Direction général de la Régulation et de l'Organisation du Marché

Office de le Propriété Intellectuelle (OPRI)

16, Bd du Roi Albert II – 1000 BRUXELLES
BELGIQUE

TEL. : 02/277 52 89 - FAX : 02/277 52 62

Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt

Dienst voor de Intellectuele Eigendom (DIE)

Koning Albert II-laan 16 – 1000 BRUSSEL
BELGIE

TEL. : 02/277 52 89 - FAX : 02/277 52 62

RECUEIL DES

Brevets d'invention

SEPTEMBRE 2010

VERZAMELING VAN DE

Uitvindingsoctrooien

SEPTEMBER 2010

Numéro d'entreprise : 0314.595.348
Ondernemingsnummer : 0314.595.348

BREVETS D'INVENTION
BREVETS BELGES
SEPTEMBRE 2010

UITVINDINGSOCTROOIEN
BELGISCHE OCTROOIEN
SEPTEMBER 2010

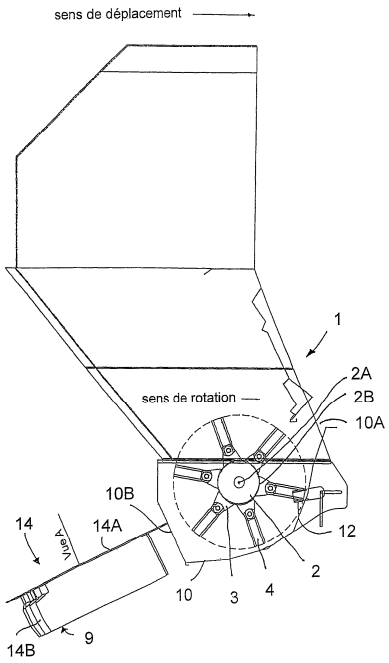
ERFINDUNGS-PATENTE
BELGISCHE PATENTE
SEPTEMBER 2010

PATENTS FOR INVENTIONS
BELGIAN PATENTS
SEPTEMBER 2010

SECTION A : NECESSITES COURANTES DE LA VIE
SECTIE A : LEVENSBEHOEFTEN

20 ANS A 01 F

DEPOT 2008/0605 03 NOVEMBRE 2008
PUBLICATION 1018335A5 07 SEPTEMBRE 2010



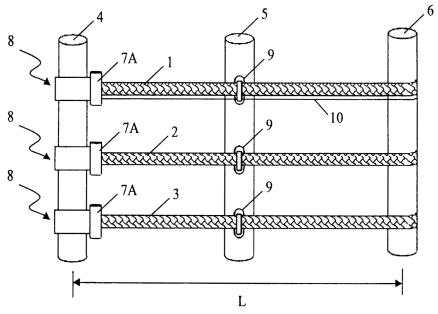
>RASSPE SYSTEMTECHNIK G.M.B.H. & CO. K.G.
Albert-Einstein-Strasse 15, D-42929 WERMELSKIRCHEN (DE), repr.par HERRBURGER Pierre CABINET PIERRE HERRBURGER

DISPOSITIF DE HACHOIR ET PROCEDE DE COUPE DE PRODUITS EN FORME DE TIGES SUIVI D'UNE INSTALLATION DE REPARTITION EN LARGEUR., (Inv. : Schumacher Friedrich Wilhelm et al.) , dép. en DE le 9 novembre 2007, no DEA102007053

(016,006) Dispositif comprenant: un rotor (2) avec couteaux de hachoir installés de manière répartie, écartés les uns des autres reliés à des pattes de fixation (3) par une liaison pendulaire ou fixés de manière rigide par paires à l'enveloppe du rotor, et des, un boîtier (10) recevant à rotation le rotor (2), comportant une ouverture d'entrée (10A) pour les produits en forme de tiges, ainsi qu'un orifice de sortie (10B) pour les produits coupés (11B) ainsi que des contre-couteaux (12), fixes, coopérant avec les couteaux de hachoir, une installation de distribution (14) reliée à l'orifice de sortie (10B) du boîtier (10) et comportant des tôles de guidage (9) inclinées par rapport à l'axe (2A) du rotor pour les produits coupés (11B), le dessous de ces tôles formant des canaux (14B) ouverts du côté de l'extrémité vers le bas un élément en dièdre (14A), pour la dépose des produits. Pour répartir la vitesse d'écoulement des produits coupés (11B) et pour assurer leur répartition sur une certaine largeur de dépose, les tôles de guidage (9) de l'installation de distribution (14) orientées en biais vers la droite et vers la gauche ...

20 JAAR A 01 K E 04 H

NEERLEGGING 2008/0674 15 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018361A3 07 SEPTEMBER 2010



>LANNOY STEPHAN
Paleputstraat 15, B-8820 TORHOUT, vert.door OSTYN Frans freddy K.O.B. N.V.

AFSLUITING.

(015,002) Deze uitvinding betreft een afsluiting omvattende minstens één buigzamekunststofband (1), (2), (3) die verbonden is met twee op een afstand van elkaar verwijderde fixeerelementen (4), (6) en die zich nagenoeg horizontaal tussen deze fixeerelementen uitstrekt, waarbij de genoemde kunststofband een semi-rigide kunststofband (1), (2), (3) is die via een spanratel (8) verbonden is met minstens één van de genoemde fixeerelementen (4), (6). De genoemde fixeerelementen (4), (5), (6) zijn bij voorkeur palen (4), (6) van de afsluiting. Elke kunststofband (1), (2), (3) loopt in het traject tussen de genoemde fixeerelementen (4), (6) bij voorkeur ook door één of meerdere doorvoerelementen (9) die aan tussenpalen (5) kunnen voorzien worden.

20 JAAR A 01 N D 06 M NEERLEGGING 2009/0069 06 FEBRUARI 2009
PUBLICATIE 1018364A5 07 SEPTEMBER 2010
ZIEN : D06M

---

20 JAAR A 23 F A 61 K NEERLEGGING 2008/0699 23 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018342A3 07 SEPTEMBER 2010
ZIEN : A61K

---

6 ANS A 23 L DEPOT 2008/0628 19 NOVEMBRE 2008
PUBLICATION 1018340A6 07 SEPTEMBRE 2010

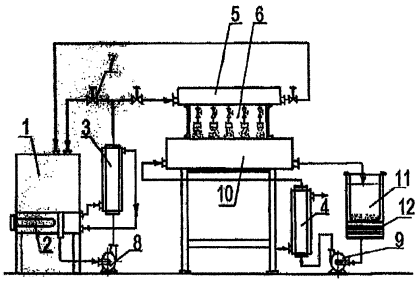
>KHACHATRYAN ROBERT;>KHACHATRYAN TIGRAN Halkade 50, NL-1976 DC IJMUIDEN(NL) et Halkade 50, NL-1976 DC IJMUIDEN (NL), repr.par OVERATH Philippe CABINET BEDE

PROCEDE DE PREPARATION DE CAVIAR MOU GRANULEUX. , dép. en EP le 15 juillet 2008, no EPA081603995

(015,000) La présente invention concerne un procédé de préparation d'un produit alimentaire granuleux, comme un produit de substitution de caviar noir, comprenant la granulation d'un mélange comprenant une solution colloïde protéique, de la gelée alimentaire et de l'eau, et le traitement des grains obtenus afin d'améliorer la couleur et le goût, caractérisé en ce que la solution colloïde protéique est essentiellement composée de lait de soja et la gelée alimentaire est essentiellement d'origine végétale. De préférence, le gelée alimentaire est de la pectine.

---

6 ANS A 23 L A 23 P DEPOT 2008/0629 19 NOVEMBRE 2008
PUBLICATION 1018341A6 07 SEPTEMBRE 2010



>KHACHATRYAN ROBERT;>KHACHATRYAN TIGRAN Halkade 50, NL-1976 DC IJMUIDEN(NL) et Halkade 50, NL-1976 DC IJMUIDEN (NL), repr.par OVERATH Philippe CABINET BEDE

DISPOSITIF DE PRODUCTION D'UN PRODUIT DE SUBSTITUTION DE CAVIAR GRANULEUX. , dép. en EP le 15 juillet 2008, no EPA081604001

(011,001) L'invention concerne en dispositif comportant un récipient doté d'un appareil de chauffage. La première pompe et le premier dispositif d'échange de chaleur sont reliés en série au récipient par une conduite et des soupages. Le dispositif de distribution du mélange initial est également relié au récipient par la conduite et les soupages. Les compte-gouttes sont reliés aux extrémités des tyaux de sortie du dispositif de distribution du mélange initial, sous lequel un semi-conducteur de réception est installé, qui est relié par une conduite et un second dispositif d'échange de chaleur à une seconde pompe et à un colecteur de granulés préparés comportant des filets remplaçables. La production de granulés de taille standard est prévue.

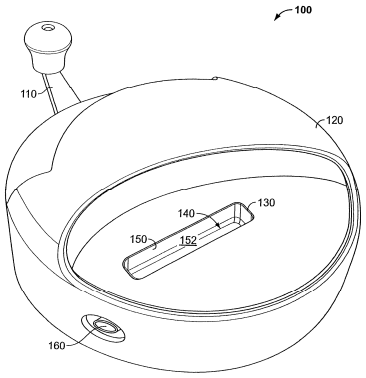
---

6 ANS A 23 P A 23 L DEPOT 2008/0629 19 NOVEMBRE 2008
PUBLICATION 1018341A6 07 SEPTEMBRE 2010
VOIR : A23L

---

20 ANS A 24 C

DEPOT 2009/0038 22 JANVIER 2009
PUBLICATION 1018372A5 07 SEPTEMBRE 2010



>REPUBLIC TOBACCO L.P.
2301 Ravine Way, GLENVIEW ILLINOIS 60025 (US), repr.par GEVERS François GEVERS

MACHINE DE FABRICATION DE CIGARETTES AVEC UN MECANISME DE BLOCAGE DE BOURREUR., (Inv. : Lin Mei) , dép. en US le 23 janvier 2008, no USA12/018613

(020,005) Une machine de fabrication de cigarette du type à injection de tabac est fournie, laquelle comporte un mécanisme de blocage de bourreur. Dans un aspect, le mécanisme de blocage de bourreur permet de bloquer de manière sûre le bourreur dans sa position totalement rétractée. Le mécanisme de blocage de bourreur comporte un élément de mise en prise avec le bourreur avec une partie de mise en prise avec le bourreur et un élément de contrainte. Le côté du bourreur comporte un épaulement ou une protubérance qui s'accouple par interférence de manière amovible avec la partie de mise en prise avec le bourreur. Dans une première forme de réalisation, le mécanisme de blocage de bourreur comporte une partie de mise en prise avec le bourreur avec un corps de forme généralement triangulaire ayant un sommet qui est poussé contre le côté pour s'accoupler par interférence de manière amovible avec l'épaulement ou la protubérance sur la côté du bourreur. Dans une autre forme de réalisation, le mécanisme de blocage de bourreur comporte une partie de mise en prise avec le bourreur avec un corps de forme généralement pentagonale ...

---

20 JAAR A 41 G D 01 D D 06 M

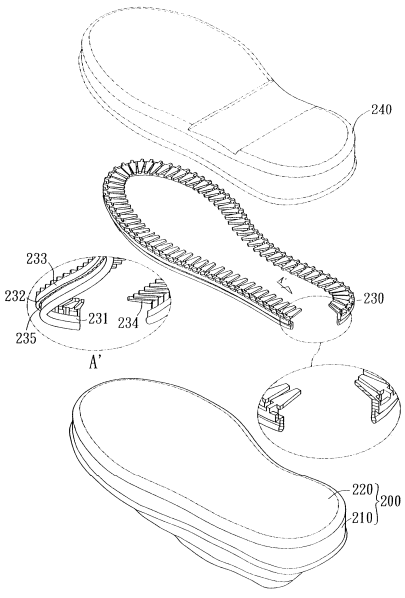
NEERLEGGING 2008/0698 23 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018380A3 07 SEPTEMBER 2010

ZIEN : D01D

---

20 JAAR A 43 B B 29 D

NEERLEGGING 2007/0522 30 OKTOBER 2007
PUBLICATIE 1018362A3 07 SEPTEMBER 2010

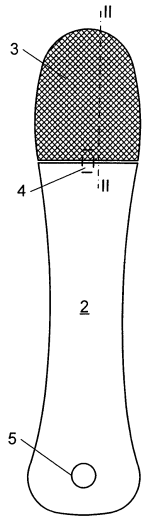


>CHEN MING-TE
No.2,Lane 334,San-Fon Road,Fon-Chou City,TW-TAICHUNG HSIEN (TW), vert.door BARTELDS Erik OCTROOIBUREAU ARNOLD & SIEDSMA B.V.B.A.

WERKWIJZE VOOR HET VERVAARDIGEN VAN EEN SCHOEN., (Uitv. :Chen Chuang-Chuan) , inged. in TW de 30 October 2006, nr TWA95140135

(006,004) De huidige uitvinding voorziet in een werkwijze voor het beter met elkaar verbinden van het bovenwerk en de buitenzool van een schoen en omvat: een bovenwerk bestaande uit een zijdelings gedeelte en een onderste gedeelte; een verbindingsgedeelte met een eerste vlak dat het zijdelings gedeelte van het bovenwerk omsluit, een tweede vlak dat vastzit aan het eerste vlak en dat naar buiten toe loopt, een derde vlak dat vast zit aan het tweede vlak en dat naar onderen loopt en een vierde vlak dat vastzit aan het derde vlak en dat weer naar binnen toe loopt, waarbij er in het tweede vlak meerdere gaten zijn aangepast en een buitenzool die het verbindingsgedeelte en het onderste gedeelte van het bovenmerk omsluit, waarbij een materiaal dat de buitenzool vormt ook een spleet tussen het vierde vlak van het verbindingsgedeelte en het onderste gedeelte van het bovenwerk opvult evenals de gaten in het tweede vlak.

20 ANS A 45 D A 47 K A 61 M DEPOT 2008/0664 11 DECEMBRE 2008
PUBLICATION 1018357A3 07 SEPTEMBRE 2010



>DE KERCHOVE D'EXAERDE ANNE
Rue Emile Claus 47/27, B-1050 BRUXELLES,
repr.par QUINTELIER Claude GEVERS

OUTIL DE SOINS CORPOREL.

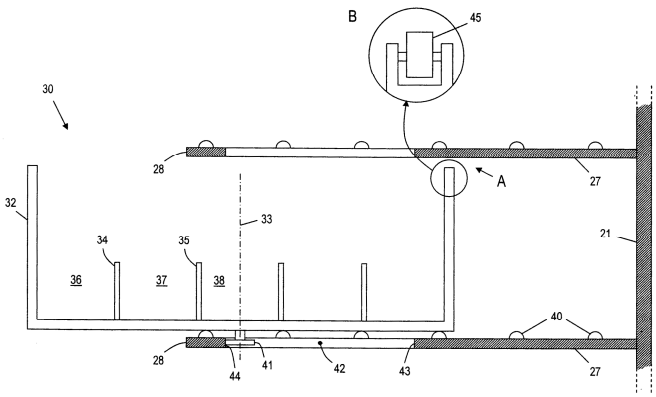
(009,002) Outil de soins corporels comprenant un manche relié à un organe d'application, lequel est agencé pour étaler en surface d'un corps un produit de soins corporels, lequel manche a une longueur d'au moins 15 cm et que l'organe d'application comporte une surface sensiblement plane et ayant une base sensiblement rigide, une matière absorbante et flexible étant appliquée sur ladite base.

20 JAAR A 47 B NEERLEGGING 2008/0596 29 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018330A3 07 SEPTEMBER 2010

>OVERBEEK JAN WILLEM JOSEF
Zomerweg 4, NL-7495 SP AMBT DELDEN (NL),
vert.door Griebling Onno, c/o Octrooibureau Griebling B.V., Sportweg 10, NL-5037 AC Tilburg (NL)

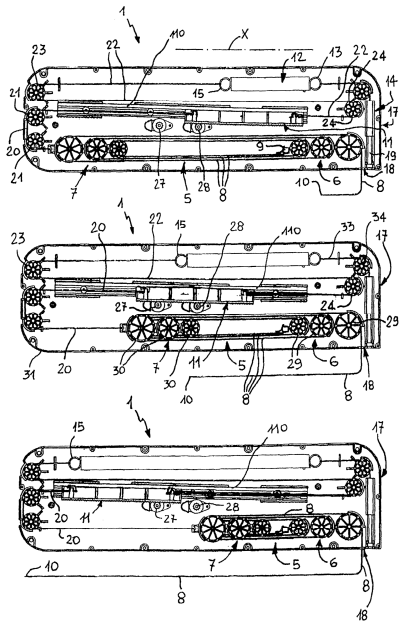
ASSORTIMENTSKAST. , inged. in NL de 29 October 2007, nr NLA 1034586

(014,009) Beschreven is een assortimentskast (100), omvattende een huis (20) met ten minste één door een corresponderende steunplaat (27; 23) gedragen rollade (30), waarbij de rollade (30) in een rustpositie zich geheel binnen het huis (20) bevindt, waarbij de rollade (30) vanuit die rustpositie ten opzichte van zijn corresponderende steunplaat (27; 23) horizontaal verplaatst kan worden naar een gedeeltelijk uit het huis (20) stekende werkpositie, en waarbij de rollade (30) ten minste in zijn werkpositie roteerbaar is om een verticale rotatieas (33).



6 ANS A 47 B

DEPOT 2008/0690 22 DECEMBRE 2008
PUBLICATION 1018369A6 07 SEPTEMBRE 2010



>KOBLENZ S.P.A.
Via Piane 90, I-47853 CORIANO/RIMINI (IT),
repr.par GEVERS François GEVERS

DISPOSITIF DE RAPPEL EN POSITION DE FERMETURE DE PARTIESCOULISSANTES D'ELEMENTS D'AMEUBLEMENT, TELS QUE DES PORTES, ARMOIRES, MEUBLES A TIROIRS ET SIMILAIRES., (Inv. : Migliorini Massimo) , dép. en IT le 22 février 2008, no ITA2008U0007

(026,008) Dispositif (1) de rappel de parties coulissantes d'éléments d'ameublement avec une moufle (5) dans laquelle le groupe de renvoi mobile (7) se déplace entre une position éloignée et une position rapprochée du groupe de renvoi fixe (6), comprenant une crémaillère (11) et un accumulateur (12) d'énergie mécanique, accouplée à la crémaillère (11), se déplacent en synchronisme avec la groupe de renvoi mobile (7) le long de trajectoires disposées côte-à-côte entre elles et à la trajectoire du groupe de renvoi mobile (7). Lorsque le groupe de renvoi (7) passe d'une position éloignée à une position rapprochée, l'accumulateur (12) accumule de l'énergie mécanique qui est cédée dans le mouvement inverse dans lequel un groupe freinant (16) ralentit le mouvement de l'extrémité (10).

---

20 JAAR A 47 G E 04 H

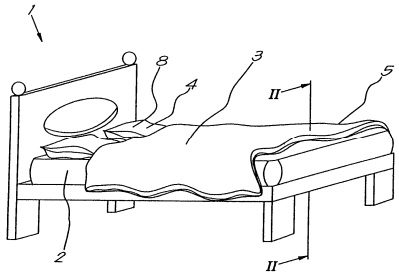
NEERLEGGING 2008/0622 14 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018338A5 07 SEPTEMBER 2010

ZIEN : E04H

---

20 JAAR A 47 G

NEERLEGGING 2008/0655 08 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018354A3 07 SEPTEMBER 2010



>CONCEPT N.V.
Karreweg 15, B-9810 NAZARETH, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL N.V.

VERBETERDE OVERTREK VOOR EEN DEKBED OF KUSSEN.

(010,001) Verbeterde overtrek voor een dekbed of kussen in de vorm van een hoes, gevormd uit twee lagen stof die langs hun omtrek aan elkaar zijn bevestigd en respectievelijk een onderkant en een bovenkant vormen, daardoor gekenmerkt dat deze lagen vervaardigd zijn uit een verschllend materiaal zodat de overtrek (5,8), respectievelijk, voorzien is van een winterkant (7) en een zomerkant.

---

20 ANS A 47 K A 61 M A 45 D

DEPOT 2008/0664 11 DECEMBRE 2008
PUBLICATION 1018357A3 07 SEPTEMBER 2010

VOIR : A45D

---

20 JAAR A 61 K A 23 F

NEERLEGGING 2008/0699 23 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018342A3 07 SEPTEMBER 2010

>NUTRAYA N.V.
Lierseweg 1, B-2200 HERENTALS, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL N.V.

WERKWIJZE VOOR HET BEWERKEN VAN ONGEBRANDE GROENE KOFFIEBONEN VOOR HET BEKOMEN VAN NATUURLIJKE WERKZAME BESTANDDELEN.

(007,000) Werkwijze voor het bewerken van ruwe ongebrande koffiebonen daardoor gekenmerkt dat de koffiebonen eerste ontklemd worden, vooraleer volgende stappen uitgevoerd worden om de werkzame natuurlijke bestanddelen van de koffiebonen, zoals cafeïne, oligo-elementen en vitamines, alsook natuurlijke bestanddelen gevormd bij het ontkiemen te bkomen in de vorm van een grondstof voor gebruik in meerdere toepassingen.

---

20 ANS A 61 M A 45 D A 47 K

DEPOT 2008/0664 11 DECEMBRE 2008
PUBLICATION 1018357A3 07 SEPTEMBRE 2010

VOIR : A45D

---

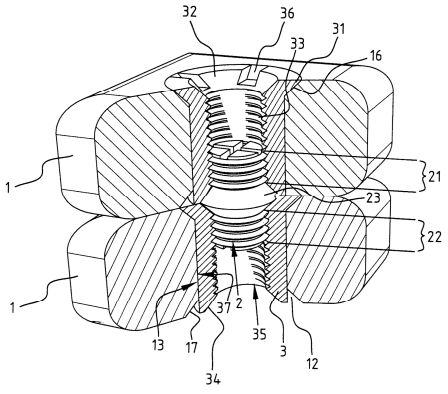
20 JAAR A 63 H

NEERLEGGING 2009/0041 23 JANUARI 2009
PUBLICATIE 1018363A5 07 SEPTEMBER 2010

>ROLF THEODORUS SUIBERTUS ANTONIUS
Frankrijklei 88, B-2000 ANTWERPEN, vert.door D'HALLEWEYN Nele OCTROOIBUREAU ARNOLD & SIEDSMA B.V.B.A.

HOUDERS EN ELEMENTEN VOOR BOUWSTENEN, BOUWSTENEN EN KITS VAN DERGELIJKE ELEMENTEN. , inged. in BE de 31 Juli 2008, nr BEA2008/0431

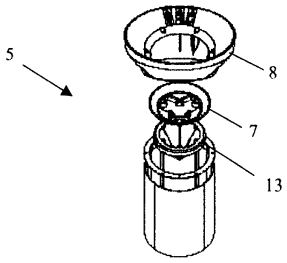
(035,005) Een constructieplaat van het bouwbloktype is beschreven, omvattende ten minste één bouwsteen die ten minste één opening omvat, en ten minste één houder die aangepast is om aangebracht te worden in de opening van de bouwsteen, waarin ten minste een eerste uiteinde van de houder een eerste koppelingsmiddel omvat dat aangepast s om te koppelen met een element dat een uitsteeksel van het non-type vormt voor de bouwsteen.



SECTION B : TECHNIQUES INDUSTRIELLES DIVERSES - TRANSPORTS
SECTIE B : DIVERSE INDUSTRIELE TECHNIEKEN - TRANSPORT

20 JAAR B 02 C

NEERLEGGING 2008/0644 28 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018350A3 07 SEPTEMBER 2010



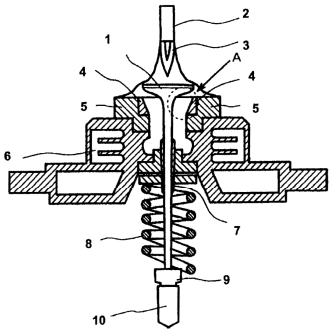
>ELIET N.V.
Zwevegemstraat 136, B-8553 OTEGEM, vert.door CHIELENS Kristof K.O.B. N.V.

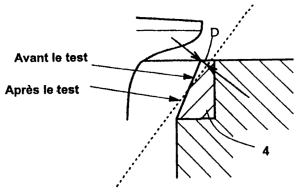
VERSNIPPERAAR., (Uitv. :Lietaer Frederic)

(000,000) Deze uitvinding betreft een versnipperaar (1) voor het verkleinen van organisch materiaal (2) omvattende: - een versnipperkamer (3) voorzien van roteerbare snijdmiddelen (4) voor het versnipperen van het organisch materiaal (2); - een invoertrechter (5) met invoeropening (6) voorzien voor het inbrengen van het organisch materiaal (2) in de versnipperkamer (3); waarbij de genoemde invoeropening (6) voorzien is in een element (7) dat oriënteerbaar is opgesteld in de invoertrechter (5). Het voorzien van de invoeropening (6) in een oriënteerbaar element (7) maakt het mogelijk om het te versnipperen materiaal (2) eenvoudig en snel te oriënteren in de invoeropening (6), zodat het te versnipperen materiaal telkens in ideale omstandigheden kan worden ingebracht.

20 ANS B 22 F C 22 C F 02 M

DEPOT 2008/0697 23 DECEMBRE 2008
PUBLICATION 1018371A3 07 SEPTEMBRE 2010





>DAIDO TOKUSHUKO K.K.
1-10 Higashisakura 1-chome, Higashi-ku, Nagoya, AICHI (JP), repr.par COLENS Alain OFFICE HANSSENS COLENS

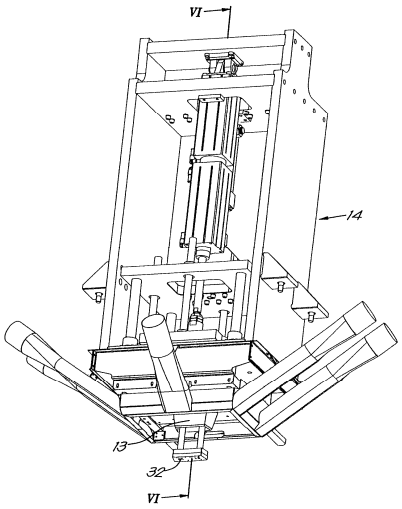
POUDRE DE PARTICULES DURES POUR CORPS FRITTE ET CORPS FRITTE., (Inv. : Tomomi Yamamoto et al.), dép. en JP le 26 décembre 2007, no JPA200733373

(024,002) L'invention propose une poudre de particules dures pour corps fritté, qui contient en % en masse, 2% à 3,5% de Si, 6% à 10% de Cr, 20% à 35% de Mo, 0,01% à 0,5% de REM, le reste étant du Co et les impuretés inévitables. L'invention propose en outre, un corps fritté obtenu par une étape de mélange de la poudre de particules dures pour corps fritté mentionnées ci-dessus, à une poudre de fer pur et une poudre de graphite pour obtenir un mélange poudreux, une étape de mise en forme pour le compactage et la mise en forme du mélange poudreux de manière à obtenir un compact, et une étape de frittage du compact. La poudre de particules dures selon l'invention à l'effet de produire un corps fritté ayant une résistance à l'usure améliorée, sans sensiblement altérer les caractéristiques de la poudre et les caractéristiques de frittage. En outre, le corps fritté selon l'invention à l'effet de présenter une excellente résistance à l'usure.

20 JAAR B 26 D B 26 F NEERLEGGING 2008/0648 01 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018351A5 07 SEPTEMBER 2010

DRUKKERIJ >VERSTRAETE N.V.
Vliegplein 20, B-9990 MALDEGEM, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL N.V.

VERBETERDE STANSMACHINE.



(024,012) Verbeterde stansmachine voor het stansen van etiketten en dergelijke voorzien van een stansmatrijs (7) bestaande uit een onderplaat (11) waarop te stansen etiketten worden aangebracht en een tegenover de onderplaat (11) aangebracht stansmes (13) met een contour overeenstemend met de te stansen vorm van de etiketten en een stanspers (14) voor het naar elkaar toe aandrukken van het stansmes (13) en de onderplaat (11) in een stansrichting loodrecht op de onderplaat (11), daardoor gekenmerkt dat het stansmes (13) voorzien is van één of meer blaasmonden (19) voor perslucht die uitmonden in de nabijheid van de snijkant (16) van het stansmes (13).

---

20 JAAR B 26 F B 26 D NEERLEGGING 2008/0648 01 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018351A5 07 SEPTEMBER 2010
ZIEN : B26D

---

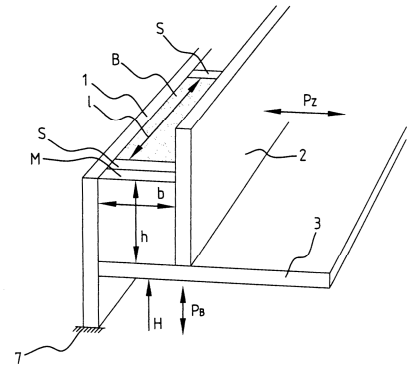
20 JAAR B 27 N E 04 F B 29 C NEERLEGGING 2008/0689 22 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018382A3 07 SEPTEMBER 2010
ZIEN : E04F

---

20 JAAR B 28 B NEERLEGGING 2008/0600 03 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018332A3 07 SEPTEMBER 2010

>D.B.I. N.V.
Biezestraat 131, B-9220 HAMME, vert.door D'HALLEWEYN Nele OCTROOIBUREAU ARNOLD & SIEDSMA B.V.B.A.

VERBETERDE BEKISTINGSMACHINE., (Uitv. :De Bock Juliaan Paul)



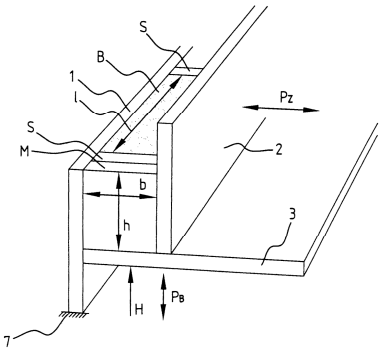
(016,007) Inrichting voor het vormen van een bekisting voor het gieten van een betonnen lichaam, omvattende een bodemwand en ten minste een eerste en een tweede opstaande zijwand, waarbij het betonnen lichaam gevormd wordt op de bodemwand tussen de eerste en tweede opstaande zijwanden, waarbij de dodemwand verticaal verstelbaar is langs de eerste zijwand en dat de tweede zijwand aangebracht is op de bodemwand en horizontaal verstelbaar is ten opzichte van de eerste zijwand.

20 JAAR B 28 B

NEERLEGGING 2008/0601 03 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018333A5 07 SEPTEMBER 2010

>D.B.I. N.V.
Biezestraat 131, B-9220 HAMME, vert.door D'HALLEWEYN Nele OCTROOIBUREAU ARNOLD & SIEDSMA B.V.B.A.

BEKISTINGSMACHINE MET VERBETERDE POSITIONERING., (Uitv. :De Bock Juliaan Paul)



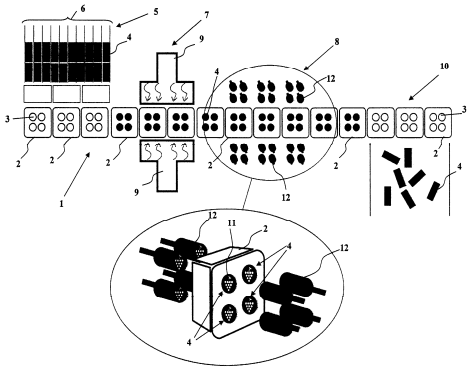
(016,007) Inrichting voor het vormen van een bekisting voor het gieten van een betonnen lichaam, omvattende een bodemwand en tenminste een eerste en een tweede opstaande zijwand, waarbij de bodemwand verticaal verstelbaar is langs de eerste zijwand en de tweede zijwand aangebracht is op de bodemwand en horizontaal verstelbaar is ten opzichte van de eerste zijwand waarbij zowel de bodemwand als de tweede zijwand gemonteerd zijn door middel van telkens ten minste twee scharnierarmen met elk één uiteinde dat scharnierend verbonden is met de verstelbare wand en een ander uiteinde dat scharnierend verbonden is met een vast punt, waarbij aandrijfmiddelen voorzien zijn voor het bewegen van de verstelbare wand, waarbij elke ten minste twee scharnierarmen zodanig zijn dat deze de beweging van de bodemwand en de tweede zijwand bepalen.

6 JAAR B 29 C

NEERLEGGING 2008/0582 24 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018325A6 07 SEPTEMBER 2010

>INDURUB N.V.
Berchemstraat 124, B-9690 KLUISBERGEN, vert.door OSTYN Frans freddy K.O.B. N.V.

WERKWIJZE EN INICHTING VOOR HET AFWERKEN VAN SYNTHETISCHE KURKEN.



(013,002) Deze uitvinding betreft een werkwijze voor het afwerken van geëxtrudeerde en in een snijzone van elkaar losgesneden synthetische kurken (4) waarbij minstens het kunststofmateriaal van de snijzone wordt verwarmd en in verwarmde toestand wordt onderworpen aan een drukbewerking door middel van een drukmiddel (12) waarvan het contactoppervlak plaatselijk uit het oppervlak stekende delen omvat, zodat de snijzones afgewerkt worden en de kurken (4) tevens voorzien worden van plaatselijke indrukkingen die één of meerdere tekens en/of afbeeldingen (11) vormen. Deze tekens (11) zijn beijvoorbeeld een woord, een afkorting, een lettercombinatie, een merk een logo of een combinatie daarvan. De uitvinding betreft tevens een inrichting voor het afwerken van dergelijke synthetische kurken, omvattende een opnamestation (5), een transportinrichting (1), een verwarminrichting (7), een drukinrichting (8) met minstens één drukmiddel (12) met uit het contactoppervlak stekende delen, en een afvoerstation (10). De uitvinding betreft ten slotte ook een drukmiddel (12) en een volgens deze uitvinding afgewerkte kurk (4)

20 JAAR B 29 C B 27 N E 04 F NEERLEGGING 2008/0689 22 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018382A3 07 SEPTEMBER 2010
ZIEN : E04F

---

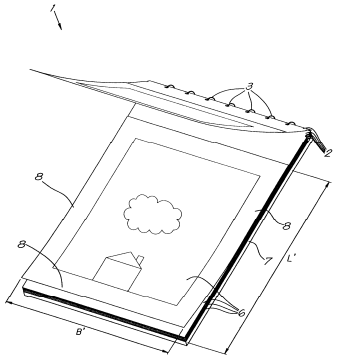
20 JAAR B 29 D A 43 B NEERLEGGING 2007/0522 30 OKTOBER 2007
PUBLICATIE 1018362A3 07 SEPTEMBER 2010
ZIEN : A43B

---

20 JAAR B 41 M B 44 C NEERLEGGING 2008/0616 13 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018337A3 07 SEPTEMBER 2010
ZIEN : B44C

---

20 JAAR B 42 D B 42 F NEERLEGGING 2008/0638 25 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018376A5 07 SEPTEMBER 2010



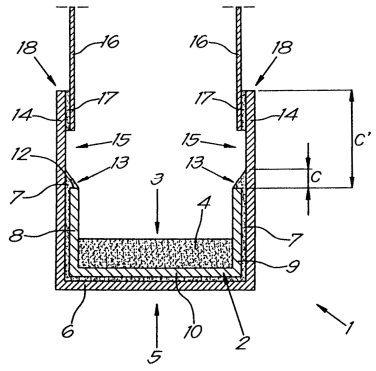
>UNIBIND LTD
Margarita House, 15, Them. Dervis Street, NICOSIA 136 (CY), vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL N.V.

PRESENTATIEMIDDEL.

(033,009) Presentatiemiddel van het type dat is voorzien van een bundel bladen (2) die aan één zijrand zijn samengebonden door middel van bindmiddelen (3), daardoor gekenmerkt dat de voornoemde bladen (2) aan minstens één zijde voorzien zijn van een kleefstrip (4) waarop een verwijderbare afdekfolie (5) is aangebracht.

---

20 JAAR B 42 D NEERLEGGING 2008/0641 27 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018377A5 07 SEPTEMBER 2010



>UNIBIND LTD
Margarita House, 15, Them. Dervis Street, NICOSIA 136 (CY), vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL N.V.

INBINDELEMENT.

(018,003) Inbindelement opgebouwd uit een bindrug, waarbij de binding minstens een U-vormige metalen rug bevat die aan de binnenzijde van een smeltlijm is voorzien voor het inbinden van een bundel bladen, en die aan de buitenzijde van een bekldedingsmateriaal is voorzien dat door middel van een lijmlaag minstens langs de vrije langse randen van de bindrug is bevestigd, waarbij de lijmlaag zich minstens gedeeltelijk tot voorbij de voornoemde vrije randen van de bindrug uitstrekten waarbij de lijmlaag een naar binnen schuin toelopend gedeelte bevat ter vorming van een geleiding voor het inbrengen van de bundel in te binden bladen.

---

20 JAAR B 42 F B 42 D NEERLEGGING 2008/0638 25 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018376A5 07 SEPTEMBER 2010
ZIEN : B42D

---

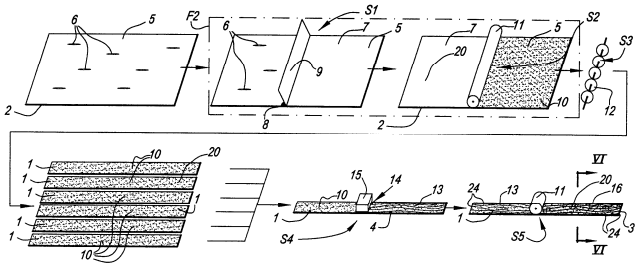
20 JAAR B 44 C B 41 M

NEERLEGGING 2008/0616 13 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018337A3 07 SEPTEMBER 2010

>FLOORING INDUSTRIES LTD S.A.R.L.
Rue des Mérovingiens 10b (ZI Bourmicht), L-8070 BERTRANGE (LU), vert.door VAN HOOYDONCK Guy UNILIN INDUSTRIES B.V.B.A.

WERKWIJZEN VOOR HET VERVAARDIGEN VAN PANELEN EN PANEEL HIERBIJ BEKOMEN.

(023,002) Werkwijze voor het vervaardigen van panelen van het type dat minstens is opgebouwd uit een substraat (2) en een toplaag (3) met een gedrukt decor (4), waarbij de toplaag (3) minstens twee materiaallagen (10-16) omvat, en waarbij voor de vervaardiging wordt uitgegaan van grotere platen (5), waarbij de werkwijze minstens bestaat uit het aanbrengen van voornoemde twee materiaallagen (10-16) en het rechtstreeks op het substraatmateriaal uitvoeren van een bedrukking (14), daardoor gekenmerkt dat minstens een eerste van voornoemde twee materiaallagen (10) op het oppervlak van de grotere plaat (5) wordt aangebracht alvorens zij wordt opgedeeld, terwijl minstens een tweede van voornoemde twee materiaallagen (16) op het oppervlak van één of meerdere van de door opdeling bekomen kleinere panelen (1) wordt aangebracht.

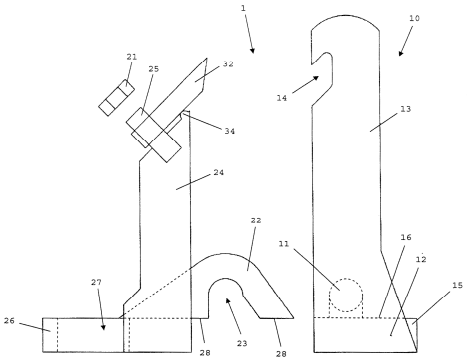


6 JAAR B 60 D

NEERLEGGING 2008/0688 19 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018368A6 07 SEPTEMBER 2010

GEBR. >RAAIJMAKERS LOON & GRONDVERZETBEDRIJF
Veldweg 18, NL-5684 NS BEST (NL), vert.door DEKKER-GARMS Alwine Emilie,c/o Octrooibureau Griebling B.V., Sportweg 10, NL-5037 AC TILBURG

INRICHTING VOOR HET AANKOPPELEN VAN EEN AANHANGER AAN EEN TRACTOR., (Uitv. :Raaijmakers Adrianus Franciscus Martinus Maria et al.) , inged. in NL de 21 December 2007, nr NLA 1034859



(013,011) Een inrichting (1) voor het aankoppelen van een aanhanger aan een tractor, omvat een trekhaakdrager (10), die bestemd is om vast met de tractor verbonden te worden, en die ten minste één draagelement zoals een draagtas (11) en een ondersteuningsframe (12) voor het draagelement (11) heeft; en een tussentrekhaakstuk (20), dat bestemd is om vast of losneembaar met de aanhenger verbonden te worden, en dat ten minste één koppelelement zoals een haak (22) heeft dat ingericht is om op het draagelement (11) van de trekhaakdrager (10) aan te grijpen. Door toepassing van de inrichting (1) is het zonder problemen mogelijk een koppeling tussen elk willekeurig type aanhanger en elk willekeurig type tractor te realiseren.

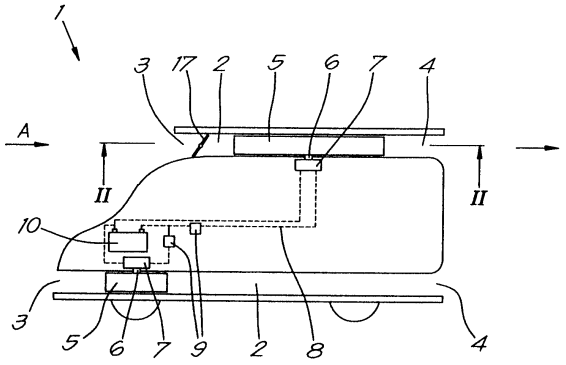
6 JAAR B 60 L

NEERLEGGING 2008/0606 04 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018336A6 07 SEPTEMBER 2010

>COURTOIS LODEWIJK
Van Der Sweepstraat 14 Bus 1, B-2000 ANTWERPEN, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

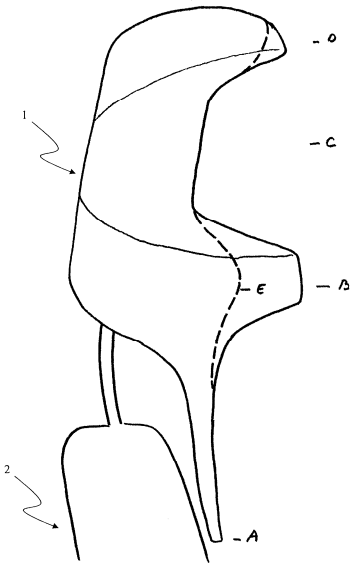
ENERGIEBESPAREND VOERTUIG.

(014,002) Energiebesparend voertuig, daardoor gekenmerkt dat het voorzien is van een schoepenrad 5 dat opgesteld is in een geleidingskanaal 2 voor de geleiding van de stroming langsheen of doorheen het voertuig 1 en dat verbonden is met een stroomgenerator 7 voor de aandrijving ervan.



6 JAAR B 60 N

NEERLEGGING 2008/0675 15 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018367A6 07 SEPTEMBER 2010



>SCHOTT MICHAEL JOZEF ROBERT;>DEJONGHE KOEN DANIEL MARCEL
Meenseweg 224, B-8900 IEPER et Vijverbosstraat 8, B-8840 WESTROZEBEKE , vert.door OSTYN Frans freddy K.O.B. N.V.

HOOFDSTEUN EN ZETEL VOOR MOTORVOERTUIGEN.

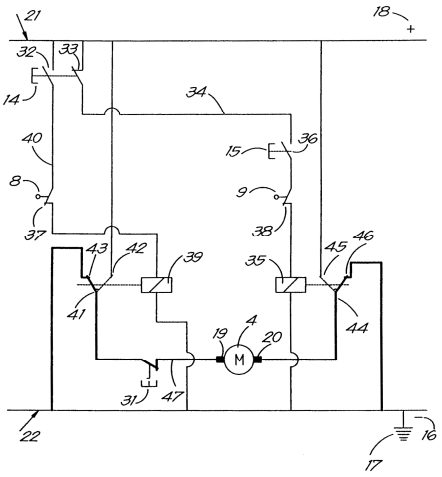
(011,002) Deze uitvinding betreft een hoofdsteun (1), die bevestigbaar is aan een zetel (2) van een motorvoertuig, waarmee het risico op een whiplash sterk gereduceerd wordt, doordat deze na bevestiging instelbaar is in functie van de fysiologische afmetingen van een persoon, hoofdzakelijk uit traagschuim vervaardigd is, en de steunhoogte van deze hoofdsteun (1) minstens zo groot is als de tussenafstand tussen de vierde dorsale wervel en de bovenzijde van het hoofd van de genoemde persoon. Deze uitvinding betreft ook een zetel (2), die hoofdzakelijk uit traagschuim is vervaardigd, omvattende een dergelijke hoofdsteun (1).

20 JAAR B 61 G

NEERLEGGING 2008/0643 28 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018349A3 07 SEPTEMBER 2010

>DHOLLANDIA N.V.
Gentstraat 49, B-9111 SINT-NIKLAAS, vert.door
VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

VERBETERDE CASSETTELIFT VOOR MONTAGE OP EEN VOERTUIG.



(020,007) Verbeterde cassettelift (1) voor montage op een voertuig, bestaande uit een geleiding (2) waarmee de cassettelift (1) in of aan het voertuig kan worden bevestigd en een in- en uitschuifbare slede (3) met een in de hoogte beweegbaar platform (10), welke slede (3) voor het in-en uitschuiven bediend wordt door middel van een elektrische motor (4) en die voorzieningen omvat om de in- en uitschuifbeweging van de slede (3) te vergrendelen, daardoor gekenmerkt dat deze voorzieningen gevormd worden door middelen die toelaten de motor (4) kort te sluiten.

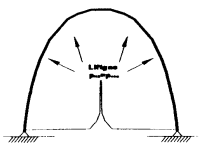
20 JAAR B 64 B

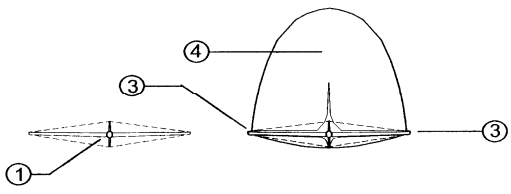
NEERLEGGING 2008/0634 24 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018345A3 07 SEPTEMBER 2010

>STANDAERT LIEVEN
Hertsdeinstraat 20, B-2018 ANTWERPEN

DRAAGSTRUCTUUR VOOR EEN SEMI-RIGID LUCHTSCHIP MET MINIMALE BELASTING VAN DE GASZAKKEN.

(006,004) Deze uitvinding bestaat uit een draagstructuur (1) voor een luchtschip die het mogelijk maakt om gaszakken (4) te gebruiken die een stabiele vorm realiseren zonder overdruk. Deze draagstructuur (1) vormt een breed grondvlak met zijranden (3) waar de gaszakken aan bevestigd worden en waarbij de gaszakken (4) boven de draagstructuur een omgekeerde kettinglijn vormen en de vorm gerealiseerd wordt door de liftdruk van het gas.





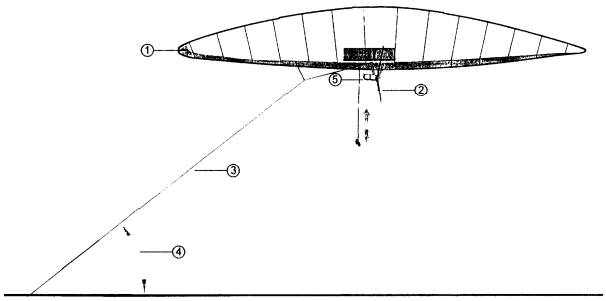
20 JAAR B 64 B

NEERLEGGING 2008/0635 24 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018346A3 07 SEPTEMBER 2010

>STANDAERT LIEVEN
Hertsdeinstraat 20, B-2018 ANTWERPEN

LUCHTSCHIP DAT IN ZIJN EIGEN ENERGIEBEHOEFTE VOORZIET MET BEHULP VAN WINDGENERATOREN.

(006,003) Deze uitvinding bestaat erin om windgeneratoren (2) op een luchtschip te plaatsen om dit schip van energie te voorzien. Wanneer het schip perkeert, dan landt het niet maar ankert het aan een ankerkabel (3). De windgeneratoren (2) leveren dan elektrische energie die in het luchtschip opgeslagen wordt in de vorm van waterstofgas, gegenereerd uit elektrolyse van water. Dit waterstofgas kan dan door dit schip benut worden, zowel als liftgas als als brandstof.



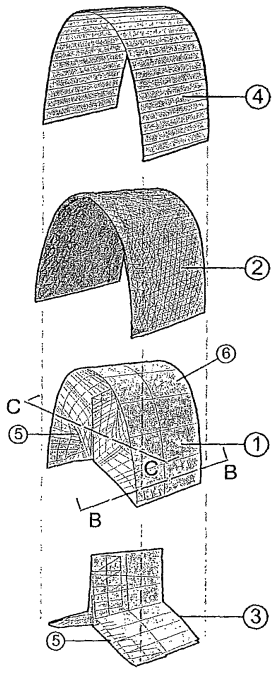
20 JAAR B 64 B

NEERLEGGING 2008/0636 24 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018347A3 07 SEPTEMBER 2010

>STANDAERT LIEVEN
Hertsdeinstraat 20, B-2018 ANTWERPEN

SYSTEEM VOOR HET VEILIG GEBRUIK VAN WATERSTOFGAS ALS LIFTGAS IN LUCHTSCHEPEN.

(006,003) Deze uitvinding betreft een systeem voor het veilig gebruik van waterstof in een luchtschip. Het combineert een dubbele wand (2), gevuld met een inert gas, met een systeem om bij het ontstaan van een lek een overdruk in het liftgasvolume (1) te behouden tot dit volume (1) geheel leeggelopen is. Dit gebeurt door een overdruk in stand te houden in een onderliggende balonet (3) die het volledige volume van het liftgasvolume (1) kan verdringen.

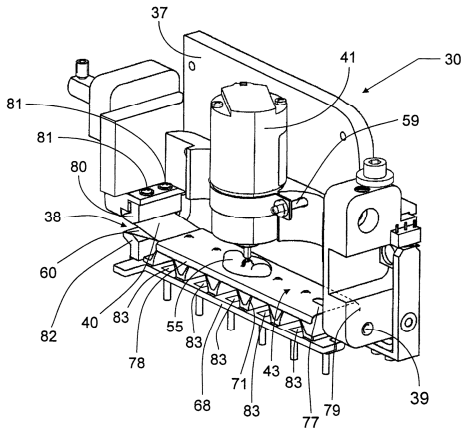


20 JAAR B 65 H D 03 D

NEERLEGGING 2008/0588 31 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018327A3 07 SEPTEMBER 2010

>PICANOL N.V
Ter waarde 50, B-8900 IEPER, vert.door CARDOEN Marnick PICANOL N.V.

DRAADREM EN WERKWIJZE OM DE DRAADREM AAN TE WENDEN.



(030,008) Werkwijze en draadrem met een eerste remelement (40), een tweede remelement (60) en minstens één actuator (41; 84; 85), waarbij het eerste remelement (40) verplaatsbaar is en tegen het tweede remelement (60) kan worden gedwongen door de minstens één actuator (41; 84; 85) om een draad (3, 4, 5) te remmen en waarbij het tweede remelement (60) flexibel en langwerpig is uitgevoerd en verdeeld volgens zijn lengte wordt ondersteund door een weersysteem.

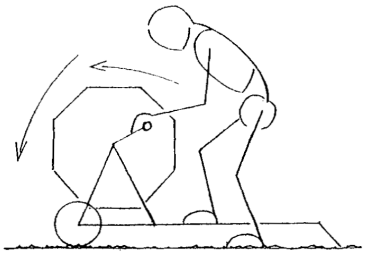
SECTION C : CHIMIE ET METALLURGIE
SECTIE C : CHEMIE EN METALLURGIE

6 ANS C 05 F

DEPOT 2008/0669 12 DECEMBRE 2008
PUBLICATION 1018359A6 07 SEPTEMBRE 2010

>BAIDAK PIERRE
Rue Bel Horizon 30, B-4051 CHAUDFONTAINE

SYSTEME DE COMPOSTAGE MOBILE A SILO ROTATIF.



(003,001) Silo de compostage aux parois ajourées, rotatif et monté sur une structure mobile permettant de réaliser très aisément les opérations d'entreposage, de brassage, d'aération, de tamisage et de récolte du compost.

20 ANS C 22 C F 02 M F 16 K

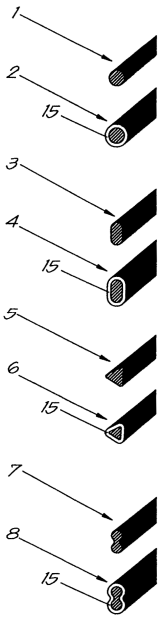
DEPOT 2008/0697 23 DECEMBRE 2008
PUBLICATION 1018371A3 07 SEPTEMBRE 2010

VOIR : B22F

SECTION D : TEXTILES ET PAPIER
SECTIE D : TEXTIEL EN PAPIER

20 JAAR D 01 D D 02 J D 01 F NEERLEGGING 2008/0668 12 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018358A3 07 SEPTEMBER 2010
ZIEN : D01F

20 JAAR D 01 D D 06 M A 41 G NEERLEGGING 2008/0698 23 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018380A3 07 SEPTEMBER 2010



>PROTEIN HAIR COATING FACTORY SIA
Rupnicu Street 4, LV-2114 OLAINE (LV), vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

WERKWIJZE VOOR HET VERVAARDIGEN VAN KUNSTHAAR EN KUNSTHAAR DAARMEE VERVAARDIGD.

(028,003) Werkwijze voor het vervaardigen van kunsthaar, waarbij kunsthaar wordt gemaakt hoofdzakelijk bestaande uit minstens één filament gevormd uit een thermoplastisch materiaal, één of meerdere coatings, en één of meerdere pigmenten, daardoor gekenmerkt dat het filament, waaruit het kunsthaar in hoofdzaak is samengesteld, in dwarsdoorsnede een geometrische vorm bezit, in het bijzonder rond of ovaal of ovaal met naar binnen toe concaaf omgebogen lange zijden, of trilobaal-driehoekig is, of uit een combinatie van twee of meerdere van deze vormen bestaat, en dat de buitendiameter van een kunsthaar dat er uiteindelijk mee wordt gevormd nominaal gelegen is tussen 0,03 en 0,2 mm.

20 JAAR D 01 F D 01 D D 02 J NEERLEGGING 2008/0668 12 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018358A3 07 SEPTEMBER 2010

>BALTA INDUSTRIES N.V.
Wakkensesteenweg 2, B-8710 SINT-BAAFS-VIJVE, vert.door CHIELENS Kristof K.O.B. N.V.

PROCEDE VOOR DE BEREIDING VAN SYNTHETISCHE VEZELS VOOR GAREN MET VERHOOGDE VERFBAARHEID., (Uitv. :Declercq Gino et al.) , inged. in EP de 14 December 2007, nr EPA2007/0639

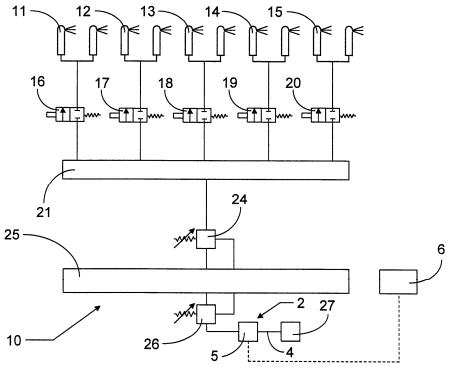
(022,000) Deze uitvinding heeft betrekking op een procédé voor de bereiding van synthetische vezels op polyolefinebasis voor garen waarin een polymeermassa onder druk gesmolten is en vervolgens door een spinblok is gedreven om vezels te vormen, en waarbij de daardoor verkregen vezelbundel gekoeld wordt, waarbij voor de extrusie een mengsel van PET (polyethyleentereftalaat) of copolyester en SEBS, bij voorkeur niet gemodificeerd SEBS (stryreenethyleenbutyleencopolymeer) aan de gesmolten polymeerstroom teogevoegd wordt, zodat de verfbaarheid van de synthetische vezels verbeterd wordt. De uitvinding heeft ook betrekking op de synthetische vezels voor garen dat op deze manier vervaardigd wordt. Deze uitvinding heeft voorts betrekking op tapijten of karpetten dieuit dergelijke synthetische vezels bestaan.

20 JAAR D 02 J D 01 F D 01 D NEERLEGGING 2008/0668 12 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018358A3 07 SEPTEMBER 2010
ZIEN : D01F

---

20 JAAR D 03 D NEERLEGGING 2008/0581 22 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018324A3 07 SEPTEMBER 2010

>PICANOL N.V.
Ter waarde 50, B-8900 IEPER, vert.door CARDOEN Marnick PICANOL N.V.



WERKWIJZE EN INRICHTING VOOR HET CONTROLEREN VAN EEN INSERTIESYSTEEM VOOR EEN WEEFMACHINE.

(035,005) Werkwijze en inrichting voor het controleren van een insertiesysteem (10) voor een weefmachine, waarbij de inrichting (1) een sensorinrichting (2) bevat voor het meten van minstens één actuele waarde van een fluïdumstroom en een met de sensorinrichting (2) verbonden verwerkingsinrichting (6) bevat voor het vergelijken van een gemeten actuele waarde van de fluïdumstroom met een verwachte waarde voor de fluïdumstroom.

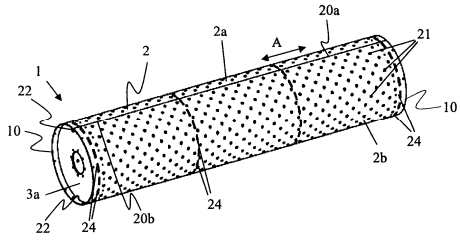
---

20 JAAR D 03 D B 65 H NEERLEGGING 2008/0588 31 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018327A3 07 SEPTEMBER 2010
ZIEN : B65H

---

20 JAAR D 06 F NEERLEGGING 2008/0591 31 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018329A5 07 SEPTEMBER 2010

>LAPAUW N.V.
Oude Ieperseweg 139, B-8501 HEULE / KORTRIJK, vert.door VANDEPUTTE Carol Nelly K.O.B. N.V.



STRIJKROL EN EEN STRIJKINRICHTING VOORZIEN VAN EEN DERGELIJKE STRIJKROL., (Uitv. :Lapauw Dominique et al.)

(012,001) De uitvinding betreft enerzijds een strijkrol (1) voor een strijkinrichting die voorzien is van een verwarmbare kuip, waarbij de strijkrol (1) voorzien is van een mantelоppervlak, en waarbij de strijkrol (1) één of meerdere versterkingselementen(3a, 3b, 3c) omvat die voorzien zijn om met het mantelоppervlak verbonden te worden en die zich na verbinding met dit mantelоppervlak binnenin het mantelоppervlak uitstrekken, waarbij de genoemde versterkingselementen (3a, 3b, 3c) voorzien zijn om losmaakbaar met het mantelоppervlak verbonden te worden. Anderzijds betreft de uitvinding een strijkinrichting omvattende een strijkrol met een mantelоppervlak en een verwarmbare kuip, waarbij de strijkinrichting een strijkrol (1) volgens de uitvinding omvat.

20 JAAR D 06 M A 01 N

NEERLEGGING 2009/0069 06 FEBRUARI 2009
PUBLICATIE 1018364A5 07 SEPTEMBER 2010

>CRUYSBERGHS RUDIGER
Haachtsesteenweg 1369, B-1130 BRUSSEL/HAREN

TEXTIEL MET BIOCONTROLERENDE EIGENSCHAPPEN.

(009,000) Een weefsel of non-woven textiel dat voorzien is van capsules met levende of sporen van niet-pathogene bacteriën, die tijdens het fabricageproces van het textiel aangebracht worden en op een zodanige manier dat ze tussen de draden of de vezels van het textiel verankerd worden en waarbij door wrijvingskrachten met het contactoppervlak of door vibraties, de niet-pathogene bacteriën uit de capsules vrijgemaakt worden voor een langdurige afwerende werking.

---

20 JAAR D 06 M A 41 G D 01 D

NEERLEGGING 2008/0698 23 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018380A3 07 SEPTEMBER 2010

ZIEN : D01D

SECTION E : CONSTRUCTIONS FIXES
SECTIE E : VASTE CONSTRUCTIES

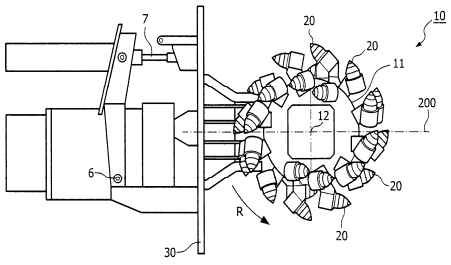
---

20 JAAR E 02 F

NEERLEGGING 2008/0610 12 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018348A3 07 SEPTEMBER 2010

>DREDGING INTERNATIONAL
Scheldedijk 30, B-2070 ZWIJNDRECHT, vert.door PATENTWERK B.V., BROUWER Hendrik Rogier, Postbus 1514, 's-Hertogenbos (NL)

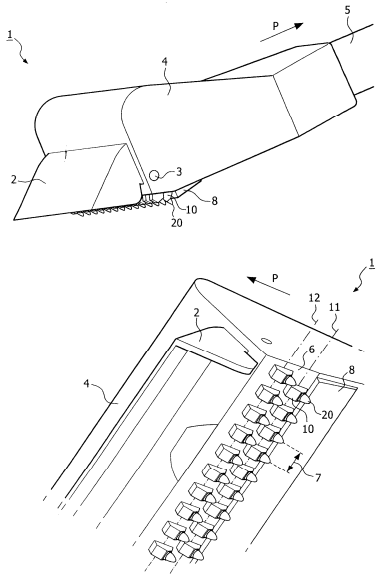
SNIJKOP VOOR HET BAGGEREN VAN GROND EN WERKWIJZE VOOR HET BAGGEREN MET BEHULP VAN DEZE SNIJKNOP.



(012,003) De uitvinding betreft een snijkop voor het baggeren van grond onder water. De snijkop is geschikt om te worden bevestigd aan de ladder van een snijkopzuiger en hiermee door de grond te worden bewogen in een zijwaartse zwaaibeweging. De snijkop omvat een rotatiesymmetrisch omwentelingslichaam dat rond haar omwentelingas middels aandrijfmiddelen roteerbaar is en dat langs haar omtreksoppervlak is voorzien van een aantal snijwerktuigen ter indringing in de grond, waarbij de omwentelingas van de snijkop in hoofdzaak loodrecht verloopt op de lengterichting van de ladder, en in hoofdzaak tangentieel aan de richting van de zwaaibeweging. De uitvinding betreft eveneens een werkwijze voor het breken van grond onder water, gebruik makend van de snijkop.

20 JAAR E 02 F

NEERLEGGING 2008/0670 12 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018378A3 07 SEPTEMBER 2010



>DREDGING INTERNATIONAL
Scheldedijk 30, B-2070 ZWIJNDRECHT, vert.door PATENTWERK B.V., BROUWER Hendrik Rogier, Postbus 1514, NL-5200 BN 's-HERTOGENBOSCH

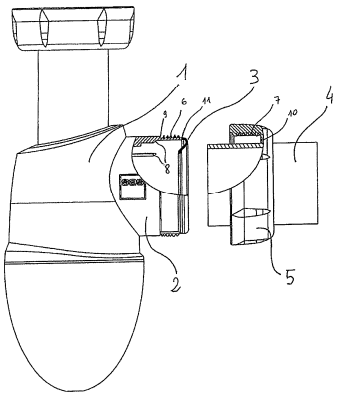
SLEEPKOP VOOR EEN SLEEPHOPPERZUIGER EN WERKWIJZE VOOR HET BAGGEREN MET BEHULP VAN DEZE SLEEPKOP., (Uitv. :Tack Bruno)

(012,002) De uitvinding betreft een sleepkop (1) van een sleephopperzuiger, omvattende een vizier (2) dat over de bodem wordt gesleept in een sleeprichting en daarbij grond losmaakt, en een op het vizier (2) aansluitende zuigleiding (3) die de losgemaakte grond afvoert. De sleepkop is voorzien van snijlichamen voor het losmaken van de grond, met dien verstande dat de snijlichamen beitels (20) omvatten. Door toepassen van beitels (20) kan ook hardere grond met de sleepkop worden gebaggerd. De uitvinding betreft eveneens een werkwijze voor het baggeren van althans gedeeltelijk harde bodem onder water met een sleephopperzuiger, uitgerust met de sleepkop.

---

20 ANS E 03 C F 16 L

DEPOT 2008/0651 03 DECEMBRE 2008
PUBLICATION 1018353A5 07 SEPTEMBRE 2010



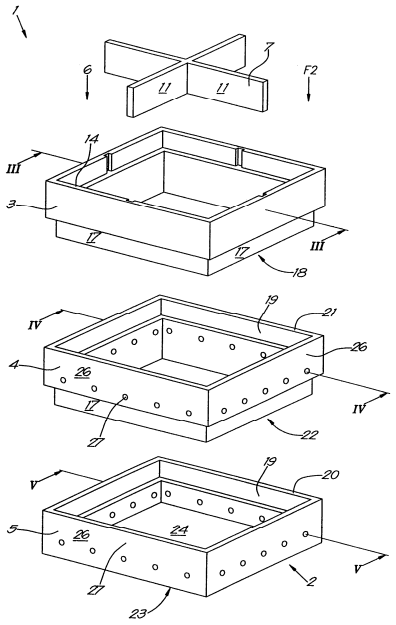
SANITAIRE ACCESSOIRES SERVICES >SAS
Avenue Jean Moulin 15, F-69720 ST LAURENT DE MURE (FR), repr.par GEVERS François GEVERS

DISPOSITIF DE RACCORDEMENT DE TUYAUTERIES POUR SIPHON., (Inv. : Cimolai Stéphane) , dép. en FR le 5 décembre 2007, no FRA 0708501

(010,003) Dispositif de raccordement pour tuyauterie femelle (2) apte à recevoir une tuyauterie mâle (4), ladite tuyauterie femelle étant porteuse à son extrémité (11) d'un joint (3) en matière plastique souple s'étendant à partir de ladite extrémité et susceptible de prendre une forme en V à l'intérieur de ladite tuyauterie femelle et d'être comprimé radialement sous l'effet de l'indroduction de la tuyauterie mâle (4) pour assurer l'étanchéité du raccordement, caractérisé en ce qu'il comporte en outre une bague (5) dans laquelle peut librement coulisser ladite tuyauterie mâle; ladite bague (5) étant apte à se fixer sur ladite tuyauterie femelle et à coopérer au niveau d'une face d'appui (10) avec la pointe en V dudit joint de façon à assurer sa retenue en translation lors d'une tentative d'arrachement de ladite tuyauterie mâle hors de la tuyauterie femelle (2).

20 JAAR E 04 F

NEERLEGGING 2008/0590 31 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018328A3 07 SEPTEMBER 2010



>MOORTGAT GUY FRANCOIS M.
Schoolstraat 34, B-9120 MELSELE / BEVEREN, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

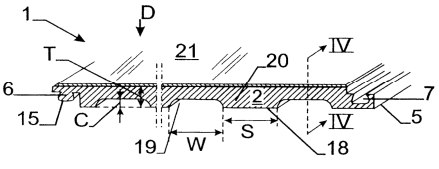
STEUN VOOR GEBRUIK BIJ HET PLAATSEN VAN VLOERTEGELS EN WERKWIJZE VOOR HET PLAATSEN VAN VLOERTEGELS WAARBIJ ZULKE STEUN WORDT TOEGEPAST.

(026,005) Steun voor gebruik bij het plaatsen van vloertegels, die een holle koker bevat met minstens één open uiteinde, dat is voorzien van een afstandhouder die gevormd wordt door minstens één arm of meerdere armen die zich uitstrekken volgens richtingen die samenkomen in een punt dat centraal ten opzichte van de rand van de holle koker is gelegen, waarbij de arm of armen minstens gedeeltelijk boven de rand van het open uiteinde van de holle koker uitsteekt of uitsteken en zich uitstrekt of uitstrekken over de opening van het open uiteinde van de holle koker.

---

20 JAAR E 04 F B 29 C B 27 N

NEERLEGGING 2008/0689 22 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018382A3 07 SEPTEMBER 2010



>WYBO CARLOS
Deinzestraat 100, B-8720 OESELGEM, vert.door IR. LEO RYCKEBOER BVBA

BEKLEDINGSPANEEL.

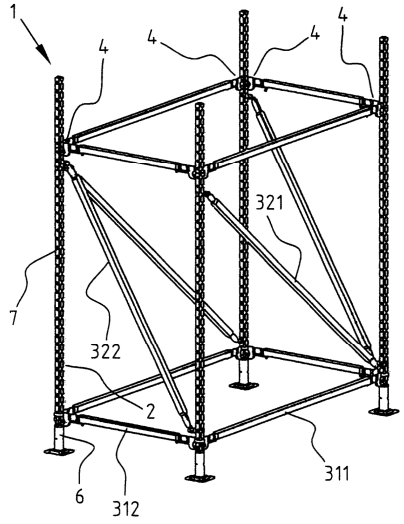
(021,003) De uitvinding betreft een bekledingspaneel (1,25) met een eendelig geextrudeerde draagplaat (2) uit minstens voor een deel gerecycleerde kunststof, met een vlak en effen bovenvlak (3), een onderkant (18) en met paren van tegenoverliggende zijkanten (4,5; 34,35) die voorzien zijn van complementaire profielranden in de vorm van enerzijds een mannelijke profielrand (6; 26; 36) en anderzijds een vrouwelijke profielrand (7; 27; 37), waarvan genoemde mannelijke profielrand (6; 26; 36) klemmend of verankerend kan gekoppeld worden aan een vrouwelijke rand (7; 27) van eenzelfde naburig bekledingspaneel (8; 28) volgens een richting D dwars op genoemd bovenvlak. In hun onderkant (18) zijn een aantal strookvormige uitsparingen (19) aanwezig die verlopen volgens de extrusierichting en die aldaar afwisselen met een aantal steunstroken (20) waarvan tenminste een deel (46) een breedte S bezitten in die onderkant die voldoet aan $1,5T < S < 10T$, en waarbij geldt $0,4T < C < 0,7T$ waarin C de gemiddelde diepte is van deze uitsparingen (19). Ze betreft ook een werkwijze voor de extrusie van een kunststofplaat.

20 JAAR E 04 G

NEERLEGGING 2008/0580 21 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018323A5 07 SEPTEMBER 2010

>KEERSMAEKERS MARC
Molsebaan 111, B-2480 DESSEL, vert.door D'HALLEWEYN Nele OCTROOIBUREAU ARNOLD & SIEDSMA B.V.B.A.

EEN STEIGER, STAANDER EN VERBINDINGSELEMENT VOOR EEN STEIGER ALSOOK ANDERE STEIGERELEMENTEN.



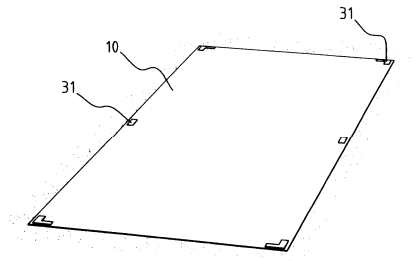
(071,062) Een steiger wordt beschreven, omvattende ten minste één staander en één verbindingselement, de staander en het verbindingselement elk in hoofdzaak de vorm hebbende van het buis-type waarin de staander ten minste één opening vertoont en een uiteinde van het verbindingselement een eerste koppelingsmiddel omvat dat aangrijpt in deze opening. Verder worden ook staanders, liggers, diagonalen, voetvijzels, pinnen en andere elementen die aangepast zijn om samen te werken met de steiger beschreven.

20 JAAR E 04 H A 47 G

NEERLEGGING 2008/0622 14 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018338A5 07 SEPTEMBER 2010

>STRAUWEN MARIO GEORGE MARIE-FRANS
Klein Tegelrijstraat 60, B-3850 NIEUWERKERKEN, vert.door D'HALLEWEYN Nele OCTROOIBUREAU ARNOLD & SIEDSMA B.V.B.A.

KIT VAN STRANDHANDDOEK EN GEASSOCIEERDE ANKERINRICHTING, HANDDOEKEN EN ANKERINICHTINGEN.



(032,006) Een zitmiddel wordt beschreven voor gebruik op een ondergrond om direct contact met de ondergrond te vermijden, waarin het zitmiddel een handdoek omvat, de handdoek omvattende ten minste één opening nabij zijn rand en ten minste één verankeringsmiddel dat aangepast is om aangebracht te worden doorheen de opening en om in de ondergrond verankerd te worden. Verder worden handdoeken, verankeringsinrichtingen, sets van verankeringsinrichtingen en geassocieerde werkwijzen om deze op te brengen beschreven.

20 JAAR E 04 H A 01 K

NEERLEGGING 2008/0674 15 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018361A3 07 SEPTEMBER 2010

ZIEN : A01K

20 JAAR E 05 G

NEERLEGGING 2008/0652 04 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018379A3 07 SEPTEMBER 2010

>CATTEEUW KURT
Bosstraat 76, B-8580 AVELGEM, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

BEVEILIGD OPBERGSYSTEEM.

(015,000) Beveiligd opbergsysteem, minstens bestaande uit een doosvormige houder, waarin voorwerpen, al dan niet tijdelijk kunnen worden opgeborgen, en een daarmee samenwerkend deksel of sluitsysteem dat verhindert dat de voorwerpen op niet geautoriseerde wijze in of uit de behouder kunnen worden gebracht of genomen, daardoor gekenmerkt dat het gemakkelijk verplaatsbaar, bijvoorbeeld draagbaar is, en uitgerust is met voorzieningen die de inhoud van de houder onbruikbaar maken wanneer deze op niet geautoriseerde wijze wordt geopend.

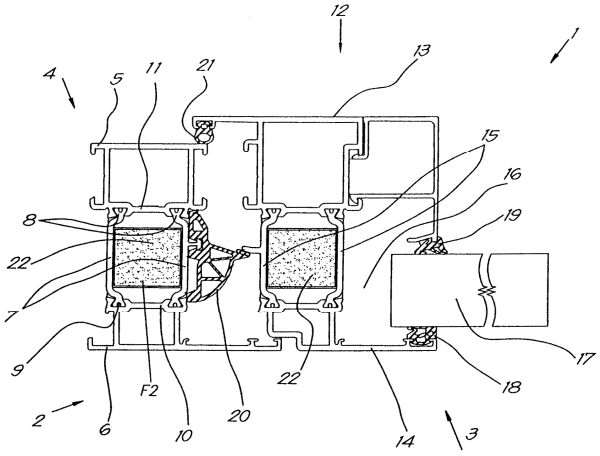
20 JAAR E 06 B

NEERLEGGING 2008/0633 21 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018344A3 07 SEPTEMBER 2010

>REYNAERS ALUMINIUM N.V.
Oude Liersebaan 266, B-2570 DUFFEL, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

VERBETERD SAMENGESTELD PROFIEL VOOR HET KADER VAN EEN RAAM OF DEUR.

(010,001) Verbeterd samengesteld profiel voor het kader van een raam of deur, dat is samengesteld uit minstens twee profielen, die met elkaar verbonden zijn door minstens twee isolatiestrippen (7-15) op een afstand van elkaar en die samen met de binnenschaal (5-13) en de buitenschaal (6-14) een ruimte definiëren die geheel of gedeeltelijk is opgevuld met minstens één isolatiestuk (22) dat tussen de isolatiestrippen (7-15) is aangebracht, daardoor gekenmerkt dat het minstens één isolatiestuk (22) wordt gevormd door een isolatieprofiel (22) uit isolerend materiaal dat verpakt is in een gasdichte verpakking (24) die vacuüm is getrokken.

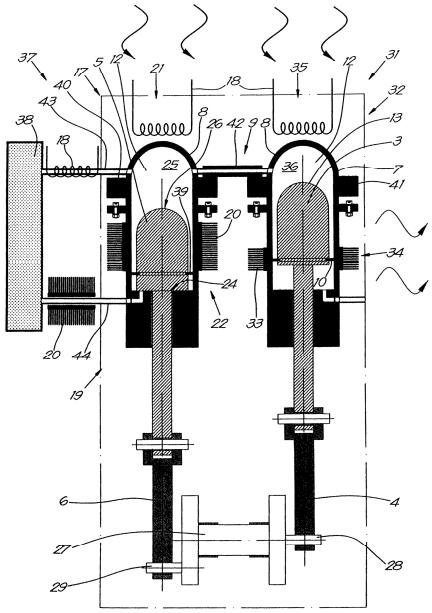


20 JAAR F 02 G

NEERLEGGING 2008/0586 30 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018375A3 07 SEPTEMBER 2010

>SMET ERICK JOHAN
Samelstraat 15B3, B-9170 ST-GILLIS-WAAS,
vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

VERBETERDE INRICHTING VOOR DE OMZETTING VAN THERMISCHE IN MECHANISCHE ENERGIE.



(040,010) Verbeterde inrichting voor de omzetting van thermische in mechanische energie waarvan de werking is gebaseerd op het principe van een stichting motor, welke inrichting hoofdzakelijk wordt gevormd door een zuigermachine met een hol machinelichaam waarin een werkzuiger met drijfstang en een verdringer met verdringerstang heen en weer beweegbaar zijn aangebracht, elk in een gedeelte van het machinelichaam, respectievelijk het werkzuigergedeelte en het verdringergedeelte, waarbij een werkgas onder invloed van de verdringer heen en weer stroomt tussen een koude en warme verdringerkamer , daardoor gekenmerkt dat er een rechtstreekse verbinding is tussen de warme verdringerkamer en het werkzuigergedeelte.

20 ANS F 02 M F 16 K B 22 F DEPOT 2008/0697 23 DECEMBRE 2008
PUBLICATION 1018371A3 07 SEPTEMBRE 2010
VOIR : B22F

20 ANS F 16 K B 22 F C 22 C DEPOT 2008/0697 23 DECEMBRE 2008
PUBLICATION 1018371A3 07 SEPTEMBRE 2010
VOIR : B22F

20 ANS F 16 L E 03 C DEPOT 2008/0651 03 DECEMBRE 2008
PUBLICATION 1018353A5 07 SEPTEMBRE 2010
VOIR : E03C

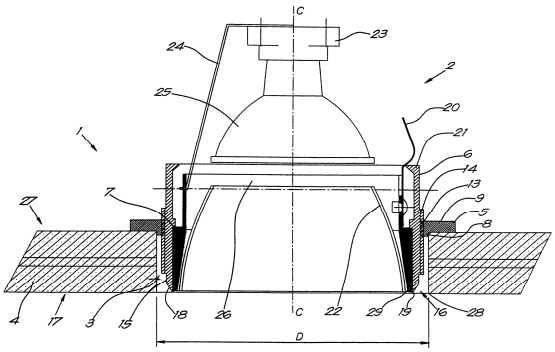
20 JAAR F 21 V

NEERLEGGING 2008/0583 27 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018326A5 07 SEPTEMBER 2010

>TEKNA B.V.B.A.
Stokkelaar 5, B-9160 LOKEREN, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

BEVESTIGINGSMIDDELEN VOOR HET BEVESTIGEN VAN EEN INBOUWSPOT IN EEN OPENING IN EEN WAND EN EEN INBOUWSPOT VOORZIEN VAN DERGELIJKE BEVESTIGINGSMIDDELEN

(015,004) Bevestigingsmiddelen voor het bevestigen van een inbouwspot in een opening in een wand, daardoor gekenmerkt dat deze bevestigingsmiddelen minstens een moer en een huls bevatten waarbij deze huls is voorzien van een uitwendige schroefdraad die bedoeld is om samen te werken met de schroefdraad van de moer, welke moer voorzien is van zijdelingse uitsteeksels die toelaten de moer via een eerste zijde van de wand doorheen de voornoemde opening in de wand aan te brengen en waarbij de moer met deze uitsteeksels op de anderen zijde van de wand kan rusten of er op bevestigd kan worden.



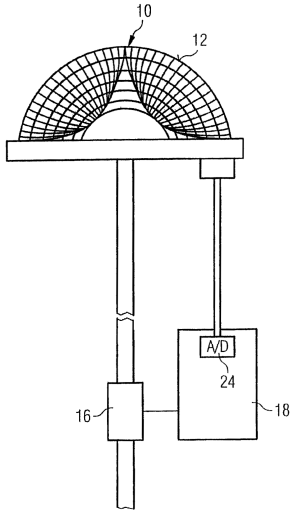
6 JAAR F 23 D

NEERLEGGING 2008/0695 23 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018370A6 07 SEPTEMBER 2010

>VIESSMANN WERKE G.M.B.H. & CO. K.G.
Viessmannstrasse 1, D-35107 ALLENDORF (DE), vert.door BIRD William E, Klein Dalenstraat 42A, B-3020 WINKSELE

DISPOSITIF AVEC UNE TETE DE BRULEUR ET PROCEDE POUR ACTIONNER UN BRULEUR., (Uitv. :Gücker Ludolf) , inged. in DE de 25 Januari 2008, nr DEA102008006

(013,002) L'invention concerne un dispositif avec une tête de brûleur (10), qui comprend une surface de matrice (12) avec une matrice d'orifices pour les gaz de combustion (14), et avec un module de commande (18) pour la commande d'un brûleur comprenant la tête de brûleur (10). On propose que la tête de brûleur (10) comprenne au moins un élément capteur de température (22) disposé dans la zone de la surface de la matrice (12) et que le module de commande (18) soit conçu de manière à actionner le brûleur en fonction des signaux de capteur de lélément capteur de température.

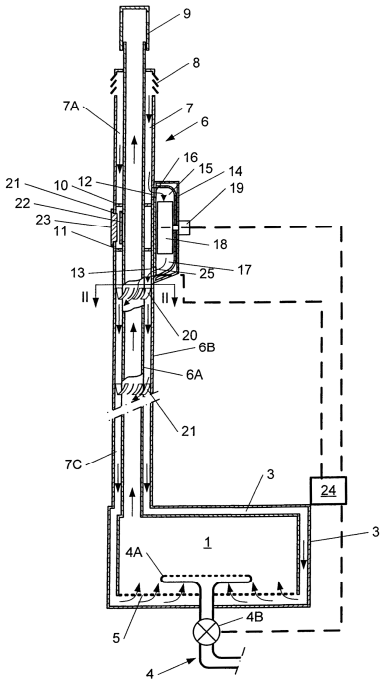


20 ANS F 23 J F 23 N F 23 L DEPOT 2008/0627 18 NOVEMBRE 2008
PUBLICATION 1018339A3 07 SEPTEMBRE 2010

VOIR : F23L

---

20 ANS F 23 L F 23 J F 23 N DEPOT 2008/0627 18 NOVEMBRE 2008
PUBLICATION 1018339A3 07 SEPTEMBRE 2010



>BODART ET GONAY
Rue Hovémont 68, B-4910 THEUX, repr.par GEVERS François GEVERS

SYSTEME D'AMENEE D'AIR ET EVACUATION DE GAZ BRULES., (Inv. : Massin Anthony)

(020,003) L'invention concerne un système d'amenée d'air et d'évacuation de gaz brûlés pour foyer fermé, comprenant: - un circuit d'amenée d'air comportant un dispositif de circulation forcée, et - un circuit d'évacuation de gaz brûlés. Lesdits circuits d'amenée et d'évavuation sont en contact sur un ou plusieurs tronçons communs 6 pour échanger de la chaleur entre l'air et les gaz brûlés, et ledit dispositif de circulation forcée 18,30 du circuit d'amenée d'air est situé en amont d'au moins une partie d'un tronçon commun 6 échangeur de chaleur.

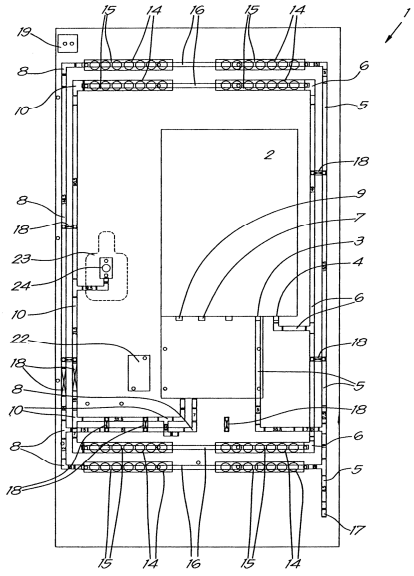
---

20 ANS F 23 N F 23 L F 23 J DEPOT 2008/0627 18 NOVEMBRE 2008
PUBLICATION 1018339A3 07 SEPTEMBRE 2010

VOIR : F23L

---

20 JAAR F 24 D F 24 H NEERLEGGING 2008/0585 30 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018374A3 07 SEPTEMBER 2010



>VITELEC B.V.B.A.
Industrielaan 12, B-3900 OVERPELT, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

WERKWIJZE VOOR HET MONTEREN VAN EEN INSTALLATIE VOOR SANITAIR EN CENTRALE VERWARMING.

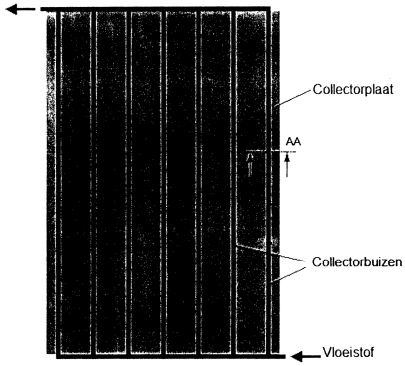
(020,002) Werkwijze voor het monteren van een installatie voor sanitair en centrale verwarming die erin bestaat dat zij gebruik maakt van een voorgemonteerde plaat die wordt opgebouwd in stappen, daardoor gekenmerkt dat: - de gegevens over de functionele groepen die op de voorgemonteerde plaat moeten worden aangebracht, verzameld worden; - voor elke weerhouden groep de onderdelen worden bepaald die voor deze groep op de voorgemonteerde plaat moeten worden gemonteerd; - een lay-out wordt opgesteld; - de topografie wordt voorbereid; - niet-standaard onderdelen worden gemaakt; en dat - het merendeel van de onderdelen wordt gemonteerd.

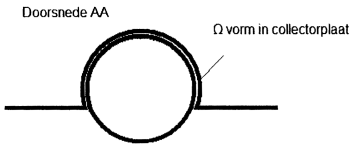
20 JAAR F 24 H F 24 D NEERLEGGING 2008/0585 30 OKTOBER 2008
PUBLICATIE 1018374A3 07 SEPTEMBER 2010

ZIEN : F24D

---

20 JAAR F 24 J NEERLEGGING 2008/0694 23 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018381A3 07 SEPTEMBER 2010





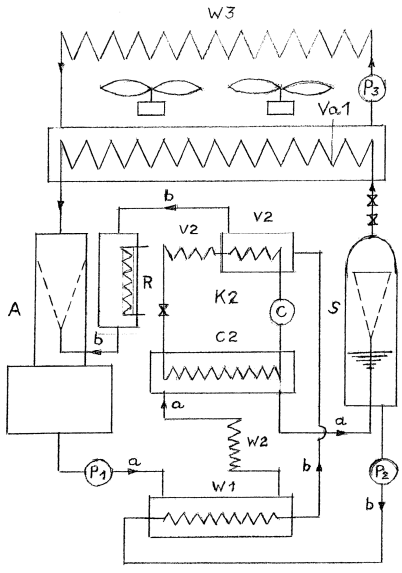
>ARDIX
Beukenlaan 26, B-2560 KESSEL

KLIKSYSTEEM VOOR ZONNECOLLECTOR.

(004,002) Het kliksysteem betreft een alternatieve productiewijze voor zonnecollectoren waarbij de collectorplaat, zodanig geplooid is dat collectorbuizen erin geklikt kunnen worden. Naast de eenvoudige montage kan men gebruik maken van materialen die lichter en goedkoper zijn omdat men voor de collectorplaat een materiaal kan kiezen, dat de warmte goed geleidt, maar dat niet noodzakelijk corrosiebestendig is, terwijl men voor de collectorbuizen een materiaal kan kiezen dat corrosiebestendig is, naar de warmte niet noodzakelijk goed geleidt.

---

6 JAAR F 25 B NEERLEGGING 2008/0663 11 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018356A7 07 SEPTEMBER 2010



>EBO IVAN
Groenstraat 19 bus 4, B-9840 DE PINTE

KOELEN MET HOOG RENDEMENT.

(011,003) Het "koelen met hoog rendement" berust op het principe van de absorptiekoelmachine, aangevuld met een koelcompressorgroep en warmtewisselaars. Deze vervangen de klassieke tussenstadia (zie fig. 1). De absorber, waar NH3 in verdund NH4OH wordt opgelost, bestaat uit twee delen de vernevelaar en de centrifugaalcompressor. De koude geconcentreerde NH4OH uit de absorber wordt opgewarmd in W1 door de warme verdunde oplossing uit de separator(en) (oplossing b). Bij de aircomachine gebeurt er nog een opwarming in W2. Tenslotte stroomt de oplossing a door condensor K1 en ontvangt warmte tot de eindtemperatuur. De oplossing b uit W1 wordt verder gekoeld in de verdamper van K1 en komt in het reservoir (R) en van daaruit in de absorber. De oplossing a wordt in de separator gepulveriseerd tegen een plaat. De vrijgekomen NH3 komtvia een smoorventiel in de verdamper. Bij de aircokoelmachine wordt warmte ontrokken aan een circulerende vloeistof, die op haar beurt warmte opneemt uit de omgeving in W3. Bij de koel- en vriesinstallatie wordt door de verdamper een luchtstroom opgewekt door middel van (een) ventilator(en)

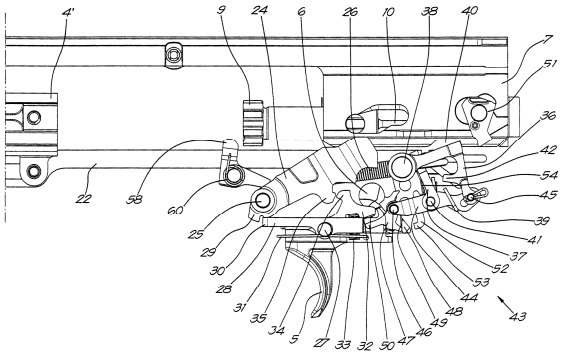
20 ANS F 41 A

DEPOT 2008/0574 17 OCTOBRE 2008
PUBLICATION 1018373A3 07 SEPTEMBRE 2010

>FN HERSTAL
Voie de Liège 33, B-4040 HERSTAL, repr.par VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

ARME A FEU.

(036,024) Arme à feu automatique avec sélecteur de mode de tir (6) pour changer de mode de tir automatique en mode de tir semi-automatique, caractérisée en ce que l'arme à feu (1) est équipée d'un mécanisme de tir (11) pourvu d'une commande de sélection (37) permettant de faire fonctionner l'arme à feu (1) en mode de tir à culasse ou en mode de tir à culasse ouverte, ceci aussi bien en mode de tir automatique qu'en mode de tir semi-automatique.



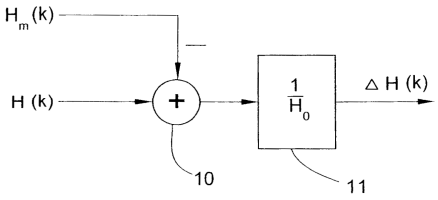
SECTION G : PHYSIQUE
SECTIE G : NATUURKUNDE

20 ANS G 01 N

DEPOT 2009/0202 31 MARS 2009
PUBLICATION 1018365A3 07 SEPTEMBRE 2010

>OERLIKON TEXTILE G.M.B.H. & CO. K.G. Leverkuser Strasse 65, D-42897 REMSCHEID (DE), vert.door VANDEBERG Marie Paule OFFICE KIRKPATRICK S.A.

VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR OPTISCHEN DETEKTION VON FREMDFASERN IN EINEM LANGS BEWEGTEM FASERSTRANG., (Uitv. :Birlem Olav) , inged. in DE de 4 April 2008, nr DEA102008017



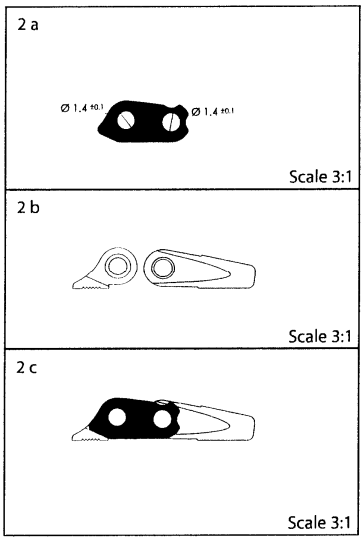
(009,003) Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zur optischen Detektion von Fremdfasern in einem bewegtem Faserstrang (1), insbesondere einem Garn, wobei Licht in Richtung des Faserstrangers ausgesandt wird und aus dem vom Garn reflektierten Licht ein Helligkeitswert (H(K)) des Garnes ermittelt wird und wobei der Heiligkeitswert fortlaufend auf Abweichungen von einem Helligkeitsmittelwert (Hm(K)) überprüft wird. ErfindungsgemäB wird ein Quotient aus absoluter Abweichung und einem für den Faserstrang spezifischen Festwert (Ho) gebildet, wobei dieser Quotient zur Bewertung der Abweichung verwendet wird.

20 ANS G 02 C

DEPOT 2008/0621 14 NOVEMBRE 2008
PUBLICATION 1018343A3 07 SEPTEMBRE 2010

S.A.>NETOPTIC
Boulevard Jules Graindor 32, B-1070 ANDERLECHT, repr.par Viejo Cobo, Boulevard Jules Graindor 32, B-1070 Anderlecht

PIECE DE JONCTION ENTRE DEUX CHARNIERES POUR PARTIE DE LUNETTERIE.



(003,002) Pièce de jonction entre deux charnières pour partie de lunetterie. Utilisation de deux charnières femelles et d'une pièce de jonction entre les deux. Cette pièce est utilisée comme jonction entre une branche et une face de lunette. Le nouveau système permet de résoudre le problème rencontré dans le service après-vente. La pièce de jonction étant alors utilisée comme pièce de remplacement.

20 JAAR G 06 F

NEERLEGGING 2008/0604 04 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018334A5 07 SEPTEMBER 2010

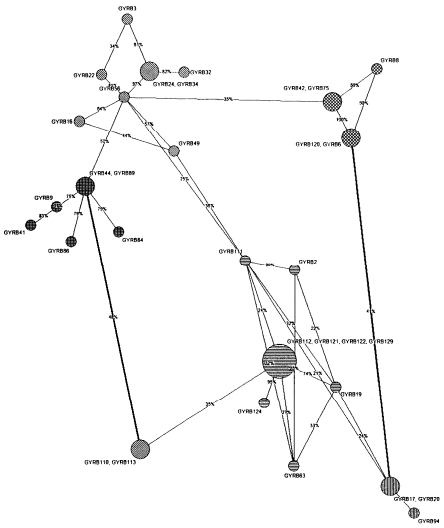
>GROUP DADO 13 B.V.B.A.
Arenbergstraat 13, B-2000 ANTWERPEN, vert.door VAN VARENBERG Patrick BUREAU M.F.J. BOCKSTAEL NV

WERKWIJZE EN SYSTEEM VOOR HET INTELLIGENT INDEXEREN VAN DOCUMENTEN OF TEKSTEN IN EEN COMPLEXE DATABASE DOOR HET VERMIJDEN VAN "RUIS".

(018,000) Werkwijze voor het sneller weervinden van documenten of teksten in een complexe database, daardoor gekenmerkt dat het weergeven van waardeloze informatie of "ruis" wordt vermeden door indexen aan te maken op basis van één of meer "causale" relaties tussen de tekstgegevens van de betreffende documenten of teksten.

6 JAAR G 06 F

NEERLEGGING 2008/0650 03 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018352A7 07 SEPTEMBER 2010



>APPLIED MATHS N.V.
Keistraat 120, B-9830 SINT-MARTENS-LATEM,
vert.door VAUTERIN Luc, Gust De Smetlaan 18,
B-9831 DEURLE

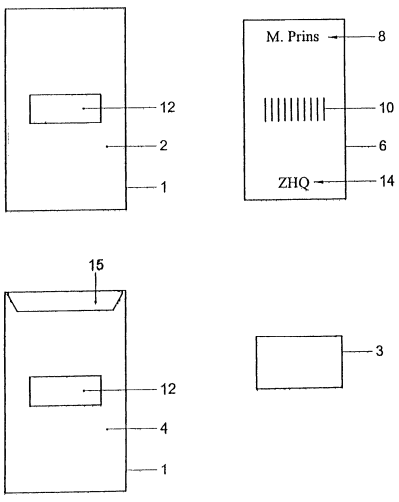
EEN UNIVERSEEL TOEPASBARE METHODE VOOR HET BEREKENEN VAN BETROUWBARE DENDROGRAMMEN, FYLOGENETISCHE BOMEN EN NETWERKEN EN HET BEPALEN VAN DE SIGNIFICANTIE VAN TAKKEN., (Uitv. :Pouseele Hannes et al.)

(034,012) In de klassieke benadering van hiërarchische clustering methoden en van methodes voor het modelleren van populaties zoals het gebruik van Minimum Spanning Trees, duiken twee problemen op die niet op een fundamenteel niveau behandeld worden. Het eerste probleem is dat al deze methoden tot verschillende doch evenwaardige resultaten kunen leiden, terwijl er geen manier bestaat om deze degeneratie weer te geven. Het tweede, nog fundamenteler probleem betreft het feit dat reële, experimenteel verkregen verkregen data door deze methoden worden behandeld als exacte data, waarbij mogelijke meetfouten niet in rekening gebracht worden. De hier beschreven uitvinding biedt een raamwerk dat het mogelijk maakt om beide problemen tegelijkertijd te behandelen, en het tevens onafhankelijk is van de keuze van een bepaalde clustering methode, populaire-modellering methode, of classificatiemethode. Om die reden is de uitvinding toepasbaar op alle thans beschreven en toekomstige methoden welke één of beide vermelde problemen vertonen.

6 JAAR G 07 C

NEERLEGGING 2008/0671 12 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018360A6 07 SEPTEMBER 2010

N.V. NEDERLANDSCHE APPARATENFABRIEK
>NEDAP
Parallelweg 2, NL-7141 DC GROENLO (NL),
vert.door QUINTELIER Claude GEVERS



VERKIEZINGSSYSTEEM MET DE MOGELIJKHEID VAN KIEZEN IN EEN STEMBUREAU MET EEN PAPIEREN BEWIJS VAN DE UITGEBRACHTE STEM EN BEHOUD VAN HET STEMGEHEIM., (Uitv. :Schippers Matthijs)

(010,002) Een verkiezingssysteem voorzien van een bedrukt stembiljet en een enveloppe waarbij gebruik wordt gemaakt van een stemprinter die is ingericht om de stem van de kiezer in voor mensen leesbare tekst en als versleutelde code zoals een versleutelde barcode of te drukken op het stembiljet ter verkrijging van het bedrukte stembiljet waarbij, in gebruik, de kiezer zijn stem uit brengt door het bedrukte stembiljet in een enveloppe te plaatsen, waarbij het bedrukte stembiljet een zodanige layout heeft en de vensterenveloppe zodanig is voorzien van meerdere vensters dat van het bedrukte stembiljet in elke oriëntale waarin deze in de enveloppe gestoken kan worden, de versleutelde code te allen tijde gelezen kan worden door tenminste een van de vensters zonder de enveloppe te openen terwijl de voor mensen leesbare tekst niet zichtbaar is door de vensters en daarmee onleesbaar is van buiten de enveloppe en waarbij, in gebruik, de enveloppe met enveloppe met daarin het bedrukte stembiljet in een stembus wordt geworpen.

6 JAAR G 07 D G 07 G NEERLEGGING 2008/0608 10 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018366A6 07 SEPTEMBER 2010

ZIEN : G07G

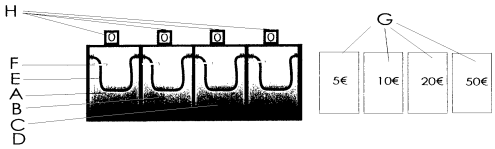
---

6 JAAR G 07 G G 07 D NEERLEGGING 2008/0608 10 NOVEMBER 2008
PUBLICATIE 1018366A6 07 SEPTEMBER 2010

>DE CEUSTER MARCEL
P. Binckstraat 11, B-2260 WESTERLO

CONTROLESYSTEEM VOOR INBRENGVOLGORDE VAN BANKBRIEFJES.

(006,001) Controlesysteem voor inbrengvolgorde van bankbriefjes, welke op een welbepaalde plaats bv. in een geldlade gedeponeerd worden, waarbij men de volgorde van inbreng kan controleren, zodanig dat er geen discussie onstaat over de waarde van het gegeven biljet.



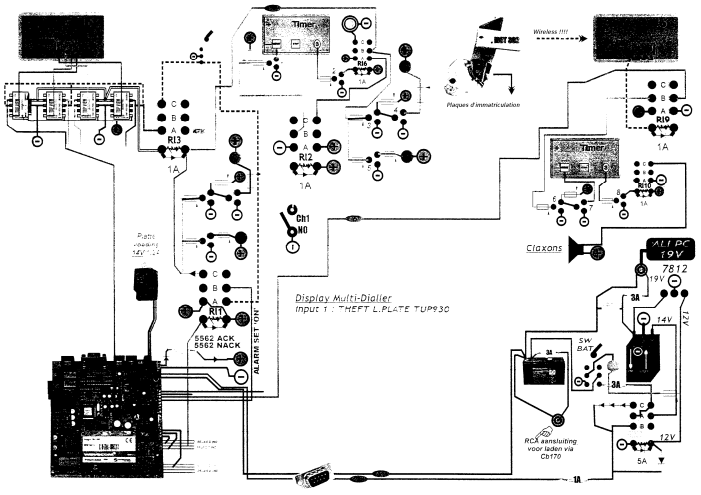
---

6 ANS G 08 B DEPOT 2008/0598 03 NOVEMBRE 2008
PUBLICATION 1018331A6 07 SEPTEMBRE 2010

>N.I.R. S.P.R.L.
Rue du Villez 9, B-5032 CORROY-LE-CHATEAU, repr.par DE COOMAN C, Rue Du Villez 9, B-5032 CORROY-LE-CHÂTEAU

SYSTEME DE DETECTION DE VOL DE PLAQUES D'IMMATRICULATION POUR TOUT VEHICULE.

(003,001) Système de détection de vol de plaques d'immatriculation de véhicule composé d'une centrale électrique câblée ou sans fil qui réagit immédiatement par l'enclenchement des claxons ou de sirènes et en même temps par envoi d'un message SMS ou vocal au propriétaire du véhicule en cas d'essai d'enlèvement des plaques d'immatriculation. L'invention est surtout d'application sur tout véhicule portant une identification à l'extérieur des véhicules.



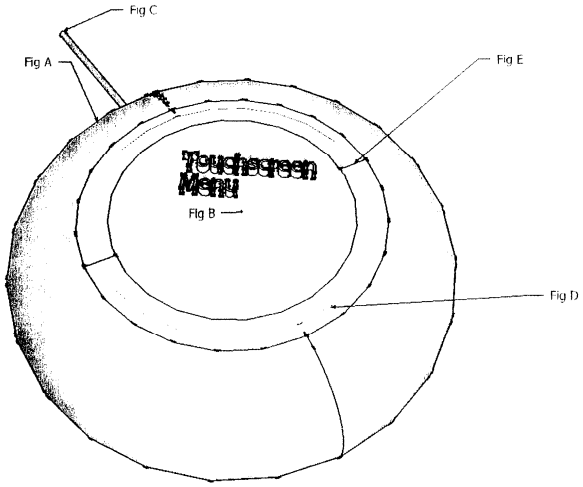
6 JAAR G 09 B

NEERLEGGING 2008/0660 09 DECEMBER 2008
PUBLICATIE 1018355A6 07 SEPTEMBER 2010

>RAEVES BART
Anemonenstraat 4, B-2350 VOSSELAAR

KOOK BEGELEIDER.

(003,003) Een elektrisch keukentoestel dat ervoor zorgt dat de consument eender waar op eender welk moment zijn/haar favoriete gerecht kan bereiden op een heel eenvoudige manier met de vocale kookbegeleiding van de kook begeleider, wat dit toestel zo uniek maakt is dat men doormiddel van spraaktechnologie tijdens het koken doormiddel van een stemcommando het programma kan onderbreken, verderzetten, of zelfs een stap terug of voorwaarts kan gaan in het kookproces zonder dat men vuile handen aan het toestel moet zitten.



BREVETS EUROPEENS DELIVRES
QUI ONT EFFET
EN BELGIQUE

EUROPESE OCTROOIEN
MET UITWERKING
IN BELGIE

EUROPÄISCHE PATENTE
MIT EFFEKT
IN BELGIEN

EUROPEAN PATENTS
WITH EFFECT
IN BELGIUM

BREVETS EUROPEENS

Cette partie contient les brevets européens publiés au cours du mois en question et qui ont effet en Belgique.

La première partie, classée selon l'indice IPC (jusqu'à la sous-classe), contient les données bibliographiques pour chaque brevet :

(11) numéro de publication
(51) classification IPC
(21) numéro de dépôt
(22) date de dépôt
(73) nom et adresse du titulaire
(54) titre de l'invention
(30) date, pays et numéro de priorité

(45) date de publication du brevet

La deuxième partie est une liste alphabétique selon le nom du titulaire avec référence au numéro et à l'indice IPC (jusqu'à la sous-classe).

La troisième partie est une liste numérique (selon le numéro de publication) des brevets afférents, avec référence à l'indice IPC (jusqu'à la sous-classe).

(IPC = International Patent Classification)

EUROPESE OCTROOIEN

Dit gedeelte bevat de Europese octrooien, gepubliceerd in de loop van de betrokken maand en met uitwerking in België.

Het eerste deel, gerangschikt volgens IPC-index (tot de onderklasse), bevat de bibliografische gegevens van elk octrooi :

(11) publicatienummer
(51) IPC classificatie
(21) nummer van neerlegging
(22) datum van neerlegging
(73) naam en adres van de titularis
(54) titel van de uitvinding
(30) datum, land en nummer van voorrangsrecht
(45) publicatiedatum van het octrooi

Het tweede deel is een alfabetische lijst volgens de naam van de titularis met verwijzing naar het nummer en de IPC-index (tot de onderklasse).

Het derde deel is een numerieke lijst (volgens publicatienummer) van de betrokken octrooien, met verwijzing naar de IPC-index (tot de onderklasse).

(IPC = International Patent Classification)

****
****

SECTION A : NECESSITES COURANTES DE LA VIE
SECTIE A : LEVENSBEHOEFTEN

****
****

(11) 1 013 159
(51) A 01 B 73/04
(21) + (22) 99124990.5 15.12.99
(73) CLAAS SAULGAU G.M.B.H.
Postfach 11 54
88340 Bad Saulgau(DE);
(54) Contrôle pour machine de travail agricole-TRADUCTION-Steuerung für landwirtschaftliche Arbeitsmaschine
(30) 23.12.98 DE 19859875
(45) 15.09.10

---

(11) 1 541 003
(51) A 01 B 61/04 A 01 B 21/08
(21) + (22) 04029006.6 08.12.04
(73) RABE AGRI G.M.B.H.
Am Rabewerk 1
49152 Bad Essen(DE);
(54) Protecteur contre la surcharge pour outil de travail du sol-TRADUCTION-Überlastsicherung, insbesondere für ein Bodenbearbeitungswerkzeug
(30) 12.12.03 DE 10358208
(45) 15.09.10

---

(11) 1 848 263
(51) A 01 B 49/06 A 01 C 9/02
(21) + (22) 06708189.3 10.02.06
(73) HEISS (JUN.), ANDREAS
Kirchstrasse 4 und 7
85104 Pförring-Dötting(DE);
(54) MACHINE AGRICOLE COMBINEE-TRADUCTION-KOMBINIERTE LANDWIRTSCHAFTLICHE MASCHINE
(30) 17.02.05 DE 102005007521 03.05.05 DE 102005020563
03.08.05 DE 102005037114
(45) 29.09.10

---

(11) 1 856 964
(51) A 01 B 49/06 A 01 C 7/20
A 01 B 63/24
(21) + (22) 07006588.3 29.03.07
(73) ALOIS POTTINGER MASCHINENFABRIK GES. M.B.H.
Industriegelände 1
4710 Grieskirchen(AT);
(54) Semoir-TRADUCTION-Sämaschine
(30) 17.05.06 DE 202006007920
(45) 29.09.10

---

(11) 2 036 421
(51) A 01 B 71/06
(21) + (22) 08012700.4 14.07.08
(73) GKN WALTERSCHEID G.M.B.H.
Hauptstrasse 150
53797 Lohmar(DE);
(54) Dispositif de couplage d'un arbre de transmission avec la prise de force d'un tracteur-TRADUCTION-Vorrichtung zum Kuppeln einer Gelenkwelle mit einer Zapfwelle eines Traktors
(30) 11.09.07 DE 102007043032
(45) 15.09.10

---

(11) 1 579 754
(51) A 01 C 19/04 A 01 C 7/10
(21) + (22) 05006075.5 19.03.05
(73) RABE AGRI G.M.B.H.
Am Rabewerk 1
49152 Bad Essen(DE);
(54) Distributeur de produits coulants-TRADUCTION-Verteilmaschine zum Ausbringen von Verteilgütern
(30) 23.03.04 DE 102004014063
(45) 01.09.10

---

(11) 1 848 263
(51) A 01 C 9/02 A 01 B 49/06
(21) + (22) 06708189.3 10.02.06
(73) HEISS (JUN.), ANDREAS
Kirchstrasse 4 und 7
85104 Pförring-Dötting(DE);
(54) MACHINE AGRICOLE COMBINEE-TRADUCTION-KOMBINIERTE LANDWIRTSCHAFTLICHE MASCHINE
(30) 17.02.05 DE 102005007521 03.05.05 DE 102005020563
03.08.05 DE 102005037114
(45) 29.09.10

---

(11) 1 856 964
(51) A 01 C 7/20 A 01 B 63/24
A 01 B 49/06

(21) + (22) 07006588.3 29.03.07
(73) ALOIS POTTINGER MASCHINENFABRIK GES. M.B.H.
Industriegelände 1
4710 Grieskirchen(AT);
(54) Semoir-TRADUCTION-Sämaschine
(30) 17.05.06 DE 202006007920
(45) 29.09.10

---

(11) 1 481 581
(51) A 01 D 34/535
(21) + (22) 04290951.5 09.04.04
(73) NOREMAT
166 rue Ampère
54710 Ludres(FR);
(54) Dispositif de fixation de fléau pour appareil de broyage ou de fauche
(30) 28.05.03 FR 0306467
(45) 22.09.10

---

(11) 1 613 143
(51) A 01 D 34/00 A 01 D 34/63
A 01 D 34/67 A 01 D 34/82
F 16 F 7/00
(21) + (22) 04724498.3 31.03.04
(73) VICTA LAWNCARE PTY. LTD.
Units 5 & 6 13 Lord Street
Botany NSW 2019(AU);
(54) ENSEMBLE POUR REDUIRE LA TRANSMISSION DES VIBRATIONS A L'OPERATEUR D'UNE TONDEUSE
(30) 31.03.03 AU 2003901514 01.08.03 AU 2003904059
(45) 08.09.10

---

(11) 1 733 606
(51) A 01 D 43/08 A 01 D 63/00
(21) + (22) 06011880.9 08.06.06
(73) CLAAS SAULGAU G.M.B.H.
Zeppelinstrasse 2
88348 Bad Saulgau(DE);
(54) Procédé et dispositif pour faire fonctionner un attachement pour la récolte de plantes à tiges-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Betreiben eines Vorsatzgerätes zum Ernten von stängeligem Erntegut
(30) 14.06.05 DE 102005027586
(45) 01.09.10

---

(11) 1 759 571
(51) A 01 D 34/86
(21) + (22) 06007677.5 12.04.06
(73) GERHARD DUCKER G.M.B.H. & CO. KG
Wendfeld 9
48703 Stadtlohn(DE);
(54) Maai en/of snijapparaat-TRADUCTION-Mäh- und/oder Schneidgerät
(30) 22.04.05 DE 202005006541 22.04.05 DE 102005018987
22.04.05 DE 202005006539 22.04.05 DE 202005006542
22.04.05 DE 202005006540
(45) 29.09.10

---

(11) 1 865 762
(51) A 01 D 43/063
(21) + (22) 06726032.3 06.03.06
(73) APPERT, SYLVAIN
1 Place Honneger
78180 Montigny le Bretonneux(FR);
(54) DISPOSITIF POUR LE REMPLISSAGE D'UN SAC ETANCHE PAR DES ELEMENTS VEHICULES PAR UN FLUX GENERE PAR UN EQUIPEMENT
(30) 07.03.05 FR 0502236
(45) 22.09.10

---

(11) 1 911 342
(51) A 01 D 41/14
(21) + (22) 07117726.5 02.10.07
(73) MASCHINENFABRIK KEMPER G.M.B.H. & CO. KG
Breul
48973 Stadtlohn(DE);
(54) Sonde de hauteur pour une tête de récolte-TRADUCTION-Höhenfühler für einen Erntevorsatz
(30) 11.10.06 DE 102006048481
(45) 01.09.10

---

(11) 1 972 191
(51) A 01 D 43/08 A 01 F 29/12
(21) + (22) 07123612.9 19.12.07
(73) CLAAS SELBSTFAHRENDE ERNTEMASCHINEN G.M.B.H.
Münsterstraße 33
33428 Harsewinkel(DE);
(54) Moissonneuse agricole-TRADUCTION-Landwirtschaftliche Erntemaschine
(30) 20.03.07 DE 102007013715
(45) 08.09.10

---

(11) 1 980 144
(51) A 01 D 89/00

(21) + (22) 08007180.6 11.04.08
(73) MASCHINENFABRIK BERNARD KRONE G.M.B.H.
Heinrich-Krone-Strasse 10
48480 Spelle(DE);
(54) Moissonneuse agricole-TRADUCTION-Landwirtschaftliche Erntemaschine
(30) 13.04.07 DE 102007017911
(45) 01.09.10

---

(11) 1 985 378
(51) A 01 D 37/00 A 01 D 39/00
A 01 D 41/00 A 01 D 42/00
A 47 L 11/32 A 47 L 11/33
A 63 H 30/04 B 05 D 3/12
B 44 C 7/02 C 04 B 41/48
E 04 F 21/00 E 04 F 15/12
E 04 F 21/20 E 04 F 21/22
E 04 F 21/24
(21) + (22) 08004131.2 06.03.08
(73) REUTER, WERNER
Eichbühl 5
72505 Krauchwies(DE);
(54) Dispositif d'aération de revêtements de sol-TRADUCTION-Vorrichtung zum Entlüften von Bodenbeschichtungen
(30) 28.04.07 DE 202007006144
(45) 22.09.10

---

(11) 2 018 801
(51) A 01 D 45/02
(21) + (22) 08158104.3 12.06.08
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) Unité de coupe autonettoyante
(30) 25.07.07 US 951872 P
(45) 29.09.10

---

(11) 2 071 938
(51) A 01 D 45/00 B 65 G 65/23
B 65 G 67/24 A 01 G 9/14
(21) + (22) 08105994.1 16.12.08
(73) KOAT B.V.
Schoolstraat 19
5711 CP Someren(NL);
(54) Container voor komkommers, alsmede systeem voorzien van de container
(30) 17.12.07 NL 2001095
(45) 01.09.10

---

(11) 2 088 848
(51) A 01 D 33/10
(21) + (22) 07846840.2 27.11.07
(73) FRANZ KLEINE VERTRIEBS- UND ENGINEERING G.M.B.H.
Ferdinand-Henze-Strasse 6-10
33154 Salzkotten(DE);
(54) DISPOSITIF DE CHARGEMENT ET DE NETTOYAGE AUTOMOTEUR DE TUBERCULES, NOTAMMENT POUR BETTERAVES À SUCRE-TRADUCTION-SELBSTFAHRENDE LADE- UND REINIGUNGSVORRICHTUNG FÜR WURZELFRÜCHTE, INSBESONDERE FÜR ZUCKERRÜBEN
(30) 28.11.06 DE 102006056436
(45) 15.09.10

---

(11) 2 149 292
(51) A 01 D 90/00 A 01 D 90/02
(21) + (22) 09009414.5 21.07.09
(73) CLAAS SAULGAU G.M.B.H.
Zeppelinstrasse 2
88348 Bad Saulgau(DE);
(54) Chariot de chargement destiné à la saisie de récolte au sol-TRADUCTION-Ladewagen zur Aufnahme von am Boden liegenden Erntegut
(30) 30.07.08 DE 102008035505
(45) 22.09.10

---

(11) 1 972 191
(51) A 01 F 29/12 A 01 D 43/08
(21) + (22) 07123612.9 19.12.07
(73) CLAAS SELBSTFAHRENDE ERNTEMASCHINEN G.M.B.H.
Münsterstraße 33
33428 Harsewinkel(DE);
(54) Moissonneuse agricole-TRADUCTION-Landwirtschaftliche Erntemaschine
(30) 20.03.07 DE 102007013715
(45) 08.09.10

---

(11) 2 011 385
(51) A 01 F 15/14
(21) + (22) 08159124.0 26.06.08
(73) CNH BELGIUM N.V.
Leon Claeysstraat 3A
8210 Zedelgem(BE);
(54) Verbeteringen in vierkantebalenpersen
(30) 04.07.07 GB 0712921
(45) 22.09.10

---

(11) 2 027 765
(51) A 01 F 29/22 B 24 B 3/36
(21) + (22) 08012804.4 16.07.08
(73) CLAAS SELBSTFAHRENDE ERNTEMASCHINEN G.M.B.H.
Münsterstr. 33
33426 Harsewinkel(DE);
(54) Ponceuse pour hache-paille sur un hache-paille à tambour-TRADUCTION-Schleifvorrichtung für Häckselmesser an einer Trommel-Häckselmaschine
(30) 24.08.07 DE 102007040259
(45) 15.09.10

---

(11) 2 031 962
(51) A 01 F 25/13 A 01 N 25/34
A 01 N 25/10 A 01 N 53/00
A 01 P 7/04 A 24 B 1/02
(21) + (22) 07730158.8 14.06.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE PROTECTION POUR TABAC
(30) 14.06.06 EP 06115497
(45) 08.09.10

---

(11) 2 057 891
(51) A 01 F 15/14
(21) + (22) 08168297.3 04.11.08
(73) RAUSSENDORF MASCHINEN- UND GERATEBAU G.M.B.H.
Schulstrasse 21
02692 Obergurig(DE);
(54) Dispositif de noeuds destiné à la formation simultanée de deux noeuds-TRADUCTION-Knotereinrichtung zur gleichzeitigen Bildung von zwei Knoten
(30) 09.11.07 DE 102007000678
(45) 15.09.10

---

(11) 1 621 070
(51) A 01 G 9/14
(21) + (22) 05014031.8 29.06.05
(73) GRAFE COLOR BATCH G.M.B.H.
Waldecker Strasse 21
99444 Blankenhain(DE);
(54) Produits thermoplastiques pour utilisations extérieures en agriculture-TRADUCTION-Thermoplastische Erzeugnisse für Aussenanwendungen im Agrarbereich
(30) 29.07.04 DE 102004037291
(45) 22.09.10

---

(11) 1 967 272
(51) A 01 G 3/00 B 02 C 18/22
(21) + (22) 07004729.5 08.03.07
(73) VIKING GMBH
Hans-Peter-Stihl-Strasse 5
6336 Langkampfen(AT);
(54) Broyeur-TRADUCTION-Häcksler
(45) 15.09.10

---

(11) 2 071 938
(51) A 01 G 9/14 A 01 D 45/00
B 65 G 65/23 B 65 G 67/24
(21) + (22) 08105994.1 16.12.08
(73) KOAT B.V.
Schoolstraat 19
5711 CP Someren(NL);
(54) Container voor komkommers, alsmede systeem voorzien van de container
(30) 17.12.07 NL 2001095
(45) 01.09.10

---

(11) 2 139 310
(51) A 01 G 25/14
(21) + (22) 07824977.8 08.11.07
(73) JURIC, IGOR
Dragutina Radovica 9
44000 Sisak(HR);
(54) ARROSOIR
(30) 24.04.07 HR 20070179
(45) 01.09.10

---

(11) 1 198 985
(51) A 01 H 1/00 C 12 N 15/82
(21) + (22) 99931481.8 22.07.99
(73) NATIONAL INSTITUTE OF AGROBIOLOGICAL SCIENCES
1-2 Kannondai 2-chome
Tsukuba-shi Ibaraki 305-8602(JP);
(54) PROCEDE DE TRANSFORMATION ULTRARAPIDE DE MONOCOTYLEDON
(45) 08.09.10

---

(11) 1 590 466
(51) A 01 H 5/00 A 01 H 5/10
C 12 N 15/82 C 12 N 9/48

C 12 N 5/14 C 12 N 15/29
(21) + (22) 04708774.7 06.02.04
(73) CROPDESIGN N.V.
Technologiepark 3
9052 Zwijnaarde(BE);
(54) METHODES PERMETTANT DE MODIFIER LES CARACTERISTIQUES DE CROISSANCE DE PLANTES
(30) 06.02.03 EP 03075363
(45) 22.09.10

---

(11) 0 988 787
(51) A 01 K 39/012
(21) + (22) 99122985.7 12.12.94
(73) LE ROY, NICOLAS
48 rue Monsieur Vincent
F-35200 Rennes (FR);
BANNIER, ANITA
1 rue Paul Le Flem
F-35200 Rennes(FR);
LE ROY, BRUNO
48 rue Monsieur Vincent
F-35200 Rennes(FR)
(54) Dispositif d'alimentation d'animaux tels que des volailles
(30) 17.12.93 FR 9315529
(45) 01.09.10

---

(11) 1 105 469
(51) A 01 K 67/027 A 01 K 67/033
C 12 N 15/87 C 12 N 15/89
C 12 N 15/00
(21) + (22) 99941019.4 10.08.99
(73) UNIVERSITY OF HAWAII
Suite 280 2800 Woodlawn Drive
Honolulu HI 96822(US);
(54) Transgenese bij zoogdieren door middel van intracytoplasmatische sperma-injectie
(30) 11.08.98 US 96078 P 13.05.99 US 133970 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 588 609
(51) A 01 K 11/00
(21) + (22) 05101164.1 16.02.05
(73) IC SERVICES
Avenue Louise 149/34
1050 Bruxelles(BE);
(54) Procédé et set pour l'identification d'animaux
(30) 27.02.04 EP 04100791
(45) 08.09.10

---

(11) 1 721 979
(51) A 01 K 67/027 C 12 N 15/12
C 07 K 14/51 C 07 K 14/495
C 12 N 15/63 C 12 N 5/10
C 07 K 16/22 C 12 Q 1/68
C 12 N 15/62 A 61 K 38/18
A 61 P 19/10 G 01 N 33/53
(21) + (22) 06011535.9 24.11.99
(73) UCB PHARMA S.A.
Allée de la Recherche 60
1070 Bruxelles(BE);
(54) Compositions et méthodes pour augmenter la minéralisation des os
(30) 27.11.98 US 110283 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 790 728
(51) A 01 K 67/027 G 01 N 33/68
C 12 N 15/12 C 12 N 5/10
C 12 N 15/11 C 07 K 14/705
C 07 K 16/18 A 61 K 31/713
A 61 K 38/16 A 61 K 48/00
(21) + (22) 06077262.1 06.11.01
(73) CANCER RESEARCH TECHNOLOGY LTD
Sardinia House Sardinia Street
London WC2A 3NL(GB);
(54) Imagerie, diagnostic et traitement de maladie
(30) 06.11.00 US 245566 P 07.03.01 US 273662 P
(45) 08.09.10

---

(11) 2 052 600
(51) A 01 K 13/00
(21) + (22) 08167042.4 20.10.08
(73) PHOENIX INNOPLAST
16 ZA Lanneretonne
64400 Oloron Sainte Marie(FR);
(54) Coque de protection flexible
(30) 23.10.07 FR 0707424
(45) 22.09.10

---

(11) 2 134 162
(51) A 01 K 11/00 A 44 B 11/20
G 09 F 3/00
(21) + (22) 08707585.9 07.02.08
(73) A. RAYMOND ET CIE.
115 Cours Berriat
38000 Grenoble(FR);
(54) LIEN POUR BAGUE D'IDENTIFICATION
(30) 07.03.07 FR 0701658
(45) 22.09.10

---

(11) 1 006 107
(51) A 01 N 37/10 A 01 N 43/10
A 01 N 43/18 A 01 N 43/40
A 01 N 43/54 C 07 C 323/42
C 07 C 317/40 C 07 D 213/70
C 07 D 239/26 C 07 D 277/36
C 07 D 277/76 C 07 D 285/12
C 07 D 333/36 C 07 D 333/48
C 07 D 335/02
(21) + (22) 99123195.2 24.11.99
(73) NIHON NOHYAKU CO., LTD.
1-2-5 Nihonbashi
Chuo-ku Tokyo100-0027(JP);
(54) Dérivés de phtalamide ou leur sels, insecticides pour l'agriculture et l'horticulture et procédé pour leur mise en oeuvre
(30) 30.11.98 JP 34037998 20.08.99 JP 23432999
(45) 01.09.10

---

(11) 1 408 751
(51) A 01 N 27/00 A 01 N 29/02
A 01 N 31/04 A 01 N 33/04
(21) + (22) 02715127.3 25.02.02
(73) ROHM AND HAAS CY
100 Independence Mall West
Philadelphia Pennsylvania 19106-2399 (US);
NORTH CAROLINA STATE UNIVERSITY
Campus Box 7003 1 Holladay Hall
Raleigh NC 27695-7003(US)
(54) PROCEDES INHIBANT LES REPONSES A L'ETHYLENE PAR DES PLANTES
(30) 26.02.01 US 271530 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 638 928
(51) A 01 N 43/40 C 07 C 323/22
C 07 C 323/29 C 07 D 285/00
C 07 D 265/14 C 07 D 271/12
C 07 D 215/02 C 07 D 235/06
C 07 D 213/16
(21) + (22) 04735260.4 28.05.04
(73) SYNGENTA LTD
European Regional Centre Priestley Road Surrey Research Park
Guildford Surrey GU2 7YH(GB);
(54) DERIVES DE N-ALKYNYLE-2- (SUBSTITUE ARYLOXY) ALKYLTHIOAMIDE COMME FONGICIDES
(30) 04.06.03 GB 0312863
(45) 29.09.10

---

(11) 1 638 957
(51) A 01 N 43/56 C 07 D 403/10
C 07 D 491/10 C 07 D 495/10
C 07 D 513/04 C 07 D 405/10
C 07 D 493/10 C 07 D 231/36
C 07 D 487/04 C 07 D 498/04
C 07 D 491/04 C 07 D 231/16
C 07 D 231/18
(21) + (22) 04739660.1 07.06.04
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Straße 50
40789 Monheim(DE);
(54) CETOENOLS CYCLIQUES N-HETEROCYCLYLE-PHENYLE SUBSTITUES-TRADUCTION-N-HETEROCYCLYL-PHENYLSUBSTITUIE RTE CYCLISCHE KETOENOLE
(30) 12.06.03 DE 10326386
(45) 29.09.10

---

(11) 1 652 903
(51) A 01 N 43/80 C 09 K 15/30
C 07 D 275/02
(21) + (22) 05109397.9 10.10.05
(73) AIR LIQUIDE SANTE (INTERNATIONAL)
10 rue Cognacq-Jay
75007 Paris (FR);
(54) Agent de conservation contenant de l'isothiazolone et présentant une stabilité améliorée
(30) 02.11.04 DE 102004052878
(45) 08.09.10

---

(11) 1 694 126
(51) A 01 N 47/20
(21) + (22) 04821090.0 15.10.04
(73) XEDA INTERNATIONAL S.A.
R.N. 7 Zone Artisanale No. 2
13670 Saint-Andiol(FR);
(54) SOLUTIONS DE CIPC ET D'UN TERPENE OU D'UNE HUILE TERPENIQUE ET LEURS UTILISATIONS POUR LE TRAITEMENT ANTIGERMINATIF DE BULBES OU TUBERCULES
(30) 18.12.03 FR 0314908
(45) 08.09.10

---

(11) 1 802 196
(51) A 01 N 37/36 A 01 N 59/06
(21) + (22) 05788135.1 23.09.05
(73) BIONEXT
Passage des déportés 2
5030 Gembloux(BE);
(54) Samenstellingen voor gebruik tegen een of meerdere pathogenen
(30) 24.09.04 EP 04447209
(45) 22.09.10

---

(11) 1 829 551
(51) A 01 N 37/18 A 61 K 38/00
A 61 K 39/00 A 61 K 39/002
A 61 K 39/02 A 61 K 39/12
A 61 K 39/118 A 61 K 39/385
C 07 K 1/32
(21) + (22) 07007299.6 19.02.99
(73) UNIVERSITY OF MIAMI
1600 Northwest 10th Avenue
Miami FL 33136(US);
(54) Gemodificeerd hitteschok elwit-antigeen peptide complex
(30) 20.02.98 US 75358 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 876 897
(51) A 01 N 43/56 A 01 N 37/22
A 01 N 51/00 A 01 P 7/00
A 01 P 3/00 A 01 N 47/22
A 01 N 47/02 A 01 N 43/22
(21) + (22) 06742592.6 15.04.06
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Straße 50
40789 Monheim(DE);
(54) COMBINAISONS DE SUBSTANCES ACTIVES-TRADUCTION-WIRKSTOFFKOMBINATIONEN
(30) 28.04.05 DE 102005019713 13.05.05 DE 102005022147
(45) 29.09.10

---

(11) 2 031 962
(51) A 01 N 25/34 A 01 N 25/10
A 01 N 53/00 A 01 P 7/04
A 24 B 1/02 A 01 F 25/13
(21) + (22) 07730158.8 14.06.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE PROTECTION POUR TABAC
(30) 14.06.06 EP 06115497
(45) 08.09.10

---

(11) 2 099 301
(51) A 01 N 43/90 A 01 N 59/26
A 01 N 57/12 A 01 P 3/00
A 23 B 7/154
(21) + (22) 07847898.9 06.12.07
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) Traitement des fruits après leur récolte avec une composition antifongique
(30) 08.12.06 EP 06125673 19.07.07 EP 07112772
(45) 29.09.10

---

(11) 2 102 205
(51) A 01 N 43/90 A 01 P 13/00
C 07 D 471/04
(21) + (22) 07848431.8 06.12.07
(73) SYNGENTA LTD
European Regional Centre Priestley Road Surrey Research Park
Guildford Surrey GU2 7YH(GB);
(54) DÉRIVÉS DE PYRIDO-PYRAZINE UTILES EN TANT QUE COMPOSÉS HERBICIDES
(30) 12.12.06 GB 0624760
(45) 01.09.10

---

(11) 2 121 583
(51) A 01 N 43/56 A 01 N 47/12
A 01 N 47/16 A 01 N 47/38
A 01 N 55/00 C 07 C 237/00
C 07 D 231/14 C 07 D 277/56
C 07 D 307/68 C 07 D 333/38
C 07 D 401/12 C 07 D 403/12
C 07 D 405/12 C 07 D 409/12
C 07 F 7/18
(21) + (22) 08701381.9 10.01.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) SÉRINE-AMIDES À SUBSITUTION HÉTÉROAROYLE-TRADUCTION-HETEROAROYLSUBSTITUIERTE SERIN-AMIDE
(30) 11.01.07 EP 07100427
(45) 22.09.10

---

(11) 2 136 625
(51) A 01 N 33/12 A 01 P 13/00
(21) + (22) 08735163.1 10.04.08
(73) MENNO CHEMIE-VERTRIEB G.M.B.H.
Langer Kamp 104
22850 Norderstedt(DE);
(54) Gebruik van een middel voor de gelijktijdige bestrijding van onkruidzaden, algen, fytopathogene bacteriën, schimmels, virussen en viroïden -TRADUCTION-VERWENDUNG EINES MITTELS ZUR GLEICHZEITIGEN BEKÄMPFUNG VON UNKRAUTSAMEN, ALGEN, PHYTOPATHOGEN BAKTERIEN, PILZEN, VIREN UND VIROIDEN
(30) 23.04.07 WO PCT/EP2007/0
(45) 29.09.10

---

(11) 1 876 897
(51) A 01 P 7/00 A 01 P 3/00
A 01 N 47/22 A 01 N 47/02
A 01 N 43/22 A 01 N 43/56
A 01 N 37/22 A 01 N 51/00
(21) + (22) 06742592.6 15.04.06
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Straße 50
40789 Monheim(DE);
(54) COMBINAISONS DE SUBSTANCES ACTIVES-TRADUCTION-WIRKSTOFFKOMBINATIONEN
(30) 28.04.05 DE 102005019713 13.05.05 DE 102005022147
(45) 29.09.10

---

(11) 2 031 962
(51) A 01 P 7/04 A 24 B 1/02
A 01 F 25/13 A 01 N 25/34
A 01 N 25/10 A 01 N 53/00
(21) + (22) 07730158.8 14.06.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE PROTECTION POUR TABAC
(30) 14.06.06 EP 06115497
(45) 08.09.10

---

(11) 2 099 301
(51) A 01 P 3/00 A 23 B 7/154
A 01 N 43/90 A 01 N 59/26
A 01 N 57/12
(21) + (22) 07847898.9 06.12.07
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) Traitement des fruits après leur récolte avec une composition antifongique
(30) 08.12.06 EP 06125673 19.07.07 EP 07112772
(45) 29.09.10

---

(11) 2 102 205
(51) A 01 P 13/00 C 07 D 471/04
A 01 N 43/90
(21) + (22) 07848431.8 06.12.07
(73) SYNGENTA LTD
European Regional Centre Priestley Road Surrey Research Park
Guildford Surrey GU2 7YH(GB);
(54) DÉRIVÉS DE PYRIDO-PYRAZINE UTILES EN TANT QUE COMPOSÉS HERBICIDES
(30) 12.12.06 GB 0624760
(45) 01.09.10

---

(11) 2 136 625
(51) A 01 P 13/00 A 01 N 33/12
(21) + (22) 08735163.1 10.04.08
(73) MENNO CHEMIE-VERTRIEB G.M.B.H.
Langer Kamp 104
22850 Norderstedt(DE);
(54) Gebruik van een middel voor de gelijktijdige bestrijding van onkruidzaden, algen, fytopathogene bacteriën, schimmels, virussen en viroïden -TRADUCTION-VERWENDUNG EINES MITTELS ZUR GLEICHZEITIGEN BEKÄMPFUNG VON UNKRAUTSAMEN, ALGEN, PHYTOPATHOGEN BAKTERIEN, PILZEN, VIREN UND VIROIDEN
(30) 23.04.07 WO PCT/EP2007/0
(45) 29.09.10

---

(11) 1 618 787
(51) A 21 B 1/14 A 21 B 3/07
(21) + (22) 05015913.6 21.07.05
(73) HEUFT BESITZGESELLSCHAFT G.M.B.H. & CO. KG
Nippestrasse 15
56745 Bell/Eifel(DE);
(54) Four de cuisson avec chariot de dalles de pierre-TRADUCTION-Backofen mit Steinplattenwagen
(30) 22.07.04 DE 202004011473
(45) 08.09.10

---

(11) 2 014 171
(51) A 21 B 3/13 A 21 B 3/15
(21) + (22) 07013811.0 13.07.07
(73) ANNELIESE MERTES G.M.B.H.

In der Krause 67
52249 Eschweiler(DE);
(54) Plateau de cuisson-TRADUCTION-Backblech
(45) 29.09.10

---

(11) 1 722 636
(51) A 21 D 8/04 C 12 N 9/18
C 12 N 9/20
(21) + (22) 05718349.3 10.03.05
(73) DANISCO A/S
Langebrogade 1 P.O. Box 17
1001 Copenhagen K.(DK);
(54) Schimmel lipolytische enzymen
(30) 12.03.04 GB 0405637 02.04.04 US 559149 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 785 192
(51) A 21 D 13/02 B 02 B 3/00
A 23 L 1/10
(21) + (22) 05425791.0 11.11.05
(73) BARILLA G. E R. FRATELLI S.P.A.
Via Mantova 166
43100 Parma(IT);
(54) Pâte à base de farine de blé dur ayant une teneur élevée en son alimentaire et son procédé d'obtention
(45) 01.09.10

---

(11) 2 048 960
(51) A 22 C 17/00
(21) + (22) 07815680.9 26.07.07
(73) N.V. JIP
Lievevrouwestraat 6.1
2520 Ranst(BE);
(54) Inrichting en werkwijze voor het samenstellen van satés
(30) 09.08.06 BE 200600426
(45) 22.09.10

---

(11) 2 081 439
(51) A 22 C 13/00 B 65 D 65/46
(21) + (22) 07819586.4 05.11.07
(73) LTS LOHMANN THERAPIE-SYSTEME A.G.
Lohmannstrasse 2
56626 Andernach(DE);
(54) FEUILLE AROMATISÉE DÉCHIRABLE ET PROCÉDÉ POUR SA FABRICATION-TRADUCTION-VERZEHRBARE GEWÜRZHALTIGE FOLIE SOWIE VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG
(30) 11.11.06 DE 102006053238
(45) 29.09.10

---

(11) 1 616 911
(51) A 23 B 4/06 A 61 F 13/47
A 61 F 13/49 C 08 L 101/00
C 08 K 7/22 C 08 K 5/00
B 32 B 27/18 A 23 L 3/00
(21) + (22) 04726264.7 07.04.04
(73) SUMITOMO SEIKA CHEMICALS CO., LTD.
346-1 Miyanishi Harima-cho
Kako-gun Hyogo 675-0145(JP);
(54) COMPOSITION DE RESINE HYDRO-ABSORBANTE
(30) 10.04.03 JP 2003106308
(45) 29.09.10

---

(11) 2 099 301
(51) A 23 B 7/154 A 01 N 43/90
A 01 N 59/26 A 01 N 57/12
A 01 P 3/00
(21) + (22) 07847898.9 06.12.07
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) Traitement des fruits après leur récolte avec une composition antifongique
(30) 08.12.06 EP 06125673 19.07.07 EP 07112772
(45) 29.09.10

---

(11) 1 383 396
(51) A 23 C 9/13 A 23 C 9/154
A 23 C 11/10 A 23 L 1/105
A 23 G 9/42 A 23 L 1/308
A 23 L 1/09
(21) + (22) 02727939.7 13.02.02
(73) OALTY AB
Företagsvägen 42
261 51 Landskrona(SE);
(54) Milchfreie michersatzprodukte
(30) 15.02.01 US 784685
(45) 22.09.10

---

(11) 1 383 396
(51) A 23 G 9/42 A 23 L 1/308
A 23 L 1/09 A 23 C 9/13
A 23 C 9/154 A 23 C 11/10
A 23 L 1/105
(21) + (22) 02727939.7 13.02.02
(73) OALTY AB
Företagsvägen 42
261 51 Landskrona(SE);
(54) Milchfreie michersatzprodukte
(30) 15.02.01 US 784685
(45) 22.09.10

---

(11) 1 517 615
(51) A 23 G 1/04 A 23 G 1/10
(21) + (22) 03760598.7 10.06.03
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Verfahren und vorrichtung zum verflüssigen eines pulverförmigen auf fett basierenden produkts, insbesondere bei der herstellung von schokolade und dergleichen
(30) 21.06.02 EP 02013803
(45) 01.09.10

---

(11) 1 649 756
(51) A 23 G 1/00 A 23 G 1/04
A 23 G 1/02
(21) + (22) 04025278.5 25.10.04
(73) NESTEC S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey(CH);
(54) Modifiziertes kakaoprodukt und verfahren zu dessen herstellung
(45) 08.09.10

---

(11) 2 046 135
(51) A 23 G 1/44 A 23 G 1/46
A 61 K 31/353 A 61 P 1/12
A 23 L 1/30 A 23 L 1/305
A 23 L 2/52 A 23 L 2/66
A 61 K 38/01 A 61 K 38/17
(21) + (22) 07786350.4 26.07.07
(73) HUMANA MILCHUNION EG
Münsterstrasse 31
48351 Everswinkel(DE);
(54) COMPOSITION A BASE DE POLYPHENOL ET DE PEPTIDE QUI SOUTIENT LA SANTE
INTESTINALE-TRADUCTION-POLYPHENOL-PEPTID-ZUSAMMENSETZUNG UND IHRE VERWENDUNG ZUR UNTERSTÜTZUNG DER DARMGESUNDHEIT
(30) 28.07.06 DE 102006034924 08.11.06 DE 102006052915
(45) 15.09.10

---

(11) 1 909 593
(51) A 23 J 1/14
(21) + (22) 06794215.1 25.07.06
(73) ROQUETTE FRERES
62136 Lestrem(FR);
(54) COMPOSITION DE PROTEINES DE POIS
(30) 05.08.05 FR 0508398
(45) 29.09.10

---

(11) 1 239 872
(51) A 23 K 1/165 A 61 P 31/00
A 61 P 33/00 A 61 K 38/46
A 61 K 38/47
(21) + (22) 00989240.7 08.12.00
(73) CHEMGEN CORP.
211 Perry Parkway
Gaithersburg MD 20877(US);
(54) TRAITEMENT ENZYMATIQUE DES INFECTIONS DU SYSTÈME DIGESTIF
(30) 10.12.99 US 169935 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 442 664
(51) A 23 K 1/16 A 23 K 1/18
(21) + (22) 04010767.4 10.11.99
(73) ADISSEO IRELAND LIMITED
25-28 North Wall Quay
Dublin 1(IE);
(54) Méthode d'administration de méthionine biodisponible à une vache
(30) 13.11.98 FR 9814249 29.07.99 FR 9910050
(45) 29.09.10

---

(11) 1 915 442
(51) A 23 K 1/165 C 12 N 9/16
C 12 P 7/18 C 12 P 3/00
C 12 N 1/15 C 12 N 1/19
(21) + (22) 06778826.5 07.07.06
(73) ADISSEO FRANCE S.A.S.
42 avenue Aristide Briand
92160 Antony( );
(54) PHYTASE DE DEBARYOMYCES CASTELLII
(30) 08.07.05 FR 0507336
(45) 01.09.10

---

(11) 1 383 396

(51) A 23 L 1/105 A 23 G 9/42
A 23 L 1/308 A 23 L 1/09
A 23 C 9/13 A 23 C 9/154
A 23 C 11/10
(21) + (22) 02727939.7 13.02.02
(73) OALTY AB
Företagsvägen 42
261 51 Landskrona(SE);
(54) Milchfreie michersatzprodukte
(30) 15.02.01 US 784685
(45) 22.09.10

---

(11) 1 520 483
(51) A 23 L 1/00 A 23 P 1/16
A 47 J 31/44 B 05 B 7/00
(21) + (22) 04077752.6 04.10.04
(73) FRIESLAND BRANDS B.V.
Blankenstein 142
7943 PE Meppel(NL);
(54) Werkwijze en inrichting om gasbellen in een vloeibaar product te vormen
(30) 02.10.03 NL 1024438
(45) 08.09.10

---

(11) 1 616 911
(51) A 23 L 3/00 A 23 B 4/06
A 61 F 13/47 A 61 F 13/49
C 08 L 101/00 C 08 K 7/22
C 08 K 5/00 B 32 B 27/18
(21) + (22) 04726264.7 07.04.04
(73) SUMITOMO SEIKA CHEMICALS CO., LTD.
346-1 Miyanishi Harima-cho
Kako-gun Hyogo 675-0145(JP);
(54) COMPOSITION DE RESINE HYDRO-ABSORBANTE
(30) 10.04.03 JP 2003106308
(45) 29.09.10

---

(11) 1 692 052
(51) A 23 L 3/3409 B 65 D 81/24
B 65 D 81/26
(21) + (22) 03776670.6 09.12.03
(73) ASIAWORLD SHIPPING SERVICES PTY LTD
Level 2 403 Pacific Highway
Artarmon New South Wales 2064(AU);
(54) PROCEDE D'ELIMINATION DE GAZ RESIDUEL ET APPAREIL CORRESPONDANT
(45) 08.09.10

---

(11) 1 698 704
(51) A 23 L 1/302 C 12 R 1/225
C 12 N 1/00
(21) + (22) 05101533.7 01.03.05
(73) CAMPINA NEDERLAND HOLDING B.V.
Hogeweg 9
5301 LB Zaltbommel(NL);
(54) Bacteriën die van nature folaat produceren
(45) 22.09.10

---

(11) 1 753 308
(51) A 23 L 1/232 A 23 L 1/221
(21) + (22) 05746272.3 01.06.05
(73) PLASCHKE, KIM
Fjordbakken 36
4700 Nestved(DK);
(54) Bereiding van rookextract
(30) 04.06.04 DK 200400875 04.06.04 DK 200400877
(45) 15.09.10

---

(11) 1 766 023
(51) A 23 L 1/30 C 12 N 15/52
C 12 N 15/53 C 12 N 15/54
C 12 N 9/02 C 12 N 9/10
C 12 N 1/19 C 12 P 7/64
(21) + (22) 05746398.6 03.06.05
(73) FLUXOME SCIENCES A/S
Diplomvej 378
2800 Lyngby(DK);
(54) Metabolisch gemanipuleerde cellen voor de productie van meervoudig onverzadigde vetzuren
(30) 04.06.04 US 577245 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 785 192
(51) A 23 L 1/10 A 21 D 13/02
B 02 B 3/00
(21) + (22) 05425791.0 11.11.05
(73) BARILLA G. E R. FRATELLI S.P.A.
Via Mantova 166
43100 Parma(IT);
(54) Pâte à base de farine de blé dur ayant une teneur élevée en son alimentaire et son procédé d'obtention
(45) 01.09.10

---

(11) 1 962 619
(51) A 23 L 1/40 A 23 L 1/00

(21) + (22) 06819035.4 07.12.06
(73) UNILEVER N.V.
Weena 455
3013 AL Rotterdam (NL);
(54) CONCENTRÉ PERMETTANT DE PRÉPARER UN BOUILLON, UNE SOUPE, UNE SAUCE, UN JUS OU À UTILISER COMME ASSAISONNEMENT, LE CONCENTRÉ COMPRENANT DES PARTICULES ET DE L'XANTHANE ET DE LA GOMME DE CAROUBE
(30) 12.12.05 EP 05077842 07.06.06 EP 06115093
(45) 15.09.10

---

(11) 2 014 176
(51) A 23 L 1/01 A 23 L 1/217
A 47 J 36/38 A 47 J 37/12
(21) + (22) 07013707.0 12.07.07
(73) INTERSNACK KNABBER-GEBACK G.M.B.H. & CO. KG
Aachener Strasse 1042
50858 Köln(DE);
(54) Werkwijze voor de bereiding van gefrituurde voedingsmiddelen met verminderd vetgehalte-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von fettreduzierten frittierten Nahrungsmitteln
(45) 15.09.10

---

(11) 2 037 766
(51) A 23 L 3/16 A 23 L 3/30
(21) + (22) 07764475.5 06.07.07
(73) FORCE TECHNOLOGY
Park Allé 345
2605 Brøndby(DK);
(54) Werkwijze en systeem voor een betere toepassing van akoestische golven met een grote intensiteit
(30) 07.07.06 DK 200600935
(45) 22.09.10

---

(11) 2 046 135
(51) A 23 L 1/30 A 23 L 1/305
A 23 L 2/52 A 23 L 2/66
A 61 K 38/01 A 61 K 38/17
A 23 G 1/44 A 23 G 1/46
A 61 K 31/353 A 61 P 1/12
(21) + (22) 07786350.4 26.07.07
(73) HUMANA MILCHUNION EG
Münsterstrasse 31
48351 Everswinkel(DE);
(54) COMPOSITION A BASE DE POLYPHENOL ET DE PEPTIDE QUI SOUTIENT LA SANTE INTESTINALE-TRADUCTION-POLYPHENOL-PEPTID-ZUSAMMENSETZUNG UND IHRE VERWENDUNG ZUR UNTERSTÜTZUNG DER DARMGESUNDHEIT
(30) 28.07.06 DE 102006034924 08.11.06 DE 102006052915
(45) 15.09.10

---

(11) 1 520 483
(51) A 23 P 1/16 A 47 J 31/44
B 05 B 7/00 A 23 L 1/00
(21) + (22) 04077752.6 04.10.04
(73) FRIESLAND BRANDS B.V.
Blankenstein 142
7943 PE Meppel(NL);
(54) Werkwijze en inrichting om gasbellen in een vloeibaar product te vormen
(30) 02.10.03 NL 1024438
(45) 08.09.10

---

(11) 1 582 272
(51) A 24 B 1/04 A 24 C 5/39
B 07 B 7/00
(21) + (22) 05003384.4 17.02.05
(73) HAUNI PRIMARY G.M.B.H.
Grabauer Strasse 49
21493 Schwarzenbek(DE);
(54) Werkwijze en inrichting voor het uitstoten van vreemde lichaam-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Fremdkörperabscheidung
(30) 26.03.04 DE 102004015463
(45) 22.09.10

---

(11) 2 031 962
(51) A 24 B 1/02 A 01 F 25/13
A 01 N 25/34 A 01 N 25/10
A 01 N 53/00 A 01 P 7/04
(21) + (22) 07730158.8 14.06.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE PROTECTION POUR TABAC
(30) 14.06.06 EP 06115497
(45) 08.09.10

---

(11) 1 582 272
(51) A 24 C 5/39 B 07 B 7/00
A 24 B 1/04
(21) + (22) 05003384.4 17.02.05
(73) HAUNI PRIMARY G.M.B.H.
Grabauer Strasse 49
21493 Schwarzenbek(DE);

(54) Werkwijze en inrichting voor het uitstoten van vreemde lichaam-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Fremdkörperabscheidung
(30) 26.03.04 DE 102004015463
(45) 22.09.10

---

(11) 1 718 174
(51) A 24 C 5/47 G 01 B 17/00
(21) + (22) 05707498.1 18.02.05
(73) HAUNI MASCHINENBAU A.G.
Kurt-A.-Körber-Chaussee 8-32
21033 Hamburg(DE);
(54) DETERMINATION D'UNE QUANTITE DE COLLE-TRADUCTION-LEIMMENGENERMITTLUNG
(30) 27.02.04 DE 102004010120
(45) 22.09.10

---

(11) 1 827 145
(51) A 24 D 3/06 A 24 D 3/04
(21) + (22) 05808816.2 09.11.05
(73) PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.
Quai Jeanrenaud 3
2000 Neuchâtel(CH);
(54) FILTRE COMPORTANT DES PARTICULES ADSORBANTES AROMATISEES ENCAPSULEES
(30) 10.11.04 US 626613 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 699 307
(51) A 24 F 13/00
(21) + (22) 04808784.5 13.12.04
(73) VITUVA OPERATIONS LIMITED
Platea Elefhterias
1060 Nicosia(CY);
(54) Inrichting en werkwijze voor het filteren van rook
(30) 12.12.03 NL 1025006
(45) 01.09.10

---

(11) 2 138 058
(51) A 24 F 47/00
(21) + (22) 08013799.5 31.07.08
(73) OLIG A.G.
Klusenstraße 17
6043 Adligenswil(CH);
(54) Cigarette sans fumée-TRADUCTION-Rauchfreie Zigarette
(30) 27.06.08 DE 102008030548
(45) 22.09.10

---

(11) 1 568 485
(51) A 41 D 31/02 B 32 B 3/30
B 32 B 27/34 D 06 N 7/00
(21) + (22) 05251132.6 25.02.05
(73) JAPAN GORE-TEX, INC.
42-5 1-chome Akazutsumi
Setagaya-ku Tokyo-To 156(JP);
(54) Feuille stratifiée et tissu composite, perméables à l'air et imperméables à l'eau
(30) 26.02.04 JP 2004051848
(45) 08.09.10

---

(11) 1 638 816
(51) A 41 D 13/018 B 60 R 19/20
(21) + (22) 03780085.1 28.11.03
(73) RIEK, SIEGFRIED, DR. MED.
Konrad-Witz-Strasse 11
D-78628 Rottweil (DE);
BACHMANN, KARL-HEINZ
Fronwiesen 9
78667 Villingendorf(DE);
GAISELMANN, THOMAS
Teichwiesen 4
D-78667 Villingendorf(DE)
(54) SYSTEME DE DECELERATION DE PRE-IMPACT DESTINE A DES OBJETS EN DEPLACEMENT-TRADUCTION-PRE-CRASH-VERZ GERUNGSSYSTEM FÜR BEWEGTE OBJEKTE
(30) 27.06.03 DE 10329180
(45) 29.09.10

---

(11) 1 685 768
(51) A 41 D 27/28
(21) + (22) 06001279.6 21.01.06
(73) SYMPATEX TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Kasinostrasse 19-21
42103 Wuppertal(DE);
(54) Vêtement avec circulation d'air améliorée-TRADUCTION-Oberbekleidung mit erhöhter Atmungsaktivität
(30) 27.01.05 EP 05001620
(45) 29.09.10

---

(11) 1 815 760
(51) A 41 D 19/00 A 61 B 5/024
(21) + (22) 07000586.3 12.01.07
(73) BEURER G.M.B.H.
Söflinger Strasse 218
89077 Ulm(DE);
(54) Support pour attacher une unité de mesure à une main-TRADUCTION-Trägereinheit zum Halten einer Messeinheit an einer Hand
(30) 06.02.06 DE 102006005211
(45) 01.09.10

---

(11) 1 827 151
(51) A 41 D 31/00
(21) + (22) 05826581.0 16.12.05
(73) KERMEL
20 rue Ampère
68000 Colmar(FR);
(54) MATERIAU MULTICOUCHES POUR VETEMENTS DE PROTECTION CONTRE LA CHALEUR
(30) 20.12.04 FR 0413614
(45) 01.09.10

---

(11) 1 885 209
(51) A 41 D 13/05 A 42 B 3/10
(21) + (22) 06764729.7 02.06.06
(73) MSA GALLET
Z.I. Sud
01400 Châtillon sur Chalaronne(FR);
(54) CASQUE DE PROTECTION COMPRENANT UN DISPOSITIF DE FIXATION D'UN ELEMENT DE PROTECTION
(30) 03.06.05 FR 0505615
(45) 01.09.10

---

(11) 1 942 756
(51) A 41 D 13/05
(21) + (22) 06819222.8 02.11.06
(73) LE GILET FRANCAIS
97 ter avenue Jean Jaurès
F-02300 Chauny(FR);
(54) GILET DE PROTECTION, NOTAMMENT POUR LA PRATIQUE D'ACTIVITES DANS LE DOMAINE EQUIN
(30) 04.11.05 FR 0553342
(45) 08.09.10

---

(11) 1 952 709
(51) A 41 D 27/28
(21) + (22) 08101269.2 04.02.08
(73) PRL USA HOLDINGS, INC
650 Madison Avenue
New York NY 10022(US);
(54) Belüftete kleidung, lüftungssysteme und damit verbundene verfahren
(30) 01.06.07 US 757106 02.02.07 US 887963 P
30.01.08 WO PCT/US2008/0
(45) 29.09.10

---

(11) 1 978 836
(51) A 41 D 3/00 A 41 D 15/00
A 41 D 27/28
(21) + (22) 06818088.4 22.11.06
(73) X-TECHNOLOGY SWISS GMBH
Samstagernstrasse 45
8832 Wollerau(CH);
(54) VÊTEMENT COMBINÉ POUR LA RÉGULATION DU MICROCLIMAT CORPOREL-TRADUCTION-KOMBINATIONSBEKLEIDUNG ZUR KLIMAREGULIERUNG
(30) 27.01.06 DE 202006001380
(45) 29.09.10

---

(11) 2 134 202
(51) A 41 D 15/00 A 41 D 19/00
A 41 D 27/10
(21) + (22) 07871947.3 14.12.07
(73) DECATHLON
4 boulevard de Mons
59650 Villeneuve d'Ascq(FR);
(54) VÊTEMENT À DOUBLE CONFIGURATION, ÉTANCHE ET AÉRÉE
(30) 14.12.06 FR 0655511
(45) 15.09.10

---

(11) 1 852 023
(51) A 42 B 3/22
(21) + (22) 07251790.7 27.04.07
(73) GENTEX CORP.
324 Main Street
Carbondale Pennsylvania 18407(US);
(54) Ensemble visière pour casque
(30) 02.05.06 US 416049
(45) 29.09.10

---

(11) 1 885 209
(51) A 42 B 3/10 A 41 D 13/05
(21) + (22) 06764729.7 02.06.06
(73) MSA GALLET
Z.I. Sud
01400 Châtillon sur Chalaronne(FR);
(54) CASQUE DE PROTECTION COMPRENANT UN DISPOSITIF DE FIXATION D'UN ELEMENT DE PROTECTION
(30) 03.06.05 FR 0505615

(45) 01.09.10

---

(11) 1 551 244
(51) A 43 B 7/12
(21) + (22) 03762643.9 07.07.03
(73) GEOX S.P.A.
Via Feltrina Centro 16
31044 Montebelluna Località Biadene (Treviso)(IT);
(54) SEMELLE DE CHAUSSURE ETANCHE A L'EAU ET PERMEABLE A L'AIR
(30) 09.07.02 IT PD20020187
(45) 08.09.10

---

(11) 1 973 438
(51) A 43 B 7/08
(21) + (22) 07712638.1 05.01.07
(73) GRIMMEISEN, THEODORE
5 Passage Piver
75011 Paris(FR);
(54) CHAUSSURE VENTILEE
(30) 06.01.06 FR 0600107
(45) 01.09.10

---

(11) 2 088 885
(51) A 43 B 7/36 A 61 N 1/14
(21) + (22) 07822577.8 14.11.07
(73) WIEBECKE, ADOLF
Barmsteinstrasse 6
5411 OBERALM(AT);
(54) CHAUSSURE PRÉSENTANT UNE SEMELLE ÉLECTROCONDUCTRICE-TRADUCTION-SCHUH MIT EINER ELEKTRISCH LEITFÄHIGEN SOHLE
(30) 15.11.06 AT 18912006
(45) 29.09.10

---

(11) 2 129 250
(51) A 43 B 7/12 A 43 B 9/02
(21) + (22) 08717888.5 17.03.08
(73) GEOX S.P.A.
Via Feltrina Centro 16
31044 Montebelluna Località Biadene (Treviso)(IT);
(54) SEMELLE INTÉRIEURE COMPOSITE IMPERMÉABLE À L'EAU ET PERMÉABLE À LA VAPEUR, ET CHAUSSURE FABRIQUÉE AVEC UNE TELLE SEMELLE
(30) 23.03.07 IT PD20070106
(45) 01.09.10

---

(11) 1 769 693
(51) A 43 C 1/04
(21) + (22) 06015297.2 22.07.06
(73) SALOMON S.A.S.
Les Croiselets
74370 Metz-Tessy(FR);
(54) Chaussure qui améliore le serrage de la tige
(30) 28.09.05 FR 0509919
(45) 01.09.10

---

(11) 1 460 911
(51) A 44 B 19/32
(21) + (22) 02781145.4 23.10.02
(73) ORTLIEB, HARTMUT
Rainstrasse 6
91560 Heilsbronn(DE);
(54) FERMETURE A GLISSIERE ETANCHE A L'EAU-TRADUCTION-WASSERDICHTER REISSVERSCHLUSS
(30) 23.10.01 DE 10151590 17.10.02 DE 10248574
(45) 08.09.10

---

(11) 1 882 423
(51) A 44 B 18/00 B 29 C 43/22
(21) + (22) 07010580.4 15.10.02
(73) APLIX S.A.
19 Avenue de Messine
75008 Paris(FR);
(54) Procédé pour produire un élément de fermeture à crochets et boucles-TRADUCTION-Verfahre zur Herstellung eines Haftverschlussteiles
(30) 15.12.01 DE 10161744
(45) 01.09.10

---

(11) 1 931 235
(51) A 44 B 13/00 A 47 H 13/02
(21) + (22) 06820255.5 05.10.06
(73) GMCC FINANCES
48 Rue Gustave Eiffel Z.A. Albitech
81000 Albi(FR);
(54) OEILLET
(30) 07.10.05 FR 0553045
(45) 08.09.10

---

(11) 2 134 162
(51) A 44 B 11/20 G 09 F 3/00
A 01 K 11/00
(21) + (22) 08707585.9 07.02.08

(73) A. RAYMOND ET CIE.
115 Cours Berriat
38000 Grenoble(FR);
(54) LIEN POUR BAGUE D'IDENTIFICATION
(30) 07.03.07 FR 0701658
(45) 22.09.10

---

(11) 1 949 811
(51) A 44 C 5/14
(21) + (22) 08450007.3 24.01.08
(73) HIRSCH ARMBANDER GMBH
Hirschstrasse 5
9021 Klagenfurt(AT);
(54) Bande, en particulier destinée à l'utilisation en tant que bracelet ou bracelet de montre-TRADUCTION-Band, insbesondere zur Verwendung als Schmuck-oder Uhrarmband
(30) 25.01.07 AT 4607 U
(45) 01.09.10

---

(11) 1 527 713
(51) A 45 D 44/00
(21) + (22) 05002497.5 30.08.02
(73) THE PROCTER AND GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati Ohio 45202(US);
(54) Conseil en couleur de cheveux-TRADUCTION-Haarfarbberatung
(30) 30.08.01 DE 10142526
(45) 22.09.10

---

(11) 1 543 742
(51) A 45 D 24/02
(21) + (22) 04300909.1 16.12.04
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Peigne permettant d'isoler au moins une mèche de cheveux.
(30) 19.12.03 FR 0351150
(45) 15.09.10

---

(11) 1 785 055
(51) A 45 D 40/00
(21) + (22) 06123029.8 26.10.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Dispositif de conditionnement et d'application d'un produit sur des fibres kératiniques
(30) 09.11.05 FR 0553387
(45) 01.09.10

---

(11) 1 797 790
(51) A 45 D 40/26 A 45 D 34/04
(21) + (22) 06126037.8 13.12.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Dispositif de conditionnement et d'application à essorage réglable
(30) 15.12.05 FR 0553900
(45) 01.09.10

---

(11) 1 917 883
(51) A 45 D 40/26 A 45 D 34/04
A 46 B 9/02
(21) + (22) 07119396.5 26.10.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Applicateur pour appliquer un produit sur les cils ou les sourcils
(30) 02.11.06 FR 0654697
(45) 08.09.10

---

(11) 1 924 411
(51) A 45 D 26/00 B 26 B 19/06
B 26 B 19/02 B 26 B 19/04
(21) + (22) 06776741.8 10.08.06
(73) BRAUN G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 145
61476 Kronberg(DE);
(54) APPAREIL POUR ÉLIMINER DES POILS ET DES CHEVEUX-TRADUCTION-HAARENTFERNUNGSGERÄT
(30) 16.09.05 DE 102005044176
(45) 29.09.10

---

(11) 2 062 497
(51) A 45 D 34/04 B 65 D 47/42
B 65 D 53/02
(21) + (22) 07022156.9 15.11.07
(73) SCHMIDT, JURGEN
Richard-Wagner-Strasse 62
73207 Plochingen(DE);

(54) Dispositif de sortie pour milieux pouvant s'écouler-TRADUCTION-Austragvorrichtung für fliessfähige Medien
(45) 01.09.10

---

(11) 2 170 118
(51) A 45 D 40/24 B 65 D 21/02
A 45 D 40/26 A 46 B 9/02
(21) + (22) 08802694.3 29.09.08
(73) GEKA G.M.B.H.
91572 Bechhofen(DE);
(54) UNITÉ COSMÉTIQUE-TRADUCTION-KOSMETIKEINHEIT
(30) 29.09.07 EP 07019220
(45) 01.09.10

---

(11) 1 917 883
(51) A 46 B 9/02 A 45 D 40/26
A 45 D 34/04
(21) + (22) 07119396.5 26.10.07
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Applicateur pour appliquer un produit sur les cils ou les sourcils
(30) 02.11.06 FR 0654697
(45) 08.09.10

---

(11) 2 053 939
(51) A 46 B 5/00
(21) + (22) 07825983.5 03.08.07
(73) PONZINI S.P.A.
Via Vittorio Veneto 68
20020 Lazzate (Milano)(IT);
(54) BROSSE À DENTS DOTÉE D'UNE TÊTE CAPABLE DE CHANGER DE DIRECTION EN TORSION
(30) 10.08.06 IT MI20061617
(45) 22.09.10

---

(11) 2 170 118
(51) A 46 B 9/02 A 45 D 40/24
B 65 D 21/02 A 45 D 40/26
(21) + (22) 08802694.3 29.09.08
(73) GEKA G.M.B.H.
91572 Bechhofen(DE);
(54) UNITÉ COSMÉTIQUE-TRADUCTION-KOSMETIKEINHEIT
(30) 29.09.07 EP 07019220
(45) 01.09.10

---

(11) 1 493 354
(51) A 46 D 3/02
(21) + (22) 04076684.2 09.06.04
(73) FIRMA G.B. BOUCHERIE, N.V.
Stuivenbergstraat 106
8870 Izegem(BE);
(54) Werkwijz en inrichting voor het vervaardigen van borstels
(30) 03.07.03 BE 200300387
(45) 22.09.10

---

(11) 1 946 673
(51) A 47 B 77/10 A 47 B 77/18
A 47 B 96/16 B 65 F 1/14
E 05 B 65/46
(21) + (22) 07100939.3 22.01.07
(73) PEKA-METALL A.G.
Luzernerstrasse 20
6295 Mosen(CH);
(54) Extracteur pour le logement d'un système de récipient destiné à l'utilisation dans un élément d'armoire d'un dispositif de meuble-TRADUCTION-Auszugeinrichtung für die Aufnahme eines Behältersystems zum Einsetzen in ein Schrankelement einer Möbeleinrichtung
(45) 01.09.10

---

(11) 2 007 245
(51) A 47 B 88/02
(21) + (22) 07725160.1 12.05.07
(73) SIEMATIC MOBELWERKE G.M.B.H. & CO. KG
August-Siekmann-Strasse 1-5
32584 Löhne(DE);
(54) ENSEMBLE TIROIR-TRADUCTION-SCHUBLADENANORDNUNG
(30) 22.07.06 DE 202006011311
(45) 01.09.10

---

(11) 2 063 735
(51) A 47 B 3/00
(21) + (22) 06792141.1 19.09.06
(73) VS VEREINIGTE SPEZIALMOBELFABRIKEN G.M.B.H. & CO. KG
Hochhäuser Strasse 8
97941 Tauberbischofsheim(DE);
(54) TABLE, NOTAMMENT TABLE D'ÉCOLIER-TRADUCTION-TISCH, INSBESONDERE SCHÜLERTISCH
(45) 08.09.10

---

(11) 2 074 908
(51) A 47 B 57/26 A 47 B 57/56
A 47 F 5/05 A 47 F 7/08
(21) + (22) 08102386.3 07.03.08
(73) CHIANG, HSIAO-HUNG
5F. No. 40 Lane 44 Taihe Street
235 Jhonghe City Taipei (TW);
CHU, LI-CHI
No. 6 Lane 38 Taihe Street
235 Jhonghe City Taipei(TW)
(54) Étagère à chaussures
(30) 28.12.07 EP 07124163
(45) 01.09.10

---

(11) 2 138 071
(51) A 47 B 96/16
(21) + (22) 09008198.5 23.06.09
(73) DUPERTHAL SICHERHEITSTECHNIK G.M.B.H. & CO.KG
Mainparkstrasse 6-10
63801 Kleinostheim( );
(54) Armoire, en particulier armoire de sécurité-TRADUCTION-Schrank, insbesondere Sicherheitsschrank
(30) 27.06.08 DE 202008008661 04.04.09 DE 202009004710
(45) 01.09.10

---

(11) 1 676 506
(51) A 47 C 23/06
(21) + (22) 06290006.3 04.01.06
(73) ONIRIS
Avenue du Val Zone Industrielle
78520 Limay(FR);
(54) Dispositif de suspension de lattes à raideur réglable
(30) 04.01.05 FR 0500032
(45) 22.09.10

---

(11) 1 931 232
(51) A 47 C 15/00 B 60 N 2/00
(21) + (22) 05786593.3 03.10.05
(73) VITRA PATENTE A.G.
Klünenfeldstrasse 22
4132 Muttenz(CH);
(54) SIEGE-TRADUCTION-STUHL
(45) 01.09.10

---

(11) 2 078 475
(51) A 47 C 7/50
(21) + (22) 09150037.1 05.01.09
(73) OLSBERG HERMANN EVERKEN G.M.B.H.
Hüttenstrasse 38
59939 Olsberg(DE);
(54) Armature de repose-pied pour meuble-TRADUCTION-Beinauflagenbeschlag für ein Möbel
(30) 08.01.08 DE 202008000302
(45) 29.09.10

---

(11) 2 083 657
(51) A 47 C 3/026 A 47 C 1/032
(21) + (22) 07818987.5 12.10.07
(73) BOCK 1 G.M.B.H. & CO. KG
An der Heide 17
92353 Postbauer-Heng(DE);
(54) MÉCANISME POUR CHAISE DE BUREAU-TRADUCTION-MECHANIK FÜR EINEN BÜROSTUHL
(30) 13.10.06 DE 102006049040 08.05.07 DE 102007022015
(45) 15.09.10

---

(11) 2 084 991
(51) A 47 C 1/026 A 47 C 1/036
A 47 C 7/38 E 05 D 15/58
(21) + (22) 08169509.0 20.11.08
(73) FERDINAND LUSCH G.M.B.H. & CO. KG.
Im Brocke 11
33649 Bielefeld(DE);
(54) Armature pivotante-TRADUCTION-Schwenkbeschlag
(30) 29.01.08 DE 202008001323
(45) 22.09.10

---

(11) 2 092 856
(51) A 47 C 27/08
(21) + (22) 09002250.0 18.02.09
(73) TRAUMREITER G.M.B.H.
Otto Stadler Strasse 9c
33100 Paderborn(DE);
(54) Lit à eau doté d'un matelas d'eau-TRADUCTION-Wasserbett mit einer Wasserbettmatratze
(30) 20.02.08 DE 202008002383
(45) 15.09.10

---

(11) 1 886 603
(51) A 47 F 11/10 A 47 F 5/08
A 47 F 3/00
(21) + (22) 07015356.4 06.08.07

(73) KONRAD KNOBLAUCH VERMOGENSVERWALTUNG G.M.B.H.
Zeppelinstrasse 8-12
88677 Markdorf(DE);
(54) Dispositif à emboîter, objet d'emboîter et ensemble comprenant un dispositif à emboîter et un objet d'emboîter-TRADUCTION-Einsteckvorrichtung, Einsteckgegenstand sowie Anordnung aus einer Einsteckvorrichtung und einem Einsteckgegenstand
(30) 07.08.06 DE 102006037119
(45) 15.09.10

---

(11) 2 074 908
(51) A 47 F 5/05 A 47 F 7/08
A 47 B 57/26 A 47 B 57/56
(21) + (22) 08102386.3 07.03.08
(73) CHIANG, HSIAO-HUNG
5F. No. 40 Lane 44 Taihe Street
235 Jhonghe City Taipei (TW);
CHU, LI-CHI
No. 6 Lane 38 Taihe Street
235 Jhonghe City Taipei(TW)
(54) Étagère à chaussures
(30) 28.12.07 EP 07124163
(45) 01.09.10

---

(11) 1 166 692
(51) A 47 G 19/14 B 65 D 47/40
(21) + (22) 01420132.1 12.06.01
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) Verseuse comportant un bec verseur anti-gouttes
(30) 26.06.00 FR 0008187
(45) 22.09.10

---

(11) 1 931 235
(51) A 47 H 13/02 A 44 B 13/00
(21) + (22) 06820255.5 05.10.06
(73) GMCC FINANCES
48 Rue Gustave Eiffel Z.A. Albitech
81000 Albi(FR);
(54) OEILLET
(30) 07.10.05 FR 0553045
(45) 08.09.10

---

(11) 1 327 407
(51) A 47 J 31/40
(21) + (22) 02014628.8 02.07.02
(73) SOC. DES PRODUITS NESTLE S.A.
Case postale 353
1800 Vevey(CH);
(54) Dispositif automatique pour l'extraction d'une substance
(30) 10.01.02 WO PCT/EP02/003
(45) 22.09.10

---

(11) 1 342 440
(51) A 47 J 27/08
(21) + (22) 03356042.6 10.03.03
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois B.P. 172
69132 Ecully Cedex(FR);
(54) Appareil de cuisson d'aliments sous pression comportant un module de couvercle
(30) 08.03.02 FR 0203089
(45) 01.09.10

---

(11) 1 458 268
(51) A 47 J 27/08
(21) + (22) 02799113.2 23.12.02
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois B.P. 172
69132 Ecully Cedex(FR);
(54) APPAREIL DE CUISSON D'ALIMENTS SOUS PRESSION COMPORTANT UN CAPTEUR DE TEMPERATURE
(30) 27.12.01 FR 0117101
(45) 01.09.10

---

(11) 1 520 483
(51) A 47 J 31/44 B 05 B 7/00
A 23 L 1/00 A 23 P 1/16
(21) + (22) 04077752.6 04.10.04
(73) FRIESLAND BRANDS B.V.
Blankenstein 142
7943 PE Meppel(NL);
(54) Werkwijze en inrichting om gasbellen in een vloeibaar product te vormen
(30) 02.10.03 NL 1024438
(45) 08.09.10

---

(11) 1 662 950
(51) A 47 J 27/00 B 23 K 20/04
B 32 B 15/18 B 32 B 15/20
(21) + (22) 03818334.9 13.08.03
(73) ALL-CLAD METALCRAFTERS LLC
424 Morganza Road
Canonsburg PA 15317(US);
(54) COMPOSANTS METALLIQUES LIES A CARACTERISTIQUES DE CONDUCTIVITE THERMIQUE UNIFORMES, ET PROCEDE DE FABRICATION
(45) 29.09.10

---

(11) 1 793 715
(51) A 47 J 31/46
(21) + (22) 05777988.6 29.07.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) MACHINE A CAFE A CREUSET DE DECHARGE-TRADUCTION-KAFFEEMASCHINE MIT EINEM AUSLAUFTOPF
(30) 24.09.04 DE 102004046453
(45) 22.09.10

---

(11) 1 816 939
(51) A 47 J 37/08
(21) + (22) 05801689.0 31.10.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) GRILLE-PAIN AVEC DISPOSITIF POUR PETITS PAINS-TRADUCTION-BROTRÖSTER MIT BRÖTCHENAUFSATZ
(30) 23.11.04 DE 102004056500
(45) 22.09.10

---

(11) 1 824 367
(51) A 47 J 43/25
(21) + (22) 04806791.2 15.11.04
(73) BISIO PROGETTI S.P.A
Zona Industriale D3 Viale dell' Industria 36
15100 Alessandria(IT);
(54) RÂPE-CONTENEUR POUR PRODUITS ALIMENTAIRES FRIABLES
(45) 22.09.10

---

(11) 1 838 187
(51) A 47 J 37/07
(21) + (22) 05801874.8 14.11.05
(73) WEDERMANN, ANDRE
Naunhofer Strasse 2
04821 Brandis(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR PRODUIRE DE LA CHALEUR DE MANIERE DIRIGEE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM GERICHTETEN ERZEUGEN VON WÄRME UND VORRICHTUNG DAFÜR
(30) 17.11.04 DE 202004017817
(45) 29.09.10

---

(11) 1 938 718
(51) A 47 J 27/09
(21) + (22) 07291610.9 21.12.07
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois B.P. 172
69132 Ecully Cedex(FR);
(54) APPAREIL DE CUISSON SOUS PRESSION DE CONSTRUCTION AMÉLIORÉE ET PROCÉDÉ DE FABRICATION CORRESPONDANT
(30) 28.12.06 FR 0611474
(45) 01.09.10

---

(11) 1 977 666
(51) A 47 J 31/00
(21) + (22) 08003149.5 21.02.08
(73) NIRO-PLAN A.G.
Franke-Strasse 2
4663 Aarburg(CH);
(54) Procédé et dispositif de fabrication de café latte macchiato-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Caffe Latte Macchiato
(30) 02.04.07 DE 102007017450
(45) 22.09.10

---

(11) 1 989 978
(51) A 47 J 39/00 A 47 J 27/14
F 24 C 7/08
(21) + (22) 07009155.8 07.05.07
(73) RATIONAL A.G.
Iglinger Strasse 62
86899 Landsberg/Lech(DE);
(54) Procédé de cuisson-TRADUCTION-Verfahren zum Führen zumindest eines Garvorgangs
(45) 01.09.10

---

(11) 2 008 559
(51) A 47 J 43/07
(21) + (22) 08356092.0 18.06.08
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) Appareil de préparation culinaire comportant un dispositif de sécurité simplifié
(30) 26.06.07 FR 0704570
(45) 15.09.10

(11) 2 014 176
(51) A 47 J 36/38 A 47 J 37/12
A 23 L 1/01 A 23 L 1/217
(21) + (22) 07013707.0 12.07.07
(73) INTERSNACK KNABBER-GEBACK G.M.B.H. & CO. KG
Aachener Strasse 1042
50858 Köln(DE);
(54) Werkwijze voor de bereiding van gefrituurde voedingsmiddelen met verminderd vetgehalte-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von fettreduzierten frittierten Nahrungsmitteln
(45) 15.09.10

---

(11) 2 015 661
(51) A 47 J 43/10
(21) + (22) 07720115.0 03.05.07
(73) SWIZZZPROZZZ A.G.
Dorfstrasse 52
6375 Beckenried(CH);
(54) DISPOSITIF DE TRAITEMENT D'ALIMENTS-TRADUCTION-GERÄT ZUM BEARBEITEN VON LEBENSMITTELN
(30) 04.05.06 CH 730062006 22.01.07 CH 89072007
(45) 22.09.10

---

(11) 2 030 537
(51) A 47 J 31/36
(21) + (22) 07115112.0 28.08.07
(73) SCHAERER A.G.
Allmendweg 8
4528 Zuchwil(CH);
(54) Dispositif-infuseur pour une machine à café-TRADUCTION-Brüheinrichtung für eine Kaffeemaschine
(45) 29.09.10

---

(11) 2 036 467
(51) A 47 J 31/36
(21) + (22) 08012641.0 12.07.08
(73) SEVERIN ELEKTROGERATE G.M.B.H.
Röhre 27
59846 Sundern(DE);
(54) Percolateur destiné à la préparation de boissons chaudes-TRADUCTION-Perkolator zur Zubereitung von Brühgetränken
(30) 13.09.07 DE 102007043712
(45) 01.09.10

---

(11) 2 055 215
(51) A 47 J 31/44
(21) + (22) 07425627.2 08.10.07
(73) GRUPPO CIMBALI S.P.A.
Via A. Manzoni 17
20082 Binasco (MI)(IT);
(54) Appareil et procédé de préparation de lait selon des conditions de consistance et de température variables dans une machine à café pour former plusieurs types de boissons
(45) 22.09.10

---

(11) 2 060 211
(51) A 47 J 31/41 A 47 J 31/44
(21) + (22) 07425729.6 19.11.07
(73) GRUPPO CIMBALI S.P.A.
Via Manzoni 17
20082 Binasco (MI)(IT);
(54) Appareil pour la préparation et la distribution d'une boisson, en particulier une boisson chocolatée dans une machine à café
(45) 08.09.10

---

(11) 2 092 867
(51) A 47 J 43/08 A 47 J 43/044
(21) + (22) 09356009.2 16.02.09
(73) SEB S.A.
Les 4M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) Appareil électroménager de préparation culinaire comportant un dispositif d'éjection d'outil de travail rotatif
(30) 20.02.08 FR 0800913
(45) 15.09.10

---

(11) 1 569 573
(51) A 47 K 7/00 A 61 B 19/00
A 61 L 2/22
(21) + (22) 03789222.1 11.12.03
(73) STERIPOWER G.M.B.H. & CO. KG
Enzianstrasse 2
82319 Starnberg(DE);
(54) DISPOSITIF DISTRIBUTEUR DE PRODUITS DE DESINFECTION ET DE NETTOYAGE, EN PARTICULIER POUR LES MAINS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM AUSBRINGEN VON DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSMITTELN, INSBESONDERE FÜR HÄNDE
(30) 13.12.02 DE 10258272
(45) 15.09.10

---

(11) 1 916 932
(51) A 47 K 3/00 A 47 K 3/40
(21) + (22) 06778301.9 21.08.06
(73) ILLBRUCK SANITARTECHNIK G.M.B.H.
Illbruckstrasse 1
34537 Bad Wildungen(DE);
(54) COMBINAISON D'UN CORPS SUPPORT EN MOUSSE RIGIDE ET D'UN CORPS DE PLAQUE, NOTAMMENT COMME PARTIE D'UN SYSTEME DE BAC A DOUCHE-TRADUCTION-KOMBINATION AUS EINEM HARTSCHAUMSTOFF-TRÄGERKÖRPER UND EINEM PLATTENKÖRPER, INSBESONDERE ALS TEIL EINES DUSCHPLATZSYSTEMS
(30) 24.08.05 DE 202005013327 17.08.06 DE 202006012825
(45) 29.09.10

---

(11) 1 961 353
(51) A 47 K 3/28 A 47 K 3/40
(21) + (22) 08003116.4 20.02.08
(73) RUGGIERO, ELIO
Via Le Croci 30
50059 Vinci (FI)(IT);
(54) Verfahren zum ersetzen einer badewanne durch eine duschwanne
(30) 20.02.07 IT fi20070009
(45) 15.09.10

---

(11) 2 043 768
(51) A 47 K 5/08 C 11 D 17/00
B 01 F 1/00 B 01 F 3/12
A 47 L 15/44
(21) + (22) 06787094.9 14.07.06
(73) ECOLAB INC.
Ecolab Center 370 North Wabasha Street
St. Paul MN 55102-2233(US);
(54) PROCÉDÉ DE DISTRIBUTION DE DÉTERGENTS SOLIDES AU MOYEN D'UN DILUANT
(45) 01.09.10

---

(11) 2 113 046
(51) A 47 K 3/28 A 47 K 3/30
A 47 K 3/34 A 47 K 3/36
E 04 B 2/82
(21) + (22) 08751487.3 28.02.08
(73) CESANA S.P.A.
Via Vincenzo Monti 2
20123 Milano(IT);
(54) Scheidingswandconstructie
(45) 01.09.10

---

(11) 1 489 364
(51) A 47 L 15/42 H 05 B 6/68
F 25 D 29/00 G 09 F 9/40
F 24 C 7/08 F 24 C 15/20
D 06 F 39/00
(21) + (22) 04007755.4 31.03.04
(73) ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION N.V.
Belgicastraat 17
1930 Zaventem(BE);
(54) Appareil de cuisson, de réfrigération et/ou de lavage-TRADUCTION-Gar-, Kühl- und/oder Waschgerät
(30) 18.06.03 DE 10327844
(45) 01.09.10

---

(11) 1 701 646
(51) A 47 L 15/42
(21) + (22) 04804785.6 13.12.04
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) LAVE-VAISSELLE POURVU D'UN SYSTEME DE DETECTION DE NIVEAU-TRADUCTION-GESCHIRRSPÜLMASCHINE MIT EINEM SYSTEM ZUR FÜLLSTANDSERKENNUNG
(30) 22.12.03 DE 10360554
(45) 22.09.10

---

(11) 1 742 564
(51) A 47 L 15/50
(21) + (22) 05744581.9 19.04.05
(73) MIELE & CIE. K.G.
Schutzrechte/Verträge Carl-Miele-Strasse 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) PANIER DE LAVE-VAISSELLE COMPORTANT DIFFERENTS LOGEMENTS ET/OU ELEMENTS DE RETENUE-TRADUCTION-KORB FÜR EINE GESCHIRRSPÜLMASCHINE MIT UNTERSCHIEDLICHEN AUFNAHMEN UND/ODER HALTERUNGEN
(30) 03.05.04 DE 102004022024
(45) 08.09.10

---

(11) 1 769 185
(51) A 47 L 9/24 F 16 L 27/12
(21) + (22) 05774165.4 08.07.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.

Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) TUBE TELESCOPIQUE-TRADUCTION-TELESKOPROHR
(30) 14.07.04 DE 102004034023
(45) 29.09.10

---

(11) 1 814 430
(51) A 47 L 9/02
(21) + (22) 05810964.6 31.10.05
(73) VORWERK & CO. INTERHOLDING G.M.B.H.
Mühlenweg 17-37
42275 Wuppertal(DE);
(54) BUSE D'ASPIRATION AJUSTABLE
MANUELLEMENT-TRADUCTION-HANDGEFÜHRTE VERSTELLBARE SAUGDÜSE
(30) 16.11.04 DE 102004055125
(45) 08.09.10

---

(11) 1 850 726
(51) A 47 L 15/42 A 47 L 15/00
(21) + (22) 06706542.5 01.02.06
(73) MIELE & CIE. K.G.
Schutzrechte/Verträge Carl-Miele-Strasse 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) LAVE-VAISSELLE A RESERVOIR DE LAVAGE SOUS FORME DE TIROIR POUVANT ETRE SORTI DU BOITIER-TRADUCTION-GESCHIRRSPÜLMASCHINE MIT EINEM SCHUBLADENARTIG AUS DEM GEHÄUSE AUSZIEHBAREN SPÜLBEHÄLTER
(30) 22.02.05 DE 102005008249 22.02.05 DE 102005008247
22.02.05 DE 102005008248
(45) 08.09.10

---

(11) 1 949 838
(51) A 47 L 9/00 A 47 L 9/32
B 62 K 3/00 B 62 K 19/40
A 47 L 9/06
(21) + (22) 08001180.2 23.01.08
(73) VERMOP SALMON G.M.B.H.
Zeppelinstrasse 24
82205 Gilching(DE);
(54) Appareil de nettoyage-TRADUCTION-Reinigungsgerät
(30) 24.01.07 DE 102007003573 23.05.07 DE 102007023947
(45) 01.09.10

---

(11) 1 967 437
(51) A 47 L 13/51 B 62 B 3/00
B 62 B 3/02
(21) + (22) 08152417.5 07.03.08
(73) MELCHERT, FRANZ ADOLF
Südring 121
42579 Heiligenhaus(DE);
(54) Chariot de femme de chambre doté de compartiments verrouillables ou d'une base de dépôt verrouillable-TRADUCTION-Zimmermädchenwagen mit verschließbaren Fächern bzw. verschließbarem Ablageboden
(30) 07.03.07 DE 102007010937
(45) 15.09.10

---

(11) 1 985 378
(51) A 47 L 11/32 A 47 L 11/33
A 63 H 30/04 B 05 D 3/12
B 44 C 7/02 C 04 B 41/48
E 04 F 21/00 E 04 F 15/12
E 04 F 21/20 E 04 F 21/22
E 04 F 21/24 A 01 D 37/00
A 01 D 39/00 A 01 D 41/00
A 01 D 42/00
(21) + (22) 08004131.2 06.03.08
(73) REUTER, WERNER
Eichbühl 5
72505 Krauchwies(DE);
(54) Dispositif d'aération de revêtements de sol-TRADUCTION-Vorrichtung zum Entlüften von Bodenbeschichtungen
(30) 28.04.07 DE 202007006144
(45) 22.09.10

---

(11) 2 043 768
(51) A 47 L 15/44 A 47 K 5/08
C 11 D 17/00 B 01 F 1/00
B 01 F 3/12
(21) + (22) 06787094.9 14.07.06
(73) ECOLAB INC.
Ecolab Center 370 North Wabasha Street
St. Paul MN 55102-2233(US);
(54) PROCÉDÉ DE DISTRIBUTION DE DÉTERGENTS SOLIDES AU MOYEN D'UN DILUANT
(45) 01.09.10

---

(11) 2 046 183
(51) A 47 L 9/20
(21) + (22) 06776509.9 29.07.06
(73) ALFRED KARCHER G.M.B.H. & CO. KG
Alfred-Kärcher-Strasse 28-40
71364 Winnenden(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR NETTOYER LE FILTRE D'UN ASPIRATEUR ET ASPIRATEUR POUR METTRE EN OEUVRE LE PROCÉDÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM ABREINIGEN DER FILTER EINES STAUBSAUGERS SOWIE STAUBSAUGER ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS
(45) 01.09.10

---

(11) 2 146 616
(51) A 47 L 15/48
(21) + (22) 08735783.6 03.04.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) DÉTECTION DE TEMPÉRATURE LORS D'UN SÉCHAGE PAR ZÉOLITE-TRADUCTION-TEMPERATURERFASSUNG BEI ZEOLITHTROCKNUNG
(30) 12.04.07 DE 102007017284
(45) 15.09.10

---

(11) 2 150 164
(51) A 47 L 15/24
(21) + (22) 08733836.4 14.05.08
(73) LUDWIG ELKUCH AG
Schaaner Strasse 32
9487 Bendern(LI);
(54) DISPOSITIF POUR DÉBARRASSER, EN PARTICULIER POUR DES PLATEAUX DE SERVICE-TRADUCTION-ABRÄUMVORRICHTUNG, INSBESONDERE FÜR SERVIERTABLETTS
(30) 14.05.07 CH 775072007
(45) 15.09.10

---

(11) 1 175 176
(51) A 61 B 5/05
(21) + (22) 00923191.1 07.04.00
(73) ENDONETICS, INC.
Suite 102 5830 Oberlin Drive
San Diego CA 92121( );
(54) Implanteerbare monitorsonde
(30) 07.04.99 US 287617 06.04.00 US 544373
(45) 22.09.10

---

(11) 1 309 286
(51) A 61 B 19/00
(21) + (22) 01959672.5 07.08.01
(73) LEE, BRUCE, B.
966 Cass Street Suite 200
Monterey CA 93940-4522(US);
(54) SYSTEME D'ABLATION GYNECOLOGIQUE FAISANT APPEL A UNE AIGUILLE D'ABLATION
(30) 09.08.00 US 224191 P 31.07.01 US 920425
(45) 15.09.10

---

(11) 1 404 217
(51) A 61 B 5/00
(21) + (22) 02753897.4 05.07.02
(73) SCHAUPP, LUKAS
Peinlichgasse 6
8010 Graz (AT);
PIEBER, THOMAS
Medizinische Universtätsklinik Auenbruggerplatz 15
8036 Graz(AT)
(54) MESURAGE DE LA CONCENTRATION DE SUBSTANCES DANS DES ORGANISMES VIVANTS PAR MICRODIALYSE-TRADUCTION-MESSUNG DER KONZENTRATION VON SUBSTANZEN IN LEBENDEN ORGANISMEN MITTELS MIKRODIALYSE
(30) 06.07.01 AT 10572001
(45) 08.09.10

---

(11) 1 430 840
(51) A 61 B 17/08 A 61 B 17/10
A 61 B 17/04
(21) + (22) 03024835.5 31.10.03
(73) KARLSRUHER INSTITUT FUR TECHNOLOGIE
Kaiserstrasse 12
76131 Karlsruhe(DE);
(54) Pince chirurgicale-TRADUCTION-Medizinischer Clip
(30) 19.12.02 DE 10259411
(45) 29.09.10

---

(11) 1 460 947
(51) A 61 B 17/22
(21) + (22) 02796513.6 18.12.02
(73) DORNIER MEDTECH SYSTEMS G.M.B.H.
Argelsrieder Feld 7
82234 Wessling(DE);
(54) CONTROLE ET SURVEILLANCE D'UNE SOURCE D'ONDES DE CHOC OU DE PRESSION-TRADUCTION-PRÜFUNG UND ÜBERWACHUNG EINER STOSS-BZW. DRUCKWELLENQUELLE
(30) 19.12.01 DE 10162595
(45) 29.09.10

---

(11) 1 489 961
(51) A 61 B 5/00

(21) + (22) 03716792.1 21.03.03
(73) ANIMAS TECHNOLOGIES LLC
200 Lawrence Drive
West Chester PA 19380(US);
(54) AMELIORATION DE L'EFFICACITE D'UN DISPOSITIF DE SURVEILLANCE D'ANALYTE
(30) 22.03.02 US 367087 P 25.09.02 US 413989 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 499 257
(51) A 61 B 17/16 A 61 C 1/18
A 61 C 1/14
(21) + (22) 03720005.2 18.04.03
(73) W & H DENTALWERK BURMOOS GMBH
Ignaz-Glaser-Strasse 53
5111 Bürmoos(AT);
(54) TRANSMISSION DE COUPLE POUR OUTIL ROTATIF CHIRURGICAL OU DENTAIRE-TRADUCTION-DREHMOMENTÜBERTRAGUNG FÜR EIN CHIRURGISCHES ODER DENTALES, ROTIERENDES WERKZEUG
(30) 18.04.02 AT 6032002
(45) 08.09.10

---

(11) 1 554 986
(51) A 61 B 18/14 A 61 N 1/06
A 61 B 5/06
(21) + (22) 05250156.6 13.01.05
(73) BIOSENSE WEBSTER, INC.
3333 Diamond Canyon Road
Diamond Bar CA 91765(US);
(54) Evaluation et prévision d'ablation de tissus cardiaques
(30) 14.01.04 US 757288
(45) 22.09.10

---

(11) 1 569 573
(51) A 61 B 19/00 A 61 L 2/22
A 47 K 7/00
(21) + (22) 03789222.1 11.12.03
(73) STERIPOWER G.M.B.H. & CO. KG
Enzianstrasse 2
82319 Starnberg(DE);
(54) DISPOSITIF DISTRIBUTEUR DE PRODUITS DE DESINFECTION ET DE NETTOYAGE, EN PARTICULIER POUR LES MAINS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM AUSBRINGEN VON DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSMITTELN, INSBESONDERE FÜR HÄNDE
(30) 13.12.02 DE 10258272
(45) 15.09.10

---

(11) 1 628 591
(51) A 61 B 19/08
(21) + (22) 04735840.3 02.06.04
(73) MOLNLYCKE HEALTH CARE A.B.
P.O. Box 13080
402 52 Göteborg(SE);
(54) CHAMP OPERATOIRE POUR INTERVENTIONS CHIRURGICALES
(30) 02.06.03 SE 0301589
(45) 15.09.10

---

(11) 1 647 286
(51) A 61 B 17/072
(21) + (22) 04747929.0 16.07.04
(73) GUNZE LTD
1 Zeze Aono-cho
Ayabe-shi Kyoto 623-8511(JP);
(54) MATÉRIAU DE RENFORCEMENT DE COUTURE POUR UN DISPOSITIF DE COUTURE AUTOMATIQUE
(30) 17.07.03 JP 2003198240
(45) 29.09.10

---

(11) 1 677 691
(51) A 61 B 17/70
(21) + (22) 03753210.8 30.10.03
(73) SYNTHES GMBH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf(CH);
(54) Implant intervertébral-TRADUCTION-Interspinales Implantat
(45) 29.09.10

---

(11) 1 749 492
(51) A 61 B 18/12 A 61 B 18/14
A 61 N 1/36
(21) + (22) 06117004.9 12.07.06
(73) NEUROTHERM, INC.
2 Debush Avenue
Middleton MA 01949( );
(54) Appareil pour diagnostiquer et traiter le dysfonctionnement neural
(30) 02.08.05 US 704849 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 778 097
(51) A 61 B 17/04 A 61 B 17/08

(21) + (22) 05793255.0 27.07.05
(73) MESSAS, AUREL
9 Rue des Guillemites
75004 Paris(FR);
(54) INSTRUMENT ET DISPOSITIF D'ANCRAGE PARIETAL NOTAMMENT POUR CHIRURGIE LAPAROSCOPIQUE OU COELIOSCOPIQUE
(30) 27.07.04 FR 0408299
(45) 08.09.10

---

(11) 1 793 229
(51) A 61 B 5/00 G 01 N 33/487
(21) + (22) 06124975.1 29.11.06
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
124 Grenzacherstrasse
4070 Basel(CH)
(54) Méthode pour donner acoustiquement une information dans un analyseur-TRADUCTION-Verfahren zum akustischen Ausgeben einer Information in einem Analysesystem
(30) 05.12.05 EP 05026525
(45) 08.09.10

---

(11) 1 815 760
(51) A 61 B 5/024 A 41 D 19/00
(21) + (22) 07000586.3 12.01.07
(73) BEURER G.M.B.H.
Söflinger Strasse 218
89077 Ulm(DE);
(54) Support pour attacher une unité de mesure à une main-TRADUCTION-Trägereinheit zum Halten einer Messeinheit an einer Hand
(30) 06.02.06 DE 102006005211
(45) 01.09.10

---

(11) 1 848 338
(51) A 61 B 5/15
(21) + (22) 06707907.9 30.01.06
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel (CH);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE)
(54) ACCESSOIRE DE PIQURE ELECTROMECANIQUE PERMETTANT D'OBTENIR DES ECHANTILLONS LIQUIDES-TRADUCTION-ELEKTROMECHANISCHE STECHHILFE ZUR GEWINNUNG FLÜSSIGER PROBEN
(30) 03.02.05 DE 102005005017
(45) 08.09.10

---

(11) 1 880 671
(51) A 61 B 5/155 A 61 B 5/00
(21) + (22) 06014898.8 18.07.06
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
68298 Mannheim (DE);
F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) Roue de lancettes-TRADUCTION-Lanzettenrad
(45) 08.09.10

---

(11) 1 887 930
(51) A 61 B 5/03 A 61 B 5/00
(21) + (22) 06724600.9 27.04.06
(73) AESCULAP A.G.
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen (DE);
CHRISTOPH MIETHKE G.M.B.H. & CO. KG
Ulanenweg 2
14469 Potsdam(DE)
(54) DISPOSITIF IMPLANTABLE POUR SAISIR DES PRESSIONS INTRACRANIENNES-TRADUCTION-IMPLANTIERBARE VORRICHTUNG ZUR ERFASSUNG VON INTRACRANIELLEN DRÜCKEN
(30) 30.04.05 DE 102005020569
(45) 01.09.10

---

(11) 1 890 608
(51) A 61 B 10/00 A 61 B 17/32
A 61 B 17/34
(21) + (22) 06770980.8 23.05.06
(73) SENORX, INC.
11 Columbia Avenue Suite A
Aliso Viejo CA 92656(US);
(54) ORGANE DE COUPE DE TISSUS DESTINE A UN DISPOSITIF DE BIOPSIE
(30) 23.05.05 US 683584 P 22.05.06 US 438955
(45) 08.09.10

---

(11) 1 893 082
(51) A 61 B 5/021 G 06 F 19/00
(21) + (22) 05769817.7 14.06.05
(73) MICROLIFE INTELLECTUAL PROPERTY GMBH

Espenstrasse 139
9443 Widnau(CH);
(54) DISPOSITIF DE MESURE DE LA TENSION ARTERIELLE ET PROCEDE POUR LE FONCTIONNEMENT D'UN DISPOSITIF DE MESURE DE LA TENSION ARTERIELLE
(45) 22.09.10

---

(11) 1 895 913
(51) A 61 B 17/06
(21) + (22) 06785287.1 21.06.06
(73) ETHICON, INC.
U.S. Route 22
Somerville New Jersey 08876-0151(US);
(54) FIL DE SUTURE TRESSE A POINTES
(30) 29.06.05 US 169869
(45) 29.09.10

---

(11) 1 913 566
(51) A 61 B 5/18 G 08 B 21/06
(21) + (22) 06760977.6 10.08.06
(73) SLEEP DIAGNOSTICS PTY LTD
Suite 9 150 Chestnut Street
Richmond VIC 3121(AU);
(54) LUNETTES DE DETECTION DE L'ETAT DE VIGILANCE
(30) 11.08.05 AU 2005904308
(45) 15.09.10

---

(11) 1 928 294
(51) A 61 B 3/107 A 61 F 9/008
A 61 B 3/12 A 61 B 3/103
(21) + (22) 05798468.4 18.08.05
(73) IMAGINE EYES
18 rue Charles De Gaulle
91400 Orsay(FR);
(54) METHODE ET SYSTEME DE CORRECTION DES ABERRATIONS DE L' IL POUR INSTRUMENT OPHTALMIQUE
(45) 08.09.10

---

(11) 1 945 092
(51) A 61 B 3/14 A 61 B 3/15
A 61 F 9/008
(21) + (22) 06827186.5 30.10.06
(73) TOPCON MEDICAL LASER SYSTEMS INC.
3130 Coronado Drive
Santa Clara CA 95054(US);
(54) SYSTEME ET PROCEDE DE TRAITEMENT MEDICAL BASE SUR LA LUMIERE A DISPOSITIF DE VISEE VIRTUEL
(30) 28.10.05 US 731618 P 27.10.06 US 588451
(45) 29.09.10

---

(11) 1 952 782
(51) A 61 B 19/00 A 61 L 2/26
A 61 C 19/00 A 61 L 2/18
(21) + (22) 07405031.1 05.02.07
(73) ORO CLEAN CHEMIE A.G.
Allmendstrasse 21
8320 Fehraltorf(CH);
(54) Un adaptateur destiné au nettoyage d'appareils médicaux-TRADUCTION-Adapter zur Reinigung von medizinaltechnischen Geräten
(45) 01.09.10

---

(11) 1 959 839
(51) A 61 B 17/02
(21) + (22) 06792221.1 22.09.06
(73) HAINDL, HANS
Georgsplatz 1
30974 Wennigsen(DE);
(54) DISPOSITIF DE SOUTIEN DIAPHRAGME VIS-A-VIS DES ORGANES SITUES SOUS CELUI-CI EN CHIRURGIE MINIMALEMENT INVASIVE-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUM ABSTÜTZEN DER BAUCHDECKE GEBENÜBER DARUNTERLIEGENDEN ORGANEN BEI DER MINIMALINVASIVEN CHIRURGIE
(30) 11.11.05 DE 102005053831
(45) 01.09.10

---

(11) 1 991 145
(51) A 61 B 17/70 A 61 B 17/86
A 61 B 17/64 A 61 B 17/80
A 61 B 17/68
(21) + (22) 07717588.3 08.02.07
(73) WARSAW ORTHOPEDIC, INC.
2500 Silveus Crossing
Warsaw IN 46581(US);
(54) VIS POUR OSTEOSYNTHESE A PAS MULTIPLES
(30) 16.02.06 US 355877
(45) 08.09.10

---

(11) 1 996 269
(51) A 61 B 19/00 A 61 M 5/24
A 61 M 1/00
(21) + (22) 07757977.9 06.03.07
(73) ALCON, INC.
P.O. Box 62 Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);

(54) CASSETTE CHIRURGICALE AVEC CHAMBRES DE FLUIDE À ZONES MULTIPLES
(30) 20.03.06 US 384702 24.07.06 US 491630
(45) 08.09.10

---

(11) 2 000 088
(51) A 61 B 5/06
(21) + (22) 08251922.4 03.06.08
(73) BIOSENSE WEBSTER, INC.
3333 Diamond Canyon Road
Diamond Bar CA 91765(US);
(54) Système à localisation intracorporelle doté d'une compensation de mouvement
(30) 04.06.07 US 941767 P 29.05.08 US 129012
(45) 22.09.10

---

(11) 2 014 250
(51) A 61 B 18/14 A 61 B 18/00
(21) + (22) 08011892.0 02.07.08
(73) KARL STORZ G.M.B.H. & CO. KG
Mittelstraße 8
78532 Tuttlingen(DE);
(54) Instrument médical destiné à coaguler des tissus-TRADUCTION-Medizinisches Instrument zum Koagulieren von Gewebe
(30) 13.07.07 DE 102007034578
(45) 15.09.10

---

(11) 2 022 395
(51) A 61 B 5/0215 A 61 B 5/03
(21) + (22) 08104806.8 21.07.08
(73) CAPTOMED EURL
Rue du Chene Vert
31670 Labege (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75016 Paris(FR)
(54) Capteur de pression auto-étalonnable
(30) 31.07.07 FR 0705573
(45) 01.09.10

---

(11) 2 047 872
(51) A 61 B 17/32 A 61 M 1/10
(21) + (22) 07019657.1 08.10.07
(73) AIS G.M.B.H. AACHEN INNOVATIVE SOLUTIONS
Feldstr. 8
D-52070 Aachen(DE);
(54) Dispositif de cathéter-TRADUCTION-Katheter-Vorrichtung
(45) 08.09.10

---

(11) 2 063 799
(51) A 61 B 17/82
(21) + (22) 07802228.2 08.09.07
(73) AESCULAP A.G.
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen(DE);
(54) DISPOSITIF DE FERMETURE STERNALE-TRADUCTION-STERNUMVERSCHLUSS
(30) 22.09.06 DE 102006046424
(45) 01.09.10

---

(11) 2 085 042
(51) A 61 B 17/88 B 25 B 23/142
A 61 B 19/00 A 61 C 1/18
A 61 C 8/00
(21) + (22) 08101067.0 29.01.08
(73) HADER SA
Rue Jardinière 153
2300 La Chaux-de-Fonds(CH);
(54) Outil dynamometrique a usage medical
(45) 15.09.10

---

(11) 2 100 572
(51) A 61 B 17/88 B 25 B 23/142
B 25 B 13/46 A 61 C 8/00
(21) + (22) 08152611.3 11.03.08
(73) HADER SA
Rue Jardinière 153
2300 La Chaux-de-Fonds(CH);
(54) Outil dynamométrique à tête amovible
(45) 29.09.10

---

(11) 2 106 754
(51) A 61 B 17/064 A 61 B 19/00
(21) + (22) 09157095.2 01.04.09
(73) TORNIER
Rue Doyen Gosse
38330 Saint Ismier(FR);
(54) Agrafe de compression
(30) 02.04.08 FR 0852184
(45) 01.09.10

---

(11) 2 120 774

(51) A 61 B 17/16 C 22 C 45/00
C 22 C 45/10 A 61 C 1/08
(21) + (22) 08706369.9 19.02.08
(73) BIEN-AIR HOLDING SA
Länggasse 60
2500 Bienne 6(CH);
(54) PIECE A MAIN A USAGE DENTAIRE OU CHIRURGICAL
(30) 16.03.07 CH 4502007
(45) 22.09.10

---

(11) 2 120 833
(51) A 61 B 5/103 A 61 H 1/00
A 61 H 7/00 A 61 H 23/02
(21) + (22) 07871790.7 05.12.07
(73) MAIRET, ALAIN
2 rue Girod
74500 Evian(FR);
(54) APPAREIL PERMETTANT D'OPERER UN MASSAGE AU NIVEAU D'UNE COLONNE VERTEBRALE
(30) 12.12.06 FR 0610788
(45) 01.09.10

---

(11) 2 133 037
(51) A 61 B 19/00 A 61 B 6/08
(21) + (22) 08157837.9 09.06.08
(73) RENATE BECK G.M.B.H.
Am Steppbach 6
94113 Tiefenbach(DE);
(54) Marqueur de patients-TRADUCTION-Patientenmarker
(45) 15.09.10

---

(11) 2 145 516
(51) A 61 B 6/14 H 02 G 15/013
H 02 G 15/04 H 05 K 5/02
(21) + (22) 08736178.8 14.04.08
(73) E2V SEMICONDUCTORS
Avenue de Rochepleine
38120 Saint Egreve(FR);
(54) PROCEDE DE FIXATION DE CÂBLE A UN BOÎTIER DE CIRCUIT ELECTRONIQUE
(30) 17.04.07 FR 0702780
(45) 15.09.10

---

(11) 1 499 257
(51) A 61 C 1/18 A 61 C 1/14
A 61 B 17/16
(21) + (22) 03720005.2 18.04.03
(73) W & H DENTALWERK BURMOOS GMBH
Ignaz-Glaser-Strasse 53
5111 Bürmoos(AT);
(54) TRANSMISSION DE COUPLE POUR OUTIL ROTATIF CHIRURGICAL OU DENTAIRE-TRADUCTION-DREHMOMENTÜBERTRAGUNG FÜR EIN CHIRURGISCHES ODER DENTALES, ROTIERENDES WERKZEUG
(30) 18.04.02 AT 6032002
(45) 08.09.10

---

(11) 1 649 826
(51) A 61 C 17/06
(21) + (22) 05022540.8 15.10.05
(73) NEFF, ANDREAS
Kalmitweg 32
67177 Limburgerhof (DE);
GIERICH, MARC
Uhlandstrasse 14/1
69469 Weinheim(DE)
(54) Aspirateur de salive-TRADUCTION-Speichelsauger
(30) 23.10.04 DE 102004051709
(45) 22.09.10

---

(11) 1 745 760
(51) A 61 C 13/00 A 61 C 5/10
(21) + (22) 06018549.3 12.05.00
(73) STRAUMANN HOLDING A.G.
Peter Merian-Weg 12
4052 Basel(CH);
(54) Procédé de fabrication personnalisé de protheses dentaires fixées sur implants et procédé de fabrication d'une prothèse dentaire, en particulier d'une quelconque matière, aussi en matière biocompatible, en particulier à l'aide de la CAD-CAM meulage et fraisage méthode-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Zahnersatzteiles, insbesondere aus beliebigen, auch biokompatiblen Werkstoffen und insbesondere mit Hilfe der CAD-CAM-Bearbeitungs-Technik
(30) 21.06.99 CH 115199
(45) 01.09.10

---

(11) 1 903 976
(51) A 61 C 5/06
(21) + (22) 06754371.0 14.06.06
(73) ERNST MUHLBAUER G.M.B.H. & CO.KG
Koogstraat 4
25870 Norderfriedrichskoog(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT DE REALISER UNE MASSE A PLUSIEURS CONSTITUANTS-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM ERZEUGEN EINER MEHRKOMPONENTENMASSE
(30) 15.07.05 DE 102005033260
(45) 29.09.10

---

(11) 1 952 782
(51) A 61 C 19/00 A 61 L 2/18
A 61 B 19/00 A 61 L 2/26
(21) + (22) 07405031.1 05.02.07
(73) ORO CLEAN CHEMIE A.G.
Allmendstrasse 21
8320 Fehraltorf(CH);
(54) Un adaptateur destiné au nettoyage d'appareils médicaux-TRADUCTION-Adapter zur Reinigung von medizinaltechnischen Geräten
(45) 01.09.10

---

(11) 2 015 700
(51) A 61 C 8/00
(21) + (22) 07724875.5 04.05.07
(73) LAUX, THOMAS
Stadtberger Strasse 2g
86356 Steppach/Neusäss(DE);
(54) Dragerimplantaat voor tandprothesen-TRADUCTION-ZAHNPROTHESEN-TRÄGERIMPLANTAT
(30) 06.05.06 DE 102006021181
(45) 29.09.10

---

(11) 2 085 042
(51) A 61 C 1/18 A 61 C 8/00
A 61 B 17/88 B 25 B 23/142
A 61 B 19/00
(21) + (22) 08101067.0 29.01.08
(73) HADER SA
Rue Jardinière 153
2300 La Chaux-de-Fonds(CH);
(54) Outil dynamometrique a usage medical
(45) 15.09.10

---

(11) 2 100 572
(51) A 61 C 8/00 A 61 B 17/88
B 25 B 23/142 B 25 B 13/46
(21) + (22) 08152611.3 11.03.08
(73) HADER SA
Rue Jardinière 153
2300 La Chaux-de-Fonds(CH);
(54) Outil dynamométrique à tête amovible
(45) 29.09.10

---

(11) 2 111 816
(51) A 61 C 8/00 A 61 M 3/02
A 61 M 39/10 F 16 L 37/098
(21) + (22) 09009322.0 05.12.07
(73) MIRAGE HEALTH GROUP LTD.
BioPark Hertfordshire Broadwater Road
Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AX(GB);
(54) Ohrspritzen-düsenschlauch oder düsenschlauch, für einen zahnwasserstrahl und ohrenspritze und zahnwasserstrahl, mit der/dem der düsenschlauch lösbar verbunden ist
(30) 05.12.06 DE 102006057613
(45) 01.09.10

---

(11) 2 120 774
(51) A 61 C 1/08 A 61 B 17/16
C 22 C 45/00 C 22 C 45/10
(21) + (22) 08706369.9 19.02.08
(73) BIEN-AIR HOLDING SA
Länggasse 60
2500 Bienne 6(CH);
(54) PIECE A MAIN A USAGE DENTAIRE OU CHIRURGICAL
(30) 16.03.07 CH 4502007
(45) 22.09.10

---

(11) 1 455 688
(51) A 61 F 2/06
(21) + (22) 02792990.0 13.12.02
(73) AESCULAP A.G.
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen (DE);
SIEVERS, HANS-HINRICH, PROF. DR. MED.
Laubenkoppel 22
24119 Kronshagen(DE)
(54) PROTHESE DE VAISSEAU SANGUIN EN PARTICULIER POUR REMPLACER DES ZONES AORTIQUES PROCHES DU COEUR-TRADUCTION-GEFÄSSPROTHESE, INSBESONDERE ZUM ERSATZ VON HERZNAHEN BEREICHEN DER AORTA
(30) 14.12.01 DE 10162821 05.09.02 DE 10242153
(45) 15.09.10

---

(11) 1 579 834
(51) A 61 F 13/15
(21) + (22) 03778816.3 11.12.03

(73) UNI-CHARM CO., LTD.
182 Shimobun Kinsei-cho
Kawanoe Ehime 799-0111(JP);
(54) ARTICLE VESTIMENTAIRE JETABLE
(30) 20.12.02 JP 2002371036
(45) 22.09.10

---

(11) 1 616 911
(51) A 61 F 13/47 A 61 F 13/49
C 08 L 101/00 C 08 K 7/22
C 08 K 5/00 B 32 B 27/18
A 23 L 3/00 A 23 B 4/06
(21) + (22) 04726264.7 07.04.04
(73) SUMITOMO SEIKA CHEMICALS CO., LTD.
346-1 Miyanishi Harima-cho
Kako-gun Hyogo 675-0145(JP);
(54) COMPOSITION DE RESINE HYDRO-ABSORBANTE
(30) 10.04.03 JP 2003106308
(45) 29.09.10

---

(11) 1 638 683
(51) A 61 F 13/15 D 21 H 23/44
B 01 J 20/30
(21) + (22) 04738563.8 26.05.04
(73) SAUERESSIG G.M.B.H. + CO.
Gutenbergstrasse 1-3
D-48691 Vreden(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'UN PRODUIT FIBREUX CONTENANT UN ABSORBEUR-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES ABSORBERHALTIGEN FASERPRODUKTES
(30) 24.06.03 DE 10328567
(45) 22.09.10

---

(11) 1 706 077
(51) A 61 F 2/44
(21) + (22) 05711383.9 13.01.05
(73) GERRASPINE A.G.
Rorschacher Str. 292
9016 St. Gallen(CH);
(54) IMPLANT DE RESURFACAGE DE FACETTES ARTICULAIRES CERVICALES
(30) 21.01.04 US 762008
(45) 01.09.10

---

(11) 1 754 453
(51) A 61 F 2/14
(21) + (22) 06007630.4 07.06.00
(73) REFOCUS OCULAR, INC.
5910 North Central Expressway Suite 1770
Dallas TX 75206(US);
(54) Prothèse sclérale pour traîtement de la presbytie et d'autres troubles oculaires
(30) 07.06.99 US 138105 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 849 599
(51) A 61 F 13/15 B 32 B 37/14
B 29 C 55/18
(21) + (22) 07290409.7 04.04.07
(73) APLIX
19 avenue de Messine
75008 Paris(FR);
(54) Procédé et dispositif pour impartir de l'élasticité à un stratifié non tissé-elastomère et stratifié ainsi obtenu
(30) 28.04.06 FR 0603880
(45) 08.09.10

---

(11) 1 859 816
(51) A 61 F 13/02 A 61 L 15/28
(21) + (22) 05822619.2 22.12.05
(73) ORIGIEN MEDICAL TECHNOLOGIES
Building 2 Suite 205 720 Cailun Road
Zhangjiang Hi-Tech Park Shanghai 201023(CN);
(54) PROCEDE DE PREPARATION ET UTILISATION DE PANSEMENT MEDICAL ANTISEPTIQUE
(30) 17.03.05 CN 200510024442 03.08.05 CN 200510088100
(45) 01.09.10

---

(11) 1 867 303
(51) A 61 F 2/40
(21) + (22) 07004303.9 02.03.07
(73) IMPLANTCAST G.M.B.H.
Lüneburger Schanze 26
21614 Buxtehude(DE);
(54) Prothèse de surface pour tête d'humérus-TRADUCTION-Oberflächenersatzprothese für den Humeruskopf
(30) 16.06.06 DE 102006028136
(45) 01.09.10

---

(11) 1 871 290
(51) A 61 F 2/06
(21) + (22) 06726061.2 09.03.06
(73) ASSISTANCE PUBLIQUE - HOPITAUX DE PARIS
3 avenue Victoria
75001 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF DE MESURE DU DIAMETRE D'UN ANNEAU AORTIQUE
(30) 14.03.05 FR 0502496
(45) 15.09.10

---

(11) 1 928 294
(51) A 61 F 9/008 A 61 B 3/12
A 61 B 3/103 A 61 B 3/107
(21) + (22) 05798468.4 18.08.05
(73) IMAGINE EYES
18 rue Charles De Gaulle
91400 Orsay(FR);
(54) METHODE ET SYSTEME DE CORRECTION DES ABERRATIONS DE L' IL POUR INSTRUMENT OPHTALMIQUE
(45) 08.09.10

---

(11) 1 945 092
(51) A 61 F 9/008 A 61 B 3/14
A 61 B 3/15
(21) + (22) 06827186.5 30.10.06
(73) TOPCON MEDICAL LASER SYSTEMS INC.
3130 Coronado Drive
Santa Clara CA 95054(US);
(54) SYSTEME ET PROCEDE DE TRAITEMENT MEDICAL BASE SUR LA LUMIERE A DISPOSITIF DE VISEE VIRTUEL
(30) 28.10.05 US 731618 P 27.10.06 US 588451
(45) 29.09.10

---

(11) 1 962 738
(51) A 61 F 2/68 F 16 H 3/00
(21) + (22) 06828663.2 13.12.06
(73) OTTO BOCK HEALTHCARE G.M.B.H.
Max-Näder-Strasse 15
37115 Duderstadt(DE);
(54) ACCOUPLEMENT DE COMMUTATION DESTINE A DES PROTHESES-TRADUCTION-SCHALTKUPPLUNG FÜR PROTHESEN
(30) 23.12.05 DE 102005062400 14.02.06 DE 102006006966
(45) 01.09.10

---

(11) 1 991 165
(51) A 61 F 2/90
(21) + (22) 07752187.0 02.03.07
(73) PRESCIENT MEDICAL, INC.
2005 South Easton Road Suite 204
Doylestown PA 18901(US);
(54) PROTHÈSES ENDOLUMINALES DESTINÉES AU TRAITEMENT DES PLAQUES VULNÉRABLES
(30) 03.03.06 US 778400 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 993 479
(51) A 61 F 2/14
(21) + (22) 07710520.3 16.03.07
(73) DAXER, ALBERT
Südtiroler Strasse 25
A-4020 Linz(AT);
(54) IMPLANT CORNÉEN-TRADUCTION-HORNHAUTIMPLANTAT
(30) 16.03.06 AT 4282006
(45) 29.09.10

---

(11) 2 004 089
(51) A 61 F 2/00 A 61 F 5/00
A 61 M 25/00
(21) + (22) 07724040.6 05.04.07
(73) BC & D CONCEPTS G.M.B.H.
Oberer Langerain 26
69259 Wilhelmsfeld(DE);
(54) SYSTÈME OBTURATEUR POUR LE TRAITEMENT DE L'INCONTINENCE RECTALE OU ANALE-TRADUCTION-VERSCHLUSSSYSTEM ZUR VERSORGUNG REKTALER BZW. ANALER INKONTINENZ
(30) 12.04.06 DE 202006005951
(45) 22.09.10

---

(11) 2 015 716
(51) A 61 F 5/058
(21) + (22) 07718428.1 07.05.07
(73) KOHLBRAT & BUNZ -G. M.B.H
Loretostrasse 6-8
5550 Radstadt(AT);
(54) ÉLÉMENT DE SUPPORT POUR LA STABILISATION DE LA TÊTE-TRADUCTION-STÜTZELEMENT ZUR STABILISIERUNG DES KOPFES
(30) 09.05.06 DE 202006007422
(45) 29.09.10

---

(11) 2 097 048
(51) A 61 F 2/60 A 61 F 5/01
(21) + (22) 07872086.9 12.12.07
(73) OTTO BOCK HEALTHCARE G.M.B.H.
Max-Näder-Strasse 15
37115 Duderstadt(DE);
(54) APPAREIL ORTHOPÉDIQUE-TRADUCTION-ORTHOPÄDIETECHNISCHES GERÄT

(30) 13.12.06 DE 102006059206
(45) 01.09.10

---

(11) 2 119 415
(51) A 61 F 2/06
(21) + (22) 09165444.2 12.10.99
(73) BOSTON SCIENTIFIC LIMITED
The Corporate Center Bush Hill Bay Street
St. Michael(BB);
(54) Conception de stent hélicoïdal
(30) 23.10.98 US 178457
(45) 29.09.10

---

(11) 2 136 752
(51) A 61 F 13/00
(21) + (22) 08788169.4 11.04.08
(73) LABORATOIRES URGO
42 rue de Longvic
21300 Chenove(FR);
(54) NOUVEAU PROTECTEUR POUR PANSEMENTS
(30) 13.04.07 FR 0754452
(45) 29.09.10

---

(11) 2 146 675
(51) A 61 F 13/15
(21) + (22) 08758725.9 23.05.08
(73) PAUL HARTMANN A.G.
Paul-Hartmann-Strasse 12
89522 Heidenheim(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION D'UNE
COUCHE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER
WINDEL
(30) 24.05.07 DE 102007024180
(45) 22.09.10

---

(11) 2 086 488
(51) A 61 G 7/05
(21) + (22) 07818916.4 11.10.07
(73) BARTHELT, HANS-PETER
Hegensberger Strasse 132
73732 Esslingen(DE);
(54) LIT DE SOINS AVEC UNE PARTIE DE TÊTE
RÉGLABLE-TRADUCTION-PFLEGEBETT MIT VERSTELLBAREM
KOPFTEIL
(30) 07.11.06 DE 102006052699
(45) 15.09.10

---

(11) 2 136 760
(51) A 61 G 13/12
(21) + (22) 08714770.8 19.03.08
(73) SAMARIT MEDIZINTECHNIK A.G.
Dorfplatz 2
8126 Zumikon(CH);
(54) SUPPORT POUR LE POSITIONNEMENT D'UN
PATIENT-TRADUCTION-UNTERLAGE ZUM LAGERN EINES
PATIENTEN
(30) 20.03.07 CH 440072007
(45) 22.09.10

---

(11) 2 120 833
(51) A 61 H 1/00 A 61 H 7/00
A 61 H 23/02 A 61 B 5/103
(21) + (22) 07871790.7 05.12.07
(73) MAIRET, ALAIN
2 rue Girod
74500 Evian(FR);
(54) APPAREIL PERMETTANT D'OPERER UN MASSAGE AU NIVEAU
D'UNE COLONNE VERTEBRALE
(30) 12.12.06 FR 0610788
(45) 01.09.10

---

(11) 1 477 751
(51) A 61 J 1/16 F 25 D 3/06
(21) + (22) 04291214.7 12.05.04
(73) KALIBOX
3 route de Survilliers ZA du Pré de la Dame Jeanne
60128 Plailly(FR);
(54) Dispositif d'emballage isotherme pour produits
sensibles à la température et procédé de fabrication
(30) 12.05.03 FR 0305697
(45) 29.09.10

---

(11) 1 549 275
(51) A 61 J 1/03
(21) + (22) 03753772.7 13.10.03
(73) GRUNENTHAL G.M.B.H.
Zieglerstrasse 6
52078 Aachen(DE);
(54) APPAREIL PERMETTANT DE LIBERER DES COMPRIMES D'UN
EMBALLAGE-COQUE
(30) 12.10.02 GB 0223798
(45) 15.09.10

---

(11) 1 885 321

(51) A 61 J 9/00 A 61 J 11/00
(21) + (22) 06745098.1 14.05.06
(73) VASERMAN, ELCHANAN
Sulam Yaqov 2/20 Ramot A
Jerusalem 97729(IL);
(54) Onder druk te zetten container voor het voeden van
baby's
(30) 30.05.05 IL 16887105 26.04.06 IL 17521306
(45) 22.09.10

---

(11) 2 032 334
(51) A 61 J 1/00 B 29 C 49/00
C 08 L 23/10
(21) + (22) 07786777.8 20.06.07
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy)(BE);
(54) RÉSINES À BAS POINT DE FUSION POUR INJECTION
SOUFFLAGE BIÉTIRAGE DANS DES APPLICATIONS MÉDICALES
(30) 21.06.06 EP 06115770
(45) 22.09.10

---

(11) 0 770 132
(51) A 61 K 38/08 C 07 C 229/36
C 07 C 229/42 C 07 C 321/28
C 07 D 295/135 C 12 N 15/52
C 12 N 15/76 C 07 K 7/06
C 12 N 1/21
(21) + (22) 95924396.5 04.07.95
(73) AVENTIS PHARMA S.A.
20 avenue Raymond Aron
92160 Antony(FR);
(54) NOUVELLES STREPTOGRAMINES
(30) 08.07.94 FR 9408478
(45) 08.09.10

---

(11) 0 882 717
(51) A 61 K 31/495 A 61 K 31/50
A 61 P 9/10 C 07 D 215/46
C 07 D 217/22 C 07 D 401/12
C 07 D 403/12 C 07 D 405/12
C 07 D 409/12 C 07 D 417/12
C 07 D 487/04 C 07 D 491/04
(21) + (22) 97943133.5 01.10.97
(73) KYOWA HAKKO KIRIN CO., LTD.
1-6-1 Ohtemachi Chiyoda-ku
Tokyo(JP);
(54) Nitrogenous heterocyclic compounds
(30) 01.10.96 JP 26074396
(45) 08.09.10

---

(11) 0 904 351
(51) A 61 K 39/145 C 12 N 5/071
C 12 N 7/02
(21) + (22) 97915627.0 01.04.97
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Emil-von-Behring-Strasse 76
35041 Marburg(DE);
(54) CELLULES ANIMALES ET PROCEDES DE REPLICATION DES
VIRUS DE LA GRIPPE
(30) 01.04.96 DE 19612966
(45) 22.09.10

---

(11) 1 127 567
(51) A 61 K 8/49 A 61 K 8/04
A 61 Q 17/04 A 61 Q 1/02
A 61 Q 19/00
(21) + (22) 01101423.0 23.01.01
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Dispersions aqueuses de filtres solaires organiques
et insolubles dans l'eau-TRADUCTION-Wässrige
Dispersion wasserunlöslicher organischer
UV-Filtersubstanzen
(30) 17.02.00 DE 10007116 29.08.00 DE 10042444
(45) 01.09.10

---

(11) 1 154 793
(51) A 61 K 39/39 A 61 K 39/145
A 61 K 9/00 A 61 K 9/16
A 61 P 31/16
(21) + (22) 99930126.0 28.05.99
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS, INC.
4560 Horton Street
Emeryville CA 94608(US);
(54) UTILISATION DE SYSTEMES BIOADHESIFS ET D'ADJUVANTS
POUR L'ADMINISTRATION MUCOSALE D'ANTIGENES
(30) 26.02.99 US 122172 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 196 196
(51) A 61 K 47/48
(21) + (22) 00954335.6 14.07.00
(73) DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM STIFTUNG DES
OFFENTLICHEN RECHTS
Im Neuenheimer Feld 280

69120 Heidelberg(DE);
(54) CONJUGUE DESTINE A LA MISE EN OEUVRE D'UN TRANSPORT DE SUBSTANCES ACTIVES SPECIFIQUE SELON LES CELLULES, COMPARTIMENTS OU MEMBRANES-TRADUCTION-KONJUGAT ZUR VERMITTLUNG EINES ZELL-, KOMPARTIMENT- ODER MEMBRANSPEZIFISCHEN TRANSPORTS VON WIRKSUBSTANZEN
(30) 16.07.99 DE 19933492
(45) 08.09.10

---

(11) 1 201 241
(51) A 61 K 31/47 A 61 K 31/445
A 61 K 31/245 A 61 K 31/165
A 61 P 23/00 A 61 P 23/02
A 61 P 29/00
(21) + (22) 01204692.6 12.03.98
(73) CAMPBELL, JAMES N.
707 Hillstead Drive
Lutherville MD 21093 (US);
PAPPAGALLO, MARCO
Apartment N-26-G 401 East 34th Street
New York NY 10016(US);
MEYER, RICHARD A.
34 Cape May Ct.
Waretown, NJ 08758 (US)
(54) Compositions contenant de la capsaicine ou des analogues de capsaicine et un anesthésique
(30) 13.03.97 US 40697
(45) 22.09.10

---

(11) 1 207 905
(51) A 61 K 39/395 A 61 K 38/17
A 61 K 31/7088 G 01 N 33/68
G 01 N 33/577 G 01 N 33/53
A 61 P 19/02 A 61 P 37/00
C 07 K 16/28 C 07 K 14/705
C 07 K 19/00 G 01 N 33/566
G 01 N 33/543
(21) + (22) 00964937.7 01.09.00
(73) THE BRIGHAM AND WOMEN'S HOSPITAL, INC.
75 Francis Street
Boston MA 02115(US);
(54) TECHNIQUES ET COMPOSITIONS DESTINEES AU TRAITEMENT DE MALADIE INFLAMMATOIRE PAR UTILISATION D'AGENTS DE MODULATION CADHERINE-11
(30) 03.09.99 US 152456 P 13.09.99 US 153490 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 223 956
(51) A 61 K 35/28 C 12 N 5/077
(21) + (22) 00974007.7 26.10.00
(73) OSIRIS THERAPEUTICS, INC.
2001 Aliceanna Street
Baltimore MD 21231-2001(US);
(54) SURNAGEANT ISSU DE CELLULES SOUCHES MESENCHYMATEUSES POUR LA PREVENTION ET LE TRAITEMENT DE REPONSES IMMUNITAIRES LORS DE GREFFES
(30) 26.10.99 US 427333
(45) 29.09.10

---

(11) 1 239 872
(51) A 61 K 38/46 A 61 K 38/47
A 23 K 1/165 A 61 P 31/00
A 61 P 33/00
(21) + (22) 00989240.7 08.12.00
(73) CHEMGEN CORP.
211 Perry Parkway
Gaithersburg MD 20877(US);
(54) TRAITEMENT ENZYMATIQUE DES INFECTIONS DU SYSTÈME DIGESTIF
(30) 10.12.99 US 169935 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 255 543
(51) A 61 K 31/192 A 61 K 31/166
A 61 K 31/196 A 61 K 31/05
A 61 K 31/28 A 61 K 31/381
A 61 K 31/382 A 61 K 31/343
A 61 P 17/00 A 61 P 17/10
A 61 P 31/04
(21) + (22) 01903998.1 30.01.01
(73) GALDERMA RESEARCH & DEVELOPMENT
Les Templiers 2400 Route des Colles
06410 Biot(FR);
(54) UTILISATION DE COMPOSES DE TYPE RETINOIDES EN TANT QU'AGENTS ANTI-BACTERIENS CONTRE STAPHYLOCOCCUS AUREUS
(30) 31.01.00 FR 0001206
(45) 01.09.10

---

(11) 1 255 569
(51) A 61 K 48/00 A 61 K 38/17
A 61 K 38/18 A 61 K 38/19
A 61 K 33/00 A 61 K 38/30
A 61 P 13/12
(21) + (22) 01921268.7 31.01.01
(73) ROTHENPIELER, UWE WALDEMAR
Vetterstrasse 22
86609 Donauwörth(DE);
(54) PAX2 POUR LE TRAITEMENT D'AFFECTIONS RENALES
(30) 31.01.00 US 179129 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 257 538
(51) A 61 K 31/473 A 61 P 31/00
A 61 P 33/00 C 07 D 219/12
C 07 D 219/04 C 07 D 219/06
(21) + (22) 01910914.9 16.02.01
(73) NEW YORK MEDICAL COLLEGE
Valhalla New York 10595(US);
(54) 9-alkylamino-1-nitracridine derivaten
(30) 18.02.00 US 183530 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 261 325
(51) A 61 K 31/473 A 61 K 31/09
A 61 K 31/4355 A 61 K 31/351
A 61 P 35/00
(21) + (22) 01910944.6 16.02.01
(73) NEW YORK MEDICAL COLLEGE
Valhalla New York 10595(US);
(54) Nitroacridine tumor-remmer compositie
(30) 18.02.00 US 183529 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 263 759
(51) A 61 K 31/437 A 61 K 31/4985
A 61 P 11/06 A 61 P 17/06
A 61 P 29/00 C 07 D 471/04
C 07 D 487/04 C 07 D 519/00
(21) + (22) 00985695.6 27.12.00
(73) AVENTIS PHARMA LTD
Aventis House 50 Kings Hill Avenue Kings Hill
West Malling Kent ME19 4AH(GB);
(54) AZAINDOLES
(30) 24.12.99 GB 9930698 05.07.00 US 215818 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 284 273
(51) A 61 K 31/56 C 07 J 53/00
C 07 J 43/00 C 07 J 51/00
A 61 P 5/30 C 07 J 41/00
(21) + (22) 02090252.4 03.07.95
(73) STERIX LTD
190 Bath Road
Slough Berkshire SL1 3XE(GB);
(54) Dérivés Estra-1,3,5(10)-trien-3-sulfamates un procédé pour leur production et les compositions pharmaceutiques les conténant-TRADUCTION-Estra-1,3,5(10)-trien-3-sulfamat Derivate, Verfahren zu ihrer Herstellung und diese Verbindungen enthaltende pharmazeutische Zusammensetzungen
(30) 09.08.94 DE 4429397
(45) 29.09.10

---

(11) 1 285 651
(51) A 61 K 31/167 A 61 K 31/40
A 61 K 31/4453 A 61 K 31/4709
A 61 K 31/4545 A 61 K 31/454
A 61 K 31/4375 A 61 K 31/47
A 61 K 31/4725 C 07 C 233/80
C 07 C 237/48 C 07 D 211/16
C 07 D 211/14 C 07 D 211/18
C 07 D 295/135
(21) + (22) 01925947.2 26.04.01
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LTD
1-1 Doshomachi 4-chome Chuo-ku
Osaka(JP);
(54) ANTAGONISTES DE L'HORMONE CONCENTRANT LA MELANINE
(30) 28.04.00 JP 2000134295 13.12.00 JP 2000384897
(45) 01.09.10

---

(11) 1 312 338
(51) A 61 K 8/898 A 61 Q 5/04
(21) + (22) 02292783.4 07.11.02
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Procédé de déformation permanente des cheveux mettant en oeuvre des silicones aminées particulières
(30) 08.11.01 FR 0114478
(45) 08.09.10

---

(11) 1 320 531
(51) A 61 K 31/4162 A 61 K 31/437
A 61 P 35/00 A 61 P 25/00
A 61 P 31/12 C 07 D 487/04
C 07 D 471/04
(21) + (22) 01967223.7 25.07.01
(73) PFIZER ITALIA S.R.L.
Strada Statale 156 Km. 50
04010 Latina(IT);
(54) BICYCLO-PYRAZOLES ACTIFS EN TANT QU'INHIBITEURS DE

KINASE, LEUR PROCEDE DE PREPARATION ET COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES LES CONTENANT
(30) 10.08.00 US 635914
(45) 08.09.10

---

(11) 1 335 938
(51) A 61 K 38/17 C 07 K 14/775
C 07 K 19/00
(21) + (22) 01982197.4 09.11.01
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE LTD.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) Constructions d'apolipoproteines
(30) 10.11.00 DK 200001682 15.01.01 DK 200100057
26.01.01 US 264022 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 340 483
(51) A 61 K 6/09 C 07 D 273/04
(21) + (22) 03001325.4 23.01.03
(73) IVOCLAR VIVADENT AG
Bendererstrasse 2
9494 Schaan(LI);
(54) Matériaux dentaires à base de dérivés d'iminooxadiazindione substitués avec un groupement (méth)acrylate-TRADUCTION-Dentalmaterialien auf der Basis von (Meth)acrylatsubstuierten Iminooxadiazindion-Derivaten
(30) 27.02.02 DE 10208395
(45) 08.09.10

---

(11) 1 360 955
(51) A 61 K 8/81 A 61 K 8/89
A 61 Q 5/00 A 61 Q 15/00
A 61 Q 19/00
(21) + (22) 03010016.8 02.05.03
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) Composition cosmétique avec un élastomère silicone et un latex de polymère épaississant-TRADUCTION-Kosmetische Zusammensetzung mit einem Silicon-Elastomer und einem verdickenden Polymerlatex
(30) 10.05.02 DE 10220867
(45) 15.09.10

---

(11) 1 364 958
(51) A 61 K 31/70 A 61 P 3/10
C 07 H 17/02 C 07 D 231/20
(21) + (22) 02703898.3 26.02.02
(73) KISSEI PHARMACEUTICAL CO., LTD.
19-48 Yoshino
Matsumoto-shi Nagano 399-8710(JP);
(54) DERIVES DE GLYCOPYRANOSYLOXYPYRAZOLE ET UTILISATION MEDICINALE DE CEUX-CI
(30) 27.02.01 JP 2001053085
(45) 08.09.10

---

(11) 1 388 338
(51) A 61 K 8/04 A 61 K 8/49
A 61 K 8/60 A 61 Q 17/04
(21) + (22) 03014581.7 07.07.03
(73) BEIERSDORF A.G.
Unnastrasse 48
20245 Hamburg(DE);
(54) Compositions anti-solaires moussables-TRADUCTION-Schäumbare Sonnenschutzzubereitungen
(30) 07.08.02 DE 10236064
(45) 29.09.10

---

(11) 1 399 411
(51) A 61 K 31/223 A 61 K 31/225
A 61 K 31/704 A 61 K 31/661
A 61 P 35/00 C 07 C 69/017
C 07 F 9/09 C 07 H 15/244
C 07 D 209/20 C 07 C 229/08
C 07 C 229/36
(21) + (22) 02727865.4 10.05.02
(73) UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA
Via VIII Febbraio 1848 N. 2
35122 Padova(IT);
(54) Aloe-emodinderivate und deren verwendung in der behandlung von neoplasien
(30) 10.05.01 IT MI20010957
(45) 29.09.10

---

(11) 1 401 448
(51) A 61 K 31/495 A 61 K 31/505
A 61 K 31/635 A 61 K 31/65
A 61 K 31/702 A 61 K 31/7036
A 61 P 19/02 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 02730515.0 17.06.02
(73) ORTHOGENICS AS
Alvevegen 228
9016 Tromsoe(NO);
(54) TRAITEMENT ANTIBACTÉRIEN DE L'ARTHROSE
(30) 15.06.01 GB 0114672
(45) 29.09.10

---

(11) 1 421 074
(51) A 61 K 31/381 A 61 K 31/435
A 61 K 31/495 C 07 D 333/38
C 07 D 409/02
(21) + (22) 02751935.4 19.07.02
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) NOUVEAUX COMPOSES
(30) 25.07.01 SE 0102616
(45) 29.09.10

---

(11) 1 423 406
(51) A 61 K 48/00 C 12 Q 1/68
C 12 P 19/34 C 12 N 15/85
C 12 N 15/86 C 07 H 21/02
C 07 H 21/04
(21) + (22) 03743684.7 20.02.03
(73) SIRNA THERAPEUTICS, INC.
2950 Wilderness Place
Boulder CO 80301(US);
(54) Durch RNA-interferenz vermittelte hemmung der genexpression unter verwendung von SINA (short interfering nucleic acid)
(30) 20.02.02 US 358580 P 11.03.02 US 363124 P
06.06.02 US 386782 P 29.08.02 US 406784 P
05.09.02 US 408378 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 427 815
(51) A 61 K 39/12 A 61 P 31/12
C 12 N 5/07 C 12 N 7/00
(21) + (22) 02777069.2 11.09.02
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Emil-von-Behring-Strasse 76
35041 Marburg(DE);
(54) PROCEDES POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE DE VACCINS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR GROSSTECHNISCHEN HERSTELLUNG VON IMPFSTOFFEN
(30) 12.09.01 DE 10144906
(45) 01.09.10

---

(11) 1 430 027
(51) A 61 K 31/40 A 61 K 31/445
A 61 K 31/4523 A 61 P 1/04
A 61 P 3/04 A 61 P 3/10
A 61 P 25/28 A 61 P 37/08
C 07 D 207/14 C 07 D 211/56
C 07 D 405/12 C 07 D 205/04
(21) + (22) 02764566.2 11.09.02
(73) HIGH POINT PHARMACEUTICALS, LLC
4170 Mendenhall Oaks Parkway
High Point NC 27265(US);
(54) NOUVEAU DERIVES D'AMINOAZETIDINE, D'AMINOPYRROLIDINE ET D'AMINOPIPERIDINE
(30) 14.09.01 DK 200101344 16.05.02 DK 200200750
(45) 01.09.10

---

(11) 1 432 731
(51) A 61 K 31/34 G 01 N 33/564
C 07 K 14/435
(21) + (22) 02757691.7 09.09.02
(73) UNIVERSITY OF PITTSBURGH OF THE COMMONWEALTH SYSTEM OF HIGHER EDUCATION
200 Gardner Steel Conference Center Thackeray & O'Hara Streets
Pittsburgh PA 15260(US);
(54) DIAGNOSTIC ET CONTROLE DU LUPUS ERYTHEMATEUX SYSTEMATIQUE ET DE LA SCLERODERMIE
(30) 10.09.01 US 318541 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 446 136
(51) A 61 K 31/12 A 61 K 31/122
A 61 K 36/185 A 61 K 36/9066
A 61 K 31/351 A 61 P 29/00
A 61 P 19/02
(21) + (22) 02784313.5 25.10.02
(73) METAPROTEOMICS, LLC
100 Avenida La Pata
San Clemente CA 92673(US);
(54) COMPOSITIONS CURCUMINOIDES PRESENTANT UNE INHIBITION SYNERGIQUE DE L'EXPRESSION ET/OU DE L'ACTIVITE DE LA CYCLOOXYGENASE-2
(30) 26.10.01 US 335062 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 450 847
(51) A 61 K 38/19 A 61 P 35/00
(21) + (22) 02784443.0 12.11.02
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way

South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) APO2-ligand/trail formuleringen en toepassingen daarvan
(30) 13.11.01 US 338249 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 453 505
(51) A 61 K 31/428 A 61 P 25/28
(21) + (22) 02795869.3 02.12.02
(73) UNIVERSITY OF VIRGINIA PATENT FOUNDATION
1224 West Main Street Suite 1-110
Charlottesville Virginia 22903(US);
(54) Verwendung von pramipexol zur behandlung von amyotrophischer lateralsklerose
(30) 11.12.01 US 339383 P 11.01.02 US 347371 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 454 903
(51) A 61 K 31/433 A 61 K 31/4439
A 61 K 31/497 A 61 K 31/5377
A 61 P 35/00 C 07 D 285/135
C 07 D 417/04 C 07 D 285/14
(21) + (22) 02788786.8 11.12.02
(73) KYOWA HAKKO KIRIN CO., LTD.
1-6-1 Ohtemachi Chiyoda-ku
Tokyo (JP);
FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP)
(54) Dérivés de thiadiazoline pour le traitement du cancer
(30) 11.12.01 JP 2001377456 16.08.02 JP 2002237399
(45) 08.09.10

---

(11) 1 467 744
(51) A 61 K 31/724 A 61 K 31/455
A 61 K 31/4174
(21) + (22) 02778822.3 07.11.02
(73) DOW PHARMACEUTICAL SCIENCES
1330A Redwood Way
Petaluma CA 94954-6542(US);
(54) COMPOSITIONS AQUEUSES CONTENANT DU METRONIDAZOLE
(30) 24.12.01 US 33835
(45) 15.09.10

---

(11) 1 478 667
(51) A 61 K 47/48 C 12 N 5/20
A 61 K 39/395 G 01 N 33/574
C 07 K 16/18
(21) + (22) 03743010.5 20.02.03
(73) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare 47
00144 Roma(IT);
(54) Anti-humane tenascine monoklonaal antilichaam
(30) 26.02.02 US 359299 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 487 475
(51) A 61 K 38/05 A 61 K 38/55
A 61 K 31/195 A 61 P 17/00
(21) + (22) 03709761.5 07.03.03
(73) IMTM G.M.B.H.
Leipziger Strasse 44
39120 Magdeburg (DE);
ANSORGE, SIEGFRIED
Am Sportplatz 17
39291 Hohenwarte(DE);
GOLLNICK, HARALD
Leipziger Strasse 44
39120 Magdeburg(DE);
NEUBERT, KLAUS
Martin-Luther-Universität Abt.
Biochemie/Biotechnologie Kurt-Mothes-Strasse 3
06120 Halle(DE);
ZOUBOULIS, CHRISTOS C.
Freie Universität Berlin Uniklinikum Benjamin Franklin Fabeckstrasse 60-62
14195 Berlin(DE)
(54) PREPARATIONS PHARMACEUTIQUES DES INHIBITEURS DE L'AMINOPEPTIDASE N SEUL OU EN COMBINAISON AVEC DES INHIBITEURS DE DIPEPTIDYLPEPTIDASE IV POUR TRAITER ET PREVENIR DES MALADIES DERMATOLOGIQUES AVEC HYPERPROLIFERATION DE SEBOCYTES ET ETATS DE DIFFERENCIATION MODIFIES-TRADUCTION-PHARMAZEUTISCHEN ZUBEREITUNGEN VON INHIBITOREN DER AMINOPEPTIDASE N GEGEBENENFALLS IN KOMBINATION MIT INHIBITOREN DER DIPEPTIDYLPEPTIDASE IV ZUR THERAPIE UND PRÄVENTION DERMATOLOGISCHER ERKRANKUNGEN MIT SEBOZYTÄRER HYPERPROLIFERATION UND VERÄNDERTEN DIFFERENZIERUNGSZUSTÄNDEN
(30) 15.03.02 DE 10211555
(45) 29.09.10

---

(11) 1 492 545
(51) A 61 K 31/69 A 61 K 31/11
A 61 K 38/06 A 61 K 31/16
(21) + (22) 03720269.4 04.04.03
(73) VIROLOGIK G.M.B.H.
Henkestrasse 92
91052 Erlangen(DE);
(54) AGENT DE TRAITEMENT D'INFECTIONS PAR FLAVIVIRIDAE-TRADUCTION-MITTEL ZUR BEHANDLUNG VON FLAVIVIRIDAE-INFEKTIONEN
(30) 05.04.02 DE 10216227
(45) 15.09.10

---

(11) 1 501 495
(51) A 61 K 31/22 A 61 K 31/265
A 61 P 31/04
(21) + (22) 03732288.0 22.04.03
(73) NABRIVA THERAPEUTICS AG
Leberstrasse 20
1112 Wien(AT);
(54) Verwendung von pleuromutilinen zur behandelung von erkrankungen, die durch helicobacter pylori verursacht werden
(30) 23.04.02 GB 0209262
(45) 08.09.10

---

(11) 1 501 819
(51) A 61 K 31/382 A 61 P 5/30
C 07 D 327/06 C 07 D 411/10
(21) + (22) 03736470.0 18.04.03
(73) MERCK SHARP & DOHME CORP.
126 East Lincoln Avenue
Rahway NJ 07065(US);
(54) Modulatoren des Östrogenrezeptors
(30) 24.04.02 US 375237 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 509 189
(51) A 61 K 6/033
(21) + (22) 03730104.1 23.05.03
(73) MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER WISSENSCHAFTEN E.V.
Hofgartenstrasse 8
80539 München(DE);
(54) REMINERALISATION INDUITE D'EMAIL HUMAIN-TRADUCTION-INDUZIERTE REMINERALISATION VON HUMANEM ZAHNSCHMELZ
(30) 24.05.02 DE 10223157
(45) 08.09.10

---

(11) 1 517 691
(51) A 61 K 31/48 A 61 K 31/137
A 61 K 31/4045 A 61 K 31/428
A 61 P 17/02 A 61 P 17/12
A 61 P 35/00
(21) + (22) 03808679.9 27.06.03
(73) WANK, RUDOLF
Hans-Sachs-Strasse 12
80469 München(DE);
(54) UTILISATION D'AGONISTES DE RECEPTEUR DE DOPAMINE POUR TRAITER DES TUMEURS CUTANEES, DES VERRUES ET DES CICATRICES-TRADUCTION-VERWENDUNG VON DOPAMIN-REZEPTOR-AGONISTEN ZUR BEHANDLUNG VON HAUTGESCHWÜLSTEN, WARZEN UND NARBEN
(30) 01.07.02 DE 10229456
(45) 29.09.10

---

(11) 1 519 713
(51) A 61 K 9/00 A 61 K 9/70
A 61 L 31/10 A 61 L 31/14
A 61 L 31/16 A 61 K 31/7036
A 61 K 31/496 A 61 K 31/435
A 61 K 31/4178
(21) + (22) 03763811.1 10.07.03
(73) GKSS-FORSCHUNGSZENTRUM GEESTHACHT G.M.B.H.
Max-Planck-Strasse 1
21502 Geesthacht(DE);
(54) SYSTEMES DE LIBERATION DE PRINCIPE ACTIF A BASE DE POLYMERES BIODEGRADABLES OU BIOCOMPATIBLES A MEMOIRE DE FORME-TRADUCTION-WIRKSTOFFFREISETZUNGSSYSTEME AUF BASIS VON BIOABBAUBAREN ODER BIOKOMPATIBLEN POLYMEREN MIT FORMGEDAECHTNISEFFEKT
(30) 10.07.02 US 395167 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 519 717
(51) A 61 K 9/50
(21) + (22) 03738316.3 04.07.03
(73) TEMREL LIMITED
Sea Meadow House Blackburn Highway
Road Town Tortola(VG);
(54) COMPOSITION A LIBERATION CONTROLEE
(30) 05.07.02 GB 0215656 05.07.02 GB 0215657
(45) 29.09.10

---

(11) 1 527 179
(51) A 61 K 38/20 C 07 K 16/24
C 12 N 15/62 C 12 N 15/24
C 07 K 14/54
(21) + (22) 03792262.2 06.08.03
(73) CYTHERIS

175 Avenue Jean-Jacques Rousseau
92130 Issy Les Moulineaux(FR);
(54) IL-7 als wirkstoff, IL-7-haltige zusammensetzung, herstellungsverfahren und verwendungen
(30) 08.08.02 EP 02291996 05.06.03 US 475881 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 530 628
(51) A 61 K 39/00 A 61 P 35/00
C 12 N 5/09
(21) + (22) 03792365.3 18.08.03
(73) GLYCOTOPE G.M.B.H.
Robert-Rössle-Strasse 10
13125 Berlin(DE);
(54) Verfahren zur herstellung von temperaturinduzierten tumorzell-lysaten zur verwendung als immunogene verbindungen
(30) 16.08.02 EP 02018512
(45) 29.09.10

---

(11) 1 531 784
(51) A 61 K 8/34 A 61 K 8/42
A 61 K 8/45 A 61 K 8/41
A 61 Q 5/10
(21) + (22) 03725189.9 13.05.03
(73) THE PROCTER & GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati OH 45202(US);
(54) AGENTS COLORANTS A LUSTRE NACRE POUR FIBRES KERATINEUSES-TRADUCTION-FÄRBEMITTEL MIT PERLGLANZ FÜR KERATINFASERN
(30) 31.08.02 DE 10240276
(45) 08.09.10

---

(11) 1 537 878
(51) A 61 K 45/00 A 61 K 38/17
A 61 K 39/395 A 61 K 31/7088
A 61 P 31/00 A 61 P 35/00
A 61 P 35/04 A 61 P 37/04
C 12 N 5/10 C 12 Q 1/02
G 01 N 33/50 A 61 K 35/14
A 61 K 33/00 A 61 K 35/00
G 01 N 33/574
(21) + (22) 03741154.3 02.07.03
(73) ONO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-5 Doshomachi 2-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-8526 (JP);
HONJO, TASUKU
19-4 Osagi-cho Iwakura Sakyo-ku
Kyoto-shi Kyoto 606-0001(JP)
(54) COMPOSITIONS IMMUNOSTIMULANTES
(30) 03.07.02 JP 2002194491 06.02.03 JP 2003029846
(45) 22.09.10

---

(11) 1 551 361
(51) A 61 K 8/66 A 61 Q 11/00
A 61 K 8/73
(21) + (22) 03771627.1 16.07.03
(73) COLGATE-PALMOLIVE CY
300 Park Avenue
New York NY 10022-7499(US);
(54) COMPOSITION ORALE OFFRANT DES PROPRIETES D'HYGIENE BUCCO-DENTAIRE RENFORCEES
(30) 25.07.02 US 205119
(45) 01.09.10

---

(11) 1 553 097
(51) A 61 K 31/505 C 07 D 209/08
C 07 D 401/14 C 07 D 413/14
C 07 D 417/12 C 07 D 405/12
C 07 D 401/12
(21) + (22) 05004285.2 08.02.00
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) DERIVES DE QUINAZOLINE UTILISES COMME INHIBITEURS DE L'ANGIOGENESE ET PRODUITS INTERMEDIARES
(30) 10.02.99 EP 99400305
(45) 29.09.10

---

(11) 1 553 953
(51) A 61 K 31/5575 A 61 K 31/5377
A 61 K 47/26 A 61 K 9/00
(21) + (22) 03758746.6 22.10.03
(73) SUCAMPO AG (USA) INC.
7201 Wisconsin Avenue Suite 700
Bethesda MD 20814(US);
(54) PROCEDE ET COMPOSITION CONTENANT DU LATANOPROST DESTINES AU TRAITEMENT DE L'HYPERTENSION OCULAIRE ET D'UN GLAUCOME
(30) 24.10.02 US 420776 P 25.10.02 US 421044 P
06.05.03 US 429677
(45) 08.09.10

---

(11) 1 554 301
(51) A 61 K 39/00 A 61 K 39/12
A 61 K 39/42 C 12 N 7/00
C 07 H 21/04 C 12 N 7/04
(21) + (22) 03724319.3 25.04.03
(73) THE UNITED STATES GOVERNMENT AS REPRESENTED BY THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES
Office of Technology Transfer Suite 325 6011 Executive Boulevard
Rockville MD 20852-3804(US);
(54) VACCIN CONTRE LA DENGUE CONTENANT UNE SUPPRESSION COMMUNE DE 30 NUCLEOTIDES DANS LA 3'-UTR DE TYPES 1 ET 2.
(30) 03.05.02 US 377860 P 23.12.02 US 436500 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 556 339
(51) A 61 K 31/17 A 61 P 3/10
C 07 C 275/54
(21) + (22) 03757879.6 22.09.03
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) DERIVES D'ACYL-CARBOXYPHENYL-UREE A SUBSTITUTION CARBOXYALCOXY, LEUR PROCEDE DE PRODUCTION ET LEUR UTILISATION EN TANT QUE MEDICAMENT-TRADUCTION-CARBOXYALKOXY-SUBSTITUIERTE ACYL-CARBOXYPHENYL-HARNSTOFFDERIVATE, VERFAHREN ZU IHRE HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG ALS ARZNEIMITTEL
(30) 04.10.02 DE 10246434
(45) 01.09.10

---

(11) 1 560 488
(51) A 61 K 31/53 A 61 K 31/44
A 61 K 31/47 A 61 P 33/00
C 07 D 471/04 C 07 D 513/04
C 07 D 519/00 C 07 D 413/12
(21) + (22) 03783156.7 04.11.03
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue Greenford
Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) AGENTS ANTIBACTERIENS
(30) 05.11.02 US 423872 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 561 458
(51) A 61 K 9/20
(21) + (22) 05075132.0 27.07.99
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LTD
1-1 Doshomachi 4-chome Chuo-ku
Osaka 541(JP);
(54) Préparation solide à désintégration rapide
(30) 28.07.98 JP 21304998
(45) 15.09.10

---

(11) 1 562 534
(51) A 61 K 8/06 A 61 K 8/34
A 61 K 8/73 A 61 K 8/04
A 61 Q 1/10
(21) + (22) 03778315.6 11.11.03
(73) SCHWAN-STABILO COSMETICS G.M.B.H. & CO. KG
Schwanweg 1
90562 Heroldsberg(DE);
(54) PREPARATION COSMETIQUE CONTENANT UN CONSTITUANT CIREUX, UN AGENT FILMOGENE ET UN CONSTITUANT GELIFIANT-TRADUCTION-KOSMETISCHE ZUBEREITUNG MIT WACHSKOMPONENTE, FILMBILDNER UND GELKOMPONENTE
(30) 13.11.02 DE 10252816
(45) 22.09.10

---

(11) 1 567 191
(51) A 61 K 39/39
(21) + (22) 03789094.4 26.11.03
(73) EUROCINE VACCINES A.B.
Karolinska Science Park Fogdevreten 2
171 77 Stockholm(SE);
(54) Nieuwe op amine gebaseerde adjuvant
(30) 26.11.02 DK 200201827
(45) 08.09.10

---

(11) 1 572 729
(51) A 61 K 39/095 C 07 K 14/22
C 07 K 16/12 G 01 N 33/48
(21) + (22) 03779785.9 28.08.03
(73) GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS S.A.
rue de l'Institut 89
1330 Rixensart (BE);
UTRECHT UNIVERSITY
Padualaan 8
3584 CH Utrecht(NL);
TECHNOLOGY FOUNDATION (STICHTING VOOR DE TECHNISCHE WETENSCHAPPEN)
Van Vollenhovenlaan 661
3527 JP Utrecht(NL)
(54) FRPB PROTEINE MUTANTE ET PROCEDE DE REPLIEMENT
(30) 30.08.02 GB 0220199
(45) 22.09.10

---

(11) 1 575 569

(51) A 61 K 9/52
(21) + (22) 03799943.0 15.12.03
(73) DURECT CORP.
2 Results Way
Cupertino CA 95014-4166(US);
(54) FORME D'ADMINISTRATION ORALE DE MEDICAMENTS COMPRENANT UN VEHICULE LIQUIDE DE HAUTE VISCOSITE
(30) 13.12.02 US 433116 P 04.11.03 US 517464 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 576 179
(51) A 61 K 31/00 A 61 K 31/7088
A 61 K 38/00 A 61 K 39/395
A 61 P 35/00 C 07 K 16/28
C 12 N 5/10
(21) + (22) 03812460.8 25.11.03
(73) IRM LLC
Hurst Holme 12 Trott Road
Hamilton HM 11(BM);
(54) PROCEDES ET COMPOSITIONS INDUISANT L'APOPTOSE DE CELLULES CANCEREUSES
(30) 27.11.02 US 429842 P 21.02.03 US 448960 P
12.08.03 US 494714 P 22.09.03 US 504901 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 583 525
(51) A 61 K 31/195 A 61 K 31/60
A 61 K 31/375 A 61 K 41/00
A 61 P 17/00 A 61 P 17/06
A 61 P 19/00 A 61 P 19/02
A 61 P 25/00
(21) + (22) 03815354.0 23.12.03
(73) SAALMANN, GERHARD
Gartenstrasse 19
32049 Herford( );
(54) UTILISATION DE SUBSTANCES DE LA SYNTHESE DE PORPHYRINE EN COMBINAISON AVEC DES SALICYLATES ET DES ANTIOXIDANTS POUR L'UTILISATION EN PHOTOTHERAPIE POUR LE TRAITEMENT DE MALADIES DE LA PEAU ET DES ARTICULATIONS-TRADUCTION-VERWENDUNG EINER KOMBINATION VON SUBSTANZEN DER PORPHYRINSYNTHESE, SALICYLATEN UND ANTIOXIDANTIEN BEI DER PHOTOTHERAPIE VON HAUT- UND/ODER GELENKERKRANKUNGEN
(30) 17.01.03 DE 10301917
(45) 01.09.10

---

(11) 1 587 828
(51) A 61 K 38/17 C 07 K 14/47
C 12 N 15/12 C 07 K 16/18
(21) + (22) 04701630.8 13.01.04
(73) ARES TRADING S.A.
Zone Industrielle de l'Ouriettaz
1170 Aubonne(CH);
(54) Defensinproteine
(30) 13.01.03 GB 0300718
(45) 29.09.10

---

(11) 1 590 006
(51) A 61 K 49/22 A 61 K 49/18
A 61 K 9/19
(21) + (22) 04707586.6 03.02.04
(73) BRACCO SUISSE SA
Via Cantonale 2
6928 Manno(CH);
(54) AGENTS DE CONTRASTE POUR ULTRASONS ET PROCEDE POUR LEUR ELABORATION
(30) 04.02.03 EP 03002375
(45) 08.09.10

---

(11) 1 594 500
(51) A 61 K 31/496 A 61 K 9/14
A 61 P 31/04
(21) + (22) 04705765.8 28.01.04
(73) BAYER SCHERING PHARMA A.G.
Müllerstrasse 170-178
13353 Berlin(DE);
(54) TRAITEMENT DE MALADIES BACTERIENNES DES ORGANES RESPIRATOIRES PAR APPLICATION LOCALE DE FLUOROQUINOLONES-TRADUCTION-BEHANDLUNG BAKTERIELLER ERKRANKUNGEN DER ATMUNGSORGANE DURCH LOKALE APPLIKATION VON FLUORCHINOLONEN
(30) 10.02.03 DE 10305319 10.02.03 DE 10305318
(45) 29.09.10

---

(11) 1 599 464
(51) A 61 K 31/14 A 61 K 31/41
C 07 D 409/14 C 07 D 401/14
C 07 D 401/04 C 07 D 417/14
C 07 D 521/00 C 07 D 413/06
C 07 D 417/06 C 07 D 405/06
C 07 D 403/06 C 07 D 401/06
(21) + (22) 04705838.3 28.01.04
(73) AVENTIS PHARMA S.A.
20 avenue Raymond Aron
92160 Antony(FR);
(54) DERIVES D'UREE CYCLIQUE, LEUR PREPARATION ET LEUR UTILISATION PHARMACEUTIQUE COMME INHIBITEURS DE KINASES
(30) 31.01.03 FR 0301098
(45) 22.09.10

---

(11) 1 606 409
(51) A 61 K 38/17 A 61 K 39/395
A 61 K 48/00 C 12 N 15/12
C 12 N 15/62 C 12 N 15/63
C 07 K 14/47 C 07 K 16/18
(21) + (22) 04757823.2 17.03.04
(73) BIOGEN IDEC MA INC.
14 Cambridge Center
Cambridge Massachusetts 02142(US);
(54) Nogo rezeptor bindendes protein
(30) 19.03.03 US 455756 P 20.06.03 US 480241 P
01.08.03 US 492057 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 611 131
(51) A 61 K 31/437 C 07 D 471/04
(21) + (22) 04715268.1 27.02.04
(73) PALAU PHARMA, S.A.
Av. Cami Reial 51-57
08184 Palau-solità i Plegamans(ES);
(54) DERIVES DE PYRAZOLOPYRIDINE
(30) 27.02.03 ES 200300640 14.03.03 ES 200300727
27.10.03 ES 200302504
(45) 15.09.10

---

(11) 1 611 144
(51) A 61 K 31/662 A 61 P 3/08
A 61 P 3/10 A 61 P 9/10
A 61 P 11/00 A 61 P 21/00
A 61 P 21/02 A 61 P 25/00
A 61 P 27/06 A 61 P 29/00
A 61 P 29/02 A 61 P 43/00
C 07 F 9/645
(21) + (22) 04759168.0 07.04.04
(73) WYETH LLC
Five Giralda Farms
Madison NJ 07940(US);
(54) DERIVES D'ACIDE 2-(8,9-DIOXO-2,6-DIAZABICYCLO(5.2.0)NON-1(7)-EN-2-YL) ALKYL PHOSPHONIQUE ET LEUR UTILISATION COMME ANTAGONISTES DU RECEPTEUR N-METHYL-D-ASPARTATE (NMDA)
(30) 09.04.03 US 461490 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 613 347
(51) A 61 K 39/395 A 61 K 39/40
A 61 K 39/42 C 07 K 16/00
C 07 K 16/18 C 12 N 15/13
C 12 N 15/85 C 12 N 5/10
A 61 P 25/28 C 07 K 16/46
(21) + (22) 04720353.4 12.03.04
(73) JANSSEN ALZHEIMER IMMUNOTHERAPY
Little Island Industrial Estate
Little Island County Cork (IE);
WYETH LLC
Five Giralda Farms
Madison NJ 07940(US)
(54) Gehumaniseerde antilichamen die béta-amyloïdpeptide herkennen
(30) 12.03.03 US 388389
(45) 01.09.10

---

(11) 1 616 572
(51) A 61 K 39/395
(21) + (22) 05022104.3 09.11.99
(73) BIOGEN IDEC INC.
11011 Torrey Ana Road
San Diego CA 92121(US);
(54) Chimeer anti-CD20 antilichaam, rituxan, voor toepassing bij de behandeling van chronische lymfocytische leukemie
(30) 09.11.98 US 107658 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 618 092
(51) A 61 K 31/4155 A 61 P 37/00
C 07 D 231/18
(21) + (22) 04751133.2 03.05.04
(73) BRISTOL-MYERS SQUIBB CY
Route 206 and Province Line Road
Princeton NJ 08543-4000(US);
(54) Als kinaseinhibitoren geeignete arylsubstituiere pyrazolamidverbindungen
(30) 01.05.03 US 467029 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 634 602
(51) A 61 K 36/53 A 61 P 25/00
A 61 P 25/24 A 61 P 15/12
A 61 P 1/00
(21) + (22) 05014057.3 29.06.05
(73) IBAM GBR

Ferdinand-Porsche-Strasse 5
79211 Denzlingen(DE);
(54) Utilisation de plantes du genre Sideritis pour prévenir et influencer des désordres associés avec un neurotransmission serotonique changé.-TRADUCTION-Verwendung von Pflanzen der Gattung Sideritis zur Vorbeugung und Beeinflussung von Störungen, die mit einer veränderten serotoninergen Neurotransmission verbunden sind
(30) 02.07.04 DE 102004032165
(45) 22.09.10

---

(11) 1 635 839
(51) A 61 K 31/519 A 61 K 35/00
A 61 P 17/10 A 61 P 17/08
A 61 P 15/00 A 61 P 17/14
A 61 P 19/02 A 61 P 25/00
A 61 P 25/28 A 61 P 27/12
A 61 P 17/02 C 07 D 495/04
(21) + (22) 04803089.4 09.06.04
(73) ABBOTT HEALTHCARE PRODUCTS B.V.
C.J. van Houtenlaan 36
1381 CP Weesp(NL);
(54) BENZO[4,5]THIENO[2,3-D]PYRIMIDIN-4-ONNES ET LEUR APPLICATION THERAPEUTIQUE
(30) 10.06.03 US 477047 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 637 528
(51) A 61 K 31/35 A 61 P 31/12
C 07 D 319/06 C 07 D 317/24
C 07 D 309/12 C 07 D 307/20
C 07 D 493/04
(21) + (22) 05028389.4 18.04.96
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139-4242(US);
(54) Sufamides contenant des hétérocycles oxygénés et agissant comme inhibiteurs de l'aspartyle protéase
(30) 19.04.95 US 424810
(45) 01.09.10

---

(11) 1 638 594
(51) A 61 K 38/17 A 61 P 1/16
(21) + (22) 04740077.5 18.06.04
(73) INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
101 rue de Tolbiac
75654 Paris Cédex 13 (FR);
UNIVERSITE RENE DESCARTES
12 Rue de l'Ecole de Médecine
75006 Paris(FR)
(54) COMPOSITION DE POLYPEPTIDE HIP/PAP POUR UTILISATION DANS LA REGENERATION DU FOIE ET DANS LA PREVENTION DE L'INSUFFISANCE HEPATIQUE
(30) 18.06.03 EP 03291487
(45) 08.09.10

---

(11) 1 639 014
(51) A 61 K 39/395 C 12 N 5/10
C 07 K 16/28
(21) + (22) 04776502.9 14.06.04
(73) BIOGEN IDEC MA INC.
14 Cambridge Center
Cambridge Massachusetts 02142(US);
(54) Aglycosyl-anti-CD154(CD40-ligand) antikörper und deren verwendungen
(30) 13.06.03 US 478284 P 24.07.03 US 490186 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 641 442
(51) A 61 K 31/505 A 61 P 11/00
(21) + (22) 04740552.7 02.07.04
(73) BITOP A.G. FUR BIOTECHNISCHE OPTIMIERUNG
Stockumer Strasse 28
58453 Witten(DE);
(54) UTILISATION D'ECTOINE ET/OU HYDROXYECTOINE POUR LA PRODUCTION DE MEDICAMENTS INHALABLES ET DISPOSITIF D'INHALATION CONTENANT CET COMPOSANT-TRADUCTION-VERWENDUNG VON ECTOIN UND/ODER HYDROXYECTOIN ZUR HERSTELLUNG VON INHALIERBAREN ARZNEIMITTELN SOWIE EINE DIES ENTHALTENDE INHALATIONSVORRICHTUNG
(30) 07.07.03 DE 10330768
(45) 15.09.10

---

(11) 1 641 461
(51) A 61 K 31/551 A 61 K 31/513
A 61 K 31/554 A 61 K 31/55
A 61 K 31/137 A 61 K 31/4412
A 61 K 31/496 A 61 P 25/24
A 61 P 25/18 A 61 K 31/40
A 61 K 31/4025
(21) + (22) 04767475.9 25.06.04
(73) BIOPROJET
30 rue des Francs-Bourgeois
75003 Paris(FR);

(54) ASSOCIATION D'UN ANTAGONISTE OU AGONISTE INVERSE DU RECEPTEUR H3 DE L'HISTAMINE AVEC UN ANTI-PSYCHOTIQUE OU UN ANTIDEPRESSEUR ET SON UTILISATION POUR PREPARER UN MEDICAMENT PREVENANT DES EFFETS INDESIRABLES DE MEDICAMENTS PSYCHOTROPES
(30) 27.06.03 FR 0307836
(45) 29.09.10

---

(11) 1 644 376
(51) A 61 K 31/4162 A 61 P 35/00
C 07 D 487/04
(21) + (22) 04763132.0 08.07.04
(73) NERVIANO MEDICAL SCIENCES S.R.L.
Viale Pasteur 10
20014 Nerviano (MI)(IT);
(54) DERIVES DU PYRROLO 3,4-C PYRAZOLE ACTIFS COMME INHIBITEURS DES KINASES
(30) 09.07.03 US 485814 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 652 535
(51) A 61 K 47/32
(21) + (22) 04742064.1 16.07.04
(73) ITALFARMACO, S.A.
San Rafael 3
28108 Alcobendas (Madrid)(ES);
(54) Halfvaste mucoadhesieve formules
(30) 16.07.03 ES 200301672
(45) 29.09.10

---

(11) 1 669 367
(51) A 61 K 38/08 A 61 K 38/10
C 12 N 15/11 A 61 P 1/16
A 61 P 43/00 C 07 K 7/06
(21) + (22) 04742049.2 05.07.04
(73) PROYECTO DE BIOMEDICINA CIMA, S.L.
Avda. Pío XII 22 Oficina 1
31008 Pamplona - Navarra(ES);
(54) Peptiden die zich aan transformerende grocifactor béta 1 (TGF-béta1) kunnen binden
(30) 22.08.03 ES 200302020
(45) 01.09.10

---

(11) 1 673 387
(51) A 61 K 38/20 A 61 K 47/48
C 07 K 14/54
(21) + (22) 04762905.0 08.10.04
(73) NOVO NORDISK A/S
Novo Allé
2880 Bagsværd(DK);
(54) IL-21 derivate
(30) 10.10.03 DK 200301496 14.10.03 US 510892 P
17.10.03 DK 200301529 22.10.03 US 513422 P
04.05.04 DK 200400707
(45) 15.09.10

---

(11) 1 675 824
(51) A 61 K 31/18 C 07 C 311/19
(21) + (22) 04767099.7 05.10.04
(73) WURSTER, SIEGFRIED
Matarakaari 28 A1
21500 Piikkiö(FI);
(54) Somatostatine-receptor 1 en/of 4 selectieve agonisten en antagonisten
(30) 06.10.03 US 508268 P 06.10.03 FI 20031454
(45) 29.09.10

---

(11) 1 677 807
(51) A 61 K 31/737 A 61 K 31/795
A 61 P 17/02 A 61 P 17/04
A 61 P 29/00 A 61 K 47/36
A 61 K 47/42
(21) + (22) 04805335.9 28.10.04
(73) ORGANES, TISSUS : REGENERATION, REPARATION, REMPLACEMENT-OTR3
33 rue Pierre Brossolette
94000 Créteil (FR);
BARRITAULT, DENIS
4 rue Française
75001 Paris(FR)
(54) UTILISATION DE POLYMERES BIOCOMPATIBLES POUR LA PREPARATION D'UNE COMPOSITION OU D'UN DISOSITIF MEDICALE
(30) 28.10.03 FR 0312605 05.04.04 FR 0403550
(45) 08.09.10

---

(11) 1 681 283
(51) A 61 K 6/00 C 07 C 69/736
C 07 C 69/734
(21) + (22) 05028459.5 24.12.05
(73) HERAEUS KULZER G.M.B.H.
Grüner Weg 11
63450 Hanau(DE);
(54) Monomères stable à hydrolyse ayant des groupes d'acide-TRADUCTION-Hydrolysestabile Monomere mit Säuregruppen

(30) 17.01.05 DE 102005002330
(45) 08.09.10

---

(11) 1 692 114
(51) A 61 K 31/4184 A 61 P 3/04
A 61 P 15/00 A 61 P 25/00
C 07 D 403/04 C 07 D 409/12
C 07 D 405/04 C 07 D 403/10
C 07 D 401/04 C 07 D 403/06
C 07 D 405/06 C 07 D 401/06
C 07 D 413/04 C 07 D 235/12
C 07 D 409/06
(21) + (22) 04805536.2 24.11.04
(73) IPSEN PHARMA
65 Quai Georges Gorse
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE LA BENZIMIDAZOLE ET D’IMIDAZO-PYRIDINE ET LEUR UTILISATION EN TANT QUE MEDICAMENT
(30) 28.11.03 FR 0313988
(45) 22.09.10

---

(11) 1 697 421
(51) A 61 K 39/395 C 07 K 16/28
C 07 K 16/30 C 07 K 16/46
C 12 N 15/13 A 61 P 35/00
(21) + (22) 04804237.8 22.12.04
(73) MICROMET A.G.
Staffelseestrasse 2
81477 München(DE);
(54) Bispezifische antikörper
(30) 22.12.03 US 743697
(45) 01.09.10

---

(11) 1 701 973
(51) A 61 K 38/06 C 07 K 5/02
(21) + (22) 04805051.2 29.12.04
(73) FIRST - SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA CON SOCIO UNICO
Viale William Shakespeare 47
Roma(IT);
(54) Glutation derivaten en het gebruik daarvan voor de behandeling van virale aandoeningen
(30) 30.12.03 IT TO20031048
(45) 15.09.10

---

(11) 1 708 740
(51) A 61 K 38/55 A 61 P 1/00
(21) + (22) 05717439.3 18.01.05
(73) RYTEK
42 chemin des Olivettes BP7
34160 Saint Genies des Mourgues(FR);
(54) INHIBITEURS DE PROTÉASES POUR LE TRAITEMENT DE PATHOLOGIES DIGESTIVES
(30) 19.01.04 FR 0400446
(45) 29.09.10

---

(11) 1 720 546
(51) A 61 K 31/4196 A 61 P 11/06
C 07 D 249/08 C 07 D 405/04
(21) + (22) 05707250.6 08.02.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO.KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE)
(54) NOUVEAUX BETA-2-AGONISTES A ACTION LONGUE DUREE ET LEUR UTILISATION COMME MEDICAMENTS-TRADUCTION-NEUE LANGWIRKSAME BETA-2-AGONISTEN, UND DEREN VERWENDUNG ALS ARZNEIMITTEL
(30) 14.02.04 EP 04003354
(45) 01.09.10

---

(11) 1 721 979
(51) A 61 K 38/18 A 61 P 19/10
G 01 N 33/53 A 01 K 67/027
C 12 N 15/12 C 07 K 14/51
C 07 K 14/495 C 12 N 15/63
C 12 N 5/10 C 07 K 16/22
C 12 Q 1/68 C 12 N 15/62
(21) + (22) 06011535.9 24.11.99
(73) UCB PHARMA S.A.
Allée de la Recherche 60
1070 Bruxelles(BE);
(54) Compositions et méthodes pour augmenter la minéralisation des os
(30) 27.11.98 US 110283 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 725 210
(51) A 61 K 8/97 A 61 Q 15/00
(21) + (22) 05715971.7 11.03.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);

(54) UTILISATION D'UN EXTRAIT EAU/ETHANOL D'HIBISCUS POUR TRAITER LES ODEURS CORPORELLES-TRADUCTION-VERWENDUNG VON EINEM WASSER/ETHANOL-EXTRAKT AUS HIBISCUS SABDARIFFA ZUR BEHANDLUNG VON KÖRPERGERUCH
(30) 18.03.04 DE 102004013694 07.07.04 DE 102004032734
(45) 22.09.10

---

(11) 1 725 258
(51) A 61 K 39/295
(21) + (22) 05727218.9 14.03.05
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS S.R.L.
Via Fiorentina 1
53100 Siena (SI)(IT);
(54) Combinatievaccins met lage dosis HIB conjugaat
(30) 15.03.04 GB 0405787
(45) 08.09.10

---

(11) 1 727 817
(51) A 61 K 31/439 A 61 P 35/00
C 07 D 453/00 C 07 D 453/02
(21) + (22) 05722253.1 22.03.05
(73) APREA A.B.
Nobels väg 3
171 77 Stockholm( );
(54) DERIVE D'AZABICYCLOOCTANE-3-ONE ET UTILISATION CORRESPONDANTE
(30) 22.03.04 SE 0400708
(45) 29.09.10

---

(11) 1 732 558
(51) A 61 K 31/496 A 61 P 29/00
A 61 P 25/04
(21) + (22) 05729786.3 23.03.05
(73) ABBOTT HEALTHCARE PRODUCTS B.V.
C.J. van Houtenlaan 36
1381 CP Weesp(NL);
(54) DÉRIVÉS DE LA 1-[2H-1-BENZOPYRAN-2-ONE-8-YL]-PIPERAZINE POUR LE TRAITEMENT DE LA DOULEUR
(30) 25.03.04 US 555966 P 25.03.04 EP 04101230
(45) 29.09.10

---

(11) 1 739 178
(51) A 61 K 38/22 C 12 R 1/225
C 12 N 15/16 C 12 N 15/74
C 12 N 1/21 C 07 K 14/575
(21) + (22) 06021747.8 05.07.00
(73) ACTOGENIX N.V.
Technologiepark 4
9052 Zwijnaarde(BE);
(54) Afgifte van trefoil peptiden
(30) 05.07.99 EP 99870143
(45) 08.09.10

---

(11) 1 748 779
(51) A 61 K 31/5685 A 61 K 9/70
A 61 P 19/10
(21) + (22) 05738733.4 28.04.05
(73) HUNTER-FLEMING LTD
Regus House 1 Friary Temple Quay
Bristol BS1 6EA(GB);
(54) PREPARATION STEROIDIENNE TRANSDERMIQUE
(30) 28.04.04 GB 0409498
(45) 08.09.10

---

(11) 1 751 126
(51) A 61 K 31/335 A 61 P 3/00
C 07 D 305/12
(21) + (22) 05716736.3 18.02.05
(73) ABBOTT PRODUCTS G.M.B.H.
Hans-Böckler-Allee 20
30173 Hannover(DE);
(54) BUTYROLACTONES SUBSTITUEES PAR CARBAMATE D'ALKYLE, UTILISEES COMME INHIBITEURS DE LIPASE-TRADUCTION-ALKYLCARBAMAT-SUBSTITUIERTE BUTYROLACTONE ALS LIPASE-INHIBITOREN
(30) 23.02.04 DE 102004009076
(45) 01.09.10

---

(11) 1 751 156
(51) A 61 K 31/475 A 61 K 31/4741
A 61 P 31/18 C 07 D 471/04
C 07 D 519/00
(21) + (22) 05747918.0 17.05.05
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) 1-PHÉNYL-1,5-DIHYDRO-PYRIDO[3,2-B]INDOL-2-ONES SUBSTITUÉS EN TANT QU' AGENTS PHARMACEUTIQUES ANTI-INFECTIEUX
(30) 17.05.04 EP 04102170
(45) 15.09.10

---

(11) 1 758 587
(51) A 61 K 31/573 A 61 K 31/59

A 61 P 17/06
(21) + (22) 05775762.7 01.06.05
(73) GALDERMA S.A.
Zugerstrasse 8
6330 Cham(CH);
(54) UTILISATION D'UNE COMPOSITION PHARMACEUTIQUE COMPRENANT DU CALCITRIOL ET DU PROPIONATE DE CLOBETASOL POUR LE TRAITEMENT DU PSORIASIS
(30) 17.06.04 FR 0406608
(45) 08.09.10

---

(11) 1 765 282
(51) A 61 K 35/74 A 61 K 9/00
(21) + (22) 05752662.6 14.06.05
(73) BIOGAIA A.B.
Tegnérgatan 15 Box 3242
103 64 Stockholm(SE);
(54) UTILISATION DE BACTERIES D'ACIDE LACTIQUE POUR REDUIRE LE SAIGNEMENT DES GENCIVES ET L'INFLAMMATION ORALE
(30) 14.06.04 US 580279 P 08.06.05 US 147880
(45) 08.09.10

---

(11) 1 770 164
(51) A 61 K 39/09 G 01 N 33/569
G 01 N 33/68 C 12 N 15/31
C 12 N 5/18 C 12 N 1/21
C 07 K 14/315 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 06026300.1 30.10.97
(73) HUMAN GENOME SCIENCES, INC.
14200 Shady Grove Road
Rockville MD 20850(US);
(54) Antigènes et vaccins pour streptococcus pneumoniae
(30) 31.10.96 US 29960 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 773 284
(51) A 61 K 8/00
(21) + (22) 05796258.1 05.08.05
(73) V. MANE FILS
620 route de Grasse
06620 Bar sur Loup(FR);
(54) TETRAHYDROPYRAN(ON)ES SUBSTITUES EN BETA, LEUR PROCEDE DE SYNTHESE ET LEUR UTILISATION EN PARFUMERIE
(30) 06.08.04 FR 0408729
(45) 15.09.10

---

(11) 1 773 420
(51) A 61 K 35/37 A 61 L 27/38
(21) + (22) 05786212.0 01.07.05
(73) UNIVERSITE PARIS DESCARTES
12 rue de l'Ecole de Médecine
75270 Paris Cedex 06 (FR);
ASSISTANCE PUBLIQUE - HOPITAUX DE PARIS
3 avenue Victoria
75184 Paris Cedex 04(FR)
(54) UTILISATION DE FIBROBLASTES GINGIVAUX EN THERAPIE CELLULAIRE VASCULAIRE.
(30) 02.07.04 FR 0407357
(45) 08.09.10

---

(11) 1 773 811
(51) A 61 K 31/4439 A 61 P 3/04
A 61 P 3/10 C 07 D 401/12
(21) + (22) 05772857.8 14.07.05
(73) ELI LILLY AND CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Kristallines variables hydrat von (S)-6-(4-(2-((3-(9-carbozol-4-yloxy)-2-hydroxypropyl) amino)-2-methylpropyl)phenoxy)-3-pyridincarbonsäuream id-hemisuccinatsalz
(30) 22.07.04 US 590251 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 778 720
(51) A 61 K 38/16 A 61 K 38/04
C 07 K 14/00 C 07 K 7/06
C 07 K 7/08
(21) + (22) 05778505.7 18.08.05
(73) NOVABIOTICS LTD
Cruickshank Building Craibstone Aberdeen AB21 9TR(GB);
(54) PEPTIDES ANTIMICROBIENS COMPRENANT UN MOTIF CONTENANT DE L'ARGININE ET/OU DE LA LYSINE
(30) 18.08.04 GB 0418414 14.03.05 US 79795
(45) 01.09.10

---

(11) 1 781 292
(51) A 61 K 31/495 A 61 K 9/20
A 61 P 25/00
(21) + (22) 05761109.7 13.07.05
(73) ABBOTT HEALTHCARE PRODUCTS B.V.
C.J. van Houtenlaan 36
1381 CP Weesp(NL);
(54) PREPARATION A LIBERATION PROLONGEE DE 3-AMINO-8-(1-PIPERAZINYL)-2H-1BENZOPYRAN-2-ONE
(30) 15.07.04 EP 04103378 15.07.04 US 588036 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 782 070
(51) A 61 K 39/00 G 01 N 33/574
(21) + (22) 05766030.0 17.06.05
(73) MANNKIND CORP.
28903 North Avenue Paine
Valencia CA 91355(US);
(54) Tumorgeassocieerde antigenprofielen bij kankerdiagnostiek en immunotherapie
(30) 17.06.04 US 580969 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 783 225
(51) A 61 K 39/23 A 61 K 48/00
C 12 N 15/35 C 12 N 15/62
C 07 K 14/015 C 12 N 5/10
(21) + (22) 06018532.9 21.06.99
(73) MEDIGENE A.G.
Lochhamer Strasse 11
82152 Planegg/Martinsried(DE);
(54) Protéine structurale de Virus Associé aux Adenovirus, sa production et son utilisation-TRADUCTION-Strukturprotein von AAV, seine Herstellung und Verwendung
(30) 19.06.98 DE 19827457
(45) 15.09.10

---

(11) 1 789 398
(51) A 61 K 31/517 A 61 P 25/28
C 07 D 239/84
(21) + (22) 05780525.1 08.08.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Als B-sekretase(Bace)-hemmer nützliche 2-amino-chinazol inderivate
(30) 06.08.04 US 599810 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 790 728
(51) A 61 K 31/713 A 61 K 38/16
A 61 K 48/00 A 01 K 67/027
G 01 N 33/68 C 12 N 15/12
C 12 N 5/10 C 12 N 15/11
C 07 K 14/705 C 07 K 16/18
(21) + (22) 06077262.1 06.11.01
(73) CANCER RESEARCH TECHNOLOGY LTD
Sardinia House Sardinia Street
London WC2A 3NL(GB);
(54) Imagerie, diagnostic et traitement de maladie
(30) 06.11.00 US 245566 P 07.03.01 US 273662 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 799 265
(51) A 61 K 47/10 A 61 K 47/12
A 61 K 31/495 A 61 K 31/18
(21) + (22) 05786251.8 20.09.05
(73) WILEX A.G.
Grillparzerstrasse 10
81675 München(DE);
(54) FORMES GALÉNIQUES STABLES DE DERIVÉS DE PHÉNYLALANINE-TRADUCTION-STABILE DOSIERUNGSFORM VON PHENYLALANIN-DERIVATEN
(30) 21.09.04 DE 102004045720
(45) 08.09.10

---

(11) 1 806 361
(51) A 61 K 47/18 C 07 K 14/505
(21) + (22) 07106020.6 10.03.05
(73) BIOCEUTICALS ARZNEIMITTEL A.G.
Stadastrasse 2-18
61118 Bad Vilbel(DE);
(54) Formulation liquide d'erythropoietine-TRADUCTION-Erythropoietin-Flüssigfo rmulierung
(30) 10.03.04 DE 102004011663
(45) 15.09.10

---

(11) 1 807 431
(51) A 61 K 31/53 A 61 P 19/02
C 07 D 487/04
(21) + (22) 05814296.9 25.10.05
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) PYRROLO [1,2-D] [1,2-4] TRIAZINE EN TANT QU'INHIBITEURS DES C-JUN N-TERMINAL KINASES ET DES KINASES P-38
(30) 26.10.04 US 622519 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 811 999

(51) A 61 K 31/439 C 07 D 453/02
A 61 P 29/00
(21) + (22) 05798470.0 31.10.05
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
(54) DERIVES DE LA QUINUCLIDINE ET LEUR UTILISATION EN TANT QU'ANTAGONISTES DU RECEPTEUR MUSCARINIQUE M3
(30) 02.11.04 GB 0424284
(45) 15.09.10

---

(11) 1 812 440
(51) A 61 K 31/519 A 61 P 35/00
C 07 D 239/00 C 07 D 231/00
C 07 D 487/04
(21) + (22) 05816516.8 04.11.05
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS, INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) Pyrazolo(1,5-A)pyrimidines useful as inhibitors of protein kinases
(30) 04.11.04 US 625446 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 813 610
(51) A 61 K 31/4709 A 61 P 31/04
C 07 D 401/14
(21) + (22) 05806666.3 17.11.05
(73) WAKUNAGA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
5-36 Miyahara 4-chome Yodogawa-ku
Osaka-shi Osaka 532-0003(JP);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE L ACIDE PYRIDONECARBOXYLIQUE OU SELS DE CEUX-CI
(30) 17.11.04 JP 2004333244
(45) 08.09.10

---

(11) 1 827 386
(51) A 61 K 9/22 A 61 K 31/785
A 61 K 31/722 A 61 K 33/08
A 61 P 3/12 A 61 P 13/12
A 61 P 7/00
(21) + (22) 05810997.6 29.11.05
(73) CM&D PHARMA LTD
Thames House Portsmouth Road
Esher Surrey KT10 9AD(GB);
(54) Orale zusammensetzungen zur absorption von phosphorverbindungen
(30) 07.12.04 IT ME20040015
(45) 15.09.10

---

(11) 1 829 551
(51) A 61 K 38/00 A 61 K 39/00
A 61 K 39/002 A 61 K 39/02
A 61 K 39/12 A 61 K 39/118
A 61 K 39/385 C 07 K 1/32
A 01 N 37/18
(21) + (22) 07007299.6 19.02.99
(73) UNIVERSITY OF MIAMI
1600 Northwest 10th Avenue
Miami FL 33136(US);
(54) Gemodificeerd hitteschok elwit-antigeen peptide complex
(30) 20.02.98 US 75358 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 833 508
(51) A 61 K 39/12 C 12 N 7/04
C 07 K 14/08
(21) + (22) 05851416.7 09.11.05
(73) INTERVET INTERNATIONAL BV
Wim de Körverstraat 35
5831 AN Boxmeer(NL);
(54) Porcine reproductive and respiratory syndrome (PRRS) virusstammen en samenstellingen
(30) 19.11.04 US 629873 P 21.04.05 US 674002 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 838 833
(51) A 61 K 8/67 A 61 K 8/64
A 61 K 8/98 A 61 Q 19/00
A 61 Q 19/10 C 11 D 3/384
(21) + (22) 05816287.6 02.12.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) NETTOYANT TENSIOACTIF COMPRENANT DES PROTEINES SPECIFIQUES-TRADUCTION-TENSIDHALTIGES REINIGUNGSMITTEL MIT SPEZIELLEN PROTEINEN
(30) 18.01.05 DE 102005002486
(45) 15.09.10

---

(11) 1 848 741
(51) A 61 K 39/40 A 61 P 31/04
G 01 N 33/577 G 01 N 33/569
C 12 Q 1/68 A 61 K 31/7088
C 07 K 16/12 C 12 N 15/12
C 12 N 15/13 C 12 N 15/79
C 12 N 5/10
(21) + (22) 06706900.5 13.02.06
(73) KENTA BIOTECH A.G.
Rehhagstrasse 79
3018 Bern(CH);
(54) ANTICORPS MONOCLONAL HUMAIN SPECIFIQUE POUR LIPOPOLYSACCHARIDES (LPS) DE LA PSEUDOMONAS AERUGINOSA SEROTYPE IATS O11
(30) 14.02.05 EP 05003095
(45) 08.09.10

---

(11) 1 853 619
(51) A 61 K 31/58 A 61 P 35/00
C 07 J 43/00
(21) + (22) 06736460.4 02.03.06
(73) UNIVERSITY OF MARYLAND
520 West Lombard Street
Baltimore Maryland 21201-1627( );
(54) 3-BETA-Hydroxy-17-(1H-benzimidazol-1-YL)androsta-5,16-dien zur anwendung in der behandlung von prostata erkrankungen
(30) 02.03.05 US 657390 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 858 913
(51) A 61 K 38/06 A 61 P 35/00
A 61 P 25/28 C 07 K 5/08
(21) + (22) 06723211.6 03.03.06
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DARMSTADT
Petersenstrasse 30
64287 Darmstadt (DE);
CHARITE - UNIVERSITATSMEDIZIN BERLIN
Schumannstrasse 20/21
10117 Berlin(DE)
(54) PEPTIDES MIMETIQUES ET LEUR UTILISATION COMME INHIBITEURS DU PROTEASOME 20S, DU PROTEASOME 26S ET DE L'IMMUNOPROTEASOME-TRADUCTION-PEPTID-MIMETIKA UND IHRE VERWENDUNG ALS INHIBITOREN DES 20S PROTEASOMS, 26S PROTEASOMS UND DES IMMUNOPROTEASOMS
(30) 03.03.05 DE 102005009784
(45) 01.09.10

---

(11) 1 863 801
(51) A 61 K 31/4245 A 61 P 3/10
C 07 D 413/10
(21) + (22) 06731118.3 29.03.06
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LTD
1-1 Doshomachi 4-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-0045(JP);
(54) DERIVE DE BENZIMIDAZOLE ET UTILISATION DE CELUI-CI
(30) 30.03.05 JP 2005099788 06.07.05 JP 2005198014
(45) 29.09.10

---

(11) 1 863 803
(51) A 61 K 31/445 C 07 D 413/12
C 07 D 413/14
(21) + (22) 06725445.8 30.03.06
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) PIPERIDINES SUBSTITUEES
(30) 31.03.05 US 666556 P 16.12.05 US 750853 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 868 579
(51) A 61 K 9/20 A 61 K 9/22
A 61 K 9/36 A 61 K 31/4412
A 61 P 35/00
(21) + (22) 06707141.5 22.02.06
(73) BAYER SCHERING PHARMA A.G.
Müllerstrasse 178
13353 Berlin(DE);
(54) COMPOSITION PHARMACEUTIQUE COMPRENANT UNE DIPHÉNYLURÉE SUBSTITUÉE PAR UN OMÉGA-CARBOXYARYLE POUR LE TRAITEMENT DU CANCER
(30) 07.03.05 US 658827 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 874 766
(51) A 61 K 31/40 A 61 P 1/00
C 07 D 451/04
(21) + (22) 06740692.6 05.04.06
(73) THERAVANCE, INC.
901 Gateway Boulevard
South San Francisco CA 94080(US);
(54) FORME CRISTALLINE D'UN COMPOSE QUINOLINONE-CARBOXAMIDE
(30) 06.04.05 US 668780 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 881 850
(51) A 61 K 47/48 C 07 K 14/605
A 61 P 3/10
(21) + (22) 06759598.3 11.05.06
(73) ELI LILLY AND CY

Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Pegylierte GLP-1-verbindungen
(30) 13.05.05 US 680688 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 901 755
(51) A 61 K 31/728 A 61 K 38/43
A 61 K 47/26 A 61 K 47/36
A 61 P 43/00 A 61 P 27/06
(21) + (22) 06754678.8 05.07.06
(73) FIDIA FARMACEUTICI S.P.A.
Via Ponte della Fabbrica 3-A
35031 Abano Terme (Padova)(IT);
(54) NOUVELLES COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES CONTENANT DE L'ACIDE HYALURONIQUE OU SES DERIVEES ET DE LA COLLAGÉNASE POUR LE TRAITEMENT TOPIQUE DE PLAIES, DE BRÛLURES ET D'ULCÈRES
(30) 07.07.05 IT PD20050207
(45) 08.09.10

---

(11) 1 904 026
(51) A 61 K 8/46 A 61 K 8/44
A 61 K 8/39 A 61 K 8/81
A 61 Q 19/10 A 61 Q 5/02
(21) + (22) 06754488.2 22.06.06
(73) BEIERSDORF A.G.
Unnastraße 48
20253 Hamburg(DE);
(54) FORMULATION DE DOUCHE PARTICULIEREMENT DOUCE-TRADUCTION-BESONDERS MILDE DUSCHFORMULIERUNG
(30) 12.07.05 DE 102005033663
(45) 15.09.10

---

(11) 1 904 490
(51) A 61 K 31/497 A 61 P 35/04
C 07 D 413/14
(21) + (22) 06755779.3 17.07.06
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) SEL ETHANOLAMINE DE N-(3-METHOXY-5-METHYLPYRAZIN-2-YL)-2-(4-[1,3,4-OXADIAZOLE-2-YL]PHENYL)PYRIDINE-3-SULFAMIDE
(30) 19.07.05 GB 0514743
(45) 29.09.10

---

(11) 1 905 775
(51) A 61 K 31/538 A 61 P 25/00
C 07 D 498/04
(21) + (22) 07291135.7 25.09.07
(73) LES LABORATOIRES SERVIER
12 Place de La Défense
92415 Courbevoie Cedex(FR);
(54) Composés tétracycliques, leur procédé de préparation, les compositions pharmaceutiques qui les contiennent et leur utilisation comme ligands des récepteurs dopaminergiques.
(30) 26.09.06 FR 0608413
(45) 08.09.10

---

(11) 1 913 004
(51) A 61 K 31/4365 A 61 P 33/00
C 07 D 513/04
(21) + (22) 06800428.2 27.07.06
(73) ACHILLION PHARMACEUTICALS, INC.
300 George Street
New Haven CT 06511(US);
(54) 8-METHOXY-9H-ISOTHIAZOLO[5,4-B]QUINOLINE-3,4-DIONES ET COMPOSÉS AFFÉRENTS COMME AGENTS ANTI-INFECTIEUX
(30) 27.07.05 US 702811 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 915 357
(51) A 61 K 31/343 A 61 K 31/404
A 61 P 25/00 C 07 D 307/84
C 07 D 209/34 C 07 C 235/00
C 07 C 59/00
(21) + (22) 06792512.3 18.07.06
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE L ACIDE 2-HYDROXYPROPIONIQUES ET DÉRIVÉS DU 3-HYDROXY-BENZOFURAN-2-ONE À AFFINITÉ AVEC LE RÉCEPTEUR GABA-B
(30) 28.07.05 EP 05106979
(45) 08.09.10

---

(11) 1 917 005
(51) A 61 K 9/70 A 61 K 9/50
A 61 K 33/00
(21) + (22) 06708239.6 13.02.06
(73) NOLABS AB
Rönnowsgatan 8
252 25 Helsingborg(SE);
(54) APPAREIL ET METHODE COMPRENANT UN DONNEUR DE PROTON MICRO-ENCAPSULE POUR LIBERER DE L'OXYDE NITRIQUE D'UN POLYMERE
(30) 23.08.05 EP 05018269 24.08.05 US 711006 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 919 878
(51) A 61 K 31/501 A 61 P 5/16
C 07 D 237/14 C 07 D 237/16
C 07 D 237/18 C 07 D 403/10
C 07 D 403/12
(21) + (22) 06792493.6 11.07.06
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DERIVES DE PYRIDAZINONE UTILISES COMME AGONISTES DU RECEPTEUR DE L'HORMONE THYROIDIENNE
(30) 21.07.05 US 701215 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 931 697
(51) A 61 K 38/17 C 07 K 19/00
C 07 K 14/715 C 07 K 16/28
(21) + (22) 06815733.8 28.09.06
(73) ZYMOGENETICS, INC.
1201 Eastlake Avenue East
Seattle Washington 98102(US);
(54) ANTAGONISTES ANTI IL-17A ET ANTI IL-17F ET LEURS METHODES D'UTILISATION
(30) 28.09.05 US 721162 P 22.12.05 US 753794 P
10.02.06 US 772022 P 14.03.06 US 782247 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 937 212
(51) A 61 K 9/107 A 61 K 31/5575
(21) + (22) 06806156.3 10.10.06
(73) NOVAGALI PHARMA S.A.
1 rue Pierre Fontaine
91000 Evry(FR);
(54) Oftalmische emulsies die protaglandinen bevatten
(30) 10.10.05 EP 05011648
(45) 01.09.10

---

(11) 1 940 409
(51) A 61 K 31/538 A 61 K 31/46
A 61 K 31/40 A 61 P 9/06
A 61 P 11/00 A 61 P 11/06
(21) + (22) 06807024.2 06.10.06
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein (DE);
(54) NOUVELLES COMBINAISONS MEDICAMENTEUSES DESTINEES AU TRAITEMENT DE MALADIES RESPIRATOIRES-TRADUCTION-NEUE ARZNEIMITTELKOMBINATIONEN ZUR BEHANDLUNG VON ATEMWEGSERKRANKUNGEN
(30) 10.10.05 EP 05109374
(45) 29.09.10

---

(11) 1 948 129
(51) A 61 K 8/97 A 61 Q 19/08
(21) + (22) 06831350.1 17.11.06
(73) SOC. INDUSTRIELLE LIMOUSINE D'APPLICATION BIOLOGIQUE DITE SILAB
Lieu dit Madrias
19130 Objat(FR);
(54) PROCEDE D'OBTENTION D'UN PRINCIPE ACTIF EXHAUSTEUR DE LA RESISTANCE MECANIQUE CUTANEE, PRINCIPE ACTIF ET COMPOSITIONS
(30) 18.11.05 FR 0553497
(45) 01.09.10

---

(11) 1 948 710
(51) A 61 K 9/20 C 08 G 63/82
(21) + (22) 06830004.5 15.11.06
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR)
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE POLYHYDROXYALKANOATES, POLYMERES AINSI OBTENUS, COMPOSITIONS LES COMPRENANT, ET LEURS UTILISATIONS
(30) 15.11.05 FR 0553471
(45) 15.09.10

---

(11) 1 960 398
(51) A 61 K 31/435 A 61 P 29/00
C 07 D 471/04
(21) + (22) 06819000.8 07.12.06
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) DERIVES D ACIDES ET D ESTERS ARYL ACETIQUES AINSI QUE LEURS UTILISATIONS EN TANT QU AGENTS ANTIINFLAMMATOIRES
(30) 09.12.05 GB 0525144
(45) 29.09.10

(11) 1 962 808
(51) A 61 K 9/16 A 61 K 9/50
A 61 K 31/70
(21) + (22) 06830328.8 04.12.06
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) FORMULE DE PROMÉDICAMENT CONTRE LE VHC
(30) 14.12.05 US 750146 P 12.07.06 US 830594 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 964 844
(51) A 61 K 31/7042 A 61 P 3/10
C 07 H 17/00
(21) + (22) 08008079.9 27.06.03
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) Nouveaux dérivés de glycoside de thiofène, son procédé de fabrication, médicament comportant ces liaisons et son utilisation-TRADUCTION-Neue Thiophenglycosidderivate, Verfahren zu deren Herstellung, diese Verbindungen enthaltende Arzneimittel und deren Verwendung
(30) 11.07.02 DE 10231370
(45) 01.09.10

---

(11) 1 968 594
(51) A 61 K 31/506 A 61 P 27/02
A 61 K 31/55
(21) + (22) 06838635.8 29.11.06
(73) GLAXOSMITHKLINE LLC
One Franklin Plaza 200 North 16th Street
Philadelphia PA 19102(US);
(54) TRAITEMENT DE TROUBLES NEOVASCULAIRES OCULAIRES COMME PAR EXAMPLE DÈGÈNERESENCE MACULAIRE, UVEITE ET OEDÈME MACULAIRE
(30) 29.11.05 US 740478 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 979 322
(51) A 61 K 31/495 A 61 P 1/00
A 61 P 25/00 A 61 P 3/00
C 07 D 213/71 C 07 D 233/84
C 07 D 241/18 C 07 D 261/10
C 07 D 277/36 C 07 D 295/18
C 07 D 295/22 C 07 D 333/34
(21) + (22) 07703820.6 12.01.07
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE CYCLOHEXYLSULFONAMIDE PRÉSENTANT UNE ACTIVITÉ VIS-À-VIS DES RÉCEPTEURS H3
(30) 23.01.06 EP 06100701
(45) 01.09.10

---

(11) 1 983 987
(51) A 61 K 31/4545 C 07 D 401/12
A 61 P 11/00 A 61 P 37/08
(21) + (22) 07750530.3 13.02.07
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) Dihydrodiazepines useful as inhibitors of protein kinases
(30) 14.02.06 US 772992 P 17.07.06 US 831371 P
04.10.06 US 849353 P 21.12.06 US 876206 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 996 608
(51) A 61 K 38/12 C 07 K 7/64
C 07 K 5/12
(21) + (22) 07731176.9 22.03.07
(73) UNIVERSITE DE REIMS CHAMPAGNE-ARDENNE
Villa Douce 9 boulevard de la Paix
51097 Reims Cedex(FR);
(54) CYCLOPEPTIDE A ACTIVITE ANTI-CANCEREUSE DERIVE DU COLLAGENE DE TYPE IV
(30) 23.03.06 FR 0602530
(45) 15.09.10

---

(11) 1 998 778
(51) A 61 K 31/52 A 61 K 45/06
A 61 P 25/00 A 61 P 25/08
A 61 P 25/14 A 61 P 25/16
A 61 P 25/28 A 61 P 7/04
A 61 P 9/10
(21) + (22) 07731236.1 30.03.07
(73) NEUROKIN
INMED Parc Scientifique de Luminy
13009 Marseille(FR);
(54) UTILISATION DE LA (S) -ROSCOVITINE POUR LA PREVENTION ET/OU LE TRAITEMENT DE MALADIES NEUROLOGIQUES
(30) 30.03.06 FR 0602773
(45) 01.09.10

---

(11) 2 001 887
(51) A 61 K 31/498 A 61 P 31/04
C 07 D 487/06
(21) + (22) 07727528.7 29.03.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DERIVES DE PYRROLO-QUINOXALINONE EN TANT QU'AGENTS ANTIBACTERIENS
(30) 06.04.06 GB 0606970 26.03.07 GB 0706023
(45) 15.09.10

---

(11) 2 004 188
(51) A 61 K 31/4184 C 07 D 239/47
C 07 D 401/14 C 07 D 401/04
(21) + (22) 07754701.6 30.03.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) BENZOIMIDAZOL-2-YL PYRIDINES MODULATRICES DU RÉCEPTEUR DE L'HISTAMINE H4
(30) 31.03.06 US 788188 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 004 641
(51) A 61 K 31/506 A 61 K 31/5377
A 61 P 31/18 C 07 D 417/06
C 07 D 401/06 C 07 D 239/48
C 07 D 403/06 C 07 D 513/04
C 07 D 417/14
(21) + (22) 07727585.7 30.03.07
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) PYRIMIDINES SUBSTITUÉES 5-(HYDROXYMÉTHYLÈNE ET AMINOMÉTHYLÈNE) INHIBANT LE VIH
(30) 30.03.06 EP 06112045
(45) 29.09.10

---

(11) 2 004 657
(51) A 61 K 31/5383 A 61 K 31/542
A 61 P 9/00 A 61 P 3/00
C 07 D 498/04 C 07 D 513/04
(21) + (22) 07728050.1 12.04.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) Gecondenseerde imidazoolderivaten als aldosteronsynthaseremmers
(30) 12.04.06 CH 617062006
(45) 01.09.10

---

(11) 2 007 415
(51) A 61 K 38/20
(21) + (22) 07724281.6 05.04.07
(73) PHILOGEN S.P.A.
Piazza La Lizza 7
53100 Siena(IT);
(54) Combinatie van een anti-ebd fibronectine domein anti-lichaam/il2 fusie-eiwit en een ander klein molecuul
(30) 07.04.06 EP 06090054 03.05.06 US 796866 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 007 770
(51) A 61 K 31/4188 A 61 P 5/40
C 07 D 498/04 C 07 D 513/04
(21) + (22) 07728052.7 12.04.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) COMPOSÉS IMIDAZO
(30) 12.04.06 CH 6202006
(45) 08.09.10

---

(11) 2 016 936
(51) A 61 K 9/00 A 61 K 9/107
A 61 K 31/196
(21) + (22) 07112104.0 09.07.07
(73) NOVAGALI PHARMA S.A.
1 rue Pierre Fontaine
91000 Evry(FR);
(54) Olie-in-water emulsie met NSAIDs en quaternaire ammoniumhalogeniden
(45) 15.09.10

---

(11) 2 019 668
(51) A 61 K 9/20
(21) + (22) 08726666.4 10.03.08
(73) TEVA PHARMACEUTICAL INDUSTRIES LTD.
5 Basel Street P.O. Box 3190
49131 Petah Tiqva(IL);
(54) COMPOSITION PHARMACEUTIQUE COMPRENANT DU CANDÉSARTAN

CILEXÉTIL
(30) 08.03.07 US 906150 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 019 825
(51) A 61 K 31/352 A 61 K 31/47
A 61 P 31/18 C 07 D 215/22
C 07 D 215/14 C 07 D 215/18
C 07 D 311/12 C 07 D 311/14
C 07 D 401/04 C 07 D 401/12
C 07 D 405/04 C 07 D 409/04
C 07 D 413/12 C 07 D 215/227
C 07 D 311/08
(21) + (22) 07784947.9 14.05.07
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim (DE);
(54) INHIBITEURS DE LA RÉPLICATION DU VIRUS DE L'IMMUNODÉFICIENCE HUMAINE
(30) 16.05.06 US 747311 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 021 330
(51) A 61 K 31/4184 A 61 K 31/4706
A 61 P 29/00 C 07 D 235/08
C 07 D 401/06 C 07 D 403/06
(21) + (22) 07760746.3 17.04.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) MODULATEURS DES RÉCEPTEURS VR1 DÉRIVÉS DU BENZIMIDAZOLE
(30) 03.05.06 US 797504 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 022 788
(51) A 61 K 31/42 A 61 P 19/02
C 07 D 261/12
(21) + (22) 07744104.6 25.05.07
(73) TOYAMA CHEMICAL CO., LTD.
2-5 3-chome Nishishinjuku Shinjuku-ku
Tokyo 160-0023(JP);
(54) NOUVEAU CRISTAL D'ACIDE 3-[5-[4-(CYCLOPENTYLOXY)-2-HYDROXYBENZOYL]-2-](3-HYDROXY-1,2-BENZISOXAZOL-6-YL)MÉTHOXY]PHÉNYL]PROPIONIQUE
(30) 26.05.06 JP 2006146220
(45) 01.09.10

---

(11) 2 023 902
(51) A 61 K 9/16 A 61 K 9/32
A 61 P 3/10
(21) + (22) 07728658.1 30.04.07
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Str. 173
55216 Ingelheim (DE);
(54) FORMULATIONS DE L'INHIBITEUR DE DPP IV
(30) 04.05.06 EP 06009201
(45) 08.09.10

---

(11) 2 024 367
(51) A 61 K 31/519 A 61 P 11/00
C 07 D 487/04
(21) + (22) 07732669.2 03.05.07
(73) PULMAGEN THERAPEUTICS (INFLAMMATION) LTD
Stoke Court
Stoke Poges Slough SL2 4SY( );
(54) Tetrahydropyrrolopyrimidinedionen en hun gebruik als inhibitoren voor de menselijke neutrofiel elastase
(30) 04.05.06 GB 0608844 23.06.06 GB 0612544
(45) 08.09.10

---

(11) 2 024 379
(51) A 61 K 31/70 C 07 H 7/00
(21) + (22) 07731356.7 24.04.07
(73) INSTITUT NATIONAL DES SCIENCES APPLIQUEES DE ROUEN (INSA)
Place Emile Blondel - B.P. 8
76131 Mont Saint Aignan Cedex(FR);
(54) NOUVEAUX COMPOSES C-GLYCOSIDES GEM-DIFLUORES DERIVES DE LA PODOPHYLLOTOXINE, LEUR PREPARATION ET LEURS APPLICATIONS
(30) 25.04.06 FR 0603766
(45) 22.09.10

---

(11) 2 027 132
(51) A 61 K 31/519 A 61 K 31/437
A 61 P 3/10 C 07 D 513/04
C 07 D 521/00
(21) + (22) 07728869.4 08.05.07
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE THIAZOLO-PYRAMIDINE /D'URÉE PYRIDINE COMME ANTAGONISTES DE RÉCEPTEUR D'ADÉNOSINE A2B.
(30) 18.05.06 US 801481 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 029 552
(51) A 61 K 31/506 A 61 P 35/00
C 07 D 239/48 C 07 D 401/12
(21) + (22) 07764565.3 16.05.07
(73) BAYER SCHERING PHARMA A.G.
Müllerstrasse 178
13353 Berlin(DE);
(54) SULFIMIDES COMME INHIBITEURS DE PROTÉINE KINASE-TRADUCTION-SULFIMIDE ALS PROTEINKINASEINHIBITOREN
(30) 08.06.06 DE 102006027156 19.06.06 US 814525 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 035 453
(51) A 61 K 38/17 G 01 N 33/68
C 07 K 14/705
(21) + (22) 07825126.1 09.05.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PEPTIDES MIMETIQUES DES CD4 ET UTILISATIONS DE CEUX-CI
(30) 13.06.06 WO PCT/IB2006/0
(45) 29.09.10

---

(11) 2 037 887
(51) A 61 K 9/16 A 61 K 9/20
A 61 K 31/401
(21) + (22) 07795477.4 30.05.07
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139-4242(US);
(54) Orale formulierungen mit kontrollierter freisetzung eines interleuking-1-beta-converting-enzyme inhibitors
(30) 31.05.06 US 809779 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 044 078
(51) A 61 K 31/4745 A 61 P 35/00
C 07 D 491/20
(21) + (22) 07786046.8 12.07.07
(73) INDENA S.P.A.
Viale Ortles 12
20132 Milano(IT);
(54) DÉRIVÉS DE CAMPTOTHÉCINE À ACTIVITÉ ANTITUMORALE
(30) 26.07.06 IT MI20061475
(45) 22.09.10

---

(11) 2 046 135
(51) A 61 K 38/01 A 61 K 38/17
A 23 G 1/44 A 23 G 1/46
A 61 K 31/353 A 61 P 1/12
A 23 L 1/30 A 23 L 1/305
A 23 L 2/52 A 23 L 2/66
(21) + (22) 07786350.4 26.07.07
(73) HUMANA MILCHUNION EG
Münsterstrasse 31
48351 Everswinkel(DE);
(54) COMPOSITION A BASE DE POLYPHENOL ET DE PEPTIDE QUI SOUTIENT LA SANTE
INTESTINALE-TRADUCTION-POLYPHENOL-PEPTID-ZUSAMMENSETZUNG UND IHRE VERWENDUNG ZUR UNTERSTÜTZUNG DER DARMGESUNDHEIT
(30) 28.07.06 DE 102006034924 08.11.06 DE 102006052915
(45) 15.09.10

---

(11) 2 057 122
(51) A 61 K 31/435 A 61 K 31/137
A 61 P 9/00 A 61 P 11/06
A 61 P 29/00 A 61 P 27/06
C 07 D 215/22 C 07 C 217/60
(21) + (22) 07819060.0 17.10.07
(73) ALMIRALL, S.A.
Ronda del General Mitre 151
08022 Barcelona(ES);
(54) DÉRIVÉS DE 4-(2-AMINO-1-HYDROXYÉTHYL)PHÉNOL EN TANT QU'AGONISTES DU RÉCEPTEUR ADRÉNERGIQUE 2
(30) 20.10.06 ES 200602676
(45) 01.09.10

---

(11) 2 066 669
(51) A 61 K 31/495 A 61 P 11/00
A 61 P 29/00 C 07 D 473/00
(21) + (22) 07803477.4 13.09.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) UTILISATION DE DÉRIVÉS DE L'ADÉNOSINE EN TANT QU'AGONISTES DU RÉCEPTEURS A2A
(30) 14.09.06 EP 06120706
(45) 15.09.10

---

(11) 2 075 003
(51) A 61 K 35/76 C 12 N 7/00
(21) + (22) 07025215.0 28.12.07
(73) DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM, STIFTUNG DES OFFENTLICHEN RECHTS
Im Neuenheimer Feld 280
69120 Heidelberg (DE);
RUPRECHT-KARLS-UNIVERSITAT HEIDELBERG
Grabengasse 1
69117 Heidelberg(DE)
(54) Parvovirus met een CpG-verrijk genoom bruikbaar voor kankertherapie
(45) 01.09.10

---

(11) 2 076 506
(51) A 61 K 31/498 A 61 P 25/04
C 07 D 401/04 C 07 D 451/14
C 07 D 471/04 C 07 D 471/08
(21) + (22) 08727696.0 15.01.08
(73) PURDUE PHARMA L.P.
1 Stamford Forum 8th Floor
Stamford CT 06901-3431 (US);
SHIONOGI&CO., LTD.
1-8 Doshomachi 3-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 5410045(JP)
(54) COMPOSES DE PIPERIDINE SUBSTITUEE HETEROCYCLIQUES COMME LIGANDS DE ORL-1
(30) 16.01.07 US 880955 P 11.05.07 US 930035 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 079 441
(51) A 61 K 9/06 A 61 K 31/7048
(21) + (22) 08786388.2 24.07.08
(73) IXODES GMBH
Susenbergstrasse 107
8044 Zürich(CH);
(54) Topische antibiotische zusammensetzung zur prävention von lyme-borreliose
(30) 25.07.07 EP 07113143
(45) 22.09.10

---

(11) 2 079 481
(51) A 61 K 39/35 A 61 P 37/08
C 07 K 7/00
(21) + (22) 08762207.2 30.05.08
(73) CIRCASSIA LTD
Magdalen Centre The Oxford Science Park
Oxford OX4 4GA(GB);
(54) Vakzine-peptid-kombinationen gegen katzenallergie
(30) 01.06.07 GB 0710529
(45) 22.09.10

---

(11) 2 079 681
(51) A 61 K 31/223 A 61 P 11/02
A 61 P 11/04 A 61 P 11/14
C 07 C 233/63
(21) + (22) 07824449.8 05.11.07
(73) WEI, EDWARD T.
480 Grizzly Park Blvd.
Berkeley CA 94708(US);
(54) COMPOSÉS D'ESTER N-ALKYLCARBONYL-D-AMINO HYDROXYALKYLE ET UTILISATION DE CES DERNIERS
(30) 08.11.06 US 857897 P 02.04.07 US 921513 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 081 897
(51) A 61 K 31/4035 A 61 P 29/00
C 07 D 209/66
(21) + (22) 07821299.0 15.10.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS D'ISO-INDOLE EN TANT QU'AGONISTES DES RÉCEPTEURS EP4
(30) 17.10.06 GB 0620619
(45) 15.09.10

---

(11) 2 081 921
(51) A 61 K 31/55 C 07 D 401/04
(21) + (22) 07733504.0 10.07.07
(73) PAION UK LTD
Chivers Way Histon
Cambridge CB24 9ZR(GB);
(54) SELS DE BENZODIAZÉPINE ET LEURS FORMES POLYMORPHES À ACTION BRÈVE
(30) 10.07.06 GB 0613692 10.07.06 GB 0613694
(45) 08.09.10

---

(11) 2 083 856
(51) A 61 K 39/35 C 07 K 14/435
(21) + (22) 08788348.4 15.08.08
(73) CIRCASSIA LTD
Magdalen Centre The Oxford Science Park
Oxford OX4 4GA(GB);
(54) Peptide zur desensibilisierung gegenuber allergenen
(30) 15.08.07 GB 0715949 20.08.07 GB 0716224
28.11.07 GB 0723337
(45) 29.09.10

---

(11) 2 091 950
(51) A 61 K 31/4245 A 61 P 37/00
C 07 D 413/10 C 07 D 413/14
(21) + (22) 07857804.4 19.12.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS D'OXADIAZOLE EN TANT QU'AGONISTES DU RÉCEPTEUR S1P1
(30) 21.12.06 GB 0625648
(45) 22.09.10

---

(11) 2 094 653
(51) A 61 K 31/17 A 61 P 29/00
C 07 C 275/24
(21) + (22) 07848984.6 06.12.07
(73) PHARMESTE S.R.L.
Via Saragat 1
I-44100 Ferrara(IT);
(54) DÉRIVÉS DE DIBENZYLURÉE SUBSTITUÉS EN O EN TANT QU'ANTAGONISTES DU RÉCEPTEUR TRPV1
(30) 21.12.06 EP 06026533
(45) 01.09.10

---

(11) 2 094 709
(51) A 61 K 31/505 A 61 P 29/00
A 61 P 25/22 A 61 P 25/24
A 61 P 25/30 C 07 D 487/04
(21) + (22) 07842582.4 17.09.07
(73) ELI LILLY AND CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Thiazolpyrazolopyrimidine als antagonisten des CRF1-rezeptors
(30) 20.09.06 US 826264 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 099 797
(51) A 61 K 31/495 A 61 K 31/53
A 61 P 35/00 C 07 D 471/04
(21) + (22) 06801089.1 09.08.06
(73) IRM LLC
Hurst Holme 12 Trott Road
Hamilton HM 11(BM);
(54) Verbindingen en samenstellingen als eiwitkinaseremmers
(30) 09.08.05 US 708227 P
(45) 29.09.10

---

(11) 2 100 586
(51) A 61 K 8/368 A 61 K 8/37
A 61 K 8/90 A 61 Q 19/00
(21) + (22) 09153860.3 27.02.09
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composition cosmétique comprenant un composé d'acide ascorbique ou d'acide salicylique
(30) 11.03.08 FR 0851556 11.03.08 FR 0851555
(45) 22.09.10

---

(11) 2 114 365
(51) A 61 K 8/81 A 61 Q 5/12
(21) + (22) 08708532.0 31.01.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PRODUIT DE CONDITIONNEMENT CATIONIQUE-TRADUCTION-KATIONISCHES KONDITIONIERUNGSMITTEL
(30) 31.01.07 EP 07101486
(45) 01.09.10

---

(11) 2 116 243
(51) A 61 K 31/454 A 61 K 9/06
A 61 K 47/10 A 61 K 47/14
A 61 K 47/32 A 61 P 31/10
C 07 D 401/06
(21) + (22) 07860506.0 28.12.07
(73) KAKEN PHARMACEUTICAL CO., LTD.
28-8 Honkomagome 2-chome
Bunkyo-ku Tokyo 113-8650(JP);
(54) COMPOSITION DE GEL POUR TRAITER UNE MYCOSE
(30) 28.12.06 JP 2006354626
(45) 29.09.10

---

(11) 2 117 539
(51) A 61 K 31/4162 A 61 P 35/00
(21) + (22) 07821854.2 25.10.07
(73) NERVIANO MEDICAL SCIENCES S.R.L.
Viale Pasteur 10
20014 Nerviano (MI)(IT);
(54) Werkwijze voor het toedinen van de

antitumorverbinding
(30) 03.11.06 EP 06123440
(45) 01.09.10

---

(11) 2 134 704
(51) A 61 K 31/445 A 61 P 3/10
C 07 D 401/14 C 07 D 413/14
C 07 D 417/14
(21) + (22) 08731470.4 05.03.08
(73) IRM LLC
131 Front Street P.O. Box HM 2899
Hamilton HM LX(BM);
(54) Verbindingen en samenstellingen als modulators van GPR119-activiteit
(30) 08.03.07 US 893854 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 139 503
(51) A 61 K 36/02 A 61 K 8/73
A 61 P 17/00 A 61 K 36/03
A 61 Q 19/00 A 61 K 9/00
(21) + (22) 07705468.2 26.01.07
(73) TEXINFINE S.A.
60 rue Dugueslin
69006 Lyon (FR);
INNOVAT
Parc des Expositions Le Kram BP N° 1 Tunis(TN);
GIRMAUD, JEAN ALEXIS
23 Avenue de l'Observatorie
75006 Paris(FR)
(54) COMPOSITIONS COSMETIQUES ET DERMATOLOGIQUES A BASE D'EXTRAITS D'ALGUES
(30) 30.01.06 FR 0600813
(45) 08.09.10

---

(11) 2 147 915
(51) A 61 K 31/549 A 61 P 25/00
C 07 D 285/28
(21) + (22) 09290547.0 08.07.09
(73) LES LABORATOIRES SERVIER
35 rue de Verdun
92284 Suresnes Cedex(FR);
(54) Nouveaux dérivés de benzothiadiazines cycloalkylées, leur procédé de préparation et les compositions pharmaceutiques qui les contiennent
(30) 09.07.08 FR 0803898
(45) 15.09.10

---

(11) 2 148 703
(51) A 61 K 31/7016 A 61 K 33/38
A 61 L 15/44 A 61 L 15/24
(21) + (22) 08805837.5 23.05.08
(73) LABORATOIRES URGO
42 rue de Longvic
21300 Chenove(FR);
(54) NOUVEL AGENT PERMETTANT LE RELARGAGE D'ACTIFS DANS DES PANSEMENTS CONTENANT AU MOINS UN CORPS GRAS
(30) 25.05.07 FR 0755272
(45) 29.09.10

---

(11) 2 167 498
(51) A 61 K 31/536 A 61 P 37/02
C 07 D 413/14 C 07 D 413/02
(21) + (22) 08770796.4 12.06.08
(73) IRM LLC
131 Front Street P.O. Box HM 2899
Hamilton HM LX(BM);
(54) Verbindingen en samenstellingen als ITPKB-inhitoren
(30) 15.06.07 US 944354 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 251 880
(51) A 61 L 2/28
(21) + (22) 00985619.6 18.12.00
(73) ALBERT BROWNE LTD
Chancery House 190 Waterside Road Hamilton Industrial Park
Leicester LE5 1QZ(GB);
(54) DISPOSITIF DE CONTROLE DE STERILISATION
(30) 03.02.00 GB 0002382
(45) 01.09.10

---

(11) 1 490 118
(51) A 61 L 15/26 A 61 L 15/42
(21) + (22) 03717221.0 21.03.03
(73) BEIERSDORF A.G.
Unnastrasse 48
20245 Hamburg(DE);
(54) PANSEMENT REDUCTEUR DE CICATRICES-TRADUCTION-NARBENREDUKTIONSPFLASTER
(30) 22.03.02 DE 10212866
(45) 01.09.10

---

(11) 1 512 773
(51) A 61 L 27/34 A 61 L 27/54
C 25 D 9/02
(21) + (22) 04090311.4 10.08.04
(73) BIOMET DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Gustav-Krone-Strasse 2
14167 Berlin(DE);
(54) Produit métallique revêtu de chitosan, et procédé de préparation-TRADUCTION-Mit Chitosan beschichteter metallischer Gegenstand sowie Verfahren zu dessen Herstellung
(30) 15.08.03 DE 10338110
(45) 22.09.10

---

(11) 1 519 713
(51) A 61 L 31/10 A 61 L 31/14
A 61 L 31/16 A 61 K 31/7036
A 61 K 31/496 A 61 K 31/435
A 61 K 31/4178 A 61 K 9/00
A 61 K 9/70
(21) + (22) 03763811.1 10.07.03
(73) GKSS-FORSCHUNGSZENTRUM GEESTHACHT G.M.B.H.
Max-Planck-Strasse 1
21502 Geesthacht(DE);
(54) SYSTEMES DE LIBERATION DE PRINCIPE ACTIF A BASE DE POLYMERES BIODEGRADABLES OU BIOCOMPATIBLES A MEMOIRE DE FORME-TRADUCTION-WIRKSTOFFFREISETZUNGSSYSTEME AUF BASIS VON BIOABBAUBAREN ODER BIOKOMPATIBLEN POLYMEREN MIT FORMGEDAECHTNISEFFEKT
(30) 10.07.02 US 395167 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 569 573
(51) A 61 L 2/22 A 47 K 7/00
A 61 B 19/00
(21) + (22) 03789222.1 11.12.03
(73) STERIPOWER G.M.B.H. & CO. KG
Enzianstrasse 2
82319 Starnberg(DE);
(54) DISPOSITIF DISTRIBUTEUR DE PRODUITS DE DESINFECTION ET DE NETTOYAGE, EN PARTICULIER POUR LES MAINS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM AUSBRINGEN VON DESINFEKTIONS- UND REINIGUNGSMITTELN, INSBESONDERE FÜR HÄNDE
(30) 13.12.02 DE 10258272
(45) 15.09.10

---

(11) 1 773 420
(51) A 61 L 27/38 A 61 K 35/37
(21) + (22) 05786212.0 01.07.05
(73) UNIVERSITE PARIS DESCARTES
12 rue de l'Ecole de Médecine
75270 Paris Cedex 06 (FR);
ASSISTANCE PUBLIQUE - HOPITAUX DE PARIS
3 avenue Victoria
75184 Paris Cedex 04(FR)
(54) UTILISATION DE FIBROBLASTES GINGIVAUX EN THERAPIE CELLULAIRE VASCULAIRE.
(30) 02.07.04 FR 0407357
(45) 08.09.10

---

(11) 1 797 124
(51) A 61 L 27/24 A 61 L 24/00
A 61 L 17/08 C 07 K 14/78
(21) + (22) 05792279.1 03.10.05
(73) BIOM'UP
8 allée Irène Joliot-Curie
69800 Saint Priest(FR);
(54) GREFFAGE COVALENT DE SUBSTANCES HYDROPHOBES SUR LE COLLAGENE
(30) 04.10.04 US 615783 P 05.11.04 FR 0411793
(45) 01.09.10

---

(11) 1 859 816
(51) A 61 L 15/28 A 61 F 13/02
(21) + (22) 05822619.2 22.12.05
(73) ORIGIEN MEDICAL TECHNOLOGIES
Building 2 Suite 205 720 Cailun Road
Zhangjiang Hi-Tech Park Shanghai 201023(CN);
(54) PROCEDE DE PREPARATION ET UTILISATION DE PANSEMENT MEDICAL ANTISEPTIQUE
(30) 17.03.05 CN 200510024442 03.08.05 CN 200510088100
(45) 01.09.10

---

(11) 1 891 987
(51) A 61 L 27/14 A 61 L 27/16
A 61 L 27/34
(21) + (22) 07252847.4 18.07.07
(73) DEPUY PRODUCTS, INC.
700 Orthopaedic Drive
Warsaw IN 46581(US);
(54) Matériau de support d'implant médical
(30) 25.08.06 US 840241 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 905 460
(51) A 61 L 27/02 A 61 L 27/50
(21) + (22) 07013749.2 13.07.07

(73) HERAEUS KULZER G.M.B.H.
Grüner Weg 11
63450 Hanau(DE);
(54) Matériau de remplacement
osseux-TRADUCTION-Knochenersatzmaterial
(30) 09.08.06 DE 102006037362
(45) 29.09.10

---

(11) 1 938 846
(51) A 61 L 27/34 A 61 L 31/10
A 61 L 29/08 A 61 L 12/14
(21) + (22) 08002333.6 11.12.03
(73) ALCON, INC.
Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);
(54) UTILISATION DE N-ISOPROPYLACRYLAMIDE POUR CONSERVER
DES LENTILLES DE CONTACT
(30) 23.12.02 US 436159 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 952 782
(51) A 61 L 2/18 A 61 B 19/00
A 61 L 2/26 A 61 C 19/00
(21) + (22) 07405031.1 05.02.07
(73) ORO CLEAN CHEMIE A.G.
Allmendstrasse 21
8320 Fehraltorf(CH);
(54) Un adaptateur destiné au nettoyage d'appareils
médicaux-TRADUCTION-Adapter zur Reinigung von
medizinaltechnischen Geräten
(45) 01.09.10

---

(11) 1 973 929
(51) A 61 L 33/04 G 01 N 33/49
G 01 N 33/52 C 07 K 5/068
C 07 K 5/06
(21) + (22) 07703050.0 26.01.07
(73) HELLSTERN, PETER
Franz-Bettinger-Strasse 6
67240 Bobenheim-Roxheim (DE);
STURZEBECHER, UTA
Hubertusstrasse 38
99094 Erfurt-Rhoda(DE)
(54) ANTICOAGULATION DU SANG HUMAIN EX
VIVO-TRADUCTION-ANTIKOAGULATION VON HUMANEM BLUT EX
VIVO
(30) 26.01.06 DE 102006003677 12.10.06 DE 102006048300
(45) 29.09.10

---

(11) 2 000 551
(51) A 61 L 15/00 A 61 L 31/02
C 22 C 23/06
(21) + (22) 07010557.2 28.05.07
(73) ACROSTAK CORP. BVI
c/o Acrostak AG Stegackerstrasse 14
8409 Winterthur(CH);
(54) Alliage à base de magnésium
(45) 22.09.10

---

(11) 2 148 703
(51) A 61 L 15/24 A 61 K 31/7016
A 61 K 33/38 A 61 L 15/44
(21) + (22) 08805837.5 23.05.08
(73) LABORATOIRES URGO
42 rue de Longvic
21300 Chenove(FR);
(54) NOUVEL AGENT PERMETTANT LE RELARGAGE D'ACTIFS DANS
DES PANSEMENTS CONTENANT AU MOINS UN CORPS GRAS
(30) 25.05.07 FR 0755272
(45) 29.09.10

---

(11) 0 976 417
(51) A 61 M 25/01
(21) + (22) 99114286.0 29.07.99
(73) OSCILLON LTD.
Kiryat Atidim Bldg 7 P.O. Box 58187
61581 Tel Aviv(IL);
(54) Dispositif et procédé de positionnement et de
manipulation d'un objet
(30) 31.07.98 US 127222
(45) 29.09.10

---

(11) 1 135 185
(51) A 61 M 25/01
(21) + (22) 98960597.7 01.12.98
(73) ABBOTT CARDIOVASCULAR SYSTEMS INC.
P.O. Box 58167 3200 Lakeside Drive
Santa Clara CA 95052-8167(US);
(54) FIL DE GUIDAGE DONT LA RIGIDITE PRESENTE UNE
MODIFICATION LINEAIRE
(45) 01.09.10

---

(11) 1 418 973
(51) A 61 M 1/00 A 61 M 27/00
(21) + (22) 02766098.4 23.08.02

(73) KCI LICENSING, INC.
8023 Vantage Drive
San Antonio TX 78265-4726(US);
(54) SYSTEME DE TRAITEMENT DE TISSU A DEPRESSION
(30) 24.08.01 US 939166
(45) 29.09.10

---

(11) 1 457 220
(51) A 61 M 5/145
(21) + (22) 04014401.6 08.02.00
(73) CARDINAL HEALTH 303, INC.
10221 Wateridge Circle Building A
San Diego CA 92121( );
(54) Medizinisches infusions system
(30) 09.02.99 US 247756
(45) 29.09.10

---

(11) 1 469 896
(51) A 61 M 1/28
(21) + (22) 03734641.8 23.01.03
(73) DEBIOTECH S.A.
28 avenue de Sévelin
1004 Lausanne(CH);
(54) Systeme de dialyse peritoneale
(30) 28.01.02 WO PCT/CH02/000
(45) 01.09.10

---

(11) 1 567 212
(51) A 61 M 5/00 A 61 M 5/32
A 61 M 5/50
(21) + (22) 02808063.8 02.12.02
(73) RETRACTABLE TECHNOLOGIES, INC.
511 Lobo Lane P.O. Box 9
Little Elm TX 75068(US);
(54) SERINGUE RETRACTABLE A USAGE UNIQUE A RETENTION
D'AIGUILLE FRANCHE
(45) 08.09.10

---

(11) 1 604 700
(51) A 61 M 5/32 A 61 M 25/06
(21) + (22) 05104948.4 27.02.97
(73) B. BRAUN MELSUNGEN A.G.
Carl-Braun-Strasse 1
34212 Melsungen(DE);
(54) Nadelspitzenschutz für subkutaninjektionen
(30) 27.02.96 US 12343 P 12.09.96 US 25273 P
19.11.96 US 31399 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 616 592
(51) A 61 M 15/00
(21) + (22) 05015066.3 12.07.05
(73) ALMIRALL, S.A.
Ronda General Mitre 151
08022 Barcelona(ES);
(54) Inhalateur pour l'administration des composés
pharmaceutiques en poudre, et cartouche de poudre
utilisée avec cet inhalateur
(30) 16.07.04 US 588382 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 648 541
(51) A 61 M 5/50 A 61 M 5/315
(21) + (22) 04779216.3 27.07.04
(73) BECTON DICKINSON AND CY
One Becton Drive
Franklin Lakes New Jersey 07417-1880(US);
(54) ENSEMBLE SERINGUE A MECANISME DE DESACTIVATION
(30) 30.07.03 US 490939 P 04.05.04 US 838687
(45) 08.09.10

---

(11) 1 722 843
(51) A 61 M 5/46 A 61 M 5/32
(21) + (22) 05724947.6 07.03.05
(73) BECTON, DICKINSON AND CY
1 Becton Drive
Franklin Lakes NJ 07417-1880(US);
(54) SERINGUE INTRADERMIQUE ET ASSEMBLAGE D'AIGUILLE
(30) 11.03.04 US 798594
(45) 08.09.10

---

(11) 1 749 548
(51) A 61 M 11/00 G 06 F 19/00
G 01 F 1/34 G 01 F 1/58
A 61 M 11/06
(21) + (22) 06023415.0 30.08.02
(73) ING. ERICH PFEIFFER G.M.B.H.
Öschlestrasse 54-56
78315 Radolfzell(DE);
(54) Distributeur pour milieux-TRADUCTION-Spender für
Medien
(30) 18.09.01 DE 10146815
(45) 22.09.10

---

(11) 1 762 259
(51) A 61 M 5/158 A 61 M 25/06
(21) + (22) 05019774.8 12.09.05
(73) UNOMEDICAL A/S
Birkerød Kongevej 2
3460 Birkerød(DK);
(54) Inbrenginrichting voor een infusleset met een eerste en tweede veereenheid
(45) 08.09.10

---

(11) 1 778 319
(51) A 61 M 25/09
(21) + (22) 05772305.8 15.07.05
(73) ARROW INTERNATIONAL, INC.
2400 Bernville Road
Reading PA 195605(US);
(54) Führungsdraht mit markierungen zur vereinfachung der katheterauswahl
(30) 19.07.04 US 893847
(45) 08.09.10

---

(11) 1 789 108
(51) A 61 M 1/00 B 08 B 9/093
(21) + (22) 05784446.6 16.09.05
(73) HAGENEDER, KONRAD
Etzelsdorf 10
4643 Pettenbach(AT);
(54) DISPOSITIF PERMETTANT L'ELIMINATION DE LIQUIDES DANS LE DOMAINE MEDICAL, EN PARTICULIER L'ELIMINATION DE DIALYSATS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ENTSORGEN VON FLÜSSIGKEITEN IM MEDIZINISCHEN BEREICH, INSBESONDERE ZUM ENTSORGEN VON DIALYSATEN
(30) 17.09.04 AT 15662004
(45) 15.09.10

---

(11) 1 829 577
(51) A 61 M 5/315
(21) + (22) 07009929.6 05.04.99
(73) BECTON, DICKINSON & CY
1 Becton Drive
Franklin Lakes NJ 07417-1880(US);
(54) Ensemble seringue
(30) 14.04.98 US 60117
(45) 08.09.10

---

(11) 1 839 697
(51) A 61 M 25/00 A 61 M 25/09
(21) + (22) 07251265.0 24.03.07
(73) CORDIS DEVELOPMENT CORP.
14000 NW 57th Avenue
Miami Lakes FL 33014( );
(54) Tubage métallique assemblé
(30) 29.03.06 US 391740
(45) 08.09.10

---

(11) 1 858 574
(51) A 61 M 16/10 A 61 M 16/08
F 16 L 11/127 H 05 B 3/58
(21) + (22) 06706313.1 19.01.06
(73) DRAGER MEDICAL AG & CO. K.G.
Moislinger Allee 53-55
23542 Lübeck(DE);
(54) SYSTEME DE TUYAU CHAUFFABLE-TRADUCTION-BEHEIZBARES SCHLAUCHSYSTEM
(30) 09.03.05 DE 102005010685
(45) 01.09.10

---

(11) 1 951 343
(51) A 61 M 5/32 A 61 M 5/34
(21) + (22) 06828997.4 10.11.06
(73) ARZNEIMITTEL G.M.B.H. APOTHEKER VETTER & CO. RAVENSBURG
Marienplatz 79
88212 Ravensburg(DE);
(54) Opzetstuk voor een injectiespuit of carpule-TRADUCTION-AUFSATZ FÜR EINE SPRITZE ODER KARPULE
(30) 12.11.05 DE 102005054075
(45) 15.09.10

---

(11) 1 996 249
(51) A 61 M 1/00 F 04 B 43/08
F 04 B 43/12 F 04 B 45/06
(21) + (22) 07710250.7 22.01.07
(73) ALCON, INC.
P.O. Box 62 Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);
(54) CASSETTE CHIRURGICALE AVEC STRUCTURE CASSANT LES BULLES
(30) 20.03.06 US 384696
(45) 08.09.10

---

(11) 1 996 269
(51) A 61 M 1/00 A 61 B 19/00
A 61 M 5/24

(21) + (22) 07757977.9 06.03.07
(73) ALCON, INC.
P.O. Box 62 Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);
(54) CASSETTE CHIRURGICALE AVEC CHAMBRES DE FLUIDE À ZONES MULTIPLES
(30) 20.03.06 US 384702 24.07.06 US 491630
(45) 08.09.10

---

(11) 2 004 089
(51) A 61 M 25/00 A 61 F 2/00
A 61 F 5/00
(21) + (22) 07724040.6 05.04.07
(73) BC & D CONCEPTS G.M.B.H.
Oberer Langerain 26
69259 Wilhelmsfeld(DE);
(54) SYSTÈME OBTURATEUR POUR LE TRAITEMENT DE L'INCONTINENCE RECTALE OU ANALE-TRADUCTION-VERSCHLUSSSYSTEM ZUR VERSORGUNG REKTALER BZW. ANALER INKONTINENZ
(30) 12.04.06 DE 202006005951
(45) 22.09.10

---

(11) 2 012 856
(51) A 61 M 5/50
(21) + (22) 07724366.5 19.04.07
(73) ARZNEIMITTEL G.M.B.H. APOTHEKER VETTER & CO. RAVENSBURG
Marienplatz 79
88212 Ravensburg(DE);
(54) CYLINDRE DE SERINGUE-TRADUCTION-SPRITZENZYLINDER
(30) 21.04.06 DE 102006018651
(45) 08.09.10

---

(11) 2 014 321
(51) A 61 M 5/142 A 61 M 5/145
A 61 M 5/315 B 23 Q 5/40
F 16 H 25/20 A 61 M 5/24
(21) + (22) 07112391.3 12.07.07
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel (CH);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE)
(54) Dispositif pour un appareil pour l'administration d'un produit-TRADUCTION-Fördervorrichtung für ein Gerät für die Verabreichung eines Produkts
(45) 29.09.10

---

(11) 2 047 872
(51) A 61 M 1/10 A 61 B 17/32
(21) + (22) 07019657.1 08.10.07
(73) AIS G.M.B.H. AACHEN INNOVATIVE SOLUTIONS
Feldstr. 8
D-52070 Aachen(DE);
(54) Dispositif de cathéter-TRADUCTION-Katheter-Vorrichtung
(45) 08.09.10

---

(11) 2 052 755
(51) A 61 M 25/00
(21) + (22) 08167527.4 24.10.08
(73) KARL STORZ G.M.B.H. & CO. KG
Mittelstraße 8
78532 Tuttlingen(DE);
(54) Instrument médical doté d'aiguilles d'injection apte à être déployées latéralement-TRADUCTION-Medizinisches Instrument mit seitlich ausspreizbaren Injektionsnadeln
(30) 26.10.07 DE 102007052513
(45) 01.09.10

---

(11) 2 111 816
(51) A 61 M 3/02 A 61 M 39/10
F 16 L 37/098 A 61 C 8/00
(21) + (22) 09009322.0 05.12.07
(73) MIRAGE HEALTH GROUP LTD.
BioPark Hertfordshire Broadwater Road
Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AX(GB);
(54) Ohrspritzen-düsenschlauch oder düsenschlauch, für einen zahnwasserstrahl und ohrenspritze und zahnwasserstrahl, mit der/dem der düsenschlauch lösbar verbunden ist
(30) 05.12.06 DE 102006057613
(45) 01.09.10

---

(11) 2 139 537
(51) A 61 M 1/28
(21) + (22) 08735187.0 11.04.08
(73) FRESENIUS MEDICAL CARE DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Else-Kröner-Strasse 1
61352 Bad Homburg(DE);
(54) Procédé de préparation d'une machine de traitement et machine de traitement-TRADUCTION-Verfahren zur Vorbereitung einer Behandlungsmaschine und

Behandlungsmaschine
(30) 18.04.07 DE 102007018362
(45) 15.09.10

---

(11) 1 145 739
(51) A 61 N 5/10
(21) + (22) 01116136.1 11.07.96
(73) VARIAN MEDICAL SYSTEMS HAAN G.M.B.H.
Bergische Strasse 16
42781 Haan(DE);
(54) Appareil d'exposition à des rayonnements-TRADUCTION-Bestrahlungsgerät
(30) 15.07.95 DE 19525811 24.05.96 DE 29609310 U
(45) 15.09.10

---

(11) 1 554 986
(51) A 61 N 1/06 A 61 B 5/06
A 61 B 18/14
(21) + (22) 05250156.6 13.01.05
(73) BIOSENSE WEBSTER, INC.
3333 Diamond Canyon Road
Diamond Bar CA 91765(US);
(54) Evaluation et prévision d'ablation de tissus cardiaques
(30) 14.01.04 US 757288
(45) 22.09.10

---

(11) 1 749 492
(51) A 61 N 1/36 A 61 B 18/12
A 61 B 18/14
(21) + (22) 06117004.9 12.07.06
(73) NEUROTHERM, INC.
2 Debush Avenue
Middleton MA 01949( );
(54) Appareil pour diagnostiquer et traiter le dysfonctionnement neural
(30) 02.08.05 US 704849 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 754 508
(51) A 61 N 1/05
(21) + (22) 06014989.5 19.07.06
(73) BIOTRONIK CRM PATENT A.G.
Neuhofstrasse 4
6341 Baar(CH);
(54) Electrode médicale, en particulier électrode cardiaque implantable-TRADUCTION-Medizinische Elektrodenvorrichtung, insbesondere implantierbare kardiologische Elektrodenvorrichtung
(30) 18.08.05 DE 102005039039
(45) 29.09.10

---

(11) 1 916 013
(51) A 61 N 1/30 A 61 N 1/32
(21) + (22) 07020933.3 25.10.07
(73) ONCOTHERM KFT.
Ibolya u. 2
2071 Páty(HU);
(54) Hyperthermievorrichtung zur selektiven behandlung und kontrolle von oberflächengewebe
(30) 25.10.06 DE 102006050369
(45) 15.09.10

---

(11) 2 022 534
(51) A 61 N 5/10
(21) + (22) 08104711.0 11.07.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Dispositif de commande destiné à commander un processus de rayonnement, installation de thérapie à particules ainsi que procédé de rayonnement d'un volume cible-TRADUCTION-Steuervorrichtung zur Steuerung eines Bestrahlungsvorgangs, Partikeltherapieanlage sowie Verfahren zur Bestrahlung eines Zielvolumens
(30) 01.08.07 DE 102007036035
(45) 29.09.10

---

(11) 2 088 885
(51) A 61 N 1/14 A 43 B 7/36
(21) + (22) 07822577.8 14.11.07
(73) WIEBECKE, ADOLF
Barmsteinstrasse 6
5411 OBERALM(AT);
(54) CHAUSSURE PRÉSENTANT UNE SEMELLE ÉLECTROCONDUCTRICE-TRADUCTION-SCHUH MIT EINER ELEKTRISCH LEITFÄHIGEN SOHLE
(30) 15.11.06 AT 18912006
(45) 29.09.10

---

(11) 0 882 717
(51) A 61 P 9/10 C 07 D 215/46
C 07 D 217/22 C 07 D 401/12
C 07 D 403/12 C 07 D 405/12
C 07 D 409/12 C 07 D 417/12
C 07 D 487/04 C 07 D 491/04
A 61 K 31/495 A 61 K 31/50
(21) + (22) 97943133.5 01.10.97
(73) KYOWA HAKKO KIRIN CO., LTD.
1-6-1 Ohtemachi Chiyoda-ku
Tokyo(JP);
(54) Nitrogenous heterocyclic compounds
(30) 01.10.96 JP 26074396
(45) 08.09.10

---

(11) 1 154 793
(51) A 61 P 31/16 A 61 K 39/39
A 61 K 39/145 A 61 K 9/00
A 61 K 9/16
(21) + (22) 99930126.0 28.05.99
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS, INC.
4560 Horton Street
Emeryville CA 94608(US);
(54) UTILISATION DE SYSTEMES BIOADHESIFS ET D'ADJUVANTS POUR L'ADMINISTRATION MUCOSALE D'ANTIGENES
(30) 26.02.99 US 122172 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 201 241
(51) A 61 P 23/00 A 61 P 23/02
A 61 P 29/00 A 61 K 31/47
A 61 K 31/445 A 61 K 31/245
A 61 K 31/165
(21) + (22) 01204692.6 12.03.98
(73) CAMPBELL, JAMES N.
707 Hillstead Drive
Lutherville MD 21093 (US);
PAPPAGALLO, MARCO
Apartment N-26-G 401 East 34th Street
New York NY 10016(US);
MEYER, RICHARD A.
34 Cape May Ct.
Waretown, NJ 08758 (US)
(54) Compositions contenant de la capsaicine ou des analogues de capsaicine et un anesthésique
(30) 13.03.97 US 40697
(45) 22.09.10

---

(11) 1 207 905
(51) A 61 P 19/02 A 61 P 37/00
C 07 K 16/28 C 07 K 14/705
C 07 K 19/00 G 01 N 33/566
G 01 N 33/543 A 61 K 39/395
A 61 K 38/17 A 61 K 31/7088
G 01 N 33/68 G 01 N 33/577
G 01 N 33/53
(21) + (22) 00964937.7 01.09.00
(73) THE BRIGHAM AND WOMEN'S HOSPITAL, INC.
75 Francis Street
Boston MA 02115(US);
(54) TECHNIQUES ET COMPOSITIONS DESTINEES AU TRAITEMENT DE MALADIE INFLAMMATOIRE PAR UTILISATION D'AGENTS DE MODULATION CADHERINE-11
(30) 03.09.99 US 152456 P 13.09.99 US 153490 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 239 872
(51) A 61 P 31/00 A 61 P 33/00
A 61 K 38/46 A 61 K 38/47
A 23 K 1/165
(21) + (22) 00989240.7 08.12.00
(73) CHEMGEN CORP.
211 Perry Parkway
Gaithersburg MD 20877(US);
(54) TRAITEMENT ENZYMATIQUE DES INFECTIONS DU SYSTÈME DIGESTIF
(30) 10.12.99 US 169935 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 255 543
(51) A 61 P 17/00 A 61 P 17/10
A 61 P 31/04 A 61 K 31/192
A 61 K 31/166 A 61 K 31/196
A 61 K 31/05 A 61 K 31/28
A 61 K 31/381 A 61 K 31/382
A 61 K 31/343
(21) + (22) 01903998.1 30.01.01
(73) GALDERMA RESEARCH & DEVELOPMENT
Les Templiers 2400 Route des Colles
06410 Biot(FR);
(54) UTILISATION DE COMPOSES DE TYPE RETINOIDES EN TANT QU'AGENTS ANTI-BACTERIENS CONTRE STAPHYLOCOCCUS AUREUS
(30) 31.01.00 FR 0001206
(45) 01.09.10

---

(11) 1 255 569
(51) A 61 P 13/12 A 61 K 48/00
A 61 K 38/17 A 61 K 38/18
A 61 K 38/19 A 61 K 33/00
A 61 K 38/30

(21) + (22) 01921268.7 31.01.01
(73) ROTHENPIELER, UWE WALDEMAR
Vetterstrasse 22
86609 Donauwörth(DE);
(54) PAX2 POUR LE TRAITEMENT D'AFFECTIONS RENALES
(30) 31.01.00 US 179129 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 257 538
(51) A 61 P 31/00 A 61 P 33/00
C 07 D 219/12 C 07 D 219/04
C 07 D 219/06 A 61 K 31/473
(21) + (22) 01910914.9 16.02.01
(73) NEW YORK MEDICAL COLLEGE
Valhalla New York 10595(US);
(54) 9-alkylamino-1-nitracridine derivaten
(30) 18.02.00 US 183530 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 261 325
(51) A 61 P 35/00 A 61 K 31/473
A 61 K 31/09 A 61 K 31/4355
A 61 K 31/351
(21) + (22) 01910944.6 16.02.01
(73) NEW YORK MEDICAL COLLEGE
Valhalla New York 10595(US);
(54) Nitroacridine tumor-remmer compositie
(30) 18.02.00 US 183529 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 263 759
(51) A 61 P 11/06 A 61 P 17/06
A 61 P 29/00 C 07 D 471/04
C 07 D 487/04 C 07 D 519/00
A 61 K 31/437 A 61 K 31/4985
(21) + (22) 00985695.6 27.12.00
(73) AVENTIS PHARMA LTD
Aventis House 50 Kings Hill Avenue Kings Hill
West Malling Kent ME19 4AH(GB);
(54) AZAINDOLES
(30) 24.12.99 GB 9930698 05.07.00 US 215818 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 284 273
(51) A 61 P 5/30 C 07 J 41/00
A 61 K 31/56 C 07 J 53/00
C 07 J 43/00 C 07 J 51/00
(21) + (22) 02090252.4 03.07.95
(73) STERIX LTD
190 Bath Road
Slough Berkshire SL1 3XE(GB);
(54) Dérivés Estra-1,3,5(10)-trien-3-sulfamates un procédé pour leur production et les compositions pharmaceutiques les conténant-TRADUCTION-Estra-1,3,5(10)-trien-3-sulfamat Derivate, Verfahren zu ihrer Herstellung und diese Verbindungen enthaltende pharmazeutische Zusammensetzungen
(30) 09.08.94 DE 4429397
(45) 29.09.10

---

(11) 1 320 531
(51) A 61 P 35/00 A 61 P 25/00
A 61 P 31/12 C 07 D 487/04
C 07 D 471/04 A 61 K 31/4162
A 61 K 31/437
(21) + (22) 01967223.7 25.07.01
(73) PFIZER ITALIA S.R.L.
Strada Statale 156 Km. 50
04010 Latina(IT);
(54) BICYCLO-PYRAZOLES ACTIFS EN TANT QU'INHIBITEURS DE KINASE, LEUR PROCEDE DE PREPARATION ET COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES LES CONTENANT
(30) 10.08.00 US 635914
(45) 08.09.10

---

(11) 1 364 958
(51) A 61 P 3/10 C 07 H 17/02
C 07 D 231/20 A 61 K 31/70
(21) + (22) 02703898.3 26.02.02
(73) KISSEI PHARMACEUTICAL CO., LTD.
19-48 Yoshino
Matsumoto-shi Nagano 399-8710(JP);
(54) DERIVES DE GLYCOPYRANOSYLOXYPYRAZOLE ET UTILISATION MEDICINALE DE CEUX-CI
(30) 27.02.01 JP 2001053085
(45) 08.09.10

---

(11) 1 399 411
(51) A 61 P 35/00 C 07 C 69/017
C 07 F 9/09 C 07 H 15/244
C 07 D 209/20 C 07 C 229/08
C 07 C 229/36 A 61 K 31/223
A 61 K 31/225 A 61 K 31/704
A 61 K 31/661
(21) + (22) 02727865.4 10.05.02

(73) UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA
Via VIII Febbraio 1848 N. 2
35122 Padova(IT);
(54) Aloe-emodinderivate und deren verwendung in der behandlung von neoplasien
(30) 10.05.01 IT MI20010957
(45) 29.09.10

---

(11) 1 401 448
(51) A 61 P 19/02 C 12 Q 1/68
A 61 K 31/495 A 61 K 31/505
A 61 K 31/635 A 61 K 31/65
A 61 K 31/702 A 61 K 31/7036
(21) + (22) 02730515.0 17.06.02
(73) ORTHOGENICS AS
Alvevegen 228
9016 Tromsoe(NO);
(54) TRAITEMENT ANTIBACTÉRIEN DE L'ARTHROSE
(30) 15.06.01 GB 0114672
(45) 29.09.10

---

(11) 1 427 815
(51) A 61 P 31/12 C 12 N 5/07
C 12 N 7/00 A 61 K 39/12
(21) + (22) 02777069.2 11.09.02
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Emil-von-Behring-Strasse 76
35041 Marburg(DE);
(54) PROCEDES POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE DE VACCINS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR GROSSTECHNISCHEN HERSTELLUNG VON IMPFSTOFFEN
(30) 12.09.01 DE 10144906
(45) 01.09.10

---

(11) 1 430 027
(51) A 61 P 1/04 A 61 P 3/04
A 61 P 3/10 A 61 P 25/28
A 61 P 37/08 C 07 D 207/14
C 07 D 211/56 C 07 D 405/12
C 07 D 205/04 A 61 K 31/40
A 61 K 31/445 A 61 K 31/4523
(21) + (22) 02764566.2 11.09.02
(73) HIGH POINT PHARMACEUTICALS, LLC
4170 Mendenhall Oaks Parkway
High Point NC 27265(US);
(54) NOUVEAU DERIVES D'AMINOAZETIDINE, D'AMINOPYRROLIDINE ET D'AMINOPIPERIDINE
(30) 14.09.01 DK 200101344 16.05.02 DK 200200750
(45) 01.09.10

---

(11) 1 446 136
(51) A 61 P 29/00 A 61 P 19/02
A 61 K 31/12 A 61 K 31/122
A 61 K 36/185 A 61 K 36/9066
A 61 K 31/351
(21) + (22) 02784313.5 25.10.02
(73) METAPROTEOMICS, LLC
100 Avenida La Pata
San Clemente CA 92673(US);
(54) COMPOSITIONS CURCUMINOIDES PRESENTANT UNE INHIBITION SYNERGIQUE DE L'EXPRESSION ET/OU DE L'ACTIVITE DE LA CYCLOOXYGENASE-2
(30) 26.10.01 US 335062 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 450 847
(51) A 61 P 35/00 A 61 K 38/19
(21) + (22) 02784443.0 12.11.02
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990(US);
(54) APO2-ligand/trail formuleringen en toepassingen daarvan
(30) 13.11.01 US 338249 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 453 505
(51) A 61 P 25/28 A 61 K 31/428
(21) + (22) 02795869.3 02.12.02
(73) UNIVERSITY OF VIRGINIA PATENT FOUNDATION
1224 West Main Street Suite 1-110
Charlottesville Virginia 22903(US);
(54) Verwendung von pramipexol zur behandlung von amyotrophischer lateralsklerose
(30) 11.12.01 US 339383 P 11.01.02 US 347371 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 454 903
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 285/135
C 07 D 417/04 C 07 D 285/14
A 61 K 31/433 A 61 K 31/4439
A 61 K 31/497 A 61 K 31/5377
(21) + (22) 02788786.8 11.12.02
(73) KYOWA HAKKO KIRIN CO., LTD.
1-6-1 Ohtemachi Chiyoda-ku
Tokyo (JP);

FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP)
(54) Dérivés de thiadiazoline pour le traitement du cancer
(30) 11.12.01 JP 2001377456 16.08.02 JP 2002237399
(45) 08.09.10

---

(11) 1 487 475
(51) A 61 P 17/00 A 61 K 38/05
A 61 K 38/55 A 61 K 31/195
(21) + (22) 03709761.5 07.03.03
(73) IMTM G.M.B.H.
Leipziger Strasse 44
39120 Magdeburg (DE);
ANSORGE, SIEGFRIED
Am Sportplatz 17
39291 Hohenwarte(DE);
GOLLNICK, HARALD
Leipziger Strasse 44
39120 Magdeburg(DE);
NEUBERT, KLAUS
Martin-Luther-Universität Abt.
Biochemie/Biotechnologie Kurt-Mothes-Strasse 3
06120 Halle(DE);
ZOUBOULIS, CHRISTOS C.
Freie Universität Berlin Uniklinikum Benjamin
Franklin Fabeckstrasse 60-62
14195 Berlin(DE)
(54) PREPARATIONS PHARMACEUTIQUES DES INHIBITEURS DE L'AMINOPEPTIDASE N SEUL OU EN COMBINAISON AVEC DES INHIBITEURS DE DIPEPTIDYLPEPTIDASE IV POUR TRAITER ET PREVENIR DES MALADIES DERMATOLOGIQUES AVEC HYPERPROLIFERATION DE SEBOCYTES ET ETATS DE DIFFERENCIATION MODIFIES-TRADUCTION-PHARMAZEUTISCHEN ZUBEREITUNGEN VON INHIBITOREN DER AMINOPEPTIDASE N GEGEBENENFALLS IN KOMBINATION MIT INHIBITOREN DER DIPEPTIDYLPEPTIDASE IV ZUR THERAPIE UND PRÄVENTION DERMATOLOGISCHER ERKRANKUNGEN MIT SEBOZYTÄRER HYPERPROLIFERATION UND VERÄNDERTEN DIFFERENZIERUNGSZUSTÄNDEN
(30) 15.03.02 DE 10211555
(45) 29.09.10

---

(11) 1 501 495
(51) A 61 P 31/04 A 61 K 31/22
A 61 K 31/265
(21) + (22) 03732288.0 22.04.03
(73) NABRIVA THERAPEUTICS AG
Leberstrasse 20
1112 Wien(AT);
(54) Verwendung von pleuromutilinen zur behandelung von erkrankungen, die durch helicobacter pylori verursacht werden
(30) 23.04.02 GB 0209262
(45) 08.09.10

---

(11) 1 501 819
(51) A 61 P 5/30 C 07 D 327/06
C 07 D 411/10 A 61 K 31/382
(21) + (22) 03736470.0 18.04.03
(73) MERCK SHARP & DOHME CORP.
126 East Lincoln Avenue
Rahway NJ 07065(US);
(54) Modulatoren des Östrogenrezeptors
(30) 24.04.02 US 375237 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 517 691
(51) A 61 P 17/02 A 61 P 17/12
A 61 P 35/00 A 61 K 31/48
A 61 K 31/137 A 61 K 31/4045
A 61 K 31/428
(21) + (22) 03808679.9 27.06.03
(73) WANK, RUDOLF
Hans-Sachs-Strasse 12
80469 München(DE);
(54) UTILISATION D'AGONISTES DE RECEPTEUR DE DOPAMINE POUR TRAITER DES TUMEURS CUTANEES, DES VERRUES ET DES CICATRICES-TRADUCTION-VERWENDUNG VON DOPAMIN-REZEPTOR-AGONISTEN ZUR BEHANDLUNG VON HAUTGESCHWÜLSTEN, WARZEN UND NARBEN
(30) 01.07.02 DE 10229456
(45) 29.09.10

---

(11) 1 530 628
(51) A 61 P 35/00 C 12 N 5/09
A 61 K 39/00
(21) + (22) 03792365.3 18.08.03
(73) GLYCOTOPE G.M.B.H.
Robert-Rössle-Strasse 10
13125 Berlin(DE);
(54) Verfahren zur herstellung von temperaturinduzierten tumorzell-lysaten zur verwendung als immunogene verbindungen
(30) 16.08.02 EP 02018512
(45) 29.09.10

---

(11) 1 537 878
(51) A 61 P 31/00 A 61 P 35/00
A 61 P 35/04 A 61 P 37/04
C 12 N 5/10 C 12 Q 1/02
G 01 N 33/50 A 61 K 35/14
A 61 K 33/00 A 61 K 35/00
G 01 N 33/574 A 61 K 45/00
A 61 K 38/17 A 61 K 39/395
A 61 K 31/7088
(21) + (22) 03741154.3 02.07.03
(73) ONO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-5 Doshomachi 2-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-8526 (JP);
HONJO, TASUKU
19-4 Osagi-cho Iwakura Sakyo-ku
Kyoto-shi Kyoto 606-0001(JP)
(54) COMPOSITIONS IMMUNOSTIMULANTES
(30) 03.07.02 JP 2002194491 06.02.03 JP 2003029846
(45) 22.09.10

---

(11) 1 556 339
(51) A 61 P 3/10 C 07 C 275/54
A 61 K 31/17
(21) + (22) 03757879.6 22.09.03
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) DERIVES D'ACYL-CARBOXYPHENYL-UREE A SUBSTITUTION CARBOXYALCOXY, LEUR PROCEDE DE PRODUCTION ET LEUR UTILISATION EN TANT QUE MEDICAMENT-TRADUCTION-CARBOXYALKOXY-SUBSTITUIERTE ACYL-CARBOXYPHENYL-HARNSTOFFDERIVATE, VERFAHREN ZU IHRE HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG ALS ARZNEIMITTEL
(30) 04.10.02 DE 10246434
(45) 01.09.10

---

(11) 1 560 488
(51) A 61 P 33/00 C 07 D 471/04
C 07 D 513/04 C 07 D 519/00
C 07 D 413/12 A 61 K 31/53
A 61 K 31/44 A 61 K 31/47
(21) + (22) 03783156.7 04.11.03
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue Greenford
Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) AGENTS ANTIBACTERIENS
(30) 05.11.02 US 423872 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 575 670
(51) A 61 P 1/02
(21) + (22) 03813932.5 22.12.03
(73) LABORATOIRES CARILENE
7 rue du Chant des Oiseaux
78360 Montesson(FR);
(54) COMPOSITION HUILEUSE A BASE DE LIPIDES PEROXYDES UTILISABLE DANS LE TRAITEMENT DE LA XEROSTOMIE
(30) 23.12.02 FR 0216517
(45) 29.09.10

---

(11) 1 576 179
(51) A 61 P 35/00 C 07 K 16/28
C 12 N 5/10 A 61 K 31/00
A 61 K 31/7088 A 61 K 38/00
A 61 K 39/395
(21) + (22) 03812460.8 25.11.03
(73) IRM LLC
Hurst Holme 12 Trott Road
Hamilton HM 11(BM);
(54) PROCEDES ET COMPOSITIONS INDUISANT L'APOPTOSE DE CELLULES CANCEREUSES
(30) 27.11.02 US 429842 P 21.02.03 US 448960 P
12.08.03 US 494714 P 22.09.03 US 504901 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 583 525
(51) A 61 P 17/00 A 61 P 17/06
A 61 P 19/00 A 61 P 19/02
A 61 P 25/00 A 61 K 31/195
A 61 K 31/60 A 61 K 31/375
A 61 K 41/00
(21) + (22) 03815354.0 23.12.03
(73) SAALMANN, GERHARD
Gartenstrasse 19
32049 Herford( );
(54) UTILISATION DE SUBSTANCES DE LA SYNTHESE DE PORPHYRINE EN COMBINAISON AVEC DES SALICYLATES ET DES ANTIOXIDANTS POUR L'UTILISATION EN PHOTOTHERAPIE POUR LE TRAITEMENT DE MALADIES DE LA PEAU ET DES ARTICULATIONS-TRADUCTION-VERWENDUNG EINER KOMBINATION VON SUBSTANZEN DER PORPHYRINSYNTHESE, SALICYLATEN UND ANTIOXIDANTIEN BEI DER PHOTOTHERAPIE VON HAUT- UND/ODER GELENKERKRANKUNGEN
(30) 17.01.03 DE 10301917
(45) 01.09.10

---

(11) 1 594 500

(51) A 61 P 31/04 A 61 K 31/496
A 61 K 9/14
(21) + (22) 04705765.8 28.01.04
(73) BAYER SCHERING PHARMA A.G.
Müllerstrasse 170-178
13353 Berlin(DE);
(54) TRAITEMENT DE MALADIES BACTERIENNES DES ORGANES RESPIRATOIRES PAR APPLICATION LOCALE DE FLUOROQUINOLONES-TRADUCTION-BEHANDLUNG BAKTERIELLER ERKRANKUNGEN DER ATMUNGSORGANE DURCH LOKALE APPLIKATION VON FLUORCHINOLONEN
(30) 10.02.03 DE 10305319 10.02.03 DE 10305318
(45) 29.09.10

---

(11) 1 611 144
(51) A 61 P 3/08 A 61 P 3/10
A 61 P 9/10 A 61 P 11/00
A 61 P 21/00 A 61 P 21/02
A 61 P 25/00 A 61 P 27/06
A 61 P 29/00 A 61 P 29/02
A 61 P 43/00 C 07 F 9/645
A 61 K 31/662
(21) + (22) 04759168.0 07.04.04
(73) WYETH LLC
Five Giralda Farms
Madison NJ 07940(US);
(54) DERIVES D'ACIDE 2-(8,9-DIOXO-2,6-DIAZABICYCLO(5.2.0)NON-1(7)-EN-2-YL) ALKYL PHOSPHONIQUE ET LEUR UTILISATION COMME ANTAGONISTES DU RECEPTEUR N-METHYL-D-ASPARTATE (NMDA)
(30) 09.04.03 US 461490 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 613 347
(51) A 61 P 25/28 C 07 K 16/46
A 61 K 39/395 A 61 K 39/40
A 61 K 39/42 C 07 K 16/00
C 07 K 16/18 C 12 N 15/13
C 12 N 15/85 C 12 N 5/10
(21) + (22) 04720353.4 12.03.04
(73) JANSSEN ALZHEIMER IMMUNOTHERAPY
Little Island Industrial Estate
Little Island County Cork (IE);
WYETH LLC
Five Giralda Farms
Madison NJ 07940(US)
(54) Gehumaniseerde antilichamen die béta-amyloïdpeptide herkennen
(30) 12.03.03 US 388389
(45) 01.09.10

---

(11) 1 618 092
(51) A 61 P 37/00 C 07 D 231/18
A 61 K 31/4155
(21) + (22) 04751133.2 03.05.04
(73) BRISTOL-MYERS SQUIBB CY
Route 206 and Province Line Road
Princeton NJ 08543-4000(US);
(54) Als kinaseinhibitoren geeignete arylsubstituiere pyrazolamidverbindungen
(30) 01.05.03 US 467029 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 634 602
(51) A 61 P 25/00 A 61 P 25/24
A 61 P 15/12 A 61 P 1/00
A 61 K 36/53
(21) + (22) 05014057.3 29.06.05
(73) IBAM GBR
Ferdinand-Porsche-Strasse 5
79211 Denzlingen(DE);
(54) Utilisation de plantes du genre Sideritis pour prévenir et influencer des désordres associés avec un neurotransmission serotonique
changé.-TRADUCTION-Verwendung von Pflanzen der Gattung Sideritis zur Vorbeugung und Beeinflussung von Störungen, die mit einer veränderten serotoninergen Neurotransmission verbunden sind
(30) 02.07.04 DE 102004032165
(45) 22.09.10

---

(11) 1 635 839
(51) A 61 P 17/10 A 61 P 17/08
A 61 P 15/00 A 61 P 17/14
A 61 P 19/02 A 61 P 25/00
A 61 P 25/28 A 61 P 27/12
A 61 P 17/02 C 07 D 495/04
A 61 K 31/519 A 61 K 35/00
(21) + (22) 04803089.4 09.06.04
(73) ABBOTT HEALTHCARE PRODUCTS B.V.
C.J. van Houtenlaan 36
1381 CP Weesp(NL);
(54) BENZO[4,5]THIENO[2,3-D]PYRIMIDIN-4-ONNES ET LEUR APPLICATION THERAPEUTIQUE
(30) 10.06.03 US 477047 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 637 528
(51) A 61 P 31/12 C 07 D 319/06
C 07 D 317/24 C 07 D 309/12
C 07 D 307/20 C 07 D 493/04
A 61 K 31/35
(21) + (22) 05028389.4 18.04.96
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139-4242(US);
(54) Sufamides contenant des hétérocycles oxygénés et agissant comme inhibiteurs de l'aspartyle protéase
(30) 19.04.95 US 424810
(45) 01.09.10

---

(11) 1 638 594
(51) A 61 P 1/16 A 61 K 38/17
(21) + (22) 04740077.5 18.06.04
(73) INSTITUT NATIONAL DE LA SANTE ET DE LA RECHERCHE MEDICALE (INSERM)
101 rue de Tolbiac
75654 Paris Cédex 13 (FR);
UNIVERSITE RENE DESCARTES
12 Rue de l'Ecole de Médecine
75006 Paris(FR)
(54) COMPOSITION DE POLYPEPTIDE HIP/PAP POUR UTILISATION DANS LA REGENERATION DU FOIE ET DANS LA PREVENTION DE L'INSUFFISANCE HEPATIQUE
(30) 18.06.03 EP 03291487
(45) 08.09.10

---

(11) 1 641 442
(51) A 61 P 11/00 A 61 K 31/505
(21) + (22) 04740552.7 02.07.04
(73) BITOP A.G. FUR BIOTECHNISCHE OPTIMIERUNG
Stockumer Strasse 28
58453 Witten(DE);
(54) UTILISATION D'ECTOINE ET/OU HYDROXYECTOINE POUR LA PRODUCTION DE MEDICAMENTS INHALABLES ET DISPOSITIF D'INHALATION CONTENANT CET
COMPOSANT-TRADUCTION-VERWENDUNG VON ECTOIN UND/ODER HYDROXYECTOIN ZUR HERSTELLUNG VON INHALIERBAREN ARZNEIMITTELN SOWIE EINE DIES ENTHALTENDE INHALATIONSVORRICHTUNG
(30) 07.07.03 DE 10330768
(45) 15.09.10

---

(11) 1 641 461
(51) A 61 P 25/24 A 61 P 25/18
A 61 K 31/40 A 61 K 31/4025
A 61 K 31/551 A 61 K 31/513
A 61 K 31/554 A 61 K 31/55
A 61 K 31/137 A 61 K 31/4412
A 61 K 31/496
(21) + (22) 04767475.9 25.06.04
(73) BIOPROJET
30 rue des Francs-Bourgeois
75003 Paris(FR);
(54) ASSOCIATION D'UN ANTAGONISTE OU AGONISTE INVERSE DU RECEPTEUR H3 DE L'HISTAMINE AVEC UN ANTI-PSYCHOTIQUE OU UN ANTIDEPRESSEUR ET SON UTILISATION POUR PREPARER UN MEDICAMENT PREVENANT DES EFFETS INDESIRABLES DE MEDICAMENTS PSYCHOTROPES
(30) 27.06.03 FR 0307836
(45) 29.09.10

---

(11) 1 644 376
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 487/04
A 61 K 31/4162
(21) + (22) 04763132.0 08.07.04
(73) NERVIANO MEDICAL SCIENCES S.R.L.
Viale Pasteur 10
20014 Nerviano (MI)(IT);
(54) DERIVES DU PYRROLO 3,4-C PYRAZOLE ACTIFS COMME INHIBITEURS DES KINASES
(30) 09.07.03 US 485814 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 669 367
(51) A 61 P 1/16 A 61 P 43/00
C 07 K 7/06 A 61 K 38/08
A 61 K 38/10 C 12 N 15/11
(21) + (22) 04742049.2 05.07.04
(73) PROYECTO DE BIOMEDICINA CIMA, S.L.
Avda. Pío XII 22 Oficina 1
31008 Pamplona - Navarra(ES);
(54) Peptiden die zich aan transformerende grocifactor béta 1 (TGF-béta1) kunnen binden
(30) 22.08.03 ES 200302020
(45) 01.09.10

---

(11) 1 677 807
(51) A 61 P 17/02 A 61 P 17/04
A 61 P 29/00 A 61 K 47/36
A 61 K 47/42 A 61 K 31/737
A 61 K 31/795
(21) + (22) 04805335.9 28.10.04
(73) ORGANES, TISSUS : REGENERATION, REPARATION,

REMPLACEMENT-OTR3
33 rue Pierre Brossolette
94000 Créteil (FR);
BARRITAULT, DENIS
4 rue Française
75001 Paris(FR)
(54) UTILISATION DE POLYMERES BIOCOMPATIBLES POUR LA PREPARATION D'UNE COMPOSITION OU D'UN DISOSITIF MEDICALE
(30) 28.10.03 FR 0312605 05.04.04 FR 0403550
(45) 08.09.10

---

(11) 1 692 114
(51) A 61 P 3/04 A 61 P 15/00
A 61 P 25/00 C 07 D 403/04
C 07 D 409/12 C 07 D 405/04
C 07 D 403/10 C 07 D 401/04
C 07 D 403/06 C 07 D 405/06
C 07 D 401/06 C 07 D 413/04
C 07 D 235/12 C 07 D 409/06
A 61 K 31/4184
(21) + (22) 04805536.2 24.11.04
(73) IPSEN PHARMA
65 Quai Georges Gorse
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE LA BENZIMIDAZOLE ET D’IMIDAZO-PYRIDINE ET LEUR UTILISATION EN TANT QUE MEDICAMENT
(30) 28.11.03 FR 0313988
(45) 22.09.10

---

(11) 1 697 421
(51) A 61 P 35/00 A 61 K 39/395
C 07 K 16/28 C 07 K 16/30
C 07 K 16/46 C 12 N 15/13
(21) + (22) 04804237.8 22.12.04
(73) MICROMET A.G.
Staffelseestrasse 2
81477 München(DE);
(54) Bispezifische antikörper
(30) 22.12.03 US 743697
(45) 01.09.10

---

(11) 1 708 740
(51) A 61 P 1/00 A 61 K 38/55
(21) + (22) 05717439.3 18.01.05
(73) RYTEK
42 chemin des Olivettes BP7
34160 Saint Genies des Mourgues(FR);
(54) INHIBITEURS DE PROTÉASES POUR LE TRAITEMENT DE PATHOLOGIES DIGESTIVES
(30) 19.01.04 FR 0400446
(45) 29.09.10

---

(11) 1 720 546
(51) A 61 P 11/06 C 07 D 249/08
C 07 D 405/04 A 61 K 31/4196
(21) + (22) 05707250.6 08.02.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO.KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE)
(54) NOUVEAUX BETA-2-AGONISTES A ACTION LONGUE DUREE ET LEUR UTILISATION COMME MEDICAMENTS-TRADUCTION-NEUE LANGWIRKSAME BETA-2-AGONISTEN, UND DEREN VERWENDUNG ALS ARZNEIMITTEL
(30) 14.02.04 EP 04003354
(45) 01.09.10

---

(11) 1 721 979
(51) A 61 P 19/10 G 01 N 33/53
A 01 K 67/027 C 12 N 15/12
C 07 K 14/51 C 07 K 14/495
C 12 N 15/63 C 12 N 5/10
C 07 K 16/22 C 12 Q 1/68
C 12 N 15/62 A 61 K 38/18
(21) + (22) 06011535.9 24.11.99
(73) UCB PHARMA S.A.
Allée de la Recherche 60
1070 Bruxelles(BE);
(54) Compositions et méthodes pour augmenter la minéralisation des os
(30) 27.11.98 US 110283 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 727 817
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 453/00
C 07 D 453/02 A 61 K 31/439
(21) + (22) 05722253.1 22.03.05
(73) APREA A.B.
Nobels väg 3
171 77 Stockholm( );
(54) DERIVE D'AZABICYCLOOCTANE-3-ONE ET UTILISATION CORRESPONDANTE
(30) 22.03.04 SE 0400708
(45) 29.09.10

---

(11) 1 732 558
(51) A 61 P 29/00 A 61 P 25/04
A 61 K 31/496
(21) + (22) 05729786.3 23.03.05
(73) ABBOTT HEALTHCARE PRODUCTS B.V.
C.J. van Houtenlaan 36
1381 CP Weesp(NL);
(54) DÉRIVÉS DE LA 1-[2H-1-BENZOPYRAN-2-ONE-8-YL]-PIPERAZINE POUR LE TRAITEMENT DE LA DOULEUR
(30) 25.03.04 US 555966 P 25.03.04 EP 04101230
(45) 29.09.10

---

(11) 1 748 779
(51) A 61 P 19/10 A 61 K 31/5685
A 61 K 9/70
(21) + (22) 05738733.4 28.04.05
(73) HUNTER-FLEMING LTD
Regus House 1 Friary Temple Quay
Bristol BS1 6EA(GB);
(54) PREPARATION STEROIDIENNE TRANSDERMIQUE
(30) 28.04.04 GB 0409498
(45) 08.09.10

---

(11) 1 751 126
(51) A 61 P 3/00 C 07 D 305/12
A 61 K 31/335
(21) + (22) 05716736.3 18.02.05
(73) ABBOTT PRODUCTS G.M.B.H.
Hans-Böckler-Allee 20
30173 Hannover(DE);
(54) BUTYROLACTONES SUBSTITUEES PAR CARBAMATE D'ALKYLE, UTILISEES COMME INHIBITEURS DE LIPASE-TRADUCTION-ALKYLCARBAMAT-SUBSTITUIERTE BUTYROLACTONE ALS LIPASE-INHIBITOREN
(30) 23.02.04 DE 102004009076
(45) 01.09.10

---

(11) 1 751 156
(51) A 61 P 31/18 C 07 D 471/04
C 07 D 519/00 A 61 K 31/475
A 61 K 31/4741
(21) + (22) 05747918.0 17.05.05
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) 1-PHÉNYL-1,5-DIHYDRO-PYRIDO[3,2-B]INDOL-2-ONES SUBSTITUÉS EN TANT QU' AGENTS PHARMACEUTIQUES ANTI-INFECTIEUX
(30) 17.05.04 EP 04102170
(45) 15.09.10

---

(11) 1 758 587
(51) A 61 P 17/06 A 61 K 31/573
A 61 K 31/59
(21) + (22) 05775762.7 01.06.05
(73) GALDERMA S.A.
Zugerstrasse 8
6330 Cham(CH);
(54) UTILISATION D'UNE COMPOSITION PHARMACEUTIQUE COMPRENANT DU CALCITRIOL ET DU PROPIONATE DE CLOBETASOL POUR LE TRAITEMENT DU PSORIASIS
(30) 17.06.04 FR 0406608
(45) 08.09.10

---

(11) 1 773 811
(51) A 61 P 3/04 A 61 P 3/10
C 07 D 401/12 A 61 K 31/4439
(21) + (22) 05772857.8 14.07.05
(73) ELI LILLY AND CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Kristallines variables hydrat von (S)-6-(4-(2-((3-(9-carbozol-4-yloxy)-2-hydroxypropyl) amino)-2-methylpropyl)phenoxy)-3-pyridincarbonsäureamid-hemisuccinatsalz
(30) 22.07.04 US 590251 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 781 292
(51) A 61 P 25/00 A 61 K 31/495
A 61 K 9/20
(21) + (22) 05761109.7 13.07.05
(73) ABBOTT HEALTHCARE PRODUCTS B.V.
C.J. van Houtenlaan 36
1381 CP Weesp(NL);
(54) PREPARATION A LIBERATION PROLONGEE DE 3-AMINO-8-(1-PIPERAZINYL)-2H-1BENZOPYRAN-2-ONE
(30) 15.07.04 EP 04103378 15.07.04 US 588036 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 789 398
(51) A 61 P 25/28 C 07 D 239/84

A 61 K 31/517
(21) + (22) 05780525.1 08.08.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Als B-sekretase(Bace)-hemmer nützliche 2-amino-chinazol inderivate
(30) 06.08.04 US 599810 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 807 431
(51) A 61 P 19/02 C 07 D 487/04
A 61 K 31/53
(21) + (22) 05814296.9 25.10.05
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) PYRROLO [1,2-D] [1,2-4] TRIAZINE EN TANT QU'INHIBITEURS DES C-JUN N-TERMINAL KINASES ET DES KINASES P-38
(30) 26.10.04 US 622519 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 811 999
(51) A 61 P 29/00 A 61 K 31/439
C 07 D 453/02
(21) + (22) 05798470.0 31.10.05
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
(54) DERIVES DE LA QUINUCLIDINE ET LEUR UTILISATION EN TANT QU'ANTAGONISTES DU RECEPTEUR MUSCARINIQUE M3
(30) 02.11.04 GB 0424284
(45) 15.09.10

---

(11) 1 812 440
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 239/00
C 07 D 231/00 C 07 D 487/04
A 61 K 31/519
(21) + (22) 05816516.8 04.11.05
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS, INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) Pyrazolo(1,5-A)pyrimidines useful as inhibitors of protein kinases
(30) 04.11.04 US 625446 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 813 610
(51) A 61 P 31/04 C 07 D 401/14
A 61 K 31/4709
(21) + (22) 05806666.3 17.11.05
(73) WAKUNAGA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
5-36 Miyahara 4-chome Yodogawa-ku
Osaka-shi Osaka 532-0003(JP);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE L ACIDE PYRIDONECARBOXYLIQUE OU SELS DE CEUX-CI
(30) 17.11.04 JP 2004333244
(45) 08.09.10

---

(11) 1 827 386
(51) A 61 P 3/12 A 61 P 13/12
A 61 P 7/00 A 61 K 9/22
A 61 K 31/785 A 61 K 31/722
A 61 K 33/08
(21) + (22) 05810997.6 29.11.05
(73) CM&D PHARMA LTD
Thames House Portsmouth Road
Esher Surrey KT10 9AD(GB);
(54) Orale zusammensetzungen zur absorption von phosphorverbindungen
(30) 07.12.04 IT ME20040015
(45) 15.09.10

---

(11) 1 848 741
(51) A 61 P 31/04 G 01 N 33/577
G 01 N 33/569 C 12 Q 1/68
A 61 K 31/7088 C 07 K 16/12
C 12 N 15/12 C 12 N 15/13
C 12 N 15/79 C 12 N 5/10
A 61 K 39/40
(21) + (22) 06706900.5 13.02.06
(73) KENTA BIOTECH A.G.
Rehhagstrasse 79
3018 Bern(CH);
(54) ANTICORPS MONOCLONAL HUMAIN SPECIFIQUE POUR LIPOPOLYSACCHARIDES (LPS) DE LA PSEUDOMONAS AERUGINOSA SEROTYPE IATS O11
(30) 14.02.05 EP 05003095
(45) 08.09.10

---

(11) 1 853 619
(51) A 61 P 35/00 C 07 J 43/00
A 61 K 31/58
(21) + (22) 06736460.4 02.03.06
(73) UNIVERSITY OF MARYLAND
520 West Lombard Street
Baltimore Maryland 21201-1627( );
(54) 3-BETA-Hydroxy-17-(1H-benzimidazol-1-YL)androsta-5,16 -dien zur anwendung in der behandlung von prostata erkrankungen
(30) 02.03.05 US 657390 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 858 913
(51) A 61 P 35/00 A 61 P 25/28
C 07 K 5/08 A 61 K 38/06
(21) + (22) 06723211.6 03.03.06
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DARMSTADT
Petersenstrasse 30
64287 Darmstadt (DE);
CHARITE - UNIVERSITATSMEDIZIN BERLIN
Schumannstrasse 20/21
10117 Berlin(DE)
(54) PEPTIDES MIMETIQUES ET LEUR UTILISATION COMME INHIBITEURS DU PROTEASOME 20S, DU PROTEASOME 26S ET DE L'IMMUNOPROTEASOME-TRADUCTION-PEPTID-MIMETIKA UND IHRE VERWENDUNG ALS INHIBITOREN DES 20S PROTEASOMS, 26S PROTEASOMS UND DES IMMUNOPROTEASOMS
(30) 03.03.05 DE 102005009784
(45) 01.09.10

---

(11) 1 863 801
(51) A 61 P 3/10 C 07 D 413/10
A 61 K 31/4245
(21) + (22) 06731118.3 29.03.06
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LTD
1-1 Doshomachi 4-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-0045(JP);
(54) DERIVE DE BENZIMIDAZOLE ET UTILISATION DE CELUI-CI
(30) 30.03.05 JP 2005099788 06.07.05 JP 2005198014
(45) 29.09.10

---

(11) 1 868 579
(51) A 61 P 35/00 A 61 K 9/20
A 61 K 9/22 A 61 K 9/36
A 61 K 31/4412
(21) + (22) 06707141.5 22.02.06
(73) BAYER SCHERING PHARMA A.G.
Müllerstrasse 178
13353 Berlin(DE);
(54) COMPOSITION PHARMACEUTIQUE COMPRENANT UNE DIPHÉNYLURÉE SUBSTITUÉE PAR UN OMÉGA-CARBOXYARYLE POUR LE TRAITEMENT DU CANCER
(30) 07.03.05 US 658827 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 874 766
(51) A 61 P 1/00 C 07 D 451/04
A 61 K 31/40
(21) + (22) 06740692.6 05.04.06
(73) THERAVANCE, INC.
901 Gateway Boulevard
South San Francisco CA 94080(US);
(54) FORME CRISTALLINE D'UN COMPOSE QUINOLINONE-CARBOXAMIDE
(30) 06.04.05 US 668780 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 881 850
(51) A 61 P 3/10 A 61 K 47/48
C 07 K 14/605
(21) + (22) 06759598.3 11.05.06
(73) ELI LILLY AND CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Pegylierte GLP-1-verbindungen
(30) 13.05.05 US 680688 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 901 755
(51) A 61 P 43/00 A 61 P 27/06
A 61 K 31/728 A 61 K 38/43
A 61 K 47/26 A 61 K 47/36
(21) + (22) 06754678.8 05.07.06
(73) FIDIA FARMACEUTICI S.P.A.
Via Ponte della Fabbrica 3-A
35031 Abano Terme (Padova)(IT);
(54) NOUVELLES COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES CONTENANT DE L'ACIDE HYALURONIQUE OU SES DERIVEES ET DE LA COLLAGÉNASE POUR LE TRAITEMENT TOPIQUE DE PLAIES, DE BRÛLURES ET D'ULCÈRES
(30) 07.07.05 IT PD20050207
(45) 08.09.10

---

(11) 1 904 490
(51) A 61 P 35/04 C 07 D 413/14
A 61 K 31/497
(21) + (22) 06755779.3 17.07.06
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) SEL ETHANOLAMINE DE

N-(3-METHOXY-5-METHYLPYRAZIN-2-YL)-2-(4-[1,3,4-OXADIAZOLE-2-YL]PHENYL)PYRIDINE-3-SULFAMIDE
(30) 19.07.05 GB 0514743
(45) 29.09.10

---

(11) 1 905 775
(51) A 61 P 25/00 C 07 D 498/04
A 61 K 31/538
(21) + (22) 07291135.7 25.09.07
(73) LES LABORATOIRES SERVIER
12 Place de La Défense
92415 Courbevoie Cedex(FR);
(54) Composés tétracycliques, leur procédé de préparation, les compositions pharmaceutiques qui les contiennent et leur utilisation comme ligands des récepteurs dopaminergiques.
(30) 26.09.06 FR 0608413
(45) 08.09.10

---

(11) 1 913 004
(51) A 61 P 33/00 C 07 D 513/04
A 61 K 31/4365
(21) + (22) 06800428.2 27.07.06
(73) ACHILLION PHARMACEUTICALS, INC.
300 George Street
New Haven CT 06511(US);
(54) 8-METHOXY-9H-ISOTHIAZOLO[5,4-B]QUINOLINE-3,4-DIONES ET COMPOSÉS AFFÉRENTS COMME AGENTS ANTI-INFECTIEUX
(30) 27.07.05 US 702811 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 915 357
(51) A 61 P 25/00 C 07 D 307/84
C 07 D 209/34 C 07 C 235/00
C 07 C 59/00 A 61 K 31/343
A 61 K 31/404
(21) + (22) 06792512.3 18.07.06
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE L ACIDE 2-HYDROXYPROPIONIQUES ET DÉRIVÉS DU 3-HYDROXY-BENZOFURAN-2-ONE À AFFINITÉ AVEC LE RÉCEPTEUR GABA-B
(30) 28.07.05 EP 05106979
(45) 08.09.10

---

(11) 1 919 878
(51) A 61 P 5/16 C 07 D 237/14
C 07 D 237/16 C 07 D 237/18
C 07 D 403/10 C 07 D 403/12
A 61 K 31/501
(21) + (22) 06792493.6 11.07.06
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DERIVES DE PYRIDAZINONE UTILISES COMME AGONISTES DU RECEPTEUR DE L'HORMONE THYROIDIENNE
(30) 21.07.05 US 701215 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 940 409
(51) A 61 P 9/06 A 61 P 11/00
A 61 P 11/06 A 61 K 31/538
A 61 K 31/46 A 61 K 31/40
(21) + (22) 06807024.2 06.10.06
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein (DE);
(54) NOUVELLES COMBINAISONS MEDICAMENTEUSES DESTINEES AU TRAITEMENT DE MALADIES RESPIRATOIRES-TRADUCTION-NEUE ARZNEIMITTELKOMBINATIONEN ZUR BEHANDLUNG VON ATEMWEGSERKRANKUNGEN
(30) 10.10.05 EP 05109374
(45) 29.09.10

---

(11) 1 960 398
(51) A 61 P 29/00 C 07 D 471/04
A 61 K 31/435
(21) + (22) 06819000.8 07.12.06
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) DERIVES D ACIDES ET D ESTERS ARYL ACETIQUES AINSI QUE LEURS UTILISATIONS EN TANT QU AGENTS ANTIINFLAMMATOIRES
(30) 09.12.05 GB 0525144
(45) 29.09.10

---

(11) 1 964 844
(51) A 61 P 3/10 C 07 H 17/00
A 61 K 31/7042
(21) + (22) 08008079.9 27.06.03
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) Nouveaux dérivés de glycoside de thiofène, son procédé de fabrication, médicament comportant ces liaisons et son utilisation-TRADUCTION-Neue Thiophenglycosidderivate, Verfahren zu deren Herstellung, diese Verbindungen enthaltende Arzneimittel und deren Verwendung
(30) 11.07.02 DE 10231370
(45) 01.09.10

---

(11) 1 968 594
(51) A 61 P 27/02 A 61 K 31/55
A 61 K 31/506
(21) + (22) 06838635.8 29.11.06
(73) GLAXOSMITHKLINE LLC
One Franklin Plaza 200 North 16th Street
Philadelphia PA 19102(US);
(54) TRAITEMENT DE TROUBLES NEOVASCULAIRES OCULAIRES COMME PAR EXAMPLE DÈGÈNERESENCE MACULAIRE, UVEITE ET OEDÈME MACULAIRE
(30) 29.11.05 US 740478 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 979 322
(51) A 61 P 1/00 A 61 P 25/00
A 61 P 3/00 C 07 D 213/71
C 07 D 233/84 C 07 D 241/18
C 07 D 261/10 C 07 D 277/36
C 07 D 295/18 C 07 D 295/22
C 07 D 333/34 A 61 K 31/495
(21) + (22) 07703820.6 12.01.07
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE CYCLOHEXYLSULFONAMIDE PRÉSENTANT UNE ACTIVITÉ VIS-À-VIS DES RÉCEPTEURS H3
(30) 23.01.06 EP 06100701
(45) 01.09.10

---

(11) 1 983 987
(51) A 61 P 11/00 A 61 P 37/08
A 61 K 31/4545 C 07 D 401/12
(21) + (22) 07750530.3 13.02.07
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) Dihydrodiazepines useful as inhibitors of protein kinases
(30) 14.02.06 US 772992 P 17.07.06 US 831371 P
04.10.06 US 849353 P 21.12.06 US 876206 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 998 778
(51) A 61 P 25/00 A 61 P 25/08
A 61 P 25/14 A 61 P 25/16
A 61 P 25/28 A 61 P 7/04
A 61 P 9/10 A 61 K 31/52
A 61 K 45/06
(21) + (22) 07731236.1 30.03.07
(73) NEUROKIN
INMED Parc Scientifique de Luminy
13009 Marseille(FR);
(54) UTILISATION DE LA (S) -ROSCOVITINE POUR LA PREVENTION ET/OU LE TRAITEMENT DE MALADIES NEUROLOGIQUES
(30) 30.03.06 FR 0602773
(45) 01.09.10

---

(11) 2 001 887
(51) A 61 P 31/04 C 07 D 487/06
A 61 K 31/498
(21) + (22) 07727528.7 29.03.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DERIVES DE PYRROLO-QUINOXALINONE EN TANT QU'AGENTS ANTIBACTERIENS
(30) 06.04.06 GB 0606970 26.03.07 GB 0706023
(45) 15.09.10

---

(11) 2 004 641
(51) A 61 P 31/18 C 07 D 417/06
C 07 D 401/06 C 07 D 239/48
C 07 D 403/06 C 07 D 513/04
C 07 D 417/14 A 61 K 31/506
A 61 K 31/5377
(21) + (22) 07727585.7 30.03.07
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) PYRIMIDINES SUBSTITUÉES 5-(HYDROXYMÉTHYLÈNE ET AMINOMÉTHYLÈNE) INHIBANT LE VIH
(30) 30.03.06 EP 06112045
(45) 29.09.10

---

(11) 2 004 657
(51) A 61 P 9/00 A 61 P 3/00
C 07 D 498/04 C 07 D 513/04

A 61 K 31/5383 A 61 K 31/542
(21) + (22) 07728050.1 12.04.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) Gecondenseerde imidazoolderivaten als aldosteronsynthaseremmers
(30) 12.04.06 CH 617062006
(45) 01.09.10

---

(11) 2 007 770
(51) A 61 P 5/40 C 07 D 498/04
C 07 D 513/04 A 61 K 31/4188
(21) + (22) 07728052.7 12.04.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) COMPOSÉS IMIDAZO
(30) 12.04.06 CH 6202006
(45) 08.09.10

---

(11) 2 019 825
(51) A 61 P 31/18 C 07 D 215/22
C 07 D 215/14 C 07 D 215/18
C 07 D 311/12 C 07 D 311/14
C 07 D 401/04 C 07 D 401/12
C 07 D 405/04 C 07 D 409/04
C 07 D 413/12 C 07 D 215/227
C 07 D 311/08 A 61 K 31/352
A 61 K 31/47
(21) + (22) 07784947.9 14.05.07
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim (DE);
(54) INHIBITEURS DE LA RÉPLICATION DU VIRUS DE L'IMMUNODÉFICIENCE HUMAINE
(30) 16.05.06 US 747311 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 021 330
(51) A 61 P 29/00 C 07 D 235/08
C 07 D 401/06 C 07 D 403/06
A 61 K 31/4184 A 61 K 31/4706
(21) + (22) 07760746.3 17.04.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) MODULATEURS DES RÉCEPTEURS VR1 DÉRIVÉS DU BENZIMIDAZOLE
(30) 03.05.06 US 797504 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 022 788
(51) A 61 P 19/02 C 07 D 261/12
A 61 K 31/42
(21) + (22) 07744104.6 25.05.07
(73) TOYAMA CHEMICAL CO., LTD.
2-5 3-chome Nishishinjuku Shinjuku-ku
Tokyo 160-0023(JP);
(54) NOUVEAU CRISTAL D'ACIDE 3-[5-[4-(CYCLOPENTYLOXY)-2-HYDROXYBENZOYL]-2-](3-HYDROXY-1,2-BENZISOXAZOL-6-YL)MÉTHOXY]PHÉNYL]PROPIONIQUE
(30) 26.05.06 JP 2006146220
(45) 01.09.10

---

(11) 2 023 902
(51) A 61 P 3/10 A 61 K 9/16
A 61 K 9/32
(21) + (22) 07728658.1 30.04.07
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Str. 173
55216 Ingelheim (DE);
(54) FORMULATIONS DE L'INHIBITEUR DE DPP IV
(30) 04.05.06 EP 06009201
(45) 08.09.10

---

(11) 2 024 367
(51) A 61 P 11/00 C 07 D 487/04
A 61 K 31/519
(21) + (22) 07732669.2 03.05.07
(73) PULMAGEN THERAPEUTICS (INFLAMMATION) LTD
Stoke Court
Stoke Poges Slough SL2 4SY( );
(54) Tetrahydropyrrolopyrimidinedionen en hun gebruik als inhibitoren voor de menselijke neutrofiel elastase
(30) 04.05.06 GB 0608844 23.06.06 GB 0612544
(45) 08.09.10

---

(11) 2 027 132
(51) A 61 P 3/10 C 07 D 513/04
C 07 D 521/00 A 61 K 31/519
A 61 K 31/437
(21) + (22) 07728869.4 08.05.07
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);

(54) DÉRIVÉS DE THIAZOLO-PYRAMIDINE /D'URÉE PYRIDINE COMME ANTAGONISTES DE RÉCEPTEUR D'ADÉNOSINE A2B.
(30) 18.05.06 US 801481 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 029 552
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 239/48
C 07 D 401/12 A 61 K 31/506
(21) + (22) 07764565.3 16.05.07
(73) BAYER SCHERING PHARMA A.G.
Müllerstrasse 178
13353 Berlin(DE);
(54) SULFIMIDES COMME INHIBITEURS DE PROTÉINE KINASE-TRADUCTION-SULFIMIDE ALS PROTEINKINASEINHIBITOREN
(30) 08.06.06 DE 102006027156 19.06.06 US 814525 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 044 078
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 491/20
A 61 K 31/4745
(21) + (22) 07786046.8 12.07.07
(73) INDENA S.P.A.
Viale Ortles 12
20132 Milano(IT);
(54) DÉRIVÉS DE CAMPTOTHÉCINE À ACTIVITÉ ANTITUMORALE
(30) 26.07.06 IT MI20061475
(45) 22.09.10

---

(11) 2 046 135
(51) A 61 P 1/12 A 23 L 1/30
A 23 L 1/305 A 23 L 2/52
A 23 L 2/66 A 61 K 38/01
A 61 K 38/17 A 23 G 1/44
A 23 G 1/46 A 61 K 31/353
(21) + (22) 07786350.4 26.07.07
(73) HUMANA MILCHUNION EG
Münsterstrasse 31
48351 Everswinkel(DE);
(54) COMPOSITION A BASE DE POLYPHENOL ET DE PEPTIDE QUI SOUTIENT LA SANTE INTESTINALE-TRADUCTION-POLYPHENOL-PEPTID-ZUSAMMENSETZUNG UND IHRE VERWENDUNG ZUR UNTERSTÜTZUNG DER DARMGESUNDHEIT
(30) 28.07.06 DE 102006034924 08.11.06 DE 102006052915
(45) 15.09.10

---

(11) 2 046 742
(51) A 61 P 21/00 C 07 D 209/64
C 07 D 209/66
(21) + (22) 07787938.5 26.07.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) BENZO [F] ISOINDOLES CONSTITUANT DES AGONISTES DU RÉCEPTEUR EP4
(30) 28.07.06 GB 0615105
(45) 22.09.10

---

(11) 2 057 122
(51) A 61 P 9/00 A 61 P 11/06
A 61 P 29/00 A 61 P 27/06
C 07 D 215/22 C 07 C 217/60
A 61 K 31/435 A 61 K 31/137
(21) + (22) 07819060.0 17.10.07
(73) ALMIRALL, S.A.
Ronda del General Mitre 151
08022 Barcelona(ES);
(54) DÉRIVÉS DE 4-(2-AMINO-1-HYDROXYÉTHYL)PHÉNOL EN TANT QU'AGONISTES DU RÉCEPTEUR ADRÉNERGIQUE 2
(30) 20.10.06 ES 200602676
(45) 01.09.10

---

(11) 2 066 669
(51) A 61 P 11/00 A 61 P 29/00
C 07 D 473/00 A 61 K 31/495
(21) + (22) 07803477.4 13.09.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) UTILISATION DE DÉRIVÉS DE L'ADÉNOSINE EN TANT QU'AGONISTES DU RÉCEPTEURS A2A
(30) 14.09.06 EP 06120706
(45) 15.09.10

---

(11) 2 076 506
(51) A 61 P 25/04 C 07 D 401/04
C 07 D 451/14 C 07 D 471/04
C 07 D 471/08 A 61 K 31/498
(21) + (22) 08727696.0 15.01.08
(73) PURDUE PHARMA L.P.
1 Stamford Forum 8th Floor
Stamford CT 06901-3431 (US);
SHIONOGI&CO., LTD.
1-8 Doshomachi 3-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 5410045(JP)

(54) COMPOSES DE PIPERIDINE SUBSTITUEE HETEROCYCLIQUES COMME LIGANDS DE ORL-1
(30) 16.01.07 US 880955 P 11.05.07 US 930035 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 079 481
(51) A 61 P 37/08 C 07 K 7/00
A 61 K 39/35
(21) + (22) 08762207.2 30.05.08
(73) CIRCASSIA LTD
Magdalen Centre The Oxford Science Park
Oxford OX4 4GA(GB);
(54) Vakzine-peptid-kombinationen gegen katzenallergie
(30) 01.06.07 GB 0710529
(45) 22.09.10

---

(11) 2 079 681
(51) A 61 P 11/02 A 61 P 11/04
A 61 P 11/14 C 07 C 233/63
A 61 K 31/223
(21) + (22) 07824449.8 05.11.07
(73) WEI, EDWARD T.
480 Grizzly Park Blvd.
Berkeley CA 94708(US);
(54) COMPOSÉS D'ESTER N-ALKYLCARBONYL-D-AMINO HYDROXYALKYLE ET UTILISATION DE CES DERNIERS
(30) 08.11.06 US 857897 P 02.04.07 US 921513 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 081 897
(51) A 61 P 29/00 C 07 D 209/66
A 61 K 31/4035
(21) + (22) 07821299.0 15.10.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS D'ISO-INDOLE EN TANT QU'AGONISTES DES RÉCEPTEURS EP4
(30) 17.10.06 GB 0620619
(45) 15.09.10

---

(11) 2 091 950
(51) A 61 P 37/00 C 07 D 413/10
C 07 D 413/14 A 61 K 31/4245
(21) + (22) 07857804.4 19.12.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS D'OXADIAZOLE EN TANT QU'AGONISTES DU RÉCEPTEUR S1P1
(30) 21.12.06 GB 0625648
(45) 22.09.10

---

(11) 2 094 653
(51) A 61 P 29/00 C 07 C 275/24
A 61 K 31/17
(21) + (22) 07848984.6 06.12.07
(73) PHARMESTE S.R.L.
Via Saragat 1
I-44100 Ferrara(IT);
(54) DÉRIVÉS DE DIBENZYLURÉE SUBSTITUÉS EN O EN TANT QU'ANTAGONISTES DU RÉCEPTEUR TRPV1
(30) 21.12.06 EP 06026533
(45) 01.09.10

---

(11) 2 094 709
(51) A 61 P 29/00 A 61 P 25/22
A 61 P 25/24 A 61 P 25/30
C 07 D 487/04 A 61 K 31/505
(21) + (22) 07842582.4 17.09.07
(73) ELI LILLY AND CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Thiazolpyrazolopyrimidine als antagonisten des CRF1-rezeptors
(30) 20.09.06 US 826264 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 099 797
(51) A 61 P 35/00 C 07 D 471/04
A 61 K 31/495 A 61 K 31/53
(21) + (22) 06801089.1 09.08.06
(73) IRM LLC
Hurst Holme 12 Trott Road
Hamilton HM 11(BM);
(54) Verbindingen en samenstellingen als eiwitkinaseremmers
(30) 09.08.05 US 708227 P
(45) 29.09.10

---

(11) 2 116 243
(51) A 61 P 31/10 C 07 D 401/06
A 61 K 31/454 A 61 K 9/06
A 61 K 47/10 A 61 K 47/14
A 61 K 47/32
(21) + (22) 07860506.0 28.12.07
(73) KAKEN PHARMACEUTICAL CO., LTD.
28-8 Honkomagome 2-chome
Bunkyo-ku Tokyo 113-8650(JP);
(54) COMPOSITION DE GEL POUR TRAITER UNE MYCOSE
(30) 28.12.06 JP 2006354626
(45) 29.09.10

---

(11) 2 117 539
(51) A 61 P 35/00 A 61 K 31/4162
(21) + (22) 07821854.2 25.10.07
(73) NERVIANO MEDICAL SCIENCES S.R.L.
Viale Pasteur 10
20014 Nerviano (MI)(IT);
(54) Werkwijze voor het toedinen van de antitumorverbinding
(30) 03.11.06 EP 06123440
(45) 01.09.10

---

(11) 2 134 704
(51) A 61 P 3/10 C 07 D 401/14
C 07 D 413/14 C 07 D 417/14
A 61 K 31/445
(21) + (22) 08731470.4 05.03.08
(73) IRM LLC
131 Front Street P.O. Box HM 2899
Hamilton HM LX(BM);
(54) Verbindingen en samenstellingen als modulators van GPR119-activiteit
(30) 08.03.07 US 893854 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 139 503
(51) A 61 P 17/00 A 61 K 36/03
A 61 Q 19/00 A 61 K 9/00
A 61 K 36/02 A 61 K 8/73
(21) + (22) 07705468.2 26.01.07
(73) TEXINFINE S.A.
60 rue Dugueslin
69006 Lyon (FR);
INNOVAT
Parc des Expositions Le Kram BP N° 1 Tunis(TN);
GIRMAUD, JEAN ALEXIS
23 Avenue de l'Observatorie
75006 Paris(FR)
(54) COMPOSITIONS COSMETIQUES ET DERMATOLOGIQUES A BASE D'EXTRAITS D'ALGUES
(30) 30.01.06 FR 0600813
(45) 08.09.10

---

(11) 2 147 915
(51) A 61 P 25/00 C 07 D 285/28
A 61 K 31/549
(21) + (22) 09290547.0 08.07.09
(73) LES LABORATOIRES SERVIER
35 rue de Verdun
92284 Suresnes Cedex(FR);
(54) Nouveaux dérivés de benzothiadiazines cycloalkylées, leur procédé de préparation et les compositions pharmaceutiques qui les contiennent
(30) 09.07.08 FR 0803898
(45) 15.09.10

---

(11) 2 167 498
(51) A 61 P 37/02 C 07 D 413/14
C 07 D 413/02 A 61 K 31/536
(21) + (22) 08770796.4 12.06.08
(73) IRM LLC
131 Front Street P.O. Box HM 2899
Hamilton HM LX(BM);
(54) Verbindingen en samenstellingen als ITPKB-inhitoren
(30) 15.06.07 US 944354 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 127 567
(51) A 61 Q 17/04 A 61 Q 1/02
A 61 Q 19/00 A 61 K 8/49
A 61 K 8/04
(21) + (22) 01101423.0 23.01.01
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) Dispersions aqueuses de filtres solaires organiques et insolubles dans l'eau-TRADUCTION-Wässrige Dispersion wasserunlöslicher organischer UV-Filtersubstanzen
(30) 17.02.00 DE 10007116 29.08.00 DE 10042444
(45) 01.09.10

---

(11) 1 312 338
(51) A 61 Q 5/04 A 61 K 8/898
(21) + (22) 02292783.4 07.11.02
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Procédé de déformation permanente des cheveux mettant en oeuvre des silicones aminées particulières

(30) 08.11.01 FR 0114478
(45) 08.09.10

---

(11) 1 360 955
(51) A 61 Q 5/00 A 61 Q 15/00
A 61 Q 19/00 A 61 K 8/81
A 61 K 8/89
(21) + (22) 03010016.8 02.05.03
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) Composition cosmétique avec un élastomère silicone et un latex de polymère épaississant-TRADUCTION-Kosmetische Zusammensetzung mit einem Silicon-Elastomer und einem verdickenden Polymerlatex
(30) 10.05.02 DE 10220867
(45) 15.09.10

---

(11) 1 388 338
(51) A 61 Q 17/04 A 61 K 8/04
A 61 K 8/49 A 61 K 8/60
(21) + (22) 03014581.7 07.07.03
(73) BEIERSDORF A.G.
Unnastrasse 48
20245 Hamburg(DE);
(54) Compositions anti-solaires moussables-TRADUCTION-Schäumbare Sonnenschutzzubereitungen
(30) 07.08.02 DE 10236064
(45) 29.09.10

---

(11) 1 494 995
(51) A 61 Q 5/10 C 07 C 215/76
C 07 C 215/80 C 07 C 217/80
C 07 C 223/06 C 07 D 213/38
C 07 D 307/81 C 07 D 317/58
C 07 D 319/18
(21) + (22) 03702396.7 08.01.03
(73) THE PROCTER AND GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati Ohio 45202(US);
(54) DERIVES DE 3-AMINOPHENOL SUBSTITUES EN POSITION 2 ET COLORANTS CONTENANT LESDITS COMPOSES-TRADUCTION-IN 2-STELLUNG SUBSTITUIERTE 3-AMINOPHENOL-DERIVATE SOWIE DIESE VERBINDUNGEN ENTHALTENDE FÄRBEMITTEL
(30) 18.04.02 DE 10217270
(45) 22.09.10

---

(11) 1 531 784
(51) A 61 Q 5/10 A 61 K 8/34
A 61 K 8/42 A 61 K 8/45
A 61 K 8/41
(21) + (22) 03725189.9 13.05.03
(73) THE PROCTER & GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati OH 45202(US);
(54) AGENTS COLORANTS A LUSTRE NACRE POUR FIBRES KERATINEUSES-TRADUCTION-FÄRBEMITTEL MIT PERLGLANZ FÜR KERATINFASERN
(30) 31.08.02 DE 10240276
(45) 08.09.10

---

(11) 1 551 361
(51) A 61 Q 11/00 A 61 K 8/73
A 61 K 8/66
(21) + (22) 03771627.1 16.07.03
(73) COLGATE-PALMOLIVE CY
300 Park Avenue
New York NY 10022-7499(US);
(54) COMPOSITION ORALE OFFRANT DES PROPRIETES D'HYGIENE BUCCO-DENTAIRE RENFORCEES
(30) 25.07.02 US 205119
(45) 01.09.10

---

(11) 1 562 534
(51) A 61 Q 1/10 A 61 K 8/06
A 61 K 8/34 A 61 K 8/73
A 61 K 8/04
(21) + (22) 03778315.6 11.11.03
(73) SCHWAN-STABILO COSMETICS G.M.B.H. & CO. KG
Schwanweg 1
90562 Heroldsberg(DE);
(54) PREPARATION COSMETIQUE CONTENANT UN CONSTITUANT CIREUX, UN AGENT FILMOGENE ET UN CONSTITUANT GELIFIANT-TRADUCTION-KOSMETISCHE ZUBEREITUNG MIT WACHSKOMPONENTE, FILMBILDNER UND GELKOMPONENTE
(30) 13.11.02 DE 10252816
(45) 22.09.10

---

(11) 1 725 210
(51) A 61 Q 15/00 A 61 K 8/97
(21) + (22) 05715971.7 11.03.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);

(54) UTILISATION D'UN EXTRAIT EAU/ETHANOL D'HIBISCUS POUR TRAITER LES ODEURS CORPORELLES-TRADUCTION-VERWENDUNG VON EINEM WASSER/ETHANOL-EXTRAKT AUS HIBISCUS SABDARIFFA ZUR BEHANDLUNG VON KÖRPERGERUCH
(30) 18.03.04 DE 102004013694 07.07.04 DE 102004032734
(45) 22.09.10

---

(11) 1 739 084
(51) A 61 Q 5/10 C 07 D 295/13
C 07 C 211/51
(21) + (22) 06116056.0 26.06.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Para-phénylènediamines doubles reliées par un bras de liaison comportant un radical cyclique saturé et utilisation en coloration
(30) 29.06.05 FR 0551805
(45) 15.09.10

---

(11) 1 838 833
(51) A 61 Q 19/00 A 61 Q 19/10
C 11 D 3/384 A 61 K 8/67
A 61 K 8/64 A 61 K 8/98
(21) + (22) 05816287.6 02.12.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) NETTOYANT TENSIOACTIF COMPRENANT DES PROTEINES SPECIFIQUES-TRADUCTION-TENSIDHALTIGES REINIGUNGSMITTEL MIT SPEZIELLEN PROTEINEN
(30) 18.01.05 DE 102005002486
(45) 15.09.10

---

(11) 1 904 026
(51) A 61 Q 19/10 A 61 Q 5/02
A 61 K 8/46 A 61 K 8/44
A 61 K 8/39 A 61 K 8/81
(21) + (22) 06754488.2 22.06.06
(73) BEIERSDORF A.G.
Unnastraße 48
20253 Hamburg(DE);
(54) FORMULATION DE DOUCHE PARTICULIEREMENT DOUCE-TRADUCTION-BESONDERS MILDE DUSCHFORMULIERUNG
(30) 12.07.05 DE 102005033663
(45) 15.09.10

---

(11) 1 948 129
(51) A 61 Q 19/08 A 61 K 8/97
(21) + (22) 06831350.1 17.11.06
(73) SOC. INDUSTRIELLE LIMOUSINE D'APPLICATION BIOLOGIQUE DITE SILAB
Lieu dit Madrias
19130 Objat(FR);
(54) PROCEDE D'OBTENTION D'UN PRINCIPE ACTIF EXHAUSTEUR DE LA RESISTANCE MECANIQUE CUTANEE, PRINCIPE ACTIF ET COMPOSITIONS
(30) 18.11.05 FR 0553497
(45) 01.09.10

---

(11) 2 100 586
(51) A 61 Q 19/00 A 61 K 8/368
A 61 K 8/37 A 61 K 8/90
(21) + (22) 09153860.3 27.02.09
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Composition cosmétique comprenant un composé d'acide ascorbique ou d'acide salicylique
(30) 11.03.08 FR 0851556 11.03.08 FR 0851555
(45) 22.09.10

---

(11) 2 114 365
(51) A 61 Q 5/12 A 61 K 8/81
(21) + (22) 08708532.0 31.01.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PRODUIT DE CONDITIONNEMENT CATIONIQUE-TRADUCTION-KATIONISCHES KONDITIONIERUNGSMITTEL
(30) 31.01.07 EP 07101486
(45) 01.09.10

---

(11) 2 139 503
(51) A 61 Q 19/00 A 61 K 9/00
A 61 K 36/02 A 61 K 8/73
A 61 P 17/00 A 61 K 36/03
(21) + (22) 07705468.2 26.01.07
(73) TEXINFINE S.A.
60 rue Duguesclin
69006 Lyon (FR);
INNOVAT
Parc des Expositions Le Kram BP N° 1 Tunis(TN);
GIRMAUD, JEAN ALEXIS
23 Avenue de l'Observatorie
75006 Paris(FR)

(54) COMPOSITIONS COSMETIQUES ET DERMATOLOGIQUES A BASE D'EXTRAITS D'ALGUES
(30) 30.01.06 FR 0600813
(45) 08.09.10

---

(11) 2 119 478
(51) A 62 B 35/04
(21) + (22) 09156215.7 25.03.09
(73) PMS INTERNATIONAL
B.P. 49
25250 Rang(FR);
(54) Harnais antichute et sac de rangement associé
(30) 14.05.08 FR 0853124
(45) 01.09.10

---

(11) 1 436 048
(51) A 62 C 3/02
(21) + (22) 02778977.5 16.10.02
(73) HAINZL INDUSTRIESYSTEME GMBH & CO KG
Industriezeile 56
4020 Linz(AT);
(54) INSTALLATION POUR LA LUTTE ANTI-INCENDIE DANS UN TUNNEL, EN PARTICULIER DANS UN TUNNEL ROUTIER-TRADUCTION-ANLAGE ZUR BRANDBEKÄMPFUNG IN EINEM TUNNEL, INSBESONDERE EINEM STRASSENTUNNEL
(30) 17.10.01 AT 16502001
(45) 15.09.10

---

(11) 2 015 851
(51) A 62 C 35/02 A 62 C 35/68
E 03 B 7/10
(21) + (22) 06807657.9 30.10.06
(73) FOGTEC BRANDSCHUTZ G.M.B.H. & CO. KG
Schanzenstrasse 19a
51063 Köln(DE);
(54) RÉCIPIENT RÉSISTANT AU GEL POUR FLUIDE D'EXTINCTION-TRADUCTION-FROSTSICHERER BEHÄLTER FÜR LÖSCHFLUID
(45) 22.09.10

---

(11) 2 038 018
(51) A 62 C 37/12
(21) + (22) 07766714.5 12.06.07
(73) KAMMER, PETER
Spechtweg 6a
4552 Derendingen(CH);
(54) FERMETURE POUR GICLEUR D'INCENDIE ET BUSES AVEC DÉCLENCHEMENT THERMIQUE-TRADUCTION-VERSCHLUSS FÜR SPRINKLER UND DÜSEN MIT WÄRMEAUSLÖSUNG
(30) 01.07.06 CH 10642006
(45) 01.09.10

---

(11) 2 186 546
(51) A 62 C 99/00 A 62 C 35/68
(21) + (22) 08166037.5 07.10.08
(73) AMRONA A.G.
Untermüli 7
6302 Zug(CH);
(54) Installation de gaz inerte destinée à la réduction du risque et à l'extinction d'incendies dans un espace protégé-TRADUCTION-Inertgasfeuerlöschanlage zur Minderung des Risikos und zum Löschen von Bränden in einem Schutzraum
(45) 01.09.10

---

(11) 1 525 033
(51) A 63 B 21/06
(21) + (22) 03783973.5 04.06.03
(73) STROMBERG, SONJA
Pöppinghauser Strasse 345
44579 Castrop-Rauxel(DE);
(54) PROFILE POUR CHASSIS D'APPAREILS DE CULTURE PHYSIQUE ET DE REEDUCATION-TRADUCTION-PROFIL FÜR RAHMEN VON FITNESS- UND GESUNDHEITSGERÄTE
(30) 28.07.02 DE 20211327 U 09.05.03 DE 20307309 U
(45) 15.09.10

---

(11) 1 791 606
(51) A 63 B 21/055
(21) + (22) 05794601.4 30.08.05
(73) BALANCED BODY INC.
8220 Ferguson Avenue
Sacramento CA 95828(US);
(54) SUPPORT DE BARRE DE PIED POUR DISPOSITIF EXERCISEUR DE REMISE EN FORME
(30) 01.09.04 US 933015
(45) 29.09.10

---

(11) 1 977 968
(51) A 63 B 35/12 B 63 B 35/79
(21) + (22) 07105770.7 05.04.07
(73) JOY RIDE TECHNOLOGY CO., LTD.
No. 23 3rd Nan Kang Road
Nan t'ou (TW);
RUAN, CHIA-WEN
No. 23 3rd Nan Kang Road
Nantou(TW);
LIAO, MING-CHEN
Joy Ride Technology Co. Ltd. No. 23 3rd Nan Kang Road
Nantou(TW)
(54) Propellergetriebene vorrichtung zum wellenreiten
(45) 08.09.10

---

(11) 2 022 548
(51) A 63 C 17/08 A 63 C 17/16
(21) + (22) 08166040.9 23.05.06
(73) WHEELSKATES INC.
Hawkes Law House Rue Pasteur PO Box 1312
Port Vila Vanuatu South Pacific(VU);
(54) Dispositif de sport et de loisirs pour le déplacement sur le sol
(30) 24.05.05 AU 2005902648
(45) 29.09.10

---

(11) 1 733 771
(51) A 63 F 7/06 A 63 H 15/06
(21) + (22) 05253632.3 13.06.05
(73) HOME FOCUS DEVELOPMENT LIMITED
TrustNet Chambers Limited P.O. Box 3444
Road Town Tortola(VG);
(54) Magnetisch spel dat een teamsport simuleert
(45) 29.09.10

---

(11) 2 047 892
(51) A 63 F 3/00 A 63 F 3/02
(21) + (22) 08017789.2 10.10.08
(73) HERTLEIN, THOMAS
Wormser Strasse 5
90441 Nürnberg(DE);
(54) Jeu de table-TRADUCTION-Brettspiel
(30) 13.10.07 DE 102007049220
(45) 01.09.10

---

(11) 1 875 949
(51) A 63 G 31/16
(21) + (22) 06126607.8 20.12.06
(73) ACHA S.R.L.
Via Mazzini 7
40137 Bologna(IT);
(54) Équipement pour parc d'attraction
(30) 07.07.06 IT RE20060081
(45) 22.09.10

---

(11) 1 882 504
(51) A 63 G 31/16
(21) + (22) 06126616.9 20.12.06
(73) ACHA S.R.L.
Via Mazzini 7
40137 Bologna(IT);
(54) Équipement pour parc d'attraction
(30) 27.07.06 IT RE20060093
(45) 01.09.10

---

(11) 1 642 082
(51) A 63 H 37/00 F 41 B 11/06
(21) + (22) 04767879.2 08.07.04
(73) AMBRICO, FRANCESCO
Résidence Le Clair Vallon
38160 Saint Marcellin(FR);
(54) SYSTEME DE PROJECTION D'ELEMENTS LEGERS POUR EVENEMENTS FESTIFS
(30) 09.07.03 FR 0350313
(45) 08.09.10

---

(11) 1 733 771
(51) A 63 H 15/06 A 63 F 7/06
(21) + (22) 05253632.3 13.06.05
(73) HOME FOCUS DEVELOPMENT LIMITED
TrustNet Chambers Limited P.O. Box 3444
Road Town Tortola(VG);
(54) Magnetisch spel dat een teamsport simuleert
(45) 29.09.10

---

(11) 1 985 378
(51) A 63 H 30/04 B 05 D 3/12
B 44 C 7/02 C 04 B 41/48
E 04 F 21/00 E 04 F 15/12
E 04 F 21/20 E 04 F 21/22
E 04 F 21/24 A 01 D 37/00
A 01 D 39/00 A 01 D 41/00
A 01 D 42/00 A 47 L 11/32
A 47 L 11/33
(21) + (22) 08004131.2 06.03.08
(73) REUTER, WERNER
Eichbühl 5
72505 Krauchwies(DE);
(54) Dispositif d'aération de revêtements de sol-TRADUCTION-Vorrichtung zum Entlüften von Bodenbeschichtungen

(30) 28.04.07 DE 202007006144
(45) 22.09.10

---

(11) 1 997 953
(51) A 63 H 27/00 C 08 G 18/08
C 08 G 18/70 C 09 D 175/06
D 06 N 3/14 D 06 M 15/564
B 64 C 3/26
(21) + (22) 07090097.2 11.05.07
(73) SIEGFRIED LANITZ
Auenstr. 25
04178 Leipzig(DE);
(54) Tissu attelé pour aéronef-TRADUCTION-Bespanngewebe für Luftfahrzeuge
(45) 01.09.10

---

(11) 2 125 131
(51) A 63 H 33/06 A 63 H 33/08
A 63 H 33/10
(21) + (22) 07731561.2 01.02.07
(73) ROBOSYNTHESIS LTD
47 Castle Street
Reading RG1 7SR( );
(54) JEU DE CONSTRUCTION
(45) 01.09.10

****
****

SECTION B : TECHNIQUES INDUSTRIELLES DIVERSES - TRANSPORTS
SECTIE B : DIVERSE INDUSTRIELE TECHNIEKEN - TRANSPORT

****
****

(11) 1 077 769
(51) B 01 D 53/86 B 01 D 53/94
B 01 J 35/10 B 01 J 23/40
(21) + (22) 99918835.2 26.04.99
(73) BASF CATALYSTS LLC
100 Campus Drive
Florham Park NJ 07932(US);
(54) MATERIAU CATALYTIQUE A PERFORMANCE DE CONVERSION AMELIOREE
(30) 07.05.98 US 74239
(45) 08.09.10

---

(11) 1 088 576
(51) B 01 D 3/20
(21) + (22) 00308447.2 27.09.00
(73) NIPPON SHOKUBAI CO., LTD.
1-1 Koraibashi 4-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541(JP);
(54) Plateau de soutirage d'un liquide pour une colonne de purification, colonne de purification et procédé de purification
(30) 29.09.99 JP 27719999
(45) 08.09.10

---

(11) 1 201 284
(51) B 01 D 3/22 C 08 F 6/10
(21) + (22) 01204059.8 25.10.01
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy)(BE);
(54) Procédé pour l'utilisation d'une colonne pour échange de solvant
(30) 25.10.00 US 696041
(45) 15.09.10

---

(11) 1 275 425
(51) B 01 D 19/00 C 10 G 49/12
B 01 J 8/22
(21) + (22) 02290531.9 05.03.02
(73) INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE
1 & 4 avenue de Bois Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) Dispositif interne de séparation d'un mélange comprenant au moins une phase gazeuse et une phase liquide
(30) 06.07.01 FR 0109055
(45) 15.09.10

---

(11) 1 279 430
(51) B 01 D 17/025 B 01 D 17/04
B 01 D 17/032 B 01 D 17/022
B 01 D 17/02 B 01 D 11/04
G 01 N 29/02
(21) + (22) 02291856.9 23.07.02
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Dispositif de séparation des phases d'un mélange diphasique et son application à la détermination des paramètres physiques et/ou chimiques de ce mélange
(30) 25.07.01 FR 0109923
(45) 29.09.10

---

(11) 1 315 550
(51) B 01 D 53/94 B 01 J 23/46
(21) + (22) 01951780.4 09.07.01
(73) UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS VI)
4 place Jussieu
75252 Paris Cédex 05(FR);
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT CATALYTIQUE D'UN GAZ POUR LA REDUCTION DE L'EMISSION DES OXYDES D'AZOTE
(30) 24.07.00 FR 0009678
(45) 15.09.10

---

(11) 1 382 809
(51) B 01 D 46/42 F 01 M 13/04
(21) + (22) 03014686.4 27.06.03
(73) MANN + HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) Filtre-TRADUCTION-Filtereinrichtung
(30) 16.07.02 DE 10232043
(45) 15.09.10

---

(11) 1 409 117
(51) B 01 D 63/08 B 01 D 65/08
(21) + (22) 02787161.5 16.07.02
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16 ( );
P.R.O.G.R.E.S.S. ENVIRONEMENT- PARTENARIAT - RECHERCHES - OPTIMISATION - GESTION - REALISATION - EQUIPEMENT SPECIAUX - ...
Domaine de Monnaye
53140 Lignieres Orgeres(FR)
(54) DISPOSITIF DE FILTRATION DYNAMIQUE A DISQUE ROTATIF.
(30) 16.07.01 FR 0109487
(45) 15.09.10

---

(11) 1 558 352
(51) B 01 D 1/00 B 03 B 5/34
B 03 B 5/44 B 29 B 17/02
B 03 C 7/00 B 29 C 47/00
(21) + (22) 03765926.5 22.07.03
(73) MBA POLYMERS, INC.
500 West Ohio Avenue
Richmond CA 94804(US);
(54) Regelen van de mediumdeeltjesgrootte bij scheidingen in dichte mediumsuspensies
(30) 22.07.02 US 397808 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 569 735
(51) B 01 D 46/52 B 01 D 35/06
B 01 D 46/24 B 01 D 29/21
(21) + (22) 03765025.6 17.07.03
(73) MANN+HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) SEPARATEUR DESTINE A PURIFIER UN COURANT DE FLUIDE-TRADUCTION-ABSCHEIDER ZUR REININGUNG EINES FLUIDSTROMES
(30) 20.07.02 DE 10233012
(45) 08.09.10

---

(11) 1 648 581
(51) B 01 D 11/04 B 01 F 5/06
B 01 F 3/04
(21) + (22) 04739597.5 04.06.04
(73) THE PROCTER AND GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati Ohio 45202(US);
(54) PROCEDE D'EXTRACTION FAISANT INTERVENIR UN MICRO-MELANGEUR STATIQUE-TRADUCTION-EXTRAKTIONSVERFAHREN UNTER VERWENDUNG EINES STATISCHEN MIKROMISCHERS
(30) 25.07.03 DE 10333921
(45) 01.09.10

---

(11) 1 655 500
(51) B 01 D 53/00 F 16 B 39/30
(21) + (22) 04026049.9 03.11.04
(73) WABCO G.M.B.H.
Am Lindener Hafen 21
30453 Hannover(DE);
(54) Filetage pour une liaison boulonnée-TRADUCTION-Gewinde für eine Schraubverbindung
(45) 22.09.10

---

(11) 1 680 393
(51) B 01 D 3/32 B 01 J 19/32
C 07 D 295/02 C 07 C 209/84
C 07 C 209/86
(21) + (22) 04765964.4 15.10.04

(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE FRACTIONNEMENT PAR DISTILLATION DE MELANGES CONTENANT DES ETHYLENAMINES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR DESTILLATIVEN AUFTRENNUNG VON GEMISCHEN ENTHALTEND ETHYLENAMINE
(30) 17.10.03 DE 10349059
(45) 29.09.10

---

(11) 1 687 077
(51) B 01 D 29/23
(21) + (22) 04798441.4 05.11.04
(73) CLAYSON, ANDREW
92 Strathern Road
Broughty Ferry Dundee DD5 1JS(GB);
(54) APPAREIL DE FILTRATION
(30) 05.11.03 GB 0325820 16.06.04 GB 0413399
(45) 15.09.10

---

(11) 1 699 537
(51) B 01 D 3/36 C 07 D 323/06
B 01 D 3/14
(21) + (22) 04804129.7 21.12.04
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR SEPARER LE TRIOXANE D'UN MELANGE DE TRIOXANE/FORMALDEHYDE/EAU-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ABTRENNUNG VON TRIOXAN AUS EINEM TRIOXAN/FORMALDEHYD/WASSER-GEMISCH
(30) 23.12.03 DE 10361518
(45) 22.09.10

---

(11) 1 711 248
(51) B 01 D 53/26 B 01 D 5/00
F 28 B 9/08 F 28 F 17/00
(21) + (22) 05700218.0 26.01.05
(73) ATLAS COPCO AIRPOWER, N.V.
Boomsesteenweg 957
2610 Wilrijk(BE);
(54) Warmtewisselaar
(30) 03.02.04 BE 200400053
(45) 22.09.10

---

(11) 1 727 613
(51) B 01 D 65/02
(21) + (22) 05736520.7 01.03.05
(73) DEGREMONT
183 Avenue du 18 Juin 1940
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) PROCEDE DE NETTOYAGE DE MEMBRANES DE FILTRATION, ET INSTALLATION POUR LA MISE EN OEUVRE DE CE PROCEDE.
(30) 10.03.04 FR 0402492
(45) 08.09.10

---

(11) 1 738 819
(51) B 01 D 53/86 F 28 D 9/00
(21) + (22) 05013078.0 17.06.05
(73) BD HEAT RECOVERY INC.
7800 113th Street North Suite 202
Seminole FL 33772(US);
(54) Dispositif pour la purification catalytique de gaz d'échappement-TRADUCTION-Vorrichtung zur katalytischen Reinigung von Abgasen
(45) 01.09.10

---

(11) 1 775 015
(51) B 01 D 65/10 B 01 D 61/38
B 01 D 53/22 G 01 N 15/08
(21) + (22) 06122090.1 11.10.06
(73) MILLIPORE CORP.
290 Concord Road
Billerica Massachusetts 01821(US);
(54) Methode zur untersuchung der filterintegrität
(30) 11.10.05 US 725238 P 22.05.06 US 802457 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 795 742
(51) B 01 D 29/44 B 01 D 43/00
F 02 M 61/16
(21) + (22) 06122324.4 16.10.06
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Filtre tige-TRADUCTION-Stabfilter
(30) 12.12.05 DE 102005059167
(45) 29.09.10

---

(11) 1 807 164
(51) B 01 D 19/04
(21) + (22) 05794950.5 13.10.05
(73) WACKER CHEMIE A.G.
Hanns-Seidel-Platz 4
81737 München(DE);
(54) COMPOSITIONS D'ANTIMOUSSES-TRADUCTION-ENTSCHÄUMERZUSAMMENSETZUNGEN
(30) 26.10.04 DE 102004051897
(45) 08.09.10

---

(11) 1 825 897
(51) B 01 D 35/027 F 01 M 11/00
(21) + (22) 07003581.1 21.02.07
(73) IBS FILTRAN KUNSTSTOFF-/METALLERZEUGNISSE G.M.B.H.
Industriestrasse 19
51597 Morsbach(DE);
(54) Dispositif de filtration-TRADUCTION-Filteranordnung
(30) 23.02.06 DE 102006008498
(45) 01.09.10

---

(11) 1 854 526
(51) B 01 D 33/68
(21) + (22) 07450088.5 11.05.07
(73) PANTREON GMBH
Kirchengasse 4
4810 Gmunden(AT);
(54) Dispositif de filtration de liquides-TRADUCTION-Vorrichtung zum Filteren von Flüssigkeiten
(30) 12.05.06 AT 8232006
(45) 01.09.10

---

(11) 1 862 209
(51) B 01 D 46/52
(21) + (22) 07107187.2 30.04.07
(73) MANN+HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) Elément de filtre à écoulement axial-TRADUCTION-Axial durchströmbares Filterelement
(30) 29.05.06 DE 102006025235
(45) 22.09.10

---

(11) 1 907 091
(51) B 01 D 21/24
(21) + (22) 06777937.1 24.07.06
(73) OTV SA
Immeuble "L'Aquarène" 1 place Montgolfier
94417 Saint-Maurice Cedex(FR);
(54) DISPOSITIF DE SEPARATION GRAVITAIRE POUR LE TRAITEMENT DES EAUX
(30) 25.07.05 FR 0507889
(45) 08.09.10

---

(11) 1 923 119
(51) B 01 D 47/06 B 01 D 53/18
B 05 B 1/00
(21) + (22) 06447115.4 23.10.06
(73) VERDRONCKEN, FRANS
Hallebaan 19
2520 Ranst (BE);
VERDRONCKEN, ERIC
Vaucampslaan 84
1654 Huizingen(BE)
(54) Méthode pour purifier un courant gazeux contenant des particules solides ou liquides.
(45) 29.09.10

---

(11) 1 934 575
(51) B 01 D 49/00 G 01 N 29/00
G 01 N 1/40
(21) + (22) 06805912.0 27.09.06
(73) BECKMAN COULTER, INC.
250 S. Kraemer Boulevard
Brea 92821 CA(US);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE CONCENTRATION ACOUSTIQUE ET PROCEDE DE REACTION-TRADUCTION-AKUSTISCHES KONZENTRATIONSVERFAHREN, KONZENTRATIONSVORRICHTUNG UND REAKTIONSVERFAHREN
(30) 19.10.05 DE 102005050167
(45) 15.09.10

---

(11) 1 937 600
(51) B 01 D 61/16 B 01 D 21/00
C 02 F 1/52
(21) + (22) 06808079.5 06.09.06
(73) DEGREMONT
183 Avenue du 18 Juin 1940
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) APPAREIL DE CLARIFICATION DES EAUX ET PROCEDE DE MISE EN OEUVRE
(30) 09.09.05 FR 0509236
(45) 29.09.10

---

(11) 1 938 884
(51) B 01 D 46/24 B 01 D 46/00
(21) + (22) 07123995.8 21.12.07
(73) INFASTAUB G.M.B.H.
Niederstedter Weg 19
61348 Bad Homburg(DE);
(54) Dispositif de filtre destiné à la suppression de poussières fines d'un flux de gaz chargé en

poussière et installation de filtre-TRADUCTION-Filtervorrichtung zum Entfernen von Feinstäuben aus einem staubbeladenen Gasstrom sowie Filteranlage
(30) 21.12.06 DE 102006061814
(45) 01.09.10

---

(11) 1 966 092
(51) B 01 D 53/62 C 01 F 11/18
C 01 F 11/02 C 01 B 31/24
(21) + (22) 06830675.2 18.12.06
(73) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V.
Carel van Bylandtlaan 30
2596 HR Den Haag(NL);
(54) PROCEDE DE SEQUESTRATION DE DIOXYDE DE CARBONE
(30) 20.12.05 EP 05112531
(45) 15.09.10

---

(11) 1 974 809
(51) B 01 D 53/94 B 01 J 37/02
B 01 J 35/00 B 01 J 23/44
B 01 J 23/46
(21) + (22) 07005547.0 19.03.07
(73) UMICORE A.G. & CO. KG
Rodenbacher Chaussee 4
63457 Hanau-Wolfgang(DE);
(54) Catalyseur trois voies à double couche-TRADUCTION-Doppelschichtiger Dreiweg-Katalysator
(45) 29.09.10

---

(11) 1 979 071
(51) B 01 D 47/10 C 01 B 17/80
C 01 B 17/58
(21) + (22) 06829569.0 13.12.06
(73) OUTOTEC OYJ
Riihitontuntie 7
02200 Espoo(FI);
(54) SYSTEME DE REFROIDISSEMENT DE GAZ METALLURGIQUES
(30) 02.01.06 DE 102006000696
(45) 22.09.10

---

(11) 1 997 549
(51) B 01 D 53/04 B 01 D 53/94
(21) + (22) 08009420.4 21.05.08
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) Procédé et dispositif de nettoyage catalytique de gaz biogènes ou anthropogènes contenant du méthane-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur katalytischen Reinigung von biogenen oder anthropogenen methanhaltigen Gasen
(30) 22.05.07 DE 102007023668
(45) 15.09.10

---

(11) 2 029 263
(51) B 01 D 61/50 B 01 D 63/08
(21) + (22) 07766011.6 09.05.07
(73) EURODIA INDUSTRIE
14/16 Voie de Montavas
91320 Wissous(FR);
(54) DISPOSITIF D'ECHANGE PAR MEMBRANE, NOTAMMENT ELECTRODIALYSEUR, A AU MOINS DEUX COMPARTIMENTS
(30) 09.05.06 FR 0604089
(45) 15.09.10

---

(11) 2 054 150
(51) B 01 D 53/26 B 01 D 53/28
H 01 L 23/26 C 01 B 39/00
B 01 J 20/06 C 01 B 39/14
C 01 B 39/54 B 01 J 20/28
B 01 J 20/18 B 01 J 20/22
B 01 J 20/32
(21) + (22) 07785856.1 27.06.07
(73) NANOSCAPE A.G.
Am Klopferspitz 19
82152 Planegg (DE);
SAES GETTERS S.P.A.
Viale Italia 77
20020 Lainate (Milano)(IT)
(54) Bedekte moleculaire zeef-TRADUCTION-HYDROPHOB BESCHICHTETES MOLEKULARSIEB
(30) 27.06.06 DE 102006029849
(45) 29.09.10

---

(11) 2 093 351
(51) B 01 D 35/26 B 01 D 35/30
E 04 H 4/12
(21) + (22) 09150844.0 19.01.09
(73) GATECH
Le Douard Parc d'activité RN 8
13420 Gemenos(FR);
(54) Local technique de piscine semi enterré avec paroi de cuve de filtration intégrée
(30) 19.02.08 FR 0851040
(45) 29.09.10

---

(11) 2 104 546
(51) B 01 D 35/30 C 02 F 9/00
(21) + (22) 07856885.4 19.12.07
(73) ALFRED KARCHER G.M.B.H. & CO. KG
Alfred-Kärcher-Strasse 28-40
71364 Winnenden(DE);
(54) DISPOSITIF DE FILTRATION ET LOGEMENT DE FILTRE POUR UN APPAREIL DISTRIBUTEUR D'EAU, ET APPAREIL DISTRIBUTEUR D'EAU POURVU D'AU MOINS UN DISPOSITIF DE FILTRATION ET D'AU MOINS UN LOGEMENT DE FILTRE-TRADUCTION-FILTERVORRICHTUNG UND FILTERAUFNAHME FÜR EIN WASSERABGABEGERÄT SOWIE WASSERABGABEGERÄT MIT MINDESTENS EINER FILTERVORRICHTUNG UND MINDESTENS EINER FILTERAUFNAHME
(30) 22.12.06 DE 102006062351
(45) 15.09.10

---

(11) 2 126 301
(51) B 01 D 53/94 F 01 N 3/20
(21) + (22) 07822645.3 15.11.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) MODULE DE TRANSFERT POUR UNE RÉDUCTION CATALYTIQUE SÉLECTIVE-TRADUCTION-FÖRDERMODUL FÜR SELEKTIVE KATALYTISCHE REDUKTION
(30) 28.12.06 DE 102006061736
(45) 15.09.10

---

(11) 2 136 043
(51) B 01 D 45/02 B 01 D 45/08
F 01 N 3/021
(21) + (22) 09004962.8 03.04.09
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE A.G.
Dachauer Strasse 667
80995 München(DE);
(54) Séparateur de particules et procédé de séparation de particules à partir d'un flux de gaz d'un moteur à combustion interne-TRADUCTION-Partikelabscheider sowie Verfahren zur Abscheidung von Partikeln aus einem Abgasstrom einer Brennkraftmaschine
(30) 21.06.08 DE 102008029520
(45) 15.09.10

---

(11) 1 543 930
(51) B 01 F 7/08 B 29 C 47/08
B 29 B 7/48 B 29 B 7/58
B 29 B 7/72 B 29 C 47/40
B 30 B 11/24
(21) + (22) 04029982.8 17.12.04
(73) THYSSENKRUPP ELASTOMERTECHNIK G.M.B.H.
Asdorfer Strasse 60
57258 Freudenberg(DE);
(54) Dispositif pour le traitment de caoutchouc-TRADUCTION-Vorrichtung zum Verarbeiten von Gummi
(30) 19.12.03 DE 10359774
(45) 01.09.10

---

(11) 1 648 581
(51) B 01 F 5/06 B 01 F 3/04
B 01 D 11/04
(21) + (22) 04739597.5 04.06.04
(73) THE PROCTER AND GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati Ohio 45202(US);
(54) PROCEDE D'EXTRACTION FAISANT INTERVENIR UN MICRO-MELANGEUR
STATIQUE-TRADUCTION-EXTRAKTIONSVERFAHREN UNTER VERWENDUNG EINES STATISCHEN MIKROMISCHERS
(30) 25.07.03 DE 10333921
(45) 01.09.10

---

(11) 1 713 572
(51) B 01 F 15/02 B 01 F 15/00
B 65 G 65/46 B 65 G 65/42
B 01 F 7/16
(21) + (22) 05700359.2 08.02.05
(73) K-TRON (SWITZERLAND) LTD.
Industrie Lenzhard
5702 Niederlenz(CH);
(54) DISPOSITIF DE DOSAGE DE PRODUITS EN VRAC-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM DOSIEREN VON SCHÜTTGÜTERN
(30) 13.02.04 CH 219042004
(45) 08.09.10

---

(11) 1 825 906
(51) B 01 F 5/06 B 29 C 45/24
B 29 C 45/58 B 29 C 47/68
B 29 C 47/36
(21) + (22) 06075454.6 27.02.06
(73) OLDERAAN, PETER FRANK

Brinkeweg 1
7109 BN Winterswijk-Miste(NL);
(54) Inrichting voor een extruder
(45) 22.09.10

---

(11) 1 892 034
(51) B 01 F 5/04 B 01 F 5/06
B 29 C 44/34 B 29 C 44/42
B 29 C 47/10
(21) + (22) 07112947.2 23.07.07
(73) SULZER CHEMTECH A.G.
Sulzer-Allee 48
8404 Winterthur(CH);
(54) Methode de production d'une masse déformable-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung einer Formmasse
(30) 23.08.06 EP 06119390
(45) 08.09.10

---

(11) 1 892 035
(51) B 01 F 5/04 B 01 F 5/06
B 29 C 44/34 B 29 C 44/42
B 29 C 47/10
(21) + (22) 07112957.1 23.07.07
(73) SULZER CHEMTECH A.G.
Sulzer-Allee 48
8404 Winterthur(CH);
(54) Dispositif de dosage-TRADUCTION-Dosiervorrichtung
(30) 23.08.06 EP 06119392
(45) 08.09.10

---

(11) 1 907 108
(51) B 01 F 11/00 B 01 F 5/06
B 01 F 13/10 G 09 B 23/32
(21) + (22) 06755780.1 18.07.06
(73) PLANT BIOSCIENCE LTD
Norwich Research Park Colney Lane
Norwich Norfolk NR4 7UH(GB);
(54) Inrichting, systeem en werkwijze
(30) 18.07.05 GB 0514702
(45) 08.09.10

---

(11) 2 014 351
(51) B 01 F 7/00 B 01 F 7/32
B 44 D 3/08
(21) + (22) 08368015.7 10.07.08
(73) GRECO, ANTONIO
29 et 31 Avenue Denis Séméria
06300 Nice(FR);
(54) Agitateur destiné à mélanger les peintures
(30) 12.07.07 FR 0705042
(45) 22.09.10

---

(11) 2 016 995
(51) B 01 F 3/12 B 01 F 7/02
B 01 F 15/00 B 01 F 15/04
B 29 B 7/42 B 29 B 7/60
B 29 B 7/76 B 01 F 3/14
(21) + (22) 08156754.7 22.05.08
(73) IMPIANTI OMS S.P.A.
Via Sabbionetta 4
20050 Verano Brianza (Monza e Brianza)(IT);
(54) Appareil et procédé pour le dosage et le mélange de poudres solides dans des procédés technologiques pour convertir des matériaux plastiques
(30) 18.07.07 IT MI20071444
(45) 29.09.10

---

(11) 2 025 393
(51) B 01 F 13/10 B 01 F 11/00
B 01 F 15/04 B 01 F 1/00
B 01 F 15/00
(21) + (22) 08161641.9 01.08.08
(73) VALPAINT S.P.A.
Via dell' Industria 80
60020 Polverigi (AN)(IT);
(54) Appareils de dosage de pigments colorés d'une peinture ou d'une glaçure neutre dans un récipient, et fabrication d'un mélange
(30) 14.08.07 IT BO20070589
(45) 22.09.10

---

(11) 2 039 417
(51) B 01 F 5/00 G 05 D 23/13
(21) + (22) 07018752.1 24.09.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Dispositif de mélange doté de valves à disques.-TRADUCTION-Mischvorrichtung mit Ventilscheiben
(45) 22.09.10

---

(11) 2 043 768
(51) B 01 F 1/00 B 01 F 3/12
A 47 L 15/44 A 47 K 5/08
C 11 D 17/00
(21) + (22) 06787094.9 14.07.06
(73) ECOLAB INC.
Ecolab Center 370 North Wabasha Street
St. Paul MN 55102-2233(US);
(54) PROCÉDÉ DE DISTRIBUTION DE DÉTERGENTS SOLIDES AU MOYEN D'UN DILUANT
(45) 01.09.10

---

(11) 2 055 372
(51) B 01 F 15/00 B 01 F 7/16
B 01 F 3/08 B 01 F 3/12
(21) + (22) 07119828.7 01.11.07
(73) METTLER-TOLEDO A.G.
Im Langacher
8606 Greifensee(CH);
(54) Roereenheid-TRADUCTION-Rührereinheit aufweisend einen Adapter
(45) 15.09.10

---

(11) 2 060 318
(51) B 01 F 3/04 B 01 F 5/04
B 01 F 5/06
(21) + (22) 08165901.3 06.10.08
(73) YARA INTERNATIONAL ASA
P.O. Box 2464 Solli
0202 Oslo(NO);
(54) Appareil et procédé pour générer et distribuer des bulles dans un mélange gaz-liquide
(30) 15.11.07 NO 20075910
(45) 15.09.10

---

(11) 2 100 659
(51) B 01 F 3/04 B 01 F 5/18
B 23 Q 11/10 F 16 N 7/30
(21) + (22) 09154297.7 04.03.09
(73) MICROJET G.M.B.H.
Im Husarenlager 13
76187 Karlsruhe(DE);
(54) Dispositif de production et de pulvérisation d'un aérosol-TRADUCTION-Vorrichtung zum Erzeugen und Versprühen eines Aerosols
(30) 11.03.08 DE 102008013540
(45) 15.09.10

---

(11) 2 117 691
(51) B 01 F 11/00 B 04 B 5/04
B 04 B 9/14 G 01 N 35/04
B 01 F 3/08
(21) + (22) 08716168.3 03.03.08
(73) EPPENDORF A.G.
Barkhausenweg 1
22339 Hamburg(DE);
(54) DISPOSITIF MULTIPOSTE POUR MÉLANGER DES CONTENUS DE RÉCIPIENTS DE LABORATOIRE-TRADUCTION-MEHRPLATZMISCHVORRICHTUNG ZUM MISCHEN VON LABORGEFÄSSINHALTEN
(30) 02.03.07 DE 102007010616
(45) 22.09.10

---

(11) 0 994 116
(51) B 01 J 31/02 C 07 C 47/445
C 07 F 5/06 C 07 F 7/28
(21) + (22) 99939192.3 08.03.99
(73) JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY
1-8 Honcho 4-chome
Kawaguchi-shi Saitama 332-0012(JP);
(54) COMPOSITE METALLIQUE/ORGANIQUE POREUX
(30) 09.03.98 JP 5670198 09.03.98 JP 5670298
(45) 29.09.10

---

(11) 1 031 373
(51) B 01 J 8/02 C 07 C 29/151
C 07 C 29/154 F 28 D 7/16
F 28 F 9/02
(21) + (22) 00100525.5 12.01.00
(73) LURGI G.M.B.H.
Lurgiallee 5
60439 Frankfurt am Main(DE);
(54) Réacteur et procédé pour la conversion catalytique de mélanges gazeux-TRADUCTION-Reaktor zur katalytischen Umsetzung von Gasgemischen und Verfahren zur Benutzung des Reaktors
(30) 27.02.99 DE 19908590
(45) 22.09.10

---

(11) 1 077 769
(51) B 01 J 35/10 B 01 J 23/40
B 01 D 53/86 B 01 D 53/94
(21) + (22) 99918835.2 26.04.99
(73) BASF CATALYSTS LLC
100 Campus Drive
Florham Park NJ 07932(US);
(54) MATERIAU CATALYTIQUE A PERFORMANCE DE CONVERSION AMELIOREE

(30) 07.05.98 US 74239
(45) 08.09.10

---

(11) 1 255 609
(51) B 01 J 35/02 B 01 J 23/50
B 01 J 23/66 C 07 C 5/02
C 07 C 5/09
(21) + (22) 01905747.0 08.02.01
(73) SUD-CHEMIE A.G.
Lenbachplatz 6
80333 München(DE);
(54) CATALYSEUR POUR HYDROGENER DES HYDROCARBURES INSATURES-TRADUCTION-KATALYSATOR FÜR DIE HYDRIERUNG VON UNGESÄTTIGTEN KOHLENWASSERSTOFFEN
(30) 10.02.00 DE 10005775 28.09.00 DE 10048219
(45) 15.09.10

---

(11) 1 275 425
(51) B 01 J 8/22 B 01 D 19/00
C 10 G 49/12
(21) + (22) 02290531.9 05.03.02
(73) INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE
1 & 4 avenue de Bois Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) Dispositif interne de séparation d'un mélange comprenant au moins une phase gazeuse et une phase liquide
(30) 06.07.01 FR 0109055
(45) 15.09.10

---

(11) 1 315 550
(51) B 01 J 23/46 B 01 D 53/94
(21) + (22) 01951780.4 09.07.01
(73) UNIVERSITE PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS VI)
4 place Jussieu
75252 Paris Cédex 05(FR);
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT CATALYTIQUE D'UN GAZ POUR LA REDUCTION DE L'EMISSION DES OXYDES D'AZOTE
(30) 24.07.00 FR 0009678
(45) 15.09.10

---

(11) 1 380 637
(51) B 01 J 23/02 B 01 J 23/00
C 07 C 67/03 B 01 J 3/00
(21) + (22) 02713220.8 28.03.02
(73) REVO INTERNATIONAL INC.
173 Hiroosa-cho Shimotoba Fushimi-ku
Kyoto-shi Kyoto 612-8473(JP);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ESTER D'ALKYLE D'ACIDE GRAS
(30) 30.03.01 JP 2001097889 12.04.01 JP 2001114325
(45) 08.09.10

---

(11) 1 420 884
(51) B 01 J 39/00 B 01 J 41/00
B 01 J 43/00
(21) + (22) 02766257.6 06.09.02
(73) SIEMENS WATER TECHNOLOGIES HOLDING CORP.
181 Thorn Hill Road
Warrendale PA 15086(US);
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT DE RESINE ECHANGEUSE DE CATIONS
(30) 06.09.01 US 947935
(45) 01.09.10

---

(11) 1 425 146
(51) B 01 J 8/24 B 01 J 8/22
B 29 B 13/06 B 29 B 13/02
F 26 B 3/08 C 08 G 63/80
C 08 G 63/90
(21) + (22) 02747137.4 13.08.02
(73) BUHLER A.G.
Bahnhofstrasse
9240 Uzwil(CH);
(54) TRAITEMENT THERMIQUE CONTINU DE MATIERES EN VRAC-TRADUCTION-KONTINUIERLICHE THERMISCHE BEHANDLUNG VON SCHÜTTGÜTERN
(30) 11.09.01 DE 10144747
(45) 22.09.10

---

(11) 1 447 131
(51) B 01 J 29/06 C 07 C 17/358
(21) + (22) 04009655.4 10.07.98
(73) TORAY INDUSTRIES, INC.
2-1 Nihonbashi Muromachi 2-chome Chuo-ku
Tokyo 103-8666(JP);
(54) Werkwijze voor het isomeriseren van gehalogeneerde aromatische verbindingen
(30) 10.07.97 JP 18516597 05.12.97 JP 33522997
(45) 22.09.10

---

(11) 1 638 683
(51) B 01 J 20/30 A 61 F 13/15
D 21 H 23/44
(21) + (22) 04738563.8 26.05.04
(73) SAUERESSIG G.M.B.H. + CO.
Gutenbergstrasse 1-3
D-48691 Vreden(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'UN PRODUIT FIBREUX CONTENANT UN ABSORBEUR-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES ABSORBERHALTIGEN FASERPRODUKTES
(30) 24.06.03 DE 10328567
(45) 22.09.10

---

(11) 1 680 393
(51) B 01 J 19/32 C 07 D 295/02
C 07 C 209/84 C 07 C 209/86
B 01 D 3/32
(21) + (22) 04765964.4 15.10.04
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE FRACTIONNEMENT PAR DISTILLATION DE MELANGES CONTENANT DES ETHYLENAMINES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR DESTILLATIVEN AUFTRENNUNG VON GEMISCHEN ENTHALTEND ETHYLENAMINE
(30) 17.10.03 DE 10349059
(45) 29.09.10

---

(11) 1 773 486
(51) B 01 J 23/30
(21) + (22) 05761020.6 05.07.05
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Wolframaat-bevattende katalysators voor de synthese van alkylmercaptan en werkwijze voor de bereiding ervan-TRADUCTION-WOLFRAMAT ENTHALTENDE KATALYSATOREN ZUR SYNTHESE VON ALKYLMERCAPTAN UND VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG
(30) 04.08.04 DE 102004037739
(45) 08.09.10

---

(11) 1 874 450
(51) B 01 J 2/06
(21) + (22) 06742646.0 18.04.06
(73) TREIBACHER INDUSTRIE AG
Auer von Welsbach-Straße 1
9330 Treibach-Althofen(AT);
(54) PARTICULES CERAMIQUES-TRADUCTION-KERAMIKPARTIKEL
(30) 19.12.05 AT 20262005 18.04.05 DE 102005018949
(45) 08.09.10

---

(11) 1 876 164
(51) B 01 J 23/02 B 01 J 23/00
C 07 C 67/03 B 01 J 3/00
(21) + (22) 07018866.9 28.03.02
(73) REVO INTERNATIONAL INC.
173 Hiroosa-cho Shimotoba Fushimi-ku
Kyoto-shi Kyoto 612-8473(JP);
(54) Processus de production d'ester d'alkyle d'acide gras utilisant un catalyseur d'oxyde de métal composite
(30) 30.03.01 JP 2001097889 12.04.01 JP 2001114325
(45) 15.09.10

---

(11) 1 896 179
(51) B 01 J 29/85 C 07 C 1/20
B 01 J 27/182
(21) + (22) 06785077.6 19.06.06
(73) UOP LLC
John G. Tolomei Assistant Secretary-Patent Matters
25 East Algonquin Road P.O. Box 5017
Des Plaines IL 60017-5017(US);
(54) AMELIORATION APPORTEE AUX PERFORMANCES D'UN TAMIS MOLECULAIRE
(30) 30.06.05 US 171801
(45) 08.09.10

---

(11) 1 974 809
(51) B 01 J 23/44 B 01 J 23/46
B 01 D 53/94 B 01 J 37/02
B 01 J 35/00
(21) + (22) 07005547.0 19.03.07
(73) UMICORE A.G. & CO. KG
Rodenbacher Chaussee 4
63457 Hanau-Wolfgang(DE);
(54) Catalyseur trois voies à double couche-TRADUCTION-Doppelschichtiger Dreiweg-Katalysator
(45) 29.09.10

---

(11) 1 985 363
(51) B 01 J 29/74 C 07 C 5/27
B 01 J 37/10
(21) + (22) 08290313.9 31.03.08
(73) IFP
1 et 4 Avenue de Bois Préau
92852 Rueil-Malmaison Cédex(FR);
(54) Zéolithe EU-1 modifiée et son utilisation en isomérisation des composés C8 aromatiques
(30) 23.04.07 FR 0702943
(45) 01.09.10

(11) 2 024 080
(51) B 01 J 19/08
(21) + (22) 07724643.7 27.04.07
(73) FACHHOCHSCHULE HILDESHEIM / HOLZMINDEN / GOTTINGEN
Hohnsen 4
31134 Hildesheim(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR TRAITER DES PRODUITS EN VRAC AU MOYEN D'UN PLASMA PHYSIQUE SOUS PRESSION ATMOSPHÉRIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BEHANDLUNG VON SCHÜTTGUT MIT EINEM PHYSIKALISCHEN PLASMA BEI ATMOSPHÄRENDRUCK
(30) 28.04.06 DE 102006020484
(45) 01.09.10

---

(11) 2 041 081
(51) B 01 J 19/18 C 07 C 407/00
C 07 C 409/32 C 07 C 409/38
(21) + (22) 07730218.0 18.06.07
(73) UNITED INITIATORS G.M.B.H. & CO. KG
Dr.-Gustav-Adolph-Strasse 3
82049 Pullach(DE);
(54) PROCÉDÉ CONTINU DE PRODUCTION DE PEROXYDES D'ACYLE-TRADUCTION-KONTINUIERLICHES VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ACYLPEROXIDEN
(30) 12.07.06 DE 102006032165
(45) 15.09.10

---

(11) 2 054 150
(51) B 01 J 20/28 B 01 J 20/18
B 01 J 20/22 B 01 J 20/32
B 01 D 53/26 B 01 D 53/28
H 01 L 23/26 C 01 B 39/00
B 01 J 20/06 C 01 B 39/14
C 01 B 39/54
(21) + (22) 07785856.1 27.06.07
(73) NANOSCAPE A.G.
Am Klopferspitz 19
82152 Planegg (DE);
SAES GETTERS S.P.A.
Viale Italia 77
20020 Lainate (Milano)(IT)
(54) Bedekte moleculaire zeef-TRADUCTION-HYDROPHOB BESCHICHTETES MOLEKULARSIEB
(30) 27.06.06 DE 102006029849
(45) 29.09.10

---

(11) 2 109 501
(51) B 01 J 19/28 C 08 G 63/78
C 08 G 63/80 C 08 J 11/04
(21) + (22) 08708705.2 05.02.08
(73) COBARR S.R.L.
Strada Ribrocca 11
15057 Tortona (AL)(IT);
(54) DISPOSITIFS DE MÉLANGE RADIAUX POUR RÉACTEURS INCLINÉS ROTATIFS
(30) 06.02.07 IT TO20070084
(45) 29.09.10

---

(11) 1 690 075
(51) B 01 L 99/00 G 01 N 1/02
(21) + (22) 04811532.3 19.11.04
(73) PIN/NIP, INC.
2307 East Commercial Street
Meridian ID 83642-5973(US);
(54) Chemisches feld- und speichertestverfahren
(30) 21.11.03 US 719929
(45) 22.09.10

---

(11) 1 704 258
(51) B 01 L 3/00 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 05813624.3 18.11.05
(73) EPPENDORF ARRAY TECHNOLOGIES
20A rue du séminaire
5000 Namur(BE);
(54) PCR EN TEMPS RÉEL DE CIBLES SUR UN MICRORESEAU
(30) 18.11.04 EP 04027435 18.11.04 US 991087
(45) 22.09.10

---

(11) 1 713 589
(51) B 01 L 99/00 G 01 N 33/80
(21) + (22) 05701309.6 02.02.05
(73) MEDION DIAGNOSTICS AG
Bonnstrasse 9
3186 Düdingen(CH);
(54) ELEMENT D'ANALYSE ET PROCEDE POUR ANALYSER LE SANG-TRADUCTION-TESTELEMENT UND VERFAHREN ZUM TESTEN VON BLUT
(30) 02.02.04 DE 102004005139
(45) 15.09.10

---

(11) 2 010 325
(51) B 01 L 3/02
(21) + (22) 07730713.0 25.04.07
(73) BIOHIT OYJ
Laippatie 1
00880 Helsinki(FI);
(54) PROCÉDÉ DE SÉLECTION D'UNE POINTE DE PIPETTE ET DISPOSITIF PERMETTANT SON APPLICATION
(30) 25.04.06 FI 20060397
(45) 15.09.10

---

(11) 1 785 192
(51) B 02 B 3/00 A 23 L 1/10
A 21 D 13/02
(21) + (22) 05425791.0 11.11.05
(73) BARILLA G. E R. FRATELLI S.P.A.
Via Mantova 166
43100 Parma(IT);
(54) Pâte à base de farine de blé dur ayant une teneur élevée en son alimentaire et son procédé d'obtention
(45) 01.09.10

---

(11) 0 979 675
(51) B 02 C 23/24 B 02 C 21/00
(21) + (22) 99112848.9 02.07.99
(73) LOESCHE G.M.B.H.
Hansaallee 243
40549 Düsseldorf(DE);
(54) Procédé et installation de broyage de matières premières-TRADUCTION-Mahlanlage und Verfahren zur Vermahlung von Rohmaterialien
(30) 11.08.98 DE 19836323
(45) 15.09.10

---

(11) 1 455 945
(51) B 02 C 19/06 C 02 F 1/20
F 15 D 1/02
(21) + (22) 02786936.1 09.12.02
(73) VRTX TECHNOLOGIES, LLC
5850 Corridor Parkway
Schertz TX 78154(US);
(54) Werkwijze en apparaat voor behandeling van fluïda
(30) 10.12.01 US 16491
(45) 29.09.10

---

(11) 1 558 695
(51) B 02 C 23/00 C 09 K 8/05
(21) + (22) 03773252.6 14.10.03
(73) M-I L.L.C.
5950 North Course Drive
Houston TX 77072(US);
(54) ADDITIF DESTINE A AUGMENTER LA DENSITE D'UN FLUIDE AFIN DE REGLER LA PRESSION DE L'ESPACE ANNULAIRE D'UN TUBAGE
(30) 18.10.02 US 274528
(45) 08.09.10

---

(11) 1 967 271
(51) B 02 C 18/08
(21) + (22) 07004728.7 08.03.07
(73) VIKING GMBH
Hans-Peter-Stihl-Strasse 5
6336 Langkampfen(AT);
(54) Snijschijf-TRADUCTION-Messerscheibe
(45) 08.09.10

---

(11) 1 967 272
(51) B 02 C 18/22 A 01 G 3/00
(21) + (22) 07004729.5 08.03.07
(73) VIKING GMBH
Hans-Peter-Stihl-Strasse 5
6336 Langkampfen(AT);
(54) Broyeur-TRADUCTION-Häcksler
(45) 15.09.10

---

(11) 2 014 369
(51) B 02 C 17/24 B 02 C 18/12
(21) + (22) 07013648.6 12.07.07
(73) VIKING GMBH
Hans Peter Stihl-Strasse 5
6336 Langkampfen-Kufstein(AT);
(54) Hache-TRADUCTION-Häcksler
(45) 08.09.10

---

(11) 2 029 677
(51) B 02 C 23/06 C 09 K 3/10
C 08 K 3/26 C 01 F 11/18
C 09 C 3/04 C 09 C 3/10
(21) + (22) 07734631.0 22.05.07
(73) COATEX S.A.S.
35 rue Ampère Z.I. Lyon Nord
69730 Genay (FR);
OMYA DEVELOPMENT A.G.
Baslerstrasse 42
4665 Oftringen(CH)
(54) PROCEDE DE BROYAGE A SEC DE MATERIAUX CONTENANT UN MINERAI CARBONATE
(30) 24.05.06 FR 0604690
(45) 08.09.10

(11) 2 117 716
(51) B 02 C 4/30
(21) + (22) 07857825.9 19.12.07
(73) POLYSIUS A.G.
Graf-Galen-Strasse 17
59269 Beckum(DE);
(54) PROCÉDÉ DE RECONDITIONNEMENT D'UN CYLINDRE DE BROYAGE USÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR WIEDERAUFARBEITUNG EINER GEBRAUCHTEN MAHLWALZE
(30) 13.03.07 DE 102007012102
(45) 22.09.10

---

(11) 2 121 190
(51) B 02 C 15/00 B 02 C 23/00
F 16 H 37/06
(21) + (22) 08760094.6 27.05.08
(73) POLYSIUS A.G.
Graf-Galen-Strasse 17
59269 Beckum(DE);
(54) BROYEUR A ROULEAUX-TRADUCTION-ROLLENMÜHLE
(30) 17.07.07 DE 102007033256
(45) 01.09.10

---

(11) 1 558 352
(51) B 03 B 5/34 B 03 B 5/44
B 29 B 17/02 B 03 C 7/00
B 29 C 47/00 B 01 D 1/00
(21) + (22) 03765926.5 22.07.03
(73) MBA POLYMERS, INC.
500 West Ohio Avenue
Richmond CA 94804(US);
(54) Regelen van de mediumdeeltjesgrootte bij scheidingen in dichte mediumsuspensies
(30) 22.07.02 US 397808 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 293 253
(51) B 03 C 3/68
(21) + (22) 02020250.3 10.09.02
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Source de haute tension à impulsion pour filtre électrique-TRADUCTION-Hochspannungs-Pulsgenerator für ein Elektrofilter
(30) 18.09.01 DE 10145993
(45) 01.09.10

---

(11) 1 468 740
(51) B 03 C 3/013
(21) + (22) 03022979.3 10.10.03
(73) AFTON CHEMICAL INTANGIBLES LLC
330 South Fourth Street
Richmond Virginia 23219(US);
(54) Anwendung von manganverbindungen zur verbesserung der effizienz von und zur vermeidung des rücksprühens in einem elektroabscheide
(30) 17.04.03 US 420028
(45) 22.09.10

---

(11) 1 523 382
(51) B 03 C 3/80 B 03 C 3/12
F 01 M 13/04
(21) + (22) 03765032.2 17.07.03
(73) MANN+HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) DISPOSITIF PERMETTANT DE SEPARER DES AEROSOLS OU PARTICULES DE GAZ-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUM ABSCHEIDEN VON AEROSOLEN ODER PARTIKELN AUS GASEN
(30) 18.07.02 DE 10232602
(45) 15.09.10

---

(11) 1 558 352
(51) B 03 C 7/00 B 29 C 47/00
B 01 D 1/00 B 03 B 5/34
B 03 B 5/44 B 29 B 17/02
(21) + (22) 03765926.5 22.07.03
(73) MBA POLYMERS, INC.
500 West Ohio Avenue
Richmond CA 94804(US);
(54) Regelen van de mediumdeeltjesgrootte bij scheidingen in dichte mediumsuspensies
(30) 22.07.02 US 397808 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 871 530
(51) B 04 B 5/04 B 04 B 11/08
B 04 B 9/12 B 04 B 7/00
B 04 B 5/10
(21) + (22) 06700529.8 23.01.06
(73) ROCHAT, JEAN-DENIS
En Tenet
1272 Genolier(CH);

(54) DISPOSITIF JETABLE POUR LA SEPARATION EN CONTINU PAR CENTRIFUGATION D'UN LIQUIDE PHYSIOLOGIQUE
(30) 25.01.05 EP 05405038
(45) 08.09.10

---

(11) 2 091 657
(51) B 04 B 1/10
(21) + (22) 07822335.1 08.11.07
(73) GEA WESTFALIA SEPARATOR G.M.B.H.
Werner-Habig-Strasse 1
59302 Oelde(DE);
(54) CENTRIFUGEUSE, EN PARTICULIER SÉPARATEUR, DOTÉE DE TUYÈRES DE SORTIE DE SOLIDE-TRADUCTION-ZENTRIFUGE, INSBESONDERE SEPARATOR, MIT FESTSTOFF-AUSTRITTSDÜSEN
(30) 14.11.06 DE 102006053491
(45) 01.09.10

---

(11) 2 117 691
(51) B 04 B 5/04 B 04 B 9/14
G 01 N 35/04 B 01 F 3/08
B 01 F 11/00
(21) + (22) 08716168.3 03.03.08
(73) EPPENDORF A.G.
Barkhausenweg 1
22339 Hamburg(DE);
(54) DISPOSITIF MULTIPOSTE POUR MÉLANGER DES CONTENUS DE RÉCIPIENTS DE LABORATOIRE-TRADUCTION-MEHRPLATZMISCHVORRICHTUNG ZUM MISCHEN VON LABORGEFÄSSINHALTEN
(30) 02.03.07 DE 102007010616
(45) 22.09.10

---

(11) 1 381 471
(51) B 05 B 15/12
(21) + (22) 02730341.1 04.04.02
(73) C GEX SYSTEMS C GEX, S.A.R.L.
620 Route Nationale 20
82350 Albias(FR);
(54) PROCEDE ET INSTALLATION DE TRAITEMENT D'OBJETS PAR PROJECTION MANUELLE DE BROUILLARD A RIDEAU D'AIR DE PROTECTION
(30) 27.04.01 FR 0105691
(45) 01.09.10

---

(11) 1 502 656
(51) B 05 B 5/16 B 05 B 12/14
(21) + (22) 04017646.3 26.07.04
(73) DURR SYSTEMS G.M.B.H.
Carl-Benz-Str. 34
74321 Bietigheim-Bissingen(DE);
(54) Méthode et système d'alimentation de peinture pour une installation de revêtement électrostatique et système de liaison pour cela-TRADUCTION-Verfahren zur Farbversorgung einer elektrostatischen Beschichtungsvorrichtung und Kupplungseinrichtung hierfür
(30) 28.07.03 DE 10334413
(45) 08.09.10

---

(11) 1 520 483
(51) B 05 B 7/00 A 23 L 1/00
A 23 P 1/16 A 47 J 31/44
(21) + (22) 04077752.6 04.10.04
(73) FRIESLAND BRANDS B.V.
Blankenstein 142
7943 PE Meppel(NL);
(54) Werkwijze en inrichting om gasbellen in een vloeibaar product te vormen
(30) 02.10.03 NL 1024438
(45) 08.09.10

---

(11) 1 629 900
(51) B 05 B 11/00
(21) + (22) 05254105.9 30.06.05
(73) RIEKE CORP.
500 West Seventh Street
Auburn Indiana 46706(US);
(54) Pompe distributeur sans air
(30) 30.08.04 US 930010
(45) 29.09.10

---

(11) 1 885 614
(51) B 05 B 11/00 B 29 C 45/00
B 65 D 83/16 B 65 D 47/20
(21) + (22) 06753620.1 15.05.06
(73) SEAQUIST PERFECT DISPENSING G.M.B.H.
Hildebrandstrasse 20
44319 Dortmund(DE);
(54) DISPOSITIF POUR DISTRIBUER UN FLUIDE DE PREFERENCE COSMETIQUE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR AUSGABE EINES VORZUGSWEISE KOSMETISCHEN FLUIDS
(30) 31.05.05 DE 102005025371
(45) 08.09.10

---

(11) 1 923 119

(51) B 05 B 1/00 B 01 D 47/06
B 01 D 53/18
(21) + (22) 06447115.4 23.10.06
(73) VERDRONCKEN, FRANS
Hallebaan 19
2520 Ranst (BE);
VERDRONCKEN, ERIC
Vaucampslaan 84
1654 Huizingen(BE)
(54) Méthode pour purifier un courant gazeux contenant des particules solides ou liquides.
(45) 29.09.10

---

(11) 1 924 362
(51) B 05 B 15/08
(21) + (22) 05799903.9 16.09.05
(73) REXAM DISPENSING SYSTEMS
15 bis Route Nationale
76470 Le Tréport(FR);
(54) BAGUE INTERCALAIRE DE VERROUILLAGE
(45) 15.09.10

---

(11) 2 065 100
(51) B 05 B 7/12 B 05 B 9/04
B 05 B 12/02 B 05 B 12/08
B 22 D 17/20
(21) + (22) 08020282.3 21.11.08
(73) OSKAR FRECH G.M.B.H. + CO. KG
Schorndorfer Strasse 32
73614 Schorndorf-Weiler(DE);
(54) Dispositif de pulvérisation d'agent séparateur pour une machine de coulée-TRADUCTION-Trennmittelsprühvorrichtung für eine Gießmaschine.
(30) 30.11.07 EP 07023220
(45) 15.09.10

---

(11) 2 077 161
(51) B 05 B 3/04 B 05 B 3/16
(21) + (22) 08354091.4 10.12.08
(73) ROLLAND ARROSEURS SPRINKLERS
235 Route de la Biolle
73410 Mognard(FR);
(54) Dispositif arroseur à cycle d'arrosage alterné ou circulaire
(30) 07.01.08 FR 0800053
(45) 15.09.10

---

(11) 2 144 705
(51) B 05 B 11/04 B 05 C 17/00
(21) + (22) 08733824.0 30.04.08
(73) KISLING A.G.
Motorenstrasse 102
8620 Wetzikon(CH);
(54) DISPOSITIF DE DOSAGE-TRADUCTION-DOSIERVORRICHTUNG
(30) 30.04.07 CH 705072007
(45) 22.09.10

---

(11) 2 144 705
(51) B 05 C 17/00 B 05 B 11/04
(21) + (22) 08733824.0 30.04.08
(73) KISLING A.G.
Motorenstrasse 102
8620 Wetzikon(CH);
(54) DISPOSITIF DE DOSAGE-TRADUCTION-DOSIERVORRICHTUNG
(30) 30.04.07 CH 705072007
(45) 22.09.10

---

(11) 1 809 461
(51) B 05 D 3/06 C 09 D 175/16
C 08 G 18/67 B 29 C 45/14
B 29 C 37/00
(21) + (22) 05795417.4 17.10.05
(73) BASF COATINGS G.M.B.H.
Glasuritstrasse 1
48165 Münster(DE);
(54) PROCEDE POUR REALISER DES PIECES MOULEES, A UTILISER EN PARTICULIER DANS LE DOMAINE DE LA CONSTRUCTION AUTOMOBILE, ET FILM DOTE D'UN REVETEMENT, UTILISE A CET EFFET-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON FORMTEILEN, INSBESONDERE ZUR ANWENDUNG IM AUTOMOBILBAU, UND HIERFÜR GEEIGNETE, EINE BESCHICHTUNG AUFWEISENDE FOLIEN
(30) 04.11.04 DE 102004053245
(45) 08.09.10

---

(11) 1 985 378
(51) B 05 D 3/12 B 44 C 7/02
C 04 B 41/48 E 04 F 21/00
E 04 F 15/12 E 04 F 21/20
E 04 F 21/22 E 04 F 21/24
A 01 D 37/00 A 01 D 39/00
A 01 D 41/00 A 01 D 42/00
A 47 L 11/32 A 47 L 11/33
A 63 H 30/04
(21) + (22) 08004131.2 06.03.08

(73) REUTER, WERNER
Eichbühl 5
72505 Krauchwies(DE);
(54) Dispositif d'aération de revêtements de sol-TRADUCTION-Vorrichtung zum Entlüften von Bodenbeschichtungen
(30) 28.04.07 DE 202007006144
(45) 22.09.10

---

(11) 1 621 288
(51) B 06 B 3/00 B 24 C 1/10
B 24 C 5/08 B 24 C 11/00
B 24 B 1/04 B 24 B 39/00
F 01 D 5/28
(21) + (22) 05300625.0 27.07.05
(73) SNECMA
2 Bld du General Martial Valin
75015 Paris(FR);
(54) Installation de grenaillage par ultrasons comportant und sonotrode et au moins un projectile
(30) 30.07.04 FR 0408493
(45) 08.09.10

---

(11) 1 582 272
(51) B 07 B 7/00 A 24 B 1/04
A 24 C 5/39
(21) + (22) 05003384.4 17.02.05
(73) HAUNI PRIMARY G.M.B.H.
Grabauer Strasse 49
21493 Schwarzenbek(DE);
(54) Werkwijze en inrichting voor het uitstoten van vreemde lichaam-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Fremdkörperabscheidung
(30) 26.03.04 DE 102004015463
(45) 22.09.10

---

(11) 1 676 772
(51) B 07 B 1/00 B 62 D 55/084
(21) + (22) 05027046.1 10.12.05
(73) BACKERS MASCHINENBAU G.M.B.H.
Auf dem Bült 42
49767 Twist(DE);
(54) Machine, en particulier séparateur-TRADUCTION-Arbeitsmaschine, insbesondere Siebmaschine
(30) 30.12.04 DE 102004063367
(45) 15.09.10

---

(11) 2 130 968
(51) B 07 C 3/08 D 06 F 95/00
B 65 G 9/00
(21) + (22) 09006983.2 26.05.09
(73) DURKOPP FORDERTECHNIK G.M.B.H.
Potsdamerstrasse 190
33719 Bielefeld(DE);
(54) Sac de transport et installation de convoyage pour un sac de transport-TRADUCTION-Transport-Tasche und Förder-Anlage für eine Transport-Tasche
(30) 04.06.08 DE 102008026720
(45) 15.09.10

---

(11) 1 554 794
(51) B 08 B 15/04 H 02 K 15/00
B 23 K 37/04
(21) + (22) 03807870.5 07.10.03
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 Rue André Boulle
94017 Créteil Cedex(FR);
(54) AGENCEMENT DE SOUDAGE DES EXTREMITES DE PAIRES DE SEGMENTS DE CONDUCTEURS ELECTRIQUES D UN BOBINAGE D UNE MACHINE ELECTR IQUE TOURNANTE
(30) 07.10.02 FR 0212442 07.10.02 FR 0212441
(45) 08.09.10

---

(11) 1 789 108
(51) B 08 B 9/093 A 61 M 1/00
(21) + (22) 05784446.6 16.09.05
(73) HAGENEDER, KONRAD
Etzelsdorf 10
4643 Pettenbach(AT);
(54) DISPOSITIF PERMETTANT L'ELIMINATION DE LIQUIDES DANS LE DOMAINE MEDICAL, EN PARTICULIER L'ELIMINATION DE DIALYSATS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ENTSORGEN VON FLÜSSIGKEITEN IM MEDIZINISCHEN BEREICH, INSBESONDERE ZUM ENTSORGEN VON DIALYSATEN
(30) 17.09.04 AT 15662004
(45) 15.09.10

---

(11) 1 838 467
(51) B 08 B 13/00
(21) + (22) 06706193.7 11.01.06
(73) DURR ECOCLEAN G.M.B.H.
Mühlenstrasse 12
70794 Filderstadt(DE);
(54) INSTALLATION DE NETTOYAGE-TRADUCTION-REINIGUNGSANLAGE
(30) 22.01.05 DE 102005003093

(45) 29.09.10

---

(11) 1 920 853
(51) B 08 B 3/04 B 08 B 3/06
F 26 B 11/18 B 23 Q 11/00
(21) + (22) 07021618.9 07.11.07
(73) SPORER, ROBERT
Weidmannsruh 9
08606 Zaulsdorf(DE);
(54) Dispositif destiné à traiter des pièces à usiner ou analogues-TRADUCTION-Vorrichtung zum Behandeln von Werkstücken oder dergleichen
(30) 11.11.06 DE 102006053241
(45) 22.09.10

---

(11) 1 923 149
(51) B 08 B 15/04 B 23 Q 11/00
B 24 B 55/10 B 25 D 17/20
(21) + (22) 07021956.3 13.11.07
(73) METABOWERKE G.M.B.H.
Metabo-Allee 1
72622 Nürtingen(DE);
(54) Dispositif d'aspiration pour un outil manuel motorisé-TRADUCTION-Absaugeinrichtung für ein motorisch angetriebenes Handwerkzeuggerät
(30) 17.11.06 DE 202006017585
(45) 08.09.10

---

(11) 2 043 107
(51) B 08 B 3/00 G 21 F 9/00
G 21 F 7/005 B 60 P 3/00
(21) + (22) 08016848.7 25.09.08
(73) RHEINMETALL LANDSYSTEME G.M.B.H.
Dr.-Hell-Strasse
24107 Kiel(DE);
(54) Ecluse, en particulier pour la décontamination de personnes ou d'objets-TRADUCTION-Schleuse insbesondere für die Dekontamination von Personen beziehungsweise Gegenständen
(30) 25.09.07 DE 102007045771
(45) 01.09.10

---

(11) 2 070 606
(51) B 08 B 9/055
(21) + (22) 08021711.0 15.12.08
(73) SEMPERIT A.G. HOLDING
Modecenterstrasse 22
1031 Wien(AT);
(54) Ecouvillon de nettoyage de tuyaux-TRADUCTION-Rohrreinigungsmolch
(30) 13.12.07 AT 20312007
(45) 15.09.10

---

(11) 2 078 570
(51) B 08 B 15/02
(21) + (22) 08100332.9 10.01.08
(73) METTLER-TOLEDO A.G.
Im Langacher
8606 Greifensee(CH);
(54) Cabine de travail dotée d'une imprimante externe-TRADUCTION-Arbeitskabine mit extern angeordnetem Drucker
(45) 29.09.10

---

(11) 2 097 184
(51) B 08 B 9/34
(21) + (22) 07819644.1 07.11.07
(73) KHS G.M.B.H.
Juchostrasse 20 44143 Dortmund(DE);
(54) POSTE DE PROJECTION POUR MACHINE DE NETTOYAGE DE BOUTEILLES OU DE RÉCIPIENTS SIMILAIRES ET MACHINE DE NETTOYAGE DOTÉE D'AU MOINS UN POSTE DE PROJECTION-TRADUCTION-SPRITZSTATION EINER REINIGUNGSMASCHINE FÜR FLASCHEN ODER ÄHNLICHE BEHÄLTER SOWIE REINIGUNGSMASCHINE MIT WENIGSTENS EINER SPRITZSTATION
(30) 10.11.06 DE 102006053370
(45) 15.09.10

---

(11) 1 494 973
(51) B 09 C 1/08 C 02 F 1/78
C 02 F 1/72 C 02 F 7/00
(21) + (22) 03724989.3 09.04.03
(73) VAN OORD N.V.
Watermanweg 64
3067 GG Rotterdam ( );
BREWABA WASSERBAUGESELLSCHAFT BREMEN MBH
Benningsenstrasse 2-6
28207 Bremen(DE);
PREXL, EGON
Erdbeerring 27
26624 Victorbur/Südbrookmerland(DE)
(54) Werkwijze voor de behandeling van oppervlaktewater of de sedimenten ervan-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG VON GEWAESSERN BZW. DEREN SEDIMENTE
(30) 18.04.02 DE 10217373

(45) 29.09.10

---

(11) 2 010 461
(51) B 09 C 1/00 C 04 B 12/04
C 04 B 35/16 C 09 K 8/56
C 09 K 8/57
(21) + (22) 07724478.8 23.04.07
(73) EPG (ENGINEERED NANOPRODUCTS GERMANY) A.G.
Max-Planck-Strasse 2
66482 Zweibrücken(DE);
(54) LIANTS RÉSISTANTS AUX HUILES, À L'EAU DE CHAUFFAGE ET AUX TEMPÉRATURES, LEUR PROCÉDÉ DE FABRICATION ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-ÖL-, HEISSWASSER- UND TEMPERATURRESISTENTE BINDEMITTEL, VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG UND DEREN VERWENDUNG
(30) 24.04.06 DE 102006018938
(45) 22.09.10

---

(11) 2 155 409
(51) B 09 C 1/00 B 09 C 1/08
(21) + (22) 08762582.8 20.06.08
(73) AQS HOLDINGS LTD
146 New London Road
Chelmsford Essex CM2 0AW(GB);
(54) PROCÉDÉ DE TRAITEMENT DU SOL
(30) 20.06.07 GB 0711869
(45) 29.09.10

---

(11) 0 900 130
(51) B 21 B 45/02 B 21 B 45/04
B 21 C 43/00 C 10 M 105/52
C 10 M 105/60 C 10 M 105/70
C 10 M 107/38 B 22 F 1/00
C 10 N 40/20 C 10 N 40/22
C 10 N 40/24
(21) + (22) 96920147.4 08.05.96
(73) H.C. STARCK INC.
45 Industrial Place
Newton Massachusetts 02164(US);
(54) LUBRIFICATION POUR LE TRAVAIL DES METAUX
(30) 27.03.96 US 622848
(45) 29.09.10

---

(11) 2 085 488
(51) B 21 B 45/02 F 26 B 13/00
C 21 D 1/613 C 21 D 1/667
C 21 D 9/46 C 21 D 9/573
(21) + (22) 08291203.1 17.12.08
(73) CMI THERMLINE SERVICES
Le Savoy 38 Avenue Franklin Roosevelt
77210 Avon(FR);
(54) Dispositif de soufflage de gaz sur une face d'un matériau en bande en défilement
(30) 28.12.07 FR 0709166 22.10.08 FR 0805843
(45) 22.09.10

---

(11) 0 900 130
(51) B 21 C 43/00 C 10 M 105/52
C 10 M 105/60 C 10 M 105/70
C 10 M 107/38 B 22 F 1/00
C 10 N 40/20 C 10 N 40/22
C 10 N 40/24 B 21 B 45/02
B 21 B 45/04
(21) + (22) 96920147.4 08.05.96
(73) H.C. STARCK INC.
45 Industrial Place
Newton Massachusetts 02164(US);
(54) LUBRIFICATION POUR LE TRAVAIL DES METAUX
(30) 27.03.96 US 622848
(45) 29.09.10

---

(11) 1 589 642
(51) B 21 C 1/32 H 02 K 1/12
H 02 K 41/025
(21) + (22) 04011494.4 14.05.04
(73) BL CHEMIE G.M.B.H. & CO. KG
Hönnestrasse 31
58809 Neuenrade(DE);
(54) Appareil pour donner une forme de barre ou de tube à un objet magnetisable ou électro-conducteur-TRADUCTION-Vorrichtung zum Umformen von stangenförmigen oder rohrförmigen elektrisch leitenden oder magnetisierbaren Werkstücken
(30) 22.04.04 DE 102004020224
(45) 22.09.10

---

(11) 1 951 925
(51) B 21 C 23/22 B 23 K 35/02
B 23 K 35/30 B 23 K 35/365
C 23 C 4/06 C 23 C 24/10
C 23 C 26/00
(21) + (22) 06829999.9 15.11.06
(73) MEC HOLDING G.M.B.H.
Am Kronberger Hang 3
65824 Schwalbach(DE);

(54) PRODUIT EN FORME DE BARRE POUR LA FABRICATION D'UNE COUCHE RESISTANTE A LA CORROSION ET A L'USURE SUR UN SUBSTRAT-TRADUCTION-STRANGFÖRMIGES PRODUKT ZUR HERSTELLUNG EINER KORROSIONS- UND VERSCHLEISSFESTEN SCHICHT AUF EINEM SUBSTRAT
(30) 15.11.05 DE 102005054791
(45) 22.09.10

---

(11) 2 129 479
(51) B 21 C 47/06
(21) + (22) 08734878.5 28.03.08
(73) SMS SIEMAG AG
Eduard-Schloemann-Strasse 4
40237 Düsseldorf(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF D'ENROULEMENT DE FEUILLARD À CHAUD-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM AUFWICKELN VON WARMBAND
(30) 28.03.07 DE 102007014748 28.03.08 DE 102008016314
(45) 15.09.10

---

(11) 1 476 277
(51) B 21 D 21/00 B 24 B 31/00
(21) + (22) 03706478.9 11.02.03
(73) NEEF G.M.B.H. & CO KG
Bochumer Str. 1
57234 Wilnsdorf(DE);
(54) PROCEDE POUR LE POST-TRAITEMENT DE FLANS D'ACIER SPECIAL FA ONNES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM NACHBEHANDELN VERFORMTER EDELSTAHLFORMLINGE
(30) 12.02.02 DE 10205645
(45) 15.09.10

---

(11) 1 880 778
(51) B 21 D 28/24
(21) + (22) 07014300.3 20.07.07
(73) REIPLINGER G.M.B.H. & CO.KG
Im Voigtstedter Feld 2
06528 Edersleben(DE);
(54) Procédé destiné à percer un trou pour une poignée de verrou dans un profil de fenêtre-TRADUCTION-Verfahren zum Stanzen von Grifflöchern fur ein Einlassgetriebe in ein Fensterprofil
(30) 21.07.06 DE 102006034304
(45) 08.09.10

---

(11) 1 955 789
(51) B 21 D 7/12 B 21 D 43/10
B 21 F 1/00
(21) + (22) 07002654.7 07.02.07
(73) WAFIOS A.G.
Silberburgstraße 5
72764 Reutlingen(DE);
(54) Cintreuse-TRADUCTION-Biegemaschine
(45) 15.09.10

---

(11) 1 989 011
(51) B 21 D 41/04 B 21 D 53/88
B 62 D 1/185 F 16 D 1/072
(21) + (22) 07701327.4 15.02.07
(73) THYSSENKRUPP PRESTA AKTIENGESELLSCHAFT
Essanestrasse 10
9492 Eschen(LI);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UNE PIECE DE COLONNE DE DIRECTION ET COLONNE DE DIRECTION DOTEE DE CETTE PIECE DE COLONNE DE DIRECTION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES LENKSPINDELTEILS UND LENKSPINDEL MIT EINEM SOLCHEN LENKSPINDELTEIL
(30) 02.03.06 DE 102006010228
(45) 29.09.10

---

(11) 2 049 284
(51) B 21 D 53/90 B 60 B 35/08
B 60 G 9/00
(21) + (22) 07764901.0 28.06.07
(73) SAF-HOLLAND G.M.B.H.
Hauptstrasse 26
63856 Bessenbach-Keilberg(DE);
(54) ENSEMBLE D'ESSIEU-TRADUCTION-ACHSAGGREGAT
(30) 09.08.06 DE 102006037356
(45) 29.09.10

---

(11) 2 125 265
(51) B 21 D 51/26
(21) + (22) 08761807.0 28.01.08
(73) AEROCAN FRANCE
105 Impasse de la Valserine
01200 Chatillon en Michaille(FR);
(54) MACHINE COMPACTE DE CONIFICATION DES BOITIERS METALLIQUES POUR DISTRIBUTEURS AEROSOLS ET EQUIVALENTS
(30) 13.02.07 FR 0701020
(45) 01.09.10

---

(11) 1 395 378
54
(51) B 21 F 27/12
(21) + (22) 02778866.0 13.06.02
(73) EVG ENTWICKLUNGS- U. VERWERTUNGS- -G. M.B.H.
Gustinus-Ambrosi-Strasse 1-3
A-8074 Raaba(AT);
(54) INSTALLATION DE PRODUCTION DE COMPOSANTS EN CONTINU-TRADUCTION-ANLAGE ZUM KONTINUIERLICHEN HERSTELLEN VON BAUELEMENTEN
(30) 13.06.01 AT 9222001
(45) 08.09.10

---

(11) 1 955 789
(51) B 21 F 1/00 B 21 D 7/12
B 21 D 43/10
(21) + (22) 07002654.7 07.02.07
(73) WAFIOS A.G.
Silberburgstraße 5
72764 Reutlingen(DE);
(54) Cintreuse-TRADUCTION-Biegemaschine
(45) 15.09.10

---

(11) 1 998 910
(51) B 21 J 15/10 B 21 J 15/14
(21) + (22) 07727341.5 26.03.07
(73) SONACA S.A.
Route Nationale 5
6041 Gosselies(BE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE POUR L'ASSEMBLAGE PAR RIVETAGE DE TOLES
(30) 27.03.06 BE 200600189
(45) 01.09.10

---

(11) 1 611 975
(51) B 21 K 1/18 B 23 P 15/10
(21) + (22) 05013663.9 24.06.05
(73) KS KOLBENSCHMIDT G.M.B.H.
Karl-Schmidt-Strasse
74172 Neckarsulm(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un piston à canal de refroidissement pour un moteur à combustion interne-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Kühlkanalkolbens für eine Brennkraftmaschine
(30) 30.06.04 DE 102004031513
(45) 01.09.10

---

(11) 1 380 369
(51) B 22 C 9/10 B 22 D 29/00
(21) + (22) 03291651.2 03.07.03
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78943 Vélizy-Villacoublay Cedex(FR);
(54) Procédé de moulage d'une pièce métallique dans un moule renfermant au moins un noyau de moulage, procédé de réalisation d'un noyau de moulage et noyau de moulage
(30) 10.07.02 FR 0208691
(45) 15.09.10

---

(11) 1 597 046
(51) B 22 C 9/10 C 09 D 1/00
B 29 C 33/52
(21) + (22) 04709609.4 10.02.04
(73) ASHLAND-SUDCHEMIE-KERNFEST G.M.B.H.
Werk Wülfrath Dieselstrasse 35-41
42489 Wülfrath(DE);
(54) SUBSTANCES DE REVETEMENT POUR NOYAUX DE COULEE-TRADUCTION-BESCHICHTUNGSMASSEN FÜR GUSSKERNE
(30) 11.02.03 DE 10305612
(45) 22.09.10

---

(11) 1 854 568
(51) B 22 C 9/00
(21) + (22) 07008963.6 03.05.07
(73) K1 G.M.B.H.
Nork 123
48691 Vreden-Lünten(DE);
(54) Procédé de prise d'empreinte de surfaces de forme libre en trois dimensions dotées de surfaces microstructurées-TRADUCTION-Verfahren zur Abformung von dreidimensionalen Freiformflächen mit mikrostrukturierten Oberflächen
(30) 09.05.06 DE 102006021477
(45) 15.09.10

---

(11) 1 298 429
(51) B 22 D 11/16
(21) + (22) 01274217.7 29.11.01
(73) JFE STEEL CORP.
2-3 Uchisaiwai-cho 2-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-0011(JP);
(54) PROCEDE DE FABRICATION EN CONTINU DE PIECES EN ACIER COULE
(30) 25.04.01 JP 2001127369 26.09.01 JP 2001294017
(45) 22.09.10

---

(11) 1 380 369
(51) B 22 D 29/00 B 22 C 9/10
(21) + (22) 03291651.2 03.07.03
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78943 Vélizy-Villacoublay Cedex(FR);
(54) Procédé de moulage d'une pièce métallique dans un moule renfermant au moins un noyau de moulage, procédé de réalisation d'un noyau de moulage et noyau de moulage
(30) 10.07.02 FR 0208691
(45) 15.09.10

---

(11) 1 754 556
(51) B 22 D 11/128
(21) + (22) 06015322.8 24.07.06
(73) SMS SIEMAG AG
Eduard-Schloemann-Strasse 4
40237 Düsseldorf(DE);
(54) Appareil pour un attachement rapide ou un détachement rapide de deux grosses pièces lourdes pour une usine métallurgique, en particulier pour une machine de coulée continue pour l'acier-TRADUCTION-Vorrichtung für ein schnelles Verbinden oder ein schnelles Lösen von zwei grossen, schweren Bauteilen für den Hüttenwerksbetrieb, insbesondere für ein Stahl-Stranggiessmaschine
(30) 20.08.05 DE 102005039473
(45) 22.09.10

---

(11) 1 843 867
(51) B 22 D 11/103 B 22 D 41/12
(21) + (22) 06829587.2 14.12.06
(73) SMS SIEMAG AG
Eduard-Schloemann-Strasse 4
40237 Düsseldorf(DE);
(54) CHARIOT DISTRIBUTEUR DOTÉ D'UN DISPOSITIF DE LEVAGE POUR CANAL DE DISTRIBUTION-TRADUCTION-VERTEILERRINNENWAGEN MIT EINER HUBEINRICHTUNG FÜR EINE VERTEILERRINNE
(30) 31.01.06 DE 102006004308
(45) 08.09.10

---

(11) 1 900 454
(51) B 22 D 11/06 B 22 D 11/16
(21) + (22) 07020419.3 29.11.01
(73) JFE STEEL CORP.
2-3 Uchisaiwai-cho 2-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-0011(JP);
(54) Dispositif d'alimentation en carburant
(30) 25.04.01 JP 2001127369 26.09.01 JP 2001294017
(45) 22.09.10

---

(11) 1 937 431
(51) B 22 D 11/128
(21) + (22) 06805987.2 02.10.06
(73) SIEMENS VAI METALS TECHNOLOGIES GMBH & CO
Turmstrasse 44
4031 Linz(AT);
(54) PROCEDE POUR REALISER UN ROULEAU DE GUIDAGE DE BARRE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER STRANGFÜHRUNGSROLLE
(30) 20.10.05 AT 17182005
(45) 01.09.10

---

(11) 1 965 938
(51) B 22 D 11/06
(21) + (22) 06818104.9 22.11.06
(73) SALZGITTER FLACHSTAHL G.M.B.H.
Eisenhüttenstrasse 99
38239 Salzgitter(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE CREATION DE FEUILLARDS METALLIQUES A CHAUD, EN PARTICULIER EN ACIER LEGER DE CONTRUCTION-TRADUCTION-VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUM ERZEUGEN VON METALLISCHEN WARMBÄNDERN INSBESONDERE AUS LEICHTBAUSTAHL
(30) 23.12.05 DE 102005062854
(45) 29.09.10

---

(11) 2 018 445
(51) B 22 D 11/06 H 01 H 33/66
C 22 C 9/00
(21) + (22) 07728906.4 08.05.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRODUIRE DES CONTACTS CUIVRE-CHROME POUR DES INTERRUPTEURS À VIDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON KUPFER-CHROM-KONTAKTEN FÜR VAKUUMSCHALTER
(30) 10.05.06 DE 102006021772
(45) 22.09.10

---

(11) 2 065 100
(51) B 22 D 17/20 B 05 B 7/12
B 05 B 9/04 B 05 B 12/02
B 05 B 12/08
(21) + (22) 08020282.3 21.11.08
(73) OSKAR FRECH G.M.B.H. + CO. KG
Schorndorfer Strasse 32
73614 Schorndorf-Weiler(DE);
(54) Dispositif de pulvérisation d'agent séparateur pour une machine de coulée-TRADUCTION-Trennmittelsprühvorrichtung für eine Gießmaschine.
(30) 30.11.07 EP 07023220
(45) 15.09.10

---

(11) 0 900 130
(51) B 22 F 1/00 C 10 N 40/20
C 10 N 40/22 C 10 N 40/24
B 21 B 45/02 B 21 B 45/04
B 21 C 43/00 C 10 M 105/52
C 10 M 105/60 C 10 M 105/70
C 10 M 107/38
(21) + (22) 96920147.4 08.05.96
(73) H.C. STARCK INC.
45 Industrial Place
Newton Massachusetts 02164(US);
(54) LUBRIFICATION POUR LE TRAVAIL DES METAUX
(30) 27.03.96 US 622848
(45) 29.09.10

---

(11) 1 566 231
(51) B 22 F 3/03
(21) + (22) 05001884.5 29.01.05
(73) FETTE G.M.B.H.
Grabauer Strasse 24
21493 Schwarzenbek(DE);
(54) Presse à poudre-TRADUCTION-Pulverpresse
(30) 20.02.04 DE 102004008322
(45) 08.09.10

---

(11) 1 764 173
(51) B 22 F 3/03 B 30 B 11/02
(21) + (22) 06013880.7 04.07.06
(73) SMS MEER G.M.B.H.
Ohlerkirchweg 66
41069 Mönchengladbach(DE);
(54) Dispositif pour mouler de la poudre par pression-TRADUCTION-Vorrichtung zum Herstellen eines Formteils
(30) 20.09.05 DE 102005044759
(45) 22.09.10

---

(11) 1 989 338
(51) B 22 F 3/00 B 22 F 1/00
B 22 F 3/10 B 22 F 3/11
B 22 F 9/04 C 22 C 1/10
H 01 M 8/12 H 01 M 8/02
C 22 C 33/02
(21) + (22) 07701335.7 23.02.07
(73) PLANSEE SE
6600 Reutte(AT);
(54) CORPS POREUX COMPRENNANT OXYDES MIXTES FAIT D'UN ALLIAGE A BASE DE FER-CHROME POUR PILES A COMBUSTIBLE-TRADUCTION-PORÖSER, MISCHOXIDE ENTHALTENDER KÖRPER AUS EINER EISEN-CHROM-LEGIERUNG FÜR BRENNSTOFFZELLEN
(30) 27.02.06 AT 1432006
(45) 29.09.10

---

(11) 1 442 812
(51) B 23 B 49/00 B 25 H 1/00
B 23 Q 11/00 B 23 Q 5/34
B 23 Q 5/54 B 23 Q 9/00
(21) + (22) 03027123.3 26.11.03
(73) AIRBUS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Kreetslag 10
21129 Hamburg(DE);
(54) Accessoire pour perceuse-TRADUCTION-Bohrvorsatzvorrichtung
(30) 31.01.03 DE 10303804
(45) 15.09.10

---

(11) 1 518 624
(51) B 23 B 31/02 B 23 P 11/02
B 23 Q 11/14 H 05 B 6/14
H 05 B 6/10 H 05 B 6/38
(21) + (22) 04029248.4 22.05.00
(73) HAIMER G.M.B.H.
Weiherstrasse 21
86568 Hollenbach-Igenhausen(DE);
(54) Dispositif de contraction pour un porte-outil-TRADUCTION-Schrumpfvorrichtung für einen Werkzeughalter
(45) 08.09.10

---

(11) 1 528 969
(51) B 23 B 31/02 B 23 P 11/02
(21) + (22) 03747930.0 26.08.03
(73) E. ZOLLER G.M.B.H. & CO. KG EINSTELL-UND MESSGERATE

Planckstr. 10
71691 Freiberg/Neckar(DE);
(54) DISPOSITIF DE SERRAGE-TRADUCTION-SCHRUMPFVORRICHTUNG
(30) 13.11.02 DE 10253106
(45) 29.09.10

---

(11) 1 984 134
(51) B 23 B 5/32
(21) + (22) 07704613.4 16.02.07
(73) HEGENSCHEIDT-MFD G.M.B.H. & CO. KG
Hegenscheidt Platz
41812 Erkelenz(DE);
(54) DISPOSITIF MOBILE D'USINAGE DE JEUX DE ROUES-TRADUCTION-MOBILE RADSATZBEARBEITUNGSEINRICHTUNG
(30) 16.02.06 DE 102006007137
(45) 08.09.10

---

(11) 2 014 396
(51) B 23 B 31/14 B 23 B 31/20
F 16 F 1/02
(21) + (22) 08011037.2 18.06.08
(73) FISCHER A.G. PRAZISIONSSPINDELN
Postfach 31
3360 Herzogenbuchsee(CH);
(54) Système de serrage d'outil assisté par force centrifuge-TRADUCTION-Fliehkraftunterstütztes Werkzeugspannsystem
(30) 21.06.07 DE 102007029449
(45) 22.09.10

---

(11) 2 032 294
(51) B 23 B 29/12 B 23 B 45/00
F 16 C 33/58 F 16 C 33/60
F 16 C 19/04 F 16 C 19/10
F 16 C 19/18
(21) + (22) 07803762.9 20.06.07
(73) PEIGNE, GREGOIRE
17 Rue de la Croix Bosset
92310 Sevres(FR);
(54) ROULEMENT A BAGUE, A DEPLACEMENT AXIAL ET OUTILLAGE DE FACONNAGE EQUIPE D'UN TEL ROULEMENT
(30) 26.06.06 FR 0605673
(45) 29.09.10

---

(11) 2 052 811
(51) B 23 B 3/26 B 23 B 29/034
B 23 Q 17/22 B 23 Q 39/04
(21) + (22) 08405249.7 03.10.08
(73) IMOBERDORF HOLDING A.G.
Werkhofstrasse 5
4702 Oensingen(CH);
(54) Machine de transfert dotée d'une unité de rotation planaire-TRADUCTION-Transfermaschine mit einer Plandreheinheit
(30) 23.10.07 CH 16552007
(45) 22.09.10

---

(11) 2 091 680
(51) B 23 B 5/32 B 23 Q 5/14
(21) + (22) 07857219.5 15.11.07
(73) HEGENSCHEIDT-MFD G.M.B.H. & CO. KG
Hegenscheidt Platz
41812 Erkelenz(DE);
(54) TOUR À PORTIQUE POUR ESSIEUX-TRADUCTION-PORTAL-RADSATZDREHMASCHINE
(30) 23.11.06 DE 102006055299
(45) 22.09.10

---

(11) 2 119 519
(51) B 23 B 31/26 B 23 B 31/30
B 23 Q 3/06
(21) + (22) 09158419.3 22.04.09
(73) ROHM G.M.B.H.
Heinrich-Röhm-Strasse 50
89567 Sontheim(DE);
(54) Tête de serrage-TRADUCTION-Spannkopf
(30) 07.05.08 DE 102008022826
(45) 15.09.10

---

(11) 2 164 662
(51) B 23 B 31/26
(21) + (22) 08784284.5 31.05.08
(73) ROHM G.M.B.H.
Heinrich-Röhm-Strasse 50
89567 Sontheim/Brenz(DE);
(54) DISPOSITIF DE SERRAGE POUR UN ARBRE CREUX-TRADUCTION-SPANNVORRICHTUNG FÜR EINEN HOHLSCHAFT
(30) 16.07.07 DE 102007033350
(45) 01.09.10

---

(11) 1 511 590
(51) B 23 C 5/10
(21) + (22) 03735441.2 23.05.03

(73) SANDVIK INTELLECTUAL PROPERTY A.B.
811 81 Sandviken(SE);
(54) FRAISE AVEC RAYON DE SURFAÇAGE-TRADUCTION-FRÄSER MIT WIPER-RADIUS
(30) 10.06.02 DE 10225481
(45) 22.09.10

---

(11) 1 897 642
(51) B 23 C 5/08 B 23 C 5/28
(21) + (22) 07016617.8 24.08.07
(73) FETTE G.M.B.H.
Grabauer Strasse 24
21493 Schwarzenbek(DE);
(54) Fraise-disque-TRADUCTION-Scheibenförmiges Fräswerkzeug
(30) 09.09.06 DE 102006042468
(45) 08.09.10

---

(11) 1 829 656
(51) B 23 D 45/06 B 27 B 5/24
(21) + (22) 07002687.7 08.02.07
(73) SCHEPPACH FABRIKATION VON HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN G.M.B.H.
Günzburger Strasse 69
89335 Ichenhausen(DE);
(54) Machine de traitement du bois-TRADUCTION-Holzbearbeitungsmaschine
(30) 03.03.06 DE 102006010433
(45) 29.09.10

---

(11) 1 839 792
(51) B 23 D 61/04 B 23 D 61/14
(21) + (22) 07006127.0 24.03.07
(73) WIKUS-SAGENFABRIK WILHELM H. KULLMANN G.M.B.H. & CO. KG.
Melsunger Strasse 30
34286 Spangenberg(DE);
(54) Lame de scie dotée d'un corps de base et de dents ayant une lame de coupe-TRADUCTION-Sägeblatt mit einem Grundkörper und Zähnen mit Schneiden
(30) 01.04.06 DE 102006015278
(45) 08.09.10

---

(11) 2 106 314
(51) B 23 D 21/02 B 26 D 9/00
(21) + (22) 07846950.9 03.12.07
(73) METZNER MASCHINENBAU G.M.B.H.
Messerschmittstrasse 30
89231 Neu-Ulm(DE);
(54) DISPOSITIF POUR COUPER UN TUBE ONDULÉ-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM SCHNEIDEN EINES WELLROHRS
(30) 05.12.06 DE 202006018506
(45) 15.09.10

---

(11) 2 116 328
(51) B 23 D 45/00 B 23 Q 16/04
(21) + (22) 09004518.8 28.03.09
(73) METABOWERKE G.M.B.H.
Metabo-Allee 1
72622 Nürtingen(DE);
(54) Agencement de machine-outil avec un dispositif d'enclenchement à déclic-TRADUCTION-Werkzeugmaschinenanordnung mit einer Knackfrosch-Verrastungsvorrichtung
(30) 08.05.08 DE 202008006374
(45) 15.09.10

---

(11) 2 117 754
(51) B 23 D 37/22 B 23 Q 1/58
(21) + (22) 08706790.6 17.01.08
(73) ASSA ABLOY SICHERHEITSTECHNIK G.M.B.H.
Bildstockstrasse 20
72458 Albstadt(DE);
(54) MACHINE POUR BROCHER DES NOYAUX DE CYLINDRES DE SERRURE-TRADUCTION-MASCHINE ZUM RÄUMEN VON ZYLINDERKERNEN FÜR SCHLIESSZYLINDER
(30) 13.02.07 DE 102007007705
(45) 15.09.10

---

(11) 2 139 634
(51) B 23 D 15/04 B 23 D 15/12
(21) + (22) 08735051.8 07.04.08
(73) SMS SIEMAG AG
Eduard-Schloemann-Strasse 4
40237 Düsseldorf(DE);
(54) DISPOSITIF DE COUPE-TRADUCTION-SCHNEIDVORRICHTUNG
(30) 27.04.07 DE 102007019963
(45) 29.09.10

---

(11) 1 493 520
(51) B 23 F 5/12 B 23 F 5/16
(21) + (22) 04014272.1 18.06.04
(73) ZEITLAUF G.M.B.H. ANTRIEBSTECHNIK & CO.KG
Industriestrasse 9

91207 Lauf/Pegnitz(DE);
(54) Machine à mortaiser en développante-TRADUCTION-Wälz-Stoss-Maschine
(30) 04.07.03 DE 10330129
(45) 15.09.10

---

(11) 1 495 824
(51) B 23 F 19/10
(21) + (22) 04013615.2 09.06.04
(73) FETTE G.M.B.H.
Grabauer Strasse 24
21493 Schwarzenbek(DE);
(54) Procédé et dispositif de fabrication d'un engrenage et outil d' ébavurage pour un engrenage brut de fabrication-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Zahnrades und Entgratwerkzeug zum Entgraten eines Zahnradrohlings
(30) 05.07.03 DE 10330474
(45) 15.09.10

---

(11) 1 554 794
(51) B 23 K 37/04 B 08 B 15/04
H 02 K 15/00
(21) + (22) 03807870.5 07.10.03
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 Rue André Boulle
94017 Créteil Cedex(FR);
(54) AGENCEMENT DE SOUDAGE DES EXTREMITES DE PAIRES DE SEGMENTS DE CONDUCTEURS ELECTRIQUES D UN BOBINAGE D UNE MACHINE ELECTR IQUE TOURNANTE
(30) 07.10.02 FR 0212442 07.10.02 FR 0212441
(45) 08.09.10

---

(11) 1 662 950
(51) B 23 K 20/04 B 32 B 15/18
B 32 B 15/20 A 47 J 27/00
(21) + (22) 03818334.9 13.08.03
(73) ALL-CLAD METALCRAFTERS LLC
424 Morganza Road
Canonsburg PA 15317(US);
(54) COMPOSANTS METALLIQUES LIES A CARACTERISTIQUES DE CONDUCTIVITE THERMIQUE UNIFORMES, ET PROCEDE DE FABRICATION
(45) 29.09.10

---

(11) 1 759 800
(51) B 23 K 11/30
(21) + (22) 06026456.1 26.05.03
(73) FRONIUS INTERNATIONAL GMBH
Vorchdorfer Strasse 40
4363 Pettenbach(AT);
(54) Procédé de soudage par résistance-TRADUCTION-Widerstandsschweissverfahren
(30) 03.07.02 AT 9962002
(45) 01.09.10

---

(11) 1 814 689
(51) B 23 K 26/34 B 23 P 6/00
F 01 D 5/00
(21) + (22) 05858276.8 28.10.05
(73) HONEYWELL INTERNATIONAL INC.
101 Columbia Road
Morristown NJ 07960(US);
(54) PROCEDE D'USINAGE ADAPTATIF ET DE REPRISE DE SOUDURE
(30) 29.10.04 US 976726
(45) 29.09.10

---

(11) 1 819 480
(51) B 23 K 37/04 B 23 Q 3/10
(21) + (22) 05813970.0 25.11.05
(73) KUKA ROBOTER G.M.B.H.
Zugspitzstrasse 140
86165 Augsburg(DE);
(54) DISPOSITIF DE POSITIONNEMENT DE PIECE-TRADUCTION-WERKSTÜCKPOSITIONIERER
(30) 03.12.04 DE 202004018795
(45) 01.09.10

---

(11) 1 830 979
(51) B 23 K 11/31
(21) + (22) 05821397.6 30.11.05
(73) NORGREN G.M.B.H.
Stuttgarter Strasse 120
70736 Fellbach(DE);
(54) PROCEDE POUR COMMANDER UNE UNITE A CYLINDRE DE COMPENSATION DESTINEE EN PARTICULIER A UN DISPOSITIF DE SOUDURE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR STEUERUNG EINER AUSGLEICHSZYLINDEREINHEIT INSBESONDERE FÜR EINE SCHWEISSVORRICHTUNG
(30) 23.12.04 DE 102004063463
(45) 08.09.10

---

(11) 1 854 590
(51) B 23 K 37/02 B 25 J 17/02
(21) + (22) 07008486.8 26.04.07

(73) CARL CLOOS SCHWEISSTECHNIK G.M.B.H.
Industriestrasse
35708 Haiger(DE);
(54) Robot à bras articulé destiné à transporter un brûleur à géométrie de brûleur variable-TRADUCTION-Knickarmroboter zum Tragen eines Brenners mit flexibler Brennergeometrie
(30) 12.05.06 DE 202006007733
(45) 29.09.10

---

(11) 1 924 392
(51) B 23 K 26/40 B 23 K 26/14
B 26 F 3/06 C 03 B 33/09
B 23 K 101/40
(21) + (22) 06761820.7 14.07.06
(73) JENOPTIK AUTOMATISIERUNGSTECHNIK G.M.B.H.
Konrad-Zuse-Strasse 6
07745 Jena(DE);
(54) PROCEDE DE SEPARATION DE MATERIAUX PLATS CASSANTS A L'AIDE DU LASER LE LONG D'UNE TRACE PREALABLEMENT PRODUITE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM DURCHTRENNEN VON SPRÖDEN FLACHMATERIALIEN MITTELS LASER ENTLANG EINER ZUVOR ERZEUGTEN SPUR
(30) 06.08.05 DE 102005038027
(45) 08.09.10

---

(11) 1 951 925
(51) B 23 K 35/02 B 23 K 35/30
B 23 K 35/365 C 23 C 4/06
C 23 C 24/10 C 23 C 26/00
B 21 C 23/22
(21) + (22) 06829999.9 15.11.06
(73) MEC HOLDING G.M.B.H.
Am Kronberger Hang 3
65824 Schwalbach(DE);
(54) PRODUIT EN FORME DE BARRE POUR LA FABRICATION D'UNE COUCHE RESISTANTE A LA CORROSION ET A L'USURE SUR UN SUBSTRAT-TRADUCTION-STRANGFÖRMIGES PRODUKT ZUR HERSTELLUNG EINER KORROSIONS- UND VERSCHLEISSFESTEN SCHICHT AUF EINEM SUBSTRAT
(30) 15.11.05 DE 102005054791
(45) 22.09.10

---

(11) 1 954 844
(51) B 23 K 31/02 B 23 K 35/30
C 22 C 19/05
(21) + (22) 06830129.0 27.11.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München (DE);
MTU AERO ENGINES G.M.B.H.
Dachauer Strasse 665
80995 München(DE)
(54) PROCEDE DE REPARATION DE FISSURES DANS DES COMPOSANTS ET MATERIAU D'APPORT DESTINE AU SOUDAGE DE COMPOSANTS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM REPARIEREN VON RISSEN IN BAUTEILEN UND LOTMATERIAL ZUM LÖTEN VON BAUTEILEN
(30) 28.11.05 EP 05025899
(45) 29.09.10

---

(11) 2 008 752
(51) B 23 K 26/08
(21) + (22) 07012864.0 30.06.07
(73) TRUMPF WERKZEUGMASCHINEN G.M.B.H. + CO. KG
Johann-Maus-Strasse 2
71254 Ditzingen(DE);
(54) Machine destinée au traitement de pièces à usiner et procédé destiné au traitement mécanique de pièces à usiner-TRADUCTION-Maschine zum Bearbeiten von Werkstücken und Verfahren zum maschinellen Bearbeiten von Werkstücken
(45) 22.09.10

---

(11) 2 012 963
(51) B 23 K 37/04 B 23 Q 1/66
(21) + (22) 06724659.5 29.04.06
(73) TRUMPF LASER- UND SYSTEMTECHNIK G.M.B.H.
Johann-Maus-Strasse 2
71254 Ditzingen(DE);
(54) ENSEMBLE MÉCANIQUE POUR DÉPLACER DES PIÈCES À USINER ET/OU DES RÉSIDUS D'USINAGE DE PIÈCES À USINER AINSI QU'UN ENSEMBLE MÉCANIQUE POUR USINER DES PIÈCES À USINER-TRADUCTION-MASCHINELLE ANORDNUNG ZUM BEWEGEN VON WERKSTÜCKEN UND/ODER VON BEARBEITUNGSRESTEN EINER WERKSTÜCKBEARBEITUNG SOWIE MASCHINELLE ANORDNUNG ZUM BEARBEITEN VON WERKSTÜCKEN
(45) 08.09.10

---

(11) 2 078 584
(51) B 23 K 26/14
(21) + (22) 08000521.8 12.01.08
(73) TRUMPF MASCHINEN A.G.
Ruessenstrasse 8
6341 Baar(CH);
(54) Dispositif mécanique destiné au montage et/ou au démontage d'une tuyère laser et machine de

traitement laser dotée d'un tel dispositif mécanique-TRADUCTION-Maschinelle Vorrichtung zur Montage und/oder zur Demontage einer Laserdüse sowie Laserbearbeitungsmaschine mit einer derartigen maschinellen Vorrichtung
(45) 01.09.10

---

(11) 2 100 691
(51) B 23 K 37/04 B 23 K 37/053
B 25 B 5/10 B 25 B 5/14
B 25 B 5/16 B 29 C 65/78
B 23 K 101/06
(21) + (22) 08447016.0 11.03.08
(73) SPRL RMS
rue des Ecoliers 106
4100 Seraing(BE);
(54) Système de centrage de conduits à accoupler
(45) 15.09.10

---

(11) 1 317 998
(51) B 23 P 19/00 B 25 J 9/16
B 25 J 17/02
(21) + (22) 02015832.5 16.07.02
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Procédé et dispositif de positionnement d'unités d'assemblage ou de travail-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Positionierung von Füge- oder Bearbeitungseinheiten
(30) 04.12.01 DE 10159482
(45) 15.09.10

---

(11) 1 518 624
(51) B 23 P 11/02 B 23 Q 11/14
H 05 B 6/14 H 05 B 6/10
H 05 B 6/38 B 23 B 31/02
(21) + (22) 04029248.4 22.05.00
(73) HAIMER G.M.B.H.
Weiherstrasse 21
86568 Hollenbach-Igenhausen(DE);
(54) Dispositif de contraction pour un porte-outil-TRADUCTION-Schrumpfvorrichtung für einen Werkzeughalter
(45) 08.09.10

---

(11) 1 528 969
(51) B 23 P 11/02 B 23 B 31/02
(21) + (22) 03747930.0 26.08.03
(73) E. ZOLLER G.M.B.H. & CO. KG EINSTELL-UND MESSGERATE
Planckstr. 10
71691 Freiberg/Neckar(DE);
(54) DISPOSITIF DE SERRAGE-TRADUCTION-SCHRUMPFVORRICHTUNG
(30) 13.11.02 DE 10253106
(45) 29.09.10

---

(11) 1 611 975
(51) B 23 P 15/10 B 21 K 1/18
(21) + (22) 05013663.9 24.06.05
(73) KS KOLBENSCHMIDT G.M.B.H.
Karl-Schmidt-Strasse
74172 Neckarsulm(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un piston à canal de refroidissement pour un moteur à combustion interne-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Kühlkanalkolbens für eine Brennkraftmaschine
(30) 30.06.04 DE 102004031513
(45) 01.09.10

---

(11) 1 814 689
(51) B 23 P 6/00 F 01 D 5/00
B 23 K 26/34
(21) + (22) 05858276.8 28.10.05
(73) HONEYWELL INTERNATIONAL INC.
101 Columbia Road
Morristown NJ 07960(US);
(54) PROCEDE D'USINAGE ADAPTATIF ET DE REPRISE DE SOUDURE
(30) 29.10.04 US 976726
(45) 29.09.10

---

(11) 1 866 123
(51) B 23 P 19/06 B 25 B 29/02
(21) + (22) 06724007.7 04.04.06
(73) HOHMANN, JORG
Uhlandstrasse 6a
59872 Meschede (DE);
HOHMANN, FRANK
Josef-Menke-Strasse
59581 Warstein(DE)
(54) DISPOSITIF HYDRAULIQUE DE SERRAGE DE BOULONS FILETÉS ET PROCÉDÉ POUR SERRER DES GROSSES VIS AU MOYEN DE CE DISPOSITIF HYDRAULIQUE DE SERRAGE DE BOULONS FILETÉS-TRADUCTION-HYDRAULISCHE GEWINDEBOLZENSPANNVORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ANZIEHEN VON GROSSEN SCHRAUBEN MITTELS DER HYDRAULISCHEN GEWINDEBOLZENSPANNVORRICHTUNG
(30) 06.04.05 DE 102005015922
(45) 15.09.10

---

(11) 1 184 138
(51) B 23 Q 1/25 B 25 H 1/00
(21) + (22) 01810830.8 24.08.01
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100 Postfach 333
9494 Schaan(LI);
(54) Dispositif de forage-TRADUCTION-Bohrvorrichtung
(30) 04.09.00 DE 10043429
(45) 29.09.10

---

(11) 1 442 812
(51) B 23 Q 11/00 B 23 Q 5/34
B 23 Q 5/54 B 23 Q 9/00
B 23 B 49/00 B 25 H 1/00
(21) + (22) 03027123.3 26.11.03
(73) AIRBUS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Kreetslag 10
21129 Hamburg(DE);
(54) Accessoire pour perceuse-TRADUCTION-Bohrvorsatzvorrichtung
(30) 31.01.03 DE 10303804
(45) 15.09.10

---

(11) 1 518 624
(51) B 23 Q 11/14 H 05 B 6/14
H 05 B 6/10 H 05 B 6/38
B 23 B 31/02 B 23 P 11/02
(21) + (22) 04029248.4 22.05.00
(73) HAIMER G.M.B.H.
Weiherstrasse 21
86568 Hollenbach-Igenhausen(DE);
(54) Dispositif de contraction pour un porte-outil-TRADUCTION-Schrumpfvorrichtung für einen Werkzeughalter
(45) 08.09.10

---

(11) 1 633 525
(51) B 23 Q 3/12
(21) + (22) 04726086.4 07.04.04
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) MACHINE-OUTIL A MAIN-TRADUCTION-HANDWERKZEUGMASCHINE
(30) 30.05.03 DE 10324426
(45) 01.09.10

---

(11) 1 819 480
(51) B 23 Q 3/10 B 23 K 37/04
(21) + (22) 05813970.0 25.11.05
(73) KUKA ROBOTER G.M.B.H.
Zugspitzstrasse 140
86165 Augsburg(DE);
(54) DISPOSITIF DE POSITIONNEMENT DE PIECE-TRADUCTION-WERKSTÜCKPOSITIONIERER
(30) 03.12.04 DE 202004018795
(45) 01.09.10

---

(11) 1 886 762
(51) B 23 Q 3/155 B 23 Q 3/157
(21) + (22) 07014278.1 20.07.07
(73) HAAS SCHLEIFMASCHINEN G.M.B.H.
Im Sandbruch 1
78647 Trossingen(DE);
(54) Machine-outil-TRADUCTION-Werkzeugmaschine
(30) 09.08.06 DE 102006037437
(45) 15.09.10

---

(11) 1 886 764
(51) B 23 Q 3/157
(21) + (22) 07014264.1 20.07.07
(73) HAAS SCHLEIFMASCHINEN G.M.B.H.
Im Sandbruch 1
78647 Trossingen(DE);
(54) Machine-outil-TRADUCTION-Werkzeugmaschine
(30) 09.08.06 DE 102006037434
(45) 15.09.10

---

(11) 1 900 477
(51) B 23 Q 41/02 B 27 M 1/08
B 29 C 65/00 B 65 G 37/02
(21) + (22) 07017065.9 31.08.07
(73) ELUMATEC G.M.B.H.
Pinacherstrasse 61
75417 Mühlacker(DE);
(54) Dispositif de traitement de profils, installation de traitement de profils et procédé de traitement de profils-TRADUCTION-Profilstabbearbeitungs-Vorrichtung , Profilstabbearbeitungs-Anlage und Verfahren zur Profilstabbearbeitung
(30) 15.09.06 DE 102006045844
(45) 29.09.10

---

(11) 1 920 853
(51) B 23 Q 11/00 B 08 B 3/04
B 08 B 3/06 F 26 B 11/18
(21) + (22) 07021618.9 07.11.07
(73) SPORER, ROBERT
Weidmannsruh 9
08606 Zaulsdorf(DE);
(54) Dispositif destiné à traiter des pièces à usiner ou analogues-TRADUCTION-Vorrichtung zum Behandeln von Werkstücken oder dergleichen
(30) 11.11.06 DE 102006053241
(45) 22.09.10

---

(11) 1 923 149
(51) B 23 Q 11/00 B 24 B 55/10
B 25 D 17/20 B 08 B 15/04
(21) + (22) 07021956.3 13.11.07
(73) METABOWERKE G.M.B.H.
Metabo-Allee 1
72622 Nürtingen(DE);
(54) Dispositif d'aspiration pour un outil manuel motorisé-TRADUCTION-Absaugeinrichtung für ein motorisch angetriebenes Handwerkzeuggerät
(30) 17.11.06 DE 202006017585
(45) 08.09.10

---

(11) 2 008 767
(51) B 23 Q 35/10
(21) + (22) 08010027.4 02.06.08
(73) AMANN GIRRBACH AG
Herrschaftswiesen 1
6842 Koblach(AT);
(54) Fraiseuse à copier destinée au traitement de pièces à usiner-TRADUCTION-Kopierfräsgerät zur Bearbeitung von Werkstücken
(30) 26.06.07 DE 102007029395
(45) 29.09.10

---

(11) 2 012 963
(51) B 23 Q 1/66 B 23 K 37/04
(21) + (22) 06724659.5 29.04.06
(73) TRUMPF LASER- UND SYSTEMTECHNIK G.M.B.H.
Johann-Maus-Strasse 2
71254 Ditzingen(DE);
(54) ENSEMBLE MÉCANIQUE POUR DÉPLACER DES PIÈCES À USINER ET/OU DES RÉSIDUS D'USINAGE DE PIÈCES À USINER AINSI QU'UN ENSEMBLE MÉCANIQUE POUR USINER DES PIÈCES À USINER-TRADUCTION-MASCHINELLE ANORDNUNG ZUM BEWEGEN VON WERKSTÜCKEN UND/ODER VON BEARBEITUNGSRESTEN EINER WERKSTÜCKBEARBEITUNG SOWIE MASCHINELLE ANORDNUNG ZUM BEARBEITEN VON WERKSTÜCKEN
(45) 08.09.10

---

(11) 2 014 321
(51) B 23 Q 5/40 F 16 H 25/20
A 61 M 5/24 A 61 M 5/142
A 61 M 5/145 A 61 M 5/315
(21) + (22) 07112391.3 12.07.07
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel (CH);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE)
(54) Dispositif pour un appareil pour l'administration d'un produit-TRADUCTION-Fördervorrichtung für ein Gerät für die Verabreichung eines Produkts
(45) 29.09.10

---

(11) 2 025 446
(51) B 23 Q 1/00 B 23 Q 1/48
B 23 Q 7/14
(21) + (22) 08450117.0 30.07.08
(73) MUHLEGGER, WERNER, DIPL.-ING. DR.
Dr. Kühne Gasse 1
1230 Wien(AT);
(54) Dispositif de chargement d'une machine de traitement-TRADUCTION-Vorrichtung zum Beschicken einer Bearbeitungsmaschine
(30) 02.08.07 AT 12132007
(45) 15.09.10

---

(11) 2 052 811
(51) B 23 Q 17/22 B 23 Q 39/04
B 23 B 3/26 B 23 B 29/034
(21) + (22) 08405249.7 03.10.08
(73) IMOBERDORF HOLDING A.G.
Werkhofstrasse 5
4702 Oensingen(CH);
(54) Machine de transfert dotée d'une unité de rotation planaire-TRADUCTION-Transfermaschine mit einer Plandreheinheit
(30) 23.10.07 CH 16552007
(45) 22.09.10

---

(11) 2 091 680
(51) B 23 Q 5/14 B 23 B 5/32
(21) + (22) 07857219.5 15.11.07
(73) HEGENSCHEIDT-MFD G.M.B.H. & CO. KG
Hegenscheidt Platz
41812 Erkelenz(DE);
(54) TOUR À PORTIQUE POUR ESSIEUX-TRADUCTION-PORTAL-RADSATZDREHMASCHINE
(30) 23.11.06 DE 102006055299
(45) 22.09.10

---

(11) 2 100 659
(51) B 23 Q 11/10 F 16 N 7/30
B 01 F 3/04 B 01 F 5/18
(21) + (22) 09154297.7 04.03.09
(73) MICROJET G.M.B.H.
Im Husarenlager 13
76187 Karlsruhe(DE);
(54) Dispositif de production et de pulvérisation d'un aérosol-TRADUCTION-Vorrichtung zum Erzeugen und Versprühen eines Aerosols
(30) 11.03.08 DE 102008013540
(45) 15.09.10

---

(11) 2 116 328
(51) B 23 Q 16/04 B 23 D 45/00
(21) + (22) 09004518.8 28.03.09
(73) METABOWERKE G.M.B.H.
Metabo-Allee 1
72622 Nürtingen(DE);
(54) Agencement de machine-outil avec un dispositif d'enclenchement à déclic-TRADUCTION-Werkzeugmaschinenanordnung mit einer Knackfrosch-Verrastungsvorrichtung
(30) 08.05.08 DE 202008006374
(45) 15.09.10

---

(11) 2 117 754
(51) B 23 Q 1/58 B 23 D 37/22
(21) + (22) 08706790.6 17.01.08
(73) ASSA ABLOY SICHERHEITSTECHNIK G.M.B.H.
Bildstockstrasse 20
72458 Albstadt(DE);
(54) MACHINE POUR BROCHER DES NOYAUX DE CYLINDRES DE SERRURE-TRADUCTION-MASCHINE ZUM RÄUMEN VON ZYLINDERKERNEN FÜR SCHLIESSZYLINDER
(30) 13.02.07 DE 102007007705
(45) 15.09.10

---

(11) 2 119 519
(51) B 23 Q 3/06 B 23 B 31/26
B 23 B 31/30
(21) + (22) 09158419.3 22.04.09
(73) ROHM G.M.B.H.
Heinrich-Röhm-Strasse 50
89567 Sontheim(DE);
(54) Tête de serrage-TRADUCTION-Spannkopf
(30) 07.05.08 DE 102008022826
(45) 15.09.10

---

(11) 1 476 277
(51) B 24 B 31/00 B 21 D 21/00
(21) + (22) 03706478.9 11.02.03
(73) NEEF G.M.B.H. & CO KG
Bochumer Str. 1
57234 Wilnsdorf(DE);
(54) PROCEDE POUR LE POST-TRAITEMENT DE FLANS D'ACIER SPECIAL FA ONNES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM NACHBEHANDELN VERFORMTER EDELSTAHLFORMLINGE
(30) 12.02.02 DE 10205645
(45) 15.09.10

---

(11) 1 621 288
(51) B 24 B 1/04 B 24 B 39/00
F 01 D 5/28 B 06 B 3/00
B 24 C 1/10 B 24 C 5/08
B 24 C 11/00
(21) + (22) 05300625.0 27.07.05
(73) SNECMA
2 Bld du General Martial Valin
75015 Paris(FR);
(54) Installation de grenaillage par ultrasons comportant und sonotrode et au moins un projectile
(30) 30.07.04 FR 0408493
(45) 08.09.10

---

(11) 1 736 279
(51) B 24 B 13/00 B 24 B 41/00
(21) + (22) 06015535.5 24.10.03
(73) CARL ZEISS VISION G.M.B.H.
Turnstrasse 27
73430 Aalen(DE);
(54) Procédé et dispositif de production de verres optiques-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen von optischen Gläsern
(30) 25.10.02 DE 10250856

(45) 01.09.10

---

(11) 1 923 149
(51) B 24 B 55/10 B 25 D 17/20
B 08 B 15/04 B 23 Q 11/00
(21) + (22) 07021956.3 13.11.07
(73) METABOWERKE G.M.B.H.
Metabo-Allee 1
72622 Nürtingen(DE);
(54) Dispositif d'aspiration pour un outil manuel motorisé-TRADUCTION-Absaugeinrichtung für ein motorisch angetriebenes Handwerkzeuggerät
(30) 17.11.06 DE 202006017585
(45) 08.09.10

---

(11) 1 932 620
(51) B 24 B 33/02 B 24 B 33/08
B 24 B 33/10 B 24 B 45/00
(21) + (22) 06025678.1 12.12.06
(73) NAGEL MASCHINEN- UND WERKZEUGFABRIK G.M.B.H.
Oberboihingerstrasse 60
72622 Nürtingen(DE);
(54) Procédé de finissage des surfaces internes d'alésages et dispositif de finition adapté-TRADUCTION-Verfahren zur Feinbearbeitung zylindrischer Innenflächen von Bohrungen sowie Feinbearbeitungsanlage hierfür
(45) 29.09.10

---

(11) 2 006 049
(51) B 24 B 19/26 B 24 B 23/04
B 24 D 9/08
(21) + (22) 07012259.3 22.06.07
(73) METABOWERKE G.M.B.H.
Metabo-Allee 1
72602 Nürtingen(DE);
(54) Machine-outil de meulage motorisée-TRADUCTION-Motorisch antreibbares Schleifwerkzeuggerät
(45) 08.09.10

---

(11) 2 027 765
(51) B 24 B 3/36 A 01 F 29/22
(21) + (22) 08012804.4 16.07.08
(73) CLAAS SELBSTFAHRENDE ERNTEMASCHINEN G.M.B.H.
Münsterstr. 33
33426 Harsewinkel(DE);
(54) Ponceuse pour hache-paille sur un hache-paille à tambour-TRADUCTION-Schleifvorrichtung für Häckselmesser an einer Trommel-Häckselmaschine
(30) 24.08.07 DE 102007040259
(45) 15.09.10

---

(11) 1 592 535
(51) B 24 C 1/06
(21) + (22) 03795730.5 05.11.03
(73) OELLERICH, JORN
Carl-von-Ossietzky-Weg 17
21684 Stade(DE);
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE SURFACES DE MATIERES PLASTIQUES RENFORCEES PAR DES FIBRES DE CARBONE PERMETTANT D'OBTENIR DES PIECES STRUCTURELLES PORTANTES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR VORBEREITUNG VON OBERFLÄCHEN KOHLENSTOFFFASERVERSTÄRKTER KUNSTSTOFFE FÜR DIE WEITERVERARBEITUNG ZU TRAGENDEN STRUKTURTEILEN
(30) 22.01.03 DE 10302594
(45) 22.09.10

---

(11) 1 621 288
(51) B 24 C 1/10 B 24 C 5/08
B 24 C 11/00 B 24 B 1/04
B 24 B 39/00 F 01 D 5/28
B 06 B 3/00
(21) + (22) 05300625.0 27.07.05
(73) SNECMA
2 Bld du General Martial Valin
75015 Paris(FR);
(54) Installation de grenaillage par ultrasons comportant und sonotrode et au moins un projectile
(30) 30.07.04 FR 0408493
(45) 08.09.10

---

(11) 2 006 049
(51) B 24 D 9/08 B 24 B 19/26
B 24 B 23/04
(21) + (22) 07012259.3 22.06.07
(73) METABOWERKE G.M.B.H.
Metabo-Allee 1
72602 Nürtingen(DE);
(54) Machine-outil de meulage motorisée-TRADUCTION-Motorisch antreibbares Schleifwerkzeuggerät
(45) 08.09.10

---

(11) 1 764 473
(51) B 25 B 13/50 B 25 B 13/46
B 25 B 13/18 B 25 B 13/08
E 06 B 9/17 E 06 B 9/174
E 06 B 9/62
(21) + (22) 05108502.5 15.09.05
(73) CARDO ENTRANCE SOLUTIONS A.B.
Box 171
201 21 Malmö(SE);
(54) Veerspanning
(45) 01.09.10

---

(11) 1 814 697
(51) B 25 B 11/00 F 16 K 31/08
F 16 K 31/383
(21) + (22) 05810754.1 28.10.05
(73) ZIMMER G.M.B.H. TECHNISCHE WERKSTATTEN
Im Salmenkopf 5
77866 Rheinau (DE);
HOMAG HOLZBEARBEITUNGSSYSTEME AG
Homagstrasse 3-5
72296 Schopfloch(DE)
(54) SOUPAPE PILOTEE COMPRENANT UN CORPS DE SOUPAPE MAGNETIQUE OU POUVANT ETRE MAGNETISE-TRADUCTION-VORGESTEUERTES VENTIL MIT EINEM UMSCHLOSSENEN, MAGNETISCHEN ODER MAGNETISIERBAREN VENTILKÖRPER
(30) 29.10.04 DE 102004052947
(45) 29.09.10

---

(11) 1 866 123
(51) B 25 B 29/02 B 23 P 19/06
(21) + (22) 06724007.7 04.04.06
(73) HOHMANN, JORG
Uhlandstrasse 6a
59872 Meschede (DE);
HOHMANN, FRANK
Josef-Menke-Strasse
59581 Warstein(DE)
(54) DISPOSITIF HYDRAULIQUE DE SERRAGE DE BOULONS FILETÉS ET PROCÉDÉ POUR SERRER DES GROSSES VIS AU MOYEN DE CE DISPOSITIF HYDRAULIQUE DE SERRAGE DE BOULONS FILETÉS-TRADUCTION-HYDRAULISCHE GEWINDEBOLZENSPANNVORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ANZIEHEN VON GROSSEN SCHRAUBEN MITTELS DER HYDRAULISCHEN GEWINDEBOLZENSPANNVORRICHTUNG
(30) 06.04.05 DE 102005015922
(45) 15.09.10

---

(11) 2 085 042
(51) B 25 B 23/142 A 61 B 19/00
A 61 C 1/18 A 61 C 8/00
A 61 B 17/88
(21) + (22) 08101067.0 29.01.08
(73) HADER SA
Rue Jardinière 153
2300 La Chaux-de-Fonds(CH);
(54) Outil dynamometrique a usage medical
(45) 15.09.10

---

(11) 2 100 572
(51) B 25 B 23/142 B 25 B 13/46
A 61 C 8/00 A 61 B 17/88
(21) + (22) 08152611.3 11.03.08
(73) HADER SA
Rue Jardinière 153
2300 La Chaux-de-Fonds(CH);
(54) Outil dynamométrique à tête amovible
(45) 29.09.10

---

(11) 2 100 691
(51) B 25 B 5/10 B 25 B 5/14
B 25 B 5/16 B 29 C 65/78
B 23 K 101/06 B 23 K 37/04
B 23 K 37/053
(21) + (22) 08447016.0 11.03.08
(73) SPRL RMS
rue des Ecoliers 106
4100 Seraing(BE);
(54) Système de centrage de conduits à accoupler
(45) 15.09.10

---

(11) 1 812 207
(51) B 25 C 1/00
(21) + (22) 05789017.0 10.10.05
(73) ILLINOIS TOOL WORKS, INC.
Patent Department 3600 West Lake Avenue
Glenview IL 60026(US);
(54) OUTIL D'ENTRAÎNEMENT D'ÉLÉMENT DE FIXATION AVEC UN MAGASIN MODULAIRE
(30) 03.11.04 US 624619 P 18.08.05 US 207426
(45) 08.09.10

---

(11) 1 851 010
(51) B 25 C 1/00
(21) + (22) 06720741.5 15.02.06

(73) ILLINOIS TOOL WORKS INC.
Patent Department 3600 West Lake Avenue
Glenview IL 60026(US);
(54) SYSTEMES D'AVANCEMENT DE CLOUS POUR ENSEMBLES DE CLOUS PLACES DANS DES CHARGEURS D'OUTILS DE CLOUAGE
(30) 18.02.05 US 60864
(45) 22.09.10

---

(11) 1 954 449
(51) B 25 C 1/08
(21) + (22) 06825514.0 06.10.06
(73) ILLINOIS TOOL WORKS INC.
3600 West Lake Avenue
Glenview IL 60026(US);
(54) COMMANDE DU MOTEUR D'UNE CLOUEUSE THERMIQUE SUR LA BASE DU MODE DE FONCTIONNEMENT
(30) 17.11.05 US 737681 P 28.03.06 US 391037
(45) 08.09.10

---

(11) 1 923 149
(51) B 25 D 17/20 B 08 B 15/04
B 23 Q 11/00 B 24 B 55/10
(21) + (22) 07021956.3 13.11.07
(73) METABOWERKE G.M.B.H.
Metabo-Allee 1
72622 Nürtingen(DE);
(54) Dispositif d'aspiration pour un outil manuel motorisé-TRADUCTION-Absaugeinrichtung für ein motorisch angetriebenes Handwerkzeuggerät
(30) 17.11.06 DE 202006017585
(45) 08.09.10

---

(11) 2 045 045
(51) B 25 F 5/02
(21) + (22) 08009446.9 23.05.08
(73) METABOWERKE G.M.B.H.
Metabo-Allee 1
72622 Nürtingen(DE);
(54) Machine-outil électrique manuelle-TRADUCTION-Elektrohandwerkzeuggerät
(30) 01.10.07 DE 102007047030
(45) 15.09.10

---

(11) 2 045 046
(51) B 25 G 1/10 B 29 C 45/16
(21) + (22) 08016074.0 12.09.08
(73) FELO-WERKZEUGFABRIK HOLLAND-LETZ G.M.B.H.
Emil-Rössler-Strasse 59
35279 Neustadt(DE);
(54) Poignée pour un outil-TRADUCTION-Griff für ein Werkzeug
(30) 05.10.07 DE 202007013989 22.10.07 DE 102007050742
23.02.08 DE 102008010755
(45) 01.09.10

---

(11) 1 184 138
(51) B 25 H 1/00 B 23 Q 1/25
(21) + (22) 01810830.8 24.08.01
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100 Postfach 333
9494 Schaan(LI);
(54) Dispositif de forage-TRADUCTION-Bohrvorrichtung
(30) 04.09.00 DE 10043429
(45) 29.09.10

---

(11) 1 442 812
(51) B 25 H 1/00 B 23 Q 11/00
B 23 Q 5/34 B 23 Q 5/54
B 23 Q 9/00 B 23 B 49/00
(21) + (22) 03027123.3 26.11.03
(73) AIRBUS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Kreetslag 10
21129 Hamburg(DE);
(54) Accessoire pour perceuse-TRADUCTION-Bohrvorsatzvorrichtung
(30) 31.01.03 DE 10303804
(45) 15.09.10

---

(11) 2 105 262
(51) B 25 H 3/00
(21) + (22) 08005641.9 26.03.08
(73) TTS TOOLTECHNIC SYSTEMS A.G. & CO. KG
Wertstrasse 20
73240 Wendlingen(DE);
(54) Récipient destiné à stocker des outils-TRADUCTION-Magazinbehälter zur Aufbewahrung von Werkzeugen
(45) 29.09.10

---

(11) 1 317 998
(51) B 25 J 17/02 B 23 P 19/00
B 25 J 9/16
(21) + (22) 02015832.5 16.07.02
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Procédé et dispositif de positionnement d'unités d'assemblage ou de travail-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Positionierung von Füge- oder Bearbeitungseinheiten
(30) 04.12.01 DE 10159482
(45) 15.09.10

---

(11) 1 854 590
(51) B 25 J 17/02 B 23 K 37/02
(21) + (22) 07008486.8 26.04.07
(73) CARL CLOOS SCHWEISSTECHNIK G.M.B.H.
Industriestrasse
35708 Haiger(DE);
(54) Robot à bras articulé destiné à transporter un brûleur à géométrie de brûleur variable-TRADUCTION-Knickarmroboter zum Tragen eines Brenners mit flexibler Brennergeometrie
(30) 12.05.06 DE 202006007733
(45) 29.09.10

---

(11) 2 025 479
(51) B 25 J 15/10
(21) + (22) 08013535.3 28.07.08
(73) FMB MASCHINENBAUGESELLSCHAFT MBH & CO. K.G.
Paul-Hohe-Strasse 1
97906 Faulbach(DE);
(54) Procédé et dispositif de manipulation d'un anneau élastique-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Manipulieren eines elastischen Ringes
(30) 06.08.07 DE 102007036860
(45) 22.09.10

---

(11) 1 910 044
(51) B 26 B 19/38
(21) + (22) 06800381.3 28.07.06
(73) THE PROCTER AND GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati Ohio 45202(US);
(54) GRILLE DE RASOIR
(30) 29.07.05 US 193588 21.07.06 US 491423
(45) 29.09.10

---

(11) 1 924 411
(51) B 26 B 19/02 B 26 B 19/04
A 45 D 26/00 B 26 B 19/06
(21) + (22) 06776741.8 10.08.06
(73) BRAUN G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 145
61476 Kronberg(DE);
(54) APPAREIL POUR ELIMINER DES POILS ET DES CHEVEUX-TRADUCTION-HAARENTFERNUNGSGERÄT
(30) 16.09.05 DE 102005044176
(45) 29.09.10

---

(11) 1 934 022
(51) B 26 B 21/44 B 26 B 21/48
(21) + (22) 06842406.8 06.10.06
(73) THE GILLETTE CY
Prudential Tower Building
Boston Massachusetts 02199(US);
(54) RASOIRS CHAUFFES
(30) 11.10.05 US 248953
(45) 01.09.10

---

(11) 1 946 897
(51) B 26 B 5/00 B 26 B 1/08
(21) + (22) 08100378.2 11.01.08
(73) MURE ET PEYROT
25 Rue Roger Touton
33083 Bordeaux Cedex 28(FR);
(54) Couteau à lame rétractable automatiquement
(30) 19.01.07 FR 0752777
(45) 15.09.10

---

(11) 1 371 475
(51) B 26 D 7/20 B 29 C 65/74
(21) + (22) 03010347.7 08.05.03
(73) WINDMOLLER & HOLSCHER
Münsterstrasse 50
D-49525 Lengerich(DE);
(54) Appareil pour le formage d'un joint par soudage et coupage simultanés-TRADUCTION-Trennahtschweissvorrichtung
(30) 10.06.02 DE 10225757 13.07.02 DE 10231770
(45) 08.09.10

---

(11) 1 747 860
(51) B 26 D 7/06 B 26 D 1/157
B 26 D 1/16
(21) + (22) 06011172.1 31.05.06
(73) REIFENHAUSER, UWE
Auf der Helden 5
57632 Flammersfeld(DE);
(54) Machine à couper des produits alimentaires,

spécialement du pain-TRADUCTION-Schneidemaschine für Lebensmittel, insbesondere für Brot
(30) 07.07.05 DE 102005032714
(45) 22.09.10

---

(11) 1 832 408
(51) B 26 D 5/18 B 26 F 1/40
B 30 B 1/14 F 16 H 21/44
B 29 C 51/38
(21) + (22) 07004213.0 01.03.07
(73) GABLER THERMOFORM G.M.B.H. & CO. KG
Niels-Bohr-Ring 5a
23568 Lübeck(DE);
(54) Procédé et Machine de thermoformage avec mécanisme à genouillère-TRADUCTION-Thermoformverfahren und Thermoformmaschine mit Kniehebelsystem
(30) 08.03.06 DE 102006011039 27.04.06 DE 102006019532
(45) 22.09.10

---

(11) 1 839 842
(51) B 26 D 1/00 B 26 D 3/16
B 29 C 49/42 B 29 C 49/72
B 29 C 49/74
(21) + (22) 07012043.1 29.09.05
(73) GRAHAM ENGINEERING CORP.
P.O. Box 12003
York Pennsylvania 17402(US);
(54) Flessentrimmer en werkwijze
(30) 01.10.04 US 957308
(45) 08.09.10

---

(11) 2 106 314
(51) B 26 D 9/00 B 23 D 21/02
(21) + (22) 07846950.9 03.12.07
(73) METZNER MASCHINENBAU G.M.B.H.
Messerschmittstrasse 30
89231 Neu-Ulm(DE);
(54) DISPOSITIF POUR COUPER UN TUBE ONDULÉ-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM SCHNEIDEN EINES WELLROHRS
(30) 05.12.06 DE 202006018506
(45) 15.09.10

---

(11) 1 738 883
(51) B 26 F 1/38
(21) + (22) 06013592.8 30.06.06
(73) L.C.R. MACCHINE AUTOMATICHE S.R.L.
Via del Lavoro 5
40050 Castello d'Argile BO(IT);
(54) Machine pour le travail du carton
(30) 01.07.05 IT BO20050447
(45) 22.09.10

---

(11) 1 832 408
(51) B 26 F 1/40 B 30 B 1/14
F 16 H 21/44 B 29 C 51/38
B 26 D 5/18
(21) + (22) 07004213.0 01.03.07
(73) GABLER THERMOFORM G.M.B.H. & CO. KG
Niels-Bohr-Ring 5a
23568 Lübeck(DE);
(54) Procédé et Machine de thermoformage avec mécanisme à genouillère-TRADUCTION-Thermoformverfahren und Thermoformmaschine mit Kniehebelsystem
(30) 08.03.06 DE 102006011039 27.04.06 DE 102006019532
(45) 22.09.10

---

(11) 1 924 392
(51) B 26 F 3/06 C 03 B 33/09
B 23 K 101/40 B 23 K 26/40
B 23 K 26/14
(21) + (22) 06761820.7 14.07.06
(73) JENOPTIK AUTOMATISIERUNGSTECHNIK G.M.B.H.
Konrad-Zuse-Strasse 6
07745 Jena(DE);
(54) PROCEDE DE SEPARATION DE MATERIAUX PLATS CASSANTS A L'AIDE DU LASER LE LONG D'UNE TRACE PREALABLEMENT PRODUITE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM DURCHTRENNEN VON SPRÖDEN FLACHMATERIALIEN MITTELS LASER ENTLANG EINER ZUVOR ERZEUGTEN SPUR
(30) 06.08.05 DE 102005038027
(45) 08.09.10

---

(11) 2 042 280
(51) B 26 F 1/32 E 04 D 15/04
(21) + (22) 08165318.0 26.09.08
(73) SOCQUET-JUGLARD, SERGE
1429 route de Saint Gervais
74920 Combloux(FR);
(54) Outil de perçage de tôles
(30) 27.09.07 FR 0757907
(45) 01.09.10

---

(11) 1 829 656
(51) B 27 B 5/24 B 23 D 45/06

(21) + (22) 07002687.7 08.02.07
(73) SCHEPPACH FABRIKATION VON HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN G.M.B.H.
Günzburger Strasse 69
89335 Ichenhausen(DE);
(54) Machine de traitement du bois-TRADUCTION-Holzbearbeitungsmaschine
(30) 03.03.06 DE 102006010433
(45) 29.09.10

---

(11) 1 874 511
(51) B 27 B 3/10
(21) + (22) 06721236.5 02.05.06
(73) WINTERSTEIGER AG
Dimmelstrasse 9
4910 Ried(AT);
(54) SCIE A CHASSIS-TRADUCTION-GATTERSÄGE
(30) 29.04.05 AT 10432005
(45) 08.09.10

---

(11) 2 132 011
(51) B 27 B 31/00 B 65 G 47/244
B 65 G 47/31
(21) + (22) 08707255.9 24.01.08
(73) ESTERER WD G.M.B.H.
Täleswiesenstrasse 7
72770 Reutlingen(DE);
(54) CONVOYEUR TRANSVERSAL POUR BOIS EN GRUME-TRADUCTION-QUERFÖRDERER FÜR LANGHÖLZER
(30) 31.01.07 DE 102007006287
(45) 15.09.10

---

(11) 1 260 333
(51) B 27 L 11/00
(21) + (22) 02006966.2 27.03.02
(73) B. MAIER ZERKLEINERUNGSTECHNIK G.M.B.H.
Postfach 14 06 60
33626 Bielefeld(DE);
(54) Ensemble couteau de coupe pour une déchiqueteuse-TRADUCTION-Messerpaket für einen Zerspaner
(30) 22.05.01 DE 10124826
(45) 22.09.10

---

(11) 1 935 596
(51) B 27 L 11/00 B 27 L 11/02
(21) + (22) 07024937.0 21.12.07
(73) STEININGER, WERNER
Manzing 1
4730 Waizenkirchen(AT);
(54) Dispositif pour déchiqueter des troncs d'arbre-TRADUCTION-Vorrichtung zur Zerkleinerung von Holzstämmen
(30) 22.12.06 DE 102006062685
(45) 29.09.10

---

(11) 1 900 477
(51) B 27 M 1/08 B 29 C 65/00
B 65 G 37/02 B 23 Q 41/02
(21) + (22) 07017065.9 31.08.07
(73) ELUMATEC G.M.B.H.
Pinacherstrasse 61
75417 Mühlacker(DE);
(54) Dispositif de traitement de profils, installation de traitement de profils et procédé de traitement de profils-TRADUCTION-Profilstabbearbeitungs-Vorrichtung , Profilstabbearbeitungs-Anlage und Verfahren zur Profilstabbearbeitung
(30) 15.09.06 DE 102006045844
(45) 29.09.10

---

(11) 1 435 288
(51) B 27 N 3/24 B 30 B 5/06
(21) + (22) 03029959.8 30.12.03
(73) DIEFFENBACHER G.M.B.H. + CO. KG
Heilbronnerstrasse 20
75031 Eppingen(DE);
(54) Presse à fonctionnement continu-TRADUCTION-Kontinuierlich arbeitende Presse
(30) 30.12.02 DE 10261729
(45) 29.09.10

---

(11) 1 588 815
(51) B 27 N 3/04 D 04 H 1/08
D 04 H 1/42 D 04 H 1/54
D 21 J 1/06 F 16 L 59/00
B 65 D 81/38
(21) + (22) 05370007.6 20.04.05
(73) UNIVERSITE DE PICARDIE JULES VERNE
Chemin du Thil
80025 Amiens Cedex 1 (FR);
INSTITUT TECHNIQUE DU LIN
15 rue du Louvre
75001 Paris(FR)
(54) Procédé de fabrication de feutres végétaux à partir d'étoupes

(30) 21.04.04 FR 0404215
(45) 08.09.10

---

(11) 1 792 699
(51) B 27 N 3/14
(21) + (22) 06024363.1 24.11.06
(73) GUNTHER ISENSEE MODELLBAUBEDARF
Schmarrier Straße 3-7
31867 Hülsede(DE);
(54) Procédé pour la fabrication de panneaux de particules à noyaux de balsa-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung einer Balsaholzspanplatte
(30) 02.12.05 DE 102005057606
(45) 08.09.10

---

(11) 1 395 405
(51) B 28 B 19/00 B 28 B 11/12
(21) + (22) 02748937.6 06.06.02
(73) BPB LTD
Saint-Gobain House Binley Business Park Coventry CV3 2TT(GB);
(54) EXTRUDEUR POUR LA FABRICATION D'UNE PLAQUE A BASE DE LIANT TEL QUE PLATRE
(30) 07.06.01 FR 0107466
(45) 08.09.10

---

(11) 2 050 548
(51) B 28 B 1/50 B 28 B 11/24
B 28 B 13/02 B 28 B 23/02
E 04 B 7/22 E 04 C 2/04
E 04 B 7/20
(21) + (22) 08166560.6 14.10.08
(73) XELLA BAUSTOFFE G.M.B.H.
Franz-Haniel-Platz 6-8
47119 Duisburg(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un élément de construction pour panneaux de toiture ou muraux autoporteurs-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Montagebauteils für selbsttragende Dachtafeln oder Wandplatten
(30) 18.10.07 DE 102007049951
(45) 22.09.10

---

(11) 2 017 054
(51) B 28 C 5/42 E 04 G 21/04
F 16 L 11/04 F 16 L 57/06
B 29 C 41/04 B 29 C 41/22
(21) + (22) 08011317.8 21.06.08
(73) ARTHUR HABERMANN G.M.B.H. & CO. KG
Goethestrasse 12
58453 Witten/Ruhr(DE);
(54) Usine de béton de transport dotée d'un tuyau à béton en polyuréthane-TRADUCTION-Transportbetonwerk mit Polyurethan-Betonschlauch
(30) 20.07.07 DE 102007034067
(45) 22.09.10

---

(11) 1 425 146
(51) B 29 B 13/06 B 29 B 13/02
F 26 B 3/08 C 08 G 63/80
C 08 G 63/90 B 01 J 8/24
B 01 J 8/22
(21) + (22) 02747137.4 13.08.02
(73) BUHLER A.G.
Bahnhofstrasse
9240 Uzwil(CH);
(54) TRAITEMENT THERMIQUE CONTINU DE MATIERES EN VRAC-TRADUCTION-KONTINUIERLICHE THERMISCHE BEHANDLUNG VON SCHÜTTGÜTERN
(30) 11.09.01 DE 10144747
(45) 22.09.10

---

(11) 1 508 426
(51) B 29 B 9/16 C 08 J 3/205
C 08 K 5/098 C 08 K 3/38
C 08 L 29/04 B 29 C 49/00
(21) + (22) 04018018.4 29.07.04
(73) KURARAY CO., LTD.
1621 Sakazu
Kurashiki-shi Okayama 710-8622(JP);
(54) Récipient moulé par soufflage et procédé de fabrication
(30) 11.08.03 JP 2003291305
(45) 29.09.10

---

(11) 1 543 930
(51) B 29 B 7/48 B 29 B 7/58
B 29 B 7/72 B 29 C 47/40
B 30 B 11/24 B 01 F 7/08
B 29 C 47/08
(21) + (22) 04029982.8 17.12.04
(73) THYSSENKRUPP ELASTOMERTECHNIK G.M.B.H.
Asdorfer Strasse 60
57258 Freudenberg(DE);
(54) Dispositif pour le traitment de caoutchouc-TRADUCTION-Vorrichtung zum Verarbeiten von Gummi
(30) 19.12.03 DE 10359774
(45) 01.09.10

---

(11) 1 558 352
(51) B 29 B 17/02 B 03 C 7/00
B 29 C 47/00 B 01 D 1/00
B 03 B 5/34 B 03 B 5/44
(21) + (22) 03765926.5 22.07.03
(73) MBA POLYMERS, INC.
500 West Ohio Avenue
Richmond CA 94804(US);
(54) Regelen van de mediumdeeltjesgrootte bij scheidingen in dichte mediumsuspensies
(30) 22.07.02 US 397808 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 857 243
(51) B 29 B 9/06 B 29 B 13/06
B 29 C 47/30 B 29 C 47/04
B 29 B 9/12
(21) + (22) 07013762.5 01.03.00
(73) SUMIKA COLOR COMPANY LTD
6-2 Higashitemma 2-chome Kita-ku
Osaka-shi Osaka(JP);
(54) Granules multicouches et processus de fabrication de ces granules multicouches
(30) 25.06.99 JP 18092499 08.10.99 JP 28847599
(45) 01.09.10

---

(11) 2 016 995
(51) B 29 B 7/42 B 29 B 7/60
B 29 B 7/76 B 01 F 3/14
B 01 F 3/12 B 01 F 7/02
B 01 F 15/00 B 01 F 15/04
(21) + (22) 08156754.7 22.05.08
(73) IMPIANTI OMS S.P.A.
Via Sabbionetta 4
20050 Verano Brianza (Monza e Brianza)(IT);
(54) Appareil et procédé pour le dosage et le mélange de poudres solides dans des procédés technologiques pour convertir des matériaux plastiques
(30) 18.07.07 IT MI20071444
(45) 29.09.10

---

(11) 1 371 475
(51) B 29 C 65/74 B 26 D 7/20
(21) + (22) 03010347.7 08.05.03
(73) WINDMOLLER & HOLSCHER
Münsterstrasse 50
D-49525 Lengerich(DE);
(54) Appareil pour le formage d'un joint par soudage et coupage simultanés-TRADUCTION-Trennahtschweissvorrichtung
(30) 10.06.02 DE 10225757 13.07.02 DE 10231770
(45) 08.09.10

---

(11) 1 388 635
(51) B 29 C 63/04 E 06 B 3/88
E 06 B 7/23
(21) + (22) 03016395.0 21.07.03
(73) TECNOPOOL SRL
Via Pastro 181
31040 Volpago( );
(54) Procédé de revêtement de profilés dièdriques et de feuillures de battants
(30) 08.08.02 IT TV20020098
(45) 29.09.10

---

(11) 1 390 186
(51) B 29 C 39/06 B 29 C 67/20
(21) + (22) 02728140.1 24.05.02
(73) NIPPON SHOKUBAI CO., LTD.
1-1 Koraibashi 4-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-0043(JP);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN PRODUIT POREUX
(30) 29.05.01 JP 2001160441
(45) 29.09.10

---

(11) 1 409 227
(51) B 29 C 49/16 B 29 C 49/78
(21) + (22) 02743570.0 18.07.02
(73) TECHNOPLAN ENGINEERING S.A.
16 chemin des Aulx
1228 Plan-Les-Ouates(CH);
(54) DISPOSITIF DE SOUFFLAGE D'EMBALLAGES
(30) 20.07.01 FR 0109744
(45) 29.09.10

---

(11) 1 429 907
(51) B 29 C 49/00 G 09 B 23/30
(21) + (22) 02777266.4 30.09.02
(73) BRASSEL, FRIEDHELM
Dodelle 15
45239 Essen(DE);

(54) PROCEDE DE REALISATION D'UN SYSTEME DE MODELISATION DE MALFORMATIONS VASCULAIRES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES MODELLSYSTEMS FÜR GEFÄSSMISSBILDUNGEN
(30) 29.09.01 DE 10148341
(45) 29.09.10

---

(11) 1 484 159
(51) B 29 C 47/14 B 29 C 47/16
B 29 C 47/92
(21) + (22) 04291355.8 28.05.04
(73) EXTRUSION DIES, INC.
911 Kurth Road
Chippewa Falls, Wisconsin 54729-1443(US);
(54) TETE D'EXTRUSION ET PROCEDE DE CONTROLE DU FLUX D'UN EXTRUDAT
(30) 02.06.03 US 452364
(45) 08.09.10

---

(11) 1 508 426
(51) B 29 C 49/00 B 29 B 9/16
C 08 J 3/205 C 08 K 5/098
C 08 K 3/38 C 08 L 29/04
(21) + (22) 04018018.4 29.07.04
(73) KURARAY CO., LTD.
1621 Sakazu
Kurashiki-shi Okayama 710-8622(JP);
(54) Récipient moulé par soufflage et procédé de fabrication
(30) 11.08.03 JP 2003291305
(45) 29.09.10

---

(11) 1 543 930
(51) B 29 C 47/40 B 30 B 11/24
B 01 F 7/08 B 29 C 47/08
B 29 B 7/48 B 29 B 7/58
B 29 B 7/72
(21) + (22) 04029982.8 17.12.04
(73) THYSSENKRUPP ELASTOMERTECHNIK G.M.B.H.
Asdorfer Strasse 60
57258 Freudenberg(DE);
(54) Dispositif pour le traitment de caoutchouc-TRADUCTION-Vorrichtung zum Verarbeiten von Gummi
(30) 19.12.03 DE 10359774
(45) 01.09.10

---

(11) 1 558 352
(51) B 29 C 47/00 B 01 D 1/00
B 03 B 5/34 B 03 B 5/44
B 29 B 17/02 B 03 C 7/00
(21) + (22) 03765926.5 22.07.03
(73) MBA POLYMERS, INC.
500 West Ohio Avenue
Richmond CA 94804(US);
(54) Regelen van de mediumdeeltjesgrootte bij scheidingen in dichte mediumsuspensies
(30) 22.07.02 US 397808 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 597 046
(51) B 29 C 33/52 B 22 C 9/10
C 09 D 1/00
(21) + (22) 04709609.4 10.02.04
(73) ASHLAND-SUDCHEMIE-KERNFEST G.M.B.H.
Werk Wülfrath Dieselstrasse 35-41
42489 Wülfrath(DE);
(54) SUBSTANCES DE REVETEMENT POUR NOYAUX DE COULEE-TRADUCTION-BESCHICHTUNGSMASSEN FÜR GUSSKERNE
(30) 11.02.03 DE 10305612
(45) 22.09.10

---

(11) 1 601 520
(51) B 29 C 67/24 B 29 C 31/06
B 29 C 70/68
(21) + (22) 04717073.3 04.03.04
(73) KRAUSSMAFFEI TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Krauss-Maffei-Strasse 2
80997 München(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE PIECES PRESENTANT UNE COUCHE DE REVETEMENT POLYURETHANE (PUR) COMPACTE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON BAUTEILEN MIT EINER KOMPAKTEN POLYURETHAN(PUR)-VERSIEGELUNGSSCHICHT
(30) 05.03.03 DE 10309814
(45) 15.09.10

---

(11) 1 628 819
(51) B 29 C 45/00 B 29 C 45/16
B 29 C 45/04
(21) + (22) 04741630.0 21.05.04
(73) FOBOHA G.M.B.H. FORMENBAU
Im Mühlegrün 8
77716 Haslach(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF PERMETTANT DE PRODUIRE DES OBJETS COMPORTANT PLUSIEURS PARTIES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM HERSTELLEN VON MEHRTEILIGEN GEGENSTÄNDEN
(30) 22.05.03 CH 9102003
(45) 01.09.10

---

(11) 1 706 253
(51) B 29 C 45/50 B 29 C 45/82
B 29 C 45/77
(21) + (22) 04802703.1 10.11.04
(73) BOSCH REXROTH A.G.
Heidehofstrasse 31
70184 Stuttgart(DE);
(54) UNITE D'INJECTION A MECANISME D'ENTRAINEMENT PAR ARBRE ET ASSISTANCE HYDRAULIQUE-TRADUCTION-EINSPRITZEINHEIT MIT SPINDELTRIEB UND HYDRAULISCHER UNTERSTÜTZUNG
(30) 25.11.03 DE 10354954
(45) 29.09.10

---

(11) 1 711 330
(51) B 29 C 55/00 B 29 C 55/02
B 32 B 37/28
(21) + (22) 04798983.5 25.11.04
(73) NUOVA PANSAC S.P.A.
Via F. Restelli 5
20124 Milano( );
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN FILM POLYOLEFINIQUE ELASTIQUE RESPIRANT
(30) 27.11.03 IT MI20032313
(45) 15.09.10

---

(11) 1 725 387
(51) B 29 C 45/42 B 29 C 45/72
(21) + (22) 05716861.9 01.03.05
(73) S.I.P.A. SOCIETA INDUSTRIALIZZAZIONE PROGETTAZIONE E AUTOMAZIONE S.P.A.
Via Caduti del Lavoro 3
31029 Vittorio Veneto(IT);
(54) Vorrichtung und verfahren zur konditionierung von kunststoffobjekten
(30) 02.03.04 IT RM20040107
(45) 08.09.10

---

(11) 1 809 461
(51) B 29 C 45/14 B 29 C 37/00
B 05 D 3/06 C 09 D 175/16
C 08 G 18/67
(21) + (22) 05795417.4 17.10.05
(73) BASF COATINGS G.M.B.H.
Glasuritstrasse 1
48165 Münster(DE);
(54) PROCEDE POUR REALISER DES PIECES MOULEES, A UTILISER EN PARTICULIER DANS LE DOMAINE DE LA CONSTRUCTION AUTOMOBILE, ET FILM DOTE D'UN REVETEMENT, UTILISE A CET EFFET-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON FORMTEILEN, INSBESONDERE ZUR ANWENDUNG IM AUTOMOBILBAU, UND HIERFÜR GEEIGNETE, EINE BESCHICHTUNG AUFWEISENDE FOLIEN
(30) 04.11.04 DE 102004053245
(45) 08.09.10

---

(11) 1 825 906
(51) B 29 C 45/24 B 29 C 45/58
B 29 C 47/68 B 29 C 47/36
B 01 F 5/06
(21) + (22) 06075454.6 27.02.06
(73) OLDERAAN, PETER FRANK
Brinkeweg 1
7109 BN Winterswijk-Miste(NL);
(54) Inrichting voor een extruder
(45) 22.09.10

---

(11) 1 832 408
(51) B 29 C 51/38 B 26 D 5/18
B 26 F 1/40 B 30 B 1/14
F 16 H 21/44
(21) + (22) 07004213.0 01.03.07
(73) GABLER THERMOFORM G.M.B.H. & CO. KG
Niels-Bohr-Ring 5a
23568 Lübeck(DE);
(54) Procédé et Machine de thermoformage avec mécanisme à genouillère-TRADUCTION-Thermoformverfahren und Thermoformmaschine mit Kniehebelsystem
(30) 08.03.06 DE 102006011039 27.04.06 DE 102006019532
(45) 22.09.10

---

(11) 1 839 842
(51) B 29 C 49/74 B 26 D 1/00
B 26 D 3/16 B 29 C 49/42
B 29 C 49/72
(21) + (22) 07012043.1 29.09.05
(73) GRAHAM ENGINEERING CORP.
P.O. Box 12003
York Pennsylvania 17402(US);
(54) Flessentrimmer en werkwijze
(30) 01.10.04 US 957308

(45) 08.09.10

---

(11) 1 849 585
(51) B 29 C 65/18
(21) + (22) 06025164.2 06.12.06
(73) UHLMANN PAC-SYSTEME G.M.B.H. & CO. KG
Uhlmannstrasse 14-18
88471 Laupheim(DE);
(54) Procédé pour manufacturer des outils de soudage considérant un paramètre de la qualité de soudage-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Siegelwerkzeugen unter Berücksichtigung einer Kenngrösse für die Siegelqualität
(30) 28.04.06 DE 102006020453
(45) 29.09.10

---

(11) 1 849 599
(51) B 29 C 55/18 A 61 F 13/15
B 32 B 37/14
(21) + (22) 07290409.7 04.04.07
(73) APLIX
19 avenue de Messine
75008 Paris(FR);
(54) Procédé et dispositif pour impartir de l'élasticité à un stratifié non tissé-elastomère et stratifié ainsi obtenu
(30) 28.04.06 FR 0603880
(45) 08.09.10

---

(11) 1 857 243
(51) B 29 C 47/30 B 29 C 47/04
B 29 B 9/12 B 29 B 9/06
B 29 B 13/06
(21) + (22) 07013762.5 01.03.00
(73) SUMIKA COLOR COMPANY LTD
6-2 Higashitemma 2-chome Kita-ku
Osaka-shi Osaka(JP);
(54) Granules multicouches et processus de fabrication de ces granules multicouches
(30) 25.06.99 JP 18092499 08.10.99 JP 28847599
(45) 01.09.10

---

(11) 1 861 236
(51) B 29 C 45/50
(21) + (22) 06708261.0 14.02.06
(73) KRAUSSMAFFEI TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Krauss-Maffei Strasse 2
80997 München(DE);
(54) SYSTEME D'ENTRAINEMENT POUR UNE UNITE DE PLASTIFICATION D'UNE MACHINE DE MOULAGE PAR INJECTION-TRADUCTION-ANTRIEBSSYSTEM FÜR EINE PLASTIFIZIEREINHEIT EINER SPRITZGIESSMASCHINE
(30) 17.03.05 DE 102005012337
(45) 15.09.10

---

(11) 1 882 423
(51) B 29 C 43/22 A 44 B 18/00
(21) + (22) 07010580.4 15.10.02
(73) APLIX S.A.
19 Avenue de Messine
75008 Paris(FR);
(54) Procédé pour produire un élément de fermeture à crochets et boucles-TRADUCTION-Verfahre zur Herstellung eines Haftverschlussteiles
(30) 15.12.01 DE 10161744
(45) 01.09.10

---

(11) 1 882 573
(51) B 29 C 35/02 B 29 C 70/44
(21) + (22) 06015661.9 27.07.06
(73) GEKE EQUITEC G.M.B.H.
Dr.-Helmut-Junghans-Strasse 49/1
78713 Schramberg(DE);
(54) Procédé pour la vulcanisation d'éléments multicouches à grande surface-TRADUCTION-Vulkanisationsverfahren für grossflächige, mehrlagige Bauteile
(45) 08.09.10

---

(11) 1 882 580
(51) B 29 C 67/00
(21) + (22) 07111677.6 03.07.07
(73) PROMETAL RCT G.M.B.H.
Am Mittleren Moos 41
86167 Augsburg(DE);
(54) Conteneur interchangeable-TRADUCTION-Wechselbehälter
(30) 04.07.06 DE 202006010327
(45) 15.09.10

---

(11) 1 885 614
(51) B 29 C 45/00 B 65 D 83/16
B 65 D 47/20 B 05 B 11/00
(21) + (22) 06753620.1 15.05.06
(73) SEAQUIST PERFECT DISPENSING G.M.B.H.
Hildebrandstrasse 20
44319 Dortmund(DE);
(54) DISPOSITIF POUR DISTRIBUER UN FLUIDE DE PREFERENCE COSMETIQUE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR AUSGABE EINES VORZUGSWEISE KOSMETISCHEN FLUIDS
(30) 31.05.05 DE 102005025371
(45) 08.09.10

---

(11) 1 892 034
(51) B 29 C 44/34 B 29 C 44/42
B 29 C 47/10 B 01 F 5/04
B 01 F 5/06
(21) + (22) 07112947.2 23.07.07
(73) SULZER CHEMTECH A.G.
Sulzer-Allee 48
8404 Winterthur(CH);
(54) Methode de production d'une masse déformable-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung einer Formmasse
(30) 23.08.06 EP 06119390
(45) 08.09.10

---

(11) 1 892 035
(51) B 29 C 44/34 B 29 C 44/42
B 29 C 47/10 B 01 F 5/04
B 01 F 5/06
(21) + (22) 07112957.1 23.07.07
(73) SULZER CHEMTECH A.G.
Sulzer-Allee 48
8404 Winterthur(CH);
(54) Dispositif de dosage-TRADUCTION-Dosiervorrichtung
(30) 23.08.06 EP 06119392
(45) 08.09.10

---

(11) 1 900 477
(51) B 29 C 65/00 B 65 G 37/02
B 23 Q 41/02 B 27 M 1/08
(21) + (22) 07017065.9 31.08.07
(73) ELUMATEC G.M.B.H.
Pinacherstrasse 61
75417 Mühlacker(DE);
(54) Dispositif de traitement de profils, installation de traitement de profils et procédé de traitement de profils-TRADUCTION-Profilstabbearbeitungs-Vorrichtung , Profilstabbearbeitungs-Anlage und Verfahren zur Profilstabbearbeitung
(30) 15.09.06 DE 102006045844
(45) 29.09.10

---

(11) 1 918 086
(51) B 29 C 33/42 B 60 C 19/00
B 29 D 30/06
(21) + (22) 07118438.6 15.10.07
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis-Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) Procédé de moulage d'un pneumatique ayant des performances en bruit améliorées
(30) 02.11.06 FR 0609644
(45) 29.09.10

---

(11) 1 954 467
(51) B 29 C 45/04 B 29 C 45/16
(21) + (22) 07786012.0 12.07.07
(73) FERROMATIK MILACRON MASCHINENBAU G.M.B.H.
Riegeler Strasse 4
D-79364 Malterdingen(DE);
(54) PRESSE D'INJECTION-TRADUCTION-SPRITZGIESSMASCHINE
(30) 28.07.06 DE 102006034919
(45) 15.09.10

---

(11) 1 960 176
(51) B 29 C 41/22
(21) + (22) 06829225.9 01.12.06
(73) JOHNSON CONTROLS INTERIORS G.M.B.H. & CO. KG
Mülhausener Strasse 35
47929 Grefrath(DE);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UNE PIECE D'EQUIPEMENT INTERIEUR COMPORTANT AU MOINS DEUX ZONES DE SURFACE POUR UN VEHICULE AUTOMOBILE ET OUTIL DE FORMAGE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES WENIGSTENS ZWEI OBERFLÄCHENZONEN AUFWEISENDEN AUSSTATTUNGSTEILS FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG UND FORMWERKZEUG
(30) 07.12.05 DE 102005058591
(45) 29.09.10

---

(11) 1 964 663
(51) B 29 C 67/24 C 08 J 3/22
C 08 J 3/24 C 08 K 5/353
C 08 L 67/02 C 08 L 77/00
C 08 L 77/02
(21) + (22) 08100135.6 07.01.08
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.

Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Procédé de production en continu d'un polymère réactif-TRADUCTION-Kontinuierliches Verfahren zur Herstellung eines Reaktivpolymers
(30) 27.02.07 DE 102007009921
(45) 22.09.10

---

(11) 1 982 820
(51) B 29 C 49/46 B 29 C 49/42
B 29 C 49/36
(21) + (22) 08154668.1 17.04.08
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville Sur Mer(FR);
(54) Installation pour la fabrication de récipients comportant une enceinte de protection équipée d'un système d'insufflation d'air filtré
(30) 20.04.07 FR 0754594
(45) 22.09.10

---

(11) 1 985 435
(51) B 29 C 70/34 B 29 C 70/44
B 60 B 1/00 B 60 B 5/02
B 60 B 21/08
(21) + (22) 08007774.6 22.04.08
(73) DT SWISS A.G.
Solothurnstrasse 1
2500 Biel(CH);
(54) Procédé et dispositif destinés à la fabrication d'une jante-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung einer Felge
(30) 24.04.07 DE 102007019587
(45) 15.09.10

---

(11) 2 011 635
(51) B 29 C 31/00 B 29 D 30/00
B 65 G 21/12
(21) + (22) 08158858.4 24.06.08
(73) GOODYEAR DUNLOP TIRES GERMANY G.M.B.H.
Dunlopstrasse 2
63450 Hanau(DE);
(54) Dispositif d'éloignement pour installation de fabrication-TRADUCTION-Abführeinrichtung für Fertigungsanlage
(30) 04.07.07 DE 102007031095
(45) 22.09.10

---

(11) 2 017 054
(51) B 29 C 41/04 B 29 C 41/22
B 28 C 5/42 E 04 G 21/04
F 16 L 11/04 F 16 L 57/06
(21) + (22) 08011317.8 21.06.08
(73) ARTHUR HABERMANN G.M.B.H. & CO. KG
Goethestrasse 12
58453 Witten/Ruhr(DE);
(54) Usine de béton de transport dotée d'un tuyau à béton en polyuréthane-TRADUCTION-Transportbetonwerk mit Polyurethan-Betonschlauch
(30) 20.07.07 DE 102007034067
(45) 22.09.10

---

(11) 2 017 059
(51) B 29 C 45/33 B 29 C 45/64
B 29 C 45/14 B 29 C 45/16
B 29 C 45/42
(21) + (22) 08168031.6 08.07.05
(73) ICOS G.M.B.H.
John-F. Kennedy-Strasse 48
38228 Salzgitter(DE);
(54) Outil et procédé destinés au moulage par injection d'une section d'une pièce de formage-TRADUCTION-Spritzgiesswerkzeug und Verfahren zum Spritzen eines Abschnitts eines Formteils
(30) 10.07.04 DE 102004033461
(45) 01.09.10

---

(11) 2 032 334
(51) B 29 C 49/00 C 08 L 23/10
A 61 J 1/00
(21) + (22) 07786777.8 20.06.07
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy)(BE);
(54) RÉSINES À BAS POINT DE FUSION POUR INJECTION SOUFFLAGE BIÉTIRAGE DANS DES APPLICATIONS MÉDICALES
(30) 21.06.06 EP 06115770
(45) 22.09.10

---

(11) 2 035 204
(51) B 29 C 41/04 F 17 C 1/16
B 29 C 41/06
(21) + (22) 07730202.4 15.06.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris (FR);
RAIGI
Arbouville
28310 Rouvray Saint Denis(FR)
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UNE VESSIE D'ETANCHEITE EN POLYMERE THERMODURCISSABLE POUR UN RESERVOIR CONTENANT UN FLUIDE SOUS PRESSION, TEL QU'UN RESERVOIR COMPOSITE, ET RESERVOIR
(30) 16.06.06 FR 0652152
(45) 08.09.10

---

(11) 2 040 354
(51) B 29 C 70/30 H 02 K 5/128
F 04 D 13/06
(21) + (22) 07018590.5 21.09.07
(73) GRUNDFOS MANAGEMENT A/S
Poul Due Jensens Vej 7 - 11
8850 Bjerringbro(DK);
(54) Gaine d'un moteur de commande pour un agrégat de pompe-TRADUCTION-Spaltrohr eines Antriebsmotors für ein Pumpenaggregat
(45) 08.09.10

---

(11) 2 045 046
(51) B 29 C 45/16 B 25 G 1/10
(21) + (22) 08016074.0 12.09.08
(73) FELO-WERKZEUGFABRIK HOLLAND-LETZ G.M.B.H.
Emil-Rössler-Strasse 59
35279 Neustadt(DE);
(54) Poignée pour un outil-TRADUCTION-Griff für ein Werkzeug
(30) 05.10.07 DE 202007013989 22.10.07 DE 102007050742
23.02.08 DE 102008010755
(45) 01.09.10

---

(11) 2 059 378
(51) B 29 C 47/68
(21) + (22) 07785542.7 22.06.07
(73) MAAG PUMP SYSTEMS G.M.B.H.
Ludwig-Erhard-Strasse 10
34131 Kassel(DE);
(54) DISPOSITIF DE FILTRATION DE MATIÈRE SYNTHÉTIQUE THERMOPLASTIQUE FONDUE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM FILTRIEREN EINER THERMOPLASTISCHEN KUNSTSTOFFSCHMELZE
(30) 29.08.06 DE 102006040321 14.12.06 DE 102006059523
29.01.07 DE 102007005204
(45) 15.09.10

---

(11) 2 100 691
(51) B 29 C 65/78 B 23 K 101/06
B 23 K 37/04 B 23 K 37/053
B 25 B 5/10 B 25 B 5/14
B 25 B 5/16
(21) + (22) 08447016.0 11.03.08
(73) SPRL RMS
rue des Ecoliers 106
4100 Seraing(BE);
(54) Système de centrage de conduits à accoupler
(45) 15.09.10

---

(11) 2 108 597
(51) B 29 C 47/00 B 29 C 47/06
B 65 D 65/46 B 32 B 27/08
B 32 B 7/02
(21) + (22) 09251044.5 03.04.09
(73) CHEMLINK SPECIALITIES LTD.
Carrington Business Park Carrington Urmston
Manchester M31 4ZU(GB);
(54) Verpakking en werkwijze voor de vervaardiging daarvan
(30) 07.04.08 GB 0806271
(45) 22.09.10

---

(11) 2 117 818
(51) B 29 C 70/38 B 65 H 57/12
B 29 K 105/08
(21) + (22) 08775580.7 21.02.08
(73) CORIOLIS COMPOSITES
8 cours Général Giraud
69001 Lyon(FR);
(54) MACHINE D'APPLICATION DE FIBRES AVEC TUBES FLEXIBLES D'ACHEMINEMENT DE FIBRES
(30) 28.02.07 FR 0701453
(45) 22.09.10

---

(11) 2 136 986
(51) B 29 C 55/06 D 01 D 5/42
F 41 H 5/04
(21) + (22) 08748892.0 11.04.08
(73) NEXTRUSION G.M.B.H.
Max-Fischer-Strasse 11
D-86399 Bobingen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION DE BANDES DE POLYOLÉFINE FORTEMENT ORIENTÉES, PRODUITS PLATS TEXTILES ET TECHNIQUES FABRIQUÉS À L'AIDE DE CE PROCÉDÉ ET UTILISATION DE CES PRODUITS DANS DES CORPS DE PROTECTION DESTINÉS À ASSURER UNE PROTECTION ENTRE

AUTRES CONTRE DES PROJECTILES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON HOCHORIENTIERTEN POLYOLEFINBÄNDERN, DARAUS HERGESTELLTE TEXTILE UND TECHNISCHE FLÄCHENGEBILDE SOWIE DEREN VERWENDUNG IN SCHUTZKÖRPERN ZUM SCHUTZ GEGEN BALLISTISCHE PROJEKTILE U. Ä.
(30) 12.04.07 DE 102007017621
(45) 01.09.10

---

(11) 2 142 359
(51) B 29 C 70/68 F 16 B 37/12
(21) + (22) 08708639.3 04.02.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ENSEMBLE COMPRENANT AU MOINS UNE PIÈCE MÉTALLIQUE EN CONTACT AVEC AU MOINS UN COMPOSANT EN PLASTIQUE-TRADUCTION-ANORDNUNG MIT MINDESTENS EINEM IN BERÜHRUNGSKONTAKT MIT MINDESTENS EINEM KUNSTSTOFFBAUELEMENT STEHENDEN METALLTEIL
(30) 29.03.07 DE 102007016126
(45) 22.09.10

---

(11) 2 147 777
(51) B 29 C 70/30 B 64 C 1/12
(21) + (22) 08300245.1 25.07.08
(73) GASTEL, DANIEL ANDRE
22 Rue Claude Debussy Domaine de la Bataille
78370 Plaisir les Gatines(FR);
(54) Cale d'épaisseur avec patte d'accroche.
(45) 22.09.10

---

(11) 1 918 086
(51) B 29 D 30/06 B 29 C 33/42
B 60 C 19/00
(21) + (22) 07118438.6 15.10.07
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis-Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) Procédé de moulage d'un pneumatique ayant des performances en bruit améliorées
(30) 02.11.06 FR 0609644
(45) 29.09.10

---

(11) 2 011 635
(51) B 29 D 30/00 B 65 G 21/12
B 29 C 31/00
(21) + (22) 08158858.4 24.06.08
(73) GOODYEAR DUNLOP TIRES GERMANY G.M.B.H.
Dunlopstrasse 2
63450 Hanau(DE);
(54) Dispositif d'éloignement pour installation de fabrication-TRADUCTION-Abführeinrichtung für Fertigungsanlage
(30) 04.07.07 DE 102007031095
(45) 22.09.10

---

(11) 2 030 771
(51) B 29 D 30/00 B 29 D 30/26
(21) + (22) 08160203.9 11.07.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Procédé d'alimentation en continue d'énergie vers une plateforme de travail mobile pour la fabrication de pneus de véhicule-TRADUCTION-Verfahren zur kontinuierlichen Zuführung von Energie zu einer verfahrbaren Arbeitsplattform für die Herstellung von Fahrzeugreifen
(30) 01.09.07 DE 102007041681
(45) 22.09.10

---

(11) 2 032 475
(51) B 29 D 29/06 H 01 M 4/20
B 65 G 15/34
(21) + (22) 07795138.2 22.05.07
(73) ALBANY INTERNATIONAL CORP.
1373 Broadway
Albany New York 12204(US);
(54) COURROIE AMÉLIORÉE POUR EMPÂTEUR DE BATTERIE
(30) 16.06.06 US 454702
(45) 22.09.10

---

(11) 2 117 818
(51) B 29 K 105/08 B 29 C 70/38
B 65 H 57/12
(21) + (22) 08775580.7 21.02.08
(73) CORIOLIS COMPOSITES
8 cours Général Giraud
69001 Lyon(FR);
(54) MACHINE D'APPLICATION DE FIBRES AVEC TUBES FLEXIBLES D'ACHEMINEMENT DE FIBRES
(30) 28.02.07 FR 0701453
(45) 22.09.10

---

(11) 1 435 288
(51) B 30 B 5/06 B 27 N 3/24
(21) + (22) 03029959.8 30.12.03
(73) DIEFFENBACHER G.M.B.H. + CO. KG
Heilbronnerstrasse 20
75031 Eppingen(DE);
(54) Presse à fonctionnement continu-TRADUCTION-Kontinuierlich arbeitende Presse
(30) 30.12.02 DE 10261729
(45) 29.09.10

---

(11) 1 543 930
(51) B 30 B 11/24 B 01 F 7/08
B 29 C 47/08 B 29 B 7/48
B 29 B 7/58 B 29 B 7/72
B 29 C 47/40
(21) + (22) 04029982.8 17.12.04
(73) THYSSENKRUPP ELASTOMERTECHNIK G.M.B.H.
Asdorfer Strasse 60
57258 Freudenberg(DE);
(54) Dispositif pour le traitment de caoutchouc-TRADUCTION-Vorrichtung zum Verarbeiten von Gummi
(30) 19.12.03 DE 10359774
(45) 01.09.10

---

(11) 1 764 173
(51) B 30 B 11/02 B 22 F 3/03
(21) + (22) 06013880.7 04.07.06
(73) SMS MEER G.M.B.H.
Ohlerkirchweg 66
41069 Mönchengladbach(DE);
(54) Dispositif pour mouler de la poudre par pression-TRADUCTION-Vorrichtung zum Herstellen eines Formteils
(30) 20.09.05 DE 102005044759
(45) 22.09.10

---

(11) 1 832 408
(51) B 30 B 1/14 F 16 H 21/44
B 29 C 51/38 B 26 D 5/18
B 26 F 1/40
(21) + (22) 07004213.0 01.03.07
(73) GABLER THERMOFORM G.M.B.H. & CO. KG
Niels-Bohr-Ring 5a
23568 Lübeck(DE);
(54) Procédé et Machine de thermoformage avec mécanisme à genouillère-TRADUCTION-Thermoformverfahren und Thermoformmaschine mit Kniehebelsystem
(30) 08.03.06 DE 102006011039 27.04.06 DE 102006019532
(45) 22.09.10

---

(11) 2 118 709
(51) B 30 B 1/18 G 05 B 19/18
G 05 B 19/39 G 05 B 19/404
(21) + (22) 07856052.1 05.12.07
(73) MULLER WEINGARTEN A.G.
Schussenstrasse 11
88250 Weingarten(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE COMMANDE ET DE RÉGLAGE DE DIFFÉRENCES DE POSITION DE PISTON DANS DES PRESSES SERVO-ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG UND REGELUNG VON STÖSSELLAGEABWEICHUNGEN AN SERVO-ELEKTRISCHEN PRESSEN
(30) 15.12.06 DE 102006059796
(45) 01.09.10

---

(11) 2 039 620
(51) B 31 B 19/86 B 65 D 30/20
B 65 D 33/10
(21) + (22) 07018423.9 19.09.07
(73) NORDENIA DEUTSCHLAND HALLE G.M.B.H.
Wielandstrasse 2
33790 Halle(DE);
(54) Sachet à soufflet latéral-TRADUCTION-Seitenfaltenbeutel
(45) 08.09.10

---

(11) 1 223 031
(51) B 32 B 5/26 D 21 H 13/40
D 04 H 13/00 E 04 B 1/78
(21) + (22) 02000461.0 08.01.02
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER G+H A.G.
Bürgermeister-Grünzweig-Strasse 1
67059 Ludwigshafen(DE);
(54) Elément d'isolation en laine minérale et procédé de fabrication-TRADUCTION-Dämmstoffelement aus Mineralwolle sowie Verfahren zu dessen Herstellung
(30) 09.01.01 DE 10100640
(45) 15.09.10

---

(11) 1 375 129
(51) B 32 B 5/16 B 32 B 37/04

B 32 B 37/24
(21) + (22) 03014722.7 27.06.03
(73) LUCOBIT A.G.
Brühler Strasse / Basell GmbH B 100
50389 Wesseling(DE);
(54) Procédé pour fabriquer une plaque en matière plastique et plaque en matière plastique-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung einer Kunststoffplatte und Kunststoffplatte
(30) 27.06.02 DE 10228862
(45) 15.09.10

---

(11) 1 492 672
(51) B 32 B 37/24 B 32 B 15/14
(21) + (22) 03720394.0 29.03.03
(73) LAMERA A.B.
Stena Center 1A
41292 Göteborg(SE);
(54) Inrichting en werkwijze voor de vervaardiging van composietmaterialen-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON VERBUNDWERKSTOFFEN
(30) 29.03.02 DE 10214010
(45) 22.09.10

---

(11) 1 560 707
(51) B 32 B 7/12 B 32 B 27/32
(21) + (22) 03776880.1 03.11.03
(73) TICONA G.M.B.H.
Professor-Staudinger-Strasse
65451 Kelsterbach(DE);
(54) CORPS COMPOSITE CONSTITUE DE POLYACETAL, D'ADHESIF ET DE POLYOLEFINE, PROCEDES DE PRODUCTION DE CE CORPS COMPOSITE ET UTILISATION DE CELUI-CI-TRADUCTION-VERBUNDKÖRPER AUS POLYACETAL, HAFTVERMITTLER UND POLYOLEFIN VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELUNG UND DESSEN VERWENDUNG
(30) 05.11.02 DE 10251333
(45) 15.09.10

---

(11) 1 568 485
(51) B 32 B 3/30 B 32 B 27/34
D 06 N 7/00 A 41 D 31/02
(21) + (22) 05251132.6 25.02.05
(73) JAPAN GORE-TEX, INC.
42-5 1-chome Akazutsumi
Setagaya-ku Tokyo-To 156(JP);
(54) Feuille stratifiée et tissu composite, perméables à l'air et imperméables à l'eau
(30) 26.02.04 JP 2004051848
(45) 08.09.10

---

(11) 1 582 645
(51) B 32 B 5/16 B 32 B 19/06
E 04 B 9/00 E 04 B 9/06
(21) + (22) 05001306.9 22.01.05
(73) DEUTSCHE ROCKWOOL MINERALWOLL G.M.B.H. & CO. OHG
Rockwool Strasse 37-41
45966 Gladbeck(DE);
(54) Faux plafond-TRADUCTION-Abgehängte Decke
(30) 31.03.04 DE 202004005298
(45) 01.09.10

---

(11) 1 616 911
(51) B 32 B 27/18 A 23 L 3/00
A 23 B 4/06 A 61 F 13/47
A 61 F 13/49 C 08 L 101/00
C 08 K 7/22 C 08 K 5/00
(21) + (22) 04726264.7 07.04.04
(73) SUMITOMO SEIKA CHEMICALS CO., LTD.
346-1 Miyanishi Harima-cho
Kako-gun Hyogo 675-0145(JP);
(54) COMPOSITION DE RESINE HYDRO-ABSORBANTE
(30) 10.04.03 JP 2003106308
(45) 29.09.10

---

(11) 1 662 950
(51) B 32 B 15/18 B 32 B 15/20
A 47 J 27/00 B 23 K 20/04
(21) + (22) 03818334.9 13.08.03
(73) ALL-CLAD METALCRAFTERS LLC
424 Morganza Road
Canonsburg PA 15317(US);
(54) COMPOSANTS METALLIQUES LIES A CARACTERISTIQUES DE CONDUCTIVITE THERMIQUE UNIFORMES, ET PROCEDE DE FABRICATION
(45) 29.09.10

---

(11) 1 711 330
(51) B 32 B 37/28 B 29 C 55/00
B 29 C 55/02
(21) + (22) 04798983.5 25.11.04
(73) NUOVA PANSAC S.P.A.
Via F. Restelli 5
20124 Milano( );
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UN FILM POLYOLEFINIQUE ELASTIQUE RESPIRANT
(30) 27.11.03 IT MI20032313
(45) 15.09.10

---

(11) 1 765 688
(51) B 32 B 27/06 B 32 B 5/18
B 65 D 53/04
(21) + (22) 05775332.9 09.06.05
(73) ALCAN PACKAGING CAPSULES
7 Place du Chancellier Adenauer
75218 Paris cedex 16(FR);
(54) JOINTS D"ETANCHEITE EN MATERIAU MULTICOUCHE POUR MOYEN DE BOUCHAGE, TYPIQUEMENT POUR UNE CAPSULE DE BOUCHAGE
(30) 11.06.04 FR 0406336
(45) 15.09.10

---

(11) 1 775 506
(51) B 32 B 1/08 B 32 B 27/08
B 32 B 27/32 B 32 B 27/28
B 32 B 7/12 F 16 L 9/12
F 24 D 3/12 F 24 F 5/00
(21) + (22) 06021479.8 13.10.06
(73) AQUATHERM BESITZGESELLSCHAFT MBH
Biggen 5
57439 Attendorn(DE);
(54) Registre-TRADUCTION-Register
(30) 13.10.05 DE 202005016213
(45) 22.09.10

---

(11) 1 778 486
(51) B 32 B 27/36 B 65 D 65/46
(21) + (22) 05715451.0 22.02.05
(73) TREOFAN GERMANY G.M.B.H. & CO.KG
Bergstrasse
66539 Neunkirchen(DE);
(54) FILM DE PLA AYANT DE BONNES PROPRIETES DE GLISSEMENT ET PROPRIETES ANTISTATIQUES-TRADUCTION-PLA-FOLIE MIT GUTEN GLEIT- UND ANTISTATISCHEN EIGENSCHAFTEN
(30) 25.02.04 DE 102004009003
(45) 22.09.10

---

(11) 1 849 599
(51) B 32 B 37/14 B 29 C 55/18
A 61 F 13/15
(21) + (22) 07290409.7 04.04.07
(73) APLIX
19 avenue de Messine
75008 Paris(FR);
(54) Procédé et dispositif pour impartir de l'élasticité à un stratifié non tissé-elastomère et stratifié ainsi obtenu
(30) 28.04.06 FR 0603880
(45) 08.09.10

---

(11) 1 915 559
(51) B 32 B 1/08 B 32 B 27/34
F 16 L 9/12 F 16 L 11/04
F 16 L 11/12
(21) + (22) 06762594.7 14.07.06
(73) VERITAS A.G.
Stettiner Strasse 1-9
63571 Gelnhausen(DE);
(54) CORPS CREUX DOTE D'UNE DOUBLE COUCHE BARRIERE-TRADUCTION-HOHLKÖRPER MIT DOPPELTER SPERRSCHICHT
(30) 19.08.05 EP 05018110
(45) 08.09.10

---

(11) 1 923 211
(51) B 32 B 27/04 B 32 B 29/04
D 21 H 27/28
(21) + (22) 07033539.3 31.10.07
(73) SUDDEKOR G.M.B.H.
Gottlieb-Daimler-Str. 6
89150 Laichingen(DE);
(54) MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT AINSI QUE PROCÉDÉ DE FABRICATION DE TELS MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT-TRADUCTION-BESCHICHTUNGSMATERIALIEN SOWIE VERFAHREN ZUM HERSTELLEN SOLCHER BESCHICHTUNGSMATERIALIEN
(30) 20.11.06 DE 102006054890
(45) 29.09.10

---

(11) 1 971 496
(51) B 32 B 25/08 B 60 C 1/00
(21) + (22) 06717751.9 10.01.06
(73) THE YOKOHAMA RUBBER CO., LTD.
36-11 Shimbashi 5-chome
Minato-ku Tokyo 105-8685 (JP);
EXXONMOBIL CHEMICAL PATENTS INC.
13501 Katy Freeway
Houston TX 77079(US)
(54) LAMINÉ DE FORMULE POLYMÈRE THERMOPLASTIQUE DE FAIBLE PERMÉABILITÉ VIS-À-VIS DE L'AIR ET PNEUMATIQUE UTILISANT LEDIT LAMINÉ EN TANT QUE CALANDRAGE INTÉRIEUR

(45) 08.09.10

---

(11) 2 026 965
(51) B 32 B 27/00
(21) + (22) 07717674.1 19.03.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) FILMS SOUFFLES MONO- ET MULTI-COUCHES
(30) 16.05.06 EP 06114039
(45) 01.09.10

---

(11) 2 089 488
(51) B 32 B 27/32 C 09 J 7/02
C 09 J 7/04
(21) + (22) 07821819.5 25.10.07
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) MATÉRIAU SUPPORT NOTAMMENT POUR UN RUBAN ADHÉSIF À SUPPORT TEXTILE, CE SUPPORT TEXTILE ÉTANT REVÊTU PAR EXTRUSION D'UN FILM
PLASTIQUE-TRADUCTION-TRÄGERMATERIAL INSBESONDERE FÜR EIN KLEBEBAND MIT EINEM TEXTILEN TRÄGER, WOBEI DER TEXTILE TRÄGER MIT EINER KUNSTSTOFFFOLIE EXTRUSIONSBESCHICHTET IST
(30) 10.11.06 DE 102006053440
(45) 15.09.10

---

(11) 2 103 425
(51) B 32 B 7/06 C 09 J 7/02
B 32 B 27/18 G 09 F 3/10
C 09 D 107/00 C 09 J 107/00
(21) + (22) 09154124.3 02.03.09
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) Utilisation de moyens de protection contre le vieillissement contenant du soufre ou du phosphore dans une masse de colle à base de caoutchouc naturel-TRADUCTION-Verwendung von schwefelhaltigen oder phosphorhaltigen Alterungsschutzmitteln in einer naturkautschukbasierenden Klebemasse
(30) 17.03.08 DE 102008014392
(45) 29.09.10

---

(11) 2 108 597
(51) B 32 B 27/08 B 32 B 7/02
B 29 C 47/00 B 29 C 47/06
B 65 D 65/46
(21) + (22) 09251044.5 03.04.09
(73) CHEMLINK SPECIALITIES LTD.
Carrington Business Park Carrington Urmston
Manchester M31 4ZU(GB);
(54) Verpakking en werkwijze voor de vervaardiging daarvan
(30) 07.04.08 GB 0806271
(45) 22.09.10

---

(11) 2 134 545
(51) B 32 B 27/32 G 09 F 3/02
(21) + (22) 07786095.5 16.07.07
(73) RKW SE
Nachtweideweg 1-7
67227 Frankenthal(DE);
(54) FILMS POUR ÉTIQUETTES
(45) 29.09.10

---

(11) 1 348 552
(51) B 41 F 31/02 B 41 F 31/06
(21) + (22) 03006916.5 26.03.03
(73) GRAMSCH, MATHIAS
Danziger Strasse 13
26209 Hatten (DE);
MENDRIKS, CLAUS
Marschweg 50
26203 Wardenburg(DE)
(54) Pièce de rechange dans un bac à encre d'une machine à imprimer-TRADUCTION-Einsatz in einem Farbkasten einer Druckmaschine
(30) 26.03.02 DE 20204841 U
(45) 15.09.10

---

(11) 1 464 489
(51) B 41 F 13/02 B 41 F 23/04
B 41 F 31/00 B 41 F 33/00
B 65 H 23/192
(21) + (22) 04003942.2 20.02.04
(73) GOSS CONTIWEB B.V.
Ir. Wagterstraat 10
5831 AZ Boxmeer(NL);
(54) Machine de traitement d'une bande à imprimer-TRADUCTION-Bedruckstoffbahn verarbeitende Maschine
(30) 14.03.03 DE 10311234
(45) 15.09.10

---

(11) 1 594 697
(51) B 41 F 13/00
(21) + (22) 04701956.7 14.01.04
(73) WINDMÖLLER & HOLSCHER K.G.
Münsterstrasse 20
49525 Lengerich(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR CHANGER DES MANCHONS D'IMPRESSION DANS UNE PRESSE A IMPRIMER-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM WECHSELN VON DRUCKHÜLSEN IN EINER DRUCKMASCHINE
(30) 12.02.03 DE 10305956
(45) 08.09.10

---

(11) 1 658 974
(51) B 41 F 13/004 G 05 B 19/418
(21) + (22) 05109853.1 09.09.03
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) Dispositif d'entraînement d'une machine d'impression d'usinage de bande avec plusieurs agrégats en forme de tours
d'impression-TRADUCTION-Antriebsvorrichtungen einer eine Bahn verarbeitenden Druckmaschine mit mehreren als Drucktürme ausgebildeten Aggregaten
(30) 19.09.02 DE 10243454
(45) 15.09.10

---

(11) 1 719 073
(51) B 41 F 17/00 G 09 F 3/02
H 05 K 3/12 G 06 K 19/077
(21) + (22) 05701236.1 28.01.05
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ÉTIQUETTES D'IDENTIFICATION PAR RADIOFREQUENCE (RFID)-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON RFID ETIKETTEN
(30) 13.02.04 DE 102004007458
(45) 01.09.10

---

(11) 1 742 798
(51) B 41 F 31/04
(21) + (22) 05740156.4 26.04.05
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) PROCEDE DE DOSAGE DE LA QUANTITE DE COLORANT DANS LE MECANISME D'ENCRAGE D'UNE MACHINE A IMPRIMER-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR FARBMENGENDOSIERUNG IM FARBWERK EINER DRUCKMASCHINE
(30) 03.05.04 DE 102004022026
(45) 08.09.10

---

(11) 1 758 739
(51) B 41 F 13/187
(21) + (22) 05752566.9 03.06.05
(73) OFFICINE MECCANICHE GIOVANNI CERUTTI S.P.A.
Via M. Adam 66
15033 Casale Monferrato (Alessandria)(IT);
(54) CYLINDRES POUR MACHINES TRAITANT DES MATERIAUX SOUS FORME DE BANDE-TRADUCTION-ZYLINDER FÜR BAHNFÖRMIGES MATERIAL VERARBEITENDE MASCHINEN
(30) 25.06.04 DE 102004030702
(45) 29.09.10

---

(11) 1 792 728
(51) B 41 F 13/02 B 41 F 13/12
(21) + (22) 06021692.6 17.10.06
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) Machine d'impression et son procédé d'opération-TRADUCTION-Druckmaschine und Verfahren zum Betreiben derselben
(30) 08.11.05 DE 102005053162
(45) 01.09.10

---

(11) 1 907 210
(51) B 41 F 31/02
(21) + (22) 06762668.9 10.07.06
(73) WINDMÖLLER & HOLSCHER K.G.
Münsterstrasse 50
49525 Lengerich(DE);
(54) CHAMBRE DE RACLÈ-TRADUCTION-RAKELKAMMER
(30) 18.07.05 DE 102005034015 30.08.05 DE 102005040929
(45) 29.09.10

---

(11) 1 957 276
(51) B 41 F 17/22
(21) + (22) 06829193.9 30.11.06
(73) TAMPOPRINT A.G.
Lingwiesenstrasse 1
70825 Korntal-Münchingen(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE POUR IMPRIMER DES BOUCHONS DE BOUTEILLE CYLINDRIQUES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND

VERFAHREN ZUM BEDRUCKEN VON ZYLINDRISCHEN FLASCHENVER SCHLÜSSEN
(30) 06.12.05 DE 102005059503 09.12.05 US 748611 P
(45) 29.09.10

---

(11) 2 017 082
(51) B 41 F 33/00
(21) + (22) 07014071.0 18.07.07
(73) TEXMAG GMBH VERTRIEBSGESELLSCHAFT
Zehntenstrasse 17
8800 Thalwil(CH);
(54) Méthode pour déterminer des rapports sur une bande-TRADUCTION-Verfahren zum rapportgenauen Erfassen einer laufenden Warenbahn
(45) 08.09.10

---

(11) 2 104 614
(51) B 41 F 16/00 B 41 F 19/06
B 65 H 19/18
(21) + (22) 07856686.6 13.12.07
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach(DE);
(54) ENSEMBLE DE FILM MODULAIRE-TRADUCTION-MODULARE FOLIENEINHEIT
(30) 20.12.06 DE 102006060243
(45) 01.09.10

---

(11) 1 444 100
(51) B 41 J 2/175
(21) + (22) 02785586.5 06.11.02
(73) GEMALTO SA
6 rue de la Verrerie
92190 Meudon(FR);
(54) AGENCEMENT D'ALIMENTATION EN FLUIDE D'UNE MACHINE COMPORTANT DES MOYENS DE DETROMPAGE
(30) 06.11.01 FR 0114308
(45) 15.09.10

---

(11) 1 790 483
(51) B 41 J 2/175
(21) + (22) 07005157.8 18.05.99
(73) SEIKO EPSON CORP.
4-1 Nishi-shinjuku 2-chome
Shinjuku-ku Tokyo 163-0811(JP);
(54) Appareil d'impression par jet d'encre et cartouche d'encre correspondante
(30) 18.05.98 JP 15188398 18.05.98 JP 15188298
26.06.98 JP 18051998 21.09.98 JP 26610998
23.10.98 JP 30178298
(45) 01.09.10

---

(11) 1 827 845
(51) B 41 J 2/19 B 41 J 2/18
(21) + (22) 05821488.3 15.12.05
(73) AGFA GRAPHICS NV
Septestraat 27
2640 Mortsel(BE);
(54) Inktverversingssysteem voor inkjetdruk
(30) 17.12.04 EP 04106662 04.03.05 US 648020 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 819 522
(51) B 41 M 5/26 C 08 K 3/00
(21) + (22) 05801727.8 14.10.05
(73) CHEMISCHE FABRIK BUDENHEIM K.G.
Rheinstrasse 27
55257 Budenheim(DE);
(54) UTILISATION DE PHOSPHATES D'ETAIN DANS DES MATIERES THERMOPLASTIQUES POUVANT ETRE MARQUEES PAR LASER-TRADUCTION-VERWENDUNG VON ZINNPHOSPHATEN IN LASERBESCHRIFTBAREN THERMOPLASTISCHEN KUNSTOFFEN
(30) 15.10.04 DE 102004050481
(45) 08.09.10

---

(11) 1 927 275
(51) B 41 N 1/24 H 05 K 3/12
(21) + (22) 06793003.2 25.08.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) GABARIT D'IMPRESSION D'UN PROCESSUS SMT ET SON PROCEDE DE REVETEMENT-TRADUCTION-DRUCKSCHABLONE EINES SMT-PROZESSES UND VERFAHREN ZU IHRER BESCHICHTUNG
(30) 22.09.05 DE 102005045350
(45) 29.09.10

---

(11) 1 561 599
(51) B 42 B 4/00 B 65 H 5/32
B 65 H 9/14
(21) + (22) 04405071.4 03.02.04
(73) MULLER MARTINI HOLDING A.G.
Sonnenbergstrasse 13
6052 Hergiswil(CH);

(54) Installation pour la fabrication de livres cousus composés de feuilles imprimées pliées-TRADUCTION-Einrichtung zur Herstellung von aus gefalzten Druckbogen bestehenden fadengehefteten Buchblocks
(45) 15.09.10

---

(11) 1 575 785
(51) B 42 D 15/00 B 44 F 3/00
B 44 F 1/08
(21) + (22) 03767653.3 25.11.03
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) ELEMENT DE SECURITE ET PROCEDE DE FABRICATION DE CELUI-CI-TRADUCTION-SICHERHEITSELEMENT MIT ZWEI UNTERSCHIEDLICHEN, LESBAREN INFORMATIONEN
(30) 28.11.02 DE 10255639
(45) 01.09.10

---

(11) 1 890 955
(51) B 42 D 15/00 B 65 H 45/14
(21) + (22) 06739039.3 21.03.06
(73) VIJUK EQUIPMENT, INC.
715 Church Road
Elmhurst Illinois 60126-1442(US);
(54) PROCEDES DE FORMATION D' ENCARTS et encart
(30) 21.03.05 US 84988
(45) 08.09.10

---

(11) 1 927 566
(51) B 42 D 15/00 B 65 H 45/14
(21) + (22) 08100591.0 21.03.06
(73) VIJUK EQUIPMENT, INC.
715 Church Road
Elmhurst Illinois 60126-1442(US);
(54) Procédés de formation d'encarts
(30) 21.03.05 US 84988
(45) 22.09.10

---

(11) 2 001 689
(51) B 42 D 15/10
(21) + (22) 07723890.5 02.04.07
(73) LEONHARD KURZ STIFTUNG & CO. K.G.
Schwabacher Strasse 482
90763 Fürth(DE);
(54) DOCUMENT DE VALEUR COMPRENANT UN ÉLÉMENT DE SÉCURITÉ-TRADUCTION-WERTDOKUMENT MIT SICHERHEITSELEMENT
(30) 03.04.06 DE 102006015818
(45) 29.09.10

---

(11) 2 033 026
(51) B 42 D 15/00 B 42 D 15/10
G 02 B 5/30
(21) + (22) 07725526.3 24.05.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) ÉLÉMENT DE SÉCURITÉ-TRADUCTION-SICHERHEITSELEMENT
(30) 09.06.06 DE 102006027236
(45) 29.09.10

---

(11) 2 035 235
(51) B 42 D 15/00
(21) + (22) 07804013.6 03.07.07
(73) DE LA RUE INTERNATIONAL LTD
De La Rue House Jays Close Viables
Basingstoke Hampshire RG22 4BS(GB);
(54) DISPOSITIF DE SÉCURITÉ
(30) 04.07.06 GB 0613306
(45) 01.09.10

---

(11) 2 155 963
(51) B 42 D 15/00 B 42 D 15/10
D 21 H 21/40 D 21 H 21/48
G 07 D 7/00
(21) + (22) 08735150.8 10.04.08
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) ÉLÉMENT DE SÉCURITÉ TRANSPARENT-TRADUCTION-DURCHSICHTSSICHERHEITSELEMENT
(30) 25.04.07 DE 102007019522
(45) 01.09.10

---

(11) 1 480 841
(51) B 44 B 5/00
(21) + (22) 03718675.6 25.02.03
(73) CONCAST A.G.
Tödistrasse 9
8027 Zürich(CH);
(54) MACHINE DE MARQUAGE POUR PRODUITS METALLURGIQUES-TRADUCTION-MARKIERUNGSMASCHINE FÜR METALLURGISCHE ERZEUGNISSE

(30) 05.03.02 CH 384022002
(45) 01.09.10

---

(11) 1 254 984
(51) B 44 C 5/04 D 06 N 7/00
(21) + (22) 01110810.7 04.05.01
(73) JOHNS MANVILLE EUROPE G.M.B.H.
Max-Fischer-Strasse 11
86399 Bobingen(DE);
(54) Revêtement mural en fibre de verre avec un effet volumétrique
(45) 22.09.10

---

(11) 1 985 378
(51) B 44 C 7/02 C 04 B 41/48
E 04 F 21/00 E 04 F 15/12
E 04 F 21/20 E 04 F 21/22
E 04 F 21/24 A 01 D 37/00
A 01 D 39/00 A 01 D 41/00
A 01 D 42/00 A 47 L 11/32
A 47 L 11/33 A 63 H 30/04
B 05 D 3/12
(21) + (22) 08004131.2 06.03.08
(73) REUTER, WERNER
Eichbühl 5
72505 Krauchwies(DE);
(54) Dispositif d'aération de revêtements de sol-TRADUCTION-Vorrichtung zum Entlüften von Bodenbeschichtungen
(30) 28.04.07 DE 202007006144
(45) 22.09.10

---

(11) 2 014 351
(51) B 44 D 3/08 B 01 F 7/00
B 01 F 7/32
(21) + (22) 08368015.7 10.07.08
(73) GRÈCO, ANTONIO
29 et 31 Avenue Denis Séméria
06300 Nice(FR);
(54) Agitateur destiné à mélanger les peintures
(30) 12.07.07 FR 0705042
(45) 22.09.10

---

(11) 1 575 785
(51) B 44 F 3/00 B 44 F 1/08
B 42 D 15/00
(21) + (22) 03767653.3 25.11.03
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) ELEMENT DE SECURITE ET PROCEDE DE FABRICATION DE CELUI-CI-TRADUCTION-SICHERHEITSELEMENT MIT ZWEI UNTERSCHIEDLICHEN, LESBAREN INFORMATIONEN
(30) 28.11.02 DE 10255639
(45) 01.09.10

---

(11) 1 625 026
(51) B 60 B 3/02
(21) + (22) 04742804.0 21.05.04
(73) MONTUPET S.A.
202 Quai de Clichy
F-92110 Clichy(FR);
(54) NOUVELLE ROUE NOTAMMENT EN ALLIAGE LEGER POUR VEHICULE AUTOMOBILE, ET PROCEDE DE FABRICATION D'UNE TELLE ROUE
(30) 21.05.03 FR 0306090
(45) 22.09.10

---

(11) 1 985 435
(51) B 60 B 1/00 B 60 B 5/02
B 60 B 21/08 B 29 C 70/34
B 29 C 70/44
(21) + (22) 08007774.6 22.04.08
(73) DT SWISS A.G.
Solothurnstrasse 1
2500 Biel(CH);
(54) Procédé et dispositif destinés à la fabrication d'une jante-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung einer Felge
(30) 24.04.07 DE 102007019587
(45) 15.09.10

---

(11) 2 049 284
(51) B 60 B 35/08 B 60 G 9/00
B 21 D 53/90
(21) + (22) 07764901.0 28.06.07
(73) SAF-HOLLAND G.M.B.H.
Hauptstrasse 26
63856 Bessenbach-Keilberg(DE);
(54) ENSEMBLE D'ESSIEU-TRADUCTION-ACHSAGGREGAT
(30) 09.08.06 DE 102006037356
(45) 29.09.10

---

(11) 1 744 913
(51) B 60 C 23/04

(21) + (22) 05735114.0 28.04.05
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PROCEDE PERFECTIONNE DE SURVEILLANCE D'UN PNEUMATIQUE, PNEUMATIQUE POUR SA MISE EN OEUVRE, ET APPLICATION
(30) 04.05.04 FR 0404862
(45) 29.09.10

---

(11) 1 918 086
(51) B 60 C 19/00 B 29 D 30/06
B 29 C 33/42
(21) + (22) 07118438.6 15.10.07
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis-Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) Procédé de moulage d'un pneumatique ayant des performances en bruit améliorées
(30) 02.11.06 FR 0609644
(45) 29.09.10

---

(11) 1 968 808
(51) B 60 C 5/04
(21) + (22) 06830763.6 20.12.06
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PNEUMATIQUE AVEC CHAMBRE A AIR SILENCIEUX
(30) 23.12.05 FR 0513386
(45) 01.09.10

---

(11) 1 971 496
(51) B 60 C 1/00 B 32 B 25/08
(21) + (22) 06717751.9 10.01.06
(73) THE YOKOHAMA RUBBER CO., LTD.
36-11 Shimbashi 5-chome
Minato-ku Tokyo 105-8685 (JP);
EXXONMOBIL CHEMICAL PATENTS INC.
13501 Katy Freeway
Houston TX 77079(US)
(54) LAMINÉ DE FORMULE POLYMÈRE THERMOPLASTIQUE DE FAIBLE PERMÉABILITÉ VIS-À-VIS DE L'AIR ET PNEUMATIQUE UTILISANT LEDIT LAMINÉ EN TANT QUE CALANDRAGE INTÉRIEUR
(45) 08.09.10

---

(11) 1 976 715
(51) B 60 C 27/10
(21) + (22) 07717545.3 02.02.07
(73) PEERLESS CHAIN CY
1416 East Sanborn
Winona MN 55987-4948 (US);
STENER, LESTER
11035 Nassau Circle NE
Blaine MN 55449(US);
MCCAULEY, JOHN J.
166 Garvin Heights Road
Winona MN 55987(US)
(54) CHAINES ANTI-DERAPANTES A SERRAGE AUTOMATIQUE ET PROCEDES D'UTILISATION
(30) 02.02.06 US 765346 P
(45) 08.09.10

---

(11) 2 013 037
(51) B 60 C 11/12
(21) + (22) 07726482.8 22.02.07
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) INCISION DE BANDE DE ROULEMENT COMPRENANT DES PARTIES DE BLOCAGE
(30) 08.03.06 FR 0602110
(45) 08.09.10

---

(11) 2 033 810
(51) B 60 C 1/00 B 60 C 5/14
(21) + (22) 08160474.6 16.07.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Pneus de véhicule-TRADUCTION-Fahrzeugluftreifen
(30) 05.09.07 DE 102007042179
(45) 22.09.10

---

(11) 2 058 148
(51) B 60 C 23/00
(21) + (22) 08019551.4 07.11.08
(73) MULLER, KLAUS
Ronnenburger Weg 3a
63654 Büdingen(DE);
(54) Installation de réglage de la pression des pneus et procédé de réglage de la pression des pneus-TRADUCTION-Reifendruckregelanlage und Verfahren zur Regelung des Reifendrucks
(30) 08.11.07 DE 102007053260
(45) 29.09.10

---

(11) 2 070 731
(51) B 60 C 11/12
(21) + (22) 08166061.5 08.10.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Pneus de véhicule-TRADUCTION-Fahrzeugluftreifen
(30) 08.12.07 DE 102007059291
(45) 29.09.10

---

(11) 2 072 288
(51) B 60 C 11/13
(21) + (22) 08168143.9 03.11.08
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) Pneus de véhicule-TRADUCTION-Fahrzeugluftreifen
(30) 20.12.07 DE 102007062416
(45) 29.09.10

---

(11) 2 094 512
(51) B 60 C 9/20
(21) + (22) 07822573.7 14.11.07
(73) SOC. DE TECHNOLOGIE MICHELIN
23 rue Breschet
63000 Clermont-Ferrand (FR);
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10 et 12
1763 Granges-Paccot(CH)
(54) PNEUMATIQUE POUR VEHICULE LOURD
(30) 06.12.06 FR 0610698
(45) 15.09.10

---

(11) 2 145 775
(51) B 60 C 7/12 B 60 C 7/24
(21) + (22) 09290544.7 07.07.09
(73) OTICO
20 rue Gabriel Garnier - Les Praillons
77650 Chalmaison(FR);
(54) Pneumatique semi-creux et jante de roue associée, notamment pour machines agricoles
(30) 18.07.08 FR 0804107
(45) 29.09.10

---

(11) 1 877 268
(51) B 60 D 1/62
(21) + (22) 06754870.1 26.04.06
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) ENSEMBLE INTERFACES ELECTRIQUES POUR LA TRANSMISSION D'ENERGIE ELECTRIQUE ENTRE UN VEHICULE A MOTEUR ET UNE MACHINE DE TRAVAIL POUVANT ETRE COUPLEE AU VEHICULE A MOTEUR-TRADUCTION-ELEKTRISCHE SCHNITTSTELLENVORRICHTUNG ZUM ÜBERTRAGEN ELEKTRISCHER ENERGIE ZWISCHEN EINEM FAHRZEUG UND EINEM AN DAS FAHRZEUG ANKOPPELBAREN ARBEITSGERÄT
(30) 26.04.05 DE 102005019362
(45) 15.09.10

---

(11) 1 886 848
(51) B 60 D 1/62 B 60 Q 1/30
B 60 Q 11/00
(21) + (22) 07014755.8 27.07.07
(73) CONWYS A.G.
Buzibachstrasse 31a
6023 Rothenburg(CH);
(54) Appareil de raccordement de remorque électrique-TRADUCTION-Elektrisches Anhängeranschlussgerät
(30) 12.08.06 DE 102006037826
(45) 08.09.10

---

(11) 2 042 352
(51) B 60 D 1/36
(21) + (22) 08159221.4 27.06.08
(73) CLAAS SELBSTFAHRENDE ERNTEMASCHINEN G.M.B.H.
Münsterstraße 33
33428 Harsewinkel(DE);
(54) Dispositif et procédé d'accouplement d'une remorque sur un véhicule de traction agricole-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum Ankuppeln eines Anhängers an ein landwirtschaftliches Zugfahrzeug
(30) 27.09.07 DE 102007046677
(45) 15.09.10

---

(11) 2 159 084
(51) B 60 D 5/00 B 61 D 17/22
(21) + (22) 08014888.5 22.08.08
(73) HUBNER G.M.B.H.
Agathofstrasse 15
34123 Kassel(DE);
(54) Passage entre deux véhicules reliés de manière articulée-TRADUCTION-Übergang zwischen zwei gelenkig miteinander verbundenen Fahrzeugen
(45) 22.09.10

---

(11) 1 725 441
(51) B 60 G 17/052 B 61 B 13/08
B 61 F 5/22
(21) + (22) 05715083.1 10.03.05
(73) THYSSENKRUPP TRANSRAPID G.M.B.H.
Henschelplatz 1
34127 Kassel(DE);
(54) VEHICULE A SUSTENTATION MAGNETIQUE A COMMANDE DES RESSORTS PNEUMATIQUES-TRADUCTION-MAGNETSCHWEBEFAHRZEUG MIT LUFTFEDERSTEUERUNG
(30) 18.03.04 DE 102004013690
(45) 15.09.10

---

(11) 1 731 335
(51) B 60 G 17/052
(21) + (22) 06011713.2 07.06.06
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) Dispositif de distribution d'air comprimé-TRADUCTION-Druckluftversorgungseinrichtung
(30) 08.06.05 DE 102005026344
(45) 29.09.10

---

(11) 1 789 271
(51) B 60 G 21/05
(21) + (22) 05753730.0 07.04.05
(73) AUTO CHASSIS INTERNATIONAL SNC LEM CTC 0.06
15 Avenue Pierre Piffault
75086 Le Mans Cédex 9(FR);
(54) ESSIEU SOUPLE DE VEHICULE AUTOMOBILE COMPRENANT UNE TRAVERSE INTEGRANT UNE FONCTION ANTI-DEVERS, TRAVERSE, PROCEDE DE FABRICATION ET VEHICULE CORRESPONDANTS.
(30) 02.09.04 FR 0409295
(45) 15.09.10

---

(11) 1 868 827
(51) B 60 G 17/019 G 01 D 5/20
G 01 B 7/02
(21) + (22) 06723773.5 28.03.06
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE REGULATION DE NIVEAU D'UN VEHICULE-TRADUCTION-NIVEAUREGULIERUNGSVORRICHTUNG EINES FAHRZEUGS
(30) 04.04.05 DE 102005015285
(45) 29.09.10

---

(11) 1 896 279
(51) B 60 G 3/06 B 60 G 7/00
B 60 G 15/07
(21) + (22) 06753834.8 24.05.06
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS, INC.
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) SUSPENSION DE ROUE-TRADUCTION-RADAUFHÄNGUNG
(30) 23.06.05 DE 102005029641
(45) 01.09.10

---

(11) 1 901 933
(51) B 60 G 17/016
(21) + (22) 06779012.1 04.07.06
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) PROCÉDÉ ET SYSTÈME ANTI-ROULIS D'UN VÉHICULE ET VÉHICULE CORRESPONDANT
(30) 05.07.05 FR 0507113
(45) 15.09.10

---

(11) 2 049 284
(51) B 60 G 9/00 B 21 D 53/90
B 60 B 35/08
(21) + (22) 07764901.0 28.06.07
(73) SAF-HOLLAND G.M.B.H.
Hauptstrasse 26

63856 Bessenbach-Keilberg(DE);
(54) ENSEMBLE D'ESSIEU-TRADUCTION-ACHSAGGREGAT
(30) 09.08.06 DE 102006037356
(45) 29.09.10

---

(11) 2 066 508
(51) B 60 G 17/015 B 60 G 17/0185
G 01 M 17/04
(21) + (22) 07787495.6 13.07.07
(73) CONTINENTAL A.G.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR DIAGNOSTIQUER LE FONCTIONNEMENT D'UN CORRECTEUR D'ASSIETTE D'UN VÉHICULE À MOTEUR-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR DIAGNOSE DER FUNKTION EINER NIVEAUREGELANLAGE EINES KRAFTFAHRZEUGES
(30) 16.09.06 DE 102006043607
(45) 29.09.10

---

(11) 2 093 082
(51) B 60 G 11/28 F 16 F 9/05
(21) + (22) 09152520.4 11.02.09
(73) BPW BERGISCHE ACHSEN K.G.
Ohlerhammer
51674 Wiehl(DE);
(54) Suspension pneumatique pour un axe de véhicule à suspension pneumatique-TRADUCTION-Luftfeder für eine luftgefederte Fahrzeugachse
(30) 21.02.08 DE 102008010469
(45) 15.09.10

---

(11) 2 109 546
(51) B 60 G 21/055
(21) + (22) 08761914.4 09.01.08
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) SYSTEME ET PROCEDE DE COMMANDE D'UN DISPOSITIF ANTI-ROULIS POUR VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 26.01.07 FR 0752909
(45) 01.09.10

---

(11) 2 121 359
(51) B 60 G 17/052 F 16 K 31/06
F 16 K 31/56
(21) + (22) 08707593.3 07.02.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) DISPOSITIF D'ACTIONNEMENT COMMANDÉ D'UN ORGANE DE COMMUTATION D'UNE SOUPAPE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR GESTEUERTEN BETÄTIGUNG EINES SCHALTORGANS EINES VENTILS
(30) 07.02.07 DE 102007005980
(45) 22.09.10

---

(11) 2 125 398
(51) B 60 G 17/052
(21) + (22) 08715758.2 14.02.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME DE SUSPENSION PNEUMATIQUE POURVU DE SOUPAPES DE COMMANDE ACTIONNÉES EXCLUSIVEMENT PAR UN FLUIDE SOUS PRESSION-TRADUCTION-LUFTFEDERUNGSEINRICHTUNG MIT AUSSCHLIESSLICH DRUCKMITTELBETÄTIGTEN STEUERVENTILEN
(30) 19.02.07 DE 102007008156
(45) 01.09.10

---

(11) 2 170 636
(51) B 60 G 17/0185
(21) + (22) 08736443.6 22.04.08
(73) CONTINENTAL A.G.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) PROCÉDÉ DE CONTRÔLE FONCTIONNEL DE CAPTEURS DE MOUVEMENT-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR FUNKTIONSÜBERPRÜFUNG VON BEWEGUNGSSENSOREN
(30) 21.06.07 DE 102007028633
(45) 29.09.10

---

(11) 1 641 641
(51) B 60 H 1/00 B 60 H 1/24
(21) + (22) 04739739.3 09.06.04
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF DE VENTILATION, EN PARTICULIER POUR UNE INSTALLATION DE CHAUFFAGE OU DE CLIMATISATION D'UN VEHICULE
AUTOMOBILE-TRADUCTION-BELÜFTUNGSVORRICHTUNG, INSBESONDERE FÜR EINE HEIZUNG ODER KLIMAANLAGE EINES KRAFTFAHRZEUGS
(30) 30.06.03 DE 10329492
(45) 01.09.10

---

(11) 1 727 692
(51) B 60 H 1/00
(21) + (22) 05739580.8 11.03.05
(73) VALEO SYSTEMES THERMIQUES
8 rue Louis Lormand La Verrière
78320 Le Mesnil Saint-Denis (FR);
PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR)
(54) DISPOSITIF DE CONDITIONNEMENT D'AIR, POUR VEHICULES, AVEC DES ENTREES D'AIR EXTERIEUR ET D'AIR RECYCLE
(30) 15.03.04 FR 0402632
(45) 22.09.10

---

(11) 1 733 904
(51) B 60 H 1/00
(21) + (22) 06012334.6 14.06.06
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif de climatisation pour véhicule comprenant une dérivation à air froid-TRADUCTION-Klimaanlage mit Kaltluft-Bypass für ein Kraftfahrzeug
(30) 17.06.05 DE 102005028205
(45) 01.09.10

---

(11) 1 884 383
(51) B 60 H 1/22
(21) + (22) 06291249.8 31.07.06
(73) BEHR FRANCE ROUFFACH SAS
5 Avenue de la Gare
68250 Rouffach(FR);
(54) Dispositif de chauffage électrique, en particulier pour un véhicule-TRADUCTION-Elektrische Heizungsanordnung, insbesondere für ein Kraftfahrzeug
(45) 15.09.10

---

(11) 1 943 118
(51) B 60 H 1/34
(21) + (22) 06806452.6 18.10.06
(73) FAURECIA INNENRAUM SYSTEME G.M.B.H.
Faureciastrasse 1
76767 Hagenbach(DE);
(54) DISPOSITIF DE VENTILATION DESTINE A L'HABITACLE D'UN VEHICULE-TRADUCTION-BELÜFTUNGSEINRICHTUNG FÜR EINEN FAHRZEUGINNENRAUM
(30) 21.10.05 DE 102005050881
(45) 22.09.10

---

(11) 2 020 319
(51) B 60 H 1/00
(21) + (22) 08160064.5 10.07.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Groupe de climatisation et guide de faisceau électrique associé
(30) 31.07.07 FR 0756851
(45) 15.09.10

---

(11) 2 050 600
(51) B 60 H 1/24
(21) + (22) 08018151.4 16.10.08
(73) TRW AUTOMOTIVE ELECTRONICS & COMPONENTS G.M.B.H.
Industriestrasse 2-8
78315 Radolfzell(DE);
(54) Dispositif d'évacuation d'air-TRADUCTION-Entlüftungsvorrichtung
(30) 19.10.07 DE 202007014663
(45) 15.09.10

---

(11) 2 052 893
(51) B 60 H 1/28 B 62 D 25/08
B 62 D 25/24
(21) + (22) 08405313.1 22.12.08
(73) WEIDMANN PLASTICS TECHNOLOGY A.G.
Neue Jonastrasse 60
8640 Rapperswil(CH);
(54) Réservoir d'eau pour un véhicule automobile et véhicule automobile doté d'un tel réservoir d'eau-TRADUCTION-Wasserkasten für ein Kraftfahrzeug und Kraftfahrzeug mit einem solchen Wasserkasten
(45) 15.09.10

---

(11) 1 385 713
(51) B 60 J 10/02 B 60 J 10/00
(21) + (22) 02761854.5 10.04.02
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE
18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) VITRE DE FENETRE COLLABLE AVEC CORDON DE DECHIRURE
(30) 14.04.01 DE 10118661
(45) 22.09.10

(11) 1 609 652
(51) B 60 J 7/20
(21) + (22) 05013542.5 23.06.05
(73) WEBASTO A.G.
Kraillinger Strasse 5
82131 Stockdorf(DE);
(54) Capote pour véhicule convertible-TRADUCTION-Verdeck für ein Cabriolet-Fahrzeug
(30) 25.06.04 DE 102004030882
(45) 08.09.10

---

(11) 1 800 927
(51) B 60 J 7/057 F 16 D 1/033
F 16 D 1/076
(21) + (22) 06026732.5 22.12.06
(73) DR. ING. H.C. F. PORSCHE A.G.
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif d'entraînement pour capote-TRADUCTION-Verdeckantrieb
(30) 24.12.05 DE 102005062301
(45) 01.09.10

---

(11) 1 946 951
(51) B 60 J 10/00
(21) + (22) 08100601.7 17.01.08
(73) METZELER AUTOMOTIVE PROFILE SYSTEMS G.M.B.H.
Bregenzer Strasse 133
88131 Lindau(DE);
(54) Procédé destiné à la fabrication d'un joint, en particulier pour un véhicule automobile, et un tel joint-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung einer Dichtung, insbesondere für ein Kraftfahrzeug, und eine solche Dichtung
(30) 19.01.07 DE 102007002946
(45) 01.09.10

---

(11) 1 964 700
(51) B 60 J 1/20
(21) + (22) 08003581.9 27.02.08
(73) HS PRODUCTS ENGINEERING G.M.B.H.
Am Hartholz 6
82239 Alling(DE);
(54) Store de fenêtre de véhicule-TRADUCTION-Fahrzeugfensterrollo
(30) 28.02.07 DE 202007002959
(45) 22.09.10

---

(11) 2 017 110
(51) B 60 J 7/14 B 60 J 7/12
B 60 J 7/20
(21) + (22) 08350003.3 26.06.08
(73) HEULIEZ
7 rue Louis Heuliez
79140 Cerizay(FR);
(54) Toit rétractable avec sous ensemble
(30) 18.07.07 FR 0705176
(45) 01.09.10

---

(11) 2 040 971
(51) B 60 J 5/04 B 62 D 25/20
(21) + (22) 07803984.9 06.07.07
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) DISPOSITIF DE RENFORT DE BAS DE PORTE
(30) 18.07.06 FR 0653003
(45) 15.09.10

---

(11) 2 095 984
(51) B 60 J 10/00 B 60 J 10/08
B 60 J 10/02
(21) + (22) 09151283.0 23.01.09
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78170 Velizy Villacoublay(FR);
(54) Joint d'étanchéité pour encadrement d'ouvrant, notamment de type porte ou fenêtre
(30) 29.02.08 FR 0851312
(45) 01.09.10

---

(11) 2 134 572
(51) B 60 J 5/06 B 60 R 16/02
H 02 G 11/00 E 05 F 15/14
(21) + (22) 08734825.6 28.03.08
(73) LEONI BORDNETZ-SYSTEME G.M.B.H.
Marienstrasse 7
90402 Nürnberg(DE);
(54) DISPOSITIF DE GUIDAGE DE CÂBLAGE-TRADUCTION-LEITUNGSFÜHRUNGSEINRICHTUNG
(30) 12.04.07 DE 102007017286
(45) 15.09.10

---

(11) 1 612 081
(51) B 60 K 28/08 B 60 K 28/16
B 60 T 8/32 B 60 T 7/20
B 60 T 8/24
(21) + (22) 05009553.8 30.04.05
(73) WESTFALIA - AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Am Sandberg 45
33378 Rheda-Wiedenbrück(DE);
(54) Procédé et dispositif de fonctionnement d'un véhicule à moteur avec un attelage de remorque-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Betreiben eines Kraftfahrzeuges mit einer Anhängekupplung
(30) 30.06.04 DE 102004031467
(45) 01.09.10

---

(11) 1 694 546
(51) B 60 K 23/04 F 16 D 25/0638
F 16 J 15/16 B 60 W 10/02
B 60 W 10/10 B 60 W 10/18
B 60 T 11/10
(21) + (22) 03782339.0 09.12.03
(73) GKN DRIVELINE INTERNATIONAL G.M.B.H.
Hauptstrasse 150
53797 Lohmar(DE);
(54) SYSTEME HYDRAULIQUE-TRADUCTION-HYDRAULIKSYSTEM
(45) 08.09.10

---

(11) 1 847 413
(51) B 60 K 15/06 F 02 M 37/18
(21) + (22) 07105890.3 10.04.07
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) Système d'alimentation en carburant pour véhicule-TRADUCTION-Kraftstoffversorgungssystem für ein Fahrzeug
(30) 10.04.06 DE 102006017123
(45) 08.09.10

---

(11) 1 896 280
(51) B 60 K 6/20
(21) + (22) 06778972.7 23.06.06
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE POUR PILOTER LE COUPLAGE OU LE DECOUPLAGE DES DEUX MOTEURS D' UN GROUPE MOTOPROPULSEUR HYBRIDE PARALLELE
(30) 27.06.05 FR 0506515
(45) 08.09.10

---

(11) 1 910 117
(51) B 60 K 6/00 B 60 T 1/06
F 16 H 3/72
(21) + (22) 06743847.3 26.04.06
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE DE BLOCAGE DE ROUES D'UN VEHICULE HYBRIDE A L'ARRET ET DISPOSITIF DE TRANSMISSION ASSOCIE
(30) 02.05.05 FR 0551148
(45) 01.09.10

---

(11) 1 912 816
(51) B 60 K 1/00
(21) + (22) 06776179.1 11.07.06
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS, INC.
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) PROCEDE DE COMMANDE D'UN PRETENSIONNEUR DE CEINTURE ET SYSTEME DE SECURITE D'UN PRETENSIONNEUR DE CEINTURE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR STEUERUNG EINES GURTSTRAFFERS UND SICHERHEITSANORDNUNG MIT EINEM GURTSTRAFFER
(30) 30.07.05 DE 102005035862
(45) 22.09.10

---

(11) 1 948 465
(51) B 60 K 35/00 G 02 B 27/01
(21) + (22) 06831339.4 15.11.06
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF D'AFFICHAGE ESCAMOTABLE POUR UN VEHICULE AUTOMOBILE ET VEHICULE COMPORTANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 18.11.05 FR 0511716
(45) 08.09.10

---

(11) 1 986 889
(51) B 60 K 37/00 B 60 R 16/037
(21) + (22) 07703272.0 05.02.07
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE POUR L'EDITION INTERACTIVE D'INFORMATIONS ET/OU L'ASSISTANCE A L'UTILISATEUR

D'UN VÉHICULE-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR INTERAKTIVEN INFORMATIONSAUSGABE UND/ODER HILFESTELLUNG FÜR DEN BENUTZER EINES KRAFTFAHRZEUGS
(30) 11.02.06 DE 102006006338 24.10.06 DE 102006049965
(45) 15.09.10

---

(11) 1 992 515
(51) B 60 K 35/00
(21) + (22) 08009050.9 16.05.08
(73) VOLKSWAGEN AG
38436 Wolfsburg(DE);
(54) Dispositif d'affichage polyvalent et de commande ainsi que procédé de fonctionnement d'un dispositif d'affichage polyvalent et de commande d'un véhicule automobile-TRADUCTION-Multifunktionsanzeige- und Bedienvorrichtung sowie Verfahren zum Betreiben einer Multifunktionsanzeige- und Bedienvorrichtung eines Kraftfahrzeuges
(30) 16.05.07 DE 102007023292
(45) 15.09.10

---

(11) 2 014 503
(51) B 60 K 26/02
(21) + (22) 08160000.9 09.07.08
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) Dispositif de commande destiné à la commande d'au moins une taille d'état d'un véhicule utilitaire agricole ou industriel-TRADUCTION-Bedienvorrichtung zum Ansteuern mindestens einer Zustandsgröße eines landwirtschaftlichen oder industriellen Nutzfahrzeugs
(30) 11.07.07 DE 102007032310
(45) 22.09.10

---

(11) 2 017 114
(51) B 60 K 17/10 B 60 K 17/28
B 60 K 25/00 F 15 B 11/17
(21) + (22) 08157851.0 09.06.08
(73) CLAAS SELBSTFAHRENDE ERNTEMASCHINEN G.M.B.H.
Münsterstraße 33
33428 Harsewinkel (DE);
GKN WALTERSCHEID G.M.B.H.
Hauptstrasse 150
53797 Lohmar(DE)
(54) Véhicule doté d'un entraînement de roulement hydrostatique-TRADUCTION-Fahrzeug mit hydrostatischem Fahrantrieb
(30) 09.07.07 DE 102007032005
(45) 15.09.10

---

(11) 2 020 328
(51) B 60 K 15/05
(21) + (22) 08010006.8 31.05.08
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS, INC.
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3(US);
(54) Unité de trappe d'obturation de réservoir-TRADUCTION-Tankklappeneinheit
(30) 28.07.07 DE 102007035491
(45) 22.09.10

---

(11) 2 089 262
(51) B 60 K 31/00 B 60 W 30/16
(21) + (22) 07846597.8 15.11.07
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE RÉGULATION DE LA VITESSE ET/OU DE RÉGULATION DE LA DISTANCE ENTRE LES VÉHICULES POUR VÉHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR GESCHWINDIGKEITS- UND/ODER ABSTANDSREGELUNG BEI KRAFTFAHRZEUGEN
(30) 30.11.06 DE 102006056629
(45) 01.09.10

---

(11) 2 094 521
(51) B 60 K 31/00 B 60 W 30/16
B 60 W 30/12
(21) + (22) 07846517.6 30.10.07
(73) DAIMLER A.G.
Mercedesstrasse 137
70327 Stuttgart(DE);
(54) SYSTÈME D'ASSISTANCE AU CONDUCTEUR ET PROCÉDÉ D'ASSISTANCE AU CONDUCTEUR POUR LE MAINTIEN DE LA VOIE-TRADUCTION-FAHRERASSISTENZSYSTEM UND VERFAHREN ZUR UNTERSTÜTZUNG DES FAHRERS EINES FAHRZEUGS BEIM SPURHALTEN
(30) 12.12.06 DE 102006058412
(45) 15.09.10

---

(11) 2 123 500
(51) B 60 K 31/00 B 60 T 10/00
B 60 T 10/02
(21) + (22) 09006150.8 06.05.09
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE A.G.
Dachauerstrasse 667
80995 München(DE);
(54) Procédé et dispositif de détermination des conditions de marche et d'arrêt pour un frein moteur d'une installation de frein continu d'un véhicule, notamment d'un véhicule utilitaire-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Ermittlung der Ein- und Ausschaltbedingung für eine Motorbremse einer Dauerbremsanlage eines Fahrzeuges, insbesondere eines Nutzfahrzeuges
(30) 09.05.08 DE 102008023134
(45) 22.09.10

---

(11) 2 125 421
(51) B 60 K 28/04 F 02 N 11/08
(21) + (22) 08715962.0 22.02.08
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE COMMANDE DE MISE EN MARCHE POUR LA COMMANDE D'UN PROCESSUS DE DÉMARRAGE AUTOMATIQUE D'UNE UNITÉ D'ENTRAÎNEMENT-TRADUCTION-VERFAHREN UND ANLASSSTEUERVORRICHTUNG ZUR STEUERUNG EINES AUTOMATISCHEN ANSCHALTVORGANGS EINER ANTRIEBSEINHEIT
(30) 28.02.07 DE 102007009856
(45) 29.09.10

---

(11) 2 158 104
(51) B 60 K 17/22 F 16 D 3/38
(21) + (22) 08784233.2 19.06.08
(73) IFA TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Industriestrasse 6
39340 Haldensleben(DE);
(54) ARBRE LONGITUDINAL-TRADUCTION-LÄNGSWELLE
(30) 21.06.07 DE 102007029112 27.05.08 DE 102008025238
(45) 22.09.10

---

(11) 1 472 112
(51) B 60 L 9/18 B 60 L 11/18
(21) + (22) 03706417.7 03.02.03
(73) ELIN EBG TRACTION GMBH
Cumberlandstrasse 32-34
1141 Wien(AT);
(54) VEHICULE POUVANT FONCTIONNER SUR ACCUMULATEURS ET PROCEDE POUR FAIRE FONCTIONNER UN TEL VEHICULE-TRADUCTION-FAHRZEUG MIT BATTERIEFAHRT UND VERFAHREN ZUM BETRIEB EINES SOLCHEN FAHRZEUGES
(30) 07.02.02 AT 1992002
(45) 29.09.10

---

(11) 2 086 787
(51) B 60 L 7/10 B 60 L 7/16
B 60 L 7/24 B 60 T 8/1761
H 02 P 3/26
(21) + (22) 07819312.5 25.10.07
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR SCHIENENFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET DE FREINAGE POUR UN VÉHICULE À RAILS, COMPRENANT UN FREIN GÉNÉRATIF ET UN FREIN À FRICTION SUPPLÉMENTAIRE-TRADUCTION-ANTRIEBS- UND BREMSSYSTEM EINES SCHIENENFAHRZEUGS MIT GENERATORISCHER BREMSE UND ZUSÄTZLICHER REIBUNGSBREMSE
(30) 31.10.06 DE 102006051318
(45) 22.09.10

---

(11) 0 962 353
(51) B 60 M 1/10
(21) + (22) 99401248.2 25.05.99
(73) ALSTOM ENTREPRISE SA
"Le Sextant" 2 quai Michelet
92300 Levallois Perret(FR);
(54) Système d'alimentaton par le sol pour véhicule électrique et véhicule équipé pour utiliser un tel système
(30) 04.06.98 FR 9807012
(45) 08.09.10

---

(11) 1 621 395
(51) B 60 N 2/28
(21) + (22) 05105512.7 21.06.05
(73) ARTSANA S.P.A.
Via Saldarini Catelli 1
22070 Grandate (Como)(IT);
(54) Siège-auto pour enfant adaptable à la croissance de l'enfant
(30) 29.07.04 IT MI20041554
(45) 29.09.10

---

(11) 1 738 954
(51) B 60 N 2/48 F 15 B 15/19
F 15 B 15/14
(21) + (22) 06002170.6 02.02.06
(73) DELPHI TECHNOLOGIES, INC.

PO Box 5052
Troy MI 48007(US);
(54) Dispositif de déclenchement-TRADUCTION-Auslösevorrichtung
(30) 01.07.05 GB 0513278
(45) 29.09.10

---

(11) 1 820 729
(51) B 60 N 2/68 B 64 D 11/06
(21) + (22) 06026532.9 21.12.06
(73) RECARO AIRCRAFT SEATING G.M.B.H. & CO. KG
Daimlerstrasse 21
74523 Schwäbisch Hall(DE);
(54) Dispositif de fixation de siège d'avion-TRADUCTION-Flugzeugsitzbefestigungsvorrichtung
(30) 21.02.06 DE 102006007977
(45) 01.09.10

---

(11) 1 834 831
(51) B 60 N 2/04
(21) + (22) 07005325.1 14.03.07
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS, INC.
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) Siège de véhicule automobile et véhicule automobile doté d'un tel siège de véhicule automobile-TRADUCTION-Kraftfahrzeugsitz und Kraftfahrzeug mit einem solchen Kraftfahrzeugsitz
(30) 16.03.06 DE 10612136
(45) 01.09.10

---

(11) 1 873 003
(51) B 60 N 2/14
(21) + (22) 07012321.1 23.06.07
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS, INC.
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) Installation de siège pour un véhicule automobile doté d'un siège pivotant-TRADUCTION-Sitzanordnung für ein Kraftfahrzeug mit einem Drehsitz
(30) 01.07.06 DE 102006030510
(45) 08.09.10

---

(11) 1 931 232
(51) B 60 N 2/00 A 47 C 15/00
(21) + (22) 05786593.3 03.10.05
(73) VITRA PATENTE A.G.
Klünenfeldstrasse 22
4132 Muttenz(CH);
(54) SIEGE-TRADUCTION-STUHL
(45) 01.09.10

---

(11) 2 033 838
(51) B 60 N 2/015
(21) + (22) 08305434.6 30.07.08
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES SA
Route de Gizy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) Dispositif d'articulation d'un siege arriere sur un plancher de vehicule automobile
(30) 23.08.07 FR 0757142
(45) 15.09.10

---

(11) 2 043 888
(51) B 60 N 2/28 B 60 N 2/48
B 60 R 11/00
(21) + (22) 07725204.7 14.05.07
(73) CYBEX INDUSTRIAL LTD.
1/F. Sunning Plaza 10 Hysan Avenue
Causeway Bay Hong Kong(CN);
(54) SYSTÈME DE SURVEILLANCE ET DE DIVERTISSEMENT POUR SIÈGE ENFANT-TRADUCTION-ÜBERWACHUNGS-/UNTERHALTUNGSSYSTEM FÜR EINEN KINDERSITZ
(30) 26.07.06 DE 102006034556
(45) 15.09.10

---

(11) 2 045 120
(51) B 60 N 2/20 B 60 N 2/36
B 60 N 2/44 B 60 N 2/70
(21) + (22) 08164129.2 11.09.08
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) Garnissage pour siège automobile repliable comportant des bourrelets latéraux rétractables
(30) 04.10.07 FR 0758072
(45) 15.09.10

---

(11) 2 072 329
(51) B 60 N 3/10
(21) + (22) 08019808.8 13.11.08
(73) FISCHER AUTOMOTIVE SYSTEMS G.M.B.H. & CO. KG
Industriestrasse 103
72160 Horb(DE);
(54) Compartiment de rangement-TRADUCTION-Ablagefach
(30) 20.12.07 DE 102007061898
(45) 22.09.10

---

(11) 2 112 016
(51) B 60 N 2/015
(21) + (22) 09157780.9 09.04.09
(73) GRUPO ANTOLIN-INGENIERIA, S.A.
Crta. Madrid Irun Km. 244 8
09080 Burgos(ES);
(54) Mécanisme d'ancrage d'un siège notamment d'un siège de véhicule automobile
(30) 21.04.08 FR 0802215
(45) 29.09.10

---

(11) 2 121 374
(51) B 60 N 2/01 B 60 N 2/24
B 60 N 2/30 B 60 R 22/12
B 60 R 22/26 B 64 D 11/06
(21) + (22) 08706975.3 09.01.08
(73) AUTOFLUG G.M.B.H.
Industriestrasse 10
25462 Rellingen(DE);
(54) SIÈGE DE SÉCURITÉ SANS ACCESSOIRES LATÉRAUX, MUNI D'UN HARNAIS DE SÉCURITÉ-TRADUCTION-MIT EINEM SCHULTERGURTZEUG VERSEHENER SICHERHEITSSITZ OHNE SEITENEINBAUTEN
(30) 16.01.07 DE 102007002371
(45) 29.09.10

---

(11) 2 142 428
(51) B 60 N 2/015 B 64 D 11/06
(21) + (22) 08734750.6 25.03.08
(73) ALLSAFE JUNGFALK G.M.B.H. & CO. KG
Gerwigstrasse 31
78234 Engen(DE);
(54) DISPOSITIF SERVANT A FIXER DES OBJETS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM FESTLEGEN VON GEGENSTÄNDEN
(30) 22.03.07 DE 102007014420 25.03.08 DE 102008015639
(45) 29.09.10

---

(11) 1 447 269
(51) B 60 P 3/22
(21) + (22) 04290358.3 11.02.04
(73) ETS MAGYAR S.A.
13 avenue Albert Premier B.P. 136
21004 Dijon Cedex(FR);
(54) Dispositif de mise à l'air libre pour une citerne et citerne équipée dudit dispositif
(30) 12.02.03 FR 0301679
(45) 29.09.10

---

(11) 1 647 444
(51) B 60 P 1/28 B 62 D 25/20
(21) + (22) 05022382.5 13.10.05
(73) FRANZ XAVER MEILLER FAHRZEUG- UND MASCHINENFABRIK-GMBH & CO K.G.
Untermenzinger Strasse 1
80997 München(DE);
(54) Fond en tôle d'acier d'une benne basculante-TRADUCTION-Kippbrücke mit einem Kippbrückenboden aus Blech
(30) 13.10.04 DE 102004049913
(45) 08.09.10

---

(11) 1 870 282
(51) B 60 P 7/13
(21) + (22) 07012257.7 22.06.07
(73) WAGGONBAU GRAAFF G.M.B.H.
Heinrich-Nagel-Strasse 1
31008 Elze(DE);
(54) Verrouillage pour récipient et réhausse sur wagon porteur-TRADUCTION-Verriegelung für Behälter und Aufsetzrahmen auf Tragwagen
(30) 23.06.06 DE 102006028793
(45) 15.09.10

---

(11) 2 043 107
(51) B 60 P 3/00 B 08 B 3/00
G 21 F 9/00 G 21 F 7/005
(21) + (22) 08016848.7 25.09.08
(73) RHEINMETALL LANDSYSTEME G.M.B.H.
Dr.-Hell-Strasse
24107 Kiel(DE);
(54) Ecluse, en particulier pour la décontamination de personnes ou d'objets-TRADUCTION-Schleuse insbesondere für die Dekontamination von Personen beziehungsweise Gegenständen
(30) 25.09.07 DE 102007045771
(45) 01.09.10

---

(11) 2 085 295
(51) B 60 P 1/28 B 62 D 21/02

(21) + (22) 09000092.8 07.01.09
(73) WERKHUIZEN JACOBS, N.V.
Kanaalstraat 15
3560 Lummen(BE);
(54) Hulpraam voor het monteren van een kraan op het chassis van een voertuig
(30) 07.01.08 BE 200800008
(45) 22.09.10

---

(11) 2 117 874
(51) B 60 P 1/04 B 60 P 3/00
(21) + (22) 09717333.0 05.03.09
(73) ECKELT GLAS GMBH
Resthofstrasse 18
4400 Steyr(AT);
(54) DISPOSITIF DESTINE AU TRANSPORT D'OBJETS EN FORME DE PANNEAUX OU DE PLAQUES-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM BEFÖRDERN VON PLATTEN- ODER TAFELFÖRMIGEN GEGENSTÄNDEN
(30) 06.03.08 AT 3732008 13.05.08 AT 7632008
(45) 22.09.10

---

(11) 2 125 427
(51) B 60 P 1/44
(21) + (22) 08715919.0 21.02.08
(73) PETER MAIER LEICHTBAU G.M.B.H.
Gottlieb-Daimler-Strasse 7
78224 Singen(DE);
(54) PLATEFORME MOBILE-TRADUCTION-BEWEGBARE PLATTFORM
(30) 26.02.07 DE 102007009611 08.05.07 DE 202007006772
(45) 22.09.10

---

(11) 2 125 428
(51) B 60 P 3/00 E 04 H 1/12
(21) + (22) 08707658.4 11.02.08
(73) KARCHER FUTURETECH G.M.B.H.
Max-Eyth-Strasse 35
71364 Winnenden(DE);
(54) MODULE CONTENEUR MOBILE POUR SERVICE EN CAMPAGNE MILITAIRE ET/OU HUMANITAIRE-TRADUCTION-MOBILES CONTAINERMODUL FÜR MILITÄRISCHE UND/ODER HUMANITÄRE FELDEINSÄTZE
(30) 21.02.07 DE 102007009393
(45) 15.09.10

---

(11) 1 642 064
(51) B 60 Q 1/34 F 21 Y 101/02
F 21 S 8/10 F 21 W 101/12
F 21 W 101/027 F 21 V 8/00
(21) + (22) 04738804.6 28.06.04
(73) GUIDO KELLERMANN PRODUKTENTWICKLUNG & HANDEL
Talbotstrasse 21
52068 Aachen(DE);
(54) PHARE DESTINE A UN VEHICULE-TRADUCTION-LEUCHTE FÜR EIN FAHRZEUG
(30) 27.06.03 DE 10329185
(45) 15.09.10

---

(11) 1 686 007
(51) B 60 Q 1/48 B 60 Q 9/00
(21) + (22) 06100480.0 17.01.06
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Procédé sonore de diffusion d'information-TRADUCTION-Verfahren zur akustischen Ausgabe einer Information
(30) 31.01.05 DE 102005004334
(45) 08.09.10

---

(11) 1 702 795
(51) B 60 Q 1/04
(21) + (22) 06290337.2 28.02.06
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Système de fixation d'un projecteur sur un bouclier de véhicule routier et procédé d'installation et de fixation du projecteur sur le bouclier
(30) 15.03.05 FR 0502548
(45) 01.09.10

---

(11) 1 769 968
(51) B 60 Q 1/08 F 21 V 14/08
(21) + (22) 06291500.4 22.09.06
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Système d'adaption de l'éclairage d'un véhicule en fonction d'une situation de route et procédé mis en oeuvre par ce système
(30) 30.09.05 FR 0510033
(45) 15.09.10

---

(11) 1 886 848
(51) B 60 Q 1/30 B 60 Q 11/00
B 60 D 1/62
(21) + (22) 07014755.8 27.07.07
(73) CONWYS A.G.
Buzibachstrasse 31a
6023 Rothenburg(CH);
(54) Appareil de raccordement de remorque électrique-TRADUCTION-Elektrisches Anhängeranschlussgerät
(30) 12.08.06 DE 102006037826
(45) 08.09.10

---

(11) 1 923 261
(51) B 60 Q 1/08
(21) + (22) 07020891.3 25.10.07
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS, INC.
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) Système d'éclairage d'un véhicule automobile-TRADUCTION-Beleuchtungssystem eines Kraftfahrzeugs
(30) 10.11.06 DE 102006052994
(45) 15.09.10

---

(11) 2 028 634
(51) B 60 Q 3/04 G 09 F 9/33
G 09 F 21/04
(21) + (22) 07114584.1 20.08.07
(73) CFG S.A.
Avenue de Lonay 2-2 bis
1110 Morges(CH);
(54) Module d'affichage multi-diodes
(45) 29.09.10

---

(11) 2 052 911
(51) B 60 Q 1/14 G 06 K 9/00
(21) + (22) 08167483.0 24.10.08
(73) HELLA KGAA HUECK & CO.
Rixbecker Strasse 75
59552 Lippstadt(DE);
(54) Agencement pour véhicules automobiles destiné à la reconnaissance de la clarté ambiante lors de la marche du véhicule automobile-TRADUCTION-Anordnung für Kraftfahrzeuge zum Erkennen der Umgebungshelligkeit während der Fahrt des Kraftfahrzeugs
(30) 26.10.07 DE 102007051268
(45) 29.09.10

---

(11) 2 134 589
(51) B 60 Q 11/00 B 62 D 63/00
B 60 R 16/03
(21) + (22) 08715745.9 13.02.08
(73) WABCO G.M.B.H.
Am Lindener Hafen 21
30453 Hannover(DE);
(54) UNITE D'AFFICHAGE ET DE COMMANDE POUR DES SYSTEMES ELECTRONIQUES DE REMORQUE, ET PROCEDE DE CONFIGURATION DE L'UNITE D'AFFICHAGE ET DE COMMANDE-TRADUCTION-ANZEIGE- UND BEDIENEINHEIT FÜR ELEKTRONISCHE ANHÄNGERSYSTEME UND VERFAHREN ZUR KONFIGURATION DER ANZEIGE- UND BEDIENEINHEIT
(30) 08.03.07 DE 102007011326
(45) 22.09.10

---

(11) 1 464 544
(51) B 60 R 16/02
(21) + (22) 04007046.8 24.03.04
(73) DELPHI TECHNOLOGIES, INC.
PO Box 5052
Troy MI 48007(US);
(54) Boîtier avec une barre conductrice pour un dispositif de sectionnement-TRADUCTION-Gehäuse mit Stromleiterschiene für eine Trennvorrichtung
(30) 03.04.03 DE 10315368 11.03.04 DE 102004011863
(45) 15.09.10

---

(11) 1 476 335
(51) B 60 R 25/04 B 60 R 11/00
B 60 R 7/04
(21) + (22) 03714651.1 21.02.03
(73) MARQUARDT G.M.B.H.
Schlossstrasse 16
78604 Rietheim-Weilheim(DE);
(54) APPAREIL DE COMMANDE POUR VEHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-STEUERGERÄT FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 21.02.02 DE 10207265
(45) 29.09.10

---

(11) 1 612 106
(51) B 60 R 13/02
(21) + (22) 05014482.3 04.07.05
(73) INTIER AUTOMOTIVE EYBL INTERIORS G.M.B.H.
Stettiner Strasse 7
94315 Straubing(DE);

(54) Peau composite-TRADUCTION-Verbundhaut
(30) 02.07.04 DE 102004032278
(45) 08.09.10

---

(11) 1 638 816
(51) B 60 R 19/20 A 41 D 13/018
(21) + (22) 03780085.1 28.11.03
(73) RIEK, SIEGFRIED, DR. MED.
Konrad-Witz-Strasse 11
D-78628 Rottweil (DE);
BACHMANN, KARL-HEINZ
Fronwiesen 9
78667 Villingendorf(DE);
GAISELMANN, THOMAS
Teichwiesen 4
D-78667 Villingendorf(DE)
(54) SYSTEME DE DECELERATION DE PRE-IMPACT DESTINE A DES OBJETS EN DEPLACEMENT-TRADUCTION-PRE-CRASH-VERZ GERUNGSSYSTEM FÜR BEWEGTE OBJEKTE
(30) 27.06.03 DE 10329180
(45) 29.09.10

---

(11) 1 663 751
(51) B 60 R 3/02 B 61 D 23/02
(21) + (22) 04765323.3 17.09.04
(73) KNORR-BREMSE G.M.B.H.
Beethovengasse 43-45
2340 Mödling(AT);
(54) MARCHE COULISSANTE-TRADUCTION-SCHIEBETRITT
(30) 18.09.03 AT 14742003
(45) 08.09.10

---

(11) 1 685 540
(51) B 60 R 11/04 G 07 C 5/08
(21) + (22) 04797233.6 08.11.04
(73) TECHNIKUS AG
Aeulestrasse 5
9490 Vaduz(LI);
(54) DISPOSITIF D'ENREGISTREMENT DE SITUATIONS DE CONDUITE ET/OU DE CIRCULATION DE VEHICULES ET PROCEDE D'EVALUATION DE CES ENREGISTREMENTS-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR AUFZEICHNUNG VON FAHR- UND/ODER VERKEHRSSITUATIONEN VON FAHRZEUGEN UND VERFAHREN ZUR AUSWERTUNG DIESER AUFZEICHNUNGEN
(30) 11.11.03 CH 193603
(45) 01.09.10

---

(11) 1 725 436
(51) B 60 R 21/01
(21) + (22) 05707740.6 05.01.05
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) DISPOSITIF DE PROTECTION D'OCCUPANT-TRADUCTION-INSASSENSCHUTZVORRICHTUNG
(30) 26.02.04 DE 102004009300
(45) 15.09.10

---

(11) 1 838 555
(51) B 60 R 13/08 G 10 K 11/16
(21) + (22) 05823029.3 22.12.05
(73) ELRINGKLINGER A.G.
Max-Eyth-Strasse 2
72581 Dettingen/Erms(DE);
(54) ELEMENT CONSTITUTIF STRUCTURAL, NOTAMMENT ELEMENT DE PROTECTION-TRADUCTION-STRUKTURBAUTEIL, INSBESONDERE ABSCHIRMTEIL
(30) 21.01.05 DE 102005003126
(45) 22.09.10

---

(11) 1 849 664
(51) B 60 R 21/34
(21) + (22) 07300969.8 20.04.07
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) Dispositif de sécurité passif en cas de choc piéton avant d'un véhicule automobile et véhicule comprenant un tel dispositif
(30) 26.04.06 FR 0651482
(45) 01.09.10

---

(11) 1 957 328
(51) B 60 R 21/34 B 62 D 25/10
B 62 D 29/00
(21) + (22) 06842073.6 30.11.06
(73) INOPLAST
Le Berlioz Domaines de la Gare
07100 Annonay (FR);
RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR)
(54) CAPOT D'UN VEHICULE ET PROCEDE DE FABRICATION D'UN TEL CAPOT
(30) 01.12.05 FR 0512202
(45) 15.09.10

---

(11) 1 975 043
(51) B 60 R 21/34 B 62 D 25/10
B 62 D 25/12
(21) + (22) 08151719.5 21.02.08
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) Capot à doublure renforcée pour véhicule
(30) 28.03.07 FR 0754091
(45) 15.09.10

---

(11) 1 986 889
(51) B 60 R 16/037 B 60 K 37/00
(21) + (22) 07703272.0 05.02.07
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE POUR L'EDITION INTERACTIVE D'INFORMATIONS ET/OU L'ASSISTANCE A L'UTILISATEUR D'UN VÉHICULE-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR INTERAKTIVEN INFORMATIONSAUSGABE UND/ODER HILFESTELLUNG FÜR DEN BENUTZER EINES KRAFTFAHRZEUGS
(30) 11.02.06 DE 102006006338 24.10.06 DE 102006049965
(45) 15.09.10

---

(11) 1 998 981
(51) B 60 R 21/0132 B 60 R 21/0134
(21) + (22) 07731659.4 23.02.07
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) SYSTEME POUR CONTROLER LE DECLENCHEMENT DES ORGANES DE PROTECTION DES OCCUPANTS AVANT L'IMPACT LATERAL D'UN VEHICULE
(30) 30.03.06 FR 0602777
(45) 29.09.10

---

(11) 2 026 993
(51) B 60 R 13/08 B 62 D 25/12
G 10 K 11/168
(21) + (22) 07729678.8 30.05.07
(73) CARCOUSTICS TECHCONSULT G.M.B.H.
Neuenkamp 8
51381 Leverkusen(DE);
(54) HABILLAGE DE COMPARTIMENT MOTEUR ABSORBANT LES BRUITS AERIENS POUR VEHICULES AUTOMOBILES, NOTAMMENT HABILLAGE DE CAPOT MOTEUR-TRADUCTION-LUFTSCHALL ABSORBIERENDE MOTORRAUMVERKLEIDUNG FÜR KRAFTFAHRZEUGE, INSBESONDERE MOTORHAUBENVERKLEIDUNG
(30) 09.06.06 DE 202006009245
(45) 29.09.10

---

(11) 2 036 788
(51) B 60 R 22/195 B 60 R 22/46
(21) + (22) 08300230.3 26.06.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) Elément de fixation d'un dispositif de ceinture de sécurité d'un véhicule
(30) 12.09.07 FR 0706380
(45) 15.09.10

---

(11) 2 038 149
(51) B 60 R 21/09 G 05 G 1/30
B 60 T 7/06
(21) + (22) 07788977.2 11.06.07
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF DE PEDALIER RETRACTABLE EN CAS DE CHOC FRONTAL SUR UN VEHICULE
(30) 30.06.06 FR 0652759
(45) 29.09.10

---

(11) 2 043 888
(51) B 60 R 11/00 B 60 N 2/28
B 60 N 2/48
(21) + (22) 07725204.7 14.05.07
(73) CYBEX INDUSTRIAL LTD.
1/F. Sunning Plaza 10 Hysan Avenue
Causeway Bay Hong Kong(CN);
(54) SYSTÈME DE SURVEILLANCE ET DE DIVERTISSEMENT POUR SIÈGE ENFANT-TRADUCTION-ÜBERWACHUNGS-/UNTERHALTUNGSSYSTEM FÜR EINEN KINDERSITZ
(30) 26.07.06 DE 102006034556
(45) 15.09.10

---

(11) 2 060 447
(51) B 60 R 21/01
(21) + (22) 08019320.4 05.11.08
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);

(54) Procédé destiné à l'application sécurisée d'un capteur sur un véhicule automobile et capteur équipé de manière correspondante ainsi que véhicule automobile-TRADUCTION-Verfahren zum sicheren Anbringen eines Sensors an einem Kraftfahrzeug und entsprechend ausgestalteter Sensor und Kraftfahrzeug
(30) 19.11.07 DE 102007055114
(45) 22.09.10

---

(11) 2 084 788
(51) B 60 R 16/023 B 60 R 25/02
H 01 R 35/02
(21) + (22) 07819080.8 18.10.07
(73) VALEO SCHALTER UND SENSOREN G.M.B.H.
Laiernstrasse 12
74321 Bietigheim-Bissingen(DE);
(54) MODULE DE COLONNE DE DIRECTION-TRADUCTION-LENKSTOCKMODUL
(30) 23.10.06 DE 102006049796
(45) 15.09.10

---

(11) 2 092 218
(51) B 60 R 16/02 F 16 H 61/00
(21) + (22) 07822178.5 05.11.07
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) COMMANDE DE BOÎTE DE VITESSE ET PROCÉDÉ DE MONTAGE D'UNE COMMANDE DE BOÎTE DE VITESSE-TRADUCTION-GETRIEBESTEUERUNG UND VERFAHREN ZUR MONTAGE EINER GETRIEBESTEUERUNG
(30) 17.11.06 DE 102006054279
(45) 15.09.10

---

(11) 2 095 520
(51) B 60 R 11/02 H 04 B 1/38
H 04 M 1/60
(21) + (22) 07817790.4 13.11.07
(73) PEIKER ACUSTIC G.M.B.H. & CO. KG
Max-Planck-Strasse 32
61381 Friedrichsdorf(DE);
(54) DISPOSITIF DE MAINTIEN POUR UN APPAREIL ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-HALTEVORRICHTUNG FÜR EIN ELEKTRONISCHES GERÄT
(30) 13.11.06 DE 102006053650
(45) 29.09.10

---

(11) 2 098 414
(51) B 60 R 19/18
(21) + (22) 08004054.6 05.03.08
(73) PEGUFORM G.M.B.H.
Schlossmattenstrasse 8
79268 Bötzingen(DE);
(54) Agencement de pare-chocs absorbant l'énergie-TRADUCTION-Energieabsorbierende Stoßfängeranordnung
(45) 22.09.10

---

(11) 2 106 972
(51) B 60 R 3/02 B 61 D 23/02
(21) + (22) 09156978.0 31.03.09
(73) GEBR. BODE G.M.B.H. & CO. KG
Ochshäuser Strasse 14
34123 Kassel(DE);
(54) Aide à la montée dotée d'un entraînement à broche amélioré-TRADUCTION-Zustiegshilfe mit verbessertem Spindelantrieb
(30) 01.04.08 DE 202008004517
(45) 15.09.10

---

(11) 2 121 374
(51) B 60 R 22/12 B 60 R 22/26
B 64 D 11/06 B 60 N 2/01
B 60 N 2/24 B 60 N 2/30
(21) + (22) 08706975.3 09.01.08
(73) AUTOFLUG G.M.B.H.
Industriestrasse 10
25462 Rellingen(DE);
(54) SIÈGE DE SÉCURITÉ SANS ACCESSOIRES LATÉRAUX, MUNI D'UN HARNAIS DE SÉCURITÉ-TRADUCTION-MIT EINEM SCHULTERGURTZEUG VERSEHENER SICHERHEITSSITZ OHNE SEITENEINBAUTEN
(30) 16.01.07 DE 102007002371
(45) 29.09.10

---

(11) 2 121 392
(51) B 60 R 25/02
(21) + (22) 07857567.7 13.12.07
(73) VALEO SECURITE HABITACLE
42 rue Le Corbusier Europarc
94042 Créteil(FR);
(54) ANTIVOL DE SECURITE POUR VEHICULE
(30) 19.12.06 FR 0611105
(45) 22.09.10

---

(11) 2 125 498
(51) B 60 R 19/24 B 62 D 65/16
B 62 D 65/02
(21) + (22) 08775653.2 26.02.08
(73) CIE PLASTIC OMNIUM
19 Avenue Jules Carteret
69007 Lyon(FR);
(54) ORGANE DE POSITIONNEMENT D'UNE PIECE DE CARROSSERIE SUR UN VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 28.02.07 FR 0753558
(45) 01.09.10

---

(11) 2 134 572
(51) B 60 R 16/02 H 02 G 11/00
E 05 F 15/14 B 60 J 5/06
(21) + (22) 08734825.6 28.03.08
(73) LEONI BORDNETZ-SYSTEME G.M.B.H.
Marienstrasse 7
90402 Nürnberg(DE);
(54) DISPOSITIF DE GUIDAGE DE CÂBLAGE-TRADUCTION-LEITUNGSFÜHRUNGSEINRICHTUNG
(30) 12.04.07 DE 102007017286
(45) 15.09.10

---

(11) 2 134 589
(51) B 60 R 16/03 B 60 Q 11/00
B 62 D 63/00
(21) + (22) 08715745.9 13.02.08
(73) WABCO G.M.B.H.
Am Lindener Hafen 21
30453 Hannover(DE);
(54) UNITE D'AFFICHAGE ET DE COMMANDE POUR DES SYSTEMES ELECTRONIQUES DE REMORQUE, ET PROCEDE DE CONFIGURATION DE L'UNITE D'AFFICHAGE ET DE COMMANDE-TRADUCTION-ANZEIGE- UND BEDIENEINHEIT FÜR ELEKTRONISCHE ANHÄNGERSYSTEME UND VERFAHREN ZUR KONFIGURATION DER ANZEIGE- UND BEDIENEINHEIT
(30) 08.03.07 DE 102007011326
(45) 22.09.10

---

(11) 2 139 725
(51) B 60 R 13/02
(21) + (22) 08788122.3 03.04.08
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) AGENCEMENT D'UN PANNEAU DE GARNITURE D'UNE PORTE DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 04.04.07 FR 0702464
(45) 22.09.10

---

(11) 2 146 869
(51) B 60 R 11/02 B 60 R 11/00
B 62 D 65/14 H 04 R 1/02
(21) + (22) 08805688.2 22.04.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF DE SUPPORT D'UN HAUT-PARLEUR DE VEHICULE AUTOMOBILE ET PROCEDE DE MONTAGE D'UN HAUT-PARLEUR SUR UN TEL DISPOSITIF
(30) 24.05.07 FR 0755239
(45) 01.09.10

---

(11) 2 150 442
(51) B 60 R 21/34
(21) + (22) 08805689.0 22.04.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) SYSTEME D'ARTICULATION POUR VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 31.05.07 FR 0755384
(45) 15.09.10

---

(11) 1 747 956
(51) B 60 S 9/08 B 66 F 3/08
(21) + (22) 06015463.0 25.07.06
(73) HAACON HEBETECHNIK G.M.B.H.
Josef-Haamann-Strasse 6
97896 Freudenberg/Main(DE);
(54) Support du type cric à vis-TRADUCTION-Spindelstützeinrichtung
(30) 26.07.05 DE 102005035512
(45) 08.09.10

---

(11) 1 979 207
(51) B 60 S 1/40 B 60 S 1/34
(21) + (22) 07703021.1 25.01.07
(73) VALEO SYSTEMES D'ESSUYAGE
8 rue Louis Lormand Z.A. de l'Agiot
78321 La Verrière(FR);
(54) BRAS D'ESSUIE-GLACE-TRADUCTION-WISCHARM
(30) 28.01.06 DE 102006004110
(45) 29.09.10

---

(11) 2 006 173

(51) B 60 S 1/38
(21) + (22) 07110909.4 22.06.07
(73) FEDERAL-MOGUL S.A.
Avenue Champion
6790 Aubange(BE);
(54) Dispositif d'essuie-glace
(45) 29.09.10

---

(11) 2 046 609
(51) B 60 S 1/08
(21) + (22) 07764895.4 28.06.07
(73) A. RAYMOND ET CIE.
115 Cours Berriat
38000 Grenoble(FR);
(54) DISPOSITIF POUR FIXER UN CAPTEUR RECTANGULAIRE A UN ELEMENT PORTEUR-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM BEFESTIGEN EINES RECHTECKIGEN SENSORS AN EINEM TRÄGERTEIL
(30) 20.07.06 DE 102006033642
(45) 01.09.10

---

(11) 2 098 421
(51) B 60 S 1/52 B 62 D 25/24
(21) + (22) 09153040.2 17.02.09
(73) VALEO VISION
Propriété Industrielle 34 rue Saint-André
93012 Bobigny(FR);
(54) Agencement pour le montage d'un cache sur un porte-gicleur comportant des moyens de verrouillage
(30) 03.03.08 FR 0801166
(45) 22.09.10

---

(11) 1 216 904
(51) B 60 T 8/36 H 01 F 5/04
H 01 F 41/10
(21) + (22) 01128870.1 05.12.01
(73) CLAAS INDUSTRIETECHNIK G.M.B.H.
Halberstädter Strasse 15-19
33106 Paderborn(DE);
(54) Dispositif connecteur et solénoide-TRADUCTION-Kontaktierungsvorrichtung und eine Magnetspule
(30) 19.12.00 DE 10063471
(45) 08.09.10

---

(11) 1 386 812
(51) B 60 T 17/08
(21) + (22) 03016546.8 24.07.03
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR SCHIENENFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) Cylindre de frein à ressort pour véhicules routiers-TRADUCTION-Federspeicherzylinder Für Fahrzeugbremsen
(30) 26.07.02 DE 10234196
(45) 15.09.10

---

(11) 1 438 220
(51) B 60 T 8/40 B 60 T 13/66
(21) + (22) 02776783.9 07.10.02
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) AMOR AGE DE POMPE DANS UN SYSTEME DE FREINAGE ELECTROHYDRAULIQUE-TRADUCTION-PUMPENANSTEUERUNG IN EINER ELEKTROHYDRAULISCHEN BREMSANLAGE
(30) 05.10.01 DE 10149242 09.04.02 DE 10215392
(45) 22.09.10

---

(11) 1 538 042
(51) B 60 T 8/00 B 60 T 10/00
B 60 T 13/66 B 60 T 7/12
(21) + (22) 04300835.8 01.12.04
(73) RENAULT
13/15 quai A. Le Gallo
92109 Boulogne Billancourt(FR);
(54) Système et procédé de commande de l'accélération d'un véhicule automobile dans une pente
(30) 01.12.03 FR 0314049
(45) 01.09.10

---

(11) 1 572 511
(51) B 60 T 8/00 B 60 T 13/74
B 60 T 7/10
(21) + (22) 03789110.8 02.12.03
(73) CONTINENTAL TEVES A.G. & CO. OHG
Guerickestrasse 7
60488 Frankfurt(DE);
(54) PROCEDE DE REGLAGE ADAPTATIF DU MOMENT DE FREINAGE-TRADUCTION-VERFAHREN FÜR EINE ADAPTIVE BREMSMOMENTREGELUNG
(30) 13.12.02 DE 10258647
(45) 15.09.10

---

(11) 1 612 081

(51) B 60 T 8/32 B 60 T 7/20
B 60 T 8/24 B 60 K 28/08
B 60 K 28/16
(21) + (22) 05009553.8 30.04.05
(73) WESTFALIA - AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Am Sandberg 45
33378 Rheda-Wiedenbrück(DE);
(54) Procédé et dispositif de fonctionnement d'un véhicule à moteur avec un attelage de remorque-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Betreiben eines Kraftfahrzeuges mit einer Anhängekupplung
(30) 30.06.04 DE 102004031467
(45) 01.09.10

---

(11) 1 694 546
(51) B 60 T 11/10 B 60 K 23/04
F 16 D 25/0638 F 16 J 15/16
B 60 W 10/02 B 60 W 10/10
B 60 W 10/18
(21) + (22) 03782339.0 09.12.03
(73) GKN DRIVELINE INTERNATIONAL G.M.B.H.
Hauptstrasse 150
53797 Lohmar(DE);
(54) SYSTEME HYDRAULIQUE-TRADUCTION-HYDRAULIKSYSTEM
(45) 08.09.10

---

(11) 1 755 932
(51) B 60 T 8/17
(21) + (22) 05776389.8 07.06.05
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) PROCEDE DE COMMANDE D'UN VEHICULE A QUATRE ROUES DIRECTRICES A L'AIDE D'UN DISPOSITIF DE FREINAGE INDIVIDUEL DES ROUES
(30) 08.06.04 FR 0406158
(45) 08.09.10

---

(11) 1 763 464
(51) B 60 T 8/00
(21) + (22) 05770243.3 23.06.05
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS, INC.
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3000(US);
(54) SYSTEME DE FREINAGE AVEC EBS ET FONCTION DE "PREREMPLISSAGE" AINSI QUE PROCEDE DE REGULATION ELECTRONIQUE DE FREINAGE-TRADUCTION-BREMSSYSTEM MIT EBS UND «PREFILL»-FUNKTION SOWIE VERFAHREN ZUR ELEKTRONISCHEN BREMSREGELUNG
(30) 24.06.04 DE 102004030464
(45) 29.09.10

---

(11) 1 884 430
(51) B 60 T 17/02 B 60 T 17/00
B 60 T 13/68
(21) + (22) 07014784.8 27.07.07
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) Dispositif de préparation de l'air comprimé destiné à alimenter une installation de freinage d'un véhicule automobile avec de l'air comprimé-TRADUCTION-Druckluftaufbereitungseinrichtung zum Versorgen einer Kraftfahrzeugbremsanlage mit Druckluft
(30) 27.07.06 DE 102006034762
(45) 22.09.10

---

(11) 1 910 117
(51) B 60 T 1/06 F 16 H 3/72
B 60 K 6/00
(21) + (22) 06743847.3 26.04.06
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE DE BLOCAGE DE ROUES D'UN VEHICULE HYBRIDE A L'ARRET ET DISPOSITIF DE TRANSMISSION ASSOCIE
(30) 02.05.05 FR 0551148
(45) 01.09.10

---

(11) 1 979 224
(51) B 60 T 11/16 B 62 L 3/02
(21) + (22) 07703103.7 29.01.07
(73) GUSTAV MAGENWIRTH G.M.B.H. & CO. KG
Stuttgarter Strasse 48
72574 Bad Urach(DE);
(54) DISPOSITIF D'ACTIONNEMENT ET RÉSERVOIR DE COMPENSATION POUR DISPOSITIF D'ACTIONNEMENT-TRADUCTION-BETÄTIGUNGSVORRICHTUNG UND AUSGLEICHSBEHÄLTER FÜR EINE BETÄTIGUNGSVORRICHTUNG
(30) 30.01.06 DE 102006004210
(45) 08.09.10

---

(11) 2 029 408
(51) B 60 T 10/04 B 60 T 1/10

(21) + (22) 07726091.7 20.06.07
(73) BRUENINGHAUS HYDROMATIK G.M.B.H.
Glockeraustrasse 2
89275 Elchingen(DE);
(54) ENTRAÎNEMENT À FONCTION DE RÉCUPÉRATION D'ÉNERGIE AVEC SOUPAPE DE RÉGULATION DE PRESSION DE FREINAGE-TRADUCTION-ANTRIEB MIT ENERGIERÜCKGEWINNUNGSFUNKTION MIT BREMSDRUCKREGELVENTIL
(30) 20.06.06 DE 102006028346 06.09.06 DE 102006041823
(45) 01.09.10

---

(11) 2 038 149
(51) B 60 T 7/06 B 60 R 21/09
G 05 G 1/30
(21) + (22) 07788977.2 11.06.07
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF DE PEDALIER RETRACTABLE EN CAS DE CHOC FRONTAL SUR UN VEHICULE
(30) 30.06.06 FR 0652759
(45) 29.09.10

---

(11) 2 040 961
(51) B 60 T 8/17 B 60 T 8/32
B 60 T 13/68
(21) + (22) 07765179.2 11.07.07
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME DE FREINAGE ÉLECTRONIQUE SANS DÉTECTEURS DE PRESSION DANS DES MODULES DE ROUES, ET PROCÉDÉ DE COMMANDE DE LA PRESSION DE FREINAGE-TRADUCTION-ELEKTRONISCHES BREMSSYSTEM OHNE DRUCKSENSOREN IN RADMODULEN UND VERFAHREN ZUR BREMSDRUCKSTEUERUNG
(30) 11.07.06 DE 102006032064
(45) 15.09.10

---

(11) 2 066 541
(51) B 60 T 13/74 B 60 T 11/04
(21) + (22) 07820499.7 24.09.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) FREIN DE STATIONNEMENT ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONISCHE FESTSTELLBREMSE
(30) 28.09.06 DE 102006046024
(45) 01.09.10

---

(11) 2 086 787
(51) B 60 T 8/1761 H 02 P 3/26
B 60 L 7/10 B 60 L 7/16
B 60 L 7/24
(21) + (22) 07819312.5 25.10.07
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR SCHIENENFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET DE FREINAGE POUR UN VÉHICULE À RAILS, COMPRENANT UN FREIN GÉNÉRATIF ET UN FREIN À FRICTION SUPPLÉMENTAIRE-TRADUCTION-ANTRIEBS- UND BREMSSYSTEM EINES SCHIENENFAHRZEUGS MIT GENERATORISCHER BREMSE UND ZUSÄTZLICHER REIBUNGSBREMSE
(30) 31.10.06 DE 102006051318
(45) 22.09.10

---

(11) 2 123 500
(51) B 60 T 10/00 B 60 T 10/02
B 60 K 31/00
(21) + (22) 09006150.8 06.05.09
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE A.G.
Dachauerstrasse 667
80995 München(DE);
(54) Procédé et dispositif de détermination des conditions de marche et d'arrêt pour un frein moteur d'une installation de frein continu d'un véhicule, notamment d'un véhicule utilitaire-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Ermittlung der Ein- und Ausschaltbedingung für eine Motorbremse einer Dauerbremsanlage eines Fahrzeuges, insbesondere eines Nutzfahrzeuges
(30) 09.05.08 DE 102008023134
(45) 22.09.10

---

(11) 2 152 553
(51) B 60 T 7/10 F 16 H 59/02
(21) + (22) 08715531.3 05.03.08
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE POUR UN VÉHICULE ÉQUIPÉ D'UNE BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE ET D'UN SYSTÈME DE FREIN DE STATIONNEMENT ACTIONNÉ ÉLECTRIQUEMENT-TRADUCTION-BEDIENVORRICHTUNG FÜR EIN FAHRZEUG MIT AUTOMATISIERTEM GETRIEBE UND EINEM ELEKTRISCH BETÄTIGTEN PARKBREMSSYSTEM
(30) 07.05.07 DE 102007021831
(45) 22.09.10

---

(11) 2 155 526
(51) B 60 T 8/36 H 01 F 7/18
H 03 K 17/16
(21) + (22) 08758666.5 21.05.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) MONTAGE POUR LA COMMUTATION DE SOUPAPES DANS DES MODULES AXIAUX D'UN VÉHICULE UTILITAIRE-TRADUCTION-ANORDNUNG ZUM SCHALTEN VON VENTILEN IN ACHSMODULEN EINES NUTZFAHRZEUGS
(30) 31.05.07 DE 102007025430
(45) 29.09.10

---

(11) 1 694 546
(51) B 60 W 10/02 B 60 W 10/10
B 60 W 10/18 B 60 T 11/10
B 60 K 23/04 F 16 D 25/0638
F 16 J 15/16
(21) + (22) 03782339.0 09.12.03
(73) GKN DRIVELINE INTERNATIONAL G.M.B.H.
Hauptstrasse 150
53797 Lohmar(DE);
(54) SYSTEME HYDRAULIQUE-TRADUCTION-HYDRAULIKSYSTEM
(45) 08.09.10

---

(11) 2 089 262
(51) B 60 W 30/16 B 60 K 31/00
(21) + (22) 07846597.8 15.11.07
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE RÉGULATION DE LA VITESSE ET/OU DE RÉGULATION DE LA DISTANCE ENTRE LES VÉHICULES POUR VÉHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR GESCHWINDIGKEITS- UND/ODER ABSTANDSREGELUNG BEI KRAFTFAHRZEUGEN
(30) 30.11.06 DE 102006056629
(45) 01.09.10

---

(11) 2 094 521
(51) B 60 W 30/16 B 60 W 30/12
B 60 K 31/00
(21) + (22) 07846517.6 30.10.07
(73) DAIMLER A.G.
Mercedesstrasse 137
70327 Stuttgart(DE);
(54) SYSTÈME D'ASSISTANCE AU CONDUCTEUR ET PROCÉDÉ D'ASSISTANCE AU CONDUCTEUR POUR LE MAINTIEN DE LA VOIE-TRADUCTION-FAHRERASSISTENZSYSTEM UND VERFAHREN ZUR UNTERSTÜTZUNG DES FAHRERS EINES FAHRZEUGS BEIM SPURHALTEN
(30) 12.12.06 DE 102006058412
(45) 15.09.10

---

(11) 2 139 738
(51) B 60 W 30/18 B 60 W 10/18
(21) + (22) 07871931.7 13.12.07
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE DE FREINAGE RECUPERATIF POUR VEHICULE HYBRIDE TENANT COMPTE D'UN APPUI PEDALE ET D'UN GRADIENT DE PRESSION POUR L'APPLICATION D'UN FREINAGE ELECTRIQUE
(30) 18.12.06 FR 0655612
(45) 29.09.10

---

(11) 1 725 441
(51) B 61 B 13/08 B 61 F 5/22
B 60 G 17/052
(21) + (22) 05715083.1 10.03.05
(73) THYSSENKRUPP TRANSRAPID G.M.B.H.
Henschelplatz 1
34127 Kassel(DE);
(54) VEHICULE A SUSTENTATION MAGNETIQUE A COMMANDE DES RESSORTS PNEUMATIQUES-TRADUCTION-MAGNETSCHWEBEFAHRZEUG MIT LUFTFEDERSTEUERUNG
(30) 18.03.04 DE 102004013690
(45) 15.09.10

---

(11) 1 735 199
(51) B 61 B 1/02 E 05 F 15/00
(21) + (22) 05735025.8 06.04.05
(73) THYSSENKRUPP TRANSRAPID G.M.B.H.
Henschelplatz 1
34127 Kassel(DE);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE D'UNE PORTE D'ACCES AUX QUAIS MONTEE SUR LA VOIE DE COMMUNICATION D'UN VEHICULE GUIDE SUR RAILS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG EINER AM FAHRWEG EINES SPURGEBUNDENEN FAHRZEUGS ANGEORDNETEN BAHNSTEIGTÜR

(30) 13.04.04 DE 102004025514
(45) 08.09.10

---

(11) 2 013 065
(51) B 61 B 1/00 B 61 K 1/00
(21) + (22) 07722355.0 29.04.07
(73) STAHN, UWE
Dijonstrasse 20
12167 Berlin(DE);
(54) SYSTEME DE TRANSPORT ACTIF SUR RAILS-TRADUCTION-AKTIVES SCHIENENGEBUNDENES TRANSPORTSYSTEM
(30) 30.04.06 DE 102006020546
(45) 29.09.10

---

(11) 2 096 015
(51) B 61 B 12/02 B 66 B 23/08
B 66 B 23/10
(21) + (22) 09001963.9 12.02.09
(73) CHAIRKID FORDERTECHNIK GMBH
Brixentaler Strasse 59
6300 Wörgl(AT);
(54) Remonte-pente doté d'un sol d'aide au transport-TRADUCTION-Skilift mit Hilfsförderboden
(30) 26.02.08 DE 202008002698
(45) 22.09.10

---

(11) 2 117 902
(51) B 61 B 3/02 B 61 C 13/04
(21) + (22) 08707411.8 30.01.08
(73) SWISSLOG TELELIFT G.M.B.H.
Siemensstrasse 1
82178 Puchheim(DE);
(54) INSTALLATION DE CONVOYAGE SUR RAIL-TRADUCTION-SCHIENENGEBUNDENE FÖRDERANLAGE
(30) 05.02.07 EP 07002442
(45) 29.09.10

---

(11) 2 021 222
(51) B 61 C 17/04 H 02 G 3/04
(21) + (22) 07725875.4 30.05.07
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) UNITÉ DE MONTAGE POUR UN VÉHICULE FERROVIAIRE AUTOMOTEUR-TRADUCTION-MONTAGEEINHEIT FÜR EIN SCHIENEN-TRIEBFAHRZEUG
(30) 31.05.06 DE 102006026459
(45) 22.09.10

---

(11) 2 061 688
(51) B 61 C 17/04
(21) + (22) 07803236.4 05.09.07
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) VÉHICULE COMPRENANT UN CONDUIT POUR DES CÂBLES ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-FAHRZEUG MIT EINEM KANAL FÜR ELEKTRISCHE LEITUNGEN
(30) 15.09.06 DE 102006044224
(45) 01.09.10

---

(11) 2 089 263
(51) B 61 C 9/50 B 61 F 3/04
(21) + (22) 07822539.8 13.11.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) TRAIN DE ROULEMENT POUR UN VÉHICULE FERROVIAIRE-TRADUCTION-FAHRWERK FÜR EIN SCHIENENFAHRZEUG
(30) 14.11.06 DE 102006053642
(45) 29.09.10

---

(11) 2 117 902
(51) B 61 C 13/04 B 61 B 3/02
(21) + (22) 08707411.8 30.01.08
(73) SWISSLOG TELELIFT G.M.B.H.
Siemensstrasse 1
82178 Puchheim(DE);
(54) INSTALLATION DE CONVOYAGE SUR RAIL-TRADUCTION-SCHIENENGEBUNDENE FÖRDERANLAGE
(30) 05.02.07 EP 07002442
(45) 29.09.10

---

(11) 1 663 751
(51) B 61 D 23/02 B 60 R 3/02
(21) + (22) 04765323.3 17.09.04
(73) KNORR-BREMSE G.M.B.H.
Beethovengasse 43-45
2340 Mödling(AT);
(54) MARCHE COULISSANTE-TRADUCTION-SCHIEBETRITT
(30) 18.09.03 AT 14742003
(45) 08.09.10

---

(11) 2 106 972
(51) B 61 D 23/02 B 60 R 3/02
(21) + (22) 09156978.0 31.03.09
(73) GEBR. BODE G.M.B.H. & CO. KG
Ochshäuser Strasse 14
34123 Kassel(DE);
(54) Aide à la montée dotée d'un entraînement à broche amélioré-TRADUCTION-Zustiegshilfe mit verbessertem Spindelantrieb
(30) 01.04.08 DE 202008004517
(45) 15.09.10

---

(11) 2 159 084
(51) B 61 D 17/22 B 60 D 5/00
(21) + (22) 08014888.5 22.08.08
(73) HUBNER G.M.B.H.
Agathofstrasse 15
34123 Kassel(DE);
(54) Passage entre deux véhicules reliés de manière articulée-TRADUCTION-Übergang zwischen zwei gelenkig miteinander verbundenen Fahrzeugen
(45) 22.09.10

---

(11) 1 725 441
(51) B 61 F 5/22 B 60 G 17/052
B 61 B 13/08
(21) + (22) 05715083.1 10.03.05
(73) THYSSENKRUPP TRANSRAPID G.M.B.H.
Henschelplatz 1
34127 Kassel(DE);
(54) VEHICULE A SUSTENTATION MAGNETIQUE A COMMANDE DES RESSORTS PNEUMATIQUES-TRADUCTION-MAGNETSCHWEBEFAHRZEUG MIT LUFTFEDERSTEUERUNG
(30) 18.03.04 DE 102004013690
(45) 15.09.10

---

(11) 2 089 263
(51) B 61 F 3/04 B 61 C 9/50
(21) + (22) 07822539.8 13.11.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) TRAIN DE ROULEMENT POUR UN VÉHICULE FERROVIAIRE-TRADUCTION-FAHRWERK FÜR EIN SCHIENENFAHRZEUG
(30) 14.11.06 DE 102006053642
(45) 29.09.10

---

(11) 2 139 743
(51) B 61 H 7/08
(21) + (22) 08716658.3 20.03.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR SCHIENENFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE FREINAGE MAGNÉTIQUE SUR RAIL POURVU D'UNE BOBINE D'ÉLECTROAIMANT ASYMÉTRIQUE ET/OU D'UNE BOBINE EN PLUSIEURS PARTIES-TRADUCTION-MAGNETSCHIENENBREMSVORRICHTUNG MIT ASYMMETRISCHER ERREGERSPULE UND/ODER MIT MEHRTEILIGER SPULE
(30) 23.03.07 DE 102007014717
(45) 15.09.10

---

(11) 1 954 544
(51) B 61 K 9/12 G 01 M 17/10
G 01 B 7/28
(21) + (22) 06841818.5 29.11.06
(73) GANTHA
12 Boulevard Chasseigne
86000 Poitiers(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE DETECTION DE DEFAUTS DE CIRCULARITE DE ROUES DE MATERIEL FERROVIAIRE ET SYSTEME COMPRENANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 29.11.05 FR 0512098
(45) 22.09.10

---

(11) 2 013 065
(51) B 61 K 1/00 B 61 B 1/00
(21) + (22) 07722355.0 29.04.07
(73) STAHN, UWE
Dijonstrasse 20
12167 Berlin(DE);
(54) SYSTEME DE TRANSPORT ACTIF SUR RAILS-TRADUCTION-AKTIVES SCHIENENGEBUNDENES TRANSPORTSYSTEM
(30) 30.04.06 DE 102006020546
(45) 29.09.10

---

(11) 1 362 759
(51) B 61 L 1/16 B 61 L 1/08
(21) + (22) 03090129.2 25.04.03
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);

(54) Détecteur magnétique de roue-TRADUCTION-Magnetischer Radsensor
(30) 08.05.02 DE 10221577
(45) 29.09.10

---

(11) 1 456 073
(51) B 61 L 27/04
(21) + (22) 02792988.4 12.12.02
(73) CARGOCAP G.M.B.H.
Konrad-Zuse-Str. 6
44801 Bochum(DE);
(54) Decentraal systeem voor de volautomatische doorvoering van transportdiensten-TRADUCTION-DEZENTRALES SYSTEM ZUR VOLLAUTOMATISCHEN DURCHFÜHRUNG VON TRANSPORTDIENSTLEISTUNGEN
(30) 12.12.01 DE 10162117
(45) 01.09.10

---

(11) 2 022 698
(51) B 61 L 23/04 E 01 B 35/12
(21) + (22) 08013222.8 23.07.08
(73) ROGENER, BALDUR
Im Herrschaftsbruch 25
76356 Weingarten(DE);
(54) Procédé et système de surveillance destinés à guider le fonctionnement de trajectoires de rails-TRADUCTION-Verfahren und Überwachungssystem zur Betriebsführung von Schienen-Fahrwegen
(30) 24.07.07 DE 102007034504
(45) 15.09.10

---

(11) 2 121 409
(51) B 61 L 3/12
(21) + (22) 08708501.5 31.01.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ, APPAREIL DE COMMANDE MOBILE ET DISPOSITIF PERMETTANT DE TRANSMETTRE DES DONNÉES À UN ÉLÉMENT DE PARCOURS DE TRANSPORT GUIDÉ-TRADUCTION-VERFAHREN, MOBILES BEDIENGERÄT UND ANORDNUNG ZUM ÜBERTRAGEN VON DATEN AN EIN STRECKENELEMENT DES SPURGEBUNDENEN VERKEHRS
(30) 02.02.07 DE 102007006130
(45) 29.09.10

---

(11) 1 762 461
(51) B 62 B 7/14
(21) + (22) 06017108.9 17.08.06
(73) HARTAN KINDERWAGENWERK E.K.
Mühlenweg 1
96242 Sonnefeld-Gestungshausen(DE);
(54) Sac pour un enfant ou une poupée ainsi qu'une poussette ou une voiture de poupée-TRADUCTION-Tragetasche für ein Kind oder eine Puppe sowie Kinder-oder Puppenwagen
(30) 07.09.05 DE 202005014143
(45) 29.09.10

---

(11) 1 967 437
(51) B 62 B 3/00 B 62 B 3/02
A 47 L 13/51
(21) + (22) 08152417.5 07.03.08
(73) MELCHERT, FRANZ ADOLF
Südring 121
42579 Heiligenhaus(DE);
(54) Chariot de femme de chambre doté de compartiments verrouillables ou d'une base de dépôt verrouillable-TRADUCTION-Zimmermädchenwagen mit verschließbaren Fächern bzw. verschließbarem Ablageboden
(30) 07.03.07 DE 102007010937
(45) 15.09.10

---

(11) 1 506 914
(51) B 62 D 21/02 B 62 D 21/12
B 62 D 63/06 B 62 D 27/06
(21) + (22) 04018186.9 31.07.04
(73) AL-KO KOBER A.G.
Ichenhauser Strasse 14
D-89359 Kötz(DE);
(54) Châssis reporté pour tête de traction d'un véhicle-TRADUCTION-Anbauchassis für motorisierte Zugköpfe
(30) 11.08.03 DE 20312500 U
(45) 08.09.10

---

(11) 1 647 444
(51) B 62 D 25/20 B 60 P 1/28
(21) + (22) 05022382.5 13.10.05
(73) FRANZ XAVER MEILLER FAHRZEUG- UND MASCHINENFABRIK-GMBH & CO K.G.
Untermenzinger Strasse 1
80997 München(DE);
(54) Fond en tôle d'acier d'une benne basculante-TRADUCTION-Kippbrücke mit einem Kippbrückenboden aus Blech
(30) 13.10.04 DE 102004049913
(45) 08.09.10

---

(11) 1 676 772
(51) B 62 D 55/084 B 07 B 1/00
(21) + (22) 05027046.1 10.12.05
(73) BACKERS MASCHINENBAU G.M.B.H.
Auf dem Bült 42
49767 Twist(DE);
(54) Machine, en particulier séparateur-TRADUCTION-Arbeitsmaschine, insbesondere Siebmaschine
(30) 30.12.04 DE 102004063367
(45) 15.09.10

---

(11) 1 904 359
(51) B 62 D 5/04 B 62 D 7/15
(21) + (22) 06778037.9 30.06.06
(73) MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Route Louis Braille 10
1763 Granges-Paccot(CH);
(54) SYSTEME DE DIRECTION D'UN VÉHICULE COMPORTANT UN MODE DE FONCTIONNEMENT DÉGRADÉ EN CAS DE PANNE D'UN ACTIONNEUR DE BRAQUAGE DE ROUE
(30) 04.07.05 FR 0507178
(45) 08.09.10

---

(11) 1 918 176
(51) B 62 D 9/00 B 62 D 11/10
(21) + (22) 07119288.4 25.10.07
(73) J.C. BAMFORD EXCAVATORS LTD
Rocester
Uttoxeter Staffordshire ST14 5JP(GB);
(54) Ensemble d'essieu et véhicule
(30) 25.10.06 GB 0621238
(45) 08.09.10

---

(11) 1 957 328
(51) B 62 D 25/10 B 62 D 29/00
B 60 R 21/34
(21) + (22) 06842073.6 30.11.06
(73) INOPLAST
Le Berlioz Domaines de la Gare
07100 Annonay (FR);
RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR)
(54) CAPOT D'UN VEHICULE ET PROCEDE DE FABRICATION D'UN TEL CAPOT
(30) 01.12.05 FR 0512202
(45) 15.09.10

---

(11) 1 957 348
(51) B 62 D 59/04 B 62 D 61/10
(21) + (22) 06828590.7 01.12.06
(73) KUKA ROBOTER G.M.B.H.
Zugspitzstrasse 140
86165 Augsburg(DE);
(54) VEHICULE COMPOSITE-TRADUCTION-FAHRZEUGVERBUND
(30) 01.12.05 DE 102005057652
(45) 08.09.10

---

(11) 1 966 029
(51) B 62 D 7/06 B 62 D 21/11
(21) + (22) 06841955.5 15.12.06
(73) RENAULT TRUCKS
99 route de Lyon
69800 Saint Priest(FR);
(54) VEHICULE TOUT TERRAIN A PLUSIEURS ESSIEUX MOTEURS
(30) 19.12.05 FR 0512899
(45) 08.09.10

---

(11) 1 975 043
(51) B 62 D 25/10 B 62 D 25/12
B 60 R 21/34
(21) + (22) 08151719.5 21.02.08
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) Capot à doublure renforcée pour véhicule
(30) 28.03.07 FR 0754091
(45) 15.09.10

---

(11) 1 989 011
(51) B 62 D 1/185 F 16 D 1/072
B 21 D 41/04 B 21 D 53/88
(21) + (22) 07701327.4 15.02.07
(73) THYSSENKRUPP PRESTA AKTIENGESELLSCHAFT
Essanestrasse 10
9492 Eschen(LI);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UNE PIECE DE COLONNE DE DIRECTION ET COLONNE DE DIRECTION DOTEE DE CETTE PIECE DE COLONNE DE DIRECTION-TRADUCTION-VERFAHREN

ZUR HERSTELLUNG EINES LENKSPINDELTEILS UND LENKSPINDEL MIT EINEM SOLCHEN LENKSPINDELTEIL
(30) 02.03.06 DE 102006010228
(45) 29.09.10

---

(11) 2 000 392
(51) B 62 D 25/08
(21) + (22) 08300218.8 03.06.08
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) Agencement d'auvent pour un véhicule automobile
(30) 05.06.07 FR 0755460
(45) 01.09.10

---

(11) 2 018 313
(51) B 62 D 27/02 B 62 D 25/04
(21) + (22) 07731752.7 16.03.07
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) LIAISON ENTRE LA TRAVERSE DE PAVILLON ET LE RENFORT SUPERIEUR DE PIED MILIEU D'UN VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 18.05.06 FR 0651814
(45) 29.09.10

---

(11) 2 019 024
(51) B 62 D 25/06 B 62 D 29/04
B 62 D 27/02
(21) + (22) 08160758.2 18.07.08
(73) INOPLAST
Le Berlioz Domaines de la Gare
07100 Annonay(FR);
(54) Ensemble d'un brancard et d'une traverse de rehausse de toit
(30) 24.07.07 FR 0756698
(45) 15.09.10

---

(11) 2 026 993
(51) B 62 D 25/12 G 10 K 11/168
B 60 R 13/08
(21) + (22) 07729678.8 30.05.07
(73) CARCOUSTICS TECHCONSULT G.M.B.H.
Neuenkamp 8
51381 Leverkusen(DE);
(54) HABILLAGE DE COMPARTIMENT MOTEUR ABSORBANT LES BRUITS AERIENS POUR VEHICULES AUTOMOBILES, NOTAMMENT HABILLAGE DE CAPOT MOTEUR-TRADUCTION-LUFTSCHALL ABSORBIERENDE MOTORRAUMVERKLEIDUNG FÜR KRAFTFAHRZEUGE, INSBESONDERE MOTORHAUBENVERKLEIDUNG
(30) 09.06.06 DE 202006009245
(45) 29.09.10

---

(11) 2 027 005
(51) B 62 D 7/14
(21) + (22) 07788944.2 12.04.07
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) DISPOSITIF D'ORIENTATION DE ROUES ARRIERE
(30) 14.06.06 FR 0605298
(45) 15.09.10

---

(11) 2 030 870
(51) B 62 D 21/06 B 62 D 25/20
F 16 B 5/06
(21) + (22) 08305430.4 29.07.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78943 Vélizy-Villacoublay Cedex(FR);
(54) Structure de véhicule automobile
(30) 29.08.07 FR 0757246
(45) 22.09.10

---

(11) 2 040 971
(51) B 62 D 25/20 B 60 J 5/04
(21) + (22) 07803984.9 06.07.07
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) DISPOSITIF DE RENFORT DE BAS DE PORTE
(30) 18.07.06 FR 0653003
(45) 15.09.10

---

(11) 2 052 893
(51) B 62 D 25/08 B 62 D 25/24
B 60 H 1/28
(21) + (22) 08405313.1 22.12.08
(73) WEIDMANN PLASTICS TECHNOLOGY A.G.
Neue Jonastrasse 60
8640 Rapperswil(CH);
(54) Réservoir d'eau pour un véhicule automobile et véhicule automobile doté d'un tel réservoir d'eau-TRADUCTION-Wasserkasten für ein Kraftfahrzeug und Kraftfahrzeug mit einem solchen Wasserkasten
(45) 15.09.10

---

(11) 2 079 629
(51) B 62 D 65/02 F 16 B 17/00
B 62 D 25/14 F 16 B 21/06
F 16 B 21/07 F 16 B 21/12
(21) + (22) 07866402.6 18.10.07
(73) FAURECIA INTERIEUR INDUSTRIE
2 rue Hennape
92000 Nanterre(FR);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION D'UN PREMIER SOUS-ENSEMBLE SUR UN SECOND SOUS- ENSEMBLE DE VÉHICULE AUTOMOBILE.
(30) 18.10.06 FR 0654349 24.01.07 FR 0700490
06.04.07 FR 0702560 24.07.07 FR 0756711
(45) 15.09.10

---

(11) 2 085 295
(51) B 62 D 21/02 B 60 P 1/28
(21) + (22) 09000092.8 07.01.09
(73) WERKHUIZEN JACOBS, N.V.
Kanaalstraat 15
3560 Lummen(BE);
(54) Hulpraam voor het monteren van een kraan op het chassis van een voertuig
(30) 07.01.08 BE 200800008
(45) 22.09.10

---

(11) 2 090 500
(51) B 62 D 53/08
(21) + (22) 09162089.8 21.03.06
(73) JOST-WERKE G.M.B.H.
Siemensstraße 2
63263 Neu-Isenburg(DE);
(54) Dispositif de détection et d'indication de la position d'éléments d'attelage d'un véhicule-TRADUCTION-Vorrichtung zum Nachweis und zur Anzeige der Position von Komponenten von Fahrzeugkupplungen
(30) 24.03.05 DE 102005014977
(45) 29.09.10

---

(11) 2 091 802
(51) B 62 D 6/00 B 62 D 6/04
B 62 D 7/15
(21) + (22) 07858642.7 22.10.07
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) SYSTEME ET PROCEDE DE COMMANDE DE BRAQUAGE DES ROUES ARRIERE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE MUNI DE QUATRE ROUES DIRECTRICES
(30) 21.11.06 FR 0655014
(45) 01.09.10

---

(11) 2 098 421
(51) B 62 D 25/24 B 60 S 1/52
(21) + (22) 09153040.2 17.02.09
(73) VALEO VISION
Propriété Industrielle 34 rue Saint-André
93012 Bobigny(FR);
(54) Agencement pour le montage d'un cache sur un porte-gicleur comportant des moyens de verrouillage
(30) 03.03.08 FR 0801166
(45) 22.09.10

---

(11) 2 099 670
(51) B 62 D 5/00 B 62 D 7/14
B 62 D 7/15
(21) + (22) 07847595.1 30.11.07
(73) CONTINENTAL TEVES A.G. & CO. OHG
Guerickestrasse 7
60488 Frankfurt(DE);
(54) SYSTEME ET PROCEDE DE REGLAGE D'UN ANGLE DE BRAQUAGE D'UNE ROUE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-SYSTEM UND VERFAHREN ZUM EINSTELLEN EINES RADEINSCHLAGSWINKELS EINES RADES EINES KRAFTFAHRZEUGS
(30) 04.12.06 DE 102006057363 04.12.06 DE 102006057360
30.11.07 DE 102007058143
(45) 15.09.10

---

(11) 2 102 053
(51) B 62 D 15/02
(21) + (22) 07856262.6 26.11.07
(73) VOLKSWAGEN AG
38436 Wolfsburg(DE);
(54) SYSTÈME D'ASSISTANCE AU STATIONNEMENT DOTÉ D'UNE LOGIQUE AMÉLIORÉE DE BRANCHEMENT ET DE DÉBRANCHEMENT-TRADUCTION-PARKLENKASSISTENZSYSTEM MIT VERBESSERTER EIN- UND AUSSCHALTLOGIK
(30) 05.12.06 DE 102006057230
(45) 01.09.10

---

(11) 2 107 983
(51) B 62 D 1/19

(21) + (22) 07856670.0 13.12.07
(73) THYSSENKRUPP PRESTA AKTIENGESELLSCHAFT
Essanestrasse 10
9492 Eschen(LI);
(54) COLONNE DE DIRECTION AVEC DISPOSITIF DE PROTECTION CONTRE LES COLLISIONS-TRADUCTION-LENKSÄULE MIT CRASHEINRICHTUNG
(30) 09.01.07 DE 102007002091
(45) 15.09.10

---

(11) 2 125 498
(51) B 62 D 65/16 B 62 D 65/02
B 60 R 19/24
(21) + (22) 08775653.2 26.02.08
(73) CIE PLASTIC OMNIUM
19 Avenue Jules Carteret
69007 Lyon(FR);
(54) ORGANE DE POSITIONNEMENT D'UNE PIECE DE CARROSSERIE SUR UN VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 28.02.07 FR 0753558
(45) 01.09.10

---

(11) 2 129 568
(51) B 62 D 5/00 B 62 D 5/04
(21) + (22) 08714758.3 14.03.08
(73) THYSSENKRUPP PRESTA AKTIENGESELLSCHAFT
Essanestrasse 10
9492 Eschen(LI);
(54) TRANSMISSION POUR UN DISPOSITIF DE DIRECTION DE VÉHICULE-TRADUCTION-GETRIEBE FÜR FAHRZEUGLENKVORRICHTUNG
(30) 28.03.07 CH 499072007
(45) 22.09.10

---

(11) 2 134 589
(51) B 62 D 63/00 B 60 R 16/03
B 60 Q 11/00
(21) + (22) 08715745.9 13.02.08
(73) WABCO G.M.B.H.
Am Lindener Hafen 21
30453 Hannover(DE);
(54) UNITE D'AFFICHAGE ET DE COMMANDE POUR DES SYSTEMES ELECTRONIQUES DE REMORQUE, ET PROCEDE DE CONFIGURATION DE L'UNITE D'AFFICHAGE ET DE COMMANDE-TRADUCTION-ANZEIGE- UND BEDIENEINHEIT FÜR ELEKTRONISCHE ANHÄNGERSYSTEME UND VERFAHREN ZUR KONFIGURATION DER ANZEIGE- UND BEDIENEINHEIT
(30) 08.03.07 DE 102007011326
(45) 22.09.10

---

(11) 2 139 748
(51) B 62 D 5/12 B 62 D 5/22
(21) + (22) 08736531.8 24.04.08
(73) ZF LENKSYSTEME G.M.B.H.
Richard-Bullinger-Strasse 77
73527 Schwäbisch Gmünd(DE);
(54) DISPOSITIF DE DIRECTION ASSISTEE POUR VEHICULE-TRADUCTION-HILFSKRAFTLENKVORRICHTUNG FÜR EIN FAHRZEUG
(30) 27.04.07 DE 102007019906
(45) 15.09.10

---

(11) 2 146 869
(51) B 62 D 65/14 H 04 R 1/02
B 60 R 11/02 B 60 R 11/00
(21) + (22) 08805688.2 22.04.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF DE SUPPORT D'UN HAUT-PARLEUR DE VEHICULE AUTOMOBILE ET PROCEDE DE MONTAGE D'UN HAUT-PARLEUR SUR UN TEL DISPOSITIF
(30) 24.05.07 FR 0755239
(45) 01.09.10

---

(11) 2 159 137
(51) B 62 D 31/02
(21) + (22) 09009193.5 15.07.09
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE A.G.
Dachauerstrasse 667
80995 München(DE);
(54) Sous-structure pour véhicules automobiles, notamment pour véhicules utilitaires-TRADUCTION-Unterbau für Kraftfahrzeuge, insbesondere für Nutzfahrzeuge
(30) 29.08.08 DE 102008045005
(45) 15.09.10

---

(11) 2 014 543
(51) B 62 H 5/00 E 05 B 71/00
(21) + (22) 08159714.8 04.07.08
(73) BATAVUS B.V.
Industrieweg 4
8444 AR Heerenveen(NL);
(54) Fiets en slotkabel
(30) 05.07.07 NL 1034101
(45) 01.09.10

---

(11) 2 033 881
(51) B 62 J 3/00 B 62 K 21/12
(21) + (22) 08159706.4 04.07.08
(73) BATAVUS B.V.
Industrieweg 4
8444 AR Heerenveen(NL);
(54) Fietsstuur, samenstel van een dergelijke fietsstuur en een fietsbel, fiets voorzien van een dergelijk fietsstuur, alsmede werkwijze voor het vervaardigen van een dergelijk fietsstuur
(30) 05.07.07 NL 1034100
(45) 01.09.10

---

(11) 1 558 488
(51) B 62 K 21/16
(21) + (22) 03772951.4 04.11.03
(73) IDBIKE B.V.
Alphenseweg 2d
5133 NE Riel(NL);
(54) Koppelorgaan voor het onderling verbinden van een fietsstuur en een fietsvork
(30) 06.11.02 NL 1021852
(45) 15.09.10

---

(11) 1 880 936
(51) B 62 K 25/06 F 16 F 9/53
(21) + (22) 07013336.8 07.07.07
(73) GUSTAV MAGENWIRTH G.M.B.H. & CO. KG
Stuttgarter Strasse 48
72574 Bad Urach(DE);
(54) Amortisseur-TRADUCTION-Dämpfer
(30) 20.07.06 DE 102006033565
(45) 15.09.10

---

(11) 1 949 838
(51) B 62 K 3/00 B 62 K 19/40
A 47 L 9/06 A 47 L 9/00
A 47 L 9/32
(21) + (22) 08001180.2 23.01.08
(73) VERMOP SALMON G.M.B.H.
Zeppelinstrasse 24
82205 Gilching(DE);
(54) Appareil de nettoyage-TRADUCTION-Reinigungsgerät
(30) 24.01.07 DE 102007003573 23.05.07 DE 102007023947
(45) 01.09.10

---

(11) 2 033 881
(51) B 62 K 21/12 B 62 J 3/00
(21) + (22) 08159706.4 04.07.08
(73) BATAVUS B.V.
Industrieweg 4
8444 AR Heerenveen(NL);
(54) Fietsstuur, samenstel van een dergelijke fietsstuur en een fietsbel, fiets voorzien van een dergelijk fietsstuur, alsmede werkwijze voor het vervaardigen van een dergelijk fietsstuur
(30) 05.07.07 NL 1034100
(45) 01.09.10

---

(11) 1 979 224
(51) B 62 L 3/02 B 60 T 11/16
(21) + (22) 07703103.7 29.01.07
(73) GUSTAV MAGENWIRTH G.M.B.H. & CO. KG
Stuttgarter Strasse 48
72574 Bad Urach(DE);
(54) DISPOSITIF D'ACTIONNEMENT ET RÉSERVOIR DE COMPENSATION POUR DISPOSITIF D'ACTIONNEMENT-TRADUCTION-BETÄTIGUNGSVORRICHTUNG UND AUSGLEICHSBEHÄLTER FÜR EINE BETÄTIGUNGSVORRICHTUNG
(30) 30.01.06 DE 102006004210
(45) 08.09.10

---

(11) 1 749 156
(51) B 62 M 11/16 F 16 H 3/66
(21) + (22) 04745161.2 27.05.04
(73) NARDELLI, PAOLO
Corso Buonarroti 107
38100 Trento(IT);
(54) Epicyclische tandwieloverbrenging voor de verandering van de hoeksnelheid tussen twee assen alsook een fiets voorzien van een dergelijke epicyclische tandwieloverbrenging-TRADUCTION-EPYZYKLISCHES RÄDERGETRIEBE ZUR ÄNDERUNG DER WINKELGESCHWINDIGKEIT ZWISCHEN ZWEI WELLEN SOWIE FAHRRAD, VERSEHEN MIT EINEM SOLCHEN EPYZYKLISCHEN RÄDERGETRIEBE
(45) 29.09.10

---

(11) 1 682 405
(51) B 63 B 17/02 B 63 B 17/04
(21) + (22) 04790776.1 22.10.04
(73) ZOCHERT, RALPH
Feldweg 1
23948 Wohlenhagen(DE);

(54) TAUD POUR BATEAU AVEC MAIN COURANTE-TRADUCTION-BOOTSPERSENNING MIT HANDLAUF
(30) 25.10.03 DE 10349999 15.07.04 DE 102004034412
(45) 22.09.10

---

(11) 1 868 878
(51) B 63 B 1/12 B 63 B 7/02
B 63 B 43/14
(21) + (22) 06725283.3 23.03.06
(73) JOUFFROY, FREDERIC
2 Allé Mont Vallier Lotissement Les Coteaux
31280 Aigrefeuille(FR);
(54) DISPOSITIF AMOVIBLE A FLOTTEURS REPLIABLES POUR TRANSFORMER UNE EMBARCATION MONOCOQUE EN UNE EMBARCATION MULTICOQUE ET EMBARCATION LE COMPORTANT
(30) 25.03.05 FR 0502975
(45) 22.09.10

---

(11) 1 977 968
(51) B 63 B 35/79 A 63 B 35/12
(21) + (22) 07105770.7 05.04.07
(73) JOY RIDE TECHNOLOGY CO., LTD.
No. 23 3rd Nan Kang Road
Nan t'ou (TW);
RUAN, CHIA-WEN
No. 23 3rd Nan Kang Road
Nantou(TW);
LIAO, MING-CHEN
Joy Ride Technology Co. Ltd. No. 23 3rd Nan Kang Road
Nantou(TW)
(54) Propellergetriebene vorrichtung zum wellenreiten
(45) 08.09.10

---

(11) 2 003 052
(51) B 63 B 27/10 B 63 B 27/22
(21) + (22) 08157751.2 06.06.08
(73) GOTTWALD PORT TECHNOLOGY G.M.B.H.
Forststrasse 16
40597 Düsseldorf(DE);
(54) Dispositif de décharge flottant pour marchandises en vrac-TRADUCTION-Schwimmende Umladeeinrichtung für Schüttgut
(30) 15.06.07 DE 102007027536
(45) 15.09.10

---

(11) 2 076 425
(51) B 63 B 21/50 B 63 B 22/00
B 63 B 22/04
(21) + (22) 07866407.5 19.10.07
(73) NENUPHAR
ABM Centre 128 Rue du Faubourg de Douai
59000 Lille(FR);
(54) RESEAU DE FLOTTEURS, NOTAMMENT DESTINE POUR L'ANCRAGE D'EOLIENNES ET/OU D'HYDROLIENNES SUR DES SITES MARINS DE PROFFONDEUR IMPORTANTE
(30) 20.10.06 FR 0609204
(45) 15.09.10

---

(11) 2 117 918
(51) B 63 B 21/66 B 63 G 8/42
(21) + (22) 07846363.5 21.11.07
(73) CHRISTIAN-ALBRECHTS-UNIVERSITAT ZU KIEL
Christian-Albrechts-Platz 4
24118 Kiel(DE);
(54) PROCÉDÉ DE GUIDAGE EN PROFONDEUR D'UN POISSON REMORQUÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR TIEFENFÜHRUNG EINES SCHLEPPFISCHES
(30) 13.01.07 DE 102007002057
(45) 15.09.10

---

(11) 2 117 918
(51) B 63 G 8/42 B 63 B 21/66
(21) + (22) 07846363.5 21.11.07
(73) CHRISTIAN-ALBRECHTS-UNIVERSITAT ZU KIEL
Christian-Albrechts-Platz 4
24118 Kiel(DE);
(54) PROCÉDÉ DE GUIDAGE EN PROFONDEUR D'UN POISSON REMORQUÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR TIEFENFÜHRUNG EINES SCHLEPPFISCHES
(30) 13.01.07 DE 102007002057
(45) 15.09.10

---

(11) 1 644 243
(51) B 63 H 11/08
(21) + (22) 04748843.2 13.07.04
(73) PROPELLER JET LIMITED
C/o Campbell & Associates 68 Russell Street
Wesport 7825(NZ);
(54) COMMANDE D'HELICE POUR UNITE DE PROPULSION A JET D'EAU
(30) 14.07.03 NZ 52666603 01.12.03 NZ 52989103
(45) 08.09.10

---

(11) 2 028 099

(51) B 63 H 3/06 B 64 C 11/44
(21) + (22) 07016481.9 22.08.07
(73) BADER, INGO
Uiterweg 127WS19
1431 AD Aalsmeer(NL);
(54) Système de propulsion avec une hélice à pas variable-TRADUCTION-Antriebssystem mit einem Verstellpropeller
(45) 15.09.10

---

(11) 2 102 059
(51) B 63 H 25/38
(21) + (22) 07847314.7 23.11.07
(73) VAN DER VELDEN BARKEMEYER G.M.B.H.
Wilhelm-Bergner-Strasse 15
21509 Glinde(DE);
(54) GOUVERNAIL A AILERON-TRADUCTION-FLOSSENRUDER
(30) 30.11.06 DE 102006057122
(45) 01.09.10

---

(11) 1 666 354
(51) B 64 C 1/12
(21) + (22) 05025886.2 28.11.05
(73) AIRBUS OPERATIONS G.M.B.H.
Kreetslag 10
21129 Hamburg(DE);
(54) Composant structurel, procédé de fabrication d'un composant structurel et utilisation d'un composant structurel dans le revêtement d'un aéronef-TRADUCTION-Strukturbauteil, Verfahren zum Herstellen eines Strukturbauteils und Verwendung eines Strukturbauteils für eine Flugzeugschale
(30) 01.12.04 DE 102004058014 01.12.04 US 632091 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 834 874
(51) B 64 C 25/24 B 64 C 9/16
B 64 C 9/22
(21) + (22) 07290260.4 02.03.07
(73) MESSIER-BUGATTI
Zone Aéronautique Louis Bréguet
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) Architecture de distribution de puissance pour actionnements en séquence d'éléments mobiles d'un aéronef
(30) 13.03.06 FR 0602180
(45) 08.09.10

---

(11) 1 957 361
(51) B 64 C 7/00
(21) + (22) 06842033.0 23.11.06
(73) AIRBUS OPERATIONS (S.A.S)
316 route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) MUR DE CLOISONNEMENT POUR CARÉNAGE VENTRAL D'AÉRONEF ET AÉRONEF MUNI D'UN CARÉNAGE VENTRAL
(30) 07.12.05 FR 0553760
(45) 29.09.10

---

(11) 1 997 953
(51) B 64 C 3/26 A 63 H 27/00
C 08 G 18/08 C 08 G 18/70
C 09 D 175/06 D 06 N 3/14
D 06 M 15/564
(21) + (22) 07090097.2 11.05.07
(73) SIEGFRIED LANITZ
Auenstr. 25
04178 Leipzig(DE);
(54) Tissu attelé pour aéronef-TRADUCTION-Bespanngewebe für Luftfahrzeuge
(45) 01.09.10

---

(11) 2 028 099
(51) B 64 C 11/44 B 63 H 3/06
(21) + (22) 07016481.9 22.08.07
(73) BADER, INGO
Uiterweg 127WS19
1431 AD Aalsmeer(NL);
(54) Système de propulsion avec une hélice à pas variable-TRADUCTION-Antriebssystem mit einem Verstellpropeller
(45) 15.09.10

---

(11) 2 035 277
(51) B 64 C 27/26 B 64 C 27/30
(21) + (22) 07765012.5 03.07.07
(73) INSTITUTIO NACIONAL DE TECNICA AEROESPACIAL " ESTEBAN TERRADAS"
Ctra. de Ajalvir Km 4 5
28850 Torrejon de Ardoz (Madrid)(ES);
(54) AERONEF AYANT UN SYSTEME DE VOL CONVERTIBLE
(30) 03.07.06 ES 200601791
(45) 22.09.10

---

(11) 2 038 176

(51) B 64 C 7/02 B 64 D 29/06
(21) + (22) 07787297.6 10.07.07
(73) AIRBUS OPERATIONS
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) ENSEMBLE MOTEUR POUR AERONEF COMPRENANT UN CAPOTAGE AERODYNAMIQUE DE JONCTION MONTE SUR DEUX ELEMENTS DISTINCTS
(30) 11.07.06 FR 0652912
(45) 15.09.10

---

(11) 2 046 638
(51) B 64 C 1/40 B 64 D 15/04
B 64 D 29/00 C 04 B 12/00
(21) + (22) 07823666.8 30.07.07
(73) AIRBUS FRANCE
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) ELEMENT DE STRUCTURE D'UN AERONEF
(30) 04.08.06 FR 0653291
(45) 15.09.10

---

(11) 2 066 564
(51) B 64 C 29/00 B 64 C 21/04
B 64 C 21/06 B 64 C 23/00
(21) + (22) 07823490.3 10.09.07
(73) AGUILAR, MICHEL
33 Rue Marcel Pagnol
F-31320 Castanet Tolosan(FR);
(54) VEHICULE A DECOLLAGE ET ATTERRISSAGE VERTICAL SANS VOILURE TOURNANTE
(30) 25.09.06 FR 0608353 18.12.06 FR 0611002
(45) 15.09.10

---

(11) 2 125 511
(51) B 64 C 21/10
(21) + (22) 07703066.6 26.01.07
(73) KICK OFF LTD.
Caribbean Suite The Valley TV1 11P Anguilla(AI);
(54) Oppervlakte structuur
(45) 08.09.10

---

(11) 2 147 777
(51) B 64 C 1/12 B 29 C 70/30
(21) + (22) 08300245.1 25.07.08
(73) GASTEL, DANIEL ANDRE
22 Rue Claude Debussy Domaine de la Bataille
78370 Plaisir les Gatines(FR);
(54) Cale d'épaisseur avec patte d'accroche.
(45) 22.09.10

---

(11) 2 155 549
(51) B 64 C 1/22 B 64 D 9/00
B 64 F 1/32
(21) + (22) 08826123.5 13.06.08
(73) AIRBUS OPERATIONS
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) DISPOSITIF DE CONVOYAGE DESTINE NOTAMMENT A DES BAGAGES DANS UNE SOUTE D'AERONEF
(30) 15.06.07 FR 0704292
(45) 29.09.10

---

(11) 1 314 985
(51) B 64 D 43/02 G 01 P 13/02
G 01 P 5/14
(21) + (22) 02025446.2 15.11.02
(73) EADS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Willy-Messerschmitt-Strasse
85521 Ottobrunn(DE);
(54) Dispositif de mesure de données aérodynamiques et système de mesure de données aérodynamiques pour des aéronefs-TRADUCTION-Luftdaten-Messvorrichtung und Luftdaten-Messsystem für Fluggeräte
(30) 21.11.01 DE 10157074
(45) 01.09.10

---

(11) 1 717 992
(51) B 64 D 11/00 H 04 L 12/28
(21) + (22) 05009191.7 27.04.05
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) Informationssystem für passagiere
(45) 08.09.10

---

(11) 1 820 729
(51) B 64 D 11/06 B 60 N 2/68
(21) + (22) 06026532.9 21.12.06
(73) RECARO AIRCRAFT SEATING G.M.B.H. & CO. KG
Daimlerstrasse 21
74523 Schwäbisch Hall(DE);
(54) Dispositif de fixation de siège d'avion-TRADUCTION-Flugzeugsitzbefestigungsvorrichtung
(30) 21.02.06 DE 102006007977
(45) 01.09.10

---

(11) 1 984 797
(51) B 64 D 45/04 G 05 D 1/00
G 05 D 1/06
(21) + (22) 07730960.7 13.02.07
(73) AIRBUS OPERATIONS (SAS)
316 route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME POUR PREDIRE LA POSSIBILITE D ARRET COMPLET D UN AERONEF SUR UNE PISTE D ATTERISSAGE
(30) 17.02.06 FR 0601395
(45) 08.09.10

---

(11) 2 038 176
(51) B 64 D 29/06 B 64 C 7/02
(21) + (22) 07787297.6 10.07.07
(73) AIRBUS OPERATIONS
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) ENSEMBLE MOTEUR POUR AERONEF COMPRENANT UN CAPOTAGE AERODYNAMIQUE DE JONCTION MONTE SUR DEUX ELEMENTS DISTINCTS
(30) 11.07.06 FR 0652912
(45) 15.09.10

---

(11) 2 046 638
(51) B 64 D 15/04 B 64 D 29/00
C 04 B 12/00 B 64 C 1/40
(21) + (22) 07823666.8 30.07.07
(73) AIRBUS FRANCE
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) ELEMENT DE STRUCTURE D'UN AERONEF
(30) 04.08.06 FR 0653291
(45) 15.09.10

---

(11) 2 121 374
(51) B 64 D 11/06 B 60 N 2/01
B 60 N 2/24 B 60 N 2/30
B 60 R 22/12 B 60 R 22/26
(21) + (22) 08706975.3 09.01.08
(73) AUTOFLUG G.M.B.H.
Industriestrasse 10
25462 Rellingen(DE);
(54) SIÈGE DE SÉCURITÉ SANS ACCESSOIRES LATÉRAUX, MUNI D'UN HARNAIS DE SÉCURITÉ-TRADUCTION-MIT EINEM SCHULTERGURTZEUG VERSEHENER SICHERHEITSSITZ OHNE SEITENEINBAUTEN
(30) 16.01.07 DE 102007002371
(45) 29.09.10

---

(11) 2 142 428
(51) B 64 D 11/06 B 60 N 2/015
(21) + (22) 08734750.6 25.03.08
(73) ALLSAFE JUNGFALK G.M.B.H. & CO. KG
Gerwigstrasse 31
78234 Engen(DE);
(54) DISPOSITIF SERVANT A FIXER DES OBJETS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM FESTLEGEN VON GEGENSTÄNDEN
(30) 22.03.07 DE 102007014420 25.03.08 DE 102008015639
(45) 29.09.10

---

(11) 2 152 612
(51) B 64 D 9/00 B 65 G 13/06
(21) + (22) 08758439.7 09.05.08
(73) WITTENSTEIN A.G.
Walter-Wittenstein-Strasse 1
97999 Igersheim(DE);
(54) DISPOSITIF DE TRANSPORT DE FRET-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM TRANPORTIEREN VON FRACHTGUT
(30) 21.05.07 DE 102007023835
(45) 01.09.10

---

(11) 2 155 549
(51) B 64 D 9/00 B 64 F 1/32
B 64 C 1/22
(21) + (22) 08826123.5 13.06.08
(73) AIRBUS OPERATIONS
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) DISPOSITIF DE CONVOYAGE DESTINE NOTAMMENT A DES BAGAGES DANS UNE SOUTE D'AERONEF
(30) 15.06.07 FR 0704292
(45) 29.09.10

---

(11) 2 155 549
(51) B 64 F 1/32 B 64 C 1/22
B 64 D 9/00
(21) + (22) 08826123.5 13.06.08
(73) AIRBUS OPERATIONS

316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) DISPOSITIF DE CONVOYAGE DESTINE NOTAMMENT A DES BAGAGES DANS UNE SOUTE D'AERONEF
(30) 15.06.07 FR 0704292
(45) 29.09.10

---

(11) 1 878 663
(51) B 64 G 1/58 F 16 L 59/02
(21) + (22) 07112065.3 09.07.07
(73) CRYOSPACE L'AIR LIQUIDE AEROSPATIALE
Route de Verneuil
78130 Les Mureaux(FR);
(54) Panneau d'isolation thermique de reservoirs cryotechniques
(30) 10.07.06 FR 0652893
(45) 08.09.10

---

(11) 1 894 842
(51) B 64 G 1/40
(21) + (22) 07405255.6 29.08.07
(73) HAFELI, HANS
Witikonerstrasse 497
8053 Zürich(CH);
(54) Entraînement de poussée d'impulsion approprié à la navigation spatiale doté d'une génération de poussée motorisée sans rejet de masse-TRADUCTION-Zur Raumfahrt geeigneter Impuls-Schubantrieb mit motorischer Schuberzeugung ohne Ausstoss von Masse
(30) 02.09.06 CH 14042006
(45) 15.09.10

---

(11) 2 081 829
(51) B 64 G 1/28
(21) + (22) 07858499.2 03.10.07
(73) ASTRIUM SAS
6 rue Laurent Pichat
75016 Paris(FR);
(54) GYRODYNE ET SON DISPOSITIF DE MONTAGE
(30) 23.10.06 FR 0609278
(45) 01.09.10

---

(11) 1 851 117
(51) B 65 B 55/02
(21) + (22) 06725973.9 15.02.06
(73) SERAC GROUP
Route de Mamers
72400 La Ferté-Bernard(FR);
(54) INSTALLATION DE CONDITIONNEMENT ASEPTIQUE A ZONES TAMPON ASEPTIQUES.
(30) 23.02.05 FR 0501818
(45) 29.09.10

---

(11) 1 959 243
(51) B 65 B 37/10 G 01 F 11/00
G 01 F 13/00 G 01 F 15/18
G 01 G 13/02
(21) + (22) 07102298.2 13.02.07
(73) METTLER-TOLEDO A.G.
Im Langacher
8606 Greifensee(CH);
(54) Dispositif de dosage doté d'un dispositif de réception pour une unité insérable-TRADUCTION-Dosiervorrichtung mit einer Aufnahmevorrichtung für eine einsetzbare Einheit
(45) 08.09.10

---

(11) 1 972 562
(51) B 65 B 61/14 B 65 D 25/32
(21) + (22) 08290189.3 28.02.08
(73) SABATIER
ZI des Estroublans 31 Avenue de Rome
13127 Vitrolles(FR);
(54) Procédé de fixation d'une anse de matière plastique sur un emballage métallique
(30) 21.03.07 FR 0753946
(45) 29.09.10

---

(11) 1 988 020
(51) B 65 B 9/06 B 65 B 11/10
B 65 B 11/58 B 65 B 23/20
(21) + (22) 08154858.8 21.04.08
(73) SITMA S.P.A.
Via Vignolese 1910
41057 Spilamberto-Modena(IT);
(54) Equipement et procédé pour fabriquer en continu des paquets de piles de carreaux ou similaires
(30) 30.04.07 IT MI20070871
(45) 01.09.10

---

(11) 2 015 998
(51) B 65 B 69/00
(21) + (22) 07723771.7 29.03.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE POUR ENLEVER DES BANDES DE PAQUET ET POUR ALIMENTER DES FEUILLES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM ENTBANDEROLISIEREN UND ZUFÜHREN VON LOSEM BLATTGUT
(30) 30.03.06 DE 102006014827
(45) 29.09.10

---

(11) 2 049 401
(51) B 65 B 53/06
(21) + (22) 07786448.6 31.07.07
(73) KHS G.M.B.H.
Juchostrasse 20 44143 Dortmund(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR EMMANCHER UN FILM RÉTRACTABLE SUR DES EMBALLAGES ET DISPOSITIF POUR RÉALISER LE PROCÉDÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM AUFSCHRUMPFEN EINER SCHRUMPFFOLIE AUF VERPACKUNGEN SOWIE VORRICHTUNG ZUM DURCHFÜHREN DES VERFAHRENS
(30) 04.08.06 DE 102006036590
(45) 15.09.10

---

(11) 2 128 031
(51) B 65 B 51/10 B 65 B 1/28
B 65 B 55/00
(21) + (22) 09007144.0 28.05.09
(73) WEGEN G.M.B.H.
Humboldtstrasse 9
53639 Königswinter(DE);
(54) Inrichting voor het aan elkaar verbinden en afsluiten van recipiënten-TRADUCTION-Vorrichtung zum Verbinden und Verschließen von Behältern
(30) 28.05.08 DE 202008007187
(45) 22.09.10

---

(11) 2 130 772
(51) B 65 B 19/02
(21) + (22) 09006161.5 06.05.09
(73) FOCKE & CO. (GMBH & CO. KG)
Siemensstrasse 10
27283 Verden(DE);
(54) Procédé et dispositif de fabrication de sections pour emballages de cigarettes-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Zuschnitten für Zigarettenpackungen
(30) 03.06.08 DE 102008026450
(45) 29.09.10

---

(11) 2 133 274
(51) B 65 B 41/16 B 65 B 61/00
(21) + (22) 09161219.2 27.05.09
(73) MULTIVAC SEPP HAGGENMULLER G.M.B.H. & CO KG
Bahnhofstrasse 4
87787 Wolfertschwenden(DE);
(54) Machine d'emballage dotée d'un dispositif de rouleau de pression-TRADUCTION-Verpackungsmaschine mit einer Andrückrollvorrichtung
(30) 12.06.08 DE 102008027978
(45) 29.09.10

---

(11) 1 754 663
(51) B 65 C 9/00
(21) + (22) 06014529.9 13.07.06
(73) KHS G.M.B.H.
Juchostrasse 20 44143 Dortmund(DE);
(54) Machine de traitement d'objets-TRADUCTION-Behandlungsmaschine für Gegenstände
(30) 18.08.05 DE 102005039005
(45) 29.09.10

---

(11) 1 166 692
(51) B 65 D 47/40 A 47 G 19/14
(21) + (22) 01420132.1 12.06.01
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) Verseuse comportant un bec verseur anti-gouttes
(30) 26.06.00 FR 0008187
(45) 22.09.10

---

(11) 1 354 819
(51) B 65 D 85/04
(21) + (22) 03290872.5 08.04.03
(73) DS SMITH KAYSERSBERG
11 route Industrielle
68320 Kunheim(FR);
(54) Emballage présentoir pour bobine de fil
(30) 09.04.02 FR 0204397
(45) 22.09.10

---

(11) 1 588 815
(51) B 65 D 81/38 B 27 N 3/04
D 04 H 1/08 D 04 H 1/42
D 04 H 1/54 D 21 J 1/06
F 16 L 59/00

(21) + (22) 05370007.6 20.04.05
(73) UNIVERSITE DE PICARDIE JULES VERNE
Chemin du Thil
80025 Amiens Cedex 1 (FR);
INSTITUT TECHNIQUE DU LIN
15 rue du Louvre
75001 Paris(FR)
(54) Procédé de fabrication de feutres végétaux à partir d'étoupes
(30) 21.04.04 FR 0404215
(45) 08.09.10

---

(11) 1 620 330
(51) B 65 D 90/02 B 65 D 90/50
(21) + (22) 04727870.0 16.04.04
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) RECIPIENT A BASE D'ELEMENTS COMPOSITES-TRADUCTION-BEHÄLTER AUF DER BASIS VON VERBUNDELEMENTEN
(30) 25.04.03 DE 10318982
(45) 29.09.10

---

(11) 1 626 006
(51) B 65 D 1/02 G 03 D 3/06
(21) + (22) 05016624.8 24.03.99
(73) FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Groupe de produits chimiques de traitement photographiques
(30) 31.03.98 JP 8774798
(45) 15.09.10

---

(11) 1 680 944
(51) B 65 D 81/20 H 05 B 3/34
(21) + (22) 03782524.7 06.11.03
(73) SAADOUN, SERGE
13 rue des Feuillants
02200 Soissons(FR);
(54) SAC CHAUFFANT POUR PRODUITS DE BOULANGERIE
(45) 29.09.10

---

(11) 1 683 725
(51) B 65 D 1/20 B 65 D 90/00
(21) + (22) 06001228.3 20.01.06
(73) ZETAPLAST S.P.A.
Via Nuova 134
56010 Zona Industriale Migliarino (PI)(IT);
(54) Méthode pour la fabrication d'un réservoir de stockage en matière plastique et réservoir
(30) 20.01.05 IT PI20050006
(45) 01.09.10

---

(11) 1 692 052
(51) B 65 D 81/24 B 65 D 81/26
A 23 L 3/3409
(21) + (22) 03776670.6 09.12.03
(73) ASIAWORLD SHIPPING SERVICES PTY LTD
Level 2 403 Pacific Highway
Artarmon New South Wales 2064(AU);
(54) PROCEDE D'ELIMINATION DE GAZ RESIDUEL ET APPAREIL CORRESPONDANT
(45) 08.09.10

---

(11) 1 710 165
(51) B 65 D 6/16 B 65 D 25/20
(21) + (22) 06007326.9 06.04.06
(73) SCHOELLER ARCA SYSTEMS G.M.B.H.
Sacktannen 1
19057 Schwerin(DE);
(54) Dispositif de transport et procédé de fabrication d'un tel dispositif-TRADUCTION-Vorrichtung zum Befördern von Lasten und Verfahren zur Herstellung einer solchen Vorrichtung
(30) 06.04.05 DE 102005015824
(45) 29.09.10

---

(11) 1 731 440
(51) B 65 D 35/38 B 65 D 35/36
B 65 D 47/06 B 65 D 23/12
B 65 D 69/00 B 65 D 23/00
(21) + (22) 06019240.8 21.01.04
(73) MOMENTIVE PERFORMANCE MATERIALS INC.
22 Corporate Woods Boulevard
Albany NY 12211(US);
(54) Distributeur de fluide visqueux
(45) 01.09.10

---

(11) 1 743 847
(51) B 65 D 75/32
(21) + (22) 06014352.6 11.07.06
(73) MULTIVAC SEPP HAGGENMULLER G.M.B.H. & CO. KG
Bahnhofstrasse 4
87787 Wolfertschwenden(DE);

(54) Emballage en feuille et procédé de fabrication-TRADUCTION-Verpackung aus Bahnmaterial und Verfahren zu deren Herstellung
(30) 15.07.05 DE 102005033273
(45) 29.09.10

---

(11) 1 765 688
(51) B 65 D 53/04 B 32 B 27/06
B 32 B 5/18
(21) + (22) 05775332.9 09.06.05
(73) ALCAN PACKAGING CAPSULES
7 Place du Chancellier Adenauer
75218 Paris cedex 16(FR);
(54) JOINTS D"ETANCHEITE EN MATERIAU MULTICOUCHE POUR MOYEN DE BOUCHAGE, TYPIQUEMENT POUR UNE CAPSULE DE BOUCHAGE
(30) 11.06.04 FR 0406336
(45) 15.09.10

---

(11) 1 768 916
(51) B 65 D 51/20 B 65 D 51/22
(21) + (22) 05771872.8 30.06.05
(73) AMMANN, RAINER
Graf-Zeppelin-Strasse 2
86399 Bobingen(DE);
(54) Werkwijze voor het losmaken, van respectivelijk scheiden van een op de rand van de hals van een fles afgedichte afdichtfolie, en een schroefdop voor het uitvoeren van deze werkwijze-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM ABLÖSEN BZW. ABTRENNEN EINER AUF DEN RAND DES HALSES EINER FLASCHE AUFGESIEGELTEN SIEGELFOLIE UND SCHRAUBKAPPE ZUR AUSFÜHRUNG DIESES VERFAHRENS
(30) 01.07.04 DE 102004032100
(45) 29.09.10

---

(11) 1 773 693
(51) B 65 D 90/08 B 65 D 88/52
(21) + (22) 05794947.1 29.07.05
(73) ETS SERGE BEAUDONNET
Zone Industrielle
32700 Lectoure(FR);
(54) CONTENEUR OU EQUIPEMENT DU MEME TYPE MODULABLE PRET A MONTER
(30) 30.07.04 FR 0451746
(45) 08.09.10

---

(11) 1 778 486
(51) B 65 D 65/46 B 32 B 27/36
(21) + (22) 05715451.0 22.02.05
(73) TREOFAN GERMANY G.M.B.H. & CO.KG
Bergstrasse
66539 Neunkirchen(DE);
(54) FILM DE PLA AYANT DE BONNES PROPRIETES DE GLISSEMENT ET PROPRIETES ANTISTATIQUES-TRADUCTION-PLA-FOLIE MIT GUTEN GLEIT- UND ANTISTATISCHEN EIGENSCHAFTEN
(30) 25.02.04 DE 102004009003
(45) 22.09.10

---

(11) 1 795 462
(51) B 65 D 83/30
(21) + (22) 06125278.9 01.12.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Diffuseur pour dispositif de conditionnement et de distribution d'un produit moussant, notamment d'un produit cosmétique, et dispositif associé
(30) 08.12.05 FR 0512471
(45) 01.09.10

---

(11) 1 806 458
(51) B 65 D 88/76 E 03 F 11/00
E 03 B 3/00
(21) + (22) 06000238.3 06.01.06
(73) ROTH, MANFRED
Steinweg 5
35232 Dautphetal(DE);
(54) Réservoir en plastique-TRADUCTION-Kunststoff-Tank
(45) 08.09.10

---

(11) 1 868 921
(51) B 65 D 85/82 B 65 D 77/02
B 65 D 77/04
(21) + (22) 06750007.4 13.04.06
(73) VAPORLOK TECHNOLOGY, LLC
302 North Riverfront Drive
Mankato MN 56001(US);
(54) Système de contenant pour lampes en verrres dangereuses
(30) 13.04.05 US 105181
(45) 08.09.10

---

(11) 1 874 640
(51) B 65 D 5/50 B 65 D 5/46
B 65 D 5/54

(21) + (22) 06750393.8 17.04.06
(73) GRAPHIC PACKAGING INTERNATIONAL, INC.
814 Livingston Court
Marietta GA 30067(US);
(54) CARTON COMPRENANT UN SUPPORT
(30) 15.04.05 US 671779 P 18.04.05 US 672439 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 878 666
(51) B 65 D 17/50
(21) + (22) 06300807.2 13.07.06
(73) IMPRESS METAL PACKAGING SA
6 Avenue Rhin et Danube
72200 La Flèche(FR);
(54) Couvercle de récipient avec membrane pelable.
(45) 08.09.10

---

(11) 1 885 614
(51) B 65 D 47/20 B 05 B 11/00
B 29 C 45/00 B 65 D 83/16
(21) + (22) 06753620.1 15.05.06
(73) SEAQUIST PERFECT DISPENSING G.M.B.H.
Hildebrandstrasse 20
44319 Dortmund(DE);
(54) DISPOSITIF POUR DISTRIBUER UN FLUIDE DE PREFERENCE COSMETIQUE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR AUSGABE EINES VORZUGSWEISE KOSMETISCHEN FLUIDS
(30) 31.05.05 DE 102005025371
(45) 08.09.10

---

(11) 1 910 175
(51) B 65 D 8/04 B 65 D 43/02
B 65 D 43/16
(21) + (22) 05761536.1 21.07.05
(73) RECKITT BENCKISER HEALTHCARE (UK) LTD
103-105 Bath Road
Slough Berkshire SL1 3UH(GB);
(54) Verpakking met afdichtende deksel en werkwijze voor het vullen van de verpakking
(45) 08.09.10

---

(11) 1 960 275
(51) B 65 D 5/38 B 65 D 5/72
B 65 D 85/10
(21) + (22) 06818398.7 07.11.06
(73) BRITISH-AMERICAN TOBACCO (GERMANY) G.M.B.H.
Alsterufer 4
D-20354 Hamburg(DE);
(54) EMBALLAGE POUR ARTICLES POUR FURMEURS AVEC PASSAGE DE RETRAIT-TRADUCTION-RAUCHARTIKELPACKUNG MIT AUSSCHIEBEDURCHGANG
(30) 08.12.05 DE 102005058720
(45) 15.09.10

---

(11) 1 963 202
(51) B 65 D 77/20
(21) + (22) 06841837.5 01.12.06
(73) ALCAN PACKAGING SELESTAT
2 rue Frédéric Meyer - BP 128
67603 Selestat Cedex(FR);
(54) OPERCULES PELABLES DESTINES A OBTURER UN RECIPIENT STERILISABLE
(30) 01.12.05 FR 0512200
(45) 15.09.10

---

(11) 1 972 562
(51) B 65 D 25/32 B 65 B 61/14
(21) + (22) 08290189.3 28.02.08
(73) SABATIER
ZI des Estroublans 31 Avenue de Rome
13127 Vitrolles(FR);
(54) Procédé de fixation d'une anse de matière plastique sur un emballage métallique
(30) 21.03.07 FR 0753946
(45) 29.09.10

---

(11) 1 972 566
(51) B 65 D 5/66
(21) + (22) 07104440.8 19.03.07
(73) VANHOUTTE, GUY
Hazeveld 2
B-1600 Oudenaken(BE);
(54) Doos
(45) 29.09.10

---

(11) 1 977 978
(51) B 65 D 75/22 B 65 D 75/58
B 65 D 75/66
(21) + (22) 08006894.3 04.04.08
(73) BROTHER KOGYO K.K.
15-1 Naeshiro-cho Mizuho-ku
Nagoya-shi Aichi-ken 467-8561(JP);
(54) Conteneur d'emballage
(30) 06.04.07 JP 2007101050
(45) 22.09.10

---

(11) 1 979 253
(51) B 65 D 81/32
(21) + (22) 07709161.9 12.01.07
(73) PACKAGING & PRODUCT INNOVATIONS EUROPE B.V.
Capittenweg 36a
1261 JN Blaricum(NL);
(54) Container, gebruik van een container, additeifkamer, en een werkwijze voor het vullen van een container
(30) 12.01.06 WO PCT/NL2006/0
(45) 08.09.10

---

(11) 1 984 274
(51) B 65 D 51/28
(21) + (22) 06829595.5 14.12.06
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) FERMETURE EN DEUX PIECES-TRADUCTION-ZWEITEILIGER VERSCHLUSS
(30) 13.02.06 DE 102006006771
(45) 08.09.10

---

(11) 1 995 186
(51) B 65 D 85/64 B 65 D 81/05
(21) + (22) 08009332.1 21.05.08
(73) RADDE, GUIDO
Kalte 24 a
48653 Coesfeld-Lette(DE);
(54) Emballage de transport en matériau de type carton pour objets encombrants et plats-TRADUCTION-Transportverpackung aus kartonartigem Material für sperrige, flache Gegenstände
(30) 25.05.07 DE 202007007572
(45) 22.09.10

---

(11) 1 997 746
(51) B 65 D 47/24 B 65 D 47/28
B 67 D 3/04
(21) + (22) 07109178.9 30.05.07
(73) EUROKEG B.V.
Takelaarsweg 10
1786 PR Den Helder(NL);
(54) Afsluitklep en daarvan voorziene houder
(45) 08.09.10

---

(11) 1 999 040
(51) B 65 D 90/12 B 65 D 90/00
(21) + (22) 07764319.5 01.03.07
(73) KAPELSKI, RAINER
Norderstrasse 46
24401 Böel(DE);
(54) APPAREIL ET PROCÉDÉ POUR INSÉRER ET RETIRER DES GARNITURES DE SÉCURITÉ DE CONTENANTS À VERROU ROTATIF-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM EINSETZEN UND ABNEHMEN VON TWIST-LOCK-CONTAINER-SICHERUNGSBESCHLÄGEN
(30) 02.03.06 DE 202006003435 03.04.06 DE 102006015807
(45) 01.09.10

---

(11) 2 000 418
(51) B 65 D 51/22
(21) + (22) 07109675.4 05.06.07
(73) TETRA LAVAL HOLDINGS & FINANCE SA
Avenue Général-Guisan 70
1009 Pully(CH);
(54) Sluiting voor een afgesloten houder van een schenkbaar voedingsproduct, en werkwijze voor de vervaardiging daarvan
(45) 08.09.10

---

(11) 2 001 759
(51) B 65 D 39/00 B 67 B 1/03
(21) + (22) 07711466.8 08.02.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) REVETEMENT DE LIEGE REDUISANT LA DIFFUSION-TRADUCTION-DIFFUSIONSREDUZIERENDE KORKBESCHICHTUNG
(30) 20.03.06 DE 102006013102
(45) 29.09.10

---

(11) 2 013 094
(51) B 65 D 5/42 B 65 D 5/54
(21) + (22) 07794525.1 03.05.07
(73) GRAPHIC PACKAGING INTERNATIONAL, INC.
814 Livingston Court
Marietta GA 30067(US);
(54) CARTON MUNI D'OUVERTURES DE VENTILATION
(30) 04.05.06 US 797508 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 017 189
(51) B 65 D 71/70
(21) + (22) 08290699.1 16.07.08
(73) SOFREC SOC. DES EMBALLAGES MOULES
48 Rue du Pont de la Saule
51230 Fere Champenoise(FR);
(54) Ensemble de panneaux intercalaires et de briques
(30) 20.07.07 FR 0705312
(45) 15.09.10

---

(11) 2 024 240
(51) B 65 D 3/10 B 65 D 75/00
(21) + (22) 07735913.1 15.05.07
(73) AISAPACK HOLDING SA
1896 Vouvry(CH);
(54) FOND POUR EMBALLAGE EN MATIERE PLASTIQUE
(30) 01.06.06 EP 06114812
(45) 08.09.10

---

(11) 2 036 831
(51) B 65 D 75/36 B 65 D 83/08
B 65 D 85/672
(21) + (22) 08105887.7 15.02.07
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) Blister de vente pour un rouleau doté d'une bande enroulée tout comme éléments découpés de l'emballage-TRADUCTION-Verkaufs-Blisterverpackung für eine Rolle mit aufgewickeltem Band sowie Zuschnittteile der Verpackung
(30) 03.03.06 DE 102006010406
(45) 29.09.10

---

(11) 2 039 620
(51) B 65 D 30/20 B 65 D 33/10
B 31 B 19/86
(21) + (22) 07018423.9 19.09.07
(73) NORDENIA DEUTSCHLAND HALLE G.M.B.H.
Wielandstrasse 2
33790 Halle(DE);
(54) Sachet à soufflet latéral-TRADUCTION-Seitenfaltenbeutel
(45) 08.09.10

---

(11) 2 062 497
(51) B 65 D 47/42 B 65 D 53/02
A 45 D 34/04
(21) + (22) 07022156.9 15.11.07
(73) SCHMIDT, JURGEN
Richard-Wagner-Strasse 62
73207 Plochingen(DE);
(54) Dispositif de sortie pour milieux pouvant s'écouler-TRADUCTION-Austragvorrichtung für fliessfähige Medien
(45) 01.09.10

---

(11) 2 065 311
(51) B 65 D 19/34
(21) + (22) 08170165.8 27.11.08
(73) DS SMITH KAYSERSBERG
11 route Industrielle
68320 Kunheim(FR);
(54) Palette divisible
(30) 29.11.07 FR 0708349
(45) 22.09.10

---

(11) 2 081 439
(51) B 65 D 65/46 A 22 C 13/00
(21) + (22) 07819586.4 05.11.07
(73) LTS LOHMANN THERAPIE-SYSTEME A.G.
Lohmannstrasse 2
56626 Andernach(DE);
(54) FEUILLE AROMATISÉE DÉCHIRABLE ET PROCÉDÉ POUR SA FABRICATION-TRADUCTION-VERZEHRBARE GEWÜRZHALTIGE FOLIE SOWIE VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG
(30) 11.11.06 DE 102006053238
(45) 29.09.10

---

(11) 2 094 585
(51) B 65 D 83/76
(21) + (22) 07858576.7 15.10.07
(73) VALOIS SAS
BP G Le Prieuré
27110 Le Neubourg(FR);
(54) DISPOSITIF DE DISTRIBUTION DE PRODUIT FLUIDE
(30) 20.10.06 FR 0654401
(45) 15.09.10

---

(11) 2 102 073
(51) B 65 D 71/44 B 65 D 71/28
(21) + (22) 08713743.6 14.01.08
(73) GRAPHIC PACKAGING INTERNATIONAL, INC.
814 Livingston Court
Marietta GA 30067(US);

(54) DISPOSITIF DE TRANSPORT DE TYPE PANIER COMPRENANT UN PANIER OUVERT ET UN COUVERCLE
(30) 12.01.07 US 880202 P 12.01.07 US 880269 P
12.01.07 US 880221 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 108 597
(51) B 65 D 65/46 B 32 B 27/08
B 32 B 7/02 B 29 C 47/00
B 29 C 47/06
(21) + (22) 09251044.5 03.04.09
(73) CHEMLINK SPECIALITIES LTD.
Carrington Business Park Carrington Urmston
Manchester M31 4ZU(GB);
(54) Verpakking en werkwijze voor de vervaardiging daarvan
(30) 07.04.08 GB 0806271
(45) 22.09.10

---

(11) 2 111 364
(51) B 65 D 83/16
(21) + (22) 07871948.1 17.12.07
(73) VALOIS SAS
BP G Le Prieuré
27110 Le Neubourg(FR);
(54) TETE DE DISTRIBUTION DE PRODUIT FLUIDE
(30) 22.12.06 FR 0655847
(45) 15.09.10

---

(11) 2 125 571
(51) B 65 D 83/14 G 01 F 11/04
(21) + (22) 07705744.6 31.01.07
(73) IPS PATENT A.G.
c/o Zehnder Schätti + Partner AG Zugerstrasse 76B
6340 Baar(CH);
(54) Dosiervorrichtung zur abgabe einer druckfluiddosis
(45) 08.09.10

---

(11) 2 170 118
(51) B 65 D 21/02 A 45 D 40/26
A 46 B 9/02 A 45 D 40/24
(21) + (22) 08802694.3 29.09.08
(73) GEKA G.M.B.H.
91572 Bechhofen(DE);
(54) UNITÉ COSMÉTIQUE-TRADUCTION-KOSMETIKEINHEIT
(30) 29.09.07 EP 07019220
(45) 01.09.10

---

(11) 2 176 133
(51) B 65 D 47/24
(21) + (22) 08757294.7 03.07.08
(73) KISLING A.G.
Motorenstrasse 102
8620 Wetzikon(CH);
(54) FERMETURE POUR LA DISTRIBUTION DOSÉE D'ADHÉSIF À PARTIR D'UN RÉCIPIENT-TRADUCTION-VERSCHLUSS ZUR DOSIERTEN ABGABE VON KLEBSTOFF AUS EINEM BEHÄLTNIS
(30) 02.08.07 CH 12282007
(45) 22.09.10

---

(11) 1 946 673
(51) B 65 F 1/14 E 05 B 65/46
A 47 B 77/10 A 47 B 77/18
A 47 B 96/16
(21) + (22) 07100939.3 22.01.07
(73) PEKA-METALL A.G.
Luzernerstrasse 20
6295 Mosen(CH);
(54) Extracteur pour le logement d'un système de récipient destiné à l'utilisation dans un élément d'armoire d'un dispositif de meuble-TRADUCTION-Auszugeinrichtung für die Aufnahme eines Behältersystems zum Einsetzen in ein Schrankelement einer Möbeleinrichtung
(45) 01.09.10

---

(11) 1 713 572
(51) B 65 G 65/46 B 65 G 65/42
B 01 F 7/16 B 01 F 15/02
B 01 F 15/00
(21) + (22) 05700359.2 08.02.05
(73) K-TRON (SWITZERLAND) LTD.
Industrie Lenzhard
5702 Niederlenz(CH);
(54) DISPOSITIF DE DOSAGE DE PRODUITS EN VRAC-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM DOSIEREN VON SCHÜTTGÜTERN
(30) 13.02.04 CH 219042004
(45) 08.09.10

---

(11) 1 748 005
(51) B 65 G 1/06 B 65 G 19/02
(21) + (22) 06116884.5 10.07.06
(73) HOVUMA MAGAZIJNSTELLINGEN B.V.
Henri Hermansstraat 1-5
5953 NN Reuver(NL);

(54) Doorschuifstelling voor pallets en bouwpakket voor een dergelijke doorschuifstelling
(30) 25.07.05 NL 1029601
(45) 22.09.10

---

(11) 1 795 467
(51) B 65 G 63/00 B 65 G 67/60
(21) + (22) 06024899.4 01.12.06
(73) FATA S.P.A.
Strada Statale 24 km 12
10044 Pianezza TO(IT);
(54) Système de transfert de conteneurs entre navire porte-conteneurs et entrepôt
(30) 06.12.05 IT MI20052338
(45) 15.09.10

---

(11) 1 809 555
(51) B 65 G 47/71
(21) + (22) 05814888.3 04.11.05
(73) SIDEL PARTICIPATIONS
Avenue de la Patrouille de France
76930 Octeville Sur Mer(FR);
(54) DISPOSITIF DE TRANSFERT DE CHARGES ENTRE AU MOINS DEUX CONVOYEURS OU TRANSPORTEURS
(30) 09.11.04 FR 0411931 08.03.05 FR 0502314
(45) 01.09.10

---

(11) 1 851 145
(51) B 65 G 47/29 B 65 G 47/88
(21) + (22) 06706572.2 02.02.06
(73) ESTERER WD G.M.B.H. & CO. KG
Täleswiesenstrasse 7
72770 Reutlingen(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE D'ACHEMINEMENT CADENCE DE PRODUITS EN BOIS-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM TAKTWEISEN FÖRDERN VON HOLZERZEUGNISSEN
(30) 10.02.05 DE 102005007915
(45) 08.09.10

---

(11) 1 900 477
(51) B 65 G 37/02 B 23 Q 41/02
B 27 M 1/08 B 29 C 65/00
(21) + (22) 07017065.9 31.08.07
(73) ELUMATEC G.M.B.H.
Pinacherstrasse 61
75417 Mühlacker(DE);
(54) Dispositif de traitement de profils, installation de traitement de profils et procédé de traitement de profils-TRADUCTION-Profilstabbearbeitungs-Vorrichtung , Profilstabbearbeitungs-Anlage und Verfahren zur Profilstabbearbeitung
(30) 15.09.06 DE 102006045844
(45) 29.09.10

---

(11) 1 915 316
(51) B 65 G 53/32 E 04 G 21/04
B 66 C 23/34
(21) + (22) 06760784.6 11.07.06
(73) EHRENLEITNER, FRANZ
Sommerhalde 36
72213 Altensteig-Walddorf(DE);
(54) FLECHE PLIANTE-TRADUCTION-FALTBARER AUSLEGER
(30) 05.07.06 AT 11432006 29.07.05 AT 12842005
(45) 15.09.10

---

(11) 2 011 635
(51) B 65 G 21/12 B 29 C 31/00
B 29 D 30/00
(21) + (22) 08158858.4 24.06.08
(73) GOODYEAR DUNLOP TIRES GERMANY G.M.B.H.
Dunlopstrasse 2
63450 Hanau(DE);
(54) Dispositif d'éloignement pour installation de fabrication-TRADUCTION-Abführeinrichtung für Fertigungsanlage
(30) 04.07.07 DE 102007031095
(45) 22.09.10

---

(11) 2 020 388
(51) B 65 G 1/00 B 65 G 1/04
(21) + (22) 08356113.4 29.07.08
(73) SAVOYE
18 Boulevard des Gorgets
21000 Dijon(FR);
(54) Plateforme mobile de dépannage pour magasin de stockage automatisé
(30) 02.08.07 FR 0705665
(45) 22.09.10

---

(11) 2 032 475
(51) B 65 G 15/34 B 29 D 29/06
H 01 M 4/20
(21) + (22) 07795138.2 22.05.07
(73) ALBANY INTERNATIONAL CORP.
1373 Broadway
Albany New York 12204(US);
(54) COURROIE AMÉLIORÉE POUR EMPÂTEUR DE BATTERIE
(30) 16.06.06 US 454702
(45) 22.09.10

---

(11) 2 062 838
(51) B 65 G 59/00
(21) + (22) 08020378.9 24.11.08
(73) FPT PROJEKT G.M.B.H.
Singenberg 2
88279 Amtzell(DE);
(54) Méthode et dispositif destinés au retrait de feuilles intermédiaires entre produits palettisés-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Entfernung von Zwischenablagen von palettierten Waren und Gütern
(30) 26.11.07 DE 102007056826
(45) 01.09.10

---

(11) 2 071 938
(51) B 65 G 65/23 B 65 G 67/24
A 01 G 9/14 A 01 D 45/00
(21) + (22) 08105994.1 16.12.08
(73) KOAT B.V.
Schoolstraat 19
5711 CP Someren(NL);
(54) Container voor komkommers, alsmede systeem voorzien van de container
(30) 17.12.07 NL 2001095
(45) 01.09.10

---

(11) 2 119 644
(51) B 65 G 15/54 B 65 G 17/06
B 65 G 17/08
(21) + (22) 09159871.4 11.05.09
(73) KRONES A.G.
Böhmerwaldstraße 5
93073 Neutraubling(DE);
(54) Machine d'emballage pour gerbes de récipients de boissons et dispositif d'acheminement correspondant-TRADUCTION-Verpackungsmaschine für Gebinde von Getränkebehältern und Fördereinrichtung hierfür
(30) 16.05.08 DE 102008023940
(45) 01.09.10

---

(11) 2 130 968
(51) B 65 G 9/00 B 07 C 3/08
D 06 F 95/00
(21) + (22) 09006983.2 26.05.09
(73) DURKOPP FORDERTECHNIK G.M.B.H.
Potsdamerstrasse 190
33719 Bielefeld(DE);
(54) Sac de transport et installation de convoyage pour un sac de transport-TRADUCTION-Transport-Tasche und Förder-Anlage für eine Transport-Tasche
(30) 04.06.08 DE 102008026720
(45) 15.09.10

---

(11) 2 132 011
(51) B 65 G 47/244 B 65 G 47/31
B 27 B 31/00
(21) + (22) 08707255.9 24.01.08
(73) ESTERER WD G.M.B.H.
Täleswiesenstrasse 7
72770 Reutlingen(DE);
(54) CONVOYEUR TRANSVERSAL POUR BOIS EN GRUME-TRADUCTION-QUERFÖRDERER FÜR LANGHÖLZER
(30) 31.01.07 DE 102007006287
(45) 15.09.10

---

(11) 2 139 793
(51) B 65 G 1/137 B 65 G 47/51
(21) + (22) 08734804.1 27.03.08
(73) SSI SCHAFER NOELL G.M.B.H. LAGER-UND SYSTEMTECHNIK
i Park Klingholz 18/19
97232 Giebelstadt(DE);
(54) SYSTÈME DE PRÉPARATION DE COMMANDES AUTOMATISÉ À FONCTION DE TRI INTÉGRÉE ET PROCÉDÉ DE FONCTIONNEMENT ASSOCIÉ-TRADUCTION-AUTOMATISIERTES KOMMISSIONIERSYSTEM MIT INTEGRIERTER SORTIERFUNKTION UND VERFAHREN ZUM BETREIBEN DESSELBEN
(30) 30.03.07 DE 102007016453
(45) 01.09.10

---

(11) 2 152 612
(51) B 65 G 13/06 B 64 D 9/00
(21) + (22) 08758439.7 09.05.08
(73) WITTENSTEIN A.G.
Walter-Wittenstein-Strasse 1
97999 Igersheim(DE);
(54) DISPOSITIF DE TRANSPORT DE FRET-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM TRANPORTIEREN VON FRACHTGUT
(30) 21.05.07 DE 102007023835
(45) 01.09.10

(11) 1 184 319
(51) B 65 H 35/00
(21) + (22) 01116374.8 06.07.01
(73) LEIFHEIT A.G.
Leifheitstrasse
56377 Nassau(DE);
(54) Dispositif pour couper une bande de papier et/ou de film à partir d'un rouleau-TRADUCTION-Gerät zum Abtrennen von Bahnen aus Papier und/oder Folie von einer Papier- bzw. Folienrolle
(30) 08.07.00 DE 20011904 U
(45) 22.09.10

---

(11) 1 464 489
(51) B 65 H 23/192 B 41 F 13/02
B 41 F 23/04 B 41 F 31/00
B 41 F 33/00
(21) + (22) 04003942.2 20.02.04
(73) GOSS CONTIWEB B.V.
Ir. Wagterstraat 10
5831 AZ Boxmeer(NL);
(54) Machine de traitement d'une bande à imprimer-TRADUCTION-Bedruckstoffbahn verarbeitende Maschine
(30) 14.03.03 DE 10311234
(45) 15.09.10

---

(11) 1 538 119
(51) B 65 H 1/26
(21) + (22) 04105937.9 19.11.04
(73) HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN A.G.
Kurfürsten-Anlage 52-60
69115 Heidelberg(DE);
(54) Dispositif pour recevoir une pile auxiliaire pendant l'alimentation en feuilles dans une machine d'imprimerie-TRADUCTION-Vorrichtung zum Aufnehmen eines Hilfsstapels beim Fördern von Bogen in einer drucktechnischen Maschine
(30) 04.12.03 DE 10358741
(45) 22.09.10

---

(11) 1 561 599
(51) B 65 H 5/32 B 65 H 9/14
B 42 B 4/00
(21) + (22) 04405071.4 03.02.04
(73) MULLER MARTINI HOLDING A.G.
Sonnenbergstrasse 13
6052 Hergiswil(CH);
(54) Installation pour la fabrication de livres cousus composés de feuilles imprimées pliées-TRADUCTION-Einrichtung zur Herstellung von aus gefalzten Druckbogen bestehenden fadengehefteten Buchblocks
(45) 15.09.10

---

(11) 1 619 154
(51) B 65 H 23/04
(21) + (22) 05106286.7 11.07.05
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) Dispositif pour la synchronisation d'un cycle d'opération d'un dispositif avec une séquence de mouvement d'un matériau se déplaçant selon une direction donnée et méthode pourl'utilisation de ce dispositif-TRADUCTION-Vorrichtung zur Synchronisation eines Arbeitstaktes einer Einrichtung mit einem Bewegungsablauf eines entlang einer Bewegungsbahn bewegten Materials sowie Verfahren zur Verwendung dieser Vorrichtung
(30) 12.07.04 DE 102004033660
(45) 01.09.10

---

(11) 1 725 488
(51) B 65 H 55/04
(21) + (22) 05715561.6 25.02.05
(73) DEUTSCHE INSTITUTE FUR TEXTIL- UND FASERFORSCHUNG DENKENDORF STIFTUNG DES OFFENTLICHEN RECHTS
Körschtalstrasse 26
73770 Denkendorf(DE);
(54) BOBINE A ENROULEMENT CROISE ET SON PROCEDE DE PRODUCTION-TRADUCTION-KREUZWICKELSPULE UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG
(30) 27.02.04 DE 102004010824
(45) 15.09.10

---

(11) 1 747 159
(51) B 65 H 29/40 B 65 H 31/32
B 65 H 29/52 B 65 H 31/30
(21) + (22) 05779907.4 09.05.05
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR EMPILER DES ELEMENTS SE PRESENTANT SOUS LA FORME DE FEUILLES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM STAPELN VON BLATTGUT
(30) 11.05.04 DE 102004023312
(45) 08.09.10

---

(11) 1 789 353
(51) B 65 H 19/18
(21) + (22) 05752557.8 02.06.05
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) PROCEDE POUR EFFECTUER UN REMPLACEMENT DE BOBINE AUTOMATIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR DURCHFÜHRUNG EINES FLIEGENDEN ROLLENWECHSELS
(30) 15.09.04 WO PCT/EP2004/0
(45) 15.09.10

---

(11) 1 890 955
(51) B 65 H 45/14 B 42 D 15/00
(21) + (22) 06739039.3 21.03.06
(73) VIJUK EQUIPMENT, INC.
715 Church Road
Elmhurst Illinois 60126-1442(US);
(54) PROCEDES DE FORMATION D' ENCARTS et encart
(30) 21.03.05 US 84988
(45) 08.09.10

---

(11) 1 901 984
(51) B 65 H 51/30 B 65 H 59/38
D 04 B 15/48
(21) + (22) 06762182.1 26.06.06
(73) B.T.S.R. INTERNATIONAL S.P.A.
Via Santa Rita snc
21057 Olgiate Olona(IT);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE BOUCLE A DOUBLE CONTROLE POUR ASSURER UNE ALIMENTATION DE FILS A TENSION CONSTANTE A UNE MACHINE A TEXTILE
(30) 12.07.05 IT MI20051325
(45) 22.09.10

---

(11) 1 918 232
(51) B 65 H 29/64 B 65 H 39/043
B 65 H 39/055 B 65 H 43/04
(21) + (22) 06405467.9 06.11.06
(73) MULLER MARTINI HOLDING A.G.
Sonnenbergstrasse 13
6052 Hergiswil(CH);
(54) Méthode pour fabriquer un produit imprimé relié constitué de plusieurs produits imprimés reliés par adhésif et dispositif pour la mise en oeuvre de cette méthode-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von aus mehreren Druckprodukten gebildeten klebegebundenen Druckerzeugnissen und Einrichtung und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens
(45) 15.09.10

---

(11) 1 927 566
(51) B 65 H 45/14 B 42 D 15/00
(21) + (22) 08100591.0 21.03.06
(73) VIJUK EQUIPMENT, INC.
715 Church Road
Elmhurst Illinois 60126-1442(US);
(54) Procédés de formation d'encarts
(30) 21.03.05 US 84988
(45) 22.09.10

---

(11) 1 989 138
(51) B 65 H 29/42 G 07 D 11/00
(21) + (22) 07712203.4 09.02.07
(73) CTS CASHPRO S.P.A.
Via Statale 17
10012 Bollengo (TO)(IT);
(54) Eirichtung zur geordneten lagerung von geldscheinen und/oder papieren und dergleichen
(30) 10.02.06 IT TO20060093
(45) 29.09.10

---

(11) 2 104 614
(51) B 65 H 19/18 B 41 F 16/00
B 41 F 19/06
(21) + (22) 07856686.6 13.12.07
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach(DE);
(54) ENSEMBLE DE FILM MODULAIRE-TRADUCTION-MODULARE FOLIENEINHEIT
(30) 20.12.06 DE 102006060243
(45) 01.09.10

---

(11) 2 117 818
(51) B 65 H 57/12 B 29 K 105/08
B 29 C 70/38
(21) + (22) 08775580.7 21.02.08
(73) CORIOLIS COMPOSITES
8 cours Général Giraud

69001 Lyon(FR);
(54) MACHINE D'APPLICATION DE FIBRES AVEC TUBES FLEXIBLES D'ACHEMINEMENT DE FIBRES
(30) 28.02.07 FR 0701453
(45) 22.09.10

---

(11) 2 121 495
(51) B 65 H 29/66
(21) + (22) 07856777.3 15.12.07
(73) LEMO MASCHINENBAU G.M.B.H.
Rheidter Strasse 52
D-53859 Niederkassel-Mondorf(DE);
(54) DISPOSITIF DE CHEVAUCHEMENT À LA MANIÈRE DE TUILES-TRADUCTION-SCHUPPUNGSVORRICHTUNG
(30) 21.02.07 DE 102007008529
(45) 15.09.10

---

(11) 1 514 826
(51) B 66 B 5/22
(21) + (22) 04020707.8 01.09.04
(73) INVENTIO A.G.
Seestrasse 55 Postfach
6052 Hergiswil(CH);
(54) Ascenseur comprenant un dispositif pour actionner un parachute, une barre pour actionner un parachute et une méthode pour actionner un parachute-TRADUCTION-Aufzugsanlage mit einer Betätigungseinrichtung zur Betätigung einer Fangvorrichtung, eine Zugstange zur Betätigung einer Fangvorrichtung und ein Verfahren zur Betätigung einer Fangvorrichtung
(30) 10.09.03 EP 03405662
(45) 01.09.10

---

(11) 1 687 231
(51) B 66 B 11/04
(21) + (22) 04798313.5 22.11.04
(73) KONE OYJ (KONE CORPORATION)
Kartanontie 1
00330 Helsinki(FI);
(54) SYSTEME DE SUSPENSION D'ASCENSEUR
(30) 24.11.03 FI 20031718
(45) 15.09.10

---

(11) 1 790 608
(51) B 66 B 7/06
(21) + (22) 06124697.1 23.11.06
(73) INVENTIO A.G.
Seestrasse 55 Postfach
6052 Hergiswil(CH);
(54) Système d'ascenseur comprenant un dispositif pour compenser la différence de poids entre la section des moyens porteur côté cabine et côté contre-poids et méthode pour créer cette compensation-TRADUCTION-Aufzugsanlage mit Einrichtung zur Kompensation des Gewichtsunterschieds zwischen den Kabinentrumen und den Gegengewichtstrumen der Tragmittel und Verfahren zur Realisierung einer solchen Kompensation
(30) 28.11.05 EP 05111383
(45) 08.09.10

---

(11) 1 795 489
(51) B 66 B 31/00
(21) + (22) 06125373.8 05.12.06
(73) INVENTIO A.G.
Seestrasse 55 Postfach
6052 Hergiswil(CH);
(54) Système de levage.-TRADUCTION-Hubsystem.
(30) 07.12.05 EP 05111810 13.04.06 EP 06112650
(45) 22.09.10

---

(11) 1 826 170
(51) B 66 B 9/16 B 66 F 9/02
B 66 F 11/04
(21) + (22) 07356020.3 20.02.07
(73) DAILLY, JACQUES
870 Chemin du Serezin
38540 Saint Just Chaleyssin(FR);
(54) Monte-meubles pénétrant multi plateaux porte-charges
(30) 28.02.06 FR 0601729
(45) 01.09.10

---

(11) 1 829 809
(51) B 66 B 23/12
(21) + (22) 07103244.5 28.02.07
(73) INVENTIO A.G.
Seestrasse 55 Postfach
6052 Hergiswil(CH);
(54) Escalier mécanique doté de moyens de sortie d'urgence d'un nouveau type-TRADUCTION-Fahrtreppe mit Führungsmitteln
(30) 03.03.06 EP 06110647
(45) 08.09.10

---

(11) 1 873 334
(51) B 66 B 13/16 E 05 B 47/06
(21) + (22) 07011894.8 18.06.07
(73) HANS & JOS. KRONENBERG G.M.B.H.
Kurt-Schumacher-Strasse 1
51427 Bergisch Gladbach(DE);
(54) Deursluiting-TRADUCTION-Türverschluss
(30) 29.06.06 DE 202006010217
(45) 29.09.10

---

(11) 2 096 015
(51) B 66 B 23/08 B 66 B 23/10
B 61 B 12/02
(21) + (22) 09001963.9 12.02.09
(73) CHAIRKID FORDERTECHNIK GMBH
Brixentaler Strasse 59
6300 Wörgl(AT);
(54) Remonte-pente doté d'un sol d'aide au transport-TRADUCTION-Skilift mit Hilfsförderboden
(30) 26.02.08 DE 202008002698
(45) 22.09.10

---

(11) 1 630 121
(51) B 66 C 1/28
(21) + (22) 05076773.0 29.07.05
(73) BUTAGAZ SNC
47/53 Rue Raspail
92594 Levallois Perret(FR);
(54) Palonnier de manutention d'une charge
(30) 29.07.04 FR 0408381
(45) 08.09.10

---

(11) 1 735 233
(51) B 66 C 23/42 B 66 C 23/82
(21) + (22) 05748071.7 23.03.05
(73) TEREX DEMAG G.M.B.H.
Dinglerstrasse 24
66482 Zweibrücken(DE);
(54) SYSTEME DE GRUE MOBILE COMPRENANT UNE GRUE MOBILE ET UN DISPOSITIF AUXILIAIRE POUR LE MONTAGE D'UN DISPOSITIF DE HAUBANAGE
(30) 26.03.04 US 556911 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 765 716
(51) B 66 C 23/18 E 04 G 21/28
E 04 H 15/02
(21) + (22) 05769804.5 06.07.05
(73) WOBBEN, ALOYS
Argestraße 19
26607 Aurich(DE);
(54) INSTALLATION DE FABRICATION ET/OU DE MONTAGE DE PRODUITS-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG UND/ODER MONTAGE VON GÜTERN
(30) 07.07.04 DE 102004032945
(45) 29.09.10

---

(11) 1 807 338
(51) B 66 C 15/00
(21) + (22) 06706735.5 08.02.06
(73) GOTTWALD PORT TECHNOLOGY G.M.B.H.
Forststrasse 16
40597 Düsseldorf(DE);
(54) SYSTEME DE SECURITE POUR GRUES EN CAS DE TEMPETE-TRADUCTION-STURMSICHERUNG FÜR KRAN
(30) 11.02.05 DE 102005006206
(45) 08.09.10

---

(11) 1 840 072
(51) B 66 C 7/06 B 66 C 19/00
E 01 B 25/24
(21) + (22) 07004412.8 03.03.07
(73) NOELL CRANE SYSTEMS G.M.B.H.
Albert-Einstein-Strasse 3
97080 Würzburg(DE);
(54) Grue dotée d'un bras et d'une bande de déroulement pour les chariots porte câbles-TRADUCTION-Kran mit Ausleger und Laufbahn für den Leitungswagen
(30) 31.03.06 DE 102006015430
(45) 22.09.10

---

(11) 1 915 316
(51) B 66 C 23/34 B 65 G 53/32
E 04 G 21/04
(21) + (22) 06760784.6 11.07.06
(73) EHRENLEITNER, FRANZ
Sommerhalde 36
72213 Altensteig-Walddorf(DE);
(54) FLECHE PLIANTE-TRADUCTION-FALTBARER AUSLEGER
(30) 05.07.06 AT 11432006 29.07.05 AT 12842005
(45) 15.09.10

---

(11) 1 979 259
(51) B 66 C 1/40
(21) + (22) 07702625.0 09.01.07

(73) BETRIEBSFORSCHUNGSINSTITUT VDEH INSTITUT FUR ANGEWANDTE FORSCHUNG G.M.B.H.
Sohnstrasse 65
40237 Düsseldorf(DE);
(54) CROCHET POUR GRUE-TRADUCTION-HAKEN EINES KRANS
(30) 10.01.06 DE 102006001423
(45) 29.09.10

---

(11) 1 546 017
(51) B 66 D 1/74
(21) + (22) 03775495.9 26.08.03
(73) KLEY FRANCE
30 boulevard Bellerive
F-92566 Rueil Malmaison Cedex(FR);
(54) TREUIL DU TYPE DIT A CABESTAN
(30) 28.08.02 FR 0210649
(45) 15.09.10

---

(11) 1 747 956
(51) B 66 F 3/08 B 60 S 9/08
(21) + (22) 06015463.0 25.07.06
(73) HAACON HEBETECHNIK G.M.B.H.
Josef-Haamann-Strasse 6
97896 Freudenberg/Main(DE);
(54) Support du type cric à vis-TRADUCTION-Spindelstützeinrichtung
(30) 26.07.05 DE 102005035512
(45) 08.09.10

---

(11) 1 748 023
(51) B 66 F 9/12
(21) + (22) 06013304.8 28.06.06
(73) VETTER UMFORMTECHNIK G.M.B.H.
Carl-Benz-Strasse 45
57299 Burbach(DE);
(54) Moyen de prise de charge-TRADUCTION-Lastaufnahmemittel
(30) 27.07.05 DE 102005035790
(45) 29.09.10

---

(11) 1 826 170
(51) B 66 F 11/04 B 66 B 9/16
B 66 F 9/02
(21) + (22) 07356020.3 20.02.07
(73) DAILLY, JACQUES
870 Chemin du Serezin
38540 Saint Just Chaleyssin(FR);
(54) Monte-meubles pénétrant multi plateaux porte-charges
(30) 28.02.06 FR 0601729
(45) 01.09.10

---

(11) 1 981 801
(51) B 66 F 7/06
(21) + (22) 07730923.5 02.02.07
(73) TEP, MATHIEU
26 allée Denis Diderot
77186 Noisiel(FR);
(54) TABLE ELEVATRICE A PIETEMENTS ARTICULES
(30) 09.02.06 FR 0601191
(45) 15.09.10

---

(11) 2 126 251
(51) B 66 F 7/16 E 04 H 6/06
(21) + (22) 07723575.2 24.03.07
(73) OTTO WOHR G.M.B.H.
Mirander Strasse 44
70825 Korntal-Münchingen 1(DE);
(54) SYSTÈME DE STATIONNEMENT POUR VÉHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-ABSTELLVORRICHTUNG FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(45) 01.09.10

---

(11) 2 001 759
(51) B 67 B 1/03 B 65 D 39/00
(21) + (22) 07711466.8 08.02.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) REVETEMENT DE LIEGE REDUISANT LA DIFFUSION-TRADUCTION-DIFFUSIONSREDUZIERENDE KORKBESCHICHTUNG
(30) 20.03.06 DE 102006013102
(45) 29.09.10

---

(11) 1 628 887
(51) B 67 D 7/12
(21) + (22) 04751996.2 12.05.04
(73) SELIG SEALING PRODUCTS, INC.
342 East Wabash
Forrest Illinois 61741(US);
(54) JOINT DE FERMETURE POUR CONTENANT
(30) 12.05.03 US 436512
(45) 01.09.10

---

(11) 1 997 746
(51) B 67 D 3/04 B 65 D 47/24
B 65 D 47/28
(21) + (22) 07109178.9 30.05.07
(73) EUROKEG B.V.
Takelaarsweg 10
1786 PR Den Helder(NL);
(54) Afsluitklep en daarvan voorziene houder
(45) 08.09.10

---

(11) 1 241 930
(51) B 81 C 1/00 C 09 J 5/00
(21) + (22) 00993217.9 11.12.00
(73) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
5th Floor 1111 Franklin Street
Oakland CA 94607-5200 (US);
THE BOARD OF TRUSTEES OF THE LELAND STANFORD JUNIOR UNIVERSITY
Suite 350 900 Welch Road
Palo Alto CA 94304(US)
(54) MICROSTRUCTURE ADHESIVE ET SON PROCEDE DE FORMATION
(30) 20.12.99 US 172731 P 23.08.00 US 644936
(45) 29.09.10

---

(11) 1 957 395
(51) B 81 C 99/00
(21) + (22) 06832341.9 28.11.06
(73) SAES GETTERS S.P.A.
Viale Italia 77
20020 Lainate (Milano)(IT);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE DISPOSITIFS MICROMECANIQUES CONTENANT UN MATERIAU GETTER ET DISPOSITIFS AINSI FABRIQUES
(30) 06.12.05 IT MI20052343
(45) 08.09.10

---

(11) 1 981 805
(51) B 81 C 1/00
(21) + (22) 07731525.7 25.01.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ DE SCELLEMENT À BASSE TEMPÉRATURE D'UNE CAVITÉ SOUS VIDE OU SOUS ATMOSPHÈRE CONTRÔLÉE
(30) 08.02.06 FR 0650445
(45) 29.09.10

****
****

SECTION C : CHIMIE ET METALLURGIE
SECTIE C : CHEMIE EN METALLURGIE

****
****

(11) 1 328 472
(51) C 01 B 31/02
(21) + (22) 00975497.9 30.10.00
(73) MATERIALS AND ELECTROCHEMICAL RESEARCH CORP.
7960 South Kolb Road
Tucson AZ 85706(US);
(54) NANOTUBES DE CARBONE A DOUBLE PAROI , LEURS PROCEDES DE PRODUCTION ainsi que l'utilisation de ceux-ci
(30) 06.10.00 US 680291
(45) 01.09.10

---

(11) 1 421 030
(51) C 01 B 25/24
(21) + (22) 02756605.8 23.07.02
(73) INNOPHOS, INC.
P.O. Box 8000
Cranbury NJ 08512-8000(US);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ACIDE POLYPHOSPHORIQUE
(30) 09.08.01 US 311061 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 558 521
(51) C 01 B 7/04
(21) + (22) 03778287.7 27.10.03
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE CHLORE A PARTIR D'ACIDE CHLORHYDRIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON CHLOR AUS SALZSÄURE UND EIN DAMIT INTEGRIERTES VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ISOCYANATEN
(30) 28.10.02 DE 10250131
(45) 08.09.10

---

(11) 1 693 343
(51) C 01 B 33/18 C 08 K 3/36
C 09 C 1/30
(21) + (22) 05005928.6 18.03.05
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11

45128 Essen(DE);
(54) Pyrogeen verwaardigd siliciumdioxidepoeder-TRADUCTION-Pyrogen hergestelltes Siliciumdioxidpulver
(30) 12.01.05 DE 102005001408
(45) 08.09.10

---

(11) 1 912 892
(51) C 01 B 11/00 C 08 K 3/16
C 08 K 3/24
(21) + (22) 06762429.6 05.07.06
(73) BAERLOCHER G.M.B.H.
Freisinger Strasse 1
85716 Unterschleissheim(DE);
(54) PREPARATION DE SEL SOLIDE, REALISATION ET UTILISATION ASSOCIEES-TRADUCTION-FESTE SALZZUBEREITUNG, DEREN HERSTELLUNG UND VERWENDUNG
(30) 06.07.05 DE 102005031624
(45) 22.09.10

---

(11) 1 966 092
(51) C 01 B 31/24 B 01 D 53/62
C 01 F 11/18 C 01 F 11/02
(21) + (22) 06830675.2 18.12.06
(73) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V.
Carel van Bylandtlaan 30
2596 HR Den Haag(NL);
(54) PROCEDE DE SEQUESTRATION DE DIOXYDE DE CARBONE
(30) 20.12.05 EP 05112531
(45) 15.09.10

---

(11) 1 979 071
(51) C 01 B 17/80 C 01 B 17/58
B 01 D 47/10
(21) + (22) 06829569.0 13.12.06
(73) OUTOTEC OYJ
Riihitontuntie 7
02200 Espoo(FI);
(54) SYSTEME DE REFROIDISSEMENT DE GAZ METALLURGIQUES
(30) 02.01.06 DE 102006000696
(45) 22.09.10

---

(11) 2 054 150
(51) C 01 B 39/00 B 01 J 20/06
C 01 B 39/14 C 01 B 39/54
B 01 J 20/28 B 01 J 20/18
B 01 J 20/22 B 01 J 20/32
B 01 D 53/26 B 01 D 53/28
H 01 L 23/26
(21) + (22) 07785856.1 27.06.07
(73) NANOSCAPE A.G.
Am Klopferspitz 19
82152 Planegg (DE);
SAES GETTERS S.P.A.
Viale Italia 77
20020 Lainate (Milano)(IT)
(54) Bedekte moleculaire zeef-TRADUCTION-HYDROPHOB BESCHICHTETES MOLEKULARSIEB
(30) 27.06.06 DE 102006029849
(45) 29.09.10

---

(11) 1 966 092
(51) C 01 F 11/18 C 01 F 11/02
C 01 B 31/24 B 01 D 53/62
(21) + (22) 06830675.2 18.12.06
(73) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V.
Carel van Bylandtlaan 30
2596 HR Den Haag(NL);
(54) PROCEDE DE SEQUESTRATION DE DIOXYDE DE CARBONE
(30) 20.12.05 EP 05112531
(45) 15.09.10

---

(11) 2 013 156
(51) C 01 F 7/06 C 11 D 1/00
C 05 D 9/00 C 11 C 3/10
C 07 C 67/03 C 07 C 69/24
C 07 C 69/52 C 07 C 69/533
(21) + (22) 07728517.9 25.04.07
(73) KRAUSE-ROHM-SYSTEME A.G.
Postfach 40 14 66
80714 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE TRANSESTÉRIFICATION D'ESTERS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR UMESTERUNG VON ESTERN
(30) 28.04.06 DE 102006019883
(45) 01.09.10

---

(11) 2 029 677
(51) C 01 F 11/18 C 09 C 3/04
C 09 C 3/10 B 02 C 23/06
C 09 K 3/10 C 08 K 3/26
(21) + (22) 07734631.0 22.05.07
(73) COATEX S.A.S.
35 rue Ampère Z.I. Lyon Nord
69730 Genay (FR);
OMYA DEVELOPMENT A.G.
Baslerstrasse 42
4665 Oftringen(CH)
(54) PROCEDE DE BROYAGE A SEC DE MATERIAUX CONTENANT UN MINERAI CARBONATE
(30) 24.05.06 FR 0604690
(45) 08.09.10

---

(11) 2 097 940
(51) C 01 F 17/00 H 01 M 4/90
H 01 M 4/88 H 01 M 4/86
H 01 M 8/12 C 01 G 53/00
(21) + (22) 07872402.8 19.12.07
(73) UNIVERSITE PAUL SABATIER (TOULOUSE III)
118 Route de Narbonne
31062 Toulouse Cedex (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75016 Paris(FR)
(54) ELECTRODE A GAZ, SON PROCEDE DE FABRICATION ET SES APPLICATIONS
(30) 22.12.06 FR 0611280
(45) 22.09.10

---

(11) 1 233 001
(51) C 01 G 45/00
(21) + (22) 02003168.8 15.02.02
(73) TOSOH CORP.
4560 Kaisei-cho
Shinnanyo-shi Yamaguchi-ken 746-8501(JP);
(54) Oxyde complexe de manganèse lithié, sa production et son utilisation
(30) 16.02.01 JP 2001039799
(45) 15.09.10

---

(11) 2 097 940
(51) C 01 G 53/00 C 01 F 17/00
H 01 M 4/90 H 01 M 4/88
H 01 M 4/86 H 01 M 8/12
(21) + (22) 07872402.8 19.12.07
(73) UNIVERSITE PAUL SABATIER (TOULOUSE III)
118 Route de Narbonne
31062 Toulouse Cedex (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75016 Paris(FR)
(54) ELECTRODE A GAZ, SON PROCEDE DE FABRICATION ET SES APPLICATIONS
(30) 22.12.06 FR 0611280
(45) 22.09.10

---

(11) 1 455 945
(51) C 02 F 1/20 F 15 D 1/02
B 02 C 19/06
(21) + (22) 02786936.1 09.12.02
(73) VRTX TECHNOLOGIES, LLC
5850 Corridor Parkway
Schertz TX 78154(US);
(54) Werkwijze en apparaat voor behandeling van fluïda
(30) 10.12.01 US 16491
(45) 29.09.10

---

(11) 1 494 973
(51) C 02 F 7/00 B 09 C 1/08
C 02 F 1/78 C 02 F 1/72
(21) + (22) 03724989.3 09.04.03
(73) VAN OORD N.V.
Watermanweg 64
3067 GG Rotterdam ( );
BREWABA WASSERBAUGESELLSCHAFT BREMEN MBH
Benningsenstrasse 2-6
28207 Bremen(DE);
PREXL, EGON
Erdbeerring 27
26624 Victorbur/Südbrookmerland(DE)
(54) Werkwijze voor de behandeling van oppervlaktewater of de sedimenten ervan-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG VON GEWAESSERN BZW. DEREN SEDIMENTE
(30) 18.04.02 DE 10217373
(45) 29.09.10

---

(11) 1 771 385
(51) C 02 F 1/34
(21) + (22) 05773741.3 16.07.05
(73) KOLB, FRANK REINER
Hubertusstrasse 4
65604 Elz(DE);
(54) HOMOGENEISATION HYDRODYNAMIQUE-TRADUCTION-HYDRODYNAMISCHE HOMOGENISATION
(30) 26.07.04 DE 102004036181
(45) 15.09.10

---

(11) 1 783 102
(51) C 02 F 3/04 C 02 F 3/10
(21) + (22) 06021392.3 12.10.06
(73) DAS ENVIRONMENTAL EXPERT G.M.B.H.

Gostritzer Strasse 61-63
01217 Dresden(DE);
(54) Procédé d'épuration microbiologique aérobie des eaux usées-TRADUCTION-Verfahren zur mikrobiologischen aeroben Abwasserbehandlung
(30) 28.10.05 DE 102005051711
(45) 01.09.10

---

(11) 1 937 600
(51) C 02 F 1/52 B 01 D 61/16
B 01 D 21/00
(21) + (22) 06808079.5 06.09.06
(73) DEGREMONT
183 Avenue du 18 Juin 1940
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) APPAREIL DE CLARIFICATION DES EAUX ET PROCEDE DE MISE EN OEUVRE
(30) 09.09.05 FR 0509236
(45) 29.09.10

---

(11) 1 970 353
(51) C 02 F 1/74 C 02 F 3/12
C 02 F 3/00
(21) + (22) 07115391.0 31.08.07
(73) STROMHAGE, RAGNVALD
Orsnäsvägen 52
439 33 Onsala(SE);
(54) Procédé et dispositif pour la réduction de sulfure d'hydrogène
(30) 31.08.06 SE 0601796
(45) 29.09.10

---

(11) 2 070 877
(51) C 02 F 3/12
(21) + (22) 08020969.5 03.12.08
(73) MALL G.M.B.H.
Hüfinger Strasse 39-45
78166 Donaueschingen-Pfohren(DE);
(54) Une station d'épuration compacte-TRADUCTION-Kleinkläranlage
(30) 03.12.07 DE 202007016942
(45) 29.09.10

---

(11) 2 104 546
(51) C 02 F 9/00 B 01 D 35/30
(21) + (22) 07856885.4 19.12.07
(73) ALFRED KARCHER G.M.B.H. & CO. KG
Alfred-Kärcher-Strasse 28-40
71364 Winnenden(DE);
(54) DISPOSITIF DE FILTRATION ET LOGEMENT DE FILTRE POUR UN APPAREIL DISTRIBUTEUR D'EAU, ET APPAREIL DISTRIBUTEUR D'EAU POURVU D'AU MOINS UN DISPOSITIF DE FILTRATION ET D'AU MOINS UN LOGEMENT DE FILTRE-TRADUCTION-FILTERVORRICHTUNG UND FILTERAUFNAHME FÜR EIN WASSERABGABEGERÄT SOWIE WASSERABGABEGERÄT MIT MINDESTENS EINER FILTERVORRICHTUNG UND MINDESTENS EINER FILTERAUFNAHME
(30) 22.12.06 DE 102006062351
(45) 15.09.10

---

(11) 1 924 392
(51) C 03 B 33/09 B 23 K 101/40
B 23 K 26/40 B 23 K 26/14
B 26 F 3/06
(21) + (22) 06761820.7 14.07.06
(73) JENOPTIK AUTOMATISIERUNGSTECHNIK G.M.B.H.
Konrad-Zuse-Strasse 6
07745 Jena(DE);
(54) PROCEDE DE SEPARATION DE MATERIAUX PLATS CASSANTS A L'AIDE DU LASER LE LONG D'UNE TRACE PREALABLEMENT PRODUITE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM DURCHTRENNEN VON SPRÖDEN FLACHMATERIALIEN MITTELS LASER ENTLANG EINER ZUVOR ERZEUGTEN SPUR
(30) 06.08.05 DE 102005038027
(45) 08.09.10

---

(11) 1 940 747
(51) C 03 B 40/04 C 03 B 35/24
(21) + (22) 05817366.7 24.10.05
(73) GLASSTECH, INC.
995 Fourth Street Ampoint Industrial Park
Perrysburg Ohio 43551(US);
(54) Lifstraalpijpverplaatsing van glasplaten en bewerkingsomschakeling
(45) 01.09.10

---

(11) 1 971 559
(51) C 03 B 1/02 C 03 C 6/08
C 03 C 1/02 C 03 C 8/02
C 03 C 8/22
(21) + (22) 07733318.5 21.06.07
(73) U.S. BORAX INC.
8051 E Maplewood Avenue Building 4
Greenwood Village CO 80111(US);
(54) COMPOSITIONS DE GLAÇURE
(30) 21.06.06 GB 0612316
(45) 01.09.10

---

(11) 1 382 583
(51) C 03 C 17/36
(21) + (22) 03077200.8 22.12.95
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE
18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) Obtention de substrats bombés, recuits ou trempés en verre revêtus d'un empilement de couches minces, à propriété de réflexion dans l'infrarouge et/ou dans le domaine du rayonnement solaire
(30) 23.12.94 FR 9415566
(45) 01.09.10

---

(11) 1 618 238
(51) C 03 C 27/10 C 09 J 177/00
D 04 H 1/42 D 04 H 1/58
C 09 J 177/06 C 08 K 7/14
E 04 B 1/74
(21) + (22) 04742522.8 16.04.04
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER
Les Miroirs 18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) COMPOSITION D ENCOLLAGE DE FIBRES MINERALES RENFERMANT UN POLYACIDE CARBOXYLIQUE ET UNE POLYAMINE, PROCEDE DE PREPARATION, ET PRODUITS RESULTANTS
(30) 16.04.03 FR 0304750
(45) 29.09.10

---

(11) 1 971 559
(51) C 03 C 1/02 C 03 C 8/02
C 03 C 8/22 C 03 B 1/02
C 03 C 6/08
(21) + (22) 07733318.5 21.06.07
(73) U.S. BORAX INC.
8051 E Maplewood Avenue Building 4
Greenwood Village CO 80111(US);
(54) COMPOSITIONS DE GLAÇURE
(30) 21.06.06 GB 0612316
(45) 01.09.10

---

(11) 1 202 323
(51) C 04 B 35/115 H 01 J 61/30
H 01 J 61/36
(21) + (22) 01309217.6 31.10.01
(73) NGK INSULATORS, LTD.
2-56 Suda-cho Mizuho-ku
Nagoya-City Aichi Pref. 467-8530(JP);
(54) Keramisch omhulsel voor ontlandingslamp met hoge intensiteit
(30) 31.10.00 JP 2000333360
(45) 08.09.10

---

(11) 1 774 841
(51) C 04 B 37/02 H 05 K 3/38
H 05 K 3/02
(21) + (22) 05747522.0 23.04.05
(73) ELECTROVAC AG
Aufeldgasse 37- 39
3400 Klosterneuburg(AT);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE UN SUBSTRAT METAL-CERAMIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES METALL-KERAMIK-SUBSTRATES
(30) 08.07.04 DE 102004033226 14.07.04 DE 102004033933
(45) 08.09.10

---

(11) 1 775 270
(51) C 04 B 7/345
(21) + (22) 06291589.7 11.10.06
(73) VICAT
Tour Manhattan 6 place de l'Iris
92095 Paris La Défense Cedex(FR);
(54) Liant hydraulique à faible émission en CO2
(30) 17.10.05 FR 0510573
(45) 01.09.10

---

(11) 1 808 424
(51) C 04 B 41/90
(21) + (22) 06023875.5 17.11.06
(73) DURAVIT A.G.
Werderstrasse 36
78132 Hornberg(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un article en ceramic ou porcelain pourvu d'un revêtement en métal précieux et article ainsi obtenu-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines mit einer Edelmetallschicht überzogenen Gegenstands aus Keramik oder Porzellan sowie mit einer solchen Schicht überzogener Keramik- oder Porzellangegenstand
(30) 17.01.06 DE 102006002373
(45) 01.09.10

---

(11) 1 985 378

(51) C 04 B 41/48 E 04 F 21/00
E 04 F 15/12 E 04 F 21/20
E 04 F 21/22 E 04 F 21/24
A 01 D 37/00 A 01 D 39/00
A 01 D 41/00 A 01 D 42/00
A 47 L 11/32 A 47 L 11/33
A 63 H 30/04 B 05 D 3/12
B 44 C 7/02
(21) + (22) 08004131.2 06.03.08
(73) REUTER, WERNER
Eichbühl 5
72505 Krauchwies(DE);
(54) Dispositif d'aération de revêtements de sol-TRADUCTION-Vorrichtung zum Entlüften von Bodenbeschichtungen
(30) 28.04.07 DE 202007006144
(45) 22.09.10

---

(11) 2 010 461
(51) C 04 B 12/04 C 04 B 35/16
C 09 K 8/56 C 09 K 8/57
B 09 C 1/00
(21) + (22) 07724478.8 23.04.07
(73) EPG (ENGINEERED NANOPRODUCTS GERMANY) A.G.
Max-Planck-Strasse 2
66482 Zweibrücken(DE);
(54) LIANTS RÉSISTANTS AUX HUILES, À L'EAU DE CHAUFFAGE ET AUX TEMPÉRATURES, LEUR PROCÉDÉ DE FABRICATION ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-ÖL-, HEISSWASSER- UND TEMPERATURRESISTENTE BINDEMITTEL, VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG UND DEREN VERWENDUNG
(30) 24.04.06 DE 102006018938
(45) 22.09.10

---

(11) 2 041 044
(51) C 04 B 35/573 H 01 L 21/02
(21) + (22) 07787509.4 13.07.07
(73) SCHUNK KOHLENSTOFFTECHNIK G.M.B.H.
Rodheimer Strasse 59
35452 Heuchelheim(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN SUBSTRAT CÉRAMIQUE ET SUBSTRAT CÉRAMIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES KERAMIKSUBSTRATS SOWIE KERAMIKSUBSTRAT
(30) 13.07.06 DE 102006032636
(45) 01.09.10

---

(11) 2 046 638
(51) C 04 B 12/00 B 64 C 1/40
B 64 D 15/04 B 64 D 29/00
(21) + (22) 07823666.8 30.07.07
(73) AIRBUS FRANCE
316 Route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) ELEMENT DE STRUCTURE D'UN AERONEF
(30) 04.08.06 FR 0653291
(45) 15.09.10

---

(11) 2 057 104
(51) C 04 B 35/10 C 04 B 35/66
C 06 B 35/00
(21) + (22) 07786617.6 08.08.07
(73) REFRACTORY INTELLECTUAL PROPERTY GMBH & CO. KG
Wienerbergstrasse 11
1100 Wien(AT);
(54) Gebakken vuurvast keramisch product-TRADUCTION-GEBRANNTES FEUERFESTES KERAMISCHES PRODUKT
(30) 28.08.06 DE 102006040269
(45) 01.09.10

---

(11) 2 094 622
(51) C 04 B 35/565 C 04 B 35/573
(21) + (22) 07866207.9 22.11.07
(73) UNIVERSITAT PADERBORN
Warburger Strasse 100
33098 Paderborn(DE);
(54) PROCÉDÉ DE RÉALISATION D'UN OBJET AYANT AU MOINS PARTIELLEMENT UNE TEXTURE DE CARBURE DE SILICIUM, À PARTIR D'UNE ÉBAUCHE EN MATIÈRE CARBONÉE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES GEGENSTANDES ZUMINDEST TEILWEISE MIT SILIZIUMKARBIDGEFÜGE AUS EINEM ROHLING AUS EINEM KOHLENSTOFFHALTIGEN MATERIAL
(30) 23.11.06 DE 102006055469
(45) 15.09.10

---

(11) 2 100 861
(51) C 04 B 28/02
(21) + (22) 09157374.1 24.07.97
(73) ITALCEMENTI S.P.A.
Via G. Camozzi 124
24121 Bergamo(IT);
(54) Verwendung eines hydraulischen bindemittels mit photokatalysatorpartikeln
(30) 07.08.96 IT MI961722
(45) 15.09.10

---

(11) 2 129 636
(51) C 04 B 35/109 C 04 B 35/48
(21) + (22) 08716031.3 26.02.08
(73) REFRACTORY INTELLECTUAL PROPERTY GMBH & CO. KG
Wienerbergstrasse 11
1100 Wien(AT);
(54) PRODUIT RÉFRACTAIRE COULÉ PAR FUSION-TRADUCTION-SCHMELZGEGOSSENES FEUERFESTES ERZEUGNIS
(30) 28.02.07 DE 102007010173
(45) 15.09.10

---

(11) 2 160 367
(51) C 04 B 5/06 C 04 B 18/14
C 04 B 20/02 C 04 B 26/26
C 04 B 28/02
(21) + (22) 08760359.3 02.06.08
(73) RECMIX BELGIUM
Industriezone Schurhovenveld 3832
3800 Sint-Truiden(BE);
(54) Werkwijze voor de bereiding van een vulstof voor asfalt of beton uit een materiaal van slakken
(30) 31.05.07 WO PCT/EP2007/0
(45) 22.09.10

---

(11) 2 013 156
(51) C 05 D 9/00 C 11 C 3/10
C 07 C 67/03 C 07 C 69/24
C 07 C 69/52 C 07 C 69/533
C 01 F 7/06 C 11 D 1/00
(21) + (22) 07728517.9 25.04.07
(73) KRAUSE-ROHM-SYSTEME A.G.
Postfach 40 14 66
80714 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE TRANSESTÉRIFICATION D'ESTERS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR UMESTERUNG VON ESTERN
(30) 28.04.06 DE 102006019883
(45) 01.09.10

---

(11) 1 478 608
(51) C 06 B 25/34 C 06 C 7/00
C 06 B 25/32 F 42 B 3/26
(21) + (22) 02740286.6 22.04.02
(73) MAXAM DEUTSCHLAND G.M.B.H.
OT Schlungwitz Gnaschwitzer Strasse 4
02692 Doberschau-Gaußig(DE);
(54) COMPOSITION EXPLOSIVE PLASTIQUE, S'UTILISANT NOTAMMENT POUR AMOR AGE PETIT CALIBRE DANS LE CADRE DE LA CONSTRUCTION DE TUNNELS ET PROCEDE PERMETTANT DE LA PRODUIRE ET RENFOR ATEUR D'AMOR AGE APPROPRIE POUR L'UTILISER-TRADUCTION-PLASTISCHE SPRENGSTOFFZUSAMMENSETZUNG, INSBONDERE FÜR EINE KLEINKALIBRIGE INITIALZÜNDUNG FÜR DEN TUNNELBAU, UND EIN VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG UND EINEN BOOSTER ZU DESSEN ANWENDUNG
(30) 31.01.02 DE 10204279
(45) 29.09.10

---

(11) 2 057 104
(51) C 06 B 35/00 C 04 B 35/10
C 04 B 35/66
(21) + (22) 07786617.6 08.08.07
(73) REFRACTORY INTELLECTUAL PROPERTY GMBH & CO. KG
Wienerbergstrasse 11
1100 Wien(AT);
(54) Gebakken vuurvast keramisch product-TRADUCTION-GEBRANNTES FEUERFESTES KERAMISCHES PRODUKT
(30) 28.08.06 DE 102006040269
(45) 01.09.10

---

(11) 1 478 608
(51) C 06 C 7/00 C 06 B 25/32
F 42 B 3/26 C 06 B 25/34
(21) + (22) 02740286.6 22.04.02
(73) MAXAM DEUTSCHLAND G.M.B.H.
OT Schlungwitz Gnaschwitzer Strasse 4
02692 Doberschau-Gaußig(DE);
(54) COMPOSITION EXPLOSIVE PLASTIQUE, S'UTILISANT NOTAMMENT POUR AMOR AGE PETIT CALIBRE DANS LE CADRE DE LA CONSTRUCTION DE TUNNELS ET PROCEDE PERMETTANT DE LA PRODUIRE ET RENFOR ATEUR D'AMOR AGE APPROPRIE POUR L'UTILISER-TRADUCTION-PLASTISCHE SPRENGSTOFFZUSAMMENSETZUNG, INSBONDERE FÜR EINE KLEINKALIBRIGE INITIALZÜNDUNG FÜR DEN TUNNELBAU, UND EIN VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG UND EINEN BOOSTER ZU DESSEN ANWENDUNG
(30) 31.01.02 DE 10204279
(45) 29.09.10

---

(11) 1 943 258
(51) C 07 B 41/00 C 07 F 5/02
(21) + (22) 06807515.9 24.10.06
(73) CHEMETALL G.M.B.H.

Trakehner Strasse 3
60487 Frankfurt am Main(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'HETEROCYCLES A CINQ CHAINONS FONCTIONNALISES ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG FUNKTIONALISIERTER FÜNFRINGHETEROCYCLEN UND DEREN VERWENDUNG
(30) 24.10.05 DE 102005051164
(45) 29.09.10

---

(11) 0 770 132
(51) C 07 C 229/36 C 07 C 229/42
C 07 C 321/28 C 07 D 295/135
C 12 N 15/52 C 12 N 15/76
C 07 K 7/06 C 12 N 1/21
A 61 K 38/08
(21) + (22) 95924396.5 04.07.95
(73) AVENTIS PHARMA S.A.
20 avenue Raymond Aron
92160 Antony(FR);
(54) NOUVELLES STREPTOGRAMINES
(30) 08.07.94 FR 9408478
(45) 08.09.10

---

(11) 0 994 116
(51) C 07 C 47/445 C 07 F 5/06
C 07 F 7/28 B 01 J 31/02
(21) + (22) 99939192.3 08.03.99
(73) JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY
1-8 Honcho 4-chome
Kawaguchi-shi Saitama 332-0012(JP);
(54) COMPOSITE METALLIQUE/ORGANIQUE POREUX
(30) 09.03.98 JP 5670198 09.03.98 JP 5670298
(45) 29.09.10

---

(11) 1 006 107
(51) C 07 C 323/42 C 07 C 317/40
C 07 D 213/70 C 07 D 239/26
C 07 D 277/36 C 07 D 277/76
C 07 D 285/12 C 07 D 333/36
C 07 D 333/48 C 07 D 335/02
A 01 N 37/10 A 01 N 43/10
A 01 N 43/18 A 01 N 43/40
A 01 N 43/54
(21) + (22) 99123195.2 24.11.99
(73) NIHON NOHYAKU CO., LTD.
1-2-5 Nihonbashi
Chuo-ku Tokyo100-0027(JP);
(54) Dérivés de phtalamide ou leur sels, insecticides pour l'agriculture et l'horticulture et procédé pour leur mise en oeuvre
(30) 30.11.98 JP 34037998 20.08.99 JP 23432999
(45) 01.09.10

---

(11) 1 031 373
(51) C 07 C 29/151 C 07 C 29/154
F 28 D 7/16 F 28 F 9/02
B 01 J 8/02
(21) + (22) 00100525.5 12.01.00
(73) LURGI G.M.B.H.
Lurgiallee 5
60439 Frankfurt am Main(DE);
(54) Réacteur et procédé pour la conversion catalytique de mélanges gazeux-TRADUCTION-Reaktor zur katalytischen Umsetzung von Gasgemischen und Verfahren zur Benutzung des Reaktors
(30) 27.02.99 DE 19908590
(45) 22.09.10

---

(11) 1 255 609
(51) C 07 C 5/02 C 07 C 5/09
B 01 J 35/02 B 01 J 23/50
B 01 J 23/66
(21) + (22) 01905747.0 08.02.01
(73) SUD-CHEMIE A.G.
Lenbachplatz 6
80333 München(DE);
(54) CATALYSEUR POUR HYDROGENER DES HYDROCARBURES INSATURES-TRADUCTION-KATALYSATOR FÜR DIE HYDRIERUNG VON UNGESÄTTIGTEN KOHLENWASSERSTOFFEN
(30) 10.02.00 DE 10005775 28.09.00 DE 10048219
(45) 15.09.10

---

(11) 1 285 651
(51) C 07 C 233/80 C 07 C 237/48
C 07 D 211/16 C 07 D 211/14
C 07 D 211/18 C 07 D 295/135
A 61 K 31/167 A 61 K 31/40
A 61 K 31/4453 A 61 K 31/4709
A 61 K 31/4545 A 61 K 31/454
A 61 K 31/4375 A 61 K 31/47
A 61 K 31/4725
(21) + (22) 01925947.2 26.04.01
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LTD
1-1 Doshomachi 4-chome Chuo-ku
Osaka(JP);
(54) ANTAGONISTES DE L'HORMONE CONCENTRANT LA MELANINE
(30) 28.04.00 JP 2000134295 13.12.00 JP 2000384897
(45) 01.09.10

---

(11) 1 314 720
(51) C 07 C 233/65 C 07 C 231/24
(21) + (22) 01963406.2 31.08.01
(73) TOKO PHARMACEUTICAL IND. CO. LTD
8-19 Shinden 3-chome Adachi-ku
Tokyo 123-0865 (JP);
RESEARCH FOUNDATION ITSUU LABORATORY
28-10 Tamagawa 2-chome Setagaya-ku
Tokyo 158-0094(JP)
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE CRISTAUX D'UN DERIVE D'ACIDE BENZOIQUE
(30) 01.09.00 JP 2000264733
(45) 29.09.10

---

(11) 1 380 637
(51) C 07 C 67/03 B 01 J 3/00
B 01 J 23/02 B 01 J 23/00
(21) + (22) 02713220.8 28.03.02
(73) REVO INTERNATIONAL INC.
173 Hiroosa-cho Shimotoba Fushimi-ku
Kyoto-shi Kyoto 612-8473(JP);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ESTER D'ALKYLE D'ACIDE GRAS
(30) 30.03.01 JP 2001097889 12.04.01 JP 2001114325
(45) 08.09.10

---

(11) 1 385 810
(51) C 07 C 37/72 C 07 C 39/04
(21) + (22) 02723625.6 26.03.02
(73) SUNOCO INC., (R & M)
Ten Penn Center 1801 Market Street
Philadelphia PA 19103(US);
(54) Werkwijze voor het extraheren van fenol door optimalisatie van het gebruik van alkali
(30) 07.05.01 US 850625
(45) 01.09.10

---

(11) 1 399 402
(51) C 07 C 29/34 C 07 C 33/48
C 07 C 57/58 C 07 C 51/285
C 07 C 51/29 C 07 D 249/08
C 07 D 417/06
(21) + (22) 02754691.0 17.06.02
(73) BASILEA PHARMACEUTICA A.G.
Grenzacherstrasse 487
4005 Basel(CH);
(54) Halogenphenylderivatzwischen produkte und deren verwendung in einem verfahren zur herstellung von azolderivaten
(30) 26.06.01 EP 01115355
(45) 29.09.10

---

(11) 1 399 411
(51) C 07 C 69/017 C 07 F 9/09
C 07 H 15/244 C 07 D 209/20
C 07 C 229/08 C 07 C 229/36
A 61 K 31/223 A 61 K 31/225
A 61 K 31/704 A 61 K 31/661
A 61 P 35/00
(21) + (22) 02727865.4 10.05.02
(73) UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA
Via VIII Febbraio 1848 N. 2
35122 Padova(IT);
(54) Aloe-emodinderivate und deren verwendung in der behandlung von neoplasien
(30) 10.05.01 IT MI20010957
(45) 29.09.10

---

(11) 1 409 447
(51) C 07 C 209/00 C 07 C 211/14
(21) + (22) 02749479.8 05.07.02
(73) AKZO NOBEL NV
Postbus 9300
6800 SB Arnhem(NL);
(54) Proces voor de productie van diethyleentriamine en hogere polyethyleenpolyaminen
(30) 24.07.01 SE 0102590
(45) 08.09.10

---

(11) 1 447 131
(51) C 07 C 17/358 B 01 J 29/06
(21) + (22) 04009655.4 10.07.98
(73) TORAY INDUSTRIES, INC.
2-1 Nihonbashi Muromachi 2-chome Chuo-ku
Tokyo 103-8666(JP);
(54) Werkwijze voor het isomeriseren van gehalogeneerde aromatische verbindingen
(30) 10.07.97 JP 18516597 05.12.97 JP 33522997
(45) 22.09.10

---

(11) 1 494 995
(51) C 07 C 215/76 C 07 C 215/80
C 07 C 217/80 C 07 C 223/06

C 07 D 213/38 C 07 D 307/81
C 07 D 317/58 C 07 D 319/18
A 61 Q 5/10
(21) + (22) 03702396.7 08.01.03
(73) THE PROCTER AND GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati Ohio 45202(US);
(54) DERIVES DE 3-AMINOPHENOL SUBSTITUES EN POSITION 2 ET COLORANTS CONTENANT LESDITS COMPOSES-TRADUCTION-IN 2-STELLUNG SUBSTITUIERTE 3-AMINOPHENOL-DERIVATE SOWIE DIESE VERBINDUNGEN ENTHALTENDE FÄRBEMITTEL
(30) 18.04.02 DE 10217270
(45) 22.09.10

---

(11) 1 521 739
(51) C 07 C 273/18 C 07 C 275/06
(21) + (22) 03763693.3 03.07.03
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION CONTINUE D'UREES TETRASUBSTITUEES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR KONTINUIERLICHEN HERSTELLUNG VON TETRASUBSTITUIERTEN HARNSTOFFEN
(30) 10.07.02 DE 10231085
(45) 29.09.10

---

(11) 1 556 339
(51) C 07 C 275/54 A 61 K 31/17
A 61 P 3/10
(21) + (22) 03757879.6 22.09.03
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) DERIVES D'ACYL-CARBOXYPHENYL-UREE A SUBSTITUTION CARBOXYALCOXY, LEUR PROCEDE DE PRODUCTION ET LEUR UTILISATION EN TANT QUE MEDICAMENT-TRADUCTION-CARBOXYALKOXY-SUBSTITUIERTE ACYL-CARBOXYPHENYL-HARNSTOFFDERIVATE, VERFAHREN ZU IHRE HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG ALS ARZNEIMITTEL
(30) 04.10.02 DE 10246434
(45) 01.09.10

---

(11) 1 601 647
(51) C 07 C 409/22
(21) + (22) 04714758.2 26.02.04
(73) DEGUSSA INITIATORS G.M.B.H. & CO. KG
Dr.-Gustav-Adolph-Strasse 3
82049 Pullach(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE SOLUTIONS DE PEROXYDES DE CETONE TRIMERES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON LÖSUNGEN VON TRIMEREN KETON-PEROXIDEN
(30) 28.02.03 DE 10308891
(45) 08.09.10

---

(11) 1 638 928
(51) C 07 C 323/22 C 07 C 323/29
C 07 D 285/00 C 07 D 265/14
C 07 D 271/12 C 07 D 215/02
C 07 D 235/06 C 07 D 213/16
A 01 N 43/40
(21) + (22) 04735260.4 28.05.04
(73) SYNGENTA LTD
European Regional Centre Priestley Road Surrey Research Park
Guildford Surrey GU2 7YH(GB);
(54) DERIVES DE N-ALKYNYLE-2- (SUBSTITUE ARYLOXY) ALKYLTHIOAMIDE COMME FONGICIDES
(30) 04.06.03 GB 0312863
(45) 29.09.10

---

(11) 1 666 444
(51) C 07 C 29/149
(21) + (22) 04773056.9 08.09.04
(73) KAO CORP.
14-10 Nihonbashi Kayaba-cho 1-chome Chuo-ku
Tokyo 103-8210(JP);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ALCOOL
(30) 09.09.03 JP 2003316411
(45) 01.09.10

---

(11) 1 675 824
(51) C 07 C 311/19 A 61 K 31/18
(21) + (22) 04767099.7 05.10.04
(73) WURSTER, SIEGFRIED
Matarakaari 28 A1
21500 Piikkiö(FI);
(54) Somatostatine-receptor 1 en/of 4 selectieve agonisten en antagonisten
(30) 06.10.03 US 508268 P 06.10.03 FI 20031454
(45) 29.09.10

---

(11) 1 678 120
(51) C 07 C 233/38 D 06 M 15/277
(21) + (22) 04790691.2 21.10.04
(73) HUNTSMAN TEXTILE EFFECTS (GERMANY) G.M.B.H.
Rehlinger Strasse 1
86462 Langweid a. Lech(DE);
(54) MONOMERES D'ACRYLATE SUBSTITUES PAR PERFLUOROALKYLE ET LEURS POLYMERES
(30) 27.10.03 US 514710 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 680 393
(51) C 07 C 209/84 C 07 C 209/86
B 01 D 3/32 B 01 J 19/32
C 07 D 295/02
(21) + (22) 04765964.4 15.10.04
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE FRACTIONNEMENT PAR DISTILLATION DE MELANGES CONTENANT DES ETHYLENAMINES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR DESTILLATIVEN AUFTRENNUNG VON GEMISCHEN ENTHALTEND ETHYLENAMINE
(30) 17.10.03 DE 10349059
(45) 29.09.10

---

(11) 1 681 283
(51) C 07 C 69/736 C 07 C 69/734
A 61 K 6/00
(21) + (22) 05028459.5 24.12.05
(73) HERAEUS KULZER G.M.B.H.
Grüner Weg 11
63450 Hanau(DE);
(54) Monomères stable à hydrolyse ayant des groupes d'acide-TRADUCTION-Hydrolysestabile Monomere mit Säuregruppen
(30) 17.01.05 DE 102005002330
(45) 08.09.10

---

(11) 1 710 227
(51) C 07 C 51/235 C 07 C 57/055
(21) + (22) 05704387.9 28.01.05
(73) NIPPON SHOKUBAI CO.,LTD.
1-1 Koraibashi 4-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-0043(JP);
(54) Verfahren zur herstellung von acrylsäure
(30) 30.01.04 JP 2004024181
(45) 01.09.10

---

(11) 1 716 092
(51) C 07 C 45/65 C 07 C 47/21
(21) + (22) 05715257.1 04.02.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR PREPARER DU 2,7-DIMETHYL-OCTA-2,4,6-TRIENEDIAL-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON 2,7-DIMETHYL-OCTA-2,4,6-TRIENDIAL
(30) 10.02.04 DE 102004006579
(45) 08.09.10

---

(11) 1 716 109
(51) C 07 C 253/34 C 07 C 255/04
C 07 C 255/07
(21) + (22) 05715209.2 26.01.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE D'HYDROCYANATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HYDROCYANIERUNG
(30) 29.01.04 DE 102004004718
(45) 22.09.10

---

(11) 1 720 818
(51) C 07 C 29/149
(21) + (22) 05801747.6 27.10.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRODUIRE DU 1,6-HEXANEDIOL-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON HEXANDIOL - 1,6
(30) 05.11.04 DE 102004054047
(45) 15.09.10

---

(11) 1 739 084
(51) C 07 C 211/51 A 61 Q 5/10
C 07 D 295/13
(21) + (22) 06116056.0 26.06.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Para-phénylènediamines doubles reliées par un bras de liaison comportant un radical cyclique saturé et utilisation en coloration
(30) 29.06.05 FR 0551805
(45) 15.09.10

---

(11) 1 776 330
(51) C 07 C 49/82
(21) + (22) 05760701.2 15.06.05
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50

65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) PROCEDE DE CARBONYLATION DE DERIVES PHENYLALKYLES AU MOYEN DE MONOXYDE DE CARBONE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR CARBONYLIERUNG VON PHENYLALKYLDERIVATEN MIT KOHLENMONOXID
(30) 30.06.04 DE 102004031849
(45) 01.09.10

---

(11) 1 784 377
(51) C 07 C 51/265
(21) + (22) 05793517.3 29.08.05
(73) EASTMAN CHEMICAL CY
100 North Eastman Road
Kingsport TN 37660(US);
(54) OXYDATION EN PHASE LIQUIDE OPTIMISEE
(30) 02.09.04 US 606739 P 29.11.04 US 631494 P
16.06.05 US 154478
(45) 22.09.10

---

(11) 1 838 650
(51) C 07 C 29/56 C 07 C 35/17
(21) + (22) 05843706.2 17.12.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ISOPULEGOL-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ISOPULEGOL
(30) 22.12.04 DE 102004063003
(45) 08.09.10

---

(11) 1 874 945
(51) C 07 C 227/40 C 07 C 229/02
C 12 P 13/04
(21) + (22) 06742583.5 13.04.06
(73) PAIK KWANG INDUSTRIAL CO., LTD.
31 Soryong-dong Gunsan-si
Jeollabuk-do(KR);
(54) PROCEDE POUR EXTRAIRE UN ACIDE AMINE BASIQUE D'UN BOUILLON DE FERMENTATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR GEWINNUNG EINER BASISCHEN AMINOSÄURE AUS EINER FERMENTATIONSBRÜHE
(30) 15.04.05 DE 102005017507
(45) 01.09.10

---

(11) 1 876 164
(51) C 07 C 67/03 B 01 J 3/00
B 01 J 23/02 B 01 J 23/00
(21) + (22) 07018866.9 28.03.02
(73) REVO INTERNATIONAL INC.
173 Hiroosa-cho Shimotoba Fushimi-ku
Kyoto-shi Kyoto 612-8473(JP);
(54) Processus de production d'ester d'alkyle d'acide gras utilisant un catalyseur d'oxyde de métal composite
(30) 30.03.01 JP 2001097889 12.04.01 JP 2001114325
(45) 15.09.10

---

(11) 1 896 179
(51) C 07 C 1/20 B 01 J 27/182
B 01 J 29/85
(21) + (22) 06785077.6 19.06.06
(73) UOP LLC
John G. Tolomei Assistant Secretary-Patent Matters
25 East Algonquin Road P.O. Box 5017
Des Plaines IL 60017-5017(US);
(54) AMELIORATION APPORTEE AUX PERFORMANCES D'UN TAMIS MOLECULAIRE
(30) 30.06.05 US 171801
(45) 08.09.10

---

(11) 1 915 357
(51) C 07 C 235/00 C 07 C 59/00
A 61 K 31/343 A 61 K 31/404
A 61 P 25/00 C 07 D 307/84
C 07 D 209/34
(21) + (22) 06792512.3 18.07.06
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE L ACIDE 2-HYDROXYPROPIONIQUES ET DÉRIVÉS DU 3-HYDROXY-BENZOFURAN-2-ONE À AFFINITÉ AVEC LE RÉCEPTEUR GABA-B
(30) 28.07.05 EP 05106979
(45) 08.09.10

---

(11) 1 935 877
(51) C 07 C 263/10 C 07 C 209/62
C 07 C 265/14
(21) + (22) 07023803.5 08.12.07
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) Procédé de préparation de toluène diisocyanate-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Toluylendiisocyanat
(30) 18.12.06 DE 102006060181
(45) 22.09.10

---

(11) 1 976 820
(51) C 07 C 31/38 C 07 C 69/653
C 08 F 220/24 D 06 M 15/277
(21) + (22) 06830802.2 22.12.06
(73) CLARIANT FINANCE (BVI) LIMITED
Citco Building Wickhams Cay P.O. Box 662
Road Town Tortola(VG);
(54) COMPOSÉS TÉLOMÈRES FLUORÉS ET POLYMÈRES LES CONTENANT
(30) 10.01.06 DE 102006001218
(45) 29.09.10

---

(11) 1 985 363
(51) C 07 C 5/27 B 01 J 37/10
B 01 J 29/74
(21) + (22) 08290313.9 31.03.08
(73) IFP
1 et 4 Avenue de Bois Préau
92852 Rueil-Malmaison Cédex(FR);
(54) Zéolithe EU-1 modifiée et son utilisation en isomérisation des composés C8 aromatiques
(30) 23.04.07 FR 0702943
(45) 01.09.10

---

(11) 1 985 609
(51) C 07 C 249/14
(21) + (22) 08153394.5 27.03.08
(73) SUMITOMO CHEMICAL COMPANY, LTD
27-1 Shinkawa 2-chome Chuo-ku
Tokyo 104-8260(JP);
(54) Procédé de récupération d'oxime de cyclohexanone
(30) 29.03.07 JP 2007087734 19.12.07 JP 2007327759
(45) 01.09.10

---

(11) 1 993 991
(51) C 07 C 209/08 C 07 C 211/19
C 07 C 17/16 C 07 C 22/08
C 07 C 211/27
(21) + (22) 07713090.4 01.03.07
(73) MITENI S.P.A.
Via Mecenate 90
20138 Milan(IT);
(54) PROCEDE POUR LA PREPARATION DE 3,5-BIS (TRIFLUOROMETHYL)-N-METHYLBENZYLAMINE
(30) 17.03.06 IT MI20060488
(45) 22.09.10

---

(11) 2 013 156
(51) C 07 C 67/03 C 07 C 69/24
C 07 C 69/52 C 07 C 69/533
C 01 F 7/06 C 11 D 1/00
C 05 D 9/00 C 11 C 3/10
(21) + (22) 07728517.9 25.04.07
(73) KRAUSE-ROHM-SYSTEME A.G.
Postfach 40 14 66
80714 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE TRANSESTÉRIFICATION D'ESTERS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR UMESTERUNG VON ESTERN
(30) 28.04.06 DE 102006019883
(45) 01.09.10

---

(11) 2 025 665
(51) C 07 C 243/04
(21) + (22) 08017752.0 15.10.01
(73) IHARA CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
4-26 Ikenohata 1-chome
Taitoh-ku Tokyo 110-0008(JP);
(54) Procédé de production de composé d'aniline substitué
(30) 17.10.00 JP 2000316345 09.02.01 JP 2001034216
(45) 15.09.10

---

(11) 2 029 567
(51) C 07 C 215/54 C 07 C 213/02
C 07 C 219/28 C 07 D 311/58
C 07 D 311/20
(21) + (22) 07734680.7 21.05.07
(73) PFIZER LTD
Ramsgate Road
Sandwich Kent CT13 9NJ(GB);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION DE DÉRIVÉS DE BENZOPYRAN-2-OL
(30) 24.05.06 US 803068 P
(45) 08.09.10

---

(11) 2 041 081
(51) C 07 C 407/00 C 07 C 409/32
C 07 C 409/38 B 01 J 19/18
(21) + (22) 07730218.0 18.06.07
(73) UNITED INITIATORS G.M.B.H. & CO. KG
Dr.-Gustav-Adolph-Strasse 3
82049 Pullach(DE);
(54) PROCÉDÉ CONTINU DE PRODUCTION DE PEROXYDES D'ACYLE-TRADUCTION-KONTINUIERLICHES VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ACYLPEROXIDEN
(30) 12.07.06 DE 102006032165

(45) 15.09.10

---

(11) 2 057 122
(51) C 07 C 217/60 A 61 K 31/435
A 61 K 31/137 A 61 P 9/00
A 61 P 11/06 A 61 P 29/00
A 61 P 27/06 C 07 D 215/22
(21) + (22) 07819060.0 17.10.07
(73) ALMIRALL, S.A.
Ronda del General Mitre 151
08022 Barcelona(ES);
(54) DÉRIVÉS DE 4-(2-AMINO-1-HYDROXYÉTHYL)PHÉNOL EN TANT QU'AGONISTES DU RÉCEPTEUR ADRÉNERGIQUE 2
(30) 20.10.06 ES 200602676
(45) 01.09.10

---

(11) 2 079 681
(51) C 07 C 233/63 A 61 K 31/223
A 61 P 11/02 A 61 P 11/04
A 61 P 11/14
(21) + (22) 07824449.8 05.11.07
(73) WEI, EDWARD T.
480 Grizzly Park Blvd.
Berkeley CA 94708(US);
(54) COMPOSÉS D'ESTER N-ALKYLCARBONYL-D-AMINO HYDROXYALKYLE ET UTILISATION DE CES DERNIERS
(30) 08.11.06 US 857897 P 02.04.07 US 921513 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 094 653
(51) C 07 C 275/24 A 61 K 31/17
A 61 P 29/00
(21) + (22) 07848984.6 06.12.07
(73) PHARMESTE S.R.L.
Via Saragat 1
I-44100 Ferrara(IT);
(54) DÉRIVÉS DE DIBENZYLURÉE SUBSTITUÉS EN O EN TANT QU'ANTAGONISTES DU RÉCEPTEUR TRPV1
(30) 21.12.06 EP 06026533
(45) 01.09.10

---

(11) 2 099 727
(51) C 07 C 1/04 C 10 G 2/00
(21) + (22) 07866482.8 02.11.07
(73) IFP
1 et 4 Avenue de Bois Préau
92852 Rueil-Malmaison Cédex (FR);
ENI S.P.A.
Piazzale E. Mattei 1
00144 Rome(IT)
(54) METHODE POUR OPTIMISER LE FONCTIONNEMENT D'UNE UNITE DE SYNTHESE D'HYDROCARBURES A PARTIR DE GAZ DE SYNTHESE
(30) 13.11.06 FR 0609879
(45) 15.09.10

---

(11) 2 114 844
(51) C 07 C 29/17 C 07 C 45/50
C 07 C 45/74 C 07 C 47/21
C 07 C 201/02 C 07 C 203/04
C 10 L 1/22
(21) + (22) 08708209.5 25.01.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) NITRATES DE DÉCYLE RAMIFIÉS ET LEUR UTILISATION EN TANT QU'AMÉLIORATEURS DE COMBUSTION ET/OU AMÉLIORATEURS D'INDICE DE CÉTANE DANS DES CARBURANTS-TRADUCTION-VERZWEIGTE DECYLNITRATE UND IHRE VERWENDUNG ALS VERBRENNUNGSVERBESSERER UND/ODER CETANZAHLVERBESSERER IN KRAFTSTOFFEN
(30) 29.01.07 EP 07101307
(45) 29.09.10

---

(11) 2 114 860
(51) C 07 C 209/48 C 07 C 255/25
C 07 C 211/10 C 07 C 211/13
C 07 C 211/14
(21) + (22) 08709227.6 27.02.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION DE MÉLANGES ÉTHYLÉNAMINE-TRADUCTION-HERSTELLUNGSVERFAHREN FÜR ETHYLENAMINGEMISCHE
(30) 01.03.07 EP 07103297
(45) 29.09.10

---

(11) 2 121 583
(51) C 07 C 237/00 C 07 D 231/14
C 07 D 277/56 C 07 D 307/68
C 07 D 333/38 C 07 D 401/12
C 07 D 403/12 C 07 D 405/12
C 07 D 409/12 C 07 F 7/18
A 01 N 43/56 A 01 N 47/12
A 01 N 47/16 A 01 N 47/38
A 01 N 55/00
(21) + (22) 08701381.9 10.01.08

(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) SÉRINE-AMIDES À SUBSITUTION HÉTÉROAROYLE-TRADUCTION-HETEROAROYLSUBSTITUIERTE SERIN-AMIDE
(30) 11.01.07 EP 07100427
(45) 22.09.10

---

(11) 0 770 132
(51) C 07 D 295/135 C 12 N 15/52
C 12 N 15/76 C 07 K 7/06
C 12 N 1/21 A 61 K 38/08
C 07 C 229/36 C 07 C 229/42
C 07 C 321/28
(21) + (22) 95924396.5 04.07.95
(73) AVENTIS PHARMA S.A.
20 avenue Raymond Aron
92160 Antony(FR);
(54) NOUVELLES STREPTOGRAMINES
(30) 08.07.94 FR 9408478
(45) 08.09.10

---

(11) 0 882 717
(51) C 07 D 215/46 C 07 D 217/22
C 07 D 401/12 C 07 D 403/12
C 07 D 405/12 C 07 D 409/12
C 07 D 417/12 C 07 D 487/04
C 07 D 491/04 A 61 K 31/495
A 61 K 31/50 A 61 P 9/10
(21) + (22) 97943133.5 01.10.97
(73) KYOWA HAKKO KIRIN CO., LTD.
1-6-1 Ohtemachi Chiyoda-ku
Tokyo(JP);
(54) Nitrogenous heterocyclic compounds
(30) 01.10.96 JP 26074396
(45) 08.09.10

---

(11) 1 006 107
(51) C 07 D 213/70 C 07 D 239/26
C 07 D 277/36 C 07 D 277/76
C 07 D 285/12 C 07 D 333/36
C 07 D 333/48 C 07 D 335/02
A 01 N 37/10 A 01 N 43/10
A 01 N 43/18 A 01 N 43/40
A 01 N 43/54 C 07 C 323/42
C 07 C 317/40
(21) + (22) 99123195.2 24.11.99
(73) NIHON NOHYAKU CO., LTD.
1-2-5 Nihonbashi
Chuo-ku Tokyo100-0027(JP);
(54) Dérivés de phtalamide ou leur sels, insecticides pour l'agriculture et l'horticulture et procédé pour leur mise en oeuvre
(30) 30.11.98 JP 34037998 20.08.99 JP 23432999
(45) 01.09.10

---

(11) 1 257 538
(51) C 07 D 219/12 C 07 D 219/04
C 07 D 219/06 A 61 K 31/473
A 61 P 31/00 A 61 P 33/00
(21) + (22) 01910914.9 16.02.01
(73) NEW YORK MEDICAL COLLEGE
Valhalla New York 10595(US);
(54) 9-alkylamino-1-nitracridine derivaten
(30) 18.02.00 US 183530 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 263 759
(51) C 07 D 471/04 C 07 D 487/04
C 07 D 519/00 A 61 K 31/437
A 61 K 31/4985 A 61 P 11/06
A 61 P 17/06 A 61 P 29/00
(21) + (22) 00985695.6 27.12.00
(73) AVENTIS PHARMA LTD
Aventis House 50 Kings Hill Avenue Kings Hill
West Malling Kent ME19 4AH(GB);
(54) AZAINDOLES
(30) 24.12.99 GB 9930698 05.07.00 US 215818 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 285 651
(51) C 07 D 211/16 C 07 D 211/14
C 07 D 211/18 C 07 D 295/135
A 61 K 31/167 A 61 K 31/40
A 61 K 31/4453 A 61 K 31/4709
A 61 K 31/4545 A 61 K 31/454
A 61 K 31/4375 A 61 K 31/47
A 61 K 31/4725 C 07 C 233/80
C 07 C 237/48
(21) + (22) 01925947.2 26.04.01
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LTD
1-1 Doshomachi 4-chome Chuo-ku
Osaka(JP);
(54) ANTAGONISTES DE L'HORMONE CONCENTRANT LA MELANINE
(30) 28.04.00 JP 2000134295 13.12.00 JP 2000384897
(45) 01.09.10

---

(11) 1 314 727
(51) C 07 D 221/12 C 07 F 5/02
(21) + (22) 02292871.7 19.11.02
(73) MERIAL
29 Avenue Tony Garnier
69007 Lyon(FR);
(54) Synthèse directe de sels quaternaires de phenanthridinium
(30) 23.11.01 FR 0115200
(45) 08.09.10

---

(11) 1 320 531
(51) C 07 D 487/04 C 07 D 471/04
A 61 K 31/4162 A 61 K 31/437
A 61 P 35/00 A 61 P 25/00
A 61 P 31/12
(21) + (22) 01967223.7 25.07.01
(73) PFIZER ITALIA S.R.L.
Strada Statale 156 Km. 50
04010 Latina(IT);
(54) BICYCLO-PYRAZOLES ACTIFS EN TANT QU'INHIBITEURS DE KINASE, LEUR PROCEDE DE PREPARATION ET COMPOSITIONS PHARMACEUTIQUES LES CONTENANT
(30) 10.08.00 US 635914
(45) 08.09.10

---

(11) 1 340 483
(51) C 07 D 273/04 A 61 K 6/09
(21) + (22) 03001325.4 23.01.03
(73) IVOCLAR VIVADENT AG
Bendererstrasse 2
9494 Schaan(LI);
(54) Matériaux dentaires à base de dérivés d'iminooxadiazindione substitués avec un groupement (méth)acrylate-TRADUCTION-Dentalmaterialien auf der Basis von (Meth)acrylatsubstuierten Iminooxadiazindion-Derivaten
(30) 27.02.02 DE 10208395
(45) 08.09.10

---

(11) 1 364 958
(51) C 07 D 231/20 A 61 K 31/70
A 61 P 3/10 C 07 H 17/02
(21) + (22) 02703898.3 26.02.02
(73) KISSEI PHARMACEUTICAL CO., LTD.
19-48 Yoshino
Matsumoto-shi Nagano 399-8710(JP);
(54) DERIVES DE GLYCOPYRANOSYLOXYPYRAZOLE ET UTILISATION MEDICINALE DE CEUX-CI
(30) 27.02.01 JP 2001053085
(45) 08.09.10

---

(11) 1 399 402
(51) C 07 D 249/08 C 07 D 417/06
C 07 C 29/34 C 07 C 33/48
C 07 C 57/58 C 07 C 51/285
C 07 C 51/29
(21) + (22) 02754691.0 17.06.02
(73) BASILEA PHARMACEUTICA A.G.
Grenzacherstrasse 487
4005 Basel(CH);
(54) Halogenphenylderivatzwischen produkte und deren verwendung in einem verfahren zur herstellung von azolderivaten
(30) 26.06.01 EP 01115355
(45) 29.09.10

---

(11) 1 399 411
(51) C 07 D 209/20 C 07 C 229/08
C 07 C 229/36 A 61 K 31/223
A 61 K 31/225 A 61 K 31/704
A 61 K 31/661 A 61 P 35/00
C 07 C 69/017 C 07 F 9/09
C 07 H 15/244
(21) + (22) 02727865.4 10.05.02
(73) UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA
Via VIII Febbraio 1848 N. 2
35122 Padova(IT);
(54) Aloe-emodinderivate und deren verwendung in der behandlung von neoplasien
(30) 10.05.01 IT MI20010957
(45) 29.09.10

---

(11) 1 421 074
(51) C 07 D 333/38 C 07 D 409/02
A 61 K 31/381 A 61 K 31/435
A 61 K 31/495
(21) + (22) 02751935.4 19.07.02
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) NOUVEAUX COMPOSES
(30) 25.07.01 SE 0102616
(45) 29.09.10

---

(11) 1 430 027

(51) C 07 D 207/14 C 07 D 211/56
C 07 D 405/12 C 07 D 205/04
A 61 K 31/40 A 61 K 31/445
A 61 K 31/4523 A 61 P 1/04
A 61 P 3/04 A 61 P 3/10
A 61 P 25/28 A 61 P 37/08
(21) + (22) 02764566.2 11.09.02
(73) HIGH POINT PHARMACEUTICALS, LLC
4170 Mendenhall Oaks Parkway
High Point NC 27265(US);
(54) NOUVEAU DERIVES D'AMINOAZETIDINE, D'AMINOPYRROLIDINE ET D'AMINOPIPERIDINE
(30) 14.09.01 DK 200101344 16.05.02 DK 200200750
(45) 01.09.10

---

(11) 1 454 903
(51) C 07 D 285/135 C 07 D 417/04
C 07 D 285/14 A 61 K 31/433
A 61 K 31/4439 A 61 K 31/497
A 61 K 31/5377 A 61 P 35/00
(21) + (22) 02788786.8 11.12.02
(73) KYOWA HAKKO KIRIN CO., LTD.
1-6-1 Ohtemachi Chiyoda-ku
Tokyo (JP);
FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP)
(54) Dérivés de thiadiazoline pour le traitement du cancer
(30) 11.12.01 JP 2001377456 16.08.02 JP 2002237399
(45) 08.09.10

---

(11) 1 475 383
(51) C 07 D 333/78 C 08 F 4/645
C 08 F 10/00 C 07 F 7/28
C 07 F 7/08
(21) + (22) 03706921.8 06.02.03
(73) SUMITOMO CHEMICAL COMPANY, LTD
27-1 Shinkawa 2-chome Chuo-ku
Tokyo 104-8260(JP);
(54) COMPLEXES DE METAUX DE TRANSITION, LIGANDS, CATALYSEURS DE POLYMERISATION POUR OLEFINES, ET PROCEDES DE PRODUCTION DE POLYMERES D'OLEFINES
(30) 08.02.02 JP 2002032560
(45) 08.09.10

---

(11) 1 494 995
(51) C 07 D 213/38 C 07 D 307/81
C 07 D 317/58 C 07 D 319/18
A 61 Q 5/10 C 07 C 215/76
C 07 C 215/80 C 07 C 217/80
C 07 C 223/06
(21) + (22) 03702396.7 08.01.03
(73) THE PROCTER AND GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati Ohio 45202(US);
(54) DERIVES DE 3-AMINOPHENOL SUBSTITUES EN POSITION 2 ET COLORANTS CONTENANT LESDITS COMPOSES-TRADUCTION-IN 2-STELLUNG SUBSTITUIERTE 3-AMINOPHENOL-DERIVATE SOWIE DIESE VERBINDUNGEN ENTHALTENDE FÄRBEMITTEL
(30) 18.04.02 DE 10217270
(45) 22.09.10

---

(11) 1 501 819
(51) C 07 D 327/06 C 07 D 411/10
A 61 K 31/382 A 61 P 5/30
(21) + (22) 03736470.0 18.04.03
(73) MERCK SHARP & DOHME CORP.
126 East Lincoln Avenue
Rahway NJ 07065(US);
(54) Modulatoren des Östrogenrezeptors
(30) 24.04.02 US 375237 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 553 097
(51) C 07 D 401/14 C 07 D 413/14
C 07 D 417/12 C 07 D 405/12
C 07 D 401/12 A 61 K 31/505
C 07 D 209/08
(21) + (22) 05004285.2 08.02.00
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) DERIVES DE QUINAZOLINE UTILISES COMME INHIBITEURS DE L'ANGIOGENESE ET PRODUITS INTERMEDIARES
(30) 10.02.99 EP 99400305
(45) 29.09.10

---

(11) 1 560 488
(51) C 07 D 471/04 C 07 D 513/04
C 07 D 519/00 C 07 D 413/12
A 61 K 31/53 A 61 K 31/44
A 61 K 31/47 A 61 P 33/00
(21) + (22) 03783156.7 04.11.03
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue Greenford
Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) AGENTS ANTIBACTERIENS
(30) 05.11.02 US 423872 P

(45) 01.09.10

---

(11) 1 585 493
(51) C 07 D 251/18 C 07 D 251/20
(21) + (22) 04701597.9 13.01.04
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) DERIVES DE LA TRIAZINE UTILISES COMME ABSORBANTS U.V.
(30) 20.01.03 EP 03405018
(45) 01.09.10

---

(11) 1 599 464
(51) C 07 D 401/06 A 61 K 31/14
A 61 K 31/41 C 07 D 409/14
C 07 D 401/14 C 07 D 401/04
C 07 D 417/14 C 07 D 521/00
C 07 D 413/06 C 07 D 417/06
C 07 D 405/06 C 07 D 403/06
(21) + (22) 04705838.3 28.01.04
(73) AVENTIS PHARMA S.A.
20 avenue Raymond Aron
92160 Antony(FR);
(54) DERIVES D'UREE CYCLIQUE, LEUR PREPARATION ET LEUR UTILISATION PHARMACEUTIQUE COMME INHIBITEURS DE KINASES
(30) 31.01.03 FR 0301098
(45) 22.09.10

---

(11) 1 611 131
(51) C 07 D 471/04 A 61 K 31/437
(21) + (22) 04715268.1 27.02.04
(73) PALAU PHARMA, S.A.
Av. Cami Reial 51-57
08184 Palau-solità i Plegamans(ES);
(54) DERIVES DE PYRAZOLOPYRIDINE
(30) 27.02.03 ES 200300640 14.03.03 ES 200300727
27.10.03 ES 200302504
(45) 15.09.10

---

(11) 1 615 889
(51) C 07 D 211/46
(21) + (22) 04711253.7 13.02.04
(73) THERAVANCE INC
901 Gateway Boulevard
South San Francisco CA 94080(US);
(54) DERIVES DE TYPE BIPHENYLE AYANT UNE ACTIVITE COMME AGONISTES DE RECEPTEURS BETA 2 ADRENERGIQUES ET COMME ANTAGONISTES DE RECEPTEURS MUSCARINIQUES
(30) 14.02.03 US 447843 P 01.05.03 US 467035 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 618 092
(51) C 07 D 231/18 A 61 K 31/4155
A 61 P 37/00
(21) + (22) 04751133.2 03.05.04
(73) BRISTOL-MYERS SQUIBB CY
Route 206 and Province Line Road
Princeton NJ 08543-4000(US);
(54) Als kinaseinhibitoren geeignete arylsubstituiere pyrazolamidverbindungen
(30) 01.05.03 US 467029 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 620 414
(51) C 07 D 301/10
(21) + (22) 04759125.0 05.04.04
(73) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V.
Carel van Bylandtlaan 30
2596 HR Den Haag(NL);
(54) Werkwijze ter bereiden van een olefineoxide
(30) 07.04.03 US 460901 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 635 839
(51) C 07 D 495/04 A 61 K 31/519
A 61 K 35/00 A 61 P 17/10
A 61 P 17/08 A 61 P 15/00
A 61 P 17/14 A 61 P 19/02
A 61 P 25/00 A 61 P 25/28
A 61 P 27/12 A 61 P 17/02
(21) + (22) 04803089.4 09.06.04
(73) ABBOTT HEALTHCARE PRODUCTS B.V.
C.J. van Houtenlaan 36
1381 CP Weesp(NL);
(54) BENZO[4,5]THIENO[2,3-D]PYRIMIDIN-4-ONNES ET LEUR APPLICATION THERAPEUTIQUE
(30) 10.06.03 US 477047 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 637 528
(51) C 07 D 319/06 C 07 D 317/24
C 07 D 309/12 C 07 D 307/20
C 07 D 493/04 A 61 K 31/35
A 61 P 31/12
(21) + (22) 05028389.4 18.04.96

(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139-4242(US);
(54) Sufamides contenant des hétérocycles oxygénés et agissant comme inhibiteurs de l'aspartyle protéase
(30) 19.04.95 US 424810
(45) 01.09.10

---

(11) 1 638 928
(51) C 07 D 285/00 C 07 D 265/14
C 07 D 271/12 C 07 D 215/02
C 07 D 235/06 C 07 D 213/16
A 01 N 43/40 C 07 C 323/22
C 07 C 323/29
(21) + (22) 04735260.4 28.05.04
(73) SYNGENTA LTD
European Regional Centre Priestley Road Surrey Research Park
Guildford Surrey GU2 7YH(GB);
(54) DERIVES DE N-ALKYNYLE-2- (SUBSTITUE ARYLOXY) ALKYLTHIOAMIDE COMME FONGICIDES
(30) 04.06.03 GB 0312863
(45) 29.09.10

---

(11) 1 638 957
(51) C 07 D 403/10 C 07 D 491/10
C 07 D 495/10 C 07 D 513/04
C 07 D 405/10 C 07 D 493/10
C 07 D 231/36 C 07 D 487/04
C 07 D 498/04 C 07 D 491/04
C 07 D 231/16 C 07 D 231/18
A 01 N 43/56
(21) + (22) 04739660.1 07.06.04
(73) BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred-Nobel-Straße 50
40789 Monheim(DE);
(54) CETOENOLS CYCLIQUES N-HETEROCYCLYLE-PHENYLE SUBSTITUES-TRADUCTION-N-HETEROCYCLYL-PHENYLSUBSTITUIE RTE CYCLISCHE KETOENOLE
(30) 12.06.03 DE 10326386
(45) 29.09.10

---

(11) 1 644 376
(51) C 07 D 487/04 A 61 K 31/4162
A 61 P 35/00
(21) + (22) 04763132.0 08.07.04
(73) NERVIANO MEDICAL SCIENCES S.R.L.
Viale Pasteur 10
20014 Nerviano (MI)(IT);
(54) DERIVES DU PYRROLO 3,4-C PYRAZOLE ACTIFS COMME INHIBITEURS DES KINASES
(30) 09.07.03 US 485814 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 652 903
(51) C 07 D 275/02 A 01 N 43/80
C 09 K 15/30
(21) + (22) 05109397.9 10.10.05
(73) AIR LIQUIDE SANTE (INTERNATIONAL)
10 rue Cognacq-Jay
75007 Paris (FR);
(54) Agent de conservation contenant de l'isothiazolone et présentant une stabilité améliorée
(30) 02.11.04 DE 102004052878
(45) 08.09.10

---

(11) 1 654 242
(51) C 07 D 301/19
(21) + (22) 04756272.3 28.06.04
(73) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V.
Carel van Bylandtlaan 30
2596 HR Den Haag(NL);
(54) Werkwijze ter bereiding van alkyleenoxide
(30) 30.06.03 US 483709 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 680 393
(51) C 07 D 295/02 C 07 C 209/84
C 07 C 209/86 B 01 D 3/32
B 01 J 19/32
(21) + (22) 04765964.4 15.10.04
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE FRACTIONNEMENT PAR DISTILLATION DE MELANGES CONTENANT DES ETHYLENAMINES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR DESTILLATIVEN AUFTRENNUNG VON GEMISCHEN ENTHALTEND ETHYLENAMINE
(30) 17.10.03 DE 10349059
(45) 29.09.10

---

(11) 1 692 114
(51) C 07 D 235/12 C 07 D 409/06
A 61 K 31/4184 A 61 P 3/04
A 61 P 15/00 A 61 P 25/00
C 07 D 403/04 C 07 D 409/12
C 07 D 405/04 C 07 D 403/10

C 07 D 401/04 C 07 D 403/06
C 07 D 405/06 C 07 D 401/06
C 07 D 413/04
(21) + (22) 04805536.2 24.11.04
(73) IPSEN PHARMA
65 Quai Georges Gorse
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE LA BENZIMIDAZOLE ET D’IMIDAZO-PYRIDINE ET LEUR UTILISATION EN TANT QUE MEDICAMENT
(30) 28.11.03 FR 0313988
(45) 22.09.10

---

(11) 1 699 537
(51) C 07 D 323/06 B 01 D 3/14
B 01 D 3/36
(21) + (22) 04804129.7 21.12.04
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR SEPARER LE TRIOXANE D'UN MELANGE DE TRIOXANE/FORMALDEHYDE/EAU-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ABTRENNUNG VON TRIOXAN AUS EINEM TRIOXAN/FORMALDEHYD/WASSER-GEMISCH
(30) 23.12.03 DE 10361518
(45) 22.09.10

---

(11) 1 720 546
(51) C 07 D 249/08 C 07 D 405/04
A 61 K 31/4196 A 61 P 11/06
(21) + (22) 05707250.6 08.02.05
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein (DE);
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA G.M.B.H. & CO.KG
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim am Rhein(DE)
(54) NOUVEAUX BETA-2-AGONISTES A ACTION LONGUE DUREE ET LEUR UTILISATION COMME MEDICAMENTS-TRADUCTION-NEUE LANGWIRKSAME BETA-2-AGONISTEN, UND DEREN VERWENDUNG ALS ARZNEIMITTEL
(30) 14.02.04 EP 04003354
(45) 01.09.10

---

(11) 1 727 817
(51) C 07 D 453/00 C 07 D 453/02
A 61 K 31/439 A 61 P 35/00
(21) + (22) 05722253.1 22.03.05
(73) APREA A.B.
Nobels väg 3
171 77 Stockholm( );
(54) DERIVE D'AZABICYCLOOCTANE-3-ONE ET UTILISATION CORRESPONDANTE
(30) 22.03.04 SE 0400708
(45) 29.09.10

---

(11) 1 739 084
(51) C 07 D 295/13 C 07 C 211/51
A 61 Q 5/10
(21) + (22) 06116056.0 26.06.06
(73) L'OREAL
14 rue Royale
75008 Paris(FR);
(54) Para-phénylènediamines doubles reliées par un bras de liaison comportant un radical cyclique saturé et utilisation en coloration
(30) 29.06.05 FR 0551805
(45) 15.09.10

---

(11) 1 751 126
(51) C 07 D 305/12 A 61 K 31/335
A 61 P 3/00
(21) + (22) 05716736.3 18.02.05
(73) ABBOTT PRODUCTS G.M.B.H.
Hans-Böckler-Allee 20
30173 Hannover(DE);
(54) BUTYROLACTONES SUBSTITUEES PAR CARBAMATE D'ALKYLE, UTILISEES COMME INHIBITEURS DE LIPASE-TRADUCTION-ALKYLCARBAMAT-SUBSTITUIERTE BUTYROLACTONE ALS LIPASE-INHIBITOREN
(30) 23.02.04 DE 102004009076
(45) 01.09.10

---

(11) 1 751 156
(51) C 07 D 471/04 C 07 D 519/00
A 61 K 31/475 A 61 K 31/4741
A 61 P 31/18
(21) + (22) 05747918.0 17.05.05
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) 1-PHÉNYL-1,5-DIHYDRO-PYRIDO[3,2-B]INDOL-2-ONES SUBSTITUÉS EN TANT QU' AGENTS PHARMACEUTIQUES ANTI-INFECTIEUX
(30) 17.05.04 EP 04102170
(45) 15.09.10

---

(11) 1 771 451
(51) C 07 D 487/04
(21) + (22) 05770762.2 08.07.05
(73) ABBOTT LABORATORIES
CHAD 0377/AP6A-1 100 Abbott Park Road
Abbott Park IL 60064-3500(US);
(54) 1S,5S)-3-(5,6-DICHLOROPYRIDIN-3-YL)-3,6-DIAZABICYCLO[3.2.0]HEPTANE BENZENESULFONATE
(30) 23.07.04 US 590677 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 773 811
(51) C 07 D 401/12 A 61 K 31/4439
A 61 P 3/04 A 61 P 3/10
(21) + (22) 05772857.8 14.07.05
(73) ELI LILLY AND CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Kristallines variables hydrat von (S)-6-(4-(2-((3-(9-carbozol-4-yloxy)-2-hydroxypropyl) amino)-2-methylpropyl)phenoxy)-3-pyridincarbonsäureamid-hemisuccinatsalz
(30) 22.07.04 US 590251 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 789 398
(51) C 07 D 239/84 A 61 K 31/517
A 61 P 25/28
(21) + (22) 05780525.1 08.08.05
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) Als B-sekretase(Bace)-hemmer nützliche 2-amino-chinazol inderivate
(30) 06.08.04 US 599810 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 807 431
(51) C 07 D 487/04 A 61 K 31/53
A 61 P 19/02
(21) + (22) 05814296.9 25.10.05
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) PYRROLO [1,2-D] [1,2-4] TRIAZINE EN TANT QU'INHIBITEURS DES C-JUN N-TERMINAL KINASES ET DES KINASES P-38
(30) 26.10.04 US 622519 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 811 999
(51) C 07 D 453/02 A 61 P 29/00
A 61 K 31/439
(21) + (22) 05798470.0 31.10.05
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel (CH);
(54) DERIVES DE LA QUINUCLIDINE ET LEUR UTILISATION EN TANT QU'ANTAGONISTES DU RECEPTEUR MUSCARINIQUE M3
(30) 02.11.04 GB 0424284
(45) 15.09.10

---

(11) 1 812 440
(51) C 07 D 487/04 A 61 K 31/519
A 61 P 35/00 C 07 D 239/00
C 07 D 231/00
(21) + (22) 05816516.8 04.11.05
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS, INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) Pyrazolo(1,5-A)pyrimidines useful as inhibitors of protein kinases
(30) 04.11.04 US 625446 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 813 610
(51) C 07 D 401/14 A 61 K 31/4709
A 61 P 31/04
(21) + (22) 05806666.3 17.11.05
(73) WAKUNAGA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
5-36 Miyahara 4-chome Yodogawa-ku
Osaka-shi Osaka 532-0003(JP);
(54) NOUVEAUX DERIVES DE L ACIDE PYRIDONECARBOXYLIQUE OU SELS DE CEUX-CI
(30) 17.11.04 JP 2004333244
(45) 08.09.10

---

(11) 1 852 429
(51) C 07 D 307/77 G 02 F 1/13357
(21) + (22) 07007699.7 16.04.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) Dérivé d'héxahydro-dibenzofuran-TRADUCTION-Hexahydro-dibenzofuranderivate

(30) 25.04.06 DE 102006019045
(45) 15.09.10

---

(11) 1 863 801
(51) C 07 D 413/10 A 61 K 31/4245
A 61 P 3/10
(21) + (22) 06731118.3 29.03.06
(73) TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LTD
1-1 Doshomachi 4-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-0045(JP);
(54) DERIVE DE BENZIMIDAZOLE ET UTILISATION DE CELUI-CI
(30) 30.03.05 JP 2005099788 06.07.05 JP 2005198014
(45) 29.09.10

---

(11) 1 863 803
(51) C 07 D 413/12 C 07 D 413/14
A 61 K 31/445
(21) + (22) 06725445.8 30.03.06
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) PIPERIDINES SUBSTITUEES
(30) 31.03.05 US 666556 P 16.12.05 US 750853 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 874 766
(51) C 07 D 451/04 A 61 K 31/40
A 61 P 1/00
(21) + (22) 06740692.6 05.04.06
(73) THERAVANCE, INC.
901 Gateway Boulevard
South San Francisco CA 94080(US);
(54) FORME CRISTALLINE D'UN COMPOSE QUINOLINONE-CARBOXAMIDE
(30) 06.04.05 US 668780 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 883 639
(51) C 07 D 487/04
(21) + (22) 06743955.4 19.05.06
(73) ARROW INTERNATIONAL LIMITED
57 St Christopher Street
Valetta VLT 08 (MT);
CHONGQING SHENGHUAXI PHARMACEUTICAL CO., LTD.
Renjiawan Dashiba
Nan-an Chongqing(CN)
(54) Herstellung von famciclovir und anderen purinderivaten
(30) 20.05.05 GB 0510345
(45) 01.09.10

---

(11) 1 904 490
(51) C 07 D 413/14 A 61 K 31/497
A 61 P 35/04
(21) + (22) 06755779.3 17.07.06
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) SEL ETHANOLAMINE DE N-(3-METHOXY-5-METHYLPYRAZIN-2-YL)-2-(4-[1,3,4-OXADIAZOLE-2-YL]PHENYL)PYRIDINE-3-SULFAMIDE
(30) 19.07.05 GB 0514743
(45) 29.09.10

---

(11) 1 905 775
(51) C 07 D 498/04 A 61 K 31/538
A 61 P 25/00
(21) + (22) 07291135.7 25.09.07
(73) LES LABORATOIRES SERVIER
12 Place de La Défense
92415 Courbevoie Cedex(FR);
(54) Composés tétracycliques, leur procédé de préparation, les compositions pharmaceutiques qui les contiennent et leur utilisation comme ligands des récepteurs dopaminergiques.
(30) 26.09.06 FR 0608413
(45) 08.09.10

---

(11) 1 913 004
(51) C 07 D 513/04 A 61 K 31/4365
A 61 P 33/00
(21) + (22) 06800428.2 27.07.06
(73) ACHILLION PHARMACEUTICALS, INC.
300 George Street
New Haven CT 06511(US);
(54) 8-METHOXY-9H-ISOTHIAZOLO[5,4-B]QUINOLINE-3,4-DIONES ET COMPOSÉS AFFÉRENTS COMME AGENTS ANTI-INFECTIEUX
(30) 27.07.05 US 702811 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 914 228
(51) C 07 D 301/12 C 07 D 303/16
(21) + (22) 06767689.0 30.06.06
(73) MITSUBISHI GAS CHEMICAL COMPANY, INC.
5-2 Marunouchi 2-chome
Chiyoda-ku Tokyo 100-8324(JP);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE 2-HYDROXYISOBUTYRATE DE GLYCIDYLE
(30) 01.07.05 JP 2005194149
(45) 01.09.10

---

(11) 1 915 357
(51) C 07 D 307/84 C 07 D 209/34
C 07 C 235/00 C 07 C 59/00
A 61 K 31/343 A 61 K 31/404
A 61 P 25/00
(21) + (22) 06792512.3 18.07.06
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE L ACIDE 2-HYDROXYPROPIONIQUES ET DÉRIVÉS DU 3-HYDROXY-BENZOFURAN-2-ONE À AFFINITÉ AVEC LE RÉCEPTEUR GABA-B
(30) 28.07.05 EP 05106979
(45) 08.09.10

---

(11) 1 919 878
(51) C 07 D 237/14 C 07 D 237/16
C 07 D 237/18 C 07 D 403/10
C 07 D 403/12 A 61 K 31/501
A 61 P 5/16
(21) + (22) 06792493.6 11.07.06
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DERIVES DE PYRIDAZINONE UTILISES COMME AGONISTES DU RECEPTEUR DE L'HORMONE THYROIDIENNE
(30) 21.07.05 US 701215 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 960 398
(51) C 07 D 471/04 A 61 K 31/435
A 61 P 29/00
(21) + (22) 06819000.8 07.12.06
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) DERIVES D ACIDES ET D ESTERS ARYL ACETIQUES AINSI QUE LEURS UTILISATIONS EN TANT QU AGENTS ANTIINFLAMMATOIRES
(30) 09.12.05 GB 0525144
(45) 29.09.10

---

(11) 1 969 133
(51) C 07 D 333/20 C 07 D 333/16
C 12 P 17/16
(21) + (22) 06841343.4 13.12.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE (1S)-3-CHLOR-1-(2-THIENYL)-PROPAN-1-OLE OPTIQUEMENT ACTIF-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON OPTISCH AKTIVEM (1S)-3-CHLOR-1-(2-THIENYL)-PROPAN-1-OL
(30) 23.12.05 DE 102005062661
(45) 01.09.10

---

(11) 1 979 322
(51) C 07 D 213/71 C 07 D 233/84
C 07 D 241/18 C 07 D 261/10
C 07 D 277/36 C 07 D 295/18
C 07 D 295/22 C 07 D 333/34
A 61 K 31/495 A 61 P 1/00
A 61 P 25/00 A 61 P 3/00
(21) + (22) 07703820.6 12.01.07
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE CYCLOHEXYLSULFONAMIDE PRÉSENTANT UNE ACTIVITÉ VIS-À-VIS DES RÉCEPTEURS H3
(30) 23.01.06 EP 06100701
(45) 01.09.10

---

(11) 1 983 987
(51) C 07 D 401/12 A 61 P 11/00
A 61 P 37/08 A 61 K 31/4545
(21) + (22) 07750530.3 13.02.07
(73) VERTEX PHARMACEUTICALS INC.
130 Waverly Street
Cambridge MA 02139(US);
(54) Dihydrodiazepines useful as inhibitors of protein kinases
(30) 14.02.06 US 772992 P 17.07.06 US 831371 P
04.10.06 US 849353 P 21.12.06 US 876206 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 001 887
(51) C 07 D 487/06 A 61 K 31/498
A 61 P 31/04
(21) + (22) 07727528.7 29.03.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue

Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DERIVES DE PYRROLO-QUINOXALINONE EN TANT QU'AGENTS ANTIBACTERIENS
(30) 06.04.06 GB 0606970 26.03.07 GB 0706023
(45) 15.09.10

---

(11) 2 004 188
(51) C 07 D 401/14 C 07 D 401/04
A 61 K 31/4184 C 07 D 239/47
(21) + (22) 07754701.6 30.03.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA NV
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) BENZOIMIDAZOL-2-YL PYRIDINES MODULATRICES DU RÉCEPTEUR DE L'HISTAMINE H4
(30) 31.03.06 US 788188 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 004 641
(51) C 07 D 417/06 C 07 D 401/06
C 07 D 239/48 C 07 D 403/06
C 07 D 513/04 C 07 D 417/14
A 61 K 31/506 A 61 K 31/5377
A 61 P 31/18
(21) + (22) 07727585.7 30.03.07
(73) TIBOTEC PHARMACEUTICALS
Eastgate Village Eastgate Little Island
Co Cork(IE);
(54) PYRIMIDINES SUBSTITUÉES 5-(HYDROXYMÉTHYLÈNE ET AMINOMÉTHYLÈNE) INHIBANT LE VIH
(30) 30.03.06 EP 06112045
(45) 29.09.10

---

(11) 2 004 657
(51) C 07 D 498/04 C 07 D 513/04
A 61 K 31/5383 A 61 K 31/542
A 61 P 9/00 A 61 P 3/00
(21) + (22) 07728050.1 12.04.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) Gecondenseerde imidazoolderivaten als aldosteronsynthaseremmers
(30) 12.04.06 CH 617062006
(45) 01.09.10

---

(11) 2 007 770
(51) C 07 D 498/04 C 07 D 513/04
A 61 K 31/4188 A 61 P 5/40
(21) + (22) 07728052.7 12.04.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) COMPOSÉS IMIDAZO
(30) 12.04.06 CH 6202006
(45) 08.09.10

---

(11) 2 019 822
(51) C 07 D 263/34 C 07 D 263/48
C 07 D 413/04
(21) + (22) 07729016.1 11.05.07
(73) AB SCIENCE
3 avenue George V
75008 Paris(FR);
(54) UN NOUVEAU PROCÉDÉ POUR LA SYNTHÈSE DE COMPOSÉS DE 2-AMINOXAZOLE
(30) 12.05.06 US 799674 P
(45) 08.09.10

---

(11) 2 019 825
(51) C 07 D 311/08 A 61 K 31/352
A 61 K 31/47 A 61 P 31/18
C 07 D 215/22 C 07 D 215/14
C 07 D 215/18 C 07 D 311/12
C 07 D 311/14 C 07 D 401/04
C 07 D 401/12 C 07 D 405/04
C 07 D 409/04 C 07 D 413/12
C 07 D 215/227
(21) + (22) 07784947.9 14.05.07
(73) BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL G.M.B.H.
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim (DE);
(54) INHIBITEURS DE LA RÉPLICATION DU VIRUS DE L'IMMUNODÉFICIENCE HUMAINE
(30) 16.05.06 US 747311 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 021 330
(51) C 07 D 235/08 C 07 D 401/06
C 07 D 403/06 A 61 K 31/4184
A 61 K 31/4706 A 61 P 29/00
(21) + (22) 07760746.3 17.04.07
(73) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
Turnhoutseweg 30
2340 Beerse(BE);
(54) MODULATEURS DES RÉCEPTEURS VR1 DÉRIVÉS DU BENZIMIDAZOLE
(30) 03.05.06 US 797504 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 022 788
(51) C 07 D 261/12 A 61 K 31/42
A 61 P 19/02
(21) + (22) 07744104.6 25.05.07
(73) TOYAMA CHEMICAL CO., LTD.
2-5 3-chome Nishishinjuku Shinjuku-ku
Tokyo 160-0023(JP);
(54) NOUVEAU CRISTAL D'ACIDE 3-[5-[4-(CYCLOPENTYLOXY)-2-HYDROXYBENZOYL]-2-](3-HYDROXY-1,2-BENZISOXAZOL-6-YL)MÉTHOXY]PHÉNYL]PROPIONIQUE
(30) 26.05.06 JP 2006146220
(45) 01.09.10

---

(11) 2 024 367
(51) C 07 D 487/04 A 61 K 31/519
A 61 P 11/00
(21) + (22) 07732669.2 03.05.07
(73) PULMAGEN THERAPEUTICS (INFLAMMATION) LTD
Stoke Court
Stoke Poges Slough SL2 4SY( );
(54) Tetrahydropyrrolopyrimidinedionen en hun gebruik als inhibitoren voor de menselijke neutrofiel elastase
(30) 04.05.06 GB 0608844 23.06.06 GB 0612544
(45) 08.09.10

---

(11) 2 027 132
(51) C 07 D 513/04 C 07 D 521/00
A 61 K 31/519 A 61 K 31/437
A 61 P 3/10
(21) + (22) 07728869.4 08.05.07
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) DÉRIVÉS DE THIAZOLO-PYRAMIDINE /D'URÉE PYRIDINE COMME ANTAGONISTES DE RÉCEPTEUR D'ADÉNOSINE A2B.
(30) 18.05.06 US 801481 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 029 552
(51) C 07 D 239/48 C 07 D 401/12
A 61 K 31/506 A 61 P 35/00
(21) + (22) 07764565.3 16.05.07
(73) BAYER SCHERING PHARMA A.G.
Müllerstrasse 178
13353 Berlin(DE);
(54) SULFIMIDES COMME INHIBITEURS DE PROTÉINE KINASE-TRADUCTION-SULFIMIDE ALS PROTEINKINASEINHIBITOREN
(30) 08.06.06 DE 102006027156 19.06.06 US 814525 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 029 567
(51) C 07 D 311/20 C 07 D 215/54
C 07 C 213/02 C 07 C 219/28
C 07 D 311/58
(21) + (22) 07734680.7 21.05.07
(73) PFIZER LTD
Ramsgate Road
Sandwich Kent CT13 9NJ(GB);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION DE DÉRIVÉS DE BENZOPYRAN-2-OL
(30) 24.05.06 US 803068 P
(45) 08.09.10

---

(11) 2 038 260
(51) C 07 D 241/04
(21) + (22) 07730171.1 14.06.07
(73) N.V. ORGANON
Kloosterstraat 6
5349 AB Oss(NL);
(54) SYNTHÈSE STÉRÉOSÉLECTIVE DE (S)-1-MÉTHYL-3-PHÉNYLPIPÉRAZINE
(30) 16.06.06 EP 06115607
(45) 01.09.10

---

(11) 2 041 106
(51) C 07 D 301/08 C 07 D 301/10
(21) + (22) 07796743.8 09.07.07
(73) LYONDELL CHEMICAL TECHNOLOGY, L.P.
Two Greenville Crossing 4001 Kennett Pike Suite 238
Greenville DE 19807(US);
(54) Rechtstreekse epoxidatiewerkwijze waarbij gebruik gemaakt wordt van een verbeterde katalysatorsamenstelling
(30) 18.07.06 US 489086
(45) 29.09.10

---

(11) 2 044 078
(51) C 07 D 491/20 A 61 K 31/4745
A 61 P 35/00
(21) + (22) 07786046.8 12.07.07
(73) INDENA S.P.A.

Viale Ortles 12
20132 Milano(IT);
(54) DÉRIVÉS DE CAMPTOTHÉCINE À ACTIVITÉ ANTITUMORALE
(30) 26.07.06 IT MI20061475
(45) 22.09.10

---

(11) 2 046 742
(51) C 07 D 209/64 C 07 D 209/66
A 61 P 21/00
(21) + (22) 07787938.5 26.07.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) BENZO [F] ISOINDOLES CONSTITUANT DES AGONISTES DU RÉCEPTEUR EP4
(30) 28.07.06 GB 0615105
(45) 22.09.10

---

(11) 2 053 048
(51) C 07 D 401/12 C 07 D 239/94
C 07 D 211/16
(21) + (22) 09152654.1 27.09.06
(73) ASTRAZENECA A.B.
151 85 Södertälje(SE);
(54) Procédé pour la sulfonation chimique in-situ
(30) 30.09.05 GB 0519879
(45) 15.09.10

---

(11) 2 057 122
(51) C 07 D 215/22 C 07 C 217/60
A 61 K 31/435 A 61 K 31/137
A 61 P 9/00 A 61 P 11/06
A 61 P 29/00 A 61 P 27/06
(21) + (22) 07819060.0 17.10.07
(73) ALMIRALL, S.A.
Ronda del General Mitre 151
08022 Barcelona(ES);
(54) DÉRIVÉS DE 4-(2-AMINO-1-HYDROXYÉTHYL)PHÉNOL EN TANT QU'AGONISTES DU RÉCEPTEUR ADRÉNERGIQUE 2
(30) 20.10.06 ES 200602676
(45) 01.09.10

---

(11) 2 066 669
(51) C 07 D 473/00 A 61 K 31/495
A 61 P 11/00 A 61 P 29/00
(21) + (22) 07803477.4 13.09.07
(73) NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH);
(54) UTILISATION DE DÉRIVÉS DE L'ADÉNOSINE EN TANT QU'AGONISTES DU RÉCEPTEURS A2A
(30) 14.09.06 EP 06120706
(45) 15.09.10

---

(11) 2 076 506
(51) C 07 D 401/04 C 07 D 451/14
C 07 D 471/04 C 07 D 471/08
A 61 K 31/498 A 61 P 25/04
(21) + (22) 08727696.0 15.01.08
(73) PURDUE PHARMA L.P.
1 Stamford Forum 8th Floor
Stamford CT 06901-3431 (US);
SHIONOGI&CO., LTD.
1-8 Doshomachi 3-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 5410045(JP)
(54) COMPOSES DE PIPERIDINE SUBSTITUEE HETEROCYCLIQUES COMME LIGANDS DE ORL-1
(30) 16.01.07 US 880955 P 11.05.07 US 930035 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 079 705
(51) C 07 D 233/54
(21) + (22) 07821046.5 09.10.07
(73) PROIONIC PRODUCTION OF IONIC SUBSTANCES GMBH & CO KG
Parkring 18 Trakt H 1. Stock
8074 Grambach(AT);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION DE CARBONATES QUATERNAIRES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG QUARTERNÄRER CARBONATE
(30) 10.10.06 AT 16882006
(45) 15.09.10

---

(11) 2 081 897
(51) C 07 D 209/66 A 61 K 31/4035
A 61 P 29/00
(21) + (22) 07821299.0 15.10.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS D'ISO-INDOLE EN TANT QU'AGONISTES DES RÉCEPTEURS EP4
(30) 17.10.06 GB 0620619
(45) 15.09.10

---

(11) 2 081 921
(51) C 07 D 401/04 A 61 K 31/55
(21) + (22) 07733504.0 10.07.07
(73) PAION UK LTD
Chivers Way Histon
Cambridge CB24 9ZR(GB);
(54) SELS DE BENZODIAZÉPINE ET LEURS FORMES POLYMORPHES À ACTION BRÈVE
(30) 10.07.06 GB 0613692 10.07.06 GB 0613694
(45) 08.09.10

---

(11) 2 091 950
(51) C 07 D 413/10 C 07 D 413/14
A 61 K 31/4245 A 61 P 37/00
(21) + (22) 07857804.4 19.12.07
(73) GLAXO GROUP LTD
Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue
Greenford Middlesex UB6 0NN(GB);
(54) DÉRIVÉS D'OXADIAZOLE EN TANT QU'AGONISTES DU RÉCEPTEUR S1P1
(30) 21.12.06 GB 0625648
(45) 22.09.10

---

(11) 2 094 709
(51) C 07 D 487/04 A 61 K 31/505
A 61 P 29/00 A 61 P 25/22
A 61 P 25/24 A 61 P 25/30
(21) + (22) 07842582.4 17.09.07
(73) ELI LILLY AND CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Thiazolpyrazolopyrimidine als antagonisten des CRF1-rezeptors
(30) 20.09.06 US 826264 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 099 797
(51) C 07 D 471/04 A 61 K 31/495
A 61 K 31/53 A 61 P 35/00
(21) + (22) 06801089.1 09.08.06
(73) IRM LLC
Hurst Holme 12 Trott Road
Hamilton HM 11(BM);
(54) Verbindingen en samenstellingen als eiwitkinaseremmers
(30) 09.08.05 US 708227 P
(45) 29.09.10

---

(11) 2 102 205
(51) C 07 D 471/04 A 01 N 43/90
A 01 P 13/00
(21) + (22) 07848431.8 06.12.07
(73) SYNGENTA LTD
European Regional Centre Priestley Road Surrey Research Park
Guildford Surrey GU2 7YH(GB);
(54) DÉRIVÉS DE PYRIDO-PYRAZINE UTILES EN TANT QUE COMPOSÉS HERBICIDES
(30) 12.12.06 GB 0624760
(45) 01.09.10

---

(11) 2 116 243
(51) C 07 D 401/06 A 61 K 31/454
A 61 K 9/06 A 61 K 47/10
A 61 K 47/14 A 61 K 47/32
A 61 P 31/10
(21) + (22) 07860506.0 28.12.07
(73) KAKEN PHARMACEUTICAL CO., LTD.
28-8 Honkomagome 2-chome
Bunkyo-ku Tokyo 113-8650(JP);
(54) COMPOSITION DE GEL POUR TRAITER UNE MYCOSE
(30) 28.12.06 JP 2006354626
(45) 29.09.10

---

(11) 2 121 583
(51) C 07 D 231/14 C 07 D 277/56
C 07 D 307/68 C 07 D 333/38
C 07 D 401/12 C 07 D 403/12
C 07 D 405/12 C 07 D 409/12
C 07 F 7/18 A 01 N 43/56
A 01 N 47/12 A 01 N 47/16
A 01 N 47/38 A 01 N 55/00
C 07 C 237/00
(21) + (22) 08701381.9 10.01.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) SÉRINE-AMIDES À SUBSITUTION HÉTÉROAROYLE-TRADUCTION-HETEROAROYLSUBSTITUIERTE SERIN-AMIDE
(30) 11.01.07 EP 07100427
(45) 22.09.10

---

(11) 2 134 704
(51) C 07 D 401/14 C 07 D 413/14
C 07 D 417/14 A 61 K 31/445
A 61 P 3/10

(21) + (22) 08731470.4 05.03.08
(73) IRM LLC
131 Front Street P.O. Box HM 2899
Hamilton HM LX(BM);
(54) Verbindingen en samenstellingen als modulators van GPR119-activiteit
(30) 08.03.07 US 893854 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 147 002
(51) C 07 D 211/00 C 07 F 3/06
(21) + (22) 08759580.7 14.05.08
(73) LUDWIG-MAXIMILIANS-UNIVERSITAT MUNCHEN
Geschwister-Scholl-Platz 1
80359 München(DE);
(54) BASES DE BISAMIDE-ZINC-TRADUCTION-BISAMID-ZINKBASEN
(30) 14.05.07 DE 102007022490
(45) 22.09.10

---

(11) 2 147 915
(51) C 07 D 285/28 A 61 K 31/549
A 61 P 25/00
(21) + (22) 09290547.0 08.07.09
(73) LES LABORATOIRES SERVIER
35 rue de Verdun
92284 Suresnes Cedex(FR);
(54) Nouveaux dérivés de benzothiadiazines cycloalkylées, leur procédé de préparation et les compositions pharmaceutiques qui les contiennent
(30) 09.07.08 FR 0803898
(45) 15.09.10

---

(11) 2 150 541
(51) C 07 D 301/10
(21) + (22) 08744342.0 26.03.08
(73) DOW GLOBAL TECHNOLOGIES INC.
2040 Dow Center
Midland MI 48674(US);
(54) PROCÉDÉ D'HYDRO-OXYDATION INTÉGRÉ AVEC SÉPARATION D'UN COURANT DE PRODUIT D'OXYDE D'OLÉFINE
(30) 05.04.07 US 921947 P
(45) 29.09.10

---

(11) 2 167 498
(51) C 07 D 413/14 C 07 D 413/02
A 61 K 31/536 A 61 P 37/02
(21) + (22) 08770796.4 12.06.08
(73) IRM LLC
131 Front Street P.O. Box HM 2899
Hamilton HM LX(BM);
(54) Verbindingen en samenstellingen als ITPKB-inhitoren
(30) 15.06.07 US 944354 P
(45) 15.09.10

---

(11) 0 994 116
(51) C 07 F 5/06 C 07 F 7/28
B 01 J 31/02 C 07 C 47/445
(21) + (22) 99939192.3 08.03.99
(73) JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY
1-8 Honcho 4-chome
Kawaguchi-shi Saitama 332-0012(JP);
(54) COMPOSITE METALLIQUE/ORGANIQUE POREUX
(30) 09.03.98 JP 5670198 09.03.98 JP 5670298
(45) 29.09.10

---

(11) 1 303 525
(51) C 07 F 9/50
(21) + (22) 01969546.9 27.07.01
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) NOUVEAUX LIGANDS DE PHOSPHANE, LEUR PRODUCTION ET LEUR UTILISATION DANS DES REACTIONS CATALYTIQUES-TRADUCTION-ADAMANTYLGRUPPEN ENTHALTENDE PHOSPHANLIGANDEN, DEREN HERSTELLUNG UND IHRE VERWENDUNG IN KATALYTISCHEN REAKTIONEN
(30) 27.07.00 DE 10037961
(45) 08.09.10

---

(11) 1 314 727
(51) C 07 F 5/02 C 07 D 221/12
(21) + (22) 02292871.7 19.11.02
(73) MERIAL
29 Avenue Tony Garnier
69007 Lyon(FR);
(54) Synthèse directe de sels quaternaires de phenanthridinium
(30) 23.11.01 FR 0115200
(45) 08.09.10

---

(11) 1 399 411
(51) C 07 F 9/09 C 07 H 15/244
C 07 D 209/20 C 07 C 229/08
C 07 C 229/36 A 61 K 31/223
A 61 K 31/225 A 61 K 31/704
A 61 K 31/661 A 61 P 35/00
C 07 C 69/017
(21) + (22) 02727865.4 10.05.02
(73) UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA
Via VIII Febbraio 1848 N. 2
35122 Padova(IT);
(54) Aloe-emodinderivate und deren verwendung in der behandlung von neoplasien
(30) 10.05.01 IT MI20010957
(45) 29.09.10

---

(11) 1 475 383
(51) C 07 F 7/28 C 07 F 7/08
C 07 D 333/78 C 08 F 4/645
C 08 F 10/00
(21) + (22) 03706921.8 06.02.03
(73) SUMITOMO CHEMICAL COMPANY, LTD
27-1 Shinkawa 2-chome Chuo-ku
Tokyo 104-8260(JP);
(54) COMPLEXES DE METAUX DE TRANSITION, LIGANDS, CATALYSEURS DE POLYMERISATION POUR OLEFINES, ET PROCEDES DE PRODUCTION DE POLYMERES D'OLEFINES
(30) 08.02.02 JP 2002032560
(45) 08.09.10

---

(11) 1 611 144
(51) C 07 F 9/645 A 61 K 31/662
A 61 P 3/08 A 61 P 3/10
A 61 P 9/10 A 61 P 11/00
A 61 P 21/00 A 61 P 21/02
A 61 P 25/00 A 61 P 27/06
A 61 P 29/00 A 61 P 29/02
A 61 P 43/00
(21) + (22) 04759168.0 07.04.04
(73) WYETH LLC
Five Giralda Farms
Madison NJ 07940(US);
(54) DERIVES D'ACIDE 2-(8,9-DIOXO-2,6-DIAZABICYCLO(5.2.0)NON-1(7)-EN-2-YL) ALKYL PHOSPHONIQUE ET LEUR UTILISATION COMME ANTAGONISTES DU RECEPTEUR N-METHYL-D-ASPARTATE (NMDA)
(30) 09.04.03 US 461490 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 717 240
(51) C 07 F 7/02
(21) + (22) 05103562.4 29.04.05
(73) SIKA TECHNOLOGY A.G.
Zugerstrasse 50
6340 Baar(CH);
(54) Organoalkoxysilanes pour l'usage dans des compositions durcissables à l'humidité-TRADUCTION-Organoalkoxysilane zur Verwendung in feuchtigkeitshärtenden Zusammensetzungen
(45) 22.09.10

---

(11) 1 904 507
(51) C 07 F 15/00
(21) + (22) 06754266.2 09.06.06
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) COMPLEXES METALLIQUES-TRADUCTION-METALLKOMPLEXE
(30) 08.07.05 DE 102005032332
(45) 01.09.10

---

(11) 1 943 258
(51) C 07 F 5/02 C 07 B 41/00
(21) + (22) 06807515.9 24.10.06
(73) CHEMETALL G.M.B.H.
Trakehner Strasse 3
60487 Frankfurt am Main(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'HETEROCYCLES A CINQ CHAINONS FONCTIONNALISES ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG FUNKTIONALISIERTER FÜNFRINGHETEROCYCLEN UND DEREN VERWENDUNG
(30) 24.10.05 DE 102005051164
(45) 29.09.10

---

(11) 1 953 169
(51) C 07 F 9/09
(21) + (22) 08100618.1 18.01.08
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
51369 Leverkusen(DE);
(54) Fabrication de produits de propoxylation contenant du phosphore en utilisant du trichlorure d'aluminium-TRADUCTION-Herstellung von phosphorhaltigen Propoxylierungsprodukten durch Verwendung von Aluminiumtrichlorid
(30) 02.02.07 DE 102007005273 09.02.07 DE 102007006494
(45) 22.09.10

---

(11) 2 050 754
(51) C 07 F 7/08

(21) + (22) 08160710.3 18.07.08
(73) WACKER CHEMIE A.G.
Hanns-Seidel-Platz 4
81737 München(DE);
(54) Procédé de fabrication d'alkyle-méthoxyméthyle-triméthylsilanylméthylamines-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung von Alkyl-methoxymethyl-trimethylsilanylmethylaminen
(30) 01.08.07 DE 102007036068
(45) 15.09.10

---

(11) 2 121 583
(51) C 07 F 7/18 A 01 N 43/56
A 01 N 47/12 A 01 N 47/16
A 01 N 47/38 A 01 N 55/00
C 07 C 237/00 C 07 D 231/14
C 07 D 277/56 C 07 D 307/68
C 07 D 333/38 C 07 D 401/12
C 07 D 403/12 C 07 D 405/12
C 07 D 409/12
(21) + (22) 08701381.9 10.01.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) SÉRINE-AMIDES À SUBSITUTION HÉTÉROAROYLE-TRADUCTION-HETEROAROYLSUBSTITUIERTE SERIN-AMIDE
(30) 11.01.07 EP 07100427
(45) 22.09.10

---

(11) 2 125 836
(51) C 07 F 7/18 C 08 K 3/00
C 08 K 5/5419
(21) + (22) 07860631.6 28.12.07
(73) DOW CORNING TORAY CO., LTD.
1-3 Marunouchi 1-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-0005 (JP);
DOW CORNING CORP.
2200 West Salzburg Road
Midland Michigan 48686-0994(US)
(54) BISYTRI(HYDROXYPOLYALKYLÈNEOXY)SILYLALKYL¨POLYSULFURE, PROCÉDÉ DE FABRICATION DU BISYTRI(HYDROXYPOLYALKYLÈNEOXY)SILYLALKYL¨POLYSULFURE, ADDITIF POUR CAOUTCHOUC POUR PNEU ET COMPOSITION DE CAOUTCHOUC POUR PNEU
(30) 05.01.07 JP 2007000766
(45) 22.09.10

---

(11) 2 147 002
(51) C 07 F 3/06 C 07 D 211/00
(21) + (22) 08759580.7 14.05.08
(73) LUDWIG-MAXIMILIANS-UNIVERSITAT MUNCHEN
Geschwister-Scholl-Platz 1
80359 München(DE);
(54) BASES DE BISAMIDE-ZINC-TRADUCTION-BISAMID-ZINKBASEN
(30) 14.05.07 DE 102007022490
(45) 22.09.10

---

(11) 1 364 958
(51) C 07 H 17/02 C 07 D 231/20
A 61 K 31/70 A 61 P 3/10
(21) + (22) 02703898.3 26.02.02
(73) KISSEI PHARMACEUTICAL CO., LTD.
19-48 Yoshino
Matsumoto-shi Nagano 399-8710(JP);
(54) DERIVES DE GLYCOPYRANOSYLOXYPYRAZOLE ET UTILISATION MEDICINALE DE CEUX-CI
(30) 27.02.01 JP 2001053085
(45) 08.09.10

---

(11) 1 399 411
(51) C 07 H 15/244 C 07 D 209/20
C 07 C 229/08 C 07 C 229/36
A 61 K 31/223 A 61 K 31/225
A 61 K 31/704 A 61 K 31/661
A 61 P 35/00 C 07 C 69/017
C 07 F 9/09
(21) + (22) 02727865.4 10.05.02
(73) UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA
Via VIII Febbraio 1848 N. 2
35122 Padova(IT);
(54) Aloe-emodinderivate und deren verwendung in der behandlung von neoplasien
(30) 10.05.01 IT MI20010957
(45) 29.09.10

---

(11) 1 401 853
(51) C 07 H 21/04 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 02739409.7 28.05.02
(73) DUKE UNIVERSITY
Office of Science and Technology 230 North Building Research Drive P.O. Box 90083
Durham NC 27708-0083(US);
(54) MODULATEURS D'AGENTS PHARMACOLOGIQUES
(30) 25.05.01 US 293231 P 07.11.01 US 331037 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 423 406
(51) C 07 H 21/02 C 07 H 21/04
A 61 K 48/00 C 12 Q 1/68
C 12 P 19/34 C 12 N 15/85
C 12 N 15/86
(21) + (22) 03743684.7 20.02.03
(73) SIRNA THERAPEUTICS, INC.
2950 Wilderness Place
Boulder CO 80301(US);
(54) Durch RNA-interferenz vermittelte hemmung der genexpression unter verwendung von SINA (short interfering nucleic acid)
(30) 20.02.02 US 358580 P 11.03.02 US 363124 P
06.06.02 US 386782 P 29.08.02 US 406784 P
05.09.02 US 408378 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 554 301
(51) C 07 H 21/04 C 12 N 7/04
A 61 K 39/00 A 61 K 39/12
A 61 K 39/42 C 12 N 7/00
(21) + (22) 03724319.3 25.04.03
(73) THE UNITED STATES GOVERNMENT AS REPRESENTED BY THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES
Office of Technology Transfer Suite 325 6011 Executive Boulevard
Rockville MD 20852-3804(US);
(54) VACCIN CONTRE LA DENGUE CONTENANT UNE SUPPRESSION COMMUNE DE 30 NUCLEOTIDES DANS LA 3'-UTR DE TYPES 1 ET 2.
(30) 03.05.02 US 377860 P 23.12.02 US 436500 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 877 415
(51) C 07 H 21/00 C 07 H 19/06
C 07 H 19/10 C 07 H 19/16
C 07 H 19/20 G 01 N 33/53
C 12 Q 1/68
(21) + (22) 06742750.0 28.04.06
(73) BASECLICK G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 9 - 15
82327 Tutzing(DE);
(54) NOUVELLES STRATEGIES D'ETIQUETAGE POUR DETECTION SENSIBLE D'ANALYTES
(30) 02.05.05 EP 05009618 02.05.05 US 676785 P
14.12.05 EP 05027370 14.12.05 US 750100 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 964 844
(51) C 07 H 17/00 A 61 K 31/7042
A 61 P 3/10
(21) + (22) 08008079.9 27.06.03
(73) SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Brüningstraße 50
65929 Frankfurt am Main(DE);
(54) Nouveaux dérivés de glycoside de thiofène, son procédé de fabrication, médicament comportant ces liaisons et son utilisation-TRADUCTION-Neue Thiophenglycosidderivate, Verfahren zu deren Herstellung, diese Verbindungen enthaltende Arzneimittel und deren Verwendung
(30) 11.07.02 DE 10231370
(45) 01.09.10

---

(11) 1 984 381
(51) C 07 H 19/04 C 07 H 21/00
(21) + (22) 07762892.3 27.01.07
(73) ISIS PHARMACEUTICALS, INC.
1896 Rutherford Road
Carlsbad CA 92008(US);
(54) ANALOGUES D'ACIDES NUCLEIQUES BICYCLIQUES MODIFIES EN POSITION 6
(30) 27.01.06 US 762722 P 23.06.06 US 805660 P
(45) 29.09.10

---

(11) 2 024 379
(51) C 07 H 7/00 A 61 K 31/70
(21) + (22) 07731356.7 24.04.07
(73) INSTITUT NATIONAL DES SCIENCES APPLIQUEES DE ROUEN (INSA)
Place Emile Blondel - B.P. 8
76131 Mont Saint Aignan Cedex(FR);
(54) NOUVEAUX COMPOSES C-GLYCOSIDES GEM-DIFLUORES DERIVES DE LA PODOPHYLLOTOXINE, LEUR PREPARATION ET LEURS APPLICATIONS
(30) 25.04.06 FR 0603766
(45) 22.09.10

---

(11) 1 284 273
(51) C 07 J 41/00 A 61 K 31/56
C 07 J 53/00 C 07 J 43/00
C 07 J 51/00 A 61 P 5/30
(21) + (22) 02090252.4 03.07.95
(73) STERIX LTD
190 Bath Road
Slough Berkshire SL1 3XE(GB);
(54) Dérivés Estra-1,3,5(10)-trien-3-sulfamates un

procédé pour leur production et les compositions pharmaceutiques les conténant-TRADUCTION-Estra-1,3,5(10)-trien-3-sulfamat Derivate, Verfahren zu ihrer Herstellung und diese Verbindungen enthaltende pharmazeutische Zusammensetzungen
(30) 09.08.94 DE 4429397
(45) 29.09.10

---

(11) 1 853 619
(51) C 07 J 43/00 A 61 K 31/58
A 61 P 35/00
(21) + (22) 06736460.4 02.03.06
(73) UNIVERSITY OF MARYLAND
520 West Lombard Street
Baltimore Maryland 21201-1627( );
(54) 3-BETA-Hydroxy-17-(1H-benzimidazol-1-YL)androsta-5,16 -dien zur anwendung in der behandlung von prostata erkrankungen
(30) 02.03.05 US 657390 P
(45) 29.09.10

---

(11) 0 770 132
(51) C 07 K 7/06 C 12 N 1/21
A 61 K 38/08 C 07 C 229/36
C 07 C 229/42 C 07 C 321/28
C 07 D 295/135 C 12 N 15/52
C 12 N 15/76
(21) + (22) 95924396.5 04.07.95
(73) AVENTIS PHARMA S.A.
20 avenue Raymond Aron
92160 Antony(FR);
(54) NOUVELLES STREPTOGRAMINES
(30) 08.07.94 FR 9408478
(45) 08.09.10

---

(11) 1 074 621
(51) C 07 K 14/47 C 07 K 16/18
C 12 N 15/12 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 99901209.9 02.02.99
(73) OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
9 Kandatsukasa-cho 2-chome
Chiyoda-ku Tokyo 101-0048(JP);
(54) GENE HUMAIN TSC403
(30) 03.02.98 JP 3813398 05.03.98 JP 7323498
28.04.98 JP 13467998
(45) 01.09.10

---

(11) 1 096 010
(51) C 07 K 14/34 C 12 P 13/06
C 12 P 13/08 C 12 N 15/10
C 12 N 15/31
(21) + (22) 00122057.3 11.10.00
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen (DE);
FORSCHUNGSZENTRUM JULICH G.M.B.H.
52425 Jülich(DE)
(54) Nucleotidesequenties die coderen voor exporteiwitten voor aminozuren met een vertakte keten, werkwijze voor het isoleren daarvan en toepassing daarvan -TRADUCTION-Für den Export verzweigtkettiger Aminosäuren kodierende Nukleotidsequenzen, Verfahren zu deren Isolierung und ihre Verwendung
(30) 27.10.99 DE 19951708
(45) 15.09.10

---

(11) 1 098 972
(51) C 07 K 14/47 C 07 K 16/18
G 01 N 33/68 C 12 Q 1/68
C 12 N 15/12
(21) + (22) 99934913.7 21.07.99
(73) SMITHKLINE BEECHAM LTD
980 Great West Road Brentford
Middlesex TW8 9GS(GB);
(54) PROTEINE SEMBLABLE A LA PROTEINE SPECIFIQUE DES CELLULES NEUROENDOCRINIENNES ET ADNC CODANT
(30) 22.07.98 GB 9816024 19.07.99 GB 9916898
(45) 29.09.10

---

(11) 1 133 565
(51) C 07 K 16/00 C 12 N 1/21
C 12 N 15/70 C 12 N 5/10
C 12 N 1/19 C 07 K 14/705
C 07 K 14/045 C 12 N 15/62
(21) + (22) 00947904.9 30.06.00
(73) MORPHOSYS A.G.
Lena-Christ-Strasse 48
82152 Martinsried/München(DE);
(54) Het genereren van specifieke bindende partners die binden aan (poly)peptiden gecodeerde middels genoom DNA-fragmenten of est's
(30) 02.07.99 EP 99112815
(45) 22.09.10

---

(11) 1 149 905

(51) C 07 K 14/56 C 12 N 15/10
C 12 Q 1/68
(21) + (22) 01202350.3 17.12.97
(73) MAXYGEN, INC.
515 Galveston Drive
Redwood City CA 94063( );
(54) Procédés et compositions pour l'ingénierie des polypeptides
(30) 18.12.96 US 769062
(45) 15.09.10

---

(11) 1 207 905
(51) C 07 K 16/28 C 07 K 14/705
C 07 K 19/00 G 01 N 33/566
G 01 N 33/543 A 61 K 39/395
A 61 K 38/17 A 61 K 31/7088
G 01 N 33/68 G 01 N 33/577
G 01 N 33/53 A 61 P 19/02
A 61 P 37/00
(21) + (22) 00964937.7 01.09.00
(73) THE BRIGHAM AND WOMEN'S HOSPITAL, INC.
75 Francis Street
Boston MA 02115(US);
(54) TECHNIQUES ET COMPOSITIONS DESTINEES AU TRAITEMENT DE MALADIE INFLAMMATOIRE PAR UTILISATION D'AGENTS DE MODULATION CADHERINE-11
(30) 03.09.99 US 152456 P 13.09.99 US 153490 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 305 437
(51) C 07 K 14/56 C 12 N 15/82
C 12 N 15/67 C 12 N 15/62
(21) + (22) 01967946.3 26.07.01
(73) BIOLEX THERAPEUTICS, INC.
158 Credle Street
Pittsboro NC 27312(US);
(54) EXPRESSION DE POLYPEPTIDES BIOLOGIQUEMENT ACTIFS DANS UNE LENTICULE MINEURE
(30) 31.07.00 US 221705 P 23.05.01 US 293330 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 335 938
(51) C 07 K 14/775 C 07 K 19/00
A 61 K 38/17
(21) + (22) 01982197.4 09.11.01
(73) F. HOFFMANN-LA ROCHE LTD.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH);
(54) Constructions d'apolipoproteines
(30) 10.11.00 DK 200001682 15.01.01 DK 200100057
26.01.01 US 264022 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 424 345
(51) C 07 K 16/16
(21) + (22) 02730303.1 03.05.02
(73) CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS
Calle Serrano 117
28006 Madrid(ES);
(54) PROCEDE D'EXTRACTION DE GLUTEN CONTENU DANS DES ALIMENTS AYANT SUBI OU NON UN TRAITEMENT THERMIQUE, COMPATIBLE AVEC UN DOSAGE IMMUNOENZYMATIQUE (ELISA), COMPOSITION ET NECESSAIRES RENFERMANT LADITE COMPOSITION
(30) 14.05.01 ES 200101098
(45) 15.09.10

---

(11) 1 432 731
(51) C 07 K 14/435 A 61 K 31/34
G 01 N 33/564
(21) + (22) 02757691.7 09.09.02
(73) UNIVERSITY OF PITTSBURGH OF THE COMMONWEALTH SYSTEM OF HIGHER EDUCATION
200 Gardner Steel Conference Center Thackeray & O'Hara Streets
Pittsburgh PA 15260(US);
(54) DIAGNOSTIC ET CONTROLE DU LUPUS ERYTHEMATEUX SYSTEMATIQUE ET DE LA SCLERODERMIE
(30) 10.09.01 US 318541 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 438 340
(51) C 07 K 16/28
(21) + (22) 02800666.6 10.10.02
(73) UCB PHARMA, S.A.
Allée de La Recherche 60
1070 Brussels(BE);
(54) ANTICORPS CONTRE KDR, LEUR PRODUCTION ET LEURS UTILISATIONS
(30) 10.10.01 GB 0124317
(45) 22.09.10

---

(11) 1 478 667
(51) C 07 K 16/18 A 61 K 47/48
C 12 N 5/20 A 61 K 39/395
G 01 N 33/574

(21) + (22) 03743010.5 20.02.03
(73) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare 47
00144 Roma(IT);
(54) Anti-humane tenascine monoklonaal antilichaam
(30) 26.02.02 US 359299 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 527 179
(51) C 07 K 14/54 A 61 K 38/20
C 07 K 16/24 C 12 N 15/62
C 12 N 15/24
(21) + (22) 03792262.2 06.08.03
(73) CYTHERIS
175 Avenue Jean-Jacques Rousseau
92130 Issy Les Moulineaux(FR);
(54) IL-7 als wirkstoff, IL-7-haltige zusammensetzung, herstellungsverfahren und verwendungen
(30) 08.08.02 EP 02291996 05.06.03 US 475881 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 562 972
(51) C 07 K 16/00 C 07 K 16/28
(21) + (22) 03777667.1 15.10.03
(73) FACET BIOTECH CORP.
1400 Seaport Boulevard
Redwood City California 94063(US);
(54) MODIFICATION D'AFFINITES DE LIAISON POUR FcRn OU DE DEMI-VIES SERIQUES D'ANTICORPS PAR MUTAGENESE
(30) 15.10.02 US 418972 P 10.04.03 US 462014 P
03.06.03 US 475762 P 29.08.03 US 499048 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 572 729
(51) C 07 K 14/22 C 07 K 16/12
G 01 N 33/48 A 61 K 39/095
(21) + (22) 03779785.9 28.08.03
(73) GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS S.A.
rue de l'Institut 89
1330 Rixensart (BE);
UTRECHT UNIVERSITY
Padualaan 8
3584 CH Utrecht(NL);
TECHNOLOGY FOUNDATION (STICHTING VOOR DE TECHNISCHE WETENSCHAPPEN)
Van Vollenhovenlaan 661
3527 JP Utrecht(NL)
(54) FRPB PROTEINE MUTANTE ET PROCEDE DE REPLIEMENT
(30) 30.08.02 GB 0220199
(45) 22.09.10

---

(11) 1 576 179
(51) C 07 K 16/28 C 12 N 5/10
A 61 K 31/00 A 61 K 31/7088
A 61 K 38/00 A 61 K 39/395
A 61 P 35/00
(21) + (22) 03812460.8 25.11.03
(73) IRM LLC
Hurst Holme 12 Trott Road
Hamilton HM 11(BM);
(54) PROCEDES ET COMPOSITIONS INDUISANT L'APOPTOSE DE CELLULES CANCEREUSES
(30) 27.11.02 US 429842 P 21.02.03 US 448960 P
12.08.03 US 494714 P 22.09.03 US 504901 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 587 828
(51) C 07 K 14/47 C 12 N 15/12
C 07 K 16/18 A 61 K 38/17
(21) + (22) 04701630.8 13.01.04
(73) ARES TRADING S.A.
Zone Industrielle de l'Ouriettaz
1170 Aubonne(CH);
(54) Defensinproteine
(30) 13.01.03 GB 0300718
(45) 29.09.10

---

(11) 1 606 409
(51) C 07 K 14/47 C 07 K 16/18
A 61 K 38/17 A 61 K 39/395
A 61 K 48/00 C 12 N 15/12
C 12 N 15/62 C 12 N 15/63
(21) + (22) 04757823.2 17.03.04
(73) BIOGEN IDEC MA INC.
14 Cambridge Center
Cambridge Massachusetts 02142(US);
(54) Nogo rezeptor bindendes protein
(30) 19.03.03 US 455756 P 20.06.03 US 480241 P
01.08.03 US 492057 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 610 820
(51) C 07 K 16/42
(21) + (22) 04759018.7 29.03.04
(73) GENENTECH, INC.
1 DNA Way
South San Francisco CA 94080-4990 (US);
NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
4056 Basel(CH)
(54) Sterk geconcentreerde antilichaam en eiwitformuleringen
(30) 04.04.03 US 460659 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 613 347
(51) C 07 K 16/00 C 07 K 16/18
C 12 N 15/13 C 12 N 15/85
C 12 N 5/10 A 61 P 25/28
C 07 K 16/46 A 61 K 39/395
A 61 K 39/40 A 61 K 39/42
(21) + (22) 04720353.4 12.03.04
(73) JANSSEN ALZHEIMER IMMUNOTHERAPY
Little Island Industrial Estate
Little Island County Cork (IE);
WYETH LLC
Five Giralda Farms
Madison NJ 07940(US)
(54) Gehumaniseerde antilichamen die béta-amyloïdpeptide herkennen
(30) 12.03.03 US 388389
(45) 01.09.10

---

(11) 1 639 014
(51) C 07 K 16/28 A 61 K 39/395
C 12 N 5/10
(21) + (22) 04776502.9 14.06.04
(73) BIOGEN IDEC MA INC.
14 Cambridge Center
Cambridge Massachusetts 02142(US);
(54) Aglycosyl-anti-CD154(CD40-ligand) antikörper und deren verwendungen
(30) 13.06.03 US 478284 P 24.07.03 US 490186 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 669 367
(51) C 07 K 7/06 A 61 K 38/08
A 61 K 38/10 C 12 N 15/11
A 61 P 1/16 A 61 P 43/00
(21) + (22) 04742049.2 05.07.04
(73) PROYECTO DE BIOMEDICINA CIMA, S.L.
Avda. Pío XII 22 Oficina 1
31008 Pamplona - Navarra(ES);
(54) Peptiden die zich aan transformerende grocifactor béta 1 (TGF-béta1) kunnen binden
(30) 22.08.03 ES 200302020
(45) 01.09.10

---

(11) 1 673 387
(51) C 07 K 14/54 A 61 K 38/20
A 61 K 47/48
(21) + (22) 04762905.0 08.10.04
(73) NOVO NORDISK A/S
Novo Allé
2880 Bagsværd(DK);
(54) IL-21 derivate
(30) 10.10.03 DK 200301496 14.10.03 US 510892 P
17.10.03 DK 200301529 22.10.03 US 513422 P
04.05.04 DK 200400707
(45) 15.09.10

---

(11) 1 697 421
(51) C 07 K 16/46 C 12 N 15/13
A 61 P 35/00 A 61 K 39/395
C 07 K 16/28 C 07 K 16/30
(21) + (22) 04804237.8 22.12.04
(73) MICROMET A.G.
Staffelseestrasse 2
81477 München(DE);
(54) Bispezifische antikörper
(30) 22.12.03 US 743697
(45) 01.09.10

---

(11) 1 701 973
(51) C 07 K 5/02 A 61 K 38/06
(21) + (22) 04805051.2 29.12.04
(73) FIRST - SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA CON SOCIO UNICO
Viale William Shakespeare 47
Roma(IT);
(54) Glutation derivaten en het gebruik daarvan voor de behandeling van virale aandoeningen
(30) 30.12.03 IT TO20031048
(45) 15.09.10

---

(11) 1 721 979
(51) C 07 K 14/51 C 07 K 14/495
C 12 N 15/63 C 12 N 5/10
C 07 K 16/22 C 12 Q 1/68
C 12 N 15/62 A 61 K 38/18
A 61 P 19/10 G 01 N 33/53
A 01 K 67/027 C 12 N 15/12

(21) + (22) 06011535.9 24.11.99
(73) UCB PHARMA S.A.
Allée de la Recherche 60
1070 Bruxelles(BE);
(54) Compositions et méthodes pour augmenter la minéralisation des os
(30) 27.11.98 US 110283 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 737 889
(51) C 07 K 14/815
(21) + (22) 05796944.6 19.10.05
(73) LONZA A.G.
Münchensteinerstrasse 38
4052 Basel(CH);
(54) Werkwijze voor vaste fase peptidesynthese
(30) 19.10.04 EP 04024812
(45) 08.09.10

---

(11) 1 739 178
(51) C 07 K 14/575 A 61 K 38/22
C 12 R 1/225 C 12 N 15/16
C 12 N 15/74 C 12 N 1/21
(21) + (22) 06021747.8 05.07.00
(73) ACTOGENIX N.V.
Technologiepark 4
9052 Zwijnaarde(BE);
(54) Afgifte van trefoil peptiden
(30) 05.07.99 EP 99870143
(45) 08.09.10

---

(11) 1 770 164
(51) C 07 K 14/315 C 12 Q 1/68
A 61 K 39/09 G 01 N 33/569
G 01 N 33/68 C 12 N 15/31
C 12 N 5/18 C 12 N 1/21
(21) + (22) 06026300.1 30.10.97
(73) HUMAN GENOME SCIENCES, INC.
14200 Shady Grove Road
Rockville MD 20850(US);
(54) Antigènes et vaccins pour streptococcus pneumoniae
(30) 31.10.96 US 29960 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 778 720
(51) C 07 K 14/00 C 07 K 7/06
C 07 K 7/08 A 61 K 38/16
A 61 K 38/04
(21) + (22) 05778505.7 18.08.05
(73) NOVABIOTICS LTD
Cruickshank Building Craibstone Aberdeen AB21 9TR(GB);
(54) PEPTIDES ANTIMICROBIENS COMPRENANT UN MOTIF CONTENANT DE L'ARGININE ET/OU DE LA LYSINE
(30) 18.08.04 GB 0418414 14.03.05 US 79795
(45) 01.09.10

---

(11) 1 783 225
(51) C 07 K 14/015 C 12 N 5/10
A 61 K 39/23 A 61 K 48/00
C 12 N 15/35 C 12 N 15/62
(21) + (22) 06018532.9 21.06.99
(73) MEDIGENE A.G.
Lochhamer Strasse 11
82152 Planegg/Martinsried(DE);
(54) Protéine structurale de Virus Associé aux Adenovirus, sa production et son utilisation-TRADUCTION-Strukturprotein von AAV, seine Herstellung und Verwendung
(30) 19.06.98 DE 19827457
(45) 15.09.10

---

(11) 1 790 728
(51) C 07 K 14/705 C 07 K 16/18
A 61 K 31/713 A 61 K 38/16
A 61 K 48/00 A 01 K 67/027
G 01 N 33/68 C 12 N 15/12
C 12 N 5/10 C 12 N 15/11
(21) + (22) 06077262.1 06.11.01
(73) CANCER RESEARCH TECHNOLOGY LTD
Sardinia House Sardinia Street
London WC2A 3NL(GB);
(54) Imagerie, diagnostic et traitement de maladie
(30) 06.11.00 US 245566 P 07.03.01 US 273662 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 797 124
(51) C 07 K 14/78 A 61 L 27/24
A 61 L 24/00 A 61 L 17/08
(21) + (22) 05792279.1 03.10.05
(73) BIOM'UP
8 allée Irène Joliot-Curie
69800 Saint Priest(FR);
(54) GREFFAGE COVALENT DE SUBSTANCES HYDROPHOBES SUR LE COLLAGENE
(30) 04.10.04 US 615783 P 05.11.04 FR 0411793
(45) 01.09.10

---

(11) 1 806 361
(51) C 07 K 14/505 A 61 K 47/18
(21) + (22) 07106020.6 10.03.05
(73) BIOCEUTICALS ARZNEIMITTEL A.G.
Stadastrasse 2-18
61118 Bad Vilbel(DE);
(54) Formulation liquide d'erythropoietine-TRADUCTION-Erythropoietin-Flüssigformulierung
(30) 10.03.04 DE 102004011663
(45) 15.09.10

---

(11) 1 829 551
(51) C 07 K 1/32 A 01 N 37/18
A 61 K 38/00 A 61 K 39/00
A 61 K 39/002 A 61 K 39/02
A 61 K 39/12 A 61 K 39/118
A 61 K 39/385
(21) + (22) 07007299.6 19.02.99
(73) UNIVERSITY OF MIAMI
1600 Northwest 10th Avenue
Miami FL 33136(US);
(54) Gemodificeerd hitteschok elwit-antigeen peptide complex
(30) 20.02.98 US 75358 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 833 508
(51) C 07 K 14/08 A 61 K 39/12
C 12 N 7/04
(21) + (22) 05851416.7 09.11.05
(73) INTERVET INTERNATIONAL BV
Wim de Körverstraat 35
5831 AN Boxmeer(NL);
(54) Porcine reproductive and respiratory syndrome (PRRS) virusstammen en samenstellingen
(30) 19.11.04 US 629873 P 21.04.05 US 674002 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 848 741
(51) C 07 K 16/12 C 12 N 15/12
C 12 N 15/13 C 12 N 15/79
C 12 N 5/10 A 61 K 39/40
A 61 P 31/04 G 01 N 33/577
G 01 N 33/569 C 12 Q 1/68
A 61 K 31/7088
(21) + (22) 06706900.5 13.02.06
(73) KENTA BIOTECH A.G.
Rehhagstrasse 79
3018 Bern(CH);
(54) ANTICORPS MONOCLONAL HUMAIN SPECIFIQUE POUR LIPOPOLYSACCHARIDES (LPS) DE LA PSEUDOMONAS AERUGINOSA SEROTYPE IATS O11
(30) 14.02.05 EP 05003095
(45) 08.09.10

---

(11) 1 858 913
(51) C 07 K 5/08 A 61 K 38/06
A 61 P 35/00 A 61 P 25/28
(21) + (22) 06723211.6 03.03.06
(73) TECHNISCHE UNIVERSITAT DARMSTADT
Petersenstrasse 30
64287 Darmstadt (DE);
CHARITE - UNIVERSITÄTSMEDIZIN BERLIN
Schumannstrasse 20/21
10117 Berlin(DE)
(54) PEPTIDES MIMETIQUES ET LEUR UTILISATION COMME INHIBITEURS DU PROTEASOME 20S, DU PROTEASOME 26S ET DE L'IMMUNOPROTEASOME-TRADUCTION-PEPTID-MIMETIKA UND IHRE VERWENDUNG ALS INHIBITOREN DES 20S PROTEASOMS, 26S PROTEASOMS UND DES IMMUNOPROTEASOMS
(30) 03.03.05 DE 102005009784
(45) 01.09.10

---

(11) 1 873 166
(51) C 07 K 19/00 C 07 K 14/705
(21) + (22) 06013668.6 30.06.06
(73) CONARIS RESEARCH INSTITUTE A.G.
Schauenburgerstrasse 116
24118 Kiel(DE);
(54) Dimères de sgp 130Fc améliorés
(45) 08.09.10

---

(11) 1 881 850
(51) C 07 K 14/605 A 61 P 3/10
A 61 K 47/48
(21) + (22) 06759598.3 11.05.06
(73) ELI LILLY AND CY
Lilly Corporate Center
Indianapolis IN 46285(US);
(54) Pegylierte GLP-1-verbindungen
(30) 13.05.05 US 680688 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 931 697
(51) C 07 K 19/00 C 07 K 14/715
C 07 K 16/28 A 61 K 38/17
(21) + (22) 06815733.8 28.09.06
(73) ZYMOGENETICS, INC.
1201 Eastlake Avenue East
Seattle Washington 98102(US);
(54) ANTAGONISTES ANTI IL-17A ET ANTI IL-17F ET LEURS METHODES D'UTILISATION
(30) 28.09.05 US 721162 P 22.12.05 US 753794 P
10.02.06 US 772022 P 14.03.06 US 782247 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 973 929
(51) C 07 K 5/068 C 07 K 5/06
A 61 L 33/04 G 01 N 33/49
G 01 N 33/52
(21) + (22) 07703050.0 26.01.07
(73) HELLSTERN, PETER
Franz-Bettinger-Strasse 6
67240 Bobenheim-Roxheim (DE);
STURZEBECHER, UTA
Hubertusstrasse 38
99094 Erfurt-Rhoda(DE)
(54) ANTICOAGULATION DU SANG HUMAIN EX VIVO-TRADUCTION-ANTIKOAGULATION VON HUMANEM BLUT EX VIVO
(30) 26.01.06 DE 102006003677 12.10.06 DE 102006048300
(45) 29.09.10

---

(11) 1 996 608
(51) C 07 K 7/64 C 07 K 5/12
A 61 K 38/12
(21) + (22) 07731176.9 22.03.07
(73) UNIVERSITE DE REIMS CHAMPAGNE-ARDENNE
Villa Douce 9 boulevard de la Paix
51097 Reims Cedex(FR);
(54) CYCLOPEPTIDE A ACTIVITE ANTI-CANCEREUSE DERIVE DU COLLAGENE DE TYPE IV
(30) 23.03.06 FR 0602530
(45) 15.09.10

---

(11) 2 007 882
(51) C 07 K 14/465 C 12 N 5/10
(21) + (22) 07727050.2 19.03.07
(73) INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE
147 rue de l'Université
75007 Paris (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR);
ENS - ECOLE NORMALE SUPERIEURE DE LYON
46 Allée d'Italie
69007 Lyon(FR)
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE CELLULES AVIAIRES DIFFERENCIEES ET GENES IMPLIQUES DANS LE MAINTIEN DE LA PLURIPOTENCE
(30) 24.03.06 FR 0602597
(45) 01.09.10

---

(11) 2 025 753
(51) C 07 K 16/00 G 01 N 33/53
C 12 N 15/13 C 12 N 15/10
C 12 P 21/08 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 08017685.2 06.07.92
(73) DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM, STIFTUNG DES OFFENTLICHEN RECHTS
Im Neuenheimer Feld 280
69120 Heidelberg(DE);
(54) Phagemide destiné au dépistage d'anticorps-TRADUCTION-Phagemid zum Screenen von Antikörpern
(30) 08.07.91 DE 4122599
(45) 15.09.10

---

(11) 2 035 453
(51) C 07 K 14/705 A 61 K 38/17
G 01 N 33/68
(21) + (22) 07825126.1 09.05.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PEPTIDES MIMETIQUES DES CD4 ET UTILISATIONS DE CEUX-CI
(30) 13.06.06 WO PCT/IB2006/0
(45) 29.09.10

---

(11) 2 079 481
(51) C 07 K 7/00 A 61 K 39/35
A 61 P 37/08
(21) + (22) 08762207.2 30.05.08
(73) CIRCASSIA LTD
Magdalen Centre The Oxford Science Park
Oxford OX4 4GA(GB);
(54) Vakzine-peptid-kombinationen gegen katzenallergie
(30) 01.06.07 GB 0710529
(45) 22.09.10

---

(11) 2 083 856
(51) C 07 K 14/435 A 61 K 39/35
(21) + (22) 08788348.4 15.08.08
(73) CIRCASSIA LTD
Magdalen Centre The Oxford Science Park
Oxford OX4 4GA(GB);
(54) Peptide zur desensibilisierung gegenuber allergenen
(30) 15.08.07 GB 0715949 20.08.07 GB 0716224
28.11.07 GB 0723337
(45) 29.09.10

---

(11) 2 152 872
(51) C 07 K 16/00 C 12 N 15/10
C 12 N 5/10
(21) + (22) 08748815.1 21.05.08
(73) SYMPHOGEN A/S
Elektrovej Building 375
2800 Lyngby(DK);
(54) Verfahren zur herstellung eines rekombinanten polyklonalen proteins
(30) 25.05.07 DK 200700764 29.05.07 US 924708 P
07.09.07 DK 200701292 11.09.07 US 960002 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 094 734
(51) C 08 B 3/12 C 08 B 31/04
(21) + (22) 07859099.9 18.12.07
(73) SIGEA S.R.L.
Area Science Park Padriciano 99
34012 Trieste(IT);
(54) POLYSACCHARIDES DÉRIVÉS AVEC DE L'ACIDE CITRIQUE
(30) 29.12.06 EP 06425873
(45) 15.09.10

---

(11) 2 110 467
(51) C 08 B 15/06 D 01 F 2/24
D 04 H 1/00 D 04 H 3/00
(21) + (22) 09002107.2 16.02.09
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) Solution de filage de carbamate de cellulose, et procédé de fabrication d'une étoffe nappée de carbamate de cellulose-TRADUCTION-Cellulosecarbamat-Spinnlösung sowie Verfahren zur Herstellung eines Cellulosecarbamat-Vliesstoffes
(30) 14.04.08 DE 102008018746
(45) 22.09.10

---

(11) 1 650 227
(51) C 08 C 19/00 C 08 C 19/28
C 08 C 19/44 C 08 F 136/06
C 08 G 81/02
(21) + (22) 05109469.6 12.10.05
(73) POLIMERI EUROPA S.P.A.
Piazza Boldrini 1
20097 San Donato Milanese (MI)(IT);
(54) Procédé pour la préparation de polybutadiène ayant une faible ramification
(30) 25.10.04 IT MI20042022
(45) 01.09.10

---

(11) 1 201 284
(51) C 08 F 6/10 B 01 D 3/22
(21) + (22) 01204059.8 25.10.01
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy)(BE);
(54) Procédé pour l'utilisation d'une colonne pour échange de solvant
(30) 25.10.00 US 696041
(45) 15.09.10

---

(11) 1 475 383
(51) C 08 F 4/645 C 08 F 10/00
C 07 F 7/28 C 07 F 7/08
C 07 D 333/78
(21) + (22) 03706921.8 06.02.03
(73) SUMITOMO CHEMICAL COMPANY, LTD
27-1 Shinkawa 2-chome Chuo-ku
Tokyo 104-8260(JP);
(54) COMPLEXES DE METAUX DE TRANSITION, LIGANDS, CATALYSEURS DE POLYMERISATION POUR OLEFINES, ET PROCEDES DE PRODUCTION DE POLYMERES D'OLEFINES
(30) 08.02.02 JP 2002032560
(45) 08.09.10

---

(11) 1 558 657
(51) C 08 F 292/00 C 08 F 283/01
(21) + (22) 03749801.1 23.09.03

(73) BARLOWORLD PLASCON S.A (PTY) LTD
10 Frederick Cooper Drive
Factoria Gauteng 1739 Krugersdorp(ZA);
(54) PARTICULES POLYMÈRES SOUS FORME DE VESICULES
(30) 30.09.02 ZA 200207813
(45) 15.09.10

---

(11) 1 592 722
(51) C 08 F 279/02 C 08 F 287/00
(21) + (22) 04702504.4 15.01.04
(73) DOW GLOBAL TECHNOLOGIES INC.
Washington Street - 1790 Building
Midland MI 48674(US);
(54) CONTROLE DE GRANULOMETRIE ET DE MORPHOLOGIE DANS DES POLYMERES POLY (MONOVINYLIDENE AROMATIQUE) MODIFIES AU CAOUTCHOUC
(30) 05.02.03 US 445729 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 626 998
(51) C 08 F 10/00 C 08 F 4/70
C 08 F 2/18
(21) + (22) 04731348.1 06.05.04
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRODUIRE DES DISPERSIONS POLYMÉRES AQUEUSES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG WÄSSRIGER POLYMERISATDISPERSIONEN
(30) 16.05.03 DE 10322466
(45) 01.09.10

---

(11) 1 650 227
(51) C 08 F 136/06 C 08 G 81/02
C 08 C 19/00 C 08 C 19/28
C 08 C 19/44
(21) + (22) 05109469.6 12.10.05
(73) POLIMERI EUROPA S.P.A.
Piazza Boldrini 1
20097 San Donato Milanese (MI)(IT);
(54) Procédé pour la préparation de polybutadiène ayant une faible ramification
(30) 25.10.04 IT MI20042022
(45) 01.09.10

---

(11) 1 756 181
(51) C 08 F 220/00 D 06 M 15/00
(21) + (22) 05754718.4 02.06.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) COPOLYMERES ET LEUR UTILISATION POUR TRAITER DES SUBSTRATS FLEXIBLES-TRADUCTION-COPOLYMERISATE UND IHRE VERWENDUNG ZUR BEHANDLUNG VON FLEXIBLEN SUBSTRATEN
(30) 04.06.04 DE 102004027415
(45) 01.09.10

---

(11) 1 813 646
(51) C 08 F 265/06 C 08 L 51/00
C 14 C 11/00
(21) + (22) 07102660.3 20.03.01
(73) CRAY VALLEY S.A.
16-32 Rue Henri Regnault La Défense 6
FR-92400 Courbevoie(FR);
(54) Compositions pour le traitement du cuir contenant des dispersions aqueuses de polymère, filmogènes en l'absence de solvant organique
(30) 24.03.00 FR 0003798
(45) 01.09.10

---

(11) 1 888 661
(51) C 08 F 220/54 C 08 F 290/04
G 01 N 27/447
(21) + (22) 06794436.3 18.05.06
(73) SOC. D'EXPLOITATION DE PRODUITS POUR LES INDUSTRIES CHIMIQUES, S.E.P.P.I.C.
75 quai d'Orsay
75321 Paris Cédex 07 (FR);
INSTITUT CURIE
26 rue d'Ulm
75248 Paris Cedex 05(FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR)
(54) NOUVEAU PROCEDE DE PREPARATION DE COPOLYMERES EN PEIGNE HYDROSOLUBLES
(30) 25.05.05 FR 0551369
(45) 22.09.10

---

(11) 1 893 653
(51) C 08 F 2/00
(21) + (22) 05855507.9 22.12.05
(73) HERCULES INC.
Hercules Plaza 1313 North Market Street
Wilmington DE 19894-0001(US);
(54) PROCEDE D'AMELIORATION DE LA RETENTION ET DE L'EGOUTTAGE DANS LA FABRICATION DU PAPIER
(30) 24.06.05 US 693855 P 21.12.05 US 313519
(45) 01.09.10

---

(11) 1 899 391
(51) C 08 F 220/18 C 08 F 214/06
C 08 F 218/08 C 08 L 33/12
(21) + (22) 06785723.5 26.06.06
(73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND CY
1007 Market Street
Wilmington DE 19898(US);
(54) AGENTS DE DÉVELOPPEMENT POLYMÈRES POUR EFFETS DE SURFACE
(30) 06.07.05 US 175680
(45) 29.09.10

---

(11) 1 904 534
(51) C 08 F 2/22 C 08 F 2/18
(21) + (22) 06764115.9 10.07.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) EMULSIONS MONOMERES AQUEUSES CONTENANT DE L'HYDROPHOBINE-TRADUCTION-WÄSSRIGE MONOMEREMULSIONEN ENTHALTEND HYDROPHOBIN
(30) 14.07.05 DE 102005033002
(45) 29.09.10

---

(11) 1 976 820
(51) C 08 F 220/24 D 06 M 15/277
C 07 C 31/38 C 07 C 69/653
(21) + (22) 06830802.2 22.12.06
(73) CLARIANT FINANCE (BVI) LIMITED
Citco Building Wickhams Cay P.O. Box 662
Road Town Tortola(VG);
(54) COMPOSÉS TÉLOMÈRES FLUORÉS ET POLYMÈRES LES CONTENANT
(30) 10.01.06 DE 102006001218
(45) 29.09.10

---

(11) 1 994 064
(51) C 08 F 255/00 C 08 F 255/02
C 08 J 5/04 C 08 L 23/04
C 08 L 1/02 C 08 L 97/02
C 08 L 51/06 D 06 M 15/227
D 06 M 15/263 C 08 F 8/46
(21) + (22) 07752268.8 02.03.07
(73) CHEMTURA CORP.
199 Benson Road
Middlebury CT 06749(US);
(54) AGENTS DE COUPLAGE POUR POLYOLÉFINES À RENFORT DE FIBRES NATURELLES ET LEURS COMPOSITIONS
(30) 03.03.06 US 779396 P 01.03.07 US 713134
(45) 01.09.10

---

(11) 2 001 915
(51) C 08 F 10/00 C 08 F 10/02
C 08 F 4/00 C 08 F 2/00
(21) + (22) 07727498.3 29.03.07
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy)(BE);
(54) PROCÉDÉ DESTINÉ À NEUTRALISER UNE POLYMÉRISATION D'OLÉFINE CATALYSÉE
(30) 31.03.06 EP 06112117
(45) 22.09.10

---

(11) 2 006 308
(51) C 08 F 8/28 C 08 F 216/06
C 08 F 216/38
(21) + (22) 07741022.3 04.04.07
(73) THE NIPPON SYNTHETIC CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD.
1-88 Oyodonaka 1-chome Kita-ku
Osaka-shi Osaka 531-0076(JP);
(54) Résine à base d'acétal de polyvinyle
(30) 05.04.06 JP 2006103977
(45) 01.09.10

---

(11) 2 147 025
(51) C 08 F 20/00 C 09 D 133/00
(21) + (22) 08750016.1 05.05.08
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE PRODUCTION, SANS UTILISATION DE SOLVANTS, DE MATIÈRES AUTO-ADHÉSIVES À BASE D'ACRYLATE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR LÖSUNGSMITTELFREIEN HERSTELLUNG VON ACRYLATHAFTKLEBEMASSEN
(30) 11.05.07 DE 102007022726
(45) 15.09.10

---

(11) 1 294 793
(51) C 08 G 64/30
(21) + (22) 01930787.5 27.04.01
(73) SABIC INNOVATIVE PLASTICS IP B.V.
Plasticslaan 1
4612PX Bergen op Zoom(NL);

(54) PROCEDE DE PREPARATION DE POLYCARBONATE A HAUT POIDS MOLECULAIRE
(30) 02.06.00 US 584984
(45) 08.09.10

---

(11) 1 425 146
(51) C 08 G 63/80 C 08 G 63/90
B 01 J 8/24 B 01 J 8/22
B 29 B 13/06 B 29 B 13/02
F 26 B 3/08
(21) + (22) 02747137.4 13.08.02
(73) BUHLER A.G.
Bahnhofstrasse
9240 Uzwil(CH);
(54) TRAITEMENT THERMIQUE CONTINU DE MATIERES EN VRAC-TRADUCTION-KONTINUIERLICHE THERMISCHE BEHANDLUNG VON SCHÜTTGÜTERN
(30) 11.09.01 DE 10144747
(45) 22.09.10

---

(11) 1 533 330
(51) C 08 G 69/26
(21) + (22) 04027846.7 24.11.04
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) Polyamides
(30) 24.11.03 US 524553 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 546 242
(51) C 08 G 73/10 C 08 J 3/05
C 08 J 7/12
(21) + (22) 03756427.5 30.08.03
(73) GKSS-FORSCHUNGSZENTRUM GEESTHACHT G.M.B.H.
Max-Planck-Strasse
21502 Geesthacht(DE);
(54) MICROPARTICULES DE POLYIMIDE-TRADUCTION-POLYIMID-MIKROPARTIKEL
(30) 30.09.02 DE 10245545
(45) 29.09.10

---

(11) 1 563 304
(51) C 08 G 61/12 G 01 N 33/543
(21) + (22) 03786063.2 20.11.03
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) PROCEDE DE FIXATION D UNE PROTEINE SUR UN POLYMERE A BASE DE PYRROLE ET SON UTILISATION POUR LA FABRICATION D UN CAPTEUR
(30) 21.11.02 FR 0214580
(45) 15.09.10

---

(11) 1 585 778
(51) C 08 G 18/10 C 08 J 9/14
(21) + (22) 03815373.0 23.12.03
(73) RATHOR A.G.
Rütistrasse
9050 Appenzell(CH);
(54) MELANGES DE GAZ PROPULSEURS HYDROPHOBES POUR LA PRODUCTION DE MOUSSES D'ISOLATION-TRADUCTION-HYDROPHOBE TREIBGASMISCHUNGEN FÜR DIE ERZEUGUNG VON DÄMMSCHÄUMEN
(30) 23.01.03 DE 10302734
(45) 15.09.10

---

(11) 1 650 227
(51) C 08 G 81/02 C 08 C 19/00
C 08 C 19/28 C 08 C 19/44
C 08 F 136/06
(21) + (22) 05109469.6 12.10.05
(73) POLIMERI EUROPA S.P.A.
Piazza Boldrini 1
20097 San Donato Milanese (MI)(IT);
(54) Procédé pour la préparation de polybutadiène ayant une faible ramification
(30) 25.10.04 IT MI20042022
(45) 01.09.10

---

(11) 1 668 090
(51) C 08 G 18/10 C 08 G 18/71
C 08 K 3/00 C 08 K 3/26
C 09 J 175/08
(21) + (22) 04765536.0 23.09.04
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) LIANTS À COHESION DIMINUEE, LEUR PRODUCTION ET LEUR UTILISATION DANS DES COLLES DE FIXATION DETACHABLES-TRADUCTION-KOHÄSIONSVERMINDERTE BINDEMITTEL, DEREN HERSTELLUNG UND VERWENDUNG IN ABLÖSBAREN MONTAGEKLEBERN
(30) 01.10.03 DE 10345718
(45) 08.09.10

---

(11) 1 707 583
(51) C 08 G 18/28 C 08 G 18/61
C 08 G 18/78 C 08 G 18/79
C 09 D 175/04
(21) + (22) 06005576.1 18.03.06
(73) BAYER MATERIALSCIENCE LLC
100 Bayer Road
Pittsburgh PA 15205(US);
(54) Polyisocyanates à faible énergie de surface et leur utilisation dans des compositions de revêtement à un ou à deux composants
(30) 31.03.05 US 96590
(45) 08.09.10

---

(11) 1 742 976
(51) C 08 G 18/18 C 08 G 18/67
C 08 G 18/78 C 08 G 18/79
C 09 D 175/16
(21) + (22) 05715756.2 05.03.05
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) ALLOPHANATES A FAIBLE VISCOSITE COMPRENANT DES GROUPES A DURCISSEMENT ACTINIQUE-TRADUCTION-NIEDRIGVISKOSE ALLOPHANATE MIT AKTINISCH H RTBAREN GRUPPEN
(30) 17.03.04 DE 102004012903
(45) 15.09.10

---

(11) 1 764 393
(51) C 08 G 64/06 C 08 K 3/00
C 08 K 5/00 C 08 L 69/00
(21) + (22) 05758224.9 05.07.05
(73) MITSUBISHI CHEMICAL CORP.
14-1 Shiba 4-chome
Minato-ku Tokyo 108-0014(JP);
(54) COMPOSITION COLORÉE DE RÉSINE POLYCARBONATE AROMATIQUE, PROCÉDÉ POUR LA FABRICATION DE CELLE-CI ET CONTENANT CREUX COLORÉ
(30) 06.07.04 JP 2004199841
(45) 08.09.10

---

(11) 1 809 461
(51) C 08 G 18/67 B 29 C 45/14
B 29 C 37/00 B 05 D 3/06
C 09 D 175/16
(21) + (22) 05795417.4 17.10.05
(73) BASF COATINGS G.M.B.H.
Glasuritstrasse 1
48165 Münster(DE);
(54) PROCEDE POUR REALISER DES PIECES MOULEES, A UTILISER EN PARTICULIER DANS LE DOMAINE DE LA CONSTRUCTION AUTOMOBILE, ET FILM DOTE D'UN REVETEMENT, UTILISE A CET EFFET-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON FORMTEILEN, INSBESONDERE ZUR ANWENDUNG IM AUTOMOBILBAU, UND HIERFÜR GEEIGNETE, EINE BESCHICHTUNG AUFWEISENDE FOLIEN
(30) 04.11.04 DE 102004053245
(45) 08.09.10

---

(11) 1 866 359
(51) C 08 G 64/34
(21) + (22) 06708815.3 27.03.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE FORMATION D'UN POLYETHERCARBONATE POLYOL A L'AIDE D'UN COMPOSE CO2-PHILE OU SUBSTITUANT
(30) 29.03.05 US 92107
(45) 08.09.10

---

(11) 1 896 518
(51) C 08 G 18/42 C 08 L 101/00
C 08 G 101/00
(21) + (22) 06763378.4 30.05.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PRODUITS DE POLYADDITION DE POLYISOCYANATE POREUX-TRADUCTION-PORÖSE POLYISOCYANAT-POLYADDITIONSPRODUKTE
(30) 03.06.05 DE 102005025970
(45) 01.09.10

---

(11) 1 948 710
(51) C 08 G 63/82 A 61 K 9/20
(21) + (22) 06830004.5 15.11.06
(73) ARKEMA FRANCE
420 rue d'Estienne d'Orves
92700 Colombes (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR)
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE POLYHYDROXYALKANOATES, POLYMERES AINSI OBTENUS, COMPOSITIONS LES

COMPRENANT, ET LEURS UTILISATIONS
(30) 15.11.05 FR 0553471
(45) 15.09.10

---

(11) 1 997 953
(51) C 08 G 18/08 C 08 G 18/70
C 09 D 175/06 D 06 N 3/14
D 06 M 15/564 B 64 C 3/26
A 63 H 27/00
(21) + (22) 07090097.2 11.05.07
(73) SIEGFRIED LANITZ
Auenstr. 25
04178 Leipzig(DE);
(54) Tissu attelé pour aéronef-TRADUCTION-Bespanngewebe für Luftfahrzeuge
(45) 01.09.10

---

(11) 2 016 111
(51) C 08 G 18/32
(21) + (22) 07727714.3 03.04.07
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Hypervertakte polyurethanen, werkwijze voor de bereiding daarvan alsmede de toepassing daarvan-TRADUCTION-HYPERVERZWEIGTE POLYURETHANE, VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG SOWIE IHRE VERWENDUNG
(30) 09.05.06 DE 102006021779
(45) 22.09.10

---

(11) 2 028 214
(51) C 08 G 77/46
(21) + (22) 08160488.6 16.07.08
(73) EVONIK GOLDSCHMIDT G.M.B.H.
Goldschmidtstrasse 100
45127 Essen(DE);
(54) Polydimethylsiloxane-polyoxyalkylène-copolymères en bloc linéaires reliés par des groupes d'esters d'acide carbonique et de SiC, leur procédé de fabrication et leur utilisation-TRADUCTION-Über SiC- und über Carbonsäureestergruppen verknüpfte lineare Polydimethylsiloxan-Polyoxyalkylen-Blockcopolymere, ein Verfahren zu ihrer Herstellung und ihre Verwendung
(30) 27.07.07 DE 102007035646
(45) 22.09.10

---

(11) 2 044 136
(51) C 08 G 18/10 C 08 G 18/38
C 08 G 18/66 C 08 G 18/76
(21) + (22) 07764940.8 29.06.07
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) CORPS MOULÉS EN POLYURÉE-POLYURÉTHANNE ET LEUR PROCÉDÉ DE FABRICATION-TRADUCTION-POLYHARNSTOFF-POLYURETHAN-FORMKÖRPER UND VERFAHREN ZU IHRER HERSTELLUNG
(30) 12.07.06 DE 102006032187
(45) 15.09.10

---

(11) 2 109 501
(51) C 08 G 63/78 C 08 G 63/80
C 08 J 11/04 B 01 J 19/28
(21) + (22) 08708705.2 05.02.08
(73) COBARR S.R.L.
Strada Ribrocca 11
15057 Tortona (AL)(IT);
(54) DISPOSITIFS DE MÉLANGE RADIAUX POUR RÉACTEURS INCLINÉS ROTATIFS
(30) 06.02.07 IT TO20070084
(45) 29.09.10

---

(11) 2 134 767
(51) C 08 G 65/336 C 08 G 18/38
(21) + (22) 08727160.7 26.03.08
(73) MOMENTIVE PERFORMANCE MATERIALS INC.
187 Danbury Road
Wilton CT 06897(US);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION DE POLYMÈRES SILYLÉS HYDROLYSABLES
(30) 27.03.07 US 728898
(45) 15.09.10

---

(11) 2 134 768
(51) C 08 G 75/00
(21) + (22) 08776273.8 07.04.08
(73) ADVENT TECHNOLOGIES
Stadiou Jtr Platani
26504 Patras(GR);
(54) Protongeleidende aromatische copolymeren van het polyethertype met hoofd en zijketen pyridinegroepen en het gebruik ervan in protonenuitwisselingmembraan brandstofcellen
(30) 05.04.07 US 922111 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 137 226
(51) C 08 G 18/12 C 09 J 163/00
C 08 L 63/00
(21) + (22) 08735441.1 20.03.08
(73) SIKA TECHNOLOGY A.G.
Zugerstrasse 50
6340 Baar(CH);
(54) POLYMÈRES TERMINÉS PAR DES GROUPES ÉPOXY, LEUR PRÉPARATION ET LEUR UTILISATION COMME MODIFICATEURS RÉSISTANTS AUX CHOCS-TRADUCTION-EPOXIDGRUPPEN TERMINIERTE POLYMERE, DEREN ZUSAMMENSETZUNGEN UND DEREN VERWENDUNG ALS SCHLAGZÄHIGKEITSMODIFIKATOREN
(30) 20.03.07 EP 07104488
(45) 22.09.10

---

(11) 2 150 567
(51) C 08 G 18/75 C 08 G 18/32
(21) + (22) 08755826.8 19.05.08
(73) LUBRIZOL ADVANCED MATERIALS, INC.
9911 Brecksville Road
Cleveland OH 44141-3247(US);
(54) polyuréthanes thermoplastiques, rigides et aliphatiques
(30) 21.05.07 US 931057 P
(45) 15.09.10

---

(11) 2 152 957
(51) C 08 G 77/388 C 08 L 83/04
D 06 M 13/395 D 06 M 15/564
D 06 M 15/568 D 06 M 15/572
D 06 M 15/643
(21) + (22) 08749231.0 29.04.08
(73) RUDOLF G.M.B.H. & CO. KG CHEMISCHE FABRIK
Altvaterstrasse 58-64
D-82538 Geretsried(DE);
(54) PRÉPARATIONS À BASE D'EAU ET/OU DE SOLVANTS ORGANIQUES EXEMPTES DE POLYMÈRE DE FLUOROCARBONE ET LEUR UTILISATION EN TANT QUE FINI SUR DES STRUCTURES PLATES-TRADUCTION-FLUORKOHLENSTOFFPOLYMER-FREIE ZUBEREITUNGEN AUF BASIS VON WASSER UND/ODER ORGANISCHEN LÖSEMITTELN UND DEREN ANWENDUNG ALS APPRETUR AUF FLÄCHENGEBILDEN
(30) 03.05.07 DE 102007020790
(45) 22.09.10

---

(11) 2 155 801
(51) C 08 G 63/48 C 09 D 167/08
C 09 D 175/06 C 08 G 63/695
(21) + (22) 08760310.6 30.05.08
(73) CYTEC SURFACE SPECIALTIES AUSTRIA GMBH
Bundesstrasse 175
8402 Werndorf(AT);
(54) Water-reduceerde alkylharsen gemodificeerd met polysiloxaan en urethaan
(30) 04.06.07 EP 07010950
(45) 29.09.10

---

(11) 2 158 243
(51) C 08 G 18/32 C 08 G 18/76
C 08 G 101/00
(21) + (22) 08759656.5 16.05.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PRODUCTION DE XEROGELS ORGANIQUES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON ORGANISCHEN XEROGELEN
(30) 16.05.07 EP 07108309
(45) 22.09.10

---

(11) 1 436 348
(51) C 08 J 9/20 C 08 J 9/00
C 08 L 25/06
(21) + (22) 02801301.9 01.10.02
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DES POLYMERES DE STYRENE EXPANSIBLES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON EXPANDIERBAREN STYROLPOLYMERISATEN
(30) 11.10.01 DE 10150405
(45) 08.09.10

---

(11) 1 508 426
(51) C 08 J 3/205 C 08 K 5/098
C 08 K 3/38 C 08 L 29/04
B 29 C 49/00 B 29 B 9/16
(21) + (22) 04018018.4 29.07.04
(73) KURARAY CO., LTD.
1621 Sakazu
Kurashiki-shi Okayama 710-8622(JP);
(54) Récipient moulé par soufflage et procédé de fabrication
(30) 11.08.03 JP 2003291305
(45) 29.09.10

---

(11) 1 546 242

(51) C 08 J 3/05 C 08 J 7/12
C 08 G 73/10
(21) + (22) 03756427.5 30.08.03
(73) GKSS-FORSCHUNGSZENTRUM GEESTHACHT G.M.B.H.
Max-Planck-Strasse
21502 Geesthacht(DE);
(54) MICROPARTICULES DE POLYIMIDE-TRADUCTION-POLYIMID-MIKROPARTIKEL
(30) 30.09.02 DE 10245545
(45) 29.09.10

---

(11) 1 585 778
(51) C 08 J 9/14 C 08 G 18/10
(21) + (22) 03815373.0 23.12.03
(73) RATHOR A.G.
Rütistrasse
9050 Appenzell(CH);
(54) MELANGES DE GAZ PROPULSEURS HYDROPHOBES POUR LA PRODUCTION DE MOUSSES D'ISOLATION-TRADUCTION-HYDROPHOBE TREIBGASMISCHUNGEN FÜR DIE ERZEUGUNG VON DÄMMSCHÄUMEN
(30) 23.01.03 DE 10302734
(45) 15.09.10

---

(11) 1 840 168
(51) C 08 J 5/18 C 08 K 7/24
C 08 K 7/26 C 08 L 77/00
C 08 K 13/04
(21) + (22) 06711708.5 16.01.06
(73) MITSUBISHI ENGINEERING-PLASTICS CORP.
Shiodome Sumitomo-Bldg. 25F 9-2 Higashi-shinbashi 1-Chome Minato-ku
Tokyo 105-0021( );
(54) COMPOSITION DE RESINE CRISTALLINE ET PELLICULE DE RESINE CRISTALLINE
(30) 21.01.05 JP 2005014769
(45) 15.09.10

---

(11) 1 915 420
(51) C 08 J 11/04 C 08 L 95/00
(21) + (22) 07759351.5 26.03.07
(73) MEADWESTVACO CORP.
501 South 5th Street
Richmond VA 23219-0501(US);
(54) DISPERSIONS DE BITUME EAU DANS HUILE ET PROCÉDÉS PERMETTANT DE PRODUIRE DES COMPOSITIONS DE PAVAGE À PARTIR DE CES DERNIÈRES
(30) 28.03.06 US 391146
(45) 01.09.10

---

(11) 1 964 663
(51) C 08 J 3/22 C 08 J 3/24
C 08 K 5/353 C 08 L 67/02
C 08 L 77/00 C 08 L 77/02
B 29 C 67/24
(21) + (22) 08100135.6 07.01.08
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Procédé de production en continu d'un polymère réactif-TRADUCTION-Kontinuierliches Verfahren zur Herstellung eines Reaktivpolymers
(30) 27.02.07 DE 102007009921
(45) 22.09.10

---

(11) 1 979 401
(51) C 08 J 9/18 C 08 J 9/232
(21) + (22) 07703816.4 12.01.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) MOUSSE A BASE DE POLYURETHANE THERMOPLASTIQUE-TRADUCTION-SCHAUMSTOFFE AUF BASIS THERMOPLASTISCHER POLYURETHANE
(30) 18.01.06 EP 06100506
(45) 29.09.10

---

(11) 1 994 064
(51) C 08 J 5/04 C 08 L 23/04
C 08 L 1/02 C 08 L 97/02
C 08 L 51/06 D 06 M 15/227
D 06 M 15/263 C 08 F 8/46
C 08 F 255/00 C 08 F 255/02
(21) + (22) 07752268.8 02.03.07
(73) CHEMTURA CORP.
199 Benson Road
Middlebury CT 06749(US);
(54) AGENTS DE COUPLAGE POUR POLYOLÉFINES À RENFORT DE FIBRES NATURELLES ET LEURS COMPOSITIONS
(30) 03.03.06 US 779396 P 01.03.07 US 713134
(45) 01.09.10

---

(11) 2 001 954
(51) C 08 J 3/20 C 08 K 3/36
C 08 L 47/00 C 08 L 9/06
C 08 L 23/22
(21) + (22) 07719397.7 14.03.07

(73) LANXESS INC.
1265 Vidal Street South
Sarnia Ontario N7T 7M2(CA);
(54) PROCEDE DE POLYMERISATION POUR LA PREPARATION DE NANOCOMPOSITES DE CAOUTCHOUC BUTYLIQUE
(30) 29.03.06 US 786950 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 009 728
(51) C 08 J 5/22 H 01 M 8/10
(21) + (22) 08008793.5 10.05.08
(73) GKSS-FORSCHUNGSZENTRUM GEESTHACHT G.M.B.H.
Max-Planck-Strasse 1
21502 Geesthacht(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un polymère poly(1,3,4-oxadiazol) sulfoné-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines sulfonierten Poly(1,3,4-oxadiazol)-Polymers
(30) 25.06.07 DE 102007029542
(45) 22.09.10

---

(11) 2 109 501
(51) C 08 J 11/04 B 01 J 19/28
C 08 G 63/78 C 08 G 63/80
(21) + (22) 08708705.2 05.02.08
(73) COBARR S.R.L.
Strada Ribrocca 11
15057 Tortona (AL)(IT);
(54) DISPOSITIFS DE MÉLANGE RADIAUX POUR RÉACTEURS INCLINÉS ROTATIFS
(30) 06.02.07 IT TO20070084
(45) 29.09.10

---

(11) 1 508 426
(51) C 08 K 5/098 C 08 K 3/38
C 08 L 29/04 B 29 C 49/00
B 29 B 9/16 C 08 J 3/205
(21) + (22) 04018018.4 29.07.04
(73) KURARAY CO., LTD.
1621 Sakazu
Kurashiki-shi Okayama 710-8622(JP);
(54) Récipient moulé par soufflage et procédé de fabrication
(30) 11.08.03 JP 2003291305
(45) 29.09.10

---

(11) 1 616 911
(51) C 08 K 7/22 C 08 K 5/00
B 32 B 27/18 A 23 L 3/00
A 23 B 4/06 A 61 F 13/47
A 61 F 13/49 C 08 L 101/00
(21) + (22) 04726264.7 07.04.04
(73) SUMITOMO SEIKA CHEMICALS CO., LTD.
346-1 Miyanishi Harima-cho
Kako-gun Hyogo 675-0145(JP);
(54) COMPOSITION DE RESINE HYDRO-ABSORBANTE
(30) 10.04.03 JP 2003106308
(45) 29.09.10

---

(11) 1 618 238
(51) C 08 K 7/14 E 04 B 1/74
C 03 C 27/10 C 09 J 177/00
D 04 H 1/42 D 04 H 1/58
C 09 J 177/06
(21) + (22) 04742522.8 16.04.04
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER
Les Miroirs 18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) COMPOSITION D ENCOLLAGE DE FIBRES MINERALES RENFERMANT UN POLYACIDE CARBOXYLIQUE ET UNE POLYAMINE, PROCEDE DE PREPARATION, ET PRODUITS RESULTANTS
(30) 16.04.03 FR 0304750
(45) 29.09.10

---

(11) 1 668 090
(51) C 08 K 3/00 C 08 K 3/26
C 09 J 175/08 C 08 G 18/10
C 08 G 18/71
(21) + (22) 04765536.0 23.09.04
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) LIANTS À COHESION DIMINUEE, LEUR PRODUCTION ET LEUR UTILISATION DANS DES COLLES DE FIXATION DETACHABLES-TRADUCTION-KOHÄSIONSVERMINDERTE BINDEMITTEL, DEREN HERSTELLUNG UND VERWENDUNG IN ABLÖSBAREN MONTAGEKLEBERN
(30) 01.10.03 DE 10345718
(45) 08.09.10

---

(11) 1 693 343
(51) C 08 K 3/36 C 09 C 1/30
C 01 B 33/18
(21) + (22) 05005928.6 18.03.05
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.

Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Pyrogeen verwaardigd siliciumdioxidepoeder-TRADUCTION-Pyrogen hergestelltes Siliciumdioxidpulver
(30) 12.01.05 DE 102005001408
(45) 08.09.10

---

(11) 1 764 393
(51) C 08 K 3/00 C 08 K 5/00
C 08 L 69/00 C 08 G 64/06
(21) + (22) 05758224.9 05.07.05
(73) MITSUBISHI CHEMICAL CORP.
14-1 Shiba 4-chome
Minato-ku Tokyo 108-0014(JP);
(54) COMPOSITION COLORÉE DE RÉSINE POLYCARBONATE AROMATIQUE, PROCÉDÉ POUR LA FABRICATION DE CELLE-CI ET CONTENANT CREUX COLORÉ
(30) 06.07.04 JP 2004199841
(45) 08.09.10

---

(11) 1 778 775
(51) C 08 K 3/36 C 08 L 69/00
(21) + (22) 05774061.5 18.07.05
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) ELEMENT MOULE A DIFFUSION DE LUMIERE ET TRANSMISSION DE LUMIERE ELEVEES-TRADUCTION-FORMKÖRPER MIT HOHER LICHTSTREUUNG UND HOHER LICHTTRANSMISSION
(30) 26.07.04 DE 102004036249
(45) 15.09.10

---

(11) 1 819 522
(51) C 08 K 3/00 B 41 M 5/26
(21) + (22) 05801727.8 14.10.05
(73) CHEMISCHE FABRIK BUDENHEIM K.G.
Rheinstrasse 27
55257 Budenheim(DE);
(54) UTILISATION DE PHOSPHATES D'ETAIN DANS DES MATIERES THERMOPLASTIQUES POUVANT ETRE MARQUEES PAR LASER-TRADUCTION-VERWENDUNG VON ZINNPHOSPHATEN IN LASERBESCHRIFTBAREN THERMOPLASTISCHEN KUNSTOFFEN
(30) 15.10.04 DE 102004050481
(45) 08.09.10

---

(11) 1 840 168
(51) C 08 K 13/04 C 08 J 5/18
C 08 K 7/24 C 08 K 7/26
C 08 L 77/00
(21) + (22) 06711708.5 16.01.06
(73) MITSUBISHI ENGINEERING-PLASTICS CORP.
Shiodome Sumitomo-Bldg. 25F 9-2 Higashi-shinbashi 1-Chome Minato-ku
Tokyo 105-0021( );
(54) COMPOSITION DE RESINE CRISTALLINE ET PELLICULE DE RESINE CRISTALLINE
(30) 21.01.05 JP 2005014769
(45) 15.09.10

---

(11) 1 846 488
(51) C 08 K 3/22 C 08 K 5/098
C 08 L 27/04
(21) + (22) 06706490.7 30.01.06
(73) BAERLOCHER G.M.B.H.
Freisinger Strasse 1
85716 Unterschleissheim(DE);
(54) PROCEDE POUR METTRE SOUS FORME DE PASTILLES DES MATIERES DE STABILISATION EN FUSION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR PASTILLIERUNG VON STABILISATOR-SCHMELZEN
(30) 04.02.05 DE 102005005281
(45) 29.09.10

---

(11) 1 912 892
(51) C 08 K 3/16 C 08 K 3/24
C 01 B 11/00
(21) + (22) 06762429.6 05.07.06
(73) BAERLOCHER G.M.B.H.
Freisinger Strasse 1
85716 Unterschleissheim(DE);
(54) PREPARATION DE SEL SOLIDE, REALISATION ET UTILISATION ASSOCIEES-TRADUCTION-FESTE SALZZUBEREITUNG, DEREN HERSTELLUNG UND VERWENDUNG
(30) 06.07.05 DE 102005031624
(45) 22.09.10

---

(11) 1 928 949
(51) C 08 K 5/548
(21) + (22) 06776302.9 20.07.06
(73) CONTINENTAL REIFEN DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) MELANGE DE CAOUTCHOUC ET PNEUMATIQUE-TRADUCTION-KAUTSCHUKMISCHUNG UND REIFEN
(30) 17.09.05 DE 102005044456
(45) 29.09.10

---

(11) 1 964 663
(51) C 08 K 5/353 C 08 L 67/02
C 08 L 77/00 C 08 L 77/02
B 29 C 67/24 C 08 J 3/22
C 08 J 3/24
(21) + (22) 08100135.6 07.01.08
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Procédé de production en continu d'un polymère réactif-TRADUCTION-Kontinuierliches Verfahren zur Herstellung eines Reaktivpolymers
(30) 27.02.07 DE 102007009921
(45) 22.09.10

---

(11) 2 001 954
(51) C 08 K 3/36 C 08 L 47/00
C 08 L 9/06 C 08 L 23/22
C 08 J 3/20
(21) + (22) 07719397.7 14.03.07
(73) LANXESS INC.
1265 Vidal Street South
Sarnia Ontario N7T 7M2(CA);
(54) PROCEDE DE POLYMERISATION POUR LA PREPARATION DE NANOCOMPOSITES DE CAOUTCHOUC BUTYLIQUE
(30) 29.03.06 US 786950 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 029 677
(51) C 08 K 3/26 C 01 F 11/18
C 09 C 3/04 C 09 C 3/10
B 02 C 23/06 C 09 K 3/10
(21) + (22) 07734631.0 22.05.07
(73) COATEX S.A.S.
35 rue Ampère Z.I. Lyon Nord
69730 Genay (FR);
OMYA DEVELOPMENT A.G.
Baslerstrasse 42
4665 Oftringen(CH)
(54) PROCEDE DE BROYAGE A SEC DE MATERIAUX CONTENANT UN MINERAI CARBONATE
(30) 24.05.06 FR 0604690
(45) 08.09.10

---

(11) 2 092 009
(51) C 08 K 3/36 C 09 D 133/06
C 09 D 133/14 C 09 D 175/04
C 09 D 4/00 C 09 D 7/12
(21) + (22) 07822234.6 06.11.07
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) FORMULATIONS DURCISSABLES PAR RAYONNEMENTS CONTENANT DE L'ACIDE SILICIQUE ET OFFRANT UNE MEILLEURE PROTECTION CONTRE LA CORROSION POUR DES SUBSTRATS MÉTALLIQUES-TRADUCTION-KIESELSÄUREHALTIGE STRAHLENHÄRTBARE FORMULIERUNGEN MIT ERHÖHTEM KORROSIONSSCHUTZ AUF METALLUNTERGRÜNDEN
(30) 23.12.06 DE 102006061379
(45) 22.09.10

---

(11) 2 125 836
(51) C 08 K 3/00 C 08 K 5/5419
C 07 F 7/18
(21) + (22) 07860631.6 28.12.07
(73) DOW CORNING TORAY CO., LTD.
1-3 Marunouchi 1-chome Chiyoda-ku
Tokyo 100-0005 (JP);
DOW CORNING CORP.
2200 West Salzburg Road
Midland Michigan 48686-0994(US)
(54) BISÝTRI(HYDROXYPOLYALKYLÈNEOXY)SILYLALKYL¨POLYSULFURE, PROCÉDÉ DE FABRICATION DU BISÝTRI(HYDROXYPOLYALKYLÈNEOXY)SILYLALKYL¨POLYSULFURE, ADDITIF POUR CAOUTCHOUC POUR PNEU ET COMPOSITION DE CAOUTCHOUC POUR PNEU
(30) 05.01.07 JP 2007000766
(45) 22.09.10

---

(11) 1 436 348
(51) C 08 L 25/06 C 08 J 9/20
C 08 J 9/00
(21) + (22) 02801301.9 01.10.02
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE DES POLYMERES DE STYRENE EXPANSIBLES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON EXPANDIERBAREN STYROLPOLYMERISATEN
(30) 11.10.01 DE 10150405
(45) 08.09.10

---

(11) 1 508 426
(51) C 08 L 29/04 B 29 C 49/00
B 29 B 9/16 C 08 J 3/205
C 08 K 5/098 C 08 K 3/38

(21) + (22) 04018018.4 29.07.04
(73) KURARAY CO., LTD.
1621 Sakazu
Kurashiki-shi Okayama 710-8622(JP);
(54) Récipient moulé par soufflage et procédé de fabrication
(30) 11.08.03 JP 2003291305
(45) 29.09.10

---

(11) 1 616 911
(51) C 08 L 101/00 C 08 K 7/22
C 08 K 5/00 B 32 B 27/18
A 23 L 3/00 A 23 B 4/06
A 61 F 13/47 A 61 F 13/49
(21) + (22) 04726264.7 07.04.04
(73) SUMITOMO SEIKA CHEMICALS CO., LTD.
346-1 Miyanishi Harima-cho
Kako-gun Hyogo 675-0145(JP);
(54) COMPOSITION DE RESINE HYDRO-ABSORBANTE
(30) 10.04.03 JP 2003106308
(45) 29.09.10

---

(11) 1 634 922
(51) C 08 L 33/20 C 08 L 65/00
C 09 D 5/24 H 01 B 1/12
H 01 G 9/00
(21) + (22) 04746313.8 17.06.04
(73) SHIN-ETSU POLYMER CO., LTD.
3-5 Nihonbashi Honcho 4-chome Chuo-ku
Tokyo 103-0023(JP);
(54) Geleidende samenstelling, geleidend bekledingsmateriaal, geleidende hars, condensator, foto-elektrisch omzettingselement, en werkwijze voor het produceren ervan
(30) 18.06.03 JP 2003173429 20.06.03 JP 2003176426
03.09.03 JP 2003311929 05.11.03 JP 2003375667
21.01.04 JP 2004013032
(45) 08.09.10

---

(11) 1 664 185
(51) C 08 L 23/08 C 08 L 65/00
C 08 L 75/00
(21) + (22) 04785158.9 27.09.04
(73) LUBRIZOL ADVANCED MATERIALS, INC.
9911 Brecksville Road
Cleveland OH 44141-3247(US);
(54) MELANGE THERMOPLASTIQUE TRANSPARENT D'UN COPOLYMERE DE CYCLO-OLEFINIQUE ET D'UN POLYURETHANE THERMOPLASTIQUE
(30) 26.09.03 US 506426 P 24.09.04 US 948978
(45) 15.09.10

---

(11) 1 764 393
(51) C 08 L 69/00 C 08 G 64/06
C 08 K 3/00 C 08 K 5/00
(21) + (22) 05758224.9 05.07.05
(73) MITSUBISHI CHEMICAL CORP.
14-1 Shiba 4-chome
Minato-ku Tokyo 108-0014(JP);
(54) COMPOSITION COLORÉE DE RÈSINE POLYCARBONATE AROMATIQUE, PROCÉDÉ POUR LA FABRICATION DE CELLE-CI ET CONTENANT CREUX COLORÉ
(30) 06.07.04 JP 2004199841
(45) 08.09.10

---

(11) 1 778 775
(51) C 08 L 69/00 C 08 K 3/36
(21) + (22) 05774061.5 18.07.05
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) ELEMENT MOULE A DIFFUSION DE LUMIERE ET TRANSMISSION DE LUMIERE ELEVEES-TRADUCTION-FORMKÖRPER MIT HOHER LICHTSTREUUNG UND HOHER LICHTTRANSMISSION
(30) 26.07.04 DE 102004036249
(45) 15.09.10

---

(11) 1 813 646
(51) C 08 L 51/00 C 14 C 11/00
C 08 F 265/06
(21) + (22) 07102660.3 20.03.01
(73) CRAY VALLEY S.A.
16-32 Rue Henri Regnault La Défense 6
FR-92400 Courbevoie(FR);
(54) Compositions pour le traitement du cuir contenant des dispersions aqueuses de polymère, filmogènes en l'absence de solvant organique
(30) 24.03.00 FR 0003798
(45) 01.09.10

---

(11) 1 840 168
(51) C 08 L 77/00 C 08 K 13/04
C 08 J 5/18 C 08 K 7/24
C 08 K 7/26
(21) + (22) 06711708.5 16.01.06
(73) MITSUBISHI ENGINEERING-PLASTICS CORP.
Shiodome Sumitomo-Bldg. 25F 9-2 Higashi-shinbashi 1-Chome Minato-ku
Tokyo 105-0021( );
(54) COMPOSITION DE RESINE CRISTALLINE ET PELLICULE DE RESINE CRISTALLINE
(30) 21.01.05 JP 2005014769
(45) 15.09.10

---

(11) 1 846 488
(51) C 08 L 27/04 C 08 K 3/22
C 08 K 5/098
(21) + (22) 06706490.7 30.01.06
(73) BAERLOCHER G.M.B.H.
Freisinger Strasse 1
85716 Unterschleissheim(DE);
(54) PROCEDE POUR METTRE SOUS FORME DE PASTILLES DES MATIERES DE STABILISATION EN FUSION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR PASTILLIERUNG VON STABILISATOR-SCHMELZEN
(30) 04.02.05 DE 102005005281
(45) 29.09.10

---

(11) 1 869 123
(51) C 08 L 69/00
(21) + (22) 06723759.4 27.03.06
(73) LANXESS DEUTSCHLAND G.M.B.H. & CO.KG
D-51369 Leverkusen(DE);
(54) MATIERES A MOULER A BASE D'UN POLYCARBONATE THERMOPLASTIQUE-TRADUCTION-FORMMASSEN AUF BASIS EINES THERMOPLASTISCHEN POLYCARBONATS
(30) 06.04.05 DE 102005015676 10.02.06 DE 102006006167
(45) 08.09.10

---

(11) 1 896 518
(51) C 08 L 101/00 C 08 G 101/00
C 08 G 18/42
(21) + (22) 06763378.4 30.05.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PRODUITS DE POLYADDITION DE POLYISOCYANATE POREUX-TRADUCTION-PORÖSE POLYISOCYANAT-POLYADDITIONSPRODUKTE
(30) 03.06.05 DE 102005025970
(45) 01.09.10

---

(11) 1 899 391
(51) C 08 L 33/12 C 08 F 220/18
C 08 F 214/06 C 08 F 218/08
(21) + (22) 06785723.5 26.06.06
(73) E.I. DU PONT DE NEMOURS AND CY
1007 Market Street
Wilmington DE 19898(US);
(54) AGENTS DE DÉVELOPPEMENT POLYMÈRES POUR EFFETS DE SURFACE
(30) 06.07.05 US 175680
(45) 29.09.10

---

(11) 1 915 420
(51) C 08 L 95/00 C 08 J 11/04
(21) + (22) 07759351.5 26.03.07
(73) MEADWESTVACO CORP.
501 South 5th Street
Richmond VA 23219-0501(US);
(54) DISPERSIONS DE BITUME EAU DANS HUILE ET PROCÉDÉS PERMETTANT DE PRODUIRE DES COMPOSITIONS DE PAVAGE À PARTIR DE CES DERNIÈRES
(30) 28.03.06 US 391146
(45) 01.09.10

---

(11) 1 964 663
(51) C 08 L 67/02 C 08 L 77/00
C 08 L 77/02 B 29 C 67/24
C 08 J 3/22 C 08 J 3/24
C 08 K 5/353
(21) + (22) 08100135.6 07.01.08
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Procédé de production en continu d'un polymère réactif-TRADUCTION-Kontinuierliches Verfahren zur Herstellung eines Reaktivpolymers
(30) 27.02.07 DE 102007009921
(45) 22.09.10

---

(11) 1 994 064
(51) C 08 L 23/04 C 08 L 1/02
C 08 L 97/02 C 08 L 51/06
D 06 M 15/227 D 06 M 15/263
C 08 F 8/46 C 08 F 255/00
C 08 F 255/02 C 08 J 5/04
(21) + (22) 07752268.8 02.03.07
(73) CHEMTURA CORP.
199 Benson Road
Middlebury CT 06749(US);
(54) AGENTS DE COUPLAGE POUR POLYOLÉFINES À RENFORT DE FIBRES NATURELLES ET LEURS COMPOSITIONS
(30) 03.03.06 US 779396 P 01.03.07 US 713134

(45) 01.09.10

---

(11) 2 000 508
(51) C 08 L 97/02
(21) + (22) 08009668.8 28.05.08
(73) GLUNZ A.G.
Grecostrasse 1
49716 Meppen(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un corps de formage léger et flexible à base de fibres contenant de la lignocellulose-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines leichten flexiblen Formkörpers auf der Basis von lignocellulosehaltigen Fasern
(30) 02.06.07 DE 102007025801
(45) 22.09.10

---

(11) 2 001 954
(51) C 08 L 23/22 C 08 J 3/20
C 08 K 3/36 C 08 L 47/00
C 08 L 9/06
(21) + (22) 07719397.7 14.03.07
(73) LANXESS INC.
1265 Vidal Street South
Sarnia Ontario N7T 7M2(CA);
(54) PROCEDE DE POLYMERISATION POUR LA PREPARATION DE NANOCOMPOSITES DE CAOUTCHOUC BUTYLIQUE
(30) 29.03.06 US 786950 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 014 720
(51) C 08 L 63/00
(21) + (22) 07011288.3 08.06.07
(73) HEXION SPECIALTY CHEMICALS G.M.B.H.
Gennaer Strasse 2-4
58642 Iserlohn-Letmathe(DE);
(54) Composition de polymères-TRADUCTION-Polymerzusammensetzung
(45) 15.09.10

---

(11) 2 032 334
(51) C 08 L 23/10 A 61 J 1/00
B 29 C 49/00
(21) + (22) 07786777.8 20.06.07
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy)(BE);
(54) RÉSINES À BAS POINT DE FUSION POUR INJECTION SOUFFLAGE BIÉTIRAGE DANS DES APPLICATIONS MÉDICALES
(30) 21.06.06 EP 06115770
(45) 22.09.10

---

(11) 2 107 091
(51) C 08 L 101/00 C 09 D 201/00
(21) + (22) 08006867.9 04.04.08
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München ( );
ZAKLAD KARBOCHEMII POLSKA AKADEMIA NAUK
Sowinskiego 5
44-121 Gliwice(PL)
(54) Formule de protection semi-permanente de surfaces et son utilisation-TRADUCTION-Formulierung zum semi-permanenten Schutz von Oberflächen und deren Verwendung
(45) 15.09.10

---

(11) 2 137 226
(51) C 08 L 63/00 C 08 G 18/12
C 09 J 163/00
(21) + (22) 08735441.1 20.03.08
(73) SIKA TECHNOLOGY A.G.
Zugerstrasse 50
6340 Baar(CH);
(54) POLYMÈRES TERMINÉS PAR DES GROUPES ÉPOXY, LEUR PRÉPARATION ET LEUR UTILISATION COMME MODIFICATEURS RÉSISTANTS AUX CHOCS-TRADUCTION-EPOXIDGRUPPEN TERMINIERTE POLYMERE, DEREN ZUSAMMENSETZUNGEN UND DEREN VERWENDUNG ALS SCHLAGZÄHIGKEITSMODIFIKATOREN
(30) 20.03.07 EP 07104488
(45) 22.09.10

---

(11) 2 152 957
(51) C 08 L 83/04 D 06 M 13/395
D 06 M 15/564 D 06 M 15/568
D 06 M 15/572 D 06 M 15/643
C 08 G 77/388
(21) + (22) 08749231.0 29.04.08
(73) RUDOLF G.M.B.H. & CO. KG CHEMISCHE FABRIK
Altvaterstrasse 58-64
D-82538 Geretsried(DE);
(54) PRÉPARATIONS À BASE D'EAU ET/OU DE SOLVANTS ORGANIQUES EXEMPTES DE POLYMÈRE DE FLUOROCARBONE ET LEUR UTILISATION EN TANT QUE FINI SUR DES STRUCTURES PLATES-TRADUCTION-FLUORKOHLENSTOFFPOLYMER-FREIE ZUBEREITUNGEN AUF BASIS VON WASSER UND/ODER ORGANISCHEN LÖSEMITTELN UND DEREN ANWENDUNG ALS APPRETUR AUF FLÄCHENGEBILDEN
(30) 03.05.07 DE 102007020790
(45) 22.09.10

---

(11) 1 597 426
(51) C 09 B 67/00 D 06 P 3/32
(21) + (22) 04705759.1 28.01.04
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) FORMULATION DE COLORANTS METALLIFERES DILUABLE DANS L'EAU-TRADUCTION-WASSERVERDUENNBARE FORMULIERUNG VON METALLKOMPLEXFARBSTOFFEN
(30) 13.02.03 DE 10306184
(45) 01.09.10

---

(11) 1 753 824
(51) C 09 B 67/26 C 09 D 11/00
(21) + (22) 05737968.7 12.05.05
(73) CLARIANT FINANCE (BVI) LIMITED
Citco Building Wickhams Cay P.O. Box 662
Road Town Tortola(VG);
(54) FORMULATIONS LIQUIDES STABLES DE TEINTURES ANIONIQUES
(30) 19.05.04 EP 04011857
(45) 29.09.10

---

(11) 1 792 949
(51) C 09 B 23/00 C 09 B 23/08
C 09 B 23/06 C 09 B 23/02
G 01 N 33/533 G 01 N 33/58
(21) + (22) 06025134.5 05.12.06
(73) DYOMICS G.M.B.H.
Otto-Schrott-Str. 15
07745 Jena(DE);
(54) Marqueurs hydrophiles à base de cyanines diastereomeriques-TRADUCTION-Hydrophile Marker auf der Basis von diastereomeren Cyaninen
(30) 05.12.05 DE 102005058587
(45) 08.09.10

---

(11) 2 044 157
(51) C 09 B 57/04 C 09 B 67/10
C 09 B 67/54
(21) + (22) 07787352.9 11.07.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PIGMENTS D'ISOINDOLINE-TRADUCTION-ISOINDOLINPIGMENTE
(30) 18.07.06 EP 06117360
(45) 15.09.10

---

(11) 1 693 343
(51) C 09 C 1/30 C 01 B 33/18
C 08 K 3/36
(21) + (22) 05005928.6 18.03.05
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) Pyrogeen verwaardigd siliciumdioxidepoeder-TRADUCTION-Pyrogen hergestelltes Siliciumdioxidpulver
(30) 12.01.05 DE 102005001408
(45) 08.09.10

---

(11) 2 029 677
(51) C 09 C 3/04 C 09 C 3/10
B 02 C 23/06 C 09 K 3/10
C 08 K 3/26 C 01 F 11/18
(21) + (22) 07734631.0 22.05.07
(73) COATEX S.A.S.
35 rue Ampère Z.I. Lyon Nord
69730 Genay (FR);
OMYA DEVELOPMENT A.G.
Baslerstrasse 42
4665 Oftringen(CH)
(54) PROCEDE DE BROYAGE A SEC DE MATERIAUX CONTENANT UN MINERAI CARBONATE
(30) 24.05.06 FR 0604690
(45) 08.09.10

---

(11) 2 070 991
(51) C 09 C 1/02 D 21 H 17/67
(21) + (22) 07123077.5 12.12.07
(73) OMYA DEVELOPMENT A.G.
Baslerstrasse 42
4665 Oftringen(CH);
(54) Procédé de fabrication de carbonate de calcium précipité à réaction en surface
(45) 08.09.10

---

(11) 1 305 665
(51) C 09 D 183/04 G 02 F 1/17
G 02 B 26/00 G 03 B 21/60
(21) + (22) 01937692.0 23.05.01
(73) RESEARCH FRONTIERS INC.
240 Crossways Park Drive

Woodbury New York 11797(US);
(54) FILMS DE DISPOSITIFS DE PARTICULE EN SUSPENSION POSSEDANT DES PROPRIETES AMELIOREES ET MODULATEURS DE LUMIERE LES COMPRENANT
(30) 24.05.00 US 577803
(45) 08.09.10

---

(11) 1 597 046
(51) C 09 D 1/00 B 29 C 33/52
B 22 C 9/10
(21) + (22) 04709609.4 10.02.04
(73) ASHLAND-SUDCHEMIE-KERNFEST G.M.B.H.
Werk Wülfrath Dieselstrasse 35-41
42489 Wülfrath(DE);
(54) SUBSTANCES DE REVETEMENT POUR NOYAUX DE COULEE-TRADUCTION-BESCHICHTUNGSMASSEN FÜR GUSSKERNE
(30) 11.02.03 DE 10305612
(45) 22.09.10

---

(11) 1 634 922
(51) C 09 D 5/24 H 01 B 1/12
H 01 G 9/00 C 08 L 33/20
C 08 L 65/00
(21) + (22) 04746313.8 17.06.04
(73) SHIN-ETSU POLYMER CO., LTD.
3-5 Nihonbashi Honcho 4-chome Chuo-ku
Tokyo 103-0023(JP);
(54) Geleidende samenstelling, geleidend bekledingsmateriaal, geleidende hars, condensator, foto-elektrisch omzettingselement, en werkwijze voor het produceren ervan
(30) 18.06.03 JP 2003173429 20.06.03 JP 2003176426
03.09.03 JP 2003311929 05.11.03 JP 2003375667
21.01.04 JP 2004013032
(45) 08.09.10

---

(11) 1 707 583
(51) C 09 D 175/04 C 08 G 18/28
C 08 G 18/61 C 08 G 18/78
C 08 G 18/79
(21) + (22) 06005576.1 18.03.06
(73) BAYER MATERIALSCIENCE LLC
100 Bayer Road
Pittsburgh PA 15205(US);
(54) Polyisocyanates à faible énergie de surface et leur utilisation dans des compositions de revêtement à un ou à deux composants
(30) 31.03.05 US 96590
(45) 08.09.10

---

(11) 1 742 976
(51) C 09 D 175/16 C 08 G 18/18
C 08 G 18/67 C 08 G 18/78
C 08 G 18/79
(21) + (22) 05715756.2 05.03.05
(73) BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE);
(54) ALLOPHANATES A FAIBLE VISCOSITE COMPRENANT DES GROUPES A DURCISSEMENT ACTINIQUE-TRADUCTION-NIEDRIGVISKOSE ALLOPHANATE MIT AKTINISCH H RTBAREN GRUPPEN
(30) 17.03.04 DE 102004012903
(45) 15.09.10

---

(11) 1 753 824
(51) C 09 D 11/00 C 09 B 67/26
(21) + (22) 05737968.7 12.05.05
(73) CLARIANT FINANCE (BVI) LIMITED
Citco Building Wickhams Cay P.O. Box 662
Road Town Tortola(VG);
(54) FORMULATIONS LIQUIDES STABLES DE TEINTURES ANIONIQUES
(30) 19.05.04 EP 04011857
(45) 29.09.10

---

(11) 1 809 461
(51) C 09 D 175/16 C 08 G 18/67
B 29 C 45/14 B 29 C 37/00
B 05 D 3/06
(21) + (22) 05795417.4 17.10.05
(73) BASF COATINGS G.M.B.H.
Glasuritstrasse 1
48165 Münster(DE);
(54) PROCEDE POUR REALISER DES PIECES MOULEES, A UTILISER EN PARTICULIER DANS LE DOMAINE DE LA CONSTRUCTION AUTOMOBILE, ET FILM DOTE D'UN REVETEMENT, UTILISE A CET EFFET-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON FORMTEILEN, INSBESONDERE ZUR ANWENDUNG IM AUTOMOBILBAU, UND HIERFÜR GEEIGNETE, EINE BESCHICHTUNG AUFWEISENDE FOLIEN
(30) 04.11.04 DE 102004053245
(45) 08.09.10

---

(11) 1 963 441
(51) C 09 D 5/00 H 04 R 1/00
H 04 R 23/00
(21) + (22) 06829428.9 08.12.06

(73) SIEMENS HEALTHCARE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Ludwig-Erhard-Strasse 12
65760 Eschborn(DE);
(54) POLYELEKTROLYTES MONOCOUCHES OU MULTICOUCHES POUR DES TRANSDUCTEURS DE SIGNAUX OPTIQUES-TRADUCTION-POLYELEKTROLYT MONO- UND MULTISCHICHTEN FÜR OPTISCHE SIGNALWANDLER
(30) 21.12.05 EP 05027985
(45) 29.09.10

---

(11) 1 966 431
(51) C 09 D 5/24 H 05 B 3/34
D 06 M 11/83 D 06 M 23/16
(21) + (22) 06830676.0 18.12.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR REALISER UNE STRUCTURE TEXTILE METALLISEE, STRUCTURE TEXTILE METALLISEE ET UTILISATION DE LA STRUCTURE TEXTILE METALLISEE AINSI REALISEE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON METALLISIERTEM TEXTILEM FLÄCHENGEBILDE, METALLISIERTES TEXTILES FLÄCHENGEBILDE UND VERWENDUNG DES SO HERGESTELLTEN METALLISIERTEN TEXTILEN FLÄCHENGEBILDES
(30) 22.12.05 DE 102005062028
(45) 22.09.10

---

(11) 1 985 775
(51) C 09 D 175/04 E 04 D 1/26
E 04 D 5/02
(21) + (22) 07008377.9 25.04.07
(73) IKO EUROPE
D'Herbouvillekaai 80
2020 Antwerpen(BE);
(54) Couche supérieure flexible et membrane ou bardeau de toiture l'incorporant
(45) 08.09.10

---

(11) 1 997 953
(51) C 09 D 175/06 D 06 N 3/14
D 06 M 15/564 B 64 C 3/26
A 63 H 27/00 C 08 G 18/08
C 08 G 18/70
(21) + (22) 07090097.2 11.05.07
(73) SIEGFRIED LANITZ
Auenstr. 25
04178 Leipzig(DE);
(54) Tissu attelé pour aéronef-TRADUCTION-Bespanngewebe für Luftfahrzeuge
(45) 01.09.10

---

(11) 2 092 009
(51) C 09 D 133/06 C 09 D 133/14
C 09 D 175/04 C 09 D 4/00
C 09 D 7/12 C 08 K 3/36
(21) + (22) 07822234.6 06.11.07
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen(DE);
(54) FORMULATIONS DURCISSABLES PAR RAYONNEMENTS CONTENANT DE L'ACIDE SILICIQUE ET OFFRANT UNE MEILLEURE PROTECTION CONTRE LA CORROSION POUR DES SUBSTRATS MÉTALLIQUES-TRADUCTION-KIESELSÄUREHALTIGE STRAHLENHÄRTBARE FORMULIERUNGEN MIT ERHÖHTEM KORROSIONSSCHUTZ AUF METALLUNTERGRÜNDEN
(30) 23.12.06 DE 102006061379
(45) 22.09.10

---

(11) 2 103 425
(51) C 09 D 107/00 C 09 J 107/00
B 32 B 7/06 C 09 J 7/02
B 32 B 27/18 G 09 F 3/10
(21) + (22) 09154124.3 02.03.09
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) Utilisation de moyens de protection contre le vieillissement contenant du soufre ou du phosphore dans une masse de colle à base de caoutchouc naturel-TRADUCTION-Verwendung von schwefelhaltigen oder phosphorhaltigen Alterungsschutzmitteln in einer naturkautschukbasierenden Klebemasse
(30) 17.03.08 DE 102008014392
(45) 29.09.10

---

(11) 2 107 091
(51) C 09 D 201/00 C 08 L 101/00
(21) + (22) 08006867.9 04.04.08
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München ( );
ZAKLAD KARBOCHEMII POLSKA AKADEMIA NAUK
Sowinskiego 5
44-121 Gliwice(PL)
(54) Formule de protection semi-permanente de surfaces et son utilisation-TRADUCTION-Formulierung zum

semi-permanenten Schutz von Oberflächen und deren Verwendung
(45) 15.09.10

---

(11) 2 147 025
(51) C 09 D 133/00 C 08 F 20/00
(21) + (22) 08750016.1 05.05.08
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE PRODUCTION, SANS UTILISATION DE SOLVANTS, DE MATIÈRES AUTO-ADHÉSIVES À BASE D'ACRYLATE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR LÖSUNGSMITTELFREIEN HERSTELLUNG VON ACRYLATHAFTKLEBEMASSEN
(30) 11.05.07 DE 102007022726
(45) 15.09.10

---

(11) 2 155 801
(51) C 09 D 167/08 C 09 D 175/06
C 08 G 63/695 C 08 G 63/48
(21) + (22) 08760310.6 30.05.08
(73) CYTEC SURFACE SPECIALTIES AUSTRIA GMBH
Bundesstrasse 175
8402 Werndorf(AT);
(54) Water-reduceerde alkylharsen gemodificeerd met polysiloxaan en urethaan
(30) 04.06.07 EP 07010950
(45) 29.09.10

---

(11) 1 241 930
(51) C 09 J 5/00 B 81 C 1/00
(21) + (22) 00993217.9 11.12.00
(73) THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA
5th Floor 1111 Franklin Street
Oakland CA 94607-5200 (US);
THE BOARD OF TRUSTEES OF THE LELAND STANFORD JUNIOR UNIVERSITY
Suite 350 900 Welch Road
Palo Alto CA 94304(US)
(54) MICROSTRUCTURE ADHESIVE ET SON PROCEDE DE FORMATION
(30) 20.12.99 US 172731 P 23.08.00 US 644936
(45) 29.09.10

---

(11) 1 618 238
(51) C 09 J 177/06 C 08 K 7/14
E 04 B 1/74 C 03 C 27/10
C 09 J 177/00 D 04 H 1/42
D 04 H 1/58
(21) + (22) 04742522.8 16.04.04
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER
Les Miroirs 18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) COMPOSITION D ENCOLLAGE DE FIBRES MINERALES RENFERMANT UN POLYACIDE CARBOXYLIQUE ET UNE POLYAMINE, PROCEDE DE PREPARATION, ET PRODUITS RESULTANTS
(30) 16.04.03 FR 0304750
(45) 29.09.10

---

(11) 1 668 090
(51) C 09 J 175/08 C 08 G 18/10
C 08 G 18/71 C 08 K 3/00
C 08 K 3/26
(21) + (22) 04765536.0 23.09.04
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) LIANTS À COHESION DIMINUEE, LEUR PRODUCTION ET LEUR UTILISATION DANS DES COLLES DE FIXATION DETACHABLES-TRADUCTION-KOHÄSIONSVERMINDERTE BINDEMITTEL, DEREN HERSTELLUNG UND VERWENDUNG IN ABLÖSBAREN MONTAGEKLEBERN
(30) 01.10.03 DE 10345718
(45) 08.09.10

---

(11) 2 024 456
(51) C 09 J 7/00
(21) + (22) 07729197.9 16.05.07
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) UTILISATION D'UNE FEUILLE SANS HALOGÈNE DANS UNE BANDE ADHÉSIVE MASQUANTE, LA FEUILLE POUVANT ÊTRE DÉCHIREÉ TRANSVERSALEMENT PAR IRRADIATION AVEC UN FAISCEAU D'ÉLECTRONS-TRADUCTION-VERWENDUNG EINER HALOGENFREIEN FOLIE IN EINEM ABDECKKLEBEBAND, WOBEI DIE FOLIE DURCH ELEKTRONENSTRAHLENBESTRAHLUNG QUEREINREISSBAR IST
(30) 18.05.06 DE 102006023743
(45) 22.09.10

---

(11) 2 054 482
(51) C 09 J 123/00 C 09 J 123/08
C 09 J 11/08 C 09 J 11/06
(21) + (22) 07765615.5 26.06.07

(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) ADHÉSIF THERMOFUSIBLE À ADHÉSION AMÉLIORÉE-TRADUCTION-SCHMELZKLEBSTOFF MIT VERBESSERTER HAFTUNG
(30) 25.08.06 DE 102006039833
(45) 22.09.10

---

(11) 2 079 815
(51) C 09 J 7/00
(21) + (22) 07820503.6 24.09.07
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) RUBAN ADHESIF ACTIVABLE THERMIQUEMENT, EN PARTICULIER POUR LE COLLAGE DE COMPOSANTS ELECTRONIQUES ET DE PISTES CONDUCTRICES-TRADUCTION-HITZEAKTIVIERBARES KLEBEBAND INSBESONDERE FÜR DIE VERKLEBUNG VON ELEKTRONISCHEN BAUTEILEN UND LEITERBAHNEN
(30) 06.10.06 DE 102006047738
(45) 15.09.10

---

(11) 2 089 488
(51) C 09 J 7/02 C 09 J 7/04
B 32 B 27/32
(21) + (22) 07821819.5 25.10.07
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) MATÉRIAU SUPPORT NOTAMMENT POUR UN RUBAN ADHÉSIF À SUPPORT TEXTILE, CE SUPPORT TEXTILE ÉTANT REVÊTU PAR EXTRUSION D'UN FILM PLASTIQUE-TRADUCTION-TRÄGERMATERIAL INSBESONDERE FÜR EIN KLEBEBAND MIT EINEM TEXTILEN TRÄGER, WOBEI DER TEXTILE TRÄGER MIT EINER KUNSTSTOFFFOLIE EXTRUSIONSBESCHICHTET IST
(30) 10.11.06 DE 102006053440
(45) 15.09.10

---

(11) 2 089 490
(51) C 09 J 183/00
(21) + (22) 07787732.2 19.07.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) MÉLANGES DE PRÉPOLYMÈRES CONTENANT DES GROUPES SILYLE ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-SILYLGRUPPEN ENTHALTENDE MISCHUNG VON PREPOLYMEREN UND DEREN VERWENDUNG
(30) 14.12.06 DE 102006059473
(45) 15.09.10

---

(11) 2 103 425
(51) C 09 J 7/02 B 32 B 27/18
G 09 F 3/10 C 09 D 107/00
C 09 J 107/00 B 32 B 7/06
(21) + (22) 09154124.3 02.03.09
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) Utilisation de moyens de protection contre le vieillissement contenant du soufre ou du phosphore dans une masse de colle à base de caoutchouc naturel-TRADUCTION-Verwendung von schwefelhaltigen oder phosphorhaltigen Alterungsschutzmitteln in einer naturkautschukbasierenden Klebemasse
(30) 17.03.08 DE 102008014392
(45) 29.09.10

---

(11) 2 110 420
(51) C 09 J 5/06
(21) + (22) 08154412.4 11.04.08
(73) SIKA TECHNOLOGY A.G.
Zugerstrasse 50
6340 Baar(CH);
(54) Procédé d'application d'une composition d'agent adhésif sur un substrat-TRADUCTION-Verfahren zum Aufbringen einer Haftvermittler-Zusammensetzung auf ein Substrat
(45) 22.09.10

---

(11) 2 112 210
(51) C 09 J 7/04
(21) + (22) 09157121.6 01.04.09
(73) BAYROPA JUNG G.M.B.H.
Hettlingerstrasse 3
86637 Wertingen(DE);
(54) Produit en papier revêtu de colle thermoplastique et repoussant l'huile de silicone-TRADUCTION-Mit thermoplastischem Klebemittel beschichtetes, Silikonöl-abweisendes Papiererzeugnis
(30) 11.04.08 DE 102008019211
(45) 01.09.10

---

(11) 2 137 226
(51) C 09 J 163/00 C 08 L 63/00
C 08 G 18/12
(21) + (22) 08735441.1 20.03.08
(73) SIKA TECHNOLOGY A.G.
Zugerstrasse 50
6340 Baar(CH);
(54) POLYMÈRES TERMINÉS PAR DES GROUPES ÉPOXY, LEUR PRÉPARATION ET LEUR UTILISATION COMME MODIFICATEURS RÉSISTANTS AUX CHOCS-TRADUCTION-EPOXIDGRUPPEN TERMINIERTE POLYMERE, DEREN ZUSAMMENSETZUNGEN UND DEREN VERWENDUNG ALS SCHLAGZÄHIGKEITSMODIFIKATOREN
(30) 20.03.07 EP 07104488
(45) 22.09.10

---

(11) 1 449 903
(51) C 09 K 5/20 C 23 F 11/12
(21) + (22) 04076041.5 20.06.00
(73) TEXACO DEVELOPMENT CORP.
6001 Bollinger Canyon Road Building T 3rd Floor
San Ramon CA 94583-2324(US);
(54) Combinaisons synergiques de carboxylates pour l'utilisation comme agents d'abaissement du point de congélation et inhibiteurs de corrosion dans des fluides de transfert de chaleur
(30) 16.07.99 EP 99305665
(45) 01.09.10

---

(11) 1 558 695
(51) C 09 K 8/05 B 02 C 23/00
(21) + (22) 03773252.6 14.10.03
(73) M-I L.L.C.
5950 North Course Drive
Houston TX 77072(US);
(54) ADDITIF DESTINE A AUGMENTER LA DENSITE D'UN FLUIDE AFIN DE REGLER LA PRESSION DE L'ESPACE ANNULAIRE D'UN TUBAGE
(30) 18.10.02 US 274528
(45) 08.09.10

---

(11) 1 652 903
(51) C 09 K 15/30 C 07 D 275/02
A 01 N 43/80
(21) + (22) 05109397.9 10.10.05
(73) AIR LIQUIDE SANTE (INTERNATIONAL)
10 rue Cognacq-Jay
75007 Paris (FR);
(54) Agent de conservation contenant de l'isothiazolone et présentant une stabilité améliorée
(30) 02.11.04 DE 102004052878
(45) 08.09.10

---

(11) 1 763 570
(51) C 09 K 19/02 C 09 K 19/30
G 02 F 1/13
(21) + (22) 05755652.4 01.07.05
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) AGENT A CRISTAUX LIQUIDES-TRADUCTION-FLÜSSIGKRISTALLINES MEDIUM
(30) 02.07.04 DE 102004032326
(45) 08.09.10

---

(11) 1 840 186
(51) C 09 K 19/42
(21) + (22) 07014056.1 14.03.03
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) Milieu liquide cristallin et dispositif d'affichage électro-optique le contenant-TRADUCTION-Flüssigkristallmedium und dieses enthaltende elektrooptische Anzeige
(30) 12.04.02 DE 10216197
(45) 15.09.10

---

(11) 1 911 828
(51) C 09 K 19/32 C 09 K 19/34
(21) + (22) 07018099.7 14.09.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) Affichage à cristaux liquides-TRADUCTION-Flüssigkristallanzeige
(30) 12.10.06 DE 102006048274
(45) 01.09.10

---

(11) 2 010 461
(51) C 09 K 8/56 C 09 K 8/57
B 09 C 1/00 C 04 B 12/04
C 04 B 35/16
(21) + (22) 07724478.8 23.04.07
(73) EPG (ENGINEERED NANOPRODUCTS GERMANY) A.G.
Max-Planck-Strasse 2
66482 Zweibrücken(DE);

(54) LIANTS RÉSISTANTS AUX HUILES, À L'EAU DE CHAUFFAGE ET AUX TEMPÉRATURES, LEUR PROCÉDÉ DE FABRICATION ET LEUR UTILISATION-TRADUCTION-ÖL-, HEISSWASSER- UND TEMPERATURRESISTENTE BINDEMITTEL, VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG UND DEREN VERWENDUNG
(30) 24.04.06 DE 102006018938
(45) 22.09.10

---

(11) 2 029 677
(51) C 09 K 3/10 C 08 K 3/26
C 01 F 11/18 C 09 C 3/04
C 09 C 3/10 B 02 C 23/06
(21) + (22) 07734631.0 22.05.07
(73) COATEX S.A.S.
35 rue Ampère Z.I. Lyon Nord
69730 Genay (FR);
OMYA DEVELOPMENT A.G.
Baslerstrasse 42
4665 Oftringen(CH)
(54) PROCEDE DE BROYAGE A SEC DE MATERIAUX CONTENANT UN MINERAI CARBONATE
(30) 24.05.06 FR 0604690
(45) 08.09.10

---

(11) 2 032 672
(51) C 09 K 19/38
(21) + (22) 07765651.0 27.06.07
(73) SICPA HOLDING S.A.
Avenue de Florissant 41
CH-1008 Prilly(CH);
(54) Cholesterische mehrschichten
(30) 27.06.06 EP 06116141
(45) 01.09.10

---

(11) 2 092 041
(51) C 09 K 11/06 H 01 L 51/54
(21) + (22) 07822496.1 12.11.07
(73) OSRAM OPTO SEMICONDUCTORS G.M.B.H.
Leibnizstr 4
93055 Regensburg(DE);
(54) NOUVEAU MATÉRIAU DE TRANSPORT PORTEUR DE CHARGE ORGANIQUE ET HAUTEMENT CONDUCTEUR-TRADUCTION-NEUARTIGES HOCHLEITFÄHIGES ORGANISCHES LADUNGSTRÄGERTRANSPORTMATERIAL
(30) 14.11.06 DE 102006053644
(45) 15.09.10

---

(11) 1 957 613
(51) C 10 B 33/10 C 10 B 41/02
(21) + (22) 06829435.4 08.12.06
(73) SCHALKER EISENHUTTE MASCHINENFABRIK G.M.B.H.
Magdeburger Strasse 37
45881 Gelsenkirchen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE CONTRÔLE DE POSITION D UN DISPOSITIF DE DÉFOURNEMENT DE COKE ET DÉFOURNEUSE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR POSITIONSKONTROLLE EINER KOKSAUSDRÜCKEINRICHTUNG UND KOKSAUSDRÜCKMASCHINE
(30) 09.12.05 DE 102005059296 09.12.05 DE 102005059317
(45) 08.09.10

---

(11) 1 194 504
(51) C 10 G 25/00 C 10 G 25/12
(21) + (22) 00942666.9 02.06.00
(73) EXXONMOBIL RESEARCH AND ENGINEERING CY
1545 Route 22 East P.O. Box 900
Annandale NJ 08801-0900(US);
(54) PROCEDE D'ADSORPTION DESTINE A LA PRODUCTION DE FLUX D'HYDROCARBURE A TENEUR ULTRA-FAIBLE EN SOUFRE
(30) 11.06.99 US 138687 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 275 425
(51) C 10 G 49/12 B 01 J 8/22
B 01 D 19/00
(21) + (22) 02290531.9 05.03.02
(73) INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE
1 & 4 avenue de Bois Préau
92852 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) Dispositif interne de séparation d'un mélange comprenant au moins une phase gazeuse et une phase liquide
(30) 06.07.01 FR 0109055
(45) 15.09.10

---

(11) 2 099 727
(51) C 10 G 2/00 C 07 C 1/04
(21) + (22) 07866482.8 02.11.07
(73) IFP
1 et 4 Avenue de Bois Préau
92852 Rueil-Malmaison Cédex (FR);
ENI S.P.A.
Piazzale E. Mattei 1
00144 Rome(IT)
(54) METHODE POUR OPTIMISER LE FONCTIONNEMENT D'UNE UNITE DE SYNTHESE D'HYDROCARBURES A PARTIR DE GAZ DE

SYNTHESE
(30) 13.11.06 FR 0609879
(45) 15.09.10

---

(11) 2 114 844
(51) C 10 L 1/22 C 07 C 29/17
C 07 C 45/50 C 07 C 45/74
C 07 C 47/21 C 07 C 201/02
C 07 C 203/04
(21) + (22) 08708209.5 25.01.08
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) NITRATES DE DÉCYLE RAMIFIÉS ET LEUR UTILISATION EN TANT QU'AMÉLIORATEURS DE COMBUSTION ET/OU AMÉLIORATEURS D'INDICE DE CÉTANE DANS DES CARBURANTS-TRADUCTION-VERZWEIGTE DECYLNITRATE UND IHRE VERWENDUNG ALS VERBRENNUNGSVERBESSERER UND/ODER CETANZAHLVERBESSERER IN KRAFTSTOFFEN
(30) 29.01.07 EP 07101307
(45) 29.09.10

---

(11) 2 143 779
(51) C 10 L 3/00 F 17 C 13/02
(21) + (22) 09005892.6 28.04.09
(73) LINDE A.G.
Klosterhofstrasse 1
80331 München(DE);
(54) Procédé de mélange contrôlé d'un milieu odorant-TRADUCTION-Verfahren zum kontrollierten Zumischen eines Odoriermediums
(30) 08.07.08 DE 102008032108
(45) 22.09.10

---

(11) 0 848 053
(51) C 10 M 145/14 C 10 M 145/16
C 10 M 149/06 C 10 M 149/10
(21) + (22) 97310114.0 15.12.97
(73) THE LUBRIZOL CORP.
29400 Lakeland Boulevard
Wickliffe Ohio 44092(US);
(54) Mengsels van veresterde carboxy omvattende interpolymeren en smeermiddelen welke deze bevatten
(30) 16.12.96 US 767399
(45) 29.09.10

---

(11) 0 900 130
(51) C 10 M 105/52 C 10 M 105/60
C 10 M 105/70 C 10 M 107/38
B 22 F 1/00 C 10 N 40/20
C 10 N 40/22 C 10 N 40/24
B 21 B 45/02 B 21 B 45/04
B 21 C 43/00
(21) + (22) 96920147.4 08.05.96
(73) H.C. STARCK INC.
45 Industrial Place
Newton Massachusetts 02164(US);
(54) LUBRIFICATION POUR LE TRAVAIL DES METAUX
(30) 27.03.96 US 622848
(45) 29.09.10

---

(11) 0 900 130
(51) C 10 N 40/20 C 10 N 40/22
C 10 N 40/24 B 21 B 45/02
B 21 B 45/04 B 21 C 43/00
C 10 M 105/52 C 10 M 105/60
C 10 M 105/70 C 10 M 107/38
B 22 F 1/00
(21) + (22) 96920147.4 08.05.96
(73) H.C. STARCK INC.
45 Industrial Place
Newton Massachusetts 02164(US);
(54) LUBRIFICATION POUR LE TRAVAIL DES METAUX
(30) 27.03.96 US 622848
(45) 29.09.10

---

(11) 1 706 500
(51) C 11 B 1/10 C 12 M 1/00
C 12 M 1/04 C 12 P 7/64
(21) + (22) 04804466.3 28.12.04
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) PROCÉDÉ DE DÉSAÉRATION
(30) 30.12.03 EP 03258249
(45) 08.09.10

---

(11) 2 013 156
(51) C 11 C 3/10 C 07 C 67/03
C 07 C 69/24 C 07 C 69/52
C 07 C 69/533 C 01 F 7/06
C 11 D 1/00 C 05 D 9/00
(21) + (22) 07728517.9 25.04.07
(73) KRAUSE-ROHM-SYSTEME A.G.
Postfach 40 14 66
80714 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE TRANSESTÉRIFICATION

D'ESTERS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR UMESTERUNG VON ESTERN
(30) 28.04.06 DE 102006019883
(45) 01.09.10

---

(11) 1 794 293
(51) C 11 D 3/386 C 12 N 9/28
(21) + (22) 05796115.3 22.09.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) VARIANTES D'ALPHA-AMYLASE A STABILITE AMELIOREE VIS-A-VIS D'AGENTS SOLVANTS, PROCEDES PERMETTANT DE LES PRODUIRE ET DETERGENTS ET NETTOYANTS COMPRENANT LESDITES VARIANTES
D'ALPHA-AMYLASE-TRADUCTION-ALPHA-AMYLASE-VARIANTEN MIT ERHÖHTER LÖSUNGSMITTELSTABILITÄT, VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG SOWIE WASCH- UND REINIGUNGSMITTEL MIT DIESEN ALPHA-AMYLASE-VARIANTEN
(30) 01.10.04 DE 102004047777
(45) 22.09.10

---

(11) 1 838 833
(51) C 11 D 3/384 A 61 K 8/67
A 61 K 8/64 A 61 K 8/98
A 61 Q 19/00 A 61 Q 19/10
(21) + (22) 05816287.6 02.12.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) NETTOYANT TENSIOACTIF COMPRENANT DES PROTEINES SPECIFIQUES-TRADUCTION-TENSIDHALTIGES REINIGUNGSMITTEL MIT SPEZIELLEN PROTEINEN
(30) 18.01.05 DE 102005002486
(45) 15.09.10

---

(11) 1 866 401
(51) C 11 D 3/38
(21) + (22) 06725335.1 27.03.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) UTILISATION D'HYDROPHOBINES POUR LE TRAITEMENT ANTISALISSANT DE SURFACES
DURES-TRADUCTION-VERWENDUNG VON HYDROPHOBINEN ZUR SCHMUTZABWEISENDEN BEHANDLUNG VON HARTEN OBERFLÄCHEN
(30) 30.03.05 DE 102005014844 29.07.05 DE 102005036341
(45) 29.09.10

---

(11) 1 869 155
(51) C 11 D 3/386 C 11 D 3/37
C 12 N 9/20 C 12 N 9/96
(21) + (22) 06749980.6 12.04.06
(73) THE PROCTER AND GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati Ohio 45202(US);
(54) COMPOSITIONS DETERGENTES LIQUIDES POUR LESSIVE CONTENANT DES POLYMERES POLYETHYLENEIMINE MODIFIES ET UNE ENZYME LIPASE
(30) 15.04.05 US 671588 P
(45) 29.09.10

---

(11) 2 004 791
(51) C 11 D 11/00 C 11 D 17/00
C 11 D 17/06
(21) + (22) 07726683.1 07.03.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) GRANULÉS DE LESSIVE OU DE DÉTERGENT-TRADUCTION-WASCH- ODER REINIGUNGSMITTELGRANULATE
(30) 11.04.06 DE 102006017312
(45) 29.09.10

---

(11) 2 013 156
(51) C 11 D 1/00 C 05 D 9/00
C 11 C 3/10 C 07 C 67/03
C 07 C 69/24 C 07 C 69/52
C 07 C 69/533 C 01 F 7/06
(21) + (22) 07728517.9 25.04.07
(73) KRAUSE-ROHM-SYSTEME A.G.
Postfach 40 14 66
80714 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE TRANSESTÉRIFICATION
D'ESTERS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR UMESTERUNG VON ESTERN
(30) 28.04.06 DE 102006019883
(45) 01.09.10

---

(11) 2 043 768
(51) C 11 D 17/00 B 01 F 1/00
B 01 F 3/12 A 47 L 15/44
A 47 K 5/08
(21) + (22) 06787094.9 14.07.06
(73) ECOLAB INC.
Ecolab Center 370 North Wabasha Street

St. Paul MN 55102-2233(US);
(54) PROCÉDÉ DE DISTRIBUTION DE DÉTERGENTS SOLIDES AU MOYEN D'UN DILUANT
(45) 01.09.10

---

(11) 2 109 663
(51) C 11 D 11/00 C 11 D 3/37
(21) + (22) 07802796.8 22.08.07
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) AGENT DE NETTOYAGE POUR SURFACES EN VERRE-TRADUCTION-REINIGUNGSMITTEL FÜR GLASOBERFLÄCHEN
(30) 05.12.06 DE 102006057632
(45) 29.09.10

---

(11) 2 111 445
(51) C 11 D 7/08 C 11 D 7/14
C 11 D 7/32 C 11 D 11/00
(21) + (22) 08724882.9 28.01.08
(73) MALLINCKRODT BAKER, INC.
222 Red School Lane
Phillipsburg New Jersey 08865(US);
(54) FORMULATION À BASE D'OXOMÉTALLATE ACTIVÉ PAR PEROXYDE POUR L'ÉLIMINATION DE RÉSIDUS DE GRAVURE
(30) 14.02.07 US 889762 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 706 500
(51) C 12 M 1/00 C 12 M 1/04
C 12 P 7/64 C 11 B 1/10
(21) + (22) 04804466.3 28.12.04
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) PROCÉDÉ DE DÉSAÉRATION
(30) 30.12.03 EP 03258249
(45) 08.09.10

---

(11) 0 770 132
(51) C 12 N 15/52 C 12 N 15/76
C 07 K 7/06 C 12 N 1/21
A 61 K 38/08 C 07 C 229/36
C 07 C 229/42 C 07 C 321/28
C 07 D 295/135
(21) + (22) 95924396.5 04.07.95
(73) AVENTIS PHARMA S.A.
20 avenue Raymond Aron
92160 Antony(FR);
(54) NOUVELLES STREPTOGRAMINES
(30) 08.07.94 FR 9408478
(45) 08.09.10

---

(11) 0 904 351
(51) C 12 N 5/071 C 12 N 7/02
A 61 K 39/145
(21) + (22) 97915627.0 01.04.97
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Emil-von-Behring-Strasse 76
35041 Marburg(DE);
(54) CELLULES ANIMALES ET PROCEDES DE REPLICATION DES VIRUS DE LA GRIPPE
(30) 01.04.96 DE 19612966
(45) 22.09.10

---

(11) 1 074 621
(51) C 12 N 15/12 C 12 Q 1/68
C 07 K 14/47 C 07 K 16/18
(21) + (22) 99901209.9 02.02.99
(73) OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
9 Kandatsukasa-cho 2-chome
Chiyoda-ku Tokyo 101-0048(JP);
(54) GENE HUMAIN TSC403
(30) 03.02.98 JP 3813398 05.03.98 JP 7323498
28.04.98 JP 13467998
(45) 01.09.10

---

(11) 1 096 010
(51) C 12 N 15/31 C 07 K 14/34
C 12 P 13/06 C 12 P 13/08
C 12 N 15/10
(21) + (22) 00122057.3 11.10.00
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen (DE);
FORSCHUNGSZENTRUM JULICH G.M.B.H.
52425 Jülich(DE)
(54) Nucleotidesequenties die coderen voor exporteiwitten voor aminozuren met een vertakte keten, werkwijze voor het isoleren daarvan en toepassing daarvan
-TRADUCTION-Für den Export verzweigtkettiger Aminosäuren kodierende Nukleotidsequenzen, Verfahren zu deren Isolierung und ihre Verwendung
(30) 27.10.99 DE 19951708
(45) 15.09.10

---

(11) 1 098 972
(51) C 12 N 15/12 C 07 K 14/47
C 07 K 16/18 G 01 N 33/68
C 12 Q 1/68
(21) + (22) 99934913.7 21.07.99
(73) SMITHKLINE BEECHAM LTD
980 Great West Road Brentford
Middlesex TW8 9GS(GB);
(54) PROTEINE SEMBLABLE A LA PROTEINE SPECIFIQUE DES CELLULES NEUROENDOCRINIENNES ET ADNC CODANT
(30) 22.07.98 GB 9816024 19.07.99 GB 9916898
(45) 29.09.10

---

(11) 1 105 469
(51) C 12 N 15/00 A 01 K 67/027
A 01 K 67/033 C 12 N 15/87
C 12 N 15/89
(21) + (22) 99941019.4 10.08.99
(73) UNIVERSITY OF HAWAII
Suite 280 2800 Woodlawn Drive
Honolulu HI 96822(US);
(54) Transgenese bij zoogdieren door middel van intracytoplasmatische sperma-injectie
(30) 11.08.98 US 96078 P 13.05.99 US 133970 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 133 565
(51) C 12 N 15/62 C 07 K 16/00
C 12 N 1/21 C 12 N 15/70
C 12 N 5/10 C 12 N 1/19
C 07 K 14/705 C 07 K 14/045
(21) + (22) 00947904.9 30.06.00
(73) MORPHOSYS A.G.
Lena-Christ-Strasse 48
82152 Martinsried/München(DE);
(54) Het genereren van specifieke bindende partners die binden aan (poly)peptiden gecodeerde middels genoom DNA-fragmenten of est's
(30) 02.07.99 EP 99112815
(45) 22.09.10

---

(11) 1 149 905
(51) C 12 N 15/10 C 12 Q 1/68
C 07 K 14/56
(21) + (22) 01202350.3 17.12.97
(73) MAXYGEN, INC.
515 Galveston Drive
Redwood City CA 94063( );
(54) Procédés et compositions pour l'ingénierie des polypeptides
(30) 18.12.96 US 769062
(45) 15.09.10

---

(11) 1 198 985
(51) C 12 N 15/82 A 01 H 1/00
(21) + (22) 99931481.8 22.07.99
(73) NATIONAL INSTITUTE OF AGROBIOLOGICAL SCIENCES
1-2 Kannondai 2-chome
Tsukuba-shi Ibaraki 305-8602(JP);
(54) PROCEDE DE TRANSFORMATION ULTRARAPIDE DE MONOCOTYLEDON
(45) 08.09.10

---

(11) 1 223 956
(51) C 12 N 5/077 A 61 K 35/28
(21) + (22) 00974007.7 26.10.00
(73) OSIRIS THERAPEUTICS, INC.
2001 Aliceanna Street
Baltimore MD 21231-2001(US);
(54) SURNAGEANT ISSU DE CELLULES SOUCHES MESENCHYMATEUSES POUR LA PREVENTION ET LE TRAITEMENT DE REPONSES IMMUNITAIRES LORS DE GREFFES
(30) 26.10.99 US 427333
(45) 29.09.10

---

(11) 1 290 207
(51) C 12 N 15/90 C 12 N 15/75
C 12 N 15/61 C 12 N 15/54
(21) + (22) 01936038.7 23.05.01
(73) NOVOZYMES A/S
Krogshøjvej 36
2880 Bagsvaerd(DK);
(54) Methode zur steigerung der genkopienzahl in einer wirtszelle und der reslutierenden wirtszelle
(30) 24.05.00 DK 200000824
(45) 08.09.10

---

(11) 1 305 437
(51) C 12 N 15/82 C 12 N 15/67
C 12 N 15/62 C 07 K 14/56
(21) + (22) 01967946.3 26.07.01
(73) BIOLEX THERAPEUTICS, INC.
158 Credle Street
Pittsboro NC 27312(US);
(54) EXPRESSION DE POLYPEPTIDES BIOLOGIQUEMENT ACTIFS

DANS UNE LENTICULE MINEURE
(30) 31.07.00 US 221705 P 23.05.01 US 293330 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 423 406
(51) C 12 N 15/85 C 12 N 15/86
C 07 H 21/02 C 07 H 21/04
A 61 K 48/00 C 12 Q 1/68
C 12 P 19/34
(21) + (22) 03743684.7 20.02.03
(73) SIRNA THERAPEUTICS, INC.
2950 Wilderness Place
Boulder CO 80301(US);
(54) Durch RNA-interferenz vermittelte hemmung der genexpression unter verwendung von SINA (short interfering nucleic acid)
(30) 20.02.02 US 358580 P 11.03.02 US 363124 P
06.06.02 US 386782 P 29.08.02 US 406784 P
05.09.02 US 408378 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 427 815
(51) C 12 N 5/07 C 12 N 7/00
A 61 K 39/12 A 61 P 31/12
(21) + (22) 02777069.2 11.09.02
(73) NOVARTIS VACCINES AND DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Emil-von-Behring-Strasse 76
35041 Marburg(DE);
(54) PROCEDES POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE DE VACCINS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR GROSSTECHNISCHEN HERSTELLUNG VON IMPFSTOFFEN
(30) 12.09.01 DE 10144906
(45) 01.09.10

---

(11) 1 478 667
(51) C 12 N 5/20 A 61 K 39/395
G 01 N 33/574 C 07 K 16/18
A 61 K 47/48
(21) + (22) 03743010.5 20.02.03
(73) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare 47
00144 Roma(IT);
(54) Anti-humane tenascine monoklonaal antilichaam
(30) 26.02.02 US 359299 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 520 013
(51) C 12 N 9/04 C 12 N 15/53
C 12 N 15/63
(21) + (22) 03763598.4 08.07.03
(73) FORSCHUNGSZENTRUM JULICH G.M.B.H.
52425 Jülich (DE);
AMINO G.M.B.H.
An der Zucker-Raffinerie 10
D-38373 Frellstedt(DE)
(54) SEQUENCES NUCLEOTIDIQUES CODANT POUR DES PHOSPHOGLYCERATE-DESHYDROGENASES DEREGULEES DE BACTERIES CORYNEFORMES ET PROCEDE DE PRODUCTION DE L-SERINE-TRADUCTION-NUKLEOTIDSEQUENZEN CODIEREND FÜR DEREGULIERTE PHOSPHOGLYCERAT-DEHYDROGENASEN CORYNEFORMER BAKTERIEN SOWIE VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON L-SERIN
(30) 10.07.02 DE 10231297
(45) 01.09.10

---

(11) 1 527 179
(51) C 12 N 15/24 C 07 K 14/54
A 61 K 38/20 C 07 K 16/24
C 12 N 15/62
(21) + (22) 03792262.2 06.08.03
(73) CYTHERIS
175 Avenue Jean-Jacques Rousseau
92130 Issy Les Moulineaux(FR);
(54) IL-7 als wirkstoff, IL-7-haltige zusammensetzung, herstellungsverfahren und verwendungen
(30) 08.08.02 EP 02291996 05.06.03 US 475881 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 530 628
(51) C 12 N 5/09 A 61 K 39/00
A 61 P 35/00
(21) + (22) 03792365.3 18.08.03
(73) GLYCOTOPE G.M.B.H.
Robert-Rössle-Strasse 10
13125 Berlin(DE);
(54) Verfahren zur herstellung von temperaturinduzierten tumorzell-lysaten zur verwendung als immunogene verbindungen
(30) 16.08.02 EP 02018512
(45) 29.09.10

---

(11) 1 537 878
(51) C 12 N 5/10 C 12 Q 1/02
G 01 N 33/50 A 61 K 35/14
A 61 K 33/00 A 61 K 35/00
G 01 N 33/574 A 61 K 45/00
A 61 K 38/17 A 61 K 39/395
A 61 K 31/7088 A 61 P 31/00
A 61 P 35/00 A 61 P 35/04
A 61 P 37/04
(21) + (22) 03741154.3 02.07.03
(73) ONO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-5 Doshomachi 2-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-8526 (JP);
HONJO, TASUKU
19-4 Osagi-cho Iwakura Sakyo-ku
Kyoto-shi Kyoto 606-0001(JP)
(54) COMPOSITIONS IMMUNOSTIMULANTES
(30) 03.07.02 JP 2002194491 06.02.03 JP 2003029846
(45) 22.09.10

---

(11) 1 554 301
(51) C 12 N 7/00 C 07 H 21/04
C 12 N 7/04 A 61 K 39/00
A 61 K 39/12 A 61 K 39/42
(21) + (22) 03724319.3 25.04.03
(73) THE UNITED STATES GOVERNMENT AS REPRESENTED BY THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES
Office of Technology Transfer Suite 325 6011 Executive Boulevard
Rockville MD 20852-3804(US);
(54) VACCIN CONTRE LA DENGUE CONTENANT UNE SUPPRESSION COMMUNE DE 30 NUCLEOTIDES DANS LA 3'-UTR DE TYPES 1 ET 2.
(30) 03.05.02 US 377860 P 23.12.02 US 436500 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 557 464
(51) C 12 N 15/10 C 12 N 15/66
C 12 P 19/34
(21) + (22) 04001462.3 23.01.04
(73) SLONING BIOTECHNOLOGY G.M.B.H.
Zeppelinstr. 4
82178 Puchheim(DE);
(54) De novo enzymatische productie van nucleïnezuur moleculen
(45) 29.09.10

---

(11) 1 576 179
(51) C 12 N 5/10 A 61 K 31/00
A 61 K 31/7088 A 61 K 38/00
A 61 K 39/395 A 61 P 35/00
C 07 K 16/28
(21) + (22) 03812460.8 25.11.03
(73) IRM LLC
Hurst Holme 12 Trott Road
Hamilton HM 11(BM);
(54) PROCEDES ET COMPOSITIONS INDUISANT L'APOPTOSE DE CELLULES CANCEREUSES
(30) 27.11.02 US 429842 P 21.02.03 US 448960 P
12.08.03 US 494714 P 22.09.03 US 504901 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 587 828
(51) C 12 N 15/12 C 07 K 16/18
A 61 K 38/17 C 07 K 14/47
(21) + (22) 04701630.8 13.01.04
(73) ARES TRADING S.A.
Zone Industrielle de l'Ouriettaz
1170 Aubonne(CH);
(54) Defensinproteine
(30) 13.01.03 GB 0300718
(45) 29.09.10

---

(11) 1 590 466
(51) C 12 N 15/82 C 12 N 9/48
C 12 N 5/14 C 12 N 15/29
A 01 H 5/00 A 01 H 5/10
(21) + (22) 04708774.7 06.02.04
(73) CROPDESIGN N.V.
Technologiepark 3
9052 Zwijnaarde(BE);
(54) METHODES PERMETTANT DE MODIFIER LES CARACTERISTIQUES DE CROISSANCE DE PLANTES
(30) 06.02.03 EP 03075363
(45) 22.09.10

---

(11) 1 606 409
(51) C 12 N 15/12 C 12 N 15/62
C 12 N 15/63 C 07 K 14/47
C 07 K 16/18 A 61 K 38/17
A 61 K 39/395 A 61 K 48/00
(21) + (22) 04757823.2 17.03.04
(73) BIOGEN IDEC MA INC.
14 Cambridge Center
Cambridge Massachusetts 02142(US);
(54) Nogo rezeptor bindendes protein
(30) 19.03.03 US 455756 P 20.06.03 US 480241 P
01.08.03 US 492057 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 613 347

(51) C 12 N 15/13 C 12 N 15/85
C 12 N 5/10 A 61 P 25/28
C 07 K 16/46 A 61 K 39/395
A 61 K 39/40 A 61 K 39/42
C 07 K 16/00 C 07 K 16/18
(21) + (22) 04720353.4 12.03.04
(73) JANSSEN ALZHEIMER IMMUNOTHERAPY
Little Island Industrial Estate
Little Island County Cork (IE);
WYETH LLC
Five Giralda Farms
Madison NJ 07940(US)
(54) Gehumaniseerde antilichamen die béta-amyloïdpeptide herkennen
(30) 12.03.03 US 388389
(45) 01.09.10

---

(11) 1 629 105
(51) C 12 N 15/87
(21) + (22) 04751183.7 29.04.04
(73) AVI BIOPHARMA, INC.
Suite 200 4575 S.W. Research Way
Corvallis OR 97333(US);
(54) COMPOSITIONS POUR AMELIORER LE TRANSPORT ET L'EFFICACITE ANTISENSE D'ANALOGUES D'ACIDES NUCLEIQUES DANS DES CELLULES
(30) 29.04.03 US 466703 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 639 014
(51) C 12 N 5/10 C 07 K 16/28
A 61 K 39/395
(21) + (22) 04776502.9 14.06.04
(73) BIOGEN IDEC MA INC.
14 Cambridge Center
Cambridge Massachusetts 02142(US);
(54) Aglycosyl-anti-CD154(CD40-ligand) antikörper und deren verwendungen
(30) 13.06.03 US 478284 P 24.07.03 US 490186 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 669 367
(51) C 12 N 15/11 A 61 P 1/16
A 61 P 43/00 C 07 K 7/06
A 61 K 38/08 A 61 K 38/10
(21) + (22) 04742049.2 05.07.04
(73) PROYECTO DE BIOMEDICINA CIMA, S.L.
Avda. Pío XII 22 Oficina 1
31008 Pamplona - Navarra(ES);
(54) Peptiden die zich aan transformerende grocifactor béta 1 (TGF-béta1) kunnen binden
(30) 22.08.03 ES 200302020
(45) 01.09.10

---

(11) 1 697 421
(51) C 12 N 15/13 A 61 P 35/00
A 61 K 39/395 C 07 K 16/28
C 07 K 16/30 C 07 K 16/46
(21) + (22) 04804237.8 22.12.04
(73) MICROMET A.G.
Staffelseestrasse 2
81477 München(DE);
(54) Bispezifische antikörper
(30) 22.12.03 US 743697
(45) 01.09.10

---

(11) 1 698 704
(51) C 12 N 1/00 A 23 L 1/302
C 12 R 1/225
(21) + (22) 05101533.7 01.03.05
(73) CAMPINA NEDERLAND HOLDING B.V.
Hogeweg 9
5301 LB Zaltbommel(NL);
(54) Bacteriën die van nature folaat produceren
(45) 22.09.10

---

(11) 1 706 497
(51) C 12 N 15/82
(21) + (22) 05701045.6 19.01.05
(73) ICON GENETICS G.M.B.H.
Briennerstrasse 12a
80333 München(DE);
(54) SYSTEME D'EXPRESSION DERIVE DES VIRUS A ARN
(30) 23.01.04 EP 04001460
(45) 15.09.10

---

(11) 1 721 979
(51) C 12 N 15/12 C 07 K 14/51
C 07 K 14/495 C 12 N 15/63
C 12 N 5/10 C 07 K 16/22
C 12 Q 1/68 C 12 N 15/62
A 61 K 38/18 A 61 P 19/10
G 01 N 33/53 A 01 K 67/027
(21) + (22) 06011535.9 24.11.99
(73) UCB PHARMA S.A.
Allée de la Recherche 60
1070 Bruxelles(BE);
(54) Compositions et méthodes pour augmenter la minéralisation des os
(30) 27.11.98 US 110283 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 722 636
(51) C 12 N 9/18 C 12 N 9/20
A 21 D 8/04
(21) + (22) 05718349.3 10.03.05
(73) DANISCO A/S
Langebrogade 1 P.O. Box 17
1001 Copenhagen K.(DK);
(54) Schimmel lipolytische enzymen
(30) 12.03.04 GB 0405637 02.04.04 US 559149 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 733 040
(51) C 12 N 15/90 C 12 N 5/00
(21) + (22) 05740129.1 31.03.05
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) MUTANTS FONGIQUES FILAMENTEUX AVEC MEILLEURE EFFICACITE DE RECOMBINAISON HOMOLOGUE
(30) 02.04.04 EP 04076057
(45) 08.09.10

---

(11) 1 737 962
(51) C 12 N 15/62 C 12 N 9/10
G 01 N 33/68 C 12 N 15/09
(21) + (22) 05729650.1 24.03.05
(73) DOMANTIS LTD
980 Great West Road
Brentford Middlesex TW8 9GS(GB);
(54) SEQUENCE DE TETE UNIVERSELLE GAS1
(30) 24.03.04 US 555764 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 739 178
(51) C 12 N 15/16 C 12 N 15/74
C 12 N 1/21 C 07 K 14/575
A 61 K 38/22 C 12 R 1/225
(21) + (22) 06021747.8 05.07.00
(73) ACTOGENIX N.V.
Technologiepark 4
9052 Zwijnaarde(BE);
(54) Afgifte van trefoil peptiden
(30) 05.07.99 EP 99870143
(45) 08.09.10

---

(11) 1 766 023
(51) C 12 N 15/52 C 12 N 15/53
C 12 N 15/54 C 12 N 9/02
C 12 N 9/10 C 12 N 1/19
C 12 P 7/64 A 23 L 1/30
(21) + (22) 05746398.6 03.06.05
(73) FLUXOME SCIENCES A/S
Diplomvej 378
2800 Lyngby(DK);
(54) Metabolisch gemanipuleerde cellen voor de productie van meervoudig onverzadigde vetzuren
(30) 04.06.04 US 577245 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 770 164
(51) C 12 N 15/31 C 12 N 5/18
C 12 N 1/21 C 07 K 14/315
C 12 Q 1/68 A 61 K 39/09
G 01 N 33/569 G 01 N 33/68
(21) + (22) 06026300.1 30.10.97
(73) HUMAN GENOME SCIENCES, INC.
14200 Shady Grove Road
Rockville MD 20850(US);
(54) Antigènes et vaccins pour streptococcus pneumoniae
(30) 31.10.96 US 29960 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 783 225
(51) C 12 N 15/35 C 12 N 15/62
C 07 K 14/015 C 12 N 5/10
A 61 K 39/23 A 61 K 48/00
(21) + (22) 06018532.9 21.06.99
(73) MEDIGENE A.G.
Lochhamer Strasse 11
82152 Planegg/Martinsried(DE);
(54) Protéine structurale de Virus Associé aux Adenovirus, sa production et son utilisation-TRADUCTION-Strukturprotein von AAV, seine Herstellung und Verwendung
(30) 19.06.98 DE 19827457
(45) 15.09.10

---

(11) 1 789 560
(51) C 12 N 15/82

(21) + (22) 05764044.3 14.07.05
(73) CROPDESIGN N.V.
Technologiepark 3
9052 Zwijnaarde(BE);
(54) PLANTES PRÉSENTANT DES CARACTÉRISTIQUES DE CROISSANCE MODIFIÉES ET PROCÉDÉ DE FABRICATION ASSOCIÉ
(30) 15.07.04 EP 04103393 20.07.04 US 589235 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 790 728
(51) C 12 N 15/12 C 12 N 5/10
C 12 N 15/11 C 07 K 14/705
C 07 K 16/18 A 61 K 31/713
A 61 K 38/16 A 61 K 48/00
A 01 K 67/027 G 01 N 33/68
(21) + (22) 06077262.1 06.11.01
(73) CANCER RESEARCH TECHNOLOGY LTD
Sardinia House Sardinia Street
London WC2A 3NL(GB);
(54) Imagerie, diagnostic et traitement de maladie
(30) 06.11.00 US 245566 P 07.03.01 US 273662 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 794 293
(51) C 12 N 9/28 C 11 D 3/386
(21) + (22) 05796115.3 22.09.05
(73) HENKEL A.G. & CO. KGAA
Henkelstrasse 67
40589 Düsseldorf(DE);
(54) VARIANTES D'ALPHA-AMYLASE A STABILITE AMELIOREE VIS-A-VIS D'AGENTS SOLVANTS, PROCEDES PERMETTANT DE LES PRODUIRE ET DETERGENTS ET NETTOYANTS COMPRENANT LESDITES VARIANTES
D'ALPHA-AMYLASE-TRADUCTION-ALPHA-AMYLASE-VARIANTEN MIT ERHÖHTER LÖSUNGSMITTELSTABILITÄT, VERFAHREN ZU DEREN HERSTELLUNG SOWIE WASCH- UND REINIGUNGSMITTEL MIT DIESEN ALPHA-AMYLASE-VARIANTEN
(30) 01.10.04 DE 102004047777
(45) 22.09.10

---

(11) 1 833 508
(51) C 12 N 7/04 C 07 K 14/08
A 61 K 39/12
(21) + (22) 05851416.7 09.11.05
(73) INTERVET INTERNATIONAL BV
Wim de Körverstraat 35
5831 AN Boxmeer(NL);
(54) Porcine reproductive and respiratory syndrome (PRRS) virusstammen en samenstellingen
(30) 19.11.04 US 629873 P 21.04.05 US 674002 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 842 226
(51) C 12 N 15/10 C 12 Q 1/68
(21) + (22) 05858303.0 03.11.05
(73) IRIS MOLECULAR DIAGNOSTICS, INC.
9172 Eton Avenue
Chatsworth CA 91311(US);
(54) DETECTION HOMOGENE DE SUBSTANCE A ANALYSER
(30) 03.11.04 US 624950 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 848 741
(51) C 12 N 15/12 C 12 N 15/13
C 12 N 15/79 C 12 N 5/10
A 61 K 39/40 A 61 P 31/04
G 01 N 33/577 G 01 N 33/569
C 12 Q 1/68 A 61 K 31/7088
C 07 K 16/12
(21) + (22) 06706900.5 13.02.06
(73) KENTA BIOTECH A.G.
Rehhagstrasse 79
3018 Bern(CH);
(54) ANTICORPS MONOCLONAL HUMAIN SPECIFIQUE POUR LIPOPOLYSACCHARIDES (LPS) DE LA PSEUDOMONAS AERUGINOSA SEROTYPE IATS O11
(30) 14.02.05 EP 05003095
(45) 08.09.10

---

(11) 1 869 155
(51) C 12 N 9/20 C 12 N 9/96
C 11 D 3/386 C 11 D 3/37
(21) + (22) 06749980.6 12.04.06
(73) THE PROCTER AND GAMBLE CY
One Procter & Gamble Plaza
Cincinnati Ohio 45202(US);
(54) COMPOSITIONS DETERGENTES LIQUIDES POUR LESSIVE CONTENANT DES POLYMERES POLYETHYLENEIMINE MODIFIES ET UNE ENZYME LIPASE
(30) 15.04.05 US 671588 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 888 761
(51) C 12 N 15/70 C 12 N 9/10
C 12 P 21/00

(21) + (22) 06753552.6 10.05.06
(73) ETH ZURICH
ETH Transfer Rämistrasse 101
8092 Zürich(CH);
(54) PROTEINES N-GLYCOSYLEES DE RECOMBINAISON PRODUITES A PARTIR DE CELLULES PROCARYOTES
(30) 11.05.05 EP 05010276
(45) 29.09.10

---

(11) 1 893 628
(51) C 12 N 1/19 C 12 N 15/81
(21) + (22) 06772695.0 09.06.06
(73) MERCK SHARP & DOHME CORP.
126 East Lincoln Avenue
Rahway NJ 07065(US);
(54) Kontrollregion eines synthetischen gens
(30) 14.06.05 US 690321 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 915 442
(51) C 12 N 9/16 C 12 P 7/18
C 12 P 3/00 C 12 N 1/15
C 12 N 1/19 A 23 K 1/165
(21) + (22) 06778826.5 07.07.06
(73) ADISSEO FRANCE S.A.S.
42 avenue Aristide Briand
92160 Antony( );
(54) PHYTASE DE DEBARYOMYCES CASTELLII
(30) 08.07.05 FR 0507336
(45) 01.09.10

---

(11) 1 974 047
(51) C 12 N 9/10 C 12 P 17/18
(21) + (22) 07700120.4 18.01.07
(73) CERBIOS-PHARMA S.A.
Via Pian Scairolo 6
CH-6917 Barbengo(CH);
(54) PROCEDE DE FORMYLATION N(5) REGIOSELECTIVE DE L'ACIDE (6S)-5,6,7,8-TETRAHYDROPTEROIQUE ET DE SES DERIVES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR REGIOSELEKTIVEN N(5)-FORMYLIERUNG VON
(6S)-5,6,7,8-TETRAHYDROPTEROINSÄURE UND DERIVATEN DAVON
(30) 19.01.06 CH 83062006
(45) 01.09.10

---

(11) 2 007 882
(51) C 12 N 5/10 C 07 K 14/465
(21) + (22) 07727050.2 19.03.07
(73) INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE
147 rue de l'Université
75007 Paris (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR);
ENS - ECOLE NORMALE SUPERIEURE DE LYON
46 Allée d'Italie
69007 Lyon(FR)
(54) PROCEDE DE PREPARATION DE CELLULES AVIAIRES DIFFERENCIEES ET GENES IMPLIQUES DANS LE MAINTIEN DE LA PLURIPOTENCE
(30) 24.03.06 FR 0602597
(45) 01.09.10

---

(11) 2 025 753
(51) C 12 N 15/13 C 12 N 15/10
C 12 P 21/08 C 12 Q 1/68
C 07 K 16/00 G 01 N 33/53
(21) + (22) 08017685.2 06.07.92
(73) DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM, STIFTUNG DES OFFENTLICHEN RECHTS
Im Neuenheimer Feld 280
69120 Heidelberg(DE);
(54) Phagemide destiné au dépistage d'anticorps-TRADUCTION-Phagemid zum Screenen von Antikörpern
(30) 08.07.91 DE 4122599
(45) 15.09.10

---

(11) 2 039 758
(51) C 12 N 5/02 C 12 N 5/0789
(21) + (22) 07018574.9 21.09.07
(73) UNIVERSITAT LEIPZIG
Ritterstrasse 26
04109 Leipzig(DE);
(54) Support de culture de cellule et procédé de culture de cellules souches et cellules de progéniteur
(45) 01.09.10

---

(11) 2 041 281
(51) C 12 N 15/10
(21) + (22) 07787162.2 06.07.07
(73) AJ INNUSCREEN G.M.B.H.
Robert-Roessle-Strasse 10
13125 Berlin(DE);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT D'ISOLER EN PARALLÈLE DES ACIDES

NUCLÉIQUES À SIMPLE BRIN ET À DOUBLE BRIN ET DE RETIRER DE FAÇON SÉLECTIVE DES ACIDES NUCLÉIQUES À DOUBLE BRIN D'UN MÉLANGE D'ACIDES NUCLÉIQUES À SIMPLE BRIN ET À DOUBLE BRIN-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR PARALLELEN ISOLIERUNG DOPPEL- UND EINZELSTRÄNGIGER NUKLEINSÄUREN SOWIE ZUR SELEKTIVEN ENTFERNUNG DOPPELSTRÄNGIGER NUKLEINSÄUREN AUS EINEM GEMISCH VON DOPPEL- UND EINZELSTRÄNGIGEN NUKLEINSÄUREN
(30) 06.07.06 DE 102006031764
(45) 15.09.10

---

(11) 2 075 003
(51) C 12 N 7/00 A 61 K 35/76
(21) + (22) 07025215.0 28.12.07
(73) DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM, STIFTUNG DES OFFENTLICHEN RECHTS
Im Neuenheimer Feld 280
69120 Heidelberg (DE);
RUPRECHT-KARLS-UNIVERSITAT HEIDELBERG
Grabengasse 1
69117 Heidelberg(DE)
(54) Parvovirus met een CpG-verrijk genoom bruikbaar voor kankertherapie
(45) 01.09.10

---

(11) 2 092 064
(51) C 12 N 15/10
(21) + (22) 07857017.3 20.12.07
(73) CUREVAC G.M.B.H.
Paul-Ehrlich-Strasse 15
72076 Tübingen(DE);
(54) Verfahren zur vorbereitenden RNA-reinigung mittels HPLC
(30) 22.12.06 DE 102006061015
(45) 15.09.10

---

(11) 2 152 872
(51) C 12 N 15/10 C 12 N 5/10
C 07 K 16/00
(21) + (22) 08748815.1 21.05.08
(73) SYMPHOGEN A/S
Elektrovej Building 375
2800 Lyngby(DK);
(54) Verfahren zur herstellung eines rekombinanten polyklonalen proteins
(30) 25.05.07 DK 200700764 29.05.07 US 924708 P
07.09.07 DK 200701292 11.09.07 US 960002 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 096 010
(51) C 12 P 13/06 C 12 P 13/08
C 12 N 15/10 C 12 N 15/31
C 07 K 14/34
(21) + (22) 00122057.3 11.10.00
(73) EVONIK DEGUSSA G.M.B.H.
Rellinghauser Strasse 1-11
45128 Essen (DE);
FORSCHUNGSZENTRUM JULICH G.M.B.H.
52425 Jülich(DE)
(54) Nucleotidesequenties die coderen voor exporteiwitten voor aminozuren met een vertakte keten, werkwijze voor het isoleren daarvan en toepassing daarvan -TRADUCTION-Für den Export verzweigtkettiger Aminosäuren kodierende Nukleotidsequenzen, Verfahren zu deren Isolierung und ihre Verwendung
(30) 27.10.99 DE 19951708
(45) 15.09.10

---

(11) 1 423 406
(51) C 12 P 19/34 C 12 N 15/85
C 12 N 15/86 C 07 H 21/02
C 07 H 21/04 A 61 K 48/00
C 12 Q 1/68
(21) + (22) 03743684.7 20.02.03
(73) SIRNA THERAPEUTICS, INC.
2950 Wilderness Place
Boulder CO 80301(US);
(54) Durch RNA-interferenz vermittelte hemmung der genexpression unter verwendung von SINA (short interfering nucleic acid)
(30) 20.02.02 US 358580 P 11.03.02 US 363124 P
06.06.02 US 386782 P 29.08.02 US 406784 P
05.09.02 US 408378 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 549 753
(51) C 12 P 7/64
(21) + (22) 03754068.9 09.10.03
(73) NIPPON SUISAN KAISHA, LTD.
6-2 Ohtemachi 2-chome
Chiyoda-ku Tokyo 100-8686(JP);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE GRAS MICROBIEN OU D'HUILE POSSEDANT UNE TENEUR EN INSAPONIFIABLE REDUITE
(30) 11.10.02 JP 2002299199
(45) 08.09.10

---

(11) 1 557 464
(51) C 12 P 19/34 C 12 N 15/10
C 12 N 15/66
(21) + (22) 04001462.3 23.01.04
(73) SLONING BIOTECHNOLOGY G.M.B.H.
Zeppelinstr. 4
82178 Puchheim(DE);
(54) De novo enzymatische productie van nucleïnezuur moleculen
(45) 29.09.10

---

(11) 1 706 500
(51) C 12 P 7/64 C 11 B 1/10
C 12 M 1/00 C 12 M 1/04
(21) + (22) 04804466.3 28.12.04
(73) DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
6411 TE Heerlen(NL);
(54) PROCÉDÉ DE DÉSAÉRATION
(30) 30.12.03 EP 03258249
(45) 08.09.10

---

(11) 1 766 023
(51) C 12 P 7/64 A 23 L 1/30
C 12 N 15/52 C 12 N 15/53
C 12 N 15/54 C 12 N 9/02
C 12 N 9/10 C 12 N 1/19
(21) + (22) 05746398.6 03.06.05
(73) FLUXOME SCIENCES A/S
Diplomvej 378
2800 Lyngby(DK);
(54) Metabolisch gemanipuleerde cellen voor de productie van meervoudig onverzadigde vetzuren
(30) 04.06.04 US 577245 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 874 945
(51) C 12 P 13/04 C 07 C 227/40
C 07 C 229/02
(21) + (22) 06742583.5 13.04.06
(73) PAIK KWANG INDUSTRIAL CO., LTD.
31 Soryong-dong Gunsan-si
Jeollabuk-do(KR);
(54) PROCEDE POUR EXTRAIRE UN ACIDE AMINE BASIQUE D'UN BOUILLON DE FERMENTATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR GEWINNUNG EINER BASISCHEN AMINOSÄURE AUS EINER FERMENTATIONSBRÜHE
(30) 15.04.05 DE 102005017507
(45) 01.09.10

---

(11) 1 888 761
(51) C 12 P 21/00 C 12 N 15/70
C 12 N 9/10
(21) + (22) 06753552.6 10.05.06
(73) ETH ZURICH
ETH Transfer Rämistrasse 101
8092 Zürich(CH);
(54) PROTEINES N-GLYCOSYLEES DE RECOMBINAISON PRODUITES A PARTIR DE CELLULES PROCARYOTES
(30) 11.05.05 EP 05010276
(45) 29.09.10

---

(11) 1 915 442
(51) C 12 P 7/18 C 12 P 3/00
C 12 N 1/15 C 12 N 1/19
A 23 K 1/165 C 12 N 9/16
(21) + (22) 06778826.5 07.07.06
(73) ADISSEO FRANCE S.A.S.
42 avenue Aristide Briand
92160 Antony( );
(54) PHYTASE DE DEBARYOMYCES CASTELLII
(30) 08.07.05 FR 0507336
(45) 01.09.10

---

(11) 1 969 133
(51) C 12 P 17/16 C 07 D 333/20
C 07 D 333/16
(21) + (22) 06841343.4 13.12.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION DE (1S)-3-CHLOR-1-(2-THIENYL)-PROPAN-1-OLE OPTIQUEMENT ACTIF-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON OPTISCH AKTIVEM (1S)-3-CHLOR-1-(2-THIENYL)-PROPAN-1-OL
(30) 23.12.05 DE 102005062661
(45) 01.09.10

---

(11) 1 974 047
(51) C 12 P 17/18 C 12 N 9/10
(21) + (22) 07700120.4 18.01.07
(73) CERBIOS-PHARMA S.A.
Via Pian Scairolo 6
CH-6917 Barbengo(CH);
(54) PROCEDE DE FORMYLATION N(5) REGIOSELECTIVE DE

L'ACIDE (6S)-5,6,7,8-TETRAHYDROPTEROIQUE ET DE SES DERIVES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR REGIOSELEKTIVEN N(5)-FORMYLIERUNG VON (6S)-5,6,7,8-TETRAHYDROPTEROINSÄURE UND DERIVATEN DAVON
(30) 19.01.06 CH 83062006
(45) 01.09.10

---

(11) 1 984 515
(51) C 12 P 7/36 C 12 P 41/00
(21) + (22) 07726268.1 31.01.07
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) RACÉMISATION BIOCATALYTIQUE D'ALPHA-HYDROXYCÉTONES
(30) 09.02.06 EP 06101436
(45) 01.09.10

---

(11) 2 025 753
(51) C 12 P 21/08 C 12 Q 1/68
C 07 K 16/00 G 01 N 33/53
C 12 N 15/13 C 12 N 15/10
(21) + (22) 08017685.2 06.07.92
(73) DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM, STIFTUNG DES OFFENTLICHEN RECHTS
Im Neuenheimer Feld 280
69120 Heidelberg(DE);
(54) Phagemide destiné au dépistage d'anticorps-TRADUCTION-Phagemid zum Screenen von Antikörpern
(30) 08.07.91 DE 4122599
(45) 15.09.10

---

(11) 2 142 657
(51) C 12 P 7/26
(21) + (22) 08748997.7 18.04.08
(73) ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITAT FREIBURG
Fahnenbergplatz
79085 Freiburg(DE);
(54) UTILISATION DE LA PROTÉINE PIGD POUR LA CATALYSE D'ADDITIONS 1,4 DE 2-OXOALCANOATES À DES CÉTONES ALPHA, BÊTA-INSATURÉES-TRADUCTION-VERWENDUNG DES PIGD-PROTEINS ZUR KATALYSE VON 1,4-ADDITIONEN VON 2-OXOALKANOATEN AN ALPHA, BETA-UNGESÄTTIGTE KETONE
(30) 09.05.07 DE 102007021698
(45) 01.09.10

---

(11) 1 074 621
(51) C 12 Q 1/68 C 07 K 14/47
C 07 K 16/18 C 12 N 15/12
(21) + (22) 99901209.9 02.02.99
(73) OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.
9 Kandatsukasa-cho 2-chome
Chiyoda-ku Tokyo 101-0048(JP);
(54) GENE HUMAIN TSC403
(30) 03.02.98 JP 3813398 05.03.98 JP 7323498
28.04.98 JP 13467998
(45) 01.09.10

---

(11) 1 098 972
(51) C 12 Q 1/68 C 12 N 15/12
C 07 K 14/47 C 07 K 16/18
G 01 N 33/68
(21) + (22) 99934913.7 21.07.99
(73) SMITHKLINE BEECHAM LTD
980 Great West Road Brentford
Middlesex TW8 9GS(GB);
(54) PROTEINE SEMBLABLE A LA PROTEINE SPECIFIQUE DES CELLULES NEUROENDOCRINIENNES ET ADNC CODANT
(30) 22.07.98 GB 9816024 19.07.99 GB 9916898
(45) 29.09.10

---

(11) 1 144 691
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 99963667.3 20.12.99
(73) CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE
Piazzale Aldo Moro 7
00185 Roma(IT);
(54) PROCEDE POUR EVALUER ET SURVEILLER LA VARIABILITE GENETIQUE D'ESPECES VEGETALES
(30) 23.12.98 IT MI982789
(45) 01.09.10

---

(11) 1 149 905
(51) C 12 Q 1/68 C 07 K 14/56
C 12 N 15/10
(21) + (22) 01202350.3 17.12.97
(73) MAXYGEN, INC.
515 Galveston Drive
Redwood City CA 94063( );
(54) Procédés et compositions pour l'ingénierie des polypeptides
(30) 18.12.96 US 769062
(45) 15.09.10

---

(11) 1 368 496

(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 02725179.2 15.03.02
(73) GENZYME CORP.
500 Kendall Street
Cambridge MA 02142(US);
(54) Méthode de détection d'une alteration d'un acide nucléique
(30) 15.03.01 US 809713 20.11.01 US 988491
(45) 22.09.10

---

(11) 1 401 448
(51) C 12 Q 1/68 A 61 K 31/495
A 61 K 31/505 A 61 K 31/635
A 61 K 31/65 A 61 K 31/702
A 61 K 31/7036 A 61 P 19/02
(21) + (22) 02730515.0 17.06.02
(73) ORTHOGENICS AS
Alvevegen 228
9016 Tromsoe(NO);
(54) TRAITEMENT ANTIBACTÉRIEN DE L'ARTHROSE
(30) 15.06.01 GB 0114672
(45) 29.09.10

---

(11) 1 401 853
(51) C 12 Q 1/68 C 07 H 21/04
(21) + (22) 02739409.7 28.05.02
(73) DUKE UNIVERSITY
Office of Science and Technology 230 North Building Research Drive P.O. Box 90083
Durham NC 27708-0083(US);
(54) MODULATEURS D'AGENTS PHARMACOLOGIQUES
(30) 25.05.01 US 293231 P 07.11.01 US 331037 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 423 406
(51) C 12 Q 1/68 C 12 P 19/34
C 12 N 15/85 C 12 N 15/86
C 07 H 21/02 C 07 H 21/04
A 61 K 48/00
(21) + (22) 03743684.7 20.02.03
(73) SIRNA THERAPEUTICS, INC.
2950 Wilderness Place
Boulder CO 80301(US);
(54) Durch RNA-interferenz vermittelte hemmung der genexpression unter verwendung von SINA (short interfering nucleic acid)
(30) 20.02.02 US 358580 P 11.03.02 US 363124 P
06.06.02 US 386782 P 29.08.02 US 406784 P
05.09.02 US 408378 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 456 404
(51) C 12 Q 1/37 C 12 Q 1/56
G 01 N 33/48
(21) + (22) 02795074.0 27.11.02
(73) GENTIUM S.P.A.
Piazza XX Settembre 2
I-22089 Villa Guardia(IT);
(54) Werkwijze voor het bepalen van de biologische activiteit van defibrotide
(30) 17.12.01 EP 01830770
(45) 08.09.10

---

(11) 1 537 878
(51) C 12 Q 1/02 G 01 N 33/50
A 61 K 35/14 A 61 K 33/00
A 61 K 35/00 G 01 N 33/574
A 61 K 45/00 A 61 K 38/17
A 61 K 39/395 A 61 K 31/7088
A 61 P 31/00 A 61 P 35/00
A 61 P 35/04 A 61 P 37/04
C 12 N 5/10
(21) + (22) 03741154.3 02.07.03
(73) ONO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-5 Doshomachi 2-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-8526 (JP);
HONJO, TASUKU
19-4 Osagi-cho Iwakura Sakyo-ku
Kyoto-shi Kyoto 606-0001(JP)
(54) COMPOSITIONS IMMUNOSTIMULANTES
(30) 03.07.02 JP 2002194491 06.02.03 JP 2003029846
(45) 22.09.10

---

(11) 1 606 622
(51) C 12 Q 1/44 C 12 Q 1/26
C 12 Q 1/527 G 01 N 33/573
(21) + (22) 04718197.9 06.03.04
(73) AXXAM S.P.A.
Via Olgettina 58
20132 Milano(IT);
(54) PROCEDES D'ESSAI PERMETTANT DE DETERMINER LA CONCENTRATION INTRACELLULAIRE DES NUCLEOTIDES CYCLIQUES-TRADUCTION-TESTMETHODEN ZUR BESTIMMUNG DER INTRAZELLULÄREN KONZENTRATION ZYKLISCHER NUKLEOTIDE
(30) 18.03.03 DE 10311769
(45) 01.09.10

---

(11) 1 704 258
(51) C 12 Q 1/68 B 01 L 3/00
(21) + (22) 05813624.3 18.11.05
(73) EPPENDORF ARRAY TECHNOLOGIES
20A rue du séminaire
5000 Namur(BE);
(54) PCR EN TEMPS REEL DE CIBLES SUR UN MICRORESEAU
(30) 18.11.04 EP 04027435 18.11.04 US 991087
(45) 22.09.10

---

(11) 1 721 979
(51) C 12 Q 1/68 C 12 N 15/62
A 61 K 38/18 A 61 P 19/10
G 01 N 33/53 A 01 K 67/027
C 12 N 15/12 C 07 K 14/51
C 07 K 14/495 C 12 N 15/63
C 12 N 5/10 C 07 K 16/22
(21) + (22) 06011535.9 24.11.99
(73) UCB PHARMA S.A.
Allée de la Recherche 60
1070 Bruxelles(BE);
(54) Compositions et méthodes pour augmenter la minéralisation des os
(30) 27.11.98 US 110283 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 747 281
(51) C 12 Q 1/00 G 01 N 27/49
G 01 N 33/487
(21) + (22) 05740440.2 21.05.05
(73) AGAMATRIX, INC.
10 Manor Parkway
Salem NH 03079( );
(54) Elektrochemische testvorrichtung und damit verbundene verfahren
(30) 21.05.04 US 521555 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 770 164
(51) C 12 Q 1/68 A 61 K 39/09
G 01 N 33/569 G 01 N 33/68
C 12 N 15/31 C 12 N 5/18
C 12 N 1/21 C 07 K 14/315
(21) + (22) 06026300.1 30.10.97
(73) HUMAN GENOME SCIENCES, INC.
14200 Shady Grove Road
Rockville MD 20850(US);
(54) Antigènes et vaccins pour streptococcus pneumoniae
(30) 31.10.96 US 29960 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 842 226
(51) C 12 Q 1/68 C 12 N 15/10
(21) + (22) 05858303.0 03.11.05
(73) IRIS MOLECULAR DIAGNOSTICS, INC.
9172 Eton Avenue
Chatsworth CA 91311(US);
(54) DETECTION HOMOGENE DE SUBSTANCE A ANALYSER
(30) 03.11.04 US 624950 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 848 741
(51) C 12 Q 1/68 A 61 K 31/7088
C 07 K 16/12 C 12 N 15/12
C 12 N 15/13 C 12 N 15/79
C 12 N 5/10 A 61 K 39/40
A 61 P 31/04 G 01 N 33/577
G 01 N 33/569
(21) + (22) 06706900.5 13.02.06
(73) KENTA BIOTECH A.G.
Rehhagstrasse 79
3018 Bern(CH);
(54) ANTICORPS MONOCLONAL HUMAIN SPECIFIQUE POUR LIPOPOLYSACCHARIDES (LPS) DE LA PSEUDOMONAS AERUGINOSA SEROTYPE IATS O11
(30) 14.02.05 EP 05003095
(45) 08.09.10

---

(11) 1 863 937
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 06744682.3 23.03.06
(73) INTEGRAGEN
5 rue Henri Desbruères Genopole Campus 1 Genavenir 8
91000 EVRY(FR);
(54) Ein transmembranprotein kodierendes humanes autismus-suszeptibilitätsgen und dessen verwendung
(30) 24.03.05 US 664697 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 877 415
(51) C 12 Q 1/68 C 07 H 21/00
C 07 H 19/06 C 07 H 19/10
C 07 H 19/16 C 07 H 19/20
G 01 N 33/53

(21) + (22) 06742750.0 28.04.06
(73) BASECLICK G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 9 - 15
82327 Tutzing(DE);
(54) NOUVELLES STRATEGIES D'ETIQUETAGE POUR DETECTION SENSIBLE D'ANALYTES
(30) 02.05.05 EP 05009618 02.05.05 US 676785 P
14.12.05 EP 05027370 14.12.05 US 750100 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 025 753
(51) C 12 Q 1/68 C 07 K 16/00
G 01 N 33/53 C 12 N 15/13
C 12 N 15/10 C 12 P 21/08
(21) + (22) 08017685.2 06.07.92
(73) DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM, STIFTUNG DES OFFENTLICHEN RECHTS
Im Neuenheimer Feld 280
69120 Heidelberg(DE);
(54) Phagemide destiné au dépistage d'anticorps-TRADUCTION-Phagemid zum Screenen von Antikörpern
(30) 08.07.91 DE 4122599
(45) 15.09.10

---

(11) 2 038 425
(51) C 12 Q 1/68
(21) + (22) 07768906.5 10.07.07
(73) KEYGENE N.V.
P.O. Box 216
6700 AE Wageningen(NL);
(54) High throughput fysiek karteren onder toepassing van AFLP
(30) 12.07.06 US 830121 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 698 704
(51) C 12 R 1/225 C 12 N 1/00
A 23 L 1/302
(21) + (22) 05101533.7 01.03.05
(73) CAMPINA NEDERLAND HOLDING B.V.
Hogeweg 9
5301 LB Zaltbommel(NL);
(54) Bacteriën die van nature folaat produceren
(45) 22.09.10

---

(11) 1 739 178
(51) C 12 R 1/225 C 12 N 15/16
C 12 N 15/74 C 12 N 1/21
C 07 K 14/575 A 61 K 38/22
(21) + (22) 06021747.8 05.07.00
(73) ACTOGENIX N.V.
Technologiepark 4
9052 Zwijnaarde(BE);
(54) Afgifte van trefoil peptiden
(30) 05.07.99 EP 99870143
(45) 08.09.10

---

(11) 1 813 646
(51) C 14 C 11/00 C 08 F 265/06
C 08 L 51/00
(21) + (22) 07102660.3 20.03.01
(73) CRAY VALLEY S.A.
16-32 Rue Henri Regnault La Défense 6
FR-92400 Courbevoie(FR);
(54) Compositions pour le traitement du cuir contenant des dispersions aqueuses de polymère, filmogènes en l'absence de solvant organique
(30) 24.03.00 FR 0003798
(45) 01.09.10

---

(11) 1 477 573
(51) C 21 B 13/00 C 21 C 5/52
F 27 B 1/20 F 27 B 1/16
F 27 B 1/24 F 27 D 3/16
F 27 D 3/15 C 21 C 5/46
(21) + (22) 04010160.2 29.04.04
(73) PAUL WURTH S.A.
32 rue d'Alsace
1122 Luxembourg(LU);
(54) Metallurgischer reaktor zur herstellung von gusseisen
(30) 14.05.03 IT GE20030033
(45) 15.09.10

---

(11) 1 477 573
(51) C 21 C 5/46 C 21 B 13/00
C 21 C 5/52 F 27 B 1/20
F 27 B 1/16 F 27 B 1/24
F 27 D 3/16 F 27 D 3/15
(21) + (22) 04010160.2 29.04.04
(73) PAUL WURTH S.A.
32 rue d'Alsace
1122 Luxembourg(LU);
(54) Metallurgischer reaktor zur herstellung von gusseisen
(30) 14.05.03 IT GE20030033
(45) 15.09.10

---

(11) 1 277 238
(51) C 21 D 9/00 H 01 L 31/18
H 01 L 21/324 H 01 L 21/477
(21) + (22) 00987008.0 20.10.00
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE S.A.
18 Avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) Dispositif et procédé pour le recuit simultané de plusieurs produits fabriqués-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum gleichzeitigen Temperieren mehrerer Prozessiergüter
(30) 20.10.99 DE 19950498
(45) 15.09.10

---

(11) 1 297 192
(51) C 21 D 6/00 C 22 C 38/58
C 22 C 38/44 C 22 C 38/34
C 22 C 38/52
(21) + (22) 01949617.3 03.07.01
(73) AUBERT & DUVAL
Tour Maine Montparnasse 33 avenue du Maine
75755 Paris Cedex 15(FR);
(54) COMPOSITIONS D'ACIER, PROCEDE POUR SON OBTENTION ET PIECES FABRIQUEES A PARTIR DE CES COMPOSITIONS
(30) 04.07.00 FR 0008698
(45) 01.09.10

---

(11) 1 448 803
(51) C 21 D 9/00 H 01 M 8/00
H 01 M 8/02 C 22 C 38/22
C 22 C 38/26 C 22 C 38/28
(21) + (22) 02786758.9 21.11.02
(73) ATI PROPERTIES, INC.
1600 N.E. Old Salem Road
Albany OR 97321-0580(US);
(54) UTILISATION D'UN ACIER INOXYDABLE FERRITIQUE A RESISTANCE AU FLUAGE A TEMPERATURE ELEVEE
(30) 30.11.01 US 998487
(45) 29.09.10

---

(11) 1 624 077
(51) C 21 D 1/10 C 21 D 9/30
H 05 B 6/10
(21) + (22) 05016031.6 23.07.05
(73) MASCHINENFABRIK ALFING KESSLER G.M.B.H.
Auguste-Kessler-Strasse 20
73433 Aalen-Wasseralfingen(DE);
(54) Dispositif et procédé pour durcir des zones d'appui cylindriques d'un arbre-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Härten zylindrischer Lagerstellen einer Welle
(30) 06.08.04 US 913244
(45) 22.09.10

---

(11) 1 929 055
(51) C 21 D 8/04 C 21 D 6/00
(21) + (22) 06754580.6 27.06.06
(73) VOLKSWAGEN AG
38440 Wolfsburg (DE);
UNIVERSITAT KASSEL
Mönchebergstrasse 19
34125 Kassel(DE)
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT D'UN FEUILLARD EN ACIER-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG VON STAHLBAND
(30) 22.09.05 DE 102005045466
(45) 01.09.10

---

(11) 2 085 488
(51) C 21 D 1/613 C 21 D 1/667
C 21 D 9/46 C 21 D 9/573
B 21 B 45/02 F 26 B 13/00
(21) + (22) 08291203.1 17.12.08
(73) CMI THERMLINE SERVICES
Le Savoy 38 Avenue Franklin Roosevelt
77210 Avon(FR);
(54) Dispositif de soufflage de gaz sur une face d'un matériau en bande en défilement
(30) 28.12.07 FR 0709166 22.10.08 FR 0805843
(45) 22.09.10

---

(11) 1 988 181
(51) C 22 B 9/22 F 27 B 3/08
(21) + (22) 08001357.6 24.01.08
(73) LINDE A.G.
Klosterhofstrasse 1
80331 München(DE);
(54) Procédé au traitement de métal en fusion-TRADUCTION-Verfahren zur Behadlung von Schmelzmetallen
(30) 03.04.07 DE 102007016102 26.06.07 EP 07012518
(45) 01.09.10

---

(11) 1 297 192
(51) C 22 C 38/58 C 22 C 38/44
C 22 C 38/34 C 22 C 38/52
C 21 D 6/00
(21) + (22) 01949617.3 03.07.01
(73) AUBERT & DUVAL
Tour Maine Montparnasse 33 avenue du Maine
75755 Paris Cedex 15(FR);
(54) COMPOSITIONS D'ACIER, PROCEDE POUR SON OBTENTION ET PIECES FABRIQUEES A PARTIR DE CES COMPOSITIONS
(30) 04.07.00 FR 0008698
(45) 01.09.10

---

(11) 1 448 803
(51) C 22 C 38/22 C 22 C 38/26
C 22 C 38/28 C 21 D 9/00
H 01 M 8/00 H 01 M 8/02
(21) + (22) 02786758.9 21.11.02
(73) ATI PROPERTIES, INC.
1600 N.E. Old Salem Road
Albany OR 97321-0580(US);
(54) UTILISATION D'UN ACIER INOXYDABLE FERRITIQUE A RESISTANCE AU FLUAGE A TEMPERATURE ELEVEE
(30) 30.11.01 US 998487
(45) 29.09.10

---

(11) 1 726 669
(51) C 22 C 14/00
(21) + (22) 05011073.3 23.05.05
(73) THYSSENKRUPP VDM G.M.B.H.
Plettenberger Strasse 2
58791 Werdohl (DE);
VOLKSWAGEN AG
Berliner Ring 2
38440 Wolfsburg(DE)
(54) Alliage de titane-TRADUCTION-Titan-Legierung
(45) 01.09.10

---

(11) 1 954 844
(51) C 22 C 19/05 B 23 K 31/02
B 23 K 35/30
(21) + (22) 06830129.0 27.11.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München (DE);
MTU AERO ENGINES G.M.B.H.
Dachauer Strasse 665
80995 München(DE)
(54) PROCEDE DE REPARATION DE FISSURES DANS DES COMPOSANTS ET MATERIAU D'APPORT DESTINE AU SOUDAGE DE COMPOSANTS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM REPARIEREN VON RISSEN IN BAUTEILEN UND LOTMATERIAL ZUM LÖTEN VON BAUTEILEN
(30) 28.11.05 EP 05025899
(45) 29.09.10

---

(11) 1 989 338
(51) C 22 C 33/02 B 22 F 3/00
B 22 F 1/00 B 22 F 3/10
B 22 F 3/11 B 22 F 9/04
C 22 C 1/10 H 01 M 8/12
H 01 M 8/02
(21) + (22) 07701335.7 23.02.07
(73) PLANSEE SE
6600 Reutte(AT);
(54) CORPS POREUX COMPRENNANT OXYDES MIXTES FAIT D'UN ALLIAGE A BASE DE FER-CHROME POUR PILES A COMBUSTIBLE-TRADUCTION-PORÖSER, MISCHOXIDE ENTHALTENDER KÖRPER AUS EINER EISEN-CHROM-LEGIERUNG FÜR BRENNSTOFFZELLEN
(30) 27.02.06 AT 1432006
(45) 29.09.10

---

(11) 2 000 551
(51) C 22 C 23/06 A 61 L 15/00
A 61 L 31/02
(21) + (22) 07010557.2 28.05.07
(73) ACROSTAK CORP. BVI
c/o Acrostak AG Stegackerstrasse 14
8409 Winterthur(CH);
(54) Alliage à base de magnésium
(45) 22.09.10

---

(11) 2 018 445
(51) C 22 C 9/00 B 22 D 11/06
H 01 H 33/66
(21) + (22) 07728906.4 08.05.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRODUIRE DES CONTACTS CUIVRE-CHROME POUR DES INTERRUPTEURS À VIDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON KUPFER-CHROM-KONTAKTEN FÜR VAKUUMSCHALTER
(30) 10.05.06 DE 102006021772
(45) 22.09.10

---

(11) 2 120 774
(51) C 22 C 45/00 C 22 C 45/10
A 61 C 1/08 A 61 B 17/16
(21) + (22) 08706369.9 19.02.08
(73) BIEN-AIR HOLDING SA
Länggasse 60
2500 Bienne 6(CH);
(54) PIECE A MAIN A USAGE DENTAIRE OU CHIRURGICAL
(30) 16.03.07 CH 4502007
(45) 22.09.10

---

(11) 1 306 463
(51) C 23 C 14/50 C 23 C 16/458
C 23 C 14/54
(21) + (22) 02022508.2 07.10.02
(73) OERLIKON TRADING AG, TRUBBACH
Hauptstrasse
9477 Trübbach(CH);
(54) Support de disques-TRADUCTION-Plattenträger
(30) 23.10.01 CH 19452001
(45) 22.09.10

---

(11) 1 511 877
(51) C 23 C 14/34 H 01 J 37/34
(21) + (22) 03752719.9 30.04.03
(73) OC OERLIKON BALZERS AG
9496 Balzers(LI);
(54) PROCEDE DE PULVERISATION CATHODIQUE POUR PRODUIRE DES REVETEMENTS OPTIMISES VIS-A-VIS DES CONTRAINTES RESIDUELLES-TRADUCTION-SPUTTERVERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON EIGENSPANNUNGSOPTIMIERTEN BESCHICHTUNGEN
(30) 22.05.02 DE 10222909
(45) 15.09.10

---

(11) 1 585 846
(51) C 23 C 14/24 C 23 C 14/26
F 27 B 14/10
(21) + (22) 03789368.2 19.12.03
(73) KENNAMETAL SINTEC KERAMIK G.M.B.H.
Ingenrieder Strasse 2a
86956 Schongau(DE);
(54) NACELLE DE VAPORISATEUR CHAUFFEE PAR RESISTANCE
(30) 08.01.03 DE 20300167 U 18.06.03 DE 20309444 U
(45) 29.09.10

---

(11) 1 812 619
(51) C 23 C 18/12 C 23 C 24/04
C 23 C 18/16
(21) + (22) 04817213.4 12.10.04
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR);
(54) PROCEDE D'OBTENTION D'UN MATERIAU COMPOSITE FERROELECTRIQUE
(30) 13.10.03 FR 0311963 16.10.03 FR 0312086
(45) 22.09.10

---

(11) 1 861 519
(51) C 23 C 16/40
(21) + (22) 06725128.0 17.03.06
(73) L'AIR LIQUIDE, S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
75321 Paris Cedex 07(FR);
(54) PROCEDE POUR FORMER DES FILMS CONTENANT DE L'OXYDE DE SILICIUM
(30) 17.03.05 JP 2005077608
(45) 22.09.10

---

(11) 1 951 925
(51) C 23 C 4/06 C 23 C 24/10
C 23 C 26/00 B 21 C 23/22
B 23 K 35/02 B 23 K 35/30
B 23 K 35/365
(21) + (22) 06829999.9 15.11.06
(73) MEC HOLDING G.M.B.H.
Am Kronberger Hang 3
65824 Schwalbach(DE);
(54) PRODUIT EN FORME DE BARRE POUR LA FABRICATION D'UNE COUCHE RESISTANTE A LA CORROSION ET A L'USURE SUR UN SUBSTRAT-TRADUCTION-STRANGFÖRMIGES PRODUKT ZUR HERSTELLUNG EINER KORROSIONS- UND VERSCHLEISSFESTEN SCHICHT AUF EINEM SUBSTRAT
(30) 15.11.05 DE 102005054791
(45) 22.09.10

---

(11) 1 956 111
(51) C 23 C 14/56
(21) + (22) 07002828.7 09.02.07
(73) APPLIED MATERIALS, INC.
3050 Bowers Avenue
Santa Clara CA 95054(US);
(54) Installation avec un dispositif de transport destinée au traitement de substrats-TRADUCTION-Anlage mit einer Transportvorrichtung zur Behandlung von Substraten
(45) 08.09.10

---

(11) 2 155 926
(51) C 23 C 16/458 C 23 C 16/46
C 30 B 25/10 C 30 B 25/16
(21) + (22) 08760431.0 03.06.08
(73) AIXTRON A.G.
Kaiserstrasse 98
52134 Herzogenrath(DE);
(54) DISPOSITIF DE RÉGULATION DE LA TEMPÉRATURE DES SURFACES DE SUBSTRATS DANS UN RÉACTEUR
CVD-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR TEMPERATURSTEUERUNG DER OBERFLÄCHENTEMPERATUREN VON SUBSTRATEN IN EINEM CVD-REAKTOR
(30) 06.06.07 DE 102007026348
(45) 01.09.10

---

(11) 1 449 903
(51) C 23 F 11/12 C 09 K 5/20
(21) + (22) 04076041.5 20.06.00
(73) TEXACO DEVELOPMENT CORP.
6001 Bollinger Canyon Road Building T 3rd Floor
San Ramon CA 94583-2324(US);
(54) Combinaisons synergiques de carboxylates pour l'utilisation comme agents d'abaissement du point de congélation et inhibiteurs de corrosion dans des fluides de transfert de chaleur
(30) 16.07.99 EP 99305665
(45) 01.09.10

---

(11) 1 652 258
(51) C 25 B 9/10 C 25 B 1/10
H 01 M 8/10 H 01 M 8/02
(21) + (22) 04741011.3 14.07.04
(73) UMICORE A.G. & CO. KG
Rodenbacher Chaussee 4
63457 Hanau-Wolfgang(DE);
(54) UNITE MEMBRANE-ELECTRODES POUR ELECTROLYSE DE L'EAU-TRADUCTION-MEMBRAN-ELEKTRODEN-EINHEIT FÜR DIE WASSERELEKTROLYSE
(30) 14.07.03 DE 10331836 30.10.03 US 699158
(45) 15.09.10

---

(11) 1 512 773
(51) C 25 D 9/02 A 61 L 27/34
A 61 L 27/54
(21) + (22) 04090311.4 10.08.04
(73) BIOMET DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Gustav-Krone-Strasse 2
14167 Berlin(DE);
(54) Produit métallique revêtu de chitosan, et procédé de préparation-TRADUCTION-Mit Chitosan beschichteter metallischer Gegenstand sowie Verfahren zu dessen Herstellung
(30) 15.08.03 DE 10338110
(45) 22.09.10

---

(11) 1 606 436
(51) C 25 D 17/00
(21) + (22) 04722179.1 20.03.04
(73) WIELAND DENTAL + TECHNIK G.M.B.H. & CO. KG
Schwenninger Strasse 13
75179 Pforzheim(DE);
(54) DISPOSITIF ET PARTIE DE CE DISPOSITIF POUR LA FORMATION PAR DEPOT GALVANIQUE DE PIECES FACONNEES DENTAIRES-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND DEREN TEILE FÜR DIE GALVANISCHE ABSCHEIDUNG VON DENTALEN FORMTEILEN
(30) 24.03.03 DE 10313818
(45) 08.09.10

---

(11) 2 130 950
(51) C 25 D 5/26 C 25 D 5/36
C 25 F 1/06
(21) + (22) 08010120.7 03.06.08
(73) DR.ING. MAX SCHLOTTER G.M.B.H. & CO. KG
Talgraben 30
D-73312 Geislingen(DE);
(54) Procédé de prétraitement d'acier durci, de fer forgé ou de fonte de fer avant un revêtement galvanisé-TRADUCTION-Verfahren zur Vorbehandlung von gehärtetem Stahl, Schmiedeeisen oder Eisenguss vor einer galvanischen Beschichtung
(45) 22.09.10

---

(11) 2 130 950
(51) C 25 F 1/06 C 25 D 5/26
C 25 D 5/36
(21) + (22) 08010120.7 03.06.08
(73) DR.ING. MAX SCHLOTTER G.M.B.H. & CO. KG
Talgraben 30
D-73312 Geislingen(DE);
(54) Procédé de prétraitement d'acier durci, de fer forgé ou de fonte de fer avant un revêtement galvanisé-TRADUCTION-Verfahren zur Vorbehandlung von gehärtetem Stahl, Schmiedeeisen oder Eisenguss vor

einer galvanischen Beschichtung
(45) 22.09.10

---

(11) 1 979 512
(51) C 30 B 11/00 C 30 B 15/10
(21) + (22) 07702727.4 12.01.07
(73) VESUVIUS CRUCIBLE CY
Suite 202 103 Foulk Road
Wilmington DE 19803(US);
(54) CREUSET POUR LE TRAITEMENT DE SILICIUM FONDU ET PROCEDE DE SA FABRICATION
(30) 12.01.06 EP 06447007
(45) 08.09.10

---

(11) 2 155 926
(51) C 30 B 25/10 C 30 B 25/16
C 23 C 16/458 C 23 C 16/46
(21) + (22) 08760431.0 03.06.08
(73) AIXTRON A.G.
Kaiserstrasse 98
52134 Herzogenrath(DE);
(54) DISPOSITIF DE RÉGULATION DE LA TEMPÉRATURE DES SURFACES DE SUBSTRATS DANS UN RÉACTEUR CVD-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR TEMPERATURSTEUERUNG DER OBERFLÄCHENTEMPERATUREN VON SUBSTRATEN IN EINEM CVD-REAKTOR
(30) 06.06.07 DE 102007026348
(45) 01.09.10

****
****

SECTION D : TEXTILES ET PAPIER
SECTIE D : TEXTIEL EN PAPIER

****
****

(11) 1 805 355
(51) D 01 D 5/00 D 01 F 9/12
D 01 F 1/10
(21) + (22) 05814922.0 26.10.05
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
(54) FIBRES COMPOSITES COMPRENANT AU MOINS DES NANOTUBES DE CARBONE, LEUR PROCEDE D'OBTENTION ET LEURS APPLICATIONS
(30) 29.10.04 FR 0411604
(45) 29.09.10

---

(11) 2 136 986
(51) D 01 D 5/42 F 41 H 5/04
B 29 C 55/06
(21) + (22) 08748892.0 11.04.08
(73) NEXTRUSION G.M.B.H.
Max-Fischer-Strasse 11
D-86399 Bobingen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION DE BANDES DE POLYOLÉFINE FORTEMENT ORIENTÉES, PRODUITS PLATS TEXTILES ET TECHNIQUES FABRIQUÉS À L'AIDE DE CE PROCÉDÉ ET UTILISATION DE CES PRODUITS DANS DES CORPS DE PROTECTION DESTINÉS À ASSURER UNE PROTECTION ENTRE AUTRES CONTRE DES PROJECTILES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON HOCHORIENTIERTEN POLYOLEFINBÄNDERN, DARAUS HERGESTELLTE TEXTILE UND TECHNISCHE FLÄCHENGEBILDE SOWIE DEREN VERWENDUNG IN SCHUTZKÖRPERN ZUM SCHUTZ GEGEN BALLISTISCHE PROJEKTILE U. Ä.
(30) 12.04.07 DE 102007017621
(45) 01.09.10

---

(11) 1 059 370
(51) D 01 F 6/06
(21) + (22) 00202005.5 07.06.00
(73) TOTAL PETROCHEMICALS RESEARCH FELUY
Zone Industrielle C
7181 Seneffe (Feluy)(BE);
(54) Fibres isotactiques de polypropylène catalysé par métallocènes à retrait réduit
(30) 09.06.99 US 328924
(45) 01.09.10

---

(11) 1 805 355
(51) D 01 F 9/12 D 01 F 1/10
D 01 D 5/00
(21) + (22) 05814922.0 26.10.05
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR);
(54) FIBRES COMPOSITES COMPRENANT AU MOINS DES NANOTUBES DE CARBONE, LEUR PROCEDE D'OBTENTION ET LEURS APPLICATIONS
(30) 29.10.04 FR 0411604
(45) 29.09.10

---

(11) 1 893 793
(51) D 01 F 6/74
(21) + (22) 06793277.2 06.09.06
(73) RUREDIL S.P.A.
Galleria S. Babila 4/b
20122 Milano(IT);
(54) COMPOSANT DE CONSTRUCTION ET PROCEDE DE RENFORT D'UNE STRUCTURE DE CONSTRUCTION
(30) 11.11.05 IT MI20052156
(45) 29.09.10

---

(11) 2 110 467
(51) D 01 F 2/24 D 04 H 1/00
D 04 H 3/00 C 08 B 15/06
(21) + (22) 09002107.2 16.02.09
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) Solution de filage de carbamate de cellulose, et procédé de fabrication d'une étoffe nappée de carbamate de cellulose-TRADUCTION-Cellulosecarbamat-Spinnlösung sowie Verfahren zur Herstellung eines Cellulosecarbamat-Vliesstoffes
(30) 14.04.08 DE 102008018746
(45) 22.09.10

---

(11) 1 643 022
(51) D 01 G 21/00 D 04 H 13/00
D 01 G 25/00 D 04 H 1/70
(21) + (22) 05022667.9 23.04.02
(73) AUTEFA AUTOMATION G.M.B.H.
Röntgenstrasse 1-5
86316 Friedberg(DE);
(54) Procédé pour profiler un non-tissé et dispositif de formation de profils-TRADUCTION-Verfahren zum Profilieren eines Vlieses und Profilbildungseinrichtung
(30) 23.04.01 DE 20107004 U 31.10.01 DE 20117627 U
(45) 01.09.10

---

(11) 1 953 277
(51) D 03 C 9/06
(21) + (22) 07002184.5 01.02.07
(73) GROZ-BECKERT K.G.
Parkweg 2
72458 Albstadt(DE);
(54) Traverse pour lame de métier à tisser-TRADUCTION-Schaftstab für Webschäfte
(45) 15.09.10

---

(11) 2 063 007
(51) D 03 C 7/00
(21) + (22) 07022627.9 21.11.07
(73) GROZ-BECKERT K.G.
Parkweg 2
72458 Albstadt(DE);
(54) Dispositif de fabrication de tissus gaze-TRADUCTION-Vorrichtung zum Herstellen von Drehergeweben
(45) 29.09.10

---

(11) 2 071 929
(51) D 03 C 9/06 F 16 B 11/00
(21) + (22) 07818747.3 05.10.07
(73) PICANOL N.V., N.V.
Ter Waarde 50
8900 Ieper (BE);
VERBRUGGE N.V.
Ter Waarde 50
8900 Ieper(BE)
(54) Weefkader met versterkingsprofiel voor een weefmachine
(30) 05.10.06 BE 200600497
(45) 29.09.10

---

(11) 2 126 172
(51) D 03 C 3/20 D 03 C 13/00
(21) + (22) 07816242.7 12.11.07
(73) TEXTILMA A.G.
Kehrsitenstrasse 23
6362 Stansstad(CH);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE DU MOUVEMENT TRANSVERSAL DE FILS DE CHAÎNE D'UN MÉTIER À TISSER LE TEXTILE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG DER QUERBEWEGUNG DER KETTFÄDEN EINER TEXTILWEBMASCHINE
(30) 27.03.07 CH 490072007
(45) 01.09.10

---

(11) 1 985 731
(51) D 03 D 39/02 D 03 D 39/08
(21) + (22) 08154944.6 22.04.08
(73) BRINTONS LTD
Exchange Street
Kidderminister Worcestershire DY10 1AG(GB);

(54) Support de touffe de fils
(30) 23.04.07 GB 0707800
(45) 22.09.10

---

(11) 2 004 893
(51) D 03 D 47/27
(21) + (22) 07722068.9 21.03.07
(73) LINDAUER DORNIER G.M.B.H.
Rickenbacher Strasse 119
88129 Lindau(DE);
(54) ENTRAINEMENT DE PINCES DE PREHENSION D'UN METIER A TISSER ET METIER A TISSER AVEC UN SYSTEME DE PREHENSION-TRADUCTION-GREIFERSTANGEN-ANTRIEB EINER WEBMASCHINE UND WEBMASCHINE MIT EINEM GREIFERSYSTEM
(30) 07.04.06 DE 102006016873
(45) 29.09.10

---

(11) 2 004 895
(51) D 03 D 51/02 D 03 D 51/12
(21) + (22) 07722069.7 21.03.07
(73) LINDAUER DORNIER G.M.B.H.
Rickenbacher Strasse 119
88129 Lindau(DE);
(54) PROCEDE ET SYSTEME D'ENTRAINEMENT PERMETTANT DE FAIRE FONCTIONNER UN METIER A TISSER-TRADUCTION-VERFAHREN UND ANTRIEBSANORDNUNG ZUM BETREIBEN EINER WEBMASCHINE
(30) 12.04.06 DE 102006017182
(45) 08.09.10

---

(11) 2 034 061
(51) D 03 D 49/70
(21) + (22) 08161824.1 05.08.08
(73) ITEMA (SWITZERLAND) LTD.
Binzackerstrasse 41
8620 Wetzikon(CH);
(54) Dispositif de coupe pour une machine à tisser et son procédé de fonctionnement-TRADUCTION-Schneidvorrichtung für eine Webmaschine und Verfahren zum Betrieb derselben
(30) 10.09.07 EP 07116005
(45) 01.09.10

---

(11) 1 901 984
(51) D 04 B 15/48 B 65 H 51/30
B 65 H 59/38
(21) + (22) 06762182.1 26.06.06
(73) B.T.S.R. INTERNATIONAL S.P.A.
Via Santa Rita snc
21057 Olgiate Olona(IT);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE BOUCLE A DOUBLE CONTROLE POUR ASSURER UNE ALIMENTATION DE FILS A TENSION CONSTANTE A UNE MACHINE A TEXTILE
(30) 12.07.05 IT MI20051325
(45) 22.09.10

---

(11) 1 111 114
(51) D 04 H 3/04
(21) + (22) 00420258.6 15.12.00
(73) CHAVANOZ INDUSTRIE
38230 Chavanoz(FR);
(54) Grille textile d'épaisseur réduite
(30) 17.12.99 FR 9916002
(45) 15.09.10

---

(11) 1 223 031
(51) D 04 H 13/00 E 04 B 1/78
B 32 B 5/26 D 21 H 13/40
(21) + (22) 02000461.0 08.01.02
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER G+H A.G.
Bürgermeister-Grünzweig-Strasse 1
67059 Ludwigshafen(DE);
(54) Elément d'isolation en laine minérale et procédé de fabrication-TRADUCTION-Dämmstoffelement aus Mineralwolle sowie Verfahren zu dessen Herstellung
(30) 09.01.01 DE 10100640
(45) 15.09.10

---

(11) 1 588 815
(51) D 04 H 1/08 D 04 H 1/42
D 04 H 1/54 D 21 J 1/06
F 16 L 59/00 B 65 D 81/38
B 27 N 3/04
(21) + (22) 05370007.6 20.04.05
(73) UNIVERSITE DE PICARDIE JULES VERNE
Chemin du Thil
80025 Amiens Cedex 1 (FR);
INSTITUT TECHNIQUE DU LIN
15 rue du Louvre
75001 Paris(FR)
(54) Procédé de fabrication de feutres végétaux à partir d'étoupes
(30) 21.04.04 FR 0404215
(45) 08.09.10

---

(11) 1 618 238
(51) D 04 H 1/42 D 04 H 1/58
C 09 J 177/06 C 08 K 7/14
E 04 B 1/74 C 03 C 27/10
C 09 J 177/00
(21) + (22) 04742522.8 16.04.04
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER
Les Miroirs 18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) COMPOSITION D ENCOLLAGE DE FIBRES MINERALES RENFERMANT UN POLYACIDE CARBOXYLIQUE ET UNE POLYAMINE, PROCEDE DE PREPARATION, ET PRODUITS RESULTANTS
(30) 16.04.03 FR 0304750
(45) 29.09.10

---

(11) 1 643 022
(51) D 04 H 13/00 D 01 G 25/00
D 04 H 1/70 D 01 G 21/00
(21) + (22) 05022667.9 23.04.02
(73) AUTEFA AUTOMATION G.M.B.H.
Röntgenstrasse 1-5
86316 Friedberg(DE);
(54) Procédé pour profiler un non-tissé et dispositif de formation de profils-TRADUCTION-Verfahren zum Profilieren eines Vlieses und Profilbildungseinrichtung
(30) 23.04.01 DE 20107004 U 31.10.01 DE 20117627 U
(45) 01.09.10

---

(11) 1 743 970
(51) D 04 H 1/74
(21) + (22) 06012923.6 23.06.06
(73) KNAUF INSULATION GMBH
Industriestrasse 18
9586 Fürnitz(AT);
(54) produit parallélépipèdique à base de fibres minérales-TRADUCTION-Quaderförmiges Mineralfaserprodukt
(30) 14.07.05 DE 102005032785
(45) 01.09.10

---

(11) 1 930 492
(51) D 04 H 3/14
(21) + (22) 06025192.3 06.12.06
(73) REIFENHAUSER G.M.B.H. & CO. KG MASCHINENFABRIK
Spicher Strasse 46-48
53839 Troisdorf(DE);
(54) Procédé et dispositif pour la fabrication d' un non-tissé de type spunbond-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Spinnvlieses
(45) 29.09.10

---

(11) 2 110 467
(51) D 04 H 1/00 D 04 H 3/00
C 08 B 15/06 D 01 F 2/24
(21) + (22) 09002107.2 16.02.09
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) Solution de filage de carbamate de cellulose, et procédé de fabrication d'une étoffe nappée de carbamate de cellulose-TRADUCTION-Cellulosecarbamat-Spinnlösung sowie Verfahren zur Herstellung eines Cellulosecarbamat-Vliesstoffes
(30) 14.04.08 DE 102008018746
(45) 22.09.10

---

(11) 1 526 206
(51) D 06 B 3/28
(21) + (22) 04024837.9 19.10.04
(73) THEN MASCHINEN (B.V.I.) LIMITED
Palm Grove House P.O. Box 438 Road Town
Tortola(VG);
(54) Machine pour le traitement au mouillé des tissus sous forme de boyau-TRADUCTION-Nassbehandlungsmaschine für strangförmiges Textilgut
(30) 21.10.03 DE 10349374
(45) 22.09.10

---

(11) 1 489 364
(51) D 06 F 39/00 A 47 L 15/42
H 05 B 6/68 F 25 D 29/00
G 09 F 9/40 F 24 C 7/08
F 24 C 15/20
(21) + (22) 04007755.4 31.03.04
(73) ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION N.V.
Belgicastraat 17
1930 Zaventem(BE);
(54) Appareil de cuisson, de réfrigération et/ou de lavage-TRADUCTION-Gar-, Kühl- und/oder Waschgerät
(30) 18.06.03 DE 10327844
(45) 01.09.10

---

(11) 1 510 610
(51) D 06 F 39/08
(21) + (22) 04015415.5 30.06.04
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Procédé pour vérifier le fonctionnement des valves dans un appareil ménager utilisant de l'eau-TRADUCTION-Verfahren zum Überprüfen von Ventilen in einem programmgesteuerten wasserführenden Haushaltsgerät
(30) 26.08.03 DE 10339252
(45) 01.09.10

---

(11) 1 541 745
(51) D 06 F 58/28 D 06 F 58/20
(21) + (22) 04028698.1 03.12.04
(73) PANASONIC CORP.
1006 Oaza Kadoma
Kadoma-shi Osaka 571-8501(JP);
(54) Sèche-linge
(30) 08.12.03 JP 2003408593 26.08.04 JP 2004246658
(45) 29.09.10

---

(11) 1 584 730
(51) D 06 F 37/20
(21) + (22) 05002215.1 03.02.05
(73) SUSPA HOLDING G.M.B.H.
Mühlweg 33
90518 Altdorf(DE);
(54) Amortisseur avec ensemble élastique guide/ amortisseur-TRADUCTION-Dämpfer mit elastischer Führungs-/Dämpfungs-Einheit
(30) 20.02.04 DE 102004008843
(45) 08.09.10

---

(11) 1 657 353
(51) D 06 F 75/26 D 06 F 75/18
(21) + (22) 05356141.1 26.08.05
(73) SEB S.A.
Les 4 M Chemin du Petit Bois
69130 Ecully(FR);
(54) Fer à repasser comportant un dispositif de commande pour la sélection d'un programme de repassage
(30) 22.09.04 FR 0410022
(45) 29.09.10

---

(11) 1 658 400
(51) D 06 F 57/04
(21) + (22) 04764492.7 26.08.04
(73) WUSTER, HEINRICH
Unterm Hohen Rain 16
6460 Imst/Tirol(AT);
(54) SÉCHOIR À LINGE DE TYPE PARAPLUIE-TRADUCTION-SCHIRMARTIGER WÄSCHETROCKNER
(30) 29.08.03 AT 13662003
(45) 29.09.10

---

(11) 1 724 388
(51) D 06 F 67/00
(21) + (22) 06007555.3 11.04.06
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Machine à repasser-TRADUCTION-Bügelmaschine
(30) 20.04.05 DE 102005018551
(45) 15.09.10

---

(11) 1 970 480
(51) D 06 F 39/04
(21) + (22) 08003061.2 20.02.08
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Procédé de fonctionnement d'un lave-linge, d'un sèche-linge ou d'un dispositif de chauffage électrique dans un lave-linge ou un sèche-linge et lave-linge ou sèche-linge et dispositif de chauffage-TRADUCTION-Verfahren zum Betreiben einer Waschmaschine oder eines Waschtrockners oder einer elektrischen Heizeinrichtung in einer Waschmaschine oder einem Waschtrockner sowie Waschmaschine oder Waschtrockner und Heizeinrichtung
(30) 12.03.07 DE 102007012135
(45) 15.09.10

---

(11) 1 992 731
(51) D 06 F 39/08 D 06 F 39/00
(21) + (22) 08008698.6 09.05.08
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Machine de traitement du linge à ouverture frontale-TRADUCTION-Frontbeschickbare Wäschebehandlungsmaschine
(30) 15.05.07 DE 102007023020
(45) 01.09.10

---

(11) 2 038 471
(51) D 06 F 39/14
(21) + (22) 07729928.7 06.06.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Appareil ménager avec hublot-TRADUCTION-Haushaltgerät mit einer Klappe
(30) 26.06.06 DE 102006029202
(45) 08.09.10

---

(11) 2 048 276
(51) D 06 F 39/02
(21) + (22) 08016071.6 12.09.08
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Dispositif de dosage pour un produit de traitement pour un lave-linge et lave-linge-TRADUCTION-Dosiereinrichtung für Behandlungsmittel für eine Waschmaschine und Waschmaschine
(30) 08.10.07 DE 102007048197
(45) 01.09.10

---

(11) 2 089 653
(51) D 06 F 37/42 F 16 P 3/08
G 05 B 9/03 H 01 H 47/00
(21) + (22) 07822078.7 31.10.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET MONTAGE PERMETTANT UNE COMMANDE FIABLE D'ACTIONNEURS, DE CAPTEURS ET/OU DE RÉCEPTEURS DANS UN APPAREIL ÉLECTRO-MÉNAGER LES CONTENANT-TRADUCTION-VERFAHREN UND SCHALTUNGSANORDNUNG ZUR SICHEREN ANSTEUERUNG VON AKTOREN, SENSOREN UND/ODER VERBRAUCHERN IN EINEM DIESE ENTHALTENDEN ELEKTRISCHEN HAUSGERÄT
(30) 08.11.06 DE 102006052739
(45) 15.09.10

---

(11) 2 098 627
(51) D 06 F 37/28 D 06 F 39/14
(21) + (22) 09002721.0 26.02.09
(73) MIELE & CIE. K.G.
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh(DE);
(54) Machine de traitement du linge à alimentation frontale et porte pour une machine de traitement du linge à alimentation frontale-TRADUCTION-Frontbeschickbare Wäschebehandlungsmaschine und Tür für eine frontbeschickbare Wäschebehandlungsmaschine
(30) 03.03.08 DE 102008012192
(45) 15.09.10

---

(11) 2 115 208
(51) D 06 F 58/20
(21) + (22) 07857803.6 19.12.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) SÈCHE-LINGE À CONDENSATION ÉQUIPÉ D'UNE POMPE À CHALEUR ET PROCÉDÉ POUR FAIRE FONCTIONNER CE SÈCHE-LINGE-TRADUCTION-KONDENSATIONSTROCKNER MIT EINER WÄRMEPUMPE SOWIE VERFAHREN ZU SEINEM BETRIEB
(30) 15.01.07 DE 102007002181
(45) 01.09.10

---

(11) 2 130 968
(51) D 06 F 95/00 B 65 G 9/00
B 07 C 3/08
(21) + (22) 09006983.2 26.05.09
(73) DURKOPP FORDERTECHNIK G.M.B.H.
Potsdamerstrasse 190
33719 Bielefeld(DE);
(54) Sac de transport et installation de convoyage pour un sac de transport-TRADUCTION-Transport-Tasche und Förder-Anlage für eine Transport-Tasche
(30) 04.06.08 DE 102008026720
(45) 15.09.10

---

(11) 2 155 949
(51) D 06 F 58/22 D 06 F 58/24
F 28 F 13/12
(21) + (22) 08759587.2 14.05.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER DESTINÉ À L'ENTRETIEN DU LINGE, EN PARTICULIER SÈCHE-LINGE-TRADUCTION-HAUSGERÄT ZUR PFLEGE VON

WÄSCHESTÜCKEN, INSBESONDERE WASCHTROCKNER
(30) 25.05.07 DE 102007024438
(45) 15.09.10

---

(11) 2 160 488
(51) D 06 F 58/20
(21) + (22) 08760795.8 10.06.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) SÉCHEUR À CONDENSATION MUNI D'UNE POMPE À CHALEUR, ET PROCÉDÉ POUR LE FAIRE FONCTIONNER-TRADUCTION-KONDENSATIONSTROCKNER MIT EINER WÄRMEPUMPE SOWIE VERFAHREN ZU SEINEM BETRIEB
(30) 18.06.07 DE 102007027866
(45) 15.09.10

---

(11) 2 171 148
(51) D 06 F 39/02
(21) + (22) 08760383.3 02.06.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) LAVE-LINGE À COMMANDE AUTOMATIQUE-TRADUCTION-AUTOMATISCH GESTEUERTE WASCHMASCHINE
(30) 20.06.07 DE 102007028214
(45) 15.09.10

---

(11) 1 852 547
(51) D 06 L 3/10 D 06 P 5/13
(21) + (22) 07007377.0 11.04.07
(73) BRAUNS-HEITMANN G.M.B.H. & CO. KG
Lütkefeld 15
34414 Warburg(DE);
(54) Mélange aqueux destiné à la décoloration et/ou l'éclaircissement du linge.-TRADUCTION-Wässrige Mischung zum Entfärben und/oder Entgrauen von Wäschestücken
(30) 03.05.06 DE 102006020748
(45) 08.09.10

---

(11) 1 678 120
(51) D 06 M 15/277 C 07 C 233/38
(21) + (22) 04790691.2 21.10.04
(73) HUNTSMAN TEXTILE EFFECTS (GERMANY) G.M.B.H.
Rehlinger Strasse 1
86462 Langweid a. Lech(DE);
(54) MONOMERES D'ACRYLATE SUBSTITUES PAR PERFLUOROALKYLE ET LEURS POLYMERES
(30) 27.10.03 US 514710 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 756 181
(51) D 06 M 15/00 C 08 F 220/00
(21) + (22) 05754718.4 02.06.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) COPOLYMERES ET LEUR UTILISATION POUR TRAITER DES SUBSTRATS FLEXIBLES-TRADUCTION-COPOLYMERISATE UND IHRE VERWENDUNG ZUR BEHANDLUNG VON FLEXIBLEN SUBSTRATEN
(30) 04.06.04 DE 102004027415
(45) 01.09.10

---

(11) 1 776 501
(51) D 06 M 23/08 D 06 M 15/564
D 06 M 15/263 D 06 M 15/277
(21) + (22) 05768547.1 30.07.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR APPRETER DES MATERIAUX ABSORBANTS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR AUSRÜSTUNG VON SAUGFÄHIGEN MATERIALIEN
(30) 05.08.04 DE 102004038218
(45) 29.09.10

---

(11) 1 966 431
(51) D 06 M 11/83 D 06 M 23/16
C 09 D 5/24 H 05 B 3/34
(21) + (22) 06830676.0 18.12.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR REALISER UNE STRUCTURE TEXTILE METALLISEE, STRUCTURE TEXTILE METALLISEE ET UTILISATION DE LA STRUCTURE TEXTILE METALLISEE AINSI REALISEE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON METALLISIERTEM TEXTILEM FLÄCHENGEBILDE, METALLISIERTES TEXTILES FLÄCHENGEBILDE UND VERWENDUNG DES SO HERGESTELLTEN METALLISIERTEN TEXTILEN FLÄCHENGEBILDES
(30) 22.12.05 DE 102005062028
(45) 22.09.10

---

(11) 1 976 820

(51) D 06 M 15/277 C 07 C 31/38
C 07 C 69/653 C 08 F 220/24
(21) + (22) 06830802.2 22.12.06
(73) CLARIANT FINANCE (BVI) LIMITED
Citco Building Wickhams Cay P.O. Box 662
Road Town Tortola(VG);
(54) COMPOSÉS TÉLOMÈRES FLUORÉS ET POLYMÈRES LES CONTENANT
(30) 10.01.06 DE 102006001218
(45) 29.09.10

---

(11) 1 994 064
(51) D 06 M 15/227 D 06 M 15/263
C 08 F 8/46 C 08 F 255/00
C 08 F 255/02 C 08 J 5/04
C 08 L 23/04 C 08 L 1/02
C 08 L 97/02 C 08 L 51/06
(21) + (22) 07752268.8 02.03.07
(73) CHEMTURA CORP.
199 Benson Road
Middlebury CT 06749(US);
(54) AGENTS DE COUPLAGE POUR POLYOLÉFINES À RENFORT DE FIBRES NATURELLES ET LEURS COMPOSITIONS
(30) 03.03.06 US 779396 P 01.03.07 US 713134
(45) 01.09.10

---

(11) 1 997 953
(51) D 06 M 15/564 B 64 C 3/26
A 63 H 27/00 C 08 G 18/08
C 08 G 18/70 C 09 D 175/06
D 06 N 3/14
(21) + (22) 07090097.2 11.05.07
(73) SIEGFRIED LANITZ
Auenstr. 25
04178 Leipzig(DE);
(54) Tissu attelé pour aéronef-TRADUCTION-Bespanngewebe für Luftfahrzeuge
(45) 01.09.10

---

(11) 2 152 957
(51) D 06 M 13/395 D 06 M 15/564
D 06 M 15/568 D 06 M 15/572
D 06 M 15/643 C 08 G 77/388
C 08 L 83/04
(21) + (22) 08749231.0 29.04.08
(73) RUDOLF G.M.B.H. & CO. KG CHEMISCHE FABRIK
Altvaterstrasse 58-64
D-82538 Geretsried(DE);
(54) PRÉPARATIONS À BASE D'EAU ET/OU DE SOLVANTS ORGANIQUES EXEMPTES DE POLYMÈRE DE FLUOROCARBONE ET LEUR UTILISATION EN TANT QUE FINI SUR DES STRUCTURES PLATES-TRADUCTION-FLUORKOHLENSTOFFPOLYMER-FREIE ZUBEREITUNGEN AUF BASIS VON WASSER UND/ODER ORGANISCHEN LÖSEMITTELN UND DEREN ANWENDUNG ALS APPRETUR AUF FLÄCHENGEBILDEN
(30) 03.05.07 DE 102007020790
(45) 22.09.10

---

(11) 1 254 984
(51) D 06 N 7/00 B 44 C 5/04
(21) + (22) 01110810.7 04.05.01
(73) JOHNS MANVILLE EUROPE G.M.B.H.
Max-Fischer-Strasse 11
86399 Bobingen(DE);
(54) Revêtement mural en fibre de verre avec un effet volumétrique
(45) 22.09.10

---

(11) 1 568 485
(51) D 06 N 7/00 A 41 D 31/02
B 32 B 3/30 B 32 B 27/34
(21) + (22) 05251132.6 25.02.05
(73) JAPAN GORE-TEX, INC.
42-5 1-chome Akazutsumi
Setagaya-ku Tokyo-To 156(JP);
(54) Feuille stratifiée et tissu composite, perméables à l'air et imperméables à l'eau
(30) 26.02.04 JP 2004051848
(45) 08.09.10

---

(11) 1 997 953
(51) D 06 N 3/14 D 06 M 15/564
B 64 C 3/26 A 63 H 27/00
C 08 G 18/08 C 08 G 18/70
C 09 D 175/06
(21) + (22) 07090097.2 11.05.07
(73) SIEGFRIED LANITZ
Auenstr. 25
04178 Leipzig(DE);
(54) Tissu attelé pour aéronef-TRADUCTION-Bespanngewebe für Luftfahrzeuge
(45) 01.09.10

---

(11) 1 597 426
(51) D 06 P 3/32 C 09 B 67/00
(21) + (22) 04705759.1 28.01.04
(73) BASF SE

67056 Ludwigshafen(DE);
(54) FORMULATION DE COLORANTS METALLIFERES DILUABLE DANS L'EAU-TRADUCTION-WASSERVERDUENNBARE FORMULIERUNG VON METALLKOMPLEXFARBSTOFFEN
(30) 13.02.03 DE 10306184
(45) 01.09.10

---

(11) 1 763 606
(51) D 06 P 5/30 D 06 P 1/56
D 06 P 1/649 D 06 P 1/52
(21) + (22) 05768257.7 22.06.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE DE COLORATION DE SUBSTRATS TEXTILES, BAINS AQUEUX DE PRETRAITEMENT ET LEUR UTILISATION POUR FAIRE SUBIR UN PRETRAITEMENT A DES SUBSTRATS TEXTILES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM KOLORIEREN VON TEXTILEN SUBSTRATEN, WÄSSRIGE VORBEHANDLUNGSFLOTTEN UND IHRE VERWENDUNG ZUR VORBEHANDLUNG VON TEXTILEN SUBSTRATEN
(30) 29.06.04 DE 102004031530
(45) 01.09.10

---

(11) 1 852 547
(51) D 06 P 5/13 D 06 L 3/10
(21) + (22) 07007377.0 11.04.07
(73) BRAUNS-HEITMANN G.M.B.H. & CO. KG
Lütkefeld 15
34414 Warburg(DE);
(54) Mélange aqueux destiné à la décoloration et/ou l'éclaircissement du linge.-TRADUCTION-Wässrige Mischung zum Entfärben und/oder Entgrauen von Wäschestücken
(30) 03.05.06 DE 102006020748
(45) 08.09.10

---

(11) 1 250 487
(51) D 21 C 9/00 D 21 H 11/20
(21) + (22) 00991473.0 14.11.00
(73) BUCKMAN LABORATORIES INTERNATIONAL, INC.
1256 North McLean Boulevard
Memphis TN 38108-0305(US);
(54) PROCEDES DE FABRICATION DE PAPIER UTILISANT DES COMBINAISONS D'ENZYME ET DE POLYMERE
(30) 19.11.99 US 166330 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 373 634
(51) D 21 F 1/00 D 21 F 3/02
D 21 F 7/08 D 21 F 7/10
(21) + (22) 02717624.7 13.03.02
(73) ALBANY INTERNATIONAL CORP.
1373 Broadway
Albany New York 12204(US);
(54) Basisstructuur voro genaaid weefsel voor de productie van papier
(30) 29.03.01 US 821925
(45) 15.09.10

---

(11) 1 731 665
(51) D 21 F 5/18 D 21 G 9/00
(21) + (22) 06111159.7 15.03.06
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Dispositif de séchage par impact-TRADUCTION-Impingement-Trocknungsanordnung
(30) 08.06.05 DE 102005026312
(45) 08.09.10

---

(11) 2 024 568
(51) D 21 F 11/08 D 21 H 27/30
D 21 H 21/42 D 21 H 21/44
D 21 H 27/32
(21) + (22) 07823503.3 05.06.07
(73) ARJOWIGGINS SECURITY
117 Quai du Président Roosevelt
92130 ISSY LES MOULINEAUX(FR);
(54) MATÉRIAU EN FEUILLE COMPORTANT UNE FENÊTRE, SON PROCÉDÉ DE FABRICATION, ET DOCUMENT DE SÉCURITÉ LE COMPRENANT
(30) 06.06.06 FR 0604975
(45) 15.09.10

---

(11) 1 540 078
(51) D 21 G 7/00
(21) + (22) 03795022.7 28.07.03
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE PRODUCTION ET/OU TRAITEMENT D'UNE BANDE DE MATIERE FIBREUSE-TRADUCTION-EINRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG UND/ODER BEHANDLUNG EINER FASERSTOFFBAHN
(30) 10.09.02 DE 10241944
(45) 08.09.10

---

(11) 1 731 665
(51) D 21 G 9/00 D 21 F 5/18
(21) + (22) 06111159.7 15.03.06
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Dispositif de séchage par impact-TRADUCTION-Impingement-Trocknungsanordnung
(30) 08.06.05 DE 102005026312
(45) 08.09.10

---

(11) 1 956 142
(51) D 21 G 9/00
(21) + (22) 08150295.7 16.01.08
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) Procédé et dispositif pour le transfert d'une bande, spécialement d'une bande de papier, d'une section de presse à une section de séchage-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Überführen einer Materialbahn, insbesondere Papierbahn, von einer Pressenpartie zu einer Trockenpartie
(30) 09.02.07 DE 102007007173
(45) 15.09.10

---

(11) 1 223 031
(51) D 21 H 13/40 D 04 H 13/00
E 04 B 1/78 B 32 B 5/26
(21) + (22) 02000461.0 08.01.02
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER G+H A.G.
Bürgermeister-Grünzweig-Strasse 1
67059 Ludwigshafen(DE);
(54) Elément d'isolation en laine minérale et procédé de fabrication-TRADUCTION-Dämmstoffelement aus Mineralwolle sowie Verfahren zu dessen Herstellung
(30) 09.01.01 DE 10100640
(45) 15.09.10

---

(11) 1 250 487
(51) D 21 H 11/20 D 21 C 9/00
(21) + (22) 00991473.0 14.11.00
(73) BUCKMAN LABORATORIES INTERNATIONAL, INC.
1256 North McLean Boulevard
Memphis TN 38108-0305(US);
(54) PROCEDES DE FABRICATION DE PAPIER UTILISANT DES COMBINAISONS D'ENZYME ET DE POLYMERE
(30) 19.11.99 US 166330 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 407 078
(51) D 21 H 25/00 D 21 H 21/14
(21) + (22) 02739620.9 04.06.02
(73) BUCKMAN LABORATORIES INTERNATIONAL, INC.
1256 North McLean Boulevard
Memphis TN 38108-0305(US);
(54) ADHESIFS DE CREPAGE POLYMERE ET PROCEDES DE CREPAGE UTILISANT CES ADHESIFS
(30) 05.06.01 US 295951 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 416 087
(51) D 21 H 23/48 D 21 H 19/82
(21) + (22) 03023090.8 15.10.03
(73) DOW GLOBAL TECHNOLOGIES INC.
Washington Street - 1790 Building
Midland MI 48674(US);
(54) Procédé de fabricatioon d'un substrat revetu par couches multiples avec propriétés de barriére ameliorées
(30) 15.10.02 WO PCT/US02/329
(45) 29.09.10

---

(11) 1 454 015
(51) D 21 H 21/54
(21) + (22) 02799771.7 04.12.02
(73) ARJOWIGGINS RIVES
Usine de Rives BP 37
38140 Rives Sur Fure(FR);
(54) FEUILLE AYANT UN TOUCHER RUGUEUX
(30) 04.12.01 FR 0115661
(45) 29.09.10

---

(11) 1 638 683
(51) D 21 H 23/44 B 01 J 20/30
A 61 F 13/15
(21) + (22) 04738563.8 26.05.04
(73) SAUERESSIG G.M.B.H. + CO.
Gutenbergstrasse 1-3
D-48691 Vreden(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'UN PRODUIT FIBREUX CONTENANT UN ABSORBEUR-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES ABSORBERHALTIGEN FASERPRODUKTES
(30) 24.06.03 DE 10328567

(45) 22.09.10

---

(11) 1 923 211
(51) D 21 H 27/28 B 32 B 27/04
B 32 B 29/04
(21) + (22) 07033539.3 31.10.07
(73) SUDDEKOR G.M.B.H.
Gottlieb-Daimler-Str. 6
89150 Laichingen(DE);
(54) MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT AINSI QUE PROCÉDÉ DE FABRICATION DE TELS MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT-TRADUCTION-BESCHICHTUNGSMATERIALIEN SOWIE VERFAHREN ZUM HERSTELLEN SOLCHER BESCHICHTUNGSMATERIALIEN
(30) 20.11.06 DE 102006054890
(45) 29.09.10

---

(11) 2 024 568
(51) D 21 H 27/30 D 21 H 21/42
D 21 H 21/44 D 21 H 27/32
D 21 F 11/08
(21) + (22) 07823503.3 05.06.07
(73) ARJOWIGGINS SECURITY
117 Quai du Président Roosevelt
92130 ISSY LES MOULINEAUX(FR);
(54) MATÉRIAU EN FEUILLE COMPORTANT UNE FENÊTRE, SON PROCÉDÉ DE FABRICATION, ET DOCUMENT DE SÉCURITÉ LE COMPRENANT
(30) 06.06.06 FR 0604975
(45) 15.09.10

---

(11) 2 070 991
(51) D 21 H 17/67 C 09 C 1/02
(21) + (22) 07123077.5 12.12.07
(73) OMYA DEVELOPMENT A.G.
Baslerstrasse 42
4665 Oftringen(CH);
(54) Procédé de fabrication de carbonate de calcium précipité à réaction en surface
(45) 08.09.10

---

(11) 2 155 963
(51) D 21 H 21/40 D 21 H 21/48
G 07 D 7/00 B 42 D 15/00
B 42 D 15/10
(21) + (22) 08735150.8 10.04.08
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) ÉLÉMENT DE SÉCURITÉ TRANSPARENT-TRADUCTION-DURCHSICHTSSICHERHEITSELEMENT
(30) 25.04.07 DE 102007019522
(45) 01.09.10

---

(11) 1 588 815
(51) D 21 J 1/06 F 16 L 59/00
B 65 D 81/38 B 27 N 3/04
D 04 H 1/08 D 04 H 1/42
D 04 H 1/54
(21) + (22) 05370007.6 20.04.05
(73) UNIVERSITE DE PICARDIE JULES VERNE
Chemin du Thil
80025 Amiens Cedex 1 (FR);
INSTITUT TECHNIQUE DU LIN
15 rue du Louvre
75001 Paris(FR)
(54) Procédé de fabrication de feutres végétaux à partir d'étoupes
(30) 21.04.04 FR 0404215
(45) 08.09.10

****
****

SECTION E : CONSTRUCTIONS FIXES
SECTIE E : VASTE CONSTRUCTIES

****
****

(11) 1 840 072
(51) E 01 B 25/24 B 66 C 7/06
B 66 C 19/00
(21) + (22) 07004412.8 03.03.07
(73) NOELL CRANE SYSTEMS G.M.B.H.
Albert-Einstein-Strasse 3
97080 Würzburg(DE);
(54) Grue dotée d'un bras et d'une bande de déroulement pour les chariots porte câbles-TRADUCTION-Kran mit Ausleger und Laufbahn für den Leitungswagen
(30) 31.03.06 DE 102006015430
(45) 22.09.10

---

(11) 1 984 566
(51) E 01 B 7/02
(21) + (22) 07701279.7 26.01.07

(73) VAE EISENBAHNSYSTEME GMBH
Alpinestrasse 1
8740 Zeltweg (AT);
VAE GMBH
Rotenturmstrasse 5-10
1010 Wien(AT)
(54) DIPOSITIF DE LEVAGE D'UNE LAME D'AIGUILLE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ANHEBEN EINER ZUNGENSCHIENE
(30) 14.02.06 AT 1082006 U
(45) 29.09.10

---

(11) 2 022 698
(51) E 01 B 35/12 B 61 L 23/04
(21) + (22) 08013222.8 23.07.08
(73) ROGENER, BALDUR
Im Herrschaftsbruch 25
76356 Weingarten(DE);
(54) Procédé et système de surveillance destinés à guider le fonctionnement de trajectoires de rails-TRADUCTION-Verfahren und Überwachungssystem zur Betriebsführung von Schienen-Fahrwegen
(30) 24.07.07 DE 102007034504
(45) 15.09.10

---

(11) 1 249 543
(51) E 02 D 29/14 E 05 C 5/00
E 05 B 17/20
(21) + (22) 02290933.7 12.04.02
(73) SAINT-GOBAIN PAM
91 Avenue de la Libération
54000 Nancy(FR);
(54) Dispositif de verrouillage mutuel de deux éléments, notamment un élément de recouvrement sur un élément formant cadre support
(30) 13.04.01 FR 0105141
(45) 29.09.10

---

(11) 1 698 733
(51) E 02 D 5/08
(21) + (22) 05002205.2 02.02.05
(73) CONTEXO A.G.
Birkenmatt 1
6343 Rotkreuz-Zug(CH);
(54) Paroi métallique constituée de palplanches-TRADUCTION-Kombi-Spundwand
(45) 01.09.10

---

(11) 1 726 718
(51) E 02 D 5/36
(21) + (22) 06007994.4 18.04.06
(73) SOILMEC S.P.A.
Via Dismano 5819
47023 Cesena Forli(IT);
(54) Mèche de refoulement pour la réalisation d'un pieu dans le sol
(30) 20.05.05 IT TO20050347
(45) 01.09.10

---

(11) 1 748 108
(51) E 02 D 5/38
(21) + (22) 06117715.0 24.07.06
(73) SOLETANCHE FREYSSINET
133 Boulevard National
92500 Rueil Malmaison(FR);
(54) Tarière à ergot mobile pour réaliser un forage
(30) 28.07.05 FR 0508057 18.04.06 GB 0607612
(45) 08.09.10

---

(11) 1 805 395
(51) E 02 D 5/80 E 21 D 20/02
(21) + (22) 05810675.8 21.10.05
(73) MINOVA INTERNATIONAL LTD
Brookstreet Des Roches
1 Des Roches Square Witan Way Witney Oxon OX28 4LF(GB);
(54) PROCEDE DE POSE D'ANCRES DE ROCHE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM SETZEN VON GESTEINSANKERN
(30) 21.10.04 DE 102004051498
(45) 08.09.10

---

(11) 1 809 817
(51) E 02 D 3/12 E 21 B 33/138
(21) + (22) 05799084.8 24.10.05
(73) URETEK S.R.L.
Via Dosso del Duca 16
37021 Bosco Chiesanuova (Verona)(IT);
(54) PROCEDE POUR SATURER DES CAVITES PRESENTES DANS UNE MASSE DE SOL OU DANS UN CORPS EN GENERAL
(30) 09.11.04 IT MI20042149
(45) 08.09.10

---

(11) 1 862 596
(51) E 02 D 5/46 E 02 D 3/12

E 02 D 19/18
(21) + (22) 07106212.9 16.04.07
(73) TREVI S.P.A.
Via Dismano 5819
I-47023 Cesena (Forli)(IT);
(54) Procédé et plante pour la consolidation du sol par l'injection de liquide dans le sol
(30) 14.04.06 IT RE20060050
(45) 29.09.10

---

(11) 1 974 101
(51) E 02 D 5/04
(21) + (22) 06841463.0 19.12.06
(73) ARCELORMITTAL COMMERCIAL RPS S.A R.L.
66 rue de Luxembourg
4221 Esch-sur-Alzette(LU);
(54) SPUNDBOHLE IN DOPPEL-T-FORM
(30) 17.01.06 DE 102006002241 09.03.06 LU 91227
(45) 08.09.10

---

(11) 2 056 105
(51) E 02 D 1/02 G 01 N 33/24
(21) + (22) 08354078.1 22.10.08
(73) IMS RN - INGENIERIE DES MOUVEMENTS DE SOL ET DES RISQUES NATURELS
9 Rue Aristide Bergès Parc d'Activités de Pré Millet
38330 Montbonnot Saint Martin(FR);
(54) Dispositif de mesure de l'érosion du sol à un niveau inférieur à la surface et procédé de mesure
(30) 31.10.07 FR 0707668
(45) 22.09.10

---

(11) 2 109 701
(51) E 02 D 29/14
(21) + (22) 07871873.1 31.10.07
(73) NORINCO
Z.I. de Marivaux
60149 Saint Crepin Ibouvillers(FR);
(54) DISPOSITIF DE FERMETURE POUR REGARD DE CHAUSSÉE À CADRE DE SUPPORT D'UN PANNEAU MONTÉ ARTICULÉ SUR LE CADRE PAR DES MOYENS D'ARTICULATION INDÉMONTABLES
(30) 06.11.06 FR 0654742
(45) 29.09.10

---

(11) 2 136 001
(51) E 02 D 29/02 E 02 D 17/20
(21) + (22) 08158716.4 20.06.08
(73) BETAFENCE HOLDING NV
Deerlijkstraat 58A
8550 Zwevegem(BE);
(54) Schanskorf
(45) 15.09.10

---

(11) 2 167 736
(51) E 02 D 29/12 E 02 D 29/14
(21) + (22) 08827054.1 11.07.08
(73) NORINCO
Z.I. de Marivaux
60149 Saint Crepin Ibouvillers(FR);
(54) DISPOSITIF DE VOIRIE À CADRE DE SUPPORT ET ÉLÉMENT DE COURONNEMENT, TEL QU'UN TAMPON OU COUVERCLE, MONTÉ ARTICULÉ À BASCULEMENT SUR LE CADRE
(30) 18.07.07 FR 0756587
(45) 15.09.10

---

(11) 1 616 997
(51) E 02 F 9/22 F 15 B 11/044
F 15 B 11/16
(21) + (22) 05015152.1 12.07.05
(73) BOSCH REXROTH A.G.
Heidehofstrasse 31
70184 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif hydraulique de contrôle-TRADUCTION-Hydraulische Steueranordnung
(30) 13.07.04 DE 102004033891
(45) 15.09.10

---

(11) 1 741 842
(51) E 02 F 9/28
(21) + (22) 04724300.1 30.03.04
(73) METALOGENIA, S.A.
Carretera Nacional II Km. 636 6
E-08330 Premia de Mar Barcelona(ES);
(54) Inrichting voor het afneembaar bevestigen van twee mechanische onderdelen op elkaar
(45) 29.09.10

---

(11) 1 954 886
(51) E 02 F 3/36
(21) + (22) 06805402.2 12.10.06
(73) RIEDLBERGER, ROBERT
Eulenthaler Strasse 14
85302 Singenbach(DE);
(54) DISPOSITIF DE CENTRAGE POUR DISPOSITIFS DE REMPLACEMENT RAPIDE-TRADUCTION-ZENTRIERVORRICHTUNG FÜR SCHNELLWECHSELVORRICHTUNGEN
(30) 28.11.05 DE 102005056505
(45) 08.09.10

---

(11) 1 806 458
(51) E 03 B 3/00 B 65 D 88/76
E 03 F 11/00
(21) + (22) 06000238.3 06.01.06
(73) ROTH, MANFRED
Steinweg 5
35232 Dautphetal(DE);
(54) Réservoir en plastique-TRADUCTION-Kunststoff-Tank
(45) 08.09.10

---

(11) 2 015 851
(51) E 03 B 7/10 A 62 C 35/02
A 62 C 35/68
(21) + (22) 06807657.9 30.10.06
(73) FOGTEC BRANDSCHUTZ G.M.B.H. & CO. KG
Schanzenstrasse 19a
51063 Köln(DE);
(54) RÉCIPIENT RÉSISTANT AU GEL POUR FLUIDE D'EXTINCTION-TRADUCTION-FROSTSICHERER BEHÄLTER FÜR LÖSCHFLUID
(45) 22.09.10

---

(11) 1 595 037
(51) E 03 D 9/03
(21) + (22) 03815832.5 23.12.03
(73) RE.LE.VI. S.P.A.
Via Postumia 1
46040 Rodigo (Mantova)(IT);
(54) DISTRIBUTEUR DE SUBSTANCES ACTIVES LIQUIDES MULTIPLES POUR CUVETTE DE W.C.
(30) 17.02.03 IT RE20030016
(45) 01.09.10

---

(11) 1 780 343
(51) E 03 D 9/03 E 03 D 9/052
(21) + (22) 06122821.9 24.10.06
(73) VIEGA G.M.B.H. & CO. KG
Ennester Weg 9
57439 Attendorn(DE);
(54) Chasse d'eau avec un dispositif pour fournir un détergent et/ou un parfum-TRADUCTION-Sanitärspüleinrichtung mit einer Vorrichtung zum Zuführen von Reinigungsmitteln und/oder Duftstoffen
(30) 27.10.05 DE 202005016945 28.10.05 DE 202005017056
(45) 08.09.10

---

(11) 1 995 386
(51) E 03 D 5/092
(21) + (22) 07405153.3 25.05.07
(73) GEBERIT INTERNATIONAL A.G.
Schachenstrasse 77
8645 Jona(CH);
(54) Dispositif de fixation pour une garniture de purge et garniture de purge dotée d'un tel dispositif de fixation tout comme procédé de montage d'une telle garniture de purge-TRADUCTION-Betätigungsvorrichtung für eine Auslaufgarnitur und Auslaufgarnitur mit einer solchen Betätigungsvorrichtung sowie Verfahren zum Montieren einer solchen Auslaufgarnitur
(45) 29.09.10

---

(11) 1 669 500
(51) E 03 F 9/00
(21) + (22) 04029029.8 08.12.04
(73) STEINHARDT G.M.B.H.
Röderweg 10
65232 Taunusstein(DE);
(54) Dispositif pour la chasse des égouts comprenant un joint-TRADUCTION-Schwallspülvorrichtung zum Reinigen von Kanälen, die eine Dichtung aufweist
(45) 29.09.10

---

(11) 1 806 458
(51) E 03 F 11/00 E 03 B 3/00
B 65 D 88/76
(21) + (22) 06000238.3 06.01.06
(73) ROTH, MANFRED
Steinweg 5
35232 Dautphetal(DE);
(54) Réservoir en plastique-TRADUCTION-Kunststoff-Tank
(45) 08.09.10

---

(11) 2 067 902
(51) E 03 F 3/04 E 03 F 5/04
(21) + (22) 07405347.1 07.12.07
(73) GEBERIT INTERNATIONAL A.G.
Schachenstrasse 77
8645 Jona(CH);
(54) Procédé d'intégration d'une évacuation dans un sous-sol, évacuation dotée d'un bac d'évacuation

ainsi que sols de bâtiments dotés d'une telle évacuation-TRADUCTION-Verfahren zum Einbau eines Ablaufs in einen Unterlagsboden, Ablauf mit einer Ablaufwanne sowie Gebäudeboden mit einem solchen Ablauf
(45) 22.09.10

---

(11) 1 223 031
(51) E 04 B 1/78 B 32 B 5/26
D 21 H 13/40 D 04 H 13/00
(21) + (22) 02000461.0 08.01.02
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER G+H A.G.
Bürgermeister-Grünzweig-Strasse 1
67059 Ludwigshafen(DE);
(54) Elément d'isolation en laine minérale et procédé de fabrication-TRADUCTION-Dämmstoffelement aus Mineralwolle sowie Verfahren zu dessen Herstellung
(30) 09.01.01 DE 10100640
(45) 15.09.10

---

(11) 1 558 824
(51) E 04 B 9/18 E 04 D 13/03
E 06 B 3/34
(21) + (22) 03735329.9 30.06.03
(73) VKR HOLDING A/S
Breeltevej 18
2970 Hørsholm(DK);
(54) TABATIERE ANTIVOL
(30) 05.07.02 DK 200201065
(45) 29.09.10

---

(11) 1 582 643
(51) E 04 B 2/96
(21) + (22) 05006614.1 24.03.05
(73) FRENER & REIFER METALLBAU GMBH
Alfred-Ammon-Strasse 31
39042 Brixen(IT);
(54) Système de montant/traverse avec les appuis moins évidents-TRADUCTION-Pfosten-Riegel-System mit geringer Ansichtsbreite
(30) 01.04.04 DE 102004016215
(45) 29.09.10

---

(11) 1 582 645
(51) E 04 B 9/00 E 04 B 9/06
B 32 B 5/16 B 32 B 19/06
(21) + (22) 05001306.9 22.01.05
(73) DEUTSCHE ROCKWOOL MINERALWOLL G.M.B.H. & CO. OHG
Rockwool Strasse 37-41
45966 Gladbeck(DE);
(54) Faux plafond-TRADUCTION-Abgehängte Decke
(30) 31.03.04 DE 202004005298
(45) 01.09.10

---

(11) 1 618 238
(51) E 04 B 1/74 C 03 C 27/10
C 09 J 177/00 D 04 H 1/42
D 04 H 1/58 C 09 J 177/06
C 08 K 7/14
(21) + (22) 04742522.8 16.04.04
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER
Les Miroirs 18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) COMPOSITION D ENCOLLAGE DE FIBRES MINERALES RENFERMANT UN POLYACIDE CARBOXYLIQUE ET UNE POLYAMINE, PROCEDE DE PREPARATION, ET PRODUITS RESULTANTS
(30) 16.04.03 FR 0304750
(45) 29.09.10

---

(11) 1 683 925
(51) E 04 B 1/76
(21) + (22) 06000632.7 12.01.06
(73) BRAUN, AUGUST
Quellenstrasse 22
8200 Schaffhausen(CH);
(54) Élément d'isolation pour la surface intérieure d'une ouverture d'un bâtiment-TRADUCTION-Wärmedämmelement für die Laibung von Gebäudeöffnungen
(30) 14.01.05 DE 102005001913
(45) 08.09.10

---

(11) 1 741 850
(51) E 04 B 9/20 F 16 B 37/04
E 04 B 1/58 F 16 B 7/04
E 04 B 9/10 E 04 B 9/14
(21) + (22) 06116905.8 10.07.06
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER
18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) Elément de raccordement de fourrures pour doublage de paroi
(30) 08.07.05 FR 0552116
(45) 08.09.10

---

(11) 1 767 078
(51) E 04 B 2/14 H 05 K 9/00
(21) + (22) 05755653.2 01.06.05
(73) ZIEGELWERK BELLENBERG WIEST G.M.B.H. & CO. KG
Tiefenbacher Strasse 1
89287 Bellenberg (DE);
ULLERMANN, KLAUS
Raubershofer Weg 8
91126 Schwabach(DE)
(54) MATERIAU DE CONSTRUCTION COMPORTANT UNE GARNITURE ISOLANTE ET/OU DE PROTECTION CONTRE LE BROUILLARD ELECTRONIQUE-TRADUCTION-BAUMATERIAL MIT EINER VOR ELEKTROSMOG SCHÜTZENDEN UND/ODER WÄRMEDÄMMENDEN AUSRÜSTUNG
(30) 01.06.04 DE 202004008746 04.03.05 DE 102005009860
(45) 29.09.10

---

(11) 1 774 114
(51) E 04 B 1/80
(21) + (22) 05792033.2 25.07.05
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER
Les Miroirs 18 rue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) PANNEAU ISOLANT A REVETEMENT PARE-AIR/PLUIE ET REVETEMENT HYDROFUGE
(30) 26.07.04 US 898740
(45) 22.09.10

---

(11) 1 801 314
(51) E 04 B 1/68 E 04 F 15/02
E 04 F 19/06
(21) + (22) 06026055.1 15.12.06
(73) HERM. FRIEDR. KUNNE G.M.B.H. & CO.
Römerweg 9
58513 Lüdenscheid(DE);
(54) Système de rails profilés pour recouvrir des joints de dilatation et/ou finir les bords d'éléments de revêtement de sol-TRADUCTION-Profilschienensystem zum Überbrücken von Dehnungsfugen und/oder als Randabschluss bei Bodenbelagselementen
(30) 21.12.05 DE 202005020074
(45) 29.09.10

---

(11) 2 006 462
(51) E 04 B 1/86 E 04 B 1/90
G 10 K 11/168 E 04 C 2/16
(21) + (22) 08005639.3 26.03.08
(73) KNAUF INSULATION GMBH
Industriestrasse 18
9586 Fürnitz(AT);
(54) Plaque multicouche acoustique-TRADUCTION-Akustik-Mehrschichtplatte
(30) 20.06.07 AT 3852007
(45) 22.09.10

---

(11) 2 050 548
(51) E 04 B 7/22 E 04 C 2/04
E 04 B 7/20 B 28 B 1/50
B 28 B 11/24 B 28 B 13/02
B 28 B 23/02
(21) + (22) 08166560.6 14.10.08
(73) XELLA BAUSTOFFE G.M.B.H.
Franz-Haniel-Platz 6-8
47119 Duisburg(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un élément de construction pour panneaux de toiture ou muraux autoporteurs-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Montagebauteils für selbsttragende Dachtafeln oder Wandplatten
(30) 18.10.07 DE 102007049951
(45) 22.09.10

---

(11) 2 113 046
(51) E 04 B 2/82 A 47 K 3/28
A 47 K 3/30 A 47 K 3/34
A 47 K 3/36
(21) + (22) 08751487.3 28.02.08
(73) CESANA S.P.A.
Via Vincenzo Monti 2
20123 Milano(IT);
(54) Scheidingswandconstructie
(45) 01.09.10

---

(11) 1 601 842
(51) E 04 C 5/16 E 04 C 5/06
(21) + (22) 04718614.3 09.03.04
(73) FACHHOCHSCHULE GIESSEN-FRIEDBERG
Wiesenstrasse 14
35390 Giessen(DE);
(54) ELEMENTS D'ARMATURE ET PIECES EN BETON ARME OU PRECONTRAINT PRODUITES AVEC CES ELEMENTS D'ARMATURE-TRADUCTION-BEWEHRUNGSELEMENTE UND DAMIT HERGESTELLTE STAHL- ODER SPANNBETONTEILE
(30) 10.03.03 DE 10310715
(45) 29.09.10

---

(11) 1 997 976
(51) E 04 C 3/09 F 16 B 12/00
E 04 C 3/07 E 04 C 3/04
(21) + (22) 08103881.2 09.05.08
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Rail profilé-TRADUCTION-Profilschiene
(30) 30.05.07 DE 102007000296
(45) 15.09.10

---

(11) 2 006 462
(51) E 04 C 2/16 E 04 B 1/86
E 04 B 1/90 G 10 K 11/168
(21) + (22) 08005639.3 26.03.08
(73) KNAUF INSULATION GMBH
Industriestrasse 18
9586 Fürnitz(AT);
(54) Plaque multicouche
acoustique-TRADUCTION-Akustik-Mehrschichtplatte
(30) 20.06.07 AT 3852007
(45) 22.09.10

---

(11) 2 050 548
(51) E 04 C 2/04 E 04 B 7/20
B 28 B 1/50 B 28 B 11/24
B 28 B 13/02 B 28 B 23/02
E 04 B 7/22
(21) + (22) 08166560.6 14.10.08
(73) XELLA BAUSTOFFE G.M.B.H.
Franz-Haniel-Platz 6-8
47119 Duisburg(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un élément de construction pour panneaux de toiture ou muraux autoporteurs-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines Montagebauteils für selbsttragende Dachtafeln oder Wandplatten
(30) 18.10.07 DE 102007049951
(45) 22.09.10

---

(11) 1 558 824
(51) E 04 D 13/03 E 06 B 3/34
E 04 B 9/18
(21) + (22) 03735329.9 30.06.03
(73) VKR HOLDING A/S
Breeltevej 18
2970 Hørsholm(DK);
(54) TABATIERE ANTIVOL
(30) 05.07.02 DK 200201065
(45) 29.09.10

---

(11) 1 970 498
(51) E 04 D 13/04 E 04 D 13/158
E 04 D 13/15
(21) + (22) 08004333.4 10.03.08
(73) GUTJAHR, WALTER
Philipp-Reis-Strasse 5-7
64404 Bickenbach(DE);
(54) Assemblage de profilés de bordure pour balcons, terrasses et similaires avec dalles-TRADUCTION-Abschlussprofilanordnung für Balkone, Terassen und dergleichen mit Plattenbelägen
(30) 13.03.07 DE 202007003706 23.03.07 DE 202007004298
(45) 22.09.10

---

(11) 1 985 775
(51) E 04 D 1/26 E 04 D 5/02
C 09 D 175/04
(21) + (22) 07008377.9 25.04.07
(73) IKO EUROPE
D'Herbouvillekaai 80
2020 Antwerpen(BE);
(54) Couche supérieure flexible et membrane ou bardeau de toiture l'incorporant
(45) 08.09.10

---

(11) 2 042 280
(51) E 04 D 15/04 B 26 F 1/32
(21) + (22) 08165318.0 26.09.08
(73) SOCQUET-JUGLARD, SERGE
1429 route de Saint Gervais
74920 Combloux(FR);
(54) Outil de perçage de tôles
(30) 27.09.07 FR 0757907
(45) 01.09.10

---

(11) 2 048 302
(51) E 04 D 13/068
(21) + (22) 08017170.5 30.09.08
(73) UMICORE
Rue du Marais 31
1000 Brussels(BE);
(54) Couvre-joint pour gouttière métallique
(30) 11.10.07 EP 07019890
(45) 29.09.10

---

(11) 1 476 616
(51) E 04 F 15/04
(21) + (22) 03702229.0 14.02.03
(73) YEPP NV
Zierenbosstraat 2
2300 Turnhout(BE);
(54) Vloerelement
(30) 14.02.02 BE 200200095
(45) 15.09.10

---

(11) 1 541 776
(51) E 04 F 10/06
(21) + (22) 04024595.3 15.10.04
(73) WEINOR G.M.B.H. & CO. KG
Mathias-Brüggen-Strasse 110
50784 Köln(DE);
(54) Bevestigingsprofiel-TRADUCTION-Befestigungsprofil
(30) 08.12.03 DE 10357599
(45) 08.09.10

---

(11) 1 801 314
(51) E 04 F 19/06 E 04 B 1/68
E 04 F 15/02
(21) + (22) 06026055.1 15.12.06
(73) HERM. FRIEDR. KUNNE G.M.B.H. & CO.
Römerweg 9
58513 Lüdenscheid(DE);
(54) Système de rails profilés pour recouvrir des joints de dilatation et/ou finir les bords d'éléments de revêtement de sol-TRADUCTION-Profilschienensystem zum Überbrücken von Dehnungsfugen und/oder als Randabschluss bei Bodenbelagselementen
(30) 21.12.05 DE 202005020074
(45) 29.09.10

---

(11) 1 867 805
(51) E 04 F 13/08
(21) + (22) 07011456.6 12.06.07
(73) GRÄWE, BERND
Lennestrasse 5
45701 Herten(DE);
(54) Procédé et outil pour l'installation des éléments de construction, notamment des panneaux isolants, à un mur-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Montage von Bauteilen, insbesondere Dämmstoffplatten, an einer Wand
(30) 13.06.06 DE 102006027628
(45) 15.09.10

---

(11) 1 916 357
(51) E 04 F 15/024 H 02 G 3/38
(21) + (22) 07019113.5 28.09.07
(73) OBO BETTERMANN G.M.B.H. & CO. KG
Hüingser Ring 52
58710 Menden(DE);
(54) In de hoogte verstelbaar steunelement-TRADUCTION-Höhenverstellbares Stützelement
(30) 20.10.06 DE 102006050976
(45) 15.09.10

---

(11) 1 947 261
(51) E 04 F 19/06
(21) + (22) 08000141.5 05.01.08
(73) FIEDLER, KARL-HEINZ
Liesenfelder Strasse 19
56281 Emmelshausen(DE);
(54) Rail profilé pour recouvrir des joints de dilatation et/ou finir les bords de revêtements de sol-TRADUCTION-Profilschiene zur Abdeckung von Fugen zwischen angrenzenden Bodenbelägen oder zum seitlichen Abgrenzen eines Bodenbelags
(30) 17.01.07 DE 202007000716
(45) 29.09.10

---

(11) 1 985 378
(51) E 04 F 21/00 E 04 F 15/12
E 04 F 21/20 E 04 F 21/22
E 04 F 21/24 A 01 D 37/00
A 01 D 39/00 A 01 D 41/00
A 01 D 42/00 A 47 L 11/32
A 47 L 11/33 A 63 H 30/04
B 05 D 3/12 B 44 C 7/02
C 04 B 41/48
(21) + (22) 08004131.2 06.03.08
(73) REUTER, WERNER
Eichbühl 5
72505 Krauchwies(DE);
(54) Dispositif d'aération de revêtements de sol-TRADUCTION-Vorrichtung zum Entlüften von Bodenbeschichtungen
(30) 28.04.07 DE 202007006144
(45) 22.09.10

---

(11) 2 025 830

(51) E 04 F 19/08 E 04 F 15/024
(21) + (22) 07015658.3 09.08.07
(73) KNAUF ALUTOP G.M.B.H.
Overweg 14
59494 Soest(DE);
(54) Bande de séparation pour jointoiement-TRADUCTION-Trennleistenvorrichtung
(45) 15.09.10

---

(11) 1 644 595
(51) E 04 G 17/04
(21) + (22) 04762335.0 02.07.04
(73) PERI G.M.B.H.
Rudolf-Diesel-Strasse 19
89264 Weissenhorn(DE);
(54) COFFRAGE AVEC DISPOSITIF DE SERRAGE-TRADUCTION-SCHALUNG MIT EINHAKBARER SPANNSCHLOSSVORRICHTUNG
(30) 05.07.03 DE 10330462
(45) 29.09.10

---

(11) 1 765 716
(51) E 04 G 21/28 E 04 H 15/02
B 66 C 23/18
(21) + (22) 05769804.5 06.07.05
(73) WOBBEN, ALOYS
Argestraße 19
26607 Aurich(DE);
(54) INSTALLATION DE FABRICATION ET/OU DE MONTAGE DE PRODUITS-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG UND/ODER MONTAGE VON GÜTERN
(30) 07.07.04 DE 102004032945
(45) 29.09.10

---

(11) 1 915 316
(51) E 04 G 21/04 B 66 C 23/34
B 65 G 53/32
(21) + (22) 06760784.6 11.07.06
(73) EHRENLEITNER, FRANZ
Sommerhalde 36
72213 Altensteig-Walddorf(DE);
(54) FLECHE PLIANTE-TRADUCTION-FALTBARER AUSLEGER
(30) 05.07.06 AT 11432006 29.07.05 AT 12842005
(45) 15.09.10

---

(11) 2 017 054
(51) E 04 G 21/04 F 16 L 11/04
F 16 L 57/06 B 29 C 41/04
B 29 C 41/22 B 28 C 5/42
(21) + (22) 08011317.8 21.06.08
(73) ARTHUR HABERMANN G.M.B.H. & CO. KG
Goethestrasse 12
58453 Witten/Ruhr(DE);
(54) Usine de béton de transport dotée d'un tuyau à béton en polyuréthane-TRADUCTION-Transportbetonwerk mit Polyurethan-Betonschlauch
(30) 20.07.07 DE 102007034067
(45) 22.09.10

---

(11) 1 765 716
(51) E 04 H 15/02 B 66 C 23/18
E 04 G 21/28
(21) + (22) 05769804.5 06.07.05
(73) WOBBEN, ALOYS
Argestraße 19
26607 Aurich(DE);
(54) INSTALLATION DE FABRICATION ET/OU DE MONTAGE DE PRODUITS-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG UND/ODER MONTAGE VON GÜTERN
(30) 07.07.04 DE 102004032945
(45) 29.09.10

---

(11) 2 048 306
(51) E 04 H 4/16
(21) + (22) 08305426.2 28.07.08
(73) KOKIDO LIMITED
Unit 1319 Sunbeam 27 Shing Yip Street Kwun Tong
Kowloon Hong Kong(CN);
(54) Dispositif de nettoyage automatique d'une surface submergée dans un liquide
(30) 08.10.07 FR 0758136
(45) 15.09.10

---

(11) 2 093 351
(51) E 04 H 4/12 B 01 D 35/26
B 01 D 35/30
(21) + (22) 09150844.0 19.01.09
(73) GATECH
Le Douard Parc d'activité RN 8
13420 Gemenos(FR);
(54) Local technique de piscine semi enterré avec paroi de cuve de filtration intégrée
(30) 19.02.08 FR 0851040
(45) 29.09.10

---

(11) 2 125 428
(51) E 04 H 1/12 B 60 P 3/00
(21) + (22) 08707658.4 11.02.08
(73) KARCHER FUTURETECH G.M.B.H.
Max-Eyth-Strasse 35
71364 Winnenden(DE);
(54) MODULE CONTENEUR MOBILE POUR SERVICE EN CAMPAGNE MILITAIRE ET/OU HUMANITAIRE-TRADUCTION-MOBILES CONTAINERMODUL FÜR MILITÄRISCHE UND/ODER HUMANITÄRE FELDEINSÄTZE
(30) 21.02.07 DE 102007009393
(45) 15.09.10

---

(11) 2 126 251
(51) E 04 H 6/06 B 66 F 7/16
(21) + (22) 07723575.2 24.03.07
(73) OTTO WOHR G.M.B.H.
Mirander Strasse 44
70825 Korntal-Münchingen 1(DE);
(54) SYSTÈME DE STATIONNEMENT POUR VÉHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-ABSTELLVORRICHTUNG FÜR KRAFTFAHRZEUGE
(45) 01.09.10

---

(11) 1 249 543
(51) E 05 B 17/20 E 02 D 29/14
E 05 C 5/00
(21) + (22) 02290933.7 12.04.02
(73) SAINT-GOBAIN PAM
91 Avenue de la Libération
54000 Nancy(FR);
(54) Dispositif de verrouillage mutuel de deux éléments, notamment un élément de recouvrement sur un élément formant cadre support
(30) 13.04.01 FR 0105141
(45) 29.09.10

---

(11) 1 516 149
(51) E 05 B 65/00 E 05 C 3/14
F 25 D 23/02
(21) + (22) 03732529.7 04.06.03
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL FRIGORIFIQUE A OUVERTURE DE PORTE ASSISTEE-TRADUCTION-KÄLTEGERÄT MIT TÜRÖFFNUNGSHILFE
(30) 14.06.02 DE 10226620
(45) 08.09.10

---

(11) 1 784 794
(51) E 05 B 47/00 G 07 C 9/00
(21) + (22) 05774747.9 28.07.05
(73) ENOCEAN G.M.B.H.
Kolpingring 18a
82041 Oberhaching(DE);
(54) SYSTEME ELECTRONIQUE, AUTONOME EN TERMES D'ENERGIE-TRADUCTION-ENERGIEAUTARKES ELEKTRONISCHES SYSTEM
(30) 03.08.04 DE 102004037587
(45) 29.09.10

---

(11) 1 815 094
(51) E 05 B 65/32
(21) + (22) 05796976.8 17.10.05
(73) VALEO SECURITE HABITACLE S.A.S.
42 rue Le Corbusier - Europarc
94042 Créteil Cédex(FR);
(54) SERRURE POUR PÊNE A DEUX CRANS DE FERMETURE DISPOSANT D'UN SEUL COMMUTATEUR
(30) 02.11.04 FR 0411669
(45) 08.09.10

---

(11) 1 853 780
(51) E 05 B 19/04 G 07 C 9/00
H 01 H 9/02
(21) + (22) 06723115.9 24.02.06
(73) HUF HULSBECK & FURST G.M.B.H. & CO. KG
Steeger Strasse 17
42551 Velbert(DE);
(54) CLE ELECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONISCHER SCHLÜSSEL
(30) 02.03.05 DE 102005009405 31.03.05 DE 102005014563
(45) 15.09.10

---

(11) 1 873 334
(51) E 05 B 47/06 B 66 B 13/16
(21) + (22) 07011894.8 18.06.07
(73) HANS & JOS. KRONENBERG G.M.B.H.
Kurt-Schumacher-Strasse 1
51427 Bergisch Gladbach(DE);
(54) Deursluiting-TRADUCTION-Türverschluss
(30) 29.06.06 DE 202006010217
(45) 29.09.10

---

(11) 1 946 673
(51) E 05 B 65/46 A 47 B 77/10

A 47 B 77/18 A 47 B 96/16
B 65 F 1/14
(21) + (22) 07100939.3 22.01.07
(73) PEKA-METALL A.G.
Luzernerstrasse 20
6295 Mosen(CH);
(54) Extracteur pour le logement d'un système de récipient destiné à l'utilisation dans un élément d'armoire d'un dispositif de meuble-TRADUCTION-Auszugeinrichtung für die Aufnahme eines Behältersystems zum Einsetzen in ein Schrankelement einer Möbeleinrichtung
(45) 01.09.10

---

(11) 1 982 030
(51) E 05 B 65/12 E 05 F 5/02
E 05 F 15/12
(21) + (22) 06841413.5 18.12.06
(73) BROSE FAHRZEUGTEILE G.M.B.H. & CO. KG, COBURG
Ketschendorfer Strasse 38-50
96403 Coburg(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE COMMANDE DU MOUVEMENT DE FERMETURE D'UN ÉLÉMENT DE CARROSSERIE DE VÉHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM STEUERN DER SCHLIESSBEWEGUNG EINES KAROSSERIEBAUTEILS FÜR FAHRZEUGE
(30) 21.12.05 DE 102005061610
(45) 29.09.10

---

(11) 2 014 543
(51) E 05 B 71/00 B 62 H 5/00
(21) + (22) 08159714.8 04.07.08
(73) BATAVUS B.V.
Industrieweg 4
8444 AR Heerenveen(NL);
(54) Fiets en slotkabel
(30) 05.07.07 NL 1034101
(45) 01.09.10

---

(11) 2 019 893
(51) E 05 B 17/22 E 05 B 65/19
H 01 H 21/10
(21) + (22) 07723483.9 22.03.07
(73) HUF HÜLSBECK & FURST G.M.B.H. & CO. KG
Steeger Strasse 17
42551 Velbert(DE);
(54) POIGNÉE POUR L'ACTIONNEMENT ÉLECTRIQUE D'UNE FERMETURE SUR UN ABATTANT OU UNE PORTE DANS UN VÉHICULE-TRADUCTION-GRIFF ZUR ELEKTRISCHEN BETÄTIGUNG EINES VERSCHLUSSES AN EINER KLAPPE ODER EINER TÜR IN EINEM FAHRZEUG
(30) 24.05.06 DE 102006024292
(45) 08.09.10

---

(11) 1 249 543
(51) E 05 C 5/00 E 05 B 17/20
E 02 D 29/14
(21) + (22) 02290933.7 12.04.02
(73) SAINT-GOBAIN PAM
91 Avenue de la Libération
54000 Nancy(FR);
(54) Dispositif de verrouillage mutuel de deux éléments, notamment un élément de recouvrement sur un élément formant cadre support
(30) 13.04.01 FR 0105141
(45) 29.09.10

---

(11) 1 516 149
(51) E 05 C 3/14 F 25 D 23/02
E 05 B 65/00
(21) + (22) 03732529.7 04.06.03
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL FRIGORIFIQUE A OUVERTURE DE PORTE ASSISTEE-TRADUCTION-KÄLTEGERÄT MIT TÜRÖFFNUNGSHILFE
(30) 14.06.02 DE 10226620
(45) 08.09.10

---

(11) 1 149 975
(51) E 05 D 7/00
(21) + (22) 01110488.2 27.04.01
(73) GLUSKE-BKV G.M.B.H.
Hatzfelder Strasse 161-163
42281 Wuppertal(DE);
(54) Charnière de porte ou de fenêtre-TRADUCTION-Tür- oder Fensterband
(30) 28.04.00 DE 20007759 U
(45) 15.09.10

---

(11) 1 788 176
(51) E 05 D 11/10
(21) + (22) 06356134.4 21.11.06
(73) MGI COUTIER
975 Route Des Burgondes
01410 Champfromier (FR);

PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR)
(54) Charnière de porte avec arrêt de porte intégré
(30) 22.11.05 FR 0511806
(45) 08.09.10

---

(11) 2 084 991
(51) E 05 D 15/58 A 47 C 1/026
A 47 C 1/036 A 47 C 7/38
(21) + (22) 08169509.0 20.11.08
(73) FERDINAND LUSCH G.M.B.H. & CO. KG.
Im Brocke 11
33649 Bielefeld(DE);
(54) Armature pivotante-TRADUCTION-Schwenkbeschlag
(30) 29.01.08 DE 202008001323
(45) 22.09.10

---

(11) 2 096 247
(51) E 05 D 15/526
(21) + (22) 09152009.8 04.02.09
(73) AUG. WINKHAUS G.M.B.H. & CO. KG
August-Winkhaus-Strasse 31
48291 Telgte(DE);
(54) Dispositif de sécurité contre les fausses manoeuvres pour une ferrure des portes ou fenêtres-TRADUCTION-Fehlschaltsicherung für einen Treibstangenbeschlag
(30) 26.02.08 DE 102008000407
(45) 01.09.10

---

(11) 2 103 765
(51) E 05 D 15/526
(21) + (22) 09152006.4 04.02.09
(73) AUG. WINKHAUS G.M.B.H. & CO. KG
August-Winkhaus-Strasse 31
48291 Telgte(DE);
(54) Fenêtre ou porte de fenêtre avec dispositif de sécurité contre les fausses manoeuvres-TRADUCTION-Fenster oder Fenstertür mit Fehlschaltsicherung
(30) 26.02.08 DE 102008000408
(45) 01.09.10

---

(11) 2 115 255
(51) E 05 D 5/02 E 05 D 5/04
E 05 D 5/06
(21) + (22) 08775668.0 04.03.08
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) SYSTEME DE FIXATION D'UNE CHARNIERE SUR UN OUVRANT DE VEHICULE AUTOMOBILE
(30) 06.03.07 FR 0753654
(45) 01.09.10

---

(11) 1 046 775
(51) E 05 F 15/10 G 05 B 19/39
G 05 B 19/416
(21) + (22) 00108408.6 17.04.00
(73) NOVOFERM TORMATIC G.M.B.H.
Oberste-Wilms-Str. 15 a
44309 Dortmund(DE);
(54) Unité d'entraînement pour une porte-TRADUCTION-Antriebseinheit für ein Tor
(45) 22.09.10

---

(11) 1 574 656
(51) E 05 F 15/16 E 05 F 15/10
(21) + (22) 05011657.3 05.06.03
(73) SOMMER ANTRIEBS- UND FUNKTECHNIK G.M.B.H.
Hans-Böckler-Strasse 21-27
73230 Kirchheim/Teck(DE);
(54) Dispositif d'entaînement pour un portail-TRADUCTION-Antriebsvorrichtung für ein Tor
(30) 17.06.02 DE 10227110
(45) 01.09.10

---

(11) 1 713 997
(51) E 05 F 15/16 G 05 B 9/02
(21) + (22) 05701384.9 09.02.05
(73) LEOPOLD KOSTAL G.M.B.H. & CO. KG
Wiesenstrasse 47
58507 Lüdenscheid(DE);
(54) Elektrische schakelinrichting-TRADUCTION-ELEKTRISCHE SCHALTUNGSANORDNUNG
(30) 14.02.04 DE 102004007328
(45) 15.09.10

---

(11) 1 730 837
(51) E 05 F 15/16 H 02 P 27/02
(21) + (22) 05718234.7 21.03.05
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);

(54) DISPOSITIF DE COMMANDE D'UN MOTEUR D'ENTRAINEMENT DE VOLET ROULANT
(30) 22.03.04 FR 0402927
(45) 15.09.10

---

(11) 1 735 199
(51) E 05 F 15/00 B 61 B 1/02
(21) + (22) 05735025.8 06.04.05
(73) THYSSENKRUPP TRANSRAPID G.M.B.H.
Henschelplatz 1
34127 Kassel(DE);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE D'UNE PORTE D'ACCES AUX QUAIS MONTEE SUR LA VOIE DE COMMUNICATION D'UN VEHICULE GUIDE SUR RAILS-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG EINER AM FAHRWEG EINES SPURGEBUNDENEN FAHRZEUGS ANGEORDNETEN BAHNSTEIGTÜR
(30) 13.04.04 DE 102004025514
(45) 08.09.10

---

(11) 1 813 754
(51) E 05 F 1/10 E 05 F 15/12
(21) + (22) 06026415.7 20.12.06
(73) DORMA G.M.B.H. + CO. KG
DORMA Platz 1
58256 Ennepetal(DE);
(54) Ferme-porte-TRADUCTION-Obertürschliesser
(30) 31.01.06 DE 102006004661
(45) 01.09.10

---

(11) 1 840 309
(51) E 05 F 1/10
(21) + (22) 07001806.4 27.01.07
(73) HETAL-WERKE FRANZ HETTICH G.M.B.H. & CO. KG
Freudenstädter Strasse 30
72275 Alpirsbach(DE);
(54) Support de volet d'un meuble-TRADUCTION-Klappenhalter für eine Möbelklappe
(30) 29.03.06 DE 102006014493
(45) 01.09.10

---

(11) 1 982 030
(51) E 05 F 5/02 E 05 F 15/12
E 05 B 65/12
(21) + (22) 06841413.5 18.12.06
(73) BROSE FAHRZEUGTEILE G.M.B.H. & CO. KG, COBURG
Ketschendorfer Strasse 38-50
96403 Coburg(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE COMMANDE DU MOUVEMENT DE FERMETURE D'UN ÉLÉMENT DE CARROSSERIE DE VÉHICULES AUTOMOBILES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM STEUERN DER SCHLIESSBEWEGUNG EINES KAROSSERIEBAUTEILS FÜR FAHRZEUGE
(30) 21.12.05 DE 102005061610
(45) 29.09.10

---

(11) 2 084 358
(51) E 05 F 15/14
(21) + (22) 07846329.6 14.11.07
(73) BLASI - G.M.B.H. AUTOMATISCHE TURANLAGEN
Carl-Benz-Strasse 5-15
77972 Mahlberg(DE);
(54) PORTE COULISSANTE-TRADUCTION-SCHIEBETÜR
(30) 22.11.06 DE 102006054927
(45) 01.09.10

---

(11) 2 134 572
(51) E 05 F 15/14 B 60 J 5/06
B 60 R 16/02 H 02 G 11/00
(21) + (22) 08734825.6 28.03.08
(73) LEONI BORDNETZ-SYSTEME G.M.B.H.
Marienstrasse 7
90402 Nürnberg(DE);
(54) DISPOSITIF DE GUIDAGE DE CÂBLAGE-TRADUCTION-LEITUNGSFÜHRUNGSEINRICHTUNG
(30) 12.04.07 DE 102007017286
(45) 15.09.10

---

(11) 1 306 514
(51) E 06 B 9/11 E 06 B 9/80
(21) + (22) 02021933.3 28.09.02
(73) REHAU A.G. + CO
Rheniumhaus
95111 Rehau(DE);
(54) Dispositif de freinage pour stores-TRADUCTION-Bremsvorrichtung für Jalousiezüge
(30) 13.10.01 DE 20116880 U
(45) 15.09.10

---

(11) 1 388 635
(51) E 06 B 3/88 E 06 B 7/23
B 29 C 63/04
(21) + (22) 03016395.0 21.07.03
(73) TECNOPOOL SRL
Via Pastro 181
31040 Volpago( );

(54) Procédé de revêtement de profilés dièdriques et de feuillures de battants
(30) 08.08.02 IT TV20020098
(45) 29.09.10

---

(11) 1 558 824
(51) E 06 B 3/34 E 04 B 9/18
E 04 D 13/03
(21) + (22) 03735329.9 30.06.03
(73) VKR HOLDING A/S
Breeltevej 18
2970 Hørsholm(DK);
(54) TABATIERE ANTIVOL
(30) 05.07.02 DK 200201065
(45) 29.09.10

---

(11) 1 580 394
(51) E 06 B 7/26 E 06 B 3/30
(21) + (22) 05006322.1 23.03.05
(73) HERMANN GUTMANN WERKE A.G.
Nürnberger Strasse 57-81
91781 Weissenburg(DE);
(54) Profilé de protection contre la pluie sans bouchon-TRADUCTION-Regenschutzschiene ohne Endkappen
(30) 24.03.04 DE 202004004648
(45) 08.09.10

---

(11) 1 644 605
(51) E 06 B 3/273 E 06 B 3/30
(21) + (22) 04740577.4 02.07.04
(73) SCHUCO INTERNATIONAL K.G.
Karolinenstrasse 1 - 15
33609 Bielefeld(DE);
(54) PROFILE COMPOSITE, A ENTRETOISE D'ISOLATION, NOTAMMENT POUR FENETRES, PORTES ET FACADES-TRADUCTION-VERBUNDPROFIL MIT ISOLIERSTEG, INSBESONDERE FÜR FENSTER, TÜR UND FASSADEN
(30) 11.07.03 DE 10331382
(45) 15.09.10

---

(11) 1 650 392
(51) E 06 B 1/60 E 06 B 1/52
(21) + (22) 05022727.1 18.10.05
(73) HORMANN K.G. BRANDIS
Gewerbeallee 17
04821 Brandis(DE);
(54) Jambe d'un dormant avec moyens de fixation et dormant ainsi equipé-TRADUCTION-Zargenholm mit Befestigungseinrichtung sowie damit versehene Zarge
(30) 22.10.04 DE 102004051605
(45) 08.09.10

---

(11) 1 659 254
(51) E 06 B 3/54 E 06 B 3/56
E 06 B 3/66
(21) + (22) 05024524.0 10.11.05
(73) ALUPLAST G.M.B.H.
Auf der Breit 2
76227 Karlsruhe(DE);
(54) Vantail de porte ou fenêtre-TRADUCTION-Flügel für ein Fenster oder eine Tür
(30) 18.11.04 DE 102004055800
(45) 15.09.10

---

(11) 1 764 473
(51) E 06 B 9/17 E 06 B 9/174
E 06 B 9/62 B 25 B 13/50
B 25 B 13/46 B 25 B 13/18
B 25 B 13/08
(21) + (22) 05108502.5 15.09.05
(73) CARDO ENTRANCE SOLUTIONS A.B.
Box 171
201 21 Malmö(SE);
(54) Veerspanning
(45) 01.09.10

---

(11) 1 832 708
(51) E 06 B 9/174
(21) + (22) 07290284.4 06.03.07
(73) ZURFLUH FELLER
45 Grande Rue B.P. 39
25190 Autechaux Roide(FR);
(54) Console pour supporter un arbre de volet roulant, et montage de volet roulant avec une telle console
(30) 08.03.06 FR 0602060
(45) 29.09.10

---

(11) 1 882 806
(51) E 06 B 9/58 E 06 B 9/80
(21) + (22) 07290923.7 24.07.07
(73) ZURFLUH FELLER
45 Grande Rue B.P. 39
25190 Autechaux Roide(FR);
(54) Tulipe de volet roulant, et installation de volet roulant comportant une telle tulipe

(30) 27.07.06 FR 0606888
(45) 08.09.10

---

(11) 2 003 279
(51) E 06 B 3/263 E 06 B 3/54
E 06 B 3/38
(21) + (22) 08352012.2 10.06.08
(73) NORSK HYDRO ASA
0240 Oslo(NO);
(54) Ouverture à chassis de type à l'italienne ou analogue, à ouvrant caché
(30) 15.06.07 FR 0704256
(45) 29.09.10

---

(11) 2 047 053
(51) E 06 B 7/23
(21) + (22) 07787349.5 11.07.07
(73) MEISTER PLAST G.M.B.H.
Friedrich-Ebert-Str. 75
58454 Witten(DE);
(54) Deurafdichtelement met elastische slangstukken-TRADUCTION-TÜR-DICHTUNGSELEMENT MIT ELASTISCHEN SCHLAUCHSTÜCKEN
(30) 13.07.06 DE 202006010827
(45) 29.09.10

---

(11) 2 134 916
(51) E 06 B 3/667 F 16 B 7/04
(21) + (22) 08734638.3 18.03.08
(73) KRONENBERG, MAX
Bünkenberg 2
42657 Solingen (DE);
KRONENBERG, RALF M.
Mozartstrasse 22
42781 Haan(DE)
(54) CONNECTEUR À EMBOÎTEMENT-TRADUCTION-STECKVERBINDER
(30) 02.04.07 DE 202007004924
(45) 15.09.10

---

(11) 2 153 007
(51) E 06 B 9/50
(21) + (22) 07722700.7 26.04.07
(73) VKR HOLDING A/S
Breeltevej 18
2970 Hørsholm(DK);
(54) DISPOSITIF DE CRIBLAGE À PIÈCE TERMINALE AVEC ARBRE DE ROULEAU INTÉGRÉ
(45) 08.09.10

---

(11) 2 078 819
(51) E 06 C 1/393 E 06 C 7/18
E 06 C 1/22
(21) + (22) 08356152.2 15.12.08
(73) AUDINNOV
ZA du Pasquier
71800 Varennes sous Dun(FR);
(54) Escabeau avec plateforme rabattable et jambes d'appui écartables
(30) 08.01.08 FR 0800086
(45) 29.09.10

---

(11) 2 090 740
(51) E 06 C 1/393
(21) + (22) 08075109.2 12.02.08
(73) LAMPE HOLDING B.V.
43 Westelijke Randweg Triport 3
1118 CR Luchthaven Schiphol(NL);
(54) Trap
(45) 29.09.10

---

(11) 1 809 817
(51) E 21 B 33/138 E 02 D 3/12
(21) + (22) 05799084.8 24.10.05
(73) URETEK S.R.L.
Via Dosso del Duca 16
37021 Bosco Chiesanuova (Verona)(IT);
(54) PROCEDE POUR SATURER DES CAVITES PRESENTES DANS UNE MASSE DE SOL OU DANS UN CORPS EN GENERAL
(30) 09.11.04 IT MI20042149
(45) 08.09.10

---

(11) 1 805 395
(51) E 21 D 20/02 E 02 D 5/80
(21) + (22) 05810675.8 21.10.05
(73) MINOVA INTERNATIONAL LTD
Brookstreet Des Roches
1 Des Roches Square Witan Way Witney Oxon OX28 4LF(GB);
(54) PROCEDE DE POSE D'ANCRES DE ROCHE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM SETZEN VON GESTEINSANKERN
(30) 21.10.04 DE 102004051498
(45) 08.09.10

---

(11) 1 997 277
(51) E 21 F 17/18 G 08 B 21/02
H 04 M 1/725 H 04 W 28/18
H 04 W 8/26 H 04 W 84/08
H 04 L 12/28
(21) + (22) 07710809.0 19.03.07
(73) LICANIA GMBH
Hunziker Christoph Neulandweg 4
5036 Oberentfelden(CH);
(54) PROCEDE ET APPAREIL POUR LA COMMUNICATION ENTRE UN GRAND NOMBRE DE STATIONS MOBILES ET UN RÉSEAU STATIONNAIRE SOUTERRAIN-TRADUCTION-VERFAHREN UND GERÄT ZUR KOMMUNIKATION ZWISCHEN EINER VIELZAHL VON MOBILSTATIONEN UND EINEM STATIONÄREN NETZWERK UNTER TAGE
(30) 21.03.06 CH 4392006
(45) 22.09.10

****
****

SECTION F : MECANIQUE,ECLAIRAGE,CHAUFFAGE,ARMEMENT,SAUTAGE
SECTIE F : WERKTUIGBOUW,VERLICHTING,VERWARMING,WAPENS,SPRINGMIDDELEN

****
****

(11) 1 557 607
(51) F 01 D 25/12 F 23 D 14/02
F 23 R 3/28
(21) + (22) 04001242.9 21.01.04
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Brûleur avec composant refroidi, turbine à gaz et procédé pour refroidir le composant-TRADUCTION-Brenner mit gekühltem Bauteil, Gasturbine sowie Verfahren zur Kühlung des Bauteils
(45) 29.09.10

---

(11) 1 621 288
(51) F 01 D 5/28 B 06 B 3/00
B 24 C 1/10 B 24 C 5/08
B 24 C 11/00 B 24 B 1/04
B 24 B 39/00
(21) + (22) 05300625.0 27.07.05
(73) SNECMA
2 Bld du General Martial Valin
75015 Paris(FR);
(54) Installation de grenaillage par ultrasons comportant und sonotrode et au moins un projectile
(30) 30.07.04 FR 0408493
(45) 08.09.10

---

(11) 1 706 595
(51) F 01 D 9/02 F 01 D 25/24
F 04 D 29/42
(21) + (22) 04818152.3 03.11.04
(73) MANN + HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) TURBOMACHINE COMPRENANT UN CANAL EN SPIRALE DANS LA PARTIE MEDIANE DU CARTER-TRADUCTION-STRÖMUNGSMASCHINE MIT EINEM IM GEHÄUSEMITTELTEIL VORGESEHENEN SPIRALKANAL
(30) 04.11.03 DE 10352156
(45) 22.09.10

---

(11) 1 814 689
(51) F 01 D 5/00 B 23 K 26/34
B 23 P 6/00
(21) + (22) 05858276.8 28.10.05
(73) HONEYWELL INTERNATIONAL INC.
101 Columbia Road
Morristown NJ 07960(US);
(54) PROCEDE D'USINAGE ADAPTATIF ET DE REPRISE DE SOUDURE
(30) 29.10.04 US 976726
(45) 29.09.10

---

(11) 1 895 094
(51) F 01 D 5/06 F 01 D 5/08
(21) + (22) 06017817.5 25.08.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Rotor avec cordon de soudure refroidi par tourbillon-TRADUCTION-Drallgekühlte Rotor-Schweissnaht
(45) 29.09.10

---

(11) 2 010 773
(51) F 01 D 5/18 F 02 K 3/08
F 02 K 3/10 F 01 D 9/06
F 23 R 3/28 F 02 C 3/16
(21) + (22) 07726757.3 09.03.07
(73) SIEMENS A.G.

Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) AUBE DE TURBINE-TRADUCTION-TURBINENSCHAUFEL FÜR EINE TURBINE
(30) 21.04.06 EP 06008321
(45) 01.09.10

---

(11) 2 060 804
(51) F 01 D 25/16 F 16 J 15/34
F 16 C 17/04 F 16 C 17/22
F 16 C 17/24 F 16 C 25/04
F 16 C 33/10
(21) + (22) 08018473.2 22.10.08
(73) BURGMANN AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Burgmannstrasse 1
82547 Eurasburg(DE);
(54) Agencement de palier de coulissement axial-TRADUCTION-Axialgleitlageranordnung
(30) 19.11.07 US 985919
(45) 22.09.10

---

(11) 2 137 381
(51) F 01 D 5/16
(21) + (22) 08736059.0 10.04.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'AUBES MOBILES DE TURBINE RECOUVERTES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN VON BESCHICHTETEN TURBINENLAUFSCHAUFELN
(30) 23.04.07 EP 07008237
(45) 29.09.10

---

(11) 1 277 927
(51) F 01 M 11/00
(21) + (22) 02015324.3 10.07.02
(73) CARL FREUDENBERG K.G.
Höhnerweg 2-4
69469 Weinheim(DE);
(54) Dispositif pour monter un carter d'huile sur un block moteur-TRADUCTION-Einrichtung zum Lagern einer Ölwanne an einem Motorblock
(30) 16.07.01 DE 10133353
(45) 08.09.10

---

(11) 1 382 809
(51) F 01 M 13/04 B 01 D 46/42
(21) + (22) 03014686.4 27.06.03
(73) MANN + HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) Filtre-TRADUCTION-Filtereinrichtung
(30) 16.07.02 DE 10232043
(45) 15.09.10

---

(11) 1 523 382
(51) F 01 M 13/04 B 03 C 3/80
B 03 C 3/12
(21) + (22) 03765032.2 17.07.03
(73) MANN+HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) DISPOSITIF PERMETTANT DE SEPARER DES AEROSOLS OU PARTICULES DE GAZ-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUM ABSCHEIDEN VON AEROSOLEN ODER PARTIKELN AUS GASEN
(30) 18.07.02 DE 10232602
(45) 15.09.10

---

(11) 1 776 536
(51) F 01 M 11/02 F 16 H 57/04
(21) + (22) 05777779.9 28.07.05
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) DISPOSITIF DE TRANSMISSION-TRADUCTION-GETRIEBEANORDNUNG
(30) 03.08.04 DE 102004037580
(45) 08.09.10

---

(11) 1 825 897
(51) F 01 M 11/00 B 01 D 35/027
(21) + (22) 07003581.1 21.02.07
(73) IBS FILTRAN KUNSTSTOFF-/METALLERZEUGNISSE G.M.B.H.
Industriestrasse 19
51597 Morsbach(DE);
(54) Dispositif de filtration-TRADUCTION-Filteranordnung
(30) 23.02.06 DE 102006008498
(45) 01.09.10

---

(11) 1 929 131
(51) F 01 M 5/00 F 16 H 57/04
F 01 P 7/16 G 05 D 23/13
(21) + (22) 06805903.9 27.09.06
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);

(54) DISPOSITIF POUR DERIVER LE FLUX D'HUILE A TRAVERS UN RADIATEUR-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUM ABKOPPELN DES ÖLDURCHFLUSSES DURCH EINEN KÜHLER
(30) 29.09.05 DE 102005046635
(45) 08.09.10

---

(11) 1 792 063
(51) F 01 N 3/022
(21) + (22) 05798527.7 22.08.05
(73) SAINT-GOBAIN CENTRE DE RECHERCHES ET D'ETUDES EUROPEEN
"Les Miroirs" 18 Avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) BLOC FILTRANT A AILETTES POUR LA FILTRATION DE PARTICULES CONTENUES DANS LES GAZ D'ECHAPPEMENT D'UN MOTEUR A COMBUSTION INTERNE
(30) 25.08.04 FR 0409083
(45) 22.09.10

---

(11) 1 882 832
(51) F 01 N 3/20 F 01 N 3/28
(21) + (22) 07011012.7 05.06.07
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE A.G.
Dachauerstrasse 667
80995 München(DE);
(54) Dispositif destiné à réduire les oxydes d'azote dans des gaz d'échappement-TRADUCTION-Anordnung zur Verminderung von Stickoxiden in Abgasen
(30) 08.07.06 DE 102006031659
(45) 08.09.10

---

(11) 2 097 623
(51) F 01 N 3/08 F 01 N 11/00
F 02 D 41/02
(21) + (22) 07847682.7 03.12.07
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) PROCEDE DE DIAGNOSTIC D'EMPOISONNEMENT D'UN PIEGE A OXYDES D'AZOTE
(30) 04.12.06 FR 0610556
(45) 29.09.10

---

(11) 2 122 134
(51) F 01 N 3/035 F 01 N 3/28
F 01 N 13/18
(21) + (22) 08716627.8 19.03.08
(73) HEINRICH GILLET G.M.B.H.
An der Bundesstrasse 38
67480 Edenkoben(DE);
(54) SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT-TRADUCTION-ABGASANLAGE
(30) 22.03.07 DE 202007004230
(45) 15.09.10

---

(11) 2 122 136
(51) F 01 N 3/20
(21) + (22) 08716220.2 04.03.08
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) LIGNE DE GAZ D'ÉCHAPPEMENT POUR UN MOTEUR À EXPLOSION-TRADUCTION-ABGASSTRANG FÜR EINEN VERBRENNUNGSMOTOR
(30) 21.03.07 DE 102007013500
(45) 15.09.10

---

(11) 2 126 294
(51) F 01 N 1/08 F 01 N 3/28
(21) + (22) 08716199.8 03.03.08
(73) J. EBERSPACHER G.M.B.H. & CO. KG
Eberspächerstrasse 24
73730 Esslingen(DE);
(54) DISPOSITIF DE POST-TRAITEMENT DES GAZ D'ÉCHAPPEMENT D'UN VÉHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-ABGASNACHBEHANDLUNGSEINRICHTUNG EINES KRAFTFAHRZEUGS
(30) 03.03.07 DE 102007010486
(45) 22.09.10

---

(11) 2 126 301
(51) F 01 N 3/20 B 01 D 53/94
(21) + (22) 07822645.3 15.11.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) MODULE DE TRANSFERT POUR UNE RÉDUCTION CATALYTIQUE SÉLECTIVE-TRADUCTION-FÖRDERMODUL FÜR SELEKTIVE KATALYTISCHE REDUKTION
(30) 28.12.06 DE 102006061736
(45) 15.09.10

---

(11) 2 136 043
(51) F 01 N 3/021 B 01 D 45/02
B 01 D 45/08
(21) + (22) 09004962.8 03.04.09

(73) MAN NUTZFAHRZEUGE A.G.
Dachauer Strasse 667
80995 München(DE);
(54) Séparateur de particules et procédé de séparation de particules à partir d'un flux de gaz d'un moteur à combustion interne-TRADUCTION-Partikelabscheider sowie Verfahren zur Abscheidung von Partikeln aus einem Abgasstrom einer Brennkraftmaschine
(30) 21.06.08 DE 102008029520
(45) 15.09.10

---

(11) 2 142 773
(51) F 01 N 3/20 F 01 N 11/00
(21) + (22) 08716977.7 20.02.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart (DE);
DAIMLER A.G.
Epplestrasse 225
70567 Stuttgart(DE)
(54) PROCÉDÉ POUR CHAUFFER UNE SOUPAPE DE DOSAGE D'AGENT RÉDUCTEUR DANS UN SYSTÈME DE RÉDUCTION CATALYTIQUE SÉLECTIVE POUR LE TRAITEMENT SECONDAIRE DES GAZ D'ÉCHAPPEMENT D'UN MOTEUR À COMBUSTION INTERNE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HEIZEN EINES REDUKTIONSMITTELDOSIERVENTILS BEI EINEM SCR-SYSTEM ZUR ABGASNACHBEHANDLUNG EINES VERBRENNUNGSMOTORS
(30) 03.04.07 DE 102007017458
(45) 22.09.10

---

(11) 2 166 207
(51) F 01 N 3/20 F 02 B 37/00
(21) + (22) 09009539.9 23.07.09
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE A.G.
Dachauerstrasse 667
80995 München(DE);
(54) Dispositif et procédé de purification d'un flux de gaz d'échappement d'un moteur à combustion interne, notamment d'un moteur à combustion interne à mélange pauvre-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Reinigung eines Abgasstroms einer Brennkraftmaschine, insbesondere einer magerlauffähigen Brennkraftmaschine
(30) 23.09.08 DE 102008048428
(45) 29.09.10

---

(11) 1 342 892
(51) F 01 P 9/06 F 02 B 29/04
F 02 B 37/00
(21) + (22) 03003992.9 24.02.03
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) Circuit pour refroidissement de l'air d'alimentation et méthode d'opération d'un tel
circuit-TRADUCTION-Kreislauf zur Kühlung von Ladeluft und Verfahren zum Betreiben eines derartigen Kreislaufs
(30) 08.03.02 DE 10210132
(45) 01.09.10

---

(11) 1 929 131
(51) F 01 P 7/16 G 05 D 23/13
F 01 M 5/00 F 16 H 57/04
(21) + (22) 06805903.9 27.09.06
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) DISPOSITIF POUR DERIVER LE FLUX D'HUILE A TRAVERS UN RADIATEUR-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUM ABKOPPELN DES ÖLDURCHFLUSSES DURCH EINEN KÜHLER
(30) 29.09.05 DE 102005046635
(45) 08.09.10

---

(11) 1 342 892
(51) F 02 B 29/04 F 02 B 37/00
F 01 P 9/06
(21) + (22) 03003992.9 24.02.03
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) Circuit pour refroidissement de l'air d'alimentation et méthode d'opération d'un tel
circuit-TRADUCTION-Kreislauf zur Kühlung von Ladeluft und Verfahren zum Betreiben eines derartigen Kreislaufs
(30) 08.03.02 DE 10210132
(45) 01.09.10

---

(11) 1 474 601
(51) F 02 B 29/04 F 02 M 25/07
F 02 M 31/10
(21) + (22) 03709925.6 06.02.03
(73) VALEO THERMIQUE MOTEUR
8 rue Louis-Lormand
78321 La Verrière(FR);
(54) PROCEDE DE CONTROLE DE LA TEMPERATURE DE GAZ ADMIS DANS UN MOTEUR DE VEHICULE AUTOMOBILE, ECHANGEUR ET DISPOSITIF DE GESTION DE LA TEMPERATURE DE CES GAZ
(30) 12.02.02 FR 0201715
(45) 08.09.10

---

(11) 1 844 222
(51) F 02 B 37/04 F 02 B 37/14
F 02 B 37/16
(21) + (22) 05821672.2 20.12.05
(73) VOLKSWAGEN AG
38436 Wolfsburg(DE);
(54) MOTEUR A COMBUSTION INTERNE A DOUBLE SURALIMENTATION, ET PROCEDE POUR FAIRE FONCTIONNER CE MOTEUR-TRADUCTION-BRENNKRAFTMASCHINE MIT DOPPELAUFLADUNGEN UND VERFAHREN ZU BETREIBEN DIESER
(30) 28.01.05 DE 102005004122
(45) 22.09.10

---

(11) 2 166 207
(51) F 02 B 37/00 F 01 N 3/20
(21) + (22) 09009539.9 23.07.09
(73) MAN NUTZFAHRZEUGE A.G.
Dachauerstrasse 667
80995 München(DE);
(54) Dispositif et procédé de purification d'un flux de gaz d'échappement d'un moteur à combustion interne, notamment d'un moteur à combustion interne à mélange pauvre-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Reinigung eines Abgasstroms einer Brennkraftmaschine, insbesondere einer magerlauffähigen Brennkraftmaschine
(30) 23.09.08 DE 102008048428
(45) 29.09.10

---

(11) 2 010 773
(51) F 02 C 3/16 F 01 D 5/18
F 02 K 3/08 F 02 K 3/10
F 01 D 9/06 F 23 R 3/28
(21) + (22) 07726757.3 09.03.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) AUBE DE TURBINE-TRADUCTION-TURBINENSCHAUFEL FÜR EINE TURBINE
(30) 21.04.06 EP 06008321
(45) 01.09.10

---

(11) 1 945 935
(51) F 02 D 19/06 F 02 D 19/08
F 02 M 43/00 F 02 M 37/00
(21) + (22) 06808903.6 27.09.06
(73) SELLENTIN, ALEXANDER
Holzgasse 60
91781 Weissenburg(DE);
(54) DISPOSITIF D'AMENEE DE CARBURANT POUR UN MOTEUR DIESEL ET PROCEDE D'UTILISATION D'UN DISPOSITIF D'AMENEE DE CARBURANT POUR UN MOTEUR DIESEL-TRADUCTION-KRAFTSTOFFZUFÜHRUNGSEINRICHTUNG FÜR EINEN DIESELMOTOR UND VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER KRAFTSTOFFZUFÜHRUNGSEINRICHTUNG FÜR EINEN DIESELMOTOR
(30) 04.11.05 DE 102005053095
(45) 15.09.10

---

(11) 2 005 491
(51) F 02 D 41/20 H 01 L 41/04
(21) + (22) 07731708.9 08.03.07
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE PILOTAGE DE PLUSIEURS ACTIONNEURS PIEZO-ELECTRIQUES ULTRASONORES
(30) 10.04.06 FR 0603143
(45) 29.09.10

---

(11) 2 097 623
(51) F 02 D 41/02 F 01 N 3/08
F 01 N 11/00
(21) + (22) 07847682.7 03.12.07
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) PROCEDE DE DIAGNOSTIC D'EMPOISONNEMENT D'UN PIEGE A OXYDES D'AZOTE
(30) 04.12.06 FR 0610556
(45) 29.09.10

---

(11) 2 106 534
(51) F 02 D 41/34 G 01 P 13/04
G 01 D 5/244 G 01 D 5/245
(21) + (22) 07822437.5 09.11.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR DÉTERMINER UN ANGLE DE ROTATION D'UN ARBRE PAR INCRÉMENTATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR INKREMENTELLEN ERMITTLUNG EINES DREHWINKELS EINER

WELLE
(30) 27.12.06 DE 102006061575
(45) 15.09.10

---

(11) 2 129 897
(51) F 02 D 41/20 H 01 L 41/04
(21) + (22) 08717629.3 11.03.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CIRCUIT DE COMMANDE ET PROCÉDÉ DE COMMANDE D'UN ÉLÉMENT PIEZOÉLECTRIQUE-TRADUCTION-ANSTEUERSCHALTUNG UND ANSTEUERVERFAHREN FÜR EIN PIEZOELEKTRISCHES ELEMENT
(30) 26.03.07 DE 102007014330
(45) 15.09.10

---

(11) 1 841 964
(51) F 02 G 1/043 F 02 G 1/055
F 02 G 1/06
(21) + (22) 06703820.8 27.01.06
(73) MASCHINENWERK MISSELHORN MWM G.M.B.H.
Grimmstrasse 4
80336 München(DE);
(54) CENTRALE ÉLECTRIQUE À DÉCOUPLAGE THERMIQUE-TRADUCTION-KRAFTWERK MIT WÄRMEAUSKOPPLUNG
(30) 27.01.05 DE 102005003896 22.03.05 DE 102005013287
(45) 01.09.10

---

(11) 2 010 773
(51) F 02 K 3/08 F 02 K 3/10
F 01 D 9/06 F 23 R 3/28
F 02 C 3/16 F 01 D 5/18
(21) + (22) 07726757.3 09.03.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) AUBE DE TURBINE-TRADUCTION-TURBINENSCHAUFEL FÜR EINE TURBINE
(30) 21.04.06 EP 06008321
(45) 01.09.10

---

(11) 1 474 601
(51) F 02 M 31/10 F 02 B 29/04
F 02 M 25/07
(21) + (22) 03709925.6 06.02.03
(73) VALEO THERMIQUE MOTEUR
8 rue Louis-Lormand
78321 La Verrière(FR);
(54) PROCEDE DE CONTROLE DE LA TEMPERATURE DE GAZ ADMIS DANS UN MOTEUR DE VEHICULE AUTOMOBILE, ECHANGEUR ET DISPOSITIF DE GESTION DE LA TEMPERATURE DE CES GAZ
(30) 12.02.02 FR 0201715
(45) 08.09.10

---

(11) 1 795 732
(51) F 02 M 25/07 F 28 F 9/02
(21) + (22) 06025329.1 07.12.06
(73) VALEO TERMICO S.A.
Carretera de Logrono km 8 9 Apartado de Correos no. 615
50011 Zaragoza(ES);
(54) Echangeur thermique pour gaz, en particulier les gaz d'échappement d'un moteur
(30) 09.12.05 ES 200503024
(45) 29.09.10

---

(11) 1 795 733
(51) F 02 M 35/12 F 16 L 55/033
(21) + (22) 06291899.0 11.12.06
(73) TRELLEBORG FLUID & ACOUSTIC SOLUTIONS (TFAS)
Rue du Tertre Z.I. de Nantes-Carquefou
44470 Carquefou(FR);
(54) Dispositif d'atténuation des bruits d'un circuit de circulation d'air, notamment pour moteur à combustion interne
(30) 12.12.05 FR 0512540
(45) 08.09.10

---

(11) 1 795 742
(51) F 02 M 61/16 B 01 D 29/44
B 01 D 43/00
(21) + (22) 06122324.4 16.10.06
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Filtre tige-TRADUCTION-Stabfilter
(30) 12.12.05 DE 102005059167
(45) 29.09.10

---

(11) 1 847 413
(51) F 02 M 37/18 B 60 K 15/06
(21) + (22) 07105890.3 10.04.07
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) Système d'alimentation en carburant pour véhicule-TRADUCTION-Kraftstoffversorgungssystem für ein Fahrzeug
(30) 10.04.06 DE 102006017123
(45) 08.09.10

---

(11) 1 945 935
(51) F 02 M 43/00 F 02 M 37/00
F 02 D 19/06 F 02 D 19/08
(21) + (22) 06808903.6 27.09.06
(73) SELLENTIN, ALEXANDER
Holzgasse 60
91781 Weissenburg(DE);
(54) DISPOSITIF D'AMENEE DE CARBURANT POUR UN MOTEUR DIESEL ET PROCEDE D'UTILISATION D'UN DISPOSITIF D'AMENEE DE CARBURANT POUR UN MOTEUR DIESEL-TRADUCTION-KRAFTSTOFFZUFÜHRUNGSEINRICHTUNG FÜR EINEN DIESELMOTOR UND VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER KRAFTSTOFFZUFÜHRUNGSEINRICHTUNG FÜR EINEN DIESELMOTOR
(30) 04.11.05 DE 102005053095
(45) 15.09.10

---

(11) 1 957 788
(51) F 02 M 35/112
(21) + (22) 06842027.2 23.11.06
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) REPARTITEUR D'AIR D'ALIMENTATION AMELIORE POUR MOTEUR A COMBUSTION INTERNE
(30) 01.12.05 FR 0512205
(45) 01.09.10

---

(11) 2 014 908
(51) F 02 M 37/00
(21) + (22) 08010662.8 12.06.08
(73) DEUTZ A.G.
Ottostrasse 1
51149 Köln(DE);
(54) Moteur à combustion interne fonctionnant au diesel ou au carburant biogène au choix-TRADUCTION-Wechselweise mit Dieselkraftstoff oder einem biogenen Kraftstoff betreibbare Brennkraftmaschine
(30) 07.07.07 DE 102007031781
(45) 22.09.10

---

(11) 2 021 618
(51) F 02 M 47/02 F 02 M 63/00
(21) + (22) 07727029.6 19.03.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) INJECTEUR DE CARBURANT COMPORTANT UNE SOUPAPE DE COMMANDE À COMPENSATION DE PRESSION-TRADUCTION-KRAFTSTOFFINJEKTOR MIT DRUCKAUSGEGLICHENEM STEUERVENTIL
(30) 10.05.06 DE 102006021741
(45) 01.09.10

---

(11) 2 024 630
(51) F 02 M 25/07
(21) + (22) 07766013.2 09.05.07
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) MOTEUR A COMBUSTION INTERNE AYANT UN CIRCUIT DE RECIRCULATION DES GAZ D'ECHAPPEMENT
(30) 07.06.06 FR 0652502
(45) 01.09.10

---

(11) 2 027 387
(51) F 02 M 61/20
(21) + (22) 07718499.2 13.06.07
(73) AVL LIST GMBH
Hans-List-Platz 1
8020 Graz(AT);
(54) DISPOSITIF D'AMORTISSEMENT POUR UN COMPOSANT OSCILLANT-TRADUCTION-DÄMPFUNGSEINRICHTUNG FÜR EINEN OSZILLIERENDEN BAUTEIL
(30) 13.06.06 AT 10052006 29.06.06 AT 10982006
(45) 15.09.10

---

(11) 2 031 237
(51) F 02 M 61/16 F 02 M 61/18
(21) + (22) 08160784.8 21.07.08
(73) WARTSILA SCHWEIZ A.G.
Zürcherstrasse 12
8401 Winterthur(CH);
(54) Injecteur destiné à l'injection de carburant-TRADUCTION-Einspritzdüse zum Einspritzen von Brennstoff
(30) 31.08.07 EP 07115450
(45) 29.09.10

(11) 2 057 372
(51) F 02 M 47/02 F 02 M 57/02
F 02 M 63/00
(21) + (22) 07786246.4 21.07.07
(73) VOLKSWAGEN AG
38436 Wolfsburg(DE);
(54) DISPOSITIF D'INJECTION DE CARBURANT AVEC SURPRESSEUR-TRADUCTION-KRAFTSTOFFEINSPRITZVORRICHTUNG MIT DRUCKVERSTÄRKER
(30) 22.08.06 DE 102006039264
(45) 15.09.10

---

(11) 2 126 333
(51) F 02 M 51/06 F 02 M 47/02
F 02 M 61/12 F 02 M 61/16
(21) + (22) 07858229.3 28.12.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) INJECTEUR DE CARBURANT À COUPLEUR-TRADUCTION-KRAFTSTOFFINJEKTOR MIT KOPPLER
(30) 16.01.07 DE 102007002282
(45) 29.09.10

---

(11) 2 125 421
(51) F 02 N 11/08 B 60 K 28/04
(21) + (22) 08715962.0 22.02.08
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE COMMANDE DE MISE EN MARCHE POUR LA COMMANDE D'UN PROCESSUS DE DÉMARRAGE AUTOMATIQUE D'UNE UNITÉ D'ENTRAÎNEMENT-TRADUCTION-VERFAHREN UND ANLASSSTEUERVORRICHTUNG ZUR STEUERUNG EINES AUTOMATISCHEN ANSCHALTVORGANGS EINER ANTRIEBSEINHEIT
(30) 28.02.07 DE 102007009856
(45) 29.09.10

---

(11) 2 126 339
(51) F 02 N 11/08
(21) + (22) 08715961.2 22.02.08
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) UNITÉ DE COMMANDE POUR LA COMMANDE D'UN PROCESSUS AUTOMATIQUE DE DÉBRAYAGE ET/OU D'EMBRAYAGE D'UNE TRANSMISSION DE VÉHICULE-TRADUCTION-STEUERUNGSEINHEIT ZUR STEUERUNG EINES AUTOMATISCHEN ABSCHALTVORGANGS UND/ODER EINSCHALTVORGANGS EINES FAHRZEUGTRIEBWERKS
(30) 28.02.07 DE 102007009836
(45) 01.09.10

---

(11) 1 199 470
(51) F 02 P 23/04 F 02 P 9/00
F 02 P 3/05
(21) + (22) 01123820.1 05.10.01
(73) GE JENBACHER GMBH & CO OHG
Achenseestrasse 1-3
6200 Jenbach(AT);
(54) Système d'allumage avec une bobine-TRADUCTION-Zündsystem mit einer Zündspule
(30) 16.10.00 AT 17632000
(45) 01.09.10

---

(11) 2 084 395
(51) F 03 B 11/00 F 16 J 15/44
F 16 J 15/34
(21) + (22) 07815157.8 22.10.07
(73) GITTLER, PHILIPP
Jodlgasse 7
1130 Wien(AT);
(54) ENSEMBLE DE JOINT D'ÉTANCHÉITÉ ENTRE DEUX PARTIES MOBILES L'UNE PAR RAPPORT À L'AUTRE D'UNE TURBOMACHINE-TRADUCTION-ANORDNUNG ZUR ABDICHTUNG ZWISCHEN ZWEI RELATIV ZUEINANDER BEWEGBAREN TEILEN EINER HYDRAULISCHEN STRÖMUNGSMASCHINE
(30) 03.11.06 AT 18372006
(45) 15.09.10

---

(11) 2 145 101
(51) F 03 B 11/06 F 16 C 17/04
F 16 C 27/06 F 16 C 27/08
(21) + (22) 08758775.4 27.05.08
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) PALIER AXIAL POUR UN ARBRE, EN PARTICULIER POUR L'ARBRE D'UNE TURBINE À EAU-TRADUCTION-AXIALLAGER FÜR EINE WELLE, INSBESONDERE FÜR DIE WELLE EINER WASSERTURBINE
(30) 18.06.07 DE 102007028456
(45) 01.09.10

---

(11) 1 384 002
(51) F 03 D 9/00 F 03 D 7/02
(21) + (22) 02748656.2 12.04.02
(73) BAW G.M.B.H.
Johannes-Brahms-Platz 1
20355 Hamburg(DE);
(54) PROCEDE D'EXPLOITATION D'UNE INSTALLATION D'ENERGIE EOLIENNE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINER WINDENERGIEANLAGE
(30) 20.04.01 DE 10119624 04.08.01 DE 10138399
(45) 22.09.10

---

(11) 1 399 673
(51) F 03 D 7/02 H 01 H 19/62
(21) + (22) 02740497.9 24.04.02
(73) WOBBEN, ALOYS
Argestraße 19
26607 Aurich(DE);
(54) ÉOLIENNE COMPRENANT UND DISPOSITIF D'INTERRUPTEUR POURVU D'UN ARBRE D'ACTIONNEMENT-TRADUCTION-WINDENERGIEANLAGE MIT EINER EINE BETÄTIGUNGSWELLE AUFWEISENDEN SCHALTVORRICHTUNG
(30) 07.06.01 DE 10127454
(45) 29.09.10

---

(11) 1 963 674
(51) F 04 B 39/06
(21) + (22) 06829571.6 13.12.06
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR SCHIENENFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München (DE);
KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE)
(54) COMPRESSEUR A PISTON REFROIDI PAR EAU-TRADUCTION-WASSERGEKÜHLTER KOLBENVERDICHTER
(30) 13.12.05 DE 102005059491
(45) 01.09.10

---

(11) 1 971 775
(51) F 04 B 9/107 F 04 B 9/105
F 04 B 13/02 F 04 B 49/10
(21) + (22) 06841882.1 07.12.06
(73) DOSATRON INTERNATIONAL
Rue Pascal
33370 Tresses(FR);
(54) MACHINE HYDRAULIQUE, EN PARTICULIER MOTEUR HYDRAULIQUE, A MOUVEMENT ALTERNATIF, ET PISTON DIFFERENTIEL POUR UNE TELLE MACHINE
(30) 13.01.06 FR 0600313
(45) 08.09.10

---

(11) 1 996 249
(51) F 04 B 43/08 F 04 B 43/12
F 04 B 45/06 A 61 M 1/00
(21) + (22) 07710250.7 22.01.07
(73) ALCON, INC.
P.O. Box 62 Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);
(54) CASSETTE CHIRURGICALE AVEC STRUCTURE CASSANT LES BULLES
(30) 20.03.06 US 384696
(45) 08.09.10

---

(11) 1 303 702
(51) F 04 C 18/16 F 04 C 18/08
(21) + (22) 01944852.1 06.07.01
(73) ATELIERS BUSCH S.A.
rue des Moissons Zone Industrielle
2906 Chevenez(CH);
(54) ROTORS A VIS JUMELLES ET MACHINES VOLUMETRIQUES LES CONTENANT-TRADUCTION-ZWILLINGSSCHRAUBENROTOREN UND SOLCHE ENTHALTENDE VERDRÄNGERMASCHINEN
(30) 25.07.00 CH 147200
(45) 29.09.10

---

(11) 2 047 104
(51) F 04 C 29/12 F 16 K 11/10
(21) + (22) 07722525.8 15.06.07
(73) IXETIC HUCKESWAGEN G.M.B.H.
Industriestrasse 8
42499 Hückeswagen(DE);
(54) POMPE À VIDE-TRADUCTION-VAKUUMPUMPE
(30) 21.07.06 DE 102006033736
(45) 01.09.10

---

(11) 1 706 595
(51) F 04 D 29/42 F 01 D 9/02
F 01 D 25/24
(21) + (22) 04818152.3 03.11.04
(73) MANN + HUMMEL G.M.B.H.
Hindenburgstrasse 45
71638 Ludwigsburg(DE);
(54) TURBOMACHINE COMPRENANT UN CANAL EN SPIRALE DANS LA

PARTIE MEDIANE DU
CARTER-TRADUCTION-STRÖMUNGSMASCHINE MIT EINEM IM GEHÄUSEMITTELTEIL VORGESEHENEN SPIRALKANAL
(30) 04.11.03 DE 10352156
(45) 22.09.10

---

(11) 1 899 981
(51) F 04 D 29/04 F 16 C 33/10
F 16 C 17/14 G 21 D 1/04
(21) + (22) 06762231.6 28.06.06
(73) AREVA NP G.M.B.H.
Paul-Gossen-Strasse 100
91052 Erlangen(DE);
(54) INSTALLATION NUCLEAIRE AVEC DISPOSITIF DE POMPE AVOIR UN PALIER A RAINURES SPIRALES-TRADUCTION-KERNTECHNISCHE ANLAGE MIT DURCH SPIRALRILLENLAGERN GELAGERTER PUMPENVORRICHTUNG
(30) 28.06.05 DE 102005030485
(45) 22.09.10

---

(11) 2 040 354
(51) F 04 D 13/06 B 29 C 70/30
H 02 K 5/128
(21) + (22) 07018590.5 21.09.07
(73) GRUNDFOS MANAGEMENT A/S
Poul Due Jensens Vej 7 - 11
8850 Bjerringbro(DK);
(54) Gaine d'un moteur de commande pour un agrégat de pompe-TRADUCTION-Spaltrohr eines Antriebsmotors für ein Pumpenaggregat
(45) 08.09.10

---

(11) 2 071 194
(51) F 04 D 29/70
(21) + (22) 08168477.1 06.11.08
(73) GATECH
Le Douard Parc d'activité RN 8
13420 Gemenos(FR);
(54) Pompe hydraulique comprenant un corps de pré filtre en deux parties orientables en rotation
(30) 07.12.07 FR 0759635
(45) 01.09.10

---

(11) 1 302 958
(51) F 15 B 13/042 F 15 B 13/04
H 01 H 33/34
(21) + (22) 02022808.6 11.10.02
(73) HAWE HYDRAULIK SE
Streitfeldstrasse 25
81673 München(DE);
(54) Soupape à siège pour vérin différentiel pour sectionneur-TRADUCTION-Sitzventil für den Differentialzylinder eines elektrischen Trennschalters
(30) 15.10.01 DE 20116920 U
(45) 29.09.10

---

(11) 1 614 937
(51) F 15 B 21/04 F 15 B 11/028
F 16 H 61/30
(21) + (22) 05450118.4 08.07.05
(73) HOERBIGER AUTOMATISIERUNGSTECHNIK HOLDING G.M.B.H.
Martina-Hörbiger-Strasse 5
86956 Schongau(DE);
(54) Dispositif de changement de vitesse d'une transmission pour véhicule et montage de valves associées-TRADUCTION-Schalteinrichtung für Gangwechselgetriebe von Kraftfahrzeugen sowie Ventilanordnung dafür
(30) 08.07.04 AT 11612004
(45) 15.09.10

---

(11) 1 616 997
(51) F 15 B 11/044 F 15 B 11/16
E 02 F 9/22
(21) + (22) 05015152.1 12.07.05
(73) BOSCH REXROTH A.G.
Heidehofstrasse 31
70184 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif hydraulique de contrôle-TRADUCTION-Hydraulische Steueranordnung
(30) 13.07.04 DE 102004033891
(45) 15.09.10

---

(11) 1 738 954
(51) F 15 B 15/19 F 15 B 15/14
B 60 N 2/48
(21) + (22) 06002170.6 02.02.06
(73) DELPHI TECHNOLOGIES, INC.
PO Box 5052
Troy MI 48007(US);
(54) Dispositif de déclenchement-TRADUCTION-Auslösevorrichtung
(30) 01.07.05 GB 0513278
(45) 29.09.10

---

(11) 1 882 102
(51) F 15 B 11/048
(21) + (22) 06721249.8 11.05.06
(73) STIWA-FERTIGUNGSTECHNIK STICHT -G. M.B.H
Steinhüblstrasse 4
4800 Attnang-Puchheim(AT);
(54) MECANISME D'ENTRAINEMENT A COMMANDE FLUIDIQUE ET PROCEDE DE COMMANDE CORRESPONDANT-TRADUCTION-FLUIDISCH BETÄTIGTER ANTRIEB SOWIE VERFAHREN ZUR STEUERUNG DESSELBEN
(30) 20.05.05 AT 8642005
(45) 22.09.10

---

(11) 2 017 114
(51) F 15 B 11/17 B 60 K 17/10
B 60 K 17/28 B 60 K 25/00
(21) + (22) 08157851.0 09.06.08
(73) CLAAS SELBSTFAHRENDE ERNTEMASCHINEN G.M.B.H.
Münsterstraße 33
33428 Harsewinkel (DE);
GKN WALTERSCHEID G.M.B.H.
Hauptstrasse 150
53797 Lohmar(DE)
(54) Véhicule doté d'un entraînement de roulement hydrostatique-TRADUCTION-Fahrzeug mit hydrostatischem Fahrantrieb
(30) 09.07.07 DE 102007032005
(45) 15.09.10

---

(11) 2 024 648
(51) F 15 B 13/00
(21) + (22) 07724905.0 05.05.07
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) AGENCEMENT DE SOUPAPE-TRADUCTION-VENTILANORDNUNG
(30) 07.06.06 DE 202006008921
(45) 22.09.10

---

(11) 2 102 509
(51) F 15 B 13/08 F 16 B 5/02
F 16 B 41/00
(21) + (22) 07723588.5 26.03.07
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) TIRANT ET ENSEMBLE DE MODULES ASSEMBLÉS PAR SERRAGE À L'AIDE DUDIT TIRANT-TRADUCTION-ZUGANKER UND DAMIT ZUSAMMENGESPANNTE MODULANORDNUNG
(45) 15.09.10

---

(11) 2 102 536
(51) F 15 B 13/08 F 16 K 15/18
(21) + (22) 07724228.7 13.04.07
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) DISPOSITIF À SOUPAPE-TRADUCTION-VENTILEINRICHTUNG
(45) 15.09.10

---

(11) 1 455 945
(51) F 15 D 1/02 B 02 C 19/06
C 02 F 1/20
(21) + (22) 02786936.1 09.12.02
(73) VRTX TECHNOLOGIES, LLC
5850 Corridor Parkway
Schertz TX 78154(US);
(54) Werkwijze en apparaat voor behandeling van fluïda
(30) 10.12.01 US 16491
(45) 29.09.10

---

(11) 1 529 273
(51) F 16 B 41/00 G 09 F 3/03
(21) + (22) 03790772.2 23.05.03
(73) LANDIS+GYR A.G.
Feldstrasse 1
6300 Zug(CH);
(54) PLOMBAGE D'UN BOITIER-TRADUCTION-PLOMBIERUNG FÜR EIN GEHÄUSE
(30) 09.08.02 EP 02017956
(45) 29.09.10

---

(11) 1 655 500
(51) F 16 B 39/30 B 01 D 53/00
(21) + (22) 04026049.9 03.11.04
(73) WABCO G.M.B.H.
Am Lindener Hafen 21
30453 Hannover(DE);
(54) Filetage pour une liaison boulonnée-TRADUCTION-Gewinde für eine Schraubverbindung
(45) 22.09.10

---

(11) 1 741 850

(51) F 16 B 37/04 E 04 B 1/58
F 16 B 7/04 E 04 B 9/10
E 04 B 9/14 E 04 B 9/20
(21) + (22) 06116905.8 10.07.06
(73) SAINT-GOBAIN ISOVER
18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) Elément de raccordement de fourrures pour doublage de paroi
(30) 08.07.05 FR 0552116
(45) 08.09.10

---

(11) 1 798 708
(51) F 16 B 5/02 G 09 F 7/18
(21) + (22) 06024487.8 25.11.06
(73) "DURABLE" HUNKE & JOCHHEIM G.M.B.H. & CO. KG
Westfalenstr. 77-79
58636 Iserlohn(DE);
(54) Bord, in het bijzonder informatiebord-TRADUCTION-Schild, insbesondere Informationsschild
(30) 16.12.05 DE 102005060910
(45) 08.09.10

---

(11) 1 805 427
(51) F 16 B 7/14 F 16 C 7/06
(21) + (22) 05796214.4 19.10.05
(73) GMT GUMMI-METALL-TECHNIK G.M.B.H.
Liechtersmatten 5
77815 Bühl (DE);
TRIGUM ENGINEERING G.M.B.H.
An der Reitbahn 1a
21218 Sevetal-Hitfeld(DE)
(54) BARRE DE TRACTION-COMPRESSION-TRADUCTION-ZUG-DRUCK-STANGE
(30) 20.10.04 DE 202004016321
(45) 08.09.10

---

(11) 1 865 210
(51) F 16 B 25/10
(21) + (22) 07011291.7 08.06.07
(73) KNIPPING VERBINDUNGSTECHNIK G.M.B.H.
In der Helle 7
58566 Kierspe(DE);
(54) Vis-TRADUCTION-Schraube
(30) 07.06.06 DE 202006009048
(45) 01.09.10

---

(11) 1 990 553
(51) F 16 B 35/04 F 16 B 5/02
(21) + (22) 07107649.1 07.05.07
(73) SPAX INTERNATIONAL G.M.B.H. & CO. KG
Kölner Strasse 71-77
58256 Ennepetal(DE);
(54) Beslagschroef, in het bijzonder voor meubelbeslag-TRADUCTION-Beschlagschraube, insbesondere für Möbel-Beschläge
(45) 15.09.10

---

(11) 1 997 976
(51) F 16 B 12/00 E 04 C 3/07
E 04 C 3/04 E 04 C 3/09
(21) + (22) 08103881.2 09.05.08
(73) HILTI AKTIENGESELLSCHAFT
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan(LI);
(54) Rail profilé-TRADUCTION-Profilschiene
(30) 30.05.07 DE 102007000296
(45) 15.09.10

---

(11) 2 030 870
(51) F 16 B 5/06 B 62 D 21/06
B 62 D 25/20
(21) + (22) 08305430.4 29.07.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78943 Vélizy-Villacoublay Cedex(FR);
(54) Structure de véhicule automobile
(30) 29.08.07 FR 0757246
(45) 22.09.10

---

(11) 2 071 929
(51) F 16 B 11/00 D 03 C 9/06
(21) + (22) 07818747.3 05.10.07
(73) PICANOL N.V., N.V.
Ter Waarde 50
8900 Ieper (BE);
VERBRUGGE N.V.
Ter Waarde 50
8900 Ieper(BE)
(54) Weefkader met versterkingsprofiel voor een weefmachine
(30) 05.10.06 BE 200600497
(45) 29.09.10

---

(11) 2 079 629
(51) F 16 B 17/00 B 62 D 25/14
F 16 B 21/06 F 16 B 21/07
F 16 B 21/12 B 62 D 65/02
(21) + (22) 07866402.6 18.10.07
(73) FAURECIA INTERIEUR INDUSTRIE
2 rue Hennape
92000 Nanterre(FR);
(54) DISPOSITIF DE FIXATION D'UN PREMIER SOUS-ENSEMBLE SUR UN SECOND SOUS- ENSEMBLE DE VÉHICULE AUTOMOBILE.
(30) 18.10.06 FR 0654349 24.01.07 FR 0700490
06.04.07 FR 0702560 24.07.07 FR 0756711
(45) 15.09.10

---

(11) 2 102 509
(51) F 16 B 5/02 F 16 B 41/00
F 15 B 13/08
(21) + (22) 07723588.5 26.03.07
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) TIRANT ET ENSEMBLE DE MODULES ASSEMBLÉS PAR SERRAGE À L'AIDE DUDIT TIRANT-TRADUCTION-ZUGANKER UND DAMIT ZUSAMMENGESPANNTE MODULANORDNUNG
(45) 15.09.10

---

(11) 2 134 916
(51) F 16 B 7/04 E 06 B 3/667
(21) + (22) 08734638.3 18.03.08
(73) KRONENBERG, MAX
Bünkenberg 2
42657 Solingen (DE);
KRONENBERG, RALF M.
Mozartstrasse 22
42781 Haan(DE)
(54) CONNECTEUR À EMBOÎTEMENT-TRADUCTION-STECKVERBINDER
(30) 02.04.07 DE 202007004924
(45) 15.09.10

---

(11) 2 142 359
(51) F 16 B 37/12 B 29 C 70/68
(21) + (22) 08708639.3 04.02.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ENSEMBLE COMPRENANT AU MOINS UNE PIÈCE MÉTALLIQUE EN CONTACT AVEC AU MOINS UN COMPOSANT EN PLASTIQUE-TRADUCTION-ANORDNUNG MIT MINDESTENS EINEM IN BERÜHRUNGSKONTAKT MIT MINDESTENS EINEM KUNSTSTOFFBAUELEMENT STEHENDEN METALLTEIL
(30) 29.03.07 DE 102007016126
(45) 22.09.10

---

(11) 2 145 117
(51) F 16 B 45/02
(21) + (22) 08787982.1 22.04.08
(73) ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles(FR);
(54) MOUSQUETON A DOIGT MOBILE EN FORME DE FIL
(30) 03.05.07 FR 0703188
(45) 01.09.10

---

(11) 1 805 427
(51) F 16 C 7/06 F 16 B 7/14
(21) + (22) 05796214.4 19.10.05
(73) GMT GUMMI-METALL-TECHNIK G.M.B.H.
Liechtersmatten 5
77815 Bühl (DE);
TRIGUM ENGINEERING G.M.B.H.
An der Reitbahn 1a
21218 Sevetal-Hitfeld(DE)
(54) BARRE DE TRACTION-COMPRESSION-TRADUCTION-ZUG-DRUCK-STANGE
(30) 20.10.04 DE 202004016321
(45) 08.09.10

---

(11) 1 886 036
(51) F 16 C 21/00
(21) + (22) 06762486.6 07.07.06
(73) META MOTOREN- UND ENERGIE-TECHNIK G.M.B.H.
Kaiser Strasse 100
D-52134 Herzogenrath(DE);
(54) PALIER A ROULEMENT ET PALIER LISSE COMBINE-TRADUCTION-KOMBINIERTES WÄLZ- UND GLEITLAGER
(30) 11.07.05 DE 102005032283
(45) 15.09.10

---

(11) 1 899 981
(51) F 16 C 33/10 F 16 C 17/14
G 21 D 1/04 F 04 D 29/04
(21) + (22) 06762231.6 28.06.06
(73) AREVA NP G.M.B.H.
Paul-Gossen-Strasse 100
91052 Erlangen(DE);
(54) INSTALLATION NUCLÉAIRE AVEC DISPOSITIF DE POMPE

AVOIR UN PALIER A RAINURES
SPIRALES-TRADUCTION-KERNTECHNISCHE ANLAGE MIT DURCH SPIRALRILLENLAGERN GELAGERTER PUMPENVORRICHTUNG
(30) 28.06.05 DE 102005030485
(45) 22.09.10

---

(11) 1 996 824
(51) F 16 C 11/12 F 16 D 3/00
(21) + (22) 07731768.3 19.03.07
(73) CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES (C.N.E.S.)
2 Place Maurice Quentin
75001 Paris (FR);
CLIX INDUSTRIES
Parc Technologique du Canal Impasse Marie Curie
31520 Ramonville Saint Agne(FR)
(54) PIVOT A LIAISONS FLEXIBLES ET SON PROCEDE DE FABRICATION
(30) 17.03.06 FR 0602392
(45) 08.09.10

---

(11) 2 000 683
(51) F 16 C 9/00
(21) + (22) 08008971.7 15.05.08
(73) GM GLOBAL TECHNOLOGY OPERATIONS, INC.
300 Renaissance Center
Detroit MI 48265-3(US);
(54) Vilebrequin-TRADUCTION-Kurbelwelle
(30) 06.06.07 DE 102007026371
(45) 15.09.10

---

(11) 2 032 294
(51) F 16 C 33/58 F 16 C 33/60
F 16 C 19/04 F 16 C 19/10
F 16 C 19/18 B 23 B 29/12
B 23 B 45/00
(21) + (22) 07803762.9 20.06.07
(73) PEIGNÉ, GREGOIRE
17 Rue de la Croix Bosset
92310 Sevres(FR);
(54) ROULEMENT A BAGUE, A DEPLACEMENT AXIAL ET OUTILLAGE DE FACONNAGE EQUIPE D'UN TEL ROULEMENT
(30) 26.06.06 FR 0605673
(45) 29.09.10

---

(11) 2 060 804
(51) F 16 C 17/04 F 16 C 17/22
F 16 C 17/24 F 16 C 25/04
F 16 C 33/10 F 01 D 25/16
F 16 J 15/34
(21) + (22) 08018473.2 22.10.08
(73) BURGMANN AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Burgmannstrasse 1
82547 Eurasburg(DE);
(54) Agencement de palier de coulissement axial-TRADUCTION-Axialgleitlageranordnung
(30) 19.11.07 US 985919
(45) 22.09.10

---

(11) 2 131 605
(51) F 16 C 11/06 H 04 R 1/10
H 04 R 5/033
(21) + (22) 09159913.4 11.05.09
(73) NIXON, INC.
701 South Coast Highway
Encinitas CA 92024(US);
(54) Casque d'écoute
(30) 14.05.08 US 71714 P
(45) 29.09.10

---

(11) 2 145 101
(51) F 16 C 17/04 F 16 C 27/06
F 16 C 27/08 F 03 B 11/06
(21) + (22) 08758775.4 27.05.08
(73) VOITH PATENT G.M.B.H.
Sankt Pöltener Strasse 43
89522 Heidenheim(DE);
(54) PALIER AXIAL POUR UN ARBRE, EN PARTICULIER POUR L'ARBRE D'UNE TURBINE À EAU-TRADUCTION-AXIALLAGER FÜR EINE WELLE, INSBESONDERE FÜR DIE WELLE EINER WASSERTURBINE
(30) 18.06.07 DE 102007028456
(45) 01.09.10

---

(11) 1 443 233
(51) F 16 D 13/58
(21) + (22) 04002150.3 30.01.04
(73) ZF SACHS A.G.
Ernst-Sachs-Strasse 62
97424 Schweinfurt(DE);
(54) Embrayage à friction-TRADUCTION-Reibungskupplung
(30) 01.02.03 DE 10304058
(45) 29.09.10

---

(11) 1 481 175
(51) F 16 D 3/223

(21) + (22) 03704705.7 06.03.03
(73) SHAFT-FORM-ENGINEERING G.M.B.H.
Wilhelm-Zangen-Strasse 9
77756 Hausach(DE);
(54) ARTICULATION DE VOIE OPPOSEE-TRADUCTION-GEGENBAHNGELENK
(30) 07.03.02 DE 10209933 07.03.02 DE 10212540
(45) 22.09.10

---

(11) 1 694 546
(51) F 16 D 25/0638 F 16 J 15/16
B 60 W 10/02 B 60 W 10/10
B 60 W 10/18 B 60 T 11/10
B 60 K 23/04
(21) + (22) 03782339.0 09.12.03
(73) GKN DRIVELINE INTERNATIONAL G.M.B.H.
Hauptstrasse 150
53797 Lohmar(DE);
(54) SYSTEME HYDRAULIQUE-TRADUCTION-HYDRAULIKSYSTEM
(45) 08.09.10

---

(11) 1 748 210
(51) F 16 D 55/22 F 16 D 65/18
(21) + (22) 06014636.2 14.07.06
(73) BPW BERGISCHE ACHSEN K.G.
Ohlerhammer
51674 Wiehl(DE);
(54) Frein à disque pour vehicules et couverture protectrice pour un frein à disque-TRADUCTION-Scheibenbremse für Fahrzeuge sowie Schutzscheibe zur Verwendung in einer Scheibenbremse
(30) 29.07.05 DE 102005035583
(45) 15.09.10

---

(11) 1 800 927
(51) F 16 D 1/033 F 16 D 1/076
B 60 J 7/057
(21) + (22) 06026732.5 22.12.06
(73) DR. ING. H.C. F. PORSCHE A.G.
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif d'entraînement pour capote-TRADUCTION-Verdeckantrieb
(30) 24.12.05 DE 102005062301
(45) 01.09.10

---

(11) 1 840 402
(51) F 16 D 65/00 F 16 D 65/78
(21) + (22) 07006233.6 27.03.07
(73) PINTSCH BAMAG ANTRIEBS- UND VERKEHRSTECHNIK G.M.B.H.
Hünxer Strasse 149
46537 Dinslaken(DE);
(54) Frein électromagnétique doté d'un chauffage anti-condensation-TRADUCTION-Elektromagnetische Bremse mit Antikondensationsheizung
(30) 30.03.06 DE 102006015232
(45) 01.09.10

---

(11) 1 840 403
(51) F 16 D 65/12
(21) + (22) 07102002.8 08.02.07
(73) RIWI BRAKE TECHNOLOGY G.M.B.H.
Brüsseler Platz 10a
50674 Köln(DE);
(54) Disque de frein pour motocyclette-TRADUCTION-Motorrad-Bremsscheibe
(30) 09.02.06 DE 102006006217
(45) 01.09.10

---

(11) 1 887 243
(51) F 16 D 48/04 F 16 D 25/12
(21) + (22) 07013189.1 05.07.07
(73) SCHAEFFLER TECHNOLOGIES G.M.B.H. & CO. K.G.
Industriestrasse 1-3
D-91074 Herzogenaurach(DE);
(54) Système hydraulique pour véhicule automobile en particulier-TRADUCTION-Hydraulisches System für insbesondere ein Kraftfahrzeug
(30) 09.08.06 DE 102006037141
(45) 22.09.10

---

(11) 1 950 442
(51) F 16 D 21/06 F 16 D 25/10
(21) + (22) 07001762.9 26.01.07
(73) HOERBIGER ANTRIEBSTECHNIK G.M.B.H.
Bernbeurener Strasse 13
86956 Schongau(DE);
(54) Embrayage double d'un engrenage à embrayage double-TRADUCTION-Doppelkupplung eines Doppelkupplungs-Getriebes
(45) 29.09.10

---

(11) 1 952 040
(51) F 16 D 27/00 F 16 D 65/14

F 16 D 63/00
(21) + (22) 06818672.5 20.11.06
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE FABRICATION D'UN RACCORD À FRICTION ET/OU BOUT À BOUT ENTRE DEUX COMPOSANTS MOBILES DE FAÇON LINÉAIRE OU POUVANT TOURNER L'UN PAR RAPPORT À L'AUTRE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG EINER REIB- UND/ODER FORMSCHLUSSVERBINDUNG ZWISCHEN ZWEI RELATIV ZUEINANDER ROTIERBAR ODER LINEARBEWEGLICH ANGEORDNETEN KOMPONENTEN
(30) 21.11.05 DE 102005055759
(45) 15.09.10

---

(11) 1 966 500
(51) F 16 D 3/223
(21) + (22) 05825888.0 29.12.05
(73) GKN DRIVELINE INTERNATIONAL G.M.B.H.
Hauptstrasse 130
53797 Lohmar(DE);
(54) JOINT HOMOCINETIQUE À GRAND ANGLE DE FLEXION-TRADUCTION-KUGELGLEICHLAUFFESTGELENK MIT GROSSEM BEUGEWINKEL
(45) 08.09.10

---

(11) 1 989 011
(51) F 16 D 1/072 B 21 D 41/04
B 21 D 53/88 B 62 D 1/185
(21) + (22) 07701327.4 15.02.07
(73) THYSSENKRUPP PRESTA AKTIENGESELLSCHAFT
Essanestrasse 10
9492 Eschen(LI);
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UNE PIECE DE COLONNE DE DIRECTION ET COLONNE DE DIRECTION DOTEE DE CETTE PIECE DE COLONNE DE DIRECTION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES LENKSPINDELTEILS UND LENKSPINDEL MIT EINEM SOLCHEN LENKSPINDELTEIL
(30) 02.03.06 DE 102006010228
(45) 29.09.10

---

(11) 1 996 824
(51) F 16 D 3/00 F 16 C 11/12
(21) + (22) 07731768.3 19.03.07
(73) CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES (C.N.E.S.)
2 Place Maurice Quentin
75001 Paris (FR);
CLIX INDUSTRIES
Parc Technologique du Canal Impasse Marie Curie
31520 Ramonville Saint Agne(FR)
(54) PIVOT A LIAISONS FLEXIBLES ET SON PROCEDE DE FABRICATION
(30) 17.03.06 FR 0602392
(45) 08.09.10

---

(11) 2 013 965
(51) F 16 D 65/14 H 02 N 2/00
H 01 L 41/09
(21) + (22) 06829524.5 12.12.06
(73) RICHTER, BERTA
Oberländer Strasse 123
86163 Augsburg(DE);
(54) MOTEUR PIÉZOÉLECTRIQUE UTILISÉ COMME SYSTÈME DE PROPULSION DE VÉHICULE, SERVOMOTEUR ET ANALOGUE-TRADUCTION-PIEZOELEKTRISCHER MOTOR ZUR VERWENDUNG ALS FAHRZEUGANTRIEB, STELLANTRIEB UND DERGLEICHEN
(30) 14.12.05 DE 102005060164 01.05.06 DE 102006020566
(45) 08.09.10

---

(11) 2 019 225
(51) F 16 D 13/74 F 16 D 21/06
(21) + (22) 08018355.1 05.05.04
(73) VOLKSWAGEN A.G.
38436 Wolfsburg(DE);
(54) Boîte de vitesses d'embrayage double-TRADUCTION-Doppelkupplungsgetriebe
(30) 30.05.03 DE 10324467
(45) 01.09.10

---

(11) 2 076 686
(51) F 16 D 65/14 F 16 D 65/21
(21) + (22) 07803362.8 10.09.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) FREIN À DISQUE À AUTO-SERRAGE-TRADUCTION-SELBSTVERSTÄRKENDE SCHEIBENBREMSE
(30) 06.10.06 DE 102006047408
(45) 01.09.10

---

(11) 2 094 986
(51) F 16 D 3/38
(21) + (22) 07847793.2 04.12.07

(73) RENAULT S.A.S.
13 Quai Le Gallo
92100 Boulogne-Billancourt(FR);
(54) DISPOSITIF DE LIAISON ENTRE UNE QUEUE DE PIGNON ET UNE CHAPE DE COLONNE DE DIRECTION
(30) 27.12.06 FR 0611433
(45) 15.09.10

---

(11) 2 107 264
(51) F 16 D 48/06
(21) + (22) 09157144.8 02.04.09
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Procédé de détermination automatique du point de léchage d'un embrayage par apprentissage
(30) 04.04.08 FR 0852285
(45) 01.09.10

---

(11) 2 158 104
(51) F 16 D 3/38 B 60 K 17/22
(21) + (22) 08784233.2 19.06.08
(73) IFA TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Industriestrasse 6
39340 Haldensleben(DE);
(54) ARBRE LONGITUDINAL-TRADUCTION-LÄNGSWELLE
(30) 21.06.07 DE 102007029112 27.05.08 DE 102008025238
(45) 22.09.10

---

(11) 1 613 143
(51) F 16 F 7/00 A 01 D 34/00
A 01 D 34/63 A 01 D 34/67
A 01 D 34/82
(21) + (22) 04724498.3 31.03.04
(73) VICTA LAWNCARE PTY. LTD.
Units 5 & 6 13 Lord Street
Botany NSW 2019(AU);
(54) ENSEMBLE POUR REDUIRE LA TRANSMISSION DES VIBRATIONS A L'OPERATEUR D'UNE TONDEUSE
(30) 31.03.03 AU 2003901514 01.08.03 AU 2003904059
(45) 08.09.10

---

(11) 1 880 119
(51) F 16 F 7/10
(21) + (22) 06753589.8 12.05.06
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München (DE);
TECHNISCHE UNIVERSITAT DARMSTADT
Karolinenplatz 5
64289 Darmstadt(DE)
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE D'ABSORPTION DES VIBRATIONS D'UNE STRUCTURE MECANIQUE-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR SCHWINGUNGSTILGUNG EINER MECHANISCHEN STRUKTUR
(30) 12.05.05 DE 102005022097
(45) 08.09.10

---

(11) 1 880 936
(51) F 16 F 9/53 B 62 K 25/06
(21) + (22) 07013336.8 07.07.07
(73) GUSTAV MAGENWIRTH G.M.B.H. & CO. KG
Stuttgarter Strasse 48
72574 Bad Urach(DE);
(54) Amortisseur-TRADUCTION-Dämpfer
(30) 20.07.06 DE 102006033565
(45) 15.09.10

---

(11) 1 914 891
(51) F 16 F 1/08 H 03 K 17/96
H 03 K 17/955
(21) + (22) 08002662.8 23.09.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Commutateur capacitif de proximité et/ou commutateur capacitif à effleurement-TRADUCTION-Kapazitiver Annäherungs- und/oder Berührungsschalter
(30) 29.09.04 DE 102004047381 25.02.05 DE 102005008758
(45) 22.09.10

---

(11) 2 014 396
(51) F 16 F 1/02 B 23 B 31/14
B 23 B 31/20
(21) + (22) 08011037.2 18.06.08
(73) FISCHER A.G. PRAZISIONSSPINDELN
Postfach 31
3360 Herzogenbuchsee(CH);
(54) Système de serrage d'outil assisté par force centrifuge-TRADUCTION-Fliehkraftunterstütztes Werkzeugspannsystem
(30) 21.06.07 DE 102007029449
(45) 22.09.10

---

(11) 2 093 082
(51) F 16 F 9/05 B 60 G 11/28
(21) + (22) 09152520.4 11.02.09
(73) BPW BERGISCHE ACHSEN K.G.
Ohlerhammer
51674 Wiehl(DE);
(54) Suspension pneumatique pour un axe de véhicule à suspension pneumatique-TRADUCTION-Luftfeder für eine luftgefederte Fahrzeugachse
(30) 21.02.08 DE 102008010469
(45) 15.09.10

---

(11) 2 128 482
(51) F 16 F 9/50
(21) + (22) 09006872.7 22.05.09
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) Amortisseur d'oscillations doté d'une force d'amortissement dépendant de l'amplitude-TRADUCTION-Schwingungsdämpfer mit amplitudenabhängiger Dämpfkraft
(30) 29.05.08 DE 102008002062
(45) 29.09.10

---

(11) 1 407 171
(51) F 16 H 59/48
(21) + (22) 02767550.3 04.07.02
(73) RENAULT S.A.S.
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt (FR);
PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
65-71 Boulevard du Château
92200 Neuilly sur Seine(FR)
(54) PROCEDE DE COMMANDE D'UNE TRANSMISSION AUTOMATIQUE EN FONCTION DU PROFIL DE LA ROUTE
(30) 06.07.01 FR 0108986
(45) 08.09.10

---

(11) 1 464 873
(51) F 16 H 45/02
(21) + (22) 04008035.0 02.04.04
(73) ZF SACHS A.G.
Ernst-Sachs-Str. 62
97424 Schweinfurt(DE);
(54) Amortisseur de vibration en torsion pour convertisseur de couple-TRADUCTION-Torsionsschwingungsdämpfer für Drehmomentwandler
(30) 05.04.03 DE 10315567 28.10.03 DE 10350297
16.12.03 DE 10358901
(45) 08.09.10

---

(11) 1 614 937
(51) F 16 H 61/30 F 15 B 21/04
F 15 B 11/028
(21) + (22) 05450118.4 08.07.05
(73) HOERBIGER AUTOMATISIERUNGSTECHNIK HOLDING G.M.B.H.
Martina-Hörbiger-Strasse 5
86956 Schongau(DE);
(54) Dispositif de changement de vitesse d'une transmission pour véhicule et montage de valves associées-TRADUCTION-Schalteinrichtung für Gangwechselgetriebe von Kraftfahrzeugen sowie Ventilanordnung dafür
(30) 08.07.04 AT 11612004
(45) 15.09.10

---

(11) 1 674 762
(51) F 16 H 1/28
(21) + (22) 06075352.2 19.11.04
(73) HANSEN TRANSMISSIONS INTERNATIONAL NV
Leonardo da Vincilaan 1
2650 Edegem( );
(54) Tandwieloverbrengingseenheid met planeet- wieldrager
(30) 19.11.03 GB 0326933
(45) 29.09.10

---

(11) 1 749 156
(51) F 16 H 3/66 B 62 M 11/16
(21) + (22) 04745161.2 27.05.04
(73) NARDELLI, PAOLO
Corso Buonarroti 107
38100 Trento(IT);
(54) Epicyclische tandwieloverbrenging voor de verandering van de hoeksnelheid tussen twee assen alsook een fiets voorzien van een dergelijke epicyclische tandwieloverbrenging-TRADUCTION-EPYZYKLISCHES RÄDERGETRIEBE ZUR ÄNDERUNG DER WINKELGESCHWINDIGKEIT ZWISCHEN ZWEI WELLEN SOWIE FAHRRAD, VERSEHEN MIT EINEM SOLCHEN EPYZYKLISCHEN RÄDERGETRIEBE
(45) 29.09.10

---

(11) 1 776 536
(51) F 16 H 57/04 F 01 M 11/02
(21) + (22) 05777779.9 28.07.05

(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline IL 61265-8098(US);
(54) DISPOSITIF DE TRANSMISSION-TRADUCTION-GETRIEBEANORDNUNG
(30) 03.08.04 DE 102004037580
(45) 08.09.10

---

(11) 1 792 101
(51) F 16 H 3/66
(21) + (22) 05799927.8 20.09.05
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF DE TRANSMISSION DE PUISSANCE DANS UN VEHICULE ENTRE UN ARBRE D'UN MOTEUR THERMIQUE ET UN ARBRE DE ROUES
(30) 24.09.04 FR 0452160
(45) 01.09.10

---

(11) 1 828 639
(51) F 16 H 55/08 F 16 H 48/10
(21) + (22) 05813775.3 09.12.05
(73) SONA BLW PRAZISIONSSCHMIEDE G.M.B.H.
Frankfurter Ring 227
80807 München(DE);
(54) ENGRENAGE COMPOSE D'UNE COURONNE DENTEE ET D'UN PIGNON-TRADUCTION-ZAHNRADPAARUNG AUS KRONENRAD UND RITZEL
(30) 23.12.04 DE 102004062379
(45) 22.09.10

---

(11) 1 832 408
(51) F 16 H 21/44 B 29 C 51/38
B 26 D 5/18 B 26 F 1/40
B 30 B 1/14
(21) + (22) 07004213.0 01.03.07
(73) GABLER THERMOFORM G.M.B.H. & CO. KG
Niels-Bohr-Ring 5a
23568 Lübeck(DE);
(54) Procédé et Machine de thermoformage avec mécanisme à genouillère-TRADUCTION-Thermoformverfahren und Thermoformmaschine mit Kniehebelsystem
(30) 08.03.06 DE 102006011039 27.04.06 DE 102006019532
(45) 22.09.10

---

(11) 1 875 104
(51) F 16 H 3/72 F 16 H 61/00
(21) + (22) 06743832.5 24.04.06
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Velizy Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF DE TRANSMISSION DE PUISSANCE D'UN VEHICULE AUTOMOBILE MUNI D'UN MECANISME A ROUES LIBRES ENTRAINANT UNE POMPE A HUILE
(30) 26.04.05 FR 0551072
(45) 08.09.10

---

(11) 1 910 117
(51) F 16 H 3/72 B 60 K 6/00
B 60 T 1/06
(21) + (22) 06743847.3 26.04.06
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) PROCEDE DE BLOCAGE DE ROUES D'UN VEHICULE HYBRIDE A L'ARRET ET DISPOSITIF DE TRANSMISSION ASSOCIE
(30) 02.05.05 FR 0551148
(45) 01.09.10

---

(11) 1 929 131
(51) F 16 H 57/04 F 01 P 7/16
G 05 D 23/13 F 01 M 5/00
(21) + (22) 06805903.9 27.09.06
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) DISPOSITIF POUR DERIVER LE FLUX D'HUILE A TRAVERS UN RADIATEUR-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUM ABKOPPELN DES ÖLDURCHFLUSSES DURCH EINEN KÜHLER
(30) 29.09.05 DE 102005046635
(45) 08.09.10

---

(11) 1 962 738
(51) F 16 H 3/00 A 61 F 2/68
(21) + (22) 06828663.2 13.12.06
(73) OTTO BOCK HEALTHCARE G.M.B.H.
Max-Näder-Strasse 15
37115 Duderstadt(DE);
(54) ACCOUPLEMENT DE COMMUTATION DESTINE A DES PROTHESES-TRADUCTION-SCHALTKUPPLUNG FÜR PROTHESEN
(30) 23.12.05 DE 102005062400 14.02.06 DE 102006006966
(45) 01.09.10

---

(11) 2 014 321
(51) F 16 H 25/20 A 61 M 5/24

A 61 M 5/142 A 61 M 5/145
A 61 M 5/315 B 23 Q 5/40
(21) + (22) 07112391.3 12.07.07
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel (CH);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE)
(54) Dispositif pour un appareil pour l'administration d'un produit-TRADUCTION-Fördervorrichtung für ein Gerät für die Verabreichung eines Produkts
(45) 29.09.10

---

(11) 2 053 275
(51) F 16 H 59/70
(21) + (22) 08165871.8 03.10.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Dispositif de detection de point mort pour les commande interne de boite de vitesses
(30) 25.10.07 FR 0758587
(45) 22.09.10

---

(11) 2 084 427
(51) F 16 H 7/24
(21) + (22) 07858743.3 27.11.07
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Velizy Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF DE MONTAGE D'UNE COURROIE MUNI D'UN SYSTEME DE FIXATION PAR BILLES
(30) 01.12.06 FR 0655247
(45) 29.09.10

---

(11) 2 092 218
(51) F 16 H 61/00 B 60 R 16/02
(21) + (22) 07822178.5 05.11.07
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) COMMANDE DE BOÎTE DE VITESSE ET PROCÉDÉ DE MONTAGE D'UNE COMMANDE DE BOÎTE DE VITESSE-TRADUCTION-GETRIEBESTEUERUNG UND VERFAHREN ZUR MONTAGE EINER GETRIEBESTEUERUNG
(30) 17.11.06 DE 102006054279
(45) 15.09.10

---

(11) 2 118 532
(51) F 16 H 63/30 F 16 H 63/34
(21) + (22) 08701282.9 08.01.08
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) BOÎTE DE VITESSES DE VÉHICULE AUTOMOBILE AVEC UN DISPOSITIF DE DÉVERROUILLAGE-TRADUCTION-KRAFTFAHRZEUGGETRIEBE MIT EINER ENTRIEGELUNGSEINRICHTUNG
(30) 17.02.07 DE 102007008088
(45) 15.09.10

---

(11) 2 121 190
(51) F 16 H 37/06 B 02 C 15/00
B 02 C 23/00
(21) + (22) 08760094.6 27.05.08
(73) POLYSIUS A.G.
Graf-Galen-Strasse 17
59269 Beckum(DE);
(54) BROYEUR A ROULEAUX-TRADUCTION-ROLLENMÜHLE
(30) 17.07.07 DE 102007033256
(45) 01.09.10

---

(11) 2 152 553
(51) F 16 H 59/02 B 60 T 7/10
(21) + (22) 08715531.3 05.03.08
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE POUR UN VÉHICULE ÉQUIPÉ D'UNE BOÎTE DE VITESSES AUTOMATIQUE ET D'UN SYSTÈME DE FREIN DE STATIONNEMENT ACTIONNÉ ÉLECTRIQUEMENT-TRADUCTION-BEDIENVORRICHTUNG FÜR EIN FAHRZEUG MIT AUTOMATISIERTEM GETRIEBE UND EINEM ELEKTRISCH BETÄTIGTEN PARKBREMSSYSTEM
(30) 07.05.07 DE 102007021831
(45) 22.09.10

---

(11) 2 160 528
(51) F 16 H 59/10 F 16 H 63/48
(21) + (22) 09765543.5 05.06.09
(73) ECS ENGINEERED CONTROL SYSTEMS A.G.
Industriesstraße 10
9015 St. Gallen(CH);
(54) DISPOSITIF A LEVIER SELECTEUR POUR BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE-TRADUCTION-WÄHLHEBELANORDNUNG FÜR EIN AUTOMATIKGETRIEBE
(30) 18.06.08 DE 102008028614
(45) 15.09.10

---

(11) 1 694 546
(51) F 16 J 15/16 B 60 W 10/02
B 60 W 10/10 B 60 W 10/18
B 60 T 11/10 B 60 K 23/04
F 16 D 25/0638
(21) + (22) 03782339.0 09.12.03
(73) GKN DRIVELINE INTERNATIONAL G.M.B.H.
Hauptstrasse 150
53797 Lohmar(DE);
(54) SYSTEME HYDRAULIQUE-TRADUCTION-HYDRAULIKSYSTEM
(45) 08.09.10

---

(11) 2 060 804
(51) F 16 J 15/34 F 16 C 17/04
F 16 C 17/22 F 16 C 17/24
F 16 C 25/04 F 16 C 33/10
F 01 D 25/16
(21) + (22) 08018473.2 22.10.08
(73) BURGMANN AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Burgmannstrasse 1
82547 Eurasburg(DE);
(54) Agencement de palier de coulissement axial-TRADUCTION-Axialgleitlageranordnung
(30) 19.11.07 US 985919
(45) 22.09.10

---

(11) 2 084 395
(51) F 16 J 15/44 F 16 J 15/34
F 03 B 11/00
(21) + (22) 07815157.8 22.10.07
(73) GITTLER, PHILIPP
Jodlgasse 7
1130 Wien(AT);
(54) ENSEMBLE DE JOINT D'ÉTANCHÉITÉ ENTRE DEUX PARTIES MOBILES L'UNE PAR RAPPORT À L'AUTRE D'UNE TURBOMACHINE-TRADUCTION-ANORDNUNG ZUR ABDICHTUNG ZWISCHEN ZWEI RELATIV ZUEINANDER BEWEGBAREN TEILEN EINER HYDRAULISCHEN STRÖMUNGSMASCHINE
(30) 03.11.06 AT 18372006
(45) 15.09.10

---

(11) 1 382 908
(51) F 16 K 31/385 G 05 D 16/06
F 23 N 1/00
(21) + (22) 03016213.5 17.07.03
(73) HONEYWELL TECHNOLOGIES SARL
Avenue de la Gottaz 34-36
1110 Morges(CH);
(54) Dispositif de commande de débit d'un gaz-TRADUCTION-Gasdurchflussregeleinrichtung
(30) 18.07.02 DE 10232654
(45) 29.09.10

---

(11) 1 636 519
(51) F 16 K 3/02
(21) + (22) 04748741.8 04.06.04
(73) KONGSBERG ESCO AS
Gamle Gomsrudvei 40
3612 Kongsberg(NO);
(54) ROBINET-VANNE
(30) 06.06.03 NO 20032583
(45) 29.09.10

---

(11) 1 754 916
(51) F 16 K 31/00
(21) + (22) 06013773.4 04.07.06
(73) WILO A.G.
Nortkirchenstrasse 100
44263 Dortmund(DE);
(54) Clapet avec un élément piézo-électrique-TRADUCTION-Ventil mit Piezoelement
(30) 16.08.05 DE 102005038426
(45) 22.09.10

---

(11) 1 814 697
(51) F 16 K 31/08 F 16 K 31/383
B 25 B 11/00
(21) + (22) 05810754.1 28.10.05
(73) ZIMMER G.M.B.H. TECHNISCHE WERKSTATTEN
Im Salmenkopf 5
77866 Rheinau (DE);
HOMAG HOLZBEARBEITUNGSSYSTEME AG
Homagstrasse 3-5
72296 Schopfloch(DE)
(54) SOUPAPE PILOTEE COMPRENANT UN CORPS DE SOUPAPE MAGNETIQUE OU POUVANT ETRE MAGNETISE-TRADUCTION-VORGESTEUERTES VENTIL MIT EINEM UMSCHLOSSENEN, MAGNETISCHEN ODER MAGNETISIERBAREN VENTILKÖRPER
(30) 29.10.04 DE 102004052947
(45) 29.09.10

---

(11) 1 853 839
(51) F 16 K 27/00 F 16 K 11/20

(21) + (22) 06705978.2 15.02.06
(73) BOSCH REXROTH A.G.
Heidehofstrasse 31
70184 Stuttgart(DE);
(54) JEU DE PIECES DETACHEES ET SERIE DE DISTRIBUTEURS-TRADUCTION-BAUSATZ UND WEGEVENTILSERIE
(30) 22.02.05 DE 102005008069
(45) 15.09.10

---

(11) 1 987 278
(51) F 16 K 17/10
(21) + (22) 07711394.2 27.01.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) SOUPAPE PRE-ASSERVIE DE LIMITATION DE LA PRESSION-TRADUCTION-VORGESTEUERTES DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL
(30) 17.02.06 DE 102006007363
(45) 01.09.10

---

(11) 2 009 334
(51) F 16 K 5/06
(21) + (22) 07301148.8 26.06.07
(73) AIR LIQUIDE SANITA SERVICE S.P.A.
Via Capecelatro 69
20148 Milano(IT);
(54) Vanne de sectionnement de canalisation ou réseau de vide avec entrée d'urgence
(45) 08.09.10

---

(11) 2 013 520
(51) F 16 K 17/04
(21) + (22) 07722139.8 30.03.07
(73) VOSS, WOLFGANG
Heinrich-Lübke-Strasse 13
58239 Schwerte(DE);
(54) SOUPAPE DE LIMITATION DE PRESSION A AMORTISSEMENT DIRECT-TRADUCTION-DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL MIT DIREKTER DÄMPFUNG
(30) 21.04.06 DE 102006018542
(45) 01.09.10

---

(11) 2 047 104
(51) F 16 K 11/10 F 04 C 29/12
(21) + (22) 07722525.8 15.06.07
(73) IXETIC HUCKESWAGEN G.M.B.H.
Industriestrasse 8
42499 Hückeswagen(DE);
(54) POMPE À VIDE-TRADUCTION-VAKUUMPUMPE
(30) 21.07.06 DE 102006033736
(45) 01.09.10

---

(11) 2 076 697
(51) F 16 K 5/10
(21) + (22) 07817829.0 05.10.07
(73) DANFOSS A/S
DK-6430 Nordborg(DK);
(54) VANNE DE RÉGULATION DE DÉBIT-TRADUCTION-DURCHFLUßEINSTELLVENTIL
(30) 10.10.06 DE 102006047879
(45) 15.09.10

---

(11) 2 076 702
(51) F 16 K 37/00
(21) + (22) 07817831.6 05.10.07
(73) DANFOSS A/S
DK-6430 Nordborg(DK);
(54) VANNE DE RÉGULATION DE DÉBIT-TRADUCTION-DURCHFLUSSEINSTELLVENTIL
(30) 10.10.06 DE 102006047880
(45) 01.09.10

---

(11) 2 087 262
(51) F 16 K 1/30 F 16 K 31/06
F 16 K 35/00
(21) + (22) 07818695.4 04.10.07
(73) MBB INTERNATIONAL GROUP A.G.
Gersauerstrasse 78
6440 Brunnen (CH);
HAGE, MARTIN
Böhringer Strasse 11
74357 Bönningheim(DE)
(54) DISPOSITIF DE FERMETURE D'UN RÉCIPIENT SOUS PRESSION REMPLI DE GAZ SOUS PRESSION D'UN GÉNÉRATEUR DE GAZ FROID-TRADUCTION-VERSCHLUSSVORRICHTUNG FÜR EINEN MIT DRUCKGAS BEFÜLLBAREN DRUCKBEHÄLTER EINES KALTGASGENERATORS
(30) 04.10.06 DE 102006047272 17.01.07 DE 102007003320
(45) 15.09.10

---

(11) 2 102 536
(51) F 16 K 15/18 F 15 B 13/08
(21) + (22) 07724228.7 13.04.07
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) DISPOSITIF À SOUPAPE-TRADUCTION-VENTILEINRICHTUNG
(45) 15.09.10

---

(11) 2 110 591
(51) F 16 K 31/06
(21) + (22) 09000628.9 17.01.09
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) Soupape-TRADUCTION-Ventil
(30) 18.04.08 DE 102008019453
(45) 15.09.10

---

(11) 2 118 545
(51) F 16 K 41/10
(21) + (22) 08716185.7 01.03.08
(73) SUEDMO HOLDING G.M.B.H.
Industriestr. 7
73469 Riesbuerg(DE);
(54) DISPOSITIF PERMETTANT DE CONTRÔLER UN ESPACE INTÉRIEUR DE SOUPAPE HERMÉTIQUE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ÜBERWACHUNG EINES HERMETISCH DICHTEN VENTILINNENRAUMS
(30) 15.03.07 DE 102007013476
(45) 22.09.10

---

(11) 2 121 359
(51) F 16 K 31/06 F 16 K 31/56
B 60 G 17/052
(21) + (22) 08707593.3 07.02.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) DISPOSITIF D'ACTIONNEMENT COMMANDÉ D'UN ORGANE DE COMMUTATION D'UNE SOUPAPE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR GESTEUERTEN BETÄTIGUNG EINES SCHALTORGANS EINES VENTILS
(30) 07.02.07 DE 102007005980
(45) 22.09.10

---

(11) 2 126 432
(51) F 16 K 31/11
(21) + (22) 08799835.7 26.03.08
(73) CHUCHU DECAYEUX
14 Rue du Chevalier de la Barre BP2
80520 Woincourt(FR);
(54) ROBINET DE SECURITE POUR FLUIDE
(30) 29.03.07 FR 0754120
(45) 01.09.10

---

(11) 2 142 831
(51) F 16 K 37/00 G 05 B 23/02
(21) + (22) 08736590.4 25.04.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR VÉRIFIER LE BON FONCTIONNEMENT D'UN APPAREIL DE RÉGLAGE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ÜBERPRÜFUNG DER FUNKTIONSFÄHIGKEIT EINES STELLGERÄTES
(30) 02.05.07 DE 102007020597
(45) 29.09.10

---

(11) 1 006 343
(51) F 16 L 25/00 G 01 F 15/18
(21) + (22) 99490040.5 01.12.99
(73) HYDROMECA
CD 15
62860 Marquion(FR);
(54) Dispositif de maintien d'un appareil de mesure d'une caractéristique d'un fluide
(30) 03.12.98 FR 9815451
(45) 01.09.10

---

(11) 1 568 932
(51) F 16 L 55/07 F 16 L 39/00
(21) + (22) 05100859.7 08.02.05
(73) DEERE & CY
One John Deere Place
Moline Illinois 61265-8098(US);
(54) Structure de logement-TRADUCTION-Gehäusestruktur
(30) 27.02.04 DE 102004010148
(45) 01.09.10

---

(11) 1 588 815
(51) F 16 L 59/00 B 65 D 81/38
B 27 N 3/04 D 04 H 1/08
D 04 H 1/42 D 04 H 1/54
D 21 J 1/06
(21) + (22) 05370007.6 20.04.05
(73) UNIVERSITE DE PICARDIE JULES VERNE
Chemin du Thil
80025 Amiens Cedex 1 (FR);
INSTITUT TECHNIQUE DU LIN

15 rue du Louvre
75001 Paris(FR)
(54) Procédé de fabrication de feutres végétaux à partir d'étoupes
(30) 21.04.04 FR 0404215
(45) 08.09.10

---

(11) 1 647 757
(51) F 16 L 37/23
(21) + (22) 05356185.8 13.10.05
(73) STAUBLI FAVERGES
Place Robert Stäubli
74210 Faverges(FR);
(54) Partie mâle d'un raccord rapide, ce raccord rapide et jeu de deux tels raccords rapides
(30) 14.10.04 FR 0410868
(45) 08.09.10

---

(11) 1 769 185
(51) F 16 L 27/12 A 47 L 9/24
(21) + (22) 05774165.4 08.07.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) TUBE TELESCOPIQUE-TRADUCTION-TELESKOPROHR
(30) 14.07.04 DE 102004034023
(45) 29.09.10

---

(11) 1 775 506
(51) F 16 L 9/12 F 24 D 3/12
F 24 F 5/00 B 32 B 1/08
B 32 B 27/08 B 32 B 27/32
B 32 B 27/28 B 32 B 7/12
(21) + (22) 06021479.8 13.10.06
(73) AQUATHERM BESITZGESELLSCHAFT MBH
Biggen 5
57439 Attendorn(DE);
(54) Registre-TRADUCTION-Register
(30) 13.10.05 DE 202005016213
(45) 22.09.10

---

(11) 1 795 733
(51) F 16 L 55/033 F 02 M 35/12
(21) + (22) 06291899.0 11.12.06
(73) TRELLEBORG FLUID & ACOUSTIC SOLUTIONS (TFAS)
Rue du Tertre Z.I. de Nantes-Carquefou
44470 Carquefou(FR);
(54) Dispositif d'atténuation des bruits d'un circuit de circulation d'air, notamment pour moteur à combustion interne
(30) 12.12.05 FR 0512540
(45) 08.09.10

---

(11) 1 840 440
(51) F 16 L 23/14 F 24 F 13/02
(21) + (22) 07405063.4 28.02.07
(73) SCHMIDLIN A.G.
Zürichstrasse 19
8910 Affoltern am Albis(CH);
(54) Pièce d'assemblage d'angle-TRADUCTION-Eckwinkel
(30) 31.03.06 CH 5342006
(45) 01.09.10

---

(11) 1 858 574
(51) F 16 L 11/127 H 05 B 3/58
A 61 M 16/10 A 61 M 16/08
(21) + (22) 06706313.1 19.01.06
(73) DRAGER MEDICAL AG & CO. K.G.
Moislinger Allee 53-55
23542 Lübeck(DE);
(54) SYSTEME DE TUYAU CHAUFFABLE-TRADUCTION-BEHEIZBARES SCHLAUCHSYSTEM
(30) 09.03.05 DE 102005010685
(45) 01.09.10

---

(11) 1 864 049
(51) F 16 L 21/04
(21) + (22) 06706095.4 02.03.06
(73) AAGE V. KJæRS MASKINFABRIK A/S
Søndergade 33
8464 Galten(DK);
(54) RACCORD DE TUYAU
(30) 04.03.05 DK 200500337
(45) 01.09.10

---

(11) 1 877 689
(51) F 16 L 11/08
(21) + (22) 06733061.3 12.04.06
(73) TRELLEBORG VELP B.V.
Knuttelweg 8
6718 ZD Ede(NL);
(54) Flexibele buis en werkwijze voor het vervaardigen daarvan
(30) 20.04.05 NL 1028820
(45) 15.09.10

---

(11) 1 878 663
(51) F 16 L 59/02 B 64 G 1/58
(21) + (22) 07112065.3 09.07.07
(73) CRYOSPACE L'AIR LIQUIDE AEROSPATIALE
Route de Verneuil
78130 Les Mureaux(FR);
(54) Panneau d'isolation thermique de reservoirs cryotechniques
(30) 10.07.06 FR 0652893
(45) 08.09.10

---

(11) 1 913 300
(51) F 16 L 37/34 F 16 L 37/413
(21) + (22) 06792625.3 31.07.06
(73) STUCCHI S.P.A.
Via Galileo Galilei 1
24053 Brignano Gera d'Adda (BG)(IT);
(54) ÉLÉMENT DE FIXATION FEMELLE À RACCORD RAPIDE POUR TUYAUX
(30) 03.08.05 IT MI20051521
(45) 15.09.10

---

(11) 1 915 559
(51) F 16 L 9/12 F 16 L 11/04
F 16 L 11/12 B 32 B 1/08
B 32 B 27/34
(21) + (22) 06762594.7 14.07.06
(73) VERITAS A.G.
Stettiner Strasse 1-9
63571 Gelnhausen(DE);
(54) CORPS CREUX DOTE D'UNE DOUBLE COUCHE BARRIERE-TRADUCTION-HOHLKÖRPER MIT DOPPELTER SPERRSCHICHT
(30) 19.08.05 EP 05018110
(45) 08.09.10

---

(11) 1 948 986
(51) F 16 L 21/04
(21) + (22) 06812739.8 06.11.06
(73) GEORG FISCHER WAGA N.V.
Lange Veenteweg 19
8161 PA Epe(NL);
(54) Koppelinrichting voor een buis
(30) 11.11.05 NL 1030404
(45) 15.09.10

---

(11) 1 952 050
(51) F 16 L 37/12 F 16 L 37/14
(21) + (22) 06792160.1 20.09.06
(73) A. RAYMOND ET CIE
115 cours Berriat
38000 Grenoble(FR);
(54) RACCORD RAPIDE POUR TUYAUX-TRADUCTION-SCHNELLKÜPPLUNG FÜR ROHRE
(30) 18.11.05 DE 102005055549
(45) 01.09.10

---

(11) 1 967 780
(51) F 16 L 25/00 F 16 L 15/04
F 16 L 47/06
(21) + (22) 07004482.1 05.03.07
(73) JOSEPH RAAB G.M.B.H. & CIE. KG
Gladbacher Feld 5
56566 Neuwied (DE);
AROSTA SCHORNSTEINTECHNIK G.M.B.H.
Anderter Strasse 73
30629 Hannover OT Misburg(DE);
LEWO B.V. ROOKGAS AFVOERKANALEN
Laagerfseweg 29
3931 PC Woudenberg(NL);
ONTOP B.V.
Oude Veerseweg 23
4332 SH Middelburg(NL);
KARL SCHRADER NACHFOLGER INH. KARL-HEINZ SCHRADER
Hemsack 11-13
59174 Kamen(DE);
CAMINI WIERER S.P.A.
Via Fontanelle 5
37055 Ronco all'Adige VR(IT);
FRITZ HAHN G.M.B.H.
Eurener Strasse 51-53
54294 Trier(DE)
(54) Embout de raccordement pour tube ondulé-TRADUCTION-Endanschlussmittel für ein Wellrohr
(45) 29.09.10

---

(11) 2 017 054
(51) F 16 L 11/04 F 16 L 57/06
B 29 C 41/04 B 29 C 41/22
B 28 C 5/42 E 04 G 21/04
(21) + (22) 08011317.8 21.06.08
(73) ARTHUR HABERMANN G.M.B.H. & CO. KG
Goethestrasse 12
58453 Witten/Ruhr(DE);
(54) Usine de béton de transport dotée d'un tuyau à béton

en polyuréthane-TRADUCTION-Transportbetonwerk mit Polyurethan-Betonschlauch
(30) 20.07.07 DE 102007034067
(45) 22.09.10

---

(11) 2 017 518
(51) F 16 L 33/04
(21) + (22) 08160379.7 15.07.08
(73) ETS CAILLAU
28 rue Ernest Renan
92130 Issy-les-Moulineaux(FR);
(54) Dispositif de serrage avec collier de serrage et pièce de positionnement
(30) 16.07.07 FR 0756510
(45) 15.09.10

---

(11) 2 017 523
(51) F 16 L 59/135
(21) + (22) 08160571.9 16.07.08
(73) MIKL, JOSEF
Robinigstrasse 89
5020 Salzburg(AT);
(54) Fixation pour tuyaux-TRADUCTION-Halterung für Rohre
(30) 17.07.07 AT 11272007
(45) 15.09.10

---

(11) 2 041 471
(51) F 16 L 37/098
(21) + (22) 07803798.3 28.06.07
(73) LEGRIS SA
74 rue de Paris
35000 Rennes(FR);
(54) RACCORD METALLIQUE A POSITION DE VERROUILLAGE
(30) 17.07.06 FR 0606465
(45) 15.09.10

---

(11) 2 041 472
(51) F 16 L 39/00
(21) + (22) 07797717.1 24.05.07
(73) ALCON, INC.
P.O. Box 62 Bösch 69
6331 Hünenberg(CH);
(54) Cassette pour engagement avec un raccord.
(30) 17.07.06 US 487842
(45) 15.09.10

---

(11) 2 105 645
(51) F 16 L 37/084 F 16 L 37/23
(21) + (22) 09003994.2 20.03.09
(73) RECTUS G.M.B.H.
Daimlerstrasse 7
71735 Eberdingen-Nussdorf(DE);
(54) Raccord enfichable pour fluide doté d'une sécurité contre l'ouverture-TRADUCTION-Fluid-Steckkupplung mit Öffnungssicherung
(30) 28.03.08 DE 102008016029
(45) 22.09.10

---

(11) 2 111 816
(51) F 16 L 37/098 A 61 C 8/00
A 61 M 3/02 A 61 M 39/10
(21) + (22) 09009322.0 05.12.07
(73) MIRAGE HEALTH GROUP LTD.
BioPark Hertfordshire Broadwater Road
Welwyn Garden City Hertfordshire AL7 3AX(GB);
(54) Ohrspritzen-düsenschlauch oder düsenschlauch, für einen zahnwasserstrahl und ohrenspritze und zahnwasserstrahl, mit der/dem der düsenschlauch lösbar verbunden ist
(30) 05.12.06 DE 102006057613
(45) 01.09.10

---

(11) 2 143 985
(51) F 16 L 35/00
(21) + (22) 09007464.2 05.06.09
(73) EISELE PNEUMATICS G.M.B.H. & CO. KG
Hermann-Hess-Strasse 14-16
71332 Waiblingen(DE);
(54) Elément de codage pour un dispositif de raccordement d'une conduite de fluide-TRADUCTION-Codierelement für eine Anschlusseinrichtung einer Fluidleitung
(30) 19.06.08 DE 102008029225
(45) 01.09.10

---

(11) 2 100 659
(51) F 16 N 7/30 B 01 F 3/04
B 01 F 5/18 B 23 Q 11/10
(21) + (22) 09154297.7 04.03.09
(73) MICROJET G.M.B.H.
Im Husarenlager 13
76187 Karlsruhe(DE);
(54) Dispositif de production et de pulvérisation d'un aérosol-TRADUCTION-Vorrichtung zum Erzeugen und Versprühen eines Aerosols
(30) 11.03.08 DE 102008013540
(45) 15.09.10

---

(11) 2 089 653
(51) F 16 P 3/08 G 05 B 9/03
H 01 H 47/00 D 06 F 37/42
(21) + (22) 07822078.7 31.10.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET MONTAGE PERMETTANT UNE COMMANDE FIABLE D'ACTIONNEURS, DE CAPTEURS ET/OU DE RÉCEPTEURS DANS UN APPAREIL ÉLECTRO-MÉNAGER LES CONTENANT-TRADUCTION-VERFAHREN UND SCHALTUNGSANORDNUNG ZUR SICHEREN ANSTEUERUNG VON AKTOREN, SENSOREN UND/ODER VERBRAUCHERN IN EINEM DIESE ENTHALTENDEN ELEKTRISCHEN HAUSGERÄT
(30) 08.11.06 DE 102006052739
(45) 15.09.10

---

(11) 0 890 782
(51) F 17 C 13/02
(21) + (22) 98401551.1 24.06.98
(73) L'AIR LIQUIDE, S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
75007 Paris(FR);
(54) Dispositif de surveillance du niveau de stockage d'un produit dans un réservoir
(30) 26.06.97 FR 9708029
(45) 29.09.10

---

(11) 1 939 606
(51) F 17 C 13/02 G 01 N 15/08
G 01 M 3/32
(21) + (22) 07123137.7 13.12.07
(73) STX FRANCE S.A.
Avenue Bourdelle BP 90180
44613 Saint Nazaire Cedex(FR);
(54) Procédé de mesure de la porosité réelle de la barrière d'étanchéité d'une cuve de confinement de fluide
(30) 27.12.06 FR 0611432
(45) 15.09.10

---

(11) 2 035 204
(51) F 17 C 1/16 B 29 C 41/06
B 29 C 41/04
(21) + (22) 07730202.4 15.06.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris (FR);
RAIGI
Arbouville
28310 Rouvray Saint Denis(FR)
(54) PROCEDE DE FABRICATION D'UNE VESSIE D'ETANCHEITE EN POLYMERE THERMODURCISSABLE POUR UN RESERVOIR CONTENANT UN FLUIDE SOUS PRESSION, TEL QU'UN RESERVOIR COMPOSITE, ET RESERVOIR
(30) 16.06.06 FR 0652152
(45) 08.09.10

---

(11) 2 143 779
(51) F 17 C 13/02 C 10 L 3/00
(21) + (22) 09005892.6 28.04.09
(73) LINDE A.G.
Klosterhofstrasse 1
80331 München(DE);
(54) Procédé de mélange contrôlé d'un milieu odorant-TRADUCTION-Verfahren zum kontrollierten Zumischen eines Odoriermediums
(30) 08.07.08 DE 102008032108
(45) 22.09.10

---

(11) 2 149 005
(51) F 17 C 1/00
(21) + (22) 08733242.5 18.04.08
(73) SATTLER AG
Sattlerstrasse 45
8041 Graz(AT);
(54) RÉSERVOIR À GAZ-TRADUCTION-GASSPEICHER
(30) 20.04.07 AT 6212007
(45) 01.09.10

---

(11) 1 433 999
(51) F 21 S 8/10 F 21 V 7/00
(21) + (22) 03293144.6 12.12.03
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex (FR);
RENAULT S.A.S.
13-15 quai Alphonse Le Gallo
92513 Boulogne Bilancourt Cedex(FR)
(54) Projecteur a source lumineuse transversale pour vehicule automobile
(30) 24.12.02 FR 0216607

(45) 22.09.10

---

(11) 1 642 064
(51) F 21 S 8/10 F 21 W 101/12
F 21 W 101/027 F 21 V 8/00
B 60 Q 1/34 F 21 Y 101/02
(21) + (22) 04738804.6 28.06.04
(73) GUIDO KELLERMANN PRODUKTENTWICKLUNG & HANDEL
Talbotstrasse 21
52068 Aachen(DE);
(54) PHARE DESTINE A UN VEHICULE-TRADUCTION-LEUCHTE FÜR EIN FAHRZEUG
(30) 27.06.03 DE 10329185
(45) 15.09.10

---

(11) 1 696 171
(51) F 21 S 8/00 F 21 V 11/08
(21) + (22) 06003202.6 16.02.06
(73) OSRAM OPTO SEMICONDUCTORS G.M.B.H.
Leibnizstrasse 4
93055 Regensburg(DE);
(54) Dispositif d'affichage à DEL-TRADUCTION-LED-Anzeigevorrichtung
(30) 28.02.05 DE 102005009058
(45) 15.09.10

---

(11) 1 288 565
(51) F 21 V 9/08 F 21 V 11/16
F 21 W 101/10 F 21 W 101/14
(21) + (22) 02291917.9 29.07.02
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Dispositif d'éclairage ou de signalisation d'aspect amélioré pour véhicule automobile
(30) 31.08.01 FR 0111636
(45) 15.09.10

---

(11) 1 433 999
(51) F 21 V 7/00 F 21 S 8/10
(21) + (22) 03293144.6 12.12.03
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex (FR);
RENAULT S.A.S.
13-15 quai Alphonse Le Gallo
92513 Boulogne Bilancourt Cedex(FR)
(54) Projecteur a source lumineuse transversale pour vehicule automobile
(30) 24.12.02 FR 0216607
(45) 22.09.10

---

(11) 1 642 064
(51) F 21 V 8/00 B 60 Q 1/34
F 21 Y 101/02 F 21 S 8/10
F 21 W 101/12 F 21 W 101/027
(21) + (22) 04738804.6 28.06.04
(73) GUIDO KELLERMANN PRODUKTENTWICKLUNG & HANDEL
Talbotstrasse 21
52068 Aachen(DE);
(54) PHARE DESTINE A UN VEHICULE-TRADUCTION-LEUCHTE FÜR EIN FAHRZEUG
(30) 27.06.03 DE 10329185
(45) 15.09.10

---

(11) 1 696 171
(51) F 21 V 11/08 F 21 S 8/00
(21) + (22) 06003202.6 16.02.06
(73) OSRAM OPTO SEMICONDUCTORS G.M.B.H.
Leibnizstrasse 4
93055 Regensburg(DE);
(54) Dispositif d'affichage à DEL-TRADUCTION-LED-Anzeigevorrichtung
(30) 28.02.05 DE 102005009058
(45) 15.09.10

---

(11) 1 769 968
(51) F 21 V 14/08 B 60 Q 1/08
(21) + (22) 06291500.4 22.09.06
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Système d'adaption de l'éclairage d'un véhicule en fonction d'une situation de route et procédé mis en oeuvre par ce système
(30) 30.09.05 FR 0510033
(45) 15.09.10

---

(11) 1 807 720
(51) F 21 V 8/00 G 02 B 6/00
(21) + (22) 06775707.0 17.07.06
(73) ERICH UTSCH A.G.
Marienhütte 49 Industriegebiet Marienhütte
57080 Siegen(DE);
(54) DISPOSITIF DE SIGNALISATION LUMINEUSE COMPORTANT UN DISPOSITIF D'ECLAIRAGE ET UNE PLAQUE REFLECHISSANTE-TRADUCTION-SCHILDANORDNUNG MIT BELEUCHTUNGSEINRICHTUNG UND EINEM REFLEKTIERENDEN SCHILD
(30) 25.07.05 DE 102005035232
(45) 15.09.10

---

(11) 1 903 277
(51) F 21 V 7/00 F 21 Y 103/00
F 21 W 131/40
(21) + (22) 07010559.8 29.05.07
(73) BA*RO G.M.B.H. & CO. KG
Wolfstall 54-56
42799 Leichlingen(DE);
(54) Luminaire générant une distribution lumineuse de forme allongée-TRADUCTION-Leuchte zur Erzeugung eines länglichen Lichtbildes
(30) 24.08.06 DE 202006013006 18.04.07 DE 202007005692
(45) 22.09.10

---

(11) 1 288 565
(51) F 21 W 101/10 F 21 W 101/14
F 21 V 9/08 F 21 V 11/16
(21) + (22) 02291917.9 29.07.02
(73) VALEO VISION
34 rue Saint-André
93012 Bobigny Cedex(FR);
(54) Dispositif d'éclairage ou de signalisation d'aspect amélioré pour véhicule automobile
(30) 31.08.01 FR 0111636
(45) 15.09.10

---

(11) 1 642 064
(51) F 21 W 101/12 F 21 W 101/027
F 21 V 8/00 B 60 Q 1/34
F 21 Y 101/02 F 21 S 8/10
(21) + (22) 04738804.6 28.06.04
(73) GUIDO KELLERMANN PRODUKTENTWICKLUNG & HANDEL
Talbotstrasse 21
52068 Aachen(DE);
(54) PHARE DESTINE A UN VEHICULE-TRADUCTION-LEUCHTE FÜR EIN FAHRZEUG
(30) 27.06.03 DE 10329185
(45) 15.09.10

---

(11) 1 903 277
(51) F 21 W 131/40 F 21 V 7/00
F 21 Y 103/00
(21) + (22) 07010559.8 29.05.07
(73) BA*RO G.M.B.H. & CO. KG
Wolfstall 54-56
42799 Leichlingen(DE);
(54) Luminaire générant une distribution lumineuse de forme allongée-TRADUCTION-Leuchte zur Erzeugung eines länglichen Lichtbildes
(30) 24.08.06 DE 202006013006 18.04.07 DE 202007005692
(45) 22.09.10

---

(11) 1 642 064
(51) F 21 Y 101/02 F 21 S 8/10
F 21 W 101/12 F 21 W 101/027
F 21 V 8/00 B 60 Q 1/34
(21) + (22) 04738804.6 28.06.04
(73) GUIDO KELLERMANN PRODUKTENTWICKLUNG & HANDEL
Talbotstrasse 21
52068 Aachen(DE);
(54) PHARE DESTINE A UN VEHICULE-TRADUCTION-LEUCHTE FÜR EIN FAHRZEUG
(30) 27.06.03 DE 10329185
(45) 15.09.10

---

(11) 1 903 277
(51) F 21 Y 103/00 F 21 W 131/40
F 21 V 7/00
(21) + (22) 07010559.8 29.05.07
(73) BA*RO G.M.B.H. & CO. KG
Wolfstall 54-56
42799 Leichlingen(DE);
(54) Luminaire générant une distribution lumineuse de forme allongée-TRADUCTION-Leuchte zur Erzeugung eines länglichen Lichtbildes
(30) 24.08.06 DE 202006013006 18.04.07 DE 202007005692
(45) 22.09.10

---

(11) 1 769 195
(51) F 22 B 37/10 F 22 B 37/22
F 22 B 37/04 F 22 G 3/00
(21) + (22) 05769368.1 04.07.05
(73) HITACHI POWER EUROPE G.M.B.H.
Schifferstrasse 80
47059 Duisburg(DE);
(54) REALISATION D'UNE CONNEXION ENTRE DES SURFACES CHAUFFANTES D'UN GENERATEUR DE VAPEUR ET UN COLLECTEUR ET/OU UN REPARTITEUR-TRADUCTION-HERSTELLUNG EINER VERBINDUNG ZWISCHEN DAMPFERZEUGER-HEIZFLÄCHEN UND EINEM SAMMLER

UND/ODER VERTEILER
(30) 05.07.04 DE 102004032611
(45) 22.09.10

---

(11) 1 769 195
(51) F 22 G 3/00 F 22 B 37/10
F 22 B 37/22 F 22 B 37/04
(21) + (22) 05769368.1 04.07.05
(73) HITACHI POWER EUROPE G.M.B.H.
Schifferstrasse 80
47059 Duisburg(DE);
(54) REALISATION D'UNE CONNEXION ENTRE DES SURFACES CHAUFFANTES D'UN GENERATEUR DE VAPEUR ET UN COLLECTEUR ET/OU UN REPARTITEUR-TRADUCTION-HERSTELLUNG EINER VERBINDUNG ZWISCHEN DAMPFERZEUGER-HEIZFLÄCHEN UND EINEM SAMMLER UND/ODER VERTEILER
(30) 05.07.04 DE 102004032611
(45) 22.09.10

---

(11) 1 734 306
(51) F 23 C 7/00 F 23 D 11/40
F 23 R 3/28 F 23 D 17/00
(21) + (22) 06115305.2 12.06.06
(73) ALSTOM TECHNOLOGY LTD
Brown Boveri Strasse 7
5400 Baden(CH);
(54) Brûleur pour combustion à prémélange-TRADUCTION-Brenner zur vormischartigen Verbrennung
(30) 17.06.05 CH 10312005
(45) 08.09.10

---

(11) 1 557 607
(51) F 23 D 14/02 F 23 R 3/28
F 01 D 25/12
(21) + (22) 04001242.9 21.01.04
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Brûleur avec composant refroidi, turbine à gaz et procédé pour refroidir le composant-TRADUCTION-Brenner mit gekühltem Bauteil, Gasturbine sowie Verfahren zur Kühlung des Bauteils
(45) 29.09.10

---

(11) 1 734 306
(51) F 23 D 17/00 F 23 C 7/00
F 23 D 11/40 F 23 R 3/28
(21) + (22) 06115305.2 12.06.06
(73) ALSTOM TECHNOLOGY LTD
Brown Boveri Strasse 7
5400 Baden(CH);
(54) Brûleur pour combustion à prémélange-TRADUCTION-Brenner zur vormischartigen Verbrennung
(30) 17.06.05 CH 10312005
(45) 08.09.10

---

(11) 1 890 080
(51) F 23 G 5/02 F 23 G 5/027
F 23 G 5/04 F 23 G 5/20
F 23 G 5/30 F 23 G 7/02
F 23 G 7/10
(21) + (22) 07290855.1 06.07.07
(73) IFP
1 et 4 Avenue de Bois Préau
92852 Rueil-Malmaison Cédex(FR);
(54) Procédé de préparation d'une charge contenant de la biomasse en vue d'une gazeification ultèrieure
(30) 31.07.06 FR 0607049
(45) 29.09.10

---

(11) 1 382 908
(51) F 23 N 1/00 F 16 K 31/385
G 05 D 16/06
(21) + (22) 03016213.5 17.07.03
(73) HONEYWELL TECHNOLOGIES SARL
Avenue de la Gottaz 34-36
1110 Morges(CH);
(54) Dispositif de commande de débit d'un gaz-TRADUCTION-Gasdurchflussregeleinrichtung
(30) 18.07.02 DE 10232654
(45) 29.09.10

---

(11) 1 557 607
(51) F 23 R 3/28 F 01 D 25/12
F 23 D 14/02
(21) + (22) 04001242.9 21.01.04
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Brûleur avec composant refroidi, turbine à gaz et procédé pour refroidir le composant-TRADUCTION-Brenner mit gekühltem Bauteil, Gasturbine sowie Verfahren zur Kühlung des Bauteils
(45) 29.09.10

---

(11) 1 734 306
(51) F 23 R 3/28 F 23 D 17/00
F 23 C 7/00 F 23 D 11/40
(21) + (22) 06115305.2 12.06.06
(73) ALSTOM TECHNOLOGY LTD
Brown Boveri Strasse 7
5400 Baden(CH);
(54) Brûleur pour combustion à prémélange-TRADUCTION-Brenner zur vormischartigen Verbrennung
(30) 17.06.05 CH 10312005
(45) 08.09.10

---

(11) 2 010 773
(51) F 23 R 3/28 F 02 C 3/16
F 01 D 5/18 F 02 K 3/08
F 02 K 3/10 F 01 D 9/06
(21) + (22) 07726757.3 09.03.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) AUBE DE TURBINE-TRADUCTION-TURBINENSCHAUFEL FÜR EINE TURBINE
(30) 21.04.06 EP 06008321
(45) 01.09.10

---

(11) 2 013 541
(51) F 24 B 5/02
(21) + (22) 07731383.1 27.04.07
(73) FONDIS
Zone Industrielle de Vieux-Thann 18 rue Guy de Place
68800 Thann(FR);
(54) FOYER FERME DE CHEMINEE A COMBUSTION AMELIOREE ET A TEMPERATURE DE FONCTIONNEMENT AUGMENTEE
(30) 28.04.06 FR 0603859
(45) 29.09.10

---

(11) 1 464 897
(51) F 24 C 15/16
(21) + (22) 04003759.0 19.02.04
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Appareil de cuisson-TRADUCTION-Gargerät
(30) 31.03.03 DE 10314586
(45) 22.09.10

---

(11) 1 489 364
(51) F 24 C 15/20 D 06 F 39/00
A 47 L 15/42 H 05 B 6/68
F 25 D 29/00 G 09 F 9/40
F 24 C 7/08
(21) + (22) 04007755.4 31.03.04
(73) ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION N.V.
Belgicastraat 17
1930 Zaventem(BE);
(54) Appareil de cuisson, de réfrigération et/ou de lavage-TRADUCTION-Gar-, Kühl- und/oder Waschgerät
(30) 18.06.03 DE 10327844
(45) 01.09.10

---

(11) 1 989 978
(51) F 24 C 7/08 A 47 J 39/00
A 47 J 27/14
(21) + (22) 07009155.8 07.05.07
(73) RATIONAL A.G.
Iglinger Strasse 62
86899 Landsberg/Lech(DE);
(54) Procédé de cuisson-TRADUCTION-Verfahren zum Führen zumindest eines Garvorgangs
(45) 01.09.10

---

(11) 1 775 506
(51) F 24 D 3/12 F 24 F 5/00
B 32 B 1/08 B 32 B 27/08
B 32 B 27/32 B 32 B 27/28
B 32 B 7/12 F 16 L 9/12
(21) + (22) 06021479.8 13.10.06
(73) AQUATHERM BESITZGESELLSCHAFT MBH
Biggen 5
57439 Attendorn(DE);
(54) Registre-TRADUCTION-Register
(30) 13.10.05 DE 202005016213
(45) 22.09.10

---

(11) 1 318 359
(51) F 24 F 11/04 F 24 F 13/14
(21) + (22) 02026212.7 26.11.02
(73) SIEGWART, EMIL
Michael-Blatter-Strasse 6
66280 Sulzbach-Neuweiler(DE);
(54) Régulateur de débit-TRADUCTION-Strömungsmengenregler
(30) 04.12.01 DE 20119695 U 04.02.02 DE 10204388

(45) 08.09.10

---

(11) 1 775 506
(51) F 24 F 5/00 B 32 B 1/08
B 32 B 27/08 B 32 B 27/32
B 32 B 27/28 B 32 B 7/12
F 16 L 9/12 F 24 D 3/12
(21) + (22) 06021479.8 13.10.06
(73) AQUATHERM BESITZGESELLSCHAFT MBH
Biggen 5
57439 Attendorn(DE);
(54) Registre-TRADUCTION-Register
(30) 13.10.05 DE 202005016213
(45) 22.09.10

---

(11) 1 795 824
(51) F 24 F 13/06
(21) + (22) 06024934.9 01.12.06
(73) WILDEBOER, WERNER
Marker Weg 13 a
26826 Weener(DE);
(54) Elément déflecteur d'air-TRADUCTION-Luftleitelement
(30) 06.12.05 DE 102005058048
(45) 08.09.10

---

(11) 1 840 440
(51) F 24 F 13/02 F 16 L 23/14
(21) + (22) 07405063.4 28.02.07
(73) SCHMIDLIN A.G.
Zürichstrasse 19
8910 Affoltern am Albis(CH);
(54) Pièce d'assemblage d'angle-TRADUCTION-Eckwinkel
(30) 31.03.06 CH 5342006
(45) 01.09.10

---

(11) 2 058 604
(51) F 24 J 2/26
(21) + (22) 08018766.9 28.10.08
(73) VIKTOR G.,
Besloten vennoostschap met Beperkte
aansprakelijkheid Steenweg op Waarloos 38
2840 REET(RUMST)(BE);
(54) Verbeterde zonnecollector
(30) 06.11.07 BE 200700537
(45) 01.09.10

---

(11) 2 132 493
(51) F 24 J 2/14 F 24 J 2/54
(21) + (22) 08716344.0 07.03.08
(73) AMATON SA
Rue Haute 174
4700 Eupen(BE);
(54) MIROIR
CYLINDRO-PARABOLIQUE-TRADUCTION-PARABOLRINNENKOLLEKTO
R
(30) 30.03.07 DE 102007015850 05.06.07 DE 102007026473
(45) 22.09.10

---

(11) 1 394 482
(51) F 25 B 7/00 F 25 B 30/02
F 25 B 25/00
(21) + (22) 03015411.6 09.07.03
(73) GLEN DIMPLEX DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Am Goldenen Feld 18
95326 Kulmbach(DE);
(54) Warmtepompsysteem-TRADUCTION-Wärmepumpenanlage
(30) 30.08.02 DE 10240767
(45) 08.09.10

---

(11) 2 035 905
(51) F 25 B 21/00 G 01 T 1/16
G 05 D 23/19
(21) + (22) 07786930.3 29.06.07
(73) VERICOLD TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 21
85737 Ismaning(DE);
(54) DISPOSITIF DE CRYO-DÉTECTION COMPRENANT UN
DISPOSITIF DE STABILISATION DE LA
TEMPÉRATURE-TRADUCTION-KRYO-DETEKTORVORRICHTUNG MIT
TEMPERATURSTABILISIERUNGSEINRICHTUNG
(30) 30.06.06 DE 102006030288
(45) 15.09.10

---

(11) 1 477 751
(51) F 25 D 3/06 A 61 J 1/16
(21) + (22) 04291214.7 12.05.04
(73) KALIBOX
3 route de Survilliers ZA du Pré de la Dame Jeanne
60128 Plailly(FR);
(54) Dispositif d'emballage isotherme pour produits
sensibles à la température et procédé de fabrication
(30) 12.05.03 FR 0305697
(45) 29.09.10

---

(11) 1 489 364
(51) F 25 D 29/00 G 09 F 9/40
F 24 C 7/08 F 24 C 15/20
D 06 F 39/00 A 47 L 15/42
H 05 B 6/68
(21) + (22) 04007755.4 31.03.04
(73) ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION N.V.
Belgicastraat 17
1930 Zaventem(BE);
(54) Appareil de cuisson, de réfrigération et/ou de
lavage-TRADUCTION-Gar-, Kühl- und/oder Waschgerät
(30) 18.06.03 DE 10327844
(45) 01.09.10

---

(11) 1 516 149
(51) F 25 D 23/02 E 05 B 65/00
E 05 C 3/14
(21) + (22) 03732529.7 04.06.03
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL FRIGORIFIQUE A OUVERTURE DE PORTE
ASSISTEE-TRADUCTION-KÄLTEGERÄT MIT TÜRÖFFNUNGSHILFE
(30) 14.06.02 DE 10226620
(45) 08.09.10

---

(11) 1 520 138
(51) F 25 D 1/00
(21) + (22) 03735690.4 27.06.03
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL FRIGORIFIQUE A BAC
D'EVAPORATION-TRADUCTION-KÄLTEGERÄT MIT
VERDUNSTUNGSSCHALE
(30) 27.06.02 DE 10228739
(45) 15.09.10

---

(11) 1 957 904
(51) F 25 D 23/02
(21) + (22) 06819078.4 16.10.06
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL FRIGORIFIQUE A CADRE
DECORATIF-TRADUCTION-KÄLTEGERÄT MIT DEKORRAHMEN
(30) 30.11.05 DE 102005057134
(45) 29.09.10

---

(11) 1 134 525
(51) F 25 J 3/04
(21) + (22) 01106637.0 16.03.01
(73) LINDE A.G.
Klosterhofstrasse 1
80331 München(DE);
(54) Procédé de production d'azote liquide et gazeux avec
une quantité variable de
liquide-TRADUCTION-Verfahren zur Gewinnung von
gasförmigem und flüssigem Stickstoff mit variablem
Anteil des Flüssigprodukts
(30) 17.03.00 DE 10013075 09.03.01 EP 01105924
(45) 15.09.10

---

(11) 1 425 146
(51) F 26 B 3/08 C 08 G 63/80
C 08 G 63/90 B 01 J 8/24
B 01 J 8/22 B 29 B 13/06
B 29 B 13/02
(21) + (22) 02747137.4 13.08.02
(73) BUHLER A.G.
Bahnhofstrasse
9240 Uzwil(CH);
(54) TRAITEMENT THERMIQUE CONTINU DE MATIERES EN
VRAC-TRADUCTION-KONTINUIERLICHE THERMISCHE
BEHANDLUNG VON SCHÜTTGÜTERN
(30) 11.09.01 DE 10144747
(45) 22.09.10

---

(11) 1 920 853
(51) F 26 B 11/18 B 23 Q 11/00
B 08 B 3/04 B 08 B 3/06
(21) + (22) 07021618.9 07.11.07
(73) SPORER, ROBERT
Weidmannsruh 9
08606 Zaulsdorf(DE);
(54) Dispositif destiné à traiter des pièces à usiner ou
analogues-TRADUCTION-Vorrichtung zum Behandeln von
Werkstücken oder dergleichen
(30) 11.11.06 DE 102006053241
(45) 22.09.10

---

(11) 2 085 488
(51) F 26 B 13/00 C 21 D 1/613
C 21 D 1/667 C 21 D 9/46
C 21 D 9/573 B 21 B 45/02
(21) + (22) 08291203.1 17.12.08

(73) CMI THERMLINE SERVICES
Le Savoy 38 Avenue Franklin Roosevelt
77210 Avon(FR);
(54) Dispositif de soufflage de gaz sur une face d'un matériau en bande en défilement
(30) 28.12.07 FR 0709166 22.10.08 FR 0805843
(45) 22.09.10

---

(11) 1 477 573
(51) F 27 B 1/20 F 27 B 1/16
F 27 B 1/24 F 27 D 3/16
F 27 D 3/15 C 21 C 5/46
C 21 B 13/00 C 21 C 5/52
(21) + (22) 04010160.2 29.04.04
(73) PAUL WURTH S.A.
32 rue d'Alsace
1122 Luxembourg(LU);
(54) Metallurgischer reaktor zur herstellung von gusseisen
(30) 14.05.03 IT GE20030033
(45) 15.09.10

---

(11) 1 585 846
(51) F 27 B 14/10 C 23 C 14/24
C 23 C 14/26
(21) + (22) 03789368.2 19.12.03
(73) KENNAMETAL SINTEC KERAMIK G.M.B.H.
Ingenrieder Strasse 2a
86956 Schongau(DE);
(54) NACELLE DE VAPORISATEUR CHAUFFEE PAR RESISTANCE
(30) 08.01.03 DE 20300167 U 18.06.03 DE 20309444 U
(45) 29.09.10

---

(11) 1 913 320
(51) F 27 B 7/20
(21) + (22) 06795232.5 11.08.06
(73) HOLCIM TECHNOLOGY LTD.
Zürcherstrasse 156
8645 Jona(CH);
(54) PROCEDE POUR PRECHAUFFER DE LA FARINE CRUE A CIMENT ET DISPOSITIF PERMETTANT LA MISE EN OEUVRE DUDIT PROCEDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM VORERHITZEN VON ZEMENTROHMEHL SOWIE VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DIESES VERFAHRENS
(30) 11.08.05 AT 13542005
(45) 22.09.10

---

(11) 1 988 181
(51) F 27 B 3/08 C 22 B 9/22
(21) + (22) 08001357.6 24.01.08
(73) LINDE A.G.
Klosterhofstrasse 1
80331 München(DE);
(54) Procédé au traitement de métal en fusion-TRADUCTION-Verfahren zur Behadlung von Schmelzmetallen
(30) 03.04.07 DE 102007016102 26.06.07 EP 07012518
(45) 01.09.10

---

(11) 1 477 573
(51) F 27 D 3/16 F 27 D 3/15
C 21 C 5/46 C 21 B 13/00
C 21 C 5/52 F 27 B 1/20
F 27 B 1/16 F 27 B 1/24
(21) + (22) 04010160.2 29.04.04
(73) PAUL WURTH S.A.
32 rue d'Alsace
1122 Luxembourg(LU);
(54) Metallurgischer reaktor zur herstellung von gusseisen
(30) 14.05.03 IT GE20030033
(45) 15.09.10

---

(11) 2 044 378
(51) F 27 D 15/02
(21) + (22) 07785969.2 10.07.07
(73) CLAUDIUS PETERS TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Schanzenstrasse 40
21614 Buxtehude(DE);
(54) DISPOSITIF DE REFROIDISSEMENT D'UN PRODUIT EN VRAC-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM KÜHLEN VON SCHÜTTGUT
(30) 20.07.06 EP 06015148
(45) 15.09.10

---

(11) 1 711 248
(51) F 28 B 9/08 F 28 F 17/00
B 01 D 53/26 B 01 D 5/00
(21) + (22) 05700218.0 26.01.05
(73) ATLAS COPCO AIRPOWER, N.V.
Boomsesteenweg 957
2610 Wilrijk(BE);
(54) Warmtewisselaar
(30) 03.02.04 BE 200400053
(45) 22.09.10

---

(11) 1 031 373
(51) F 28 D 7/16 F 28 F 9/02

B 01 J 8/02 C 07 C 29/151
C 07 C 29/154
(21) + (22) 00100525.5 12.01.00
(73) LURGI G.M.B.H.
Lurgiallee 5
60439 Frankfurt am Main(DE);
(54) Réacteur et procédé pour la conversion catalytique de mélanges gazeux-TRADUCTION-Reaktor zur katalytischen Umsetzung von Gasgemischen und Verfahren zur Benutzung des Reaktors
(30) 27.02.99 DE 19908590
(45) 22.09.10

---

(11) 1 475 596
(51) F 28 D 9/00 F 28 F 3/00
(21) + (22) 04009741.2 23.04.04
(73) GEA WTT G.M.B.H.
Remsaer Strasse 2a
04603 Nobitz-Wilchwitz(DE);
(54) Echangeur de chaleur à plaques avec plaques à parois simples et doubles-TRADUCTION-Plattenwärmeübertrager mit einwandigen und doppelwandigen Wärmeübertragerplatten
(30) 08.05.03 DE 10320812
(45) 01.09.10

---

(11) 1 700 079
(51) F 28 D 9/00 F 28 F 3/08
F 28 F 9/22
(21) + (22) 04800375.0 24.11.04
(73) SWEP INTERNATIONAL A.B.
Bävergatan 9 P.O. Box 105
261 22 Landskrona(SE);
(54) Plattenwärmetauscher
(30) 10.12.03 SE 0303307
(45) 15.09.10

---

(11) 1 738 819
(51) F 28 D 9/00 B 01 D 53/86
(21) + (22) 05013078.0 17.06.05
(73) BD HEAT RECOVERY INC.
7800 113th Street North Suite 202
Seminole FL 33772(US);
(54) Dispositif pour la purification catalytique de gaz d'échappement-TRADUCTION-Vorrichtung zur katalytischen Reinigung von Abgasen
(45) 01.09.10

---

(11) 2 092 261
(51) F 28 D 20/00
(21) + (22) 07856998.5 20.12.07
(73) TECHCONCEPT GBR
Forsthub 2
96271 Grub(DE);
(54) MODULE DE COLLECTEUR TERRESTRE DE POMPE À CHALEUR, UTILISATION ET PROCÉDÉ D'IMPLANTATION DE CELUI-CI-TRADUCTION-ERDKOLLEKTORMODUL EINER WÄRMEPUMPE, SYSTEM, VERWENDUNG UND VERFAHREN ZUR ERRICHTUNG
(30) 22.12.06 DE 202006019426
(45) 15.09.10

---

(11) 1 031 373
(51) F 28 F 9/02 B 01 J 8/02
C 07 C 29/151 C 07 C 29/154
F 28 D 7/16
(21) + (22) 00100525.5 12.01.00
(73) LURGI G.M.B.H.
Lurgiallee 5
60439 Frankfurt am Main(DE);
(54) Réacteur et procédé pour la conversion catalytique de mélanges gazeux-TRADUCTION-Reaktor zur katalytischen Umsetzung von Gasgemischen und Verfahren zur Benutzung des Reaktors
(30) 27.02.99 DE 19908590
(45) 22.09.10

---

(11) 1 475 596
(51) F 28 F 3/00 F 28 D 9/00
(21) + (22) 04009741.2 23.04.04
(73) GEA WTT G.M.B.H.
Remsaer Strasse 2a
04603 Nobitz-Wilchwitz(DE);
(54) Echangeur de chaleur à plaques avec plaques à parois simples et doubles-TRADUCTION-Plattenwärmeübertrager mit einwandigen und doppelwandigen Wärmeübertragerplatten
(30) 08.05.03 DE 10320812
(45) 01.09.10

---

(11) 1 611 406
(51) F 28 F 3/02
(21) + (22) 04721497.8 18.03.04
(73) BEHR INDUSTRY G.M.B.H. & CO. KG
Heilbronner Strasse 380
70469 Stuttgart(DE);

(54) ECHANGEUR DE CHALEUR, EN PARTICULIER REFROIDISSEUR AIR/AIR-TRADUCTION-WÄRMEÜBERTRAGER, INSBESONDERE LUFT/LUFT-KÜHLER
(30) 26.03.03 DE 10313684 05.06.03 DE 10325763
(45) 15.09.10

---

(11) 1 700 079
(51) F 28 F 3/08 F 28 F 9/22
F 28 D 9/00
(21) + (22) 04800375.0 24.11.04
(73) SWEP INTERNATIONAL A.B.
Bävergatan 9 P.O. Box 105
261 22 Landskrona(SE);
(54) Plattenwärmetauscher
(30) 10.12.03 SE 0303307
(45) 15.09.10

---

(11) 1 711 248
(51) F 28 F 17/00 B 01 D 53/26
B 01 D 5/00 F 28 B 9/08
(21) + (22) 05700218.0 26.01.05
(73) ATLAS COPCO AIRPOWER, N.V.
Boomsesteenweg 957
2610 Wilrijk(BE);
(54) Warmtewisselaar
(30) 03.02.04 BE 200400053
(45) 22.09.10

---

(11) 1 795 732
(51) F 28 F 9/02 F 02 M 25/07
(21) + (22) 06025329.1 07.12.06
(73) VALEO TERMICO S.A.
Carretera de Logrono km 8 9 Apartado de Correos no. 615
50011 Zaragoza(ES);
(54) Echangeur thermique pour gaz, en particulier les gaz d'échappement d'un moteur
(30) 09.12.05 ES 200503024
(45) 29.09.10

---

(11) 1 978 325
(51) F 28 F 9/00
(21) + (22) 08102278.2 04.03.08
(73) VALEO SYSTEMES THERMIQUES
Branche Thermique Moteur Propriété Industrielle 8 rue Louis Lormand BP517 La Verrière
78321 Le Mesnil-Saint-Denis Cedex(FR);
(54) Joue avec zone d`affaiblissement pour un echangeur de chaleur
(30) 29.03.07 FR 0702317
(45) 15.09.10

---

(11) 2 155 949
(51) F 28 F 13/12 D 06 F 58/22
D 06 F 58/24
(21) + (22) 08759587.2 14.05.08
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER DESTINÉ À L'ENTRETIEN DU LINGE, EN PARTICULIER
SÈCHE-LINGE-TRADUCTION-HAUSGERÄT ZUR PFLEGE VON WÄSCHESTÜCKEN, INSBESONDERE WASCHTROCKNER
(30) 25.05.07 DE 102007024438
(45) 15.09.10

---

(11) 1 448 947
(51) F 41 A 23/20
(21) + (22) 02783206.2 25.09.02
(73) NEXTER SYSTEMS
34 Boulevard de Valmy
42328 Roanne(FR);
(54) SYSTEME D'OBSERVATION ET/OU DE TIR
(30) 29.11.01 FR 0115414
(45) 01.09.10

---

(11) 1 546 633
(51) F 41 A 33/00
(21) + (22) 03784819.9 24.07.03
(73) MEGGITT TRAINING SYSTEMS, INC.
296 Brogdon Road
Suwanee GA 30024(US);
(54) LIAISON DE TRANSMISSION DE DONNEES SANS FIL INTEGREE A DES SYSTEMES DE SIMULATION D'ARME
(30) 08.08.02 US 401970
(45) 22.09.10

---

(11) 1 586 848
(51) F 41 A 17/02 F 41 A 17/72
(21) + (22) 04257566.2 06.12.04
(73) STURM, RUGER & COMPANY, INC.
One Lacey Place
Southport CT 06890(US);
(54) Pistole mit zundstiftsicherungseinrichtung
(30) 15.04.04 US 825518
(45) 15.09.10

---

(11) 1 813 904
(51) F 41 A 19/37
(21) + (22) 07290108.5 29.01.07
(73) CTA INTERNATIONAL
7 route de Guerry
18023 Bourges Cedex(FR);
(54) Dispositif piloté de percussion
(30) 30.01.06 FR 0600824
(45) 01.09.10

---

(11) 2 140 220
(51) F 41 A 19/59 F 41 A 17/06
(21) + (22) 08749080.1 23.04.08
(73) HECKLER & KOCH G.M.B.H.
Heckler & Koch Strasse 1
78727 Oberndorf/Neckar(DE);
(54) DISPOSITIF DE RÉGLAGE-TRADUCTION-STELLVORRICHTUNG
(30) 24.04.07 DE 102007019310
(45) 15.09.10

---

(11) 1 642 082
(51) F 41 B 11/06 A 63 H 37/00
(21) + (22) 04767879.2 08.07.04
(73) AMBRICO, FRANCESCO
Résidence Le Clair Vallon
38160 Saint Marcellin(FR);
(54) SYSTEME DE PROJECTION D'ELEMENTS LEGERS POUR EVENEMENTS FESTIFS
(30) 09.07.03 FR 0350313
(45) 08.09.10

---

(11) 2 078 919
(51) F 41 F 3/04 F 41 F 3/042
(21) + (22) 09150244.3 08.01.09
(73) DCNS
2 rue Sextius-Michel
75015 Paris(FR);
(54) Opercule arrière déformable à lames élastiques pour conteneur de missile
(30) 11.01.08 FR 0850161
(45) 22.09.10

---

(11) 2 078 920
(51) F 41 F 3/04 F 41 F 3/042
(21) + (22) 09150245.0 08.01.09
(73) DCNS
2 rue Sextius-Michel
75015 Paris(FR);
(54) Opercule aval déformable pour conteneur de missile
(30) 11.01.08 FR 0850160
(45) 22.09.10

---

(11) 1 380 807
(51) F 41 G 1/387
(21) + (22) 02015263.3 09.07.02
(73) SWAROVSKI OPTIK KG
Postfach 75
6067 Absam i. Tirol(AT);
(54) Dispositif de montage d'une lunette de visée pour arme à feu-TRADUCTION-Befestigungseinrichtung für ein Zielfernrohr an einer Waffe
(45) 08.09.10

---

(11) 1 495 280
(51) F 41 H 5/26
(21) + (22) 03729835.3 15.04.03
(73) KRAUSS-MAFFEI WEGMANN G.M.B.H. & CO. KG
Krauss-Maffei-Strasse 11
80997 München(DE);
(54) VEHICULE DE COMBAT, EN PARTICULIER VEHICULE BLINDE DE COMBAT D'INFANTERIE-TRADUCTION-KAMPFFAHRZEUG MIT RUNDBLICKSICHTGERÄT, INSBESONDERE SCHÜTZEN-UND KAMPFPANZER
(30) 18.04.02 DE 10217177
(45) 29.09.10

---

(11) 1 752 730
(51) F 41 H 5/007 F 41 H 11/02
(21) + (22) 06014774.1 15.07.06
(73) RHEINMETALL WAFFE MUNITION G.M.B.H.
Heinrich-Ehrhardt-Strasse 2
29345 Unterlüss(DE);
(54) Dispositif et procédé de protection de véhicules contre des munitions, en particulier contre des charges creuses-TRADUCTION-Vorrichtung sowie Verfahren zum Schutz von Fahrzeugen vor Munition, insbesondere vor Hohlladungsgeschossen
(30) 10.08.05 DE 102005038071
(45) 08.09.10

---

(11) 1 845 332
(51) F 41 H 11/02 F 42 B 12/70

F 41 J 2/00
(21) + (22) 07005649.4 20.03.07
(73) RHEINMETALL AIR DEFENCE A.G.
Birchstrasse 155
8050 Zürich(CH);
(54) Dispositif de protection et mesure de protection pour une installation de radar-TRADUCTION-Schutzeinrichtung und Schutzmassnahme für eine Radaranlage
(30) 10.04.06 DE 102006017107
(45) 22.09.10

---

(11) 2 102 579
(51) F 41 H 5/00 F 41 H 11/00
F 41 H 11/05
(21) + (22) 07866413.3 22.10.07
(73) DOREL, JEAN-LUC
100 Quai de la Rapée
75012 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF DE PROTECTION D'UN BARRAGE ELECTROHYDRAULIQUE CONTRE UNE ATTAQUE A L'EXPLOSIF
(30) 20.12.06 FR 0611114
(45) 29.09.10

---

(11) 2 136 986
(51) F 41 H 5/04 B 29 C 55/06
D 01 D 5/42
(21) + (22) 08748892.0 11.04.08
(73) NEXTRUSION G.M.B.H.
Max-Fischer-Strasse 11
D-86399 Bobingen(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION DE BANDES DE POLYOLÉFINE FORTEMENT ORIENTÉES, PRODUITS PLATS TEXTILES ET TECHNIQUES FABRIQUÉS À L'AIDE DE CE PROCÉDÉ ET UTILISATION DE CES PRODUITS DANS DES CORPS DE PROTECTION DESTINÉS À ASSURER UNE PROTECTION ENTRE AUTRES CONTRE DES PROJECTILES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON HOCHORIENTIERTEN POLYOLEFINBÄNDERN, DARAUS HERGESTELLTE TEXTILE UND TECHNISCHE FLÄCHENGEBILDE SOWIE DEREN VERWENDUNG IN SCHUTZKÖRPERN ZUM SCHUTZ GEGEN BALLISTISCHE PROJEKTILE U. Ä.
(30) 12.04.07 DE 102007017621
(45) 01.09.10

---

(11) 1 845 332
(51) F 41 J 2/00 F 41 H 11/02
F 42 B 12/70
(21) + (22) 07005649.4 20.03.07
(73) RHEINMETALL AIR DEFENCE A.G.
Birchstrasse 155
8050 Zürich(CH);
(54) Dispositif de protection et mesure de protection pour une installation de radar-TRADUCTION-Schutzeinrichtung und Schutzmassnahme für eine Radaranlage
(30) 10.04.06 DE 102006017107
(45) 22.09.10

---

(11) 1 478 608
(51) F 42 B 3/26 C 06 B 25/34
C 06 C 7/00 C 06 B 25/32
(21) + (22) 02740286.6 22.04.02
(73) MAXAM DEUTSCHLAND G.M.B.H.
OT Schlungwitz Gnaschwitzer Strasse 4
02692 Doberschau-Gaußig(DE);
(54) COMPOSITION EXPLOSIVE PLASTIQUE, S'UTILISANT NOTAMMENT POUR AMOR AGE PETIT CALIBRE DANS LE CADRE DE LA CONSTRUCTION DE TUNNELS ET PROCEDE PERMETTANT DE LA PRODUIRE ET RENFOR ATEUR D'AMOR AGE APPROPRIE POUR L'UTILISER-TRADUCTION-PLASTISCHE SPRENGSTOFFZUSAMMENSETZUNG, INSBONDERE FÜR EINE KLEINKALIBRIGE INITIALZÜNDUNG FÜR DEN TUNNELBAU, UND EIN VERFAHREN ZU DESSEN HERSTELLUNG UND EINEN BOOSTER ZU DESSEN ANWENDUNG
(30) 31.01.02 DE 10204279
(45) 29.09.10

---

(11) 1 610 086
(51) F 42 B 39/00
(21) + (22) 05291155.9 30.05.05
(73) NEXTER MUNITIONS
13 route de la Minière
78000 Versailles(FR);
(54) Conteneur pour munition
(30) 25.06.04 FR 0407109
(45) 29.09.10

---

(11) 1 845 332
(51) F 42 B 12/70 F 41 J 2/00
F 41 H 11/02
(21) + (22) 07005649.4 20.03.07
(73) RHEINMETALL AIR DEFENCE A.G.
Birchstrasse 155
8050 Zürich(CH);
(54) Dispositif de protection et mesure de protection pour une installation de radar-TRADUCTION-Schutzeinrichtung und Schutzmassnahme für eine Radaranlage
(30) 10.04.06 DE 102006017107
(45) 22.09.10

****
****

SECTION G : PHYSIQUE
SECTIE G : NATUURKUNDE

****
****

(11) 1 390 693
(51) G 01 B 11/02 G 01 B 11/06
G 02 B 21/00
(21) + (22) 02729892.6 15.05.02
(73) NANOFOCUS A.G.
Lindnerstrasse 98
46149 Oberhausen(DE);
(54) DISPOSITIF DE DETECTION POUR LA MESURE OPTIQUE RAPIDE D'ESPACEMENTS SELON LE PRINCIPE D'IMAGERIE OPTIQUE CONFOCALE-TRADUCTION-SENSORVORRICHTUNG ZUR SCHNELLEN OPTISCHEN ABSTANDSMESSUNG NACH DEM KONFOKALEN OPTISCHEN ABBILDUNGSPRINZIP
(30) 28.05.01 DE 10125885
(45) 08.09.10

---

(11) 1 412 825
(51) G 01 B 11/00 G 05 B 19/401
(21) + (22) 02762323.0 05.07.02
(73) WERTH MESSTECHNIK G.M.B.H.
Siemensstrasse 19
35394 Giessen(DE);
(54) PROCEDE POUR MESURER UN OBJET AU MOYEN D'UN APPAREIL DE MESURE DE COORDONNEES DOTE D'UN CAPTEUR DE TRAITEMENT D'IMAGES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM MESSEN EINES OBJEKTES MIT EINEM KOORDINATENMESSGERÄT MIT BILDVERARBEITUNGSSENSOR
(30) 16.07.01 DE 10133839
(45) 15.09.10

---

(11) 1 697 693
(51) G 01 B 5/255
(21) + (22) 04805645.1 06.12.04
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF PERMETTANT DE CONTROLER UN BANC DESTINE A MESURER, REGLER ET/OU CONTROLER UN TRAIN ROULANT DE VEHICLULE AUTOMOBILE
(30) 26.12.03 FR 0315471
(45) 08.09.10

---

(11) 1 718 174
(51) G 01 B 17/00 A 24 C 5/47
(21) + (22) 05707498.1 18.02.05
(73) HAUNI MASCHINENBAU A.G.
Kurt-A.-Körber-Chaussee 8-32
21033 Hamburg(DE);
(54) DETERMINATION D'UNE QUANTITE DE COLLE-TRADUCTION-LEIMMENGENERMITTLUNG
(30) 27.02.04 DE 102004010120
(45) 22.09.10

---

(11) 1 764 584
(51) G 01 B 3/00 G 01 D 5/244
G 01 D 5/347
(21) + (22) 06013679.3 01.07.06
(73) DR. JOHANNES HEIDENHAIN G.M.B.H.
Dr. Johannes-Heidenhain-Strasse 5
83301 Traunreut(DE);
(54) Montage d'un support d'une échelle de graduation-TRADUCTION-Befestigung eines Trägers einer Massverkörperung
(30) 14.09.05 DE 102005044000
(45) 15.09.10

---

(11) 1 868 827
(51) G 01 B 7/02 B 60 G 17/019
G 01 D 5/20
(21) + (22) 06723773.5 28.03.06
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE REGULATION DE NIVEAU D'UN VEHICULE-TRADUCTION-NIVEAUREGULIERUNGSVORRICHTUNG EINES FAHRZEUGS
(30) 04.04.05 DE 102005015285
(45) 29.09.10

---

(11) 1 954 544
(51) G 01 B 7/28 B 61 K 9/12
G 01 M 17/10
(21) + (22) 06841818.5 29.11.06

(73) GANTHA
12 Boulevard Chasseigne
86000 Poitiers(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE DETECTION DE DEFAUTS DE CIRCULARITE DE ROUES DE MATERIEL FERROVIAIRE ET SYSTEME COMPRENANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 29.11.05 FR 0512098
(45) 22.09.10

---

(11) 2 081 197
(51) G 01 B 7/14 G 01 D 5/14
H 01 C 10/10
(21) + (22) 08021773.0 16.12.08
(73) HOFFMANN + KRIPPNER G.M.B.H.
Siemensstr. 1
74722 Buchen(DE);
(54) Dispositif de détermination de l'emplacement d'un point de compression-TRADUCTION-Vorrichtung zur Erfassung des Orts einer Zusammendrückstelle
(30) 15.01.08 DE 102008004347
(45) 01.09.10

---

(11) 2 118 617
(51) G 01 B 11/00
(21) + (22) 08707641.0 09.02.08
(73) ISIS SENTRONICS G.M.B.H.
Innstrasse 28
68199 Mannheim(DE);
(54) SYSTÈME CAPTEUR POUR LE PALPAGE OPTIQUE SANS CONTACT DE SURFACES D'OBJETS-TRADUCTION-ABTASTSENSORSYSTEM ZUM BERÜHRUNGSLOSEN OPTISCHEN ABTASTEN VON OBJEKTOBERFLÄCHEN
(30) 16.02.07 DE 102007008361
(45) 22.09.10

---

(11) 2 140 223
(51) G 01 B 5/20 G 01 B 7/28
(21) + (22) 08787952.4 14.04.08
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)
147 Rue de Paris
94220 Charenton le Pont(FR);
(54) PROCÉDÉ DE PRÉPARATION D'UNE LENTILLE OPHTALMIQUE À L'AFFLEUREMENT D'UN ENTOURAGE D'UNE MONTURE DE LUNETTES
(30) 24.04.07 FR 0700694
(45) 01.09.10

---

(11) 1 172 633
(51) G 01 C 21/34 G 08 G 1/0969
(21) + (22) 01117061.0 13.07.01
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Méthode de navigation et dispositif de navigation-TRADUCTION-Navigationsverfahren und Navigationsgerät
(30) 15.07.00 DE 10034463
(45) 29.09.10

---

(11) 1 275 012
(51) G 01 C 21/00 G 01 S 5/18
(21) + (22) 01911455.2 02.03.01
(73) ATLAS ELEKTRONIK G.M.B.H.
Sebaldsbrücker Heerstrasse 235
28305 Bremen(DE);
(54) Verfahren und systeme für unterwassernavigation
(30) 03.03.00 DK 200000351
(45) 08.09.10

---

(11) 1 457 760
(51) G 01 C 21/22 G 01 S 5/14
(21) + (22) 04004761.5 02.03.04
(73) LACOS COMPUTERSERVICE G.M.B.H.
Giengener Strasse 21
07937 Zeulenroda(DE);
(54) Méthode pour déterminer une surface-TRADUCTION-Verfahren zur Bestimmung einer Fläche
(30) 03.03.03 DE 10309253 31.03.03 DE 10314486
(45) 01.09.10

---

(11) 1 817 613
(51) G 01 C 11/02 G 08 B 17/12
G 01 V 8/10
(21) + (22) 05802299.7 11.11.05
(73) DLR DEUTSCHES ZENTRUM FUR LUFT- UND RAUMFAHRT E.V.
Linder Höhe
51147 Köln(DE);
(54) PROCEDE ET SATELLITE POUR IDENTIFIER DES POINTS CHAUDS SUR LA TERRE-TRADUCTION-VERFAHREN UND SATELLIT ZUR ERKENNUNG VON HEISSEN ZIELEN AM ERDBODEN
(30) 30.11.04 DE 102004057855
(45) 01.09.10

---

(11) 1 873 493
(51) G 01 C 21/34
(21) + (22) 06013448.3 29.06.06
(73) NAVIGON A.G.
Schottmüllerstrasse 20 A
20251 Hamburg(DE);
(54) Werkwijze voor het automatisch, computerondersteund bepalen van een voor voertuigen berijdbare route-TRADUCTION-Verfahren zur automatischen, rechnergestützten Bestimmung einer für Fahrzeuge befahrbaren Route
(45) 08.09.10

---

(11) 2 092 271
(51) G 01 C 19/56 G 01 C 25/00
(21) + (22) 07871838.4 12.12.07
(73) SAGEM DEFENSE SECURITE
Le Ponant de Paris 27 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCÉDÉ D'ÉTALONNAGE DU FACTEUR D'ÉCHELLE D'UN GYROMÈTRE VIBRANT AXISYMÉTRIQUE
(30) 20.12.06 FR 0611155
(45) 29.09.10

---

(11) 1 764 584
(51) G 01 D 5/244 G 01 D 5/347
G 01 B 3/00
(21) + (22) 06013679.3 01.07.06
(73) DR. JOHANNES HEIDENHAIN G.M.B.H.
Dr. Johannes-Heidenhain-Strasse 5
83301 Traunreut(DE);
(54) Montage d'un support d'une échelle de graduation-TRADUCTION-Befestigung eines Trägers einer Massverkörperung
(30) 14.09.05 DE 102005044000
(45) 15.09.10

---

(11) 1 790 949
(51) G 01 D 5/04 G 01 D 5/244
G 01 D 5/08
(21) + (22) 06019236.6 14.09.06
(73) SICK STEGMANN G.M.B.H.
Dürrheimer Strasse 36
78166 Donaueschingen(DE);
(54) Dispositif de mesure absolue de la position linéaire ou rotative d'un objet de mesure-TRADUCTION-Vorrichtung zur absoluten Messung der linearen oder rotatorischen Position eines Messobjektes
(30) 29.11.05 DE 102005057229
(45) 01.09.10

---

(11) 1 868 827
(51) G 01 D 5/20 G 01 B 7/02
B 60 G 17/019
(21) + (22) 06723773.5 28.03.06
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) DISPOSITIF DE REGULATION DE NIVEAU D'UN VEHICULE-TRADUCTION-NIVEAUREGULIERUNGSVORRICHTUNG EINES FAHRZEUGS
(30) 04.04.05 DE 102005015285
(45) 29.09.10

---

(11) 1 925 915
(51) G 01 D 11/24 H 01 R 11/00
(21) + (22) 07121031.4 19.11.07
(73) GENERAL ELECTRIC CY
1 River Road
Schenectady NY 12345(US);
(54) Système et procédé de scellement de dispositif submersible
(30) 21.11.06 US 562017
(45) 22.09.10

---

(11) 2 081 197
(51) G 01 D 5/14 H 01 C 10/10
G 01 B 7/14
(21) + (22) 08021773.0 16.12.08
(73) HOFFMANN + KRIPPNER G.M.B.H.
Siemensstr. 1
74722 Buchen(DE);
(54) Dispositif de détermination de l'emplacement d'un point de compression-TRADUCTION-Vorrichtung zur Erfassung des Orts einer Zusammendrückstelle
(30) 15.01.08 DE 102008004347
(45) 01.09.10

---

(11) 2 106 534
(51) G 01 D 5/244 G 01 D 5/245
F 02 D 41/34 G 01 P 13/04
(21) + (22) 07822437.5 09.11.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);

(54) PROCÉDÉ POUR DÉTERMINER UN ANGLE DE ROTATION D'UN ARBRE PAR INCRÉMENTATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR INKREMENTELLEN ERMITTLUNG EINES DREHWINKELS EINER WELLE
(30) 27.12.06 DE 102006061575
(45) 15.09.10

---

(11) 1 006 343
(51) G 01 F 15/18 F 16 L 25/00
(21) + (22) 99490040.5 01.12.99
(73) HYDROMECA
CD 15
62860 Marquion(FR);
(54) Dispositif de maintien d'un appareil de mesure d'une caractéristique d'un fluide
(30) 03.12.98 FR 9815451
(45) 01.09.10

---

(11) 1 072 870
(51) G 01 F 23/26
(21) + (22) 00202580.7 18.07.00
(73) ENRAF B.V.
Röntgenweg 1
2624 BD Delft(NL);
(54) Capacitief meetinstrument voor niveaumeting van water in een olietank
(30) 29.07.99 NL 1012743
(45) 29.09.10

---

(11) 1 543 304
(51) G 01 F 23/24 G 01 K 17/20
G 01 K 17/00
(21) + (22) 03760014.5 11.06.03
(73) METTLER-TOLEDO A.G.
Im Langacher
8606 Greifensee(CH);
(54) METHODE METTANT EN OEUVRE DES CAPTEURS DE FLUX THERMIQUE POUR EVALUER LA PUISSANCE D'UNE REACTION THERMIQUE A L'INTERIEUR D'UNE ENCEINTE, ET DISPOSITIF POUR LA MISE EN OEUVRE D'UNE TELLE METHODE
(30) 12.06.02 FR 0208069
(45) 08.09.10

---

(11) 1 740 974
(51) G 01 F 1/00 G 01 S 15/89
G 02 B 21/00
(21) + (22) 05744612.2 25.03.05
(73) MAUNA KEA TECHNOLOGIES
9 rue d'Enghien
75010 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE MESURE DE VITESSE DU FLUX SANGUIN
(30) 02.04.04 FR 0403519
(45) 01.09.10

---

(11) 1 749 548
(51) G 01 F 1/34 G 01 F 1/58
A 61 M 11/06 A 61 M 11/00
G 06 F 19/00
(21) + (22) 06023415.0 30.08.02
(73) ING. ERICH PFEIFFER G.M.B.H.
Öschlestrasse 54-56
78315 Radolfzell(DE);
(54) Distributeur pour milieux-TRADUCTION-Spender für Medien
(30) 18.09.01 DE 10146815
(45) 22.09.10

---

(11) 1 959 243
(51) G 01 F 11/00 G 01 F 13/00
G 01 F 15/18 G 01 G 13/02
B 65 B 37/10
(21) + (22) 07102298.2 13.02.07
(73) METTLER-TOLEDO A.G.
Im Langacher
8606 Greifensee(CH);
(54) Dispositif de dosage doté d'un dispositif de réception pour une unité insérable-TRADUCTION-Dosiervorrichtung mit einer Aufnahmevorrichtung für eine einsetzbare Einheit
(45) 08.09.10

---

(11) 2 125 571
(51) G 01 F 11/04 B 65 D 83/14
(21) + (22) 07705744.6 31.01.07
(73) IPS PATENT A.G.
c/o Zehnder Schätti + Partner AG Zugerstrasse 76B
6340 Baar(CH);
(54) Dosiervorrichtung zur abgabe einer druckfluiddosis
(45) 08.09.10

---

(11) 2 199 761
(51) G 01 F 23/284
(21) + (22) 08106016.2 19.12.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);
(54) Capteur et procédé de mesure de l'éloignement d'une surface limite-TRADUCTION-Sensor und Verfahren zur Messung der Entfernung einer Grenzfläche
(45) 22.09.10

---

(11) 1 959 243
(51) G 01 G 13/02 B 65 B 37/10
G 01 F 11/00 G 01 F 13/00
G 01 F 15/18
(21) + (22) 07102298.2 13.02.07
(73) METTLER-TOLEDO A.G.
Im Langacher
8606 Greifensee(CH);
(54) Dispositif de dosage doté d'un dispositif de réception pour une unité insérable-TRADUCTION-Dosiervorrichtung mit einer Aufnahmevorrichtung für eine einsetzbare Einheit
(45) 08.09.10

---

(11) 1 610 197
(51) G 01 J 1/04 H 05 B 37/02
(21) + (22) 05013392.5 21.06.05
(73) ZUMTOBEL A.G.
Höchster Strasse 8
6850 Dornbirn(AT);
(54) Procédé et système pour régler la luminosité d'un local illuminé par la lumière du jour et par de la lumière artificielle-TRADUCTION-Verfahren und System zum Regeln der Helligkeit in einem mit Innenlicht und Aussenlicht beleuchteten Raum
(30) 22.06.04 DE 102004030048
(45) 22.09.10

---

(11) 1 515 127
(51) G 01 K 1/12 G 01 K 3/06
(21) + (22) 04020514.8 30.08.04
(73) HEW-KABEL G.M.B.H. & CO. KG
Klingsiepen 12
51688 Wipperfürth(DE);
(54) Câble capteur de température-TRADUCTION-Temperatur-Fühlerkabel
(30) 11.09.03 DE 10341961
(45) 22.09.10

---

(11) 1 543 304
(51) G 01 K 17/20 G 01 K 17/00
G 01 F 23/24
(21) + (22) 03760014.5 11.06.03
(73) METTLER-TOLEDO A.G.
Im Langacher
8606 Greifensee(CH);
(54) METHODE METTANT EN OEUVRE DES CAPTEURS DE FLUX THERMIQUE POUR EVALUER LA PUISSANCE D'UNE REACTION THERMIQUE A L'INTERIEUR D'UNE ENCEINTE, ET DISPOSITIF POUR LA MISE EN OEUVRE D'UNE TELLE METHODE
(30) 12.06.02 FR 0208069
(45) 08.09.10

---

(11) 1 846 740
(51) G 01 K 1/16 G 01 K 7/18
H 01 C 1/14
(21) + (22) 05731125.0 25.04.05
(73) IST A.G.
Industriestrasse 2
CH-9630 Wattwil(CH);
(54) CONDUCTEURS DE CONNEXION DE CAPTEUR A CONDUCTION THERMIQUE REDUITE-TRADUCTION-SENSORANSCHLUSSLEITER MIT VERMINDERTER WÄRMELEITUNG
(30) 10.02.05 CH 222052005
(45) 08.09.10

---

(11) 2 079 994
(51) G 01 K 7/32 G 01 K 11/26
(21) + (22) 07821440.0 17.10.07
(73) SENSEOR
399 Route des Crêtes Sophia Antipolis
06560 Valbonne(FR);
(54) PROCEDE DE FABRICATION COLLECTIVE DE CAPTEURS SANS CALIBRAGE A BASE DE DISPOSITIF A ONDES ACOUSTIQUES
(30) 17.10.06 FR 0609076
(45) 29.09.10

---

(11) 1 208 364
(51) G 01 L 23/22
(21) + (22) 00982923.5 26.09.00
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCEDE DE DETECTION DE CLIQUETIS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR KLOPFERKENNUNG
(30) 28.09.99 DE 19946346
(45) 15.09.10

---

(11) 1 590 641
(51) G 01 L 1/16 G 01 L 23/10
G 01 L 23/22 G 01 L 5/16
(21) + (22) 04708296.1 05.02.04
(73) KISTLER HOLDING A.G.
Eulachstrasse 22
8408 Winterthur(CH);
(54) CAPTEUR DE MESURE AVEC DISPOSITIF DE PRECONTRAINTE-TRADUCTION-MESSSENSOR MIT VORSPANNVORRICHTUNG
(30) 05.02.03 CH 174032003
(45) 22.09.10

---

(11) 1 889 022
(51) G 01 L 7/08
(21) + (22) 06755120.0 10.05.06
(73) ENDRESS+HAUSER GMBH+CO. K.G.
Hauptstrasse 1
79689 Maulburg(DE);
(54) CAPTEUR DE PRESSION HYDRAULIQUE-TRADUCTION-HYDRAULISCHER DRUCKMITTLER
(30) 10.06.05 DE 102005027035
(45) 08.09.10

---

(11) 1 891 409
(51) G 01 L 1/16
(21) + (22) 06721970.9 23.05.06
(73) KISTLER HOLDING A.G.
Eulachstrasse 22
8408 Winterthur(CH);
(54) DETECTEUR D'ALLONGEMENT-TRADUCTION-DEHNUNGSSENSOR
(30) 26.05.05 CH 909052005
(45) 01.09.10

---

(11) 1 752 753
(51) G 01 M 15/10
(21) + (22) 06118025.3 28.07.06
(73) AVL LIST GMBH
Hans-List-Platz 1
8020 Graz(AT);
(54) Procédé destiné à la mesure des gaz d'échappement dans des moteurs à combustion interne-TRADUCTION-Verfahren zur Abgasmessung bei Verbrennungsmaschinen
(30) 11.08.05 AT 5502005 U
(45) 08.09.10

---

(11) 1 939 606
(51) G 01 M 3/32 F 17 C 13/02
G 01 N 15/08
(21) + (22) 07123137.7 13.12.07
(73) STX FRANCE S.A.
Avenue Bourdelle BP 90180
44613 Saint Nazaire Cedex(FR);
(54) Procédé de mesure de la porosité réelle de la barrière d'étanchéité d'une cuve de confinement de fluide
(30) 27.12.06 FR 0611432
(45) 15.09.10

---

(11) 1 954 544
(51) G 01 M 17/10 G 01 B 7/28
B 61 K 9/12
(21) + (22) 06841818.5 29.11.06
(73) GANTHA
12 Boulevard Chasseigne
86000 Poitiers(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE DETECTION DE DEFAUTS DE CIRCULARITE DE ROUES DE MATERIEL FERROVIAIRE ET SYSTEME COMPRENANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 29.11.05 FR 0512098
(45) 22.09.10

---

(11) 2 066 508
(51) G 01 M 17/04 B 60 G 17/015
B 60 G 17/0185
(21) + (22) 07787495.6 13.07.07
(73) CONTINENTAL A.G.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR DIAGNOSTIQUER LE FONCTIONNEMENT D'UN CORRECTEUR D'ASSIETTE D'UN VÉHICULE À MOTEUR-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR DIAGNOSE DER FUNKTION EINER NIVEAUREGELANLAGE EINES KRAFTFAHRZEUGES
(30) 16.09.06 DE 102006043607
(45) 29.09.10

---

(11) 0 959 350
(51) G 01 N 29/26 G 10 K 11/34
(21) + (22) 99401106.2 06.05.99
(73) SOC. NATIONALE D'ETUDE ET DE CONSTRUCTION DE MOTEURS D'AVIATION "SNECMA"
2 Boulevard du Général Martial Valin
75015 Paris(FR);
(54) Procédé de contrôle ultrasonore de pièces à géométrie cylindrique
(30) 07.05.98 FR 9805776
(45) 15.09.10

---

(11) 1 012 581
(51) G 01 N 21/86
(21) + (22) 98934477.5 10.07.98
(73) PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.
Quai Jeanrenaud 3
2000 Neuchâtel(CH);
(54) Optische prüfvorrichtung für die herstellung von zigarettenpapierbahnen
(30) 11.07.97 US 893538
(45) 29.09.10

---

(11) 1 098 972
(51) G 01 N 33/68 C 12 Q 1/68
C 12 N 15/12 C 07 K 14/47
C 07 K 16/18
(21) + (22) 99934913.7 21.07.99
(73) SMITHKLINE BEECHAM LTD
980 Great West Road Brentford
Middlesex TW8 9GS(GB);
(54) PROTEINE SEMBLABLE A LA PROTEINE SPECIFIQUE DES CELLULES NEUROENDOCRINIENNES ET ADNC CODANT
(30) 22.07.98 GB 9816024 19.07.99 GB 9916898
(45) 29.09.10

---

(11) 1 117 996
(51) G 01 N 33/53
(21) + (22) 99968261.0 27.08.99
(73) FEBIT HOLDING G.M.B.H.
Im Neuenheimer Feld 519
69120 Heidelberg(DE);
(54) PROCEDE DE FABRICATION DE SUPPORTS DE REACTION BIOCHIMIQUES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON BIOCHEMISCHEN REAKTIONSTRÄGERN
(30) 28.08.98 DE 19839254 28.08.98 DE 19839255
28.08.98 DE 19839256 19.02.99 DE 19907080
27.05.99 DE 19924327
(45) 15.09.10

---

(11) 1 207 905
(51) G 01 N 33/68 G 01 N 33/577
G 01 N 33/53 A 61 P 19/02
A 61 P 37/00 C 07 K 16/28
C 07 K 14/705 C 07 K 19/00
G 01 N 33/566 G 01 N 33/543
A 61 K 39/395 A 61 K 38/17
A 61 K 31/7088
(21) + (22) 00964937.7 01.09.00
(73) THE BRIGHAM AND WOMEN'S HOSPITAL, INC.
75 Francis Street
Boston MA 02115(US);
(54) TECHNIQUES ET COMPOSITIONS DESTINEES AU TRAITEMENT DE MALADIE INFLAMMATOIRE PAR UTILISATION D'AGENTS DE MODULATION CADHERINE-11
(30) 03.09.99 US 152456 P 13.09.99 US 153490 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 279 430
(51) G 01 N 29/02 B 01 D 17/025
B 01 D 17/04 B 01 D 17/032
B 01 D 17/022 B 01 D 17/02
B 01 D 11/04
(21) + (22) 02291856.9 23.07.02
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Dispositif de séparation des phases d'un mélange diphasique et son application à la détermination des paramètres physiques et/ou chimiques de ce mélange
(30) 25.07.01 FR 0109923
(45) 29.09.10

---

(11) 1 333 277
(51) G 01 N 29/26
(21) + (22) 03001421.1 22.01.03
(73) PII PIPETRONIX G.M.B.H.
Lorenzstr. 10
D-76297 Stutensee(DE);
(54) Procédure et appareil pour examiner des conduites par de réseaux en phase ultrasonores-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Untersuchen von Rohrleitungen mit Ultraschall-Gruppenstrahlern
(30) 22.01.02 DE 10202432
(45) 08.09.10

---

(11) 1 432 731
(51) G 01 N 33/564 C 07 K 14/435
A 61 K 31/34
(21) + (22) 02757691.7 09.09.02
(73) UNIVERSITY OF PITTSBURGH OF THE COMMONWEALTH SYSTEM OF HIGHER EDUCATION

200 Gardner Steel Conference Center Thackeray & O'Hara Streets
Pittsburgh PA 15260(US);
(54) DIAGNOSTIC ET CONTROLE DU LUPUS ERYTHEMATEUX SYSTEMATIQUE ET DE LA SCLERODERMIE
(30) 10.09.01 US 318541 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 456 404
(51) G 01 N 33/48 C 12 Q 1/37
C 12 Q 1/56
(21) + (22) 02795074.0 27.11.02
(73) GENTIUM S.P.A.
Piazza XX Settembre 2
I-22089 Villa Guardia(IT);
(54) Werkwijze voor het bepalen van de biologische activiteit van defibrotide
(30) 17.12.01 EP 01830770
(45) 08.09.10

---

(11) 1 460 416
(51) G 01 N 27/411
(21) + (22) 04000680.1 15.01.04
(73) HERAEUS ELECTRO-NITE INTERNATIONAL N.V.
Centrum Zuid 1105
B-3530 Houthalen(BE);
(54) Dispositif de mesure à électrolyte solide pour la détermination de l'activité de l'oxygène dans des métaux ou des scories en fusion et utilisation d'un tel
dispositif-TRADUCTION-Festelektrolyt-Messeinrichtung zur Bestimmung der Sauerstoffaktivität in Metall- oder Schlackeschmelzen und Verwendung einer solchen Messeinrichtung
(30) 07.03.03 DE 10310387
(45) 08.09.10

---

(11) 1 478 667
(51) G 01 N 33/574 C 07 K 16/18
A 61 K 47/48 C 12 N 5/20
A 61 K 39/395
(21) + (22) 03743010.5 20.02.03
(73) SIGMA-TAU INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.P.A.
Viale Shakespeare 47
00144 Roma(IT);
(54) Anti-humane tenascine monoklonaal antilichaam
(30) 26.02.02 US 359299 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 516 177
(51) G 01 N 29/22 G 01 N 29/14
(21) + (22) 03760782.7 24.06.03
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) DISPOSITIF DE DETERMINATION DE MOUILLAGE D'UNE PAROI PAR UN LIQUIDE
(30) 25.06.02 FR 0207848
(45) 01.09.10

---

(11) 1 537 878
(51) G 01 N 33/50 A 61 K 35/14
A 61 K 33/00 A 61 K 35/00
G 01 N 33/574 A 61 K 45/00
A 61 K 38/17 A 61 K 39/395
A 61 K 31/7088 A 61 P 31/00
A 61 P 35/00 A 61 P 35/04
A 61 P 37/04 C 12 N 5/10
C 12 Q 1/02
(21) + (22) 03741154.3 02.07.03
(73) ONO PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1-5 Doshomachi 2-chome Chuo-ku
Osaka-shi Osaka 541-8526 (JP);
HONJO, TASUKU
19-4 Osagi-cho Iwakura Sakyo-ku
Kyoto-shi Kyoto 606-0001(JP)
(54) COMPOSITIONS IMMUNOSTIMULANTES
(30) 03.07.02 JP 2002194491 06.02.03 JP 2003029846
(45) 22.09.10

---

(11) 1 563 288
(51) G 01 N 27/28 G 01 N 33/487
(21) + (22) 03785515.2 14.11.03
(73) POLYIC G.M.B.H. & CO. KG
Tucherstrasse 2
90763 Fürth (DE);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE);
F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel(CH)
(54) APPAREIL DE MESURE POUR DETERMINER UN ANALYTE DANS UN ECHANTILLON LIQUIDE COMPORTANT DES COMPOSANTS ELECTRONIQUES POLYMERES-TRADUCTION-MESSGERÄT ZUR BESTIMMUNG EINES ANALYTEN IN EINER FLÜSSIGKEITSPROBE UNTER VERWENDUNG VON POLYMERELEKTRONISCHEN GERÄTEKOMPONENTEN
(30) 14.11.02 DE 10253154
(45) 08.09.10

---

(11) 1 563 304
(51) G 01 N 33/543 C 08 G 61/12
(21) + (22) 03786063.2 20.11.03
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16(FR)
(54) PROCEDE DE FIXATION D UNE PROTEINE SUR UN POLYMERE A BASE DE PYRROLE ET SON UTILISATION POUR LA FABRICATION D UN CAPTEUR
(30) 21.11.02 FR 0214580
(45) 15.09.10

---

(11) 1 565 746
(51) G 01 N 33/542 G 01 N 33/574
(21) + (22) 03772958.9 06.11.03
(73) ERASMUS UNIVERSITEIT ROTTERDAM
Dr. Molewaterplein 50
3015 GE Rotterdam(NL);
(54) PROCEDE ET SONDES DE DETECTION D'UNE PROTEINE DE FUSION SPECIFIQUE A UNE TUMEUR
(30) 07.11.02 EP 02079666
(45) 08.09.10

---

(11) 1 572 729
(51) G 01 N 33/48 A 61 K 39/095
C 07 K 14/22 C 07 K 16/12
(21) + (22) 03779785.9 28.08.03
(73) GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS S.A.
rue de l'Institut 89
1330 Rixensart (BE);
UTRECHT UNIVERSITY
Padualaan 8
3584 CH Utrecht(NL);
TECHNOLOGY FOUNDATION (STICHTING VOOR DE TECHNISCHE WETENSCHAPPEN)
Van Vollenhovenlaan 661
3527 JP Utrecht(NL)
(54) FRPB PROTEINE MUTANTE ET PROCEDE DE REPLIEMENT
(30) 30.08.02 GB 0220199
(45) 22.09.10

---

(11) 1 606 622
(51) G 01 N 33/573 C 12 Q 1/44
C 12 Q 1/26 C 12 Q 1/527
(21) + (22) 04718197.9 06.03.04
(73) AXXAM S.P.A.
Via Olgettina 58
20132 Milano(IT);
(54) PROCEDES D'ESSAI PERMETTANT DE DETERMINER LA CONCENTRATION INTRACELLULAIRE DES NUCLEOTIDES CYCLIQUES-TRADUCTION-TESTMETHODEN ZUR BESTIMMUNG DER INTRAZELLULÄREN KONZENTRATION ZYKLISCHER NUKLEOTIDE
(30) 18.03.03 DE 10311769
(45) 01.09.10

---

(11) 1 646 858
(51) G 01 N 21/25 G 01 N 21/47
(21) + (22) 04740511.3 01.07.04
(73) BASF COATINGS G.M.B.H.
Glasuritstrasse 1
48165 Münster(DE);
(54) CAPTEUR DE REFLEXION SPECTRALE SERVANT A MESURER LA REFLEXION SPECTRALE DE PREPARATIONS PIGMENTEES LIQUIDES OU DE SURFACES PIGMENTEES SOLIDES-TRADUCTION-REMISSIONSSENSOR ZUR MESSUNG FLÜSSIGER PIGMENTPRÄPARATIONEN ODER FESTER PIGMENTIERTER OBERFLÄCHEN
(30) 07.07.03 DE 10330641
(45) 22.09.10

---

(11) 1 690 075
(51) G 01 N 1/02 B 01 L 99/00
(21) + (22) 04811532.3 19.11.04
(73) PIN/NIP, INC.
2307 East Commercial Street
Meridian ID 83642-5973(US);
(54) Chemisches feld- und speichertestverfahren
(30) 21.11.03 US 719929
(45) 22.09.10

---

(11) 1 713 589
(51) G 01 N 33/80 B 01 L 99/00
(21) + (22) 05701309.6 02.02.05
(73) MEDION DIAGNOSTICS AG
Bonnstrasse 9
3186 Düdingen(CH);
(54) ELEMENT D'ANALYSE ET PROCEDE POUR ANALYSER LE

SANG-TRADUCTION-TESTELEMENT UND VERFAHREN ZUM TESTEN VON BLUT
(30) 02.02.04 DE 102004005139
(45) 15.09.10

---

(11) 1 721 979
(51) G 01 N 33/53 A 01 K 67/027
C 12 N 15/12 C 07 K 14/51
C 07 K 14/495 C 12 N 15/63
C 12 N 5/10 C 07 K 16/22
C 12 Q 1/68 C 12 N 15/62
A 61 K 38/18 A 61 P 19/10
(21) + (22) 06011535.9 24.11.99
(73) UCB PHARMA S.A.
Allée de la Recherche 60
1070 Bruxelles(BE);
(54) Compositions et méthodes pour augmenter la minéralisation des os
(30) 27.11.98 US 110283 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 725 858
(51) G 01 N 23/00 H 05 G 1/34
(21) + (22) 05729826.7 16.03.05
(73) KATZ, ELISABETH
Ahornweg 8
72226 Simmersfeld(DE);
(54) DISPOSITIF D'ANALYSE EN LIGNE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ONLINE-ANALYSE
(30) 16.03.04 DE 102004012704
(45) 08.09.10

---

(11) 1 735 349
(51) G 01 N 33/92 G 01 N 33/68
(21) + (22) 05735991.1 15.04.05
(73) ATHERA BIOTECHNOLOGIES A.B.
Fogdevreten 2B
17177 Stockholm(SE);
(54) Méthode pour déterminer le risque de maladies cardiovasculaires ischémiques en utilisant des conjugués de la phosphorylcholine
(30) 15.04.04 US 521384 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 737 962
(51) G 01 N 33/68 C 12 N 15/09
C 12 N 15/62 C 12 N 9/10
(21) + (22) 05729650.1 24.03.05
(73) DOMANTIS LTD
980 Great West Road
Brentford Middlesex TW8 9GS(GB);
(54) SEQUENCE DE TETE UNIVERSELLE GAS1
(30) 24.03.04 US 555764 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 742 063
(51) G 01 N 33/86 G 01 N 33/49
(21) + (22) 05014751.1 07.07.05
(73) ASULAB S.A.
Rue des Sors 3
2074 Marin(CH);
(54) Système de détermination différentielle du taux d'une enzyme protéolytique dans un fluide corporel
(45) 08.09.10

---

(11) 1 745 287
(51) G 01 N 33/53
(21) + (22) 05747945.3 11.05.05
(73) UNIVERSITY OF PITTSBURGH - OF THE COMMONWEALTH SYSTEM OF HIGHER EDUCATION
200 Gardner Steel Conference Center Thackeray & O'Hara Streets
Pittsburgh PA 15260(US);
(54) DIAGNOSTIC ET SUIVI DE MALADIES INFLAMMATOIRES PAR LA MESURE DE COMPOSANTS DU COMPLEMENT SUR DES LEUCOCYTES
(30) 11.05.04 US 570406 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 747 281
(51) G 01 N 27/49 G 01 N 33/487
C 12 Q 1/00
(21) + (22) 05740440.2 21.05.05
(73) AGAMATRIX, INC.
10 Manor Parkway
Salem NH 03079( );
(54) Elektrochemische testvorrichtung und damit verbundene verfahren
(30) 21.05.04 US 521555 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 752 772
(51) G 01 N 33/86
(21) + (22) 06014877.2 18.07.06
(73) SIEMENS HEALTHCARE DIAGNOSTICS PRODUCTS G.M.B.H.
Görzhäuser Hof Emil-von-Behring-Strasse 76
35041 Marburg(DE);
(54) Procédé pour détermination d'héparine basé sur facteur Xa utilisant un composant pour la modification d'héparine-TRADUCTION-Faktor Xa basiertes Heparin-Testverfahren unter Verwendung einer Heparin-modifizierenden Komponente
(30) 12.08.05 DE 102005038418
(45) 29.09.10

---

(11) 1 770 164
(51) G 01 N 33/569 G 01 N 33/68
C 12 N 15/31 C 12 N 5/18
C 12 N 1/21 C 07 K 14/315
C 12 Q 1/68 A 61 K 39/09
(21) + (22) 06026300.1 30.10.97
(73) HUMAN GENOME SCIENCES, INC.
14200 Shady Grove Road
Rockville MD 20850(US);
(54) Antigènes et vaccins pour streptococcus pneumoniae
(30) 31.10.96 US 29960 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 775 015
(51) G 01 N 15/08 B 01 D 65/10
B 01 D 61/38 B 01 D 53/22
(21) + (22) 06122090.1 11.10.06
(73) MILLIPORE CORP.
290 Concord Road
Billerica Massachusetts 01821(US);
(54) Methode zur untersuchung der filterintegrität
(30) 11.10.05 US 725238 P 22.05.06 US 802457 P
(45) 15.09.10

---

(11) 1 779 087
(51) G 01 N 11/16
(21) + (22) 05791014.3 21.07.05
(73) UNIVERSITE DE STRASBOURG (ETABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL A CARACTERE SCIENTIFIQUE, CULTUREL ET PROFESSIONNEL)
4 rue Blaise Pascal
67000 Strasbourg(FR);
(54) CELLULE DE MESURE DE PIEZORHEOMETRE ET PIEZORHEOMETRE CORRESPONDANT
(30) 22.07.04 FR 0408128
(45) 01.09.10

---

(11) 1 782 070
(51) G 01 N 33/574 A 61 K 39/00
(21) + (22) 05766030.0 17.06.05
(73) MANNKIND CORP.
28903 North Avenue Paine
Valencia CA 91355(US);
(54) Tumorgeassocieerde antigenprofielen bij kankerdiagnostiek en immunotherapie
(30) 17.06.04 US 580969 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 790 728
(51) G 01 N 33/68 C 12 N 15/12
C 12 N 5/10 C 12 N 15/11
C 07 K 14/705 C 07 K 16/18
A 61 K 31/713 A 61 K 38/16
A 61 K 48/00 A 01 K 67/027
(21) + (22) 06077262.1 06.11.01
(73) CANCER RESEARCH TECHNOLOGY LTD
Sardinia House Sardinia Street
London WC2A 3NL(GB);
(54) Imagerie, diagnostic et traitement de maladie
(30) 06.11.00 US 245566 P 07.03.01 US 273662 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 792 949
(51) G 01 N 33/533 G 01 N 33/58
C 09 B 23/00 C 09 B 23/08
C 09 B 23/06 C 09 B 23/02
(21) + (22) 06025134.5 05.12.06
(73) DYOMICS G.M.B.H.
Otto-Schrott-Str. 15
07745 Jena(DE);
(54) Marqueurs hydrophiles à base de cyanines diastereomeriques-TRADUCTION-Hydrophile Marker auf der Basis von diastereomeren Cyaninen
(30) 05.12.05 DE 102005058587
(45) 08.09.10

---

(11) 1 793 229
(51) G 01 N 33/487 A 61 B 5/00
(21) + (22) 06124975.1 29.11.06
(73) ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim (DE);
F. HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
124 Grenzacherstrasse
4070 Basel(CH)
(54) Méthode pour donner acoustiquement une information

dans un analyseur-TRADUCTION-Verfahren zum akustischen Ausgeben einer Information in einem Analysesystem
(30) 05.12.05 EP 05026525
(45) 08.09.10

---

(11) 1 817 579
(51) G 01 N 30/72 G 01 N 30/30
G 01 N 30/34
(21) + (22) 05808018.5 11.11.05
(73) JOINT ANALYTICAL SYSTEMS G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Strasse 49
47445 Moers(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE POUR DETERMINER DES PROPRIETES DE MATIERE PAR CLHP-TRADUCTION-VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM BESTIMMEN VON STOFFEIGENSCHAFTEN MITTELS HPLC
(30) 16.11.04 DE 102004000042
(45) 01.09.10

---

(11) 1 846 764
(51) G 01 N 33/543
(21) + (22) 05856040.0 29.12.05
(73) CORNING INC.
1 Riverfront Plaza
Corning NY 14831(US);
(54) PROCEDE DE CREATION D'UNE REGION DE REFERENCE ET D'UNE REGION ECHANTILLON SUR UN BIOCAPTEUR
(30) 29.12.04 US 27509
(45) 01.09.10

---

(11) 1 848 741
(51) G 01 N 33/577 G 01 N 33/569
C 12 Q 1/68 A 61 K 31/7088
C 07 K 16/12 C 12 N 15/12
C 12 N 15/13 C 12 N 15/79
C 12 N 5/10 A 61 K 39/40
A 61 P 31/04
(21) + (22) 06706900.5 13.02.06
(73) KENTA BIOTECH A.G.
Rehhagstrasse 79
3018 Bern(CH);
(54) ANTICORPS MONOCLONAL HUMAIN SPECIFIQUE POUR LIPOPOLYSACCHARIDES (LPS) DE LA PSEUDOMONAS AERUGINOSA SEROTYPE IATS O11
(30) 14.02.05 EP 05003095
(45) 08.09.10

---

(11) 1 877 415
(51) G 01 N 33/53 C 12 Q 1/68
C 07 H 21/00 C 07 H 19/06
C 07 H 19/10 C 07 H 19/16
C 07 H 19/20
(21) + (22) 06742750.0 28.04.06
(73) BASECLICK G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 9 - 15
82327 Tutzing(DE);
(54) NOUVELLES STRATEGIES D'ETIQUETAGE POUR DETECTION SENSIBLE D'ANALYTES
(30) 02.05.05 EP 05009618 02.05.05 US 676785 P
14.12.05 EP 05027370 14.12.05 US 750100 P
(45) 01.09.10

---

(11) 1 888 661
(51) G 01 N 27/447 C 08 F 220/54
C 08 F 290/04
(21) + (22) 06794436.3 18.05.06
(73) SOC. D'EXPLOITATION DE PRODUITS POUR LES INDUSTRIES CHIMIQUES, S.E.P.P.I.C.
75 quai d'Orsay
75321 Paris Cédex 07 (FR);
INSTITUT CURIE
26 rue d'Ulm
75248 Paris Cedex 05(FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
3 rue Michel Ange
75016 Paris(FR)
(54) NOUVEAU PROCEDE DE PREPARATION DE COPOLYMERES EN PEIGNE HYDROSOLUBLES
(30) 25.05.05 FR 0551369
(45) 22.09.10

---

(11) 1 890 134
(51) G 01 N 21/88 G 01 N 21/89
(21) + (22) 07002716.4 08.02.07
(73) MASSEN MACHINE VISION SYSTEMS G.M.B.H.
Lohnerhofstrasse 6
78467 Konstanz(DE);
(54) Contrôle de la qualité de surfaces à motifs, en particulier courbées dans l'espace-TRADUCTION-Überwachung der Qualität von gemusterten, insbesondere räumlich gekrümmten Oberflächen
(30) 17.08.06 DE 102006038615
(45) 01.09.10

---

(11) 1 912 062
(51) G 01 N 27/22 G 01 N 27/02
G 01 N 33/49
(21) + (22) 06122261.8 13.10.06
(73) SABANCI UNIVERSITESI
Orhanli
34956 Tuzla-Istambul(TR);
(54) Biosensor-en chemische-sensor implementatie met gebruik making van hoogfrequentie (RF) en microgolfinrichting, schakelkringen en systemen
(45) 08.09.10

---

(11) 1 914 542
(51) G 01 N 25/72
(21) + (22) 06090196.4 22.10.06
(73) INPRO INNOVATIONSGESELLSCHAFT FUR FORTGESCHRITTENE PRODUKTIONSSYSTEME IN DER FAHRZEUGINDUSTRIE MBH
Hallerstrasse 1
10587 Berlin(DE);
(54) Procédé et dispositif destinés à la vérification des erreurs internes et/ou superficielles des liaisons bout à bout sur des composants par thermographie-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Prüfen von Fügeverbindungen an Bauteilen auf innere Fehler und/ oder Oberflächenfehler mittels Thermografie
(45) 15.09.10

---

(11) 1 934 575
(51) G 01 N 1/40 B 01 D 49/00
G 01 N 29/00
(21) + (22) 06805912.0 27.09.06
(73) BECKMAN COULTER, INC.
250 S. Kraemer Boulevard
Brea 92821 CA(US);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE CONCENTRATION ACOUSTIQUE ET PROCEDE DE REACTION-TRADUCTION-AKUSTISCHES KONZENTRATIONSVERFAHREN, KONZENTRATIONSVORRICHTUNG UND REAKTIONSVERFAHREN
(30) 19.10.05 DE 102005050167
(45) 15.09.10

---

(11) 1 939 606
(51) G 01 N 15/08 G 01 M 3/32
F 17 C 13/02
(21) + (22) 07123137.7 13.12.07
(73) STX FRANCE S.A.
Avenue Bourdelle BP 90180
44613 Saint Nazaire Cedex(FR);
(54) Procédé de mesure de la porosité réelle de la barrière d'étanchéité d'une cuve de confinement de fluide
(30) 27.12.06 FR 0611432
(45) 15.09.10

---

(11) 1 973 929
(51) G 01 N 33/49 G 01 N 33/52
C 07 K 5/068 C 07 K 5/06
A 61 L 33/04
(21) + (22) 07703050.0 26.01.07
(73) HELLSTERN, PETER
Franz-Bettinger-Strasse 6
67240 Bobenheim-Roxheim (DE);
STURZEBECHER, UTA
Hubertusstrasse 38
99094 Erfurt-Rhoda(DE)
(54) ANTICOAGULATION DU SANG HUMAIN EX VIVO-TRADUCTION-ANTIKOAGULATION VON HUMANEM BLUT EX VIVO
(30) 26.01.06 DE 102006003677 12.10.06 DE 102006048300
(45) 29.09.10

---

(11) 2 005 138
(51) G 01 N 15/06 G 01 N 27/22
(21) + (22) 07726430.7 20.02.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CAPTEUR POUR LA DÉTECTION DE PARTICULES DANS UN FLUIDE ET PROCÉDÉ DE DÉTECTION DE PARTICULES DANS UN FLUIDE-TRADUCTION-SENSOR ZUR DETEKTION VON PARTIKELN IN EINEM FLUID UND VERFAHREN ZUR DETEKTION VON PARTIKELN IN EINEM FLUID
(30) 03.04.06 DE 102006015385
(45) 01.09.10

---

(11) 2 025 753
(51) G 01 N 33/53 C 12 N 15/13
C 12 N 15/10 C 12 P 21/08
C 12 Q 1/68 C 07 K 16/00
(21) + (22) 08017685.2 06.07.92
(73) DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM, STIFTUNG DES OFFENTLICHEN RECHTS
Im Neuenheimer Feld 280
69120 Heidelberg(DE);
(54) Phagemide destiné au dépistage d'anticorps-TRADUCTION-Phagemid zum Screenen von

Antikörpern
(30) 08.07.91 DE 4122599
(45) 15.09.10

---

(11) 2 035 453
(51) G 01 N 33/68 C 07 K 14/705
A 61 K 38/17
(21) + (22) 07825126.1 09.05.07
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PEPTIDES MIMETIQUES DES CD4 ET UTILISATIONS DE CEUX-CI
(30) 13.06.06 WO PCT/IB2006/0
(45) 29.09.10

---

(11) 2 040 056
(51) G 01 N 15/06
(21) + (22) 08021690.6 11.12.01
(73) ZEVEX INC.
4314 Zevex Park Lane
Salt Lake City UT 84123(US);
(54) Système de détection optique de bulles
(30) 16.04.01 US 836840
(45) 22.09.10

---

(11) 2 042 858
(51) G 01 N 22/04
(21) + (22) 09000639.6 23.02.02
(73) HAUNI MASCHINENBAU A.G.
Kurt-A.-Körber-Chaussee 8-32
21033 Hamburg(DE);
(54) Dispositif résonateur à microondes de mesure-TRADUCTION-Mikrowellenresonatormesseinrichtung
(30) 15.03.01 DE 10112499 22.11.01 DE 10157266
(45) 22.09.10

---

(11) 2 056 105
(51) G 01 N 33/24 E 02 D 1/02
(21) + (22) 08354078.1 22.10.08
(73) IMS RN - INGENIERIE DES MOUVEMENTS DE SOL ET DES RISQUES NATURELS
9 Rue Aristide Bergès Parc d'Activités de Pré Millet
38330 Montbonnot Saint Martin(FR);
(54) Dispositif de mesure de l'érosion du sol à un niveau inférieur à la surface et procédé de mesure
(30) 31.10.07 FR 0707668
(45) 22.09.10

---

(11) 2 117 691
(51) G 01 N 35/04 B 01 F 3/08
B 01 F 11/00 B 04 B 5/04
B 04 B 9/14
(21) + (22) 08716168.3 03.03.08
(73) EPPENDORF A.G.
Barkhausenweg 1
22339 Hamburg(DE);
(54) DISPOSITIF MULTIPOSTE POUR MÉLANGER DES CONTENUS DE RÉCIPIENTS DE LABORATOIRE-TRADUCTION-MEHRPLATZMISCHVORRICHTUNG ZUM MISCHEN VON LABORGEFÄSSINHALTEN
(30) 02.03.07 DE 102007010616
(45) 22.09.10

---

(11) 2 131 197
(51) G 01 N 33/557 G 01 N 21/64
(21) + (22) 08010289.0 05.06.08
(73) F.HOFFMANN-LA ROCHE A.G.
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel (CH);
ROCHE DIAGNOSTICS G.M.B.H.
Sandhofer Strasse 116
68305 Mannheim(DE)
(54) Procédé de détermination d'une analyse dans un échantillon de liquide et dispositif d'analyse-TRADUCTION-Verfahren zum Bestimmen eines Analyten in einer Flüssigkeitsprobe und Analysevorrichtung
(45) 15.09.10

---

(11) 2 142 908
(51) G 01 N 21/35 G 01 N 33/28
(21) + (22) 08749722.8 25.04.08
(73) SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V.
Carel Van Bylandtlaan 30
2596 HR The Hague(NL);
(54) Werkwijze voor het voorspellen van een fysische eingenschap van een residu dat kan worden verkregen uit een ruwe olie
(30) 02.05.07 EP 07251853
(45) 22.09.10

---

(11) 2 156 193
(51) G 01 N 33/84

(21) + (22) 08734458.6 01.04.08
(73) STIFTUNG ALFRED-WEGENER-INSTITUT FUR POLAR- UND MEERESFORSCHUNG
Am Handelshafen 12
27570 Bremerhaven(DE);
(54) PROCEDE DE MESURE OPTIQUE POUR DETERMINER LE pH D'UN MILIEU AU MOYEN D'AGELADINE A UTILISEE COMME INDICATEUR DE pH FLUORESCENT-TRADUCTION-OPTISCHES MESSVERFAHREN ZUR ERMITTLUNG DES PH-WERTS EINES MEDIUMS UNTER ANWENDUNG VON AGELADINE A ALS FLUORESZIERENDEM PH-WERT-INDIKATOR
(30) 28.05.07 DE 102007024985 15.07.07 DE 102007034886
(45) 01.09.10

---

(11) 2 208 996
(51) G 01 N 33/49
(21) + (22) 09150740.0 16.01.09
(73) C A CASYSO A.G.
Rieserstrasse 8
4132 Muttenz(CH);
(54) Messeinheit zum messen der eigenschaften einer probenflüssigkeit, insbesondere der viskoelastischen eigenschaften einer blutprobe
(45) 01.09.10

---

(11) 1 314 985
(51) G 01 P 13/02 G 01 P 5/14
B 64 D 43/02
(21) + (22) 02025446.2 15.11.02
(73) EADS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
Willy-Messerschmitt-Strasse
85521 Ottobrunn(DE);
(54) Dispositif de mesure de données aérodynamiques et système de mesure de données aérodynamiques pour des aéronefs-TRADUCTION-Luftdaten-Messvorrichtung und Luftdaten-Messsystem für Fluggeräte
(30) 21.11.01 DE 10157074
(45) 01.09.10

---

(11) 1 470 428
(51) G 01 P 3/44
(21) + (22) 03715060.4 28.01.03
(73) A.B. SKF
415 50 Göteborg(SE);
(54) SUPPORT DE FIXATION, PALIER A ROULEMENT ET PROCEDE DE MONTAGE ASSOCIES
(30) 29.01.02 FR 0201052
(45) 22.09.10

---

(11) 1 890 159
(51) G 01 P 3/487 G 01 P 3/488
G 01 P 21/02
(21) + (22) 07013188.3 05.07.07
(73) LUK LAMELLEN UND KUPPLUNGSBAU BETEILIGUNGS K.G.
Industriestrasse 3
77815 Bühl(DE);
(54) Procédé et dispositif destinés à la détection d'une alimentation en sous-tension d'au moins un capteur Hall-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Erkennen einer Unterspannungsversorgung wenigstens eines Hallsensors
(30) 09.08.06 DE 102006037132
(45) 22.09.10

---

(11) 2 106 534
(51) G 01 P 13/04 G 01 D 5/244
G 01 D 5/245 F 02 D 41/34
(21) + (22) 07822437.5 09.11.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR DÉTERMINER UN ANGLE DE ROTATION D'UN ARBRE PAR INCRÉMENTATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR INKREMENTELLEN ERMITTLUNG EINES DREHWINKELS EINER WELLE
(30) 27.12.06 DE 102006061575
(45) 15.09.10

---

(11) 1 644 749
(51) G 01 R 31/36
(21) + (22) 04729081.2 23.04.04
(73) AUTO-KABEL MANAGEMENTGESELLSCHAFT MBH
Im Grien 1
79688 Hausen i.W.(DE);
(54) DISPOSITIF DE DETECTION DE RESEAU EMBARQUE ET PROCEDE POUR PRODUIRE UN DISPOSITIF DE DETECTION-TRADUCTION-FAHRZEUGBORDNETZSENSORVORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINER SENSORVORRICHTUNG
(30) 16.07.03 DE 10332410
(45) 22.09.10

---

(11) 1 729 138
(51) G 01 R 31/08
(21) + (22) 06010739.8 24.05.06
(73) RBS WAVE G.M.B.H.

Lautenschlager Strasse 21
70173 Stuttgart(DE);
(54) Procédé et dispositif destinés à déterminer l'endroit d'un court circuit dans un circuit de réseau d'alimentation d'énergie-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Ermitteln des Ortes eines Kurzschlusses in einer Leitung eines Energieversorgungsnetzes
(30) 27.05.05 DE 102005024483
(45) 29.09.10

---

(11) 1 801 598
(51) G 01 R 1/04 G 01 R 15/00
(21) + (22) 06020080.5 26.09.06
(73) GMC-I GOSSEN-METRAWATT G.M.B.H.
Thomas-Mann-Strasse 16-20
D-90471 Nürnberg(DE);
(54) Multimètre-TRADUCTION-Multimeter
(30) 23.12.05 DE 102005062624
(45) 08.09.10

---

(11) 1 938 116
(51) G 01 R 31/12 G 01 R 1/067
(21) + (22) 06804346.2 11.10.06
(73) B2 ELECTRONIC GMBH
Riedstrasse 1
6833 Klaus(AT);
(54) DISPOSITIF DE MESURE DU FACTEUR DE PERTES-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR MESSUNG DES VERLUSTFAKTORS
(30) 19.10.05 AT 17132005
(45) 01.09.10

---

(11) 2 001 074
(51) G 01 R 31/36 H 01 M 10/44
H 01 M 10/48
(21) + (22) 08305229.0 03.06.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Système et procédé de détermination de la perte de capacité et de l'énergie d'une batterie
(30) 07.06.07 FR 0755559
(45) 01.09.10

---

(11) 2 044 453
(51) G 01 R 31/36 G 01 R 19/165
G 01 R 19/10
(21) + (22) 07823541.3 03.07.07
(73) VALEO ELECTRONIQUE ET SYSTEMES DE LIAISON
Z.A.C. du Pas du Lac 5 avenue Newton
78180 Montigny le Bretonneux(FR);
(54) DISPOSITIF DE MESURE DE PARAMETRES D'UNE SOURCE D'ALIMENTATION ELECTRIQUE
(30) 05.07.06 FR 0652800
(45) 01.09.10

---

(11) 2 057 658
(51) G 01 R 15/20 H 01 H 47/00
(21) + (22) 07785695.3 04.08.07
(73) MERTEN G.M.B.H. & CO. KG
Fritz-Kotz-Strasse 8
51674 Wiehl(DE);
(54) UNITÉ DE CONNEXION D'UN SYSTÈME DE BUS-TRADUCTION-ANSCHLUSSEINHEIT EINES BUSSYSTEMS
(30) 30.08.06 DE 202006013311
(45) 29.09.10

---

(11) 2 132 582
(51) G 01 R 31/30 G 01 R 31/317
(21) + (22) 08717263.1 29.02.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCÉDÉ DE DÉTERMINATION D'UN RETARD DE SIGNAL ASYMÉTRIQUE D'UNE VOIE DE SIGNAL DANS UN CIRCUIT INTÉGRÉ-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG EINER ASYMMETRISCHEN SIGNALVERZÖGERUNG EINES SIGNALPFADES INNERHALB EINER INTEGRIERTEN SCHALTUNG
(30) 06.03.07 DE 102007010771
(45) 22.09.10

---

(11) 1 195 617
(51) G 01 S 7/481 G 01 S 17/10
(21) + (22) 01123975.3 08.10.01
(73) LEICA GEOSYSTEMS A.G.
Heinrich-Wild-Strasse
9435 Heerbrugg(CH);
(54) Dispositif de mesure de distance-TRADUCTION-Entfernungsmessgerät
(30) 06.10.00 CH 19732000
(45) 15.09.10

---

(11) 1 275 012
(51) G 01 S 5/18 G 01 C 21/00

(21) + (22) 01911455.2 02.03.01
(73) ATLAS ELEKTRONIK G.M.B.H.
Sebaldsbrücker Heerstrasse 235
28305 Bremen(DE);
(54) Verfahren und systeme für unterwassernavigation
(30) 03.03.00 DK 200000351
(45) 08.09.10

---

(11) 1 359 788
(51) G 01 S 3/808 H 04 S 1/00
(21) + (22) 03100537.4 05.03.03
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly-sur-Seine(FR);
(54) Dispositif audiophonique panoramique pour sonar passif
(30) 08.03.02 FR 0202958
(45) 15.09.10

---

(11) 1 457 760
(51) G 01 S 5/14 G 01 C 21/22
(21) + (22) 04004761.5 02.03.04
(73) LACOS COMPUTERSERVICE G.M.B.H.
Giengener Strasse 21
07937 Zeulenroda(DE);
(54) Méthode pour déterminer une surface-TRADUCTION-Verfahren zur Bestimmung einer Fläche
(30) 03.03.03 DE 10309253 31.03.03 DE 10314486
(45) 01.09.10

---

(11) 1 529 222
(51) G 01 S 5/02 G 01 S 11/06
(21) + (22) 03815795.4 13.08.03
(73) LEOPOLD KOSTAL G.M.B.H. & CO. KG
Wiesenstrasse 47
58507 Lüdenscheid(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE POUR DETERMINER LA POSITION D'UN TRANSPONDEUR-TRADUCTION-EINRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR POSITIONSBESTIMMUNG EINES TRANSPONDERS
(30) 16.08.02 DE 10237605
(45) 15.09.10

---

(11) 1 573 662
(51) G 01 S 13/02 G 06 K 19/067
G 06 K 19/07 G 06 K 7/00
H 03 J 3/00 H 03 H 7/00
H 03 B 5/00
(21) + (22) 03782348.1 09.12.03
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) TRANSPONDEUR POUR LA TRANSMISSION SANS CONTACT DE DONNEES-TRADUCTION-TRANSPONDER ZUR BERÜHRUNGSLOSEN ÜBERTRAGUNG VON DATEN
(30) 13.12.02 DE 10258670
(45) 01.09.10

---

(11) 1 661 102
(51) G 01 S 7/285 G 08 B 21/22
G 08 C 17/02
(21) + (22) 04761668.5 20.08.04
(73) G4S JUSTICE SERVICES (CANADA) INC.
103 6592 176st Street
Surrey BC V3S 4G5(CA);
(54) SYSTEME DE LOCALISATION ELECTRONIQUE POUR LA SURVEILLANCE DE PERSONNE
(30) 22.08.03 US 497017 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 740 974
(51) G 01 S 15/89 G 02 B 21/00
G 01 F 1/00
(21) + (22) 05744612.2 25.03.05
(73) MAUNA KEA TECHNOLOGIES
9 rue d'Enghien
75010 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE MESURE DE VITESSE DU FLUX SANGUIN
(30) 02.04.04 FR 0403519
(45) 01.09.10

---

(11) 1 812 807
(51) G 01 S 7/41 G 01 S 13/524
(21) + (22) 05784513.3 19.08.05
(73) THALES
45 Rue de Villiers
92200 Neuilly sur Seine(FR);
(54) PROCEDE DE GESTION DE FORME D ' ONDE UTILISANT UNE CARTOGRAPHIE DOPPLER PAR SEGMENTATION STATISTIQUE
(30) 06.09.04 FR 0409429
(45) 29.09.10

---

(11) 1 902 330
(51) G 01 S 15/60

(21) + (22) 06754433.8 19.06.06
(73) ATLAS ELEKTRONIK G.M.B.H.
Sebaldsbrücker Heerstrasse 235
28305 Bremen(DE);
(54) PROCEDE POUR DETERMINER LA VITESSE PROPRE D'UN BATEAU-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM BESTIMMEN DER EIGENGESCHWINDIGKEIT EINES WASSERFAHRZEUGS
(30) 08.07.05 DE 102005031973
(45) 08.09.10

---

(11) 2 031 414
(51) G 01 S 1/00 H 04 B 1/707
(21) + (22) 08162788.7 21.08.08
(73) HONEYWELL INTERNATIONAL INC.
Patent Services Law Department AB/2B 101 Columbia Road
Morristown NJ 07962(US);
(54) Systèmes et procédés pour améliorer la performance de tirage dans un traitement de signaux de GPS
(30) 27.08.07 US 845579
(45) 22.09.10

---

(11) 2 041 599
(51) G 01 S 7/02 G 01 S 7/35
G 01 S 7/36 G 01 S 13/34
G 01 S 13/91 H 03 L 7/099
H 03 L 7/14 H 03 L 7/18
G 01 S 13/536 G 01 S 13/538
G 01 S 13/56
(21) + (22) 07802374.4 10.07.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) SYSTÈME RADAR-TRADUCTION-RADARANORDNUNG
(30) 13.07.06 DE 102006032544
(45) 01.09.10

---

(11) 2 097 770
(51) G 01 S 7/497 G 05 D 1/02
(21) + (22) 07858180.8 27.12.07
(73) CONTINENTAL AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) ALIGNEMENT VERTICAL D'UN CAPTEUR DE RADAR OPTIQUE-TRADUCTION-VERTIKALE AUSRICHTUNG EINES LIDAR-SENSORS
(30) 04.01.07 DE 102007001103
(45) 15.09.10

---

(11) 2 132 586
(51) G 01 S 7/41
(21) + (22) 08735771.1 03.04.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) METHODE D'ESTIMATION DE SURFACE EQUIVALENTE RADAR
(30) 03.04.07 FR 0754251
(45) 01.09.10

---

(11) 2 156 210
(51) G 01 S 3/74
(21) + (22) 08760729.7 09.06.08
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly-sur-Seine(FR);
(54) PROCÉDÉ D'ESTIMATION DES ANGLES D'ARRIVÉES DE SOURCES COHÉRENTES PAR UNE TECHNIQUE DE LISSAGE SPATIAL SUR UN RÉSEAU DE CAPTEURS QUELCONQUE
(30) 08.06.07 FR 0704113
(45) 22.09.10

---

(11) 1 456 691
(51) G 01 T 1/167
(21) + (22) 02804251.3 05.12.02
(73) LEMER PROTECTION ANTI-X PAR ABREVIATION SOC. LEMER PAX
3 rue de l'Europe
44470 Carquefou(FR);
(54) PROCEDE ET APPAREIL POUR MESURER L ACTIVITE D UN RADIO-ISOTOPE
(30) 06.12.01 FR 0115762
(45) 22.09.10

---

(11) 2 035 905
(51) G 01 T 1/16 G 05 D 23/19
F 25 B 21/00
(21) + (22) 07786930.3 29.06.07
(73) VERICOLD TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 21
85737 Ismaning(DE);
(54) DISPOSITIF DE CRYO-DÉTECTION COMPRENANT UN DISPOSITIF DE STABILISATION DE LA TEMPÉRATURE-TRADUCTION-KRYO-DETEKTORVORRICHTUNG MIT TEMPERATURSTABILISIERUNGSEINRICHTUNG
(30) 30.06.06 DE 102006030288
(45) 15.09.10

---

(11) 2 071 722
(51) G 01 T 1/17 H 03 K 5/04
(21) + (22) 08305753.9 30.10.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Dispositif pour réaliser le traitement et la numérisation d'un spectre en énergie d'un rayonnement électromagnétique
(30) 13.12.07 FR 0759816
(45) 22.09.10

---

(11) 1 817 613
(51) G 01 V 8/10 G 01 C 11/02
G 08 B 17/12
(21) + (22) 05802299.7 11.11.05
(73) DLR DEUTSCHES ZENTRUM FUR LUFT- UND RAUMFAHRT E.V.
Linder Höhe
51147 Köln(DE);
(54) PROCEDE ET SATELLITE POUR IDENTIFIER DES POINTS CHAUDS SUR LA TERRE-TRADUCTION-VERFAHREN UND SATELLIT ZUR ERKENNUNG VON HEISSEN ZIELEN AM ERDBODEN
(30) 30.11.04 DE 102004057855
(45) 01.09.10

---

(11) 1 271 728
(51) G 02 B 6/44 H 02 G 1/08
(21) + (22) 01440195.4 27.06.01
(73) DRAKA COMTEQ B.V.
De Boelelaan 7
1083 HJ Amsterdam(NL);
(54) Revêtement interne pour fixer des câbles dans un tuyau d'égout-TRADUCTION-Inliner zur Befestigung von Kabeln in einem Abwasserrohr
(45) 08.09.10

---

(11) 1 305 665
(51) G 02 B 26/00 G 03 B 21/60
C 09 D 183/04 G 02 F 1/17
(21) + (22) 01937692.0 23.05.01
(73) RESEARCH FRONTIERS INC.
240 Crossways Park Drive
Woodbury New York 11797(US);
(54) FILMS DE DISPOSITIFS DE PARTICULE EN SUSPENSION POSSEDANT DES PROPRIETES AMELIOREES ET MODULATEURS DE LUMIERE LES COMPRENANT
(30) 24.05.00 US 577803
(45) 08.09.10

---

(11) 1 345 058
(51) G 02 B 6/44
(21) + (22) 03290591.1 11.03.03
(73) DRAKA COMTEQ B.V.
De Boelelaan 7
1083 HJ Amsterdam(NL);
(54) Procédé d'identification de fibres optiques dans un cable
(30) 14.03.02 FR 0203166
(45) 22.09.10

---

(11) 1 390 693
(51) G 02 B 21/00 G 01 B 11/02
G 01 B 11/06
(21) + (22) 02729892.6 15.05.02
(73) NANOFOCUS A.G.
Lindnerstrasse 98
46149 Oberhausen(DE);
(54) DISPOSITIF DE DETECTION POUR LA MESURE OPTIQUE RAPIDE D'ESPACEMENTS SELON LE PRINCIPE D'IMAGERIE OPTIQUE CONFOCALE-TRADUCTION-SENSORVORRICHTUNG ZUR SCHNELLEN OPTISCHEN ABSTANDSMESSUNG NACH DEM KONFOKALEN OPTISCHEN ABBILDUNGSPRINZIP
(30) 28.05.01 DE 10125885
(45) 08.09.10

---

(11) 1 463 964
(51) G 02 B 5/20
(21) + (22) 03709685.6 13.01.03
(73) OERLIKON TRADING AG, TRUBBACH
Hauptstrasse 1A
9477 Trübbach(CH);
(54) ELEMENT OPTIQUE STRUCTURE ET SA REALISATION-TRADUCTION-STRUKTIERTER FARBFILTER UND HERSTELLUNG EINES SOLCHEN
(30) 11.01.02 DE 10200872
(45) 01.09.10

---

(11) 1 528 425
(51) G 02 B 27/09 G 02 B 6/42
H 01 S 3/00
(21) + (22) 03024780.3 30.10.03
(73) LIMO PATENTVERWALTUNG G.M.B.H. & CO. KG

Dorfstrasse 12
36419 Gerstengrund(DE);
(54) Assemblage et appareillage pour la transformation de faisceaux optiques-TRADUCTION-Anordnung und Vorrichtung zur optischen Strahlbündeltransformation
(45) 08.09.10

---

(11) 1 740 974
(51) G 02 B 21/00 G 01 F 1/00
G 01 S 15/89
(21) + (22) 05744612.2 25.03.05
(73) MAUNA KEA TECHNOLOGIES
9 rue d'Enghien
75010 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE MESURE DE VITESSE DU FLUX SANGUIN
(30) 02.04.04 FR 0403519
(45) 01.09.10

---

(11) 1 807 720
(51) G 02 B 6/00 F 21 V 8/00
(21) + (22) 06775707.0 17.07.06
(73) ERICH UTSCH A.G.
Marienhütte 49 Industriegebiet Marienhütte
57080 Siegen(DE);
(54) DISPOSITIF DE SIGNALISATION LUMINEUSE COMPORTANT UN DISPOSITIF D'ECLAIRAGE ET UNE PLAQUE REFLECHISSANTE-TRADUCTION-SCHILDANORDNUNG MIT BELEUCHTUNGSEINRICHTUNG UND EINEM REFLEKTIERENDEN SCHILD
(30) 25.07.05 DE 102005035232
(45) 15.09.10

---

(11) 1 839 083
(51) G 02 B 27/09
(21) + (22) 05700754.4 07.01.05
(73) LIMO PATENTVERWALTUNG G.M.B.H. & CO. KG
Dorfstrasse 12
36419 Gerstengrund(DE);
(54) DISPOSITIF D'HOMOGENEISATION DE LA LUMIERE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR HOMOGENISIERUNG VON LICHT
(45) 08.09.10

---

(11) 1 889 106
(51) G 02 B 6/125
(21) + (22) 06794460.3 24.05.06
(73) PHOTLINE TECHNOLOGIES
16 rue Auguste Jouchoux
25000 Besançon(FR);
(54) CIRCUIT OPTIQUE INTEGRE COMPORTANT UN GUIDE DE LUMIERE FORMANT AU MOINS UNE SEPARATION OPTIQUE
(30) 25.05.05 FR 0551376
(45) 01.09.10

---

(11) 1 904 881
(51) G 02 B 6/44
(21) + (22) 06762411.4 05.07.06
(73) CCS TECHNOLOGY, INC.
103 Foulk Road
Wilmington DE 19803(US);
(54) DISPOSITIF DE DISTRIBUTION DE FIBRES OPTIQUES-TRADUCTION-LICHTWELLENLEITERVERTEILEREINRICHTUNG
(30) 21.07.05 DE 202005011461
(45) 08.09.10

---

(11) 1 948 465
(51) G 02 B 27/01 B 60 K 35/00
(21) + (22) 06831339.4 15.11.06
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF D'AFFICHAGE ESCAMOTABLE POUR UN VEHICULE AUTOMOBILE ET VEHICULE COMPORTANT UN TEL DISPOSITIF
(30) 18.11.05 FR 0511716
(45) 08.09.10

---

(11) 2 030 062
(51) G 02 B 21/24
(21) + (22) 07785823.1 15.06.07
(73) CARL ZEISS MICROIMAGING G.M.B.H.
Carl-Zeiss-Promenade 10
07745 Jena(DE);
(54) DISPOSITIF DE MISE AU POINT AUTOMATIQUE POUR LA MICROSCOPIE-TRADUCTION-AUTOFOKUSEINRICHTUNG FÜR DIE MIKROSKOPIE
(30) 16.06.06 DE 102006027836
(45) 15.09.10

---

(11) 2 033 026
(51) G 02 B 5/30 B 42 D 15/00
B 42 D 15/10
(21) + (22) 07725526.3 24.05.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
176
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) ÉLÉMENT DE SÉCURITÉ-TRADUCTION-SICHERHEITSELEMENT
(30) 09.06.06 DE 102006027236
(45) 29.09.10

---

(11) 2 165 233
(51) G 02 B 27/01 G 02 B 7/00
(21) + (22) 08806032.2 19.06.08
(73) ESSILOR INTERNATIONAL (COMPAGNIE GENERALE D'OPTIQUE)
147 Rue de Paris
94220 Charenton le Pont(FR);
(54) AFFICHEUR DESTINE A ETRE INTEGRE A UNE PAIRE DE LUNETTES
(30) 10.07.07 FR 0756372
(45) 01.09.10

---

(11) 1 297 377
(51) G 02 C 1/02
(21) + (22) 01945435.4 14.06.01
(73) LAMBERT, FRANCOIS
Les Rives de la Tour 40 2 rue du Vidourle
30600 Aigues Mortes(FR);
(54) NOUVEAU TYPE DE LUNETTES SANS CERCLAGE
(30) 15.06.00 FR 0007605
(45) 22.09.10

---

(11) 1 154 308
(51) G 02 F 1/1339
(21) + (22) 01401200.9 11.05.01
(73) SONY CORP.
7-35 Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku
Tokyo 141(JP);
(54) Système d'affichage à cristal liquide
(30) 12.05.00 JP 2000140078
(45) 01.09.10

---

(11) 1 305 665
(51) G 02 F 1/17 G 02 B 26/00
G 03 B 21/60 C 09 D 183/04
(21) + (22) 01937692.0 23.05.01
(73) RESEARCH FRONTIERS INC.
240 Crossways Park Drive
Woodbury New York 11797(US);
(54) FILMS DE DISPOSITIFS DE PARTICULE EN SUSPENSION POSSEDANT DES PROPRIETES AMELIOREES ET MODULATEURS DE LUMIERE LES COMPRENANT
(30) 24.05.00 US 577803
(45) 08.09.10

---

(11) 1 763 570
(51) G 02 F 1/13 C 09 K 19/02
C 09 K 19/30
(21) + (22) 05755652.4 01.07.05
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) AGENT A CRISTAUX LIQUIDES-TRADUCTION-FLÜSSIGKRISTALLINES MEDIUM
(30) 02.07.04 DE 102004032326
(45) 08.09.10

---

(11) 1 852 429
(51) G 02 F 1/13357 C 07 D 307/77
(21) + (22) 07007699.7 16.04.07
(73) MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
64293 Darmstadt(DE);
(54) Dérivé d'héxahydro-dibenzofuran-TRADUCTION-Hexahydro-dibenzofuranderivate
(30) 25.04.06 DE 102006019045
(45) 15.09.10

---

(11) 1 305 665
(51) G 03 B 21/60 C 09 D 183/04
G 02 F 1/17 G 02 B 26/00
(21) + (22) 01937692.0 23.05.01
(73) RESEARCH FRONTIERS INC.
240 Crossways Park Drive
Woodbury New York 11797(US);
(54) FILMS DE DISPOSITIFS DE PARTICULE EN SUSPENSION POSSEDANT DES PROPRIETES AMELIOREES ET MODULATEURS DE LUMIERE LES COMPRENANT
(30) 24.05.00 US 577803
(45) 08.09.10

---

(11) 1 752 823
(51) G 03 B 17/56
(21) + (22) 06013731.2 03.07.06
(73) CAMERA DYNAMICS G.M.B.H.
Erfurter Strasse 16
85386 Eching(DE);
(54) Tête de trépied d'appareil

photographique-TRADUCTION-Kamerastativkopf
(30) 10.08.05 DE 102005037782
(45) 08.09.10

---

(11) 1 626 006
(51) G 03 D 3/06 B 65 D 1/02
(21) + (22) 05016624.8 24.03.99
(73) FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Groupe de produits chimiques de traitement photographiques
(30) 31.03.98 JP 8774798
(45) 15.09.10

---

(11) 1 467 251
(51) G 03 F 7/039
(21) + (22) 04007652.3 30.03.04
(73) FUJIFILM CORP.
26-30 Nishiazabu 2-chome
Minato-ku Tokyo(JP);
(54) Photoréserve de type positif
(30) 31.03.03 JP 2003094331
(45) 08.09.10

---

(11) 1 254 399
(51) G 04 B 19/08 G 04 F 7/08
(21) + (22) 01951173.2 06.02.01
(73) JOLIDON, HUGUES
Rue de la Faverge 175
2853 Courfaivre(CH);
(54) DISPOSITIF INDICATEUR ANALOGIQUE POUR GARDE-TEMPS ET UTILISATION DE CE DISPOSITIF
(30) 07.02.00 CH 243002000
(45) 15.09.10

---

(11) 1 631 864
(51) G 04 B 19/24
(21) + (22) 04727810.6 16.04.04
(73) VAUCHER MANUFACTURE FLEURIER S.A.
Chemin du Righi 2
2114 Fleurier(CH);
(54) MECANISME INDICATEUR DE QUANTIEME POUR MOUVEMENT DE MONTRE
(30) 25.04.03 EP 03405292
(45) 01.09.10

---

(11) 1 658 531
(51) G 04 B 1/12 G 04 B 1/22
G 04 B 19/24 G 04 B 19/20
(21) + (22) 04738074.6 08.07.04
(73) ETERNA SA FABRIQUE D'HORLOGERIE
Schützengasse 46 P.O. Box 409
2540 Grenchen(CH);
(54) DISPOSITIF D AFFICHAGE POUR MONTRE
(30) 14.07.03 EP 03405532
(45) 08.09.10

---

(11) 1 805 565
(51) G 04 B 17/20 G 04 C 3/04
(21) + (22) 05801381.4 26.10.05
(73) TAG HEUER SA
Rue Louis-Joseph-Chevrolet 6 a
2300 La Chaux-de-Fonds(CH);
(54) ORGANE REGLANT POUR MONTRE BRACELET, ET MOUVEMENT MECANIQUE COMPORTANT UN TEL ORGANE REGLANT
(30) 26.10.04 CH 17682004
(45) 15.09.10

---

(11) 1 918 790
(51) G 04 B 17/00
(21) + (22) 08001704.9 22.09.04
(73) ANTOINE PREZIUSO GENEVE SA
Chemin de Plein-Vent 1
1228 Plan-les-Ouates(CH);
(54) Tourbillon pour mouvement de montre et mouvement le comprenant
(45) 01.09.10

---

(11) 1 932 063
(51) G 04 B 19/247 G 04 C 17/00
G 04 C 3/14
(21) + (22) 06763327.1 29.05.06
(73) TAG HEUER SA
Rue Louis-Joseph-Chevrolet 6 a
2300 La Chaux-de-Fonds(CH);
(54) PIÈCE D'HORLOGERIE PERMETTANT D'AFFICHER DES INDICATIONS DANS UN GUICHET
(30) 13.09.05 CH 14852005
(45) 15.09.10

---

(11) 2 009 517
(51) G 04 B 19/26
(21) + (22) 07111341.9 28.06.07

(73) ETA SA MANUFACTURE HORLOGERE SUISSE
Schild-Rust-Strasse 17
2540 Grenchen(CH);
(54) Pièce d'horlogerie avec indication des phases de lune
(45) 01.09.10

---

(11) 2 038 709
(51) G 04 B 37/00 G 04 B 47/04
(21) + (22) 07805698.3 05.07.07
(73) FRANKSTONE SRL
Via Walter Tobagi 6
20068 Peschiera Borromeo (MI)(IT);
(54) MONTRE-BRACELET PRESENTANT UN BOITIER DONT L'ARRIERE PEUT CONTENIR UNE PIERRE EN CONTACT AVEC LA PEAU
(30) 07.07.06 IT RM20060130 U
(45) 01.09.10

---

(11) 1 805 565
(51) G 04 C 3/04 G 04 B 17/20
(21) + (22) 05801381.4 26.10.05
(73) TAG HEUER SA
Rue Louis-Joseph-Chevrolet 6 a
2300 La Chaux-de-Fonds(CH);
(54) ORGANE REGLANT POUR MONTRE BRACELET, ET MOUVEMENT MECANIQUE COMPORTANT UN TEL ORGANE REGLANT
(30) 26.10.04 CH 17682004
(45) 15.09.10

---

(11) 1 932 063
(51) G 04 C 17/00 G 04 C 3/14
G 04 B 19/247
(21) + (22) 06763327.1 29.05.06
(73) TAG HEUER SA
Rue Louis-Joseph-Chevrolet 6 a
2300 La Chaux-de-Fonds(CH);
(54) PIÈCE D'HORLOGERIE PERMETTANT D'AFFICHER DES INDICATIONS DANS UN GUICHET
(30) 13.09.05 CH 14852005
(45) 15.09.10

---

(11) 1 254 399
(51) G 04 F 7/08 G 04 B 19/08
(21) + (22) 01951173.2 06.02.01
(73) JOLIDON, HUGUES
Rue de la Faverge 175
2853 Courfaivre(CH);
(54) DISPOSITIF INDICATEUR ANALOGIQUE POUR GARDE-TEMPS ET UTILISATION DE CE DISPOSITIF
(30) 07.02.00 CH 243002000
(45) 15.09.10

---

(11) 1 540 426
(51) G 04 F 5/02
(21) + (22) 03797138.9 15.09.03
(73) BOXER, MICHAEL
Beckenhofstrasse 46
8006 Zürich(CH);
(54) METRONOME-TRADUCTION-METRONOM
(30) 18.09.02 CH 15772002
(45) 08.09.10

---

(11) 1 550 013
(51) G 04 F 7/08
(21) + (22) 03715224.6 22.04.03
(73) COMPLITIME SA
Eplatures-Grise 16
2301 La Chaux-de-Fonds(CH);
(54) DISPOSITIF D'AFFICHAGE POUR MONTRE
(30) 07.10.02 EP 02022505
(45) 22.09.10

---

(11) 1 046 775
(51) G 05 B 19/39 G 05 B 19/416
E 05 F 15/10
(21) + (22) 00108408.6 17.04.00
(73) NOVOFERM TORMATIC G.M.B.H.
Oberste-Wilms-Str. 15 a
44309 Dortmund(DE);
(54) Unité d'entraînement pour une porte-TRADUCTION-Antriebseinheit für ein Tor
(45) 22.09.10

---

(11) 1 412 825
(51) G 05 B 19/401 G 01 B 11/00
(21) + (22) 02762323.0 05.07.02
(73) WERTH MESSTECHNIK G.M.B.H.
Siemensstrasse 19
35394 Giessen(DE);
(54) PROCEDE POUR MESURER UN OBJET AU MOYEN D'UN APPAREIL DE MESURE DE COORDONNEES DOTE D'UN CAPTEUR DE TRAITEMENT D'IMAGES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM MESSEN EINES OBJEKTES MIT EINEM KOORDINATENMESSGERÄT MIT BILDVERARBEITUNGSSENSOR
(30) 16.07.01 DE 10133839
(45) 15.09.10

(11) 1 415 208
(51) G 05 B 19/418
(21) + (22) 02748866.7 26.07.02
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE CONDUITE DE PROCESSUS POUR EXPLOITER UNE INSTALLATION
TECHNIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND PROZESSLEITSYSTEM ZUM BETRIEB EINER TECHNISCHEN ANLAGE
(30) 07.08.01 EP 01119040
(45) 08.09.10

---

(11) 1 658 974
(51) G 05 B 19/418 B 41 F 13/004
(21) + (22) 05109853.1 09.09.03
(73) KOENIG & BAUER A.G.
Friedrich-Koenig-Strasse 4
97080 Würzburg(DE);
(54) Dispositif d'entraînement d'une machine d'impression d'usinage de bande avec plusieurs agrégats en forme de tours
d'impression-TRADUCTION-Antriebsvorrichtungen einer eine Bahn verarbeitenden Druckmaschine mit mehreren als Drucktürme ausgebildeten Aggregaten
(30) 19.09.02 DE 10243454
(45) 15.09.10

---

(11) 1 713 997
(51) G 05 B 9/02 E 05 F 15/16
(21) + (22) 05701384.9 09.02.05
(73) LEOPOLD KOSTAL G.M.B.H. & CO. KG
Wiesenstrasse 47
58507 Lüdenscheid(DE);
(54) Elektrische schakelinrichting-TRADUCTION-ELEKTRISCHE SCHALTUNGSANORDNUNG
(30) 14.02.04 DE 102004007328
(45) 15.09.10

---

(11) 1 832 946
(51) G 05 B 19/042 H 04 L 12/40
(21) + (22) 07004324.5 02.03.07
(73) PHOENIX CONTACT G.M.B.H. & CO. KG
Flachsmarktstrasse 8
32825 Blomberg(DE);
(54) Procédé et système de transmission de données cycliques et acycliques par un canal de transmission commun-TRADUCTION-Verfahren und System zur Übertragung von zyklischen und azyklischen Daten über einen gemeinsamen Übertragungskanal.
(30) 10.03.06 DE 102006011524
(45) 22.09.10

---

(11) 2 019 980
(51) G 05 B 19/42
(21) + (22) 07725114.8 11.05.07
(73) CARL MAHR HOLDING G.M.B.H.
Brauweg 38
37073 Göttingen(DE);
(54) DISPOSITIF DE MESURE POUR MESURES RAPIDES-TRADUCTION-MESSVORRICHTUNG FÜR SCHNELLE MESSUNGEN
(30) 18.05.06 DE 102006023292
(45) 08.09.10

---

(11) 2 028 576
(51) G 05 B 19/418
(21) + (22) 08158731.3 23.06.08
(73) ZUMTOBEL LIGHTING GMBH
Schweizer Straße 30
6850 Dornbirn(AT);
(54) Système de gestion des bâtiments ou actionneurs correspondants-TRADUCTION-Gebäudemanagementsystem bzw. zugehörige Aktoren
(30) 21.08.07 DE 102007039386
(45) 01.09.10

---

(11) 2 030 091
(51) G 05 B 19/042 G 06 F 13/38
H 04 L 12/00
(21) + (22) 07725257.5 16.05.07
(73) SEW-EURODRIVE G.M.B.H. & CO. KG
Abt. ECG Ernst-Blickle-Strasse 42
76646 Bruchsal(DE);
(54) APPAREIL ET PROCÉDÉ D'ADRESSAGE ET CONVERTISSEURS-TRADUCTION-GERÄT UND VERFAHREN ZUR ADRESSIERUNG UND UMRICHTER
(30) 01.06.06 DE 102006026972
(45) 29.09.10

---

(11) 2 031 474
(51) G 05 B 23/02
(21) + (22) 08160245.0 11.07.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Velizy Villacoublay(FR);
(54) Procédé et dispositif de diagnostic de pannes multiples survenues dans des matériels
(30) 27.08.07 FR 0757195
(45) 15.09.10

---

(11) 2 080 072
(51) G 05 B 19/401
(21) + (22) 07803493.1 14.09.07
(73) CONTINENTAL AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR DÉTERMINER LE DÉCALAGE DE SIGNAL D'UN DÉTECTEUR DE TAUX DE TANGAGE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM ERMITTELN EINES SIGNALVERSATZES EINES NICKRATENSENSORS
(30) 18.10.06 DE 102006049118
(45) 15.09.10

---

(11) 2 089 653
(51) G 05 B 9/03 H 01 H 47/00
D 06 F 37/42 F 16 P 3/08
(21) + (22) 07822078.7 31.10.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET MONTAGE PERMETTANT UNE COMMANDE FIABLE D'ACTIONNEURS, DE CAPTEURS ET/OU DE RÉCEPTEURS DANS UN APPAREIL ÉLECTRO-MÉNAGER LES CONTENANT-TRADUCTION-VERFAHREN UND SCHALTUNGSANORDNUNG ZUR SICHEREN ANSTEUERUNG VON AKTOREN, SENSOREN UND/ODER VERBRAUCHERN IN EINEM DIESE ENTHALTENDEN ELEKTRISCHEN HAUSGERÄT
(30) 08.11.06 DE 102006052739
(45) 15.09.10

---

(11) 2 118 709
(51) G 05 B 19/18 G 05 B 19/39
G 05 B 19/404 B 30 B 1/18
(21) + (22) 07856052.1 05.12.07
(73) MULLER WEINGARTEN A.G.
Schussenstrasse 11
88250 Weingarten(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE COMMANDE ET DE RÉGLAGE DE DIFFÉRENCES DE POSITION DE PISTON DANS DES PRESSES SERVO-ÉLECTRIQUES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG UND REGELUNG VON STÖSSELLAGEABWEICHUNGEN AN SERVO-ELEKTRISCHEN PRESSEN
(30) 15.12.06 DE 102006059796
(45) 01.09.10

---

(11) 2 124 119
(51) G 05 B 19/418 G 06 Q 30/00
(21) + (22) 08156490.8 19.05.08
(73) SWISS REINSURANCE COMPANY
Mythenquai 50/60 P.O. Box
8022 Zurich(CH);
(54) Système et procédé d'agrégation et de transmission de métadonnées de processus de chaînes de processus de fabrication hétérogènes-TRADUCTION-System und Verfahren zur Aggregation und Übermittlung von Prozessmetadaten heterogener Herstellungsprozessketten
(45) 22.09.10

---

(11) 2 142 831
(51) G 05 B 23/02 F 16 K 37/00
(21) + (22) 08736590.4 25.04.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR VÉRIFIER LE BON FONCTIONNEMENT D'UN APPAREIL DE RÉGLAGE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ÜBERPRÜFUNG DER FUNKTIONSFÄHIGKEIT EINES STELLGERÄTES
(30) 02.05.07 DE 102007020597
(45) 29.09.10

---

(11) 1 382 908
(51) G 05 D 16/06 F 23 N 1/00
F 16 K 31/385
(21) + (22) 03016213.5 17.07.03
(73) HONEYWELL TECHNOLOGIES SARL
Avenue de la Gottaz 34-36
1110 Morges(CH);
(54) Dispositif de commande de débit d'un gaz-TRADUCTION-Gasdurchflussregeleinrichtung
(30) 18.07.02 DE 10232654
(45) 29.09.10

---

(11) 1 844 375
(51) G 05 D 1/06
(21) + (22) 06709170.2 26.01.06
(73) AIRBUS SAS
1 Rond-Point Maurice Bellonte

31700 Blagnac(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITF POUR CONSTRUIRE UNE TRAJECTOIRE DE VOL A BASSE ALTITUDE DESTINEE A ETRE SUIVIE PAR UN AERONEF
(30) 31.01.05 FR 0500938
(45) 08.09.10

---

(11) 1 929 131
(51) G 05 D 23/13 F 01 M 5/00
F 16 H 57/04 F 01 P 7/16
(21) + (22) 06805903.9 27.09.06
(73) ZF FRIEDRICHSHAFEN A.G.
88038 Friedrichshafen(DE);
(54) DISPOSITIF POUR DERIVER LE FLUX D'HUILE A TRAVERS UN RADIATEUR-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUM ABKOPPELN DES ÖLDURCHFLUSSES DURCH EINEN KÜHLER
(30) 29.09.05 DE 102005046635
(45) 08.09.10

---

(11) 1 984 797
(51) G 05 D 1/00 G 05 D 1/06
B 64 D 45/04
(21) + (22) 07730960.7 13.02.07
(73) AIRBUS OPERATIONS (SAS)
316 route de Bayonne
31060 Toulouse(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME POUR PREDIRE LA POSSIBILITE D ARRET COMPLET D UN AERONEF SUR UNE PISTE D ATTERISSAGE
(30) 17.02.06 FR 0601395
(45) 08.09.10

---

(11) 2 035 905
(51) G 05 D 23/19 F 25 B 21/00
G 01 T 1/16
(21) + (22) 07786930.3 29.06.07
(73) VERICOLD TECHNOLOGIES G.M.B.H.
Bahnhofstrasse 21
85737 Ismaning(DE);
(54) DISPOSITIF DE CRYO-DÉTECTION COMPRENANT UN DISPOSITIF DE STABILISATION DE LA TEMPÉRATURE-TRADUCTION-KRYO-DETEKTORVORRICHTUNG MIT TEMPERATURSTABILISIERUNGSEINRICHTUNG
(30) 30.06.06 DE 102006030288
(45) 15.09.10

---

(11) 2 039 417
(51) G 05 D 23/13 B 01 F 5/00
(21) + (22) 07018752.1 24.09.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Dispositif de mélange doté de valves à disques.-TRADUCTION-Mischvorrichtung mit Ventilscheiben
(45) 22.09.10

---

(11) 2 097 770
(51) G 05 D 1/02 G 01 S 7/497
(21) + (22) 07858180.8 27.12.07
(73) CONTINENTAL AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) ALIGNEMENT VERTICAL D'UN CAPTEUR DE RADAR OPTIQUE-TRADUCTION-VERTIKALE AUSRICHTUNG EINES LIDAR-SENSORS
(30) 04.01.07 DE 102007001103
(45) 15.09.10

---

(11) 1 734 434
(51) G 05 G 1/08
(21) + (22) 06300592.0 14.06.06
(73) BROLY, FABIEN M.
Rue des Blés
68320 Bischwihr( );
(54) Interrupteur coup de poing
(30) 14.06.05 FR 0551591
(45) 08.09.10

---

(11) 1 842 122
(51) G 05 G 1/04 G 05 G 1/12
(21) + (22) 06717566.1 05.01.06
(73) LA-Z-BOY INC.
1284 North Telegraph Road
Monroe MI 48162(US);
(54) POIGNEE INCLINABLE EN POLYPROPYLENE EQUIPEE DE MOYENS DE VERROUILLAGE
(30) 24.01.05 US 41615
(45) 15.09.10

---

(11) 2 038 149
(51) G 05 G 1/30 B 60 T 7/06
B 60 R 21/09
(21) + (22) 07788977.2 11.06.07
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA

Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF DE PEDALIER RETRACTABLE EN CAS DE CHOC FRONTAL SUR UN VEHICULE
(30) 30.06.06 FR 0652759
(45) 29.09.10

---

(11) 1 652 131
(51) G 06 C 9/00 G 06 K 19/07
G 06 K 9/00
(21) + (22) 04741175.6 20.07.04
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) PROCEDE D'EMISSION D'UN SUPPORT DE DONNEES PORTABLE.-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR AUSGABE EINES TRAGBAREN DATENTRÄGERS
(30) 24.07.03 DE 10333812
(45) 22.09.10

---

(11) 1 261 973
(51) G 06 F 11/20 G 11 C 29/00
(21) + (22) 01910782.0 15.02.01
(73) INVENSYS SYSTEMS, INC.
33 Commercial Street
Foxboro MA 02035(US);
(54) TRANSFERT DE DONNEES INSENSIBLE AUX DEFAILLANCES
(30) 18.02.00 US 507326
(45) 22.09.10

---

(11) 1 410 595
(51) G 06 F 17/30 H 04 L 12/66
H 04 L 29/06
(21) + (22) 01925614.8 06.04.01
(73) DOMIRAS OY
Runkotie 7
01730 Vantaa(FI);
(54) Verschaffen van services met server in TCP/IP-netwerk
(30) 07.04.00 FI 20000837
(45) 29.09.10

---

(11) 1 536 320
(51) G 06 F 7/72
(21) + (22) 04027833.5 24.11.04
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Multiplication Montgomery ayant une plus grande longueur
d'opérande-TRADUCTION-Montgomery-Multiplikation mit vergrösserter Operandenlänge
(30) 28.11.03 DE 10355642
(45) 01.09.10

---

(11) 1 573 527
(51) G 06 F 9/445 H 04 L 29/08
(21) + (22) 03767812.5 17.12.03
(73) PHOENIX CONTACT G.M.B.H. & CO. KG
Flachsmarktstrasse 8-28
32825 Blomberg(DE);
(54) ADAPTATION LOCALE D'UNE UNITE INTELLIGENTE-TRADUCTION-ORTSGEBUNDENE ANPASSUNG EINER INTELLIGENTEN EINHEIT
(30) 19.12.02 DE 10259391
(45) 01.09.10

---

(11) 1 639 475
(51) G 06 F 12/02
(21) + (22) 04740540.2 01.07.04
(73) UNIVERSITAT STUTTGART
Keplerstrasse 7
70174 Stuttgart(DE);
(54) ARCHITECTURE DE PROCESSEUR POUR IDENTIFICATION EXACTE D'INDEX-TRADUCTION-PROZESSORARCHITEKTUR FÜR EXAKTE ZEIGERIDENTIFIZIERUNG
(30) 01.07.03 DE 10329680
(45) 08.09.10

---

(11) 1 749 548
(51) G 06 F 19/00 G 01 F 1/34
G 01 F 1/58 A 61 M 11/06
A 61 M 11/00
(21) + (22) 06023415.0 30.08.02
(73) ING. ERICH PFEIFFER G.M.B.H.
Öschlestrasse 54-56
78315 Radolfzell(DE);
(54) Distributeur pour milieux-TRADUCTION-Spender für Medien
(30) 18.09.01 DE 10146815
(45) 22.09.10

---

(11) 1 846 827
(51) G 06 F 12/02
(21) + (22) 06701281.5 26.01.06
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.

Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCEDE POUR TRANSMETTRE DES DONNEES DANS DES MESSAGES PAR L'INTERMEDIAIRE D'UNE LIAISON DE COMMUNICATIONS D'UN SYSTEME DE COMMUNICATIONS ET MODULE DE COMMUNICATIONS, ABONNE D'UN SYSTEME DE COMMUNICATIONS ET SYSTEME DE COMMUNICATIONS ASSOCIE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM ÜBERTRAGEN VON DATEN IN BOTSCHAFTEN ÜBER EINE KOMMUNIKATIONSVERBINDUNG EINES KOMMUNIKATIONSSYSTEMS, SOWIE KOMMUNIKATIONSBAUSTEIN, TEILNEHMER EINES KOMMUNIKATIONSSYSTEMS UND KOMMUNIKATIONSSYSTEM ZUR REALISIERUNG DIESES VERFAHRENS
(30) 31.01.05 DE 102005004464
(45) 29.09.10

---

(11) 1 893 082
(51) G 06 F 19/00 A 61 B 5/021
(21) + (22) 05769817.7 14.06.05
(73) MICROLIFE INTELLECTUAL PROPERTY GMBH
Espenstrasse 139
9443 Widnau(CH);
(54) DISPOSITIF DE MESURE DE LA TENSION ARTERIELLE ET PROCEDE POUR LE FONCTIONNEMENT D'UN DISPOSITIF DE MESURE DE LA TENSION ARTERIELLE
(45) 22.09.10

---

(11) 1 915 674
(51) G 06 F 9/38 G 06 F 11/16
(21) + (22) 06777939.7 24.07.06
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR COMMANDER UN SYSTEME INFORMATIQUE COMPRENANT AU MOINS DEUX UNITES D'EXECUTION ET AU MOINS DEUX GROUPES D'ETATS INTERNES-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR STEUERUNG EINES RECHNERSYSTEMS MIT WENIGSTENS ZWEI AUSFÜHRUNGSEINHEITEN UND MIT WENIGSTENS ZWEI GRUPPEN VON INTERNEN ZUSTÄNDEN
(30) 08.08.05 DE 102005037244
(45) 08.09.10

---

(11) 1 952 285
(51) G 06 F 17/30
(21) + (22) 06838306.6 22.11.06
(73) DUN & BRADSTREET, INC.
103 JFK Parkway
Short Hills NJ 07078(US);
(54) SYSTEME ET PROCEDE POUR RECHERCHER ET APPARIER LES DONNEES POSSEDANT UN CONTENU IDEOGRAMMATIQUE
(30) 23.11.05 US 739270 P
(45) 08.09.10

---

(11) 1 984 835
(51) G 06 F 15/16
(21) + (22) 07750731.7 15.02.07
(73) VERIZON Patent and Licensing Inc.
One Verizon Way
Basking Ridge NJ 07920(US);
(54) PROCÉDÉS ET SYSTÈMES DE PRÉSENCE ET DE DISCUSSIONS PAR TÉLÉVISION
(30) 17.02.06 US 356056
(45) 15.09.10

---

(11) 1 990 709
(51) G 06 F 3/048
(21) + (22) 08003984.5 04.03.08
(73) STEPOVER G.M.B.H.
Otto-Hirsch-Brücken 17
70329 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif de saisie électronique d'une saisie utilisateur manuscrite-TRADUCTION-Vorrichtung zur elektronischen Erfassung einer handschriftlichen Benutzereingabe
(30) 08.05.07 US 928194 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 021 951
(51) G 06 F 17/30
(21) + (22) 06741027.4 01.06.06
(73) MEDIAREIF MOSTL & REIF KOMMUNIKATIONS- UND INFORMATIONSTECHNOLOGIEN OEG
Breitenseer Strasse 110/20/11
1140 Wien(AT);
(54) PROCEDE DE COMMANDE D'UN SYSTEME DE GESTION DE BANQUE DE DONNEES RELATIONNELLE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM STEUERN EINES RELATIONALEN DATENBANKSYSTEMS
(45) 01.09.10

---

(11) 2 024 841
(51) G 06 F 12/10 G 06 F 17/30
(21) + (22) 07765953.0 25.05.07
(73) MORPHO
Le Ponant de Paris 27 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE DE GESTION D'UNE MEMOIRE COMPORTANT DES ELEMENTS POURVUS D'UNE INFORMATION D'IDENTIFICATION INDICATIVE DE L'ASCENDANCE DESDITS ELEMENTS
(30) 07.06.06 FR 0605069
(45) 01.09.10

---

(11) 2 030 091
(51) G 06 F 13/38 H 04 L 12/00
G 05 B 19/042
(21) + (22) 07725257.5 16.05.07
(73) SEW-EURODRIVE G.M.B.H. & CO. KG
Abt. ECG Ernst-Blickle-Strasse 42
76646 Bruchsal(DE);
(54) APPAREIL ET PROCÉDÉ D'ADRESSAGE ET CONVERTISSEURS-TRADUCTION-GERÄT UND VERFAHREN ZUR ADRESSIERUNG UND UMRICHTER
(30) 01.06.06 DE 102006026972
(45) 29.09.10

---

(11) 2 082 336
(51) G 06 F 17/30 G 06 K 9/46
(21) + (22) 07858421.6 10.10.07
(73) SPIKENET TECHNOLOGY
26 rue hermès Parc Technologique du Canal
31520 Ramonville St Agne(FR);
(54) PROCEDE DE RECHERCHE ET DE RECONNAISSANCE RAPIDES D'UNE IMAGE NUMERIQUE REPRESENTATIVE D'AU MOINS UN MOTIF GRAPHIQUE DANS UNE BANQUE D'IMAGES NUMERIQUES
(30) 11.10.06 FR 0608904 21.11.06 US 860218 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 174 227
(51) G 06 F 13/14
(21) + (22) 09711029.0 09.02.09
(73) INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORP.
New Orchard Road
Armonk NY 10504(US);
(54) RÉDUCTION DES CONFLITS D'ACCÈS À DES DISPOSITIFS RÉSERVÉS
(30) 14.02.08 US 30961
(45) 22.09.10

---

(11) 1 160 719
(51) G 06 K 7/12 G 06 K 7/10
(21) + (22) 01112769.3 26.05.01
(73) BUNDESDRUCKEREI G.M.B.H.
Oranienstrasse 91
10969 Berlin (DE);
BAUMER ELECTRIC A.G.
Hummelstrasse 17
8501 Frauenfeld(CH)
(54) Capteur pour l'authentification de signets sur des documents-TRADUCTION-Sensor für die Echtheitserkennung von Signets auf Dokumenten
(30) 03.06.00 DE 10027726
(45) 29.09.10

---

(11) 1 176 547
(51) G 06 K 19/077
(21) + (22) 00115075.4 25.07.00
(73) INFINEON TECHNOLOGIES A.G.
Am Campeon 1-12
85579 Neubiberg(DE);
(54) Carte à puce avec étiquette-TRADUCTION-Etikettierte Chipkarte
(45) 01.09.10

---

(11) 1 415 263
(51) G 06 K 7/00
(21) + (22) 02767060.3 29.07.02
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCEDE DE TRANSMISSION DE DONNEES ENTRE UN APPAREIL DE LECTURE/D'ECRITURE ET UNE MEMOIRE DE DONNEES, APPLICATION D'UN PROCEDE DANS UN SYSTEME D'IDENTIFICATION, APPAREIL DE LECTURE/D'ECRITURE ET MEMOIRE DE DONNEES MOBILE POUR UN TEL SYSTEME D'IDENTIFICATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR DATENÜBERTRAGUNG ZWISCHEN EINEM SCHREIB-LESE-GERÄT UND EINEM DATENSPEICHER, UND VERWENDUNG EINES VERFAHRENS IN EINEM IDENTIFIKATIONSSYSTEM
(30) 30.07.01 DE 10137247
(45) 01.09.10

---

(11) 1 519 301
(51) G 06 K 9/00
(21) + (22) 04090334.6 27.08.04
(73) BIOTRONIK G.M.B.H. & CO. KG
Woermannkehre 1
12359 Berlin(DE);
(54) Dispositif de classification d'événements physiologiques-TRADUCTION-Vorrichtung zur klassifikation physiologischer Ereignisse
(30) 29.09.03 US 674270

(45) 08.09.10

---

(11) 1 573 662
(51) G 06 K 19/067 G 06 K 19/07
G 06 K 7/00 H 03 J 3/00
H 03 H 7/00 H 03 B 5/00
G 01 S 13/02
(21) + (22) 03782348.1 09.12.03
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) TRANSPONDEUR POUR LA TRANSMISSION SANS CONTACT DE DONNEES-TRADUCTION-TRANSPONDER ZUR BERÜHRUNGSLOSEN ÜBERTRAGUNG VON DATEN
(30) 13.12.02 DE 10258670
(45) 01.09.10

---

(11) 1 652 131
(51) G 06 K 19/07 G 06 K 9/00
G 06 C 9/00
(21) + (22) 04741175.6 20.07.04
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) PROCEDE D'EMISSION D'UN SUPPORT DE DONNEES PORTABLE.-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR AUSGABE EINES TRAGBAREN DATENTRÄGERS
(30) 24.07.03 DE 10333812
(45) 22.09.10

---

(11) 1 715 442
(51) G 06 K 9/00 G 06 T 7/00
(21) + (22) 06008174.2 20.04.06
(73) PSVV POHLANDT-SPIEKERMANN-VERMOGENSVERWALTUNG GBR
Düsseldorfer Strasse 20
68219 Mannheim(DE);
(54) Procédé destiné à la reconnaissance automatique d'informations de relief sur des surfaces-TRADUCTION-Verfahren zum automatischen Erkennen von Reliefinformationen auf Oberflächen
(30) 20.04.05 DE 102005018456
(45) 08.09.10

---

(11) 1 719 073
(51) G 06 K 19/077 B 41 F 17/00
G 09 F 3/02 H 05 K 3/12
(21) + (22) 05701236.1 28.01.05
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ETIQUETTES D'IDENTIFICATION PAR RADIOFREQUENCE (RFID)-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON RFID ETIKETTEN
(30) 13.02.04 DE 102004007458
(45) 01.09.10

---

(11) 1 725 972
(51) G 06 K 7/00 G 06 K 19/07
(21) + (22) 05701172.8 25.01.05
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) SYSTEME COMPOSE D'UN SUPPORT DE DONNEES MOBILE ET D'UN TERMINAL-TRADUCTION-SYSTEM MIT EINEM MOBILEN DATENTR GER UND EINEM ENDGER T
(30) 26.02.04 DE 102004009349
(45) 01.09.10

---

(11) 1 986 136
(51) G 06 K 19/07
(21) + (22) 07106985.0 26.04.07
(73) EM MICROELECTRONIC-MARIN SA
Rue des Sors 3
2074 Marin(CH);
(54) Circuit transpondeur à unité à double extracteur d'horloge
(45) 29.09.10

---

(11) 1 999 757
(51) G 06 K 19/07 G 11 C 17/00
(21) + (22) 07723469.8 21.03.07
(73) POLYIC G.M.B.H. & CO. KG
Tucherstrasse 2
90763 Fürth(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PROGRAMMATION D'UN CIRCUIT ÉLECTRONIQUE ET CIRCUIT ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM PROGRAMMIEREN EINER ELEKTRONISCHEN SCHALTUNG SOWIE ELEKTRONISCHE SCHALTUNG
(30) 22.03.06 DE 102006013605
(45) 08.09.10

---

(11) 2 052 911
(51) G 06 K 9/00 B 60 Q 1/14
(21) + (22) 08167483.0 24.10.08
(73) HELLA KGAA HUECK & CO.
181
Rixbecker Strasse 75
59552 Lippstadt(DE);
(54) Agencement pour véhicules automobiles destiné à la reconnaissance de la clarté ambiante lors de la marche du véhicule automobile-TRADUCTION-Anordnung für Kraftfahrzeuge zum Erkennen der Umgebungshelligkeit während der Fahrt des Kraftfahrzeugs
(30) 26.10.07 DE 102007051268
(45) 29.09.10

---

(11) 2 057 588
(51) G 06 K 19/077 G 06 K 19/073
(21) + (22) 07823411.9 10.08.07
(73) ASK S.A.
2260 Route des Crêtes
06560 Valbonne(FR);
(54) PÉRIPHÉRIQUE DE SÉCURITÉ INTÉGRÉ À UN OBJET SANS CONTACT DE TYPE DOCUMENT SÉCURISÉ À DISPOSITIF RADIOFRÉQUENCE
(30) 11.08.06 FR 0607297
(45) 15.09.10

---

(11) 2 082 336
(51) G 06 K 9/46 G 06 F 17/30
(21) + (22) 07858421.6 10.10.07
(73) SPIKENET TECHNOLOGY
26 rue hermès Parc Technologique du Canal
31520 Ramonville St Agne(FR);
(54) PROCEDE DE RECHERCHE ET DE RECONNAISSANCE RAPIDES D'UNE IMAGE NUMERIQUE REPRESENTATIVE D'AU MOINS UN MOTIF GRAPHIQUE DANS UNE BANQUE D'IMAGES NUMERIQUES
(30) 11.10.06 FR 0608904 21.11.06 US 860218 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 150 920
(51) G 06 K 15/10
(21) + (22) 08826807.3 30.05.08
(73) MUTOH BELGIUM NV
Archimedesstraat 13
8400 Oostende(BE);
(54) Werkwijze voor inktjetprinten met gemaasd raamwerk
(30) 31.05.07 EP 07109315
(45) 22.09.10

---

(11) 1 836 823
(51) G 06 Q 30/00 G 06 Q 10/00
H 04 L 29/06 H 04 L 29/08
(21) + (22) 05825614.0 19.12.05
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE MISE EN RELATION DE PERSONNES DANS UN RESEAU DE TELECOMMUNICATION DE TYPE INTERNET
(30) 20.12.04 FR 0413557
(45) 08.09.10

---

(11) 2 124 119
(51) G 06 Q 30/00 G 05 B 19/418
(21) + (22) 08156490.8 19.05.08
(73) SWISS REINSURANCE COMPANY
Mythenquai 50/60 P.O. Box
8022 Zurich(CH);
(54) Système et procédé d'agrégation et de transmission de métadonnées de processus de chaînes de processus de fabrication hétérogènes-TRADUCTION-System und Verfahren zur Aggregation und Übermittlung von Prozessmetadaten heterogener Herstellungsprozessketten
(45) 22.09.10

---

(11) 1 332 470
(51) G 06 T 1/00
(21) + (22) 01912025.2 28.02.01
(73) MEYER, THOMAS W.
315 South Coast Highway 101
Encinatas CA 92024 (US);
MEYER, JOSSLYN MOTHA
315 South Coast Highway 101
Encinates CA 92024(US)
(54) INCLUSION STEGANOGRAPHIQUE DE DONNEES DANS DES SIGNAUX NUMERIQUES
(30) 06.07.00 US 611151
(45) 08.09.10

---

(11) 1 665 805
(51) G 06 T 9/00 H 04 N 7/26
H 04 N 7/34
(21) + (22) 04766804.1 16.09.04
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCEDE POUR TRANSCODER UN FLUX DE DONNEES COMPRENANT UNE OU PLUSIEURS IMAGES NUMERISEES CODEES AVEC MODES DE INTRA-PRÉDICTION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR TRANSCODIERUNG EINES DATENSTROMS, DER EIN ODER

MEHRERE CODIERTE DIGITALISIERTE BILDER UMFASST MIT INTRA-PRÄDIKTIONSMODI
(30) 18.09.03 DE 10343220
(45) 01.09.10

---

(11) 1 715 442
(51) G 06 T 7/00 G 06 K 9/00
(21) + (22) 06008174.2 20.04.06
(73) PSVV POHLANDT-SPIEKERMANN-VERMOGENSVERWALTUNG GBR
Düsseldorfer Strasse 20
68219 Mannheim(DE);
(54) Procédé destiné à la reconnaissance automatique d'informations de relief sur des surfaces-TRADUCTION-Verfahren zum automatischen Erkennen von Reliefinformationen auf Oberflächen
(30) 20.04.05 DE 102005018456
(45) 08.09.10

---

(11) 1 988 507
(51) G 06 T 7/00
(21) + (22) 08251509.9 24.04.08
(73) BIOSENSE WEBSTER, INC.
3333 Diamond Canyon Road
Diamond Bar CA 91765(US);
(54) Détection de bordure dans des images à ultrason
(30) 01.05.07 US 915152 P 08.02.08 US 28210
(45) 22.09.10

---

(11) 2 130 174
(51) G 06 T 5/00
(21) + (22) 08716633.6 19.03.08
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF PERMETTANT DE DÉTERMINER UN CONTOUR D'UNE CELLULE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ERMITTLUNG EINER ZELLKONTUR EINER ZELLE
(30) 23.03.07 DE 102007013971
(45) 01.09.10

---

(11) 1 353 299
(51) G 07 C 13/00
(21) + (22) 03405253.0 11.04.03
(73) SYNEGRATION A.G.
Ziegelbrückstrasse 82
8866 Ziegelbrücke(CH);
(54) Méthode de vote électronique et système de vote par liaison sans fil-TRADUCTION-Elektronisches Abstimmungsverfahren und drahtloses Abstimmungssystem
(30) 12.04.02 CH 6182002
(45) 01.09.10

---

(11) 1 678 684
(51) G 07 C 9/00
(21) + (22) 04790685.4 20.10.04
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) DISPOSITIF POUR COMMANDER UN ACTIONNEUR-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ANSTEUERN EINES AKTUATORS
(30) 20.10.03 DE 10348569 10.12.03 DE 10357695
(45) 29.09.10

---

(11) 1 685 540
(51) G 07 C 5/08 B 60 R 11/04
(21) + (22) 04797233.6 08.11.04
(73) TECHNIKUS AG
Aeulestrasse 5
9490 Vaduz(LI);
(54) DISPOSITIF D'ENREGISTREMENT DE SITUATIONS DE CONDUITE ET/OU DE CIRCULATION DE VEHICULES ET PROCEDE D'EVALUATION DE CES ENREGISTREMENTS-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR AUFZEICHNUNG VON FAHR- UND/ODER VERKEHRSSITUATIONEN VON FAHRZEUGEN UND VERFAHREN ZUR AUSWERTUNG DIESER AUFZEICHNUNGEN
(30) 11.11.03 CH 193603
(45) 01.09.10

---

(11) 1 784 794
(51) G 07 C 9/00 E 05 B 47/00
(21) + (22) 05774747.9 28.07.05
(73) ENOCEAN G.M.B.H.
Kolpingring 18a
82041 Oberhaching(DE);
(54) SYSTEME ELECTRONIQUE, AUTONOME EN TERMES D'ENERGIE-TRADUCTION-ENERGIEAUTARKES ELEKTRONISCHES SYSTEM
(30) 03.08.04 DE 102004037587
(45) 29.09.10

---

(11) 1 853 780

(51) G 07 C 9/00 H 01 H 9/02
E 05 B 19/04
(21) + (22) 06723115.9 24.02.06
(73) HUF HÜLSBECK & FURST G.M.B.H. & CO. KG
Steeger Strasse 17
42551 Velbert(DE);
(54) CLE ELECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONISCHER SCHLÜSSEL
(30) 02.03.05 DE 102005009405 31.03.05 DE 102005014563
(45) 15.09.10

---

(11) 1 880 365
(51) G 07 C 5/00
(21) + (22) 06754997.2 04.05.06
(73) CONTINENTAL AUTOMOTIVE G.M.B.H.
Vahrenwalder Strasse 9
30165 Hannover(DE);
(54) PROCEDE POUR ECHANGER DES DONNEES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM DATENAUSTAUSCH
(30) 12.05.05 DE 102005022111
(45) 08.09.10

---

(11) 2 041 729
(51) G 07 C 9/00
(21) + (22) 07730025.9 08.06.07
(73) BUNDESDRUCKEREI G.M.B.H.
Oranienstraße 91
10958 Berlin(DE);
(54) APPAREIL DE LECTURE POUR UN DOCUMENT, PROCÉDÉ POUR LA LECTURE D'UN OBJET DE DONNÉES ET PRODUIT DE PROGRAMME INFORMATIQUE-TRADUCTION-LESEGERÄT FÜR EIN DOKUMENT, VERFAHREN ZUM LESEN EINES DATENOBJEKTS UND COMPUTERPROGRAMMPRODUKT
(30) 09.06.06 DE 102006027253
(45) 01.09.10

---

(11) 2 084 676
(51) G 07 C 9/00 G 07 C 9/02
(21) + (22) 07818959.4 12.10.07
(73) FRAPORT A.G.
Frankfurt Airport Services Worldwide
60547 Frankfurt am Main(DE);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF DE CONTRÔLE AUTOMATIQUE D'ACCÈS POUR LES PASSAGERS D'AÉROPORTS-TRADUCTION-VERFAHREN UND EINRICHTUNG ZUR AUTOMATISIERTEN ZUTRITTSKONTROLLE VON FLUGGÄSTEN IN FLUGHÄFEN
(30) 13.10.06 DE 102006048618
(45) 15.09.10

---

(11) 1 897 067
(51) G 07 D 5/00
(21) + (22) 06754675.4 14.06.06
(73) WALTER HANKE MECHANISCHE WERKSTATTEN G.M.B.H. & CO. KG
Teltower Damm 276
14167 Berlin(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE DETECTION D'UNE MONNAIE PAR UTILISATION DE SON IMAGE
ESTAMPEE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR ERKENNUNG EINER MÜNZE UNTER VERWENDUNG IHRES PRÄGEBILDES
(30) 16.06.05 DE 102005028669
(45) 01.09.10

---

(11) 1 989 138
(51) G 07 D 11/00 B 65 H 29/42
(21) + (22) 07712203.4 09.02.07
(73) CTS CASHPRO S.P.A.
Via Statale 17
10012 Bollengo (TO)(IT);
(54) Eirichtung zur geordneten lagerung von geldscheinen und/oder papieren und dergleichen
(30) 10.02.06 IT TO20060093
(45) 29.09.10

---

(11) 2 155 963
(51) G 07 D 7/00 B 42 D 15/00
B 42 D 15/10 D 21 H 21/40
D 21 H 21/48
(21) + (22) 08735150.8 10.04.08
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) ÉLÉMENT DE SÉCURITÉ TRANSPARENT-TRADUCTION-DURCHSICHTSSICHERHEITSELEMENT
(30) 25.04.07 DE 102007019522
(45) 01.09.10

---

(11) 1 074 954
(51) G 07 F 17/32 G 07 F 9/10
(21) + (22) 00202668.0 21.07.00
(73) ATRONIC INTERNATIONAL G.M.B.H.
Borsigstrasse 26
32312 Lübbecke(DE);
(54) Dispositif pour le positionnement d'un visualisateur de symboles sur un élément de porte d'un boîtier

d'un automate de jeu actionné par pièces de monnaie-TRADUCTION-Vorrichtung zum Positionieren einer Symbolanzeigevorrichtung auf einem Türelement eines Gehäuses eines münzbetätigten Unterhaltungsautomaten
(30) 05.08.99 DE 19936498
(45) 29.09.10

---

(11) 1 565 894
(51) G 07 F 11/46 G 07 F 11/60
(21) + (22) 03750603.7 23.09.03
(73) N&W GLOBAL VENDING S.P.A.
Via Roma 24
24030 Valbrembo (Bergamo)(IT);
(54) DISTRIBUTEUR DE PRODUITS EMBALLES
(30) 21.11.02 IT PN20020055 U
(45) 15.09.10

---

(11) 1 816 837
(51) G 07 F 7/10 H 04 M 1/725
H 04 M 1/247
(21) + (22) 07002317.1 02.02.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Carte à puce communiquant avec un terminal et comprenant un programme pour administrer plusieurs programmes d'applications stokés dans cette carte-TRADUCTION-Chipkarte zur kommunikation mit einer Teilnehmerstation und beinhaltend ein Verwaltungsprogramm für mehrere in der Karte gespeicherte Applikationsprogramme
(30) 03.02.06 DE 102006005075
(45) 01.09.10

---

(11) 1 282 095
(51) G 08 B 25/10
(21) + (22) 02016660.9 25.07.02
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Procédé de communication radio dans un système d'alarme-TRADUCTION-Verfahren zur Funkübertragung in einem Gefahrenmeldesystem
(30) 03.08.01 DE 10138230
(45) 01.09.10

---

(11) 1 661 102
(51) G 08 B 21/22 G 08 C 17/02
G 01 S 7/285
(21) + (22) 04761668.5 20.08.04
(73) G4S JUSTICE SERVICES (CANADA) INC.
103 6592 176st Street
Surrey BC V3S 4G5(CA);
(54) SYSTEME DE LOCALISATION ELECTRONIQUE POUR LA SURVEILLANCE DE PERSONNE
(30) 22.08.03 US 497017 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 817 613
(51) G 08 B 17/12 G 01 V 8/10
G 01 C 11/02
(21) + (22) 05802299.7 11.11.05
(73) DLR DEUTSCHES ZENTRUM FUR LUFT- UND RAUMFAHRT E.V.
Linder Höhe
51147 Köln(DE);
(54) PROCEDE ET SATELLITE POUR IDENTIFIER DES POINTS CHAUDS SUR LA TERRE-TRADUCTION-VERFAHREN UND SATELLIT ZUR ERKENNUNG VON HEISSEN ZIELEN AM ERDBODEN
(30) 30.11.04 DE 102004057855
(45) 01.09.10

---

(11) 1 913 566
(51) G 08 B 21/06 A 61 B 5/18
(21) + (22) 06760977.6 10.08.06
(73) SLEEP DIAGNOSTICS PTY LTD
Suite 9 150 Chestnut Street
Richmond VIC 3121(AU);
(54) LUNETTES DE DETECTION DE L'ETAT DE VIGILANCE
(30) 11.08.05 AU 2005904308
(45) 15.09.10

---

(11) 1 997 277
(51) G 08 B 21/02 H 04 M 1/725
H 04 W 28/18 H 04 W 8/26
H 04 W 84/08 H 04 L 12/28
E 21 F 17/18
(21) + (22) 07710809.0 19.03.07
(73) LICANIA GMBH
Hunziker Christoph Neulandweg 4
5036 Oberentfelden(CH);
(54) PROCEDE ET APPAREIL POUR LA COMMUNICATION ENTRE UN GRAND NOMBRE DE STATIONS MOBILES ET UN RÉSEAU STATIONNAIRE SOUTERRAIN-TRADUCTION-VERFAHREN UND GERÄT ZUR KOMMUNIKATION ZWISCHEN EINER VIELZAHL VON MOBILSTATIONEN UND EINEM STATIONÄREN NETZWERK UNTER TAGE
(30) 21.03.06 CH 4392006
(45) 22.09.10

---

(11) 2 011 094
(51) G 08 B 13/14
(21) + (22) 07718380.4 12.04.07
(73) KATORAM SAFETY SOLUTIONS A.G.
Fadenstrasse 27
6300 Zug(CH);
(54) SYSTÈME D'ALARME-TRADUCTION-ALARMVORRICHTUNG
(30) 21.04.06 AT 6852006
(45) 08.09.10

---

(11) 1 661 102
(51) G 08 C 17/02 G 01 S 7/285
G 08 B 21/22
(21) + (22) 04761668.5 20.08.04
(73) G4S JUSTICE SERVICES (CANADA) INC.
103 6592 176st Street
Surrey BC V3S 4G5(CA);
(54) SYSTEME DE LOCALISATION ELECTRONIQUE POUR LA SURVEILLANCE DE PERSONNE
(30) 22.08.03 US 497017 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 950 722
(51) G 08 C 17/02 G 08 C 19/16
(21) + (22) 08150495.3 22.01.08
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) Procédé de configuration d'un transmetteur d'ordres dans un système domotique
(30) 26.01.07 FR 0700553
(45) 22.09.10

---

(11) 1 172 633
(51) G 08 G 1/0969 G 01 C 21/34
(21) + (22) 01117061.0 13.07.01
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Méthode de navigation et dispositif de navigation-TRADUCTION-Navigationsverfahren und Navigationsgerät
(30) 15.07.00 DE 10034463
(45) 29.09.10

---

(11) 1 892 688
(51) G 08 G 1/16
(21) + (22) 07113817.6 03.08.07
(73) VALEO VISION
Propriété Industrielle 34 rue Saint-André
93012 Bobigny(FR);
(54) Procédé de détermination de passage d'un véhicule dans un goulet
(30) 24.08.06 DE 102006041651 16.03.07 FR 0701945
(45) 01.09.10

---

(11) 2 102 837
(51) G 08 G 1/14
(21) + (22) 07858215.2 28.12.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DÉTERMINATION DE L'EMPLACEMENT D'UN VÉHICULE AUTOMOBILE DANS UN PARKING-TRADUCTION-STANDORTERMITTLUNG EINES KRAFTFAHRZEUGS IN EINER PARKANLAGE
(30) 16.01.07 DE 102007002198
(45) 01.09.10

---

(11) 2 118 871
(51) G 08 G 1/16
(21) + (22) 08761990.4 28.01.08
(73) INRETS-INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE SUR LES TRANSPORTS ET LEUR SECURITE
25 avenue François Mitterrand Case 24
69675 Bron(FR);
(54) PROCEDE DE PREVENTION D'UN SUR-ACCIDENT
(30) 15.02.07 FR 0753281
(45) 29.09.10

---

(11) 1 429 907
(51) G 09 B 23/30 B 29 C 49/00
(21) + (22) 02777266.4 30.09.02
(73) BRASSEL, FRIEDHELM
Dodelle 15
45239 Essen(DE);
(54) PROCEDE DE REALISATION D'UN SYSTEME DE MODELISATION DE MALFORMATIONS VASCULAIRES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES MODELLSYSTEMS FÜR GEFÄSSMISSBILDUNGEN
(30) 29.09.01 DE 10148341

(45) 29.09.10

---

(11) 1 907 108
(51) G 09 B 23/32 B 01 F 11/00
B 01 F 5/06 B 01 F 13/10
(21) + (22) 06755780.1 18.07.06
(73) PLANT BIOSCIENCE LTD
Norwich Research Park Colney Lane
Norwich Norfolk NR4 7UH(GB);
(54) Inrichting, systeem en werkwijze
(30) 18.07.05 GB 0514702
(45) 08.09.10

---

(11) 1 213 697
(51) G 09 F 3/02 G 09 F 3/10
(21) + (22) 01124068.6 10.10.01
(73) CGH CONSULTANTS
Pestrupsweg 28A
26129 Oldenburg(DE);
(54) Procedé et dispositif de fabrication des étiquettes auto-adhesives-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Klebeetiketten oder Klebetapeten
(30) 12.10.00 DE 10050472 26.06.01 DE 10130747
(45) 15.09.10

---

(11) 1 489 364
(51) G 09 F 9/40 F 24 C 7/08
F 24 C 15/20 D 06 F 39/00
A 47 L 15/42 H 05 B 6/68
F 25 D 29/00
(21) + (22) 04007755.4 31.03.04
(73) ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION N.V.
Belgicastraat 17
1930 Zaventem(BE);
(54) Appareil de cuisson, de réfrigération et/ou de lavage-TRADUCTION-Gar-, Kühl- und/oder Waschgerät
(30) 18.06.03 DE 10327844
(45) 01.09.10

---

(11) 1 529 273
(51) G 09 F 3/03 F 16 B 41/00
(21) + (22) 03790772.2 23.05.03
(73) LANDIS+GYR A.G.
Feldstrasse 1
6300 Zug(CH);
(54) PLOMBAGE D'UN BOITIER-TRADUCTION-PLOMBIERUNG FÜR EIN GEHÄUSE
(30) 09.08.02 EP 02017956
(45) 29.09.10

---

(11) 1 719 073
(51) G 09 F 3/02 H 05 K 3/12
G 06 K 19/077 B 41 F 17/00
(21) + (22) 05701236.1 28.01.05
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ETIQUETTES D'IDENTIFICATION PAR RADIOFREQUENCE (RFID)-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON RFID ETIKETTEN
(30) 13.02.04 DE 102004007458
(45) 01.09.10

---

(11) 1 798 708
(51) G 09 F 7/18 F 16 B 5/02
(21) + (22) 06024487.8 25.11.06
(73) "DURABLE" HUNKE & JOCHHEIM G.M.B.H. & CO. KG
Westfalenstr. 77-79
58636 Iserlohn(DE);
(54) Bord, in het bijzonder informatiebord-TRADUCTION-Schild, insbesondere Informationsschild
(30) 16.12.05 DE 102005060910
(45) 08.09.10

---

(11) 2 028 634
(51) G 09 F 9/33 G 09 F 21/04
B 60 Q 3/04
(21) + (22) 07114584.1 20.08.07
(73) CFG S.A.
Avenue de Lonay 2-2 bis
1110 Morges(CH);
(54) Module d'affichage multi-diodes
(45) 29.09.10

---

(11) 2 103 425
(51) G 09 F 3/10 C 09 D 107/00
C 09 J 107/00 B 32 B 7/06
C 09 J 7/02 B 32 B 27/18
(21) + (22) 09154124.3 02.03.09
(73) TESA SE
Quickbornstraße 24
20253 Hamburg(DE);
(54) Utilisation de moyens de protection contre le vieillissement contenant du soufre ou du phosphore dans une masse de colle à base de caoutchouc naturel-TRADUCTION-Verwendung von schwefelhaltigen oder phosphorhaltigen Alterungsschutzmitteln in einer naturkautschukbasierenden Klebemasse
(30) 17.03.08 DE 102008014392
(45) 29.09.10

---

(11) 2 134 162
(51) G 09 F 3/00 A 01 K 11/00
A 44 B 11/20
(21) + (22) 08707585.9 07.02.08
(73) A. RAYMOND ET CIE.
115 Cours Berriat
38000 Grenoble(FR);
(54) LIEN POUR BAGUE D'IDENTIFICATION
(30) 07.03.07 FR 0701658
(45) 22.09.10

---

(11) 2 134 545
(51) G 09 F 3/02 B 32 B 27/32
(21) + (22) 07786095.5 16.07.07
(73) RKW SE
Nachtweideweg 1-7
67227 Frankenthal(DE);
(54) FILMS POUR ÉTIQUETTES
(45) 29.09.10

---

(11) 0 959 350
(51) G 10 K 11/34 G 01 N 29/26
(21) + (22) 99401106.2 06.05.99
(73) SOC. NATIONALE D'ETUDE ET DE CONSTRUCTION DE MOTEURS D'AVIATION "SNECMA"
2 Boulevard du Général Martial Valin
75015 Paris(FR);
(54) Procédé de contrôle ultrasonore de pièces à géométrie cylindrique
(30) 07.05.98 FR 9805776
(45) 15.09.10

---

(11) 1 838 555
(51) G 10 K 11/16 B 60 R 13/08
(21) + (22) 05823029.3 22.12.05
(73) ELRINGKLINGER A.G.
Max-Eyth-Strasse 2
72581 Dettingen/Erms(DE);
(54) ELEMENT CONSTITUTIF STRUCTURAL, NOTAMMENT ELEMENT DE PROTECTION-TRADUCTION-STRUKTURBAUTEIL, INSBESONDERE ABSCHIRMTEIL
(30) 21.01.05 DE 102005003126
(45) 22.09.10

---

(11) 2 006 462
(51) G 10 K 11/168 E 04 C 2/16
E 04 B 1/86 E 04 B 1/90
(21) + (22) 08005639.3 26.03.08
(73) KNAUF INSULATION GMBH
Industriestrasse 18
9586 Fürnitz(AT);
(54) Plaque multicouche acoustique-TRADUCTION-Akustik-Mehrschichtplatte
(30) 20.06.07 AT 3852007
(45) 22.09.10

---

(11) 2 026 993
(51) G 10 K 11/168 B 60 R 13/08
B 62 D 25/12
(21) + (22) 07729678.8 30.05.07
(73) CARCOUSTICS TECHCONSULT G.M.B.H.
Neuenkamp 8
51381 Leverkusen(DE);
(54) HABILLAGE DE COMPARTIMENT MOTEUR ABSORBANT LES BRUITS AERIENS POUR VEHICULES AUTOMOBILES, NOTAMMENT HABILLAGE DE CAPOT MOTEUR-TRADUCTION-LUFTSCHALL ABSORBIERENDE MOTORRAUMVERKLEIDUNG FÜR KRAFTFAHRZEUGE, INSBESONDERE MOTORHAUBENVERKLEIDUNG
(30) 09.06.06 DE 202006009245
(45) 29.09.10

---

(11) 2 141 691
(51) G 10 K 11/175 H 04 R 7/04
(21) + (22) 08012021.5 03.07.08
(73) PREFORM G.M.B.H.
Esbacher Weg 15
91555 Feuchtwangen(DE);
(54) Dispositif adaptatif de production de bruit-TRADUCTION-Adaptive Rauscherzeugungsvorrichtung
(45) 15.09.10

---

(11) 1 869 673
(51) G 10 L 21/04 G 10 L 19/14
(21) + (22) 06740355.0 03.04.06
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) PROCEDES ET APPAREILS PERMETTANT DE CODER ET DECODER

UNE PARTIE DE BANDE HAUTE D'UN SIGNAL DE PAROLE
(30) 01.04.05 US 667901 P 22.04.05 US 673965 P
(45) 22.09.10

---

(11) 1 884 934
(51) G 11 B 7/004 G 11 B 20/10
(21) + (22) 07110404.6 13.02.04
(73) LG ELECTRONICS INC.
LG Twin Towers 20 Yeouido-dong Youngdeungpo-gu
Seoul 150-721(KR);
(54) Support d'enregistrement ayant une structure de données pour gérer la reproduction des flux de données enregistrées dessus et procédé et appareils d'enregistrement et de reproduction
(30) 25.03.03 KR 20030018416
(45) 08.09.10

---

(11) 1 261 973
(51) G 11 C 29/00 G 06 F 11/20
(21) + (22) 01910782.0 15.02.01
(73) INVENSYS SYSTEMS, INC.
33 Commercial Street
Foxboro MA 02035(US);
(54) TRANSFERT DE DONNEES INSENSIBLE AUX DEFAILLANCES
(30) 18.02.00 US 507326
(45) 22.09.10

---

(11) 1 750 283
(51) G 11 C 29/02
(21) + (22) 06117618.6 21.07.06
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Vérification d'un décodeur d'adresses-TRADUCTION-Überprüfung eines Adressdecoders
(30) 04.08.05 DE 102005036728 30.01.06 DE 102006004168
(45) 22.09.10

---

(11) 1 999 757
(51) G 11 C 17/00 G 06 K 19/07
(21) + (22) 07723469.8 21.03.07
(73) POLYIC G.M.B.H. & CO. KG
Tucherstrasse 2
90763 Fürth(DE);
(54) PROCÉDÉ DE PROGRAMMATION D'UN CIRCUIT ÉLECTRONIQUE ET CIRCUIT ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM PROGRAMMIEREN EINER ELEKTRONISCHEN SCHALTUNG SOWIE ELEKTRONISCHE SCHALTUNG
(30) 22.03.06 DE 102006013605
(45) 08.09.10

---

(11) 1 570 492
(51) G 21 C 19/20
(21) + (22) 03796152.1 03.12.03
(73) AREVA NP
Tour Areva 1 Place de la Coupole
92400 Courbevoie (FR);
REEL S.A.
Chemin de la Chaux
F-69450 Saint Cyr au Mont d'Or(FR)
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE CHARGEMENT D'UN ASSEMBLAGE DE COMBUSTIBLE DANS LE COEUR D'UN REACTEUR NUCLEAIRE
(30) 10.12.02 FR 0215607
(45) 01.09.10

---

(11) 1 984 924
(51) G 21 C 3/322
(21) + (22) 07711465.0 08.02.07
(73) AREVA NP G.M.B.H.
Paul-Gossen-Strasse 100
91052 Erlangen(DE);
(54) ELEMENT DE COMBUSTIble POUR REACTEUR NUCLEAIRE A EAU SOUS PRESSION-TRADUCTION-BRENNELEMENT FÜR EINEN DRUCKWASSERKERNREAKTOR
(30) 18.02.06 DE 102006007591
(45) 01.09.10

---

(11) 1 899 981
(51) G 21 D 1/04 F 04 D 29/04
F 16 C 33/10 F 16 C 17/14
(21) + (22) 06762231.6 28.06.06
(73) AREVA NP G.M.B.H.
Paul-Gossen-Strasse 100
91052 Erlangen(DE);
(54) INSTALLATION NUCLEAIRE AVEC DISPOSITIF DE POMPE AVOIR UN PALIER A RAINURES SPIRALES-TRADUCTION-KERNTECHNISCHE ANLAGE MIT DURCH SPIRALRILLENLAGERN GELAGERTER PUMPENVORRICHTUNG
(30) 28.06.05 DE 102005030485
(45) 22.09.10

---

(11) 2 043 107
(51) G 21 F 9/00 G 21 F 7/005
B 60 P 3/00 B 08 B 3/00
(21) + (22) 08016848.7 25.09.08
(73) RHEINMETALL LANDSYSTEME G.M.B.H.
Dr.-Hell-Strasse
24107 Kiel(DE);
(54) Ecluse, en particulier pour la décontamination de personnes ou d'objets-TRADUCTION-Schleuse insbesondere für die Dekontamination von Personen beziehungsweise Gegenständen
(30) 25.09.07 DE 102007045771
(45) 01.09.10

---

(11) 1 446 810
(51) G 21 K 1/04
(21) + (22) 02783377.1 15.11.02
(73) TECNOSTORE A.G.
Morgartenstrasse 9
6003 Luzern(CH);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF D'ENREGISTREMENT D'OBJETS-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR AUFNAHME VON OBJEKTEN
(30) 22.11.01 EP 01127371
(45) 01.09.10

****
****

SECTION H : ELECTRICITE
SECTIE H : ELEKTRICITEIT

****
****

(11) 1 634 922
(51) H 01 B 1/12 H 01 G 9/00
C 08 L 33/20 C 08 L 65/00
C 09 D 5/24
(21) + (22) 04746313.8 17.06.04
(73) SHIN-ETSU POLYMER CO., LTD.
3-5 Nihonbashi Honcho 4-chome Chuo-ku
Tokyo 103-0023(JP);
(54) Geleidende samenstelling, geleidend bekledingsmateriaal, geleidende hars, condensator, foto-elektrisch omzettingselement, en werkwijze voor het produceren ervan
(30) 18.06.03 JP 2003173429 20.06.03 JP 2003176426
03.09.03 JP 2003311929 05.11.03 JP 2003375667
21.01.04 JP 2004013032
(45) 08.09.10

---

(11) 1 658 623
(51) H 01 B 3/00 H 01 B 3/18
(21) + (22) 04780715.1 11.08.04
(73) DOW GLOBAL TECHNOLOGIES INC.
Washington Street - 1790 Building
Midland MI 48674(US);
(54) COMPOSITIONS ISOLANTES POUR CABLES AUX PROPRIETES RHEOLOGIQUES ET DE TRANSFORMABILITE AMELIOREES
(30) 18.08.03 US 495935 P
(45) 29.09.10

---

(11) 2 096 645
(51) H 01 B 7/00 H 01 B 7/04
(21) + (22) 08290201.6 26.02.08
(73) NEXANS
16 rue de Monceau
75008 Paris(FR);
(54) Conducteur électrique-TRADUCTION-Elektrischer Leiter
(45) 29.09.10

---

(11) 1 846 740
(51) H 01 C 1/14 G 01 K 1/16
G 01 K 7/18
(21) + (22) 05731125.0 25.04.05
(73) IST A.G.
Industriestrasse 2
CH-9630 Wattwil(CH);
(54) CONDUCTEURS DE CONNEXION DE CAPTEUR A CONDUCTION THERMIQUE REDUITE-TRADUCTION-SENSORANSCHLUSSLEITER MIT VERMINDERTER WÄRMELEITUNG
(30) 10.02.05 CH 222052005
(45) 08.09.10

---

(11) 2 059 933
(51) H 01 C 7/12 H 01 H 37/76
(21) + (22) 07787753.8 20.07.07
(73) DEHN + SOHNE G.M.B.H. + CO KG
Hans-Dehn-Strasse 1
92318 Neumarkt/Opf(DE);
(54) PARAFOUDRE COMPRENANT UN BOÎTIER ET AU MOINS UN ÉLÉMENT DE DÉRIVATION-TRADUCTION-ÜBERSPANNUNGSABLEITER MIT EINEM GEHÄUSE UND MIT MINDESTENS EINEM ABLEITELEMENT
(30) 07.09.06 DE 102006042029 09.11.06 DE 102006052955
(45) 15.09.10

---

(11) 2 081 197

(51) H 01 C 10/10 G 01 B 7/14
G 01 D 5/14
(21) + (22) 08021773.0 16.12.08
(73) HOFFMANN + KRIPPNER G.M.B.H.
Siemensstr. 1
74722 Buchen(DE);
(54) Dispositif de détermination de l'emplacement d'un point de compression-TRADUCTION-Vorrichtung zur Erfassung des Orts einer Zusammendrückstelle
(30) 15.01.08 DE 102008004347
(45) 01.09.10

---

(11) 1 122 868
(51) H 01 F 7/14 H 02 K 26/00
(21) + (22) 01810108.9 02.02.01
(73) PORTESCAP SINGAPORE PTE. LTD.
24 Raffles Place 15-00 Clifford Centre
Singapore 048621(SG);
(54) Actionneur rotatif à course limitée et à commande électrique
(30) 04.02.00 CH 2222000
(45) 29.09.10

---

(11) 1 216 904
(51) H 01 F 5/04 H 01 F 41/10
B 60 T 8/36
(21) + (22) 01128870.1 05.12.01
(73) CLAAS INDUSTRIETECHNIK G.M.B.H.
Halberstädter Strasse 15-19
33106 Paderborn(DE);
(54) Dispositif connecteur et solénoide-TRADUCTION-Kontaktierungsvorrichtung und eine Magnetspule
(30) 19.12.00 DE 10063471
(45) 08.09.10

---

(11) 2 005 448
(51) H 01 F 7/16
(21) + (22) 07711610.1 21.02.07
(73) THOMAS MAGNETE G.M.B.H.
Postfach 1220
57557 Herdorf(DE);
(54) ÉLECTRO-AIMANT DE LEVAGE AINSI QUE PROCÉDÉ DE FABRICATION DUDIT
ÉLECTRO-AIMANT-TRADUCTION-HUBMAGNET SOWIE VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
(30) 08.03.06 DE 102006011078
(45) 22.09.10

---

(11) 2 011 129
(51) H 01 F 7/06
(21) + (22) 07704612.6 16.02.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) MODULE MAGNÉTIQUE POUR UNE SOUPAPE MAGNÉTIQUE-TRADUCTION-MAGNETBAUGRUPPE FÜR EIN MAGNETVENTIL
(30) 13.04.06 DE 102006017451
(45) 29.09.10

---

(11) 2 110 819
(51) H 01 F 3/02
(21) + (22) 08154577.4 15.04.08
(73) BLOCK TRANSFORMATOREN-ELEKTRONIK G.M.B.H.
Max-Planck-Strasse 36-46
27283 Verden(DE);
(54) Pièce de pression à inductivités-TRADUCTION-Induktivitätendruckstück
(45) 15.09.10

---

(11) 2 155 526
(51) H 01 F 7/18 H 03 K 17/16
B 60 T 8/36
(21) + (22) 08758666.5 21.05.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) MONTAGE POUR LA COMMUTATION DE SOUPAPES DANS DES MODULES AXIAUX D'UN VÉHICULE UTILITAIRE-TRADUCTION-ANORDNUNG ZUM SCHALTEN VON VENTILEN IN ACHSMODULEN EINES NUTZFAHRZEUGS
(30) 31.05.07 DE 102007025430
(45) 29.09.10

---

(11) 2 183 944
(51) H 01 F 6/06 H 05 B 6/02
H 05 B 6/14
(21) + (22) 08773966.0 10.07.08
(73) ZENERGY POWER G.M.B.H.
Heisenbergstrasse 16
53359 Rheinbach(DE);
(54) APPAREIL DE CHAUFFAGE PAR INDUCTION-TRADUCTION-INDUKTIONSHEIZER
(30) 26.07.07 DE 202007014930 25.10.07 DE 102007051144
(45) 22.09.10

---

(11) 1 634 922
(51) H 01 G 9/00 C 08 L 33/20
C 08 L 65/00 C 09 D 5/24
H 01 B 1/12
(21) + (22) 04746313.8 17.06.04
(73) SHIN-ETSU POLYMER CO., LTD.
3-5 Nihonbashi Honcho 4-chome Chuo-ku
Tokyo 103-0023(JP);
(54) Geleidende samenstelling, geleidend bekledingsmateriaal, geleidende hars, condensator, foto-elektrisch omzettingselement, en werkwijze voor het produceren ervan
(30) 18.06.03 JP 2003173429 20.06.03 JP 2003176426
03.09.03 JP 2003311929 05.11.03 JP 2003375667
21.01.04 JP 2004013032
(45) 08.09.10

---

(11) 1 302 958
(51) H 01 H 33/34 F 15 B 13/042
F 15 B 13/04
(21) + (22) 02022808.6 11.10.02
(73) HAWE HYDRAULIK SE
Streitfeldstrasse 25
81673 München(DE);
(54) Soupape à siège pour vérin différentiel pour sectionneur-TRADUCTION-Sitzventil für den Differentialzylinder eines elektrischen Trennschalters
(30) 15.10.01 DE 20116920 U
(45) 29.09.10

---

(11) 1 347 485
(51) H 01 H 71/08
(21) + (22) 03100562.2 07.03.03
(73) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) Bloc additif pour contacteur-disjoncteur.
(30) 19.03.02 FR 0203526
(45) 01.09.10

---

(11) 1 399 673
(51) H 01 H 19/62 F 03 D 7/02
(21) + (22) 02740497.9 24.04.02
(73) WOBBEN, ALOYS
Argestraße 19
26607 Aurich(DE);
(54) ÉOLIENNE COMPRENANT UND DISPOSITIF D'INTERRUPTEUR POURVU D'UN ARBRE D'ACTIONNEMENT-TRADUCTION-WINDENERGIEANLAGE MIT EINER EINE BETÄTIGUNGSWELLE AUFWEISENDEN SCHALTVORRICHTUNG
(30) 07.06.01 DE 10127454
(45) 29.09.10

---

(11) 1 441 376
(51) H 01 H 71/70
(21) + (22) 04075081.2 13.01.04
(73) BTICINO S.P.A.
Via Messina 38
20154 Milano(IT);
(54) Appareil électrique avec un interrupteur télécommandé
(30) 22.01.03 IT RM20030021
(45) 01.09.10

---

(11) 1 522 083
(51) H 01 H 33/76
(21) + (22) 03724760.8 30.05.03
(73) METALOR TECHNOLOGIES INTERNATIONAL S.A.
Avenue du Vignoble
2009 Neuchâtel(CH);
(54) MATERIAU DE CONTACT ELECTRIQUE ET SON PROCEDE DE FABRICATION
(30) 12.07.02 EP 02405598
(45) 08.09.10

---

(11) 1 771 869
(51) H 01 H 71/02 H 01 H 71/12
H 01 H 83/04
(21) + (22) 05752420.9 23.06.05
(73) EATON G.M.B.H.
Eugenia 1
AT-3943 Schrems(AT);
(54) DISJONCTEUR-TRADUCTION-SCHALTEINRICHTUNG
(30) 21.07.04 AT 124302004
(45) 22.09.10

---

(11) 1 853 780
(51) H 01 H 9/02 E 05 B 19/04
G 07 C 9/00
(21) + (22) 06723115.9 24.02.06
(73) HUF HULSBECK & FURST G.M.B.H. & CO. KG
Steeger Strasse 17
42551 Velbert(DE);

(54) CLE ELECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONISCHER SCHLÜSSEL
(30) 02.03.05 DE 102005009405 31.03.05 DE 102005014563
(45) 15.09.10

---

(11) 1 864 309
(51) H 01 H 51/06
(21) + (22) 06726111.5 21.03.06
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 Rue André Boulle
94017 Créteil Cedex(FR);
(54) CONTACTEUR ELECTROMAGNETIQUE ET DEMARREUR COMPORTANT UN TEL CONTACTEUR
(30) 31.03.05 FR 0503195
(45) 01.09.10

---

(11) 1 876 622
(51) H 01 H 27/00
(21) + (22) 06013743.7 03.07.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) interrupteur de position-TRADUCTION-positionsschalter
(45) 29.09.10

---

(11) 1 917 672
(51) H 01 H 50/14
(21) + (22) 06778058.5 28.07.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) SYSTEME DE CONNEXION COMPRENANT UN APPAREIL DE COMMUTATION ELECTROMAGNETIQUE, EN PARTICULIER UN CONTACTEUR ELECTROMAGNETIQUE, ET UN CONNECTEUR-TRADUCTION-VERBINDUNGSSYSTEM MIT EINEM ELEKTROMAGNETISCHEN SCHALTGERÄT, INSBESONDERE SCHÜTZ, UND EINEM STECKER
(30) 25.08.05 DE 102005040348
(45) 08.09.10

---

(11) 1 946 346
(51) H 01 H 9/18
(21) + (22) 06794003.1 10.10.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) ELEMENT DE COMMANDE POUR L'EQUIPEMENT TECHNIQUE DE BATIMENTS-TRADUCTION-BEDIENELEMENT DER GEBÄUDETECHNIK
(30) 08.11.05 DE 102005053268
(45) 29.09.10

---

(11) 1 958 304
(51) H 01 H 83/10 H 01 T 1/12
H 01 T 1/14
(21) + (22) 07821959.9 29.10.07
(73) DEHN + SOHNE G.M.B.H. + CO KG
Hans-Dehn-Strasse 1
92318 Neumarkt/Opf(DE);
(54) DISPOSITIF ENFICHABLE D'ÉVACUTATION DES SURTENSIONS-TRADUCTION-STECKBARER ÜBERSPANNUNGSABLEITER
(30) 05.12.06 DE 102006057346 29.01.07 DE 102007004342
29.01.07 DE 202007006934
(45) 29.09.10

---

(11) 1 973 392
(51) H 01 H 37/52 H 01 H 37/04
H 05 K 1/18
(21) + (22) 08356052.4 20.03.08
(73) COTHERM
Z.I. Les Levées
F-38470 Vinay(FR);
(54) Dispositif de sécurité et de commande d'un appareil électrodomestique
(30) 23.03.07 FR 0702113
(45) 01.09.10

---

(11) 1 975 967
(51) H 01 H 71/04 H 02 H 1/06
H 01 H 9/16
(21) + (22) 07005721.1 20.03.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Commutateur doté d'un dispositif destiné à la transmission sans fil d'informations sur l'état de l'appareil-TRADUCTION-Schaltgerät mit einer Einrichtung zur drahtlosen Übertragung einer Gerätezustandsinformation
(45) 29.09.10

---

(11) 2 018 445
(51) H 01 H 33/66 C 22 C 9/00
B 22 D 11/06
(21) + (22) 07728906.4 08.05.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCÉDÉ POUR PRODUIRE DES CONTACTS CUIVRE-CHROME POUR DES INTERRUPTEURS À VIDE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON KUPFER-CHROM-KONTAKTEN FÜR VAKUUMSCHALTER
(30) 10.05.06 DE 102006021772
(45) 22.09.10

---

(11) 2 019 893
(51) H 01 H 21/10 E 05 B 17/22
E 05 B 65/19
(21) + (22) 07723483.9 22.03.07
(73) HUF HÜLSBECK & FÜRST G.M.B.H. & CO. KG
Steeger Strasse 17
42551 Velbert(DE);
(54) POIGNÉE POUR L'ACTIONNEMENT ÉLECTRIQUE D'UNE FERMETURE SUR UN ABATTANT OU UNE PORTE DANS UN VÉHICULE-TRADUCTION-GRIFF ZUR ELEKTRISCHEN BETÄTIGUNG EINES VERSCHLUSSES AN EINER KLAPPE ODER EINER TÜR IN EINEM FAHRZEUG
(30) 24.05.06 DE 102006024292
(45) 08.09.10

---

(11) 2 038 905
(51) H 01 H 37/54 H 01 H 11/00
H 01 H 81/02
(21) + (22) 06776194.0 11.07.06
(73) THERMIK GERATEBAU G.M.B.H.
Im Altgefäll 8
75181 Pforzheim(DE);
(54) CAPUCHON DE CONNEXION ET COMMUTATEUR À CAPUCHON DE CONNEXION-TRADUCTION-ANSCHLUSSÜBERTOPF UND SCHALTER MIT ANSCHLUSSÜBERTOPF
(45) 22.09.10

---

(11) 2 057 658
(51) H 01 H 47/00 G 01 R 15/20
(21) + (22) 07785695.3 04.08.07
(73) MERTEN G.M.B.H. & CO. KG
Fritz-Kotz-Strasse 8
51674 Wiehl(DE);
(54) UNITÉ DE CONNEXION D'UN SYSTÈME DE BUS-TRADUCTION-ANSCHLUSSEINHEIT EINES BUSSYSTEMS
(30) 30.08.06 DE 202006013311
(45) 29.09.10

---

(11) 2 059 933
(51) H 01 H 37/76 H 01 C 7/12
(21) + (22) 07787753.8 20.07.07
(73) DEHN + SOHNE G.M.B.H. + CO KG
Hans-Dehn-Strasse 1
92318 Neumarkt/Opf(DE);
(54) PARAFOUDRE COMPRENANT UN BOÎTIER ET AU MOINS UN ÉLÉMENT DE DÉRIVATION-TRADUCTION-ÜBERSPANNUNGSABLEITER MIT EINEM GEHÄUSE UND MIT MINDESTENS EINEM ABLEITELEMENT
(30) 07.09.06 DE 102006042029 09.11.06 DE 102006052955
(45) 15.09.10

---

(11) 2 061 063
(51) H 01 H 85/54 H 01 R 13/68
(21) + (22) 07022270.8 16.11.07
(73) AMPHENOL-TUCHEL ELECTRONICS G.M.B.H.
August-Häusser-Strasse 10
74064 Heilbronn(DE);
(54) Système de réception pour la réception d'un connecteur-TRADUCTION-Aufnahmeeinrichtung zur Aufnahme eines Steckverbinders
(45) 15.09.10

---

(11) 2 070 100
(51) H 01 H 71/52
(21) + (22) 08803357.6 29.08.08
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) MÉCANISME DE COMMUTATION D'UN DISPOSITIF DE PROTECTION CONTRE LES COURANTS DE COURT-CIRCUIT, DISPOSITIF DE PROTECTION CONTRE LES COURANTS DE COURT-CIRCUIT ET SYSTÈME DOTÉ D'UN DISPOSITIF DE PROTECTION CONTRE LES COURANTS DE COURT-CIRCUIT ET D'UN DISJONCTEUR-TRADUCTION-SCHALTMECHANIK EINER FEHLERSTROMSCHUTZEINRICHTUNG, FEHLERSTROMSCHUTZEINRICHTUNG SOWIE SYSTEM MIT EINER FEHLERSTROMSCHUTZEINRICHTUNG UND EINEM LEITUNGSSCHUTZSCHALTER
(30) 27.09.07 DE 102007046356
(45) 29.09.10

---

(11) 2 083 433
(51) H 01 H 47/00
(21) + (22) 08105899.2 01.12.08
(73) SICK A.G.
Erwin-Sick-Strasse 1
79183 Waldkirch(DE);

(54) Appareil de sécurité et
système-TRADUCTION-Sicherheitsgerät und System
(30) 24.01.08 DE 102008005837
(45) 22.09.10

---

(11) 2 089 653
(51) H 01 H 47/00 D 06 F 37/42
F 16 P 3/08 G 05 B 9/03
(21) + (22) 07822078.7 31.10.07
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET MONTAGE PERMETTANT UNE COMMANDE FIABLE D'ACTIONNEURS, DE CAPTEURS ET/OU DE RÉCEPTEURS DANS UN APPAREIL ÉLECTRO-MÉNAGER LES CONTENANT-TRADUCTION-VERFAHREN UND SCHALTUNGSANORDNUNG ZUR SICHEREN ANSTEUERUNG VON AKTOREN, SENSOREN UND/ODER VERBRAUCHERN IN EINEM DIESE ENTHALTENDEN ELEKTRISCHEN HAUSGERÄT
(30) 08.11.06 DE 102006052739
(45) 15.09.10

---

(11) 2 097 917
(51) H 01 H 71/04
(21) + (22) 07856358.2 04.12.07
(73) ABB A.G.
Kallstadter Strasse 1
68309 Mannheim(DE);
(54) DISPOSITIF DE COMMUTATION DOTÉ D'UNE POIGNÉE-TRADUCTION-SCHALTVORRICHTUNG MIT DREHGRIFF
(30) 07.12.06 DE 102006057648
(45) 01.09.10

---

(11) 1 202 323
(51) H 01 J 61/30 H 01 J 61/36
C 04 B 35/115
(21) + (22) 01309217.6 31.10.01
(73) NGK INSULATORS, LTD.
2-56 Suda-cho Mizuho-ku
Nagoya-City Aichi Pref. 467-8530(JP);
(54) Keramisch omhulsel voor ontlandingslamp met hoge intensiteit
(30) 31.10.00 JP 2000333360
(45) 08.09.10

---

(11) 1 329 932
(51) H 01 J 29/04 H 01 J 61/70
H 01 J 61/56 H 01 J 61/02
H 01 J 61/34
(21) + (22) 02026022.0 21.11.02
(73) OSRAM G.M.B.H.
Hellabrunner Straße 1
81543 München(DE);
(54) Lampe compacte à décharge à basse pression-TRADUCTION-Kompakte Niederdruckentladungslampe
(30) 20.12.01 DE 10163096
(45) 15.09.10

---

(11) 1 511 877
(51) H 01 J 37/34 C 23 C 14/34
(21) + (22) 03752719.9 30.04.03
(73) OC OERLIKON BALZERS AG
9496 Balzers(LI);
(54) PROCEDE DE PULVERISATION CATHODIQUE POUR PRODUIRE DES REVETEMENTS OPTIMISES VIS-A-VIS DES CONTRAINTES RESIDUELLES-TRADUCTION-SPUTTERVERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON EIGENSPANNUNGSOPTIMIERTEN BESCHICHTUNGEN
(30) 22.05.02 DE 10222909
(45) 15.09.10

---

(11) 1 876 633
(51) H 01 J 65/04 H 05 B 41/24
(21) + (22) 07405189.7 02.07.07
(73) SOLARONIX SA
Rue de l'Ouriette 129
1170 Aubonne(CH);
(54) Lampe à plasma avec des moyens pour générer dans son bulbe une onde resonante ultrasonore
(30) 05.07.06 CH 10772006
(45) 08.09.10

---

(11) 1 965 406
(51) H 01 J 5/54 H 01 J 9/24
H 01 J 61/32 H 01 J 61/52
(21) + (22) 08250514.0 12.02.08
(73) MASS TECHNOLOGY (H.K.) LTD.
Rm 2902-6 Tower 6 The Gateway 9 Canton Road
Tsimshatsui Kowloon Hong Kong(HK);
(54) Lampe fluorescente compacte à réflecteur doté d'une bonne dispersion de la chaleur
(30) 14.02.07 CN 200720000768
(45) 15.09.10

---

(11) 2 095 392
(51) H 01 J 37/32
(21) + (22) 07846777.6 23.11.07
(73) HUTTINGER ELEKTRONIK G.M.B.H. & CO. KG
Bötzinger Strasse 80
79111 Freiburg(DE);
(54) PROCÉDÉ DE MISE EN OEUVRE D'UN TRAITEMENT PAR PLASMA ET SYSTÈME À PLASMA-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINES PLASMAPROZESSES UND PLASMASYSTEM
(30) 23.11.06 EP 06024306 24.11.06 US 867159 P
(45) 01.09.10

---

(11) 2 156 458
(51) H 01 J 5/48 H 01 J 9/20
H 01 J 9/48
(21) + (22) 08737113.4 25.04.08
(73) FOTOLEC TECHNOLOGIES LTD
5 Baird way
Fison Industrial Estate Thetford IP24 1JA(GB);
(54) ELÉMENTS DE LIAISON, PROCÉDÉS DE PROTECTION DE LAMPES ET LAMPES
(30) 27.04.07 GB 0708149
(45) 15.09.10

---

(11) 0 887 843
(51) H 01 L 21/28 H 01 L 29/49
H 01 L 21/3213
(21) + (22) 98401432.4 12.06.98
(73) FAHRENHEIT THERMOSCOPE LLC
2215- B Renaissance Drive Suite 5
Las Vegas NV 89119(US);
(54) Procédé d'obtention d'un transistor à grille en silicium-germanium
(30) 25.06.97 FR 9707938
(45) 15.09.10

---

(11) 1 240 675
(51) H 01 L 41/083
(21) + (22) 00993455.5 15.12.00
(73) EPCOS A.G.
St.-Martin-Strasse 53
81669 München(DE);
(54) PRODUIT INTERMEDIAIRE POUR COMPOSANT PIEZOELECTRIQUE-TRADUCTION-ZWISCHENPRODUKT FÜR EIN PIEZOELEKTRISCHES BAUELEMENT
(30) 16.12.99 DE 19960849
(45) 15.09.10

---

(11) 1 277 237
(51) H 01 L 31/18 H 01 L 21/00
H 01 L 21/324
(21) + (22) 00987007.2 20.10.00
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE S.A.
18 Avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) Procédé et dispositif pour recuire au moins un élément à traiter-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum Temperieren mindestens eines Prozessierguts
(30) 20.10.99 DE 19950575
(45) 15.09.10

---

(11) 1 277 238
(51) H 01 L 31/18 H 01 L 21/324
H 01 L 21/477 C 21 D 9/00
(21) + (22) 00987008.0 20.10.00
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE S.A.
18 Avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) Dispositif et procédé pour le recuit simultané de plusieurs produits fabriqués-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zum gleichzeitigen Temperieren mehrerer Prozessiergüter
(30) 20.10.99 DE 19950498
(45) 15.09.10

---

(11) 1 596 439
(51) H 01 L 31/107
(21) + (22) 05010035.3 09.05.05
(73) MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER WISSENSCHAFTEN E.V.
Hofgartenstrasse 8
80539 München(DE);
(54) Photodétecteur à avalanche-TRADUCTION-Avalanche-Strahlungsdetektor
(30) 10.05.04 DE 102004022948
(45) 15.09.10

---

(11) 1 733 418
(51) H 01 L 21/00 H 01 L 21/306
(21) + (22) 04722226.0 22.03.04
(73) RENA SONDERMASCHINEN G.M.B.H.
Ob der Eck 5
78148 Gütenbach(DE);
(54) PROCEDE DE TRAITEMENT DE SURFACES DE SUBSTRATS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG VON

SUBSTRATOBERFLÄCHEN
(45) 08.09.10

---

(11) 1 742 274
(51) H 01 L 31/042
(21) + (22) 06116189.9 28.06.06
(73) PVFLEX SOLAR G.M.B.H.
Tränkeweg 9
15517 Fürstenwalde (DE);
BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
51368 Leverkusen(DE)
(54) Module solaire avec un conducteur électrique intégré dans le cadre-TRADUCTION-Flexibles Solarstrommodul mit einer im Rahmen integrierten Stromführung
(30) 07.07.05 DE 102005032716
(45) 29.09.10

---

(11) 1 797 598
(51) H 01 L 35/08
(21) + (22) 05857307.2 24.09.05
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) LIAISON DE MATERIAUX THERMOELECTRIQUES-TRADUCTION-KONTAKTIERUNG THERMOELEKTRISCHER MATERIALIEN
(30) 30.09.04 DE 102004048219
(45) 08.09.10

---

(11) 1 872 386
(51) H 01 L 21/00
(21) + (22) 06707647.1 28.03.06
(73) SCHMID TECHNOLOGY SYSTEMS G.M.B.H.
Johann-Liesenberger-Strasse 7
78078 Niedereschach(DE);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE POUR APPLIQUER UNE COUCHE DE LIQUIDE MINCE ET HOMOGENE SUR DES SUBSTRATS-TRADUCTION-EINRICHTUNG UND VERFAHREN ZUM AUFBRINGEN EINER GLEICHMÄSSIGEN, DÜNNEN FLÜSSIGKEITSSCHICHT AUF SUBSTRATE
(30) 22.04.05 DE 102005019686
(45) 15.09.10

---

(11) 1 875 523
(51) H 01 L 21/205 H 01 L 33/32
(21) + (22) 07726466.1 22.02.07
(73) AZZURRO SEMICONDUCTORS A.G.
Universitätsplatz 2
39106 Magdeburg(DE);
(54) COMPOSANT SEMI-CONDUCTEUR NITRURE ET SON PROCÉDÉ DE FABRICATION-TRADUCTION-NITRIDHALBLEITER-BAUELEMENT UND VERFAHREN ZU SEINER HERSTELLUNG
(30) 23.02.06 DE 102006008929 23.02.06 US 776457 P
(45) 29.09.10

---

(11) 1 880 428
(51) H 01 L 51/00
(21) + (22) 06754974.1 03.05.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) AZAPERYLENES UTILISES EN TANT QUE SEMI-CONDUCTEURS ORGANIQUES
(30) 13.05.05 EP 05104009
(45) 22.09.10

---

(11) 1 903 613
(51) H 01 L 31/042 H 01 L 31/048
(21) + (22) 07075638.2 20.07.07
(73) SOLON SE
Am Studio 16
12489 Berlin(DE);
(54) Lichtgewicht fotovoltaïsch systeem in een uitvoering als moduleplaat-TRADUCTION-Leichtgewichtiges Photovoltaiksystem in einer Ausbildung als Modulplatte
(30) 18.09.06 DE 102006044418
(45) 15.09.10

---

(11) 1 952 439
(51) H 01 L 23/051 H 01 L 25/16
H 01 L 23/48
(21) + (22) 06818530.5 14.11.06
(73) FORSCHUNGSGEMEINSCHAFT FUR LEISTUNGSELEKTRONIK UND ELEKTRISCHE ANTRIEBE E. V.
Jägerstrasse 17-19
52066 Aachen (DE);
DE DONCKER, RIK W.
Lei 21
3000 Leuven(BE)
(54) DISPOSITIF A SEMI-CONDUCTEUR POURVU D'UN BOITIER CONTENANT UNE UNITE DE COMMANDE-TRADUCTION-HALBLEITERVORRICHTUNG MIT EINEM EINE ANSTEUEREINHEIT ENTHALTENDEN GEHÄUSE
(30) 14.11.05 DE 102005054543
(45) 01.09.10

---

(11) 1 953 820
(51) H 01 L 23/40 H 01 L 23/373
(21) + (22) 07002434.4 05.02.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Module semi-conducteur de puissance-TRADUCTION-Leistungshalbleitermodul
(45) 22.09.10

---

(11) 2 005 491
(51) H 01 L 41/04 F 02 D 41/20
(21) + (22) 07731708.9 08.03.07
(73) RENAULT SAS
13-15 Quai Alphonse Le Gallo
92100 Boulogne Billancourt(FR);
(54) DISPOSITIF ET PROCEDE DE PILOTAGE DE PLUSIEURS ACTIONNEURS PIEZO-ELECTRIQUES ULTRASONORES
(30) 10.04.06 FR 0603143
(45) 29.09.10

---

(11) 2 013 965
(51) H 01 L 41/09 F 16 D 65/14
H 02 N 2/00
(21) + (22) 06829524.5 12.12.06
(73) RICHTER, BERTA
Oberländer Strasse 123
86163 Augsburg(DE);
(54) MOTEUR PIÉZOÉLECTRIQUE UTILISÉ COMME SYSTÈME DE PROPULSION DE VÉHICULE, SERVOMOTEUR ET ANALOGUE-TRADUCTION-PIEZOELEKTRISCHER MOTOR ZUR VERWENDUNG ALS FAHRZEUGANTRIEB, STELLANTRIEB UND DERGLEICHEN
(30) 14.12.05 DE 102005060164 01.05.06 DE 102006020566
(45) 08.09.10

---

(11) 2 020 044
(51) H 01 L 41/04
(21) + (22) 07718454.7 22.05.07
(73) STEINBAUER ELECTRONICS DEVELOPMENT GMBH
Neu Gablonz 5
4470 Enns(AT);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE D'AU MOINS UN MÉCANISME DE COMMANDE PIÉZOÉLECTRIQUE D'UNE BUSE D'INJECTION POUR UN MOTEUR À COMBUSTION
INTERNE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUM ANSTEUERN WENIGSTENS EINES PIEZOELEKTRISCHEN STELLTRIEBES EINER EINSPRITZDÜSE FÜR EINE BRENNKRAFTMASCHINE
(30) 24.05.06 AT 9012006
(45) 01.09.10

---

(11) 2 041 044
(51) H 01 L 21/02 C 04 B 35/573
(21) + (22) 07787509.4 13.07.07
(73) SCHUNK KOHLENSTOFFTECHNIK G.M.B.H.
Rodheimer Strasse 59
35452 Heuchelheim(DE);
(54) PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN SUBSTRAT CÉRAMIQUE ET SUBSTRAT CÉRAMIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES KERAMIKSUBSTRATS SOWIE KERAMIKSUBSTRAT
(30) 13.07.06 DE 102006032636
(45) 01.09.10

---

(11) 2 054 150
(51) H 01 L 23/26 C 01 B 39/00
B 01 J 20/06 C 01 B 39/14
C 01 B 39/54 B 01 J 20/28
B 01 J 20/18 B 01 J 20/22
B 01 J 20/32 B 01 D 53/26
B 01 D 53/28
(21) + (22) 07785856.1 27.06.07
(73) NANOSCAPE A.G.
Am Klopferspitz 19
82152 Planegg (DE);
SAES GETTERS S.P.A.
Viale Italia 77
20020 Lainate (Milano)(IT)
(54) Bedekte moleculaire zeef-TRADUCTION-HYDROPHOB BESCHICHTETES MOLEKULARSIEB
(30) 27.06.06 DE 102006029849
(45) 29.09.10

---

(11) 2 092 041
(51) H 01 L 51/54 C 09 K 11/06
(21) + (22) 07822496.1 12.11.07
(73) OSRAM OPTO SEMICONDUCTORS G.M.B.H.
Leibnizstr 4
93055 Regensburg(DE);
(54) NOUVEAU MATÉRIAU DE TRANSPORT PORTEUR DE CHARGE ORGANIQUE ET HAUTEMENT CONDUCTEUR-TRADUCTION-NEUARTIGES HOCHLEITFÄHIGES ORGANISCHES LADUNGSTRÄGERTRANSPORTMATERIAL
(30) 14.11.06 DE 102006053644
(45) 15.09.10

---

(11) 2 129 897
(51) H 01 L 41/04 F 02 D 41/20
(21) + (22) 08717629.3 11.03.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CIRCUIT DE COMMANDE ET PROCÉDÉ DE COMMANDE D'UN ÉLÉMENT PIEZOÉLECTRIQUE-TRADUCTION-ANSTEUERSCHALTUNG UND ANSTEUERVERFAHREN FÜR EIN PIEZOELEKTRISCHES ELEMENT
(30) 26.03.07 DE 102007014330
(45) 15.09.10

---

(11) 2 163 145
(51) H 01 L 25/065 H 01 L 23/31
H 05 K 1/14 H 05 K 3/36
(21) + (22) 08760692.7 06.06.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) MODULE ÉLECTRONIQUE ET PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN MODULE ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONIKMODUL UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES ELEKTRONIKMODULS
(30) 30.06.07 DE 102007032142
(45) 01.09.10

---

(11) 0 887 874
(51) H 01 M 6/16 H 01 M 10/0567
H 01 M 10/052
(21) + (22) 98110601.6 10.06.98
(73) SOLVAY FLUOR G.M.B.H.
Hans-Böckler-Allee 20
30173 Hannover(DE);
(54) Electrolyte pour piles au lithium et son utilisation, et méthode pour augmenter la sécurité des piles au lithium-TRADUCTION-Elektrolytsystem für Lithiumbatterien und dessen Verwendung sowie Verfahren zur Erhöhung der Sicherheit von Lithiumbatterien
(30) 13.06.97 DE 19724709
(45) 22.09.10

---

(11) 1 278 259
(51) H 01 M 8/10 H 01 M 8/02
(21) + (22) 02015831.7 16.07.02
(73) ELRINGKLINGER A.G.
Max-Eyth-Strasse 2
72581 Dettingen (DE);
DEUTSCHES ZENTRUM FUR LUFT- UND RAUMFAHRT E.V.
Linder Höhe
51147 Köln(DE)
(54) Unité de pile à combustible-TRADUCTION-Brennstoffzelleneinheit
(30) 19.07.01 DE 10135333
(45) 08.09.10

---

(11) 1 302 995
(51) H 01 M 8/10 H 01 M 4/86
H 01 M 4/88 H 01 M 8/02
(21) + (22) 02022319.4 08.10.02
(73) DEUTSCHES ZENTRUM FUR LUFT- UND RAUMFAHRT E.V.
Linder Höhe
51147 Köln(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un électrode électrochimique-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung einer elektrochemischen Elektrode
(30) 15.10.01 DE 20118984 U 27.11.01 DE 10158848
(45) 22.09.10

---

(11) 1 448 803
(51) H 01 M 8/00 H 01 M 8/02
C 22 C 38/22 C 22 C 38/26
C 22 C 38/28 C 21 D 9/00
(21) + (22) 02786758.9 21.11.02
(73) ATI PROPERTIES, INC.
1600 N.E. Old Salem Road
Albany OR 97321-0580(US);
(54) UTILISATION D'UN ACIER INOXYDABLE FERRITIQUE A RESISTANCE AU FLUAGE A TEMPERATURE ELEVEE
(30) 30.11.01 US 998487
(45) 29.09.10

---

(11) 1 518 282
(51) H 01 M 2/00
(21) + (22) 03718780.4 22.04.03
(73) BASF FUEL CELL G.M.B.H.
Industriepark Höchst
65926 Frankfurt am Main(DE);
(54) MEMBRANE ELECTROLYTE MULTICOUCHE-TRADUCTION-MEHRSCHICHTIGE ELEKTROLYTMEMBRAN
(30) 25.04.02 DE 10218368 25.04.02 DE 10218367
(45) 08.09.10

---

(11) 1 595 298
(51) H 01 M 2/02 H 01 M 2/04
(21) + (22) 04709454.5 09.02.04
(73) EVEREADY BATTERY COMPANY, INC.
533 Maryville University Drive
St. Louis MO 63141(US);
(54) CELLULE ELECTROCHIMIQUE A ENSEMBLE COUVERCLE DE FAIBLE VOLUME
(30) 11.02.03 US 365197 15.05.03 US 439096
(45) 22.09.10

---

(11) 1 611 626
(51) H 01 M 10/42 H 01 M 10/44
H 01 M 10/08
(21) + (22) 04718901.4 10.03.04
(73) AKUROS S.R.O.
Vajnorská 136/A
831 04 Bratislava(SK);
(54) Werkwijze voor het regenereren van batterijcellen en regeneratif agens voor loodbatterijen
(30) 10.03.03 CZ 20030699 30.04.03 CZ 20031205
(45) 15.09.10

---

(11) 1 652 258
(51) H 01 M 8/10 H 01 M 8/02
C 25 B 9/10 C 25 B 1/10
(21) + (22) 04741011.3 14.07.04
(73) UMICORE A.G. & CO. KG
Rodenbacher Chaussee 4
63457 Hanau-Wolfgang(DE);
(54) UNITE MEMBRANE-ELECTRODES POUR ELECTROLYSE DE L'EAU-TRADUCTION-MEMBRAN-ELEKTRODEN-EINHEIT FÜR DIE WASSERELEKTROLYSE
(30) 14.07.03 DE 10331836 30.10.03 US 699158
(45) 15.09.10

---

(11) 1 774 613
(51) H 01 M 10/04
(21) + (22) 05788665.7 08.07.05
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) MICROBATTERIE COMPORTANT DES CONNEXIONS TRAVERSANTES ET PROCEDE DE REALISATION D'UNE TELLE MICROBATTERIE
(30) 03.08.04 FR 0408597
(45) 22.09.10

---

(11) 1 775 786
(51) H 01 M 4/48 H 01 M 4/58
H 01 M 4/62 H 01 M 4/04
(21) + (22) 06023645.2 10.07.03
(73) HYDRO-QUEBEC
75 Ouest Boulevard René Levesque
Montréal Québec H2Z 1A4(CA);
(54) Particules comportant un noyau non conducteur ou semi conducteur enrobées par une couche conductrice hybride, leurs procédés d'obtention et leurs utilisations dans des dispositifs electriques
(30) 12.07.02 CA 2394056
(45) 08.09.10

---

(11) 1 787 342
(51) H 01 M 4/86 H 01 M 4/88
(21) + (22) 05759753.6 02.07.05
(73) ELCOMAX MEMBRANES G.M.B.H.
Bayerwaldstrasse 5
81737 München(DE);
(54) ELECTRODES DE DIFFUSION GAZEUSE, PROCEDE DE PRODUCTION D'ELECTRODES DE DIFFUSION GAZEUSE ET PILES A COMBUSTIBLE UTILISANT LESDITES ELECTRODES-TRADUCTION-GASDIFFUSIONSELEKTRODEN, VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON GASDIFFUSIONSELEKTRODEN UND BRENNSTOFFZELLEN UNTER VERWENDUNG DERARTIGER GASDIFFUSIONSELEKTRODEN
(30) 08.07.04 DE 102004032999
(45) 15.09.10

---

(11) 1 796 187
(51) H 01 M 4/02 H 01 M 4/30
H 01 M 4/38
(21) + (22) 06022971.3 04.11.06
(73) BIOTRONIK CRM PATENT A.G.
Neuhofstrasse 4
6341 Baar(CH);
(54) Appareil et procedure pour la production d'électrodes pour batteries-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur Herstellung von Elektroden für Batterien
(30) 09.12.05 DE 102005059375
(45) 15.09.10

---

(11) 1 859 500
(51) H 01 M 8/02
(21) + (22) 06726245.1 14.03.06
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES

Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) PLAQUE BIPOLAIRE POUR PILE A COMBUSTIBLE A TOLE DE DISTRIBUTION METALLIQUE DEFORMEE
(30) 18.03.05 FR 0550704
(45) 22.09.10

---

(11) 1 861 892
(51) H 01 M 12/06
(21) + (22) 05728614.8 21.03.05
(73) EVEREADY BATTERY COMPANY, INC.
533 Maryville University Drive
St. Louis MO 63141(US);
(54) BATTERIE A CONSOMMATION DE FLUIDE COMPORTANT UN SYSTEME DE REGULATION DU FLUIDE
(45) 22.09.10

---

(11) 1 900 050
(51) H 01 M 8/02
(21) + (22) 06778636.8 22.06.06
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Velizy Villacoublay (FR);
COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE
25 Rue Leblanc Immeuble "Le Ponant D"
75015 Paris(FR)
(54) PLAQUE BIPOLAIRE POUR PILE A COMBUSTIBLE COMPRENANT DES NERVURES D'ETANCHEITE
(30) 28.06.05 FR 0506598
(45) 15.09.10

---

(11) 1 900 051
(51) H 01 M 8/02
(21) + (22) 06778657.4 23.06.06
(73) PEUGEOT CITROËN AUTOMOBILES S.A.
Route de Gisy
78140 Vélizy Villacoublay (FR);
COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE
29-33 rue de la Fédération
75015 Paris(FR)
(54) PLAQUE BIPOLAIRE POUR PILE A COMBUSTIBLE COMPRENANT UN CANAL DE LIAISON
(30) 28.06.05 FR 0506599
(45) 22.09.10

---

(11) 1 986 262
(51) H 01 M 8/04
(21) + (22) 08153203.8 25.03.08
(73) J. EBERSPACHER G.M.B.H. & CO. KG
Eberspächerstrasse 24
73730 Esslingen(DE);
(54) Procédé de calibrage pour une commande de pile à combustible-TRADUCTION-Kalibrierverfahren für eine Brennstoffzellensteuerung
(30) 23.04.07 DE 102007019361
(45) 22.09.10

---

(11) 1 989 338
(51) H 01 M 8/12 H 01 M 8/02
C 22 C 33/02 B 22 F 3/00
B 22 F 1/00 B 22 F 3/10
B 22 F 3/11 B 22 F 9/04
C 22 C 1/10
(21) + (22) 07701335.7 23.02.07
(73) PLANSEE SE
6600 Reutte(AT);
(54) CORPS POREUX COMPRENNANT OXYDES MIXTES FAIT D'UN ALLIAGE A BASE DE FER-CHROME POUR PILES A COMBUSTIBLE-TRADUCTION-PORÖSER, MISCHOXIDE ENTHALTENDER KÖRPER AUS EINER EISEN-CHROM-LEGIERUNG FÜR BRENNSTOFFZELLEN
(30) 27.02.06 AT 1432006
(45) 29.09.10

---

(11) 2 001 074
(51) H 01 M 10/44 H 01 M 10/48
G 01 R 31/36
(21) + (22) 08305229.0 03.06.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) Système et procédé de détermination de la perte de capacité et de l'énergie d'une batterie
(30) 07.06.07 FR 0755559
(45) 01.09.10

---

(11) 2 009 728
(51) H 01 M 8/10 C 08 J 5/22
(21) + (22) 08008793.5 10.05.08
(73) GKSS-FORSCHUNGSZENTRUM GEESTHACHT G.M.B.H.
Max-Planck-Strasse 1
21502 Geesthacht(DE);
(54) Procédé de fabrication d'un polymère poly(1,3,4-oxadiazol) sulfoné-TRADUCTION-Verfahren zur Herstellung eines sulfonierten Poly(1,3,4-oxadiazol)-Polymers
(30) 25.06.07 DE 102007029542
(45) 22.09.10

---

(11) 2 032 475
(51) H 01 M 4/20 B 65 G 15/34
B 29 D 29/06
(21) + (22) 07795138.2 22.05.07
(73) ALBANY INTERNATIONAL CORP.
1373 Broadway
Albany New York 12204(US);
(54) COURROIE AMÉLIORÉE POUR EMPÂTEUR DE BATTERIE
(30) 16.06.06 US 454702
(45) 22.09.10

---

(11) 2 070 139
(51) H 01 M 4/32 H 01 M 4/52
H 01 M 4/62 H 01 M 4/02
H 01 M 10/24
(21) + (22) 07848215.5 11.09.07
(73) SAFT GROUPE SA
12 rue Sadi Carnot
93170 Bagnolet(FR);
(54) ELECTRODE PLASTIFIÉE POUR ACCUMULATEUR ALCALIN
(30) 15.09.06 FR 0608092
(45) 01.09.10

---

(11) 2 097 940
(51) H 01 M 4/90 H 01 M 4/88
H 01 M 4/86 H 01 M 8/12
C 01 G 53/00 C 01 F 17/00
(21) + (22) 07872402.8 19.12.07
(73) UNIVERSITE PAUL SABATIER (TOULOUSE III)
118 Route de Narbonne
31062 Toulouse Cedex (FR);
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75016 Paris(FR)
(54) ELECTRODE A GAZ, SON PROCEDE DE FABRICATION ET SES APPLICATIONS
(30) 22.12.06 FR 0611280
(45) 22.09.10

---

(11) 2 127 010
(51) H 01 M 8/24 H 01 M 8/12
(21) + (22) 07846297.5 07.11.07
(73) ENERDAY G.M.B.H.
Speicherstrasse 3
17033 Neubrandenburg(DE);
(54) DISPOSITIF D'ISOLATION ET DE COMPRESSION POUR UN COMPOSANT DE SYSTÈME DE PILES À COMBUSTIBLE À HAUTE TEMPÉRATURE-TRADUCTION-ISOLIER- UND VERSPANNVORRICHTUNG FÜR EINE HOCHTEMPERATUR-BRENNSTOFFZELLENSYSTEMKOMPONENTE
(30) 21.12.06 DE 102006060809
(45) 22.09.10

---

(11) 2 135 322
(51) H 01 M 12/06 H 01 M 12/08
(21) + (22) 07760573.1 12.04.07
(73) EVEREADY BATTERY COMPANY, INC.
533 Maryville University Drive
St Louis Missouri 63141 (US);
THE TECHNOLOGY PARTNERSHIP P.L.C.
Melbourn Science Park Cambridge Road
Melbourn Royston Hertfordshire SG8 6EE(GB)
(54) GESTIONNAIRE DE FLUIDE DE BATTERIE UTILISANT DES COMPOSANTS D'ALLIAGE À MÉMOIRE DE FORME À DES TEMPÉRATURES D'ACTIONNEMENT DIFFÉRENTES
(30) 11.04.07 US 733988
(45) 15.09.10

---

(11) 2 153 484
(51) H 01 M 8/02 H 01 M 8/24
(21) + (22) 08757959.5 18.04.08
(73) FORSCHUNGSZENTRUM JULICH G.M.B.H.
52425 Jülich(DE);
(54) CORPS DE REFROIDISSEMENT POUR PILES À COMBUSTIBLE-TRADUCTION-KÜHLKÖRPER FÜR BRENNSTOFFZELLEN
(30) 08.05.07 DE 102007021462
(45) 22.09.10

---

(11) 1 774 616
(51) H 01 P 5/08
(21) + (22) 05777847.4 07.07.05
(73) ENDRESS + HAUSER G.M.B.H. + CO. KG
Hauptstrasse 1
79689 Maulburg(DE);
(54) DISPOSITIF DE TRANSMISSION DE SIGNAUX HAUTE FREQUENCE À LARGE BANDE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ÜBERTRAGUNG VON BREITBANDIGEN HOCHFREQUENZSIGNALEN
(30) 06.08.04 DE 102004038574
(45) 08.09.10

---

(11) 2 025 039

(51) H 01 P 1/209 H 01 P 3/123
(21) + (22) 07729806.5 01.06.07
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly Sur Seine(FR);
(54) Filtre avec stubs à croix
(30) 02.06.06 FR 0652011
(45) 01.09.10

---

(11) 2 015 471
(51) H 01 Q 1/12 H 04 B 7/15
(21) + (22) 08104276.4 05.06.08
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Matériel de bâtiment adapté à la répétition de signaux RF, et équipement de bâtiment correspondant
(30) 18.06.07 FR 0755828
(45) 29.09.10

---

(11) 1 154 521
(51) H 01 R 4/26 H 01 R 13/02
H 01 R 13/40
(21) + (22) 01110089.8 30.04.01
(73) HARTING ELECTRIC G.M.B.H. & CO. KG
Wilhelm-Harting-Strasse 1
32339 Espelkamp(DE);
(54) Connecteur et procédé de montage de connecteur-TRADUCTION-Steckverbinder und Verfahren zur Montage eines Steckverbinders
(30) 08.05.00 DE 10022374
(45) 29.09.10

---

(11) 1 267 456
(51) H 01 R 43/01 H 01 R 9/03
H 01 R 4/24
(21) + (22) 02012143.0 01.06.02
(73) HARTING ELECTRIC G.M.B.H. & CO. KG
Wilhelm-Harting-Strasse 1
32339 Espelkamp(DE);
(54) Dispositif de connexion-TRADUCTION-Anschlusseinrichtung
(30) 13.06.01 DE 10128691
(45) 22.09.10

---

(11) 1 424 750
(51) H 01 R 35/00 H 01 R 39/64
(21) + (22) 02026276.2 27.11.02
(73) FESTO A.G. & CO. KG
Ruiter Strasse 82
73734 Esslingen(DE);
(54) Dispositif de connection électromécanique avec sortie de cable tournante-TRADUCTION-Elektromechanische Steckvorrichtung mit drehbarem Kabelabgangsteil
(45) 29.09.10

---

(11) 1 695 564
(51) H 01 R 13/703 H 04 Q 1/14
(21) + (22) 04816518.7 08.12.04
(73) NEXANS
16 rue de Monceau
75008 Paris(FR);
(54) MODULE ET RÉGLETTE DE RACCORDEMENT
(30) 09.12.03 FR 0351007
(45) 08.09.10

---

(11) 1 759 440
(51) H 01 R 31/06
(21) + (22) 05752604.8 14.06.05
(73) BEHR G.M.B.H. & CO. KG
Mauserstrasse 3
70469 Stuttgart(DE);
(54) Dispositif pour raccorder au moins un composant électrique à un réseau de distribution, notamment dans un véhicule-TRADUCTION-Vorrichtung zum Anschluss mindestens einer elektrischen Komponente an ein Leitungsnetz, insbesondere eines Kraftafhrzeugs
(30) 14.06.04 DE 102004028393
(45) 15.09.10

---

(11) 1 775 798
(51) H 01 R 13/24
(21) + (22) 06021334.5 11.10.06
(73) TRW AUTOMOTIVE ELECTRONICS & COMPONENTS G.M.B.H.
Industriestrasse 2-8
78315 Radolfzell(DE);
(54) Support de contact pour un contact élastique et contact avec ressort-TRADUCTION-Kontaktteilhalter für einen Federkontakt und Federkontakt
(30) 12.10.05 DE 202005016024
(45) 29.09.10

---

(11) 1 898 496

(51) H 01 R 12/06 H 01 R 4/06
(21) + (22) 07112126.3 10.07.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) Elément de contact métallique pour un agencement de contact électrique-TRADUCTION-Metallisches Kontaktelement für eine elektrische Kontaktanordnung
(30) 07.09.06 DE 102006041978
(45) 22.09.10

---

(11) 1 925 915
(51) H 01 R 11/00 G 01 D 11/24
(21) + (22) 07121031.4 19.11.07
(73) GENERAL ELECTRIC CY
1 River Road
Schenectady NY 12345(US);
(54) Système et procédé de scellement de dispositif submersible
(30) 21.11.06 US 562017
(45) 22.09.10

---

(11) 1 985 162
(51) H 01 R 12/24 H 05 K 1/18
H 05 K 3/30 H 05 K 7/14
(21) + (22) 07703261.3 05.02.07
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) SUPPORT POUR UNE CARTE DE CIRCUITS IMPRIMÉS FLEXIBLE-TRADUCTION-HALTER FÜR EINE FLEXIBLE LEITERPLATTE
(30) 09.02.06 DE 102006005941
(45) 01.09.10

---

(11) 2 001 093
(51) H 01 R 33/00
(21) + (22) 08157469.1 03.06.08
(73) HAGER SECURITY
Rue du Pré de l'Orme
38920 Crolles(FR);
(54) Socle pour appareil électriquement alimenté.
(30) 05.06.07 FR 0755469
(45) 15.09.10

---

(11) 2 061 063
(51) H 01 R 13/68 H 01 H 85/54
(21) + (22) 07022270.8 16.11.07
(73) AMPHENOL-TUCHEL ELECTRONICS G.M.B.H.
August-Häusser-Strasse 10
74064 Heilbronn(DE);
(54) Système de réception pour la réception d'un connecteur-TRADUCTION-Aufnahmeeinrichtung zur Aufnahme eines Steckverbinders
(45) 15.09.10

---

(11) 2 074 683
(51) H 01 R 13/713
(21) + (22) 07824040.5 05.10.07
(73) LOGICOR LTD
Unit 6 Thornes Office Park Monckton Road
Wakefield WF2 7AN(GB);
(54) Electrische verbindingsinrichting
(30) 10.10.06 GB 0619982
(45) 22.09.10

---

(11) 2 084 788
(51) H 01 R 35/02 B 60 R 16/023
B 60 R 25/02
(21) + (22) 07819080.8 18.10.07
(73) VALEO SCHALTER UND SENSOREN G.M.B.H.
Laiernstrasse 12
74321 Bietigheim-Bissingen(DE);
(54) MODULE DE COLONNE DE DIRECTION-TRADUCTION-LENKSTOCKMODUL
(30) 23.10.06 DE 102006049796
(45) 15.09.10

---

(11) 2 086 061
(51) H 01 R 13/03
(21) + (22) 09006747.1 17.04.04
(73) AMI DODUCO G.M.B.H.
Im Altgefäll 12
75181 Pforzheim (DE);
WIELAND-WERKE A.G.
Graf-Arco-Strasse 36
89079 Ulm(DE)
(54) Contacts d'enfichage électrique et un produit semi-fini destiné à sa fabrication-TRADUCTION-Elektrische Steckkontakte und ein Halbzeug für deren Herstellung
(30) 17.04.03 DE 10318890
(45) 01.09.10

---

(11) 2 140 524

(51) H 01 R 13/633 H 01 R 13/629
(21) + (22) 08775626.8 03.03.08
(73) TACHNOFF, SERGE
211 Avenue Daumesnil 75012 Paris(FR);
(54) ENSEMBLE DE CONNEXION ELECTRIQUE ERGONOMIQUE A HAUT NIVEAU DE SECURITE
(30) 15.03.07 FR 0701862
(45) 15.09.10

---

(11) 1 520 327
(51) H 01 S 5/10
(21) + (22) 03763926.7 04.07.03
(73) OCLARO (NORTH AMERICA), INC.
40919 Encyclopedia Circle
Fremont CA 94538(US);
(54) LASER DFB A REFLECTEUR DISTRIBUE A BANDE PHOTONIQUE INTERDITE
(30) 08.07.02 FR 0208543
(45) 22.09.10

---

(11) 1 528 425
(51) H 01 S 3/00 G 02 B 27/09
G 02 B 6/42
(21) + (22) 03024780.3 30.10.03
(73) LIMO PATENTVERWALTUNG G.M.B.H. & CO. KG
Dorfstrasse 12
36419 Gerstengrund(DE);
(54) Assemblage et appareillage pour la transformation de faisceaux optiques-TRADUCTION-Anordnung und Vorrichtung zur optischen Strahlbündeltransformation
(45) 08.09.10

---

(11) 2 038 968
(51) H 01 S 3/00 H 01 S 3/23
(21) + (22) 07787393.3 11.07.07
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly sur Seine(FR);
(54) PROCEDE D'AMPLIFICATION A DERIVE DE FREQUENCE SPATIO-TEMPORELLE ET DISPOSITIF DE MISE EN OEUVRE
(30) 11.07.06 FR 0606303
(45) 22.09.10

---

(11) 1 829 432
(51) H 01 T 1/22 H 05 B 41/04
(21) + (22) 05826541.4 16.12.05
(73) HEP TECH CO. LTD.
3F No. 10 Road 19 Taichung Industrial Park
Taichung(TW);
(54) AGENCEMENT DE CIRCUIT POUR UNE UNITE DE DEMARRAGE D'UNE LAMPE A DECHARGE-TRADUCTION-SCHALTANORDNUNG F]R EIN Z]NDGER[T EINER ENTLADUNGSLAMPE
(30) 16.12.04 DE 102004060471 13.01.05 DE 202005000542
(45) 22.09.10

---

(11) 1 958 304
(51) H 01 T 1/12 H 01 T 1/14
H 01 H 83/10
(21) + (22) 07821959.9 29.10.07
(73) DEHN + SOHNE G.M.B.H. + CO KG
Hans-Dehn-Strasse 1
92318 Neumarkt/Opf(DE);
(54) DISPOSITIF ENFICHABLE D'ÉVACUTATION DES SURTENSIONS-TRADUCTION-STECKBARER ÜBERSPANNUNGSABLEITER
(30) 05.12.06 DE 102006057346 29.01.07 DE 102007004342
29.01.07 DE 202007006934
(45) 29.09.10

---

(11) 2 099 105
(51) H 01 T 4/06
(21) + (22) 09154103.7 02.03.09
(73) LEGRAND FRANCE
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges (FR);
LEGRAND SNC
128 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
87000 Limoges(FR)
(54) Dispositif perfectionné de protection parafoudre pour réseau électrique triphasé
(30) 06.03.08 FR 0851447
(45) 29.09.10

---

(11) 2 118 972
(51) H 01 T 4/06
(21) + (22) 07856683.3 13.12.07
(73) ADC G.M.B.H.
Beeskowdamm 3-11
14167 Berlin(DE);
(54) CASSETTE DE LIMITEURS DE SURTENSION-TRADUCTION-ÜBERSPANNUNGSSCHUTZMAGAZIN
(30) 12.02.07 DE 102007006693
(45) 22.09.10

---

(11) 1 168 553

(51) H 02 B 13/065
(21) + (22) 01440086.5 26.03.01
(73) AREVA T&D SA
Tour Areva 1 place de la coupole
92084 Paris La Defense(FR);
(54) Dispositif de prévention d'arc pour installation de commutation à isolation gaseuse-TRADUCTION-Störlichtbogenbegrenzer für eine gasisolierte Schaltanlage
(30) 28.06.00 DE 10031561
(45) 22.09.10

---

(11) 1 489 709
(51) H 02 B 1/052 H 05 K 7/14
(21) + (22) 04013222.7 04.06.04
(73) ABB A.G.
Kallstadter Strasse 1
68309 Mannheim(DE);
(54) Dispositif de commande ou de commutation logé et installé dans un coffret pour une installation électrique-TRADUCTION-In ein Installationsgehäuse einsetzbare, in einem Gehäuse untergebrachte Schalt- oder Steuereinrichtung
(30) 18.06.03 DE 10327378
(45) 08.09.10

---

(11) 1 037 351
(51) H 02 G 3/10
(21) + (22) 00104875.0 07.03.00
(73) TENOVIS G.M.B.H. & CO. KG
Kleyerstrasse 94
60362 Frankfurt am Main(DE);
(54) Plaque de support d'un composant sur un mur-TRADUCTION-Halterahmen zur Festlegung eines Bauteils an einer Wand
(30) 11.03.99 DE 19910987
(45) 08.09.10

---

(11) 1 271 728
(51) H 02 G 1/08 G 02 B 6/44
(21) + (22) 01440195.4 27.06.01
(73) DRAKA COMTEQ B.V.
De Boelelaan 7
1083 HJ Amsterdam(NL);
(54) Revêtement interne pour fixer des câbles dans un tuyau d'égout-TRADUCTION-Inliner zur Befestigung von Kabeln in einem Abwasserrohr
(45) 08.09.10

---

(11) 1 305 859
(51) H 02 G 3/04
(21) + (22) 01954050.9 20.07.01
(73) RHODIA ENGINEERING PLASTICS SA
Avenue Ramboz
69190 Saint-Fons(FR);
(54) COMPOSANT DE SECTION TRANSVERSALE CREUSE-TRADUCTION-BAUTEIL MIT EINEM HOHLQUERSCHNITT
(30) 01.08.00 DE 10037374
(45) 22.09.10

---

(11) 1 611 655
(51) H 02 G 15/184 H 02 G 15/103
(21) + (22) 04723113.9 24.03.04
(73) LOVINK-ENERTECH B.V.
Lovinkweg 3
7061 DT Terborg(NL);
(54) Kabelmof
(30) 09.04.03 NL 1023128
(45) 22.09.10

---

(11) 1 916 357
(51) H 02 G 3/38 E 04 F 15/024
(21) + (22) 07019113.5 28.09.07
(73) OBO BETTERMANN G.M.B.H. & CO. KG
Hüingser Ring 52
58710 Menden(DE);
(54) In de hoogte verstelbaar steunelement-TRADUCTION-Höhenverstellbares Stützelement
(30) 20.10.06 DE 102006050976
(45) 15.09.10

---

(11) 2 021 222
(51) H 02 G 3/04 B 61 C 17/04
(21) + (22) 07725875.4 30.05.07
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) UNITÉ DE MONTAGE POUR UN VÉHICULE FERROVIAIRE AUTOMOTEUR-TRADUCTION-MONTAGEEINHEIT FÜR EIN SCHIENEN-TRIEBFAHRZEUG
(30) 31.05.06 DE 102006026459
(45) 22.09.10

---

(11) 2 056 417

(51) H 02 G 3/10
(21) + (22) 08167361.8 23.10.08
(73) ABB B.V.
Frankeneng 15
6716 AA Ede(NL);
(54) Langwerpige goot met contacthouder
(30) 01.11.07 NL 1034615
(45) 01.09.10

---

(11) 2 134 572
(51) H 02 G 11/00 E 05 F 15/14
B 60 J 5/06 B 60 R 16/02
(21) + (22) 08734825.6 28.03.08
(73) LEONI BORDNETZ-SYSTEME G.M.B.H.
Marienstrasse 7
90402 Nürnberg(DE);
(54) DISPOSITIF DE GUIDAGE DE CÂBLAGE-TRADUCTION-LEITUNGSFÜHRUNGSEINRICHTUNG
(30) 12.04.07 DE 102007017286
(45) 15.09.10

---

(11) 2 145 516
(51) H 02 G 15/013 H 02 G 15/04
H 05 K 5/02 A 61 B 6/14
(21) + (22) 08736178.8 14.04.08
(73) E2V SEMICONDUCTORS
Avenue de Rochepleine
38120 Saint Egreve(FR);
(54) PROCEDE DE FIXATION DE CÂBLE A UN BOÎTIER DE CIRCUIT ELECTRONIQUE
(30) 17.04.07 FR 0702780
(45) 15.09.10

---

(11) 1 225 673
(51) H 02 H 7/30
(21) + (22) 01410160.4 10.12.01
(73) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
35 rue Joseph Monier
92500 Rueil-Malmaison(FR);
(54) Dispositif de distribution électrique, installation comportant un tel dispositif, et procédé de protection électrique
(30) 22.01.01 FR 0100807
(45) 08.09.10

---

(11) 1 269 596
(51) H 02 H 7/085
(21) + (22) 01912078.1 23.03.01
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) DISPOSITIF D'ARRET D'UN MOTEUR ASYNCHRONE MONOPHASE A CONDENSATEUR DE DEPHASAGE
(30) 27.03.00 FR 0003853
(45) 29.09.10

---

(11) 1 544 973
(51) H 02 H 7/085
(21) + (22) 03257911.2 16.12.03
(73) YORKSHIRE TECHNOLOGY LTD
The Old Chapel 5 Guy Street
Bradford West Yorkshire BD4 7BB(GB);
(54) Système de commande de moteur
(45) 08.09.10

---

(11) 1 678 803
(51) H 02 H 7/085
(21) + (22) 04790534.4 16.10.04
(73) BROSE FAHRZEUGTEILE G.M.B.H. & CO. KG, COBURG
Ketschendorfer Strasse 38-50
96450 Coburg(DE);
(54) LEVE-VITRE, DISPOSITIF DE COMMANDE DE LEVE-VITRE ET PROCEDE POUR COMMANDER UN LEVE-VITRE-TRADUCTION-FENSTERHEBER, STEUERUNGSVORRICHTUNG EINES FENSTERHEBERS UND VERFAHREN ZUR STEUERUNG EINES FENSTERHEBERS
(30) 22.10.03 DE 20316222 U
(45) 15.09.10

---

(11) 1 744 531
(51) H 02 H 9/04 H 04 M 3/18
(21) + (22) 06011820.5 08.06.06
(73) NOKIA SIEMENS NETWORKS G.M.B.H. & CO. KG
St. Martin Strasse 76
81541 München(DE);
(54) Dispositif de protection pour un système d'alimentation pour une ligne de communication-TRADUCTION-Schutzschaltung für eine Einrichtung zur Einkopplung einer Fernspeisespannung
(30) 27.06.05 DE 102005029867
(45) 01.09.10

---

(11) 1 870 977
(51) H 02 H 9/06
(21) + (22) 07356081.5 15.06.07

(73) ABB FRANCE
9 Avenue Edouard Belin
92566 Rueil-Malmaison Cedex(FR);
(54) Dispositif de protection contre les surtensions associant en série plusieurs éclateurs à déclenchement simultané et procédés correspondants
(30) 19.06.06 FR 0605470
(45) 01.09.10

---

(11) 1 961 096
(51) H 02 H 9/04 H 02 H 9/06
(21) + (22) 07822072.0 31.10.07
(73) DEHN + SOHNE G.M.B.H. + CO KG
Hans-Dehn-Strasse 1
92318 Neumarkt/Opf(DE);
(54) DISPOSITIF DE PROTECTION CONTRE LES SURTENSIONS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ DANS LES RÉSEAUX À COURANT CONTINU, NOTAMMENT POUR LES INSTALLATIONS PHOTOVOLTAÏQUES-TRADUCTION-ÜBERSPANNUNGSSCHUTZEINRICHTUNG FÜR DEN EINSATZ IN GLEICHSTROMNETZEN, INSBESONDERE FÜR PHOTOVOLTAIKANLAGEN
(30) 04.01.07 DE 102007001091 02.04.07 DE 102007015933
(45) 15.09.10

---

(11) 1 975 967
(51) H 02 H 1/06 H 01 H 9/16
H 01 H 71/04
(21) + (22) 07005721.1 20.03.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Commutateur doté d'un dispositif destiné à la transmission sans fil d'informations sur l'état de l'appareil-TRADUCTION-Schaltgerät mit einer Einrichtung zur drahtlosen Übertragung einer Gerätezustandsinformation
(45) 29.09.10

---

(11) 2 202 884
(51) H 02 H 1/06 H 03 K 17/06
H 03 K 17/16 H 02 M 1/32
H 03 K 17/20
(21) + (22) 08172700.0 23.12.08
(73) SMA SOLAR TECHNOLOGY A.G.
Sonnenallee 1
34266 Niestetal(DE);
(54) Circuit électrique avec commutateur semi-conducteur normalement conducteur-TRADUCTION-Elektrische Schaltung mit selbstleitendem Halbleiterschalter
(45) 15.09.10

---

(11) 1 716 629
(51) H 02 J 3/32 H 02 M 5/45
(21) + (22) 05706186.3 10.02.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DISPOSITIF POUR COUVRIR LA CHARGE MAXIMALE-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR SPITZENLAST-ABDECKUNG
(30) 19.02.04 AT 2722004
(45) 22.09.10

---

(11) 2 047 577
(51) H 02 J 3/14 H 02 J 13/00
(21) + (22) 07823372.3 30.07.07
(73) VOLTALIS SA
10 Rue Lincoln
75008 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE GESTION ET DE MODULATION EN TEMPS REEL DE CONSOMMATION ELECTRIQUE
(30) 31.07.06 FR 0606994
(45) 22.09.10

---

(11) 2 067 230
(51) H 02 J 3/38 H 02 M 3/158
H 02 M 7/48
(21) + (22) 08757931.4 12.04.08
(73) SMA SOLAR TECHNOLOGY A.G.
Sonnenallee 1
34266 Niestetal(DE);
(54) DISPOSITIF DESTINÉ À L'ALIMENTATION EN ÉNERGIE ÉLECTRIQUE D'UN RÉSEAU D'ALIMENTATION EN ÉNERGIE ET CONVERTISSEUR POUR UN TEL DISPOSITIF-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR EINSPEISUNG ELEKTRISCHER ENERGIE IN EIN ENERGIEVERSORGUNGSNETZ UND GLEICHSPANNUNGSWANDLER FÜR EINE SOLCHE VORRICHTUNG
(30) 15.06.07 DE 102007028078
(45) 22.09.10

---

(11) 2 096 732
(51) H 02 J 3/38 H 02 J 3/28
H 02 K 16/04
(21) + (22) 08152006.6 27.02.08
(73) ABB SCHWEIZ A.G.

Brown Boveri Strasse 6
5400 Baden(CH);
(54) Système d'énergie comprenant une éolienne ou une turbine hydraulique-TRADUCTION-Energiesystem umfassend eine Wind- oder Wasserkraftturbine
(45) 01.09.10

---

(11) 2 111 683
(51) H 02 J 7/14
(21) + (22) 07856654.4 12.12.07
(73) BAYERISCHE MOTOREN WERKE A.G.
Petuelring 130
80809 München(DE);
(54) RÉSEAU DE BORD MULTITENSION POUR VÉHICULE AUTOMOBILE-TRADUCTION-MEHRSPANNUNGSBORDNETZ FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG
(30) 23.01.07 DE 102007004279
(45) 01.09.10

---

(11) 2 158 657
(51) H 02 J 3/18
(21) + (22) 08736452.7 22.04.08
(73) AREVA T&D SAS
Tour Areva 1 place Jean Millier
92084 Paris La Défense Cedex(FR);
(54) SYSTEME ET PROCEDE DE CONTROLE D'UN TCSC DANS UN RESEAU DE TRANSPORT D'ENERGIE ELECTRIQUE NOTAMMENT PAR UNE APPROCHE MODES GLISSANTS
(30) 24.04.07 FR 0754659
(45) 01.09.10

---

(11) 1 122 868
(51) H 02 K 26/00 H 01 F 7/14
(21) + (22) 01810108.9 02.02.01
(73) PORTESCAP SINGAPORE PTE. LTD.
24 Raffles Place 15-00 Clifford Centre
Singapore 048621(SG);
(54) Actionneur rotatif à course limitée et à commande électrique
(30) 04.02.00 CH 2222000
(45) 29.09.10

---

(11) 1 554 794
(51) H 02 K 15/00 B 23 K 37/04
B 08 B 15/04
(21) + (22) 03807870.5 07.10.03
(73) VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
2 Rue André Boulle
94017 Créteil Cedex(FR);
(54) AGENCEMENT DE SOUDAGE DES EXTREMITES DE PAIRES DE SEGMENTS DE CONDUCTEURS ELECTRIQUES D UN BOBINAGE D UNE MACHINE ELECTR IQUE TOURNANTE
(30) 07.10.02 FR 0212442 07.10.02 FR 0212441
(45) 08.09.10

---

(11) 1 589 642
(51) H 02 K 41/025 B 21 C 1/32
H 02 K 1/12
(21) + (22) 04011494.4 14.05.04
(73) BL CHEMIE G.M.B.H. & CO. KG
Hönnestrasse 31
58809 Neuenrade(DE);
(54) Appareil pour donner une forme de barre ou de tube à un objet magnetisable ou électro-conducteur-TRADUCTION-Vorrichtung zum Umformen von stangenförmigen oder rohrförmigen elektrisch leitenden oder magnetisierbaren Werkstücken
(30) 22.04.04 DE 102004020224
(45) 22.09.10

---

(11) 1 966 875
(51) H 02 K 41/03
(21) + (22) 06842660.0 21.12.06
(73) THE GILLETTE CY
Prudential Tower Building
Boston Massachusetts 02199(US);
(54) ACTIONNEUR DE LIGNES D'ASSEMBLAGE HAUTE VITESSE
(30) 30.12.05 US 323164 25.04.06 US 411060
(45) 22.09.10

---

(11) 2 040 354
(51) H 02 K 5/128 F 04 D 13/06
B 29 C 70/30
(21) + (22) 07018590.5 21.09.07
(73) GRUNDFOS MANAGEMENT A/S
Poul Due Jensens Vej 7 - 11
8850 Bjerringbro(DK);
(54) Gaine d'un moteur de commande pour un agrégat de pompe-TRADUCTION-Spaltrohr eines Antriebsmotors für ein Pumpenaggregat
(45) 08.09.10

---

(11) 2 071 708
(51) H 02 K 7/08

(21) + (22) 08170130.2 27.11.08
(73) DEFONTAINE
Rue Saint Eloi
85530 La Bruffière(FR);
(54) Couronne d'orientation motorisée
(30) 13.12.07 FR 0759818
(45) 22.09.10

---

(11) 2 096 732
(51) H 02 K 16/04 H 02 J 3/38
H 02 J 3/28
(21) + (22) 08152006.6 27.02.08
(73) ABB SCHWEIZ A.G.
Brown Boveri Strasse 6
5400 Baden(CH);
(54) Système d'énergie comprenant une éolienne ou une turbine hydraulique-TRADUCTION-Energiesystem umfassend eine Wind- oder Wasserkraftturbine
(45) 01.09.10

---

(11) 1 406 374
(51) H 02 M 5/257
(21) + (22) 03292445.8 03.10.03
(73) ATLANTIC INDUSTRIE
Zone Industrielle Nord rue Monge
85000 La Roche sur Yon(FR);
(54) Dispositif d'alimentation électrique, notamment d'alimentation d'un commutateur de puissance
(30) 03.10.02 FR 0212220
(45) 22.09.10

---

(11) 1 564 876
(51) H 02 M 3/337
(21) + (22) 05300092.3 04.02.05
(73) AIR LIQUIDE WELDING FRANCE
75 Quai d'Orsay
75007 Paris (FR);
L'AIR LIQUIDE, S.A. POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
75007 Paris(FR)
(54) Poste de soudage à onduleur quasi résonnant à commutation douce
(30) 12.02.04 FR 0450250
(45) 29.09.10

---

(11) 1 716 629
(51) H 02 M 5/45 H 02 J 3/32
(21) + (22) 05706186.3 10.02.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) DISPOSITIF POUR COUVRIR LA CHARGE MAXIMALE-TRADUCTION-EINRICHTUNG ZUR SPITZENLAST-ABDECKUNG
(30) 19.02.04 AT 2722004
(45) 22.09.10

---

(11) 2 015 616
(51) H 02 M 5/293 H 05 B 39/04
(21) + (22) 07360033.0 13.07.07
(73) AB PLAST S.R.L.
Via Grazia Deledda 23
25018 Montichiari(IT);
(54) Procédé de reconnaissance de charge pour variateur et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé
(45) 08.09.10

---

(11) 2 028 754
(51) H 02 M 5/257
(21) + (22) 07114862.1 23.08.07
(73) NIKO, N.V.
Industriepark West 40
9100 Sint-Niklaas(BE);
(54) Gradateur avec pompe de charge
(45) 22.09.10

---

(11) 2 067 230
(51) H 02 M 3/158 H 02 M 7/48
H 02 J 3/38
(21) + (22) 08757931.4 12.04.08
(73) SMA SOLAR TECHNOLOGY A.G.
Sonnenallee 1
34266 Niestetal(DE);
(54) DISPOSITIF DESTINÉ À L'ALIMENTATION EN ÉNERGIE ÉLECTRIQUE D'UN RÉSEAU D'ALIMENTATION EN ÉNERGIE ET CONVERTISSEUR POUR UN TEL DISPOSITIF-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR EINSPEISUNG ELEKTRISCHER ENERGIE IN EIN ENERGIEVERSORGUNGSNETZ UND GLEICHSPANNUNGSWANDLER FÜR EINE SOLCHE VORRICHTUNG
(30) 15.06.07 DE 102007028078
(45) 22.09.10

---

(11) 2 086 102

(51) H 02 M 7/53 H 02 M 7/5387
(21) + (22) 09006359.5 15.05.03
(73) FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FORDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.
Hansastrasse 27c
80686 München(DE);
(54) Onduleur destiné à convertir une tension continue électrique en un courant alternatif ou une tension alternative-TRADUCTION-Wechselrichter zum Umwandeln einer elektrischen Gleichspannung in einen Wechselstrom oder eine Wechselspannung
(30) 15.05.02 DE 10221592
(45) 22.09.10

---

(11) 2 202 884
(51) H 02 M 1/32 H 03 K 17/20
H 02 H 1/06 H 03 K 17/06
H 03 K 17/16
(21) + (22) 08172700.0 23.12.08
(73) SMA SOLAR TECHNOLOGY A.G.
Sonnenallee 1
34266 Niestetal(DE);
(54) Circuit électrique avec commutateur semi-conducteur normalement conducteur-TRADUCTION-Elektrische Schaltung mit selbstleitendem Halbleiterschalter
(45) 15.09.10

---

(11) 2 013 965
(51) H 02 N 2/00 H 01 L 41/09
F 16 D 65/14
(21) + (22) 06829524.5 12.12.06
(73) RICHTER, BERTA
Oberländer Strasse 123
86163 Augsburg(DE);
(54) MOTEUR PIÉZOÉLECTRIQUE UTILISÉ COMME SYSTÈME DE PROPULSION DE VÉHICULE, SERVOMOTEUR ET ANALOGUE-TRADUCTION-PIEZOELEKTRISCHER MOTOR ZUR VERWENDUNG ALS FAHRZEUGANTRIEB, STELLANTRIEB UND DERGLEICHEN
(30) 14.12.05 DE 102005060164 01.05.06 DE 102006020566
(45) 08.09.10

---

(11) 1 389 361
(51) H 02 P 7/28
(21) + (22) 02730254.6 14.05.02
(73) LEOPOLD KOSTAL G.M.B.H. & CO. KG
Wiesenstrasse 47
58507 Lüdenscheid(DE);
(54) PROCEDE POUR CORRIGER UNE POSITION DE ROTATION DETERMINEE D'UN ARBRE DE TRANSMISSION D'UN MOTEUR A COURANT CONTINU COMMUTE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM KORRIGIEREN EINER DREHSTELLUNGSBESTIMMUNG EINER ANTRIEBSWELLE EINES KOMMUTIERTEN GLEICHSTROMMOTORS
(30) 21.05.01 DE 10124615
(45) 22.09.10

---

(11) 1 730 837
(51) H 02 P 27/02 E 05 F 15/16
(21) + (22) 05718234.7 21.03.05
(73) SOMFY SAS
50 Avenue du Nouveau Monde
74300 Cluses(FR);
(54) DISPOSITIF DE COMMANDE D'UN MOTEUR D'ENTRAINEMENT DE VOLET ROULANT
(30) 22.03.04 FR 0402927
(45) 15.09.10

---

(11) 2 086 787
(51) H 02 P 3/26 B 60 L 7/10
B 60 L 7/16 B 60 L 7/24
B 60 T 8/1761
(21) + (22) 07819312.5 25.10.07
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR SCHIENENFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) SYSTÈME D'ENTRAÎNEMENT ET DE FREINAGE POUR UN VÉHICULE À RAILS, COMPRENANT UN FREIN GÉNÉRATIF ET UN FREIN À FRICTION SUPPLÉMENTAIRE-TRADUCTION-ANTRIEBS- UND BREMSSYSTEM EINES SCHIENENFAHRZEUGS MIT GENERATORISCHER BREMSE UND ZUSÄTZLICHER REIBUNGSBREMSE
(30) 31.10.06 DE 102006051318
(45) 22.09.10

---

(11) 2 097 971
(51) H 02 P 1/42 H 02 P 25/04
(21) + (22) 08750465.0 04.01.08
(73) STMICROELECTRONICS SA
29 Boulevard Romain Rolland
92120 Montrouge(FR);
(54) COMMANDE D'UN MOTEUR ASYNCHRONE
(30) 05.01.07 FR 0752532
(45) 01.09.10

---

(11) 2 100 369
(51) H 02 P 6/18

(21) + (22) 07821377.4 16.10.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) CIRCUIT DE DÉTECTION-TRADUCTION-DETEKTORSCHALTUNG
(30) 01.12.06 DE 102006056852
(45) 01.09.10

---

(11) 1 480 492
(51) H 03 B 1/00 H 04 B 1/04
H 04 R 25/00 H 03 H 7/46
(21) + (22) 04009708.1 23.04.04
(73) SIEMENS AUDIOLOGISCHE TECHNIK G.M.B.H.
Gebbertstrasse 125
91058 Erlangen(DE);
(54) Système de bobine de transmission et télécommande pour une prothèse auditive-TRADUCTION-Sendespulensystem und Fernbedienung für ein Hörhilfsgerät
(30) 22.05.03 DE 10323219
(45) 29.09.10

---

(11) 1 573 662
(51) H 03 B 5/00 G 01 S 13/02
G 06 K 19/067 G 06 K 19/07
G 06 K 7/00 H 03 J 3/00
H 03 H 7/00
(21) + (22) 03782348.1 09.12.03
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) TRANSPONDEUR POUR LA TRANSMISSION SANS CONTACT DE DONNEES-TRADUCTION-TRANSPONDER ZUR BERÜHRUNGSLOSEN ÜBERTRAGUNG VON DATEN
(30) 13.12.02 DE 10258670
(45) 01.09.10

---

(11) 1 058 379
(51) H 03 D 7/14
(21) + (22) 00109778.1 09.05.00
(73) EADS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
81663 München(DE);
(54) Dispositif équilibré-TRADUCTION-Gegentaktanordnung
(30) 31.05.99 DE 19924716
(45) 08.09.10

---

(11) 1 665 602
(51) H 03 D 1/00 H 04 J 11/00
(21) + (22) 04783748.9 09.09.04
(73) QUALCOMM, INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) TRANSMISSION A REDONDANCE INCREMENTALE DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION MIMO
(30) 09.09.03 US 501777 P 18.12.03 US 531391 P
15.03.04 US 801624
(45) 01.09.10

---

(11) 1 480 492
(51) H 03 H 7/46 H 03 B 1/00
H 04 B 1/04 H 04 R 25/00
(21) + (22) 04009708.1 23.04.04
(73) SIEMENS AUDIOLOGISCHE TECHNIK G.M.B.H.
Gebbertstrasse 125
91058 Erlangen(DE);
(54) Système de bobine de transmission et télécommande pour une prothèse auditive-TRADUCTION-Sendespulensystem und Fernbedienung für ein Hörhilfsgerät
(30) 22.05.03 DE 10323219
(45) 29.09.10

---

(11) 1 573 662
(51) H 03 H 7/00 H 03 B 5/00
G 01 S 13/02 G 06 K 19/067
G 06 K 19/07 G 06 K 7/00
H 03 J 3/00
(21) + (22) 03782348.1 09.12.03
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) TRANSPONDEUR POUR LA TRANSMISSION SANS CONTACT DE DONNEES-TRADUCTION-TRANSPONDER ZUR BERÜHRUNGSLOSEN ÜBERTRAGUNG VON DATEN
(30) 13.12.02 DE 10258670
(45) 01.09.10

---

(11) 1 148 641
(51) H 03 J 1/00
(21) + (22) 01109562.7 18.04.01
(73) DELPHI TECHNOLOGIES, INC.
5825 Delphi Drive M/C 480-410-202
Troy MI 48098(US);
(54) Dispositif et procédé pour la sélection automatique d'émetteurs-TRADUCTION-Vorrichtung und Verfahren zur automatischen Auswahl von Sendern

(30) 20.04.00 DE 10019681
(45) 01.09.10

---

(11) 1 573 662
(51) H 03 J 3/00 H 03 H 7/00
H 03 B 5/00 G 01 S 13/02
G 06 K 19/067 G 06 K 19/07
G 06 K 7/00
(21) + (22) 03782348.1 09.12.03
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) TRANSPONDEUR POUR LA TRANSMISSION SANS CONTACT DE DONNEES-TRADUCTION-TRANSPONDER ZUR BERÜHRUNGSLOSEN ÜBERTRAGUNG VON DATEN
(30) 13.12.02 DE 10258670
(45) 01.09.10

---

(11) 1 196 994
(51) H 03 K 17/082
(21) + (22) 00945473.7 11.07.00
(73) ALSTOM BELGIUM TRANSPORT
50-52 Rue Cambier Dupret
6001 Charleroi(BE);
(54) PROCEDE DE PROTECTION DES SEMI-CONDUCTEURS DE PUISSANCE D'UN CONVERTISSEUR DE PUISSANCE ET CONVERTISSEUR METTANT EN OEUVRE CE PROCEDE
(30) 15.07.99 EP 99870159
(45) 15.09.10

---

(11) 1 914 891
(51) H 03 K 17/96 H 03 K 17/955
F 16 F 1/08
(21) + (22) 08002662.8 23.09.05
(73) BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERATE G.M.B.H.
Carl-Wery-Strasse 34
81739 München(DE);
(54) Commutateur capacitif de proximité et/ou commutateur capacitif à effleurement-TRADUCTION-Kapazitiver Annäherungs- und/oder Berührungsschalter
(30) 29.09.04 DE 102004047381 25.02.05 DE 102005008758
(45) 22.09.10

---

(11) 1 966 888
(51) H 03 K 3/57
(21) + (22) 06847102.8 21.12.06
(73) CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)
3 rue Michel-Ange
75794 Paris Cedex 16 (FR);
UNIVERSITE DE LIMOGES
33 rue François Mitterrand B.P. 23204
87032 Limoges(FR)
(54) GENERATEUR D'IMPULSIONS ELECTRIQUES DE FORTE PUISSANCE
(30) 29.12.05 FR 0554138
(45) 01.09.10

---

(11) 2 045 923
(51) H 03 K 17/96
(21) + (22) 08164996.4 24.09.08
(73) FAGORBRANDT SAS
7 rue Henri Becquerel
92500 Rueil Malmaison(FR);
(54) Dispositif à touche sensitive par effet capacitif éclairé et clavier de commande comprenant un tel dispositif
(30) 27.09.07 FR 0706803
(45) 15.09.10

---

(11) 2 071 722
(51) H 03 K 5/04 G 01 T 1/17
(21) + (22) 08305753.9 30.10.08
(73) COMMISSARIAT A L'ÉNERGIE ATOMIQUE ET AUX ÉNERGIES ALTERNATIVES
Bâtiment "Le Ponant D" 25 rue Leblanc
75015 Paris(FR);
(54) Dispositif pour réaliser le traitement et la numérisation d'un spectre en énergie d'un rayonnement électromagnétique
(30) 13.12.07 FR 0759816
(45) 22.09.10

---

(11) 2 155 526
(51) H 03 K 17/16 B 60 T 8/36
H 01 F 7/18
(21) + (22) 08758666.5 21.05.08
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) MONTAGE POUR LA COMMUTATION DE SOUPAPES DANS DES MODULES AXIAUX D'UN VÉHICULE UTILITAIRE-TRADUCTION-ANORDNUNG ZUM SCHALTEN VON VENTILEN IN ACHSMODULEN EINES NUTZFAHRZEUGS
(30) 31.05.07 DE 102007025430
(45) 29.09.10

---

(11) 2 202 884
(51) H 03 K 17/06 H 03 K 17/16
H 02 M 1/32 H 03 K 17/20
H 02 H 1/06
(21) + (22) 08172700.0 23.12.08
(73) SMA SOLAR TECHNOLOGY A.G.
Sonnenallee 1
34266 Niestetal(DE);
(54) Circuit électrique avec commutateur semi-conducteur normalement conducteur-TRADUCTION-Elektrische Schaltung mit selbstleitendem Halbleiterschalter
(45) 15.09.10

---

(11) 1 588 489
(51) H 03 L 7/087
(21) + (22) 03785447.8 29.12.03
(73) MOSAID TECHNOLOGIES INC.
3255 Scott Blvd. Suite 1104
Santa Clara CA 95054-3013(US);
(54) BOUCLE A VERROUILLAGE DE RETARD ANALOGIQUE/NUMERIQUE
(30) 31.12.02 US 335535
(45) 01.09.10

---

(11) 2 041 599
(51) H 03 L 7/099 H 03 L 7/14
H 03 L 7/18 G 01 S 13/536
G 01 S 13/538 G 01 S 13/56
G 01 S 7/02 G 01 S 7/35
G 01 S 7/36 G 01 S 13/34
G 01 S 13/91
(21) + (22) 07802374.4 10.07.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) SYSTÈME RADAR-TRADUCTION-RADARANORDNUNG
(30) 13.07.06 DE 102006032544
(45) 01.09.10

---

(11) 2 130 300
(51) H 03 L 7/081 H 03 L 7/091
(21) + (22) 08701167.2 19.01.08
(73) KEYMILE G.M.B.H.
Wohlenbergstrasse 3
30179 Hannover(DE);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT DE GÉNÉRER UNE FRÉQUENCE D'HORLOGE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ERZEUGUNG EINER TAKTFREQUENZ
(30) 26.03.07 DE 102007014294
(45) 01.09.10

---

(11) 1 111 813
(51) H 04 B 7/185
(21) + (22) 00126531.3 11.12.00
(73) EADS DEUTSCHLAND G.M.B.H.
81663 München(DE);
(54) Dispositif de transmission de données de télémétrie-TRADUCTION-Vorrichtung zur Übertragung von Telemetriedaten
(30) 23.12.99 DE 19962320
(45) 01.09.10

---

(11) 1 302 016
(51) H 04 B 7/26 H 04 J 3/06
H 04 L 5/02 H 04 L 5/06
(21) + (22) 00983386.4 23.11.00
(73) TDF
10 rue d'Oradour sur Glane
75015 Paris(FR);
(54) SYNCHRONISATION, DANS UNE STATION DE BASE, DE SIGNAUX EMIS PAR PLUSIEURS TERMINAUX, POUR DES SYSTEMES DE COMMUNICATION FDMA
(30) 17.07.00 FR 0009372
(45) 08.09.10

---

(11) 1 387 592
(51) H 04 B 7/185 H 04 W 92/12
(21) + (22) 03291692.6 08.07.03
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Dispositif de prise de controle de ressources dans un réseau de communications, pour l'insertion de trafic
(30) 01.08.02 FR 0209819
(45) 22.09.10

---

(11) 1 453 227
(51) H 04 B 10/08 H 04 B 10/17
(21) + (22) 03293295.6 23.12.03
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Contrôle dynamique du niveau de dégradation de signaux optiques dans un réseau de communications optique de type transparent

(30) 10.01.03 FR 0300214
(45) 01.09.10

---

(11) 1 459 464
(51) H 04 B 10/10
(21) + (22) 02805365.0 10.12.02
(73) THALES
173 boulevard Haussmann
75008 Paris(FR);
(54) SYSTEME DE TRANSMISSION OPTIQUE EN PROPAGATION LIBRE
(30) 18.12.01 FR 0116389
(45) 08.09.10

---

(11) 1 473 858
(51) H 04 B 10/18
(21) + (22) 04291002.6 14.04.04
(73) DRAKA COMTEQ B.V.
De Boelelaan 7
1083 HJ Amsterdam(NL);
(54) Module de compensation de dispersion chromatique
(30) 29.04.03 FR 0305223
(45) 22.09.10

---

(11) 1 480 492
(51) H 04 B 1/04 H 04 R 25/00
H 03 H 7/46 H 03 B 1/00
(21) + (22) 04009708.1 23.04.04
(73) SIEMENS AUDIOLOGISCHE TECHNIK G.M.B.H.
Gebbertstrasse 125
91058 Erlangen(DE);
(54) Système de bobine de transmission et télécommande pour une prothèse
auditive-TRADUCTION-Sendespulensystem und Fernbedienung für ein Hörhilfsgerät
(30) 22.05.03 DE 10323219
(45) 29.09.10

---

(11) 1 524 785
(51) H 04 B 10/17
(21) + (22) 04292164.3 08.09.04
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Système de transmission à fibre optique à amplification par effet Raman
(30) 17.10.03 FR 0312132
(45) 01.09.10

---

(11) 1 742 387
(51) H 04 B 10/00
(21) + (22) 06013882.3 05.07.06
(73) EATON INDUSTRIES G.M.B.H.
Hein-Moeller-Strasse 7-11
53115 Bonn(DE);
(54) Système de commutation électrique-TRADUCTION-Elektrische Schalteinrichtung
(30) 05.07.05 DE 102005031268
(45) 08.09.10

---

(11) 1 897 253
(51) H 04 B 10/17
(21) + (22) 06753240.8 03.06.06
(73) DEUTSCHE TELEKOM A.G.
Friedrich-Ebert-Allee 140
53113 Bonn(DE);
(54) PROCEDE D'AMPLIFICATION RAMAN DE SIGNAUX OPTIQUES ET SYSTEME DE TRANSMISSION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR RAMANVERSTÄRKUNG VON OPTISCHEN SIGNALEN UND ÜBERTRAGUNGSSYSTEM
(30) 18.06.05 DE 102005028357
(45) 08.09.10

---

(11) 2 015 471
(51) H 04 B 7/15 H 01 Q 1/12
(21) + (22) 08104276.4 05.06.08
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Matériel de bâtiment adapté à la répétition de signaux RF, et équipement de bâtiment correspondant
(30) 18.06.07 FR 0755828
(45) 29.09.10

---

(11) 2 020 772
(51) H 04 B 10/08 H 04 J 14/02
(21) + (22) 08305437.9 30.07.08
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Estimation de la qualité d'une transmission dans un système photonique
(30) 31.07.07 FR 0756820
(45) 29.09.10

---

(11) 2 031 414
(51) H 04 B 1/707 G 01 S 1/00
(21) + (22) 08162788.7 21.08.08
(73) HONEYWELL INTERNATIONAL INC.
Patent Services Law Department AB/2B 101 Columbia Road
Morristown NJ 07962(US);
(54) Systèmes et procédés pour améliorer la performance de tirage dans un traitement de signaux de GPS
(30) 27.08.07 US 845579
(45) 22.09.10

---

(11) 2 095 520
(51) H 04 B 1/38 H 04 M 1/60
B 60 R 11/02
(21) + (22) 07817790.4 13.11.07
(73) PEIKER ACUSTIC G.M.B.H. & CO. KG
Max-Planck-Strasse 32
61381 Friedrichsdorf(DE);
(54) DISPOSITIF DE MAINTIEN POUR UN APPAREIL ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-HALTEVORRICHTUNG FÜR EIN ELEKTRONISCHES GERÄT
(30) 13.11.06 DE 102006053650
(45) 29.09.10

---

(11) 1 302 016
(51) H 04 J 3/06 H 04 L 5/02
H 04 L 5/06 H 04 B 7/26
(21) + (22) 00983386.4 23.11.00
(73) TDF
10 rue d'Oradour sur Glane
75015 Paris(FR);
(54) SYNCHRONISATION, DANS UNE STATION DE BASE, DE SIGNAUX EMIS PAR PLUSIEURS TERMINAUX, POUR DES SYSTEMES DE COMMUNICATION FDMA
(30) 17.07.00 FR 0009372
(45) 08.09.10

---

(11) 1 665 602
(51) H 04 J 11/00 H 03 D 1/00
(21) + (22) 04783748.9 09.09.04
(73) QUALCOMM, INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) TRANSMISSION A REDONDANCE INCREMENTALE DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION MIMO
(30) 09.09.03 US 501777 P 18.12.03 US 531391 P
15.03.04 US 801624
(45) 01.09.10

---

(11) 2 009 827
(51) H 04 J 14/08 H 04 J 14/02
H 04 L 7/00
(21) + (22) 08305348.8 27.06.08
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Dispositif de démultiplexage temporel optique
(30) 29.06.07 FR 0704720
(45) 15.09.10

---

(11) 2 020 772
(51) H 04 J 14/02 H 04 B 10/08
(21) + (22) 08305437.9 30.07.08
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Estimation de la qualité d'une transmission dans un système photonique
(30) 31.07.07 FR 0756820
(45) 29.09.10

---

(11) 1 212 703
(51) H 04 L 29/08
(21) + (22) 00958603.3 24.07.00
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF DE TELECHARGEMENT DE FICHIERS
(30) 26.07.99 FR 9909677
(45) 08.09.10

---

(11) 1 302 016
(51) H 04 L 5/06 H 04 B 7/26
H 04 J 3/06 H 04 L 5/02
(21) + (22) 00983386.4 23.11.00
(73) TDF
10 rue d'Oradour sur Glane
75015 Paris(FR);
(54) SYNCHRONISATION, DANS UNE STATION DE BASE, DE SIGNAUX EMIS PAR PLUSIEURS TERMINAUX, POUR DES SYSTEMES DE COMMUNICATION FDMA
(30) 17.07.00 FR 0009372
(45) 08.09.10

---

(11) 1 410 595
(51) H 04 L 29/06 G 06 F 17/30
H 04 L 12/66
(21) + (22) 01925614.8 06.04.01
(73) DOMIRAS OY
Runkotie 7
01730 Vantaa(FI);
(54) Verschaffen van services met server in TCP/IP-netwerk
(30) 07.04.00 FI 20000837
(45) 29.09.10

---

(11) 1 428 361
(51) H 04 L 12/56 H 04 Q 11/04
(21) + (22) 02776691.4 20.09.02
(73) NOKIA SIEMENS NETWORKS G.M.B.H. & CO. KG
St. Martin Strasse 76
81541 München(DE);
(54) LIMITATION DE TRAFIC POUR RESEAU AVEC TRANSMISSION A BON NIVEAU DE QUALITE DE SERVICE-TRADUCTION-VERKEHRSBEGRENZUNG MITTELS ZULÄSSIGKEITSPRÜFUNG FÜR EIN PAKETORIENTIERTES VERBINDUNGSLOSES NETZ MIT QOS NIVEAU ÜBERTRAGUNG
(30) 20.09.01 DE 10146349 14.12.01 DE 10161546
(45) 01.09.10

---

(11) 1 573 527
(51) H 04 L 29/08 G 06 F 9/445
(21) + (22) 03767812.5 17.12.03
(73) PHOENIX CONTACT G.M.B.H. & CO. KG
Flachsmarktstrasse 8-28
32825 Blomberg(DE);
(54) ADAPTATION LOCALE D'UNE UNITE INTELLIGENTE-TRADUCTION-ORTSGEBUNDENE ANPASSUNG EINER INTELLIGENTEN EINHEIT
(30) 19.12.02 DE 10259391
(45) 01.09.10

---

(11) 1 573 955
(51) H 04 L 9/06
(21) + (22) 03789210.6 10.12.03
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) PROCEDE DE CHIFFREMENT-TRADUCTION-VERSCHL SSELUNGSVERFAHREN
(30) 13.12.02 DE 10258323
(45) 15.09.10

---

(11) 1 595 376
(51) H 04 L 25/03 H 04 L 25/02
(21) + (22) 04712341.9 18.02.04
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) RECEPTEUR DE COMMUNICATION A EGALISEUR ADAPTATIF
(30) 18.02.03 US 368920
(45) 29.09.10

---

(11) 1 717 992
(51) H 04 L 12/28 B 64 D 11/00
(21) + (22) 05009191.7 27.04.05
(73) BOMBARDIER TRANSPORTATION G.M.B.H.
Schöneberger Ufer 1
10785 Berlin(DE);
(54) Informationssystem für passagiere
(45) 08.09.10

---

(11) 1 749 373
(51) H 04 L 12/28 H 04 L 12/56
H 04 W 72/12
(21) + (22) 05757049.1 26.05.05
(73) AASTRA DETEWE G.M.B.H.
Zeughofstrasse 1
10997 Berlin (DE);
IHP G.M.B.H. INNOVATIONS FOR HIGH PERFORMANCE MICROELECTRONICS/INSTITUT FUR INNOVATIVE MIKROELEKTRONIK
Im Technologiepark 25
15236 Frankfurt (Oder)(DE)
(54) OPERATION D'UNE CONNECTION DE DONNEES AVEC DELAI MINIMISE-TRADUCTION-BETRIEB EINER DATENVERBINDUNG MIT MINIMIERTER VERZÖGERUNG
(30) 27.05.04 DE 102004026487
(45) 01.09.10

---

(11) 1 813 088
(51) H 04 L 29/12
(21) + (22) 05800607.3 28.09.05
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE ROUTAGE DANS LES RESEAUX DE COMMUNICATIONS ENTRE UN PREMIER NOEUD ET UN SECOND NOEUD
(30) 30.09.04 FR 0410366
(45) 08.09.10

---

(11) 1 821 448
(51) H 04 L 7/033 H 04 L 7/04
(21) + (22) 07001795.9 26.01.07
(73) SICK STEGMANN G.M.B.H.
Dürrheimer Strasse 36
78166 Donaueschingen(DE);
(54) Procédé pour la synchronisation de la transmission d'un train de bits-TRADUCTION-Verfahren zur Synchronisation der Übertragung einer Bitfolge
(30) 15.02.06 DE 102006007200
(45) 08.09.10

---

(11) 1 826 941
(51) H 04 L 12/18
(21) + (22) 06250951.8 22.02.06
(73) RESEARCH IN MOTION LIMITED
295 Phillip Street
Waterloo Ontario N2L 3W8(CA);
(54) Inrichting en geassocieerde werkwijze voor het faciliteren van aflevering en verwerking van pushinhoud
(45) 01.09.10

---

(11) 1 829 243
(51) H 04 L 1/08 H 04 L 12/58
H 04 W 52/26 H 04 W 52/28
H 04 W 52/48
(21) + (22) 05849776.9 20.12.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCEDE POUR LA TRANSMISSION DE PAQUETS DE DONNEES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ÜBERTRAGUNG VON DATENPAKETEN
(30) 22.12.04 DE 102004061905
(45) 29.09.10

---

(11) 1 832 946
(51) H 04 L 12/40 G 05 B 19/042
(21) + (22) 07004324.5 02.03.07
(73) PHOENIX CONTACT G.M.B.H. & CO. KG
Flachsmarktstrasse 8
32825 Blomberg(DE);
(54) Procédé et système de transmission de données cycliques et acycliques par un canal de transmission commun-TRADUCTION-Verfahren und System zur Übertragung von zyklischen und azyklischen Daten über einen gemeinsamen Übertragungskanal.
(30) 10.03.06 DE 102006011524
(45) 22.09.10

---

(11) 1 836 823
(51) H 04 L 29/08 G 06 Q 30/00
G 06 Q 10/00 H 04 L 29/06
(21) + (22) 05825614.0 19.12.05
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE MISE EN RELATION DE PERSONNES DANS UN RESEAU DE TELECOMMUNICATION DE TYPE INTERNET
(30) 20.12.04 FR 0413557
(45) 08.09.10

---

(11) 1 841 171
(51) H 04 L 29/06 H 04 L 29/12
H 04 L 29/08
(21) + (22) 06300304.0 30.03.06
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Optimisation de la connexion entre un terminal mobile de communication et un serveur de signalisation à travers un dispositif de traduction d'adresses
(45) 15.09.10

---

(11) 1 847 077
(51) H 04 L 12/56 H 04 W 28/12
(21) + (22) 06704218.4 12.01.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Procédé de commande de transmissions de données d'un dispositif émetteur vers un dispositif récepteur d'un réseau à accès radio d'un système de communication radio, dispositif récepteur et réseau à accès radio-TRADUCTION-Verfahren zur Steuerung von Datenübertragungen von einer sendenden Einrichtung an eine empfangende Einrichtung eines Funkzugangsnetzes eines Funkkommunikationssystems sowie empfangende Einrichtung und Funkzugangsnetz
(30) 11.02.05 DE 102005006530
(45) 29.09.10

---

(11) 1 849 324
(51) H 04 L 12/28 H 04 W 72/04
(21) + (22) 05825177.8 22.12.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) AFFECTATION DYNAMIQUE DE RESSOURCES DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION A PORTEUSES MULTIPLES-TRADUCTION-DYNAMISCHE ZUWEISUNG VON FUNKRESSOURCEN IN EINEM MEHRTRÄGERKOMMUNIKATIONSSYSTEM
(30) 17.02.05 DE 102005007326
(45) 29.09.10

---

(11) 1 853 039
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 07107317.5 02.05.07
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Équipements d'encapsulation IP et de modulation pour la transmission de paquets IP de données par synchronisation de méga-trames avec des méga-rafales
(30) 05.05.06 FR 0604087
(45) 15.09.10

---

(11) 1 908 254
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 06778899.2 20.07.06
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE D'AFFECTATION D'UNE ADRESSE TEMPORAIRE A UN NOEUD MOBILE D'UN SYSTEME DE TELECOMMUNICATIONS, EQUIPEMENTS ET PROGRAMMES POUR LA MISE EN OEUVRE DU PROCEDE
(30) 28.07.05 FR 0508078
(45) 08.09.10

---

(11) 1 932 298
(51) H 04 L 12/56
(21) + (22) 07764273.4 24.07.07
(73) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Huawei Administration Building Bantian Longgang District
Shenzhen Guangdong Province 518129(CN);
(54) SYSTÈME DESTINÉ À GÉRER DES TAUX DE SERVICES DE COMMUNICATION DE TAUX AGRÉGÉS
(30) 24.07.06 US 820202 P 12.01.07 US 622744
(45) 08.09.10

---

(11) 1 938 556
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 06831238.8 27.09.06
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) DIFFUSION SANS TELECHARGEMENT DE DOCUMENTS MULTIMEDIAS NUMERIQUES SUR UN RESEAU DE TELECOMMUNICATIONS
(30) 30.09.05 FR 0552982
(45) 08.09.10

---

(11) 1 940 118
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 07291643.0 28.12.07
(73) SOC. FRANCAISE DU RADIOTELEPHONE
42 Avenue de Friedland
75008 Paris(FR);
(54) Procédé et système de routage de flux multimédias, station mobile de radiocommunication pour réaliser ce routage
(30) 29.12.06 FR 0611541
(45) 29.09.10

---

(11) 1 965 542
(51) H 04 L 12/24 H 04 W 88/18
(21) + (22) 08004061.1 03.03.08
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Station centrale à gestion simplifiée d'allocation de ressources, pour un réseau de communication radio utilisant un réseau de transport
(30) 01.03.07 FR 0753577
(45) 15.09.10

---

(11) 1 985 070
(51) H 04 L 12/40 H 04 L 1/22
H 04 L 29/14
(21) + (22) 07703483.3 15.02.07
(73) PHOENIX CONTACT G.M.B.H. & CO. KG
Flachsmarktstrasse 8
32825 Blomberg(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR LE COUPLAGE DE BUS DE PROCESSUS RELATIFS A LA SÉCURITÉ-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR BUSANKOPPLUNG SICHERHEITSRELEVANTER PROZESSE
(30) 17.02.06 DE 102006007844
(45) 29.09.10

---

(11) 1 995 930
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 08103823.4 05.05.08
(73) SOC. FRANCAISE DU RADIOTELEPHONE
42 Avenue de Friedland
75008 Paris(FR);
(54) Procédé de transcodage de sessions de type SIP
(30) 21.05.07 FR 0755161
(45) 15.09.10

---

(11) 1 997 277
(51) H 04 L 12/28 E 21 F 17/18
G 08 B 21/02 H 04 M 1/725
H 04 W 28/18 H 04 W 8/26
H 04 W 84/08
(21) + (22) 07710809.0 19.03.07
(73) LICANIA GMBH
Hunziker Christoph Neulandweg 4
5036 Oberentfelden(CH);
(54) PROCEDE ET APPAREIL POUR LA COMMUNICATION ENTRE UN GRAND NOMBRE DE STATIONS MOBILES ET UN RÉSEAU STATIONNAIRE SOUTERRAIN-TRADUCTION-VERFAHREN UND GERÄT ZUR KOMMUNIKATION ZWISCHEN EINER VIELZAHL VON MOBILSTATIONEN UND EINEM STATIONÄREN NETZWERK UNTER TAGE
(30) 21.03.06 CH 4392006
(45) 22.09.10

---

(11) 2 001 201
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 08290511.8 03.06.08
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Routage MMS utilisant un serveur de mandataire transparent
(30) 08.06.07 FR 0704123
(45) 22.09.10

---

(11) 2 009 827
(51) H 04 L 7/00 H 04 J 14/08
H 04 J 14/02
(21) + (22) 08305348.8 27.06.08
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Dispositif de démultiplexage temporel optique
(30) 29.06.07 FR 0704720
(45) 15.09.10

---

(11) 2 015 519
(51) H 04 L 12/46 H 04 L 12/66
(21) + (22) 07013408.5 09.07.07
(73) NOKIA SIEMENS NETWORKS OY
Karaportti 3
02610 Espoo(FI);
(54) Procédé et appareil pour la transmission transparente de signaux Ethernet utilisant un commutateur basé sur Ethernet-TRADUCTION-Verfahren und Anordnung zur transparenten Übertragung von Ethernet-Signalen über einen Ethernet-Switch
(45) 29.09.10

---

(11) 2 030 091
(51) H 04 L 12/00 G 05 B 19/042
G 06 F 13/38
(21) + (22) 07725257.5 16.05.07
(73) SEW-EURODRIVE G.M.B.H. & CO. KG
Abt. ECG Ernst-Blickle-Strasse 42
76646 Bruchsal(DE);
(54) APPAREIL ET PROCÉDÉ D'ADRESSAGE ET CONVERTISSEURS-TRADUCTION-GERÄT UND VERFAHREN ZUR ADRESSIERUNG UND UMRICHTER
(30) 01.06.06 DE 102006026972
(45) 29.09.10

---

(11) 2 041 938
(51) H 04 L 27/26 H 04 L 5/06
H 04 L 5/02 H 04 L 25/03
(21) + (22) 07787341.2 11.07.07
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) RÉGLAGE DE FILTRE DÉPENDANT DE L'OCCUPATION DE LA BANDE ADJACENTE-TRADUCTION-FILTEREINSTELLUNG ABHÄNGIG VON NACHBARBANDBELEGUNG
(30) 18.07.06 EP 06014921
(45) 01.09.10

---

(11) 2 043 310

(51) H 04 L 12/56
(21) + (22) 08165251.3 26.09.08
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Communication d'une information de risque dans un réseau multi-domaine
(30) 28.09.07 FR 0706846
(45) 01.09.10

---

(11) 2 058 986
(51) H 04 L 12/56
(21) + (22) 07720919.5 23.04.07
(73) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD.
Huawei Administration Building Bantian Longgang District
Shenzhen Guangdong Province 518129(CN);
(54) PROCÉDÉ DE DÉTERMINATION D'UN TRAJET D'ACHEMINEMENT ET UNITÉ DE DÉTERMINATION DE TRAJET D'ACHEMINEMENT
(30) 25.09.06 CN 200610152687
(45) 01.09.10

---

(11) 2 080 343
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 06807758.5 06.11.06
(73) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (PUBL)
164 83 Stockholm(SE);
(54) DISPOSITIFS ET PROCÉDÉ DESTINÉS À GARANTIR DES EXIGENCES DE SERVICE SUR UNE BASE PAR ÉQUIPEMENT UTILISATEUR DANS UN SUPPORT
(45) 22.09.10

---

(11) 2 087 633
(51) H 04 L 1/18
(21) + (22) 07814221.3 17.08.07
(73) QUALCOMM INC.
Attn: International IP Administration 5775 Morehouse Drive
San Diego California 92121(US);
(54) Verfahren und vorrichtung zur paketdatenübertragung mit niedrigem overhead und steuerung des empfangsmodus
(30) 17.08.06 US 838586 P
(45) 22.09.10

---

(11) 2 090 031
(51) H 04 L 12/403 H 04 L 1/00
(21) + (22) 07819266.3 24.10.07
(73) EATON INDUSTRIES G.M.B.H.
Hein-Moeller-Strasse 7-11
53115 Bonn(DE);
(54) PROCÉDÉ ET INSTALLATION DE COMMUNICATION SUR UN BUS LIN-TRADUCTION-VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUR KOMMUNIKATION AUF EINEM LIN-BUS
(30) 31.10.06 DE 102006051222
(45) 22.09.10

---

(11) 2 108 229
(51) H 04 L 29/12 H 04 L 29/06
(21) + (22) 07858101.4 21.12.07
(73) GIGASET COMMUNICATIONS G.M.B.H.
Hofmannstrasse 61
81379 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET ARRANGEMENT DE COMMUNICATION POUR TRANSPORTER DES DONNÉES MULTIMÉDIA ENTRE DES TERMINAUX IP DANS UN RÉSEAU LOCAL D'UN WAN-TRADUCTION-VERFAHREN UND KOMMUNIKATIONSANORDNUNG ZUM TRANSPORT VON MULTIMEDIADATEN ZWISCHEN IP-ENDGERÄTEN IN EINEM LOKALEN NETZ EINES WAN
(30) 09.01.07 DE 102007001408
(45) 15.09.10

---

(11) 2 145 445
(51) H 04 L 29/06
(21) + (22) 08716113.9 28.02.08
(73) T-MOBILE INTERNATIONAL A.G.
Landgrabenweg 151
53227 Bonn(DE);
(54) PROCÉDÉ PERMETTANT DE PERFECTIONNER UN PROCÉDÉ DE TRANSMISSION DE DONNÉES TCP EN CAS D'INTERRUPTION DU SUPPORT DE TRANSMISSION
PHYSIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR VERBESSERUNG EINES TCP DATENÜBERTRAGUNGSPROZESSES IM FALL EINER UNTERBRECHUNG DES PHYSIKALISCHEN ÜBERTRAGUNGSMEDIUMS
(30) 07.03.07 DE 102007011071
(45) 15.09.10

---

(11) 1 036 464
(51) H 04 M 11/00
(21) + (22) 98960178.6 12.11.98
(73) I-FLOW CORP.
20202 Window Drive
Lake Forest CA 92630(US);
(54) PROCEDE ET APPAREIL DE SURVEILLANCE D'UN PATIENT
(30) 12.11.97 US 968185 27.08.98 US 141042
(45) 01.09.10

---

(11) 1 457 031
(51) H 04 M 3/54 H 04 M 3/42
H 04 M 3/46 H 04 M 1/00
(21) + (22) 02805379.1 13.12.02
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) PROCEDE ET SYSTEME DE RENVOI AUTOMATIQUE D'APPEL TELEPHONIQUE
(30) 21.12.01 FR 0116751
(45) 08.09.10

---

(11) 1 566 050
(51) H 04 M 11/06
(21) + (22) 03786075.6 27.11.03
(73) LABORATOIRE EUROPEEN ADSL LEACOM FASTNET
Immeuble La Fayette 2 place des Vosges
92400 Courbevoie(FR);
(54) FILTRE PASSE BAS DESTINE AUX LIGNES TELEPHONIQUES ADAPTEES A LA TRANSMISSION ADSL
(30) 29.11.02 FR 0215398
(45) 01.09.10

---

(11) 1 739 935
(51) H 04 M 1/2745
(21) + (22) 06116137.8 27.06.06
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Terminal de communication à répertoire téléphonique à données sélectionnables par clés de tri multiples
(30) 27.06.05 FR 0551772
(45) 08.09.10

---

(11) 1 744 531
(51) H 04 M 3/18 H 02 H 9/04
(21) + (22) 06011820.5 08.06.06
(73) NOKIA SIEMENS NETWORKS G.M.B.H. & CO. KG
St. Martin Strasse 76
81541 München(DE);
(54) Dispositif de protection pour un système d'alimentation pour une ligne de communication-TRADUCTION-Schutzschaltung für eine Einrichtung zur Einkopplung einer Fernspeisespannung
(30) 27.06.05 DE 102005029867
(45) 01.09.10

---

(11) 1 816 837
(51) H 04 M 1/725 H 04 M 1/247
G 07 F 7/10
(21) + (22) 07002317.1 02.02.07
(73) GIESECKE & DEVRIENT G.M.B.H.
Prinzregentenstrasse 159
81677 München(DE);
(54) Carte à puce communiquant avec un terminal et comprenant un programme pour administrer plusieurs programmes d'applications stokés dans cette carte-TRADUCTION-Chipkarte zur kommunikation mit einer Teilnehmerstation und beinhaltend ein Verwaltungsprogramm für mehrere in der Karte gespeicherte Applikationsprogramme
(30) 03.02.06 DE 102006005075
(45) 01.09.10

---

(11) 1 845 738
(51) H 04 M 1/725 H 04 M 3/537
H 04 W 4/12
(21) + (22) 07006709.5 30.03.07
(73) VODAFONE HOLDING G.M.B.H.
Mannesmannufer 2
40213 Düsseldorf(DE);
(54) Procédé, unité informatique tout comme système de communication destinés à informer un utilisateur d'un terminal électronique-TRADUCTION-Verfahren, Rechnereinheit sowie Kommunikationssystem zur Benachrichtigung eines Nutzers eines elektronischen Endgeräts
(30) 11.04.06 DE 102006017052
(45) 29.09.10

---

(11) 1 997 277
(51) H 04 M 1/725 H 04 W 28/18
H 04 W 8/26 H 04 W 84/08
H 04 L 12/28 E 21 F 17/18
G 08 B 21/02
(21) + (22) 07710809.0 19.03.07
(73) LICANIA GMBH
Hunziker Christoph Neulandweg 4
5036 Oberentfelden(CH);
(54) PROCEDE ET APPAREIL POUR LA COMMUNICATION ENTRE UN GRAND NOMBRE DE STATIONS MOBILES ET UN RÉSEAU STATIONNAIRE SOUTERRAIN-TRADUCTION-VERFAHREN UND GERÄT ZUR KOMMUNIKATION ZWISCHEN EINER VIELZAHL VON MOBILSTATIONEN UND EINEM STATIONÄREN NETZWERK UNTER TAGE

(30) 21.03.06 CH 4392006
(45) 22.09.10

---

(11) 2 095 520
(51) H 04 M 1/60 B 60 R 11/02
H 04 B 1/38
(21) + (22) 07817790.4 13.11.07
(73) PEIKER ACUSTIC G.M.B.H. & CO. KG
Max-Planck-Strasse 32
61381 Friedrichsdorf(DE);
(54) DISPOSITIF DE MAINTIEN POUR UN APPAREIL ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-HALTEVORRICHTUNG FÜR EIN ELEKTRONISCHES GERÄT
(30) 13.11.06 DE 102006053650
(45) 29.09.10

---

(11) 1 289 302
(51) H 04 N 7/24 H 04 N 7/26
H 04 N 7/36
(21) + (22) 02254675.8 03.07.02
(73) SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.
416 Maetan-dong Paldal-gu
Suwon-City Kyungki-do(KR);
(54) Appareil et méthode pour le codage et le décodage des données clés pour l'animation graphique
(30) 07.07.01 KR 2001040707
(45) 15.09.10

---

(11) 1 295 482
(51) H 04 N 7/26
(21) + (22) 01936683.0 11.06.01
(73) BRITISH BROADCASTING CORP.
Broadcasting House
London W1A 1AA(GB);
(54) PRODUCTION DE SOUS-TITRES OU DE LEGENDES POUR IMAGES ANIMEES
(30) 09.06.00 GB 0014161 05.10.00 GB 0024413
(45) 01.09.10

---

(11) 1 665 805
(51) H 04 N 7/26 H 04 N 7/34
G 06 T 9/00
(21) + (22) 04766804.1 16.09.04
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCEDE POUR TRANSCODER UN FLUX DE DONNEES COMPRENANT UNE OU PLUSIEURS IMAGES NUMERISEES CODEES AVEC MODES DE INTRA-PRÉDICTION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR TRANSCODIERUNG EINES DATENSTROMS, DER EIN ODER MEHRERE CODIERTE DIGITALISIERTE BILDER UMFASST MIT INTRA-PRÄDIKTIONSMODI
(30) 18.09.03 DE 10343220
(45) 01.09.10

---

(11) 1 809 048
(51) H 04 N 7/46
(21) + (22) 07003014.3 07.01.03
(73) LG ELECTRONICS, INC.
20 Yoido-dong Youngdungpo-gu
Seoul 150-010(KR);
(54) Système de calcul de vecteur en mouvement à mode direct pour images de type B
(30) 04.10.02 KR 20020060742 08.10.02 KR 20020061243
15.11.02 KR 20020071226
(45) 22.09.10

---

(11) 2 003 899
(51) H 04 N 7/46
(21) + (22) 08016890.9 07.01.03
(73) LG ELECTRONICS INC.
20 Yoido-Dong Youngdungpo-gu
Seoul 150-721(KR);
(54) Procédé d'extraction de vecteurs de mouvement en mode direct
(30) 04.10.02 KR 20020060742 08.10.02 KR 20020061243
15.11.02 KR 20020071226
(45) 22.09.10

---

(11) 2 003 900
(51) H 04 N 7/46
(21) + (22) 08016891.7 07.01.03
(73) LG ELECTRONICS INC.
20 Yoido-Dong Youngdungpo-gu
Seoul 150-721(KR);
(54) Procédé d'extraction de vecteurs de mouvement en mode direct
(30) 04.10.02 KR 20020060742 08.10.02 KR 20020061243
15.11.02 KR 20020071226
(45) 22.09.10

---

(11) 2 009 927
(51) H 04 N 7/46
(21) + (22) 08016893.3 07.01.03
(73) LG ELECTRONICS INC.

20 Yoido-Dong Youngdungpo-gu
Seoul 150-721(KR);
(54) Procédé d'extraction de vecteurs de mouvement en mode direct
(30) 04.10.02 KR 20020060742 08.10.02 KR 20020061243
15.11.02 KR 20020071226
(45) 22.09.10

---

(11) 2 009 928
(51) H 04 N 7/46
(21) + (22) 08016895.8 07.01.03
(73) LG ELECTRONICS INC.
20 Yoido-Dong Youngdungpo-gu
Seoul 150-721(KR);
(54) Procédé d'extraction de vecteurs de mouvement en mode direct
(30) 04.10.02 KR 20020060742 08.10.02 KR 20020061243
15.11.02 KR 20020071226
(45) 22.09.10

---

(11) 2 105 018
(51) H 04 N 7/18
(21) + (22) 07821336.0 15.10.07
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) AFFICHEUR POUR REPRÉSENTER UNE ÉVOLUTION-TRADUCTION-ANZEIGE ZUR DARSTELLUNG EINES VERLAUFS
(30) 14.12.06 DE 102006059065
(45) 22.09.10

---

(11) 2 131 593
(51) H 04 N 7/30 H 04 N 7/50
(21) + (22) 09168413.4 27.03.03
(73) PANASONIC CORP.
1006 Oaza Kadoma
Kadoma-shi Osaka 571-8501(JP);
(54) Procédé et appareil de décodage d'image
(30) 15.04.02 JP 2002112665
(45) 22.09.10

---

(11) 1 428 361
(51) H 04 Q 11/04 H 04 L 12/56
(21) + (22) 02776691.4 20.09.02
(73) NOKIA SIEMENS NETWORKS G.M.B.H. & CO. KG
St. Martin Strasse 76
81541 München(DE);
(54) LIMITATION DE TRAFIC POUR RESEAU AVEC TRANSMISSION A BON NIVEAU DE QUALITE DE SERVICE-TRADUCTION-VERKEHRSBEGRENZUNG MITTELS ZULÄSSIGKEITSPRÜFUNG FÜR EIN PAKETORIENTIERTES VERBINDUNGSLOSES NETZ MIT QOS NIVEAU ÜBERTRAGUNG
(30) 20.09.01 DE 10146349 14.12.01 DE 10161546
(45) 01.09.10

---

(11) 1 695 564
(51) H 04 Q 1/14 H 01 R 13/703
(21) + (22) 04816518.7 08.12.04
(73) NEXANS
16 rue de Monceau
75008 Paris(FR);
(54) MODULE ET REGLETTE DE RACCORDEMENT
(30) 09.12.03 FR 0351007
(45) 08.09.10

---

(11) 1 480 492
(51) H 04 R 25/00 H 03 H 7/46
H 03 B 1/00 H 04 B 1/04
(21) + (22) 04009708.1 23.04.04
(73) SIEMENS AUDIOLOGISCHE TECHNIK G.M.B.H.
Gebbertstrasse 125
91058 Erlangen(DE);
(54) Système de bobine de transmission et télécommande pour une prothèse auditive-TRADUCTION-Sendespulensystem und Fernbedienung für ein Hörhilfsgerät
(30) 22.05.03 DE 10323219
(45) 29.09.10

---

(11) 1 522 208
(51) H 04 R 25/00
(21) + (22) 03760752.0 19.06.03
(73) MXM
2720 chemin St. Bernard
06220 Vallauris(FR);
(54) DISPOSITIF D'AIDE AUDITIVE PARTIELLEMENT IMPLANTE
(30) 21.06.02 FR 0207738
(45) 01.09.10

---

(11) 1 963 441
(51) H 04 R 1/00 H 04 R 23/00
C 09 D 5/00
(21) + (22) 06829428.9 08.12.06
(73) SIEMENS HEALTHCARE DIAGNOSTICS G.M.B.H.

Ludwig-Erhard-Strasse 12
65760 Eschborn(DE);
(54) POLYELEKTROLYTES MONOCOUCHES OU MULTICOUCHES POUR DES TRANSDUCTEURS DE SIGNAUX OPTIQUES-TRADUCTION-POLYELEKTROLYT MONO- UND MULTISCHICHTEN FÜR OPTISCHE SIGNALWANDLER
(30) 21.12.05 EP 05027985
(45) 29.09.10

---

(11) 2 026 596
(51) H 04 R 1/46 H 04 R 17/02
(21) + (22) 08160367.2 15.07.08
(73) CEOTRONICS A.G. AUDIO VIDEO DATA COMMUNICATION
Adam-Opel-Strasse 6
63322 Rödermark(DE);
(54) Emetteur de son destiné à la transmission de signaux audio-TRADUCTION-Schallwandler zur Übertragung von Audiosignalen
(30) 09.08.07 DE 102007037561
(45) 01.09.10

---

(11) 2 123 110
(51) H 04 R 9/04 H 04 R 1/30
(21) + (22) 08712610.8 14.02.08
(73) ALCONS AUDIO B.V.
De Corantijn 69
1689 AN Zwaag(NL);
(54) Luidspreker
(30) 21.02.07 NL 2000499
(45) 15.09.10

---

(11) 2 131 605
(51) H 04 R 1/10 H 04 R 5/033
F 16 C 11/06
(21) + (22) 09159913.4 11.05.09
(73) NIXON, INC.
701 South Coast Highway
Encinitas CA 92024(US);
(54) Casque d'écoute
(30) 14.05.08 US 71714 P
(45) 29.09.10

---

(11) 2 141 691
(51) H 04 R 7/04 G 10 K 11/175
(21) + (22) 08012021.5 03.07.08
(73) PREFORM G.M.B.H.
Esbacher Weg 15
91555 Feuchtwangen(DE);
(54) Dispositif adaptatif de production de bruit-TRADUCTION-Adaptive Rauscherzeugungsvorrichtung
(45) 15.09.10

---

(11) 2 146 869
(51) H 04 R 1/02 B 60 R 11/02
B 60 R 11/00 B 62 D 65/14
(21) + (22) 08805688.2 22.04.08
(73) PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA
Route de Gisy
78140 Vélizy-Villacoublay(FR);
(54) DISPOSITIF DE SUPPORT D'UN HAUT-PARLEUR DE VEHICULE AUTOMOBILE ET PROCEDE DE MONTAGE D'UN HAUT-PARLEUR SUR UN TEL DISPOSITIF
(30) 24.05.07 FR 0755239
(45) 01.09.10

---

(11) 2 163 121
(51) H 04 R 19/00 H 04 R 19/04
(21) + (22) 08760771.9 10.06.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) ÉLÉMENT DE DÉTECTION ACOUSTIQUE-TRADUCTION-AKUSTISCHES SENSORELEMENT
(30) 28.06.07 DE 102007029911
(45) 29.09.10

---

(11) 1 359 788
(51) H 04 S 1/00 G 01 S 3/808
(21) + (22) 03100537.4 05.03.03
(73) THALES
45 rue de Villiers
92200 Neuilly-sur-Seine(FR);
(54) Dispositif audiophonique panoramique pour sonar passif
(30) 08.03.02 FR 0202958
(45) 15.09.10

---

(11) 1 329 126
(51) H 04 W 72/14
(21) + (22) 01987531.9 24.10.01
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121-1714(US);
(54) PROCEDE ET APPAREIL DESTINES AUX TRANSMISSIONS DE DONNEES A HAUT DEBIT DE PAQUETS ET AUX TRANSMISSIONS DE DONNEES A FAIBLE RETARD
(30) 25.10.00 US 697375
(45) 15.09.10

---

(11) 1 387 592
(51) H 04 W 92/12 H 04 B 7/185
(21) + (22) 03291692.6 08.07.03
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Dispositif de prise de controle de ressources dans un réseau de communications, pour l'insertion de trafic
(30) 01.08.02 FR 0209819
(45) 22.09.10

---

(11) 1 446 976
(51) H 04 W 4/06 H 04 W 56/00
(21) + (22) 02802205.1 23.10.02
(73) QUALCOMM INC.
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 92121(US);
(54) PROCEDE ET APPAREIL DE RE-SYNCHRONISATION DU CONTENU D'UNE COMMUNICATION DE DIFFUSION PENDANT LE TRANSFERT INTERCELLULAIRE DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION
(30) 24.10.01 US 38184
(45) 01.09.10

---

(11) 1 475 979
(51) H 04 W 76/02
(21) + (22) 04291162.8 05.05.04
(73) ALCATEL- LUCENT
54 Rue Ia Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Procédé pour l'établissement de connexion dans un système de radiocommunications mobiles
(30) 07.05.03 FR 0305602
(45) 22.09.10

---

(11) 1 518 436
(51) H 04 W 4/06
(21) + (22) 03738832.9 19.06.03
(73) TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (PUBL)
164 83 Stockholm(SE);
(54) SUPPORT DE SERVICE DE DIFFUSION/MULTI-DIFFUSION MULTIMEDIA (MBMS) DANS UN RESEAU UTRAN - RESEAU D'ACCES EN RADIOCOMMUNICATIONS POUR SYSTEME DE TELECOMMUNICATIONS MOBILES UNIVERSELLES (UMTS)
(30) 20.06.02 SE 0201949
(45) 15.09.10

---

(11) 1 610 584
(51) H 04 W 36/14
(21) + (22) 05291068.4 18.05.05
(73) SOC. FRANCAISE DU RADIOTELEPHONE
42 Avenue de Friedland
75008 Paris(FR);
(54) Procédé et système de calcul du voisinage 2G-3G pour un transfert automatique de connexion entre des systèmes 2G et 3G
(30) 22.06.04 FR 0406753
(45) 01.09.10

---

(11) 1 749 373
(51) H 04 W 72/12 H 04 L 12/28
H 04 L 12/56
(21) + (22) 05757049.1 26.05.05
(73) AASTRA DETEWE G.M.B.H.
Zeughofstrasse 1
10997 Berlin (DE);
IHP G.M.B.H. INNOVATIONS FOR HIGH PERFORMANCE MICROELECTRONICS/INSTITUT FUR INNOVATIVE MIKROELEKTRONIK
Im Technologiepark 25
15236 Frankfurt (Oder)(DE)
(54) OPERATION D'UNE CONNECTION DE DONNEES AVEC DELAI MINIMISE-TRADUCTION-BETRIEB EINER DATENVERBINDUNG MIT MINIMIERTER VERZÖGERUNG
(30) 27.05.04 DE 102004026487
(45) 01.09.10

---

(11) 1 829 243
(51) H 04 W 52/26 H 04 W 52/28
H 04 W 52/48 H 04 L 1/08
H 04 L 12/58
(21) + (22) 05849776.9 20.12.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCEDE POUR LA TRANSMISSION DE PAQUETS DE DONNEES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR ÜBERTRAGUNG VON DATENPAKETEN
(30) 22.12.04 DE 102004061905
(45) 29.09.10

---

(11) 1 845 738
(51) H 04 W 4/12 H 04 M 1/725
H 04 M 3/537
(21) + (22) 07006709.5 30.03.07
(73) VODAFONE HOLDING G.M.B.H.
Mannesmannufer 2
40213 Düsseldorf(DE);
(54) Procédé, unité informatique tout comme système de communication destinés à informer un utilisateur d'un terminal électronique-TRADUCTION-Verfahren, Rechnereinheit sowie Kommunikationssystem zur Benachrichtigung eines Nutzers eines elektronischen Endgeräts
(30) 11.04.06 DE 102006017052
(45) 29.09.10

---

(11) 1 847 077
(51) H 04 W 28/12 H 04 L 12/56
(21) + (22) 06704218.4 12.01.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) Procédé de commande de transmissions de données d'un dispositif émetteur vers un dispositif récepteur d'un réseau à accès radio d'un système de communication radio, dispositif récepteur et réseau à accès radio-TRADUCTION-Verfahren zur Steuerung von Datenübertragungen von einer sendenden Einrichtung an eine empfangende Einrichtung eines Funkzugangsnetzes eines Funkkommunikationssystems sowie empfangende Einrichtung und Funkzugangsnetz
(30) 11.02.05 DE 102005006530
(45) 29.09.10

---

(11) 1 849 324
(51) H 04 W 72/04 H 04 L 12/28
(21) + (22) 05825177.8 22.12.05
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) AFFECTATION DYNAMIQUE DE RESSOURCES DANS UN SYSTEME DE COMMUNICATION A PORTEUSES MULTIPLES-TRADUCTION-DYNAMISCHE ZUWEISUNG VON FUNKRESSOURCEN IN EINEM MEHRTRÄGERKOMMUNIKATIONSSYSTEM
(30) 17.02.05 DE 102005007326
(45) 29.09.10

---

(11) 1 850 604
(51) H 04 W 4/06
(21) + (22) 06300401.4 24.04.06
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Dispositif de contrôle de fourniture â des équipements d'utilisateurs de données rélatives â un service de diffusion d'un réseau mobile
(45) 08.09.10

---

(11) 1 886 514
(51) H 04 W 4/10
(21) + (22) 06764843.6 06.06.06
(73) FRANCE TELECOM
6 place d'Alleray
75015 Paris(FR);
(54) SYSTEME ET PROCEDE DE TELECOMMUNICATION EN MODE PTT, MODULE DE GESTION, SERVEUR, TERMINAL ET PROGRAMME POUR CE SYSTEME
(30) 03.06.05 FR 0505651
(45) 15.09.10

---

(11) 1 889 503
(51) H 04 W 12/02
(21) + (22) 06725686.7 10.04.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCEDE POUR CONVENIR D'UNE CLE DE SECURITE ENTRE AU MOINS UN PREMIER ET UN DEUXIEME ABONNE POUR SECURISER UNE COMMUNICATION-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR VEREINBARUNG EINES SICHERHEITSSCHLÜSSELS ZWISCHEN MINDESTENS EINEM ERSTEN UND EINEM ZWEITEN KOMMUNIKATIONSTEILNEHMER ZUR SICHERUNG EINER KOMMUNIKATIONSVERBINDUNG
(30) 10.06.05 DE 102005026982
(45) 15.09.10

---

(11) 1 927 257
(51) H 04 W 4/06
(21) + (22) 06793378.8 08.09.06
(73) NOKIA SIEMENS NETWORKS G.M.B.H. & CO. KG
St. Martin Strasse 76
81541 München(DE);
(54) PROCEDE ET DISPOSITIF POUR FAIRE FONCTIONNER PLUSIEURS SERVICES DE GROUPE DANS UN RESEAU DE COMMUNICATION-TRADUCTION-VERFAHREN UND ANORDNUNG ZUM BETREIBEN MEHRERER GRUPPENDIENSTE IN EINEM KOMMUNIKATIONSNETZ
(30) 13.09.05 DE 102005044857
(45) 01.09.10

---

(11) 1 965 542
(51) H 04 W 88/18 H 04 L 12/24
(21) + (22) 08004061.1 03.03.08
(73) ALCATEL LUCENT
54 rue La Boétie
75008 Paris(FR);
(54) Station centrale à gestion simplifiée d'allocation de ressources, pour un réseau de communication radio utilisant un réseau de transport
(30) 01.03.07 FR 0753577
(45) 15.09.10

---

(11) 1 997 277
(51) H 04 W 28/18 H 04 W 8/26
H 04 W 84/08 H 04 L 12/28
E 21 F 17/18 G 08 B 21/02
H 04 M 1/725
(21) + (22) 07710809.0 19.03.07
(73) LICANIA GMBH
Hunziker Christoph Neulandweg 4
5036 Oberentfelden(CH);
(54) PROCEDE ET APPAREIL POUR LA COMMUNICATION ENTRE UN GRAND NOMBRE DE STATIONS MOBILES ET UN RÉSEAU STATIONNAIRE SOUTERRAIN-TRADUCTION-VERFAHREN UND GERÄT ZUR KOMMUNIKATION ZWISCHEN EINER VIELZAHL VON MOBILSTATIONEN UND EINEM STATIONÄREN NETZWERK UNTER TAGE
(30) 21.03.06 CH 4392006
(45) 22.09.10

---

(11) 2 005 667
(51) H 04 W 76/02
(21) + (22) 07727326.6 26.03.07
(73) NOKIA SIEMENS NETWORKS G.M.B.H. & CO. K.G.
St. Martinstrasse 76
D-81541 München(DE);
(54) PROCÉDÉ DE COMMUNICATION DE TERMINAUX PAR L'INTERMÉDIAIRE DE RÉSEAUX DE RADIOTÉLÉPHONIE MOBILE À COMMUTATION PAR PAQUETS-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR KOMMUNIKATION VON ENDGERÄTEN ÜBER PAKETVERMITTELTE MOBILFUNKNETZE
(30) 31.03.06 DE 102006015044
(45) 22.09.10

---

(11) 2 033 472
(51) H 04 W 4/00
(21) + (22) 07764703.0 19.06.07
(73) T-MOBILE INTERNATIONAL A.G.
Landgrabenweg 151
53227 Bonn(DE);
(54) PROCEDE ET APPAREIL DE SELECTION DE PORTEUSE RADIOELECTRIQUE SUR LES SYSTEMES DE TRANSMISSION RADIOELECTRIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR FUNKTRÄGERAUSWAHL BEI FUNKÜBERTRAGUNGSSYSTEMEN
(30) 28.06.06 DE 102006029878
(45) 22.09.10

---

(11) 2 041 991
(51) H 04 W 24/06
(21) + (22) 07785967.6 10.07.07
(73) ROHDE & SCHWARZ G.M.B.H. & CO. KG
Mühldorfstrasse 15
81671 München(DE);
(54) PROCÉDÉ ET SYSTÈME DESTINÉS À DÉTERMINER L'INTERDÉPENDANCE ENTRE DES PARAMÈTRES D'UN APPAREIL DE TÉLÉPHONIE MOBILE ET DES GRANDEURS DE SIGNAL-TRADUCTION-VERFAHREN UND SYSTEM ZUR ERMITTLUNG DER ABHÄNGIGKEIT ZWISCHEN GERÄTEPARAMETERN EINES MOBILFUNKGERÄTS UND SIGNALGRÖSSEN
(30) 17.07.06 DE 102006032961
(45) 15.09.10

---

(11) 2 119 293
(51) H 04 W 4/00
(21) + (22) 07872457.2 28.12.07
(73) OBERTHUR TECHNOLOGIES
50 quai Michelet
92300 Levallois-Perret(FR);
(54) PROCÉDÉ ET DISPOSITIF POUR CONTRÔLER L'EXÉCUTION D'AU MOINS UNE FONCTION DANS UN MODULE DE COMMUNICATION SANS FIL DE COURTE PORTÉE D'UN APPAREIL MOBILE
(30) 12.02.07 FR 0753202
(45) 22.09.10

---

(11) 1 177 711
(51) H 05 B 41/24
(21) + (22) 01905616.7 09.01.01
(73) OSRAM G.M.B.H.
Hellabrunner Straße 1

81543 München(DE);
(54) PROCEDE DE FONCTIONNEMENT IMPULSIONNEL AMELIORE POUR UNE LAMPE A DECHARGE
SILENCIEUSE-TRADUCTION-VERBESSERTES PULSBETRIEBSVERFAHREN FÜR EINE STILLE ENTLADUNGSLAMPE
(30) 09.03.00 DE 10011484
(45) 15.09.10

---

(11) 1 489 364
(51) H 05 B 6/68 F 25 D 29/00
G 09 F 9/40 F 24 C 7/08
F 24 C 15/20 D 06 F 39/00
A 47 L 15/42
(21) + (22) 04007755.4 31.03.04
(73) ELECTROLUX HOME PRODUCTS CORPORATION N.V.
Belgicastraat 17
1930 Zaventem(BE);
(54) Appareil de cuisson, de réfrigération et/ou de lavage-TRADUCTION-Gar-, Kühl- und/oder Waschgerät
(30) 18.06.03 DE 10327844
(45) 01.09.10

---

(11) 1 518 624
(51) H 05 B 6/14 H 05 B 6/10
H 05 B 6/38 B 23 B 31/02
B 23 P 11/02 B 23 Q 11/14
(21) + (22) 04029248.4 22.05.00
(73) HAIMER G.M.B.H.
Weiherstrasse 21
86568 Hollenbach-Igenhausen(DE);
(54) Dispositif de contraction pour un porte-outil-TRADUCTION-Schrumpfvorrichtung für einen Werkzeughalter
(45) 08.09.10

---

(11) 1 610 197
(51) H 05 B 37/02 G 01 J 1/04
(21) + (22) 05013392.5 21.06.05
(73) ZUMTOBEL A.G.
Höchster Strasse 8
6850 Dornbirn(AT);
(54) Procédé et système pour régler la luminosité d'un local illuminé par la lumière du jour et par de la lumière artificielle-TRADUCTION-Verfahren und System zum Regeln der Helligkeit in einem mit Innenlicht und Aussenlicht beleuchteten Raum
(30) 22.06.04 DE 102004030048
(45) 22.09.10

---

(11) 1 624 077
(51) H 05 B 6/10 C 21 D 1/10
C 21 D 9/30
(21) + (22) 05016031.6 23.07.05
(73) MASCHINENFABRIK ALFING KESSLER G.M.B.H.
Auguste-Kessler-Strasse 20
73433 Aalen-Wasseralfingen(DE);
(54) Dispositif et procédé pour durcir des zones d'appui cylindriques d'un arbre-TRADUCTION-Verfahren und Vorrichtung zum Härten zylindrischer Lagerstellen einer Welle
(30) 06.08.04 US 913244
(45) 22.09.10

---

(11) 1 680 944
(51) H 05 B 3/34 B 65 D 81/20
(21) + (22) 03782524.7 06.11.03
(73) SAADOUN, SERGE
13 rue des Feuillants
02200 Soissons(FR);
(54) SAC CHAUFFANT POUR PRODUITS DE BOULANGERIE
(45) 29.09.10

---

(11) 1 680 945
(51) H 05 B 3/84
(21) + (22) 04805369.8 03.11.04
(73) SAINT-GOBAIN GLASS FRANCE
"Les Miroirs" 18 avenue d'Alsace
92400 Courbevoie(FR);
(54) VITRE FEUILLETEE CHAUFFANTE
(30) 07.11.03 DE 10352464
(45) 08.09.10

---

(11) 1 737 272
(51) H 05 B 3/60 H 05 B 3/06
(21) + (22) 06290993.2 19.06.06
(73) ELECTRICITE DE FRANCE
22-30 avenue de Wagram
75008 Paris(FR);
(54) Cellule de chauffage ohmique
(30) 20.06.05 FR 0506224
(45) 08.09.10

---

(11) 1 829 432
(51) H 05 B 41/04 H 01 T 1/22
(21) + (22) 05826541.4 16.12.05

(73) HEP TECH CO. LTD.
3F No. 10 Road 19 Taichung Industrial Park
Taichung(TW);
(54) AGENCEMENT DE CIRCUIT POUR UNE UNITE DE DEMARRAGE D'UNE LAMPE A DECHARGE-TRADUCTION-SCHALTANORDNUNG F]R EIN Z]NDGER[T EINER ENTLADUNGSLAMPE
(30) 16.12.04 DE 102004060471 13.01.05 DE 202005000542
(45) 22.09.10

---

(11) 1 858 574
(51) H 05 B 3/58 A 61 M 16/10
A 61 M 16/08 F 16 L 11/127
(21) + (22) 06706313.1 19.01.06
(73) DRAGER MEDICAL AG & CO. K.G.
Moislinger Allee 53-55
23542 Lübeck(DE);
(54) SYSTEME DE TUYAU CHAUFFABLE-TRADUCTION-BEHEIZBARES SCHLAUCHSYSTEM
(30) 09.03.05 DE 102005010685
(45) 01.09.10

---

(11) 1 876 633
(51) H 05 B 41/24 H 01 J 65/04
(21) + (22) 07405189.7 02.07.07
(73) SOLARONIX SA
Rue de l'Ouriette 129
1170 Aubonne(CH);
(54) Lampe à plasma avec des moyens pour générer dans son bulbe une onde resonante ultrasonore
(30) 05.07.06 CH 10772006
(45) 08.09.10

---

(11) 1 931 180
(51) H 05 B 37/02
(21) + (22) 07117135.9 25.09.07
(73) ZUMTOBEL LIGHTING GMBH
Schweizerstrasse 30
6850 Dornbirn(AT);
(54) Installation d'éclairage pouvant être commandée-TRADUCTION-Steuerbare Beleuchtungsanlage
(30) 07.12.06 DE 102006057755
(45) 15.09.10

---

(11) 1 966 431
(51) H 05 B 3/34 D 06 M 11/83
D 06 M 23/16 C 09 D 5/24
(21) + (22) 06830676.0 18.12.06
(73) BASF SE
67056 Ludwigshafen(DE);
(54) PROCEDE POUR REALISER UNE STRUCTURE TEXTILE METALLISEE, STRUCTURE TEXTILE METALLISEE ET UTILISATION DE LA STRUCTURE TEXTILE METALLISEE AINSI REALISEE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON METALLISIERTEM TEXTILEM FLÄCHENGEBILDE, METALLISIERTES TEXTILES FLÄCHENGEBILDE UND VERWENDUNG DES SO HERGESTELLTEN METALLISIERTEN TEXTILEN FLÄCHENGEBILDES
(30) 22.12.05 DE 102005062028
(45) 22.09.10

---

(11) 2 015 616
(51) H 05 B 39/04 H 02 M 5/293
(21) + (22) 07360033.0 13.07.07
(73) AB PLAST S.R.L.
Via Grazia Deledda 23
25018 Montichiari(IT);
(54) Procédé de reconnaissance de charge pour variateur et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé
(45) 08.09.10

---

(11) 2 127 478
(51) H 05 B 6/06 H 05 B 6/12
(21) + (22) 07703206.8 01.02.07
(73) WMF WURTTEMBERGISCHE METALLWARENFABRIK A.G.
73309 Geislingen/Steige(DE);
(54) PLAQUE DE CUISSON À INDUCTION-TRADUCTION-INDUKTIONSKOCHFELD
(45) 29.09.10

---

(11) 2 183 944
(51) H 05 B 6/02 H 05 B 6/14
H 01 F 6/06
(21) + (22) 08773966.0 10.07.08
(73) ZENERGY POWER G.M.B.H.
Heisenbergstrasse 16
53359 Rheinbach(DE);
(54) APPAREIL DE CHAUFFAGE PAR INDUCTION-TRADUCTION-INDUKTIONSHEIZER
(30) 26.07.07 DE 202007014930 25.10.07 DE 102007051144
(45) 22.09.10

---

(11) 1 584 220
(51) H 05 G 1/54
(21) + (22) 03785820.6 15.12.03
(73) SIEMENS A.G.

Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) ALIMENTATION HAUTE TENSION POUR UN DISPOSITIF A RAYONS X-TRADUCTION-HOCHSPANNUNGS-VERSORGUNG FÜR EINE RÖNTGENEINRICHTUNG
(30) 09.01.03 DE 10300542
(45) 29.09.10

---

(11) 1 725 858
(51) H 05 G 1/34 G 01 N 23/00
(21) + (22) 05729826.7 16.03.05
(73) KATZ, ELISABETH
Ahornweg 8
72226 Simmersfeld(DE);
(54) DISPOSITIF D'ANALYSE EN LIGNE-TRADUCTION-VORRICHTUNG ZUR ONLINE-ANALYSE
(30) 16.03.04 DE 102004012704
(45) 08.09.10

---

(11) 1 481 577
(51) H 05 K 13/08
(21) + (22) 02787388.4 20.11.02
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) PROCEDES ET DISPOSITIFS POUR DETERMINER LA QUALITE DE PROCESSUS DE FABRICATION AU COURS DESQUELS DES SUBSTRATS SONT TRAITES-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR QUALIFIZIERUNG VON SUBSTRATE VERARBEITENDEN FERTIGUNGSPROZESSEN UND ZUR DURCHFÜHRUNG DIESER VERFAHREN GEEIGNETE VORRICHTUNGEN
(30) 22.11.01 DE 10158643
(45) 01.09.10

---

(11) 1 489 709
(51) H 05 K 7/14 H 02 B 1/052
(21) + (22) 04013222.7 04.06.04
(73) ABB A.G.
Kallstadter Strasse 1
68309 Mannheim(DE);
(54) Dispositif de commande ou de commutation logé et installé dans un coffret pour une installation électrique-TRADUCTION-In ein Installationsgehäuse einsetzbare, in einem Gehäuse untergebrachte Schalt- oder Steuereinrichtung
(30) 18.06.03 DE 10327378
(45) 08.09.10

---

(11) 1 719 073
(51) H 05 K 3/12 G 06 K 19/077
B 41 F 17/00 G 09 F 3/02
(21) + (22) 05701236.1 28.01.05
(73) MANROLAND A.G.
Mühlheimer Straße 341
63075 Offenbach/Main(DE);
(54) PROCEDE DE PRODUCTION D'ETIQUETTES D'IDENTIFICATION PAR RADIOFREQUENCE (RFID)-TRADUCTION-VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG VON RFID ETIKETTEN
(30) 13.02.04 DE 102004007458
(45) 01.09.10

---

(11) 1 767 078
(51) H 05 K 9/00 E 04 B 2/14
(21) + (22) 05755653.2 01.06.05
(73) ZIEGELWERK BELLENBERG WIEST G.M.B.H. & CO. KG
Tiefenbacher Strasse 1
89287 Bellenberg (DE);
ULLERMANN, KLAUS
Raubershofer Weg 8
91126 Schwabach(DE)
(54) MATERIAU DE CONSTRUCTION COMPORTANT UNE GARNITURE ISOLANTE ET/OU DE PROTECTION CONTRE LE BROUILLARD ELECTRONIQUE-TRADUCTION-BAUMATERIAL MIT EINER VOR ELEKTROSMOG SCHÜTZENDEN UND/ODER WÄRMEDÄMMENDEN AUSRÜSTUNG
(30) 01.06.04 DE 202004008746 04.03.05 DE 102005009860
(45) 29.09.10

---

(11) 1 774 841
(51) H 05 K 3/38 H 05 K 3/02
C 04 B 37/02
(21) + (22) 05747522.0 23.04.05
(73) ELECTROVAC AG
Aufeldgasse 37- 39
3400 Klosterneuburg(AT);
(54) PROCEDE POUR PRODUIRE UN SUBSTRAT METAL-CERAMIQUE-TRADUCTION-VERFAHREN ZUM HERSTELLEN EINES METALL-KERAMIK-SUBSTRATES
(30) 08.07.04 DE 102004033226 14.07.04 DE 102004033933
(45) 08.09.10

---

(11) 1 927 275
(51) H 05 K 3/12 B 41 N 1/24
(21) + (22) 06793003.2 25.08.06
(73) SIEMENS A.G.
Wittelsbacherplatz 2
80333 München(DE);
(54) GABARIT D'IMPRESSION D'UN PROCESSUS SMT ET SON PROCEDE DE REVETEMENT-TRADUCTION-DRUCKSCHABLONE EINES SMT-PROZESSES UND VERFAHREN ZU IHRER BESCHICHTUNG
(30) 22.09.05 DE 102005045350
(45) 29.09.10

---

(11) 1 973 392
(51) H 05 K 1/18 H 01 H 37/52
H 01 H 37/04
(21) + (22) 08356052.4 20.03.08
(73) COTHERM
Z.I. Les Levées
F-38470 Vinay(FR);
(54) Dispositif de sécurité et de commande d'un appareil électrodomestique
(30) 23.03.07 FR 0702113
(45) 01.09.10

---

(11) 1 985 162
(51) H 05 K 1/18 H 05 K 3/30
H 05 K 7/14 H 01 R 12/24
(21) + (22) 07703261.3 05.02.07
(73) KNORR-BREMSE SYSTEME FUR NUTZFAHRZEUGE G.M.B.H.
Moosacher Strasse 80
80809 München(DE);
(54) SUPPORT POUR UNE CARTE DE CIRCUITS IMPRIMÉS FLEXIBLE-TRADUCTION-HALTER FÜR EINE FLEXIBLE LEITERPLATTE
(30) 09.02.06 DE 102006005941
(45) 01.09.10

---

(11) 2 020 833
(51) H 05 K 3/00
(21) + (22) 08290744.5 31.07.08
(73) BEAUCE REALISATIONS ET ÉTUDES ÉLECTRONIQUES (BREE)
6 Route de Briarres
45390 Puiseaux(FR);
(54) Procédé de fabrication d'un circuit imprimé semi-flexible, plaque utilisée pour un tel procédé, circuit imprimé et dispositif électronique associés
(30) 31.07.07 FR 0705604
(45) 22.09.10

---

(11) 2 145 516
(51) H 05 K 5/02 A 61 B 6/14
H 02 G 15/013 H 02 G 15/04
(21) + (22) 08736178.8 14.04.08
(73) E2V SEMICONDUCTORS
Avenue de Rochepleine
38120 Saint Egreve(FR);
(54) PROCEDE DE FIXATION DE CÂBLE A UN BOÎTIER DE CIRCUIT ELECTRONIQUE
(30) 17.04.07 FR 0702780
(45) 15.09.10

---

(11) 2 163 145
(51) H 05 K 1/14 H 05 K 3/36
H 01 L 25/065 H 01 L 23/31
(21) + (22) 08760692.7 06.06.08
(73) ROBERT BOSCH G.M.B.H.
Postfach 30 02 20
70442 Stuttgart(DE);
(54) MODULE ÉLECTRONIQUE ET PROCÉDÉ DE FABRICATION D'UN MODULE ÉLECTRONIQUE-TRADUCTION-ELEKTRONIKMODUL UND VERFAHREN ZUR HERSTELLUNG EINES ELEKTRONIKMODULS
(30) 30.06.07 DE 102007032142
(45) 01.09.10

REFERENCES REFERENTIES

(11) NUMERO DE PUBLICATION - PUBLICATIENUMMER
(51) CLASSIFICATIONS INTERNATIONALES - INTERNATIONALE KLASSIFIKATIES
NUMERO DE VERSION - VERSIENUMMER : 4
(21) NUMERO DE DEPOT - NUMMER VAN NEERLEGGING
(22) DATE DE DEPOT - DATUM VAN NEERLEGGING
(73) TITULAIRE - TITULARIS
(54) TITRE - TITEL
(30) PRIORITE - VOORRANGSVORDERING
(45) DATE DE PUBLICATION - DATUM VAN PUBLICATIE

TABLE DES NOMS DES TITULAIRES DES BREVETS BELGES

TABEL VAN DE NAMEN VAN DE OCTROOIHOUDERS VAN DE BELGISCHE OCTROOIEN

TAFEL DER NAMEN DER PATENTINHABER DER BELGISCHEN PATENTE

CHART OF NAMES OF THE PATENT GRANTEES OF BELGIAN PATENTS

T A B L E D E S N O M S D E S B R E V E T E S .

T A B E L D E R N A M E N D E R O C T R O O I H O U D E R S .

NOS. NRS.		LIVR AFL.	INDICES KENTEKENS		
	A				
1018352A7	APPLIED MATHS N.V.	09	G 06 F		
1018381A3	ARDIX	09	F 24 J		
	B				
1018359A6	BAIDAK PIERRE	09	C 05 F		
1018358A3	BALTA INDUSTRIES N.V.	09	D 01 F	D 01 D	D 02 J
1018339A3	BODART ET GONAY	09	F 23 L	F 23 J	F 23 N
	C				
1018379A3	CATTEEUW KURT	09	E 05 G		
1018362A3	CHEN MING-TE	09	A 43 B	B 29 D	
1018354A3	CONCEPT N.V.	09	A 47 G		
1018336A6	COURTOIS LODEWIJK	09	B 60 L		
1018364A5	CRUYSBERGHS RUDIGER	09	D 06 M	A 01 N	
	D				
1018332A3	D.B.I. N.V.	09	B 28 B		
1018333A5	IDEM.	09	B 28 B		
1018371A3	DAIDO TOKUSHUKO K.K.	09	B 22 F F 16 K	C 22 C	F 02 M
1018366A6	DE CEUSTER MARCEL	09	G 07 G	G 07 D	
1018357A3	DE KERCHOVE D'EXAERDE ANNE	09	A 45 D	A 47 K	A 61 M
1018367A6	DEJONGHE KOEN DANIEL MARCEL	09	B 60 N		
1018349A3	DHOLLANDIA N.V.	09	B 61 G		
1018348A3	DREDGING INTERNATIONAL	09	E 02 F		
1018378A3	IDEM.	09	E 02 F		
	E				
1018356A7	EBO IVAN	09	F 25 B		
1018350A3	ELIET N.V.	09	B 02 C		
	F				
1018337A3	FLOORING INDUSTRIES LTD S.A.R.L.	09	B 44 C	B 41 M	
1018373A3	FN HERSTAL	09	F 41 A		
	G				
1018334A5	GROUP DADO 13 B.V.B.A.	09	G 06 F		
	I				
1018325A6	INDURUB N.V.	09	B 29 C		
	K				
1018323A5	KEERSMAEKERS MARC	09	E 04 G		
1018340A6	KHACHATRYAN ROBERT	09	A 23 L		
1018341A6	IDEM.	09	A 23 L	A 23 P	
1018340A6	KHACHATRYAN TIGRAN	09	A 23 L		
1018341A6	IDEM.	09	A 23 L	A 23 P	
1018369A6	KOBLENZ S.P.A.	09	A 47 B		
	L				
1018361A3	LANNOY STEPHAN	09	A 01 K	E 04 H	
1018329A5	LAPAUW N.V.	09	D 06 F		
	M				
1018328A3	MOORTGAT GUY FRANCOIS M.	09	E 04 F		
	N				
1018331A6	N.I.R. S.P.R.L.	09	G 08 B		
1018360A6	NEDAP(N.V. NEDERLANDSCHE APPARATENFABRIEK)	09	G 07 C		
1018343A3	NETOPTIC(S.A.)	09	G 02 C		
1018342A3	NUTRAYA N.V.	09	A 61 K	A 23 F	
	O				
1018365A3	OERLIKON TEXTILE G.M.B.H. & CO. K.G.	09	G 01 N		
1018330A3	OVERBEEK JAN WILLEM JOSEF	09	A 47 B		
	P				
1018327A3	PICANOL N.V	09	B 65 H	D 03 D	
1018324A3	PICANOL N.V.	09	D 03 D		
1018380A3	PROTEIN HAIR COATING FACTORY SIA	09	D 01 D	D 06 M	A 41 G
	R				
1018368A6	RAAIJMAKERS LOON & GRONDVERZETBEDRIJF(GEBR.)	09	B 60 D		
1018355A6	RAEVES BART	09	G 09 B		
1018335A5	RASSPE SYSTEMTECHNIK G.M.B.H. & CO. K.G.	09	A 01 F		
1018372A5	REPUBLIC TOBACCO L.P.	09	A 24 C		

T A B L E D E S N O M S D E S B R E V E T E S .

T A B E L D E R N A M E N D E R O C T R O O I H O U D E R S .

NOS. NRS.		LIVR AFL.	INDICES KENTEKENS		
1018344A3	REYNAERS ALUMINIUM N.V.	09	E 06 B		
1018363A5	ROLF THEODORUS SUIBERTUS ANTONIUS	09	A 63 H		
	S				
1018353A5	SAS(SANITAIRE ACCESSOIRES SERVICES)	09	E 03 C	F 16 L	
1018367A6	SCHOTT MICHAEL JOZEF ROBERT	09	B 60 N		
1018375A3	SMET ERICK JOHAN	09	F 02 G		
1018345A3	STANDAERT LIEVEN	09	B 64 B		
1018346A3	IDEM.	09	B 64 B		
1018347A3	IDEM.	09	B 64 B		
1018338A5	STRAUWEN MARIO GEORGE MARIE-FRANS	09	E 04 H	A 47 G	
	T				
1018326A5	TEKNA B.V.B.A.	09	F 21 V		
	U				
1018376A5	UNIBIND LTD	09	B 42 D	B 42 F	
1018377A5	IDEM.	09	B 42 D		
	V				
1018351A5	VERSTRAETE N.V.(DRUKKERIJ)	09	B 26 D	B 26 F	
1018370A6	VIESSMANN WERKE G.M.B.H. & CO. K.G.	09	F 23 D		
1018374A3	VITELEC B.V.B.A.	09	F 24 D	F 24 H	
	W				
1018382A3	WYBO CARLOS	09	E 04 F	B 29 C	B 27 N

TABLE DES NUMEROS
ET DES CLASSIFICATIONS
DES BREVETS BELGES

TABEL VAN DE NUMMERS
EN DE CLASSIFICATIES
VAN DE BELGISCHE OCTROOIEN

TAFEL DER NUMMERN
UND DER KLASSIFIKATIONEN
DER BELGISCHEN PATENTE

CHART OF NUMBERS
AND CLASSIFICATIONS
OF BELGIAN PATENTS

1018323A5 E 04 G
1018324A3 D 03 D
1018325A6 B 29 C
1018326A5 F 21 V
1018327A3 B 65 H
D 03 D
1018328A3 E 04 F
1018329A5 D 06 F
1018330A3 A 47 B
1018331A6 G 08 B
1018332A3 B 28 B
1018333A5 B 28 B
1018334A5 G 06 F
1018335A5 A 01 F
1018336A6 B 60 L
1018337A3 B 44 C
B 41 M
1018338A5 E 04 H
A 47 G
1018339A3 F 23 L
F 23 J
F 23 N
1018340A6 A 23 L
1018341A6 A 23 L
A 23 P
1018342A3 A 61 K
A 23 F
1018343A3 G 02 C
1018344A3 E 06 B
1018345A3 B 64 B
1018346A3 B 64 B
1018347A3 B 64 B
1018348A3 E 02 F
1018349A3 B 61 G
1018350A3 B 02 C
1018351A5 B 26 D
B 26 F
1018352A7 G 06 F
1018353A5 E 03 C
F 16 L
1018354A3 A 47 G
1018355A6 G 09 B
1018356A7 F 25 B
1018357A3 A 45 D
A 47 K
A 61 M
1018358A3 D 01 F
D 01 D
D 02 J
1018359A6 C 05 F
1018360A6 G 07 C
1018361A3 A 01 K
E 04 H
1018362A3 A 43 B
B 29 D
1018363A5 A 63 H
1018364A5 D 06 M
A 01 N
1018365A3 G 01 N
1018366A6 G 07 G
G 07 D
1018367A6 B 60 N
1018368A6 B 60 D
1018369A6 A 47 B
1018370A6 F 23 D
1018371A3 B 22 F
C 22 C
F 02 M
F 16 K
1018372A5 A 24 C
1018373A3 F 41 A
1018374A3 F 24 D
F 24 H
1018375A3 F 02 G
1018376A5 B 42 D
B 42 F
1018377A5 B 42 D
1018378A3 E 02 F
1018379A3 E 05 G
1018380A3 D 01 D
D 06 M
A 41 G
1018381A3 F 24 J
1018382A3 E 04 F
B 29 C
B 27 N

TABLE DES NUMEROS
ET DES CLASSIFICATIONS
DES BREVETS EUROPEENS

TABEL VAN DE NUMMERS
EN DE CLASSIFICATIES
VAN DE EUROPESE OCTROOIEN

TAFEL DER NUMMERN
UND DER KLASSIFIKATIONEN
DER EUROPÄISCHEN PATENTE

CHART OF NUMBERS
AND CLASSIFICATIONS
OF EUROPEAN PATENTS

0770132	C 12 N	1184138	B 25 H	1289302	H 04 N	1390186	B 29 C				
	C 07 K		B 23 Q	1290207	C 12 N	693	G 01 B				
	A 61 K	319	B 65 H	1293253	B 03 C		G 02 B				
	C 07 C	1194504	C 10 G	1294793	C 08 G	1394482	F 25 B				
	C 07 D	1195617	G 01 S	1295482	H 04 N	1395378	B 21 F				
0848053	C 10 M	1196196	A 61 K	1297192	C 21 D	405	B 28 B				
0882717	C 07 D	994	H 03 K		C 22 C	1399402	C 07 C				
	A 61 K	1198985	A 01 H		C 02	377	C 07 D				
	A 61 P		C 12 N	1298429	B 22 D	411	C 07 C				
	9 6	1199470	F 02 P	1302016	H 04 L		C 07 F				
0887843	H 01 L	1201241	A 61 K		H 04 B		C 07 H				
874	H 01 M		A 61 P		H 04 J		C 07 D				
0890782	F 17 C	284	B 01 D	958	H 01 H		A 61 K				
0900130	B 21 B		C 08 F		F 15 B		A 61 P				
	B 21 C	1202323	H 01 J	995	H 01 M		0 1				
	C 10 M		C 04 B	1303525	C 07 F		2 00 1				
	B 22 F	1207905	A 61 K	702	F 04 C	673	F 03 D				
	C 10 N		G 01 N	1305437	C 12 N		F 01 D				
0904351	C 12 N		A 61 P		C 07 K	1401448	H 01 K				
	A 61 K		C 07 K	665	G 02 B		A 61 P				
0959350	G 01 N		9		G 03 B		C 12 Q				
	G 10 K	1208364	G 01 L		C 09 D	853	C 07 H				
0962353	B 60 M	1212703	H 04 L		G 02 F		C 12 Q				
0976417	A 61 M	1213697	G 09 F	859	H 02 G	1404217	A 61 B				
0979675	B 02 C	1216904	B 60 T	1306463	C 23 C	1406374	H 02 M				
0988787	A 01 K		H 01 F	514	C 06 B	1407078	D 21 H				
0994116	C 07 F	1223031	B 32 B	1309286	A 61 B	171	F 16 H				
	B 01 J		D 21 H	1312338	A 61 K	1408751	A 01 N				
	C 07 C		D 04 H		A 61 Q	1409117	B 01 D				
1006107	C 07 C		E 04 B	1314720	C 07 C	227	B 29 C				
	C 07 D	956	A 61 K	727	C 07 D	447	C 07 C				
	A 01 N		C 12 N		C 07 F	1410595	C 04 B				
	9 8	1225673	H 02 H	985	G 01 P		G 06 F				
	0 37 9	1233001	C 01 G		B 64 D	1412825	G 05 B				
	9 90 8	1239872	A 61 K	1315550	B 01 D		G 01 B				
	2 99 9		A 23 K		B 01 J	1415208	G 05 B				
343	G 01 F		A 61 P	1317998	B 25 J	263	G 06 K				
	F 16 L	1240675	H 01 J		B 23 P	1416087	D 21 H				
	9 8	1241930	C 09 J	1318359	F 24 F	1418973	A 61 M				
	1 54 5		B 81 C	1320531	C 07 D	1420884	B 01 J				
1012581	G 01 N	1249543	E 02 D		A 61 K	1421030	C 01 B				
1013159	A 01 B		E 05 C		A 61 P	074	C 07 D				
1031373	B 01 J		E 05 B	1327407	A 47 J		A 61 K				
	C 07 C	1250487	D 21 C	1328472	C 01 B	1423406	C 12 Q				
	F 28 D		D 21 H	1329126	C 04 B		C 12 P				
	F 28 F	1251880	A 61 L	932	H 01 J		C 12 N				
1036464	H 04 M	1254399	G 04 B	1332470	G 06 T		C 07 H				
1037351	H 02 G		G 04 F	1333277	G 01 N		A 61 K				
1046775	G 05 B	984	D 06 N	1335938	C 07 K	1424345	C 07 K				
	E 05		B 44 C		C 61 K	750	C 01 R				
1058379	H 03 D	1255543	A 61 K	1340483	A 61 K	1425146	B 29 B				
1059370	D 01 F		A 61 P		C 07 D		F 26 B				
1072870	G 01 F	569	A 61 K	1342440	C 47 J		C 08 G				
1074621	C 12 N		A 61 P	892	F 02 B		B 01 J				
	C 12 Q		0 0		F 01 P	1427815	C 12 N				
	C 07 K		9 12 9	1345058	G 02 B		A 61 K				
954	G 07 F	609	B 01 J	1347485	H 01 H		A 61 P				
1077769	B 01 J		C 07 C	1348552	B 41 F	1428361	H 04 Q				
	B 01 D	1257538	C 07 D	1353299	G 07 C		H 04 Q				
1088576	B 01 D		A 61 K	1354819	B 65 D	1429907	B 29 C				
1096010	C 12 N		A 61 P	1359788	H 04 S		G 09 B				
	C 07 K	1260333	B 27 L		G 01 S	1430027	C 07 B				
	C 12 P	1261325	A 61 K	1360955	A 61 K		A 61 K				
1098972	C 12 N		A 61 P		A 61 Q		A 61 P				
	C 07 K	973	G 11 C	1362759	B 61 L	840	A 61 B				
	G 01 N		G 06 F	1364958	C 07 H	1432731	C 07 K				
	C 12 Q	1263759	C 07 D		C 07 D		A 61 K				
1105469	C 12 N		A 61 K		A 61 K		G 01 N				
	A 01 K		A 61 P		A 61 P	1433999	F 21 S				
1111114	D 04 H	1267456	H 01 R	1368496	C 12 Q		F 21 V				
813	H 04 B	1269596	H 02 H	1371475	B 29 C	1435288	B 30 B				
1117996	G 01 N	1271728	H 02 G		B 26 D		B 27 N				
1122868	H 02 K		G 02 B	1373634	D 21 F	1436048	A 62 C				
	H 01 F	1275012	G 01 S	1375129	B 32 B	348	C 08 J				
1127567	A 61 K		G 01 C	1380369	B 22 C		C 08 L				
	A 61 Q	425	B 01 D		B 22 D	1438220	B 60 T				
1133565	C 12 N		B 10 G	637	B 01 J	340	C 07 H				
	C 07 K		B 01 J		B 07 C	1441376	H 01 H				
1134525	F 25 J	1277237	H 01 L	807	F 41 G	1442664	A 23 K				
1135185	A 61 M	238	H 01 J	1381471	B 05 B	812	B 23 B				
1144691	C 12 Q		F 21 M	1382583	B 03 C		B 25 H				
1145739	A 61 N	927	F 01 M	809	F 01 M		B 23 Q				
1148641	H 03 K	1278259	H 01 M		F 01 D	1443233	F 16 D				
1149905	C 12 N	1279430	H 01 D	908	F 23 N	1444100	F 41 J				
	C 12 Q		B 01 D		F 16 K	1446136	A 61 K				
	C 07 K	1282095	G 08 B		F 05 D		A 61 P				
975	E 05 D	1284273	C 07 J	1383396	A 23 L	810	G 21 K				
1154308	G 02 F		A 61 K		A 23 G	976	H 04 W				
521	H 01 R		A 61 P		A 23 C	1447131	B 01 J				
793	A 61 K	1285651	A 61 K	1384002	F 03 D		C 07 C				
	A 61 P		C 07 C	1385713	B 60 J	269	B 60 P				
1160719	G 06 K		C 07 D	810	C 07 C	1448803	C 22 C				
1166692	A 47 G		0 0	1386812	C 60 T		C 21 D				
	B 65 D		0 01 3	1387592	H 04 W		H 01 M				
1168553	H 02 B		0 01 2		H 04 B	947	F 41 A				
1172633	G 01 C		3 84 8	1388338	H 61 K	1449903	C 09 K				
	G 08 G	1288565	F 21 V		A 61 Q		C 23 F				
1175176	A 61 B		F 21 W	635	E 06 B	1450847	A 61 K				
1176547	G 06 K		0 1		B 29 C		A 61 P				
1177711	H 05 B		1 16 3	1389361	H 02 P	1453227	H 04 B				

TABLE DES NUMEROS
DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

TABEL DER NUMMERS
DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE AFLEVERING, MET VERWIJZING NAAR DE TEKENS VAN HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

1453505	A 61 K
	A 61 P
1454015	D 21 H
903	C 07 D
	A 61 K
	A 61 P
1455688	A 61 F
945	B 02 C
	C 02 F
	F 15 D
1456073	B 61 L
404	C 12 Q
	G 01 N
691	G 01 T
1457031	H 04 M
220	A 61 M
760	G 01 C
	G 01 S
1458268	A 47 J
1459464	H 04 B
1460416	G 01 N
911	A 44 B
947	A 61 B
1463964	G 02 B
1464489	B 41 F
	B 65 H
544	B 60 R
873	F 16 H
897	F 24 C
1467251	G 03 F
744	A 61 K
1468740	B 03 C
1469896	A 61 M
1470428	G 01 P
1472112	B 60 L
1473858	H 04 B
1474601	F 02 M
	F 02 B
1475383	C 07 F
	C 07 D
	C 08 F
596	F 28 F
	F 28 D
979	H 04 W
1476277	B 24 B
	B 21 D
335	B 60 R
616	E 04 F
1477573	C 21 C
	C 21 B
	F 27 B
	F 27 D
751	F 25 D
	A 61 J
1478608	C 06 B
	C 06 C
	F 42 B
667	C 07 K
	A 61 K
	C 12 N
	G 01 N
1480492	H 04 R
	H 03 H
	H 03 B
	H 04 B
841	B 44 B
1481175	F 16 D
577	H 05 K
581	A 01 D
1484159	B 29 C
1487475	A 61 K
	A 61 P
1489364	F 24 C
	D 06 F
	A 47 L
	H 05 B
	F 25 D
	G 09 F
709	H 02 B
	H 05 K
961	A 61 B
1490118	A 61 L
1492545	A 61 K
672	B 32 B
1493354	A 46 D
520	B 23 F
1494973	C 02 F
	B 09 C
995	C 07 C
	C 07 D
	A 61 Q
1495280	F 41 H
824	B 23 F
1499257	A 61 C
	A 61 B
1501495	A 61 K
	A 61 P
819	C 07 D
	A 61 K
	A 61 P

1502656	B 05 B
1506914	B 62 D
1508426	B 29 C
	B 29 B
	C 08 J
	C 08 K
	C 08 L
1509189	A 61 K
1510610	D 06 F
1511590	B 23 C
877	C 23 C
	H 01 J
1512773	C 25 D
	A 61 L
1514826	B 66 B
1515127	G 01 K
1516149	F 25 D
	E 05 B
	E 05 C
177	G 01 N
1517615	A 23 G
691	A 61 K
	A 61 P
1518282	H 01 M
436	H 04 W
624	B 23 B
	B 23 P
	B 23 Q
	H 05 B
1519301	G 06 K
713	A 61 K
	A 61 L
717	A 61 K
1520013	C 12 N
138	F 25 D
327	H 01 S
483	A 23 L
	A 23 P
	A 47 J
	B 05 B
1521739	C 07 C
1522083	H 01 H
208	H 04 R
1523382	B 03 C
	F 01 M
1524785	H 04 B
1525033	A 63 B
1526206	D 06 B
1527179	C 12 N
	C 07 K
	A 61 K
713	A 45 D
1528425	G 02 B
	H 01 S
969	B 23 P
	B 23 B
1529222	G 01 S
273	G 09 F
	F 16 B
1530628	A 61 K
	A 61 P
	C 12 N
1531784	A 61 Q
	A 61 K
1533330	C 08 G
1536320	G 06 F
1537878	A 61 K
	A 61 P
	C 12 N
	C 12 Q
	G 01 N
	0 2
1538042	B 60 T
	0 3
	1 40 4
119	B 65 H
1540078	D 21 G
426	G 04 F
1541003	A 01 B
745	D 06 F
776	E 04 F
1543304	G 01 K
	G 01 F
742	A 45 D
930	B 29 B
	B 29 C
	B 30 B
	B 01 F
1544973	H 02 H
1546017	B 66 D
242	C 08 J
	C 08 G
633	F 41 A
1549275	A 61 J
753	C 12 P
1550013	G 04 F
1551244	A 43 B
361	A 61 K
	A 61 Q
1553097	C 07 D

1553097	A 61 K
953	A 61 K
1554301	A 61 K
	C 12 N
	C 07 H
794	H 02 K
	B 23 K
	B 08 B
986	A 61 B
	A 61 N
1556339	C 07 C
	A 61 K
	A 61 P
1557464	C 12 N
	C 12 P
607	F 23 D
	F 23 R
	F 01 D
1558352	B 01 D
	B 03 B
	B 29 B
	B 03 C
	B 29 C
488	B 62 K
521	C 01 B
657	C 08 F
695	C 09 K
	B 02 C
824	E 04 B
	E 04 D
	E 06 B
1560488	C 07 D
	A 61 K
	A 61 P
707	B 32 B
1561458	A 61 K
599	B 42 B
	B 65 H
1562534	A 61 Q
	A 61 K
972	C 07 K
1563288	G 01 N
304	G 01 N
	C 08 G
1564876	H 02 M
1565746	G 01 N
894	G 07 F
1566050	H 04 M
231	B 22 F
1567191	A 61 K
212	A 61 M
1568485	B 32 B
	D 06 N
	A 41 D
932	F 16 L
1569573	A 61 B
	A 61 L
	A 47 K
735	B 01 D
1570492	G 21 C
1572511	B 60 T
729	A 61 K
	C 07 K
	G 01 N
1573527	G 06 F
	H 04 L
662	G 06 K
	H 03 J
	H 03 H
	H 03 B
	G 01 S
955	H 04 L
1574656	E 05 F
1575569	A 61 K
670	A 61 P
785	B 42 D
	B 44 F
1576179	A 61 K
	A 61 P
	C 07 K
	C 12 N
1579754	A 01 C
834	A 61 F
1580394	E 06 B
1582272	B 07 B
	A 24 B
	A 24 C
643	E 04 B
645	E 04 B
	B 32 B
1583525	A 61 K
	A 61 P
1584220	H 05 G
730	D 06 F
1585493	C 07 D
778	C 08 G
	C 08 J
846	C 23 C
	F 27 B
1586848	F 41 A

1587828	C 07 K
	C 12 N
	A 61 K
1588489	H 03 L
609	A 01 K
815	B 27 N
	D 04 H
	D 21 J
	F 16 L
	B 65 D
1589642	H 02 K
	B 21 C
1590006	A 61 K
466	C 12 N
	A 01 H
641	G 01 L
1592535	B 24 C
722	C 08 F
1594500	A 61 K
	A 61 P
697	B 41 F
1595037	E 03 D
298	H 01 M
376	H 04 L
1596439	H 01 L
1597046	B 29 C
	B 22 C
	C 09 D
426	D 06 P
	C 09 B
1599464	C 07 D
	A 61 K
1601520	B 29 C
647	C 07 C
842	E 04 C
1604700	A 61 M
1606409	C 12 N
	C 07 K
	A 61 K
436	C 25 D
622	G 01 N
	C 12 Q
1609652	B 60 J
1610086	F 42 B
197	H 05 B
	G 01 J
584	H 04 W
820	C 07 K
1611131	C 07 D
	A 61 K
144	A 61 K
	A 61 P
	C 07 F
406	F 28 F
626	H 01 M
655	H 02 G
975	B 21 K
	B 23 P
1612081	B 60 K
	B 60 T
106	B 60 R
1613143	A 01 D
	F 16 F
347	A 61 K
	C 07 K
	C 12 N
	A 61 P
1614937	F 16 H
	F 15 B
1615889	C 07 D
1616572	A 61 K
592	A 61 M
911	C 08 L
	C 08 K
	B 32 B
	A 23 L
	A 23 B
	A 61 F
997	E 02 F
	F 15 B
1618092	C 07 D
	A 61 K
	A 61 P
238	D 04 H
	C 09 J
	C 08 K
	E 04 B
	C 03 C
787	A 21 B
1619154	B 65 H
1620330	B 65 D
414	C 07 D
1621070	A 01 G
288	B 24 C
	B 24 B
	F 01 D
	B 06 B
395	B 60 N
1624077	C 21 D
	H 05 B

TABLE DES NUMEROS DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

1625026 B 60 B
1626006 G 03 D
B 65 D
998 C 08 F
1628591 A 61 B
819 B 29 C
887 B 67 D
1629105 C 12 N
900 B 05 B
1630121 B 66 C
1631864 G 04 B
1633525 B 23 Q
1634602 A 61 K
A 61 P
922 C 08 L
C 09 D
H 01 B
H 01 G
1635839 A 61 K
A 61 P
C 07 D
0 3
7 04 7
1636519 F 16 K
1637528 C 07 D
A 61 K
A 61 P
1638594 A 61 K
A 61 P
683 B 01 J
A 61 L
D 21 H
816 B 60 R
A 41 D
928 C 07 C
C 07 D
A 01 N
957 C 07 D
A 01 N
0 3
3 26 3
1639014 C 07 K
A 61 K
C 12 N
0 3
475 G 06 F
1641442 A 61 K
A 61 P
461 A 61 K
A 61 P
641 B 60 H
1642064 F 21 S
F 21 W
F 21 V
B 60 Q
F 21 Y
082 F 41 B
A 63 H
1643022 D 01 G
D 04 H
1644243 B 63
376 C 07 D
A 61 K
A 61 P
595 E 04 G
605 E 06 B
749 G 01 R
1646858 G 01 N
1647286 A 61 B
444 B 60 P
B 62 D
757 F 16 L
1648541 A 61 M
581 B 01 F
B 01 F
1649756 A 23 G
826 A 61 C
1650227 C 08 C
C 08 F
C 08 G
392 E 06 B
1652131 G 06 K
G 06 C
258 H 01 M
H 01 C
535 A 61 K
903 C 09 K
C 07 D
A 01 N
1654242 C 07 D
1655500 F 16 B
B 01 D
1657353 D 06 F
1658400 D 06 F
531 G 04 B
623 H 01 B
974 B 41 F
G 05 B
1659254 E 06 B
1661102 G 08 C

1661102 G 01 S
G 08 B
1662950 A 47 J
B 23 K
B 32 B
1663751 B 61 D
B 60 R
1664185 C 08 L
1665602 H 04 J
H 03 D
805 H 04 N
G 06 T
1666354 B 64 C
444 C 07 C
1668090 C 09 J
C 08 G
C 08 K
1669367 C 07 K
A 61 K
C 12 N
A 61 P
500 E 03 F
1673387 C 07 K
A 61 K
1674762 F 16 H
1675824 C 07 C
A 61 K
1676506 A 47 C
772 B 62 D
B 07 B
1677691 A 61 B
807 A 61 K
A 61 P
1678120 C 07 C
684 G 07 C
803 H 02 H
1680393 C 07 C
B 01 J
B 01 J
944 H 05 B
B 65 D
945 H 05 B
1681283 C 07 C
A 61 K
1682405 B 63 B
1683725 B 65 D
925 E 04 B
1685540 G 07 C
B 60 R
768 A 41 D
1686007 B 60 Q
1687077 B 01 D
231 B 66 B
1690075 G 01 N
1692052 B 65 D
114 C 07 D
A 61 B
A 61 P
0 3
1 39 8
1693343 C 01 B
C 08 K
C 09 C
0 5
2 00 5
1694126 A 01 N
546 B 60 T
B 60 K
F 16 D
F 16 J
B 60 W
1695564 H 04 Q
H 01 R
1696171 F 21 S
F 21 V
1697421 C 07 K
C 12 N
A 61 P
A 61 K
693 G 01 B
1698704 C 12 R
C 12 N
A 23 L
733 E 02 B
1699307 A 24 F
537 B 01 D
1700079 F 28 D
F 28 F
1701646 A 47 L
973 C 07 K
A 61 K
1702795 B 60 Q
1704258 C 12 Q
B 01 L
1706077 A 61 F

1706253 B 29 C
497 C 12 N
500 C 12 P
C 11 B
C 12 M
595 F 01 D
F 04 D
1707583 C 08 G
C 09 D
1708740 A 61 K
A 61 P
1710165 B 65 D
227 C 07 C
1711248 B 01 D
F 28 B
F 28 F
330 B 29 C
B 32 B
1713572 B 01 F
B 65 G
589 B 01 L
G 01 N
997 E 05 F
G 05 B
1715442 G 06 K
G 06 T
1716092 C 07 C
109 C 07 C
629 H 02 M
H 02 J
1717240 C 07 F
992 H 04 L
B 64 D
1718174 A 24 C
G 01 B
1719073 G 06 K
B 41 F
G 09 F
H 05 K
1720546 A 61 K
A 61 P
C 07 D
818 C 07 C
1721979 C 12 N
C 07 K
C 12 Q
A 61 K
A 61 P
A 01 N
373 H 04 L
H 04 M
1722636 A 21 D
492 A 61 B
C 12 N
A 61 M
843 A 61 M
548 A 61 M
1724388 A 06 F
1725210 A 61 K
A 61 Q
258 A 61 K
387 B 29 C
436 B 60 K
441 B 61 B
B 61 F
B 60 G
488 B 65 H
858 G 01 N
H 05 G
972 G 06 K
1726669 C 22 C
718 E 02 D
1727613 B 01 D
692 B 60 H
817 C 07 D
A 61 K
A 61 P
1729138 G 01 R
1730837 H 02 P
H 05 F
1731335 B 60 G
440 B 65 D
665 D 21 F
D 21 G
1732558 A 61 K
A 61 P
1733040 C 12 N
418 H 01 L
606 H 01 L
771 A 63 F
A 63 H
904 B 60 H
1734306 F 23 R
F 23 D
F 23 C
434 G 05 G
1735199 B 61 B
E 05 F
233 B 66 C
349 G 01 N
1736279 B 24 B
1737272 H 05 B
889 C 07 K
962 C 12 N

1737962 G 01 N
1738819 B 01 D
F 28 D
883 B 26 F
954 B 60 N
F 15 B
1739084 C 07 D
C 07 C
A 61 Q
178 C 12 N
C 07 K
A 61 K
C 12 N
935 H 04 R
1740974 G 01 S
G 02 B
G 01 F
1741842 E 02 F
850 E 04 B
F 16 B
1742063 G 01 N
274 H 01 L
387 H 04 B
564 A 47 L
798 B 41 F
976 C 08 G
C 09 D
1743847 B 65 D
970 D 04 H
1744531 H 04 H
H 02 H
913 B 60 C
1745287 G 01 N
760 A 61 C
1747159 B 65 H
281 C 12 Q
G 01 N
860 B 26 D
956 B 60 S
B 66 F
1748005 B 65 G
023 B 66 F
108 E 02 D
210 F 16 D
779 A 61 K
A 61 P
1749156 F 16 H
B 62 M
373 H 04 L
H 04 W
492 A 61 B
A 61 N
548 A 61 M
823 G 03 B
1753308 A 23 L
824 C 09 B
C 09 D
1754453 A 61 F
508 A 61 N
556 B 22 D
663 B 65 C
916 F 16 K
1755932 B 60 H
1756181 C 08 F
C 06 M
1758587 A 61 K
A 61 P
739 B 41 F
1759440 H 01 R
571 H 01 D
800 B 23 K
1762259 A 61 M
461 B 62 B
1763464 B 60 T
570 C 09 K
C 02 F
606 G 06 F
1764173 B 22 F
B 30 B
393 C 08 L
C 08 G
C 08 K
1765282 A 61 K
688 B 65 D

TABLE DES NUMEROS DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

1765688	B	32	B	1792949	G	01	N	1824367	A	47	J	1849599	B	32	B
716	B	66	C	1793229	G	01	N	1825897	B	01	D		B	29	C
	E	04	G		A	61	B		E	01	M		A	61	F
	E	04	H	715	A	47	J	906	B	01	F	664	B	60	R
1766023	C	12	N	1794293	C	12	N		B	29	C	1850604	H	04	W
	C	12	P		C	11	D	1826170	B	66	F	726	A	47	L
	A	23	L	1795462	B	65	D		B	66	B	1851010	B	25	C
1767078	H	05	K	467	B	65	G	941	H	04	L	117	B	65	B
	E	04	B	489	B	66	B	1827145	A	24	D	145	B	65	G
1768916	B	65	D	732	F	02	M	151	A	41	D	1852023	A	42	B
1769185	F	16	L		F	28	F	386	A	61	K	429	C	07	D
	A	47	L	733	F	02	M		A	61	P		G	02	F
195	F	22	B		F	16	L	845	B	41	J	547	D	06	F
	F	22	G	742	F	02	M	1828639	F	16	H		D	06	L
693	A	43	C		B	01	D	1829243	H	04	W	1853039	H	04	J
968	B	60	Q	824	F	24	F		H	04	L	619	C	07	J
	F	21	V	1796187	H	01	M	432	H	05	B		A	61	K
1770164	C	12	N	1797124	C	07	K		H	01	T		A	61	P
	C	07	K		A	61	L	551	A	61	K	780	E	05	B
	C	12	Q	598	H	01	L		C	07	K		G	07	C
	A	61	K	790	A	45	D		A	01	N		H	01	H
	G	01	N	1798708	G	09	F	577	A	61	M	839	F	16	K
1771385	C	02	F		F	16	B	656	B	27	B	1854526	B	01	D
451	C	07	D	1799265	A	61	K		B	23	D	568	B	22	C
869	H	01	H	1800927	B	60	J	809	B	66	B	590	B	25	J
1773284	A	61	K		F	16	D	1830979	B	23	K		B	23	K
420	A	61	L	1801314	E	04	F	1832408	B	29	C	1856964	A	01	B
	A	61	K		E	04	B		B	26	D		A	01	C
486	B	01	J	598	G	01	R		B	26	F	1857243	B	29	B
693	B	65	D	1802196	A	01	N		B	30	B		B	29	C
811	C	07	D	1805355	D	01	F		F	16	H	1858574	A	61	M
	A	61	K		D	01	D	708	E	06	B		F	16	L
	A	61	P	395	E	21	D	946	G	05	B		H	05	B
1774114	E	04	B		E	02	D		H	04	L	913	C	07	K
613	H	01	M	427	F	16	C	1833508	A	61	K		A	61	K
616	H	01	P		F	16	B		C	12	N		A	61	P
841	H	05	K	565	G	04	C		C	07	K	1859500	H	01	M
	C	04	B		G	04	B	1834831	B	60	N	816	A	61	L
1775015	B	01	D	1806361	C	07	K	874	B	64	C		A	61	F
	G	01	N		A	61	K	1836823	H	04	L	1861236	B	29	C
270	C	04	B	458	E	03	F		G	06	Q	519	C	23	C
506	B	32	B		E	03	B	1838187	A	47	J	892	H	01	M
	F	16	L		B	65	D	467	B	08	B	1862209	B	01	D
	F	24	D	1807164	B	01	D	555	B	60	R	596	E	02	D
	F	24	F	338	B	66	C		B	10	K	1863801	C	07	D
786	H	01	M	431	C	07	D	650	C	07	C		A	61	K
798	H	01	R		A	61	K	833	A	61	K		A	61	P
1776330	C	07	C		A	61	P		A	61	Q	803	C	07	D
501	D	06	M	720	G	02	B		C	11	D		A	61	K
536	F	16	H		F	21	V	1839083	G	02	B	937	C	12	Q
	F	01	M	1808424	C	04	B	697	A	61	M	1864049	F	16	L
1778097	A	61	B	1809048	H	04	N	792	B	23	D	309	H	01	H
319	A	61	M	461	B	29	C	842	B	29	C	1865210	F	16	B
486	B	32	B		B	05	D		B	26	D	762	A	01	D
	B	65	D		C	09	D	1840072	B	66	C	1866123	B	23	P
720	C	07	K		C	08	G		E	01	B		B	25	B
	A	61	K	555	B	65	G	168	C	08	L	359	C	08	G
775	C	08	K	817	B	02	D		C	08	K	401	C	11	D
	C	08	L		E	21	B		C	08	J	1867303	A	61	F
1779087	G	01	N	1811999	A	61	K	186	C	09	K	805	E	04	F
1780343	E	03	D		C	07	D	309	E	05	F	1868579	A	61	K
1781292	A	61	K		A	61	P	402	F	16	D		A	61	P
	A	61	P	1812207	B	25	C	403	F	16	D	827	B	60	G
1782070	G	01	N	440	C	07	D	440	F	16	L		G	01	D
	A	61	K		A	61	K		F	24	F		G	01	B
1783102	C	02	F		A	61	P	1841171	H	04	L	878	B	63	B
225	C	12	N	619	C	23	C	964	H	02	K	921	B	65	D
	C	07	K	807	G	01	S	1842122	G	05	G	1869123	C	08	L
	A	61	K	1813088	H	04	L	226	C	12	Q	155	C	11	D
1784377	C	07	C	610	C	07	D		C	12	N		C	12	N
794	G	07	C		A	61	K	1843867	B	22	D	673	G	10	L
	E	05	B		A	61	P	1844222	F	02	B	1870282	B	60	P
1785055	A	45	D	646	C	08	L	375	G	05	D	977	H	02	H
192	B	02	B		C	14	C	1845332	F	41	H	1871290	A	61	F
	A	23	L		C	08	F		F	42	B	530	B	04	B
	A	21	D	754	E	05	F		F	41	J	1872386	H	01	L
1787342	H	01	M	904	F	41	A	738	H	04	W	1873003	B	60	N
1788176	E	05	D	1814430	A	47	L		H	04	M	166	C	07	K
1789108	A	61	M	689	B	23	P	1846488	C	08	K	334	E	05	B
	B	08	B		F	01	D		C	08	L		B	66	B
271	B	60	G		B	23	K	740	G	01	K	493	G	01	C
353	B	65	H	697	B	25	B		G	01	L	1874450	B	01	J
398	C	07	D		E	16	K	764	G	01	N	511	B	27	B
	A	61	K	1815094	E	05	B	827	G	06	F	640	B	65	D
	A	61	P	760	A	41	D	1847077	H	04	L	766	C	07	D
560	C	12	N		A	61	B		H	04	W		A	61	K
1790483	B	41	J	1816837	H	04	M	413	B	60	K		A	61	P
608	B	66	B		G	07	F		B	02	M	945	C	12	P
728	C	12	N	939	A	47	J	1848263	A	01	C		C	07	C
	C	07	K	1817579	G	01	N		A	01	B	1875104	F	16	H
	A	61	K	613	G	01	V	338	A	61	B	523	H	01	L
	A	01	K		G	01	C	741	C	07	K	949	A	63	J
	G	01	N		G	08	B		C	12	N	1876164	B	01	J
949	G	01	D	1819480	B	23	Q		A	61	K		C	07	C
1791606	A	63	B		B	23	K		A	61	P	622	H	01	H
1792063	F	01	N	522	B	41	M		G	01	N	633	H	01	J
101	F	16	H		C	08	K		C	12	Q		H	05	B
699	B	27	N	1820729	B	64	D	1849324	H	04	W	897	A	01	N
728	B	41	F		B	60	N		H	04	L		A	01	P
949	C	09	B	1821448	H	04	L	585	B	29	C	1877268	B	60	D

TABEL DER NUMMERS DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE AFLEVERING, MET VERWIJZING NAAR DE TEKENS VAN HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

TABLE DES NUMEROS DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

TABEL DER NUMMERS DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE AFLEVERING, MET VERWIJZING NAAR DE TEKENS VAN HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

1877415	C 07 H	1903277	F 21 V	1927275	B 41 N	1957328	B 62 D				
	G 01 N		F 21 Y	566	B 65 H	348	B 62 D				
	C 12 Q		F 21 W		B 42 D	361	B 64 C				
689	F 16 L	613	H 01 L	1928294	A 61 B	395	B 81 C				
1878663	B 64 G	976	A 61 C		A 61 F	613	C 10 B				
	F 16 L	1904026	A 61 K	949	C 08 K	788	F 02 M				
666	B 65 D		A 61 Q	1929055	C 21 D	904	F 25 D				
1880119	F 16 F	359	B 62 D	131	F 01 M	1958304	H 01 T				
365	G 07 C	490	C 07 D		F 16 H		H 01 H				
428	H 01 L		A 61 K		F 01 P	1959243	G 01 F				
671	A 61 B		A 61 P		G 05 D		G 01 G				
778	B 21 D	507	C 07 F	1930492	D 04 H		B 65 B				
936	B 62 K	534	C 08 F	1931180	H 05 B	839	A 61 B				
	F 16 F	881	G 02 B	232	A 47 C	1960176	B 29 C				
1881850	A 61 K	1905460	A 61 L		B 60 N	275	B 65 D				
	C 07 K	775	C 07 D	235	A 47 H	398	C 07 D				
	A 61 P		A 61 K		A 44 B		A 61 K				
1882102	F 15 B		A 61 P	697	C 07 K		A 61 P				
423	A 44 B	1907091	B 01 D		A 61 K	1961096	H 02 H				
	B 29 C	108	B 01 F	1932063	G 04 C	353	A 47 K				
504	A 63 G		G 09 B		G 04 B	1962619	A 23 L				
573	B 29 C	210	B 41 F	298	H 04 L	738	A 61 F				
580	B 29 C	1908254	H 04 L	620	B 24 B		F 16 H				
806	E 06 B	1909593	A 23 J	1934022	B 26 B	808	A 61 K				
832	F 01 N	1910044	B 26 B	575	G 01 N	1963202	B 65 D				
1883639	C 07 D	117	B 60 K		B 01 D	441	C 09 D				
1884383	B 60 H		B 60 T	1935596	B 27 L		H 04 R				
430	B 60 T		F 16 H	877	C 07 C	674	F 04 B				
934	G 11 B	175	B 65 D	1937212	A 61 K	1964663	B 29 C				
1885209	A 42 B	1911342	A 01 D	431	B 22 D		C 08 J				
	A 41 D	828	C 09 K	600	C 02 F		C 08 K				
321	A 61 J	1912062	G 01 N		B 01 D		C 08 L				
614	B 65 D	816	B 60 K	1938116	G 01 R	700	B 60 J				
	B 05 B	892	C 01 B	556	H 04 L	844	C 07 H				
	B 29 C		C 08 K	718	A 47 J		C 01 K				
1886036	F 16 C	1913004	C 07 D	846	A 61 L		A 61 P				
514	H 04 W		A 61 K	884	B 01 D	1965406	H 01 J				
603	A 47 F		A 61 P	1939606	G 01 N	542	H 04 L				
762	B 23 Q	300	C 16 L		G 01 M		H 04 W				
764	B 23 Q	320	F 27 B		F 17 C	938	B 22 D				
848	B 60 D	566	G 08 B	1940118	H 04 L	1966029	B 62 D				
	B 60 Q		A 61 B	409	A 61 K	092	C 01 F				
1887243	F 16 D	1914228	C 07 D		A 61 P		C 01 B				
930	A 61 B	542	G 01 N	747	C 03 B		B 01 D				
1888661	C 08 F	891	H 03 K	1942756	A 41 D	431	D 06 M				
	G 01 N		F 16 F	1943118	B 60 H		C 09 D				
761	C 12 P	1915316	B 66 C	258	C 07 F		H 05 B				
	C 12 N		B 65 G		C 07 B	500	F 16 D				
1889022	G 01 L		E 04 G	1945092	A 61 B	875	H 02 K				
106	G 02 B	357	C 07 D		A 61 F	888	H 03 K				
503	H 04 W		C 07 C	935	C 02 M	1967271	B 02 C				
1890080	F 23 G		A 61 K		F 02 D	272	B 02 C				
134	G 01 N		A 61 P	1946346	H 01 J		A 01 G				
159	G 01 P	420	C 08 L	673	A 47 B	437	B 62 B				
608	A 61 B		C 08 J		B 65 F		A 47 L				
955	B 65 H	442	C 12 N		E 05 B	780	F 16 L				
	B 42 D		C 12 P	897	B 26 B	1968594	A 61 K				
1891409	G 01 L		A 23 K	951	B 60 J		A 61 P				
987	A 61 L	559	F 16 L	1947261	E 04 F	808	B 60 C				
1892034	B 01 F		B 32 B	1948129	A 61 K	1969133	C 12 P				
	B 29 C	674	G 06 F		A 61 Q		C 07 D				
035	B 01 F	1916013	A 61 N	465	B 60 K	1970353	C 02 F				
	B 29 C	357	E 04 F		G 02 B	480	D 06 F				
688	G 08 G		H 02 G	710	C 08 G	498	E 04 D				
1893082	A 61 B	932	A 47 K		A 61 K	1971496	B 60 C				
	G 06 F	1917005	A 61 K	986	F 16 L		B 32 B				
628	C 12 N	672	H 01 H	1949811	A 44 C	559	C 03 C				
653	C 08 F	883	A 46 B	838	A 47 L		C 03 B				
793	D 01 F		A 45 D		B 62 K	775	F 04 B				
1894842	B 64 G	1918086	B 29 D	1950442	F 16 D	1972191	A 01 D				
1895094	F 01 D		B 29 C	722	G 08 C		A 01 F				
913	A 61 B		B 60 C	1951343	A 61 M	562	B 65 B				
1896179	B 01 J	176	B 62 D	925	C 23 C		B 65 D				
	C 07 C	232	B 65 H		B 21 C	566	B 65 D				
279	B 60 G	790	G 04 B		B 23 K	1973392	H 05 K				
280	B 60 K	1919878	C 07 D	1952040	F 16 D		H 01 H				
518	C 08 G		A 61 K	050	F 16 L	438	A 43 B				
	C 08 L		A 61 P	285	G 06 F	929	C 07 K				
1897067	G 07 D	1920853	B 08 B	439	H 01 L		A 61 L				
253	H 04 B		F 26 B	709	A 41 D		G 01 N				
642	B 23 C		B 23 Q	782	A 61 C	1974047	C 12 N				
1898496	H 01 R	1923119	B 01 D		A 61 L		C 12 P				
1899391	C 08 F		B 05 B		A 61 B	101	E 02 D				
	C 08 L	149	B 08 B	1953169	C 07 F	809	B 01 J				
981	G 21 D		B 23 Q	277	C 03 C		B 01 J				
	F 04 D		B 24 B	820	H 01 L	1975043	B 62 D				
	F 16 C		B 25 D	1954449	B 25 C		B 60 R				
1900050	H 01 M	211	B 32 B	467	B 29 C	967	H 01 H				
051	H 01 M		D 21 H	544	B 61 K		H 02 H				
454	B 22 D	261	B 60 Q		G 01 M	1976715	B 60 C				
477	B 23 Q	1924362	B 05 B		G 01 B	820	B 07 C				
	B 27 M	392	B 23 K	844	C 22 C		C 08 F				
	B 29 C		B 26 F		C 23 C		C 06 B				
	B 65 G		C 03 B	886	E 02 F	1977666	A 47 J				
1901755	A 61 K	411	B 26 B	1955789	B 21 D	968	B 63 B				
	A 61 P		A 45 D		B 21 F		A 63 B				
933	B 60 G	1925915	G 01 D	1956111	C 23 C	978	B 65 D				
984	B 65 H		H 01 R	142	D 21 G	1978325	F 28 F				
	D 04 B	1927257	H 04 W	1957276	B 41 F	836	A 41 D				
1902330	G 01 S	275	H 05 K	328	B 60 R	1979071	B 01 D				

TABLE DES NUMEROS DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

TABEL DER NUMMERS DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE AFLEVERING, MET VERWIJZING NAAR DE TEKENS VAN HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

1979071	C	01	B	1997746	B	67	D	2012963	B	23	Q	2023902	A	61	K
207	B	60	S	953	D	06	N	2013037	B	60	C		A	61	P
224	B	62	L		D	06	M	065	B	61	B	2024080	B	01	J
	B	60	T		B	64	C		B	61	K	240	B	65	D
253	B	65	D		A	63	H	094	B	65	D	367	C	07	D
259	B	66	C		C	08	G	156	C	05	D		A	61	K
322	C	07	D		C	09	D		C	11	C		A	61	P
	A	61	K	976	E	04	C		C	07	C	379	C	07	H
	A	61	P		F	16	B		C	01	F		A	61	K
401	C	08	J	1998778	A	61	K		C	11	D	456	C	09	J
512	C	30	B		A	61	P	520	F	16	K	568	D	21	H
1980144	A	01	D	910	B	21	J	541	F	24	B		D	21	F
1981801	B	66	F	981	B	60	R	965	H	02	N	630	F	02	M
805	B	81	C	1999040	B	65	D		H	01	L	648	F	15	B
1982030	E	05	B	757	G	11	C		F	16	D	841	G	06	F
	E	05	F		G	06	K	2014171	A	21	B	2025039	H	01	F
820	B	29	C	2000088	A	61	B	176	A	23	L	393	B	01	F
1983987	A	61	K	392	B	62	D		A	47	J	446	B	23	Q
	C	07	D	418	B	65	D	250	A	61	B	479	B	25	J
	A	61	P	508	C	08	L	321	A	61	M	665	C	07	C
1984134	B	23	B	551	C	22	C		B	23	Q	753	C	12	N
274	B	65	D		A	61	L		F	16	H		C	12	P
381	C	07	H	683	F	16	C	351	B	01	F		C	12	Q
515	C	12	P	2001074	H	01	M		B	44	D		C	07	K
566	E	01	B		G	01	R	369	B	02	C		G	01	N
797	G	05	D	093	H	01	R	396	B	23	B	830	F	04	F
	B	64	D	201	H	04	L		F	16	F	2026586	H	04	R
835	G	06	F	689	B	42	D	503	B	60	K	965	B	32	B
924	G	21	C	759	B	65	D	543	B	62	H	993	B	60	R
1985070	H	04	L		B	67	B		E	05	B		B	62	D
162	H	05	K	887	C	07	D	720	C	08	L		G	10	K
	H	01	R		A	61	K	908	F	02	M	2027005	B	62	D
363	B	01	J		A	61	P	2015471	H	04	B	132	C	07	D
	C	07	C	915	C	08	F		H	01	Q		A	61	K
378	A	01	D	954	C	08	L	519	H	04	L		A	61	P
	A	47	L		C	08	J	616	H	05	B	387	F	02	M
	A	63	H		C	08	K		H	02	M	765	A	01	F
	B	05	D	2003052	B	63	B	661	A	47	J		B	24	B
	B	44	C	270	E	06	B	700	A	61	C	2028099	B	63	H
	C	04	B	899	H	04	N	716	A	61	F		B	64	C
	E	04	F	900	H	04	N	851	A	62	C	214	C	08	G
		0	7	2004089	A	61	F		B	03	B	576	G	05	B
	2	00	7		A	61	M	998	B	65	B	634	G	09	F
435	B	29	C	188	C	07	D	2016111	C	08	G		B	60	M
	B	60	B		A	61	K	936	A	61	K	754	H	02	M
		0	7	641	C	07	D	995	B	01	F	2029263	B	01	D
	2	00	7		A	61	K		B	29	B	408	B	60	T
609	C	07	C		A	61	P	2017054	B	29	C	552	C	07	D
731	D	03	D	657	C	07	D		B	28	C		A	61	K
775	E	04	D		C	61	K		E	04	G		A	61	P
	C	09	D		A	61	P		F	16	L	567	C	07	D
1986136	G	06	K	791	C	11	D	059	B	29	C		C	07	C
262	H	01	M	893	C	03	D	082	B	41	F	677	C	09	C
889	B	60	R	895	D	03	D	110	B	60	J		B	02	C
	B	60	K	2005138	G	01	N	114	B	60	K		C	09	K
1987278	F	16	K	448	H	01	F		F	15	B		C	08	K
1988020	B	65	B	491	H	01	L	189	B	65	D		C	01	F
181	C	22	B		F	02	D	518	F	16	L	2030062	G	02	B
	F	27	B	667	H	04	W	523	F	16	L	091	G	05	B
507	G	06	T	2006049	B	24	B	2018313	B	62	D		G	06	F
1989011	B	21	D		B	24	D	445	C	22	C		H	04	L
	B	62	D	173	B	60	S		C	22	D	537	A	47	J
	F	16	D	308	C	08	F		H	01	H	771	B	29	D
138	B	65	H	462	E	04	B	801	A	01	D	870	B	62	D
	G	07	D		G	10	K	2019024	B	62	D		F	16	B
338	C	22	C		E	04	C	225	F	16	D	2031237	F	02	M
	B	22	F	2007245	A	47	B	668	A	61	K	414	G	01	S
	H	01	M	415	A	61	K	822	C	07	D		H	04	B
978	A	47	J	770	C	07	D	825	C	07	D	474	G	05	B
	F	24	C		A	61	K		A	61	K	962	A	01	N
1990553	F	16	B		A	61	P		A	61	P		A	01	P
709	G	06	F	882	C	12	N			0	6		A	24	B
1991145	A	61	B		C	07	K		7	31	1		A	01	F
165	A	61	F	2008559	A	47	J	893	E	05	B	2032294	B	23	B
1992515	B	60	K	752	B	23	K		H	01	B		F	16	C
731	D	06	F	767	B	23	Q			0	6	334	B	29	C
1993479	A	61	F	2009334	F	16	K		2	00	6		C	08	L
991	C	07	C	517	G	04	B	980	G	05	B		A	61	J
1994064	C	08	F	728	H	01	M	2020044	H	01	L	475	B	65	G
	C	08	J		C	08	J	319	B	60	H		B	29	D
	C	08	L	827	H	04	J	328	B	60	K		H	01	M
	C	06	M		H	04	L	388	B	65	G	672	C	09	K
1995186	B	65	D	927	H	04	N	772	H	04	J	2033026	G	02	B
386	E	03	D	928	H	04	N		H	04	B		B	42	D
930	H	04	L	2010325	B	01	L	833	H	05	K	472	H	04	W
1996249	A	61	M	461	C	04	B	2021222	B	61	C	810	B	60	C
	F	04	B		C	09	K		H	02	G	838	B	60	N
269	A	61	M		B	09	C	330	C	07	D	881	B	62	J
	A	61	B	773	F	02	C		A	61	K		B	62	K
608	C	07	K		F	01	D		A	61	P	2034061	B	03	D
	A	61	K		F	02	K	618	F	02	M	2035204	B	29	C
824	F	16	C		F	23	R	951	G	06	F		F	17	C
	F	16	D	2011094	G	08	B	2022395	G	61	B	235	B	42	D
1997277	H	04	L	129	H	01	F	534	A	61	N	277	B	64	C
	E	21	F	385	A	01	F	548	A	63	C	453	C	07	K
	G	08	B	635	B	29	D	698	B	61	L		A	61	K
	H	04	M		B	65	G		E	01	B		G	01	N
	H	04	W		B	29	C	788	C	07	D	905	G	05	D
549	B	01	D	2012856	A	61	M		A	61	K		F	25	B
746	B	65	D	963	B	23	K		A	61	P		G	01	T

T A B L E D E S N U M E R O S
DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

2036421 A 01 B
467 A 47 J
788 B 60 R
831 B 65 D
2037766 A 23 L
887 A 61 K
2038018 A 62 C
149 B 60 T
B 60 R
G 05 G
176 B 64 D
B 64 C
260 C 07 D
425 C 12 Q
471 D 06 F
709 G 04 B
905 H 01 H
968 H 01 S
2039417 B 01 F
G 05 D
620 B 65 D
B 31 B
758 C 12 N
2040056 G 01 N
354 H 02 K
F 04 D
B 29 C
961 B 60 T
971 B 62 D
B 60 J
2041044 C 04 B
H 01 L
081 C 07 C
B 01 J
106 C 07 D
281 C 12 N
471 F 16 L
472 F 16 L
599 G 01 S
H 03 L
729 G 07 C
938 H 04 L
991 H 04 W
2042280 B 26 F
E 04 D
352 B 60 D
858 G 01 N
2043107 G 21 F
B 60 P
B 08 B
310 H 04 L
768 B 01 F
A 47 L
A 47 K
C 11 D
888 B 60 N
B 60 R
2044078 C 07 D
A 61 K
A 61 P
136 C 08 G
157 C 09 B
378 F 27 D
453 G 01 R
2045045 B 25 F
046 B 25 G
B 29 C
120 B 60 N
923 H 03 K
2046135 A 23 L
A 61 K
A 23 G
A 61 P
183 A 47 L
609 B 60 S
638 B 64 C
B 64 D
C 04 B
742 C 07 D
A 61 P
2047053 E 06 B
104 F 04 C
F 16 K
577 H 02 J
872 A 61 M
A 61 B
892 A 63 F
2048276 D 06 F
302 E 04 D
306 E 04 H
960 A 22 C
2049284 B 21 D
B 60 B
B 60 G
401 B 65 B
2050548 E 04 B
E 04 C
B 28 B
600 B 60 H
754 C 07 F

2052600 A 01 K
755 A 61 M
811 B 23 Q
B 23 B
893 B 60 H
B 62 D
911 B 60 Q
G 06 K
2053048 C 07 D
275 F 16 H
939 A 46 B
2054150 B 01 J
B 01 D
H 01 L
C 01 B
482 C 09 J
2055215 A 47 J
372 B 01 F
2056105 G 01 N
E 02 D
417 H 02 G
2057104 C 04 B
C 06 B
122 C 07 D
C 07 C
A 61 K
A 61 P
372 F 02 M
588 G 06 K
658 H 01 H
G 01 R
891 A 01 F
2058148 B 60 C
604 F 24 J
986 H 04 L
2059378 B 29 C
933 H 01 C
H 01 H
2060211 A 47 J
318 B 01 F
447 B 60 R
804 F 16 C
F 01 D
F 16 J
2061063 H 01 H
H 01 R
688 B 61 C
2062497 A 45 D
B 65 D
838 B 65 G
2063007 D 03 C
735 A 47 B
799 A 61 B
2065100 B 05 B
B 22 D
311 B 65 D
2066508 B 60 G
B 01 M
541 B 60 T
564 B 64 C
669 C 07 D
A 61 K
A 61 P
2067230 H 02 J
H 02 M
902 F 03 F
2070100 H 01 H
139 H 01 M
606 B 08 B
731 B 60 C
877 C 02 F
991 C 09 C
D 21 H
2071194 F 04 D
708 H 02 K
722 H 03 K
G 01 T
929 G 03 C
F 16 B
938 A 01 G
A 01 D
B 65 G
2072288 B 60 C
329 B 60 N
2074683 H 01 R
908 A 47 B
A 47 F
2075003 A 61 K
C 12 N
2076425 B 63 B
506 C 07 D
A 61 K
A 61 P
686 F 16 D
697 F 16 K
702 F 16 K
2077161 B 05 B
2078475 A 47 C
570 B 08 B
584 B 23 K

2078819 E 06 C
919 F 41 F
920 F 41 F
2079441 A 61 K
481 A 61 K
A 61 P
C 07 K
629 B 62 D
F 16 B
681 C 07 C
A 61 K
A 61 P
705 C 07 D
815 C 09 J
994 G 01 K
2080072 G 05 B
343 H 04 L
2081197 H 01 C
G 01 B
G 01 D
439 A 22 C
B 65 D
829 B 64 G
897 C 07 D
A 61 K
A 61 P
921 C 07 D
A 61 K
2082336 G 06 F
G 06 K
2083433 H 01 H
657 A 47 C
856 A 61 K
A 61 P
C 07 K
2084358 E 05 F
395 F 03 B
F 16 J
427 F 16 H
676 G 07 C
788 H 01 R
B 60 R
991 A 47 C
E 05 D
2085042 A 61 B
B 25 B
A 61 C
295 B 62 D
488 C 21 D
C 21 B
F 26 B
2086061 H 01 R
102 H 02 M
488 A 61 G
787 B 60 L
B 60 T
H 02 P
2087262 F 16 K
633 H 04 L
2088848 A 01 D
885 A 43 B
A 61 N
2089262 B 60 W
B 60 K
263 B 61 F
B 61 C
488 C 09 J
B 32 B
490 C 09 J
653 F 16 P
G 05 B
G 01 H
H 01 T
D 06 F
2090031 H 04 L
500 B 62 D
740 E 06 C
2091657 B 04 B
680 B 23 B
B 23 Q
802 B 62 D
950 C 07 D
A 61 K
A 61 P
2092009 C 08 K
C 09 D
041 C 09 K
H 01 L
064 C 12 N
218 F 16 H
B 60 R
261 F 28 D
271 G 01 C
856 A 47 J
867 A 47 J
2093082 B 60 G
F 16 F
351 E 04 H
B 01 D
2094512 B 60 C
521 B 60 K

2094521 B 60 W
585 B 65 D
622 C 04 B
653 C 07 C
A 61 K
A 61 P
709 C 07 D
A 61 K
A 61 P
734 C 08 B
986 F 16 D
2095392 H 01 J
520 H 04 B
H 04 M
B 60 R
984 B 60 J
2096015 B 61 B
B 66 B
247 E 05 B
645 H 01 B
732 H 02 J
H 02 K
2097048 A 61 F
184 B 08 B
623 F 01 B
F 02 D
770 G 01 S
G 05 D
917 H 01 H
940 H 01 M
C 01 G
C 01 F
971 H 02 P
2098414 B 60 R
421 B 60 S
B 62 D
627 D 06 F
2099105 H 01 T
301 A 01 N
A 01 P
A 23 B
670 B 62 D
727 C 07 C
C 10 G
797 C 07 D
A 61 K
A 61 P
2100369 H 02 P
572 H 04 C
B 61 C
B 25 B
586 A 61 K
A 61 Q
659 B 01 F
B 23 Q
F 16 N
691 B 23 K
B 25 B
B 29 C
861 C 04 B
2102053 B 62 D
059 B 63 H
073 B 65 D
205 C 07 D
A 01 N
A 01 P
509 F 15 B
F 16 B
536 F 16 K
F 15 B
579 F 41 H
837 G 08 G
2103425 B 32 B
C 09 J
G 09 F
C 09 D
765 E 05 D
2104546 B 01 D
C 02 F
614 B 41 F
B 65 H
2105018 H 04 N
262 B 25 H
645 F 16 L
2106314 B 23 D
B 26 D
534 G 01 D
F 02 D
G 01 P
754 A 61 B
972 B 60 R
B 61 D
2107091 C 09 F
C 08 L
264 F 16 D
983 B 62 D
2108229 H 04 L
597 B 65 D
B 32 B
B 29 C

T A B L E D E S N U M E R O S
DES BREVETS PUBLIES DANS LA PRESENTE LIVRAISON, AVEC RENVOI AUX INDICES DU SYSTEME DE CLASSIFICATION UTILISE.

2109501 B 01 J
C 08 G
C 08 J
546 B 60 G
663 C 11 D
701 E 02 D
2110420 C 09 J
467 D 01 F
D 04 H
C 08 B
591 F 16 K
819 H 01 F
2111364 B 65 D
445 C 11 D
683 H 02 J
816 A 61 C
A 61 M
F 16 L
2112016 B 60 N
210 C 09 J
2113046 E 04 B
A 47 K
2114365 A 61 K
A 61 Q
844 C 07 C
C 10 L
860 C 07 C
2115208 D 06 F
255 E 05 D
2116243 A 61 K
A 61 P
C 07 D
328 B 23 Q
B 23 D
2117539 A 61 K
A 61 P
691 B 01 F
B 04 B
G 01 N
716 B 02 C
754 B 23 D
B 23 Q
818 B 29 C
B 65 H
B 29 K
874 B 60 P
902 B 61 B
B 61 C
918 B 63 B
B 63 G
2118532 F 16 H
545 F 16 K
617 G 01 B
709 G 05 B
B 30 B
871 G 08 G
972 H 01 T
2119293 H 04 W
415 A 61 F
478 A 62 B
519 B 23 B
B 23 Q
644 B 65 G
2120774 A 61 C
A 61 B
C 22 C
833 A 61 H
A 61 B
2121190 B 02 C
F 16 H
359 B 60 G
F 16 K
374 B 60 N
B 60 R
B 64 D
392 B 60 R
409 B 61 L
495 B 65 H
583 C 07 C
C 07 D
C 07 F
A 01 N
0 7
2122134 F 01 N
0 7
2 00 7
136 F 01 N
2123110 H 04 R
500 B 60 K
B 60 T
2124119 G 05 B
G 06 Q
2125131 A 63 H
265 B 21 D
398 B 60 G
421 B 60 K
F 02 N
427 B 60 P
428 B 60 P
E 04 H
2125498 B 62 D
B 60 R
511 B 64 C
571 B 65 D
G 01 F
836 C 07 F
C 08 K
2126172 D 03 C
251 E 04 H
B 66 F
294 E 01 N
301 E 01 N
B 01 D
333 F 02 M
339 F 02 N
432 F 16 K
2127010 H 01 M
478 H 05 B
2128031 B 65 B
482 F 16 F
2129250 A 43 B
479 B 21 C
568 B 62 D
636 C 04 B
897 F 02 D
H 01 L
2130174 G 06 T
300 H 03 L
772 B 65 B
950 C 25 D
C 25 F
968 C 06 F
B 65 G
B 07 C
2131197 G 01 N
593 H 04 N
605 F 16 C
H 04 R
2132011 B 27 B
B 65 G
493 F 24 J
582 G 01 R
586 G 01 S
2133037 A 61 B
274 B 65 B
2134162 A 01 K
A 44 B
G 09 F
202 A 41 D
545 B 32 B
G 09 F
572 B 60 R
H 02 G
E 05 F
B 60 J
589 B 62 D
B 60 R
B 60 Q
704 C 07 D
A 61 K
A 61 P
767 C 08 G
768 C 08 G
916 E 06 B
F 16 B
2135322 H 01 M
2136001 E 02 D
043 F 01 N
B 01 D
625 A 01 N
A 01 P
752 A 61 F
760 A 61 G
986 B 29 C
D 01 D
F 41 H
2137226 C 08 G
C 09 J
C 08 L
381 F 01 D
2138058 A 24 F
071 A 47 B
2139310 A 01 G
503 A 61 K
A 61 P
A 61 Q
537 A 61 M
634 B 23 D
725 B 60 R
738 B 60 W
743 B 61 H
748 B 62 D
793 B 65 G
2140220 F 41 A
223 G 01 B
524 H 01 R
2141691 G 10 K
H 04 R
2142359 B 29 C
F 16 B
2142428 B 64 D
B 60 N
657 C 12 P
773 F 01 N
831 F 16 K
908 G 01 N
2143779 C 10 L
985 F 16 L
2144705 B 05 B
B 05 C
2145101 F 03 B
F 16 C
117 F 16 B
445 H 04 L
516 H 05 K
A 61 B
H 02 G
775 B 60 C
2146616 A 47 L
675 A 61 F
869 B 60 R
B 62 D
H 04 R
2147002 C 07 F
C 07 D
025 C 08 F
C 09 D
777 B 29 C
B 64 C
915 C 07 D
A 61 K
A 61 P
2148703 A 61 L
A 61 K
2149005 F 17 C
292 A 01 D
2150164 A 47 L
442 B 60 R
541 C 07 D
567 C 08 G
920 G 06 K
2152553 B 60 T
F 16 H
612 B 65 G
B 64 D
872 C 12 N
C 07 K
957 C 06 M
C 08 G
C 08 L
2153007 E 06 B
484 H 01 M
2155409 B 09 C
526 B 60 T
H 01 F
H 03 K
549 B 64 C
B 64 D
B 64 F
801 C 08 G
C 09 D
926 C 23 C
C 30 B
949 C 06 F
F 28 F
963 D 21 H
G 07 D
B 42 D
2156193 G 01 N
210 G 01 S
458 H 01 J
2158104 B 60 K
F 16 D
243 C 08 G
657 H 02 J
2159084 B 60 D
B 61 D
137 B 62 D
2160367 C 04 B
488 D 06 F
528 F 16 H
2163121 H 04 R
145 H 05 K
H 01 L
2164662 B 23 B
2165233 G 02 B
2166207 F 01 N
F 02 B
2167498 C 07 D
A 61 K
A 61 P
736 E 02 D
2170118 A 45 D
B 65 D
A 46 B
636 B 60 G
2171148 D 06 F
2174227 G 06 F
2176133 B 65 D
2183944 H 05 B
H 01 F
2186546 A 62 C
2199761 G 01 F
2202884 H 03 K
H 02 M
H 02 H
2208996 G 01 N

T A B E L D E R N U M M E R S
DER OCTROOIEN GEPUBLICEERD IN DEZE AFLEVERING, MET VERWIJZING NAAR DE TEKENS VAN HET CLASSIFICATIESYSTEEM.

CESSIONS NOTIFIEES
AU DEPARTEMENT

Demandes de brevets belges : numéros supérieurs à 8700000 de l'année 1987 à 1999
Demandes de brevets belges : numéros supérieurs à 2000/0000 à partir de l'année 2000
Brevets belges : format des numéros NNN NNN (ex 760 000)
Brevets européens : format des numéros 0 NNN NNN (ex 0 760 000)

OVERDRACHTEN
AAN HET DEPARTEMENT BETEKEND

Belgische octrooiaanvragen : nummers hoger dan 8700000 van het jaar 1987 tot 1999
Belgische octrooiaanvragen : nummers hoger dan 2000/0000 vanaf het jaar 2000
Belgische octrooien : grootte van de nummers NNN NNN (vb 760 000)
Europese octrooien : grootte van de nummers 0 NNN NNN (vb 0 760 000)

DEM DEPARTMENT
MITGETEILTE ÜBERTRAGUNGEN

Belgische Patentantrage : Höhere Nummern als 8700000 von den Jahren 1987 bis 1999
Belgische Patentantrage : Höhere Nummern als 2000/0000 ab 2000
Belgische Patente : Größe der Nummern NNN NNN (zb 760 000)
Europäische Patente : Größe der Nummern O NNN NNN (zb 0 760 000)

TRANSFERTS
NOTIFIED TO THE DEPARTMENT

Belgian patents applications : numbers higher than 8700000 from 1987 till 1999
Belgian patents applications : numbers higher than 2000/0000 from 2000
Belgian patents : size of the numbers NNN NNN (ex 760 000)
European patents : size of the numbers O NNN NNN (ex 0 760 000)

CESSIONS NOTIFIEES AU DEPARTEMENT
OVERDRACHTEN AAN HET DEPARTEMENT BETEKEND

DONCKERS GUIDO AUGUSTINUS CATHARINA
1015645A3 VAN 12 AUGUSTUS 2003
OVERGEDRAGEN AAN :
DONCKERS GUIDO AUGUSTINUS CATHARINA
St. Theresiastraat 46
B-2400 MOL (BE)
JONCKERS YVES
Industrieweg 10
B-2490 Balen (BE)
07 SEPTEMBER 2010

PICANOL N.V.
1018659A3 VAN 19 FEBRUARI 2009
1018660A3 VAN 19 FEBRUARI 2009
1018661A3 VAN 19 FEBRUARI 2009
OVERGEDRAGEN AAN :
ETHILOG SAS
Parc Eurasante
70 Rue Dr. Yersin, F-59120 LOOS(FR)
07 SEPTEMBER 2010

S.A. BRUSSELS BIOTECH
1008099A3 DU 04 MARS 1994
TRANSFERE A :
FUTERRO S.A.
Place d'Escanaffles 23
B-7760 Escanaffles(BE)
07 SEPTEMBRE 2010

S.A. BRUSSELS BIOTECH N.V.
1015060A3 DU 06 AOUT 2002
TRANSFERE A :
FUTERRO S.A.
Place d'Escanaffles 23
B-7760 Escanaffles(BE)
07 SEPTEMBRE 2010

KERSTENS PETER
1018125A5 VAN 14 AUGUSTUS 2008
OVERGEDRAGEN AAN :
IPRS USA
465 ROVINO Avenue
33156 CORAL Gable, FLORIDA(US)
08 SEPTEMBER 2010

BESTRAY
1018303A3 VAN 10 OKTOBER 2008
OVERGEDRAGEN AAN :
BELGIAN ELECTRONIC SORTING
TECHNOLOGY
Romeinse straat 20
B-3001 Heverlee / Leuven(BE)
09 SEPTEMBER 2010

CRUYSBERGHS RUDIGER
1018364A5 VAN 06 FEBRUARI 2009
OVERGEDRAGEN AAN :
TRANSITO N.V.
Vestingstraat 38 bus 3
B-2018 Antwerpen(BE)
09 SEPTEMBER 2010

ENERSYS EUROPEAN HOLDING CY
1017945A5 DU 23 MAI 2007
TRANSFERE A :
EH EUROPE G.M.B.H.
Löwenstrasse 32
CH-8001 Zürich(CH)
10 SEPTEMBRE 2010

OLIVIER INDUSTRIE N.V.
1009519A3 VAN 08 JUNI 1995
1011054A3 VAN 21 MAART 1997
OVERGEDRAGEN AAN :
OLIVIER FUNDERINGSTECHNIEKEN N.V.
Edward Vlietinckstraat 22
B-8400 Oostende(BE)
10 SEPTEMBER 2010

S.A. TURBINES RUTTENS WHEELS
2010/0225 DU 08 AVRIL 2010
TRANSFERE A :
RUTTEN LEON
Allée des Sorbiers 18
B-4671 HOUSSE (BE)
RUTTEN JEAN
Route de Mortier 47
B-4670 Blégny / Mortier (BE)
13 SEPTEMBRE 2010

KATHOLIEKE HOGESCHOOL
SINT-LIEVEN VZW
2010/0155 VAN 09 MAART 2010
OVERGEDRAGEN AAN :
ESTL N.V.
Geluwestraat 2A
B-8890 Moorslede(BE)
15 SEPTEMBER 2010

VBG GROUP ETES N.V.
2010/0304 VAN 20 MEI 2010
OVERGEDRAGEN AAN :
VBG GROUP SALES BENELUX N.V.
17 SEPTEMBER 2010

BECKERS JULES
STREELS ELISABETH
2009/0797 DU 17 DECEMBRE 2009
TRANSFERE A :
STREELS ELISABETH
Rue Wauters 16
B-4480 ENGIS (BE)
HUSSIN JULIE
4265 Ste-Catherine O.
H3Z1P7 Westmount, QUEBEC (CA)
27 SEPTEMBRE 2010

ARKEMA FRANCE
1 981 920 DU 09 JANVIER 2007
TRANSFERE A :
COATEX S.A.S.
35
rue Ampère, Z.I. LYON Nord,
F-69730 Genay(FR)
01 SEPTEMBRE 2010

FREYSSINET
1 181 422 DU 30 MAI 2000
TRANSFERE A :
SOLETANCHE FREYSSINET
133 Boulevard National
F-92500 Rueil-Malmaison(FR)
01 SEPTEMBRE 2010

IMMO EMERGO N.V.
1 116 836 VAN 18 DECEMBER 2000
OVERGEDRAGEN AAN :
ECC N.V.
Terbekehofdreef 50-52
B-2610 Antwerpen(BE)
01 SEPTEMBER 2010

ORANGEFRANCE
1 847 138 DU 05 DECEMBRE 2005
TRANSFERE A :
DAOUDAL Jean-Pierre
92
route des Carmes, F-78320
Levis Saint Nom(FR)
01 SEPTEMBRE 2010

OXEA DEUTSCHLAND G.M.B.H.
0 855 436 DU 07 JANVIER 1998
1 263 707 DU 21 FEVRIER 2001
TRANSFERE A :
OXEA G.M.B.H.
Otto-Roelen-Strasse 3
D-46147 Oberhausen(DE)
01 SEPTEMBRE 2010

UPONOR INNOVATION A.B.
1 479 961 DU 18 MAI 2004
TRANSFERE A :
VIEGA G.M.B.H. & CO. K.G.
Ennester Weg 9
D-57439 Attendorn(DE)
01 SEPTEMBRE 2010

BAYER CROPSCIENCE S.A.
1 713 334 DU 10 FEVRIER 2005
1 713 335 DU 10 FEVRIER 2005
1 729 576 DU 10 FEVRIER 2005
1 740 544 DU 25 AVRIL 2005
1 751 109 DU 10 FEVRIER 2005
TRANSFERE A :
BAYER CROPSCIENCE A.G.
Alfred Nobel Strasse 50
D-40789 Monheim(DE)
07 SEPTEMBRE 2010

BRUSSELS BIOTECH
0 912 624 DU 11 JUILLET 1997
1 056 741 DU 24 FEVRIER 1999
1 276 735 DU 22 MARS 2001
TRANSFERE A :
FUTERRO S.A.
Place d'Escanaffles 23
B-7760 Escanaffles(BE)
07 SEPTEMBRE 2010

HANCOCK ANTHONY
0 907 558 DU 30 JUIN 1997
TRANSFERE A :
TILI DESIGN LTD
Westend Road
Epworth - Doncaster, DN9 1LB(GB)
07 SEPTEMBRE 2010

LIPID SCIENCES INC.
1 299 130 DU 21 JUIN 2001
TRANSFERE A :
ELI LILLY AND COMPANY
Lilly Corporate Center
Indianapolis, IN 46285(US)
07 SEPTEMBRE 2010

PEZE, WILLIAM
1 497 736 DU 19 MARS 2003
TRANSFERE A :
MEM-X DIFFUSION S.A.R.L.
37 rue Victor Hugo
F-91400 Saclay(FR)
07 SEPTEMBRE 2010

SOC. FRANCAISE DE PRODUCTION
ET DE CREATION AUDIOVISUELLE
1 739 626 DU 10 MARS 2006
TRANSFERE A :
EVS INTERNATIONAL SWISS S.A.R.L.
Route des Arseaux 9
CH-1700 Fribourg(CH)
07 SEPTEMBRE 2010

NEKTAR THERAPEUTICS
1 019 022 DU 29 SEPTEMBRE 1998
TRANSFERE A :
NOVARTIS A.G.
Lichtstrasse 35
CH-4056 Basel(CH)
08 SEPTEMBRE 2010

SAMSONITE LLC
0 804 105 DU 20 NOVEMBRE 1996
0 872 200 DU 03 AVRIL 1998
1 368 256 DU 05 MARS 2002
TRANSFERE A :
.
08 SEPTEMBRE 2010

HAUMANN, PHILIPPE
2 082 252 DU 09 NOVEMBRE 2007
TRANSFERE A :
S.P. DE WALLONIE, D.G.
OPERATIONNELLE DE L'ECONOMIE,
DE L'EMPLOI ET DE LA
RECHERCHE, DEPT. DE DEVELOP.
Place de la Wallonie 1 Bât. 3
B-5100 Jambes(BE)
09 SEPTEMBRE 2010

INOVAPACK S.R.L.
1 227 992 DU 09 NOVEMBRE 2000
TRANSFERE A :
SARONG S.P.A.
Street C. Colombo 18
Zona Industriale: Ranaro,
IT-42046 REGGIOLO /R.E.(IT)
09 SEPTEMBRE 2010

VERIZON PATENT AND LICENSING INC.
0 988 602 DU 30 AVRIL 1998
TRANSFERE A :
VERIZON COMMUNICATIONS INC.
140 West Street
New York, NY 1007(US)
09 SEPTEMBRE 2010

COFAV S.R.L. IN LIQUIDATION
0 831 176 DU 22 SEPTEMBRE 1997
TRANSFERE A :
FAVINI S.R.L.
Via Alcide de Gasperi 26
IT-36028 Rossano Veneto - VI(IT)
10 SEPTEMBRE 2010

DSM IP ASSETS B.V.
1 567 594 VAN 06 NOVEMBER 2003
1 567 595 DU 04 DECEMBRE 2003
TRANSFERE A :
MERCK PATENT G.M.B.H.
Frankfurter Strasse 250
D-64293 DARMSTADT(DE)
10 SEPTEMBER 2010

INSTITUT GUSTAVE ROUSSY
APPLIED RESEARCH SYSTEMS ARS
HOLDING N.V.
1 002 108 DU 23 JUILLET 1998
TRANSFERE A :
INSTITUT GUSTAVE ROUSSY
39 rue Camille Desmoulins
F-94805 Villejuif Cédex (FR)
MERCK SERONO S.A.
centre Industriel
CH-1267 Coinsins - Vaud (CH)
10 SEPTEMBRE 2010

MG TECHNOLOGIES A.G.
0 613 936 DU 17 FEVRIER 1994
0 654 443 DU 02 NOVEMBRE 1994
TRANSFERE A :
Lurgiallee 5, D-60439
FRANKFURT AM MAIN
10 SEPTEMBRE 2010

MITSUBISHI
ENGINEERING-PLASTICS CORP.
0 696 615 DU 10 AOUT 1995
0 826 731 DU 29 AOUT 1997
TRANSFERE A :
DSM IP ASSETS B.V.
Het Overloon 1
NL-6411 TE Heerlen(NL)
10 SEPTEMBRE 2010

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.
1 266 851 DU 12 JUIN 2002
TRANSFERE A :
MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES &
PACKAGING MACHINERY LTD
1-1
Itosaki Minami 1-chome,
Mihara, Hiroshima 729-0393(JP)
10 SEPTEMBRE 2010

OETJEN GEORG WILHELM
0 811 153 DU 18 AOUT 1995
TRANSFERE A :
HOF SONDERANLAGENBAU G.M.B.H.
Ludwig-Rinn-Strasse 3
D-35102 Lohra(DE)
10 SEPTEMBRE 2010

OLIVIER INDUSTRIE N.V.
0 747 537 DU 06 JUIN 1996
TRANSFERE A :
OLIVIER FUNDERINGSTECHNIEKEN N.V.
Edward Vlietinckstraat 22
B-8400 Oostende(BE)
10 SEPTEMBRE 2010

OXEA DEUTSCHLAND G.M.B.H.
1 657 230 DU 04 NOVEMBRE 2005
TRANSFERE A :
OXEA G.M.B.H.
Otto-Roelen-Strasse 3
D-46147 Oberhausen(DE)
10 SEPTEMBRE 2010

SIGMA-C SOFTWARE A.G.
1 337 838 DU 30 NOVEMBRE 2001
TRANSFERE A :
SYNOPSYS INC.
700 E. Middlefield RD.
Mountain View, CA 94043(CA)
10 SEPTEMBRE 2010

VAN DER VELDEN BETON N.V.
1 563 728 VAN 13 FEBRUARI 2004
OVERGEDRAGEN AAN :
VDV R & B.V.B.A.
Leemputten 20
B-2310 RIJKEVORSEL(BE)
10 SEPTEMBER 2010

GEMINI MEDICAL TEXTILES EUROPE B.V.
1 615 602 VAN 02 APRIL 2004
OVERGEDRAGEN AAN :
MED-I-PANT INC.
9100 Ray Lawson Blvd
Anjou, QC H1J 1K8 CA(US)
13 SEPTEMBER 2010

GRECI, LUCEDIO
1 978 919 VAN 15 DECEMBER 2006
OVERGEDRAGEN AAN :
JARROW FORMULAS INC.
1824
South Robertson Blvd., Los
Angeles, CA 90035-4317(US)
13 SEPTEMBER 2010

STRIBEL PRODUCTION G.M.B.H.
1 626 428 DU 10 AOUT 2005
TRANSFERE A :
FLEXTRONICS INTERNATIONAL KFT.
Munkàs U. 28
HU - Tab 8660(HU)
16 SEPTEMBRE 2010

BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
1 656 396 DU 12 JUILLET 2004
TRANSFERE A :
BAYER TECHNOLOGY SERVICE G.M.B.H.
D-51368 LEVERKUSEN(DE)
17 SEPTEMBRE 2010

BINDER, EVA HF
1 626 726 DU 27 MAI 2004
TRANSFERE A :
DRITTE PATENTPORTFOLIO
BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT
M.B.H. 1 CO. K.G.
Berliner Str. 1
D-12529 Schönefeld / Waltersdorf(DE)
17 SEPTEMBRE 2010

BVR SYSTEMS 1998 LTD
0 732 677 DU 07 MARS 1996
TRANSFERE A :
ELBIT SYSTEMS LTD
P.O. Box 539
Matam, Haifa 31053(IL)
17 SEPTEMBRE 2010

FRANPIN NESPOLI
1 084 766 DU 13 SEPTEMBRE 2000
1 084 767 DU 13 SEPTEMBRE 2000
1 114 702 DU 04 JANVIER 2001
TRANSFERE A :
NESPOLI FRANCE
29 Avenue du Général de Gaulle
FR-02260 La Chapelle(FR)
17 SEPTEMBRE 2010

GEA BUCK VALVE G.M.B.H.
0 839 738 DU 31 JUILLET 1997
1 313 658 DU 06 MARS 2001
1 315 662 DU 06 MARS 2001
1 441 953 DU 28 OCTOBRE 2002
TRANSFERE A :
GEA PHARMA SYSTEMS A.G.
Hauptstrasse 145
CH-4416 Bubendof(CH)
17 SEPTEMBRE 2010

GEA NIRO G.M.B.H.
1 622 809 DU 12 MAI 2004
1 648 780 DU 30 JUILLET 2004
1 723 042 DU 21 JANVIER 2005
1 812 293 DU 17 NOVEMBRE 2005
1 880 942 DU 11 JUILLET 2006
TRANSFERE A :
GEA PHARMA SYSTEMS A.G.
Hauptstrasse 145
CH-4416 Bubendof(CH)
17 SEPTEMBRE 2010

MACROZYME DNM B.V.
0 912 179 VAN 14 JULI 1997
OVERGEDRAGEN AAN :
GENZYME CORP.
500 kendall Street
Cambridge, Massachusetts 02142(US)
17 SEPTEMBER 2010

MEDTRONIC SPINE LLC
0 836 435 DU 06 JUIN 1996
TRANSFERE A :
KYPHON SARL
Pierre-à-Bot 97
CH-2000 Neuchâtel(CH)
17 SEPTEMBRE 2010

MICROGEN ENERGY LTD
1 264 103 DU 27 FEVRIER 2001
1 309 785 DU 14 AOUT 2001
1 456 521 DU 18 DECEMBRE 2002
1 456 590 DU 18 DECEMBRE 2002
TRANSFERE A :
MICROGEN ENGINE CORP. HOLDING B.V.
De Hogenkamp 16
NL-7071 EC ULFT(NL)
17 SEPTEMBRE 2010

PATRIA SYSTEMS OY
1 189 070 DU 10 SEPTEMBRE 2001
TRANSFERE A :
JTAG TECHNOLOGIES B.V.
Boschdijk 50
NL-5612 AN Eindhoven(NL)
17 SEPTEMBRE 2010

RESOLUTION SPECIALTY MATERIALS LLC
0 906 351 DU 18 JUIN 1997
TRANSFERE A :
AROS S.R.L.
Via Einaudi 4/1 E
I-37100 Affi / Verona(IT)
17 SEPTEMBRE 2010

ROOTEC G.- FUR BIOAKTIVE
WIRKSTOFFE M.B.H.
1 268 743 DU 02 AVRIL 2001
TRANSFERE A :
ROOTEC BIOACTIVES G.M.B.H.
17 SEPTEMBRE 2010

WYETH G.K.
0 632 039 DU 30 JUIN 1994
TRANSFERE A :
PFIZER JAPAN INC.
3-22-7 Yoyogi
Shibuya-ku, Tokyo(JP)
17 SEPTEMBRE 2010

WYETH K.K.
0 717 042 DU 11 DECEMBRE 1995
0 924 210 DU 30 JUIN 1994
0 945 454 DU 30 SEPTEMBRE 1997
TRANSFERE A :
PFIZER JAPAN INC.
3-22-7 Yoyogi
Shibuya-ku, Tokyo(JP)
17 SEPTEMBRE 2010

PLUGGIT INTERNATIONAL N.V.
1 044 346 DU 04 JANVIER 1999
TRANSFERE A :
PLUGGIT INTERNATIONAL B.V.
Lange Voorhout 85
NL-2514 EJ La Haye(NL)
19 SEPTEMBRE 2010

DARWIN TECHNOLOGY LTD
1 169 131 DU 12 AVRIL 2000
TRANSFERE A :
DARWIN TECHNOLOGY INTERNATIONAL LTD
1 Willow Walk
Woodley Park, Skelmersdale,
Lancashire WN8 6UR(GB)
22 SEPTEMBRE 2010

DYNACO INTERNATIONAL S.A.
1 492 934 DU 03 AVRIL 2003
TRANSFERE A :
DYNACO EUROPE N.V.
Waverstraat 21
BE-9310 Moorsel(BE)
22 SEPTEMBRE 2010

BAYER A.G.
0 960 871 DU 18 MAI 1999
0 981 570 DU 11 MAI 1998
TRANSFERE A :
ALANOD ALUMINIUM-VEREDLUNG
G.M.B.H. & CO. K.G.
Egerstrasse 12
D-58256 ENNEPETAL(DE)
24 SEPTEMBRE 2010

BAYER MATERIALSCIENCE A.G.
0 960 898 DU 18 MAI 1999
0 967 253 DU 12 JUIN 1999
1 210 384 DU 08 AOUT 2000
1 301 446 DU 22 JUIN 2001
1 516 011 DU 30 MAI 2003
1 645 601 DU 24 SEPTEMBRE 2005
TRANSFERE A :
ALANOD ALUMINIUM-VEREDLUNG
G.M.B.H. & CO. K.G.
Egerstrasse 12
D-58256 ENNEPETAL(DE)
24 SEPTEMBRE 2010

NATIONAL STARCH AND CHEMICAL
INVESTMENT HOLDING CORP.
0 953 579 DU 26 AVRIL 1999
TRANSFERE A :
BRUNOB II B.V.
Velperweg 76
NL-6824 BM Arnhem(NL)
24 SEPTEMBRE 2010

NATIONAL STARCH AND CHEMICAL
INVESTMENT HOLDING CORP.
0 584 809 DU 25 AOUT 1993
0 721 471 DU 18 JANVIER 1995
0 804 488 DU 17 JANVIER 1996
0 830 379 DU 16 MAI 1996
1 038 882 DU 18 JANVIER 1995
1 075 193 DU 05 MAI 1999
1 109 835 DU 02 JUIN 2000
1 159 880 DU 16 MAI 1996
TRANSFERE A :
BRUNOB II B.V.
Velperweg 76
NL-6824 BM Arnhem(NL)
24 SEPTEMBRE 2010

EUREON A.G.
1 423 131 DU 01 JUILLET 2002
TRANSFERE A :
POLICHEM S.A.
50 Val Fleuri
L-1526 Luxembourg(LU)
27 SEPTEMBRE 2010

GENAERA CORP.
1 471 144 DU 02 DECEMBRE 1997
TRANSFERE A :
LIGAND PHARMACEUTICALS INCO.
11085 North Torrey Pines Road
Suite 300, La Jolia, CA 92037(US)
28 SEPTEMBRE 2010

FREYSSINET
1 681 396 DU 11 JANVIER 2006
TRANSFERE A :
SOLETANCHE FREYSSINET
133 Boulevard National
F-92500 Rueil Malmaison(FR)
29 SEPTEMBRE 2010

LEFEBVRE, JEAN-NOEL
2 087 591 DU 12 NOVEMBRE 2007
TRANSFERE A :
LEFEBVRE JEAN-NOEL
16 rue Santos Dumont
F-69008 Lyon (FR)
NOALIA GESTION
Les Petits Champs
F-26120 Montélier (FR)
29 SEPTEMBRE 2010

GEA NIRO G.M.B.H.
1 648 773 DU 30 JUILLET 2004
TRANSFERE A :
GEA PHARMA SYSTEMS A.G.
Hauptstrasse 145
CH-4416 Bubendorf(CH)
30 SEPTEMBRE 2010

TANK SEAL SYSTEMS PTY LTD
1 102 714 DU 16 MARS 1999
TRANSFERE A :
TANK TECHNOLOGY PTY LTD
1/18 Point Walter Road
Bicton, WA 6157(AU)
30 SEPTEMBRE 2010

ZETA HOLDING GMBH
2 016 356 DU 02 MAI 2007
TRANSFERE A :
ZETA BIOPHARMA GMBH
Paracelsusweg 1
AT-8144 Tobelbad(AT)
30 SEPTEMBRE 2010

CERTIFICATS COMPLEMENTAIRES DE PROTECTION POUR LES MEDICAMENTS ET LES PRODUITS PHYTOPHARMACEUTIQUES

AANVULLENDE BESCHERMINGSCERTIFICATEN VOOR GENEESMIDDELEN EN GEWASBESCHERMINGSMIDDELEN

ERGÄNZENDE SCHUTZZERTIFIKATE FÜR DIE ARTZNEIMITTEL UND PFLANZENSCHUTZMITTEL

SUPPLEMENTARY PROTECTION CERTIFICATES FOR MEDICINES AND PHTYTOPHARMACEUTICAL PRODUCTS

L I S T E D E S D E L I V R A N C E S
L I J S T V A N D E V E R L E N I N G E N

NUMERO DU CERTIFICAT : 099C0021
DATE DE LA DELIVRANCE : 28/09/10
TITULAIRE : BOEHRINGER INGELHEIM PHARMACEUTICALS INC.; BOEHRINGER INGELHEIM PHARMAKG 900 Ridgebury Road P.O. Box 368, Ridgefield Connecticut 06877-0368; Binger Strasse 13, DE-55216 INGELHEIM AM RHEIN (DE)

AMM BELGE
NUMERO : EU/1/97/055/001
DATE DE DELIVRANCE : 05/02/1998
PRODUIT : NEVIRAPINE.

AMM CEE
NUMERO : 54393
DATE DE DELIVRANCE : 23/12/1997
PAYS : SUISSE

BREVET DE BASE : EUROPEEN
NUMERO DE PUBLICATION : 10429987
TITRE : 5,11-DIHYDRO-6H-DIPYRIDO[3,2-B;2'3'-E][1,4]DIAZEPINES ET LEUR UTILISATION POUR PREVENIR OU TRAITER L'INFECTION PAR LE VIH.

DATE DE DEBUT : 16/11/2010
DATE DE FIN : 23/12/2012
DUREE : 768 JOURS

L I S T E D E S E X T I N C T I O N S
L I J S T V A N D E U I T D O V I N G E N

NUMERO DU CERTIFICAT : 096C0042
DATE DE L'EXTINCTION : 15/09/10
TITULAIRE : ASTRA LÄKEMEDEL A.B. Strängnäsvägen 44, S-151 85 SÖDERTÄLJE

AMM BELGE
NUMERO : 212 IS 216 F 12
DATE DE DELIVRANCE : 06/08/1996
PRODUIT : CHLORHYDRATE DE ROPIVACAINE MONOHYDRATE.

AMM CEE
NUMERO : 12319
DATE DE DELIVRANCE : 15/09/1995
PAYS : SUEDE

BREVET DE BASE : EUROPEEN
NUMERO DE PUBLICATION : 10239710
TITRE : (S)-(-)-1-PROPYL-2',6'-PIPECOLOXYLIDIDE CHLORHYDRATE MONOHYDRATE, SON PROCEDE DE PREPARATION ET MEDICAMENT LE CONTENANT.